АКТЫ

ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРІИ

ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССІИ.

АКТЫ

ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРІИ

ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ

РОССІИ

СОБРАННЫЕ И ИЗДАННЫЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ.

(Дополненіе къ III тому).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія брат. Пантелеевыхъ. Казанская ул., д. № 33.

1878.

ПЕРЕГОВОРЫ

ОБЪ УСЛОВІЯХЪ СОЕДИНЕНІЯ

МАЛОРОССІИ СЪ ВЕЛИКОЮ РОССІЕЮ.

1653 — 1654.

Изданы подъ редакціею **Г. Ѳ. Карпова.**

Издаваемый томъ Актовъ Южной и Западной Россіи составляетъ дополненіе къ III тому тѣхъ же Актовъ, изданному Археографическою Коммиссіею въ 1862 году. Въ него вошли Малороссійскія дѣла архивовъ Министерствъ Иностранныхъ Дѣлъ и Юстиціи, относящіяся къ переговорамъ объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіею. Эти переговоры, какъ можно видѣть изъ актовъ, помѣщенныхъ подъ № 4, начались 8 января 1654 года, когда въ Переяславлѣ, въ соборной церкви, стали приводить къ присягѣ на подданство царю Алексѣю Михаиловичу гетмана Богдана Хмельницкаго и всѣхъ бывшихъ тогда въ Переяславлѣ на радѣ, окончательно рѣшившей избраніе въ государи Малой России государя Великой Россіи; до того же времени войско запорожское только просило Московскаго государя принять Малороссію въ свое подданство. При переговорахъ объ утвержденіи государемъ прежнихъ правъ Малороссіянъ мірскаго и духовнаго чину происходило слѣдующее. Со стороны Московскаго правительства отъ просившихъ подтвержденія своихъ правъ требовались свѣдѣнія о внутреннемъ состояніи Малороссіи и ея порядкахъ; объ этомъ же предметѣ и само правительство собирало довольно разнообразныя справки. Со стороны просившихъ подтвержденія своихъ правъ представлялись доказательства этихъ правъ въ формѣ документовъ и объясненій о томъ, въ какомъ состояніи находится Малороссія, какіе порядки въ ней были прежде и какіе существуютъ теперь. Такихъ разнообразныхъ свѣдѣній за время переговоровъ о правахъ, съ января по августъ 1654 года, у Московскаго правительства набралось довольно много; документы объ этомъ предметѣ и дали матеріалъ для составленія настоящаго тома Актовъ.

При печатаніи документовъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ, но съ оговоркой, пропускался въ грамотахъ большой государевъ титулъ; точно также пропускалось дословное повтореніе документовъ, которые были уже выше напечатаны. За тѣмъ, такъ какъ въ приказныхъ дѣлахъ, служившихъ источникомъ, изъ котораго заимствованы акты для настоящаго тома, постоянно встрѣчаются однообразные документы, подорожныя, распоряженія по приказамъ и сношенія этихъ учрежденій между собою о выдачѣ жалованья, корма и т. п., то и эти документы, въ большинствѣ случаевъ пропускались. Однако же о всѣхъ такихъ пропускахъ упоминается въ примѣчаніяхъ къ Актамъ, съ указаніемъ ихъ содержанія. Какъ эти примѣчанія, такъ и краткія описанія цѣлыхъ дѣлъ, помѣщенныя подъ общимъ заглавіемъ актовъ, могутъ дать изслѣдователю возможность видѣть тотъ матеріалъ, который служилъ источникомъ при составленіи настоящаго тома.

Что касается порядка дѣлъ въ настоящемъ изданіи, то они прежде всего распредѣлены по содержанію, по группамъ, т. е. бумаги одного и того же дѣла помѣщены подъ особымъ нумеромъ, при чемъ не обращалось вниманія на то, что первыя бумаги слѣдующаго за симъ дѣла по времени гораздо раньше послѣднихъ бумагъ предшествующаго. Отдѣльные документы, изъ которыхъ состоитъ то или другое дѣло, напечатаны въ томъ порядкѣ, въ какомъ они расположены были прежде въ самихъ приказахъ; а тамъ они подклеивались въ столбецъ по времени ихъ полученія. При этомъ должно замѣтить, что малороссійскіе документы Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, разобранные и описанные Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, положены имъ въ тетрадяхъ точно въ такомъ же порядкѣ, какъ они были склеены въ приказѣ. Вообще архивныя дѣла, которыя разобралъ знаменитый труженикъ, весьма удобно изучать. Среди Малороссійскихъ дѣлъ Архива Министерства Юстиціи, которыя теперь приводятся въ порядокъ, весьма часто встрѣчаются столбцы, не представляющіе особаго дѣла, а составленные изъ случайно сложенныхъ вмѣстѣ и весьма разнообразныхъ по времени и содержанію документовъ. Такіе остатки разбитыхъ дѣлъ помѣщены въ настоящемъ изданіи на ряду съ другими по времени полученія ихъ въ Москвѣ, а если они принадлежатъ къ разряду отправленныхъ отъ правительства, то—по времени ихъ написанія.

Редакціею настоящаго тома занимался членъ Археографической Коммиссіи Г. Ѳ. Карповъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

№ 1.

№ 2.

№ 3.

№ 4.

1653, октябрь—1654, май. Бумаги посольства ближняго боярина Василія Васильевича Бутурлина, окольничаго Ивана Васильевича Алферьева и думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина, ѣздившихъ въ Малороссію для приведенія къ присягѣ гетмана Богдана Хмельницкаго, войска запорожскаго и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ на подданство царю Алексѣю Михаиловичу:

№ 5.

№ 6.

1654, февраля 9—марта 19.—Бумаги посольства стольника Ѳедора Алексѣевича Полтева, ѣздившаго въ Малороссію къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому и къ кіевскому митрополиту Сильвестру Коссову съ объявленіемъ о рожденіи царевича Алексѣя Алексѣевича:

*) *На столбцѣ 275, передъ заглавіемъ акта, цифра IV поставлена ошибочно: должно быть III.*

№ 7.

1653, декабрь—1655, январь.—Бумаги первыхъ кіевскихъ воеводъ, бояръ князя Ѳедора Семеновича Куракина, князя Ѳедора Ѳедоровича Волконскаго и дьяка Андрея Немирова.

№ 8.

1654, февраля 17—марта 27.—Бумаги посольства войсковаго судьи Самойла Богданова и переяславскаго полковника Павла Тетери съ товарищами, прибывшихъ въ Москву съ челобитьемъ къ государю объ утвержденіи правъ жителей Малороссіи, духовнаго и мірскаго чину.

№ 9.

1654, апрѣль 1—13.—Бумаги посольства переяславскихъ депутатовъ о правахъ ихъ города.

№ 10.

1654, въ началѣ апрѣля.—Грамоты царя Алексѣя Михаиловича къ гетману Богдану Хмельницкому, въ отвѣтъ на посольство его гонца Василія Литвиненка, о различныхъ дѣлахъ.

№ 11.

1654, марта 21—апрѣля 14.—Бумаги посольства гетманскаго гонца Филона Горкуши, пріѣзжавшаго въ Москву съ просьбою объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери съ грамотами, подтверждающими права Малороссійскаго народа, а также сообщавшаго вѣсти о намѣреніяхъ польскаго правительства относительно Малороссіи.

Столб.

№ 12.

1654, апрѣля 13—іюня 2.—Бумаги посольства дьяка Томилы Перфирьева, ѣздившаго къ гетману Богдану Хмельницкому для переговоровъ, дѣйствительно ли молдавскій владѣтель Стефанъ желаетъ быть въ подданствѣ у государя, а также и объ отношеніяхъ войска запорожскаго къ Татарамъ.

№ 13.

1654, мая 25—іюля 17.—Бумаги посольства кіевскаго войта Богдана Самковича съ товарищами, ѣздившаго къ государю съ просьбою о подтвержденіи правъ города Кіева.

№ 14.

1654, іюнь 4—21.—Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому подьячаго Григорья Старкова, ѣздившаго съ грамотами о военныхъ дѣлахъ съ Поляками.

№ 15.

1654, май—августъ.—Бумаги о посылкѣ въ войско запорожское Тимоѳея Спасителева и Петра Протасьева и о другихъ дѣлахъ.

*) *На столбцѣ 689, передъ заглавіемъ акта, цифра XI поставлена ошибочно: должно быть XII.*

№ 16.

1654, іюль 26—августъ 11.—Бумаги посольства малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братіею, пріѣзжавшихъ къ государю подъ Смоленскъ съ просьбами, о подтвержденіи прежнихъ правъ малороссійскаго духовенства и выдачѣ жалованныхъ грамотъ на маетности.

№ 17.

1654, сентября 6—25. Бумаги посольства грека Ивана Тафлары, пріѣхавшаго къ государю отъ гетмана съ вѣстями объ измѣнническихъ замыслахъ кіевскихъ митрополита и духовенства.

Приложеніе къ № 5.

Описаніе малороссійскихъ городовъ, мѣстечекъ и селъ Бѣлоцерковскаго и Нѣжинскаго полковъ, съ переписью жителей, приведенныхъ къ присягѣ на вѣрность царю Алексѣю Михаиловичу.

АКТЫ
ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССІИ.

№ 1.

1653, іюня 22.—**Грамота царя Алексѣя Михаиловича къ гетману Богдану Хмельницкому** въ отвѣтъ на угрозы, что если государь не приметъ войско запорожское въ свое подданство, то они принуждены будутъ поддаться турецкому султану.

Арх. М. Ю., Д. Малор., стлб. № 5814, на 5 лл. Кромѣ этого документа, столбецъ состоитъ изъ отрывковъ бумагъ разныхъ дѣлъ: *а)* 1651, іюня 5,—наказъ митрополиту назаретскому, что говорить, пріѣхавши къ гетману Богдану Хмельницкому; *б)* 1651, октябрь,—наказъ Вас. Як. Унковскому, долженствовавшему ѣхать къ гетману Богдану Хмельницкому; *в)* отрывокъ изъ дѣла по поводу наказа посольства Лар. Лопухина къ Богдану Хмельницкому; *г)* 1654, май,—письма Богдана Хмельницкаго и Выговскаго къ государю и бояр. Бутурлину; изъ бумагъ посольства кіевлянъ, объ утвержденіи правъ ихъ города; *д)* 1654, іюнь,—три документа изъ посольства Спасителева и Протасьева къ Богдану Хмельницкому.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, Владимерьского, Московского, Новгородцкого, царя Казанского, царя Астараханского, царя Сибирского, государя Псковского и великого князя Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, государя и великого князя Новагорода низовскіе земли, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея сѣверные страны повелителя и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ нашего царского величества, Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и всему войску запорожскому нашего царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 161 году, іюня въ 20 день, писалъ къ нашему царскому величеству изъ Путивля околничей нашъ и воевода князь Ѳедоръ Ондрѣевичъ Хилковъ: посылалъ онъ къ тебѣ гетману путивльцовъ Сергѣя Яцына съ товарыщи и листы къ тебѣ писалъ. И іюня въ 15 день путивльцы Сергѣй Яцынъ съ товарыщи въ Путивль пріѣхали, а въ роспросѣ сказали, что отъ турского салтана послы у васъ были и еще полномочной посолъ идетъ, только де присяги ждетъ. А ты де гетманъ говорилъ имъ Сергѣю съ товарыщи, что ты

№ 2. нашіе государскіе милости къ себѣ и ко всему запорожскому войску ожидаешь, и посланцовъ своихъ дожидаешся; а то де ты видишь, что нашіе государскіе милости къ себѣ не дождатца, не отойтить де тебѣ бусурманскихъ невѣрныхъ рукъ. И былъ де у тебя турского царя посолъ; а пишетъ де къ тебѣ царь и посолъ говорилъ, чтобъ де ты съ войскомъ запорожскимъ былъ подъ его рукою и служилъ ему турскому царю; и ты де ожидаешь нашіе государскіе совершенные милости съ посланцы своими, что мы великій государь велимъ тебя принять и быть подъ нашею царскою высокою рукою; а будетъ де совершенные нашіе государскіе милости не будетъ, и вы де слуги и холопи турскому. И мы великій государь, возревновавъ о Бозѣ благою ревностію и возжелѣвъ по васъ, чтобы христіянская вѣра въ васъ не пресѣклась, но паче преисполнялась, и великого пастыря Христа Бога нашего стадо умножалось, якоже глаголетъ: и будетъ едино стадо и единъ пастырь, — изволили васъ принять подъ нашу царского величества высокую руку, яко да не будете врагомъ креста Христова въ притчю и въ поношеніе. А ратные наши люди, по нашему царского величества указу, сбираютца и ко ополченію строятца. И для того послали мы великій государь къ вамъ столника нашего Ѳедора Обросимовича Лодыженского, чтобъ вамъ гетману и всему запорожскому войску наша государская милость была вѣдома; и прислали бъ есте къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, посланцовъ своихъ, а мы великій государь, наше царское величество, пошлемъ къ вамъ нашихъ царского величества думныхъ людей. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7161, мѣсяца іюня 22 дня.

Упоминаемые здѣсь: Сергѣй Яцынъ былъ посланъ путивльскими воеводами въ Малороссію и къ самому гетману Богдану Хмельницкому для провѣдыванія всякихъ вѣстей; Ѳедоръ Ладыженскій былъ у гетмана въ серединѣ іюля мѣсяца. *Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Польск., св. № 12, тетр. № 1, лл. 383 — 385 и 477 — 483.* Всѣхъ листовъ въ этомъ дѣлѣ 617; заглавіе его, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1653 года. Оттписки къ государю пограничныхъ съ Полшею россійскихъ воеводъ, съ приложеніемъ присылаемыхъ къ нимъ отъ пограничныхъ полскихъ управителей грамотъ, касательно разныхъ порубежныхъ дѣлъ между обѣихъ сторонъ подданными; тутъ же и отпускъ государевыхъ къ нимъ грамотъ; тутъ же переписка ихъ воеводъ съ запорожскимъ гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ и посылки гонцовъ для развѣдыванія вѣстей».

№ 2.

1653, октября 1.—**Рѣшеніе земскаго собора** относительно объявленія войны королю польскому Яну Казиміру и о принятіи царемъ Алексѣемъ Михаиловичемъ гетмана Богдана Хмельницкаго и всего войска запорожскаго съ городами и землями въ подданство.

По списку Арх. М. Ин. Д., Дѣла Польск., св. № 5, тетр. № 8, на 43 лл. Документъ съ неважными помарками; по склейкамъ скрѣпа: „Думный дьякъ Алмазъ Ивановъ“; на послѣднемъ листкѣ помѣчено: „164 года, февраля 20 дня, се писмо списано и внесъ къ государю вверхъ думный дьякъ Алмазъ Ивановъ; а закрѣпа розклеивана для того, что рознимано въ доли“. Этотъ документъ, по тому же списку, но не вполнѣ, напечатанъ въ *С. Г. Гр. и Д., т. 3, № 157.* Въ тѣхъ же *Польск. Дѣлахъ св. № 4, тетр. № 6, на 22 лл.* находится черновое, съ помарками, рѣшеніе земскаго собора, 25 мая 1653 года, о томъ же литовскомъ и черкаскомъ дѣлѣ, безъ конца.

Въ прошломъ 161 году, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, говорено на соборехъ о литовскомъ и о черкаскомъ дѣлехъ.

А въ нынѣшнемъ во 162 году, октября въ 1 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, указалъ о томъ же литовскомъ и о чер-

каскомъ дѣлехъ учинити соборъ, а на соборѣ быти великому государю, святѣйшему Никону, патріарху московскому и всеа Русіи, и митрополитомъ, и архіепискупомъ и епискупу, и чернымъ властемъ, и бояромъ, и околничимъ, и думнымъ людемъ, и столникомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ московскимъ, и дьякомъ, и дворяномъ и дѣтемъ боярскимъ (выборнымъ) изъ городовъ, и гостемъ и торговымъ и всякихъ чиновъ людемъ. И указалъ государь имъ объявити литовского короля и пановъ радъ прежніе и нынѣшніе неправды, что съ ихъ стороны дѣлаютца къ нарушенью вѣчного доконечанья, а отъ короля и отъ пановъ радъ исправленья въ томъ не бывало, и чтобъ тѣ ихъ неправды его государевымъ московского государства всякихъ чиновъ людемъ были вѣдомы; также и запорожского гетмана Богдана Хмелницкого присылки объявити, что они бьютъ челомъ подъ государеву высокую руку въ подданство, и что нынѣ король и паны рада при государевыхъ великихъ послехъ, по договору, исправленья не учинили и отпустили ихъ безъ дѣла. И государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, пришедъ отъ празника отъ Покрова пресвятые Богородицы за кресты, и, бывъ въ соборной церкви, для собору былъ въ грановитой полатѣ. А на соборѣ были: великій государь, святѣйшій Никонъ, патріархъ московскій и всеа Русіи, митрополитъ крутицкой Селивестръ, митрополитъ сербской Михайло, архимариты и игумны со всѣмъ освященнымъ соборомъ, бояре, околничіе, думные люди, столники, и стряпчіе, и дворяне московскіе, и жилцы, и дворяне съ городовъ, и дѣти боярскіе, гости, гостиные и суконные сотни и черныхъ сотенъ и дворцовыхъ слободъ торговые и иныхъ всякихъ чиновъ люди и стрѣлцы. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, о неправдахъ Яна Казимера, короля полского, и пановъ радъ, и о челобитьѣ государю въ подданство Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского чтено всѣмъ вслухъ:

Въ докончалныхъ грамотахъ блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи самодержца, и Владислава, короля полского и великого князя литовского, написано: быти имъ обоимъ великимъ государемъ межъ себя и ихъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ въ братцкой дружбѣ и въ любви и въ соединеніи, а великого государя нашего царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи самодержца, и его государевыхъ дѣтей и наслѣдниковъ Владиславу королю и впредь будучимъ королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ и паномъ радѣ, и всей рѣчи посполитой во всякихъ писмахъ описывати и именовати, по его государскому достоинству и по вѣчному докончанью, великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, всеа Русіи самодержцемъ, съ полными его государскими титлы, по его государскому достоинству и какъ онъ великій государь самъ себя описуетъ, по докончалной грамотѣ, отнынѣ и до вѣка и впередъ неподвижно, безо всякого премѣненья; а Владиславу, королю полскому и великому князю литовскому, и впередъ будучимъ королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ писатися, по прежнимъ обычаемъ, съ полными жъ ихъ титлы, по докончалной грамотѣ; а къ московскому государству Владиславу королю полскому и великому князю литовскому и его братьѣ и дѣтемъ и внучатомъ причитанья ни въ чемъ не имѣть и царемъ и великимъ княземъ всеа Русіи и титлами московского государства не писатися и не именоватись. И то вѣчное докончанье съ обѣ стороны сперва великіе послы, а послѣ того и сами обои великіе государи своими государскими душами, крестнымъ цѣлованьемъ, закрѣпили и грамотами и печатми утвердили, что межъ ими обоими великими государи тому вѣчному утверженью быти на вѣки непремѣнну. И съ стороны Владислава, короля полского и великого князя литовского, при немъ Владиславѣ королѣ вѣчное докончанье нарушено: блажен- № 2.

№ 2. ные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи самодержца, и сына его государева, великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, въ королевскихъ во многихъ грамотахъ и порубежныхъ городовъ воеводъ, и каштеляновъ, и старостъ, и капитановъ и державцовъ въ государевы порубежные городы къ воеводамъ въ листѣхъ ихъ именованья и титлы писаны не по вѣчному доконьчанью, со многимъ премѣненьемъ; а иные злодѣи во многихъ листѣхъ писали съ великимъ безчестьемъ и съ укоризною; а королевское имянованье писали царскимъ имянованьемъ и многихъ государствъ государемъ и облаадателемъ. И о тѣхъ королевскихъ многихъ неправдахъ посыланы отъ нихъ государей въ Полшу и въ Литву, ко Владиславу, королю полскому и великому князю литовскому, ихъ государевы великіе послы и посланники, а велѣно имъ, будучи у короля на посолствѣ, и съ паны рады въ отвѣтѣхъ о государевѣ чести говорити, и подлинные прописные листы казати и списки съ нихъ дати, и на тѣхъ людей казни и наказанья просити. И во 148 году писалъ ко государю Владиславъ король въ грамотахъ своихъ: которые люди, за его королевскимъ заказомъ, учнутъ государево имянованье и титло писать не по ихъ государскому утверженью, и тѣ будутъ кажнены; а которые писали неостерегателно, и тѣхъ съ сойму одноличнo велитъ казнить, а впередъ того отнюдъ не будетъ. А въ отвѣтномъ писмѣ пановъ радъ, каково дали во 153 году государевымъ великимъ посломъ боярину князю Алексѣю Михайловичю Львову съ товарыщи, написано, что королю, покамѣста право нехставало, потамѣста каранья чинить было не мочно; а нынѣ за тѣ проступки, послѣ права постановленого, король на соймъ позвати велѣлъ и казнь по проступкѣ ихъ, противъ права ихъ, подлинно учинена будетъ. И по тѣмъ королевскимъ грамотамъ и по отвѣтнымъ писмамъ и по договорамъ пановъ радъ, при Владиславѣ королѣ исправленья никакова не бывало. А при нынѣшнемъ Янѣ Казимерѣ, королѣ полскомъ, учало быть и пуще прежняго: блаженные памяти про великого государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи самодержца, и про дѣда его государева, блаженные памяти про великого государя святѣйшаго патріарха Филарета Никитича, московского и всеа Русіи, также и про великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, въ книгахъ ихъ напечатаны злые безчестья и укоризны и хулы, чего не токмо великимъ государемъ християнскимъ, помазанникомъ Божіимъ, и простому человѣку слышати и терпѣти невозможно и помыслити страшно; также и московского государства про бояръ и про всякихъ чиновъ людей напечатаны въ тѣхъ книгахъ многія безчестья и злые укоризны, чего ни въ которыхъ государствахъ не токмо за вѣчнымъ доконьчаньемъ, и въ розвратье того не бываетъ; а Владиславъ король написанъ обраннымъ великимъ княземъ московскимъ, мимо вѣчного доконьчанья. И въ прошломъ во 158 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посыланы въ Полшу и въ Литву къ Яну Казимеру королю его государевы великіе и полномочные послы, бояринъ и оружейничей и намѣстникъ Нижнего Новагорода Григорей Гавриловичъ Пушкинъ съ товарыщи, а велѣно имъ о тѣхъ королевскихъ и пановъ радъ многихъ неправдахъ говорити накрѣпко и за государскую честь, по посолскимъ договорамъ, на виноватыхъ просити казни смертные. И по королевскому указу, паны рада тѣмъ государевымъ великимъ посломъ дали договоръ, за руками своими и за печатми, что тѣхъ всѣхъ про государево имянованье и титла обвиненыхъ людей, которые въ росписи отъ нихъ великихъ пословъ имъ паномъ радѣ написаны, въ Варшавѣ на соймѣ, по правомъ корунньмъ и литовскимъ и противъ соймового уложенья констытуцыи 1637 году, судить и

по проступкѣ ихъ осудя, и смертью, кто будетъ достоенъ, казнити при государевыхъ послѣхъ или при посланникѣхъ. А въ констытуцыи 1637 году написано: а на таковыхъ, которые бъ дерзали писать, или титлы умаляти, или отмѣняти пенамъ пердуэлліонисъ закладаемъ, а по руски то слово смертная неотпущателная казнь и отлученіе имѣнія. И по государеву указу, а по королевской присылкѣ, посыланы къ королю на соймъ съ прописными листами посланники Ѳеонасей Прончищевъ да дьякъ Алмазъ Ивановъ, и будучи они у короля и у пановъ радъ въ отвѣтѣхъ о государевѣ чести говорили, и на виноватыхъ, по договору и по констытуцыѣ, казни просили и стояли о томъ крѣпко. И король и паны рада на томъ соймѣ, при государевыхъ посланникахъ, не токмо что по договору исправленья не учинили и многихъ винныхъ людей къ суду не поставили, и правды ни въ чомъ не показали. И послѣ того присылалъ ко государю Янъ Казимеръ король посланниковъ своихъ Албрехта Пецловского да Хриштопа Униховского, а съ ними присылалъ съ сойму на тѣхъ подданныхъ своихъ, за государеву честь обвиненныхъ людей, съ декретомъ; и въ томъ декретѣ къ прямому исправленью ничего не написано и многіе винные люди отъ винъ своихъ учинены свободными не по дѣлу; а на которыхъ обычныхъ не многихъ людей и вина положена, и про тѣхъ въ томъ же декретѣ написано: гдѣ они, живы-ль или померли, про то имъ и самимъ невѣдомо. И по государеву указу, тотъ декретъ у нихъ посланниковъ за такими явными неправдами не принятъ, а сказано имъ и въ отвѣтномъ писмѣ написано, что для совершенья тѣхъ дѣлъ пошлетъ государь къ Яну Казимеру королю своихъ государевыхъ великихъ пословъ. И въ прошломъ во 161 году посыланы къ нему Яну Казимеру королю государевы великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской князь Борисъ Александровичъ Репнинъ-Оболенской съ товарыщи, чтобъ Янъ Казимеръ король, памятуя вѣчное докончанье и посолскіе договоры, и соймовыя свои уложенья, констытуцыю, велѣлъ въ тѣхъ вышеимянованныхъ дѣлехъ исправленье учинить пристойное. И тѣ государевы великіе послы, будучи въ отвѣтѣ, о государевѣ чести о исправленьѣ на обвиненныхъ людей, по договору, паномъ радѣ говорили и стояли о томъ всякими мѣрами. И Янъ Казимеръ король въ томъ дѣлѣ никакова исправленья не учинилъ; а паны рада въ отвѣтѣхъ то дѣло, что они великіе послы говорили о чести блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи, и сына его государева, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, называли малымъ дѣломъ. И тѣ государевы великіе послы имъ паномъ радѣ о томъ выговаривали, что они паны рада то началное и главное дѣло, государскую честь, ставятъ ни во что и называютъ малымъ дѣломъ, не боясь Бога и не памятуя вѣчного докончанья, и тѣмъ великихъ государей нашихъ, блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи самодержца, и сына его, великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, обезчестили. И паны рада говорили и указывали на прежней свой неправедный судъ и декретъ, что они о томъ дѣлѣ о ихъ государской чести мимо прежнего суда и декрету инако судити и передѣлывать не будутъ, и отказали въ томъ впрямь; а которые листы писаны послѣ того ихъ суда и декрету, и про тѣ листы паны рада сказали, что они тѣхъ людей, отъ кого тѣ листы писаны, судити учнутъ также, какъ и за прежніе прописки; и къ тѣмъ словамъ смѣялись, а справедливости въ томъ дѣлѣ никакіе не учинили и поставили такое великое дѣло ни во что. Да онъ же Янъ Казимеръ король, забывъ вѣчное докончанье, умышляя надъ московскимъ государствомъ злые непріятелскіе замыслы, ссылался съ общимъ христіянскимъ непріятелемъ съ

№ 2. крымскимъ ханомъ почасту и всякими вымыслы умышлялъ, чтобъ сопча московское государство воевать и разорить. Да онъ же Янъ Казимеръ король черезъ свои государства пропустилъ къ свейской королевѣ Христинѣ общего христіянского непріятеля крымского хана посла, для ссоры и войны; а прежъ сего того, чтобъ крымскимъ посломъ черезъ Полшу и Литву въ Свею ходить, николи не бывало. Да съ его жъ королевскіе стороны учали быть въ порубежныхъ мѣстѣхъ задоры болшіе: приходя въ государеву сторону ихъ полскіе и литовскіе люди государевыхъ порубежныхъ городовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ помѣстья и вотчины разоряютъ, людей ихъ и крестьянъ грабятъ и мучатъ розными муками, и за рубежъ вывозятъ силно, и всякія злости имъ чинятъ, а урядники ихъ, по писму государевыхъ порубежныхъ воеводъ, росправы въ томъ не чинятъ. И по тѣмъ по всѣмъ мѣрамъ многіе неправды учинились къ нарушенью вѣчного докончанья съ королевскіе стороны; а съ государевы стороны вѣчное докончанье во всякихъ мѣрахъ и по ся мѣста сдержано крѣпко и нерушимо. Да въ прошлыхъ годѣхъ присылалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, запорожской гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское посланниковъ своихъ многижда, что паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіянскую вѣру греческаго закона и на святыя Божіи восточныя церкви востали, и гоненіе учинили болшое, и ихъ запорожскихъ Черкасъ отъ истинной православной христіянской вѣры, въ которой они издавна живутъ, учали отлучать и неволить къ своей римской вѣрѣ и церкви Божіи запечатали, а въ иныхъ учинили унею, и всякіе надъ ними гоненія и поруганія и злости нехристіянскія чинили, чего они и надъ еретиками и надъ жидами не чинятъ. И они Черкасы, не хотя благочестивые христіянскіе вѣры отбыти и святыхъ Божіихъ церквей въ разореніи видѣти, и видя себя въ такомъ зломъ гоненьѣ, по неволѣ, призвавъ къ себѣ въ помочь крымского хана съ ордою, учали за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви противъ ихъ стояти, а у царского величества милости просятъ, чтобъ онъ великій христіянскій государь, жалѣя благочестивые православные христіянскіе вѣры, и святыхъ Божіихъ церквей и ихъ православныхъ христіянъ невинные крови пролитія, умилосердился надъ ними, велѣлъ ихъ приняти подъ свою царского величества высокую руку, и учинилъ имъ на гонителей христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей на Поляковъ помочь и послалъ войска свои. А въ прошломъ во 161 году присылалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, запорожской гетманъ Богданъ Хмелницкой посланниковъ своихъ дважды, что съ королевскіе стороны по договоромъ, на чомъ съ ними запорожскими Черкасы мирились, не исполнено и церкви Божіи, которые въ договорѣ написаны были отдать изъ унеи, не отдали; а которые немногіе и отданы были, и тѣ оборочены опять подъ унею, и хотя православную христіянскую вѣру искоренить и святые Божіи церкви до конца разорить, войска на нихъ корунные и литовскіе собрали и многіе городы и мѣста и въ тѣхъ городѣхъ и мѣстѣхъ святые Божіи церкви осквернили и обругали и разорили, и православныхъ христіянъ, духовного и мірского чину, многихъ невинно замучили злыми различными муками и всякое злое поруганіе чинили, о чемъ и слышати жалостно. И они у царского величества запорожскіе Черкасы милости просятъ, со многимъ слезнымъ челобитьемъ, чтобъ онъ великій государь православные христіянскіе вѣры искоренить и святыхъ Божіихъ церквей разорить гонителемъ ихъ и клятвопреступникомъ не далъ и надъ ними умилосердился, велѣлъ гетмана Богдана Хмелницкаго и все войско запорожское принять подъ свою государеву высокую руку; а будетъ государь ихъ не пожалуетъ, подъ свою государеву высокую руку при-

няти не изволитъ, и великій бы государь, его царское величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, въ нихъ вступился, велѣлъ ихъ помирити черезъ своихъ государевыхъ великихъ пословъ, чтобъ имъ тотъ миръ былъ надеженъ, а собою они съ Поляки миритца отнюдь не хотятъ, потому что Поляки въ правдѣ своей не стоятъ. И по государеву указу, а по челобитью гетмана Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского, его государевымъ великимъ посломъ, боярину и намѣстнику великопермскому, князю Борису Александровичю Репнину-Оболенскому съ товарыщи, о томъ миру и посредствѣ королю и паномъ радѣ говорити велѣно. И по государеву указу, его государевы великіе послы, бояринъ князь Борисъ Александровичъ съ товарыщи въ отвѣтѣхъ паномъ радѣ говорили, чтобъ король и паны рада то междоусобье успокоили и съ Черкасы помирились, и православную христіянскую вѣру греческого закону не гонили, и церквей Божіихъ не отнимали, и неволи имъ ни въ чемъ не чинили, а учинили бъ миръ по зборовскому договору, и которые церкви оборочены подъ унею, и тѣ бъ церкви отдали имъ назадъ. И будетъ король и паны рада то учинятъ, что съ запорожскими Черкасы помирятца, и въ вѣрѣ имъ впередъ неволи чинить не учнутъ, и церкви Божіи отдадутъ имъ по прежнему, и великій государь, его царское величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, брату своему королевскому величеству такую поступку учинитъ: тѣмъ людемъ, которые въ его государскомъ имянованьѣ въ прпискѣ объявились, тѣ ихъ вины велитъ имъ отдать. И Янъ Казимеръ король и паны рада и то дѣло поставили ни во что жъ и въ миру съ Черкасы отказали, и, хотя православную христіянскую вѣру искоренити и церкви Божіи розорити, пошли на нихъ войною при нихъ же великихъ послѣхъ. Да какъ у короля и у пановъ радъ въ прошломъ во 161 году соймъ былъ въ Брестѣ Литовскомъ и у нихъ на соймѣ приговорено впрямь, что имъ православныхъ христіянъ греческого закону, которые живутъ въ корунѣ полской и въ великомъ княжствѣ литовскомъ, побити и церкви Божіи розорить, чтобъ вѣра греческаго закона искоренилась. И государевы великіе послы, видя ихъ многое упорство, говорили имъ съ болшимъ вычетомъ въ полатѣ и къ корѣтамъ идучи во всѣ люди въ слухъ, что великій государь, его царское величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, хотя ихъ междоусобье успокоить, тѣмъ людемъ, которые за ихъ государскую честь достойны были смерти, вины ихъ хотѣлъ имъ отдать; и коли онъ Янъ Казимеръ король и они паны рада то поставили ни во что и ни въ чемъ исправленья не учинили, и великій государь, его царское величество, такова ихъ злого безчестья и многого по вѣчному докончанью неисправленья болши того терпѣти имъ не будетъ и пословъ своихъ и посланниковъ о томъ къ нимъ впередъ посылать не учнетъ, а велитъ о тѣхъ ихъ неправдахъ и о нарушеньѣ вѣчного докончанья писать во всѣ окрестные государства къ великимъ государемъ христіянскимъ и бусурманскимъ, а за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви и за свою государскую достойную честь стояти будетъ, сколко милосердый Богъ помочи подастъ. И паны рада ни на какую мѣру не сошли жъ и сходства не показали, и исправленья ни въ чемъ не учинили, и во всемъ отказали и тѣхъ государевыхъ великихъ пословъ отпустили безъ дѣла. А какъ Янъ Казимеръ король обранъ на королевство и на коронованьѣ присягалъ, и въ присягѣ его написано межъ иныхъ дѣлъ: что ему межъ разньствующими въ вѣрѣ христіянской остерегати и защищати и никакими мѣрами для вѣры самому не тѣснити и никого на то не попущати; а будетъ онъ тоѣ своей присяги не сдержитъ, и онъ подданныхъ своихъ отъ всякія вѣрности и послушанія чинитъ свободными и разрѣшенія о той клятвѣ своей ни у кого просити не будетъ

№ 2. и не приметъ. А нынѣ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, запорожской гетманъ Богданъ Хмелнитцкой и все войско запорожское съ посланцомъ своимъ съ Лавриномъ Капустою, что король съ войсками своими на Украйну идетъ, и они, не хотя монастырей и церквей Божіихъ и христіянъ въ мучителство выдать, бьютъ челомъ, чтобъ государь его пожаловалъ, войска свои вскорѣ послать къ нимъ велѣлъ; а будетъ онъ великій государь и нынѣ надъ ними православными христіяны не сжалится, какъ они у него государя съ плачемъ милости просятъ, а иновѣрцы тѣ ихъ нѣчто разорятъ и подъ себя подобьютъ, то они волю ихъ чинити по нуждѣ будутъ. А запорожской посланецъ Лавринъ Капуста говорилъ: приказывалъ де съ нимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, а велѣлъ государю бити челомъ, чтобъ государь велѣлъ прислать въ Кіевъ и въ иные городы своихъ государевыхъ воеводъ, а съ ними ратныхъ людей, хотя съ 3.000 человѣкъ, и то для тѣхъ же государевыхъ воеводъ, а у гетмана де людей много; да къ нему жъ де хотѣлъ быть крымской ханъ съ ордою, а иные Татаровя ужъ и пришли и стоятъ подъ Бѣлою Церковью; да къ гетману жъ де присылалъ турской салтанъ въ обозъ въ Борки посланца своего, зовучи его къ себѣ въ подданство; и гетманъ де ему въ томъ отказалъ, а надѣетца на государеву милость; а будетъ государь его и не пожалуетъ, принять не велитъ, и онъ въ томъ учнетъ свидѣтелствоватца Богомъ, что онъ о томъ у него государя милости просилъ много, а онъ государь его не пожаловалъ; а съ королемъ де у нихъ миру отнюдь не будетъ, а учнутъ противъ его стоять. Да въ вѣстяхъ объявилось, что люди ихъ черкаскіе съ полскими людми въ подъѣздахъ дважды сходились и бились, и имъ де посчастилось и много языковъ Поляковъ поимали. А литовской де гетманъ Радивилъ говорилъ: будетъ они съ войскомъ запорожскимъ ничего не учинятъ, и они тотчасъ съ ними помирятца и пойдутъ на государеву землю войною.

И выслушавъ, бояре приговорили: за честь блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Русіи, и за честь сына его государева, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, стояти и противъ полского короля война весть, а терпѣти болши того нелзя, потому что многіе годы въ королевскихъ грамотахъ и въ порубежныхъ листѣхъ писали ихъ государскіе имянованья и титлы, мимо вѣчного доконча́нья и посолского договору, со многою пропискою; а по посолскимъ договорамъ и по отвѣтнымъ писмамъ и по своей соймовой констытуцыи во многіе годы исправленья не учинили. И видя королевскіе подданые такое неисправленье и злымъ людемъ за вины ихъ неуимство отъ того не црестали, и съ порубежныхъ городовъ капитаны ихъ и намѣстники въ государевы порубежные городы къ воеводамъ во всѣхъ годѣхъ государево имянованье и титло писали съ пропискою, и при государевыхъ послѣхъ, при бояринѣ князь Борисѣ Александровичѣ Репнинѣ съ товарыщи, исправленья не учинили, и называли то дѣло, государьскую честь, малымъ дѣломъ, и смѣяся, и поставили ни во что, и отпустили государевыхъ пословъ безъ дѣла и тѣмъ онѣ вѣчное доконча́нье нарушили.

А о гетманѣ о Богданѣ Хмелницкомъ и о всемъ войскѣ запорожскомъ бояре и думные люди приговорили, чтобъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, изволилъ того гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, съ городами ихъ и съ землями, принять подъ свою государскую высокую руку, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, потому что паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіянскую вѣру и на святые Божіи церкви востали и хотятъ ихъ искоренить, и для того, что они гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское присылали

№ 2.

къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бити челомъ многижда, чтобъ онъ великій государь православные христіянскіе вѣры искоренить и святыхъ Божіихъ церквей разорить гонителемъ ихъ и клятвопреступникомъ не далъ и надъ ними умилосердился, велѣлъ ихъ приняти подъ свою государскую высокую руку; а будетъ государь ихъ не пожалуетъ, подъ свою государскую высокую руку приняти не изволитъ, и великій бы государь, для православные христіянскіе вѣры, и святыхъ Божіихъ церквей въ нихъ вступился, велѣлъ ихъ помирити черезъ своихъ великихъ пословъ, чтобъ имъ тотъ миръ былъ надеженъ. И по государеву указу, а по ихъ челобитью, государевы великіе послы въ отвѣтѣхъ паномъ радѣ говорили, чтобъ король и паны рада междоусобье успокоили и съ Черкасы помирились и православную христіянскую вѣру не гонили, и церквей Божіихъ не отнимали и неволи имъ ни въ чемъ не чинили, а учинили бъ миръ по зборовскому договору; а великій государь, его царское величество, для православные христіянскіе вѣры, Яну Казимеру королю такую поступку учинитъ: тѣмъ людемъ, которые въ его государскомъ имянованьѣ въ пропискахъ объявились, тѣ ихъ вины велитъ имъ отдать. И Янъ Казимеръ король и паны рада и то дѣло поставили ни во что и въ миру съ Черкасы отказали. Да и потому доведетца ихъ принять: въ присягѣ Яна Казимера короля написано, что ему въ вѣрѣ христіянской остерегати и защищати и ни какими мѣрами для вѣры самому не тѣснити и никого на то не попущати; а будетъ онъ тоѣ своей присяги не сдержитъ, и онъ подданныхъ своихъ отъ всякія вѣрности и послушанья чинитъ свободными; и онъ Янъ Казимеръ тоѣ своей присяги не сдержалъ, и на православную христіянскую вѣру греческого закона восталъ, и церкви Божіи многіе разорилъ, а въ иныхъ унію учинилъ; и чтобъ ихъ не отпустить въ подданство турскому салтану или крымскому хану, потому что они стали нынѣ присягою королевскою волные люди, и по тому по всему приговорили: гетмана Богдана Хмелницкаго и все войско запорожское съ городами и съ землями принять.

А столники, и стряпчіе, и дворяне московскіе, и дьяки, и жилцы, и дворяне жъ и дѣти боярскіе изъ городовъ, и головы стрѣлецкіе, и гости, и гостиные и суконные сотни и черныхъ сотенъ и дворцовыхъ слободъ тяглые люди, и стрѣлцы, о государской чести и о пріемѣ гетмана Богдана Хмелницкаго и всего войска запорожскаго допрашиваны жъ по чиномъ, порознь. И они говорили тожъ, что за честь блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Русіи, и за честь сына его государева, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, стояти и противъ литовского короля война весть; а они служилые люди за ихъ государскую честь учнутъ съ литовскимъ королемъ битися, не щадя головъ своихъ, и ради помереть за ихъ государскую честь. А торговые всякихъ чиновъ люди вспоможеньемъ и за ихъ государскую честь головами жъ своими ради помереть; а гетмана Богдана Хмелницкаго, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, пожаловалъ бы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, по ихъ челобитью, велѣлъ ихъ приняти подъ свою государскую высокую руку.

Бумаги упоминаемаго здѣсь посольства Лаврина Капусты намъ неизвѣстны; бумаги же посольства боярина кн. Бориса Репнина съ товарищами въ Польшу находятся въ *Арх. М. Ин. Дѣлъ* и занимаютъ въ *Польск. Дѣлахъ св. №№ 2, 3 и 4*. Заглавіе этихъ бумагъ, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково (*Тетрадь въ св. № 2, на 616 лл.*): «1653 генварь—августъ. Отправленіе въ Полшу полномочныхъ пословъ боярина князя Бориса Репнина, околничего Богдана Хитрово и дьяка Алмаза Иванова, для истребованія у короля казни всѣмъ тѣмъ, кои въ титулѣ государевѣ чинили пропускъ, для примиренія его короля съ запорожцами и о не утѣсненіи ихъ въ греческой вѣрѣ и пр. Тутъ же и отписки къ государю посольскія, и отпуски къ нимъ указовъ». *Тетрадь 3, св.*

№ 3. *№ 3, на 618 лл.*, и *тетрадь св. № 4, на 283 лл.*, заключаютъ въ себѣ статейный списокъ пословъ, съ апрѣля мѣсяца 1655 года. *Тетрадь № 5, въ св. № 4, на 29 лл.*, въ четвертку, озаглавлена: «1653, апрѣля, записки посланныхъ въ Полшу съ полномочными послы съ князь Борисомъ Репнинымъ съ товарищи соболямъ, золотымъ и ефимкамъ въ подарки къ королю на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ и на покупку книгъ и товаровъ, съ показаніемъ, куда оные употреблены и что въ остаткѣ». Къ бумагамъ посольства князя Репнина относится и *тетрадь № 7, въ св. № 4, на 118 лл.*; оно озаглавлена: «1653, іюль—ноябрь. Отправленіе въ Полшу въ гонцахъ подьячего Ивана Вонифантьева съ жалобою къ королю на бѣлскаго урядника и бѣлскихъ помѣщиковъ; тутъ же и статейный списокъ бытности его въ Полшѣ». Вонифатьевъ былъ отправленъ въ Польшу и съ указами къ полномочнымъ посламъ.

№ 3.

1653, сентября 6 — декабря 31. — **Бумаги посольства стольника Родіона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина,** ѣздившихъ къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому съ объявленіемъ, что государь принимаетъ ихъ, со всѣми городами и землями, въ свое подданство.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 6, тетр. № 3, на 315 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ таково: «1653, сентября 13, отправленіе къ гетману Хмелницкому столника Родіона Стрешнева и дьяка Бредихина съ объявленіемъ, что понеже полской король Янъ Казимеръ отказалъ россійскимъ посламъ князю Репнину съ товарыщи учинить Запорозцамъ удоволствіе въ силу зборовского договора, то государь, пріемля нынѣ ихъ въ свое подданство, обѣщаетъ вскорѣ послать своихъ великихъ пословъ Бутурлина съ товарыщи къ нему гетману, какъ для принятія ихъ въ подданство, такъ и для объявленія указу о ратныхъ людяхъ на помощь противу Полши и Литвы. Тутъ же отписки помянутыхъ посланниковъ и отпуски къ нимъ государевыхъ указовъ, также и статейной ихъ посолства списокъ. Начала нѣтъ». Изъ этого дѣла въ *С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ №№ 156 и 159* напечатаны два акта, которые здѣсь помѣщены подъ II и XXII.

I. Распоряженія и справки по приказамъ о назначеніи жалованья посланникамъ и объ отправленіи государевыхъ подарковъ къ гетману, его семейству, писарю, полковникамъ и пр.

(Начала недостаетъ)... Да къ гетману послано государева жалованья соболей на 1000 рублевъ. Полковникомъ 20 сороковъ по 40 руб. сорокъ. Да въ запасъ 4 сорока соболей, по 50 руб. сорокъ, итого на 1000 жъ руб., да парами на 82 руб.—Въ 160 году посыланъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому Василей Унковской, а для тоѣ посылки дано ему государева жалованья на 160 годъ окладъ его сполна, да подмоги и въ приказъ всего 300 руб.; да на роздачю отъ государевыхъ дѣлъ соболей на 100 руб.; да къ гетману послано государева жалованья соболей на 300 руб.; писарю Ивану Выговскому 40 соболей въ 70 руб.; полковникомъ на 200 руб.; да съ Васильемъ же послано къ гетманской женѣ и дѣтямъ и инымъ, кому будетъ доведетца дать, соболми жъ на 200 руб. — Во 161 году посыланы къ гетману къ Богдану Хмелницкому столникъ Яковъ Лихаревъ да подьячей Иванъ Ѳоминъ; а для тоѣ посылки дано ему Якову государева жалованья на 161 годъ окладъ его, да подмоги и въ приказъ 225 руб., всего 250 руб.; а подьячему Ивану подмоги 100 руб., да жалованье на одинъ годъ; да къ гетману послано государева жалованья соболей на 500 руб.; писарю Ивану Выговскому на 200 руб.; полковникомъ на 300 руб.; Богдана Хмелницкого женѣ да сыну его Тимоѳею по 40 соболей, по 50 руб. сорокъ, Тимоѳею жъ 2 пары по 10 руб. пара, женѣ его сорокъ въ 50 руб.; меншому гетманову сыну сорокъ въ 40 руб.— Во 161 году посыланы къ гетману жъ къ Богдану Хмелницкому голова московскихъ стрѣлцовъ Артемонъ Матвѣевъ да подьячей Иванъ Ѳоминъ, а для тоѣ посылки дано имъ государева жалованья Артемону окладъ его да подмоги всего 250 руб.; подьячему Ивану подмоги и въ приказъ 100 руб.—Во 161 же

году посыланъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому столникъ Өедоръ Обросимовъ сынъ Лодыженской, а для тоѣ посылки дано ему государева жалованья окладъ его да подмоги, всего 300 руб.; да съ ними жъ съ Артемономъ и съ Өедоромъ посылано государева жалованья соболей къ гетману и къ писарю и къ полковникомъ противъ тогожъ, что посылано было и съ Яковомъ Лихаревымъ.

Лѣта 7162, сентября въ 6 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, да дьякомъ Григорью Протопопову да Третьяку Васильеву. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичь, всеа Русіи, послати своего государева жалованья съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому и къ подполковникомъ и къ инымъ началнымъ людемъ соболей на 2352 р.; а въ какову цѣну и сколко сороковъ тѣ соболи послать, и тому послана роспись подъ сею памятью. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому и дьякомъ Григорью и Третьяку учинити о томъ по государеву указу. № 3.

На 5 лл. Кромѣ этихъ бумагъ, далѣе, на 10 лл., идутъ распоряженія и справки по приказамъ объ означенномъ жалованьѣ и подаркахъ. и т. п.

II. Вѣрющая грамота посланникамъ къ гетману. 6 сентября.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, Владимерского, Московского, Новгородцкого, царя Казанского, царя Астараханского, царя Сибирского, государя Псковского и великого князя Тверского, Югорского, Пермского, Вяцкого, Болгарского и иныхъ, государя и великого князя Новагорода Низовскіе земли, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея сѣверныя страны повелителя и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ нашего царского величества.

Брата нашего, наяснѣйшаго и великого государя Яна Казимера, Божіею милостію короля полского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемоитцкого, Мазовецкого, Кіевского, Волынского, Подолского, Смоленского, Подляшского, Черниговского, Полотцкого, Витебского, Мстиславского, Лифлянского, Эстонского и иныхъ, а Шведцкого, Кготцкого, Вандалского, дѣдичного короля, княжати Финлянского и иныхъ, его королевского величества *), Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ прошломъ во 161 году, присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, посланца своего Гарасима Яковлева съ товарыщи, ищучи къ себѣ нашіе царского величества милости; и мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское, за то, что вы нашіе царского величества милости ищете и намъ великому государю служите, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому, памятуя къ себѣ нашу царского величества многую милость и жалованье, намъ великому государю служить и всякого добра хотѣть, а мы великій государь, наше царское величество, къ тебѣ гетману и ко всему войску запорожскому нашу царского величества милость и жалованье и впредь дер-

*) Въ спискѣ этой грамоты имя и весь титулъ короля польскаго зачеркнуты, а на полѣ противъ титула помѣчено: «съ Өедоромъ Лодыженскимъ королевского имянованья не писано:»

№ 3. жати учнемъ, и служба ваша у насъ великого государя забвенна николи не будетъ. И послали для нашихъ государскихъ дѣлъ къ тебѣ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому нашего царского величества ближнего нашего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева да діака Мартемьяна Бредихина, а съ ними послали къ тебѣ наше государское жалованье; и о чемъ они тебѣ говорити учнутъ, и тебѣ бъ въ томъ имъ вѣрить и къ намъ великому государю отпустити ихъ не задержавъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162 году, мѣсяца сентября 6 дня.

На 4 лл. Списокъ черновой, съ помарками.

III.—Наказъ посланникамъ, какъ ѣхать въ Малороссію; а когда пріѣдутъ къ гетману, то говорить, что государь приметъ войско запорожское въ свое подданство, какъ только получитъ извѣстіе отъ полномочныхъ своихъ пословъ князя Репнина съ товарищами, что король и паны рада не согласились на требованія Московскаго правительства. 12 сентября.

Лѣта 7162, сентября въ 12 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, велѣлъ ближнему столнику Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину ѣхати къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского; а съ ними послана къ гетману и ко всему войску запорожскому государева грамота, да государева жалованья къ гетману и къ дѣтемъ его и къ полковникомъ и къ писарю соболи. Въ Путивль ѣхать не мѣшкая нигдѣ; и какъ поѣдутъ изъ Путивля литовскими городы, и имъ, дорогою ѣдучи, провѣдывати, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой; да гдѣ про него скажутъ, и имъ туды ѣхать тотчасъ. А пріѣхавъ въ порубежной городъ, изъ Путивля послати къ уряднику или къ сотнику казатцкому, кому гдѣ приказано, и велѣть говорити, чтобъ ихъ отпустили къ гетману къ Богдану Хмелницкому вскорѣ и провожатыхъ съ ними послали тотчасъ, чтобъ имъ проѣхать здорово и безстрашно; а посланы они отъ царского величества къ нему гетману о государскихъ великихъ дѣлехъ наскоро. Да какъ ихъ изъ порубежного города отпустятъ, и имъ ѣхати къ гетману не мѣшкая нигдѣ, и того беречи накрѣпко, чтобъ ихъ въ дорогѣ полскіе и литовскіе и крымскіе люди не переняли и задержанья бъ не учинили. Да какъ они пріѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, и имъ приказати съ приставомъ, что присланы отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, о его царского величества дѣлехъ къ гетману ихъ къ Богдану Хмелницкому они ближней столникъ Родіонъ Матвѣевичъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, и гетманъ бы велѣлъ имъ быти у себя; а въ то бъ время, какъ имъ быть у гетмана, полскихъ и литовскихъ и иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ никого не было. Да какъ ихъ гетманъ къ себѣ позоветъ, и имъ къ гетману ѣхать, а съ лошадей ссѣсти, взъѣхавъ на дворъ, у крылца. А пришодъ къ гетману въ хоромы, говорить рѣчь столнику Родіону, а молыть: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. А отдавъ государеву грамоту гетману, молыть Родіону жъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское православные христіянскіе вѣры, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ. Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ пожаловалъ, о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударятъ и про госу-

дарево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, здоровье спросятъ, и Родіону молыть: какъ мы поѣхали отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорить гетману: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого, прислалъ къ тебѣ своего государева жалованья 10 сороковъ соболей добрыхъ. И соболи поднесть; а послѣ того роздати государево жалованье дѣтемъ его и полковникомъ и писарю, по росписи; да и сверхъ того, будетъ что доведетца, отъ государевыхъ дѣлъ дать писаремъ, или которые живутъ при гетманѣ, и то давати изъ запасныхъ соболей, по розсмотрѣнію. А послѣ того говорити гетману дьяку Мартемьяну Бредихину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому, для своихъ государскихъ дѣлъ, своего царского величества ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева, да меня дьяка Мартемьяна; и онъ бы гетманъ тѣхъ дѣлъ выслушалъ у нихъ наодинѣ. И говорити Родіону и дьяку Мартемьяну гетману наодинѣ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ говорити: въ прошломъ во 161 году, въ августѣ мѣсяцѣ, писали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ты Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ съ товарыщи, а послѣ того царского величества съ гонцомъ съ подьячимъ съ Иваномъ Ѳоминымъ, *) что Янъ Казимеръ, король полской, со всею силою лядскою идетъ на васъ, хотя погубить вѣру православную и церкви святые и народъ христіянскій, и чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, васъ не оставилъ, велѣлъ принять подъ свою государеву высокую руку и рать свою на помочь вамъ послати изволилъ вскорѣ, а вы съ королемъ и съ Ляхами до царского величества милостивые вѣсти миритися не будете; также, опричь царского величества, иному невѣрному царю служить не хотите, и во всемъ надѣетеся на милость великого государя нашего, его царского величества. И великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское за то, что вы за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви стоите крѣпко безъ всякіе шатости, и отъ царского величества милости не отступаете, жалуетъ, милостиво похваляетъ. А чтобъ великому государю нашему, его царскому величеству, нынѣ вскорѣ велѣти васъ принять подъ свою царского величества высокую руку и рати свои на помочь къ вамъ послати,—и про то тебѣ гетману и самому подлинно вѣдомо, что великій государь нашъ, его царское величество, по своему государскому милосердому обычаю, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей и по вашему челобитью, послалъ къ Яну Казимеру, королю полскому, своихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, намѣстника великопермского князя Бориса Александровича Репнина-Оболенского съ това- № 3.

---

*) Бумаги посольства къ государю Герасима Яковлева съ товарищами см. Акт. Южн. и Зап. Россіи т. 8, въ прибавленіяхъ № 39; статейный списокъ подьячаго Ив. Ѳомина и нѣкоторыя бумаги его посольства къ гетману см. тамъ-же, т. 3, №№ 338—343.

№ 3. рыщи, чтобъ Янъ Казимеръ король и паны рада то ваше междоусобье успокоили безъ кровопролитія. И нынѣ великій государь нашъ, его царское величество, отъ тѣхъ своихъ царского величества великихъ пословъ ожидаетъ вѣдомости; и будетъ Янъ Казимеръ король и паны рада правды ни въ чемъ не покажутъ, и великій государь нашъ, его царское величество, болшее того терпѣти имъ не будетъ, а васъ гетмана и все войско запорожское велитъ принять подъ свою царского величества высокую руку и на непріятелей вашихъ помочь вамъ своими государевыми ратными людми учинить велитъ. И ты бъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское, видя къ себѣ государя нашего, его царского величества, премногую милость и жалованье, его царскому величеству служили и всякого добра хотѣли, и на его государскую милость были надежны безо всякого сумнѣнья.— А будетъ гетманъ учнетъ говорить: присылалъ онъ къ царскому величеству посланниковъ своихъ многижды, ищучи къ себѣ его государскіе милости, и ожидалъ того многое время, и къ нимъ о томъ отъ царского величества прямого указу не бывало; а послѣ того они царского величества милостью отъ его царского величества дворянъ пообнадежаны, а нынѣ они Родіонъ и дьякъ говорятъ, чтобъ дожидатца ему гетману вѣсти отъ пословъ; и имъ отъ пословъ вѣсти ждать нѣколи, потому что уже у нихъ войска на обѣ стороны сходятца, и король и гетманы полскіе и литовскіе на нихъ наступаютъ; да и миритца имъ съ королемъ, за его многими неправдами, не мочно, и ни въ чемъ они ему и не вѣрятъ, для того что и впередъ у нихъ безъ соры не будетъ же. И Родіону и дьяку Мартемьяну говорити: чтобъ онъ гетманъ великого государя нашего, его царского величества, милость и жалованье къ себѣ помнилъ, и подождалъ, покамѣста отъ царского величества великихъ пословъ вѣсть будетъ; и онъ бы гетманъ и все войско запорожское на тоѣ царского величества милость были надежны, безо всякого розмышленья, и во всемъ въ правдѣ своей стояли крѣпко и неподвижно; а будетъ ему гетману то мнитца не вѣрно, и они Родіонъ и дьякъ останутца у него гетмана, да о томъ отпишутъ къ царскому величеству наскоро; а нынѣ время осеннее, и наставаютъ грязи и заморозы, и онъ бы гетманъ подождалъ бы весны, потому что нынѣ въ сборѣ ратные люди тѣ, которые въ ближнихъ городѣхъ, а въ далные городы для ратныхъ людей послано и имъ нынѣ вскорѣ притти не успѣть; а на веснѣ царского величества всѣ ратные люди будутъ къ нимъ готовы. Да будетъ гетманъ остатца имъ у себя велитъ, и имъ Родіону и дьяку Мартемьяну у гетмана остатца, да о томъ о всемъ, что съ ними гетманъ поговоритъ, о старыхъ дѣлехъ, или что у него какія прибудутъ, и о томъ о всемъ отписать къ государю къ Москвѣ подлинно, съ нарочнымъ рѣзвымъ гонцомъ. А будетъ гетманъ имъ Родіону и дьяку Мартемьяну, послѣ того, какъ они будутъ у него на пріѣздѣ до отпуску, быть у себя не велитъ, и имъ и нарочно къ гетману приказывать съ приставомъ или съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ, чтобъ имъ гетманъ для государевыхъ дѣлъ велѣлъ у себя быти. Да какъ они у гетмана будутъ, и имъ о томъ говорити по сему жъ государеву указу. А какъ они Родіонъ и дьякъ къ гетману пріѣдутъ, и имъ провѣдать подлинно: впрямь ли Янъ Казимеръ король и гетманы на него гетмана Хмелницкого войною идутъ, и многіе ль люди у короля и у гетмановъ въ сборѣ, и наемные люди у нихъ есть ли, и будетъ есть, и изъ которыхъ государствъ, и многіе ль люди; также и у гетмана Хмелницкого многіе ль люди въ сборѣ, и крымскіе Татаровя съ ними есть ли, и будетъ есть, и многіе ль люди, и кто у нихъ началныхъ людей, и сколь далеко королевскіе и гетманскіе обозы отъ ихъ черкаскихъ обозовъ стоятъ, и битвы у нихъ нынѣшніе осени чаятъ ли, или они нынѣ для осенняго времени войну отложатъ до весны и межъ себя помирятца. И будетъ

бои у нихъ были, а гетманъ учнетъ говорити съ болшимъ челобитьемъ или съ вычетомъ, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку и помочь имъ на Поляковъ своими государевыми ратными людми дати велѣлъ вскорѣ; а будетъ отъ царского величества вспоможенья имъ вскорѣ не будетъ, и они болши того ждати не будутъ. Да и они Родіонъ и дьякъ розвѣдуютъ подлинно, что у короля съ Черкасы бои были. И Родіону и дьяку Мартемьяну говорити гетману: что великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, пожаловалъ ихъ гетмана и все войско запорожское, велѣлъ принять ихъ съ городами ихъ и съ землями подъ свою царского величества высокую руку; и о томъ потомужъ писать къ государю наскоро. И говорити имъ Родіону и дьяку Мартемьяну съ гетманомъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ: какъ царского величества ратные люди къ нимъ на помочь будутъ, и въ то время имъ ратнымъ людемъ гдѣ запасы и конскіе кормы имать и которыми городами итти? а чтобъ имъ итти тѣми городами, которые близко къ литовскому рубежу, а ихъ бы черкаскіе полковники тутъ же были съ государевыми ратными людми; и каковъ съ ними крымской ханъ въ дружбѣ, и та ихъ дружба впредъ крѣпка ль, и не чаять ли отъ него крымского хана съ Поляки соединенья и на московское государство и на ихъ черкаское войско воинскихъ приходовъ; и толко Поляки и Тотаровя войною приходити учнутъ, и въ то время какъ отъ нихъ оборону держать? и о всякихъ мѣрахъ пороспросить ихъ подлинно. Да что съ ними поговорятъ, и то себѣ записати подлинно, порознь, по статьямъ, и отписать потомужъ къ государю о всемъ подлинно, наскоро жъ. А будетъ они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ, ѣдучи къ гетману провѣдаютъ, что гетманъ отъ Поляковъ въ городѣ или во обозѣ сидитъ въ осадѣ и проѣхать будетъ имъ явно къ нему нелзе, — и Родіону и дьяку Мартемьяну промышлять о томъ всякими мѣрами, чтобъ имъ однолично къ гетману проѣхать какъ мочно и съ нимъ видѣтися. А будетъ имъ отнюдь къ гетману проѣхать и пройти будетъ не мочно, и имъ стать отъ гетмана въ ближнемъ городѣ, и съ нимъ какъ нибудь обослатца; да отписать о томъ къ государю съ нарочнымъ гонцомъ наскоро; а не видесь съ гетманомъ, назадъ имъ не ѣздить; а промышлять о томъ накрѣпко, чтобъ къ гетману проѣхать или пройти какъ мочно. А будетъ онъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ учнутъ гетману говорить, чтобъ имъ у него остатца, а гетманъ будетъ имъ остатца у себя не велитъ, а велитъ ѣхати ко государю,—и имъ говорить къ гетману, чтобъ онъ послалъ къ государю съ ними своихъ посланцевъ, добрыхъ и знатныхъ людей; и ѣхати ко государю не мѣшкая, а напередъ себя прислати съ отпискою гонца наскоро. А посылати съ отписки тѣхъ дѣтей боярскихъ, которые съ нимъ посланы будутъ изъ Путивля. А какъ пріѣдутъ на рубежъ, и имъ, покиня лошади и всякіе свои запасы, ѣхати ко государю къ Москвѣ днемъ и ночью наскоро.—А покамѣста они у гетмана Богдана Хмелницкого побудутъ, и имъ провѣдывать подлинно, тайнымъ обычаемъ, всякихъ тамошнихъ вѣстей; да что провѣдаютъ, и то записать подлинно; а пріѣхавъ къ Москвѣ, то писмо подать въ посолскомъ приказѣ діаку думному Ларіону Лопухину, да Алмазу Иванову, да Ондрею Немирову. А будетъ его Родіона и дьяка учнетъ гетманъ спрашивать про которые государства, съ которыми у государя ссылка ведетца, или о его государевыхъ подданныхъ земляхъ, или о иныхъ о какихъ дѣлехъ, и имъ отвѣтъ держать смотря по тамошнему дѣлу и говорити короткими рѣчми учтиво и остерегательно, чтобъ государеву имяни было къ чести и къ повышенью; а будетъ чего не вѣдаютъ, а хотя и вѣдаютъ, а учнутъ спрашивать о великихъ дѣлехъ,—и имъ о томъ отговариватца, смотря по дѣлу и по ихъ рѣчи, а многихъ словъ не говорити, и собою ничего не вчи- № 3.

№ 3. нати; а что съ ними поговорятъ, и имъ то все записывать подлинно. Да какъ ихъ Богданъ Хмелницкой отпуститъ и ко государю листъ свой съ ними пошлетъ, и имъ ѣхати ко государю къ Москвѣ не мѣшкая нигдѣ ни за чѣмъ, и ѣхати съ болшимъ остереганьемъ отъ литовскихъ людей и отъ Татаръ.—А будетъ какими мѣрами, ѣдучи къ гетману или отъ гетмана, наѣдутъ на нихъ Поляки и Литва и ихъ возмутъ, и учнутъ спрашивать, для чего къ гетману посыланы, и имъ говорити, что посланы они отъ царского величества къ гетману къ Богдану Хмелницкому для того, что великій государь нашъ, его царское величество, послалъ въ Полшу и въ Литву къ Яну Казимеру, королю полскому и великому князю литовскому, по ихъ челобитью, своихъ царского величества великихъ пословъ о миру, и чтобъ онъ гетманъ съ крымскими Татары не складывался и никакова съ ними сообщенья не имѣлъ, и о росправѣ обидныхъ дѣлъ.—А для роздачи отъ государевыхъ дѣлъ и для провѣдованья вѣстей, посланы съ ними въ запасъ соболи, и будетъ имъ лучитца гдѣ отъ какихъ государевыхъ дѣлъ или отъ провѣдованья вѣстей кому что въ почесть дати, и имъ давати изъ тѣхъ соболей, что посланы съ ними на роздачю; да гдѣ и кому и сколко тѣхъ соболей дадутъ, и то имъ писать на роспись подлинно, да тоѣ записку и досталные соболи, что за роздачею останетца, привезти съ собою къ Москвѣ и отдати въ посолскомъ приказѣ. Да съ ними Родіономъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ посланы турскихъ два листа, а привезъ тѣ листы изъ Запорогъ подьячей Иванъ Ѳоминъ, а далъ ихъ ему писарь Иванъ Выговской тайно; и имъ тѣ листы отдати ему жъ Ивану Выговскому тайно жъ, чтобъ про нихъ никто не вѣдалъ. Да съ ними жъ Родіономъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ отпущены съ Москвы запорожскіе посланцы, Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи, а въ приставехъ съ ними посланъ путивлецъ Михаилъ Горбуновъ; и имъ Родіону и дьяку Мартемьяну тому путивлцу и посланцомъ велѣти ѣхати съ собою вмѣстѣ, и подводы приставу ихъ велѣти имати по подорожнымъ.

Роспись, что послати государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, жалованья въ запорожскую посылку съ столникомъ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ Мартемьяномъ Бредихинымъ: сорокъ соболей въ 200 рублевъ, сор. въ 150 р. сорокъ въ 120 р., сорокъ въ 100 р., сорокъ въ 90 р., сорокъ въ 80 р., сорокъ въ 70 р. два сорока по 60 р. сорокъ, сор. въ 50 р., всего на 980 р. Гетманову болшому сыну Тимоѳею Хмелнитцкому два сорока по 50 р. сорокъ. Гетманову жъ меншому сыну Юрью сорокъ въ 50 р. Гетмановѣ женѣ да сына его Тимоѳеевѣ женѣ по сороку соболей, по 50 р. сорокъ.

Писарю Ивану Выговскому сорокъ соболей въ 100 р., сорокъ соболей въ 80 р., сорокъ соболей въ 70 р., сорокъ соболей въ 50 р., всего на 300 р.

Полковникомъ и писаремъ и обозничему и ясауломъ и ближнимъ людемъ, которые будутъ при гетманѣ, 15 сороковъ, по 40 р. сорокъ.

Да на роздачю на мелкіе росходы: 2 сорока по 50 р., сорокъ соболей въ 40 р.; да парами: 5 паръ по 10 р. пара, 4 пары по 5 р. пара, 4 пары по 3 р. пара. Всего 2352 рубли.

На 27 лл. Документъ со многими помарками. Далѣе, въ дѣлѣ, идутъ: государева грамота къ путивльскому воеводѣ, окольничему Степ. Гавр. Пушкину, что когда Стрешневъ и Бредихинъ въ Путивль пріѣдутъ, то онъ отписалъ бы отъ себя въ порубежный черкаскій городъ объ ихъ посольствѣ, чтобы ихъ приняли и проводили до гетмана; распоряженія по приказамъ о назначеніи стрѣльцовъ въ провожатые посланникамъ и о выдачѣ стрѣльцамъ жалованья на дорогу; подорожныя посланникамъ до Путивля, 11 и 12 сентября, *на 7 лл.*

№ 3.

IV. Отписка посланниковъ. 18 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посланы мы холопи твои, для твоего государева дѣла, въ запорожскую землю къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому. И сентября, государь, во 18 день, въ вечеру, не доѣзжая до Колуги версты до четыре, привезъ къ намъ холопемъ твоимъ изъ посолского приказу твою государеву грамоту посолского жъ приказу толмачъ Купреанъ Пискловъ; а въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотѣ написано: велѣно намъ холопемъ твоимъ ѣхать неспѣшно. И по твоему государеву указу, мы холопи твои, до твоего государева указу, изъ Колуги поѣдемъ неспѣшно.

На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162, сентября въ 20 день, съ толмачемъ съ Кипріаномъ Пискловымъ. Государю чтена, и взять къ отпуску.

На 1 л. Впереди упоминаемая государева грамота отъ 13 сентября, *на 1 л.*

V. Государева грамота къ посланникамъ, чтобы они спѣшили поѣздкой къ гетману. 20 сентября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. По нашему указу, велѣно вамъ ѣхать къ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы-бъ ѣхали наспѣхъ, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а какъ гдѣ съѣдете гетмана, и вы бъ рѣчь говорили и наше государское жалованье ему гетману и полковникомъ и писарю отдали, по нашему указу. А что велѣно вамъ говорить гетману про нашихъ великихъ пословъ о ожиданьѣ, и вы бъ того не говорили, а сказали гетману, что наши великіе послы изъ Полши отъ короля пришли въ Вязму, а нашъ указъ къ нимъ посланъ, велѣно имъ ѣхать къ намъ къ Москвѣ днемъ и ночью наспѣхъ, и какъ будутъ къ Москвѣ, и нашъ указъ будетъ къ вамъ тотчасъ, да и къ нему гетману и ко всему войску запорожскому нашъ милостивой указъ будетъ съ посланцы его съ Лавриномъ Капустою съ товарыщи вскорѣ жъ;—и онъ бы гетманъ и все войско запорожское на нашу царского величества милость были надежны. А будетъ вы къ гетману пріѣдете, а у него съ королемъ бои были, и вы бъ гетману и всему войску запорожскому сказали нашъ милостивой указъ, что мы великій государь, наше царское величество, пожаловали его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, велѣли принять подъ нашу царского величества высокую руку. А будетъ у гетмана съ королемъ бою не было, и вы бъ ему говорили, что посланы вы отъ насъ великого государя съ нашимъ царского величества милостивымъ словомъ и жалованьемъ; и отъ насъ великого государя вѣдомо вамъ учинилось въ дорогѣ, что наши царского величества великіе послы пришли въ Вязму, и нашъ царского величества указъ къ нимъ посланъ, а велѣно имъ ѣхать къ намъ къ Москвѣ днемъ и ночью наспѣхъ; и какъ послы пріѣдутъ къ Москвѣ, и нашъ милостивой указъ объ немъ гетманѣ и о всемъ войскѣ запорожскомъ о всемъ подлинно къ вамъ будетъ тотчасъ; и вамъ бы его гетмана и все войско запорожское нашею царского величества милостію обнадежить. Да что у васъ учнетца дѣлать, и вы бъ о томъ къ намъ отписали наскоро, а

№ 3. сами бъ есте дожидались нашего указу у гетмана, гдѣ онъ нынѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, сентебря въ 20 день.

Припись думного дьяка Ларіона Лопухина. Послана съ толмачемъ съ Ѳедоромъ Кулушевымъ. Послана на заводныхъ подводахъ.

На 2 лл. Далѣе отписка посланниковъ, изъ подъ Бѣлева отъ 23 сентября, о полученіи этой грамоты, *на 1 л.*

VI. Государева грамота посланникамъ, чтобы они, пріѣхавши къ гетману, объявили, что государь принимаетъ войско запорожское со всѣми городами и землями въ свое подданство и что для того приниманья отправляются въ Малороссію послы, бояринъ Василій Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищами. 2 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. Сентебря въ 20 день писано къ вамъ въ нашей грамотѣ, а велѣно гетману Богдану Хмелницкому говорить, что наши великіе послы изъ Полши отъ короля отпущены и пришли въ Вязму; а какъ они будутъ къ Москвѣ, и нашъ указъ къ вамъ будетъ тотчасъ. И нынѣ наши великіе послы къ Москвѣ пришли и намъ великому государю извѣстили, что Янъ Казимеръ король правды ни въ чемъ не показалъ, и о миру ихъ съ Черкасы по зборовскому договору отказалъ. И мы великій государь Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское, для вѣры православные христіянскіе, пожаловали, велѣли ихъ съ городами ихъ и съ землями принять подъ нашу государскую высокую руку; а для приниманья посылаемъ боярина нашего и намѣсника тверского Василья Васильевича Бутурлина, да околничего и намѣстника муромского Ивана Васильевича Олферьева, да думного нашего дьяка Ларіона Лопухина.—И какъ вамъ ся наша грамота придетъ, а вы ажъ дастъ Богъ будете у гетмана у Богдана Хмелницкого, и вы бъ ему объявили, что наши царского величества великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣсникъ великопермской князь Борисъ Александровичъ Репнинъ-Оболенской съ товарыщи изъ Литвы отъ короля къ Москвѣ пришли и намъ великому государю извѣстили, что Янъ Казимеръ король и паны рада правды ни въ чемъ не показали и о миру ихъ по зборовскому договору отказали; и мы великій государь, наше царское величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловали, велѣли ихъ съ городами ихъ и съ землями принять подъ нашу царского величества высокую руку; а для того приниманья посылаемъ боярина нашего и намѣсника тверского Василья Васильевича Бутурлина, да околничего нашего и намѣсника муромского Ивана Васильевича Олферьева, да думного нашего дьяка Ларіона Лопухина. И о ратныхъ людехъ, сколко къ нимъ на помочь послать, нашъ государской указъ будетъ вскорѣ. И онъ бы гетманъ и все войско запорожское на нашу царского величества милость были надежны, безо всякого розмышленья. А съ сею нашею грамотою посланъ къ вамъ стремянной конюхъ Василей Корчминъ, и вы бъ его Василья отпустили къ намъ къ Москвѣ не задержавъ и о всемъ съ нимъ отписали, а сами бъ естя дожидались у гетмана боярина и намѣстника тверского Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, октября 2 день. Припись дьяка Андрѣя Немирова.

На 5 лл. Далѣе грамота въ путивльскому воеводѣ о посылкѣ къ посланникамъ Василія Корчмина и распоряженія въ ямской приказъ объ отпускѣ подводъ подъ гонца, *на 2 лл.*

VII. Государева грамота посланникамъ. 3 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. Писано къ

вамъ въ нашей грамотѣ, а велѣно гетману Богдану Хмелницкому наше государское жалованье о приниманьѣ подъ нашу царскую руку сказавъ, ждать боярина нашего Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи.— И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ, сказавъ гетману Богдану Хмелницкому наше жалованье, ѣхали къ намъ къ Москвѣ не мѣшкая. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, октября въ 3 день. № 3.

Съ толмачемъ съ Ларкою Кучюмеевымъ. Послать на заводныхъ подводахъ.

На 1 л. Далѣе грамота къ путивльскому воеводѣ о посылкѣ къ посланникамъ Ларіона Кучюмеева, *на 1 л.*

VIII. Отписка посланниковъ изъ Краснаго съ вѣстями о войнѣ гетмана съ Поляками. 6 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопемъ твоимъ ѣхать, для твоего государева дѣла, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому. И октября во 2 день мы холопи твои пріѣхали въ Путивль, и въ Путивлѣ, государь, намъ холопемъ твоимъ про гетмана Богдана Хмелницкого, гдѣ онъ нынѣ, вѣдомости ни отъ кого не было; а гетманскіе, государь, посланцы, которые съ нами холопи твоими съ Москвы отпущены, Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи, приходили къ намъ и говорили, чтобъ намъ холопемъ твоимъ ѣхать на порубежной городъ Красной, чаютъ де они гетмана подъ Бѣлою-Церковью. И изъ Путивля, государь, мы холопи твои поѣхали къ порубежному городу Красному, октября въ 3 день, и октября жъ, государь, въ 4 день мы холопи твои пріѣхали въ село Корабутовъ и корабутовской атаманъ Василей Ивановъ да хорунжей Василей же Ивановъ сказывали намъ холопемъ твоимъ въ розговорѣ: пріѣхалъ де онъ хорунжей нынѣ изъ войска изъ подъ Бѣлыя-Церкви тому двѣ недѣли, а гетманъ де подъ Бѣлую-Церковь въ обозъ не бывалъ, а слышилъ де онъ хорунжей въ войскѣ, что гетманъ стоялъ съ войскомъ подъ Боркомъ, а изъ подъ Борка пошелъ въ Волоскую землю къ городу Сачеву, для поможенья сыну своему Тимоѳею; а сынъ де его Тимоѳей въ Сочавѣ сидитъ въ осадѣ отъ Венгери и отъ Ляховъ, а подъ Бѣлою-Церковью стоитъ съ ихъ войскомъ наказной гетманъ Демко Чигиринскій, а съ нимъ шесть полковъ: прилуцкой, кіевской, переяславской, хотынской, бѣлоцерковскій, гетманскій; да тутъ же стоитъ салтанъ царевичъ да Карашъ мурза, а съ ними Татаръ дватцать тысячь; а крымского царя съ ордою на помочь ожидаютъ. И октября, государь, въ 5 день пріѣхали мы холопи твои въ городъ Красной, и въ Красномъ, государь, городѣ намъ холопемъ твоимъ атаманъ Матвѣй Филоновъ и казаки сказывали тѣ жъ рѣчи, что карабутовской атаманъ и хорунжей. И изъ Красного, государь, мы холопи твои поѣхали къ городу къ Прилукомъ октября въ 6 день.

На 2 лл. На оборотѣ: 162, октября въ 15 день, съ черниговцемъ съ Денисомъ Кашинцовымъ. Государю чтено.

IX. Отписка посланниковъ изъ Прилукъ съ вѣстями о войнѣ гетмана съ Поляками и о томъ, что гетманскій сынъ Тимоѳей раненъ въ Сочавѣ. 8 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, октября въ 8 день, прислана къ намъ холопемъ твоимъ твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ Корчминымъ въ черкаской городъ Прилуки; и мы холопи твои изъ го-

№ 3. рода Прилукъ поѣхали къ городу Пирятину, и Василья Корчмина отпустили тогожъ числа. А какъ мы холопи твои изъ Путивля пріѣхали въ порубежной городъ Красной и что какихъ вѣстей провѣдали, и о томъ изъ Красного города къ тебѣ государю мы холопи твои писали; а изъ Красного, государь, города мы холопи твои пріѣхали въ городъ Прилуки; а дорогою, государь, до Прилукъ и въ городѣ Прилукахъ провѣдывали, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой. И въ Прилукахъ, государь, сказывалъ намъ холопемъ твоимъ наказной полковникъ Трофимъ Фетковичъ: гетмана де подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ и не бывалъ, а чаетъ де онъ гетмана, что онъ пошолъ сына своего Тимоѳея выручать въ Волоскую землю къ городу Сочавѣ; а подъ Бѣлую де Церковь для людей присылалъ, велѣлъ лутчимъ и коннымъ людемъ быть къ себѣ, а достолнымъ оставатца тутъ; а сколко де людей изъ подъ Бѣлой-Церкви къ гетману пошло и сколко осталось подъ Бѣлою-Церковью, того онъ не вѣдаетъ; да и то де они чаютъ, что и подъ Каменецъ-Подолскій гетманъ съ войскомъ пойдетъ, потому что они чаютъ приходу короля полского и полскихъ людей подъ Каменецъ-Подолской. Да онъ же намъ холопемъ твоимъ сказывалъ въ розговорѣ: ходила де изъ Чернигова пѣхота своею волею въ литовскую сторону, подъ городъ Мозыры, для своей добычи, и они де было добыли; и какъ де они пошли назадъ, и ихъ литовскіе люди, собрався, побили; а побили де ихъ человѣкъ съ триста; а сколко ихъ ходило, того онъ не вѣдаетъ. Тогожъ, государь, числа сказывали намъ холопемъ твоимъ путивльцы, казакъ Ѳѳонка Вощанкинъ да пушкарь Ѳедка Курдюмовъ: были де они въ литовскомъ городѣ въ Нѣжинѣ и въ иныхъ городѣхъ для торгового своего промыслу, а слышили де они въ тѣхъ городѣхъ отъ всякихъ чиновъ людей: которые де черкаскіе полки стоятъ подъ Черниговымъ отъ Радивила, и изъ тѣхъ де полковъ охотниковъ и волныхъ людей Черкасъ тысечь съ пять ходили въ литовскіе городы для своей добычи, и тамъ де они, въ литовскихъ городѣхъ, издобылись; и какъ де они пошли назадъ, и литовскіе де люди подъ литовскимъ городомъ Мазыринымъ побили многихъ, а сколко побито, того не вѣдаютъ; а пришло де Черкасъ назадъ тысячи съ двѣ, и тѣ пѣши, а иные идутъ назади. А про короля де слышели они: стоялъ де король къ той сторонѣ, гдѣ Каменецъ-Подолской; а какъ де почелъ быть моръ кругъ Каменецъ-Подолского, и онъ де уступилъ прочь, а куды уступилъ и гдѣ онъ нынѣ, того не вѣдаютъ. Да они жъ де слышали: осадили де литовскіе люди и Венгеры гетманова сына Тимоѳея въ Волохахъ въ городѣ Сачявѣ, и у гетманова сына Тимоѳея съ Поляки и съ Венгеры былъ бой, и на томъ бою гетманова сына Тимоѳея ранили, пробили ему изъ мушкета ногу по икрѣ; а про тотъ де бой и про рану гетманова сына Тимоѳея сказывалъ имъ бужинской казакъ Аврамка Скоринъ. И того жъ, государь, числа мы холопи твои призывали къ себѣ гетманского посланца Гарасима Яковлева и говорили ему: ведешь ты Гарасимъ насъ къ гетману подъ Бѣлую-Церковь, а слышели мы отъ многихъ людей, что гетмана подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ, и буде гетмана подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ, и намъ ѣхать подъ Бѣлую-Церковь не для чего; и чтобъ онъ Гарасимъ розвѣдалъ подлинно, гдѣ нынѣ гетманъ, туда бы и насъ велъ; а намъ въ томъ чинитца многое мотчанье, что онъ Гарасимъ, не провѣдая подлинно про гетмана, гдѣ онъ нынѣ, насъ ведетъ, чтобъ намъ впредь въ лишней ѣздѣ мотчанья не было. И гетманской посланецъ Гарасимъ говорилъ намъ: нынѣ де и ему Гарасиму вѣдомо, что гетмана подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ; а для де подлинного провѣдыванья, гдѣ нынѣ гетманъ, онъ Гарасимъ послалъ въ Чигиринъ нарошно товарыща своего Павла. А сказывали де, государь, ему здѣсь въ Прилукахъ, что писарь Иванъ Выговской въ Чигиринѣ остался за болѣзнью; да въ Чигиринѣ жъ де, государь, наказной полковникъ Иванъ Боловачъ, и имъ де про

№ 3.

гетмана, гдѣ онъ нынѣ, и про все подлинно вѣдомо; и онъ де Гарасимъ поѣдетъ съ нами изъ Прилукъ прямо въ Чигиринъ, а товарыщу де своему Павлу приказалъ онъ Гарасимъ быть или кого прислать къ себѣ съ подлинною вѣдомостью про гетмана на встрѣчу.

На 4 лл. На оборотѣ: 162, октября въ 15 день, съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ съ Корчминымъ. Государю чтена.

X. Отписка боярина Василія Васильевича Бутурлина съ товарищами. 15 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Васка Бутурлинъ, Ивашко Олферьевъ, Ларка Лопухинъ челомъ бьютъ. Октября, государь, въ 13 день писали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Путивля околничей и воевода Ѳепанъ Гавриловичъ Пушкинъ двѣ отписки, да изъ-за рубежа столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ отписку о вѣстяхъ; и мы холопи твои тѣ отписки чли и послали къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, запечатавъ въ листъ, я холопъ твой Васка своею печатью, тогожъ числа и часа.

Внизу приписка: Встрѣтилъ боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, не доѣзжая Колуги за 40 верстъ, октября въ 13 день.

На 1 л. На оборотѣ: 162, октября въ 15 день, съ черниговцомъ съ Денисомъ Кашинцевымъ. Въ столпъ.

Далѣе такая же отписка боярина Бутурлина съ товарищами, что они читали отписку Стрешнева и Бредихина, посланную съ Василіемъ Корчминымъ, отъ 14 октября; двѣ отписки путивльского воеводы, что посланники Стрешневъ и Бредихинъ проѣхали черезъ Путивль 1 октября, и что гонцы отъ посланниковъ отпущены къ государю къ Москвѣ. Всѣ эти бумаги, какъ и три предыдущія, получены, съ тѣми же гонцами, въ Москвѣ 15 октября. *На 7 лл.*

XI. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ вѣстями о смерти Тимоѳея Хмельницкаго, о войнѣ гетмана съ Поляками, о его союзникахъ Татарахъ, о пріемѣ посланниковъ въ Чигиринѣ и пр. 16 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посланы мы холопи твои, для твоего государева дѣла, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; и какъ мы холопи твои въ порубежной городъ Красной и изъ Красного въ городъ Прилуки пріѣхали, и что какихъ вѣстей провѣдали, и о томъ къ тебѣ государю изъ Красного съ провожатыми съ путивлцы, а изъ Прилукъ съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ Корчминымъ писали. А ѣдучи, государь, изъ Прилукъ до Чигирина, про гетмана Богдана Хмелницкого, гдѣ онъ нынѣ, и про всякія вѣсти мы холопи твои провѣдывали, и въ городѣхъ, государь, отъ Прилукъ въ Пирятинѣ и въ Прохоровкѣ и въ Боромлѣ про гетмана намъ холопемъ твоимъ сказывали, что онъ гетманъ въ войскѣ стоитъ на рѣкѣ Боговѣ, а изъ Богова де хотѣлъ итить въ Волохи на помочь къ сыну своему Тимоѳею. И октября, государь, въ 9 день встрѣтился съ нами холопи твоими, ѣдучи дорогою, не доѣзжая города Пирятина, чигиринской казакъ Харко Сивой; сказывалъ намъ холопемъ твоимъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій стоитъ нынѣ отъ Чигирина миль съ дватцать, на рѣкѣ на Богѣ, на мѣстечкѣ, что словетъ Соболево, а въ Волоскую де землю сына своего Тимоѳея выручать послалъ отъ Венгеръ и отъ полскихъ людей, казаковъ съ тысячь съ дватцать; да и крымскихъ де людей съ ними пошло, а сколко пошло того не вѣдаетъ; а самъ де крымской ханъ и орда стоятъ отъ гетмана съ милю и бол-

№ 3. ше, а съ нимъ де орды тысечь съ сорокъ; и про васъ де ему гетману вѣдомо, и гетманъ де безъ себя приказалъ въ Чигиринѣ наказному полковнику Василію Томиленку: какъ царского величества послы пріѣдутъ въ Чигиринъ, и онъ велѣлъ дать себѣ вѣсть. А полской де король, собрався, стоитъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ, а кто съ нимъ начялныхъ людей и сколко войска, того онъ Харко не вѣдаетъ. Да октября жъ, государь, въ 11 день, ѣдучи отъ Боромля, встрѣтился съ нами холопи твоими писаря Ивана Выговского челядникъ Ивашко Стадникъ, и намъ холопемъ твоимъ въ розговорѣ сказывалъ: гетманъ де и Иванъ Выговскій съ войскомъ, перешедъ рѣку Богу, пошли къ Днѣстру, а идетъ де гетманъ въ Волоскую землю на помочь казакомъ, которые осажены въ городѣ Сачавѣ съ сыномъ его Тимоѳеемъ; а сынъ де его гетмановъ Тимоѳей съ казаки побилъ Ляховъ и Венгеръ подъ городомъ Сачавою, и на радости де онъ Тимоѳей учалъ съ казаками стрѣлять изъ пищалей, и его де Тимоѳея на той стрѣлбѣ застрѣлили изъ мушкета по ногѣ; а кто его застрѣлилъ, того не вѣдомо; а отъ тоѣ де раны и умеръ; и о томъ де о всемъ къ гетману писано, и гетманъ де писалъ о томъ до Чигирина, а велѣлъ сына своего Тимоѳея поминать и сорокоусты по церквамъ давать; а жены де ихъ и челядь нынѣ ходятъ въ жалобѣ. А какъ де гетманъ стоялъ подъ Боркомъ, и онъ гетманъ изъ подъ Борка пріѣжалъ въ Чигиринъ навѣщать Ивана Выговского, потому что онъ Иванъ въ то время лежалъ боленъ; а какъ Иванъ всталъ, и онъ де поѣхалъ изъ Чигирина къ гетману въ войско. И того жъ, государь, числа, какъ мы холопи твои пріѣхали въ городъ Жолнино, и изъ Жолнино выѣзжалъ къ намъ холопемъ твоимъ на встрѣчю казакъ Левко, а сказывалъ намъ холопемъ твоимъ: былъ де онъ Левко нынѣ въ войску, а гетманъ де стоялъ подъ Боркомъ, а изъ подъ Борка де гетманъ пошолъ съ войскомъ въ Волоскую землю подъ городъ Сачаву, тому три недѣли, на помочь къ сыну своему Тимоѳею, да съ нимъ орда, а крымского царя самого нѣтъ, толко съ ордою салтанъ царевичъ. И къ гетману де приходили полковники и говорили ему гетману: непотребно де намъ чюжой земли оборонять, а свою безъ остереганья метать; полно де намъ того, что за себя стоять и свою землю оборонять. И гетманъ де, вынявъ саблю, и порубилъ черкаского полковника Еска по лѣвой рукѣ; а у гетмана де въ тѣ поры было подпито. И пришедъ де гетманъ къ казакамъ, поклонился трижды въ землю и велѣлъ имъ дать бочку меду и говорилъ имъ: дѣтки де мои, напейтеся и меня не подайте. И казаки де гетману сказали: пане де гетмане, въ томъ воля твоя, а быть мы съ тобою всѣ готовы. А чаютъ де его гетмана, что онъ пойдетъ изъ Волоской земли подъ Каменецъ Подолской противъ полского короля, потому что де король стоитъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ. Да въ Жолнинѣ жъ, государь, сказывалъ намъ холопемъ твоимъ сотникъ Иванъ, а зоветца атаманъ Степанъ Зущенокъ: гетманъ де пошолъ въ Волоскую землю, а изъ Волоской земли чаятъ его пойдетъ подъ Каменецъ-Подолской противъ короля. А что де сказывали про гетманова сына Тимоѳея, что его застрѣлили, и то де ложь; а то де гетмановъ сынъ къ отцу своему писалъ, что его ранили, чтобъ отецъ его надъ нимъ умилосердился, пришолъ къ нему на помочь вскорѣ. Да они жъ, государь, намъ холопемъ твоимъ сказывали: поставлена де отъ села Суботова застава, а въ Чигиринъ пускать никого изъ Суботова не велѣно; а Суботово де отъ Чигирина пять верстъ. И мы холопи твои ихъ спрашивали: для чего отъ села Суботова застава и въ Чигиринъ не пускаютъ? И они намъ холопемъ твоимъ сказали: для того де застава, что въ Суботовѣ въ четырехъ дворѣхъ вымерли люди скорою смертью, а болши де того и не было. Да октября жъ, государь, въ 13 день пріѣхали мы холопи твои къ городу Чигирину, а изъ Чигирина, государь, версты за четыре и болши встрѣтилъ насъ холопей твоихъ гетмановъ сынъ

Юрья Хмелницкой, да съ нимъ чигиринской наказной полковникъ Василей, да войсковой толмачъ Еско, да казаковъ человѣкъ съ шесдесятъ и болши съ знаменемъ. И не доѣзжая насъ холопей твоихъ, гетманской сынъ Юрья, и полковникъ, и толмачъ, и казаки сажень за пятьдесятъ, съ лошадей ссѣли и шли къ намъ холопемъ твоимъ на встрѣчю пѣши. И какъ они къ намъ холопемъ твоимъ пришли, и мы холопи твои противъ гетманского сына съ лошадей ссѣли; и гетманской сынъ Юрья, да съ нимъ войсковой толмачъ Еско рѣчь говорили и про твое государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, здоровье спрашивали и провожали насъ холопей твоихъ до двора на лошадѣхъ. А какъ мы холопи твои пріѣхали на дворъ, и гетманской сынъ Юрья и полковникъ и толмачъ и казаки съ лошадей ссѣли и пошли за нами холопи твоими на дворъ пѣши. И мы холопи твои гетманского сына Юрья про отца его гетмана Богдана Хмелницкого и полковника Василья спрашивали, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой. И сынъ его Богдановъ Юрья и полковникъ Василей намъ холопемъ твоимъ сказывали: отецъ де его Богданъ Хмелницкой стоялъ на рѣкѣ на Богѣ и на рѣкѣ на Днѣстрѣ; и съ Днѣстра, отобравъ казаковъ и Татаръ, а сколко казаковъ и Татаръ отобрано, и того не вѣдаютъ, и тѣхъ казаковъ и Татаръ послалъ на помочь въ Волоскую землю подъ городъ Сачаву, потому что гетманской сынъ Тимоѳей изъ Волоской земли изъ города Сачавы отъ Венгоръ и отъ Мутьянъ и отъ полскихъ людей изъ осады не освободился; а гетманъ де съ войскомъ и съ крымскимъ царемъ и съ ордою отъ Днѣстра пошелъ подъ Каменецъ-Подолскій тому недѣли съ двѣ, чтобъ имъ полского короля оступить; а король де подъ Каменцомъ-Подолскимъ стоитъ въ старой окопи, а дошелъ ли гетманъ съ ханомъ и съ ордою до Каменца и что у нихъ съ королемъ учинилось, и имъ по се число отъ гетмана и ни отъ кого вѣсти не бывало.

И мы холопи твои ихъ спрашивали: король полскій подъ Каменецъ-Подолскій давно ль пришолъ, и кто съ нимъ съ королемъ началныхъ людей, и сколко войска, и которыхъ государствъ съ нимъ люди есть ли? И они намъ холопемъ твоимъ сказывали: войска де съ королемъ полского съ пятдесятъ тысечь, да наемныхъ людей Шведъ съ пятнатцать тысечь, а кто съ полскимъ королемъ у войска началныхъ людей, и сколь давно король пришолъ подъ Каменецъ-Подолскій, про то де имъ ни про что не вѣдомо жъ. И мы холопи твои говорили полковнику Василью, чтобъ онъ насъ холопей твоихъ отпустилъ къ гетману не мѣшкавъ, гдѣ онъ его нынѣ чаетъ, а для обереганья далъ бы намъ провожатыхъ, потому что мы посланы къ гетману для твоего государева дѣла наскоро. И полковникъ Василей намъ холопемъ твоимъ говорилъ: вѣдомо де гетману учинилось, какъ онъ стоялъ на рѣкѣ Богѣ, что отъ царского величества идутъ послы, и гетманъ де съ рѣки Боговой писалъ къ нему Василью и къ женѣ своей, а велѣлъ царского величества васъ пословъ принявъ поставить въ Чигиринѣ на дворѣхъ, а къ себѣ васъ отпускать не велѣлъ; а какъ вы пріѣдете въ Чигиринъ, и онъ къ себѣ велѣлъ прислать посланцовъ своихъ Гарасима Яковлева съ товарыщи, которые съ вами пришли. И мы холопи твои, призывая къ себѣ полковника Василья съ товарыщи, и какъ онъ самъ къ намъ приходилъ, ему и товарыщемъ его говорили многожды, чтобъ они насъ холопей твоихъ къ гетману отпустили, съ кѣмъ мошно до гетмана доѣхать. И полковникъ Василей съ товарыщи намъ холопемъ твоимъ говорили: отпустить де намъ васъ къ гетману черезъ его гетманской приказъ ни которыми дѣлы нелзя, потому: гетманъ хочетъ поддатца подъ государеву высокую руку тайно, чтобъ крымской царь и никто про то не вѣдалъ; а толко де вамъ къ гетману ѣхать, и про васъ де будутъ всѣ вѣдать. А и доѣхать де вамъ нелзя: съ ханомъ орда болшая, не токмо что въ полѣ, и въ городѣ у нихъ лю- № 3.

№ 3. дей емлютъ и увозятъ къ себѣ, и нынѣ де у нихъ въ Чигиринѣ дву человѣкъ поймавъ увезли; а которые де Татарове не въ войскѣ, и тѣ де кочуютъ отъ Чигирина верстахъ въ тритцати подъ Чернымъ лѣсомъ. И мы холопи твои говорили, чтобъ насъ, или одного изъ насъ, съ людми, или безъ людей, тайнымъ обычаемъ отпустить къ гетману съ ихъ казаками; а мы бъ, не доѣзжая гетманскихъ обозовъ гдѣ стали, и съ нимъ гетманомъ обослались: самъ ли къ намъ будетъ, или намъ велитъ къ себѣ быть, чтобъ намъ съ гетманомъ для твоихъ государевыхъ дѣлъ видитца вскорѣ. И они намъ холопемъ твоимъ сказали: черезъ гетманское де повелѣнье намъ васъ ни которыми дѣлы отпустить отселево къ гетману нелзя; а толко мы васъ къ гетману черезъ его повелѣнье отпустимъ, и онъ насъ велитъ за то стять. Да онъ же Василей намъ холопемъ твоимъ говорилъ: мы де и сами не вѣдаемъ подлинно, гдѣ нынѣ гетманъ, а послала де гетманова жена къ гетману племянника его, чигиринского казака Ондрюшку, провѣдать, гдѣ нынѣ гетманъ; и тотъ Ондрюшка по се число и иной никто съ вѣстію не бывалъ, и доѣхалъ ли онъ Ондрюшка до гетмана, или нѣтъ, того невѣдомо. И мы холопи твои имъ полковнику съ товарыщи говорили, чтобъ они послали нарошно, наскоро, къ гетману казаковъ, да мы съ ними пошлемъ къ гетману съ листомъ, или безъ листа, твоихъ государевыхъ людей дву человѣкъ, чтобъ намъ съ гетманомъ для твоихъ государевыхъ дѣлъ видѣтца вскорѣ. И они намъ холопемъ твоимъ сказали: отпустить де вамъ государевыхъ людей къ гетману съ нашими казаками нелзя: толко учинитца надъ государевымъ человѣкомъ что отъ Татаръ, и гетманъ де не токмо за государева человѣка, но за волосъ государева человѣка велитъ насъ стять; которые де и казаки малыми людми отъ войска отстанутъ, и они де Татарове ихъ грабятъ и побиваютъ и къ себѣ уводятъ; а пошлетъ де онъ, по его гетманскому приказу, къ нему посланцовъ его Гарасима Яковлева съ товарыщи октября съ 15 числа. И мы холопи твои говорили, чтобъ намъ холопемъ твоимъ отпустить къ гетману съ Гарасимомъ твоихъ государевыхъ людей двухъ человѣкъ, или одного, съ листомъ или безъ листа, а ему Гарасиму до гетмана ѣхать же. И они намъ холопемъ твоимъ сказали: голова де на насъ одна, а государева человѣка ни которыми дѣлы никакова отпустить къ гетману нынѣ нелзя; а надъ нашимъ де человѣкомъ хотя что въ дорогѣ и учинитца, и въ томъ буди воля Божія, въ томъ мы отъ гетмана не опасны. И намъ холопемъ твоимъ къ гетману ѣхать промыслить было ни которыми дѣлы нелзе, опасны полковникъ съ товарыщи и казаки отъ гетмана смертной казни; а буде, государь, намъ холопемъ твоимъ впредь промыслить будетъ мочно, что намъ къ гетману ѣхать, и мы холопи твои къ гетману, гдѣ про него будетъ подлинная вѣсть, поѣдемъ тотчасъ; и о томъ намъ холопемъ твоимъ что ты государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, укажешь. А отписка, государь, послана къ тебѣ государю октября въ 16 день.

На 8 лл. На оборотѣ: 162, октября въ 24 день. Государю чтена и бояромъ.

Передъ этой отпиской въ дѣлѣ находится отписка путивльскаго воеводы, что гонецъ отъ посланниковъ Пареєній Тоболинъ проѣхалъ черезъ Путивль, гдѣ ему даны подводы, 19 октября. *На 1 л.* А послѣ отписки посланниковъ слѣдуетъ отписка пословъ Бутурлина съ товарищами, что они въ Болховѣ, 21 октября, читали отписку Стрешнева и Бредихина, что сами ѣдутъ на московскихъ ямскихъ подводахъ; „а перемѣны, государь, московскимъ подводамъ, опричь мценскихъ ямскихъ дватцати подводъ, что мы холопи твои перемѣнили въ Бѣлевѣ, нигдѣ нѣтъ; а московскіе, государь, ямскіе подводы многіе стали". *На 1 л.*

XII. Государева грамота посланникамъ. 25 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. Октября въ

24 день писали есмя къ намъ, что вы въ Чигиринъ пришли и въ Чигиринѣ гетмана нѣтъ; а какъ онъ стоялъ на рѣкѣ Богу, и онъ писалъ въ Чигиринъ, а велѣлъ васъ принять и о пріѣздѣ вашемъ себѣ вѣдомо учинить.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а гетманъ буде въ Чигиринъ пришолъ, и вамъ, соверша наше дѣло, ѣхать къ намъ къ Москвѣ, а напередъ себя послать о томъ съ вѣстью къ боярину нашему Василью Васильевичю Бутурлину наскоро, что гетманъ въ Чигиринъ пришолъ; а буде гетманъ еще въ Чигиринѣ не бывалъ, и вы бъ гетмана ожидали и были у него гдѣ мошно, и что у васъ (учнетца) дѣлати, и вы бъ къ намъ отписали наскоро на заводныхъ подводахъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, октября въ 25 день. № 3.

Съ соколникомъ Хрисанфомъ.

На 1 л.

XIII. Государева грамота посланникамъ. 5 ноября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. По нашему указу, посланы вы для нашихъ государевыхъ дѣлъ къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского; а что у васъ нынѣ дѣлаетца и зачѣмъ вы по ся мѣста позамѣшкались, того намъ не вѣдомо.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ отписали къ намъ: что у васъ нынѣ дѣлаетца, и гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой, и что у него съ королемъ учинилось, и сына своего онъ Тимоѳея выручилъ ли, и сколко нынѣ у гетмана крымскихъ Татаръ, и кто у нихъ началныхъ людей; также и съ королемъ и съ гетманомъ прибылые люди изъ иныхъ государствъ есть ли, и будетъ есть, и многіе ль люди, и чего межъ ими чаять; и крымскіе Татаровя про то, что они Черкасы били челомъ подъ нашу государеву высокую руку, вѣдаютъ ли или не вѣдаютъ; и будетъ свѣдаютъ, не чаять ли въ то время отъ нихъ Татаръ ссылки съ полскимъ королемъ и на Черкасъ посяганья и войны; и будетъ почаютъ отъ Татаръ на Черкасъ войны, и какъ Черкасы хотятъ отъ нихъ обoронятца, и скоро ль вы отъ гетмана чаете отпуску; да и про всякія тамошнія вѣсти розвѣдавъ, отписали бъ есте къ намъ подлинно съ нарочнымъ гонцомъ наскоро, а отписку велѣли отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ондрею Немирову. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, ноября въ 5 день.

Съ соколникомъ съ Парѳеньемъ Тоболинымъ.

На 2 лл.

XIV. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ подробными вѣстями о походѣ гетмана и Татаръ противъ Поляковъ, о событіяхъ подъ Сочавою и пр. 24 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, октября въ 3 день, послана твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ намъ холопемъ твоимъ посолского приказу съ толмачомъ съ Ларіономъ съ Анчюринымъ, и тоѣ твою государеву грамоту толмачъ привезъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Чигиринъ октября въ 18 день; а какъ мы холопи твои въ Чигиринъ пріѣхали, и что про гетмана и про иныя вѣсти провѣдали, и для чего насъ холопей твоихъ изъ Чигирина къ гетману не отпустятъ, и о томъ мы холопи твои изъ Чигирина къ тебѣ государю писали, октября въ 16 день, съ Парѳеньемъ Тоболинымъ. Да октября жъ, государь, въ 17 день пріѣхали отъ гетмана чигиринской казакъ Ондрюшка Проскуренко, которой посыланъ былъ изъ Чигирина къ гетману для провѣдыванья отъ

№ 3. жены его; и мы холопи твои того казака Ондрюшку къ себѣ призывали и про гетмана и про всякія вѣсти спрашивали. А чигиринской казакъ Ондрюшка намъ холопемъ твоимъ сказалъ: пріѣхалъ де онъ къ гетману за рѣкою Боговою, а отпустилъ де его гетманъ въ Чигиринъ изъ подъ городка Степановки, тому нынѣ седмой день; а крымской де царь съ гетманомъ идетъ въ пяти верстахъ, а орда де крымскихъ многая, идутъ противъ короля; а король де стоитъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ. А болши де того онъ Ондрюшка ничего не вѣдаетъ. Да октября жъ, государь, въ 18 день пріѣхалъ отъ гетмана въ Чигиринъ гадицкой казакъ Степанъ Радивиловъ; и мы холопи твои того Степана къ себѣ призывали и про гетмана и про крымского царя и про полского короля и про гетманова сына Тимоѳея и про всякія вѣсти спрашивали: давно ль онъ Степанъ въ войскѣ и для чего онъ къ гетману въ войско ѣздилъ. И онъ намъ холопемъ твоимъ сказывалъ: писалъ де къ нему гетманъ въ Гадичь изъ подъ Борка, потому что Гадичь близокъ къ твоимъ государевымъ порубежнымъ городамъ: какъ де провѣдаетъ, что отъ царского величества идутъ послы, и онъ де бы ему гетману вѣдомо учинилъ. И ему де Степану вѣдомо учинилось, что отъ тебя государя идутъ послы близко Путивля, и онъ де съ тою вѣстью къ гетману въ войско поѣхалъ. А пріѣхалъ де онъ къ гетману за рѣкою Боговымъ, а изъ Богова де ему велѣлъ гетманъ ѣхать съ собою до Степановки. А какъ де онъ гетману сказалъ, что отъ тебя государя идутъ послы къ нему гетману, и гетманъ де тому гораздо обрадовался и изъ подъ Степановки де его отпустилъ въ Чигиринъ, а приказалъ съ нимъ къ чигиринскому полковнику: какъ де придутъ отъ царского величества послы въ Чигиринъ, и они бъ жили въ Чигиринѣ, а къ нему бъ де въ войско ихъ не отпускать; а велѣлъ къ себѣ прислать съ вѣстью наскоро посланца своего Гарасима съ товарыщи. А гетманъ де пошолъ подъ Каменецъ-Подолской противъ короля, а съ нимъ де войска запорожского близко ста тысечь; да къ гетману жъ де пришли на помочь съ моря донскихъ казаковъ болши трехъ сотъ человѣкъ, а люди добры и конны, и гетманъ де ихъ держитъ близко себя и кормъ имъ даетъ отъ себя. Да съ гетманомъ же де крымской царь, а съ нимъ началныхъ людей Нарадынъ салтанъ царевичъ, да Севергазы-ага, да Субганказы-ага, да Ширинъ-бей, да Муртаза-бей, да Карашъ-бей, да Асманъ-ага, да Акъ-мурза, да Батырша-ага, Казый-мурза и иные мурзы; да съ крымскимъ же де царемъ бѣлогородскіе и перекопскіе мурзы и Татарове, да болшой и меншой Нагаи, да Горскіе Черкасы, которые у крымского царя въ подданьѣ. А гетманъ де съ крымскимъ царемъ въ болшомъ совѣтѣ, и гетманъ де у него былъ и не одиножды, и идетъ де отъ гетмана въ пяти и въ трехъ верстахъ и ближе. И говоритъ де крымской царь гетману, что онъ къ нему пришолъ на помочь съ болшими людми, чтобъ ему впредь не ходить, нынѣ бъ послѣднее учинить съ королемъ, чтобъ королю впредь на него гетмана не наступать. А полской де король стоялъ подъ городкомъ Гусятинымъ, и изъ подъ городка де Гусятина посылалъ войска своего восмь знаменъ подъ Збаровъ, для языковъ и добычи; а какъ де король про гетмана и про крымского царя свѣдалъ, что пришли подъ Степановку, и король же пошолъ подъ Каменецъ, а отъ Степановки де до Каменца верстъ съ шестьдесятъ, и которые де королевскіе люди подъ Збаромъ, и тѣ къ королю пошли; а изъ подъ Каменца де король пошолъ подъ волоской городъ Хотѣновъ, отъ Каменца верстъ съ двѣнатцать; а войска де съ королемъ полского и Шведъ тысечь съ шедесятъ. Да при немъ же де Степанѣ гетману вѣдомо учинилось, сына де его Тимоѳея въ Сочавѣ не стало; а какъ де гетману про сына его смерть сказали, и гетманъ де гораздо оскорбился; а тому де онъ и радовался, что сынъ его непріятелемъ его живъ въ руки не достался. А говорилъ де гетманъ: король де и

паны многожды ему присягали, а во всемъ солгали и нынѣ лгутъ, церкви Божіи разоряютъ и православныхъ христіанъ губятъ; а до чего де Богъ ихъ Ляховъ не допуститъ разорить, и православные де кристьяне и отъ ихъ войска запорожского и отъ Татаръ разоряютца, потому: гдѣ придутъ, тутъ хлѣбъ и животину всякую емлютъ безъ остатку, а въ безлѣсныхъ мѣстахъ дворы и избы жгутъ, и отъ того пустѣетъ; а толко бъ король не приходилъ, и такова бъ разоренья не было; и хотѣлъ де гетманъ за тѣ его разорителные приходы итить впрямь на него со всѣмъ войскомъ и съ крымскимъ царемъ и съ ордой; а толко де имъ Богъ надъ ними поможетъ, и ихъ де ни въ чемъ щадѣть и отпускать живыхъ по прежнему и вѣрить имъ ни въ чемъ не будетъ, развѣ де уходомъ пойдетъ, или гдѣ въ крѣпкомъ мѣстѣ въ осадѣ сядетъ; а толко де будетъ мочно, и гетманъ де, не видѣвся и не роздѣлався съ нимъ, итить назадъ не будетъ, чтобъ де войнѣ уже дать покой. И мы холопи твои его Степана спрашивали: коимъ обычаемъ Тимоѳею смерть учинилась? И онъ Степанъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ: приступалъ де къ Сочавѣ волоскій господарь Стѣпанъ Логоѳетъ многожды, а съ нимъ было Ляховъ, и Мутьянъ, и Венгоръ, и Шведъ дватцать пять тысечь, а побито де ихъ на приступехъ съ десять тысечь, а болши де изъ нихъ побито Шведъ; а сидѣлъ де Тимоѳей въ осадѣ двѣнатцать недѣль, а съ нимъ де было въ осадѣ казаковъ восмь тысечь, а побито де казаковъ и померло тысечи съ двѣ; и былъ де у нихъ голодъ болшой, ѣли лошедей и кожи; и въ приступъ измѣнили Тимоѳею ляховъ три человѣка, которые были у него отъ смерти свобожены; и сказали господарю волоскому и Ляхомъ, что въ Сочавѣ голодъ болшой и гдѣ Тимоѳей бываетъ; а Тимоѳей де въ тѣ поры былъ въ своемъ наметѣ, и они де по его намету почели бить изъ пушекъ; и Тимоѳей де изъ намету вышелъ вонъ и наметъ збили; и Тимоѳей де сѣлъ въ обозѣ въ телѣгахъ, и изъ пушекъ де телѣги розбили; и отъ телѣгъ де деревомъ ударило его Тимоѳея по ногѣ, и отъ того удару нога его роспухла и прикинулся къ тому его удару огонь злой, и лежавъ шесть дней умеръ. А какъ де Тимоѳей умеръ, и волоскій господарь Степанъ Логоѳетъ съ казаки, которые сидѣли въ Сочавѣ, помирились на томъ, что казакамъ вытить изъ города съ Тимоѳеевымъ тѣломъ; а что въ Сочавѣ какой казны и князь Васильеву жену волоского и сына оставить въ Сочавѣ. И изъ подъ Сочавы де волоскій господарь Степанъ съ Венгеры и съ Мутьяны пошолъ къ полскому королю подъ Хотѣнь бить челомъ на томъ, что онъ ему помочь учинилъ, а казну де всю, что было въ Сочавѣ, взялъ съ собою. Да господарь же волоскій Степанъ писалъ къ турскому царю, чтобъ ему быть въ волоской землѣ господаремъ, а онъ де ему царю учнетъ дань давать противъ прежняго, какъ давалъ прежній господарь князь Василей; и турской де царь писалъ и быть ему господаремъ указалъ. А князь Василей нынѣ у гетмана въ войскѣ; и ему де князю Василью крымской царь говорилъ: не тужи де, быть де тебѣ по прежнему въ волоской землѣ господаремъ, я де о томъ отпишу къ турскому царю; а Степану де Логоѳету не быть. А гетманъ де послалъ отъ себя кіевского полковника Павла, а велѣлъ ему ѣхать къ Тимоѳееву тѣлу, гдѣ онъ его доѣдетъ, и везть прямо въ Чигиринъ, а къ себѣ завозить и въ Чигиринѣ до себя погребать не велѣлъ. А которые были казаки въ Сочавѣ, и они де отпущены по домамъ. А которыхъ де было казаковъ гетманъ и крымской царь Татаръ отпустили къ Тимоѳею подъ Сочаву на помочь тысечь съ пятдесятъ, и тѣ де казаки и Татарове до Сочавы не дошли дни за два, и имъ де учинилась вѣсть, что гетманова сына не стало, а казаки помирились и пошли изъ Сочавы съ Тимоѳеевымъ тѣломъ, и волоскій де господарь Степанъ, взявъ съ собою изъ Сочавы казну всю, пошолъ къ королю; а крымской де царь и гетманъ къ Татаромъ № 3.

№ 3. и къ казакомъ, которыхъ было къ Тимоѳею послали на помочь, писали, велѣли имъ воротитца къ себѣ; толко де они чаютъ ихъ, что они пойдутъ за Степаномъ Логоѳетомъ для казны многой, потому что съ Степаномъ Логоѳетомъ люди томные, идутъ тихо, а казну де везутъ многую. Да спрашивали, государь, мы холопи твои чигиринского полковника Василья Томиленка и казаковъ: которыми мѣстами гетманъ пошолъ съ крымскимъ царемъ и ордою городами и которыми воеводствами, и тѣ нынѣ воеводства и городы жилы ль? И они, государь, намъ холопемъ твоимъ въ розговорѣ сказывали: гетманъ де и крымской царь со всею ордою пошли къ Каменцу воеводствами брясловскимъ да волынскимъ да подолскимъ, а жилова де въ нихъ немного; въ тѣхъ де воеводствахъ и въ иныхъ болѣе ста городовъ запустѣло; а запасы себѣ и лошадемъ корму съ собою повезли, тѣмъ и сытимъ быть, а взять будетъ развѣ гдѣ неболшое; а толко де дойдетъ до короля, гетманъ стоять долго не будетъ, а безъ бою не розойдетца, потому что стыдно, пришедчи съ войскомъ болшимъ, воротитца безъ бою; а какъ де будетъ бой хотя одинъ, а послѣ де бою розойтитца, или помиритца, или отложить до весны мошно; а Татарове де и казаки въ зиму не будутъ стоять. А мы холопи твои съ пріѣзду и до сего числа безпрестанно, по вся дни, полковнику говоримъ и мимо его промышляемъ, чтобъ, государь, намъ холопемъ твоимъ, или изъ насъ кому хотя одному, къ гетману ѣхать и съ нимъ видѣтца вскорѣ, или бъ твоего государева человѣка къ гетману послать. И они насъ холопей твоихъ не отпустятъ и послать къ гетману никого не велятъ; съ кѣмъ, государь, намъ холопемъ твоимъ ни лучитца объ отпускѣ говорить, или бъ тайно къ гетману изъ насъ кому ѣхать, или кого намъ послать, и они всѣ опасны отъ гетмана смерти. А полковникъ намъ холопемъ твоимъ говорилъ: развѣ де гораздо гетману отъ крымского царя ѣхать будетъ нелзя, а то де они чаютъ: какъ гетманъ свѣдаетъ, что отъ тебя государя мы холопи твои въ Чигиринъ пріѣхали, а посланцы его къ нему пріѣдутъ, и онъ де отъ крымского царя отговариватца учнетъ тѣмъ, что онъ ѣдетъ въ Чигиринъ съ сыномъ проститца и погресть; а вамъ де ни которыми дѣлы и человѣку вашему быть къ себѣ не велитъ, опасаетца крымского царя. Да онъ же полковникъ Василей да войсковой толмачъ Яско намъ холопемъ твоимъ сказывали тайнымъ обычаемъ: какъ де гетманъ былъ въ Чигиринѣ и стоялъ подъ Боркомъ, и у гетмана де и у всѣхъ у нихъ были рады, чтобъ съ королемъ, за его присяги въ неправдѣ, миру не быть, хотя де всѣмъ пропасть, потому: Ляхи де хотятъ всѣхъ ихъ обманомъ погубить; а быть де имъ подъ твоею государевою высокою рукою. Да провѣдали, государь, мы холопи твои, что посыланъ былъ отъ гетмана къ турскому и къ крымскому царемъ войсковой толмачъ Яско; и мы холопи твои, его къ себѣ призывая, о всякихъ дѣлехъ спрашивали; и онъ намъ холопемъ твоимъ сказывалъ тайно: посыланъ де онъ былъ въ прошломъ въ 161 году, въ апрѣлѣ мѣсяцѣ, къ турскому и къ крымскому царемъ, чтобъ они къ гетману и къ нимъ были милостивы и на полского бъ короля помочь дали, а королю бы они ни въ чемъ, по своей къ нимъ милости и дружбѣ, не помогали, и чтобъ турской царь крымскому царю со всею ордою велѣлъ къ гетману и къ нимъ итить противъ короля, а король де будетъ къ Каменцу; и турской де царь въ Крымъ писалъ, велѣлъ царю и началнымъ людемъ со всею ордою итить на помочь къ гетману и къ намъ. А какъ де онъ къ крымскому царю пріѣхалъ, а крымской де царь на него Еска кричалъ и говорилъ сердито: для чего де къ гетману и къ нимъ отъ государя съ Москвы безпрестанно ѣздютъ послы, и вы де къ нему государю посылаете жъ? И онъ де Еско ему говорилъ: ѣздятъ де къ нимъ изъ государевыхъ изъ порубежныхъ городовъ, и они де ѣздятъ въ государевы порубежные городы о ссорныхъ дѣлехъ для росправы. Да онъ же Еско намъ

холопемъ твоимъ сказывалъ: взяли они прежъ сего у крымского царя городокъ Исламъ, а нынѣшнимъ де лѣтомъ тотъ городокъ гетманъ крымскому царю отдалъ, и крымской де царь тотъ городокъ построилъ гораздо; и присылалъ де крымской царь къ гетману, просилъ въ тотъ городокъ пушекъ, и гетманъ де далъ двѣ пушки, а имъ де на море ходить тотъ городокъ болшая помѣшка, потому что тотъ городокъ стоитъ на Днѣпрѣ; а для де того крымской царь у гетмана тотъ городокъ выпросилъ, что ему рѣку Днѣпръ перевозитца подъ тѣмъ городкомъ съ своими людми поволно. Да октября жъ, государь, въ 22 день привезъ въ Чигиринъ кіевской наказной полковникъ Павелъ съ казаки Тимоѳеево тѣло Хмелницкого; а жена его была въ Суботовѣ, и изъ Суботова его встрѣчала и за нимъ ѣхала до Чигирина. А изъ Чигирина, государь, Тимоѳеево тѣло выходили встрѣчать на поле съ образы священники и дьяконы въ ризахъ, и звонили во всѣ колокола; да его жъ встрѣчали гетманова жена, и сынъ, и дочери, да чигиринской наказной полковникъ Василей, и казаки конные и пѣшіе съ ружьемъ; и поставили его въ церквѣ, а до отца де его не погребать. А какъ, государь, внесли его Тимоѳеево тѣло въ церковь, и казаки стрѣляли изъ пищалей, а изъ города изъ пушекъ. И мы холопи твои кіевского наказного полковника Павла Хмелницкого призывали и его спрашивали про короля, и про гетмана и про Тимоѳееву осаду и смерть, и про всякіе вѣсти. И полковникъ Павелъ намъ холопемъ твоимъ сказывалъ: король де стоялъ подо Лвовымъ, и, свѣдавъ про гетмана, пошолъ подъ Каменецъ; а гетманъ де и крымской царь съ Степановки пошли противъ короля и хотѣли де стать въ обозѣ подъ Русавою, а Русава де отъ Каменца верстъ съ сорокъ, а отъ себя де, пересмотря войско, хотѣли противъ короля отпустить, а сами де станутъ въ обозѣ стоять: будетъ де удастца, и крымской де царь и гетманъ сами пойдутъ; а толко де невзгода какая будетъ отъ короля войску, и имъ де велѣно назадъ отступить. А былъ де гетманъ у крымского царя одиножды, а для де дѣлъ посылаетъ къ нему говорить полковниковъ. А съ королемъ де чаютъ войска со ста тысечь; а сказываютъ де, что у короля голодъ и моръ въ войскѣ, а идетъ де войско врознь; а у нихъ де будетъ запасовъ мѣсяца на два, да къ тому станутъ промышлять въ загонѣхъ. Да король же де присылалъ къ гетману листы и росписалъ, кому чѣмъ санатыремъ воеводствами владѣть; и у нихъ де о томъ была рада, и положили на томъ, что съ королемъ и съ санатыри къ миру никакой сдѣлкѣ не быть, хотя всѣмъ згинуть; а которые де и останутца, и тѣмъ де бѣжать въ твои государевы городы; а толко де кому не уйтить, отъ Ляховъ живымъ не быть. А Тимоѳей де сидѣлъ въ Сочавѣ и около Сочавы въ окопи полтретьи недѣли, а казаковъ съ нимъ было шесть тысечь; а убитъ де Тимоѳей изъ пушки по ногѣ, а лежалъ четыре дни; а какъ де его не стало, и тому нынѣ девять недѣль. А послѣ де, государь, его сидѣли въ осадѣ казаки, и голодъ де у нихъ былъ болшой, ѣли лошеди и кожи; и помирились де съ волоскимъ господаремъ Стефаномъ на томъ, что имъ итить, взявъ Тимоѳеево тѣло и свое ружье да три пушки; а осталось де казаковъ и вышло изъ осады тысечи съ четыре. А что было съ Тимоѳеемъ службы его всякой и въ Сочавѣ казны, и изъ того взялъ себѣ Стефанъ четвертую долю, а то де все отдалъ Ляхомъ, да Мутьяномъ, и Венграмъ, и Шведомъ, и отпустилъ ихъ. И Ляхи де пошли, по королевскому велѣнью, къ нему королю, а самъ де Стефанъ пошолъ въ городъ въ Яси, а съ нимъ де пошло человѣкъ со ста; а князь Васильеву де жену сослалъ въ деревню, а сыну де князь Васильеву, а своему креснику, носъ роспоролъ, чтобъ ему впредь господаремъ не быть. И князь Василей де отъ гетмана пошолъ за Стефаномъ, а съ нимъ де гетманъ и крымской царь отпустили Татаръ и казаковъ двѣ тысечи. А которые де казаки вышли изъ осады, и гетманъ де имъ велѣлъ ѣхать по домомъ, и приказывалъ №3.

№ 3. имъ: какъ де будетъ отъ него имъ вѣсть, и имъ бы тотчасъ къ нему быть. Да онъ же Павелъ намъ холопемъ твоимъ сказывалъ тайно: приказалъ де ему гетманъ, проводя тѣло, къ себѣ въ войско не ѣздить, а жить въ Чигиринѣ, а велѣлъ ждать отъ себя вѣсти; а какъ де пришлетъ вѣсть, что ему будетъ незгода, и ему бъ де Павлу, взявъ его гетманову жену и дѣтей, увезть въ твой государевъ городъ Путивль, потому что де гетману, кромѣ твоей государевой милости, дѣтца негдѣ; а нынѣ де ему изъ войска въ Чигиринъ никоторыми дѣлы быть нелзѣ; а намъ де холопемъ твоимъ, толко будетъ мошно, велитъ быть къ себѣ тайно, или велитъ ждать того, какъ розойдутца войска по себѣ, и онъ воротитца въ Чигиринъ. Да октября жъ, государь, въ 23 день приходилъ къ намъ холопемъ твоимъ чигиринской полковникъ Василей съ товарыщи, а сказывалъ: сего де числа прiѣхалъ въ Чигиринъ отъ тебя государя съ Москвы посланецъ ихъ Лавринъ Капуста, и того жъ де часа изъ Чигирина поѣхалъ къ гетману наскоро; а имъ де онъ сказывалъ твою государеву милость,—пожаловалъ де ты, государь, послалъ съ нимъ къ гетману свою государеву грамоту и королевскiе листы, что привезли къ тебѣ, государь, твои государевы великiе послы, и ратные де твои государевы люди многiе къ нимъ посланы, велѣно де имъ итить прямо къ Кiеву, хотя де и гетманъ въ Чигиринѣ, и пушки де отпущены съ ними многiе. А нынѣ де тѣ твои государевы ратные люди идутъ къ Сѣвску; да изъ Яблонова де указалъ ты государь къ нимъ же послать ратныхъ людей сорокъ тысечь, да и подъ Смоленескъ де указалъ ты государь послать ратныхъ многихъ людей и пушки. И они де, слыша твою государеву милость, обрадовались и говорили намъ холопемъ твоимъ: дай де, Господи, православный великiй государь царь и великiй князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русiи самодержецъ, здоровъ былъ на многiе лѣта, чтобъ де твоя государева милость къ нимъ такъ исполнилась. А прежъ де сего Кiевъ и Черниговъ и они были православныхъ христiянскихъ государей. И какъ де они будутъ подъ твоею государевою высокою рукою, и съ Татары де у нихъ дружбы не будетъ; нынѣ де у нихъ съ Татары дружба неволная, терпятъ де они отъ нихъ всякiе досады и разоренья и полонъ, потому что де помочи имъ ни отъ кого не было; а Ляхомъ де помогаютъ многiе государства.—А Татарове, государь, прiѣзжаютъ къ Чигирину и въ Чигиринъ и съ женами торговать по вся дни; а кочуютъ, государь, нынѣ Татарове отъ Чигирина верстахъ въ тритцати и дватцати и менши. А отписку, государь, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русiи, послали мы холопи твои съ толмачемъ съ Ларiономъ съ Анчюринымъ, октября въ 24 день.

На оборотѣ адресъ. Помѣты: Государю чтена и бояромъ. Въ посолской приказъ. *На 14 лл.*

XV. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ вѣстями, полученными изъ войска, и съ объясненiемъ причинъ, почему они по сiе время не видѣлись съ гетманомъ. 11 ноября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русiи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, октября въ 30 день, приходилъ къ намъ холопемъ твоимъ чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ и намъ холопемъ твоимъ сказывалъ: сего де числа прiѣхалъ изъ войска чигиринской казакъ Ивашко Скочокъ, а сказывалъ ему: гетманъ де стоитъ въ Шаръ-городкѣ, а крымской де царь стоитъ подъ Шаръ же городкомъ поблизку, а Шаръ де городъ отъ Каменца двѣнадцать миль, а король де стоитъ въ обозѣ на Орининѣ полѣ, а Оринино де поле отъ Каменца двѣ мили. А для де того тутъ ко-

роль стоитъ, что то мѣсто угодно; толко де у короля въ обозѣ голодъ и моръ на люди, и отъ того де почели ратные люди отъ короля изъ обозу бѣгать. А гетманскихъ де посланцовъ, которые были на Москвѣ, Гарасима Яковлева, встрѣтилъ онъ на дорогѣ по сю сторону рѣки Боговой въ городѣ Кубличахъ, а городъ де Кубличь отъ гетмана двѣнадцать миль; а Лаврина де Капусту встрѣтилъ въ городкѣ Олховцѣ, а Олховецъ де отъ Чигирина пятнатцать миль. А какъ де онъ Ивашко отъ гетмана изъ войска поѣхалъ, тому нынѣ осмой день, а про насъ де, государь, при немъ Ивашкѣ гетману еще не вѣдомо и никто къ гетману съ вѣстью въ войско не бывалъ. И мы холопи твои того казака Ивашка Скочка къ себѣ призывали и про всякіе вѣсти спрашивали; и намъ холопемъ твоимъ тотъ Ивашко сказалъ: гетманъ де стоитъ въ Шаръ-городкѣ, а войско стоитъ около Шаръ-городка, а крымской де царь съ ордою стоитъ отъ Шаръ-городка съ милю и болши, врозни, переходя; и гетманъ де хочетъ, чтобъ ему назадъ уступить для осенней нужи; а крымской де царь гетману говорилъ, чтобъ ему стоять: притчею де король наступитъ на него гетмана, и ему де царю нѣколи будетъ на помочь опять приходить, потому что люди и лошеди будутъ томны. Да крымской же де царь говорилъ гетману, чтобъ отъ Каменца и отъ полской стороны его гетманскіе городы пустошить и села и деревни жечь и учинилъ бы пусто, для того: какъ де отъ полской границы будетъ все пусто, и ему де гетману съ королемъ не за што будетъ и ссоры чинить, да и добиватца де Ляхомъ и въ загоны ѣздить будетъ негдѣ; а толко де та украйна будетъ жила, и у него де гетмана и впредь будетъ съ королемъ ссора. А и такъ де мало не все пусто, а и досталнымъ де гетманъ людемъ велѣлъ изъ селъ и изъ деревень итти въ городы; а какъ де войско шло, и гетманъ де и самъ въ селахъ и деревняхъ, гдѣ дровъ нѣтъ, велѣлъ съ дворовъ хоромы возя въ войско жечь. А король де стоитъ въ обозѣ

№ 3.

на Орининѣ полѣ, отъ Каменца мили съ двѣ, и назадъ де итить не хотятъ; толко де у короля нынѣ въ обозѣ голодъ и моръ, и отъ того де почели ратные люди отъ короля изъ обозу бѣгать. А гетманскихъ де посланцовъ встрѣтилъ онъ на дорогѣ, Гарасима Яковлева, по сю сторону рѣки Боговой въ городѣ Кубличахъ, а Лаврина де Капусту встрѣтилъ въ городѣ Олховцѣ. А посыланъ де былъ онъ Ивашко отъ гетмана изъ войска въ провожатыхъ у прежняго волоского господаря у князь Василья до города Умони; какъ де было пошолъ князь Василей на волоского господаря на Степана Логоѳета, и гетманъ де ему и князь Василью итить не велѣлъ, и велѣлъ съ людми его отпровадить въ свой городъ Умань и поставить на дворѣхъ и кормить; а людей де съ князь Васильемъ человѣкъ съ пятдесятъ. А для де чего гетманъ ему князь Василью за Степаномъ Логоѳетомъ итить не велѣлъ, того онъ не вѣдаетъ. А проводя де князь Василья, приказалъ имъ гетманъ ѣхать по домамъ, а было де ихъ въ провожатыхъ человѣкъ со ста. Да ноября, государь, въ 4 день сказывалъ намъ холопемъ твоимъ въ розговорѣ чигиринской подписокъ Левко: писалъ де гетманъ въ Чигиринъ къ полковнику къ Василью, а велѣлъ де всѣхъ городовъ изъ уѣздовъ, изъ селъ и изъ деревень возитца въ городы, для того: какъ пойдетъ крымской царь и орда изъ войска назадъ къ себѣ, и они де емлютъ казаковъ и жены ихъ и дѣти въ полонъ, и лошеди, и животину, и хлѣбъ грабятъ, и чтобъ де отъ крымского царя и отъ орды держали болшое опасенье. И мы холопи твои, для подлинного вѣдома, спрашивали про то въ розговорѣ чигиринского полковника Василья Томиленко; и чигиринской полковникъ Василей намъ холопемъ твоимъ сказалъ тѣ жъ рѣчи, что и подписокъ Левко сказывалъ. Да мы жъ холопи твои говорили полковнику: какъ мы отъ тебя государя пріѣхали въ Чигиринъ тому четыре недѣли, а изъ Чигирина онъ насъ холопей твоихъ къ гетману въ войско и по се число не пуститъ; а послалъ онъ съ

№ 3. вѣдомостью къ гетману объ нашемъ пріѣздѣ гетманскихъ посланцовъ Гарасима Яковлева съ товарыщи, тому три недѣли, и съ ними де онъ писалъ; а послѣ того поѣхалъ къ гетману гетманской же посланецъ Лавринъ Капуста, тому третья недѣля, и съ нимъ де онъ къ гетману объ насъ приказывалъ и писалъ же, и отъ гетмана по се число вѣдомости никакой нѣтъ, и до гетмана тѣ его посланцы доѣхали ль, или нѣтъ, того не вѣдомо; а отъ тебя государя намъ холопемъ твоимъ указъ: велѣно съ гетманомъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, видѣтца вскорѣ; а нынѣ намъ вѣдомо учинилось, что ѣдетъ изъ Чигирина къ гетману войсковой толмачъ Яско, а онъ полковникъ посылаетъ съ нимъ къ гетману съ листомъ казаковъ, и онъ бы полковникъ съ толмачомъ Яскомъ и съ казаки отпустилъ насъ холопей твоихъ, или изъ насъ холопей твоихъ одного кого нибудь тайнымъ обычаемъ. И полковникъ, государь, Василей намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что ему насъ къ гетману, безъ гетманского повелѣнья, отпустить ни съ кѣмъ никоторыми дѣлы нелзя; а то де онъ Василей и самъ сумнѣваетца, что отъ гетмана по се число объ насъ холопехъ твоихъ вѣсти нѣтъ, и для де того онъ посылаетъ нынѣ къ гетману съ толмачемъ Яскомъ казаковъ дву человѣкъ съ листомъ своимъ; и для бъ, государь, подлинного вѣдома послали нынѣ мы холопи твои къ гетману твоего государева человѣка, или дву; а онъ де Василей изъ порубежного города велитъ ихъ проводить тихимъ обычаемъ, вмѣстѣ съ своими казаки; а дорогою, государь, имъ вездѣ казакомъ сказывать, что они присланы къ гетману изъ Путивля, для росправныхъ дѣлъ порубежныхъ городовъ. И ноября жъ, государь, въ 8 день съ чигиринскимъ толмачемъ съ Яскомъ и съ казаки, которыхъ послалъ къ гетману отъ себя полковникъ Василей, послали мы холопи твои къ гетману путивлцовъ, сына боярского Данила Черепова да казака Игнашка Бородкина, а съ ними, государь, мы холопи твои послали къ гетману, написавъ листъ отъ себя, а въ листѣ, государь, мы холопи твои къ гетману писали и съ сыномъ боярскимъ и съ казакомъ приказывали, чтобъ гетманъ велѣлъ намъ холопемъ твоимъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ собою видѣтца вскорѣ, а гдѣ велитъ, и онъ бы о томъ къ намъ холопемъ твоимъ отписалъ; а будетъ гетманъ, для проѣзду отъ Татаръ, явно къ себѣ въ войско быть намъ не велитъ, и мы холопи твои къ гетману поѣдемъ съ его казаки и тайнымъ обычаемъ, одни безъ людей своихъ, въ такомъ же черкаскомъ платьѣ, чтобъ насъ холопей твоихъ съ казаками было незнатно. А дорогою, государь, въ городѣхъ и въ селехъ и въ деревняхъ приказали мы холопи твои сыну боярскому и казаку сказыватца, что они ѣдутъ къ гетману изъ Путивля, для росправныхъ дѣлъ порубежныхъ городовъ. Да ноября жъ, государь, въ 10 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана изъ войска посланцы его Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи, а къ намъ холопемъ твоимъ привезли отъ гетмана да отъ писаря Ивана Выговского листы. И мы его Гарасима съ товарыщи спрашивали: что гетманъ полковнику Василью объ насъ писалъ и съ нимъ Гарасимъ приказывалъ, и откудова ихъ, Гарасима съ товарыщи, гетманъ отпустилъ, и сколко они у гетмана въ войскѣ были, и который день какъ они отъ гетмана поѣхали, и много ль съ гетманомъ черкаского войска, и гдѣ нынѣ гетманъ стоитъ, и въ которыхъ мѣстехъ и урочищахъ; и крымской царь и орда далеко ль отъ гетманскихъ обозовъ стоятъ, и въ которыхъ мѣстехъ, и много ль съ крымскимъ царемъ Татаръ, и кто у нихъ началныхъ людей, и каковъ крымской царь съ гетманомъ въ дружбѣ, и король полскій гдѣ нынѣ стоитъ въ которыхъ мѣстехъ, и кто съ нимъ санатарей, и много ль съ нимъ войска, и наемные люди иныхъ государствъ съ королемъ есть ли, и многіе ль люди; и бой у гетмана съ королемъ былъ ли или нѣтъ и впредь чаетъ ли, и ссылки какой съ полскимъ королемъ у гетмана не

было ль, и не чаеть ли у гетмана съ королемъ какого миру? И намъ холопемъ твоимъ Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи сказывали: гетманъ де писалъ о всемъ въ листѣ своемъ къ полковнику Василью, а съ нимъ де Гарасимомъ приказывалъ словомъ, чтобъ мы холопи твои жили въ Чигиринѣ, а въ войско къ себѣ насъ отпускать не велѣлъ, а велѣлъ намъ ждать себя въ Чигиринѣ. А гетманъ де стоитъ въ Шаръ-городкѣ, а отпустилъ де ихъ изъ Шаръ-городка нынѣ тому десятой день и назавтрей де хотѣлъ итить подъ королевской городъ Баръ, а отъ Шаръ-городка городъ Баръ пять миль; а войска де съ гетманомъ многа, а сколко, того не вѣдаетъ. А крымской де царь стоитъ около города Зинкова, а Зинковъ де городъ королевской же, отъ Бару шесть миль, толко нынѣ пустъ; а съ крымскимъ де царемъ царевичъ Салтанъ, а съ ними де Татаръ съ двѣсте тысечь. А король де полскій стоитъ въ обозѣ подъ городомъ Звенцомъ, отъ Бара города миль съ десять, а отъ Зинкова миль съ шесть, а отъ Каменца-Подолского двѣ мили; а кто съ нимъ санатырей и много ль войска, того не вѣдаетъ; толко де у короля въ обозѣ голодъ и моръ; а бою де у короля съ гетманомъ и съ крымскимъ царемъ не было; а короля де оступили: съ черкаскую де сторону крымской царь да гетманъ, а съ ляцкую де сторону Салтанъ царевичъ, а съ ними де со ста тысечь Татаръ; а стоятъ де около обозовъ королевскихъ врозни тысечь по десяти и болши, и ни съ чѣмъ де никого отъ короля и къ королю не пропустятъ. А положено де у гетмана и у крымского царя на томъ, что быть боемъ; а будетъ король учнетъ миру просить, и гетманъ де станетъ и миритца на томъ, чтобъ имъ розойтитца безъ бою и быть не королевскими, а королю на нихъ войною не приходить, и дѣла бъ до нихъ не было, и въ томъ бы въ вѣрѣ далъ имъ король санатырей или иныхъ началныхъ людей, сколко мочно, кому было вѣрить; а присягамъ де королевскимъ и писмамъ вѣрить не будутъ, потому что за присягами все лгали.

А положено де у гетмана и у всѣхъ у нихъ, что быть подъ твоею государевою высокою рукою, и кромѣ тебя государя ни у кого не быть, потому что они православные христіяне. А Татарове де и казаки изъ загоновъ ляцкой полонъ въ обозы приводятъ и при нихъ де привели Татарове къ гетману ляха, посланъ былъ изъ королевскихъ обозовъ съ листами, и въ тѣхъ де листахъ листъ писалъ къ королевѣ конслеръ отъ себя: будетъ де казаки учнутъ около ихъ обозовъ стоять и наступать не учнутъ, и имъ де всѣмъ съ голоду и съ нужи помереть; и гетманъ де Татаромъ за то давалъ ефимки. А запасовъ де у казаковъ чаятъ будетъ съ мѣсяцъ. Да писалъ де турской царь къ крымскому царю въ войско: покамѣста гетманъ станетъ стоять въ войскѣ, чтобъ крымской царь къ себѣ не ходилъ и гетману бъ помогалъ; а будетъ де крымской царь отъ гетмана прочь пойдетъ и помогать не станетъ, и турской де царь его велитъ перемѣнить. А полковникъ Василей намъ холопемъ твоимъ сказывалъ: писалъ де къ нему гетманъ въ листу своемъ, чтобъ намъ холопемъ твоимъ жить до гетмана въ Чигиринѣ, а къ себѣ насъ въ войско отпускать не велѣлъ. И мы холопи твои Гарасиму Яковлеву говорили: написано къ намъ въ гетманскомъ и Ивана Выговского въ листахъ, и къ полковнику Василью, и онъ Гарасимъ сказываетъ, что гетманъ приказывалъ намъ жить въ Чигиринѣ, а къ себѣ въ войско не ѣздить, для того, чтобъ крымской царь и Татарове про насъ не свѣдали; а мы холопи твои ему Гарасиму съ товарыщи говорили: какъ они къ гетману поѣхали, чтобъ они гетману сказали про то именно, будетъ намъ явно къ гетману зачѣмъ проѣхать нелзя, и мы поѣдемъ тайно, безъ своихъ людей, хотя въ такомъ же казацкомъ платьѣ, чтобъ насъ съ казаками было не знать, и тѣ наши слова гетману они сказывали ль, и для чего намъ холопемъ твоимъ гетманъ быть къ себѣ не велѣлъ? И Гарасимъ съ товарыщи намъ холопемъ твоимъ сказали, что они гетману про то про все подлинно ска- № 3.

№ 3. зывали, и гетманъ де сказалъ, что намъ пріѣхать къ нему въ войско никоторыми дѣлы нелзя, безпрестанно де днемъ и ночью у гетмана въ обозѣ Татаръ много. А какъ де, государь, и они пріѣхали къ гетману и пришли въ наметъ, и у него де въ тѣ поры были казаки, а Татаръ де и не было, и гетманъ де и при казакахъ имъ говорить ничего не велѣлъ и велѣлъ вытить имъ вонъ, а роспрашивалъ ихъ про все наодинѣ съ Иваномъ Выговскимъ; и про насъ де, государь, холопей твоихъ приказалъ имъ накрѣпко, чтобъ никто не вѣдалъ, что мы отъ тебя государя присланы; а какъ де свѣдаетъ крымской царь и Татарове, что гетманъ у тебя государя милости проситъ, чтобъ его ты, государь, пожаловалъ, велѣлъ принять подъ свою государеву высокую руку, и послы отъ тебя государя къ нему гетману нынѣ пришли, и крымской де царь и орда гетмана тотчасъ покинутъ и поворотясь къ себѣ, тѣ мѣста всѣ, на которыя пойдутъ, розвоюютъ; а король де безъ нихъ гетману будетъ силенъ, а помочи де имъ въ тѣ поры учинить будетъ некому: ты де, государь, ихъ не пожаловалъ, своихъ государевыхъ ратныхъ людей къ нимъ на помочь прислать не изволилъ; а толко бъ де ты, государь, ихъ пожаловалъ, ратныхъ своихъ людей на помочь прислать изволилъ, и они бъ де и безъ крымского царя противъ короля стояли; да и король бы де, послыша твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, отъ нихъ отступилъ. Да турской же де царь писалъ крымскому царю, чтобъ онъ прежнего волоского господаря князь Василья учинилъ въ волоской землѣ по прежнему господаремъ; а Степанъ де Логоѳетъ и мутьянской господарь ушли безвѣстно, невѣдомо куда. Да съ нимъ же де Гарасимомъ прислалъ гетманъ въ городы листы, велѣлъ достолнымъ казакомъ быть къ себѣ въ войско. Да того жъ, государь, числа провѣдали мы холопи твои, что пріѣхали въ Чигиринъ отъ мирогородцкого полковника казаки съ листомъ; и мы холопи твои спрашивали чигиринского полковника Василья: для чего отъ мирогороцкого полковника казаки пріѣхали и что къ нему мирогороцкой полковникъ въ листу писалъ? И полковникъ Василей намъ холопемъ твоимъ сказывалъ: пріѣхали де отъ мирогороцкого полковника къ нему казаковъ два человѣка, а сказали ему, что отъ тебя государя идутъ ратные люди и съ ними нарядъ; а идутъ де изъ Путивля къ ихъ городомъ. А въ листѣ де своемъ мирогороцкой полковникъ писалъ къ нему, что идутъ отъ тебя государя великіе послы изъ Путивля къ городу къ Ромну, а чтобъ де имъ итить прямо въ Чигиринъ; а кто именемъ послы, того не пишетъ. И онъ де Василей тѣхъ казаковъ отпустилъ къ мирогороцкому полковнику назадъ, а къ нему де писалъ и приказывалъ, чтобъ онъ отписалъ къ нему Василью подлинно, провѣдавъ тотчасъ, послы ль великіе отъ тебя государя идутъ, и кто именемъ, или ратные люди, и кто воеводъ, и многіе ль ратные люди; а какъ де ему Василью мирогороцкой полковникъ отпишетъ подлинно, и онъ де Василей съ тою вѣдомостью пошлетъ къ гетману тотчасъ; и будетъ де, государь, послы, и онъ де Василей въ Чигиринъ ихъ весть не велѣлъ, а велѣлъ ихъ весть въ городъ Переяславль; а будетъ ратные люди, и ратныхъ де людей велѣлъ весть къ Кіеву, для того, что де Кіевъ и Переяславль мѣста болшія и жилыя и хлѣбныя. И мы холопи твои говорили полковнику Василью: будетъ отъ тебя государя идутъ твои государевы великіе послы или воеводы съ твоими государевыми ратными людьми, и онъ бы ихъ велѣлъ весть на тѣ городы, куды они похотятъ. И онъ Василей намъ холопемъ твоимъ сказалъ: въ Чигиринъ де онъ твоихъ государевыхъ великихъ пословъ и воеводъ и ратныхъ людей, безъ гетманского росказанья, весть не смѣетъ, да и для де того: Чигиринъ городъ малой, хлѣбъ и траву сорончa поѣла; а гдѣ и сорончa не ѣла, и тутъ отъ засухи не родился и хлѣбомъ де и кормами скудно. И будетъ, государь, твоихъ государевыхъ великихъ пословъ поставятъ въ Переяславлѣ, а

какъ гетманъ изъ войска пойдетъ и похочетъ зайтить въ Переяславль и съ твоими государевыми великими послы увидитца преже насъ; и намъ холопемъ твоимъ о твоемъ государевѣ дѣлѣ и о соболиной казнѣ что ты государь укажешь. А каковы, государь, листы къ намъ холопемъ твоимъ гетманъ и писарь Иванъ Выговской прислали, и мы холопи твои тѣ листы послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ сею отпискою, ноября въ 11 день. № 3.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 162, ноября въ 20 день.

На 12 лл.

XVI. Письма гетмана и писаря къ посланникамъ съ объясненіемъ причинъ, почему послѣднимъ нельзя ѣхать въ войско, и съ просьбой ждать ихъ пріѣзда въ Чигиринъ. 28 октября.

1. Списокъ съ листа, каковъ писалъ къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского; а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, ноября въ 20 день.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества ближнему столнику Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину, посломъ полномочнымъ его царского величества, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ здравія и долгоденствія отъ Господа Бога желаетъ. Уразумѣли мы съ грамоты его царского величества, яко посланниковъ нашихъ, Гарасима Яковлева съ товарыщи его, что его царское величество насъ, прямыхъ слугъ своихъ, милостиво жалуетъ и на знаменіе милостивое жалованье свое твоя милость къ намъ прислалъ. И мы уже давно вѣдомость милостивую отъ его царского величества ожидали есмя еще подъ Боркомъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, толко что уже король полскій со всею силою пошолъ былъ противъ насъ. И ажъ отъ Бару послышавъ о насъ, что такъ съ нашими запорожскими войсками, яко и съ ханомъ крымскимъ, идемъ, поворотился назадъ, ажъ за Каменецъ-Подолскій, и тамъ подъ Жванцомъ окопался. А мы отъ войскъ королевскихъ толко за 12 миль стоимъ. Толко же наше войско съ ихъ войсками что день имѣютъ бои. Для чего мы вашихъ милостей просимъ, чтобъ есте милость ваша не кручинились и тамъ до времяни пристойного въ Чигиринѣ повороту нашего ожидали. И мы, кой часъ Богъ всемогущій дастъ что добраго тутъ учинити и церквей восточныхъ отъ иновѣрцовъ оборонити, не омѣшкаемъ къ вашимъ милостемъ поспѣшитися, и о всемъ, по повелѣнію и указу его царского величества, достаточно имѣти будемъ розговоръ. А тѣмъ временемъ, вашимъ милостемъ велѣли есмя, чтобъ всякія были тамъ доволности. Тако жъ ваша милость своего посланника до его царского величества шлите, что мы какъ и сперва черезъ нашихъ пословъ и нынѣ прямыми слугами его быть обѣщаемся, и не мыслимъ никому, кромѣ его царского величества, работати. А при томъ долголѣтного здравія милостямъ вашимъ желаемъ. Данъ въ Шаръ-городѣ, дня 28 октября, лѣта 1653. Вашимъ милостямъ всего добра желателный пріятель Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

А подъ тѣмъ написано: ради бъ есмя милость вашу здѣ у себя какъ скорѣе видѣть и изустно милостивое жалованье его царского величества утѣшить, но что тутъ въ тѣхъ войскахъ чюжеземскихъ межъ иновѣрцами Татарами о таковыхъ дѣлехъ остерегателно починати надобно.

На 4 лл.

№ 3. **2. Списокъ съ листа, каковъ писалъ къ столнику къ Родіону Стрешневу запорожской писарь Иванъ Выговской, а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, ноября въ 20 день.**

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества ближнему столнику Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину, посломъ полномочнымъ его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговской, писарь войска запорожского, здравія и долгоденствія отъ Господа Бога желаетъ. Зѣло утѣшилися есми съ его милостію паномъ гетманомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ съ доброго пріѣзду милостей вашихъ, что его царское величество насъ слугъ своихъ отъ милостиваго жалованья своего не изволяетъ отдаляти. А мы на добрую вѣсть отъ его царского величества и на пріѣздъ милостей вашихъ еще подъ Борковымъ недѣль нѣсколко ожидали есмы и не имѣли есмы никакого задору неприятелемъ нашимъ давати, покамѣста отъ его царского величества на прошеніе наше милостиваго не одержимъ отвѣту. Толко что король полской съ силою великою двигнулся былъ, хотѣлъ насъ самихъ и церкви наши восточныя искореняти, пошелъ было къ намъ и уже отъ Бару воротился, послыша, что мы съ ханомъ крымскимъ, и съ нагайскими, добруцкими, будятцкими, бѣлогородцкими и съ иными ордами совокупилися. И стоимъ мы отъ короля полского толко въ двунатцати милехъ, а на всякой день съ ними войска наша имѣютъ войну и многіе имѣемъ языки, и повѣдаютъ, что полномочные послы его царского величества назадъ отпущены отъ короля полского. Также и о томъ имѣемъ подлинную вѣсть, что король самъ хочетъ назадъ до Варшавы съ табору итти, оставивъ войско, что въ ихъ таборахъ отъ голоду много людей, а болши нѣмцовъ, умираетъ, также и лошадей добрыхъ не имѣютъ, все худыя. А къ намъ король полскій присылалъ, чтобы есмя съ ними, не розливаючи крови, мирилися, и какъ прежъ сего во всемъ ему уступали; но мы того ни какою мѣрою не учинимъ и не мыслимъ никому работати, кромѣ его царского величества. Его милость панъ гетманъ и мы со всѣмъ войскомъ запорожскимъ ради бы есмя тутъ въ войску вскорѣ съ милостью вашею видѣтися и о всемъ о жалованьѣ его царского величества переговорити, толко что тутъ до войска нашего тяжкой проѣздъ для великихъ ордъ татарскихъ; также о таковыхъ дѣлехъ надобно дѣлать, чтобы иновѣрцы нынѣ о томъ не вѣдали, потому что они всегда любви христіянскіе завидятъ. А кой часъ Богъ всемогущій дастъ тутъ что доброе сдѣлать, не замѣшкаемъ поспѣшитися до Чигирина и все такъ съ милостями вашими, по указу его царского величества, учинимъ. А тѣмъ времянемъ милость ваша не печаляся въ Чигиринѣ пожити изволте; а тамъ приказалъ его милость панъ гетманъ, чтобъ всякая доволность милостямъ вашимъ была до пріѣзду нашего. То я милостямъ вашимъ, какъ прямой слуга его царского величества, извѣщаю, желая, чтобъ Богъ всемогущій подаровалъ съ милостью вашею въ добромъ здоровьѣ увидитися, и чтобъ есми, оборонивши нынѣ церкви наши, за счастливымъ государствіемъ его царского величества, и впредь прямую службу нашу его царскому величеству отдавали. Также ваша милость тѣмъ времянемъ вскорѣ своего посланника къ его царскому величеству шлите, объявляючи, что тутъ дѣлаетца. А посемъ милости вашей здравствовати желаю и прямыя мои вручаю услуги. Данъ съ Шаръ-города, мѣсяца октября 28 дня, 1653. А пониже сего написано: вашимъ милостямъ во всемъ желателный пріятель и слуга Иванъ Выговскій.

Да въ томъ же листу, на особномъ листку, написано: и о томъ милостей вашихъ просимъ: если бы непріятели церквей восточныхъ нашихъ до его царского величества нынѣ насъ лживо наносили, чтобъ его цар-

ское величество не вѣрилъ и рать его царского величества чтобъ для обороны всего православія готова была, просимъ милостей вашихъ о заступленіи до его царского величества. № 3.

На 6 лл.

XVII. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ. 19 ноября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, въ Путивль, околничему и воеводѣ нашему Степану Гавриловичю Пушкину. Послана наша грамота, посолского приказу съ толмачемъ съ Ильею Стояновымъ, къ столнику нашему къ Родіону Стрешневу да къ дьяку Мартемьяну Бредихину, а велѣно имъ: какъ они отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого пріѣдутъ въ Путивль, и имъ, оставя лошади и всякой запасъ, ѣхати къ намъ къ Москвѣ наскоро, на заводныхъ подводахъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а посолского приказу толмачъ нашу грамоту къ тебѣ привезетъ, и ты бъ у него ту нашу грамоту взялъ; а какъ столникъ нашъ Родіонъ Стрешневъ и дьякъ Мартемьянъ въ Путивль пріѣдутъ, и ты бъ ту нашу грамоту къ нимъ отослалъ и подводы имъ съ заводными дать велѣлъ тотчасъ, чтобъ имъ въ Путивлѣ ни зачѣмъ мѣшканья не было. А буде Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ вскорѣ назадъ въ Путивль не будутъ, а пошлютъ къ намъ съ отписки гонца, и ты бъ тому ихъ гонцу давъ подводы съ заводными лошадми, отпустилъ къ намъ къ Москвѣ безо всякого задержанья, наскоро. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, ноября въ 19 день.

На 1 л.

Далѣе лежитъ упоминаемая здѣсь государева грамота къ посланникамъ, *на 1 л.*

XVIII. Отписка посланниковъ о выѣздѣ ихъ изъ Чигирина въ войско къ гетману. 22 ноября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, ноября въ 5 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотѣ, за приписью твоего государева думного дьяка Алмаза Иванова, какова прислана къ намъ холопемъ твоимъ съ Парѳеньемъ Тоболинымъ, написано [1]).—А каковы, государь, отписки къ тебѣ государю мы холопи твои послали, и съ тѣхъ отписокъ, и съ гетманова и съ писарева листовъ списки послали мы холопи твои съ сею отпискою, за моею холопа твоего Мартюшковою приписью, для, государь, того: съ кѣмъ отписки посланы, а они толко будетъ грѣшною мѣрою ихъ не довезли. Да ноября жъ, государь, въ 11 день, въ вечеру, послѣ отпуску сына боярского Михаила Маркова, что посланъ съ отписки, привезъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Чигиринъ твою государеву грамоту приказу болшого дворца подьячей Григорей Старковъ, что прислана къ намъ холопемъ твоимъ съ Левонтьемъ Григоровымъ. Да того жъ, государь, числа, въ вечеру жъ, пріѣхали въ Чигиринъ путивлцы, сынъ боярской Данила Череповъ да казакъ Игнашка Бородкинъ, что посланы были отъ насъ холопей твоихъ къ гетману съ листомъ, а отпущены были съ толмачомъ съ Ескомъ и съ чигиринскими казаками, которыхъ послалъ къ гетману съ листомъ своимъ чигиринской полковникъ Василей. А сказалъ государь, намъ холопемъ твоимъ сынъ боярской Данила и казакъ Игнашка: какъ де, государь, пріѣхали они въ городъ Смѣлу, отъ Чигирина семь миль, и толмачу Яску сказали, что проѣхали отъ гетмана въ Чигиринъ съ листами гетманскіе посланцы, Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи, и указъ де, государь, отъ гетмана съ ними про насъ есть; и толмачъ де Яско имъ Данилу и Игнашку изъ Смѣлы къ гетману ѣхать не ве-

[1]) Далѣе дословно повторяется выше напечатанная (XIII) государева грамота посланникамъ отъ 5 ноября и пересчитываются прежде посланныя ими (также выше напечатанныя) отписки изъ Чигирина.

№ 3. дѣлъ, а велѣлъ воротитца назадъ въ Чигиринъ; и они де потому и воротились, а безъ провожатыхъ де, государь, имъ къ гетману въ войско ѣхать было нелзя. Да ноября жъ, государь, въ 14 день пріѣхалъ въ Чигиринъ толмачъ Яско, и мы холопи твои его Яска къ себѣ призывали и спрашивали: для чего онъ Яско сына боярского и казака, что посланы были отъ насъ къ гетману, воротилъ и самъ воротился? И толмачъ Яско намъ холопемъ твоимъ сказалъ: сына боярского и казака воротить ему велѣлъ чигиринской полковникъ Василей, прислалъ де къ нему для того нарошно казака, что отъ гетмана про насъ холопей твоихъ вѣдомость есть съ посланцы гетманскими, съ Гарасимомъ Яковлевымъ, и за тѣмъ де, государь, гетманскимъ росказаньемъ никого отъ насъ къ гетману въ войско отпустить онъ не смѣетъ. А онъ де Яско воротился отъ города Городища, отъ Чигирина миль съ десять, потому: встрѣчалъ де онъ Яско многихъ казаковъ, отъ Татаръ грабленыхъ и сѣченыхъ; которые де казаки поѣдутъ въ войско и изъ войска немногими людми, и ихъ де на дорогѣ Татарове на степи грабятъ, а иныхъ и къ себѣ въ полонъ уводятъ; а которые учнутъ противитца, и ихъ стрѣляютъ и рубятъ; а собираютца де, государь, казаки, по гетманскому велѣнью, въ войско въ Корсуни, и онъ де Яско поѣдетъ въ Корсунь, чтобы събратца имъ для проѣзду отъ Татаръ немалыми людми. И ноября, государь, въ 17 день тотъ толмачъ Яско изъ Чигирина поѣхалъ въ Корсунь, а изъ Корсуни, государь, ѣхать ему къ гетману въ войско. А полковникъ, государь, чигиринской Василей Томиленокъ намъ холопемъ твоимъ сказывалъ, что онъ про насъ, чтобъ намъ холопемъ твоимъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ гетманомъ видѣтца вскорѣ, и про подьячего Григорья Старкова, что присланъ отъ боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи къ гетману, о всемъ подлинно въ листу своемъ писалъ и приказывалъ съ толмачомъ Яскомъ; а твоихъ де, государь, государевыхъ людей отпустить ему къ гетману, за гетманскимъ росказаньемъ, никого никоторыми дѣлы нынѣ нелзя. Да ноября жъ, государь, въ 17 день приходилъ къ намъ холопемъ твоимъ чигиринской полковникъ Василей и намъ холопемъ твоимъ въ розговорѣ сказывалъ: сего де числа пріѣхалъ къ нему въ Чигиринъ отъ гетмана съ листами чигиринской казакъ Кирилко; и тотъ де казакъ Кирилко ему Василью сказывалъ: гетманъ де стоитъ подъ Баромъ и при немъ де Кирилкѣ привели къ гетману казаки ляха Суловского; а тотъ де ляхъ прежъ сего былъ отъ Калиновского въ Умони подстаростью; а взяли де того ляха казаки на бою; и тотъ де ляхъ гетману въ роспросѣ сказывалъ, что у короля въ обозѣ голодъ и люди мрутъ; и гетманъ де, отпустя его Кирилка, хотѣлъ на завтрее итить на короля; а какъ де его Кирилка гетманъ изъ подъ Бара отпустилъ, тому нынѣ девятой день, а писалъ де къ нему Василью гетманъ о своихъ потребахъ. Да ноября жъ, государь, въ 19 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана изъ войска посланецъ его Лавринъ Капуста и привезъ къ намъ холопемъ твоимъ отъ гетмана листъ, да въ томъ же листу треть столбца, а на немъ написано, тою жъ рукою, адиннадцать строкъ съ полустрокою. Да онъ же Капуста намъ холопемъ твоимъ сказывалъ: какъ де онъ пріѣхалъ къ гетману въ обозъ подъ Баръ и привезъ отъ тебя государя къ гетману твою государеву грамоту, и твою государеву милость онъ Капуста гетману сказалъ, что де ты государь указалъ послать ратныхъ своихъ людей къ гетману на помочь, и тѣ ратные люди пришли въ Сѣвскъ и въ Путивль, и нарядъ де онъ Капуста, что отъ тебя государя посланъ къ гетману, объѣхалъ на дорогѣ. И гетманъ де твоей государевѣ милости гораздо обрадовался, и хотѣлъ де гетманъ совсѣмъ итить изъ подъ Бара на короля; а миритца де гетманъ съ королемъ не будетъ и ожидаетъ гетманъ отъ тебя государя ратныхъ людей. А крымской де царь стоитъ въ прежнемъ мѣстѣ, около Зинкова; а орда де короля оступи-

ла и стоятъ близко королевского обозу, и съ живностью де и со всякими запасы Татарове къ королю въ обозъ не пропустятъ; и королю де отъ Татаръ стало тѣсно, а стоитъ де король въ прежнемъ мѣстѣ, окопався подъ городомъ Звенцомъ. И мы холопи твои Капустѣ говорили: какъ онъ отъ гетмана поѣхалъ тому съ двѣ недѣли, и за чѣмъ онъ дорогою ѣдучи позамѣшкалъ? И намъ холопемъ твоимъ Лавринъ Капуста сказалъ: какъ де его гетманъ изъ подъ Бара отпустилъ, и ему де гетманъ приказалъ къ намъ холопемъ твоимъ съ своимъ листомъ ѣхать наскоро; и онъ де, ѣдучи дорогою до Корсуни, нигдѣ не мѣшкалъ; а какъ де пріѣхалъ къ Корсуни, и гетманъ прислалъ къ нему листъ, и велѣлъ поймать суботовского казака Ѳедоровича, а тотъ де Ѳедоровичъ съ гетмановымъ сыномъ съ Тимоѳеемъ сидѣлъ въ Сочавѣ въ осадѣ; а какъ де Тимоѳея въ Сочавѣ убили, и его де Ѳедоровича казаки на Тимоѳеево мѣсто выбрали старшиною; и тотъ де Ѳедоровичъ Тимоѳеева скарбу взялъ себѣ, а гетману де про то не сказалъ. И послѣ де того тотъ Ѳедоровичъ учелъ сбирать казаковъ и зло мыслить надъ гетманомъ и надъ всѣмъ войскомъ запорожскимъ. И послыша де то гетманъ, что Ѳедоровичъ такъ учинилъ, велѣлъ ему Лаврину его поймать, а поймавъ его велѣлъ весть въ Суботово, а приведчи его, велѣлъ стять. И онъ де Капуста того Ѳедоровича поймалъ въ Корсуни и рухледи Тимоѳеевой у него вынелъ, и нынѣ привезъ въ Суботово, и по приказу де онъ гетманскому велитъ тотчасъ его стять. И того жъ, государь, числа мы холопи твои призывали къ себѣ полковника Василья и ему говорили: писалъ къ намъ гетманъ изъ войска съ Лавриномъ Капустою, а велѣлъ намъ ѣхать къ себѣ въ войско тайно и чтобъ намъ съ нимъ гетманомъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, видѣтца вскорѣ; и онъ бы полковникъ намъ холопемъ твоимъ, по гетманскому приказу, до гетмана далъ пристава и провожатыхъ, чтобъ намъ холопемъ твоимъ до гетмана доѣхать бестрашно; и объ нашемъ отпускѣ къ нему полковнику гетманъ писалъ ли, и будетъ писалъ, и какъ ему объ насъ холопяхъ твоихъ гетманъ писалъ, чтобъ онъ полковникъ и намъ холопемъ твоимъ тотъ свой листъ показалъ. И полковникъ Василей намъ холопемъ твоимъ сказалъ: писалъ де къ нему гетманъ съ Лавриномъ Капустою и велѣлъ ему насъ холопей твоихъ къ себѣ въ войско отпустить, и проѣзжей листъ объ насъ холопехъ твоихъ гетманъ къ нему прислалъ, а велѣлъ ему съ тѣмъ проѣзжимъ листомъ у насъ холопей твоихъ быть отъ Чигирина и до войска въ приставѣхъ чигиринскому казаку Ильяшу Богаченку; и онъ де полковникъ насъ холопей твоихъ, по гетманскому росказанью, къ гетману отпуститъ съ провожатыми. И велѣлъ полковникъ принести гетманской листъ, какъ ему гетманъ велѣлъ насъ холопей твоихъ отпустить; и мы холопи твои тотъ листъ у подписка у Левка списали втайнѣ. А каковъ къ намъ холопемъ твоимъ гетманъ прислалъ листъ и каковъ мы листъ у подписка Левка втайнѣ списали, и тотъ мы холопи твои листъ и списокъ съ листа, что присланъ отъ гетмана къ полковнику, послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ Терентьемъ Толубѣевымъ, ноября въ 22 день [1]). А изъ Чигирина мы холопи твои къ гетману поѣхали того жъ числа о дву конь, легкимъ дѣломъ; да съ нами холопи твоими жилцы Иванъ Давыдовъ, да Иванъ Полибинъ, да подьячій Ондрей Ордабьевъ, да Левка Ермолаевъ, да путивльской казакъ Игнашка Бородкинъ, да людей нашихъ восмь человѣкъ. А твою государеву соболиную казну мы холопи твои повезли съ собою; а въ приставѣхъ у насъ холопей твоихъ поѣхалъ чигиринской казакъ Ильяшъ Богаченко, которому гетманъ велѣлъ, да провожатыхъ казаковъ пятнатцать человѣкъ. И мы холопи твои говорили полковнику Василью и приставу Ильяшу, что тѣхъ каза-

[1]) Упоминаемыхъ здѣсь писемъ гетмана къ посланникамъ въ бумагахъ Стрешнева и Бредихина не встрѣчается.

№ 3. ковъ въ провожатыхъ мало. И полковникъ, государь, и приставъ намъ холопемъ твоимъ сказали, что ему приставу къ тѣмъ провожатымъ имѣть въ прибавку провожатыхъ по городамъ, на которые поѣдемъ, и листы де въ тѣ городы они послали, чтобъ въ тѣхъ городѣхъ казаки, которымъ быть въ провожатыхъ, были готовы. Да сего жъ, государь, числа сказывалъ намъ чигиринской полковникъ Василей: приказывалъ де къ нимъ гетманъ Татаръ ни для какихъ дѣлъ пускать въ Чигиринъ и въ иные городы и продавать имъ ничего не велѣлъ; а буде учнутъ пріѣзжать насилу, и онъ ихъ приказалъ бить.

На 8 лл.

На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162, ноября въ 30 день. Декабря въ 1 день прислана изъ походу. Взять къ отпуску.

Далѣе слѣдують упоминаемыя въ отпискѣ приложенія: 1) «Списокъ съ отписки, какова послана ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ посолского приказу съ толмачомъ съ Ларіономъ съ Анчюринымъ, октября въ 24 числѣ». (См. выше актъ XIV). 2) «Да списокъ съ отписки, какова послана къ государю къ Москвѣ съ путивльцомъ сыномъ боярскимъ съ Михаиломъ Марковымъ, ноября въ 11-й день; а послана та отписка въ Путивль къ околничему и къ воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину; а къ околничему и воеводѣ Степану Гавриловичю писано, чтобъ тое отписку послалъ ко государю къ Москвѣ съ нарошнымъ гонцомъ наскоро, на заводныхъ подводахъ». (См. выше актъ XV). 3) «Списокъ съ листа, каковъ листъ прислалъ къ столнику къ Родіону Матвѣевичю Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, изъ Шаръ-городка въ Чигиринъ, ноября въ 10 день, съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ съ товарыщи». (См. выше актъ XVI). Здѣсь противъ вышенапечатаннаго списка встрѣчается прибавка: «да на листу жь на подписи написано: Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества ближнему столнику Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину, посломъ полномочнымъ его царского величества да вручеве. Въ томъ же листу запечатанъ лоскутокъ, а на немъ написано шесть строкъ; а въ немъ пишетъ: а о томъ милостей вашихъ просимъ: ежели бы непріятелю церковь восточныхъ нашихъ до его царского величества топерь насъ не по пряму удавали, же бы его царское величество не вѣрилъ и рать его царского величества абы для обороны всего православія готова была; просимъ милостей вашихъ о прычину до его царского величества». 4) «Списокъ съ листа писаря Ивана Выговского, каковъ листъ присланъ къ столнику къ Родіону Матвѣевичю Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину, ноября въ 10 день». (См. выше актъ XVI); и при этомъ письмѣ выписана такая же, какъ и на предыдущемъ, подпись. Всѣ приложенія *на 38 лл.*; по склейкамъ ихъ скрѣпа: «Діакъ Мартемьянъ Бредихинъ».

XIX. Отписка посланниковъ изъ Умани съ разнообразными извѣстіями о войнѣ гетмана съ Поляками и о мѣстахъ, которыми они ѣхали изъ Чигирина. 13 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопемъ твоимъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ Богданомъ Хмелницкимъ, съ гетманомъ войска запорожского, видѣтца вскорѣ, гдѣ мошно; и мы холопи твои, по гетманскому писму, съ чигиринскимъ казакомъ съ Ильяшомъ Богаченкомъ изъ Чигирина къ гетману въ войско поѣхали. А которого, государь, мѣсяца и числа къ гетману въ войско мы холопи твои поѣхали и что какихъ вѣстей провѣдано, и о томъ писали мы холопи твои къ тебѣ государю съ Терентьемъ Тулубѣевымъ. А какъ, государь, мы холопи твои изъ Чигирина поѣхали, и мы холопи твои говорили чигиринскому полковнику Василью и приставу Ильяшу, что казаковъ за нами пятнатцать человѣкъ мало; и они, государь, намъ сказали, что будутъ казаки въ провожатыхъ дорогою по городомъ. И ноября, государь, въ 23 день пріѣхали мы холопи твои изъ Чигирина на первой станъ въ село Бѣлозеры и приставу Ильяшу говорили, чтобъ онъ послалъ къ гетману въ войско, гдѣ гетманъ нынѣ, и вѣдомо бъ гетману учинилъ, что мы къ нему ѣдемъ, противъ его писма, и гдѣ намъ къ нему пріѣхать, и послалъ бы въ городы, на которые намъ холопемъ твоимъ итить,

№ 3.

чтобъ казаки, которымъ быть у насъ въ провожатыхъ, были готовы, а намъ бы въ городѣхъ за ними мотчанья не было. И приставъ Ильяшъ сказалъ, что онъ къ гетману съ вѣстью и для казаковъ пошлетъ; и идучи дорогою изъ другова стану почелъ пить и беспрестанно пьянъ былъ до городка Буковъ, и ѣхалъ на день мили по двѣ и по милѣ; а мы холопи твои по вся дни говорили ему Ильяшу безпрестанно, чтобъ онъ къ гетману съ вѣстью про насъ и про казаковъ, которымъ быть въ провожатыхъ, послалъ и пить перестал, и ѣхалъ бы съ нами къ гетману не мѣшкавъ. И приставъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ отказывалъ сердито и говорилъ, какъ де онъ знаетъ такъ и дѣлаетъ. И мы холопи твои и до городка Буковъ ѣхали дорогою многое время, одни безъ него и безъ казаковъ, потому что во многихъ мѣстехъ Ильяшъ пьянъ оставался и съ казаками. А какъ, государь, пріѣхали мы въ городъ Буки, и мы холопи твои ему Ильяшу говорили: сказываютъ отъ города Буковъ къ войску городы малые и безлюдные, и пустые, и отъ Татаръ и отъ Ляховъ проѣхать страшно, чтобъ онъ Ильяшъ сбиралъ казаковъ, кому съ нами быть въ провожатыхъ, и чтобъ къ гетману съ вѣдомостью о насъ и что казаковъ въ провожатыхъ у насъ мало о томъ послалъ. И приставъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что онъ по казаковъ посылалъ, и казаки де, государь, изъ городовъ не сбираютца, его не слушаютъ, а иные де, государь, за скудостью, въ казакахъ быть не похотѣли и почели быть въ мѣщанехъ; а чаетъ де онъ казаковъ въ прибавку въ городѣ Манковкѣ, напереду отъ Буковъ съ милю. Да ему жъ де, государь, Ильяшу учинилось вѣдомо: идутъ де назади изъ стороннихъ городковъ въ войско казаки, и онъ де станетъ ихъ дожидатца въ городѣ Манковкѣ, а къ гетману де онъ съ вѣстью посылаетъ чигиринскихъ дву толмачей, Васка да Мойданка, и о всемъ де къ гетману съ ними писалъ. И декабря, государь, въ 1 день тѣхъ толмачей къ гетману онъ Ильяшъ послалъ, и въ городѣ, государь, Манковкѣ стоялъ приставъ Ильяшъ съ нами два дни и казаковъ, государь, изъ розныхъ городковъ съѣхалось человѣкъ семдесятъ. И декабря жъ, государь, въ 3 день пріѣхали мы холопи твои изъ города Манковки въ городокъ Цымермановку. И декабря жъ, государь, въ 4 день, въ городкѣ Цымермановкѣ приставъ Ильяшъ, пришедъ къ намъ холопемъ твоимъ, сказалъ: пріѣхалъ де къ нему изъ Чигирина чигиринской казакъ Прохорка и привезъ гетманской листъ, а тотъ де листъ прислалъ гетманъ къ нему Ильяшу изъ войска, и тотъ де казакъ, съ кѣмъ тотъ листъ былъ посланъ, проѣхалъ въ Чигиринъ иною дорогою и съ нимъ розъѣхался. А пишетъ де гетманъ къ нему: будетъ мы, холопи твои, изъ Чигирина къ гетману въ войско не поѣхали, и намъ бы къ нему изъ Чигирина въ войско не ѣздить; а будетъ де, государь, мы холопи твои изъ Чигирина къ нему гетману поѣхали, и ему де Ильяшу насъ холопей твоихъ отвезть въ городъ Умань и ждать отъ него гетмана вѣсти. И гетманской листъ намъ холопемъ твоимъ казалъ. И мы холопи твои говорили ему дорогою: онъ Ильяшъ ѣдучи измѣшкалъ, а нынѣ хочетъ ѣхать и стоять на Умони, а Умонь у насъ въ сторонѣ, а мы поѣхали къ гетману по его писму съ скорымъ и нужнымъ дѣломъ, чая того, что съѣздить и воротитца вскорѣ; чтобъ онъ ѣхалъ съ нами прямо къ гетману, а на Умони намъ дѣлать нечего. И приставъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что ему мимо гетманскова розказанья дѣлать нелзя. И того жъ, государь, числа повелъ насъ въ городъ Умонь и въ Умони поставили насъ на дворѣ; и въ городѣ, государь, въ Умони приставъ Ильяшъ сказывалъ намъ холопемъ твоимъ въ розговорѣ: сказывалъ де ему умонской наказной полковникъ и казаки: король де стоялъ подъ городомъ Звенцомъ и хотѣлъ де было со всѣмъ таборомъ итить въ городъ Каменецъ; и какъ де король изъ табору пошолъ, и крымской де царь съ ордою на королевскіе обозы ударилъ, и отъ королевскихъ

№ 3. обозовъ взяли Ляховъ человѣкъ съ восемь сотъ, и король де воротился въ прежній обозъ. И мы холопи твои приставу Ильяшу говорили: писалъ къ намъ гетманъ въ Чигиринъ съ Лавриномъ Капустою изъ подъ Бара, а велѣлъ намъ ѣхать къ себѣ въ войско простымъ обычаемъ, и мы по его писму такъ и учинили, и ѣхали до города Цымермановки, а въ Цымермановку присланъ къ тебѣ отъ гетмана листъ, а велѣно тебѣ насъ отвезть въ городъ Умонь, а въ войско гетманъ намъ къ себѣ быть не велѣлъ, чтобъ онъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ, для чего онъ чаетъ гетманъ намъ къ себѣ въ войско ѣхать не велѣлъ, и для чего въ городѣ Умони велѣлъ насъ поставить. И приставъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказывалъ тайно: гетманъ де и все войско запорожское у тебя государя милости просятъ, чтобъ ты государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку; и крымской де царь про то свѣдалъ, и гетману говорилъ, что онъ за него гетмана и за все войско запорожское кровь свою проливаетъ, а гетманъ мимо его хочетъ поддатись подъ твою государеву высокую руку; и почелъ было быть къ гетману сердитъ. И для де того гетманъ намъ холопемъ твоимъ къ себѣ въ войско быть и не велѣлъ, потому что къ нему въ войско намъ холопемъ твоимъ отъ крымского царя и отъ Татаръ проѣхать никоторыми дѣлы не мочно. Да мы жъ холопи твои ему Ильяшу говорили: писалъ къ нему Ильяшу гетманъ въ листу своемъ, какъ онъ съ нами поѣдетъ на Умонь чтобъ ему гетману вѣдомо учинить; и онъ бы Ильяшъ про то, что съ нами пришедъ сталъ въ Умони, гетману вѣдомо учинилъ вскорѣ, и чтобъ намъ съ тѣми жъ казаками, которыхъ онъ къ гетману пошлетъ, послать къ гетману отъ себя кого изъ твоихъ государевыхъ людей. И онъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ: послать де къ гетману въ войско никого, безъ гетманского росказанья, вамъ нелзя; а онъ де къ гетману съ вѣстью пошлетъ. И пришедъ въ Умонь запился и не послалъ къ гетману три дни. И декабря жъ, государь, въ 8-й день, пришедъ къ намъ, онъ Ильяшъ сказалъ, что онъ къ гетману посылаетъ нынѣ корсунского казака Гриска и объ насъ де подлинно къ гетману про все писалъ. И мы, государь, къ гетману съ тѣмъ казакомъ послали, написавъ отъ себя, листъ свой; а въ листу, государь, своемъ мы холопи твои къ гетману написали: поѣхали мы изъ Чигирина въ войско, по его гетманову росказанью, легкимъ дѣломъ, и нынѣ поставлены въ Умони; а для твоихъ государевыхъ дѣлъ надобно намъ видѣтца вскорѣ, и чтобъ для твоихъ государевыхъ дѣлъ намъ съ нимъ гетманомъ видѣтца вскорѣ, а мы къ нему въ войско ѣхать готовы, или гдѣ велитъ онъ гетманъ намъ себя дожидатца. А въ Умонь, государь, городъ пріѣзжаютъ изъ Крыму и изъ Очакова и изъ иныхъ крымскихъ городовъ торговать Татарове и Армене, и дворы и лавки въ городѣ для товаровъ наймуютъ, и многіе де Татарове кочуютъ отъ Умони поблизку, милехъ въ трехъ и въ четырехъ, и въ Умонь пріѣзжаютъ же. Да въ Умони жъ, государь, сказывалъ намъ холопемъ твоимъ наказной полковникъ Матвѣй Нечаевъ да атаманъ Иванъ Кіенецъ и тутошніе казаки: былъ де въ Умони, по гетманскому росказанью, прежней волоской господарь князь Василей; и по него де князь Василья присылалъ крымской царь янычѣнъ своихъ человѣкъ съ тритцать, да гетманъ казаковъ человѣкъ съ дватцать, и взявъ де повезли его князь Василья въ Крымъ. А отдалъ де его князь Василья крымскому царю гетманъ; а для де того гетманъ его князя Василья и отдалъ крымскому царю: какъ поймали въ загонехъ ляха Суловского, что прежъ сего былъ отъ Калиновского въ Умони подстаростью, и тотъ де Суловскій въ роспросѣ гетману сказалъ: какъ де его гетмановъ сынъ Тимоѳей былъ въ Сочавѣ въ осадѣ, и князь Василей де писалъ къ полскому королю, чтобъ полской король подъ Сочаву на гетманова сына Тимоѳея прислалъ сво-

ихъ ратныхъ людей; и гетманъ де его князь Василья за то и отдалъ. А какъ де князь Василья въ Крымъ изъ Умони повезли, тому недѣли съ двѣ, а ляхъ де Суловскій да съ нимъ два человѣка ляховъ нынѣ въ Умони жъ сидятъ въ кандалахъ за сторожами. Да намъ же холопемъ твоимъ атаманъ Иванъ въ розговорѣхъ сказывалъ: съ полскимъ де королемъ у войска началной человѣкъ корунной гетманъ Потоцкой, а войска де съ королемъ тысечь съ шестьдесятъ; а потому де съ королемъ войска мало, что не всѣ посполиту рушились. А что де были у короля въ поможеньи Волохи да Мутьяне да Венгры, и тѣ де Волохи и Мутьяне и Венгры стояли поблизку Днѣстра, и Татаровé де у нихъ отогнали лошеди и многихъ побили и досталные де пошли въ свои земли; а иныхъ де государствъ съ полскимъ королемъ ратныхъ людей никакихъ нѣтъ, толко одни Шведы, да и тѣ де въ королевскомъ обозѣ отъ голоду мрутъ и бѣгаютъ. — А мы, государь, холопи твои живемъ въ городѣ Умони и опасаемся отъ крымского царя и отъ Татаръ всякого дурна, потому что Умань городъ украинской и ратныхъ людей мало, побиты многіе въ Сочавѣ, а иные въ войскѣ. А въ Умони, государь, намъ сказываютъ, что съ крымскимъ де царемъ орда многая, съ двѣсти тысечь, а съ гетманомъ де войска запорожского было тысечь съ шестьдесятъ, и многіе де розбрелись, и гетманъ де для того, чтобъ казаки изъ войска не бѣгали, велѣлъ нынѣ Татаромъ стоять кругъ своего войска, и которые де казаки побѣгутъ изъ войска, и тѣхъ Татарове грабятъ и побиваютъ. Да гетманъ же де пишетъ и приказываетъ безпрестанно, чтобъ отъ Татаръ держали въ городѣхъ болшое опасенье, и съ животиною и съ хлѣбомъ возились въ городы, потому: какъ Татарове рушатца изъ войска, и они де въ городѣхъ и въ селехъ емлютъ людей въ полонъ многихъ и стада отгоняютъ. Да декабря жъ, государь, въ 9 день приходили къ намъ холопемъ твоимъ уманской атаманъ Иванъ Кіенецъ, да шаргородцкой казакъ Остапъ Волошенинъ и намъ холопемъ твоимъ сказывали: сего де числа пріѣхали изъ войска отъ умонского войскового полковника отъ Осипа Глуха къ наказному полковнику Матвѣю съ листомъ казаковъ пять человѣкъ; а въ листу де своемъ полковникъ писалъ, велѣлъ уѣзднымъ людемъ изъ селъ и изъ деревень возитца въ городъ со всякою животиною и съ хлѣбомъ, и велѣлъ беречца отъ Татаръ, потому что Татарове изъ войска рушатца вскорѣ. И полковникъ Матвѣй велѣлъ стрѣлять изъ вѣстовыхъ пушекъ и послалъ въ уѣздъ тотчасъ, чтобъ уѣздные люди возились со всѣмъ въ городъ. Да въ листу жъ де, государь, написано, что крымской царь и гетманъ и они полковники и все войско хотятъ съ королемъ миритца; а какъ и на чемъ помирятца, и онъ пришлетъ вѣсть. А казаки де, государь, которые пріѣхали, имъ сказывали: король де у крымского царя и у гетмана проситъ миру и хочетъ миритца на томъ, какъ было помиреноcь подъ Збарожьемъ, и крымской де царь отъ себя послалъ къ королю въ обозъ Салтана царевича да Севергазы агу; а гетманъ де послалъ писаря Ивана Выговского, да полковниковъ: крапивенского Жижалова да калницкого Ивана Богуна; а король де противъ того далъ крымскому царю и гетману въ омонаты изъ санатырей да конслера и изъ иныхъ началныхъ людей осми человѣкъ; а самъ де крымской царь, да съ нимъ Татаръ со ста тысечь, пошолъ къ королевскимъ обозомъ для того, чтобъ короля съ гетманомъ помирить. И мы холопи твои того казака Баженка, которой изъ войска пріѣхалъ, призывали и про то про все и про иные вѣсти спрашивали; и казакъ Баженко про миръ крымского царя и гетмана съ королемъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ тѣ жъ рѣчи, что и атаманъ Иванъ и Остапъ Волошенинъ. А поѣхали де отъ крымского царя и отъ гетмана къ королю, для миру, царевичь и мурза и писарь Иванъ Выговскій при немъ Баженкѣ, тому де нынѣ девятой день; а онъ де поѣхалъ изъ войска того жъ дни. А за-

№ 3. пасовъ де въ гетманскомъ обозѣ мало, ѣдятъ де казаки нынѣ мясо, какое лучитца, и лошеди. Да онъ же Баженко намъ холопемъ твоимъ сказалъ: которого де толмача Васка съ товарыщемъ послалъ казакъ Ильяшъ къ гетману съ листомъ о васъ обѣстить, и тотъ де толмачъ Васко встрѣтился съ ними въ городкѣ Немировѣ и воротился назадъ и ѣхали съ нимъ до города Кубличь четыре мили, и остался де отъ него въ Кубличахъ; а чаять де того, что онъ въ Умонь по се число не былъ, проѣхалъ въ Чигиринъ. И мы холопи твои говорили приставу Ильяшу: послалъ онъ къ гетману въ войско толмача Васка про насъ обвѣстить, и чаялъ отъ гетмана по тѣмъ вѣстямъ про насъ вѣдомости себѣ вскорѣ, и толмачъ, не доѣхавъ до гетмана, въ городѣхъ запился и воротился въ Чигиринъ, и про насъ гетману вѣдомости не будетъ долгое время, и чтобъ намъ послать отъ себя кого въ Чигиринъ, что намъ нужно велѣть къ себѣ привесть, потому что поѣхали мы легкимъ дѣломъ и ничего съ собою не взяли, чая съѣздить и воротитца вскорѣ; и далъ бы онъ до Чигирина провожатыхъ, чтобъ съ кѣмъ было мошно безстрашно проѣхать. А для, государь, того мы ему о томъ и говорили, чтобъ къ тебѣ государю послать намъ съ кѣмъ отписка. И приставъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ: про то де ему подлинная вѣдомость есть, что толмачъ Васко воротился въ Чигиринъ, и онъ де Ильяшъ людей отъ насъ въ Чигиринъ отпуститъ и казаковъ провожатыхъ имъ дастъ; а толмача де Васка, что онъ воротился, велитъ приковать къ пушкамъ, покамѣста гетманъ изъ войска будетъ. И мы холопи твои изъ Умони съ сею отпискою послали въ Чигиринъ жилца Ивана Полибина, декабря въ 13 день, а велѣли, пріѣхавъ въ Чигиринъ, сю отписку послать къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивцомъ, сыномъ боярскимъ съ Даниломъ Череповымъ, тайно, чтобъ еѣ провѣдавъ чигиринской полковникъ въ Чигиринѣ или въ иномъ черкаскомъ городѣ хто не задержалъ.

На 12 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162, декабря въ 25 день. Государю чтена.

XX. Отписка посланниковъ изъ Умани съ извѣстіями о мирѣ, заключенномъ гетманомъ и крымскимъ царемъ съ королемъ польскимъ. 14 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Ноября, государь, въ 22 день поѣхали мы холопи твои изъ Чигирина къ гетману въ войско, противъ его писма, и по его жъ листу поставлены въ городѣ Умони. А которого, государь, числа и для чего мы холопи твои въ Умони поставлены и что какихъ вѣстей мы холопи твои въ Умони провѣдали, и о томъ писали къ тебѣ государю декабря въ 13 день, съ путивцомъ съ Даниломъ Череповымъ. Да декабря жъ, государь, въ 14 день провѣдали мы холопи твои, что сего жъ числа пріѣхалъ отъ гетмана изъ войска въ Умонь казакъ съ листомъ; и мы холопи твои у начальныхъ людей, которые въ Умони, провѣдывали, съ чѣмъ тотъ казакъ пріѣхалъ, и чтобъ намъ вѣдать, что гетманъ къ нимъ пишетъ. И они намъ холопемъ твоимъ сказывали: крымской де царь и гетманъ съ полскимъ королемъ помирились, и писалъ де къ нимъ, чтобъ отъ Татаръ жили опасно и береглись накрѣпко и ни въ чемъ имъ не вѣрили. И мы холопи твои тотъ гетманской листъ промыслили посмотрить; а въ томъ, государь, листу написано, что онъ гетманъ съ его милостью королемъ полскимъ помирился вѣрно, и чтобъ полковникъ уманской послалъ тотчасъ своего полку городовъ въ уѣзды и велѣлъ бы изъ уѣздовъ съѣзжатца въ городы болшіе со всѣмъ, и какъ пойдутъ изъ войска Татарове, чтобъ отъ нихъ быть осторожливо и бережно, и въ городы ихъ не пускать; а будетъ станутъ силою вступать, и ихъ бить что непріятелей;

№ 3.

а будетъ и съ его гетманскимъ листомъ прiѣдутъ, и ихъ пускать человѣка или дву. А тотъ, государь, листъ за гетмановою рукою и за войсковою печатью, а писанъ подъ Гусятинымъ декабря въ 6 день. И мы холопи твои призывали къ себѣ и того казака, которой листъ привезъ, и о всемъ его спрашивали. И казакъ уманской Гришка Семеновъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что онъ поѣхалъ отъ гетмана изъ подъ Гусятина нынѣ осмой день; а гетманъ де съ войскомъ своимъ и крымской царь изъ подъ Гусятина и изъ прежнихъ таборовъ отошли двѣ мили; а съ полскимъ де королемъ крымской царь и гетманъ помирились на томъ, что королю давать крымскому царю дань; а съ гетманомъ де помирился какъ былъ договоръ подъ Збаровымъ; и на томъ де и присягали. А для де миру съѣзжались съ королемъ отъ крымского царя Карашъ мурза перекопской да Ширинъ-бей мурза, а отъ гетмана писарь Иванъ Выговской да полковники Иванъ Богунъ да Жижеловъ кропивенской; и въ вѣрѣ де взялъ царь крымской у короля Потоцкого сына, да Ласкорунского сына, да конслерова сына, а Калиновскому онъ шуринъ. А крымской де царь далъ королю противъ того племянника своего, сестры своей сына, а какъ зоутъ, того не вѣдаетъ. А у гетмана де, государь, король никого не взялъ и ему никого не далъ. А какъ де, государь, урядникомъ полскимъ быть въ черкаскихъ городѣхъ, и о томъ де, государь, у нихъ будетъ съѣздъ и договоръ въ Кiевѣ. И король де полской пошолъ изъ табару въ городъ Каменецъ-Подолской, а гетманъ де сталъ въ городкѣ въ Сатовѣ, а крымской де царь и орда того жъ дни хотѣли итить, для полону, въ порубежные литовскiе городы; а гетману де дожидатца крымского царя и орды изъ полскихъ городовъ тутъ; а чаятъ де того, что они тамъ не замѣшкаютъ, пошли де, отобрався, Татарове людно и конны; а гетманъ де крымского царя дожидаетца тутъ по его велѣнью, чтобъ Поляки Татаромъ безъ гетмана чего злова не учинили; да и для де того гетманъ ожидаетъ, чтобъ Татарове, идучи назадъ, черкаскихъ городовъ не разорили. И мы холопи твои спрашивали пристава Ильяша: для чего крымской царь пошолъ въ полскiе городы послѣ миру? И приставъ Ильяшъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ: какъ де мирились крымской царь и гетманъ съ королемъ, и крымской де царь за свои убытки просилъ у короля заплаты, или бъ далъ изъ сколкихъ городовъ полонъ взять; и король де ему говорилъ, чтобъ онъ взялъ себѣ заплату изъ черкаскихъ городовъ полонъ; и крымской де царь отказалъ, что онъ гетману въ томъ шертовалъ, что ему черкаскихъ городовъ не разорять, и которой де черкаской полонъ Татарове, будучи въ войскѣ, имали въ загонехъ, и онъ де тотъ полонъ отдалъ весь гетману; и король де крымскому царю велѣлъ взять изъ полскихъ двунадцати городовъ полонъ, и онъ де для того въ полскiе городы и пошелъ. А сю, государь, отписку послали мы холопи твои къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русiи, изъ Умони декабря въ 14 день, тайно, съ моимъ холопа твоего Родкинымъ человѣкомъ въ Чигиринъ, а изъ Чигирина, государь, велѣли еѣ послать жилцу Ивану Полибину въ Путивль, къ твоему государеву боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи тайно, съ путивцомъ сыномъ боярскимъ или съ кѣмъ мошно.

На 6 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162 года, декабря въ 25 день, съ соколникомъ съ Леономъ Григорьевымъ. Государю чтена.

XXI. Отписка посланниковъ съ берега Днѣпра, съ краткимъ описанiемъ свиданiя ихъ съ гетманомъ въ Чигиринѣ, и о томъ, что они выѣзжаютъ изъ Малороссiи на Москву. 31 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русiи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и

№ 3. великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посланы мы холопи твои, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому; и изъ города, государь, Умони въ Чигиринъ мы холопи твои пріѣхали декабря въ 24 день, а гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Чигиринъ пришолъ того жъ дни въ вечеру. И декабря, государь, въ 26 день мы холопи твои у Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, были и твою государеву грамоту ему гетману отдали, и противъ твоего государева указу рѣчь говорили, и твое государево жалованье ему, и женѣ его, и сыну, и писарю Ивану Выговскому, и полковникомъ и писаремъ, и обозничему, и ясауломъ, и ближнимъ людемъ, которые были при гетманѣ, по росписи, роздали, и твою государеву милость гетману Богдану Хмелницкому, противъ твоего государева указу, сказали, что ты великій государь, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ ихъ съ городами ихъ и съ землями принять подъ свою царского величества высокую руку, и про твоего государева боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, противъ твоего государева указу, объявили. И гетманъ Богданъ Хмелницкой, услыша твою государеву милость, обрадовался и на твоемъ государевѣ жалованьѣ тебѣ государю билъ челомъ. И въ розговорехъ, государь, съ нами холопи твоими гетманъ говорилъ: для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ твоимъ государевымъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи видѣтца ему въ Переяславлѣ, и о томъ де онъ гетманъ къ твоему государеву боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ дороги писалъ, чтобъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи ѣхали въ Переяславль, а онъ де гетманъ, отпустя насъ холопей твоихъ, пойдетъ въ Переяславль же не мотчавъ; а къ полковникомъ де и ко всѣмъ началнымъ людемъ онъ гетманъ отпишетъ тотчасъ и велитъ имъ съѣзжатца всѣмъ въ Переяславль къ Богоявленьеву дни. Да мы жъ холопи твои въ розговорѣхъ гетмана и писаря Ивана Выговскова спрашивали: видѣли мы въ Умони его гетманской листъ, а въ немъ написано, что онъ съ королемъ полскимъ помирился вѣрно: какъ у нихъ учинился съ полскимъ королемъ и на чемъ миръ, и какъ они съ королемъ и съ Ляхи розошлись? И гетманъ и писарь Иванъ Выговскій намъ холопемъ твоимъ сказывали: что у нихъ съ королемъ и съ Ляхи ссылки никакой и съѣзду и миру не бывало; а ссылался де съ королемъ крымской царь и съѣзжались де для договору объ миру отъ полского короля конслеръ да подкоморья корунной, а отъ крымского царя Саферказы ага да Сеферъ ага; а договорились де, государь, и помирились на томъ, что королю полскому крымскому царю и тѣмъ мурзамъ, которые на съѣздѣ были, дать за то, что они отъ него отступили, казны, и въ томъ въ вѣрѣ дали крымскому царю дву человѣкъ шляхтичевъ, а крымской царь далъ имъ мурзу, кому взять казну. И какъ де, государь, они межъ себя на томъ договорились, и онъ де гетманъ и съ войскомъ запорожскимъ пошолъ тотчасъ къ себѣ и розошлись де, государь, онъ гетманъ и войско запорожское съ королемъ и съ Ляхи безъ ссылки и безъ миру. А въ листу де, государь, своемъ онъ гетманъ въ Умонь миръ свой съ королемъ написалъ для того, что Умонь городъ украйной и Татарове въ немъ для торговли и своихъ дѣлъ бываютъ безпрестанно, чтобъ, государь, то у нихъ было слышно, будто ему гетману крымского царя съ королемъ миръ надобенъ, чтобъ крымской царь, идучи изъ войска, запорожскихъ городовъ и селъ и деревень не разорялъ. А къ твоему государеву боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, противъ твоего государева указу, съ вѣстью мы холопи твои послали наскоро декабря въ 28 день, что гетманъ въ Чигиринъ пришолъ и мы у него были и

о твоихъ государевыхъ дѣлехъ говорили. И декабря жъ, государь, въ 29 день гетманъ Богданъ Хмелницкой велѣлъ намъ быть у себя на отпускѣ; и мы холопи твои того числа у него на отпускѣ были и о твоихъ государевыхъ дѣлехъ, противъ твоего государева указу, съ нимъ гетманомъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ говорили, и чтобъ онъ гетманъ и все войско запорожское, видя къ себѣ твою государеву премногую милость, тебѣ государю служили вѣрно и былибъ на твою государеву милость надежны, безо всякого розмышленья. И гетманъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что онъ на твою государеву милость надеженъ и радъ тебѣ государю служить и крестъ цѣловати и быть во всемъ по твоей государевѣ волѣ. И изъ Чигирина, государь, мы холопи твои поѣхали того жъ числа; и того жъ, государь, числа пріѣхали къ рѣкѣ къ Днѣпру, въ городокъ Бужинъ; и въ Бужинѣ, государь, стояли мы холопи твои день, потому что черезъ Днѣпръ переѣхать было нельзя, идетъ Днѣпромъ ледъ болшой безпрестанно. И декабря, государь, въ 31 день переѣхали Днѣпръ съ великою нуждою, и переѣхавъ Днѣпръ, того жъ числа съ сею отпискою послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ жилца Ивана Полибина наскоро. А какъ, государь, изъ запорожскихъ городовъ пріѣдемъ въ Путивль, и изъ Путивля, государь, мы холопи твои поѣдемъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ, противъ твоего государева указу, наспѣхъ, покиня людишекъ своихъ и рухледишка.

На 4 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162, генваря въ 9 день, съ жилцомъ съ Иваномъ Полибинымъ. Государю чтена и боярамъ.

XXII. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ благодарностію за объявленіе, что онъ государь принимаетъ войско запорожское въ свое подданство. 28 декабря.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, что писалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ въ нынѣшнемъ во 162 году, генваря въ 12 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому, великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ. Государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому, и всеа Сѣверныя страны повелителю, и государю Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскія земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьемъ. Зѣло утѣшилися есмя, когда грамоту прочитали есмы отъ твоего царского величества, присланную до насъ, всего войска запорожского, черезъ ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина, которые, вѣрне твоему царскому величеству служачи, жалованье милостивое намъ отдали, и, по повелѣнію твоего царского величества, намъ объявили, что твое пресвѣтлое царское величество пожаловалъ насъ и изволилъ приняти подъ свою крѣпкую руку и высокую и царского величества милостивое жалованье. И мы тому обрадовалися велми, и ради твоему пресвѣтлому царскому величеству вѣрне во всемъ служить и крестъ цѣловать, и по повелѣнью твоего царского величества повиноватися готови будемъ: понеже мы ни на кого, токмо на Бога и на твое пресвѣтлое

№ 3. царское величество надѣемся. А велми твоему царскому величеству бьемъ челомъ, не изволь на насъ слугъ своихъ прогнѣвитися, что есмя ближнего столника Родiона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина до сего времени держали, для того, что есмы на войнѣ были, и отъ войскъ чюжеземскихъ трудно было проѣхать; нынѣ возвратяся, оныхъ отправили есмо до твоего царского величества. Съ тѣмъ же ближнимъ столникомъ Родiономъ Матвѣевичемъ Стрешневымъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ Бредихинымъ всякой розговоръ изустной имѣли есмя, которые о прямой службѣ нашей изустно твоему царскому величеству извѣстятъ; изволь ихъ милостиво о всемъ выслушать, зѣло просимъ. При томъ Господа Бога молимъ, чтобъ твое царское величество долголѣтно царствовалъ и надъ непрiятелми высоту имѣлъ. Писанъ въ Чигиринѣ, декабря въ 28 день, лѣта 1653. — А внизу написано: вашему царскому величеству во всемъ поволные и нижайшiе слуги и подножiи, Богданъ Хмелницкiй, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, рукою своею.

На 5 лл.

XXIII. Статейный списокъ посланниковъ, съ краткимъ перечетомъ событiй ихъ поѣздки въ Малороссiю и съ подробнымъ изложенiемъ переговоровъ, какiя они имѣли съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и писаремъ Иваномъ Выговскимъ въ Чигиринѣ. 12 сентября — 31 декабря 1653 года.

Лѣта 7162, сентября въ 12 день, государь царь и великiй князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русiи, велѣлъ ближнему столнику Родiону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину ѣхати, для своихъ государевыхъ дѣлъ, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; а съ ними послана къ гетману и ко всему войску запорожскому государева грамота, да государева жалованья къ гетману, и къ дѣтемъ его, и къ полковникомъ, и къ писарю соболи.

И столникъ Родiонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ Москвы поѣхали сентября въ 13 день. Въ Колугу прiѣхали сентября въ 18 день. Изъ Колуги поѣхали сентября въ 19 день. Въ Сѣвескъ прiѣхали сентября въ 29 день. Изъ Сѣвска поѣхали того жъ числа. Въ Путивль прiѣхали октября въ 2 день. И того жъ числа столникъ Родiонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ послали государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русiи, грамоту съ подьячимъ съ Ондреемъ Ардабьевымъ къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину, а велѣли ему говорить, чтобъ онъ, по государеву указу, съ столникомъ съ Родiономъ Матвѣевичемъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ отпустилъ до гетмана путивльцовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ десять человѣкъ, да дву человѣкъ посацкихъ людей и провожатыхъ бы имъ далъ до литовского порубежного города, и къ державцу бъ объ нихъ того города отъ себя отписалъ, на которой они городъ къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому поѣдутъ, чтобъ ихъ изъ того города потомужъ отпустили, на которые городы податнѣе, и подводы и провожатыхъ бы до гетмана дали.

И октября въ 3 день околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ къ столнику Родiону Стрешневу да къ дьяку Мартемьяну Бредихину прислалъ путивльцовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ десяти человѣкъ: Ивана Романова сына Селитреникова, Данила Володимерова сына Черепова, Ѳедора Иванова сына, Михайла Самойлова сына Онтыковыхъ, Андрея Литвинова, Михайла Романова сына Маркова, Ивана Аѳонасьева сына Лосихина, Андрея Иванова сына Быкова, Василья Григорьева сына Костентинова, Василья Голубина, да дву человѣкъ посацкихъ людей, Игнашка Бородкина, Мишку Быкова, которымъ дворяномъ и дѣтемъ боярскимъ и посацкимъ людемъ быть съ ними до гетмана; и провожатыхъ путивльцовъ дѣтей боярскихъ,

и казаковъ и подводы до литовского города Красного отпустилъ, и къ сотнику того города писалъ, чтобъ столника Родіона и дьяка Мартемьяна приняли чесно и къ гетману бъ безъ задержанья отпустили, и подводы и провожатыхъ дали. И столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ изъ Путивля поѣхали того жъ числа.

И октября въ 4 день столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ пріѣхали въ порубежное литовское село Корабутово. И изъ Корабутова столника Родіона да дьяка Мартемьяна встрѣтилъ верстъ за пять карабутовской наказной атаманъ Василей Ивановъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ двадцать; и не доѣзжая съ лошедей ссѣли и пошли встрѣчю пѣши; и пришедъ къ Родіону и къ Мартемьяну поклонились низко, и спрашивали Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ и провожали до двора. И говорили, чтобъ Родіонъ и Мартемьянъ въ томъ не осудили, что де они ихъ Родіона и Мартемьяна встрѣтили съ не болшими людми, потому что де сотникъ ихъ Степанъ Семеновъ и казаки всѣ нынѣ въ войскѣ, подъ Бѣлою Церковью. И изъ Корабутова столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ поѣхали къ городу Красному октября въ 5 день. И того жъ числа пріѣхали къ городу Красному. И изъ Красного версты за четыре, встрѣтили столника Родіона и дьяка Мартемьяна того города атаманъ Матвѣй Филоновъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ двадцать на лошедяхъ; и ссѣдчи съ лошедей, поклонились низко, и пришедъ къ столнику Родіону да къ дьяку Мартемьяну, спрашивали о здоровьѣ и говорили, чтобъ ихъ встрѣчѣ не осудить, что они встрѣтили съ не болшими людми, потому что сотникъ ихъ Тишко Гавриленко и казаки нынѣ всѣ въ войскѣ. И поѣхали въ городъ, и кормъ и подводы дали. А что какихъ вѣстей въ селѣ Корабутовѣ и въ городѣ Красномъ провѣдано, и о томъ писано ко государю изъ Красного, а отписка послана въ Путивль къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину съ путивльцомъ, сыномъ боярскимъ съ Дмитреемъ Титовымъ, того жъ числа, и о томъ писано къ нему жъ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю, чтобъ онъ тоѣ отписку отпустилъ къ государю не задержавъ часа того. № 3.

И изъ Красного поѣхали октября въ 6 день. И того жъ числа столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ, не доѣзжая Прилукъ, начевали въ селѣ Кропивнѣ. И октября въ 7 день Родіонъ да Мартемьянъ пріѣхали къ городу Прилукамъ. И изъ Прилукъ, за слободами, встрѣчали столника Родіона да дьяка Мартемьяна наказной полковникъ Трофимъ Ѳетковичъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ десять на лошедяхъ, и ссѣдчи съ лошедей, поклонились низко и спрашивали Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ и провожали до двора. А что какихъ вѣстей въ Прилукахъ провѣдано, и о томъ изъ Прилукъ писано къ государю къ Москвѣ; а отписка послана съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ Корчминымъ.

А изъ Прилукъ столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ поѣхали къ городу Пирятину октября въ 8 день. Того жъ числа столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ пріѣхали къ городу Пирятину, и изъ Пирятина версты за три встрѣтилъ наказной полковникъ Гриско Ждановъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ дватцать на лошедяхъ, и ссѣтчи съ лошедей, пришедъ къ Родіону и къ Мартемьяну, поклонились и спрашивали Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ, и поѣхали за Родіономъ и за Мартемьяномъ въ городъ; а пѣшіе люди стояли за городомъ человѣкъ со ста и болши и въ городѣ безъ ружья и провожали Родіона и Мартемьяна до двора и кормъ и подводы дали. Въ Пирятинѣ жъ приходилъ къ столнику Родіону протопопъ съ братьею да священникъ со крестомъ въ патрахѣли, и говорили, чтобъ великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ великихъ

№ 3. и преславныхъ государствахъ Російского царствія здравъ былъ и многолѣтенъ, и покорилъ бы ему великому государю Господь Богъ вся враги его и супостаты подножію ногъ его; а они за него великого государя ради Бога молить, и чтобъ всѣ они единовѣрные православные христіяне подъ его государевою высокою рукою въ совокупленьѣ были на вѣки неподвижно. И столникъ Родіонъ того протопопа съ братьею потчивалъ и дарилъ.

И изъ Пирятина поѣхали октября въ 10 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Прохоровку. И изъ Прохоровки поѣхали октября въ 11 день къ городу Жолнину, и того жъ числа проѣхали городокъ Боромль и пріѣхали въ городъ Жолнино. И изъ Жолнина поѣхали октября 12 день, и того жъ числа перевезлись рѣку Днѣпръ и пріѣхали въ городокъ Бужино. А изъ Бужина поѣхали къ Чигирину октября въ 13 день. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Чигиринъ. А въ Чигиринѣ поставили столника Родіона на дворѣ подписка Ондрея Искрицкого, а дьяка Мартемьяна поставили у казака Григорья Екимова. И прислалъ къ Родіону и къ Мартемьяну наказной полковникъ Василей на дворы кормецъ и сторожей и лошедямъ сѣна и овса. А иныхъ лошедей пустили за своими сторожами на поле. А что отъ города Прилукъ до города Чигирина по городомъ и въ селахъ и въ деревняхъ и дорогою провѣдано какихъ вѣстей; и какъ изъ города Чигирина гетманской сынъ Юрья Хмелницкой и чигиринской наказной полковникъ Василей столника Родіона да дьяка Мартемьяна встрѣчали и до двора провожали, и что какихъ вѣстей въ Чигиринѣ провѣдано, и о томъ писано изъ Чигирина ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ октября въ 16 день, а отписка послана съ Пароеньемъ Тоболинымъ; да съ нимъ же отпущено путивцовъ дѣтей боярскихъ четыре человѣка да казакъ, для бѣдности. А что какихъ вѣстей провѣдано въ Чигиринѣ октября съ 16 числа октября жъ по 24 день, и въ которомъ числѣ привезено въ Чигиринъ Тимоѳеево тѣло Хмелницкого, и о томъ писано ко государю къ Москвѣ посолского приказу съ толмачомъ съ Ларіономъ съ Анчюринымъ.

И ноября въ 10 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана изъ войска посланцы его Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи; а къ столнику къ Родіону и къ дьяку къ Мартемьяну привезли отъ гетмана да отъ писаря Ивана Выговскова два листа, и тѣ листы и что какихъ вѣстей провѣдано въ Чигиринѣ октября съ 24 числа ноября по 11 день, и что гетманскіе посланцы Гарасимъ Яковлевъ съ товарыщи про гетмана и про крымского царя и про короля сказывали и про иные вѣсти у нихъ провѣдано, и о томъ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ ноября въ 11 день; а что какихъ вѣстей ноября съ 11 числа ноября жъ по 22 число въ Чигиринѣ провѣдано, и какъ изъ Чигирина по гетманскому писму къ нему гетману въ войско поѣхали, и каковъ листъ гетманъ прислалъ къ столнику къ Родіону и къ дьяку къ Мартемьяну, и о томъ писано и гетманской листъ посланъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ Терентьемъ Тулубѣевымъ.

А столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ поѣхали изъ Чигирина къ гетману въ войско того жъ числа, и пріѣхали въ село Бѣлозерово. А изъ села Бѣлозерова поѣхали ноября въ 24 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Мглѣево. И изо Мглѣева поѣхали ноября въ 25 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Корсунь. И изъ Корсуни поѣхали ноября въ 27 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Стеблево. И изъ Стеблева поѣхали ноября въ 28 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Лысенцы. И изъ города Лысенцовъ поѣхали ноября въ 30 день, и того жъ числа пріѣхали въ городокъ Буки. И изъ города Буковъ приставъ Ильяшъ послалъ къ гетману въ войско съ вѣстью казака Васка толмача сказать, что Родіонъ и Мартемьянъ, по его

№ 3.

гетманскому листу, къ нему гетману въ войско идутъ, а казаковъ провожатыхъ съ ними мало, и о томъ какъ его гетманское росказанье будетъ. И изъ города Буковъ поѣхали декабря въ 1 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Манковку. И изъ Манковки поѣхали декабря въ 3 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Цымермановку. И того жъ числа въ Цымермановкѣ приходилъ къ Родіону и къ Мартемьяну приставъ Ильяшъ съ гетманскимъ листомъ, а въ листу написано: велѣно ему Ильяшу съ оными послами ѣхать къ нему гетману въ войско, и будетъ онъ изъ Чигирина не пошолъ, и онъ бы не рушился; а буде въ дорогѣ, и онъ бы вернулся въ Умонь, до его гетманской вѣсти, и къ нему бъ гетману о томъ отписать наскорѣ. И изъ Цымермановки поѣхали декабря въ 4 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Умонь. И пришедъ въ городъ Умонь, приставъ Ильяшъ запился и къ гетману противъ его листа съ вѣстью не послалъ декабря по 7 день. И Родіонъ и Мартемьянъ говорили приставу Ильяшу: написано къ тебѣ въ гетманскомъ листу, велѣно о насъ гетману вѣдомо учинить наскорѣ, и ты къ гетману съ вѣстью и по се число не послалъ, чтобъ ты Ильяшъ послалъ къ гетману про насъ сказать, что мы пришедъ стоимъ на Умони. И декабря въ 7 день приставъ Ильяшъ послалъ къ гетману съ листомъ своимъ корсунского казака Гриска, а съ нимъ, для провожанья, послалъ умонскихъ казаковъ пять человѣкъ. Да декабря жъ въ 11 день столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ призывали къ себѣ пристава Ильяша и ему говорили: по гетманскому де листу, поѣхали мы изъ Чигирина къ нему гетману въ войско легкимъ дѣломъ, покиня все въ Чигиринѣ, и нынѣ мы стоимъ въ Умони; а что ты послалъ къ гетману про насъ съ вѣстью изъ города Буковъ казака Васка толмача, и тотъ толмачъ, не доѣхавъ до гетмана, съ дороги, запився, воротился и пріѣхалъ назадъ въ Умонь; а что ты жъ Ильяшъ послалъ изъ Умони корсунского казака Гриска, и того, чаемъ, что также воротитца; а гетману того невѣдомо, что мы нынѣ стоимъ въ Умони и ѣхали къ нему самимъ легкимъ и нужнымъ дѣломъ; и тебѣ бъ Ильяшу послать къ гетману доброго казака и не пьяницу, которой бы на дорогѣ не запился и до гетмана доѣхалъ, и отпиши къ гетману, чтобъ гетманъ намъ велѣлъ съ собою гдѣ для государевыхъ дѣлъ видѣтца вскорѣ. И того жъ числа приставъ Ильяшъ послалъ къ гетману чигиринскова казака Малыша и съ нимъ гетману писалъ, гдѣ гетманъ съ собою Родіону и Мартемьяну велитъ видѣтца. А какъ гетманъ изъ войска писалъ къ приставу Ильяшу Богаченку, а велѣлъ ему съ столникомъ Родіономъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ ожидать отъ себя изъ войска подлинного вѣдома въ городѣ Умони, и что какихъ вѣстей отъ Чигирина до города Умони, ѣдучи въ дорогѣ и въ городѣ Умони провѣдано, и о томъ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ декабря въ 13 день, а отписка послана въ Чигиринъ съ жилцомъ съ Иваномъ Полибинымъ, а ему Ивану столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ приказали тое отписку изъ Чигирина послать тайно съ путивцомъ сыномъ боярскимъ съ Даниломъ Череповымъ. А что провѣдано вѣстей декабря въ 14 числѣ, и о томъ писано того жъ числа, а отписка послана изъ Умони въ Чигиринъ къ жилцу къ Ивану Полибину съ Родіоновымъ человѣкомъ Стрѣшнева съ Ѳонкою Лукьяновымъ, а Ивану тое отписку велѣно послать изъ Чигирина въ Путивль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи тайно, съ кѣмъ мочно. И декабря жъ въ 16 день, въ городѣ Умони приходилъ къ столнику Родіону да къ дьяку къ Мартемьяну отъ пристава Ильяша Богаченка чигиринской толмачъ Костка и говорилъ Родіону и Мартемьяну: прислалъ де онъ отъ гетмана къ Ильяшу Богаченку листъ, а велѣлъ де гетманъ ему Ильяшу съ вами съ Родіономъ и съ Мартемьяномъ ѣхать изъ Умони въ городъ Торчицу, а гетманъ де изъ войска идетъ, и ожидать вамъ велѣлъ себя въ го-

№ 3. родѣ Торчицахъ. И столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ толмачу Косткѣ говорили, чтобъ пришолъ къ нимъ приставъ Ильяшъ, и тотъ листъ, которой къ нему гетманъ нынѣ прислалъ къ нимъ, принесъ посмотрить. И того жъ числа къ Родіону и къ Мартемьяну пришолъ приставъ Ильяшъ Богаченка. И Родіонъ и Мартемьянъ приставу Ильяшу говорили: приходилъ къ намъ чигиринской толмачъ Костка и сказывалъ: писалъ де къ тебѣ гетманъ, велѣлъ съ нами ѣхать въ городъ Торчицу и ожидать себя тутъ, и гетманъ съ войскомъ рушился ль? и будетъ рушился, и гдѣ нынѣ и откудова къ тебѣ писалъ, и городъ Торчица въ которыхъ мѣстехъ, и сколь далеко отъ города Умони, и не близко ль къ полскимъ и къ литовскимъ городамъ и къ крымской сторонѣ, и для чего намъ гетманъ велѣлъ ѣхать въ городъ Торчицу, и провожатые отъ города Умони до города Торчицы будутъ ли, и сколко человѣкъ, чтобъ намъ безстрашно съ кѣмъ было проѣхать мочно, и чтобъ онъ Ильяшъ тотъ листъ, каковъ нынѣ къ нему гетманъ прислалъ, намъ показалъ. И Ильяшъ Богаченка Родіону и Мартемьяну сказалъ: писалъ де къ нему гетманъ изъ подъ Лѣтина, что онъ съ войскомъ рушился, а велѣлъ ему съ вами ѣхать въ городъ Торчицу и ожидать себя тутъ; а ѣхать де въ тотъ городъ Торчицу изъ Умони черезъ татарской шляхъ, гдѣ ходитъ царь и орда, и нынѣ де чаять, что орда изъ войска идетъ тѣмъ же шляхомъ, черезъ которой намъ ѣхать изъ Умони въ городъ Торчицу. А провожатыхъ де велѣлъ гетманъ имать городъ отъ города по пятидесятъ человѣкъ; и онъ де Ильяшъ приказалъ умонскому наказному полковнику Матвѣю, велѣлъ провожатыхъ пятдесятъ человѣкъ собравъ изготовить; а какъ де провожатые сберутца, и онъ Ильяшъ съ вами пойдетъ. И листъ гетманской показалъ. И Родіонъ и Мартемьянъ приставу Ильяшу говорили: сказываешь ты Ильяшъ, что гетманъ съ войскомъ рушился, а намъ велѣлъ итить въ городъ Торчицу и себя ждать тутъ; а городъ Торчица близко полскихъ городовъ, а ѣхать намъ черезъ татарской шляхъ, а нынѣ чаешь, что орда изъ войска идетъ, и буде намъ ѣхать изъ Умони въ Торчицу, и намъ ѣхать отъ орды опасно, и чтобъ намъ ѣхать къ Корсуни и ожидать гетмана въ Корсуни. И приставъ Ильяшъ Родіону и Мартемьяну сказалъ: слышелъ де и я, что Татарове идутъ близко и проѣхать на Торчицу не съ кѣмъ. А про гетмана де сказываютъ, что онъ будетъ къ Рожеству Христову въ Корсунь, и я де мышлю и самъ ѣхать съ вами въ Корсунь.

И декабря въ 17 день поѣхали изъ города Умони къ городу Корсуни, а въ провожатыхъ поѣхало уманскихъ казаковъ двадцать четыре человѣка. И Родіонъ и Мартемьянъ приставу Ильяшу говорили: написано къ тебѣ въ гетманскомъ листу, что имать провожатыхъ городъ отъ города по пятидесятъ человѣкъ, а съ нами нынѣ изъ первова города изъ Норочетова провожатыхъ всего 24 человѣка, и съ тѣми съ малыми людми ѣхать опасно, и чтобъ, по гетманскому листу, велѣлъ собрать всю 50 человѣкъ. И приставъ Ильяшъ сказалъ: приказывалъ де онъ полковнику Матвѣю, чтобъ далъ, по гетманскому писму, провожатыхъ всю 50 человѣкъ, и полковникъ де Матвѣй ему сказалъ: болши де того казаковъ ему взять негдѣ, всѣ казаки въ войскѣ, да и городъ де здѣсь украинной, чтобъ его не безъ людей же оставить. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Бобани. И въ городѣ Бобанехъ къ Родіону и къ Мартемьяну приходилъ бобанеевской сотникъ Тимоѳей и сказывалъ Родіону и Мартемьяну: пріѣхалъ де онъ Тимоѳей изъ войска сего дня, а изъ войска де онъ ѣхалъ до города Вѣницъ съ гетманомъ вмѣстѣ, и изъ Вѣницъ де отъ гетмана онъ Тимоѳей поѣхалъ къ себѣ въ Бобани напередъ, а гетманъ де изъ Вѣницъ пойдетъ послѣ его Тимоѳея на другой день къ городу Животову, а изъ Животова де гетманъ пойдетъ къ городу Ставищамъ, а изъ Ставищъ пойдетъ къ городу Тарчицѣ, и въ Тарчицахъ де гетманъ станетъ васъ ожидать; а напередъ де себя гетманъ въ Тар-

№ 3.

чицу послалъ, велѣлъ про себя и про васъ дворы очищать. А Татарове де пошли, для полону, въ полскіе городы, а назадъ де еще не идутъ. И столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ сотника Тимоѳея въ розговорехъ спрашивали: какъ гетманъ и крымской царь съ полскимъ королемъ помирились, и на чомъ у нихъ договоръ былъ, и кто отъ короля и отъ крымского царя и отъ гетмана на съѣздахъ были, и вѣчно ль помирились, или на время, и тотъ ихъ миръ межъ ими впредь крѣпокъ ли? И бобанеевской сотникъ Тимоѳей сказалъ: гетманъ де и крымской царь съ полскимъ королемъ помирились; а на съѣздахъ были отъ полского короля корунной конслеръ, а отъ крымского хана Саферказы ага, а отъ гетмана де писарь Иванъ Выговскій; а на чомъ они помирились и какъ у нихъ договоръ былъ и вѣчно ль тотъ ихъ миръ будетъ, или на время, того не вѣдаетъ.

И декабря въ 18 день изъ города Бобаней поѣхали къ городу Торчицамъ, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Манковку, и городъ Манковка запертъ. И манковской атаманъ Родіону и Мартемьяну сказывалъ: сего де часа прибѣжали ихъ манковскіе сторожи изъ города Синицы, которые поставлены были для провѣдыванья татарского приходу, а сказали: нынѣшняго де числа приходили къ городу Синицамъ Татарове и подъ городомъ де Синицами въ полонъ людей поимали, а иныхъ порубили. Да сего жъ де числа пріѣхалъ отъ гетмана къ нимъ въ Манковку чигиринской казакъ Петръ Дорошенка, для гетманского дѣла, и онъ де Петръ про гетмана, гдѣ онъ нынѣ, вѣдаетъ подлинно. И Родіонъ и Мартемьянъ того Петра призывали къ себѣ и его спрашивали: гдѣ нынѣ гетманъ и куды его чаять: въ Чигиринъ ли, или въ Корсунь, или въ Переяславль, и въ Торчицѣ де гетманъ насъ ожидать учнетъ ли, и гдѣ нынѣ крымской царь и орда? И чигиринской казакъ Петръ Дорошенка сказалъ: гетманъ де сю ночь начевалъ въ Животовѣ, а нынѣ де начевать станетъ въ Ставищахъ, а въ Торчицѣ де гетманъ не будетъ; а писалъ де гетманъ съ дороги къ женѣ своей, велѣлъ было ей ѣхать въ Переаславль и васъ хотѣлъ отправить въ Переаславлѣ. И послѣ де того къ женѣ жъ своей писалъ, въ Переяславль ей ѣздить не велѣлъ, а велѣлъ ей отъ себя ожидать подлинные вѣдомости въ Чигиринѣ; и на Торчицу де вамъ итить не для чего, Торчицу де гетманъ нынѣ и пройдетъ; а идетъ де гетманъ къ Корсуни скоро. А Татарове де пошли въ полскіе городы для полону, а иные идутъ къ себѣ. А ѣхать де вамъ отъ Татаръ съ великимъ береженьемъ: которые де казаки изъ войска идутъ къ себѣ, и они ихъ грабятъ и сѣкутъ, а иныхъ и въ полонъ емлютъ. Да и въ Манковку жъ де будетъ сего числа турской посолъ, а былъ тотъ посолъ у крымского царя, и итить де было ему къ себѣ въ Турки, и отъ Татаръ де пройтить не мочно; а для де чего тотъ посолъ у крымского царя былъ, того онъ не вѣдаетъ, а стоять де тому турскому послу въ Манковкѣ, покамѣста Татарове всѣ пройдутъ. И того жъ числа изъ города Манковки поѣхали къ городу Корсуни, а провожатыхъ поѣхало изъ Манковки уманскихъ казаковъ 14 человѣкъ, а 10 человѣкъ воротились въ Умонь; да чигиринской казакъ Петръ Дорошенка отпустилъ въ провожатыхъ казаковъ, которые съ нимъ Петромъ изъ войска были въ провожатыхъ, семнадцать человѣкъ; а манковской сотникъ и атаманъ провожатыхъ не дали, а сказали, что де они сами опасаютца татарского приходу. И проѣхали городъ Иванково. А какъ городъ Иванково проѣхали, и Родіона и Мартемьяна встрѣтили два человѣка иванковскихъ казаковъ. которые посланы были изъ Иванкова въ городъ Буки, для сторожи отъ Татаръ, а сказывали: сего де дня и часа приходили къ городу Букамъ Татарове многіе люди, а сколко, того подлинно не вѣдаютъ; и близко де города Буковъ поимали людей въ полонъ, а иныхъ и порубили; а отъ города де Буковъ пошли прямо къ городу Каменкѣ, а городъ Иванково и городъ Каменка отъ Буковъ по милѣ;

№ 3. и вамъ бы де поспѣшить къ городу Каменкѣ, чтобъ отъ Татаръ въ городъ уйтить. И того жъ числа пріѣхали къ городу Каменкѣ. А городъ Каменка запертъ и казаки по городу стоятъ съ ружьемъ не многіе люди, а иные казаки и мѣщане стоятъ съ топорами и съ рогатины и съ палки. И какъ мы къ городу Каменкѣ пріѣхали, и городъ Каменку отперли. И въ городѣ Каменкѣ сказывали: сего де дня и часа приходили къ городу Каменкѣ Татарове многіе люди, и подъ городомъ въ слободѣ тутошнева каменскова толмача Тимоѳея срубили и дѣтей его и иныхъ людей въ полонъ взяли и животину отогнали. И того жъ числа поѣхали отъ города Каменки къ городу Шевулихѣ, а изъ города Каменки дали провожатыхъ къ прежнимъ провожатымъ всего четыре человѣка. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Шавулиху. И изъ города Шавулихи встрѣтилъ Родіона и Мартемьяна за городомъ шавулинской сотникъ Максимъ Пушкаревъ да съ нимъ казаковъ 7 человѣкъ; и говорилъ Родіону и Мартемьяну: ведутъ де васъ сюда не прямо, а здѣсь де мѣсто украинное и малое и безлюдное, и сего де дня приходили Татарове и поимали въ полонъ людей и животину де отогнали, и вамъ де здѣсь и начевать съ великимъ опасеньемъ: городъ де Шавулиха стоитъ на татарской сакмѣ, по обѣ де стороны города Шавулихи обошла татарская сакма, притчею де изъ города Шевулихи возмутъ кого Татарове и увѣдаютъ про то, что вы въ городѣ Шавулихѣ, и они де придутъ болшими людми, а отсидѣтца де будетъ не мочно, то де сами видите; а и ѣхать де вамъ съ такими малыми людми отъ Татаръ страшно: тому де третей день какъ Татарове идутъ изъ войска безпрестанно и стоятъ нынѣ на Царевѣ Броду, а вамъ де ѣхать близко Царева Броду и минуть его вамъ нелзя. И Родіонъ и Мартемьянъ сотнику Максиму говорили, чтобъ онъ великому государю нашему, его царскому величеству, послужилъ, собравъ казаковъ, насъ черезъ татарскую сакму до города Олшанова проводилъ, а сего бъ часа послалъ казаковъ, а велѣлъ бы по татарской сакмѣ розъѣздить, не стоятъ ли гдѣ Татарове на станахъ и на Царевѣ Броду, и гдѣ намъ ѣхать, нѣтъ ли ихъ? И сотникъ Максимъ Родіону и Мартемьяну сказалъ: служить де онъ великому государю, его царскому величеству, радъ, и что де есть въ Шевулихѣ казаковъ, и я де всѣхъ собравъ провожу васъ до города Олховца черезъ татарскую сакму самъ; а у которыхъ де казаковъ, что пришли изъ войска, нѣтъ лошедей, и я де возму лошеди имъ у мѣщанъ, а напередъ де себя пошлю казаковъ, велю имъ по татарской сакмѣ розъѣздить; да и въ городъ де Олховецъ пошлю напередъ, чтобъ олховской сотникъ, собрався съ казаками, выѣхалъ къ вамъ на встрѣчю.

И декабря въ 19 день изъ города Шавулихи поѣхали къ городу Олховцу черезъ татарскіе сакмы; а въ провожатыхъ было шавулинской сотникъ да съ нимъ шавулинскихъ казаковъ человѣкъ съ шестдесятъ; а прежніе провожатые, которые были до Шевулихи, остались всѣ въ Шевулихѣ. А какъ ѣхали отъ города Шевулихи черезъ татарскіе сакмы, и сотникъ Максимъ, для опасенья отъ Татаръ, посылалъ напередъ и по сторонамъ розъѣзжать казаковъ человѣкъ по пяти и по шти. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Олховецъ. И не доѣзжая Олховца версты за двѣ, встрѣтилъ Родіона и Мартемьяна олховской сотникъ Мартынъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ пятнадцать. И Родіону и Мартемьяну въ розговорехъ сотникъ Мартынъ сказывалъ: вчерась де и сего дня приходили къ Олховцу Татарове, не болшіе люди, и поймали близко посаду животину, а людей де взяли ль или нѣтъ, того еще невѣдомо. И шавулинской сотникъ Максимъ, проводя до Олховца, воротился. И декабря въ 20 день изъ города Олховца поѣхали къ городу Звенигородкѣ; а провожатыхъ было олховской сотникъ Мартынъ да съ нимъ человѣкъ съ пятнадцать казаковъ. И того жъ числа пріѣхали къ городу Звенигородкѣ. И изъ города Звенигородки встрѣ-

тилъ звенигороцкой сотникъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ пятнадцать, а олховской сотникъ Мартынъ и казаки воротились. И пріѣхали къ городу Тарасовкѣ. И изъ города Тарасовки встрѣтилъ сотникъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ десять за городомъ, а звенигороцкой сотникъ и казаки воротились. И изъ Тарасовки поѣхали декабря въ 21 день, и того жъ дни пріѣхали въ городъ Олшановку. И изъ города Олшановки Родіона и Мартемьяна встрѣтилъ сотникъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ двадцать, а тарасовской сотникъ и казаки воротились. И того жъ числа въ вечеру приходилъ къ столнику къ Родіону да къ дьяку къ Мартемьяну чигиринской толмачъ Костка и принесъ отъ пристава отъ Ильяша Богаченка листъ, а сказалъ: присланъ де тотъ листъ къ Ильяшу отъ гетмана съ чигиринскимъ казакомъ съ Малышемъ, которой казакъ посыланъ былъ отъ Ильяша къ гетману изъ Умони. И Родіонъ и Мартемьянъ тотъ листъ чли, а въ томъ листу написано, чтобъ ему Ильяшу царского величества съ послами итить прямо въ Чигиринъ; а онъ де гетманъ тое ночь начевалъ въ городѣ Стеблевѣ, а изъ Стеблева пойдетъ прямо въ Чигиринъ же; а провожатыхъ велѣно имать городъ отъ города по двѣстѣ человѣкъ. И изъ Олшановки поѣхали декабря въ 22 день къ городу Чигирину, а въ провожатыхъ изъ Олшановки поѣхалъ олшановской сотникъ Андрей съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ двадцать; а сказалъ сотникъ, что ему болши того казаковъ взять негдѣ, потому что еще казаки изъ войска не бывали. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Орловецъ, а проѣхали городъ Везовецъ. И изъ Орловца Родіона и Мартемьяна встрѣтилъ орловской сотникъ Иванъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ пятнадцать, а олшановской сотникъ и казаки отъ Орловца воротились. А изъ Орловца Родіонъ и Мартемьянъ поѣхали декабря въ 23 день и проѣхали городокъ Баклей, да городокъ Костентиновку, да городъ Смѣлую; и не доѣзжая Смѣлые за полверсты, встрѣтилъ Родіона и Мартемьяна изъ Смѣлой сотникъ Васко съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человѣкъ съ тридцать, и провожали отъ города съ полверсты. И того жъ числа Родіонъ и Мартемьянъ пріѣхали въ село Степановку. А изъ села Степановки Родіонъ и Мартемьянъ поѣхали къ Чигирину декабря въ 24 день. И не доѣзжая до Чигирина мили за три, съѣхался съ столникомъ съ Родіономъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ, ѣдучи изъ войска, писарь Иванъ Выговской и съѣхався спрашивалъ Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ. А Родіонъ и Мартемьянъ писаря Ивана Выговскова спрашивали про гетманово здоровье и про его, и гдѣ гетманъ нынѣ начевалъ и сего дня въ Чигиринъ будетъ ли, и онъ Иванъ отъ гетмана изъ которыхъ мѣстъ поѣхалъ? И Иванъ Выговской сказалъ: гетманъ де по се число, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ; а начевалъ де нынѣ гетманъ въ городѣ Черкасовѣ; и какъ де гетманъ выѣхалъ изъ города Черкасова, и онъ де Иванъ поѣхалъ напередъ, потому что гетманъ идетъ тихо, а сего дня гетманъ въ Чигиринъ будетъ. И столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ писаря Ивана Выговскова въ розговорехъ спрашивали: Янъ Казимеръ, король полскій, съ войскомъ своимъ какъ на васъ нынѣшняго лѣта пошолъ и гдѣ съ вами сшолся, и въ которыхъ мѣстехъ король полскій стоялъ, и крымской царь съ ордою на полского короля къ вамъ на помочь собою пришолъ, или по вашему прошенью, и бои у васъ и у Татаръ съ полскимъ королемъ были ль, и въ которыхъ мѣстехъ гетманъ съ войскомъ и орда стояли, и съ полскимъ королемъ кто былъ санатырей, и много ль было войска, и всѣ ли посполито Поляки и Литва были, и иныхъ государствъ съ королемъ были ль ратные люди и которыхъ государствъ, и съ крымскимъ царемъ много ль было, и нынѣ съ полскимъ королемъ какъ у васъ миръ учинился и на чомъ положено, и вѣчно ль тотъ миръ будетъ, и чѣмъ межъ себя вѣрились, и кто перво почелъ миру про-

№ 3. сить, и на съѣздѣ мирномъ отъ крымского царя мурзы были ль, и тотъ вашъ миръ крымскому царю и вамъ любъ ли и впредь постоятеленъ ли будетъ, и въ которыхъ мѣстехъ съѣздъ о миру былъ, и кто съ которую сторону на съѣздѣхъ были, и какъ вы съ полскимъ королемъ и съ крымскимъ царемъ розошлись, и которыми мѣстами крымской царь и орда къ себѣ пошли? И писарь Иванъ Выговскій Родіону и Мартемьяну сказалъ: король де полскій, отпустя царского величества великихъ пословъ, со всею потугою пошолъ на нихъ и хотѣлъ было церкви Божіи и ихъ разорить до основанья; а напередъ де себя обманомъ прислалъ къ нимъ въ городы листы свои, что будто онъ правый и вѣрный государь идетъ соглядать земли своей и городовъ, и чтобъ казаки и мѣщане жили въ покоѣ безо всякого страхованья, и другъ бы другу кривды никакой не чинили, и про его бъ приходъ выгоду всякую уготовляли, какъ ихъ мочь будетъ; а что ихъ отъ междоусобья какихъ нуждъ, и онъ ихъ удоволитъ. И гетманъ де, услыша про королевской приходъ и узнавъ его обманъ, собрався, пошолъ противъ его, чтобъ, не допустя его до своихъ городовъ, встрѣтить; а для помочи себѣ призвалъ крымского царя. И царь де крымской со всею ордою къ нему гетману на помочь пришолъ; и сошлись де они съ крымскимъ царемъ на рѣкѣ Богѣ, а съ рѣки де Бога гетманъ съ войскомъ и крымской царь съ ордою пошли противъ короля; а король де съ войскомъ своимъ, послыша про крымского царя и про гетмана, что они идутъ противъ его, изъ подъ Каменца воротился и сталъ обозомъ подъ городомъ Звенцомъ, а гетманъ де сталъ съ войскомъ подъ городомъ Баромъ, а крымской де царь съ ордою сталъ подъ городомъ Зинковымъ. И изъ подъ Зинкова де крымской царь къ гетману присылалъ, чтобъ ему гетману съ войскомъ своимъ и съ нимъ и съ ордою подойтить къ королевскимъ обозомъ ближе, и къ королю бъ въ обоз ни съ чѣмъ не пропустить. И гетманъ де изъ подъ Бара пошолъ и сталъ подъ городомъ Гусятинымъ, а крымской де царь съ ордою изъ подъ Зинкова отшедъ, сталъ близко ихъ обозовъ. И у полского де короля орда дороги занели и ни съ чѣмъ въ обозъ къ королю не пропустили. А что де были у короля въ поможеньѣ Венгры и Мутьяне и Волохи, и у нихъ де Татарове лошеди отогнали и ихъ погромили, и они де того убоясь, пошли въ свои земли; и королю де отъ Татаръ стало тѣсно и голодно, и отъ той де тѣсноты и съ голоду у короля въ обозѣ ратные люди и Нѣмцы учели пухнуть и мереть. И король де, видя надъ собою незгоду и тѣсноту, учелъ съ крымскимъ царемъ ссылатца и миру прошать отъ нихъ тайно; и крымской де царь учелъ къ королю писать, чтобъ король съ нимъ и съ ордою учинилъ бой, а то онъ сталъ въ обозѣ и окопался, а бою съ ними не учинитъ, или бъ далъ отъ себя откупъ, и онъ крымской царь пойдетъ отъ него прочь. И король де противъ того къ крымскому царю писалъ, что онъ въ своей землѣ стоитъ какъ хочетъ; а онъ де крымской царь пришолъ въ чужую землю, и будетъ ему бой надобенъ, и онъ бы крымской царь шолъ къ его королевскимъ обозомъ и онъ ему бой учинитъ; а буде ему миръ надобенъ, и онъ миритца съ нимъ учнетъ. И послѣ де того король къ крымскому царю о миру послалъ пословъ своихъ; и Татарове де, не допустя тѣхъ пословъ до царя, поимавъ, ограбили, а иныхъ и порубили. И послѣ де того королевской канслеръ писалъ втайнѣ къ Саферказы агѣ: король де было послалъ къ царю о миру пословъ своихъ и, не допустя де ихъ до царя, Татарове ограбили и порубили, и то де сдѣлали не гораздо, и впредь де имъ посылать пословъ своихъ не мочно; и будетъ имъ миръ надобенъ, и ему бъ Саферказы агѣ съѣхатца съ нимъ канслеромъ для миру подъ Каменцомъ-Подолскимъ; а гетманъ де и онъ Иванъ и полковники про тое ихъ ссылку въ то время не вѣдали. И противъ де того писма, отъ крымского царя поѣхалъ для згоды Саферказы ага да Саферъ ага; и

№ 3

какъ де они подъ Каменецъ для миру поѣхали, и крымской де царь къ гетману присылалъ толмача своего, чтобъ гетманъ для згоды съ королемъ ѣхалъ подъ Каменецъ, а у него де крымского царя съ королемъ чинитца згода. И гетманъ де приказалъ царю съ толмачомъ: призвалъ его царя съ ордою онъ гетманъ къ себѣ на помочь противъ непріятелей своихъ Ляховъ, и пристойно де было миритца съ королемъ ему гетману, а не ему царю. И крымской де царь къ гетману присылалъ въ другой рядъ, что онъ миритца съ королемъ и ихъ замириваетъ по збаровскому договору; и будетъ онъ гетманъ для згоды самъ не поѣдетъ, и онъ бы прислалъ писаря Ивана Выговскова да лутчихъ полковниковъ человѣкъ дву или трехъ. И гетманъ де послалъ его Ивана да полковниковъ миргороцкого да плотавского да вѣницкого, для згоды, подъ Каменецъ-Подолскій, да съ ними, отобравъ казаковъ тысечь съ пять лутчихъ людей, для всякого опасенья. И онъ де Иванъ и полковники подъ Каменецъ-Подолскій поѣхали; и, не доѣзжая Каменца за милю и болши, стали. И онъ де Иванъ пріѣхалъ въ наметъ къ Саферказы агѣ и говорилъ ему, что они имъ велѣли быть на какой миръ? а у нихъ и ссылки никакой не бывало; а о чемъ царь съ королемъ ссылаетца, того они не вѣдаютъ, а онъ Саферказы ага того имъ не скажетъ. И Саферказы ага де ему Ивану сказалъ, что они ссылаютца съ королемъ и съ Ляхами на томъ, что имъ помиритца и ихъ замирить по збаровскому договору и, помирясь, на веснѣ всѣмъ итти на Московское государство войною; а какъ де они съ канслеромъ договариватца станутъ, и онъ де по него Ивана и по полковниковъ пришлетъ. И онъ де Иванъ Саферказы агѣ отказалъ, что имъ на Московское государство войною итти никоторыми дѣлы нелзя; да сами де они, бывъ у Саферказы аги, отъѣхали въ полкъ свой. А какъ Саферказы ага и Саферъ ага сошлись въ наметъ съ канслеромъ и съ моршалкомъ корунным, и онъ де Иванъ къ нимъ въ наметъ присылалъ тайно подслушать толмача своего, на чомъ Саферказы ага и Саферъ ага съ канслеромъ и съ моршалкомъ договариваютца, потому что они по него Ивана и по полковниковъ къ тому договору не прислали, и казаковъ, которой придетъ въ наметъ, высылали вонъ. И толмачъ де послышалъ у нихъ, что они договариваютца межъ себя на томъ, что царю съ королемъ помиритца и отступить прочь, а взять бы за то царю сто тысечь червонныхъ золотыхъ, а Саферказы агѣ да Саферъ агѣ по двадцати тысечь золотыхъ, а въ вѣрѣ бъ королю дать крымскому царю санатырей человѣкъ дву или трехъ, а гетмана де они и полковниковъ тутъ замириваютъ просто. И говоритъ де Саферказы ага: гетманъ де и все войско запорожское въ ихъ волѣ; а Ляхи де Саферказы агѣ говорили, чтобъ на съѣздѣ отъ гетмана никто не былъ, для того, что гетманъ и все войско запорожское королевскіе издавна, и они де съ ними помирятца особь. И договорясь на томъ съѣздѣ о миру, розъѣхались. А въ заставѣ де дали крымскому царю прежнего канслера сына да корунного моршалка сына жъ; да король же де велѣлъ крымскому царю и ордѣ около Лвова и по Залѣсью въ своихъ городѣхъ имать полонъ въ селехъ и въ деревняхъ, кромѣ городовъ. Да ему жъ де Ивану, пріѣхавъ, сказывалъ по дружбѣ татаринъ, чтобъ де онъ берегся: Ляхи де сулятъ за тебя Татаромъ казны много, чтобъ тебя поимавъ имъ отдать. И они де Иванъ и полковники, видя ихъ лукавство и опасаясь отъ нихъ всякого дурна, поѣхали къ гетману и гетману де то все сказали И послѣ де того, гетманъ его Ивана послалъ къ Саферказы агѣ, а велѣлъ ему Ивану Саферказы аги допросить, на чомъ у нихъ съ королемъ миръ положенъ. И онъ де Иванъ къ Саферказы агѣ отъ гетмана ѣздилъ и Саферказы аги спрашивалъ; и Саферказы ага де ему Ивану сказалъ: царь де и они съ королемъ помирились на томъ, что королю дать царю сто тысечь червонныхъ золотыхъ, да ему Саферказы агѣ да Саферъ агѣ по дватцати тысечь

№ 3. червонныхъ же золотыхъ; да царю жъ де король велѣлъ около Львова и въ Полѣсьѣ въ селехъ и въ деревняхъ имать полонъ; да король же де царю далъ въ заставѣ прежнего канслера сына да корунного моршалка сына жъ; а гетмана де и все войско царь съ королемъ замирилъ же по збаровскому договору, что казакомъ быть сорокѣ тысечамъ и на нихъ королю давать гроши, и нынѣ де они и все войско до весны опочинутъ, а на весну де итить всѣмъ имъ воевать Московское государство, потому что съ королемъ нынѣ они мирны. И онъ де Иванъ ему Саферказы агѣ говорилъ: для чего по нихъ на тотъ миръ они не прислали и договаривались безъ нихъ одни? И Саферказы ага де ему Ивану сказалъ: для де того по него Ивана они на договоръ и не прислали, что онъ Иванъ человѣкъ сердитой, и толко бъ въ какихъ словахъ учинился какой задоръ, и миру бъ де и не учинилось. И онъ де Иванъ Саферказы агѣ сказалъ: хотя де царь и они съ королемъ и помирились, толко де гетманъ и полковники и все войско съ королемъ не мирились и съ ними Московского государства воевать не пойдутъ, потому что имъ и помыслить нелзя такова великого христіянского государя прогнѣвить и земли его итить воевать; да и непристойное де дѣло, что православнымъ христіяномъ съ православными христіяны воеватца; да къ нимъ же де къ гетману и ко всему войску запорожскому царского величества премногая милость: король де полской многожды къ царскому величеству присылалъ о поможеньѣ на нихъ, и царское де величество, для православные христіянскіе вѣры, и жалуя ихъ, королю помочи никакой дать не изволилъ, а гетмана де и войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ въ городы свои въѣзжать и хлѣбъ и соль и всякую живность покупать поволно; а толко бъ де не его государева милость, и имъ бы де и прокормитца было нѣчимъ. И Саферказы ага де на него Ивана осердился и говорилъ: царь де и они къ гетману безпрестанно на помочь приходятъ и гетмана де и ихъ во всемъ слушаютъ; а гетманъ де царя и ихъ за что не послушалъ? И онъ де Иванъ Саферказы агѣ сказалъ: гетманъ де царя и ихъ призвали къ себѣ на помочь противъ непріятелей своихъ Ляховъ и тѣмъ де ихъ гетманъ обогатилъ, полно де имъ и того, что отъ гетмана они стали богати. И пріѣхавъ де къ гетману, онъ Иванъ Саферказыны слова сказалъ. И гетманъ де учелъ съ полковники думать, чтобъ иттить отъ короля прочь, что онъ съ королемъ не мирился; а нынѣ де отъ великого государя, отъ его царского величества, къ нему гетману и ко всему войску запорожскому присланъ ближней столникъ и дьякъ, и идетъ бояринъ и околничей и думной дьякъ, и такіе де великіе люди не съ милостью къ нимъ присланы не будутъ, чаять, что до него гетмана и до всего войска запорожского великого государя, его царского величества, милость взыскалась совершенна. И войско свое гетманъ роспустилъ и пошолъ къ себѣ. А крымской де царь съ ордою пошолъ, по королевскому велѣнью, воевать полскую сторону. И присылалъ де крымской царь къ гетману, чтобъ гетманъ съ нимъ царемъ пошолъ воевать полскіе городы, или бъ оставилъ полковниковъ и казаковъ, и гетманъ де поневолѣ и не хотя царю досадить велѣлъ было остатца казакомъ и съ ними началнымъ людемъ, и казаки де гетмана не послушали, съ царемъ не остались, и пошли всѣ по домомъ.

Да Родіонъ же и Мартемьянъ говорили писарю Ивану Выговскому: посланы мы отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, для его государевыхъ дѣлъ, къ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому; и будучи мы въ запорожской землѣ замѣшкались, а съ гетманомъ не видѣлись, и чтобъ гетманъ намъ велѣлъ, для государевыхъ дѣлъ, съ собою видѣтца вскорѣ. И писарь Иванъ сказалъ: какъ де гетманъ пріѣдетъ въ Чигиринъ, и я де гетману про васъ скажу, чтобъ гетманъ велѣлъ вамъ съ собою видѣтца не замѣшкавъ, и что де гетманъ съ нимъ къ вамъ

прикажетъ, и онъ Иванъ о томъ вамъ учинитъ вѣсно; а гетманъ де и самъ того хочетъ, чтобъ съ вами видѣтца вскорѣ.

И тогожъ числа пріѣхали Родіонъ и Мартемьянъ въ Чигиринъ. А гетманъ послѣ ихъ, того жъ дни, пришолъ въ Чигиринъ въ вечеру. И декабря въ 25 день приходилъ къ столнику къ Родіону и къ дьяку къ Мартемьяну писарь Иванъ Выговской и говорилъ: прислалъ де меня гетманъ Богданъ Хмелницкой тебя столника Родіона Матвѣевича и дьяка Мартемьяна спросить о здоровьѣ. Да гетманъ же де вамъ велѣлъ говорить, чтобъ вамъ царского величества тебѣ ближнему столнику Родіону Матвѣевичю и дьяку Мартемьяну быть у гетмана завтра великого государя, его царского величества, съ грамотою, да чтобъ вамъ у гетмана быть и на обѣдѣ. И Родіонъ и Мартемьянъ Ивану Выговскому говорили: для государевыхъ дѣлъ у гетмана быть готовы; а что гетманъ велѣлъ тебѣ насъ спросить о здоровьѣ ичтобъ намъ завтра у него хлѣба есть, и на томъ гетману челомъ бьемъ. И говорили: какъ они у гетмана для государева дѣла будутъ, и въ то бъ время у него гетмана иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ никого не было. И писарь Иванъ Выговской сказалъ: пословъ и посланниковъ и гонцовъ нынѣ у гетмана никакихъ нѣтъ. Да Родіонъ же и Мартемьянъ отдали писарю Ивану Выговскому, тайно, два листа турскіе, что онъ Иванъ присылалъ съ подьячимъ съ Иваномъ Ѳоминымъ.

И декабря въ 26 день приходили на дворъ къ столнику Родіону и къ дьяку Мартемьяну чигиринской казакъ Иванъ, гетманской подскарбей, да Ѳедоръ Пашкѣевичъ да толмачъ Яско, а говорили: велѣлъ де вамъ гетманъ Богданъ Хмелницкой говорить, чтобъ вамъ царского величества тебѣ столнику Родіону Матвѣевичю да дьяку Мартемьяну быть у гетмана нынѣшнего числа съ государевою грамотою и на обѣдѣ. И тогожъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкій прислалъ къ Родіону и къ Мартемьяну писаря Ивана Выговского, а съ нимъ пришли Ивана Выговского братъ Данило Выговской, да чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ, да человѣкъ съ тридцать чигиринскихъ казаковъ и гетманскихъ людей отъ гетмана звать Родіона и Мартемьяна съ государевою грамотою и на обѣдъ. Да привели гетманскіе шесть лошадей, три жеребца турскіе а три ногайскіе кони, со всѣми наряды, Родіону и Мартемьяну, да двумъ жилцамъ, Ивану Давыдову да Ивану Полибину, да двумъ подьячимъ, Ондрею Ордабьеву да Льву Ермолаеву. И столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ писарю Ивану Выговскому говорили: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, жалуетъ тебя писаря своимъ государевымъ жалованьемъ четыре сорока соболей добрыхъ, и то государево жалованье ему Ивану подадутъ у гетмана. И писарь Иванъ Выговской говорилъ: на милости великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, челомъ бью, что онъ великій государь, его царское величество, меня своею государскою милостію взыскалъ и служить ему государю радъ до смерти живота своего, гдѣ его великого государя, его царского величества, повелѣнье будетъ. И взгленя на Спасовъ образъ, перекрестился, что и впредь служить радъ. Да писарь же Иванъ Родіону и Мартемьяну говорилъ, чтобъ имъ великого государя, его царского величества, жалованье при гетманѣ дать неболшое; а то де на него Ивана гетманъ и такъ гнѣваетца: какъ де у великого государя, у его царского величества, были на Москвѣ гетманскіе посланцы, и тѣ де гетманскіе посланцы, слыша на Москвѣ про меня похвалные слова, что я великому государю, его царскому величеству, служу вѣрно и пріѣхавъ гетману сказали, и гетманъ де на меня почелъ быть и досталь сердитъ; и вы де мнѣ государево жалованье дайте, бывъ у гетмана, тайно, и словъ де похвалныхъ при гет-

№ 3. манѣ про меня не говорите. И Родіонъ и Мартемьянъ писарю Ивану говорили: у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, служба твоя тайно; а то гетманскіе посланцы нѣчто будетъ собою затѣели, и гетману на тебя налгали; а то имъ посланцомъ про твою службу, будучи на Москвѣ, не отъ кого было слышать; а ты Иванъ, какъ началъ великому государю нашему, его царскому величеству, служить, такъ и впредь великому государю нашему, его царскому величеству, служи; а великого государя нашего, его царского величества, милость къ тебѣ и впредь будетъ.

И поѣхали Родіонъ и Мартемьянъ къ гетману. А какъ Родіонъ и Мартемьянъ къ гетману ѣхали, и писарь Иванъ Выговской ѣхалъ напередъ; а государеву грамоту везъ передъ Родіономъ и передъ Мартемьяномъ подьячей Левъ Ермолаевъ; а полковникъ и чигиринскіе казаки и гетманскіе люди за Родіономъ и за Мартемьяномъ шли пѣши по обѣ стороны лошедей; а передъ ними Родіономъ и Мартемьяномъ несли государево жалованье гетману и гетманской женѣ, и сыну, и писарю, и полковникомъ, и обозничему, и есауломъ, и писаремъ чигиринскіе казаки; а за государевымъ жалованьемъ Родіоновы и Мартемьяновы подарки несли люди ихъ. И какъ Родіонъ и Мартемьянъ пріѣхали къ гетману на дворъ и съ лошедей ссѣли у лѣсницы, и гетманъ Родіона и Мартемьяна встрѣтилъ на крылцѣ и Родіону и Мартемьяну поклонился и съ ними витался. А пришедъ въ свѣтлицу, Родіонъ и Мартемьянъ, помолясь образу Божію, и Родіонъ говорилъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. И изговоря Родіонъ рѣчь, подалъ гетману государеву грамоту. И гетманъ Богданъ Хмелницкой принялъ государеву грамоту чесно и учтиво. А принявъ гетманъ государеву грамоту, въ печать поцѣловалъ и на государской милости гетманъ поклонился низко. А говорилъ гетманъ: благодарю Господа Бога и пречистую Богородицу, что великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, меня и все войско запорожское пожаловалъ премногимъ своимъ царскимъ неизреченнымъ жалованьемъ. И государеву грамоту отдалъ писарю Ивану Выговскому. Да Родіонъ же говорилъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское православные христіянскіе вѣры, велѣлъ спросить о здоровьѣ. И гетманъ, выслушавъ у Родіона рѣчь, говорилъ: на премногой государской милости онъ гетманъ и полковники и писарь и ясаулы и сотники и атаманы и все войско запорожское много челомъ бьемъ. И поклонились, которые тутъ были, всѣ низко. Да гетманъ же говорилъ Родіону и Мартемьяну: смѣя и не смѣя спрашиваюсь о здоровьѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, какъ его великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, Богъ милуетъ? И Родіонъ говорилъ: какъ мы поѣхали отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И гетманъ Богданъ говорилъ: подай, Господи, великому государю царю и великому князю

Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, многолѣтное здоровье и счастливое пребыванье, и покори Господь Богъ ему великому государю подъ нозѣ его вся его супостаты и непріятели; а онъ гетманъ Богданъ и все войско запорожское ему благочестивому великому государю служитъ и впредь служить и добра хотѣть ради. А послѣ того Родіонъ говорилъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого, прислалъ къ тебѣ своего государева жалованья десять сороковъ соболей добрыхъ. И соболи поднесли: сорокъ соболей въ 200 рублевъ, сорокъ соболей въ 150 рублевъ, сорокъ соболей въ 120 рублевъ, сорокъ соболей въ 100 рублевъ, сорокъ соболей въ 90 рублевъ, сорокъ соболей въ 80 рублевъ, сорокъ соболей въ 70 рублевъ, два сорока соболей по 60 рублевъ сорокъ, сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Гетманову сыну Юрью дано государева жалованья сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Гетмановѣ женѣ сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Писарю Ивану Выговскому дано при гетманѣ государева жалованья пять паръ восмьдесятъ рублевова сорока, а достолные соболи дано ему Ивану, по его челобитью, тайно, на дворѣ у Родіона. И всего государева жалованья дано ему: сорокъ соболей въ 100 рублевъ, сорокъ соболей въ 80 рублевъ, сорокъ соболей въ 70 рублевъ, сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Да гетману жъ поднесено государева жалованья полковникомъ и писаремъ и обозничему и ясауломъ и ближнимъ людемъ, которые при немъ гетманѣ, 15 сороковъ соболей, по 40 рублевъ сорокъ, и чтобъ онъ гетманъ то государево жалованье роздалъ полковникомъ и писаремъ и обозничему и ясауломъ и ближнимъ своимъ людемъ, которые при немъ гетманѣ. А принимаючи государево жалованье соболи, говорилъ гетманъ: и прежъ де сего, государева жалованья ко мнѣ много и того не заслужить; а нынѣ де ноипаче прежнего милость великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, ко мнѣ Богдану и ко всему войску запорожскому; надобно де намъ за такую его государеву великую милость ему великому государю заслужить. И принявъ соболи, гетманъ и жена его и сынъ и писарь Иванъ, и которые при гетманѣ были, поклонились низко. **№ 3.**

А послѣ того, говорилъ гетману дьякъ Мартемьянъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ гетману Богдану Хмелницксму и ко всему войску запорожскому, для своихъ государскихъ дѣлъ, своего царского величества ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева даменя дьяка Мартемьяна; и ты бъ гетманъ тѣхъ дѣлъ выслушалъ у насъ на одинѣ. И гетманъ Богданъ Хмелницкой говорилъ: государевы де дѣла онъ слушать радъ и съ вами сидѣть о томъ дѣлѣ готовъ; толко де будемъ сидѣть о государевыхъ дѣлахъ инымъ временемъ, а сего бъ де дни чтобъ вамъ пожаловать у меня хлѣба есть. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману говорили, чтобъ онъ гетманъ великого государя нашего, его царского величества, дѣла у нихъ сегодни выслушалъ. И гетманъ Родіону и Мартемьяну сказалъ: вычту де я государеву грамоту; а вычетчи государеву грамоту, учну великого государя, его царского величества, у васъ дѣлъ слушать. И роспечатавъ государеву грамоту, учалъ честь; а вычетчи государеву грамоту, Родіону и Мартемьяну говорилъ: великого государя, его царского величества, въ грамотѣ къ нему гетману и ко всему войску запорожскому написано, чтобъ ему гетману его государевы дѣла у васъ выслушать, а выслушавъ, отпуститъ васъ къ нему великому государю, къ его царскому величеству не задержавъ; а вы де здѣсь въ запороской землѣ зажились многое время, и чтобъ де великій государь на него гетмана гнѣву своего въ томъ не положилъ; вѣдаете

№ 3. де вы и сами, что онъ былъ въ войскѣ и ему де было съ вами, для его государскихъ дѣлъ, видитца вскорѣ никоторыми дѣлы не мочно; да и вамъ де было проѣхать ко мнѣ нелзя жъ.

И пошолъ гетманъ въ другую свѣтлицу, и Родіонъ и Мартемьянъ съ нимъ пошли, да писарю Ивану Выговскому велѣлъ иттить съ собою. И пришедъ въ свѣтлицу, Родіонъ и Мартемьянъ говорили: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ говорить: въ прошломъ во 161 году, въ августѣ мѣсяцѣ, писали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ты Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ съ товарыщи, а послѣ того царского величества съ гонцомъ съ подьячимъ съ Иваномъ Ѳоминымъ, что Янъ Казимеръ, король полскій, со всею силою лятцкою идетъ на васъ, хотя погубить вѣру православную и церкви святые и народъ христіянскій, и чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, васъ не оставилъ, велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку и рать свою на помочь вамъ послати изволилъ вскорѣ; а съ королемъ и съ Ляхами, до царского величества милостивые вѣсти, миритися не будете; также, опричь царского величества, иному невѣрному царю служити не хотите, а во всемъ надѣетесь на милость государя нашего, его царского величества. И великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское за то, что вы за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви стоите крѣпко, безо всякіе шатости, и отъ царского величества милости не отступаете, жалуетъ, милостиво похваляетъ. А то великій государь нашъ, его царское величество, по своему государскому милосердому обычаю, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей и по вашему челобитью, посылалъ къ Яну Казимеру, королю полскому, своихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина и намѣсника великопермского князя Бориса Александровича Репнина-Оболенского съ товарыщи, чтобъ Янъ Казимеръ король и паны рада то ваше междоусобье успокоили безъ кровопролитія. И царского величества великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣсникъ великопермскій князь Борисъ Александровичъ Репнинъ-Оболенской съ товарыщи изъ Литвы отъ короля къ Москвѣ пришли, и великому государю нашему, его царскому величеству, извѣстили, что Янъ Казимеръ король и паны рада правды ни въ чемъ не показали и о миру вашемъ, по збаровскому договору, отказали. И великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ васъ съ городами вашими и съ землями принять подъ свою царского величества высокую руку; а для того приниманья, посылаетъ царское величество боярина своего и намѣсника тверского Василья Васильевича Бутурлина, да околничего своего и намѣсника муромского Ивана Васильевича Олферьева, да думного своего дьяка Ларіона Лопухина, и о ратныхъ людехъ, сколко къ вамъ на помочь послать, отъ царского величества указъ будетъ вскорѣ; и ты бъ гетманъ и все войско запорожское на царского величества милость были надежды, безо всякого розмышленья. И гетманъ и писарь Иванъ, выслушавъ рѣчь, на государевой милости били челомъ, а говорили: радуемся тому, что насъ Господь Богъ помиловалъ и великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, нашего челобитья не презрилъ, велѣлъ насъ при-

нять подъ свою государскую высокую руку, и ему великому государю, его царскому величеству я гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ ради служить всею правдою, и крестъ ему великому государю, его царскому величеству, цѣловать и быть по всей по его государевой волѣ готовы. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману говорили: великого государя нашего, его царского величества, милость тебѣ гетману Богдану Хмелницкому мы сказали, что великій государь нашъ, его царское величество, тебя Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское съ городами вашими и съ землями, по вашему челобитью, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, пожаловалъ, велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку, и тое государскую милость намъ полковникомъ и всѣмъ началнымъ людемъ, которые здѣсь, объявить ли, чтобъ великого государя нашего, его царского величества, милость была всѣмъ явна. И гетманъ Родіону и Мартемьяну говорилъ: полковниковъ де при немъ гетманѣ нынѣ никого нѣтъ, розъѣхались, идучи изъ войска, всѣ по домомъ, въ которомъ городѣ которой живетъ, и вамъ государскую милость сказать нѣкому; а пошлю де во всѣ городы свои листы къ полковникомъ и ко всѣмъ началнымъ людемъ объявить къ намъ великого государя нашего, его царского величества, премногую милость; да и чтобъ де полковники и сотники и атаманы и ясаулы съѣзжались въ Переясловль, и были бъ всѣ готовы къ Богоявленьеву дни; а я де, отпустя васъ къ царскому величеству, тотчасъ поѣду въ Переяславль же, и тамъ де я и полковники и сотники и атаманы и ясаулы и все войско запорожское великого государя, его царского величества, передъ бояриномъ и намѣсникомъ тверскимъ, передъ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, ему великому государю, его царскому величеству, крестъ цѣловать учнемъ, безо всякого розмышленья, и служить ему государю на всей его государской воли ради. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману Богдану Хмелницкому и писарю Ивану Выговскому говорили: великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, его царское величество, пожаловалъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское, подъ свою государскую высокую руку изволилъ принять; и какъ царского величества ратные люди къ вамъ на помочь будутъ, въ то время имъ ратнымъ людемъ гдѣ запасы и конскіе кормы имать и которыми городами итти? а чтобъ имъ итти тѣми городами, которые близки къ литовскому рубежу, а ваши бъ полковники тутъ же были съ государевыми ратными людми. И гетманъ и писарь Иванъ Родіону и Мартемьяну говорили: какъ де великого государя, его царского величества, будутъ ратные люди лѣтнимъ временемъ, и имъ ратнымъ людемъ запасы себѣ имать въ ихъ городѣхъ, гдѣ что лучитца, а иное въ загонехъ промышлять; а конскіе де кормы на полехъ трава; а будетъ зимнимъ временемъ, и запасы де и конскіе кормы въ ихъ же городѣхъ, гдѣ что лучитца, да къ тому въ загонехъ же промышлять; а городами де итти которыми царское величество изволитъ и которые податны будутъ къ тѣмъ городомъ, изъ которыхъ государевыхъ городовъ ратные люди придутъ; а полковники де ихъ запорожскіе тутъ будутъ же, и все де будетъ по волѣ царского величества, ему де великому государю, пожаловавъ насъ, принявъ подъ свою царского величества высокую руку, насъ заступленьемъ своимъ отъ непріятелей нашихъ оборонить по его царского величества милости и воли.

И Родіонъ и Мартемьянъ гетману и писарю Ивану Выговскому говорили: каковъ съ вами крымской ханъ въ дружбѣ, и та ваша дружба впредь крѣпка ли и не чаеть ли отъ крымского хана соединенья съ Поляками и на Московское государство и на ваше черкаское войско воинскихъ приходовъ? и толко Поляки и Татаровя войною приходитъ учнутъ, и въ то время

№ 3 какъ отъ нихъ оборону держать? и нынѣ у васъ съ королемъ какъ миръ учинился, и на чемъ съ королемъ у васъ помиреность, или вы съ королемъ безъ миру розошлись, и какъ розошлись? и гдѣ нынѣ крымской ханъ и орда, и которыми мѣстами ханъ и орда къ себѣ пошли, не займовали ль вашихъ черкаскихъ городовъ? И гетманъ Родіону и Мартемьяну говорилъ: крымского хана съ Поляки соединенья и на Московское государство и на ихъ черкаское войско воинскихъ приходовъ не чаетъ, потому что крымской ханъ свѣдаетъ, что онъ гетманъ и все войско запорожское поддались великого государя, его царского величества, подъ высокую руку, и онъ будетъ ханъ отъ насъ опасатца, чтобъ запорожскіе казаки самихъ ихъ воевать не ходили; а хотя де Татаровя войною приходить и учнутъ, а великого де государя, его царского величества, къ нему гетману и ко всему войску запорожскому за ихъ татарской приходъ повелѣнье будетъ, что ему гетману на крымского хана войною итти Днѣпромъ, а Донскимъ казакомъ съ другую сторону своихъ государевыхъ людей пошлетъ полемъ; и крымскому де хану и самому великого государя отъ ратныхъ людей и отъ нихъ будетъ тѣсно. А нынѣ де у него гетмана съ королемъ и съ Ляхи ссылки никакой и съѣзду о миру не бывало; а ссылался де съ королемъ крымской ханъ и съѣзжались де для договору о миру отъ полского короля канслеръ да подкаморье корунной, а отъ крымского хана Сеферказы ага да Сеферъ ага; а договорились де и помирились на томъ, что королю полскому крымскому царю и тѣмъ мурзамъ, которые на съѣздѣ были, дать хану сто тысечь червонныхъ золотыхъ, а Сеферказы агѣ и Сеферъ агѣ по двадцати тысечь червонныхъ золотыхъ за то, чтобъ ханъ отъ короля отступилъ; и въ той казнѣ въ вѣрѣ дали король крымскому царю дву человѣкъ, прежнего канслера сына до корунного маршалка сына жъ; а крымской царь далъ королю мурзу, кому у короля взять казну; а онъ де гетманъ и войско запорожское на томъ ихъ договорѣ не были. А какъ де крымской ханъ и король межъ себя договорились, и онъ де гетманъ и съ войскомъ запорожскимъ съ королемъ и съ Ляхи безъ ссылки и безъ миру розошлись, и пошолъ къ себѣ, надѣясь на милость великого государя, его царского величества. А ханъ де, по договору королевскому, пошолъ съ ордою въ королевскіе городы, позадь Лвова и въ Полѣсье, для полону, король де велѣлъ ему имать въ селехъ и въ деревняхъ, опричь городовъ. Да гетманъ же и писарь Иванъ говорили: какъ де они, по указу великого государя, его царского величества, учинятъ ему великому государю крестное цѣлованье, а ханъ де пройдетъ изъ черкаскихъ городовъ къ себѣ въ Крымъ, и онъ де гетманъ пошлетъ къ хану, а велитъ ему учинить вѣдомо, что онъ гетманъ и все войско запорожское учинились въ подданьѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, подъ его царского величества высокою рукою, и чтобъ де онъ, паметуя свою къ нему гетману дружбу и обѣщанье, съ полскимъ съ королемъ дружбы никакой не имѣлъ и съ нимъ не соединялся, и тѣмъ бы великого государя нашего, его царское величество, не прогнѣвилъ. А какъ де великій государь нашъ, его царское величество, изволитъ ему гетману съ войскомъ запорожскимъ итить на полского короля войною, и онъ бы де ханъ шолъ на полского жъ короля степью, не займуя черкаскихъ городовъ, потому что отъ Татаръ чинитца многое розоренье, чтобъ его ханова дружба съ нимъ гетманомъ и впредь постоятелна была; да и мимо де хана велю въ Крыму тайно провѣдать про мысль ханову, какая у него и у началныхъ его людей о томъ мысль будетъ, что мы учинились въ подданьѣ царского величества подъ высокою рукою; и что де ханъ къ нему гетману отпишетъ, или прикажетъ, и у началныхъ его людей что провѣдаютъ, и онъ де гетманъ царскому величеству учинитъ вѣдомо тотчасъ. А нынѣ де ему гетману

про то, что они учинились подъ государевою высокою рукою, учинить хану вѣдомо нелзя, потому что онъ ханъ съ ордою стоитъ въ ихъ черкаскихъ городѣхъ, чтобъ ихъ не розорилъ. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману говорили: какъ мы были въ городѣ Умани, и въ тотъ городъ при насъ присланъ отъ тебя гетмана изъ войска, за твоею рукою и за войсковою печатью, листъ, что ты гетманъ и все войско запорожское съ королемъ помирилися вѣрно, и чтобъ уѣздные люди шли въ городы и береглись отъ орды, а орда де на тебя гетмана осердилась; и тотъ листъ въ Умань ты ль писалъ и орда за что на тебя осердилась; а топерво ты гетманъ намъ сказываешь, что у тебя съ королемъ миру никакова и ссылки никакой не было и розошлись безъ миру и безъ ссылки, а мы тотъ листъ видѣли. И гетманъ Родіону и Мартемьяну говорилъ: писалъ де онъ въ Умань въ листу своемъ, что съ королемъ помирился вѣрно, для того, что Умань городъ украинной и Татарове въ немъ, для торговли и своихъ дѣлъ, бываютъ безпрестанно, и чтобъ то у нихъ было слышно, будто мнѣ гетману крымского царя съ королемъ миръ надобенъ, чтобъ крымской царь, идучи изъ войска, запорожскихъ городовъ и селъ и деревенъ не розорилъ. А осердился де ханъ и орда на него за то: какъ онъ ханъ съ ордою пошолъ воевать полского короля землю, и онъ ханъ на тое войну звалъ его съ войскомъ итти войною жъ, и я де его не послушалъ и съ нимъ не пошолъ, да и войско де не похотѣло итти, и онъ де за то на меня и осердился.

И того жъ числа у гетмана ѣли, и въ столъ гетманъ, вставъ изъ-за стола, пилъ чашу про государское многолѣтное здоровье и велѣлъ стрѣлять изъ пушекъ. И какъ пушка лунула, и гетманъ молылъ: дай, Господи, здоровъ былъ великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, на своихъ великихъ преславныхъ государствахъ Російского царствія, и которые ему великому государю, его царскому величеству, нынѣ Богъ предаетъ. И Родіонъ и Мартемьянъ говорили: дай, Господи, великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, здравъ былъ на многіе лѣта И послѣ стола поѣхали отъ гетмана; и гетманъ Родіона и Мартемьяна провожалъ на крылцо, а писарь Иванъ Выговской да чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ да казаковъ человѣкъ съ тридцать провожали до двора. И пріѣхавъ на дворъ, Родіонъ и Мартемьянъ писаря и полковниковъ и казаковъ подчивали. № 3.

И декабря въ 27 день приходилъ писарь Иванъ Выговской къ Родіону и Мартемьяну на дворъ и говорилъ: прислалъ де его Ивана къ нимъ Родіону и Мартемьяну гетманъ, что отпускъ имъ Родіону и Мартемьяну будетъ вскорѣ, а нынѣшнего де числа гетманъ будетъ, для своихъ потребъ, въ Суботово; а намъ де то и самимъ надобно, видя государскую такую къ себѣ премногую милость, чтобъ отпустить васъ къ великому государю, къ его царскому величеству, вскорѣ. И Родіонъ и Мартемьянъ писаря Ивана Выговского дарили, что онъ великому государю нашему, его царскому величеству, служитъ и во всемъ ему великому государю добра хочетъ. И спрашивали писаря Ивана на одинѣ: съ крымскимъ ханомъ у гетмана и у полковниковъ нѣтъ ли какова межъ себя утверженья, и будетъ есть, и сколь давно у нихъ межъ себя то утверженья учинилось и на чемъ, и какъ нынѣ гетману и вамъ отъ крымского хана въ томъ утверженьѣ отговариватца? И писарь Иванъ Родіону и Мартемьяну говорилъ тайно: какъ де нынѣшнимъ лѣтомъ крымской ханъ пришолъ къ гетману на помочь, и гетманъ де съ крымскимъ ханомъ сшолся на рѣкѣ Богѣ, и ханъ де гетману говорилъ: приходилъ де онъ ханъ со всею ордою къ нему гетману на помочь и его безпрестанно отъ непріятелей обороняетъ, а онъ де гетманъ ему хану никакіе присяги не учинитъ, чтобъ де онъ нынѣ гет-

№ 3. манъ присегалъ, что быть подъ его хановою рукою; а будетъ де онъ гетманъ ему хану присяги не учинитъ, и онъ де ханъ помогать ему гетману нынѣ не будетъ и впредь на помочь приходить и посылать никого не учнетъ. И гетманъ де ему хану говорилъ: будетъ онъ самъ ханъ ему гетману шертуетъ, что ихъ черкаскихъ городовъ и селъ и деревень не розорять и православныхъ христіянъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ имать не велитъ, а учнетъ стоять за него гетмана и за все войско запорожское, и онъ де гетманъ присегать ему хану учнетъ. И ханъ де гетману на томъ далъ свою шерть, а гетманъ де хану присягалъ, что имъ быть межъ себя въ братцкой дружбѣ и любви и другу имъ быть другомъ, а недругу имъ быть недругомъ, и черкаскихъ де городовъ и селъ и деревень ему хану не розорить, и православныхъ христіянъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ имать не учнетъ; а будетъ орда учнетъ черкаскіе городы розорять и христіянъ и жонъ ихъ и дѣтей имать въ полонъ, и ему де хану тѣхъ казнить, а взятой полонъ отсылать къ нему гетману. И черезъ тое де ханову шерть, Татарове нынѣ православныхъ христіянъ въ полонъ съ женами и съ дѣтми емлютъ, и села и деревни розоряютъ. Да онъ же де ханъ съ королемъ, безъ гетманова вѣдома, помирился, и мыслилъ де онъ надъ гетманомъ и надъ нимъ Иваномъ злое, какъ бы ихъ отдать полскому королю; и будетъ де крымской ханъ свѣдаетъ, что гетманъ учинился великого государя, его царского величества, въ подданьѣ, учнетъ къ гетману присылать съ вычетомъ, и гетманъ де ему будетъ отказывать, что онъ ханъ ему гетману и всему войску запорожскому на томъ шертовалъ, что было ему и Татаромъ черкаскихъ городовъ и селъ и деревень не розорять и православныхъ христіянъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ не имать, и черезъ его де ханову шерть Татаровя черкаскихъ городовъ села и деревни многіе нынѣ розорили и казаковъ де многихъ порубали и иныхъ ограбили, и православныхъ христіянъ съ жонами и съ дѣтми въ полонъ поимали, и онъ де ханъ гетману обороны никакой не учинилъ, и взятой ясырь не присылывалъ, и въ правдѣ своей не состоялъ, и то де нарушенья присягѣ учинилось отъ него хана, а не отъ гетмана. Да Иванъ же Выговской говорилъ: есть де у него въ Бѣлой Руси, которая отъ Смоленска къ Кіеву и къ Чернигову и къ Бѣлой Церквѣ и къ Старому Костентинову, свои и друзья; и они де писали къ нему и приказывали: какъ де гетманъ и все войско запорожское будутъ въ подданьѣ у великого христіянского государя, и онъ бы де Иванъ учинилъ имъ вѣдомо, и они де всѣ Бѣлая Русь ради быть съ ними у великого христіянского государя въ подданьѣ, потому что де имъ отъ Ляховъ тѣснота и гоненье болшое. И онъ де Иванъ къ своимъ и къ друзьямъ въ Бѣлую Русь пошлетъ тотчасъ и имъ учинитъ вѣдомо, что гетманъ и войско запорожское учинились великого государя, его царского величества, подъ высокою рукою, и чтобъ де они, его Ивановы свои и друзья, въ Бѣлой Руси всѣхъ Бѣлорусцовъ наговаривали, чтобъ и они учинились подъ государевою высокою рукою; а и чаю де я того, что всѣ Бѣлая Русь, смотря на насъ, будутъ подъ государевою высокою рукою; и что де къ нему изъ Бѣлой Руси прикажутъ или отпишутъ, и онъ де Иванъ учинитъ царскому величеству вѣдомо тотчасъ.

И декабря въ 28 день Родіонъ и Мартемьянъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи послали путивца, сына боярского Ондрея Литвинова, и съ нимъ писали, что гетманъ въ Чигиринъ пришолъ, и они Родіонъ и Мартемьянъ у гетмана были, по государеву указу, его государеву милость гетману сказали и про него боярина Василья Васильевича съ товарыщи объявили. И того жъ числа приходилъ къ Родіону и къ Мартемьяну писарь Иванъ Выговской, а говорилъ: сего де числа гетманъ пріѣхалъ изъ Суботова въ Чигиринъ и велѣлъ де ему Ивану гетманъ сказать,

чтобъ вамъ царского величества тебѣ ближнему столнику Родіону Матвѣевичю да дьяку Мартемьяну завтра, декабря въ 29 день, у гетмана на отпуску быть и хлѣба есть. И Родіонъ и Мартемьянъ писарю Ивану Выговскому говорили: у гетмана мы на отпуску быть готовы; а что намъ у гетмана хлѣба есть, и на томъ мы гетману челомъ бьемъ.

И декабря въ 29 день гетманъ Богданъ Хмелницкой къ Родіону и къ Мартемьяну на дворъ прислалъ чигиринского полковника Василья Томиленка да своего подскарбья Ивана да Яска толмача да людей своихъ, а велѣлъ сказать, чтобъ вамъ Родіону и Мартемьяну быть на отпуску у гетмана и хлѣбъ ѣсть, и они бъ Родіонъ и Мартемьянъ къ гетману ѣхали; а чтобъ де вамъ пожаловать, ѣхать на своихъ лошедяхъ. И того жъ числа къ Родіону и къ Мартемьяну пріѣхалъ на дворъ писарь Иванъ Выговской, и Родіонъ и Мартемьянъ къ гетману поѣхали на своихъ лошедяхъ. А встрѣчалъ Родіона и Мартемьяна гетманъ и съ сыномъ своимъ съ Юрьемъ противъ прежнего, какъ у него гетмана были на пріѣздѣ. А передъ столомъ писарь Иванъ Выговской принесъ къ гетману листъ, что писанъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю всеа Русіи самодержцу, запечатанъ за войсковою печатью; и гетманъ, тотъ листъ принявъ у писаря, и цѣловавъ листъ, говорилъ: я гетманъ и все войско запорожское великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, на его государской премногой милости и на взысканьѣ много челомъ бьемъ, что онъ великій государь нашъ, для православные христіянскіе вѣры и восточныхъ церквей, насъ не презрилъ, изволилъ принять подъ свою государскую высокую руку. А ты ближней столникъ Родіонъ Матвѣевичъ и дьякъ Мартемьянъ извѣстите великому государю нашему, его царскому величеству, что я Богданъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ ему великому государю нашему, его царскому величеству, служить и добра хотѣть и быть во всемъ по его государской воли ради; а крестъ де цѣловать ему великому государю нашему, его царскому величеству, на всей его государевой волѣ готовы хотя нынѣ; и чтобъ де великій государь нашъ, его царское величество, изволилъ къ нему прислать ратныхъ своихъ людей на помочь вскорѣ. А полской де король на него гетмана готовитца, чаетъ де онъ гетманъ королевского приходу нынѣ въ великой постъ, или послѣ свѣтлые недѣли вскорѣ. И отдавъ листъ, поклонился, а за нимъ сынъ его Юрья и писарь Иванъ Выговской и всѣ, которые тутъ были. И Родіонъ и Мартемьянъ, принявъ у гетмана листъ, гетману говорили: какъ мы будемъ на Москвѣ, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, пожалуетъ насъ холопей своихъ, велитъ намъ свои государскіе пресвѣтлые очи видѣть, и мы ему великому государю, его царскому величеству, то твое и всего войска запорожского челобитье и службу и радѣнье извѣстимъ. Да гетманъ же Родіону и Мартемьяну отдалъ листъ къ великому государю, святѣйшему Никону, патріарху московскому и всеа Русіи, и говорилъ, чтобъ Родіонъ и Мартемьянъ тотъ его гетмановъ листъ поднесли къ великому государю, святѣйшему Никону, патріарху московскому и всеа Русіи, а онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ на его святителскомъ жалованьѣ и благословеньѣ челомъ бьетъ. И послѣ того Родіонъ и Мартемьянъ у гетмана ѣли. И послѣ стола, гетманъ Богданъ Хмелницкой и сынъ его Юрья Родіона и Мартемьяна провожали изъ свѣтлицы изъ сѣней до лошедей; и говорилъ гетманъ, чтобъ Родіонъ и Мартемьянъ въ томъ на него не подивили, что онъ самъ ихъ провожать не поѣдетъ, въ печали мало можетъ, а въ свое мѣсто пошлетъ ихъ проводить сына своего Юрья.

И Родіонъ и Мартемьянъ отъ гетмана съ

№ 3. двора поѣхали противъ прежнего, какъ были на пріѣздѣ. А провожали Родіона и Мартемьяна съ двора писарь Иванъ Выговской, да чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ, да чигиринскихъ казаковъ человѣкъ съ двадцать. И Родіонъ и Мартемьянъ у себя на дворѣ писаря Ивана Выговского съ товарыщи подчивали, и въ розговорехъ писаря Ивана Родіонъ и Мартемьянъ спрашивали: гдѣ нынѣ крымской ханъ и орда, и въ которыхъ мѣстѣхъ стоятъ, и въ полской сторонѣ ханъ и орда полономъ издобылись ли, и черезъ Днѣпръ ханъ и орда перешли ль и гдѣ нынѣ король полскій? И писарь Иванъ Выговской Родіону и Мартемьяну говорилъ: ханъ де и орда изъ полскихъ городовъ назадъ вернулися и полономъ добылися, и стоитъ де нынѣ ханъ и орда въ ихъ черкаскихъ городѣхъ подъ городомъ Животовымъ; а идетъ де ханъ къ себѣ тиха, потому что Татарове стали голодны и безконны. А какъ де гетманъ шолъ къ себѣ въ Чигиринъ, и онъ де послалъ изъ-подъ Нежибожи умонского сотника Ивана Зарудного, а съ нимъ 500 человѣкъ казаковъ, какъ ханъ и орда пойдутъ назадъ, чтобъ черкаскихъ городовъ и селъ и деревень не розоряли и христіянъ въ полонъ не имали. Да гетманъ же де изъ-подъ Лѣтина къ хану послалъ буковского сотника Ивана Бородатова да съ нимъ 5 человѣкъ казаковъ: будетъ онъ ханъ черкаскіе городы и села и деревни учнутъ розорять и христіянъ въ полонъ имать, и гетману де ему хану за то розоренье не молчать и въ ихъ бы городѣхъ не стоялъ. И ханъ де того буковского сотника Ивана Бородатова изъ-подъ Нежибожи къ гетману нынѣ прислалъ съ тѣмъ, что Татарове изъ загоновъ еще не всѣ пришли; а какъ Татаровя изъ загоновъ сойдутца, и онъ стоять не будетъ, и чтобъ гетманъ нынѣ къ нему хану прислалъ всякой живности, потому что Татаровя голодны и нужны. А король де нынѣ стоитъ во Львовѣ; а войско де свое король еще не роспустилъ; и нынѣ у короля будетъ сойма, а послѣ соймы король на нихъ тотчасъ будетъ наступать; да и до соймы де гетманъ чаетъ на черкаскіе городы ляцкого приходу; и чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, изволилъ ратныхъ своихъ людей прислать вскорѣ.

Да того жъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкій къ Родіону и къ Мартемьяну съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ прислалъ подарки: Родіону лошадь, да лукъ ядринской, да 80 левковъ, а ефимками будетъ 64 ефимка. Дьяку Мартемьяну лошадь, да лукъ ядринской, да 50 левковъ, а ефимками будетъ 41 ефимокъ. Жилцомъ Ивану Давыдову да Ивану Полибину 20 ефимковъ. Подьячимъ Ондрею Ардабьеву 15 ефимковъ, Лву Ермолаеву 14 ефимковъ. Дву человѣкомъ соболникомъ 12 ефимковъ; да Родіоновымъ и Мартемьяновымъ людемъ 100 ефимковъ. И Родіонъ и Мартемьянъ на гетманскихъ подаркахъ били челомъ и писаря Ивана Выговского подчивали и дарили. И того жъ числа изъ города Чигирина Родіонъ и Мартемьянъ поѣхали къ городу Бужину. И гетмана Богдана Хмелницкого сынъ Юрья да писарь Иванъ Выговской, а съ ними чигиринскихъ казаковъ человѣкъ съ пятдесятъ Родіона и Мартемьяна провожали изъ города съ знаменемъ и съ трублею и съ литавры, отъ Чигирина версты съ двѣ и болши. И того жъ числа пріѣхали къ Днѣпру въ городъ Бужинъ, и въ Бужинѣ стояли день, потому что было черезъ Днѣпръ перевезтись никоторыми дѣлы не мочно, идетъ по Днѣпру ледъ болшой. И декабря въ 31 день перевезлись Днѣпръ съ великою нужею. А перевезшися Днѣпръ, послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ отпискою жилца Ивана Полибина, того жъ числа. И отъ Днѣпра ѣхали на городы на Жолнино, на Горошино, на Лукомлю, на Лубни, на Лохвицу, на Ромонъ, да на село Хмылово. А для провожанья посланы были съ Родіономъ и съ Мартемьяномъ до рубежа съ гетманскою булавою чигиринскіе казаки Тимоѳей Мостовщиковъ да Игнатей Кондратовъ, да

№ 3.

3 человѣка чигиринскихъ же казаковъ. А какъ ѣхали къ гетману и отъ гетмана назадъ, и во всѣхъ городѣхъ подводы и провожатыхъ и кормъ и питье давали, гдѣ какъ лучитца, и тѣхъ городовъ сотники и атаманы и ясаулы и казаки встрѣчали и провожали отъ города до города по верстѣ и болши. И генваря въ 6 день Родіонъ и Мартемьянъ пріѣхали въ Путивль, и казаковъ чигиринскихъ Тимоѳея Мостовщикова съ товарыщи, давъ имъ государева жалованья, отпустили къ гетману генваря въ 7 день; а сами Родіонъ и Мартемьянъ изъ Путивля поѣхали къ Москвѣ того жъ числа.

А что было съ столникомъ съ Родіономъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ послано государева жалованья гетманову болшему сыну Тимоѳею Хмелницкому 2 сорока соболей по 50 рублевъ сорокъ, да женѣ его Тимоѳеевой сорокъ въ 50 рублевъ, и тѣ соболи гетману не даны для того, что сына его Тимоѳея въ Сочавѣ не стало, а жены Тимоѳеевой въ Чигиринѣ нѣтъ. Да съ ними жъ съ Родіономъ и съ Мартемьяномъ послано было на роздачю на мелкіе росходы два сорока по 50 рублевъ, сорокъ въ сорокъ рублевъ, да парами 5 паръ, по 10 рублевъ пара, 4 пары по 5 рублевъ пара, 4 пары по 3 рубли пара. И изъ тѣхъ роздаточныхъ соболей въ росходѣ сорокъ въ 50 рублевъ, сорокъ въ сорокъ рублевъ, да 3 пары сорока пятдесятъ рублевова, да 2 пары по 10 рублевъ, да 4 пары по 5 рублевъ, да 4 пары по 3 рубли. А въ остаткѣ тѣхъ роздаточныхъ соболей 17 паръ пятдесятъ рублевова сорока да 3 пары по 10 рублевъ.

На 108 лл.

Встрѣчаемыя въ напечатанныхъ выше актахъ подъ № 3 разнообразныя извѣстія о войнѣ казаковъ съ Поляками пополняются, между прочимъ, документами, находящимися въ *Дѣлахъ Польск. Арх. Мин. Ин. Дѣлъ, въ св. №№ 4 и 5.*

№ 4.

1653, октябрь—1654, май. **Бумаги посольства ближняго боярина Василія Васильевича Бутурлина, окольничаго Ивана Васильевича Алферьева и думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина**, ѣздившихъ въ Малороссію для приведенія къ присягѣ гетмана Богдана Хмельницкаго, войска запорожскаго и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ на подданство царю Алексѣю Михаиловичу.

Напечатанные подъ этимъ № документы извлечены изъ Московскихъ Архивовъ Министерствъ: Иностранныхъ Дѣлъ и Юстиціи, а именно:

1. Статейный списокъ пословъ *Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 6, тетр. № 4, на 233 лл.* Тетрадь книгой, въ четвертку, безъ скрѣпы по листамъ, писана разными почерками. На оберткѣ слѣдующее заглавіе, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ: «Статейной списокъ бывшихъ въ Переяславлѣ у гетмана Богдана Хмелницкого россійскихъ пословъ: ближняго боярина Василья Бутурлина, околничего Ивана Алферьева и думного дьяка Ларіона Лопухина, для приведенія его гетмана и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ къ присягѣ въ вѣрности и въ вѣчномъ подданствѣ государю царю Алексѣю Михаиловичу». Изъ этой тетради въ различныхъ изданіяхъ печатались отрывки, по преимуществу относящіеся къ описанію Переяславской рады, 8 января 1654 года. Обширнѣйшій и болѣе цѣльный изъ этихъ отрывковъ напечатанъ въ Исторіи Малой Россіи, Д. Н. Бантышъ-Каменскаго, изд. I, въ приложеніяхъ стр. 96—112.

2. Отысканныя нами въ *Малор. Дѣлахъ Арх. М. Ю. въ столбцахъ №№ 9129 и 5823* бумаги посольства Бутурлина съ товарищами, на нѣсколькихъ сотняхъ листовъ, состоящія изъ распоряженій правительства объ отправленіи посольства въ Малороссію, государевыхъ грамотъ къ посламъ, отписокъ пословъ, съ приложеніемъ къ нимъ разнообразныхъ бумагъ, полученныхъ ими въ Малороссіи и т. п. Всѣ эти бумаги были значительно разбиты и приведены нами, сколько можно, въ порядокъ. По времени, содержаніе ихъ обнимаетъ съ 5 октября 1653 по январь 1654 года. Кромѣ того, въ другихъ столбцахъ Арх. М. Ю., содержащихъ въ себѣ

№ 4. Малороссійскія дѣла, иногда случайно попадаются отрывки изъ бумагъ посольства Бутурлина съ товарищами. Въ столбцѣ № 5823, кромѣ бутурлинскихъ бумагъ, находятся еще бумаги, относящіяся до посольства Петра Забѣлы въ Москву въ 1669 году; важнѣйшія изъ нихъ—просительныя статьи и государевы указы на нихъ; въ столбцѣ же № 9129, находятся бумаги 1681 года, — росписки и т. п. документы о выдачѣ государева жалованья малороссійскимъ посланцамъ, бывшимъ тогда въ Москвѣ.

3. Тетрадь, сшитая изъ расклеенныхъ столбцовъ посольства Бутурлина съ товарищами, находится въ *Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 6, тетр. № 1, на 148 лл.* Эта тетрадь, какъ значится въ ея заглавіи, составленномъ Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, содержитъ слѣдующее: «1654 года, генварь — май. Отписки бывшихъ въ Переяславлѣ пословъ: Бутурлина, Алферьева и Лопухина, для приведенія всея Малороссіи въ подданство великороссійское; описаніе городовъ малороссійскихъ и посылка въ оныя дворянъ для приведенія тамошнихъ жителей къ присягѣ; обрядъ подданства; присылка въ Москву отъ гетмана Хмельницкаго съ грамотою къ государю Артемона Матвѣева; возвратный изъ Малороссіи пріѣздъ реченныхъ пословъ и учиненное имъ награжденіе». Изъ этого дѣла въ 3 т. С. Г. Г. и Д., а оттуда и въ другихъ изданіяхъ, напечатаны шесть документовъ, которые и будутъ указаны ниже.

I. Распоряженія правительства объ отправленіи посольства въ Малороссію. 5—8 октября.

1. Списокъ столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ московскимъ и жилцомъ и всѣмъ государевымъ людемъ, кому быть въ запорожской посылкѣ.

Съ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ, съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, столники: князь Григорей княжъ Григорьевъ сынъ Ромодановской, Ѳедоръ Володимеровъ сынъ Бутурлинъ, князь Ѳедоръ княжъ Никитинъ сынъ Борятинской, Михайло Михайловъ сынъ Дмитреевъ, князь Алексѣй княжъ Юрьевъ сынъ Звенигородцкой, Василей Яковлевъ сынъ Колтовской, Василей Петровъ сынъ Кикинъ; стряпчей Михайло Петровъ сынъ Воейковъ. Дворяня: князь Данило княжъ Матвѣевъ сынъ Несвитцкой, князь Василей княжъ Дмитреевъ сынъ Горчаковъ, Денисъ Петровъ сынъ Тургеневъ.

Съ околничимъ и намѣстникомъ муромскимъ съ Иваномъ Васильевичемъ Олферьевымъ столникъ Иванъ Степановъ сынъ Телепневъ. Стряпчіе Тимоѳей да Ондрей дѣти Спасителева. Дворяня: Иванъ Степановъ сынъ Истлѣньевъ, князь Семенъ княжъ Никитинъ сынъ Болховской, Ѳедоръ Богдановъ сынъ Глѣбовъ, Максимъ Савельевъ сынъ Лодыженской.

Съ думнымъ дьякомъ съ Ларіономъ Лопухинымъ: столникъ Леонтей Мироновъ сынъ Лопухинъ, да съ нимъ же голова московскихъ стрѣлцовъ Артемонъ Матвѣевъ, да съ нимъ 3 человѣка сотниковъ. Жилцы: Гаврило Ломской, Иванъ Дмитреевъ сынъ Евской.

Новгородъ Великій: Гаврило Лазаревъ сынъ Лопухинъ. Да по челобитью, посланы князь Иванъ Несвитцкой да Михайло Тургеневъ, подьячей посолского приказу Иванъ Плакидинъ. Переводчики: Билялъ Байцынъ, Степанъ Колчитцкой. Подьячіе жъ приказу болшого дворца: Григорей Старковъ, Ѳедотъ Резанцовъ, Григорей Ивановъ, Степанъ Мартыновъ, Васка Хопугинъ, Мишка Великоселской, Гришка Ключаревъ, Мишка Яковлевъ; казанского дворца: Яковъ Цортомоинъ, Левка Меншого. Соболниковъ 2 человѣка. Сторожъ Исачка Васильевъ.

На 4 лл.

2. А для роздачи отъ государевыхъ дѣлъ и отъ провѣдыванья вѣстей, посланы съ ними въ запасъ соболи; и будетъ имъ лучитца гдѣ отъ какихъ государевыхъ дѣлъ, или отъ провѣдыванья вѣстей, кому что въ почесть дати, и имъ давати изъ тѣхъ соболей, что съ ними послано на роздачю.

А что послано государева жалованья къ епископу черниговскому и къ архимариту печерскому и въ монастыри и къ соборнымъ церквамъ протопопамъ на милостину, и боярину Василью Васильевичю съ товарыщи то давати, смотря по тамошнему дѣлу и по времяни.

Роспись, что послано государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, жалованья въ запорожскую посылку: кіевскому митрополиту 2 сорока соболей, 100 рублевъ сорокъ; епископу черни-

говскому 1 сорокъ соболей въ 80 руб., сорокъ соболей въ 70 руб.; архимариту печерскому сорокъ соболей въ 100 руб. Да на роздачю 20 сороковъ, цѣною въ 800 руб.

Гетману Богдану Хмелницкому: булава, знамя, ферезея, шапка горлатная, 40 въ 200 рублевъ, 2 сорока по 150 руб., 3 сорока по 100 руб., сорокъ въ 90 руб., 3 сорока по 80 руб., 3 сорока по 70 руб., 40 въ 60 руб., 2 сорока по 50 руб., всего 1500 руб. Сыну его Тимоѳею Хмелницкому: 40 въ 120 руб., 40 во 100 руб., 2 сорока 80 руб., 40 въ 70 руб., 40 въ 50 руб., всего на 500 руб. Писарю Ивану Выговскому тожъ, что и Тимоѳею Хмелницкому; да ему жъ дать тайно: 40 въ 80 руб., 40 въ 70 руб., 40 въ 50 р.; полковникомъ 20 человѣкомъ по 40 соболей по 70 руб. сор.; есауламъ войсковымъ 2 чел. по сороку соболей по 80 руб. сор., по парѣ соболей по 10 руб. пара. На роздачю сотникомъ и инымъ, кому доведетца, и отъ государевыхъ дѣлъ въ запасъ 20 сороковъ соболей добрыхъ, цѣною на 2000 руб. Да на росходъ въ запасъ денегъ четыреста золотыхъ да двѣстѣ золотыхъ *).

На 4 лл.

3. Лѣта 7162, октября въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, память дьякомъ Давыду Дерябину, да Смирному Богданову, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, боярина Василья Васильевича Бутурлина, да околничего Ивана Васильевича Олферьева, да думнаго діака Ларіона Лапухина, велѣлъ дати своего государева жалованья, для запорожскія службы, запасовъ съ дворца: боярину Василью Васильевичю 10 ведръ меду вишневого, 8 ведръ меду малинового, 8 ведръ меду вешнего, 10 ведръ меду боярского, 12 ведръ меду обарного съ варомъ; рыбы: 2 спины да 4 прута да 2 теши бѣлужьихъ, 2 спины да 6 прутовъ осетрьихъ, 16 рыбицъ, 16 лососей, 7 четій муки крупичатые. Околничему Ивану Васильевичю 8 ведръ меду вишневого, 6 ведръ меду малинового, 6 ведръ меду боярского, 8 ведръ меду обарного съ варомъ, 6 ведръ меду вешнего; рыбы: 2 спины да 2 теши бѣлужьи, 2 спины да 2 прута осетрьихъ, 10 рыбицъ бѣлыхъ, 10 лососей, 4 чети муки крупичатые. Думному діаку Ларіону Лопухину: 6 ведръ меду вишневого, 4 ведра меду малинового, 4 ведра меду боярского, 6 ведръ меду обарного, 4 ведра меду вешнего; рыбы: двѣ спины да двѣ теши бѣлужьи, двѣ спины да два прута осетрьихъ, 8 рыбицъ бѣлыхъ, 8 лососей, 3 чети муки крупичатые. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, Давыду и Смирному и Василью учинити о томъ по государеву указу. Послана память съ толмачомъ съ Ѳеодоромъ Савлуковымъ.

На 1 л.

№ 4.

Арх. М. Ю. Дѣла Малор. столб. № 9129; далѣе, тамъ же, на 31 л. идутъ распоряженія по приказамъ о назначеніи и выдачѣ жалованья стольникамъ, дворянамъ, подьячимъ и пр. для запорожскіе посылки; также распоряженія о подводахъ для пословъ и т. п.

Статейный списокъ пословъ 1653, октября 9—1654, февраля 5.

Лѣта 7162, октября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, велѣлъ ближнему своему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному дьяку Ларіону Дмитрееву сыну Лопухину, ѣхати къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, для своего государева и земского великого дѣла. А съ ними съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ семь человѣкъ столниковъ, одинъ человѣкъ стряпчей, три человѣка дворянъ. А съ околничимъ съ Иваномъ Васильевичемъ столникъ, два человѣка стряпчихъ, четыре человѣка дворянъ. А съ думнымъ дьякомъ Ларіономъ Лопухинымъ столникъ, да съ ними голова московскихъ стрѣлцовъ,

*) *На полѣ написано:* двѣсте ефимковъ, а не золотыхъ.

№ 4. два человѣка жилцовъ, да новгородецъ, да три человѣка сотниковъ, а съ ними двѣсти человѣкъ стрѣлцовъ, да подьячихъ одиннадцать человѣкъ, да два человѣка переводчиковъ. А кто съ кѣмъ имяны столниковъ и стряпчихъ, и тому имяна даны за дьячьею приписью. А какъ изъ Путивля ѣхати и о провожатыхъ, и о томъ отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, посланъ указъ въ Путивль къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину, да изъ Путивля жъ велѣно взять, для розсылки, путивльцовъ дѣтей боярскихъ десять человѣкъ. А какъ поѣдутъ изъ Путивля черкаскими городами и мѣстами, и дорогою ѣдучи велѣно провѣдывать, гдѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой. А пріѣхавъ въ порубежные городы, посылати къ урядникомъ, или къ сотникомъ казацкимъ, кому гдѣ приказано, говорить, чтобъ ихъ отпустили къ гетману Богдану Хмелницкому вскорѣ и провожатыхъ послали, смотря по тамошнему дѣлу и по вѣстямъ, чтобъ имъ пріѣхать здорово и безстрашно. А посланы они отъ царского величества къ нему гетману о государскихъ великихъ дѣлехъ наскоро. Да какъ ихъ изъ порубежнаго города отпустятъ, и имъ велѣно ѣхати къ гетману, розвѣдавъ, гдѣ онъ будетъ, въ Чигиринѣ или въ обозѣ. А подводы и провожатыхъ изъ порубежного города велѣно отпустить назадъ въ Путивль, и что какихъ вѣстей провѣдаютъ, и о томъ отписать ко государю о всемъ подлинно. Да и дорогою ѣдучи, велѣно вѣстей всякихъ провѣдывать же; да что провѣдаютъ, и о томъ писать ко государю съ тѣми дѣтми боярскими, которые посланы съ ними изъ Путивля будутъ. Да будетъ гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Чигиринѣ, и боярину Василью Васильевичю съ товарыщи, пріѣхавъ въ Чигиринъ, велѣно о своемъ пріѣздѣ приказати къ гетману съ приставомъ, кто у нихъ будетъ, что присланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, о его государскихъ дѣлехъ къ гетману Богдану Хмелницкому, и онъ бы гетманъ и полковники пришли къ нимъ, для государскихъ дѣлъ, на дворъ; а будетъ гетманъ на дворъ не пойдетъ, и имъ сойтися въ церкви. А будетъ гетмана Богдана Хмелницкого въ Чигиринѣ нѣтъ, а стоитъ въ обозѣ, и боярину Василью Васильевичю съ товарыщи, розвѣдавъ подлинно, будетъ мочно, велѣно ѣхати къ гетману и въ обозъ; а пріѣхавъ близко обозу, стать въ крѣпкихъ мѣстехъ и поставя шатеръ, приказати къ гетману потомужъ, какъ писано выше сего, чтобъ онъ пришелъ къ нимъ въ шатеръ. Да какъ гетманъ и полковники въ шатеръ къ нимъ придутъ, и боярину Василью Васильевичю велѣно говорити гетману рѣчь и государево дѣло во всемъ дѣлати по его государеву наказу.

А у государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, у его царского величества, были у руки въ соборной апостолской церкви ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, и столники, и дворяне, и голова стрѣлецкой, и подьячіе, и переводчики. И съ Москвы пошли того жъ числа, октября въ 9 день. И октября въ 10 день, въ село Семеновское прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота въ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, а въ государевѣ грамотѣ написано, что, по государеву указу, послано къ нимъ съ столникомъ съ Назарьемъ Олфимовымъ государева грамота къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому, и съ той государевы грамоты списокъ да наказъ, по чему имъ, будучи у гетмана, государево дѣло дѣлать; да списокъ столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ московскимъ и всѣмъ государевымъ людемъ, которымъ быть съ ними; и они бъ у него Назарья тѣ государевы дѣла приняли. И тѣ государевы дѣла у столника у Назарья Олфимова приняты и ко государю о томъ писано того жъ числа. *)

*) Упоминаемые въ этой и предшествующей статьѣ го-

Октября въ 12 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота, изъ стрѣлецкого приказу, къ боярину жъ къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, на Пахру, московскихъ стрѣлцовъ съ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что дано на Москвѣ государево жалованье московскихъ стрѣлцовъ Артемонова приказу Матвѣева, двусотъ человѣкомъ, поденной кормъ на мѣсяцъ, октября съ 10-го числа ноября по 10-е жъ число; да впередъ имъ же велѣно дати государево жалованье, поденной кормъ, по срокамъ: головѣ Артемону Матвѣеву на два мѣсяца, ноября съ 10 числа генваря по 10 жъ число, пятидесятникомъ по шти денегъ, десятникомъ по пяти денегъ, рядовымъ по четыре денги человѣку.

Октября въ 14 день, не доѣзжая до Колуги за сорокъ верстъ, въ село Недѣлное, что въ вотчинѣ за московскимъ Новодѣвичьимъ монастыремъ, прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи посолского приказу съ подьячимъ Иваномъ Плакидинымъ: что послано къ нимъ въ запасъ съ нимъ Иваномъ четыреста золотыхъ да двѣсти ефимковъ, и они бъ тѣ золотые и ефимки велѣли у него принять и ко государю о томъ отписали. Да того жъ дни въ дорогѣ, не доѣзжая до Колуги за пятнадцать верстъ, пріѣхалъ изъ черкаского города изъ Прилукъ стремянной конюхъ Василей Корчминъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказалъ, что послали его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Прилукъ съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, тое отписку роспечатавъ, чли и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, о томъ писали съ тѣмъ же конюхомъ съ Васильемъ Корчминымъ того жъ часу. *) № 4.

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пріѣхали въ Колугу октября въ 15 день. И того жъ числа писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, что пріѣхали въ Колугу октября въ 15 день, на прежнихъ московскихъ подводахъ; а московскія ямскія подводы многія худы. А въ Сѣвескъ къ столнику и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину писали, что, по государеву указу, велѣно имъ итти, для государева великого дѣла, къ гетману Богдану Хмелницкому наскоро; и онъ бы, по государеву указу, къ ихъ пріѣзду въ Сѣвску ямскія подводы велѣлъ изготовить не мѣшкая, чтобъ государеву дѣлу и имъ за подводы въ Сѣвску мотчанья не было. **)

А въ Болховъ пришли октября въ 21 день, въ вечеру. И того жъ дни, въ девятомъ часу ночи, пріѣхалъ въ Болховъ изъ Чигирина Парѳеней Тоболинъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказалъ, что послали его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мар-

---

сударевы указы въ Путивль и къ посламъ и отписка пословъ находятся въ *столбцѣ № 5823, на 7 лл.*; содержаніе ихъ вполнѣ соотвѣтствуетъ статейному списку. Къ нимъ же частію относятся и акты, напечатанные здѣсь подъ № I.

*) Государевъ указъ и отписка пословъ о полученіи отъ Плакидина денегъ въ *ст. № 9129, на 2 лл.*; указъ отъ 19 октября, а отписка получена въ Москвѣ октября 21 дня. См. также выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, актъ № X.

**) Отписка пословъ *столб. № 5823.* Въ ней, кромѣ находящагося въ статейномъ спискѣ, читаемъ: «ямской прикащикъ сказалъ намъ холопемъ твоимъ, что колужскіе ямщики съ женами и дѣтьми всѣ розбѣжались и подводъ взять негдѣ. И мы холопи твои назавтрѣе того дни, октября въ 16 день, выѣхавъ изъ посаду и за рѣкой стояли во весь день, а колужскихъ, государь, ямщиковъ никого не сыскано, а московскіе ямскіе подводы многіе пріустали. И воевода Богданъ Комынинъ посылалъ тѣхъ ямщиковъ сыскивать колужского сотника стрѣлецкого и стрѣльцовъ и сыскали тѣхъ бѣглыхъ ямщиковъ всего десять подводъ. И мы холопи твои тѣ подводы велѣли дать подъ твою государеву казну» .. и т. д. на 1 л.; получено въ Москвѣ октября 21 дня. Помѣта «взять къ отпуску; о подводахъ велѣно указъ учинить въ емской приказъ».

№ 4. темьянъ Бредихинъ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, тое отписку роспечатавъ, чли, и о томъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, писали съ тѣмъ же Парѳеньемъ Тоболинымъ, тоежъ ночи *).

И октября противъ 23 числа, въ ночи, въ Болховъ же прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ путивльцомъ съ Михайломъ Коптевымъ. А въ государевѣ грамотѣ написано: по государеву указу, велѣно ѣхати, для его государевыхъ великихъ дѣлъ, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; и какъ, ажъ дастъ Богъ, у гетмана Богдана Хмелницкого будутъ и государево дѣло, по его государеву указу, учнетца дѣлать, и Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и полковниковъ и писаря Ивана Выговского и казаковъ, которые въ то время тутъ излучатца, къ вѣрѣ приведутъ, и гетману Богдану Хмелницкому велѣно говорить на другой день, или какъ доведетца, смотря по тамошнему дѣлу, чтобъ онъ полковника, или дву, съ ратными людми послалъ въ Кіевъ, покамѣста царского величества бояре и воеводы съ ратными людми въ Кіевъ будутъ, для того, что нынѣ въ Кіевѣ ратныхъ людей никого нѣтъ, и чтобъ въ Кіевъ литовскіе воинскіе люди безвѣстно не пришли и дурна какова не учинили; а что о томъ учнетца дѣлать, кого имянемъ гетманъ полковниковъ и сколко съ ними ратныхъ людей въ Кіевъ пошлетъ и что о государевыхъ ратныхъ людѣхъ учнетъ говорить, и о томъ велѣно отписать ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ наскоро. А по государеву указу, сказано въ Кіевъ его государевымъ бояромъ и воеводамъ и князю Ѳеодору Семеновичю Куракину да князю Ѳеодору Ѳеодоровичю Волконскому, а съ ними ратнымъ людемъ *).

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи изъ Болхова пошли къ Карачеву октября въ 23 день. А въ Карачевъ пришли октября въ 24 день. А изъ Карачева пошли октября въ 25 день. И октября въ 26 день, не доѣзжая до Сѣвска за сорокъ верстъ, въ сѣвской уѣздъ, въ село Кричино, прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи посолского приказу съ толмачомъ съ Артемьемъ Карповымъ: какъ гетмана Богдана Хмелницкого къ вѣрѣ приведутъ, и ему государево жалованье дати булаву, да знамя, да ферезею, да шапку горлатную; и они бъ той булавы и знамени и ферезеи и шапки подождали въ Путивлѣ; а не дождався, изъ Путивля за рубежъ не ходили **). И по той государевѣ грамотѣ, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи съ тѣмъ же толмачомъ съ Артемьемъ Карповымъ, что изъ села Кричина пошли къ Сѣвску октября въ 27 день, а государева указу учнутъ ожидать въ Путивлѣ; а по чему имъ привести къ вѣрѣ гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, по то число записи къ нимъ не прислано. А въ Сѣвескъ пріѣхали октября въ 28 день, а изъ Сѣвска пошли октября въ 30 день. И октября въ 31 день, въ четвертомъ часу ночи, въ сѣвскомъ уѣздѣ, въ Крупецкой волости, отъ Путивля за сорокъ верстъ, пріѣхалъ изъ Чигирина посолского приказу толмачъ Ларіонъ Ясенчюринъ, а боярину Василью Васильевичю съ товарыщи сказалъ: послали де его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю,

*) См. выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, **актъ № XI.**

*) Государева грамота *столб. № 9129, на 3 лл.*, отъ 19 октября.

**) Государева грамота, *столб. № 9129*, выписана въ статейный списокъ почти дословно; грамота *на 1 л.* отъ 20 октября.

всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, тое отписку роспечатавъ, чли, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, о томъ писали съ тѣмъ же толмачомъ съ Ларіономъ Ясенчюринымъ, съ того жъ стану *).

И съ того стану пошли къ Путивлю ноября въ 1 день, и въ Путивль пришли того жъ числа. И въ Путивлѣ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказывалъ околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ: писали де къ нему въ Путивль, передъ ихъ пріѣздомъ, изъ казачьихъ порубежныхъ городовъ, изъ Ромна и изъ Карабутова, урядники: какъ придетъ въ Путивль великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, и онъ бы околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ отписалъ къ нимъ наскоро: на которые городы они изъ Путивля пойдутъ, чтобъ имъ про то вѣдати; а у нихъ де за рубежомъ про нихъ, боярина про Василья Васильевича съ товарыщи и про государевыхъ про всѣхъ людей, которые съ ними будутъ, по гетманскому крѣпкому росказанью, кормъ и подводы готовы и ожидаютъ ихъ съ радостію; и тѣ листы показывалъ.

Ноября въ 5 день боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказывалъ московскихъ стрѣлцовъ голова Артемонъ Матвѣевъ: московскимъ де стрѣлцомъ его приказу, дву сотъ человѣкомъ, пищалного ручного зелья и свинцу изъ государевы казны на Москвѣ не дано. И того жъ числа послана память къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину, чтобъ тѣмъ московскимъ стрѣлцомъ, двѣмъ стамъ человѣкомъ, для запорожскіе посылки, пищалного ручного зелья дать изъ государевы казны въ Путивлѣ по фунту, да свинцу по фунту жъ человѣку. Да того жъ дни къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ прислалъ путивльцовъ, дворянъ и дѣтей боярскихъ, которымъ велѣно съ ними быти въ запорожской посылкѣ, и имъ имянную роспись. Ноября въ 7 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота въ Путивль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ Левонтьемъ Григоровымъ *). А въ государевѣ грамотѣ написано: какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пріѣдутъ въ Путивль, велѣно послати отъ себя въ Чигиринъ провѣдать подлинно, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой, въ Чигиринъ пришолъ ли, или гдѣ стоитъ въ обозѣ; да будетъ гетманъ въ Чигиринъ пришолъ, и велѣти гетману про себя объявить, что посланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, о его государскихъ великихъ дѣлехъ къ нему гетману и ко всему войску запорожскому наскоро; и вѣдомо имъ учинилось, что его гетмана въ Чигиринѣ нѣтъ; а гдѣ въ походѣ, про то имъ вѣдать было не у кого; и онъ бы гетманъ къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи отписалъ, въ Чигиринѣ ль онъ ихъ учнетъ ожидать? А они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи о томъ дожидаютца вѣсти отъ него въ Путивлѣ. А будетъ гетманъ въ Чигиринъ не бывалъ, и имъ приказать говорить сыну его Юрью да чигиринскому наказному пол-

---

*) См. выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, актъ № XIV.

*) Государева грамота, и указъ объ отправленіи ея, *столб. № 9129, на 4 лл.*, отъ 25 октября. Въ грамотѣ говорится, что приводимый въ статейномъ спискѣ государевъ указъ вызванъ содержаніемъ отписки Стрешнева и Бредихина, полученной въ Москвѣ 24 октября. См. выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, актъ № XI.

№ 4. ковнику Василью и про себя объявить во всемъ по государеву указу; а не дождався подлинные вѣсти, боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Путивля за рубежъ ходить не велѣно. Да что къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи, противъ ихъ посылки, гетманъ, или сынъ его или полковникъ отпишутъ, и по тому велѣно и дѣлать, а для вѣдома велѣно о томъ ко государю отписать наскоро. Да съ Левонтьемъ же Григоровымъ прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину. И по государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотѣ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи послали изъ Путивля въ Чигиринъ подьячего Григорья Старкова да съ нимъ путивльцовъ, дву человѣкъ казаковъ, и велѣли ему о томъ о всемъ розвѣдать и говорить по государеву указу. А будетъ гетмановъ сынъ Юрья и полковникъ Василей къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ вѣстью о томъ пошлютъ, и ему Григорью велѣно отъ гетмана вѣсти дожидатца въ Чигиринѣ, а къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, для вѣдома, прислати изъ путивльцовъ одного человѣка, которые посланы съ нимъ изъ Путивля. А будетъ они учнутъ ему говорить, что нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой въ городѣхъ близко Чигирина и проѣхать къ нему гетману мочно, и онъ бы Григорей ѣхалъ къ гетману въ тотъ городъ, гдѣ онъ нынѣ стоитъ, а они до того города проводить его велятъ. И Григорью, розвѣдавъ про то подлинно: будетъ гетманъ онъ Чигирина не подалеку, а не въ обозѣ, и проѣхать къ нему мочно, велѣно ѣхать къ нему гетману тотчасъ и говорити противъ государева указу. Да какъ съ нимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, или сынъ его Юрья и полковникъ, о томъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи отпишутъ, и ему велѣно съ тѣмъ писмомъ и розвѣдавъ про всякіе вѣсти, ѣхати въ Путивль наскоро. А государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамоту къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину послали съ тѣмъ же подьячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, и писали къ нимъ, чтобъ они про гетмана Богдана Хмелницкого и про всякіе вѣсти къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи, что у нихъ какихъ вѣстей будетъ, писали.

Ноября въ 14 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ Парѳеньемъ Тоболинымъ. А въ государевѣ грамотѣ написано: въ литовской въ печатной констытуцыѣ, какъ Янъ Казимеръ король на коронованье своемъ присягалъ, написано, что ему межъ разньствующими въ вѣрѣ христіанской стрещи и защищати, а утѣсняти для вѣры никого не попускать, ни самому утѣснять, или оскорблять; а будетъ онъ въ чемъ клятву свою повредитъ, то онъ подначалныхъ своихъ отъ послушанія своего королевского свободныхъ творитъ и разрѣшенія никакова отъ той клятвы своей ни у кого просить не будетъ и не пріиметъ. И съ тое королевскіе присяги посланъ списокъ латынскимъ писмомъ и съ того писма переводъ рускою рѣчью. И какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи въ подобное время у гетмана Богдана Хмелницкаго будутъ, и имъ, смотря по тамошнему времени, въ которое время доведетца, гетману про тое королевскую присягу говорить, что король ихъ, по своей присягѣ, за насиліе вѣры христіанскіе учинилъ волными. И будетъ гетманъ попроситъ съ той королевской присяги списка, и ему списокъ дати бѣлорускимъ писмомъ, да что о томъ учнетца дѣлать, и то велѣно писать въ статейной списокъ. *)

*) Государева грамота — въ *столб. № 9129, на 2 лл.*, отъ 6 ноября. Тутъ же лежитъ листъ:

«Доложить государя. Кіевленину старцу Ѳеодосію ка.

№ 4.

Да того-жъ числа, въ ночи, пріѣхалъ въ Путивль изъ Чигирина путивлецъ сынъ боярской Михайло Марковъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказалъ: послали де его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ; да съ нимъ же послано два листа, одинъ листъ гетмана Богдана Хмелницкого, а другой писаря Ивана Выговского. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, тое отписку и листы роспечатавъ, чли, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всея Русіи, о томъ писали и отписку и листы послали съ тѣмъ же путивльцомъ съ Михайломъ Марковымъ, тогожъ числа. Да въ той же отпискѣ ко государю писали, что сказывалъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи въ роспросѣ путивлецъ Михайло Марковъ, которой изъ Чигирина съ отпискою присланъ: отпущенъ де онъ изъ Чигирина ноября въ 12 день, въ субботу; а слышалъ въ Чигиринѣ, сказывалъ де при немъ столнику Родіону Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину чигиринской полковникъ Василей, что пріѣхали изъ Путивля въ Чигиринъ подьячей Григорей Старковъ и путивльцы ноября въ 11 день, въ пятницу; и онъ полковникъ дворы имъ велѣлъ очистить; да и путивльцы де, которые посланы съ Родіономъ, ихъ видѣли жъ. А къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи столникъ Родіонъ Стрешневъ и дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ ни о какихъ государевыхъ дѣлехъ и о пріѣздѣ подьячего Григорья Старкова не пишутъ; и толко они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ впредь о государевыхъ дѣлехъ къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи писать не учнутъ, а государеву дѣлу каково мотчанье учинитца, и имъ бы въ томъ отъ государя въ опалѣ не быть. Да съ тѣмъ же гонцомъ писали къ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, въ другой отпискѣ: что ноября въ 14 день, въ ночи, прислана къ нимъ государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота и съ королевской присяги списокъ и съ того писма переводъ рускою рѣчью, съ Пароеньемъ Тоболинымъ; и они государеву грамоту и съ королевскіе присяги списокъ латынскимъ писмомъ и съ того писма переводъ рускою рѣчью у Пароенья Тоболина приняли, и какъ, ажъ дастъ Богъ, будутъ у гетмана и что учнетца дѣлать, и они то учнутъ писать въ статейной списокъ. Да боярину жъ Василью Васильевичю съ товарыщи сказывалъ Пароеней Тоболинъ: по государеву указу, велѣно ему взять шесть человѣкъ стрѣлцовъ Артемонова приказу Матвѣева и ѣхать изъ Путивля къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, давъ ему Пароенью шесть человѣкъ стрѣлцовъ, отпустили изъ Путивля ноября въ 15 день *).

Ноября въ 17 день пріѣхали въ Путивль изъ-за рубежа, изъ города Смѣлые, казаки, Кондратей Войтенко да товарищъ его Игнатко

зано въ полской констытуцыи присяга Яна Казимира короля на его коронованье. И старецъ Ѳеодосей, смотря въ констытуцыи и прочетчи тое всю статью, говорилъ, чтобъ, списавъ тое статью, послать къ гетману, съ кѣмъ государь укажетъ.

Указалъ государь изъ констытуцыи присягу королевскую перевесть и переводъ послать къ боярину Василью Васильевичю сь товарыщи. А въ государевѣ грамотѣ писать къ боярину жъ, дастъ Богъ, буде онъ будетъ у Хмелницкого и, смотря по тамошнему времени, говорить изъ тое королевскіе присяги, что ихъ король за насиліе вѣры христіянскіе учинилъ волными; и своимъ товарыщемъ и государевымъ людемъ приказать, кому дове(де)тца, въ розговорѣхъ, чтобъ говорили.

А къ Родіону Стрешневу изготовить государеву грамоту, чтобъ отписалъ, за чѣмъ онъ тамъ замѣшкался и гдѣ нынѣ гетманъ, и о всякихъ вѣстяхъ отписалъ бы подлинно; а гонецъ готовъ изготовить все тотчасъ».

*) Двѣ отписки пословъ, *столб. № 9129*,—одна о томъ, что изложено въ статейномъ спискѣ относительно посылки Пароенья Тоболина, на 3 лл.; а другая о полученіи выписки изъ королевской конституціи, получены въ Москвѣ съ путивльцомъ Михайломъ Карповымъ 20 ноября; на первой помѣта: «Государю чтена», а на второй: «Взять къ отпуску».

№ 4. Давыдовъ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи велѣли имъ быть у себя на дворѣ и ихъ роспрашивали, съ какимъ дѣломъ они изъ-за рубежа пріѣхали, и гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой, еще ли въ обозѣ, и въ которомъ мѣстѣ, и сколко съ нимъ полковниковъ и ратныхъ людей, и крымской ханъ съ ратными людми еще ли при гетманѣ, и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людми гдѣ стоитъ, и бои межъ ими были ли, и вскорѣ ль гетмана изъ обозовъ въ свои городы чаятъ. И Кондратъ и Игнашко въ роспросѣ сказали: по писму де мирогородцкого полковника, вѣдомо учинилось въ Чигиринѣ наказному полковнику Василью, что идутъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ его царского величества, ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, а съ ними ратные люди; и по росказанью де чигиринского полковника, велѣно имъ Кондратью и Игнатку царского величества ближняго боярина Василья Васильевича съ товарыщи и ратныхъ людей дожидатца въ Смѣлой; да какъ царского величества бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи и ратные люди на рубежъ придутъ, и имъ велѣно ихъ провожать до Переяславля жилыми мѣсты, на Красное и на Прилуки, для того, что тѣ мѣста жилые и хлѣбные, людскихъ и конскихъ кормовъ вездѣ много, также и за подводами мотчанья нигдѣ не будетъ, и дожидатца велѣно гетмана въ Переяславлѣ, а въ Чигиринъ де иттить не велѣно, для того, что городъ малой и траву саранча поѣла; а гдѣ саранча и не поѣла, и тутъ отъ засухи хлѣбъ не родился, и хлѣбомъ и кормомъ въ тѣхъ мѣстехъ скудно. И они де Кондратей и Игнатко ожидали въ Смѣлой царского величества боярина Василья Васильевича съ товарыщи и ратныхъ людей недѣли съ двѣ и для подлинные вѣсти пріѣхали въ Путивль. А гетманъ де Богданъ Хмелницкой нынѣ стоитъ съ войскомъ въ Бару, а король стоитъ межъ Бара и Каменца, и хотѣлъ де было король прійтить въ Каменецъ, толко дорогу заступили крымской ханъ съ ордою. А боевъ де у нихъ еще не было и сойтись нелзѣ, за тѣмъ что въ той сторонѣ у королевскихъ людей учинился моръ, и за моровымъ повѣтреемъ гетманъ и крымской ханъ на короля не наступаютъ, опасаютца сами отъ морового повѣтрея. А крымской де орды съ сорокъ тысячь человѣкъ пошли чатою, для добычи, къ Люблину. А съ гетманомъ де черкаскихъ полковниковъ тринадцать человѣкъ и ратные люди съ ними многіе; а сколко войска числомъ, про то имъ подлинно сказать нелзѣ, потому что ратные люди изъ черкаскихъ городовъ многіе въ обозъ къ гетману прибываютъ, а иные черкаскіе ратные люди, которые кормомъ пооскудаютъ, и тѣ опять назадъ въ черкаскіе городки отъѣзжаютъ. А въ Черниговѣ, для обереганья отъ Радивила, стоятъ гетманскихъ три полковника съ ратными людми, и слухъ де есть, что Родивилъ поѣхалъ до короля, а на своемъ мѣстѣ для обереганья съ ратными людми оставилъ товарыща своего. Да Кондратъ же и Игнатко подали боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи листъ черкаского посланника Лаврина Капусты, писанъ бѣлорускимъ писмомъ. А въ листу написано, что онъ Лавринъ говорилъ съ нимъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, и по тому своему слову оставилъ въ порубежномъ городѣ на своемъ мѣстѣ Кондрата Войтенка да Игнатка Давыдова и велѣлъ ихъ проводить къ войску, и по всѣмъ городомъ будетъ имъ кормъ и подводы и провожатые и конской кормъ, и во всемъ всякую годность велѣлъ имъ исправлять, чтобъ ни въ чемъ скудости никакой не было. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи Кондрату Войтенку и Игнатку Давыдову дали подарки; а что дано, и то писано въ росходныхъ книгахъ.

Ноября въ 21 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи послали съ памятью изъ Путивля въ Чигиринъ къ подьячему къ Григорью Старкову путивльскихъ казаковъ Власка Тулупова да Ѳедку Рубеникова, чтобъ онъ изъ тѣхъ путивльскихъ казаковъ съ однимъ человѣкомъ къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи отписалъ тотчасъ, розвѣдавъ подлинно: гетманъ Богданъ Хмелницкой еще ли стоитъ въ обозѣ, или изъ обозу пошолъ, и гдѣ стоитъ; и крымской ханъ съ ордою еще ли при немъ гетманѣ и въ которыхъ мѣстѣхъ, и сколко съ нимъ Татаръ; и полской Янъ Казимеръ король съ войскомъ своимъ гдѣ стоитъ, и что онъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ учинилъ, и чего впредь межъ ими чаятъ.—И къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину съ тѣми путивльскими казаки писали жъ, что они послали въ Чигиринъ, для провѣдыванья про гетмана Богдана Хмелницкого и про всякіе вѣсти, путивльскихъ казаковъ дву человѣкъ, и они бъ съ тѣми казаками отписали къ нимъ въ Путивль: гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Чигиринъ бывалъ ли, или стоитъ въ обозѣ, или изъ обозу пошолъ, и гдѣ нынѣ, и крымской ханъ съ ордою вмѣстѣ ли съ гетманомъ, или пошолъ отъ гетмана, и въ которыхъ нынѣ мѣстехъ гетманъ и крымской ханъ, и сколко съ нимъ Татаръ; и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людми гдѣ стоитъ, и что у нихъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ учинилось, и чего впредь межъ ими чаятъ.

Ноября въ 23 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи послали изъ Путивля за рубежъ до Кіева и до Бѣлыя Церкви подьячего Якова Портомоина, да съ нимъ трехъ человѣкъ путивльскихъ казаковъ, а велѣли ему Якову ѣхать въ Кіевъ, а изъ Кіева и до Бѣлыя Церкви наскоро, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а ѣдучи дорогою до Кіева въ черкаскихъ городѣхъ и пріѣхавъ въ Кіевъ, розвѣдывати тайнымъ обычаемъ накрѣпко: Богданъ Хмелницкой еще ли стоитъ въ обозѣ или изъ обозу пошолъ, и гдѣ стоитъ; и крымской ханъ съ ордою еще ли при немъ гетманѣ, и въ которыхъ мѣстехъ, и сколко съ нимъ Татаръ, или будетъ крымской ханъ отъ гетмана пошолъ, и Татаръ при гетманѣ оставилъ ли, и будетъ оставилъ, и сколко человѣкъ, и гдѣ тѣ Татаровя стоятъ; и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людми гдѣ стоитъ, и гетманъ Янушъ Радивилъ къ королю пришолъ ли, и сколь давно пришолъ, и сколко съ королемъ ратныхъ людей въ сборѣ; и съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ крымскимъ ханомъ бои у нихъ бывали ли и кто кому силенъ; и будетъ король изъ обозу пошолъ къ себѣ въ Полшу, а въ обозѣ кого оставилъ; и что онъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ крымскимъ ханомъ учинилъ и чего впередъ межъ ими чаятъ; и отъ Чернигова черкаскіе полки съ ратными людми, для обереганія отъ литовскіе украйны, нынѣ есть ли, и будетъ есть, и кто полковники имяны и сколко съ ними ратныхъ людей; и отъ литовскихъ городовъ противъ Черкасъ ратные люди стоятъ ли, и кто съ ними начялныхъ людей, и сколко литовского войска въ сборѣ стоитъ, о томъ о всемъ ему Якову велѣно розвѣдывать накрѣпко, съ великимъ радѣньемъ; да будетъ онъ Яковъ о какихъ вѣстяхъ въ дорогѣ провѣдаетъ, ѣдучи до Кіева, и ему о томъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи отписать тотчасъ съ путивльскимъ казакомъ, а самому ѣхати въ Кіевъ и о всемъ розвѣдати подлинно. А будетъ къ Кіевѣ про гетмана Богдана Хмелницкого и про крымского хана и про короля подлинного вѣдома нѣтъ, и ему Якову о томъ, что онъ провѣдаетъ ѣдучи до Кіева и въ Кіевѣ, о всемъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи потомужъ отписать съ другимъ путивльскимъ же казакомъ наскоро, а самому ѣхати изъ Кіева до Бѣлыя Церкви, не мѣшкая нигдѣ ни часу, и дорогою и у Бѣлые Церкви о томъ о всемъ розвѣдати подлинво;

№ 4. а развѣдавъ про все, ѣхать въ Путивль другою дорогою на Переяславль и на Прилуки и на Красной наскоро, днемъ и ночью, чтобъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи про то про все вѣдомо было вскорѣ. А будетъ ему Якову вѣдомо учинитца, ѣдучи до Бѣлыя Церкви или и до Кіева, что гетманъ изъ обозу пошолъ въ Чигиринъ, а крымской ханъ пошолъ къ себѣ въ Крымъ, и Якову про то про все розвѣдавъ подлинно, велѣно ѣхать въ Путивль наскоро.

Тогожъ дня пріѣхалъ изъ Миргородка путивлецъ Иванъ Дылевъ, а сказывалъ: былъ де онъ въ Миргородкѣ и слышалъ отъ тутошнихъ жилецкихъ людей, что присланы грамоты изъ Чигирина, а велѣно, по гетманскому росказанью, женѣ его строить домъ болшой не мѣшкая; и нынѣ изо всѣхъ городковъ збиты многіе люди, пріѣзжаютъ до пяти сотъ подводъ, и возятъ изъ болшихъ панскихъ и изъ его гетманскихъ домовъ хоромы и всякое дворовое строенье; а говорятъ, что и гетману тутъ жить для покою отъ Татаръ и отъ Ляховъ.

Ноября въ 24 день пріѣхалъ изъ-за рубежа путивлецъ посацкой человѣкъ Оска Шамыринъ, а сказалъ: былъ де онъ за рубежемъ въ черкасскомъ городѣ въ Кременчюкѣ по сю сторону Чигирина, для торгового промыслу; и слышелъ онъ въ томъ городѣ отъ Черкасъ и отъ жилецкихъ людей, что писалъ гетманъ Богданъ Хмелницкой къ чигиринскому полковнику Василью, чтобъ онъ, для опасенья отъ Татаръ, изъ городовъ скоту никакова выпускать и людемъ ѣздить не велѣлъ и запасовъ бы Татаромъ не продавали и въ городы бы ихъ не пущали; а какъ Днѣпръ станетъ, и изъ деревень бы свозились въ городы и жили бъ отъ Татаръ опасно. И полковникъ чигиринской, по тому гетманскому писму, въ городы къ сотникомъ и къ атаманомъ листы розослалъ. Да того жъ дни сказывалъ путивлецъ же посацкой человѣкъ Васка Котелниковъ: былъ де онъ за рубежемъ въ черкаскихъ городѣхъ, для торгового промыслу, и въ Миръ де городѣ, по приказу гетмана Богдана Хмелницкого, строятъ ему въ городѣ дворъ, а другой де дворъ строятъ въ Миръ же городѣ на посадѣ писарю Ивану Выговскому; и жена де гетманова въ Миръ городокъ будетъ вскорѣ, ожидаютъ ее къ Николину дни, и запасы всякіе къ пріѣзду сбираютъ. Да онъ же де Васка слышалъ въ розговорехъ, что тутъ же гетману и крестъ государю цѣловати, какъ изъ обозу придетъ.

Ноября въ 25 день, на послѣднемъ часу дни, пріѣхалъ въ Путивль изъ Чигирина Терентей Толубѣевъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказалъ: послали де его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, да съ нимъ де же послали листъ гетмана Богдана Хмелницкого, каковъ писалъ изъ войска къ нимъ въ Чигиринъ, и списокъ съ листа, что писалъ гетманъ же Богданъ Хмелницкой объ ихъ отпускѣ къ полковнику къ Василью Томиленку съ Лавриномъ Капустою. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи тоѣ отписку и листъ и съ листа списокъ роспечатавъ, чли, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, о томъ писали и отписку и листъ и съ листа списокъ послали съ Терентьемъ же Толубѣевымъ. Да съ нимъ же Терентьемъ писали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, что они государеву грамоту, которая прислана къ нимъ съ подьячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, у него взяли. А про гетмана де про Богдана Хмелницкого въ Чигиринѣ имъ сказываютъ и самъ гетманъ съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ и съ Лавриномъ Капустою писалъ къ нимъ, что онъ стоитъ подъ Баромъ, отъ Каменца Подолского двѣнадцать миль, а съ нимъ де крымской царь и орда многая; а король де стоитъ подъ городомъ Звенцомъ,

от Каменца двѣ мили, и короля въ обозѣ обступила орда, и изъ обозовъ королевскихъ и въ обозы никого ни съ чѣмъ не пропустятъ; а сказываютъ де языки, что у короля въ обозѣ голодъ и моръ, и гетманъ де изъ-подъ Бара хотѣлъ итти на короля; а что у нихъ иныхъ какихъ вѣстей въ Чигиринѣ провѣдано, и они о томъ писали ко государю къ Москвѣ съ Терентьемъ Тулобѣевымъ ноября въ 22 день, а сами изъ Чигирина поѣхали къ гетману въ войско; и какъ они у гетмана будутъ, и они, по государеву указу, ихъ боярина Василья Васильевича съ товарыщи гетману объявятъ, и какъ ихъ ко государю гетманъ отпуститъ, и они имъ напередъ себя о томъ вѣдомо учинятъ. Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи писалъ съ нимъ же Терентьемъ изъ Чигирина подьячей Григорей Старковъ, что гетманъ стоитъ въ обозѣ близко Каменца Подолского; и онъ Григорей противъ наказу говорилъ чигиринскому наказному полковнику Василью, чтобъ онъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому послалъ нарочно тотчасъ; и полковникъ де Василей для того къ гетману послалъ чигиринскихъ казаковъ, дву человѣкъ, ноября въ 12 числѣ. Да ноября де въ 18 день пріѣхалъ въ Чигиринъ отъ гетмана Лавринъ Капуста съ листомъ къ столнику къ Родіону Стрешневу о томъ, что ему Родіону велѣлъ гетманъ быти къ себѣ въ обозъ; и онъ де Григорей спрашивалъ его Лаврина: къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи отъ гетмана листъ есть ли, и куды имъ къ нему ѣхать? И Лавринъ сказалъ ему Григорью, что къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи листа съ нимъ нѣтъ; а ожидаетъ де ихъ гетманъ въ обозъ къ Каменцу Подолскому и на встрѣчю къ нимъ изъ войска послалъ казаковъ добрыхъ; а чигиринскихъ казаковъ, которые посланы про нихъ объявлять, онъ Лавринъ нигдѣ не встрѣчалъ. И онъ де Григорей полковнику Василью говорилъ многижды, чтобъ онъ послалъ къ гетману иныхъ казаковъ. И полковникъ де сказалъ, что и прежніе казаки будутъ вскорѣ, а для подлиннаго вѣдома писалъ про нихъ къ гетману Богдану съ казаками, которые посланы съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ. Да ему жъ де Григорью сказывалъ Лавринъ Капуста, что гетманъ изъ войска въ Чигиринъ не будетъ, покамѣста у него съ королемъ и съ Ляхами бои будутъ, а на ляховъ де пришло повѣтрее. Да онъ же Григорей слышелъ въ розговорехъ отъ чигиринцовъ жилецкихъ людей, что крымской царь съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ назвались братьями и по своей вѣрѣ царь ему шертовалъ, а гетманъ де Богданъ Хмелницкой крестъ цѣловалъ на томъ, что имъ другъ за друга стоять за одинъ. И бояринъ де Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ Терентьемъ же Тулубѣевымъ: ноября въ 14 день писали они ко государю съ путивльцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Михайломъ Марковымъ, что, по его государевѣ грамотѣ, послали они въ Чигиринъ подьячего Григорья Старкова; и ноября въ 25 день писалъ къ нимъ изъ Чигирина подьячей Григорей Старковъ, что, по государеву указу, пріѣхавъ онъ Григорей въ Чигиринъ, полковнику Василью Томиленку объ ихъ пріѣздѣ въ Путивль говорилъ, чтобъ онъ послалъ нарочно къ гетману къ Богдану Хмелницкому объ ихъ пріѣздѣ въ Путивль сказать и гдѣ онъ гетманъ имъ велитъ къ себѣ быть. И полковникъ де Василей сказалъ ему Григорью, что онъ о томъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому писалъ нарочно съ казаками, ноября въ 12 день; а въ другой рядъ писалъ къ нему жъ гетману съ казаками, которые посланы изъ Чигирина въ провожатыхъ съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю, что ноября въ 20 день сказывалъ имъ боярину Василью Васильевичю съ № 4.

№ 4. товарыщи путивлецъ, посацкой человѣкъ Васка Котелниковъ: былъ де онъ за рубежомъ въ черкаскихъ городѣхъ для торгового промыслу; и въ Миръ де городѣ, по приказу гетмана Богдана Хмелницкого, строятъ ему въ городѣ дворъ, а другой дворъ строятъ въ Миръ же городѣ, на посадѣ, писарю Ивану Выговскому *).

Декабря въ 1 день писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Кіева подьячей Яковъ Портомоинъ съ путивльскимъ казакомъ съ Сенкою Плохово: пріѣхалъ де онъ въ Нѣжинъ ноября въ 25 день; и нѣжинской де полковникъ Иванъ Золотаренко сказывалъ ему: ноября въ 24 день ѣхали мимо Нѣжина козелскіе купетцкіе люди и сказывали ему: были де они при гетманѣ въ обозѣ съ торгомъ подъ Збаровымъ; и тому де нынѣ недѣли съ три, гетманъ изъ-подъ Збарова съ войскомъ пошолъ подъ Каменецъ Подолской, а крымской царь съ ордою стоитъ подъ Каменцомъ же, отъ волоской границы; и литовского короля осадили въ Звенцовѣ, промежъ Каменца Подолского и Хотини. Да съ тѣми жъ де купцы прислалъ къ нему Ивану изъ войска писарь Иванъ Выговской листъ, чтобъ отъ Чернигова по границѣ стояли съ великимъ береженьемъ; а подлинной де вѣдомости про гетмана и про все войско имъ нѣтъ, потому что де съ гетманомъ орда многая и малыми людми изъ войска никоими мѣрами проѣхать нелзѣ. Да полковникъ же де Иванъ сказывалъ ему Якову передъ нынѣшнимъ заговейномъ за двѣ недѣли: послалъ онъ изъ-подъ Чернигова къ гетману казаковъ тридцать пять человѣкъ о дву конь; а послѣ того недѣли съ двѣ спустя, онъ же Иванъ послалъ къ гетману казаковъ о дву жъ конь дватцати жъ человѣкъ, а велѣлъ имъ, провѣдавъ у гетмана всякихъ вѣстей, ѣхать къ себѣ наскоро, днемъ и ночью; и тѣ де казаки ноября по 25 число отъ гетмана къ нему не бывали. Да ноября въ 26 день ему жъ Якову сказывалъ въ Гоголевѣ гоголевской атаманъ Ѳедоръ Матвѣевъ: того де числа ѣхали мимо Гоголевъ изъ-за Днѣпра козелскіе казаки и сказывали ему, что они, ѣдучи изъ Чигирина тому съ недѣлю, встрѣтили суботовского атамана Капусту, ѣдетъ отъ гетмана изъ-подъ Бару въ Чигиринъ, да съ нимъ же де отпустилъ гетманъ мирогородцкого полковника Григорья Сохновича съ хоронгою до нихъ царского величества боярина Василья Васильевича съ товарыщи; и отъ Бѣлые Церкви тотъ мирогородцкой полковникъ поѣхалъ на Переяславль, и въ Переяславлѣ де того полковника они видѣли; а для чего тотъ полковникъ къ нимъ посланъ, того они не вѣдаютъ. Да ноября въ 27 день сказывалъ ему Якову кіевской наказной полковникъ Василей Дворецкой: писалъ де къ нему изъ обозу кіевской полковникъ Пѣшко, что гетманъ изъ-подъ Бару пошолъ подъ Каменецъ Подолской ноября въ 10 день, и приказывалъ де гетманъ всѣмъ полковникомъ, чтобъ они отъ себя писали во всѣ городы къ наказнымъ полковникомъ и къ сотникомъ, чтобъ въ городѣхъ казаки и мѣщане жили съ великимъ береженьемъ и изъ селъ бы и изъ деревень всѣ везлися по замкамъ, для того, какъ изъ войска орда пойдетъ назадъ, и отъ нихъ бы какова дурна не было. Да и къ нему де полковнику писано о томъ съ болшимъ подкрѣпленьемъ и по дорогамъ велѣно учинить сторожи крѣпкіе, чтобъ однолично отъ орды уберечися. Да ему жъ Якову сказывали мѣщаня: проѣхалъ де на Переяславль до Путивля калницкой полковникъ Ѳедоренко, а для чего, того они не вѣдаютъ; а онъ де Яковъ изъ Кіева поѣхалъ ноября въ 28 день.

Декабря въ 3 день пріѣхали въ Путивль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи отъ гетмана Богдана Хмелницкого полковникъ калницкой Иванъ Ѳедо-

*) Двѣ отписки пословъ, отправленныхъ съ Терентьемъ Толубѣевымъ, *стлб. № 9129*,—первая объ отправкѣ въ Москву бумагъ, полученныхъ отъ Стрешнева и Бредихина, *на 1 л.*, и вторая о вѣстяхъ, полученныхъ отъ Григорья Старкова и что слышали послы отъ Василья Котельникова,—*на 2 лл.*, полученныхъ въ Москвѣ 30 ноября. На обоихъ отпискахъ помѣта: «прислана изъ походу».

ренко, а съ нимъ тритцать человѣкъ Черкасъ. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи велѣли его поставить въ Путивлѣ на посацкихъ дворехъ, и послали имъ кормъ и питье и конской кормъ. Да того жъ числа посыланъ къ нему голова московскихъ стрѣлцовъ Артемонъ Матвѣевъ, а велѣно его спросить, откуды онъ поѣхалъ, изъ обозу ли отъ гетмана Богдана Хмелницкого, и листъ съ нимъ къ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи отъ гетмана есть ли? И голова Артемонъ Матвѣевъ, пришедъ, сказалъ: полковникъ де Иванъ Ѳедоренко сказалъ ему, что присланъ онъ отъ гетмана изъ подъ Бару къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи и листъ съ нимъ есть; а какъ онъ посланъ изъ подъ Бару, и тому четвертая недѣля. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи велѣли полковнику Ивану Ѳедоренку къ себѣ быть; и полковникъ у нихъ того жъ числа былъ и подалъ отъ гетмана листъ; да въ томъ же листу, на особомъ листу, написано двѣнатцать строкъ. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи спрашивали его полковника, откуды онъ отъ гетмана, и которого числа поѣхалъ, и что съ нимъ гетманъ приказывалъ къ нимъ словесно, и гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой стоитъ, и крымской ханъ стоитъ съ нимъ ли, и полской король ещо ли стоитъ въ обозѣ и въ которыхъ мѣстехъ, и бои у нихъ были ль, и кто кому силенъ, и чего впередъ межъ ими чаятъ.— И полковникъ Иванъ Ѳедоренко сказалъ: что король стоитъ отъ Каменца полторы мили подъ Жванцомъ, окопався; а гетманъ стоитъ, не дошедъ короля въ восми миляхъ; а крымской де ханъ стоитъ отъ гетмана въ пяти миляхъ, а отъ королевского обозу въ трехъ миляхъ. А король изъ окопу къ крымскому хану присылаетъ почасту, чтобъ онъ отъ гетмана Богдана Хмелницкого отсталъ, а онъ ему за то дастъ многую казну; и ханъ де королю въ томъ отказалъ и гетману про то объявляетъ и отстать отъ гетмана не хочетъ; а дороги де всѣ крымскіе люди у короля заступили, и съ запасы и ни съ чѣмъ къ королю въ обозъ не пропустятъ. Да полковникъ же Иванъ Ѳедоренко сказывалъ, что передъ нынѣшнимъ заговейномъ за три недѣли, выходили изъ королевского обозу на чату панъ Хростовской, подстаростье каменецкой, а съ нимъ ратныхъ людей было тысечь съ шесть, и крымскіе де люди и Черкасы ихъ побили и того подстаростья и съ нимъ взяли во языцѣхъ съ четыре тысячи человѣкъ; а онъ де полковникъ на томъ бою былъ же; а ушло де тѣхъ литовскихъ людей съ дватцать человѣкъ, и того де подстаростья привели къ гетману и нынѣ де онъ у гетмана прикованъ къ пушкѣ; а полонъ де весь отдалъ гетманъ крымскимъ людемъ. А въ роспросѣ де сказывалъ подстаростья гетману: говорилъ де король въ обозѣ сенатыремъ и всей радѣ: какъ де напередъ сего говорилъ вамъ гетманъ Хмелницкой, чтобъ намъ учинить съ нимъ згоду, и вы де тогда гордостью своею глядѣли въ небо и по звѣздамъ считали и никакіе згоды гордостью своею не учинили; а нынѣ де то я ужъ знаю, что мнѣ паномъ у васъ не быть, а быть де надъ вами надъ всѣми государемъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, а топере де вы меня привели и засадили, и вы де дѣлайте такъ, какъ знаете. А что де королю санатыри противъ его рѣчей сказали, и ему де полковнику про то невѣдомо. Да полковникъ же Иванъ Ѳедоренко говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи, что онъ присланъ отъ гетмана, а велѣно де ему ѣхать съ нимъ до Переясловля; а какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи изъ Путивля пойдутъ, и онъ о томъ пошлетъ къ гетману нарочно и о походѣ ихъ отпишетъ.—И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи полковнику говорили, что, по государеву указу, изъ Путивля они пойдутъ. И воздавъ ему честь, отпустили на подворье, и ко государю о томъ о всемъ писали, и гетманской листъ, запечатавъ въ столбецъ, послали съ Крисаномъ Собакинымъ того жъ числа, въ седмомъ часу ночи, и велѣли ему ѣхать наскоро, днемъ и ночью. Да

№ 4. въ той же отпискѣ писали ко государю, что напередъ сего, по государевѣ грамотѣ, велѣно имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи булавы и знамени и ферезеи и шапки, что велѣно послать государево жалованье гетману Богдану Хмелницкому, дожидатца въ Путивлѣ, а не дождався того, изъ Путивля ходить имъ не велѣно; а по другой государевѣ грамотѣ, велѣно имъ о провѣдываньѣ про гетмана Богдана Хмелницкого послать въ Чигиринъ рѣзвого гонца, а не дождався подлинные вѣсти, изъ Путивля ходить имъ не велѣно жъ; да что къ нимъ, противъ тое посылки, гетманъ, или сынъ его, или полковникъ отпишутъ, и имъ по тому велѣно и дѣлать и ко государю о томъ, для вѣдома, отписати наскоро, на заводныхъ подводахъ. И декабря по 3 число записи, по чему гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское привести къ вѣрѣ и знамени и булавы и Ферезеи и шапки къ нимъ не прислано, и они за тѣмъ изъ Путивля за рубежъ итить не смѣютъ, и о томъ бы государь велѣлъ имъ свой государевъ указъ учинить. А про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна Бредихина, какъ они писали ко государю, что поѣхали изъ Чигирина къ гетману въ обозъ, и послѣ того имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи вѣсти про нихъ не было *).

Декабря жъ въ 5 день бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи призывали къ себѣ калницкого полковника Ивана Ѳедоренка. И полковникъ Иванъ говорилъ съ ними въ розговорехъ, чтобъ его отпустить изъ Путивля въ порубежной городъ напередъ,

*) Отписка пословъ, *столб. № 9129*,—о пріѣздѣ къ нимъ полковника Ивана Ѳедоренка, дословно схожа съ тѣмъ, что читаемъ подъ 3 декабря въ статейномъ спискѣ. Отписка *на 5 лл.*, помѣтъ на ней нѣтъ никакихъ; приложенный же къ ней списокъ съ листа гетмана Богдана Хмельницкаго,—*на 4 лл.* таковъ:

«Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посломъ полномочнымъ, боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному дьяку Ларіону Дмитріевичю Лопухину, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского со всѣмъ войскомъ запорожскимъ здравствовати при долгоденствіи отъ Господа Бога желаетъ и поклонъ свой отдаетъ.

Грамоту, черезъ Лаврина Капусту, посланника нашего, стъ его царского величества принесенную, радостно прочетши, сразумили есмо, же его царское величество, яко царь православный, не отпущаючи церквей восточныхъ, насъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ подъ крѣпкую руку примаетъ и милостиво жалуетъ, за которую милостивую ласку и великое жалованье низко его царскому величеству до лица земли челомъ бьемъ, и абы многолѣтно государствовалъ Бога всемогущего усердно молимъ; аже для достаточного о всякихъ дѣлехъ съ нами розговора, милость вашу его царское величество къ намъ прислалъ,—съ того утѣшаемся по премногу и ради бы есми тотчасъ, по указу его царского величества, съ вашими милостьми всему учинити досытъ и присягу нашу его царскому величеству выконали и во всемъ на вѣчная времена грамотою ствердили, толко что уже теперь до войскъ королевскихъ и до самого короля близко пришли есми и на всякъ день наши войска съ королевскими имѣютъ потребу, трудно намъ самимъ заразъ ворочатца; але скоро Богъ всемогущій, за счастливымъ государствіемъ его царского величества, дастъ намъ съ королемъ росправитца, тотъ же часъ къ вашимъ милостемъ прибудемъ и о всемъ розговоръ будемъ имѣти; а теперь кгды уже до короля такъ съ нашими запорожскими, яко крымскими, нагайскими и всѣми иными татарскими войски сближилися есми; теди король окопался подъ Жванцемъ за Каменцомъ-Подолскимъ и въ таборѣ великій голодъ и нужа, много Нѣмцовъ умираютъ, яко всегда имѣемъ языки. Для того, рачте ваша милость до звороту нашего промѣшкать въ Переясловли и писать къ его царскому величеству, чтобъ въ тѣ поры рать свою въ нашу землю выправлять, потому что мы уже со всѣмъ его царскому величеству подъ крѣпкую руку поддаемся. При семъ милостемъ вашимъ долголѣтно здравствовати желаемъ и поклонъ нашъ отдаемъ. Данъ съ табору изъ-подъ Бару, ноября 8 дня, 1653 года.

Милостемъ вашимъ всего добра желателный пріятель и слуга, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

А на особомъ листу написано: мы ради бысмо заразъ и тутъ съ милостьми вашими видѣтися и присягу нашу, гдѣ воля милостей вашихъ, выконали; але же тутъ войска всѣ татарскіи и самъ ханъ крымской съ ними вмѣстѣ, которой тому соединенію съ православіемъ нашему непріятелемъ есть, трудно заразъ того чинити, потому: скоро бы Татары тое увидѣли, тотчасъ бы насъ тутъ же оступили и, змовившися съ кролемъ, якъ непріятели со всѣхъ сторонъ на насъ бы воевали; але въ томъ тихо треба поступовати, кгдыжъ Богъ всемогущій намъ свидѣтель, что за прямыхъ слугъ его царскому величеству поддаемся и скоро тутъ съ королемъ раздѣлаемся. На знакъ прямыя службы нашіе присягу выкунаемъ.

и онъ де учнетъ по дорогѣ, куды имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи итти, до Переясловля кормы и подводы готовить; а имъ бы итти изъ Путивля въ Переясловль вскорѣ, а онъ де полковникъ оставитъ у нихъ въ Путивлѣ двухъ человѣкъ казаковъ, для вѣсти: какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи изъ Путивля пойдутъ въ Переяславль, и онъ о томъ тотчасъ отпишетъ къ гетману, что они въ Переяславль пошли, и гетманъ де тотчасъ будетъ изъ войска въ Переяславль же; а крестъ гетману цѣловать, что имъ быть подъ государевою высокою рукою, въ Кіевѣ, въ соборной церкви Софѣи, Премудрости Божіи, или въ Печерскомъ монастырѣ, или въ Переяславлѣ. А онъ де полковникъ то говоритъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи по гетманскому приказу. А будетъ де гетманъ, не похотя войска покинуть и къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи ѣхать, и онъ де съ королемъ учинитъ згоду до весны, чѣмъ бы ему отманитца и видѣться съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарыщи и крестъ государю цѣловать; да и ханъ де крымской и орда пойдутъ къ себѣ. Да боярину жъ Василью Васильевичю съ товарыщи говорилъ полковникъ: сказываю де вамъ по присягѣ: будетъ гетманъ похочетъ, и крымской ханъ будетъ подъ государевою высокою рукою. А запасовъ де у короля въ таборехъ толко до Николина дни, а болше того не будетъ. А говорилъ де король съ гордости, съ похвалою, что было ему зимовать въ Кіевѣ, и всемогущій де Богъ не допустилъ его и до Бару. А какъ де онъ полковникъ пріѣхалъ отъ гетмана въ Переяславль и свѣдалъ про то подлинно, что они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи въ Путивль пришли, и о томъ писалъ къ гетману нарочно; а будетъ они изъ Путивля не пойдутъ, и гетманъ де изъ обозу не пойдетъ же. А Янушъ де Родивилъ стоялъ съ войскомъ противъ Чернигова и войско литовское роспустилъ и самъ поѣхалъ въ свои маетности, а королю не помагаетъ. А съ гетманомъ де съ Богданомъ Хмелницкимъ войска сорокъ тысечь, а съ крымскимъ ханомъ орды шестьдесятъ тысечь, а съ королемъ де сколко войска, того онъ не вѣдаетъ; а Нѣмцы де цысарскіе и свейскіе есть, а Венгры де и Мутьяне, которые были подъ Сачавою, и тѣхъ у короля нѣтъ, пошли всѣ врознь.—И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи полковнику Ивану Ѳедоренку изъ Путивля въ порубежной городъ ѣхать велѣли и ему говорили, чтобъ онъ оставилъ дву человѣкъ казаковъ, и которого числа они изъ Путивля въ Переяславль пойдутъ, и о томъ ему вѣдомо учинятъ напередъ себя съ тѣми его казаки, которыхъ онъ оставитъ въ Путивлѣ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи полковника Ивана Ѳедоренка и сына его и Черкасъ звали къ себѣ ѣсть, и давъ ему полковнику и сыну его подарки, отпустили ихъ на подворье.

Да того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Чигирина подьячей Григорей Старковъ: ноября въ 28 день прислалъ въ Чигиринъ гетманъ Богданъ Хмелницкой отъ себя изъ обозу казака Ѳедора Дмитреева, а съ нимъ къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину листъ; и тотъ де казакъ Родіона и дьяка Мартемьяна на дорогѣ не встрѣтилъ, и тотъ листъ отдалъ въ Чигиринѣ полковнику Василью Томиленку, и словесно ему говорилъ, чтобъ за столникомъ за Родіономъ и за дьякомъ послалъ казаковъ наспѣхъ, что имъ гетманъ къ себѣ въ обозъ ѣхать не велѣлъ, а велѣлъ имъ себя ждать въ городѣ Умонѣ, а тотъ де городъ Умонь отъ Чигирина двадцать пять миль, а отъ гетманского обозу тритцать миль; а будетъ они тотъ городъ Умонь проѣхали, и ихъ велѣно поворотить назадъ въ тотъ же городъ Умонь. И полковникъ де Василей за столникомъ за Родіономъ и за дьякомъ послалъ двухъ человѣкъ казаковъ наспѣхъ, ноября въ 29 день; а которые казаки посланы изъ Чигирина напередъ Ро-

№ 4. діонова поѣзду, ноября во 12 день, про боярина про Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи гетману объвѣстити, и тѣхъ казаковъ тотъ казакъ Ѳедоръ Дмитреевъ встрѣтилъ за Брясловлемъ, ноября въ 20 день. А гетманъ де Богданъ Хмелницкой съ войскомъ запорожскимъ и ханъ крымской съ ордою нынѣ стоятъ подъ Каменцомъ Подолскимъ, обступя короля, и дороги всѣ у него заступили, чтобъ король съ войскомъ у нихъ въ Литву не ушолъ; а запасовъ де никакихъ и конскихъ кормовъ къ королю въ обозъ не пропускаютъ, вымариваютъ голодомъ, и поискъ де надъ королемъ, сказываютъ, учинитца вскорѣ.—И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи о томъ о всемъ, что съ ними говорили въ розговорехъ полковникъ Иванъ Ѳедоренко, что подьячей Григорей Старковъ въ Чигиринѣ дожидаетца вѣсти отъ гетмана, что къ нимъ противъ того отпишетъ, что писалъ къ гетману объ ихъ пріѣздѣ полковникъ чигиринской Василей Томиленко, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, посолского приказу съ толмачомъ съ Ильею Стояновымъ того жъ числа, а велѣли ему ѣхать днемъ и ночью наскоро *). А полковникъ Иванъ Ѳедоренко и Черкасы поѣхали изъ Путивля декабря въ 6 день, а въ Путивлѣ оставилъ казаковъ дву человѣкъ.

Декабря въ 7 день пріѣхалъ изъ-за рубежа въ Путивль подьячей Яковъ Портомоинъ; а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказалъ, что онъ изъ Кіева, для провѣдованья про полского короля и про крымского хана и про гетмана Богдана Хмелницкого, ѣздилъ до Бѣлые Церкви. И декабря въ 1 день пріѣхали къ Бѣлой Церкви изъ войска отъ гетмана нѣжинского полку глуховской сотникъ Филипъ Умонцовъ да переяславской ясаулъ Софронъ Богдановъ съ товарыщи, тритцать человѣкъ, о дву конь, которыхъ посылалъ къ гетману нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко; и сказывали ему Якову сотникъ Филипъ Умонцовъ и ясаулъ Софронъ Богдановъ: поѣхали де они изъ войска отъ гетмана изъ-подъ Гусятина ноября въ 24 день; а при нихъ де, какъ они были у гетмана, стоялъ онъ гетманъ съ войскомъ своимъ подъ Гусятинымъ; а крымской царь съ ордою стоитъ по мѣстомъ, отъ гетмана въ пяти милехъ, около Каменца Подолского; а иные де крымскіе люди воевать пошли въ литовскіе въ далніе городы подъ Люблинъ и подъ Краковъ, по за Вислѣ рѣкѣ. А литовской де король осаженъ въ Жванцѣ, и проситъ у гетмана миру на томъ, что ему королю его гетмана и всего запорожского войска впредь своими не называть, и которые городы у него гетмана, тѣхъ не отымать и вдредь войною на гетмана и на все запорожское войско не сбиратца. И гетманъ де тому миру радъ, толко велитъ себя съ королемъ мирить крымскому царю, для того, что и напередъ сего подъ Збаровымъ мирилъ ихъ крымской же царь; да и для де того гетманъ крымскому царю велитъ мирить, чтобъ ему гетману и самому тѣмъ миромъ отъ крымского царя отойти; и король де крымскому царю даетъ отъ миру денегъ шесть миліоновъ, чтобъ отъ него отступилъ; и крымской де царь тѣ денги у короля хочетъ взять, да сверхъ тѣхъ денегъ проситъ у короля къ гетману въ омонаты четырехъ человѣкъ санатырей добрыхъ, кому бъ мочно было вѣрить, да улуснымъ своимъ Татаромъ на ясырь городовъ, сколко доведетца, чѣмъ бы Татаромъ мочно было подѣлитца, — на томъ де будетъ у нихъ и миръ. И при нихъ де того еще ничего не учинено и бою у нихъ съ королемъ, за тѣмъ договоромъ, не было. Да при нихъ же

*) Отписка пословъ, отправленная съ Ильею Стояновымъ, въ *столб. № 9129,—на 5 лл.*; получена нъ Москвѣ 10 декабря; на ней помѣта: «Послана ко государю въ походъ». Въ этой отпискѣ, кромѣ изложеннаго въ статейномъ спискѣ, снова повторяется: «а записи, государь, по чему гетмана и все войско запорожское привести къ вѣрѣ, и знамени и булавы и ферезеи и шапки къ намъ холопямъ твоимъ декабря по 5 число не прислано, и мы за тѣмъ изъ Путивля идти не всилахъ. И о томъ, государь, намъ холопемъ своимъ вели свой государевъ указъ учинить».

де посылалъ король изъ своего войска подъ гетманскіе полки, для языковъ, пять знаменъ полскихъ людей; и гетманъ де и крымской царь, увѣдавъ про тое ихъ посылку, посылали казаковъ и Татаръ, и тѣхъ де литовскихъ людей многихъ побили и живыхъ взяли и привели къ гетману и знамена поимали; и гетманъ де, которыхъ привели къ нему живыхъ, велѣлъ постинать при себѣ, а знамена ихъ оставилъ у себя. Да къ литовскому жъ королю везли на шти возахъ казну, а во всякомъ де возу впряжено было по шти лошадей, а ѣхали за тою казною, для береженья, провожатыхъ восмь тысечъ человѣкъ полскихъ и наемныхъ людей, а давати де было королю тоѣ казну наемнымъ людемъ; и тоѣ де казну казаки, не допустя до короля, отбили, и которые были за тою казною провожатые, и провожатыхъ побили всѣхъ до одного человѣка, а зипуновъ съ нихъ и лошадей, для морового повѣтрея, не имали. А полскіе де люди, которые были съ королемъ въ обозѣ многіе, покиня короля, пошли въ свои мѣста, а король сидитъ въ осадѣ съ наемными людми, а сколко съ королемъ ратныхъ людей, того не вѣдомо. А съ гетманомъ де съ Богданомъ Хмелницкимъ войско болшое и съ крымскимъ ханомъ орда многая; а сколко съ ними войска и орды, того имъ невѣдомо жъ. А что де пожаловалъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку, и гетманъ де и все войско тому добрѣ ради и за государское многолѣтное здоровье въ октеньяхъ Бога молятъ.—А декабря де въ 3 день поѣхалъ онъ Яковъ отъ Бѣлыя Церкви и пріѣхалъ въ Переяславль декабря жъ въ 4 день. И въ Переяславлѣ де сказывали ему путивльскіе пушкари, Ѳедка Курдюмовъ да Мишка Рожновъ: были де они въ черкаскихъ городѣхъ, въ Умони, для своего торгового промыслу; и тому де осмой день, ѣдучи они изъ Умони, слышали, что столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ пріѣхали № 4. изъ Чигирина въ черкаской городъ Буковки, а сами де они съ Родіономъ не видались и въ Буковкѣ не были; а Буковки де, не доѣзжая Умони за двѣ мили. Да онъ же де Яковъ слышалъ въ Переяславлѣ жъ отъ мѣщанъ, что въ Черниговѣ и около Чернигова по мѣстамъ стоятъ три полки: переяславской, нѣжинской, черниговской, а съ ними тѣхъ полковъ казаковъ: нѣжинского тридцать четыре знамени, переяславского семнатцать знаменъ, черниговского семь знаменъ, а подъ знаменемъ казаковъ человѣкъ по двѣсти и по триста и по пяти сотъ и болши, а въ иномъ и тысеча. Да отъ чернигова де мили съ четыре, въ мѣстечкѣ въ Дѣвицѣ, стоятъ мурзы крымской, нагайской, очаковской, бѣлогородцкой, а съ ними ихъ татарскихъ три знамени, по сту человѣкъ подъ знаменемъ; а призвалъ де тѣхъ мурзъ и Татаръ изъ-за Днѣпра нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко и стацію имъ даютъ изъ войска. Да боярину жъ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказывалъ подьячей Яковъ же Портомоинъ: слышалъ де онъ отъ нѣжинского ясаула отъ Кондратья Волковского: какъ де они стояли подъ Черниговымъ, и изъ подъ Чернигова посылалъ его Кондратья полковникъ Иванъ Золоторенко съ казаками въ литовскіе городы, для языковъ и для провѣдованья про литовскихъ ратныхъ людей; и они де ѣздили по литовскимъ городомъ четыре недѣли и никого въ литовскихъ городѣхъ ратныхъ людей нѣтъ; а Янушъ де Радивилъ съ войскомъ стоялъ въ Гречюшнѣ, отъ Чернигова миль съ дватцать, и изъ Гречюшни де вышелъ и съ войскомъ, а куды пошолъ, того невѣдомо, а у короля де его нѣтъ же. И декабря въ 7 числѣ, ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ о томъ о всемъ писано съ путивльцомъ съ Иваномъ Марковымъ, а велѣно ему ѣхать ко государю днемъ и ночью наскоро. *)

*) Упоминаемой здѣсь отписки пословъ мы не нашли въ малороссійскихъ столбцахъ Арх. М. Юстиціи.

№ 4. Декабря въ 10 день писалъ къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Ромна полковникъ Иванъ Θедоренко, чтобъ они велѣли ему учинить вѣдомо: въ которой день изъ Путивля за рубежъ пойдутъ, для того, чтобъ ему потомъ о томъ дать вѣсть къ гетману къ Богдану Хмелницкому, чтобъ онъ къ нимъ поспѣшался; а какъ де они изъ Путивля пойдутъ, и въ тѣ де поры, по подлинной вѣсти, и гетманъ будетъ къ нимъ тотчасъ.

И декабря въ 11 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, противъ того листа, къ полковнику къ Ивану Θедоренку писали отъ себя, что они изъ Путивля до Переясловля пойдутъ вскорѣ; а которого числа изъ Путивля пойдутъ, и о томъ ему вѣдомо учинятъ напередъ себя.— Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Чигирина подьячей Григорей Старковъ: король де полской съ ордою сидитъ подъ Каменцомъ Подолскимъ въ осадѣ, а ханъ крымской съ ордою стоитъ близко Каменца Подолского, а гетманъ де Богданъ Хмелницкой съ войскомъ запорожскимъ стоитъ подъ Гусятинымъ городкомъ, отъ Каменца Подолского за четыре мили; а хотятъ де ханъ и гетманъ Богданъ Хмелницкой короля и Ляховъ выморить голодомъ; а запасовъ де никакихъ къ королю и къ Ляхомъ ни съ которою сторону нейдетъ, со всѣ стороны Татаровя и казаки дороги застали; а у короля де войска подъ Каменцомъ Подолскимъ болши ста тысечь не будетъ и пришло на нихъ повѣтрее; да у Родивила де было собрано его маетности войска тысечь съ тритцать, и стоялъ въ своей маетности и съ войскомъ многое время, а нынѣ де онъ войско роспустилъ, а къ королю въ помочь итти не похотѣлъ. А столника де Родіона Стрешнева гетманъ велѣлъ въ дорогѣ остановить для того, чтобъ надъ нимъ Татаровя на походѣ какова дурна не учинили.—Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Чигирина полковникъ Василей Томиленко съ путивльскимъ казакомъ съ Косткою Рубениковымъ: ноября де въ 11 день прислали они въ Чигиринъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому подьячего Григорья Старкова; и гетманъ де стоитъ за Каменцомъ Подолскимъ, подъ Гусятинымъ за четыре мили. И Григорей говорилъ ему полковнику: присланъ де онъ къ гетману о государевыхъ великихъ дѣлехъ, и чтобъ къ гетману послать о томъ нарочно, куды имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи къ нему ѣхать. И онъ де Василей, ноября въ 12 день, послалъ къ гетману съ листомъ дву человѣхъ казаковъ наспѣхъ; а послѣ того вскорѣ послалъ иныхъ казаковъ съ другимъ листомъ и отъ гетмана ожидаетъ писма; а какъ къ нему отъ гетмана писмо будетъ, и онъ съ тѣмъ писмомъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи пришлетъ подьячего Григорья Старкова; а чаятъ де, тѣ казаки по ся мѣста отъ гетмана изъ войска къ нему не бывали за тѣмъ, что гетманъ съ королемъ хочетъ бой учинить и проѣхать имъ опасно. *)

Декабря въ 16 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи послали изъ Путивля за рубежъ подьячихъ Якова Портомоина да Григорья Ключарева, да съ ними путивльскихъ казаковъ четырехъ человѣкъ, и велѣли имъ ѣхать до Красного и до Переяславля наскоро, не мѣшкая нигдѣ ни часу. А ѣдучи дорогою до Переяславля и пріѣхавъ въ Переяславль, розвѣдывать тайнымъ обычаемъ, накрѣпко: гетманъ Богданъ Хмелницкой еще ли стоитъ въ обозѣ или изъ обозу пошолъ, и гдѣ стоитъ, и крымской ханъ съ ордою еще ли при немъ гетманѣ, и въ которыхъ мѣстѣхъ, и сколко съ нимъ

*) Отписка пословъ о полученіи писемъ отъ полковниковъ Θедоренка и Томиленка, *въ столб. № 5823. на 1 л.* Въ ней и на адресѣ сказано, что она отправлена въ Москву съ стряпчимъ Ефимомъ Норовымъ, получена въ Москвѣ 27 декабря. Помѣта: «Государю чтена» Приложенныя къ отпискѣ письма полковниковъ, по содержанію, соотвѣтствуютъ изложенному въ статейномъ спискѣ. Письмо Θедоренка *на 3 лл.* изъ Ромна, 9 дня. Письмо Томиленка на 3 лл. изъ Чигирина, декабря 5 дня (м. ниже статейный списокъ подъ 20 числомъ декабря).

№ 4.

Татаръ; или будетъ крымской ханъ отъ гетмана пошолъ къ себѣ въ Крымъ, и откуду онъ отъ гетмана пошолъ и Татаръ при гетманѣ оставилъ ли, и будетъ оставилъ, и сколко человѣкъ, и гдѣ тѣ Татаровя стоятъ; и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людми гдѣ стоитъ, и въ обозѣ ли стоитъ или въ осадѣ, и гетманъ Янушъ Родивилъ къ королю пришолъ ли, и сколь давно пришолъ, и сколко съ королемъ ратныхъ людей въ сборѣ, и наемные люди съ нимъ есть ли, и будетъ есть, и которыхъ земель и сколко человѣкъ, и съ гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ и съ Крымскимъ ханомъ бой у нихъ бывалъ ли, и кто кому силенъ; или будетъ король изъ обозу пошолъ къ себѣ въ Полшу, а въ обозѣ кого оставилъ, и что онъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ крымскимъ ханомъ учинилъ и чего впредь межъ ими чаятъ; и къ Чернигову отъ литовскихъ городовъ противъ Черкасъ литовскіе ратные люди, а противъ ихъ черкаскіе полковники съ Черкасы стоятъ ли, и кто съ ними началныхъ людей, и сколко литовского и черкаского войска въ сборѣ стоитъ; и столника Родіона Стрешнева да дьяка Мартемьяна Бредихина гетманъ Богданъ Хмелницкой съ дороги въ городъ Умонь для чего поворотить велѣлъ, и нынѣ они въ Умонѣ ли, и казаковъ, которые посланы изъ Чигирина къ гетману съ листомъ о пріѣздѣ въ Путивль боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, съ столникомъ же съ Родіономъ и съ дьякомъ съ Мартемьяномъ въ Умонь же поворотить велѣно ли, и съ кѣмъ тотъ листъ къ гетману посланъ,— о томъ о всемъ имъ розвѣдывать накрѣпко, съ великимъ радѣньемъ; да будетъ они Яковъ и Григорей о какихъ вѣстяхъ въ дорогѣ провѣдаютъ, ѣдучи до Переяславля, и Григорью изъ Переяславля велѣно воротитца въ Путивль къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи тотчасъ, а съ собою взять путивильскаго казака. А Якову изъ Переяславля велѣно ѣхать въ городъ Умонь и о всемъ о томъ розвѣдывать подлинно; а что какихъ вѣстей гдѣ провѣдаетъ и сколко отъ города до города и отъ Умони до королевского и до гетманского обозу и до Чигирина и до Переяславля миль, и ему себѣ росписывати; а пріѣхавъ въ Умонь и розвѣдавъ про то про все подлинно, велѣно ему изъ Умони ѣхати въ Путивль наскоро, днемъ и ночью; а въ дорогѣ имъ Якову и Григорью велѣно ѣхати, розвѣдывая накрѣпко, съ великимъ опасеньемъ, чтобъ имъ отъ полскихъ людей и отъ Татаръ проѣхати здорово. Да и къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину писано, чтобъ они о томъ о всемъ съ подьячимъ съ Яковомъ Портомоинымъ потомужъ отписали.

Декабря въ 17 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ стряпчимъ съ Еуфимомъ Норовымъ. А въ государевѣ грамотѣ написано: декабря въ 8 день писали они ко государю съ Хрисаномъ Сабакиныъ и прислали листъ, каковъ писалъ къ нимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой съ полковникомъ съ Иваномъ Ѳедоренкомъ, чтобъ они ѣхали въ Переяславль, и по государеву указу записи, по чему гетмана и войско запорожское къ вѣрѣ привести и въ городы послати, и знамя и булова и ферезея и шапка посланы къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ стряпчимъ съ Еуфимомъ Норовымъ; да къ нимъ же послано писмо, что имъ гетману молыть въ то время, какъ ему учнутъ отдавать государево жалованье; а знамя, которое нынѣ къ нимъ послано, немного попортилось, писмо поисщеплялось, и по государеву указу велѣно дѣлати новое знамя, а какъ то новое знамя поспѣетъ, и къ нимъ пошлютъ его вскорѣ. И какъ стряпчей Еуфимъ Норовъ записи и образцовое писмо и знамя и булава и ферезею и шапку въ Путивль привезетъ, и боярину Василью Васильевичю съ товарыщи, то все у него взявъ, о томъ велѣно отписать и его

№ 4. Еуфима отпустить ко государю, а самимъ изъ Путивля итти за рубежъ въ Переяславль и ожидати гетмана въ Переяславлѣ; а полковнику Ивану Ѳедоренку велѣно говорить, чтобъ онъ объ ихъ поѣздѣ послалъ гонца къ гетману нарочно, наскоро, чтобъ гетманъ, совērша свое дѣло въ обозѣ, пріѣхалъ къ нимъ въ Переяславль; да какъ, ажъ дастъ Богъ, съ гетманомъ увидятца, и имъ велѣно государево дѣло съ нимъ дѣлать во всемъ по его государеву указу; а про знамя гетману сказать, что то знамя послано было съ ними цѣло, и на дорогѣ у нихъ подмокло и оттого попортилось, и они, будучи въ Путивлѣ, то знамя починивали и ко государю о томъ писали, и государь его гетмана пожалуетъ, велитъ къ нему прислать иное новое знамя. А будетъ до гетманова пріѣзду поспѣетъ къ нимъ новое знамя, и имъ велѣно гетману дать новое знамя, а про старое знамя не объявляти и привезти его назадъ къ Москвѣ. Да будетъ гетманъ учнетъ имъ говорить о ратныхъ людѣхъ, и имъ велѣно ему говорить, что ратные люди у великого государя готовы и стоятъ по границѣ; а не поговоря было съ нимъ гетманомъ подлинно, гдѣ ему ратные люди надобны, и на которые мѣста итти, и гдѣ имъ въ дорогѣ и на мѣстѣ конскіе кормы имать, итти нелзѣ, и онъ бы гетманъ про то объявилъ. И договорясь о томъ съ гетманомъ подлинно, куды ему ратные люди надобны, и которыми мѣсты имъ итти, и гдѣ имъ конскіе кормы имать, и о всякихъ тамошнихъ вѣстяхъ велѣно отписать ко государю наскоро, съ рѣзвымъ гонцомъ, на заводныхъ подводахъ, чтобъ про то государю про все вѣдомо было подлинно. А другая государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота прислана къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ Еуфимомъ же Норовымъ: какъ они, аже дастъ Богъ, гетмана и войско запорожское къ вѣрѣ приводить учнутъ и въ городы пошлютъ, и имъ велѣно въ записяхъ, которые къ нимъ присланы, про Кіевъ и про Черниговъ и про всю Малую Русь приписати противъ того, какъ въ государевѣ грамотѣ написано; а на томъ ихъ къ вѣрѣ приводити, да и въ городѣхъ потомужъ къ вѣрѣ приводить велѣть *).

И декабря въ 20 день писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, съ стряпчимъ же съ Еуфимомъ Норовымъ, что государевы грамоты, да пять записей, и знамя и булаву, и ферезею, и шапку, и писмо, по чему имъ государево жалованье гетману объявить, у него Еуфима приняли и за рубежъ къ полковнику къ Ивану Ѳедоренку писали декабря въ 18 день съ казаками, которыхъ онъ оставилъ у нихъ въ Путивлѣ, что изъ Путивля пойдутъ къ Переяславлю во вторникъ, декабря въ 20-мъ числѣ. И изъ Путивля бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи за рубежъ пошли того жъ числа

---

*) Первая государева грамота къ посламъ, присланная съ Ефимомъ Норовымъ, о крестоприводной записи, о знамени, ферези, булавѣ и шапкѣ и пр.,—*въ столбцѣ № 9139*,—неполная, значительно сгнила; при ней тутъ же въ столбцѣ лежатъ листковъ 10 значительно сгнившихъ, отрывки тѣхъ рѣчей, которыя впослѣдствіи, 8 января 1654 года, произносили послы гетману при врученіи означенныхъ наградъ.—Вторая грамота, присланная посламъ съ Норовымъ, *на 2 лл.*, на ней дата 11 декабря; грамота со многими помарками.—Кромѣ этихъ документовъ, относящихся къ посылкѣ Норова къ посламъ, въ томъ же столбцѣ находятся еще два. Первый изъ нихъ письмо Хитрово къ думному дьяку Алмазу Иванову: «Алмазъ Ивановичъ! Государь указалъ тотчасъ написать свою государеву грамоту къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину, да къ околничему къ Ивану Васильевичю Олферьеву, да къ думному діаку къ Ларіону Лапухину, чтобы они, не дождався съ Москвы знамени и письма, что къ Хмелницкому приводить къ вѣрѣ, за рубежъ къ Хмелницкому не ходили; а хотя Хмелницкой къ нимъ и писать станетъ, чтобъ они къ нему шли, и они бы писма къ вѣрѣ приводного и знамени не дождався, къ нему не ходили. А написавъ сію грамоту, тотчасъ, не запечатавъ государевою печатью, пришли ко государю въ его государевъ объѣздъ, въ Савинской монастырь, съ симъ конюхомъ съ стряпчимъ съ Яковымъ Михайловымъ. Богдашко Хитрово челомъ бьетъ. А конюхъ отпущенъ изъ монастыря за два часа до вечера». *На 1 л.* По этому письму была составлена соотвѣтствующая ему грамота къ посламъ, которая, однако, какъ видимъ, не была отправлена по адресу. Грамота *на 2 лл.*, безъ даты.

рано; а какъ, аже дастъ Богъ, будутъ въ Переяславлѣ, и полковнику Ивану Ѳедоренку о гонцѣ къ гетману, и какъ съ гетманомъ увидятца и его государево дѣло учнутъ дѣлать, и про знамя и про государевыхъ ратныхъ людей ему гетману объявятъ, и въ записяхъ про Кіевъ и про Черниговъ и про всю Малую Русь пропишутъ во всемъ по его государеву указу. А которого числа въ Переяславль придутъ и что у нихъ въ Переяславлѣ учнетца дѣлать и что какихъ вѣстей будетъ, и о томъ о всемъ къ нему государю отпишутъ тотчасъ. А у булавы въ гнѣздахъ четырехъ искорокъ нѣтъ. А въ другой отпискѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, писали бояринъ же Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи съ Еуфимомъ же Норовымъ: декабря въ 10 день писали къ нимъ изъ Ромна калницкой полковникъ Иванъ Ѳедоренко, которого присылалъ къ нимъ въ Путивль изъ-подъ Бара гетманъ Богданъ Хмелницкой съ листомъ, чтобъ они велѣли ему Ивану вѣдомо учинить, въ которой день изъ Путивля за рубежъ пойдутъ, для того, чтобъ ему о томъ дать вѣсть къ гетману Богдану Хмелницкому. А на завтрее того, декабря въ 11 день, писалъ къ нимъ изъ Чигирина полковникъ Василей Томиленко: гетманъ де стоитъ за Каменцомъ Подолскимъ, подъ Гусятинымъ, за четыре мили; и онъ де Василей, ноября въ 12 день, послалъ къ гетману съ листомъ дву человѣкъ казаковъ наспѣхъ объ ихъ пріѣздѣ въ Путивль, а послѣ того вскорѣ послалъ иныхъ казаковъ съ другимъ листомъ и отъ гетмана ожидаетъ писма; а какъ де къ нему отъ гетмана писмо будетъ, и онъ съ тѣмъ писмомъ къ нимъ пришлетъ подьячего Григорья Старкова. И тѣ полковниковы два листа послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ Еуфимомъ же Норовымъ. Да съ Еуфимомъ же писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ: что писалъ ко

государю изъ Чигирина столникъ Родіонъ № 4.
Стрешневъ и послалъ къ Москвѣ съ Парѳеньемъ Тоболинымъ, что ему Родіону дано было государева жалованья, для запорожской службы, на время четыре запаны съ обводы и съ петли; а въ отпискѣ его написано: тѣ запаны вѣсомъ жемчюгу сорокъ три золотника съ четью, по счоту шесть сотъ тринатцать зеренъ, да аргамакъ гнѣдъ, чѣпи гремячіе, чапракъ, узду серебреную съ лысиною и съ морхи и съ похви и съ паперстью, покровецъ; а по государеву указу, бояринъ Василей Васильевичъ Парѳенья Тоболина оставилъ у себя, а запоны и чѣпи гремячіе и чапракъ и узду съ лысиною и съ морхи и похви и съ паперстью и покровецъ въ коробьѣ, за Родіоновою и за своею печатми, послалъ къ Москвѣ, въ посолской приказъ, съ нимъ же Еуфимомъ; а аргамака увелъ Родіоновъ человѣкъ съ собою*).

Декабря въ 21 день, писали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Умони столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ путивльцомъ съ Даниломъ Череповымъ: писали де они къ нимъ, что, по гетманскому писму, поѣхали они изъ Чигирина къ нему гетману въ войско съ приставомъ съ чигиринскимъ козакомъ съ Ильяшомъ Богаченскимъ; и какъ они доѣхали до города Цымермановки, и приставъ де Ильяшъ имъ сказалъ: присланъ де къ нему отъ гетмана изъ войска листъ, что имъ гетманъ къ себѣ въ войско ѣхать не велѣлъ, а велѣлъ ему самому ѣхать въ городъ Умонь и жить въ Умонѣ до своего розсказанья; и они де нынѣ живутъ въ городѣ Умонѣ; а гдѣ нынѣ гетманъ и крымской царь, и въ которыхъ мѣстехъ стоятъ, и что у гет-

*) См. выше примѣчаніе къ статейному списку подъ 11 и 12 числами декабря мѣсяца. Другія двѣ отписки пословъ *въ столб. № 5823;* — на той, которая служитъ отвѣтомъ на государевы грамоты, присланыя съ Норовымъ, помѣта: «Государю чтена»; она *на 3 лл.*; на отпискѣ о Стрешневѣ помѣта: «По сей отписки по государеву указу принялъ все Ѳѳонасей Ивановичъ Матюшкинъ. У коробьи печати цѣлы». Отписки получены 27 октября.

№ 4. мана и у крымскаго царя съ королемъ дѣлаетца, и что какихъ вѣстей, ѣдучи дорогою отъ Чигирина до Умони и въ Умони провѣдано, и о томъ они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ писали ко государю къ Москвѣ, а отписку послали изъ Умони въ Чигиринъ съ Иваномъ Полибинымъ, а изъ Чигирина велѣли ее послать съ путивльцомъ сыномъ боярскимъ съ Даниломъ Череповымъ тайно, чтобы еѣ въ Чигиринѣ полковникъ, или въ иныхъ черкаскихъ городѣхъ кто не задержалъ; а съ тою де отпискою велѣли ему Данилу явитца у боярина у Василья Васильевича съ товарыщи, чтобъ имъ было вѣдомо. Да Родіонъ же да дьякъ Мартемьянъ писали къ боярину жъ къ Василью Васильевичю съ товарыщи, того жъ числа: декабря въ 14 день, пріѣхали въ Умонь изъ войска отъ гетмановъ умонской казакъ Griско Семеновъ къ умонскому наказному полковнику къ Матвѣю Нечаеву съ гетманскимъ листомъ, а тотъ де листъ за его гетмановою рукою и за войсковою печатью; а въ листу де написано, что онъ гетманъ и все войско запорожское съ полскимъ королемъ помирились, и о томъ де они ко государю писали, и о томъ боярину бъ Василью Васильевичю съ товарыщи, досмотря тоѣ отписки, послать ко государю къ Москвѣ тотчасъ.—И того-жъ числа, въ ночи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ Левонтьемъ Григорьевымъ да съ путивльцомъ съ Даниломъ Череповымъ, что декабря въ 20 день пошли они изъ Путивля и отошли десять верстъ. И того жъ числа писали ко государю изъ черкаского городка Умони столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ путивльцомъ съ Даниломъ Череповымъ двѣ отписки о вѣстяхъ, и они тѣ отписки чли. А въ отпискѣ ихъ написано: декабря въ 14 день пріѣхалъ въ Умонь изъ войска съ гетманскимъ листомъ казакъ, и они де тотъ листъ у начальныхъ людей чли; а въ листу де написано, что онъ гетманъ съ королемъ помирился вѣрно, а тотъ де листъ за его гетманскою рукою и за войсковою печатью; да и казакъ де, которой пріѣхалъ съ гетманскимъ листомъ, имъ сказывалъ, что съ королемъ крымскимъ царь и гетманъ помирились на томъ, что королю давати крымскому царю дань; а съ гетманомъ де помирился, какъ былъ договоръ подъ Збаровымъ, и на томъ де и присягалъ; да и аманатовъ де король далъ крымскому царю, а крымской де царь королю далъ; а какъ де урядникомъ полскимъ быть въ черкаскихъ городѣхъ, и о томъ у нихъ будетъ съѣздъ и договоръ въ Кіевѣ. И они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, по тѣмъ вѣстямъ стали на степи въ томъ мѣстѣ, гдѣ съ ними встрѣтился путивлецъ Данило Череповъ для того, покамѣста подлинная вѣсть будетъ; а къ полковнику къ Ивану Өедоренку, которой присланъ къ нимъ отъ гетмана, послали въ Карабутовъ, а велѣли ему быть къ себѣ на станъ тотчасъ, и какъ полковникъ пріѣдетъ, и они о томъ учнутъ ему говорить, да будетъ увѣдаютъ подлинно, что тѣ вѣсти пролгались, и полковникъ имъ скажетъ, что тѣмъ вѣстямъ вѣрить нѣчего, и они, по прежнему государеву указу, пойдутъ къ Переяславлю. А столника Родіона Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина двѣ отписки послали они ко государю съ ними жъ съ Левонтьемъ и съ Даниломъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю, что сказывалъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи путивлецъ Данило Череповъ, которой посланъ ко государю съ отписками столника Родіона Стрешнева да дьяка Мартемьяна Бредихина: сказывали де ему въ Чигиринѣ полковникъ Василей Томиленко и казаки, которые пріѣхали изъ Умони въ Чигиринъ съ жилцомъ съ Иваномъ Полибинымъ, которые де казаки посыланы были изъ Чигирина къ гетману о ихъ пріѣздѣ въ Путивль въ то время, какъ пріѣхалъ отъ нихъ въ Чигиринъ подьячей Григорей Старковъ, и тѣ де казаки ѣдутъ отъ гетмана назадъ въ Чигиринъ съ листомъ; и какъ де тѣ казаки въ Чигиринъ пріѣдутъ, и подьячей Григорей Старковъ съ тою вѣстью

и съ листомъ къ нимъ будетъ тотчасъ. Да въ той же отпискѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, писали: декабря въ 16 день послали они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, для провѣдованья вѣстей и про столника про Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна, до Переясловля и до Умони подьячихъ Якова Портомоина да Григорья Ключарева; а что тѣ подьячіе въ черкаскихъ городѣхъ какихъ вѣстей провѣдаютъ, и они велѣли изъ нихъ одному человѣку воротитца изъ Переясловля, а другому ѣхать до Умони; и тѣ подьячіе изъ черкаскихъ городовъ къ нимъ по то число не бывали.—А къ полковнику къ Ивану Ѳедоренку въ Карабутовъ посыланъ сотникъ стрѣлецкой Василей Чадуевъ, а писали къ нему бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, чтобъ онъ ѣхалъ къ нимъ на станъ, для государева великого дѣла; а они, не видѣвся съ нимъ полковникомъ, съ того стану не пойдутъ*).

И декабря въ 21 день, на томъ же стану, къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи пріѣхалъ изъ Чигирина подьячей Гришка Старковъ и привезъ два листа, одинъ гетмана Богдана Хмелницкого, а другой писаря Ивана Выговского; а сказалъ онъ Гришка: декабря въ 18 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана Богдана Хмелницкого казаки, которые посыланы къ гетману съ вѣстью о пріѣздѣ въ Путивль боярина Василья Васильевича съ товарыщи, а сказали, что де тѣ листы гетманъ прислалъ съ ними къ полковнику, и полковникъ, призвавъ его, тѣ листы отдалъ ему Гришкѣ и отпустилъ его къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи того жъ числа. А въ роспросѣ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи сказалъ подьячей Григорей: слышалъ де, будучи въ Чигиринѣ, отъ **№ 4.**
казаковъ отъ Степана Мохненка и отъ тѣхъ, которые послѣ столника Родіонова гонца Стрешнева жилца Ивана Полибина изъ обозу отъ гетмана въ Чигиринъ пріѣхали: король де подъ Каменцомъ Подолскимъ, сидячи въ осадѣ, и не перетерпя голоду, съ крымскимъ ханомъ помирился, а далъ ему грошей червонными золотыми три миліона; а иные сказываютъ, что де король поступился хану города Буденя и иныхъ городовъ, которые подошли къ Полской землѣ близко; и отступя отъ Каменца Подолского и съ королемъ были во Львовѣ, и изъ Львова хотѣлъ итти вскорѣ къ себѣ въ Крымъ. А къ гетману де къ Богдану Хмелницкому король присылалъ многижды, чтобъ онъ съ ними помирился; и гетманъ де съ королемъ миру не учинилъ за то, что де король и Ляхи мирятца съ ними безъ мало не ежегодъ, а въ правдѣ своей не стоятъ. И свѣдавъ де про то гетманъ, что король съ ханомъ помирились, и изъ обозу изъ-подъ Гусятина отступилъ и шолъ на Брясловль, и въ Брясловлѣ оставилъ трехъ полковниковъ и войско запорожское; и изъ Брясловля де казаки многіе розбрелися, потому что имъ жалованья нѣтъ, а будучи въ обозѣ изпроѣлися и розбрелись по домомъ; а въ Брясловлѣ съ полковниками остались не многіе люди. А говорятъ де многіе казаки, что гетманъ съ королемъ не помирился, а пошолъ въ Переясловль, для того, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ его приняти подъ свою государеву высокою руку, и чтобъ ему то дѣло въ совершенье учинить и православнымъ бы христіяномъ въ оборонѣ быть. А того де, что гетманъ съ королемъ помирился по Зборовскому договору, онъ Григорей, будучи въ Чигиринѣ, у казаковъ, которые пріѣхали изъ войска и въ городѣхъ ѣдучи, ни отъ кого не слыхалъ, а провѣдывалъ де про то всякими мѣрами и слышалъ, что гетманъ королю о миру отказалъ, потому что де они какъ ни помирятца, а въ правдѣ все не стоятъ. А про аманатовъ де слышалъ онъ, что король крымскому хану далъ своихъ Ляховъ

*) Упоминаемая здѣсь отписка пословъ *въ столб. № 9129, на 3 лл.*, получена въ Москвѣ декабря 25 числа съ сотникомъ съ Леономъ Григорьевымъ. На ней помѣта: «Государю чтена». Тутъ же *на 1 л.* отписка путивльскаго воеводы Степана Пушкина, что Леонъ Григорьевъ 21 числа декабря проѣхалъ черезъ Путивль. См. выше бумаги Стрешнева и Бредихина, акты №№ XIX и XX.

№ 4. а ханъ далъ ему мурзъ на томъ, покамѣста у нихъ тотъ мирной договоръ совершитца, и для того, чтбъ ханъ отъ королевского обозу отступилъ и надъ королемъ онъ ханъ, а король надъ нимъ ханомъ обману бъ межъ себя не учинили. А чтобъ гетманъ королю далъ аманатовъ, или король аманатовъ далъ, про то онъ Григорей не слыхалъ же. А жилецъ де Иванъ Полибинъ отъ столника отъ Родіона Стрешнева съ отписками пріѣхалъ въ Чигиринъ декабря въ 17 числѣ, и при немъ де Иванѣ изъ войска казаки въ Чигиринъ пріѣхали, а говорятъ, что де у гетмана съ королемъ миру не бывало и не будетъ; да и чигиринскіе де казаки, которые до тѣхъ мѣстъ въ войскѣ бывали, говорятъ тѣ жъ рѣчи, что гетманъ сь королемъ не помирился, а ѣдетъ къ Переяславлю для того, чтобъ ему совершить государево дѣло и православнымъ бы христіаномъ не быть въ поруганьѣ, и для де того онъ гетманъ не пошолъ и сына своего Тимоѳея хоронить, чтобъ ему напередъ государево дѣло совершить. А жена де гетмана Богдана Хмелницкого изъ Чигирина хотѣла ѣхать къ Переяславлю въ понедѣлникъ, декабря въ 19 день, и лошади у нее наготовѣ; и при немъ де Григорьѣ, какъ онъ отъѣхалъ отъ Чигирина на перевозъ Днѣпра рѣки, присланъ листъ, что гетманова жена ѣдетъ въ понедѣлникъ и перевозъ бы былъ готовъ. Да и писаря де Ивана Выговского жена изъ Чигирина хочетъ ѣхать въ Переяславль же. А гетманъ де Богданъ Хмелницкой Бѣлую Церковь прошолъ, а чаеть, что онъ придетъ въ Переяславль декабря къ 23-му числу. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи листы чли и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, о томъ о всемъ писали, и листы и роспросные рѣчи подьячего Григорья Старкова послали съ нимъ же Григорьемъ того жъ числа. Да въ той же отпискѣ писано ко государю, что полковникъ Иванъ Ѳедоренко и подьячіе, которыхъ послали они до Переяславля и до Умони, не бывали; и они бояринъ Василей Васильевичь съ товарыщи, по писму гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского и по роспроснымъ рѣчамъ подьячего Григорья Старкова, пойдутъ въ черкаской городокъ въ Карабутовъ декабря въ 22 день. А для провѣдыванья о королевскомъ миру съ гетманомъ и съ крымскимъ ханомъ и о томъ, что подьячей Григорей сказалъ имъ, что де гетманъ Богданъ Хмелницкой Бѣлую Церковь прошолъ и чаять его въ Переяславлѣ, послали они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи до Переяславля Сергѣя Бохина, да съ нимъ дву человѣкъ путивльскихъ казаковъ *).

---

*) Распросныя рѣчи Григорья Старкова *въ столб. № 5823, на 3 лл.* Начала нѣтъ. Содержаніе же уцѣлѣвшаго соотвѣтствуетъ находящемуся въ статейномъ спискѣ. Листы гетмана Богдана Хмельницкаго и писаря Ивана Выговскаго, служащіе приложеніемъ къ распроснымъ рѣчамъ Григорья Старкова, таковы:

1) «Списокъ съ бѣлоруского листа, что писалъ къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ табору, изъ-за Гусятина, Иванъ Выговской, а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ ко государю въ нынѣшнемъ во 162 г. декабря въ 26 день.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву да думному дьяку Ларіону Дмитреевичю Лопухину, посломъ полномочнымъ, Иванъ Выговскій, писарь войска запорожского, поклонъ свой отдаетъ и доброго здоровья отъ Господа Бога вѣрне имѣти желаетъ. По желаемой прямой услугѣ моей къ его царскому величеству, все, што ни есть идетъ о нашемъ пребываньѣ, какъ его царскому величеству, такожъ и милостемъ вашимъ объявляю, что король полской уже съ нами ничего не можетъ начать, и уже до царя крымского трехъ пословъ своихъ присылалъ, обѣщаючи ему великую казну, и проситъ, чтобъ отъ насъ отступилъ, а отступивши чтобъ съ Ляхами, какъ на насъ, яко особно на его царское величество шли; однакоже мы того не опасаемся и надежду нашу всю впредь на Бога всемогущего, а потомъ на его царское величество покладаемъ, что, за щасливымъ государствіемъ его царского величества, хрястіанство совокупится. Король полскій тайно пишетъ до хана, чтобъ отъ насъ отступивши, вскорѣ съ нимъ вмѣстѣ на государство его царского величества шолъ; однакоже надежда на Бога, что не воспріимутъ потѣхи какъ Ляхи, такоже и Татаровя, занеже они вѣрѣ нашей не желаютъ ничего

Того жъ числа, въ ночи, въ четыре часа до свѣта, пріѣхали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Переяславля два человѣка Черкасъ переяславского полку, Евсевейко Романовъ да Ѳедко Гарасимовъ, и привезли къ нимъ два листа, одинъ гетмана Богдана Хмелницкого, а другой писаря Ивана Выговского, а сказали, что тѣ листы привезъ въ Переяславль отъ гетмана казакъ Ѳедка Ющенко къ переяславскому полковнику къ Павлу Тетерѣ, и полковникъ де Павелъ тѣ листы отдалъ живоначалныя Троицы Сергіева монастыря строителю старцу Арсенью Суханову; а строитель де старецъ Арсеній писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, отписку, а другую отписку писалъ къ великому государю, святѣйшему Никону, патріарху московскому и всеа Русіи, и тѣ отписки и гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского листы послалъ съ ними къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, тоѣ отписку старца Арсенія, которая писана ко государю, и гетмановъ и писаря Ивана Выговского листы чли, и тоѣ отписку и листы послали и о томъ писали ко государю съ Иваномъ Ярышкинымъ, въ той же ночи, за часъ до свѣта. Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю писалъ грамотку строитель старецъ Арсеней; и они бояринъ Ва- № 4

доброго и всему православію. Ляцкое войско хотя и велико было, но уже уменшилося: однихъ, по милости Божіей, наши побили, а другіи съ голоду умираютъ, особно нѣмцы, которыхъ было сколко десятковъ тысячь, а нынѣ мало что осталось. Мы ни на кого покладаемъ надежды, толко на его царское величество. Хотя убо король уже до покою склоняетца, однако все войско наше запорожское, услыша о милостивомъ жалованьѣ его царского величества и о приходѣ милостей вашихъ, тѣшатся и прямыми слугами его царского величества будемъ; толко просимъ, чтобъ ваша милость о прямой службѣ нашей его царскому величеству извѣстили, а сами, не печаляся, нашего пріѣзду ожидали. Да и мы будемъ промышлять, чтобъ есмя тамъ поспѣшили, и дай Боже, чтобъ есми милость вашу въ добромъ здоровьѣ видѣли. Изъ табору съ-за Гусятина, дня 30 ноября, 1653. Милостямъ вашимъ всего добра желателный пріятель и слуга, Іоанъ Выговскій.

Да на особомъ листку написано: король никакова листа къ намъ не писалъ, толко до хана крымского; но въ сихъ дняхъ имѣютъ прислать нѣкоторого Войниловича до хана; и что будетъ чинитися, объявлю милостямъ вашимъ».

На 4 лл.

2) «Переводъ съ листа бѣлорускаго писма, что писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, а ко государю къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, декабря въ 27 день.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному дьяку Ларіону Дмитреевичю Лопухину, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ здравія и долгоденствія отъ Господа Бога имѣти желаетъ. Какъ есми того желали усердно, дабы есмо щасливое совершеніе прямые услуги нашіе къ его царскому величеству видѣли и его дождалися, такъ и нынѣ, понеже Господь Богъ желанію нашему и молитвами всего православія чинити доволно благоизволяетъ, мы, услыша о пріѣздѣ милостей вашихъ, утѣшилися есмя и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ возвращаемся вспять; а чтобы есмя тому всему учинили доволно и о всѣхъ дѣлехъ съ милостями вашими розговоряся, прямыми слугами его царского величества учинилися, сами прямо до Переяславля идемъ, идѣже не печалясь изволте милость ваша на томъ мѣстѣ ждать; а мы ни въ комъ иномъ, токмо по Бозѣ всю надежду нашу на его царское величество покладаемъ. А то объявляемъ, что король полскій съ Татары помирился, а мы съ нимъ и въ очи не видалися; имѣютъ тотъ замыслъ: какъ съ Татары, такъ и съ иными землями на его царское величество воевать; да и насъ Татары о томъ просили, но мы ихъ отговорили и вскорѣ назадъ возвратилися. Для чего просимъ, чтобъ есте милость ваша о томъ его царскому величеству извѣстили, чтобъ рать свою велѣлъ слати и вскорѣ итти; а мы за достояніе его царского величества и головы класти готовы есмя. А при томъ жалованью милостей вашихъ прилѣжно вручаемся. Изъ табору изъ-подъ Гусятина, дня 7 декабря, 1653 году.

Милостей вашихъ всего добра желателный пріятель, Богданъ Хмелницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ».

На 3 лл.

Здѣсь въ спискахъ гетманскаго и писарева листа время полученія ихъ въ Москвѣ, на одномъ 26, а на другомъ 27 декабря, должно быть обозначено писцомъ гдѣ нибудь ошибочно.

№ 4. силей Васильевичъ съ товарыщи тоѣ грамотку чли и послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ Иваномъ же Ярышкинымъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, что тоѣ ночи пріѣхалъ къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи полковникъ Иванъ Ѳедоренко и говорилъ, чтобъ имъ итти къ Переяславлю, а гетманъ де Богданъ Хмелницкой будетъ для совершенья государева великого дѣла въ Переяславль же на Рождество Христово, или послѣ Рождества Христова вскорѣ; и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи съ того стану къ Переяславлю пойдутъ наспѣхъ декабря въ 22 день, съ утра рано; а какъ они придутъ въ Переяславль и государево дѣло у нихъ учнетца дѣлать и что какихъ вѣстей будетъ, и они о томъ о всемъ ко государю отпишутъ тотчасъ *).

Декабря въ 22 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пришли къ Карабутову; и не доѣзжая за десять верстъ, встрѣтилъ ихъ полковниковъ сынъ Ивана Ѳедоренка Тимоша, а съ нимъ казаковъ со сто человѣкъ на конехъ съ знаменемъ, и не доѣхавъ до нихъ ссѣли съ лошадей, и пришедъ къ нимъ говорили, что они встрѣчаютъ ихъ по гетманскому розсказанью; и ѣхали съ ними до Карабутова всѣ вмѣстѣ.—И декабря въ 23 день, въ Карабутовѣ, въ церкви великого чюдотворца Николы пѣли царскіе часы рождественской протопопъ Андреянъ да благовѣщенской дьяконъ Алексѣй, и за государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрные царицы и великіе княгини Марьи Ильичны и за благовѣрные царевны многолѣтное здоровье молили всесилного въ Троицѣ славимого Бога, и кликалъ многолѣтье дьяконъ Алексѣй; а по крылосомъ пѣли многолѣтье, на правомъ крылосѣ священницы и дьяконы Чюдова и Савы Сторожевского монастырей, которые, по государеву указу, посланы съ ними; а на лѣвомъ крылосѣ пѣли многолѣтье тое церкви священникъ и прочіе церковные причетники; и въ то время были въ

*) Отписка пословъ, въ *столб. № 5823, на 2 лл.*, дословно соотвѣтствуетъ находящемуся въ статейномъ спискѣ; получена въ Москвѣ, вмѣстѣ съ приложеніями къ ней, 27 декабря; на ней помѣта: «Государю чтена.» Отписка государю старца Арсенія Суханова, *на 1 л.*, такова: «Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, богомолецъ твой государевъ, чернецъ Арсеньища челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу отпущенъ я во Аѳонскую гору; и какъ, государь, пріѣхалъ я въ Переяславль, и полковникъ, взявъ у меня твой государевъ листъ, и послалъ къ гетману въ обозъ ноября въ 25 день. И декабря въ 17 день пріѣхалъ отъ гетмана въ Переяславль казакъ съ гетманскими листами, и полковникъ приходилъ ко мнѣ съ тѣмъ казакомъ, который пріѣхалъ отъ гетмана, и дали мнѣ два листа и говорили, чтобъ я ихъ послалъ къ твоему государеву боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ своимъ человѣкомъ; и я тѣ листы взявъ у нихъ и запечатавъ въ листу, послалъ къ твоему государеву боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ ихъ же казаками, потому, государь, что у меня людей своихъ не много, послать некого. Да полковникъ же прочиталъ мнѣ листъ гетмана, а другой писаревъ; а въ нихъ пишутъ къ нему, что они съ королемъ помирилися, а пунктовъ никакихъ о томъ миру съ королемъ у нихъ не писано и никакого мирного утверженія не положено, потому что помирились они на (а)манахъ для Татаръ, чтобъ розъѣхатца и твое бъ государево дѣло къ совершенію привести. Туто жъ, государь, пишетъ гетманъ и писарь его къ полковнику, чтобъ у него все было готово, всякія запасы про твоихъ государевыхъ пословъ и про него гетмана; а онъ будетъ въ Переяславль къ Рожеству Христову, или послѣ Христова Рожества. А мнѣ, богомолцу твоему, по се число, по твоему государеву указу, отъ гетмана объ отпускѣ вѣдомости никакой нѣтъ, живу въ Переяславлѣ».

Отписка старца Арсенія Суханова къ посламъ, на *1 л.* такого же содержанія, какъ и къ государю; на обѣихъ отпискахъ Суханова помѣта: «Государю чтена». Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ посламъ, *на 2 л.*, изъ-подъ Гусятина, отъ 7 декабря, слово въ слово схоже съ письмомъ гетмана, помѣщеннымъ въ предшествующемъ примѣчаніи. Письмо Выговскаго, также изъ-подъ Гусятина, отъ 7 же декабря, находится въ дѣлѣ въ двухъ экземплярахъ, каждый *на 3 лл.* между которыми есть нѣкоторая разница въ переводѣ. По содержанію, письмо Выговскаго, съ нѣкоторой перефразировкой, соотвѣтствуетъ письму гетмана. На письмахъ гетмана и писаря помѣта: «Государю чтены.» Далѣе въ дѣлѣ отписки путивльскаго воеводы Степана Пушкина, *на 1 л.*, что Иванъ Ярышкинъ проѣхалъ черезъ Путивль 22 декабря; на отпискѣ помѣта: «Въ столпъ.»

№ 4.

церкви и многіе люди, мужеского полу и женского; и видя то, что молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ, великою радостію радовались и плакали на радости, чтобъ Господь Богъ велѣлъ имъ быти подъ государевою высокою рукою. — Декабря въ 23 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи писали въ Чигиринъ къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину съ путивльскими казаки съ Ортюшкомъ Мазылевымъ да съ Илюшкою Колотилинымъ, что, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посланы они, для его государева великого дѣла, къ гетману къ Богдану Хмелницкому, и декабря въ 22 день за рубежъ пришли въ черкаской городокъ въ Карабутовъ, а изъ Карабутова пойдутъ къ Переяславлю декабря въ 23 день; и будетъ они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ у гетмана Богдана Хмелницкого были и съ нимъ видѣлись, и они бъ о томъ къ нимъ отписали, какъ у нихъ государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, дѣло дѣлалось.

Того жъ числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи писали къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому съ Пароеньемъ Тоболинымъ, что, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посланы они къ нимъ о его государственныхъ великихъ дѣлехъ. И декабря въ 22 день они гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской писали къ нимъ, что они, увѣдавъ о ихъ пріѣздѣ, со всемъ войскомъ запорожскимъ изъ табору назадъ, для того, чтобъ имъ, по повелѣнью великого государя, его царского величества, исполнити и о всѣхъ дѣлехъ съ ними розговоръ учинить, прямо въ Переяславль идутъ; и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи декабря въ 23 день пришли въ Красное, и ажъ дастъ Богъ до Переяславля не мѣшкая будутъ, и чтобъ они о пріѣздѣ своемъ, которого числа будутъ въ Переяславль, вѣдомо имъ учинили.

А изъ Карабутова бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пошли къ Красному городу декабря въ 23 день. И какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пришли отъ Красного за пять верстъ, и изъ Красного встрѣчалъ ихъ атаманъ городовой Матвѣй Филоновъ съ знаменемъ, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со сто и болши, на конехъ; и какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пріѣхали къ Красному, и изъ города вышли отъ городовыхъ воротъ сажень съ двадцать, и встрѣтили ихъ священницы въ ризахъ со кресты и съ иконами и со святою водою и всѣмъ городомъ, съ великою радостію; и какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи у крестовъ и у образовъ знаменовались, у святые воды были, и священницы пошли въ городъ въ соборную церковь Рождества пречистые Богородицы, и идучи ко стрѣчному мѣсту и въ городъ пѣли стихи Спасу и пречистой Богородицы и звонили въ колокола; а пришедъ въ соборную церковь, пѣли Достойно есть и ектенью говорили и молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. И какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пошли изъ церкви на подворье, и на площади стрѣляли изъ пушекъ, и полковникъ со всѣми жилецкими людми провожали ихъ до подворья и кормы многіе людцкіе и конскіе имъ и всѣмъ государевымъ людемъ дали.

И того жъ дни писали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи гетманъ Богданъ Хмелницкой да писарь Иванъ Выговской, что они, увѣдавъ о пріѣздѣ ихъ, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ изъ табору назадъ поворотились, для того, чтобъ имъ государево повелѣнье исполнить и о всѣхъ дѣлехъ съ ними розговоръ учинить, прямо въ Переяславль будутъ и чтобъ ихъ ожидать въ Переяславлѣ. И того жъ числа, въ ночи, бояринъ Василей Васильевичъ

№ 4. съ товарыщи послали къ гетману Богдану Хмелницкому Пареенья Толобина, и съ нимъ писали, что, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посланы они къ нему гетману Богдану Хмелницкому о государственныхъ великихъ дѣлехъ; и декабря въ 22 день писалъ онъ къ нимъ, что онъ, увѣдавъ о пріѣздѣ ихъ, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ изъ табору назадъ поворотился, для того, чтобъ ему государево повелѣнье исполнить и о всѣхъ дѣлехъ съ ними розговоръ учинить, прямо въ Переяславль идутъ; и они декабря въ 23 день пришли въ Красное, и ажъ дастъ Богъ въ Переяславль не мѣшкая будутъ, и онъ бы о пріѣздѣ своемъ, которого числа будетъ въ Переяславль, имъ вѣдомо учинилъ. А къ писарю къ Ивану Выговскому писали противъ того-жъ. А къ столнику къ Родіону Стрешневу и къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину писали съ Пареоеньемъ же Тоболинымъ: что у нихъ какихъ вѣстей будетъ про гетмана и про крымского хана и про короля полского, и какъ у нихъ государево дѣло дѣлалось, и они бъ о томъ о всемъ отписали къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи съ нимъ же Пареоеньемъ, и Пареоенья къ нимъ отпустили не задержавъ и мотчанья никакова ему не учинили.

А стоялъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи въ Красномъ декабря 24-е число для того, что пришли поздо и подводъ долго не собрали; а изъ Красново пошли декабря въ 25 день, послѣ ранніе обѣдни къ городку Иваницѣ. И какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи отошли отъ Красного три версты, и по гетманскому росказанью, встрѣтилъ ихъ мирогородцкой наказной полковникъ Матвѣй Ивановъ, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со стона конехъ, съ знамены. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пришли къ мѣстечку Кропивнѣ, и за версту встрѣтили ихъ тутошній атаманъ казачей, а съ нимъ казаковъ человѣкъ съ шестьдесятъ, и сшедъ съ лошадей, говорили рѣчь противъ того жъ, какъ говорили на встрѣчахъ въ Карабутовѣ и въ Красномъ городкѣ. А за полверсты встрѣтили ихъ священникъ съ церковными причетники, со кресты и съ образы и съ хоругвми и со святою водою, а казаки и мѣщаня того мѣстечка встрѣтили съ хлѣбами. А въ городокъ Иваницы бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пришли въ третьемъ часу ночи; и передъ посадомъ встрѣтилъ ихъ иваницкой городовой сотникъ Степанъ Степановъ, а съ нимъ на конехъ казаковъ человѣкъ со сто съ знаменемъ. А у городка встрѣтили ихъ священницы въ ризахъ со кресты и съ образы и со святою водою, со всѣмъ церковнымъ причетомъ; и пришедъ въ церковь великомученика Георгія, пѣли ектенью и молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. И того жъ числа къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи пріѣхалъ лохвицкой сотникъ Остафей Горбаренокъ и привезъ къ нимъ листъ гетмана Богдана Хмелницкого, а сказалъ, что далъ ему тотъ гетманской листъ мирогородцкой полковникъ Григорей Сохновичъ въ Стеблевѣ городкѣ, отъ Переяславля за сорокъ верстъ. Да лохвицкой же сотникъ Остафей, которой пріѣхалъ отъ гетмана съ листомъ, сказывалъ имъ: крымской де ханъ съ королемъ помирился, а на чемъ, того онъ не вѣдаетъ; а какъ де былъ миръ у крымского хана съ королемъ, и въ тѣ де поры пріѣзжали къ нему хану писарь Иванъ Выговской да мирогородцкой полковникъ Григорей Сохновичь да писарь Мужеловской; а слышалъ де онъ, что король просилъ того, чтобъ гетману помиритца съ нимъ по Збаровскому договору, и гетманъ де миритца съ нимъ не хотѣлъ, и Выговской де у короля не былъ. А какъ де Выговской ѣхалъ отъ хана, и онъ де говорилъ: слава Богу, что они отошли отъ нихъ здорово. А гетманъ де государеву милость сказалъ полковникомъ, что государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ приняти подъ свою государеву высокую

руку; а полковники де сказали имъ казакомъ всѣмъ; и полковники де и они казаки государской милости всѣ обрадовались, подъ государеву высокую руку быти ради. А пошолъ де было гетманъ впрямь въ Переяславль, и послышалъ де то, что они еще изъ Путивля не пришли, и онъ поѣхалъ въ Чигиринъ и полковниковъ всѣхъ роспустилъ по домомъ, а велѣлъ де полковникомъ и сотникомъ и ясауломъ съѣзжатца въ Переяславль къ Васильеву дни безо всякого мотчанья. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи гетманской листъ чли; и о томъ, какъ они въ Карабутовъ пришли, и отъ Карабутова ѣхали до города Иваницы, и въ городъ Иваницы пріѣхали, и каковы гдѣ были встрѣчи, о всемъ писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивльцомъ съ Сергѣемъ Яцынымъ, декабря въ 25 день, въ девятомъ часу ночи. Да въ той же отпискѣ ко государю писали, что они изъ города Иваницы къ Прилукамъ пойдутъ декабря въ 26 день. А какъ Парѳеней Тоболинъ къ нимъ отъ гетмана пріѣдетъ, и что съ нимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской, противъ ихъ писма, о пріѣздѣ своемъ къ нимъ отпишутъ, и что они про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна Бредихина провѣдаютъ, и какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи въ Переяславль придутъ и государево дѣло учнетца дѣлать и что какихъ вѣстей будетъ, и они о томъ о всемъ ко государю отпишутъ тотчасъ *).

И на завтрее того жъ декабря въ 26 день, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пошли изъ Иваницы къ Прилукамъ; и какъ пришли къ селу Городнѣ, отъ Иваницы за пять верстъ, и встрѣчалъ ихъ священникъ со кресты и со образы и со святою водою и съ жилецкими людми. А отъѣхавъ отъ того села версты съ двѣ, встрѣтилъ ихъ иченской сотникъ Семенъ Гарасимовъ, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со сто на конехъ, съ знаменемъ, и не доѣхавъ, ссѣли съ лошадей, и прошодчи говорили боярину Василью Васильевичю съ товарыщи, что они встрѣчаютъ ихъ по гетманскому росказанью. И ѣхали вмѣстѣ до города Прилукъ. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пришли до Прилукъ версты за двѣ, и изъ Прилукъ встрѣчалъ ихъ прилуцкой полковникъ Яковъ Воронченко, а съ

---

*) Означенной здѣсь отписки пословъ мы не нашли; изъ приложенія же нашли только листъ гетмана Богдана Хмельницкаго,—*въ столб. № 5823 на 3 лл.*,—такого содержанія:

«Переводъ съ листа, что писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи Богданъ Хмелницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ; а ко государю къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, генваря въ 2 день.

(Начало грамоты, какъ и въ предшествующихъ грамотахъ гетмана къ посламъ).

«Взявши мы вѣдомость подлинную, что милость ваша о великихъ дѣлехъ отъ его царского валичества къ намъ идете, гдѣ уже грамоты двѣ, а нынѣ третьюю до милостей вашихъ посылаемъ, униженно просячи, чтобъ милость ваша въ Переяславлю насъ ожидали. Поѣхали было уже и сами прямо до Переяславля, надѣющеся тамъ милостей вашихъ застать; но послышавъ, что милость ваша еще въ Путивлѣ, поворотились есмо тѣмъ временемъ до Чигирина, для нѣкоторыхъ дѣлъ нашихъ войсковыхъ. Тогда зѣло милостей вашихъ просимъ: изволте милость ваша вскорѣ до Переяславля ѣхать и о всѣхъ дѣлахъ, его царскому величеству и намъ належачихъ, тамъ въ Переяславлѣ розговоримся. И для того Ивана Ѳедоренка до милостей вашихъ посылаемъ, чтобъ въ Переяславль припровадилъ; и какъ скоро ваша милость въ Переяславлю будете къ намъ безъ замѣшканья, въ тотъ часъ знати дайте, тогда мы до милостей вашихъ поспѣшимся. И какъ изъ Путивля всѣ поѣдете, тотчасъ къ намъ гонца своего выправляйте; а естьли бы милость ваша до насъ теперь итти не похотѣли, и наше бъ войско въ смущеніи быть имѣло: мы бо милость его царского величества нѣкоторымъ и началнымъ нашимъ розсказали есмо. Нынѣ же надобно о томъ получать, чтобъ непріятель, какъ его царского величества, такъ и нашъ, потѣхи не взялъ, которой кони опалъ и нужою великою приморенъ есть. И мы никакого умиренья съ ними не дѣлали, послышавъ о милостивомъ жалованьѣ его царского величества, что насъ подъ крылѣ свои и въ милостивое жалованье приняти изволилъ. Потомъ, когда Богъ всемогущій въ добромъ здоровьѣ насъ съ милостію вашею дастъ увидѣтися, о всемъ пространнѣе изустно розговоръ съ собою имѣти будемъ. При семъ милостивой любви и дружбѣ милости вашей прилежно отдаемся. Писанъ въ Корсунѣ, дня 21 декабря, 1653.

А внизу написано: милостямъ вашимъ во всемъ пріятели желателные и слуги, Богданъ Хмелницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.»

№ 4. нимъ казаковъ человѣкъ съ полтораста на конехъ съ знамены, и говорили тѣ жъ рѣчи, что и иченской сотникъ. А какъ пріѣхали къ Прилукамъ и перешли рѣку, и за городомъ у рѣки встрѣтили боярина Василья Васильевича съ товарыщи священницы въ ризахъ, со кресты и съ образы и съ хоругви и со святою водою, всѣмъ городомъ, съ великою радостію; и какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи у крестовъ и у образовъ знаменовались и у святые воды были, и священницы пошли въ городъ въ церковь Всемилостивого Спаса, и идучи пѣли стихи Спасу и пресвятой Богородицѣ и звонили въ колокола, а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи за образы шли пѣши; а пришедчи въ церковь, пѣли задостойникъ и ектенью говорили и молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. И какъ пошли изъ церкви на подворье за Спасовымъ образомъ, что отпущенъ отъ государя, и церковные причетники съ хоруговми и полковникъ со всѣми служилыми и съ жилецкими людми провожали Спасовъ образъ и боярина Василья Васильевича съ товарыщи до подворья жъ, а на площади стрѣляли изъ пушекъ и изъ пищалей, и кормы людскіе и конскіе боярину Василью Васильевичю съ товарыщи и всѣмъ государевымъ людемъ дали многія. Да въ Прилукѣ жъ спрашивалъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи у столника *) у Якова Ворончeнка про столника про Родіона Стрешнева да про дьяка Мартемьяна Бредихина: гдѣ нынѣ они, и у гетмана были ль, и къ государю отпущены ль? И полковникъ имъ сказалъ: былъ де онъ съ гетманомъ въ обозѣ, а отъ гетмана въ Прилуки пріѣхалъ тому третей день; а то де онъ вѣдаетъ, что столникъ Родіонъ Стрешневъ и дьякъ Мартемьянъ поставлены были въ Умони; и какъ де гетманъ пошолъ изъ обозу, и въ Умонь не заходилъ, а пріѣзжалъ де къ гетману изъ Умони приставъ Родіоновъ Ильяшъ, и гетманъ де приказалъ Ильяшу отправу имъ Родіону и дьяку со всѣмъ учинить и отпустилъ изъ Умони ко государю; только де въ тѣ поры у гетмана въ розговорехъ того не было, что ему быть въ Чигиринѣ, развѣ де нынѣ велѣли имъ гетманъ быть у себя въ Чигиринъ для того, что самъ пошолъ въ Чигиринъ. Того жъ числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи приказывали въ Переяславль къ Парѳенью Тоболину, а велѣли ему Парѳенью изъ Переяславля къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому съ листами, а къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину съ отпискою ѣхать въ Чигиринъ, или гдѣ про нихъ скажутъ, наскоро, и тѣ листы гетману и писарю, а столнику Родіону и дьяку Мартемьяну отписки отдавъ, ѣхать къ нимъ потомужъ наскоро; а гетману велѣно сказати, что они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи идутъ къ нему въ Переяславль и будутъ вскорѣ.

А изъ Прилукъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пошли къ Переяславлю декабря въ 27 день. И въ Прилукахъ стрѣляли изъ пушекъ, а полковникъ съ казаками провожали ихъ отъ города версты съ двѣ, а до мѣстечка Галицы провожалъ ихъ иченской сотникъ Семенъ Гарасимовъ съ казаками; а отъ Прилукъ мѣстечко Галицы пятнадцать верстъ. И отъѣхавъ отъ Прилукъ пять верстъ, въ селѣ Дѣвицѣ, встрѣчалъ священникъ со кресты и съ образы и со святою водою. А не доѣзжая Галицы за двѣ версты, встрѣтилъ ихъ галицкой сотникъ Мартынъ Старуха, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со сто съ знаменемъ. А какъ они пришли въ мѣстечко Галицы, встрѣчалъ ихъ священникъ со кресты и съ образы и съ хоруговми и со святою водою и шли въ церковь святаго пророка Ильи, и по задостойникѣ пѣли ектенью съ звономъ и молили Бога о государьскомъ многолѣтномъ здоровьѣ и въ томъ мѣстечкѣ Галицѣ начевали.

А изъ Галицы бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пошли декабря въ 28 день; а сот-

*) Читай: у полковника.

никъ и казаки провожали ихъ до мѣстечка Быкова, отъ Галицы двадцать верстъ. И не доѣзжая Быкова за пять верстъ, встрѣтилъ ихъ быковской сотникъ Офремъ, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со сто и болши, съ знаменемъ; а у городка встрѣтилъ ихъ священникъ въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою, со всѣми жилецкими людми, и пошли въ церковь Рождества пречистые Богородицы, и по задостойникѣ пѣли ектенью и молили Бога за государское многолѣтное здоровье, и въ томъ мѣстечкѣ Быковѣ начевали. И того жъ числа къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи прислалъ листъ изъ Чигирина гетманъ Богданъ Хмелницкой. Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю съ товарыщи пріѣхали въ мѣстечко Быково изъ Переяславля подьячіе Яковъ Портомоинъ да Григорей Ключаревъ, а въ роспросѣ сказали: декабря въ 21 день сказывалъ имъ переяславской полковникъ Павелъ Тетеря: декабря де въ 18 день писалъ къ нему гетманъ съ дороги, что онъ изъ-подъ Гусятина пошолъ къ себѣ и войско свое все роспустилъ по домомъ; а крымской де ханъ съ ордою ещо остался подъ Гусятинымъ, и послалъ де крымской ханъ Татаръ своихъ въ литовскіе городы въ загонъ для ясырю; а съ королемъ де мирилъ гетмана крымской царь; а гетманъ де на томъ миру съ крымскимъ царемъ не былъ, и съ королемъ гетманъ самъ не видался, и писма промежъ ими никакого не было; толко де гетманъ и вѣдаетъ, что крымской ханъ взялъ у короля за гроши въ закладѣ трехъ человѣкъ: сына Любомирского, да конюшего корунского (sic) да сестренца Лянаскорунского. А для де того гетманъ изъ войска и пошолъ, что послышалъ подлинную вѣдомость царского величества про боярина про Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, что они пришли въ его городы, и чтобъ ему съ ними видѣтца и во всемъ учинить противъ государева указу, и нынѣ де ему Тетерѣ вѣдомо учинилось, что гетманъ изъ Корсуни пошолъ въ Чигиринъ. Да декабря жъ въ 27 день полковникъ же Павелъ Тетеря № 4.
сказывалъ имъ Якову и Григорью: пріѣхалъ де въ Переяславль стряпчей Сергѣй Бохинъ, а сказывалъ ему, что бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи изъ Путивля выѣхали, а его Сергѣя послали съ тою вѣстью, отъѣхавъ отъ Путивля двѣ мили; а онъ де Павелъ того жъ часа послалъ къ гетману двух человѣкъ казаковъ о дву конь, наскоро, до Чигирина, и велѣлъ имъ ѣхать до гетмана днемъ и ночью. А про столника де про Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна Бредихина ничего онъ не вѣдаетъ. И того жъ числа сказывалъ имъ подьячимъ переяславской казакъ Тимоѳей Цыцюренко: былъ де подъ Каменцомъ Подолскимъ съѣздъ; а присылалъ де на тотъ съѣздъ крымской царь ближнего своего человѣка Сеферказы-агу, а отъ гетмана де былъ писарь Иванъ Выговской, а отъ короля де былъ канцлеръ корунной. А говорилъ де канслеръ Сеферказы-агѣ, чтобъ крымской царь съ ордою отъ нихъ отступилъ и казакомъ бы не помогали, а съ казаками де они управятца послѣ. И Сеферъ де казы-ага говорилъ, что крымской царь того не учинитъ, отъ казаковъ не отстанетъ. И просилъ де Сеферказы-ага у Ляховъ на томъ съѣздѣ кіевского полковника Онтона, которой посланъ напередъ сего отъ гетмана къ королю въ послехъ, и его задержали, и что королю съ гетманомъ помиритца противъ того жъ, какъ у нихъ миръ былъ подъ Збаровымъ; а Ляхи де о томъ прошали сроку, а сказали, что у нихъ о томъ будетъ соймъ. А писарю Ивану Выговскому на томъ съѣздѣ Ляхи сказали: вы де холопи наши, управимся де съ вами и послѣ. На томъ де изъ-подъ Каменца Подолского и розъѣхались, а утверженія межъ ими никакова не было.

А изъ мѣстечка Быкова бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пошли декабря въ 29 день, на первомъ часу дни, къ мѣстечку Барышовкѣ, отъ Быкова за 20 верстъ; и о томъ, какъ пошли изъ Иваницы къ Прилукамъ и пришли въ мѣстечко Быково, и

№ 4. каковы гдѣ были встрѣчи, и какъ изъ Быкова къ Переяславлю пошли, о всемъ писали и гетманской листъ послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивльцомъ съ Олексѣемъ Печиновымъ того жъ часу. Да въ той же отпискѣ писали ко государю: которые сотники и Черкасы идутъ отъ гетмана изъ полковъ и встрѣчаютца съ ними, и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи ихъ про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна роспрашиваютъ, и казаки сказываютъ, что они въ Умони не бывали и про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна ничего не слыхали. А въ дорогѣ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи идутъ верстъ по пятнадцати и по дватцати на день, для того, что въ литовской верстѣ московскихъ верстъ по три и по четыре. А какъ Парѳеней Тоболинъ къ нимъ отъ гетмана пріѣдетъ и что съ ними гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, противъ ихъ писма, къ нимъ отпишутъ, и что они про нихъ Родіона и дьяка Мартемьяна провѣдаютъ, и какъ они въ Переяславль придутъ и государево дѣло учнетца дѣлать, и что какихъ вѣстей будетъ, и они о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, отпишутъ изъ Переяславля тотчасъ *). А какъ отъѣхали отъ Быкова версты съ три, и встрѣчалъ сотникъ босанской Микифоръ Церенко, а съ нимъ казаковъ человѣкъ съ восмьдесятъ, на конехъ, съ знаменемъ; и не доѣхавъ, ссѣли съ лошадей, и пришодъ говорили, что они боярина Василья Васильевича съ товарыщи встрѣчаютъ по гетманскому росказанью. И ѣхали съ ними до мѣстечка Барышевки, отъ Быкова дватцать верстъ. А какъ пришли къ городку Босани, отъ Быкова отъѣхавъ пять верстъ, и изъ городка вышедчи отъ воротъ сажень съ дватцать, встрѣчали священницы въ ризахъ и весь освященный соборъ со кресты и съ образы и со святою водою, и тутошніе жилецкіе люди; и пришедчи въ церковь Рождества Пречистые Богородицы, по задостойникѣ, говорили ектенью съ звономъ и молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. И того жъ числа пріѣхали къ мѣстечку Барышевкѣ, и священницы встрѣчали потомужъ въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою.—А на завтрее того дни, изъ того мѣстечка Барышевки пошли и начевали въ мѣстечкѣ Войтовцахъ, отъ Барышевки за десять верстъ, а отъ Переяславля за десять же верстъ.

*) Изъ отправленныхъ послами 29 декабря бумагъ въ Москву, намъ извѣстны, *изъ столб. № 5823*,—1) отписка пословъ о возвращеніи къ нимъ подьячихъ Якова Портомоина и Григорья Ключарева, *на 2 лл.*; на ней помѣта: «Государю чтена и бояромъ.» Получена въ Москвѣ 4 января 1654 года. 2) Распросныя рѣчи Якова Портомоина и Григорья Ключарева, *на 4 лл.*, по содержанію вполнѣ соотвѣтствуетъ тому, что изложено о нихъ въ статейномъ спискѣ пословъ. 3) Отрывокъ, послѣдній листокъ, отписки пословъ о томъ, какъ они ѣхали въ Быково и какія имъ были по дорогѣ встрѣчи, и 4) Листъ гетмана Богдана Хмелницкаго, *на 3 лл.*; на немъ помѣта: «Государю чтено и бояромъ.» Вотъ содержаніе этой грамоты: «Списокъ съ листа бѣлорускаго писма, что писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, а ко государю къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, генваря въ 4 день. *(начало грамоты какъ и предшествующихъ такихъ же гетманскихъ листовъ).* Утѣшилися есмо велми, что далъ намъ знать посланникъ нашъ Иванъ Ѳедоровъ, что милость ваша изъ Путивля, по писму нашему, до Переяславля рушилися; но желаемъ себѣ того, что милость вашу въ добромъ здоровьѣ видѣли. Какъ есмя черезъ посланца нашего милостей вашихъ просили, и нынѣ велми просимъ: извольте, милость ваша, какъ поскорѣе до Переяславля поспѣшитися, а мы въ Чигиринѣ, праздничные дни отправя, день или два помѣшкавъ, и до Переяславля къ милостямъ вашимъ вскорѣ будемъ и изустно всякіе розговоры съ милостями вашими имѣти будемъ. Но мы полагаемся на милостивое жалованье царского величества, никому иному, толко его царскому величеству прямо служити готови есмы. Но и вторицею милостей вашихъ просимъ, изволте яко наискорѣе милость ваша поспѣшитися; а мы услышавъ, что милость ваша, послы полномочные, съ милостивымъ великимъ жалованьемъ отъ его царского величества до насъ идете, съ королемъ полскимъ перемирья никакого не чинили есмы. При семъ милостямъ вашимъ какъ наискорѣе (sic) отдаемся. Писанъ въ Чигиринѣ, дня 24 декабря, 1653 году.

А внизу написано: милостямъ вашимъ во всемъ желателные пріятели и слуги, Богданъ Хмелницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.»

А изъ мѣстечка Войтовцовъ пошли въ Переясловль декабря въ 31 день. И какъ пришли отъ Переясловля за пять верстъ, и встрѣтилъ переясловской полковникъ Павелъ Тетеря, а съ нимъ сотниковъ и атамановъ и казаковъ съ шесть сотъ человѣкъ и болши, съ знаменемъ и съ трубами и съ литаврами, и не доѣхавъ, ссѣли съ лошадей. И пришодъ, полковникъ на встрѣчѣ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи говорилъ рѣчь:

«Благовѣрный благовѣрного и благочестивый благочестиваго государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его государского величества, великій боярине и прочіе господіе! Съ радостію ваше благополучное пріемлемъ пришествіе; отъ многого бо времяни сердце наше горѣло бѣ въ наю, слухомъ услаждаяся, яко со исполненіемъ царского обѣта грядете къ намъ, еже быти подъ высокою великодержавного благочестиваго царя восточного рукою, православному и преславному войску запорожскому. Тѣмъ же, азъ меншій въ рабѣхъ того жъ войска запорожского, имѣя приказъ отъ Богомъ даннаго намъ гетмана Зеновія Хмелницкого, въ богоспасаемомъ градѣ Переяславли, изшедъ въ стрѣтеніе ваю, радостное благородіемъ вашимъ привѣтствованіе сотворяю и нижайшее со всѣмъ войскомъ, въ томъ же градѣ содержащимся, творю поклоненіе; а во упокоеніе труда путного милостей вашихъ во обители града Переяславля внити молю прилежно.»

А какъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пріѣхали къ Переяславлю, и не доходя городовыхъ воротъ сажень за сто, по обѣ стороны стояли казаки съ ружьемъ и изъ ружья стрѣляли. А не доходя городовыхъ воротъ сажень за пятдесятъ, встрѣтили боярина Василья Васильевича съ товарыщи переяславской протопопъ Григорей и священницы и дьяконъ въ ризахъ и всѣ церковные причетники отъ всѣхъ церквей, со кресты и съ образы и съ хоругвми и со святою водою, и всенародное множество съ женами и дѣтми, съ великою радостью. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи и всѣ государевы люди у крестовъ и у образовъ знаменовались и у святые воды были, и протопопъ говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи рѣчь:

«Радостію исполняемся, благородніи царстіи мужіе, внегда зримъ благополучное благородія вашего отъ царского пресвѣтлого величества пришествіе, о немъ же слухомъ уха услышевше, мы меншіе и нижайшіе богомолцы ваю, съ радостію благородію вашему въ стрѣтеніе изыдохомъ, чающе, яко нынѣ Господь Богъ пришествіемъ вашимъ усердное желаніе исполнилъ православія нашего, еже совокупитися во едино Малой и Великой Росіи подъ единою великодержавного благочестиваго царя восточного крѣпкою рукою; еже мы отверстыми сердцы воспріемше, желаемъ усердно, да не точію сію Господь Богъ намъ соединитъ Малую Росію, но и всего міра царства да покоритъ подъ его царского пресвѣтлаго величества непреборимую руку; желающе же радостно благородіямъ вашимъ благопривѣтствуемъ и духовно цѣлуемъ, цѣлующе васъ, царстіе мужіе, съ радостію вамъ глаголемъ: радуйтеся, сынове Сіони, радуйтеся горы высокіе, радуйтеся ребра сѣверова; радующежеся внійдите въ богоспасаемый градъ сей, совѣтуйте мирная, благая и полезная всему христіанству, яко да вашимъ благоустроеніемъ подъ его царского пресвѣтлаго величества тихо осѣняющими крилы почіетъ и наше Малыя Росіи православіе.»

А какъ протопопъ изговорилъ рѣчь, и бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пошли въ городъ за образы, и въ городѣ звонили у всѣхъ церквей въ колокола. А какъ пришли въ соборную церковь Успенія пресвятыя Богородицы, и Спасовъ образъ, что отпущенъ отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, съ бояриномъ съ Васильемъ Василье-

№ 4. вичемъ съ товарыщи, несли въ соборную церковь со кресты и съ образы вмѣстѣ. А бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи за образы шли пѣши. И пришедъ протопопъ и священницы и дьяконъ въ соборную церковь, пѣли задостойникъ и говорили ектенью и молили въ Троицѣ славимаго Бога и пречистую Его Матерь и всѣхъ святыхъ о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрные царицы и великіе княгини Маріи Ильичны и за благовѣрные царевны многолѣтное здоровье. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи шли въ городъ за кресты къ соборной церквѣ и отъ соборной церкви ѣхали на подворье, и на площади стрѣляли изъ пушекъ, и отъ церкви полковникъ и сотники и атаманы и казаки и жилецкіе люди провожали до подворья; а гетманъ Богданъ Хмелницкой въ то время былъ въ Чигиринѣ. А кормы людцкіе и конскіе въ Переяславлѣ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи и всѣмъ государевымъ людемъ давали.

Того жъ числа боярину Василью Васильевичю съ товарыщи сказывалъ переяславской полковникъ Павелъ Тетеря, что гетманъ Богданъ Хмелницкой изъ Чигирина хотѣлъ быть въ Переяславль напередъ ихъ пріѣзду, толко де не поѣхалъ изъ Чигирина за тѣмъ, что Днѣпръ не перепустилъ; какъ де черезъ Днѣпръ мочно будетъ переѣхать, и гетманъ де въ Переяславль будетъ тотчасъ, а одноконечно гетманъ будетъ въ Переяславль генваря въ 3 день.—Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи Парѳеней Тоболинъ: стоитъ де онъ въ мѣстечкѣ Домантовѣ, а по Днѣпру де идутъ крыстеншися и перевезтись де ему и пѣшему въ лодкѣ нелзѣ. А гетманъ де Богданъ Хмелницкой въ Переяславль не ѣдетъ за тѣмъ же, что Днѣпръ не сталъ. А столникъ де Родіонъ Стрешневъ отъ гетмана отпущонъ, а живетъ въ Чигиринѣ, за перевозомъ.

Генваря въ 1 день, за два часа до свѣта, прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ жилцомъ Степаномъ Волоховымъ; а въ государевѣ грамотѣ написано: послано къ нимъ съ стряпчимъ съ Еуфимомъ Норовымъ, что дать государева жалованья гетману Богдану Хмелницкому, знамя да булава да ферезея да шапка, а велѣно имъ то знамя дать гетману, буде новое не поспѣетъ. И по государеву указу, съ жилцомъ съ Степаномъ Волоховымъ прислано къ нимъ знамя новое; и какъ онъ жилецъ Степанъ то знамя привезетъ, и имъ то государево жалованье гетману Богдану Хмелницкому дать новое знамя, а прежнее знамя оставить у себя; а будетъ они до тое государевы грамоты дали гетману прежнее знамя, и они бъ гетману сказали, что то прежнее знамя въ дорогѣ у нихъ подмокло, и о томъ отписали къ великому государю, къ его царскому величеству, и великій государь, его царское величество, его гетмана пожаловали, прислали къ нему, вмѣсто того знамени, новое знамя, и онъ бы гетманъ у нихъ то новое знамя принялъ, а прежнее новое знамя имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи отдалъ. Да какъ то государево жалованье, новое знамя, гетману дадутъ, и имъ прежнее знамя, взявъ у гетмана, велѣно привезти съ собою назадъ; да что у нихъ о томъ учинитца, и имъ о томъ отписать и жилца Степана Волохова отпустить къ государю къ Москвѣ вскорѣ. — Да съ тѣмъ же жилцомъ съ Степаномъ Волоховымъ прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи; а въ государевѣ грамотѣ написано: въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ были на Москвѣ запорожской посланецъ Лавринъ Капуста, и говорилъ: приказывалъ де съ нимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, а велѣлъ онъ бить челомъ государю, чтобъ великій государь его пожаловалъ, велѣлъ послать въ Кіевъ и

въ иные городы своихъ государевыхъ воеводъ, а съ ними ратныхъ людей съ три тысячи человѣкъ, а у нихъ де ратныхъ людей готовыхъ много; и по государеву указу, а по тому гетманскому челобитью, посланы въ Кіевъ бояре и воеводы князь Ѳеодоръ Семеновичъ Куракинъ да князь Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ Волконской да дьякъ Андрей Немировъ, а съ ними ратные пѣшіе люди салдаты, а о пріѣздѣ ихъ въ Путивль къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи велѣно имъ отписати; а до тѣхъ мѣстъ, какъ у нихъ съ гетманомъ государево дѣло совершитца, велѣно имъ побыть въ Путивлѣ, а ожидати отъ нихъ вѣсти. И какъ они бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, аже Богъ дастъ, съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ увидятца и государево дѣло, по наказу, совершатъ, и имъ велѣно гетману говорить: въ нынѣшнемъ во 162 году приказывалъ онъ гетманъ съ посланникомъ своимъ съ Лавриномъ Капустою, а велѣлъ бить челомъ великому государю, чтобъ онъ великій государь его гетмана пожаловалъ, указалъ послать въ Кіевъ и въ иные городы своихъ царского величества воеводъ, а съ ними ратныхъ людей, хотя бъ тысячи съ три, а у нихъ ратные люди готовы многіе; и великій государь его гетмана пожаловали, послали въ Кіевъ своихъ царского величества бояръ и воеводъ, боярина и намѣстника ростовского, князя Ѳеодора Семеновича Куракина да боярина и намѣстника галицкого, князя Ѳеодора Ѳеодоровича Волконского да дьяка Андрея Немирова, а съ ними своихъ царского величества ратныхъ и пѣшихъ людей салдатъ, и нынѣ они въ Путивлѣ; и онъ бы гетманъ послалъ отъ себя въ Кіевъ кого пригоже, и тѣхъ царского величества бояръ и воеводъ велѣлъ принять чесно, и всякое послушаніе имъ чинить; а для всякого береженья, съ тѣми его царского величества бояры и воеводы велѣлъ быти въ Кі... *(оторвано)* да Пере... *(оторвано)* полковникомъ съ полки. Да что съ ними гетманъ о томъ поговоритъ, и имъ о томъ велѣно писать ко государю почасту и къ бояромъ ко князю Ѳедору Семеновичю съ товарыщи о томъ отписать вскорѣ *). **№ 4.**

Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи изъ Чигирина столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ путивльскими казаки съ Ортюшкою Мозылевымъ да съ Илюшкою Колотилинымъ: декабря де въ 26 день у гетмана они были, и противъ государеву указу государеву милость ему сказали и про боярина Василья Васильевича съ товарыщи объявили. И гетманъ де Богданъ Хмелницкой, слыша государеву милосгь, обрадовался и на государевѣ жалованьѣ били челомъ; а въ розговорехъ де съ ними говорилъ, что ему видѣтца съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи о государевыхъ дѣлехъ въ Переясловлѣ, и онъ де гетманъ, отпустя ихъ, изъ Чигирина поѣдетъ въ Переясловль и къ полковникомъ ко всѣмъ отпишетъ тотчасъ, велитъ имъ всѣмъ быть въ Переясловль къ Богоявленіеву дни. А на отпускѣ де они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ у гетмана были декабря въ 29 день и о государевыхъ дѣлехъ съ нимъ гетманомъ и съ писаремъ Иваномъ Выговскимъ говорили, чтобъ онъ гетманъ и все войско-запорожское, видя къ себѣ великого государя премногую милость, служили ему государю вѣрно и на государскую милость были бъ надежны, безо всякого розмышленія. И гетманъ де сказалъ имъ, что онъ на государскую милость надеженъ и государю служить и крестъ цѣловати и во всемъ по государевѣ волѣ быти радъ; и хотѣлъ де онъ гетманъ, погребши

---

*) Упоминаемыя здѣсь двѣ государевы грамоты къ посламъ,—*въ столб. № 9129*, первая *на 3 лл.*, а вторая *на 4 лл.*, — по содержанію почти дословно соотвѣтствуютъ статейному списку. Въ Москвѣ онѣ помѣчены 22 декабря. Тутъ же грамота въ Путивль къ воеводѣ о дачѣ подводъ Степану Волохову, *на 1 л.* Оторванное въ статейномъ спискѣ, по грамотѣ, слѣдуетъ читать: велѣлъ быти «въ Кіевѣ кіевскому да переяславскому» полковникомъ съ полки».

№ 4. сына своего Тимоѳея, ѣхати въ Переясловль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи генваря въ 1 день; а къ полковникомъ де и ко всѣмъ началнымъ людемъ писалъ, велѣлъ имъ тотчасъ съѣзжатца въ Переясловль же. А изъ Чигирина де они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ поѣхали того жъ числа, декабря въ 29 день, и пріѣхали къ рѣкѣ къ Днѣпру въ городъ Бужинъ, и стоятъ въ томъ городѣ, потому что черезъ Днѣпръ перевезтись ни которыми дѣлы не мочно. И того жъ числа писали бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи въ Чигиринъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ жилцомъ съ Иваномъ Евскимъ, что, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посланы они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи о государскихъ великихъ дѣлехъ къ нему къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому; а какъ изъ Путивля пошли и которого числа въ Красное пришли, и о томъ къ нему писали съ Парѳеньемъ Тоболинымъ декабря въ 23 день. А въ Переясловль пришли декабря въ 31 день, и о пріѣздѣ своемъ послали къ нему объявити царского величества жилца Ивана Евского, и ему бъ о томъ вѣдомо было.

А какъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пошли къ Переяславлю изъ мѣстечка Быкова, и гдѣ каковы были встрѣчи, и которого числа пришли въ Переяславль, и какъ встрѣчи были не доѣзжая Переяславля и у города, и что сказывалъ полковникъ Павелъ Тетеря, и какъ писано къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ жилцомъ съ Иваномъ Евскимъ, и что писали къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи изъ Чигирина столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ и изъ мѣстечка Домонтова Парѳеней Тоболинъ, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи писали съ стремяннымъ конюхомъ съ Микитою Шевелевымъ, генваря въ 1 день, въ ночи. А на завтрее того, генваря въ 2 день, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи съ жилцомъ съ Степаномъ Волоховымъ, что они государевы грамоты и знамя у него Степана приняли вцѣлѣ, и противъ государева указу о пріемѣ въ Кіевъ боярина и воеводъ князя Ѳеодора Семеновича Куракина съ товарыщи и чтобъ для береженья въ Кіевѣ велѣлъ быти кіевскому и переясловскому полковникомъ съ полки говорить станутъ, и про государевыхъ ратныхъ пѣшихъ людей, которые будутъ съ бояриномъ и воеводы со княземъ Ѳеодоромъ Семеновичемъ Куракинымъ съ товарыщи, ему гетману объявятъ; и какъ гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Переясловль пріѣдетъ и что съ ними, противъ его государева указу, гетманъ учнетъ говорить, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, отпишутъ тотчасъ, да и къ боярину и воеводамъ ко князю Ѳеодору Семеновичю Куракину съ товарыщи о томъ отпишутъ же. А стремянной конюхъ Микита Шевелевъ, которой посланъ отъ государя за жилцомъ за Степаномъ Волоховымъ, пріѣхалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи декабря въ 31 день, въ 3 часа ночи; а жилецъ Степанъ Волоховъ съ государевыми грамоты и съ знаменемъ пріѣхалъ тоѣ жъ ночи, за два часа до свѣта *).

И Парѳеней Тоболинъ изъ Чигирина въ Переяславль пріѣхалъ генваря въ 4 день, а привезъ съ собою два листа, одинъ гетмана

*) Все вышеписанное въ статейномъ спискѣ изложено послами въ трехъ отпискахъ, въ *столб. № 5823, на 13 лл.;* на отпискахъ общая помѣта: «государю чтена и бояромъ»; время же полученія отписокъ въ Москвѣ не обозначено. Одна изъ этихъ отписокъ пословъ,—о въѣздѣ ихъ въ Переяславль, напечатана въ Акт. Южн. и Зап. Росс. въ 8 т. въ приложеніяхъ подъ № 40.

Богдана Хмелницкого, а другой писаря Ивана Выговского, писаны къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Гетманъ писалъ, что де онъ за нимъ Парѳеньемъ до Переяславля выѣзжаетъ и тамъ не замѣшкавъ будетъ, и желаетъ того, чтобъ ему съ ними розговоръ учиня, по указу царского величества исполнити. А писарь Иванъ Выговской писалъ, что гетманъ до Переяславля поѣдетъ генваря въ 3 числѣ, а въ Переяславль пріѣдетъ генваря въ 6 числѣ. А жилецъ Иванъ Евской пріѣхалъ отъ гетмана генваря въ 5 день, а привезъ къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи листъ гетмана Богдана Хмелницкого, а писмо тотъ листъ его гетманова рука; а въ листу написано: взявъ онъ гетманъ подлинную вѣдомость, что они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи до Переяславля пришли, поспѣшается и будетъ въ Переясловль конечно на Богоявленьевъ день *).

Да того жъ числа пріѣхали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи съ Москвы Левонтей Григоровъ да Иванъ Ярыжкинъ да подьячей Григорей Старковъ. А присланы съ Левонтьемъ и съ Иваномъ государевы царевы и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, двѣ грамоты: одна о томъ, что велѣно имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи говорить съ гетманомъ о крымскомъ дѣлѣ; а другая къ нимъ же къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи отъ государя съ милостивымъ словомъ **).

И того жъ числа, въ Переясловлѣ, въ соборной церкви Успенія пресвятѣй Богородицы, пѣли царскіе часы переяславской протопопъ Григорей да московского благовѣщенского собору дьяконъ Алексѣй, и за государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрные царицы и великіе княгини Маріи Ильичны и за благовѣрные царевны многолѣтное здоровье молили всесилного въ Троицѣ славимаго Бога, и кликалъ многолѣтье дьяконъ Алексѣй; а по крыласамъ пѣли многолѣтье тоѣ соборные церкви и приходцкихъ церквей священницы и церковные причетники. И многіе люди были въ то время въ соборной церкви, мужеского полу и женского, и видя то, что молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здравьѣ, великою радостію радовались и молили Бога, чтобъ Господь Богъ велѣлъ имъ

№ 4.

---

*) Означенныхъ здѣсь писемъ гетмана и писаря къ посламъ мы не нашли въ малороссійскихъ дѣлахъ.

**) Означенныя здѣсь двѣ государевы грамоты къ посламъ въ *столб. № 5823, на 2 лл. таковы*:

1. «Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину, околничему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, да думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Вѣдомо намъ учинилось отъ розныхъ гонцовъ, которые отъ васъ къ намъ великому государю пріѣзжали къ Москвѣ, что ты бояринъ нашъ Василей Васильевичъ и околничей нашъ Иванъ Васильевичъ и ты думной нашъ дьякъ Ларіонъ живете въ совѣтѣ. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, за то васъ жалуемъ, милостиво похваляемъ. И впередъ бы вамъ, боярину нашему Василью Васильевичю и околничему нашему Ивану Васильевичю и думному нашему дьяку Ларіону, всякими нашими дѣлы промышлять обще и быть въ совѣтѣ и на нашу государскую милость быть надежнымъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, декабря въ 27 день».

2. «Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Писали есте къ намъ съ розными гонцами, что писалъ къ вамъ запорожской гетманъ Богданъ Хмелницкой, чтобъ вамъ итти въ Переяславль.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ, по тому его гетманову писму, въ Переяславль шли и Божіе дѣло и наше совершали, по нашему наказу. И какъ, ажъ Богъ дастъ, то дѣло, по нашему указу, совершите, и вы бъ у гетмана Богдана Хмелницкого и у писаря Ивана Выговского въ розговорехъ пороспросили: на чемъ полской Янъ Казимеръ король съ крымскимъ ханомъ помирился: на томъ ли, чтобъ его короля изъ осады выпустить, или на томъ, что ему королю и впередъ съ нимъ крымскимъ ханомъ въ соединеньѣ быть; и какъ съ ханомъ крымскимъ впередъ быть и отъ него нашему Московскому государству и войску запорожскому остереганье держать. И договорились бы есте о томъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ подлинно; да на чемъ договоритеся, и вы бъ о томъ отписали къ намъ къ Москвѣ тотчасъ, наскоро, на заводныхъ подводахъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, декабря въ 27 день».

Тутъ же государева грамота къ путивльскому воеводѣ о подводахъ для гонцовъ къ посламъ.

№ 4. быти всѣмъ подъ государевою высокою рукою.

А генваря въ 6 числѣ, на Богоявленьевъ день, на рѣку Трубежъ, на ердань ходили со кресты и съ образы и съ хоруговми, и Спасовъ образъ, которой отпущенъ отъ государя, несли тутъ же; а за образы шли изъ Казани Преображенского монастыря архимаритъ Прохоръ, да Рождественского собору протопопъ Андреянъ, да Савы Сторожевского монастыря попъ Іона и дьяконы, которые, по государеву указу, посланы съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, да переяславской протопопъ Григорей, и отъ соборные и отъ приходцкихъ церквей священницы и дьяконъ; а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи шли за образы. И какъ пошли съ ердани, и казаки стрѣляли изъ ружья, а на площади стрѣляли изъ пушекъ.

И того жъ числа *) гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Переяславль пріѣхалъ за часъ до вечера, а писарь Иванъ Выговской пріѣхалъ генваря въ 7 день, а полковники и сотники съѣхалися въ Переяславль же. И генваря въ 7 же числѣ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи присылалъ гетманъ Богданъ Хмелницкой переяславского полковника Павла Тетерю, чтобъ ему гетману съ ними видѣтца, а государевы бъ грамоты въ то время и не подавать и рѣчи никакой не говорить. И приказано къ гетману съ полковникомъ, что бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи съ нимъ гетманомъ видѣтца ради; а гдѣ видѣтца, и онъ бы гетманъ о томъ къ нимъ приказалъ. И гетманъ приказывалъ, что онъ будетъ у боярина у Василья Васильевича на подворьѣ того же числа въ вечеру.

И въ вечеру пріѣхали отъ гетмана писарь Иванъ Выговской да полковникъ Павелъ Тетеря, а сказалъ, что гетманъ будетъ къ нимъ тотъ часъ, и сказавъ поѣхалъ къ гетману. И того жъ числа, въ вечеру, пріѣхалъ къ боярину къ Василью Васильевичю на дворъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, а съ нимъ пріѣхали писарь Иванъ Выговской да переяславской полковникъ Павелъ Тетеря. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили гетману: присланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, съ его государевымъ милостивымъ полнымъ указомъ, по его гетманскому челобитью и всего войска запорожского, и чтобъ завтра, генваря въ 8 день, ему гетману государеву грамоту подать и государевъ милостивой указъ сказать на съѣзжемъ дворѣ; а подавъ бы государеву грамоту и сказавъ государевъ милостивой указъ, того же дни итти въ церковь и учинить ему гетману и полковникомъ и инымъ началнымъ и всякимъ людемъ вѣру, какъ имъ быть подъ государевою высокою рукою. И гетманъ говорилъ, что великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, они со всѣмъ войскомъ запорожскимъ служити и прямити во всемъ душами своими ради, и головы свои за государское многолѣтное здоровье складывать и вѣру ему государю учинити, генваря въ 8 день, и во всемъ по его государевѣ волѣ быти готовы; а завтра де рано полковники всѣ будутъ у него, и онъ де съ ними поговоря будетъ на съѣзжей дворъ; и выслушавъ государеву грамоту и государевъ милостивой указъ, поговорить ему будетъ съ полковники, а поговоря съ полковники и съ началными людми, итти въ соборную церковь и учинити государю вѣру.—Да гетманъ же и писарь Иванъ Выговской говорили: милость де Божія надъ нами, якоже древле при великомъ князѣ Владимірѣ, такъ же и нынѣ сродникъ ихъ, великій государьцарь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, призрилъ на свою государеву отчину Кіевъ и на всю Малую Русь милостью своею; яко орелъ покрываетъ гнѣздо свое, тако и онъ государь изволилъ насъ

*) Съ этого мѣста начинается отрывокъ статейнаго списка, напечатанный въ Исторіи Малой Россіи, соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго.

принять подъ свою царского величества высокую руку; а Кіевъ и вся Малая Русь вѣчное ихъ государского величества; а мы де всѣ великому государю, его царскому величеству, служить и прямить во всемъ душами своими и головы свои за его государское многолѣтное здоровье складывать ради.

И о томъ о всемъ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ Пареоеньемъ Тоболинымъ, генваря въ 8 числѣ, съ утра рано *).

И того жъ числа отъ гетмана Богдана Хмелницкого приходилъ писарь Иванъ Выговской, и сказывалъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи: была де у гетмана тайная рада съ полковники и съ судьями и съ войсковыми ясаулы; и полковники де и судьи и ясаулы подъ государеву высокою руку подклонилися.—И по тайной радѣ, которую гетманъ имѣлъ съ полковники своими, и съ утра того жъ дни, во вторый часъ дни, бито въ барабанъ съ часъ времяни на собранія всего народа слышати совѣтъ о дѣлѣ хотящемъ совершитися. И какъ собралося великое множество всякихъ чиновъ людей, учинили кругъ пространный про гетмана и про полковниковъ, а потомъ и самъ гетманъ вышелъ подъ бунчукомъ, а съ нимъ судьи и ясаулы, писарь и всѣ полковники. И сталъ гетманъ посреди круга, а ясаулъ войсковой велѣлъ всѣмъ молчать. Потомъ, какъ всѣ умолкли, началъ рѣчь гетманъ ко всему народу говорить:

«Панове полковники, ясаулы, сотники и все войско запорожское и вси православніи христіяне! Вѣдомо то вамъ всѣмъ, какъ насъ Богъ свободилъ изъ рукъ враговъ, гонящихъ церковь Божію и озлобляющихъ все христіянство нашего православія восточного, что уже шесть лѣтъ живемъ безъ государя въ нашей землѣ въ безпрестанныхъ бранехъ и кровопролитіяхъ съ гонители и враги нашими, хотящими искоренити церковь Божію, дабы имя руское не помянулось въ земли нашей, что уже велми намъ всѣмъ докучило, и видимъ, что нелзя намъ жити боле безъ царя. Для того, нынѣ собрали есмя раду явную всему народу, чтобъ есте себѣ съ нами обрали государя изъ четырехъ которого вы хощете. Первый есть царь турскій, который многижды черезъ пословъ своихъ призывалъ насъ подъ свою область; вторый ханъ крымскій; третій король полскій, который, будетъ сами похочемъ, и теперь насъ еще въ прежную ласку приняти можетъ; четвертый есть православный Великія Росія государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, восточной, которого мы уже шесть лѣтъ безпрестанными моленіи нашими себѣ просимъ: тутъ которого хотите избирайте. Царь турскій есть бусурманъ: всѣмъ вамъ вѣдомо, какъ братія наша, православніи христіяне, Греки, бѣду терпятъ и въ какомъ суть отъ безбожныхъ утѣсненіи. Крымскій ханъ тожъ басурманъ, которого мы по нужди и въ дружбу принявши, каковыя нестерпимыя бѣды приняли есмя. Какое плѣненіе, какое нещадное пролитіе крови христіянскія отъ полскихъ отъ пановъ утѣсненія,—никому вамъ сказывать ненадобеть: сами вы всѣ вѣдаете, что лучше жида и пса, нежели христіянина брата нашего почитали. А православный христіянскій великій государь царь восточный есть съ нами единого благочестія греческого закона единого исповѣданія, едино есмы тѣло церкви православіемъ Великія Росіи, главу имуще Исуса Христа. Той великій государь христіянскій, зжалившися надъ нестерпимымъ озлобленіемъ православныя церкви въ нашей Малой Росіи, шестьлѣтныхъ нашихъ моленій безпрестанныхъ не презривши, теперь милостивое свое царское сердце къ намъ склонивши, своихъ великихъ ближнихъ людей къ намъ съ царскою милостію своею прислати изволилъ, которого естьли со усердіемъ возлюбимъ, кромѣ его царскія высокія руки, благотишнѣйшаго пристанища не обрящемъ.

---

*) Означенной здѣсь отписки пословъ мы не нашли въ малороссійскихъ дѣлахъ.

№ 4. А будетъ кто съ нами не согласуетъ, теперь куды хочетъ волная дорога».

Къ симъ словамъ весь народъ возопилъ: волимъ подъ царя восточного, православного, крѣпкою рукою въ нашей благочестивой вѣрѣ умирати, нежели ненавистнику Христову поганину достати!—Потомъ полковникъ переяславской Тетеря, ходячи въ кругу, на всѣ стороны спрашивалъ: вси ли тако соизволяете? Рекли весь народъ: вси единодушно. Потомъ гетманъ молылъ: буди тако; да Господь Богъ нашъ сукрѣпитъ подъ его царскою крѣпкою рукою. А народъ по немъ вси единогласно возопили: Боже утверди, Боже укрѣпи, чтобъ есми во вѣки вси едино были!—И послѣ того писарь Иванъ Выговской, пришедши, говорилъ, что де казаки и мѣщане всѣ подъ государеву высокую руку подклонились.

И генваря въ 8 же числѣ, гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской, и обозничей, и судья, и полковники, и ясаулы войсковые, и сотники и атаманы у боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи на съѣзжемъ дворѣ были. И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ гетману Богдану Хмелницкому рѣчь, а молылъ: «Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту».—И тоѣ государеву грамоту ему отдалъ. А какъ государеву грамоту бояринъ Василей Васильевичъ гетману отдалъ, и тоѣ государеву грамоту гетманъ принялъ съ великою радостію; а принявъ государеву грамоту, поцѣловалъ, и роспечатавъ отдалъ писарю Ивану Выговскому и велѣлъ ему вычесть при всѣхъ войска запорожского началныхъ и всякихъ людей вслухъ. И тоѣ государеву грамоту писарь Иванъ Выговской челъ всѣмъ людемъ явно. И выслушавъ государеву грамоту, гетманъ и полковники и всякихъ чиновъ люди государской милости обрадовались; и говорилъ гетманъ, что великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой со всѣмъ войскомъ запорожскимъ служити и прямити вседушно и за государское многолѣтное здоровье головы складывать ради, и вѣру государю учинити и во всемъ по его государевѣ волѣ быть готовы.—И бояринъ Василей Васильевичъ молылъ: «Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское православные христіянскіе вѣры, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ». — Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ пожаловалъ, о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударили и про государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, здоровье спросили, и бояринъ Василей Васильевичъ молылъ: «какъ мы поѣхали отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ великихъ преславныхъ царствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ». А послѣ того говорилъ гетману:

«Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ говорить: въ прошлыхъ годѣхъ и по нынѣшней по 162 годъ, присылали къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, къ его царскому величеству, ты Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское бити че-

ломъ, что паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіянскую вѣру греческого закона и на святые Божіе восточные церкви востали, и гоненіе учинили болшое, и отъ истинной православной христіянской вѣры, въ которой вы издавна живете, учали васъ отлучать и неволить къ своей римской вѣрѣ, и въ иныхъ мѣстехъ въ Корунѣ и въ Литвѣ благочестивые церкви запечатали, а въ иныхъ учинили унію, и всякіе надъ вами гоненіе и поруганіе и злости нехристіянскіе чинили. А послѣ того и помирясь съ вами, сперва подъ Збаровомъ, а послѣ подъ Бѣлою Церковію, на правдѣ своей не устояли, и церкви Божіи, которые въ договорѣ написаны были отдати изъ уніи, не отдали; а которые не многіе и отданы были, и тѣ оборочены опять подъ унію, и хотя православную христіянскую вѣру искоренити и святые Божіи церкви до конца разорити, войска свои на васъ собрали и многіе городы и мѣста и въ тѣхъ городѣхъ и мѣстехъ святые Божіи церкви осквернили и обругали и разорили, и православныхъ христіянъ, духовного и мірского чину, многихъ невинно замучили и всякое злое поруганіе чинили. И вы, не хотя благочестивые христіянскіе вѣры отбыти, святыхъ Божіихъ церквей въ розореніи видѣть, по неволѣ призвавъ къ себѣ на помочь крымского хана съ ордою, учали за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви противъ ихъ стоять, а у великого государя нашего, у его царского величества, милости просите, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, православные христіянскіе вѣры искоренить и святыхъ Божіихъ церквей розорить гонителемъ вашимъ и клятвопреступникомъ не далъ, и надъ вами умилосердился, велѣлъ васъ, тебя гетмана и все войско запорожское, приняти подъ свою царского величества высокую руку съ городами и съ землями; а вы великому государю нашему, его царскому величеству, служити и за его государское здоровье противъ всякого непріятеля хотите стоять во вѣки. И по указу великого государя нашего, его царского величества, приказывано къ вамъ, къ тебѣ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому, что у великого государя нашего, у его царского величества, съ Яномъ Казимеромъ, королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, вѣчное докончанье, и великому государю нашему, царскому величеству, государю христіянскому, безъ причины вѣчного докончанья нарушить было не мочно; а которые неправды учинились съ королевскіе стороны къ нарушенью вѣчного докончанья, и великій государь нашъ, его царское величество, ожидаетъ о томъ съ королевскіе стороны по договору исправленья; а будетъ король и паны рада по договору исправленья не учинятъ, и великій государь нашъ, его царское величество, терпѣти имъ не будетъ, а за ихъ неправды учнетъ противъ ихъ стоять, а ему гетману и всему войску запорожскому велитъ его царского величества милостивой указъ учинить. И вы Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское, великому государю нашему, царскому величеству, били челомъ: будетъ его царскому величеству подъ свою государеву высокую руку принять васъ немочно, и царское бъ величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, въ васъ вступился и велѣлъ васъ съ королемъ и съ паны рады помирити черезъ своихъ государевыхъ великихъ пословъ, чтобъ вамъ тотъ миръ былъ надеженъ, а собою вы съ ними миритца не хотите, потому что Поляки въ правдѣ своей не стоятъ. И по указу великого государя нашего, его царского величества, а по вашему челобитью, посланы въ Полшу къ Яну Казимеру королю его государевы великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской, князь Борисъ Александровичъ Рѣпнинъ-Оболенской съ товарыщи, а велѣно королю и паномъ радѣ о томъ миру и о посредствѣ говорить накрѣпко. И тѣ царского величества

№ 4. великіе послы въ отвѣтехъ паномъ радѣ говорили, чтобъ король и паны рада то междоусобье успокоили и съ вами помирились, и православную христіянскую вѣру греческого закона не гонили, и церквей Божіихъ не отнимали, и неволи вамъ ни въ чемъ не чинили, а учинили бъ миръ по Зборовскому договору, и которые церкви оборочены подъ унѣю, и тѣ бъ церкви отдали вамъ назадъ; и будетъ король и паны рада то учинятъ, съ вами помирятца и въ вѣрѣ вамъ впередъ неволи чинить не учнутъ и церкви Божіи отдадутъ вамъ по прежнему, и великій государь нашъ, его царское величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, королевскому величеству такую поступку учинитъ: тѣмъ людемъ, которые въ его государскомъ имянованьѣ въ прописке объявились и достойны были смертные казни, тѣ ихъ вины велитъ имъ отдать. Да тѣ же царского величества великіе послы говорили: какъ Янъ Казимеръ король обранъ на королевство, и онъ духовного и мірского чину людемъ присягалъ на томъ, что ему межъ разнствующими въ вѣрѣ христіянской людми остерегати и защищати и никакими мѣрами для вѣры самому не тѣснити и никого на то не попущати; а будетъ онъ тоѣ своей присяги не сдержитъ, и онъ подданныхъ своихъ отъ всякіе вѣрности и послушанія чинитъ свободными и разрѣшенія о той клятвѣ своей ни у кого просити не будетъ и не приметъ. И онъ Янъ Казимеръ король не токмо что православную христіянскую вѣру оберегалъ и защищалъ, но и гоненіе злое учинили, чего ни на которую и на еретическую вѣру не чинятъ, и по тому по всему онъ клятву свою, на чемъ присягалъ, преступилъ, а подданныхъ своихъ, васъ православныхъ христіянъ, тѣмъ отъ подданства учинилъ свободными. И онъ Казимеръ король и паны рада то все поставили ни во что, и въ миру и въ посредствѣ отказали, и хотятъ православную христіянскую вѣру искоренити и церкви Божіи разорити, пошли на васъ войною при нихъ же великихъ послехъ, а ихъ пословъ отпустили безъ дѣла. И великій государь нашъ, его царское величество, видя съ королевскіе стороны такіе неисправленье и досады, и вѣчному докончанью нарушенье, и на православную христіянскую вѣру и на святыя Божія церкви гоненіе, и не хотя того слышать, что вамъ единовѣрнымъ православнымъ христіяномъ въ конечномъ разореніи и церквамъ благочестивымъ въ запустѣніи и въ поруганіи отъ латиновъ быти, подъ свою высокою руку васъ гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское съ городами и съ землями отъ королевского подданства, преступленіемъ присяги его, свободныхъ приняти велѣлъ, и помочь вамъ на кривоприсяжцовъ и на хотящихъ разорити христіянскую вѣру своими государевыми ратными людми чинити велѣлъ. И ты бъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское, видя къ себѣ великого государя нашего, его царского величества, милость и жалованье, ему государю служили и всякого добра хотѣли и на его царского величества милость были надежны; а великій государь нашъ, его царское величество, учнетъ васъ, тебя гетмана и все войско запорожское, держать въ своей царского величества милости и отъ недруговъ вашихъ въ оборони и въ защищеньѣ».

И выслушавъ рѣчь, гетманъ и всѣ началные и всякихъ чиновъ люди на государской милости били челомъ. Изъ съѣзжего двора гетманъ поѣхалъ къ соборной церквѣ Успенія пречистые Богородицы съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарыщи въ коретѣ; а казанской преображенской архимаритъ Прохоръ и рожественской протопопъ Андреянъ и священницы и дьяконы, которые, по государеву указу, посланы съ ними, пришли за Спасовымъ образомъ въ соборную церковь напередъ ихъ. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ и гетманъ Богданъ Хмелницкой пришли къ соборной церкви, и переяславской протопопъ Григорей и всѣхъ церквей священницы и дьяконы встрѣтили

их у паперти со кресты и съ кандилы, въ ризахъ, и пѣли: буди имя Господне благословенно отъ нынѣ и до вѣка. А какъ вошли въ церковь, и архимаритъ Прохоръ и протопопъ Андреянъ и переяславской протопопъ Григорей со всѣмъ освященнымъ соборомъ, облачась въ ризы, хотѣли начати обѣщаніе въ вѣрѣ по чиновной книгѣ, какова отъ государя прислана къ нимъ. И гетманъ Богданъ Хмелницкой говорили имъ: чтобъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи учинити вѣра за государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, что ему государю ихъ гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять, и волностей не нарушеть, и кто былъ шляхтичь или казакъ и мѣщанинъ, и кто въ какомъ чину напередъ сего и какіе маетности у себя имѣлъ, и тому бъ всему быть по прежнему; и пожаловалъ бы великій государь, велѣлъ имъ дать на ихъ маетности свои государевы грамоты.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи гетману говорили: что въ московскомъ государствѣ прежнимъ великимъ государемъ нашимъ царемъ и великимъ князем, всеа Русіи, вѣру чинили ихъ государскіе подданные; также и великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, всѣмъ государствомъ они вѣру чинятъ на томъ, что имъ великому государю нашему служить и радѣть и прямить и всякого добра хотѣть; а того, что за великого государя вѣру учинити, николи не бывало и впредь не будетъ; и ему гетману и говорить было о томъ непристойно, потому что всякой подданной повиненъ вѣру дати своему государю. И они бъ гетманъ и все войско запорожское, какъ начали великому государю служить и о чемъ били челомъ, такъ бы и совершили и вѣру великому государю дали, по евангелской заповѣди, безъ всякого сомнѣнія; а великій государь учнетъ ихъ держать въ своемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ и отъ недруговъ ихъ во оборони и въ защищеньѣ, и волностей у нихъ не отымаетъ и маетностями ихъ, чѣмъ кто владѣетъ, великій государь ихъ пожалуетъ, велитъ имъ владѣть по прежнему. **№ 4.**

И гетманъ Богданъ Хмелницкой говорилъ имъ: что онъ о томъ поговоритъ съ полковники и со всѣми людми, которые нынѣ при немъ гетманѣ. И вышедъ изъ церкви, пошолъ на дворъ къ переяславскому полковнику къ Павлу Тетерѣ, и говорилъ о томъ съ полковники и со всѣми людми многое время; а они стояли въ церквѣ. И изъ двора прислалъ въ церковь къ нимъ полковниковъ, переяславского Павла Тетерю да миргородцкого Григорья Сахновича; а пришедъ къ нимъ, полковники говорили тѣжъ рѣчи, чтобъ имъ учинить вѣра за государя.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи полковникомъ потомужъ говорили: то непристойное дѣло, что за государя имъ вѣра чинить; николи того не повелось, что за нихъ государей подданнымъ вѣра давать, а даютъ вѣру государю подданные.

И полковники говорили, что полскіе короли подданнымъ своимъ всегда присягаютъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили полковникомъ: что полскіе короли подданнымъ своимъ чинятъ присягу, и того въ образецъ ставить непристойно, потому что тѣ короли невѣрные и не самодержцы; а на чемъ и присягаютъ, и на томъ николи въ правдѣ своей не стоятъ. А у прежнихъ великихъ государей благочестивыхъ царей и великихъ князей, всеа Русіи самодержцовъ, также и у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, того николи не бывало, что за нихъ великихъ государей давать вѣра. А присланы отъ великого государя они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи къ нему гетману и ко всему войску запорожскому съ государскимъ милостивымъ словомъ; и какъ государево милостивое слово бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи на съѣзжемъ дво-

№ 4. рѣ гетману и имъ сказали, и они государской милости обрадовався, пошли въ церковь, и такихъ непристойныхъ рѣчей не говорили. Да и топере было гетману и имъ полковникомъ говорить о томъ непристойно, потому что государское слово премѣнно не бываетъ.

И полковники говорили имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи: гетманъ де и мы въ томъ вѣримъ, толко де казаки не вѣрятъ, а хотятъ того, чтобъ они дали имъ вѣру.

И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ полковникомъ: что великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, изволилъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку, по ихъ челобитью, и имъ было его государская милость надобно помнить и великому государю служить и радѣть и всякого добра хотѣть, и чтобъ все войско запорожское къ вѣрѣ привести; а которые будетъ незнающіе люди такіе непристойные рѣчи, которые къ такому великому дѣлу непристойны, и говорятъ, и имъ было надобно великому государю служба своя показать и такихъ незнающихъ людей отъ такихъ словъ унимать.

И полковники съ тѣмъ пошли отъ нихъ къ гетману. И послѣ того пришли въ церковь гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской, а съ ними полковники и сотники и ясаулы и атаманы и казаки. И говорили боярину Василью Васильевичю съ товарыщи гетманъ и писарь Иванъ Выговской и полковники: что они во всемъ покладываютца на государеву милость, и вѣру, по евангелской заповѣди, великому государю вседушно учинить готовы, и за государское многолѣтное здоровье головы складывать ради; а о своихъ дѣлехъ учнутъ они гетманъ и все войско запорожское бить челомъ великому государю.

И того жъ числа, Божіею милостію и пречистыя Богородицы помощію, и заступленіемъ великихъ чюдотворцовъ Петра и Алексѣя и Іоны и Филиппа, московскихъ и всеа Русіи, и всѣхъ святыхъ, и великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ государеву высокую руку привели. И гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и полковники вѣру государю учинили на томъ, что быти имъ съ землями и съ городами подъ государевою высокою рукою на вѣки неотступнымъ. А приводилъ къ вѣрѣ, по чиновной книгѣ, архимаритъ Прохоръ. Обѣщаніе къ вѣрѣ гетманъ и писарь и полковники и иные приказные люди говорили со слезами, и великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, и государынѣ благовѣрной царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ, и благовѣрнымъ царевнамъ и ихъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ имъ государемъ впредь Богъ дастъ, обѣщалися служити и прямити и добра хотѣти и во всемъ быти по государевѣ волѣ, безо всякого сомнѣнія, какъ о томъ въ обѣщаньѣ написано. А какъ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь и полковники вѣру дали, и въ то время въ соборной церквѣ на амбонѣ кликалъ многолѣтье государю благовѣщенской дьяконъ Алексѣй; а какъ государю многолѣтье кликалъ, и въ тѣ поры было въ церкви всенародное множество, мужского и женского полу, и отъ многіе радости плакали, что сподобилъ Господь Богъ быти имъ всѣмъ подъ государскою высокою рукою. И учиня вѣру, гетманъ отъ соборной церкви ѣхалъ съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарыщи въ коретѣ на съѣзжей дворъ, а полковники и всякіе люди шли пѣши.

А какъ пріѣхали на съѣзжей дворъ, и по

№ 4.

государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, его государево жалованье бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи ему гетману Богдану Хмелницкому, знамя и булаву и ферезею и шапку и соболи, дали. А въ которое время что дать довелось, и бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ гетману рѣчь, противъ государева указу. Сперва, какъ началъ объявляти знамя, и въ тѣ поры говорилъ рѣчь, а молылъ:

«Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ гетману Богдану Хмелницкому говорити: Извѣстно есть се всѣмъ, яко ничтоже безъ Божія смотрѣнія въ человѣцѣхъ дѣется, но вся Его смотрѣніемъ строятся. Усмотрѣ сіе и нашъ благовѣрный и христолюбивый государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, яко и яже нынѣ дѣются въ вашей сей землѣ несмирной, Божіимъ смотрѣніемъ дѣятся и строятся, иже, по велицей своей милости, о вѣрныхъ своихъ въ земли сей велімъ гоненіемъ отъ отступниковъ и иновѣрныхъ насилуемыхъ промышляяй, и тебѣ, благочестный гетмане войска запорожского, со благохотнымъ воинствомъ твоимъ къ защищенію церкве святыя и всѣхъ православныхъ, въ сей земли сущихъ, воздвиже, егоже милостію всесилною ты помогаемъ, покровомъ пречистыя Богородицы покрываемъ и побореніемъ святыхъ рускихъ о православныхъ укрѣпляемъ, до сего времяни по православіи крѣпко побараеши, побѣду надъ насилующими православнымъ пріемля. Поразумѣваетъ же и се благовѣрный государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, яко всемилостивый Богъ, хотяй воздвигнути рогъ христіанскій и сію землю, скипетръ благовѣрнаго государя нашего, его царского величества, якоже во времена благовѣрнаго царя Владиміра и прочихъ его наслѣдниковъ бысть тако, и нынѣ чрезъ ваше тщаніе соединити. Смотрѣнію Божію таковому повинувся, по твоему и всего твоего воинства желанію, царскую свою милость вамъ покажуетъ, и чрезъ насъ, его пресвѣтлого царского величества, меня бояриина съ товарыщи, сіе знаменіе тебѣ, благочестный гетмане, даруетъ. На семъ царскомъ своемъ знаменіи, Царя царствующихъ, всемилостиваго Спаса написаннаго, въ побѣду на враги, пресвятую Богородицу въ покровъ и преподобныхъ печерскихъ со святою Варварою, рускихъ молитвенниковъ, въ ходатайство тебѣ и всему твоему православному воинству подавая, дабы всемилостивый Спасъ нашъ, якоже иногда, яко повѣствуетъ исторія о происхожденіи честнаго креста, православному царю рускому и всѣмъ христіаномъ даде на враги побѣду и миръ дарова: тако и тебѣ со благочестивымъ воинствомъ на враговъ, церковь святую озлобляющихъ и православныхъ утѣсняющихъ, даруетъ побѣду, да о имени Іисусовѣ всяко колѣно гордыхъ падетъ на землю и враги православныхъ прогонятся, а миръ тѣмъ устроится сущимъ въ гоненіи правовѣрнымъ. И якоже пречистая Богородица нѣкогда вѣрныхъ въ Цареградѣ покрывающи чюднымъ своимъ покровомъ, враги на вѣрныхъ вооружившіяся, всесилнымъ своимъ заступленіемъ, отъ иконы Ея чудотворные бываемымъ, иныя чюдотворно изби, другія же со студомъ прогна, тако да и посредѣ полковъ вашихъ въ царскомъ семъ знаменіи написана носима, васъ отъ иновѣрныхъ оружія покрываетъ и побѣду на нихъ даруя, тебѣ со всѣмъ православнымъ воинствомъ и со всѣми вѣрными соблюдетъ невредимыхъ. И святіи же Божіи угодницы рустіи, Антоній и Ѳеодосій, со святою великомученицею Варварою, ея же святыя мощи, яко даръ многоцѣненъ ваша имать страна, якоже въ началѣ православія въ руской сей земли сея мощи они же сами православне утверждаху, сице и нынѣ да будутъ скори тебѣ и всѣмъ помощницы, утверждающе миръ православія. И знаменіе се его

№ 4. царского величества да будетъ всѣмъ врагомъ вашимъ побѣды знаменіе страшное и ужасное во бранѣхъ».

А изговоря, бояринъ Василей Васильевичъ отдалъ гетману знамя. А какъ отдалъ знамя, и отдавая булаву, говорилъ:

«Иное паки державы своея царскія знаменіе, булаву сію, благовѣрный и христолюбивый государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, тебе жалуя, тебѣ посылаетъ, да тою благополучно благочестивому воинству и всѣмъ людемъ начальствуеши; гордящихся на православіе и непокорныхъ да тою тебѣ смиряши; воинство жъ твое благочестивое, якоже до нынѣ добрѣ устроивалъ еси, сице да и прочее время симъ пресвѣтлыя его царскіе державы знаменіемъ, булавою, тако смотрѣливнѣ управляти возможеши, яко да самое видѣніе стройне управляемаго отъ тебя воинства вся враги, на вы востающія и на благочестіе, устрашаетъ и отъ васъ прогоняетъ».

А отдавъ булаву, бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ, отдавая одежду: «Къ сему благочестивый государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русій самодержецъ, орла носяй печать, яко орелъ покрыти гнѣздо свое и на птенца своя вожделѣ, градъ Кіевъ съ протчими грады царского своего орла нѣкогда гнѣздо сущіи, хотяй милостію своею государскою покрыти, съ нимъ же и птенца своя вѣрныя, нѣкогда по(дъ) благочестивыхъ царей державою сущія въ защищеніе свое пріяти. Въ знаменіе таковыя своея царскіе милости, тебѣ одежду сію даруетъ, сею показуя, яко всегда непремѣнною своею государскою милостію, тебе же и всѣхъ православныхъ подъ его пресвѣтлую царскую державу подкланяющихся изволи покрывати; и ты же да сію отъ царского его величества пріемъ, твою начатую службу къ царской его державѣ и къ защищенію православныхъ теплою ризою сею одеваяйся, согрѣваеши, яко да раждеженъ ревностно о вѣрѣ православной и о царского его величества державѣ, на враги побараеши».

А какъ отдалъ одежду, и, отдавая шапку, говорилъ: «Главѣ твоей, отъ Бога высокимъ умомъ вразумленной и промыслъ благоугодный о православія защищеніи смышляющей, сію шапку пресвѣтлое царское величество въ покрытіе даруетъ, да Богъ здраву главу твою соблюдая, всяцемъ разумомъ ко благому воинства преславнаго строенію вразумляетъ, яко да тя гетмана имуще вѣрніи и тобою смысленно управляеми, враговъ ногами попирати и безуміе гордыхъ умной главѣ твоей покоряти возмогутъ. Сіе убо своего царского величества жételованье благовѣрный государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, тебѣ даруя нами и всякого благопоспѣшія и на враги одолѣнія благопривѣтствуя, хощетъ, да въ своемъ обѣщаніи царской его державѣ и вѣрѣ непремѣнней пребывающи, многоумную свою главу къ его царской милости подкланяя, твердую и нерушимую вѣрность свою со всѣмъ воинствомъ своимъ и всѣми христіаны соблюдеши, яко да и царское его величество вашимъ раченьемъ возбуждаемъ, болшую къ тебѣ и всѣмъ твоимъ милость свою царскую простирати возможетъ».

А писарю Ивану Выговскому и полковникомъ и ясауломъ и обозничему, которые въ то время были, государево жалованье роздали, противъ государева указу. И государево жалованье гетманъ и писарь и полковники и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и сотники приняли съ радостію, и на государевѣ жалованьѣ били челомъ. И отъ съѣзжаго двора гетманъ Богданъ Хмелницкой и до своего двора государево жалованье, знамя, велѣлъ везти передъ собою розвертѣвъ, а самъ шолъ за знаменемъ въ государевѣ жалованьѣ, въ ферезеѣ и въ шапкѣ съ булавою, пѣшъ; а писари и полковники и всякіе многіе люди шли за нимъ потомужъ до двора пѣши.

А вѣру государю учинили съ гетманомъ и съ писаремъ судьи, ясаулы войсковые и обозной да полковники.

А генваря въ 9 день бояринъ Василей

Васильевичъ съ товарыщи были въ соборной же церквѣ. И архимаритъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ приводили къ вѣрѣ сотниковъ и ясауловъ и писарей и казаковъ и мѣщанъ; а достолныхъ полковниковъ и иныхъ началныхъ людей и казаковъ, которые въ Переясловлѣ излучились, и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ привели жъ. А сколко человѣкъ и кто имяны къ вѣрѣ приведены, и то писано въ книгахъ подлинно *).

Да генваря въ 10 день былъ гетманъ у боярина у Василья Васильевича на дворѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили гетману Богдану Хмелницкому: билъ онъ челомъ великому государю подъ его государеву высокую руку съ городами и съ землями; и онъ бы гетманъ городамъ и мѣстамъ, которыми онъ и все войско запорожское владѣютъ, далъ роспись, чтобъ имъ въ болшіе городы къ вѣрѣ привести ѣхати самимъ, а въ иные городы послати бъ столниковъ и стряпчихъ и дворянъ. И гетманъ Богданъ Хмелницкой прислалъ къ нимъ роспись, въ которыхъ городѣхъ къ вѣрѣ привести столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ.

Да гетманъ же говорилъ въ розговорехъ: были де они нынѣ въ обозѣ подъ Гусятинымъ, и у короля де полского съ крымскимъ ханомъ былъ съѣздъ и договоръ. А договорились де на томъ, что королю полскому давати крымскому хану дани на всякой годъ по двѣстѣ по штидясять тысячь золотыхъ червоныхъ; и въ той де дани король далъ хану въ омонатехъ дву человѣкъ, моршалка корунного пана Любомирского да сестренца Лянаскорунского, воеводича руского, а съ ними шти человѣкъ слугъ, да пахолковъ шти жъ человѣкъ, и тѣхъ аманатовъ перемѣнять ему ежегодъ, а давати въ омонаты такихъ же людей и казну посылать въ Крымъ ежегодъ. А ханъ де оставилъ у короля, съ кѣмъ къ нему дань присылать, Мамбетъ мурзу, и тотъ обычной человѣкъ, да съ нимъ шесть человѣкъ нагайскихъ худыхъ Татаръ. А присяги де межъ короля и хана и писма никакова не бывало, а былъ де у нихъ договоръ на словахъ; а говорили де на съѣздѣ отъ короля канцлеръ съ Сеферказыагою, чтобъ имъ итти на Московское государство на весну. Да король же де присылалъ къ хану, чтобъ ханъ говорилъ ему гетману, чтобъ и гетманъ съ нимъ же шолъ на Московское государство. И канцлеръ де у Сеферказы-аги то отговаривалъ, что онъ гетманъ на Московское государство не пойдетъ, потому что у нихъ вѣра одна. И ханъ де присылалъ о томъ говорить къ нему гетману, чтобъ ему съ ними итти на Московское государство, и гетманъ хану въ томъ отказалъ. И канцлеръ де говорилъ Сеферказы-агѣ: я де и тогда отговаривалъ, что гетманъ на Московское государство не пойдетъ, потому что де у нихъ вѣра одна. А у него де гетмана съ королемъ съѣзду и договору никакова отнюдь не бывало; а присылалъ де король къ гетману листъ, чтобъ онъ прислалъ на съѣздъ писаря Выговского да обозничего; и они де отказали, что они не съѣздъ не ѣдутъ и говорить съ ними не о чемъ. А какъ де былъ на съѣздѣ отъ хана Сеферказы-ага, а отъ короля канцлеръ корунной Карыцинскій, и Выговской де стоялъ съ войскомъ далече и съѣзду у него Выговского съ ними и договору никакова отнюдь не было жъ.

№ 4.

А Выговской говорилъ къ той же рѣчи: былъ де онъ въ тѣ поры, какъ съѣзжался Сеферказы-ага съ канцлеромъ, стоялъ далеко; и увидѣлъ де его канцлеръ, и поѣхалъ отъ него прочь. А розошлися де они съ ханомъ крымскимъ изъ-подъ Гусятина для того, что де великій государь, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ ихъ приняти подъ свою государеву высокую руку. Крымской ханъ изъ-подъ Гусятина отступилъ и

(*) На этомъ мѣстѣ кончается то, что напечатано, изъ статейнаго списка пословъ, въ приложеніяхъ къ Исторіи Малороссіи Д. Н. Бантышъ—Каменскаго.

№ 4. пошолъ въ загоны для добычи, и ихъ звалъ съ собою, и они де въ то время отступили къ своей сторонѣ и пошли отъ нихъ прочь. И крымской де ханъ посылалъ за ними, чтобъ они воротились и шли съ ними вмѣстѣ, и они де ему отказали тѣмъ, что у нихъ войско голодно, а морозы стали болшіе; а се де имъ отъ нихъ учинилося грабежъ и розоренье болшое; и отговорясь отъ него, пошли къ себѣ, чтобъ имъ всѣмъ учинитца подъ государевою высокою рукою.

Да гетманъ же говорилъ: съ крымскимъ де ханомъ быть такъ: присягалъ де ему гетману крымской ханъ на томъ, что быть ему другомъ: кто ему гетману другъ, тотъ и ему хану другъ; а кто ему гетману недругъ, тотъ и хану недругъ. И онъ де гетманъ отпишетъ отъ себя къ хану вскорѣ, что билъ челомъ великому государю, его царскому величеству, онъ гетманъ и учинился подъ его государскою высокою рукою со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ землями и съ городами; а недругъ великому государю полской король, и имъ де гетману и всему войску отъ короля розоренье было многое; и онъ бы де ханъ на государево Московское государство не ходилъ, а стоялъ бы, по прежнему своему договору, на полского короля съ нимъ гетманомъ заодно.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили гетману: будетъ крымской ханъ, по его писму, такъ не учинитъ, какъ съ нимъ впередъ быть, и государеву Московскому государству и войска запорожского украйнѣ остереганье держать.

И гетманъ сказалъ: Поляковъ де столко не будетъ, что имъ противъ великого государя стоять; а крымской де ханъ намъ ничего не учинитъ. А се де у царского величества съ тоѣ сторону есть Астарахань и Донскіе казаки, и крымскому де хану что сдѣлать? А что де противъ его писма крымской ханъ къ нему гетману отпишетъ, и онъ гетманъ о томъ великому государю вѣсно учинитъ. А коли де король и подъ Смоленскомъ былъ, и толко бы де ихъ казаковъ не было, и ему де помочи никакой подать было нѣкому, толко бъ де не они казаки. — Да гетманъ же говорилъ: сказывалъ де ему шуринъ, нѣжинской полковникъ Иванъ Золотаренко: слышалъ де онъ отъ литовскихъ людей, которые Литва и за королемъ живутъ: какъ де послышатъ, что онъ гетманъ учинился подъ царского величества высокою рукою, и въ тѣ де поры и Литва вся будетъ подъ государскою высокою рукою, того де и жадаютъ.

Да гетманъ же говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи: чтобъ великій государь, его царское величество, указалъ съ городовъ и мѣстъ, которые поборы напередъ сего сбираны на короля и на римскіи кляшторы и на пановъ, сбирати на себя государя; а за которыми де монастыри мѣста и села и мѣстечка даны, и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тому всему быти за монастыри и за церквами по прежнему, для того, что тѣ мѣста къ монастыремъ и къ церквамъ данье прежнихъ великихъ князей російскихъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи гетману Богдану Хмелницкому сказали: что великій государь у монастырей и церквей, что имъ дано, отнимати у нихъ не велитъ.—Да бояринъ же Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили гетману: въ нынѣшнемъ въ 162 году приказывалъ онъ гетманъ съ посланникомъ своимъ съ Лавриномъ Капустою, а велѣлъ бити челомъ великому государю, чтобъ великій государь его гетмана пожаловалъ, указалъ послати въ Кіевъ и въ иные городы своихъ царского величества воеводъ, а съ ними ратныхъ людей, хотя бъ тысячи съ три; а у нихъ де ратные люди готовы многіе. И великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, его гетмана пожаловали, послали въ Кіевъ своихъ царского величества бояръ и воеводъ, боярина и намѣстника ростовского князя Ѳедора Семеновича Куракина, да боярина и намѣстника галицкого князя Ѳедора Ѳедоровича Волкон-

ского, да дьяка Андрея Немирова, а съ ними своихъ царского величества ратныхъ пѣшихъ людей салдатъ, и нынѣ они въ Путивлѣ. И онъ бы гетманъ послалъ отъ себя въ Кіевъ, кого пригоже, и царского величества бояръ и воеводъ велѣлъ принять чесно и всякое послушанье велѣлъ имъ чинить; а для всякого береженья, съ тѣми государевыми бояры и воеводы велѣлъ быть въ Кіевѣ кіевскому да переясловскому полковникомъ съ полки. А гдѣ имъ свои и конскіе кормы имать, и онъ бы о томъ нынѣ объявилъ.

И гетманъ на государской милости билъ челомъ, а говорилъ: что они государевѣ милости ради, и для де пріему въ Кіевъ государевыхъ бояръ и воеводъ и ратныхъ людей пошлетъ на рубежъ полковника, а въ Кіевѣ велитъ съ ними быти переясловскому да кіевскому и бѣлоцерковскому полковникомъ съ ратными людми. Толко де тѣмъ полковникомъ съ ратными людми въ Кіевѣ стоять нелзѣ, для того, чтобъ тутошнихъ жилецкихъ людей не оголодить, а чтобъ де государевы бояре и воеводы съ ратными людми изъ Путивля въ Кіевъ шли вскорѣ; а какъ де про приходъ къ Кіеву кролевскихъ людей вѣдомо ему будетъ, и въ тѣ де поры въ Кіевѣ ратные люди будутъ готовы тотчасъ. А государевымъ де бояромъ и воеводамъ и ратнымъ людемъ кормы учнутъ давати, сбирая съ Кіева и мѣстъ, которые къ Кіеву приписаны.—Да гетманъ же говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи: будетъ де полской король и Ляхи до весны на нихъ не наступятъ, и болши де трехъ тысячь государевыхъ ратныхъ людей въ Кіевѣ не надобно; а будетъ де они послышатъ, что король и Ляхи наступятъ на нихъ до весны, и они де о томъ ко государю пошлютъ бить челомъ, чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ къ нимъ на помочь своихъ государевыхъ ратныхъ людей прислати; а чтобъ де государевы люди были готовы въ порубежныхъ городѣхъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи гетману говорили: что у великого государя нашего, у его царского величества, ратные люди готовы, а до весны бъ имъ не ходить; а какъ пойдутъ государевы ратные люди, и имъ на которые мѣста итти и гдѣ въ дорогѣ и на мѣстѣ свои и конскіе кормы имати, и онъ бы гетманъ про то имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи сказалъ. № 4.

И гетманъ говорилъ: чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ къ нимъ прислать своихъ государевыхъ ратныхъ людей по веснѣ, сколко государь изволитъ; толко де государь укажетъ ратныхъ людей прислать болши, то и лутче. А кормы де имъ учнутъ давать въ тѣхъ мѣстехъ, на которые мѣста они пойдутъ, а онъ де гетманъ учнетъ ожидать времяни. А будетъ вѣсти учинятца, что король и Ляхи на нихъ сбиратца учнутъ, онъ де о томъ учнетъ государю бить челомъ и писать тотчасъ, и на которые мѣста государевымъ ратнымъ людемъ итти, про то государю вѣсно учинитъ, и гдѣ ему государь велитъ быть, и онъ де гетманъ великому государю служить готовъ. А будетъ де великому государю учинитца вѣдомо, что полскіе люди учнутъ сбиратца на государевы украйны, гдѣ они живутъ, и чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ ему о томъ вѣдомо учинить. А что де у него гетмана про Поляковъ и отъ турского салтана и отъ крымского хана какихъ вѣстей будетъ, и онъ гетманъ про то государю вѣсно учинитъ тотчасъ.

А какъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и полковники и обозной и ясаулы и сотники и всякіе люди въ Переясловлѣ государю вѣру учинили, и что онъ гетманъ съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарыщи въ розговорехъ говорили, и какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи о походѣ въ Кіевъ изъ Пути влякъ бояромъ и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарыщи писали, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алек-

№ 4. сѣю Михаиловичю, всеа Русіи, писано изъ Переясловля съ сеунщикомъ, московскихъ стрѣлцовъ съ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, генваря въ 11 день, въ пятомъ часу дни. Да въ той же отпискѣ писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, что они изъ Переяславля поѣдутъ въ Кіевъ, въ Черниговъ, въ Нѣжинъ, и въ тѣхъ городѣхъ началныхъ людей и казаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ приведутъ. А въ иные городы, по росписи, всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приводить и городы и всякіе крѣпости и нарядъ и зелье и свинецъ и всякое строенье описать пошлютъ столниковъ и стряпчихъ и дворянъ, да съ ними подьячихъ *). А въ Путивль къ боярину и воеводамъ, ко князю Өедору Семеновичю Куракину съ товарыщи, писали съ нимъ же Артемономъ, что Божіею милостію и пречистые Богородицы помощію и заступленіемъ великихъ чюдотворцовъ Петра и Алексѣя, Іоны и Филиппа, московскихъ и всеа Русіи, и всѣхъ святыхъ, и государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ его государевою высокою рукою на вѣки неотступны, и къ вѣрѣ онъ гетманъ и писарь и иные началные люди, которые при немъ гетманѣ есть, всѣ приведены, и о пріемѣ въ Кіевъ бояръ и воеводъ князя Өедора Семеновича Куракина съ

---

*) Означенная здѣсь отписка пословъ къ государю съ довольно подробнымъ изложеніемъ событій съ 8 по 11 января находится въ *Арх. М. Ин. Дѣлъ, въ Малор. Дѣлахъ, св. № 6, тетр. № 1, на 14 лл.* Получена въ Москвѣ 18 января. Приложеніемъ къ этой отпискѣ служитъ роспись, *на 11 лл.* городамъ и мѣстамъ, которыми войско запорожское владѣетъ, и также роспись, кто изъ дворянъ посланъ въ эти города приводить жителей къ присягѣ. Отмѣченное здѣсь скобками въ подлинникѣ написано другимъ почеркомъ.

«Городы полку брясловского (Посланъ князь Өедоръ Борятинской): Бряславль, Тулчинъ, Тимоновка, Балановка, Сомовка, Тростянецъ, Клебаны, Ободовка, Жабокрицкое, Соколовка, Куничее, Демковка, Александровка, Мясковка пуста, Вербка, Сарапановка, Китай городъ, Чачалникъ, Таркановка, Хрестища, Равковъ, Каменка до Местряшкова, Звинигородка, Калны болота, Гуляй поле, Вязовецъ, Мыглѣевъ, другой Мыглѣевъ, Беренковецъ, Сахновка, Олшаная, Тарасовка, Капустина-Дупина, Водяники (19 мѣстъ).—Полку черкаского (Тимоѳей Спасителевъ): Черкасы, Мошны, Домонтовъ, Пещаное, Золотоноша (5 мѣстъ), Шпиковъ, Шаръ городъ, Буша, Яруга, Черновцы пуста, Могилевъ пустъ, Браиловъ пустъ, Красное пустъ, Грудницкого мѣсто (30 городовъ).—Полку бѣлоцерковского (Посланъ Леонтей Лопухинъ): Бѣлая Церковь, Ставища, Насташка, Синява, Лесевичи, Ковшоватая, Боярка, Каменобродъ, Олховецъ, Шавулиха, Черной Каменецъ Трилѣсы пустъ, Рокитная, Олшанка, Германовка пуста, Фастовъ пустъ, Дѣдовчина пустъ, Бышовъ пустъ, Рожовъ пустъ (20 городовъ). — Полку корсунского (Посланъ князь Василей Горчаковъ): Корсунь, Стеблевъ, Богуславль, Синица, Медвинъ, Лысянка. — Полку переяславского, (По мѣстечкамъ Максимъ Лодыженской): Переяславль, Гелмязовъ, Яготинъ, Быковъ, Березань, Басань, Барышовка, Барышъ-поле, Воронковъ, Гоголевъ, Крукъ—поле (11 мѣстъ).—Полку нѣжинского (По мѣстечкомъ Михайло Дмитріевъ): Нѣжинъ, Борзна, Батуринъ, Конотопъ, Глуховъ, Кролевецъ, Бахмачъ, Березная, Мена, Сосница, Погаръ, Стародубъ, Почабъ, Млынъ-городъ, Носовка, Кобыща (16 мѣстъ).—Полку миргородцкого (Михайло Воейковъ): Миргородъ, Лубны, Лохвица, Сенча, Комышная, Краснополе, Жигимонтовъ, Хороль, Глинской, Ромонъ, Смѣлое, Констянтиновъ (12 мѣстъ).—Полку кіевского (По мѣстечкомъ Василей Кикинъ): Кіевъ, Васильковъ, Бѣлогородка, Триполе, Обуховъ, Мотовиловка, Макаровъ, Бородянка, Гостомля, Вышгородъ, Димеръ, Ходосовка, Лесники, Преварка, Броворы, Рожовка, Остръ, Карпиловка, Козелецъ, Бобровица, Заворичы, Чернобыль (22 мѣстъ).—Полку черниговского: Черниговъ, Слабунъ, Седневъ, Любячъ пустъ, Лоевъ пустъ (князь Данило Несвитцкой по мѣстечкомъ).—Полку каневского: Каневъ (князь Семенъ Болховской): Иржищевъ, Стайки, Межирѣчь, Михайловка, Бубновка, Конончъ (7 мѣстъ) —Полку кропивенского: Кропивная (Денисей Тургеневъ), Ирклѣй, Пирятинъ, Чернухи, Яблоновъ, Оржица, Журавка, Куринка, Городище (9 мѣстъ).—Полку полтавского: Полтава (Андрѣй Спасителевъ), Гадячее, Веприкъ, Вѣнковъ, Ряшавка, Лютенка, Борки, Боганка, Балаклыйка, Опушленское, Черкаская, Куземинъ, Санжаровъ старый, Кобылякъ, Лукомля (15 мѣстъ).—Къ тому жъ полку слободы: Бѣлоцерковцы, Бурки, Решетиловка, Котелва Заворского, Бѣлско, Санжаровъ новый (6 слободъ). (Князь Алексѣй Звенигородцкой въ Чигиринъ. Въ Умонь Иванъ Истленьевъ. Въ Виницу Өедоръ Глѣбовъ.—Иванъ Телепневъ въ павловской (sic) полкъ. — Въ Миргородъ Михайло Воейковъ.) 177 городовъ».

За симъ слѣдуетъ поименная роспись столникамъ и дворянамъ, кто изъ нихъ въ какой полкъ посланъ приводить къ вѣрѣ. Эта роспись вполнѣ соотвѣтствуетъ той, которая встрѣчается ниже въ статейномъ спискѣ подъ 14 числомъ января.

товарыщи и о ратныхъ людѣхъ гетману Богдану Хмелницкому, по государеву указу, во всемъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили. А гдѣ боярину и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарыщи свои и конскіе кормы имати, и онъ бы о томъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи объявилъ. И гетманъ на государской милости билъ челомъ. А для де пріему въ Кіевъ бояръ и воеводъ князя Ѳедора Семеновича Куракина съ товарыщи и ратныхъ людей, пошлетъ онъ гетманъ на рубежъ кого пригоже; а въ Кіевѣ велитъ быть съ бояриномъ со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ Куракинымъ съ товарыщи переясловскому да кіевскому да бѣлоцерковскому полковникомъ съ полки ихъ; толко де тѣмъ полковникамъ съ полки ихъ въ Кіевѣ стоять нелзѣ, для того, чтобъ тутошнихъ жилецкихъ людей не оголодить. А будетъ какіе вѣсти учинятца про приходъ литовскихъ людей къ Кіеву, и ратные де люди въ тотъ часъ будутъ въ Кіевѣ готовы. А бояромъ бы де и воеводамъ, князю Ѳедору № 4. Семеновичю Куракину съ товарыщи, съ ратными людми итти изъ Путивля въ Кіевъ вскорѣ; а кормы де имъ бояромъ и воеводамъ и ратнымъ людемъ учнутъ давать, сбирая съ Кіева и съ мѣстъ, которые приписаны къ Кіеву.

Да съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи говорили въ Переясловлѣ въ розговорехъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской о государевыхъ дѣлехъ, а ко государю о томъ написано; а о которыхъ дѣлехъ говорили и въ которыхъ числехъ, и то писано подъ сею статью порознь.

Генваря въ 10 день у боярина у Василья Васильевича Бутурлина на дворѣ были гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской, и обозной, и судьи, и полковники, и ясаулы войсковые, и говорили о государевыхъ дѣлехъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи. Гетманъ говорилъ: въ запорожскомъ де войскѣ кто въ какомъ чину былъ по ся мѣста, и нынѣ бы государь

Рядомъ съ отпиской пословъ, въ означенномъ выше дѣлѣ Арх. М. Ин. Дѣлъ, находятся: 1) почти дословная выпись изъ статейнаго списка о Переяславской радѣ, *на 6 лл.*; на ней помѣта «Государю чтено». Эта выпись напечатана въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ № 160, и 2) документъ, *на 3 лл.*, слѣдующаго содержанія:

«Начало перемирья хана крымского съ королемъ полскимъ.

Пришедши подъ Гусятинъ, Татаровя поймали Ляха, человѣка простого, неслуживого, съ которымъ тотчасъ писали къ Степану Корыцинскому, канцлеру королевскому, безъ вѣдомости нашіе, чтобъ король съ ханомъ билея; которой тотъ Стефанъ Корыцинской, канцлеръ, съ вѣдомомъ королевскимъ писалъ къ Сефергазы-агѣ, канцлеру ханскому, что де король, панъ мой, какъ панъ дѣдичной, въ своей земли хочетъ учинить по тому, что ему пану дѣдичному волно; и съ чѣмъ ханъ крымской придетъ, съ тѣмъ и пріимать его будетъ: будетъ съ войною, на войну готовъ, будетъ съ миромъ, то и миру радъ. Потомъ опять Сефергазы-ага къ нему отписалъ: что хотя де король тамъ подъ Жванцемъ сидѣти будетъ, а мы пойдемъ городы ваши разоряти; а будетъ подлинного миру похочете, посылайте къ намъ своихъ пословъ. И Ляхи послали были изъ табору королевского Гаврила Войниловича съ товарыщи съ осмидесять человѣки, которыхъ Татары перенявши нагайскіе, пограбили, кони и все ихъ побрали. И тотъ Войниловичь опять вернулся; и какъ вернулся, прислали опять Сеферъ толмача съ листы отъ короля, въ которыхъ листехъ пишетъ король, чтобъ его думные бояре, сирѣчь ханскіе, къ королю пріѣхали для перемирья, о которомъ мирѣ намъ толко извѣстивше ханъ своихъ думныхъ бояръ послалъ, именемъ бояръ Сеферказы-акгу, думного дьяка своего Субсанказы-акгу, казначея своего Ширимъ-бея, Батыръ-акгу, Муртоза-бея, Кая-бея, Карачъ-бея, Батырша-бея, Каммаметь мурзу, и иныхъ многихъ бояръ своихъ, съ которыми было тысячи двѣ; а потомъ всѣ розъѣхались и одва человѣкъ съ двѣстѣ было. Первого дня договоръ имѣли о томъ, хотячи, чтобъ пановъ великихъ сколко король далъ ханови въ заставѣ, на которомъ договорѣ никто изъ войска нашего не бывалъ и не звано нашихъ, и когда какой нибудь нашъ на томъ договорѣ казакъ объявился, бранили и тамъ не пущали. Потомъ шестого дня межъ собою згоду учинили крымской ханъ съ королемъ полскимъ, при которой згодѣ и мы тамъ своего лазутчика имѣли. И такъ аманаты король далъ ханови сына Лянцкорунского, воеводича руского, и другова племянника маршалкового; а ханъ королю далъ Мамбеть мурзу; гдѣ при томъ же договорѣ король и войску нашему Зборовского договору поступался оманою, съ Татары заговоръ имѣючи, потому что какъ толко отъ Гусятина отступили есми, ханъ хотѣлъ того отъ насъ, чтобъ есми съ ними сами въ Полшу пошли городовъ добывать. Мы, видючи что худо, не пошли есми и въ свои городы вернулися. А ханъ за нами посланцовъ своихъ Кирій-акгу и Мустофу-акгу опять прислалъ: чего мы не послушали и имъ отказали? которые и теперь за то съ нами гнѣваютца. А отъ хана нынѣ вѣдомости никакіе не имѣемъ».

№ 4. пожаловалъ, велѣлъ быть по тому, чтобъ шляхтичъ былъ шляхтичемъ, а казакъ казакомъ, а мѣщанинъ мѣщаниномъ; а казакомъ бы де судитца у полковниковъ и у сотниковъ. А чтобъ де не такъ быть, какъ были за полскимъ королемъ: покамѣста казакъ живъ, потамѣста за нимъ и маетность; а какъ умретъ, и паны де тѣ маетности обирали на себя, а жонъ и дѣтей высылаютъ вонъ; да и волностей бы ихъ пожаловалъ государь отнимать у нихъ не велѣлъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили, что великій государь нашъ, его царское величество, пожалуетъ ихъ, кто въ какомъ чину былъ, и нынѣ будетъ также: шляхтичъ шляхтичемъ, казакъ казакомъ, мѣщанинъ мѣщаниномъ; а послѣ умершихъ казаковъ пожалуетъ государь, у жонъ ихъ и у дѣтей маетностей ихъ и имѣней отнимать не велитъ и волностей ихъ не отнимаетъ.

Гетманъ же билъ челомъ государю, чтобъ пожаловалъ государь, велѣлъ у нихъ учинить войска запорожского 60,000 человѣкъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили, чтобъ они послали о томъ бити челомъ къ государю, сколко укажетъ государь войску запорожскому быть казакомъ.

И гетманъ говорилъ: то де ему государю къ чести и къ повышенью, что у него государя войска будетъ много. Хотя бъ де государь пожаловалъ, велѣлъ у нихъ войску быть и болши того, то де и лутче; а жалованья они у царского величества на тѣхъ казаковъ не просятъ. А какъ де они были противъ короля подъ Збаровымъ, и въ тѣ де поры съ нимъ гетманомъ запорожского войска было 360,000. Да гетманъ же говорилъ, чтобъ пожаловалъ государь войско запорожское, съ ихъ ратныхъ людей мыту и мостовщины и перевозу имати не велѣлъ.

И имъ про то сказано, что у царского величества съ ратныхъ людей мыту и мостовщины и перевозу не емлютъ, и ихъ пожалуетъ государь, имать того съ нихъ не велитъ. — Да бояринъ же Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили гетману о крымскомъ дѣлѣ, чтобъ онъ крымского хана уговаривалъ, чтобъ отъ него не отступалъ, а былъ съ нимъ заодно.

Да гетманъ же говорилъ: какъ де онъ еще былъ малъ, и отецъ де его гетмановъ приказывалъ ему: какъ де ты учнешь служить, не моги де себѣ того учинить, что де тебѣ ходить войною на Московское государство; и нынѣ де всемогущій Богъ изволилъ ему служить великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу. Да гетманъ же Богданъ Хмелницкой говорилъ: учнетъ де онъ бити челомъ великому государю, его царскому величеству, чтобъ великій государь его пожаловалъ, велѣлъ ему гетману дати на булаву чигиринской полкъ.—А писарь Иванъ Выговской говорилъ же, что де и онъ царскому величеству бити челомъ будетъ же, чтобъ государь его пожаловалъ, велѣлъ ему маетностями его владѣти по прежнему; а къ тому бъ пожаловалъ государь, велѣлъ ему дати и иные имѣнья.

Да гетману жъ говорено, чтобъ послалъ онъ отъ себя листы въ городы къ полковникомъ, чтобъ они отъ крымского хана и отъ полского короля, покамѣста къ нимъ присланы будутъ царского величества ратные люди, жили съ великимъ остереганьемъ.

И гетманъ сказалъ, что де въ городы къ полковникомъ листы о томъ пошлетъ.

Гетману жъ говорено, чтобъ онъ объявилъ, сколко у нихъ въ которомъ городѣ наряду и пушечного зелья и свинцу, чтобъ про то царскому величеству было вѣдомо.

И гетманъ говорилъ: наряду де у нихъ въ ихъ городѣхъ есть; а сколко гдѣ какова наряду и пушечныхъ запасовъ, и того де какъ отписать? имянно про то не объявилъ. А зелья де и свинцу въ городѣхъ мало, и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ зелья и свинцу въ городы прибавить.

Да гетманъ же говорилъ: отданы де у нихъ промыслы въ дву или въ трехъ городѣхъ на урочные лѣта, и изъ урочныхъ лѣтъ еще не вышли, а доведетца держать годы по два и

по три; и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣ урочные лѣта откупщикомъ додержать, а до урочныхъ лѣтъ тѣхъ промысловъ у нихъ не отнимать.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорилъ, что пожалуетъ государь, до урочныхъ лѣтъ тѣхъ откуповъ отнимать у нихъ не велитъ.

Да того жъ числа говорилъ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи писарь Иванъ Выговской: слухъ де до него доходитъ, что въ литовскихъ городѣхъ въ Могилевѣ и въ иныхъ городѣхъ всякіе люди благочестивые вѣры желаютъ быти подъ высокою рукою великого государя нашего, его царского величества; а нынѣ де, какъ свѣдаютъ подлинно, что они царскому величеству присягли и учнутъ писать къ нему, что они хотятъ быти подъ высокою рукою царского величества, и ему де что имъ противъ того писать?

И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ писарю Ивану Выговскому: какъ онъ сперва началъ великому государю нашему, его царскому величеству, служить, такъ бы и совершалъ, въ Могилевъ и въ иные городы, гдѣ ему надежно, писалъ, чтобъ они на милость великого государя нашего, его царского величества, были надежны безо всякого сомнѣнія; а великій государь нашъ, его царское величество, подъ свою государеву высокую руку ихъ всѣхъ приметъ и стоять за нихъ станетъ также, какъ и за нихъ за войско запорожское.

И писарь Иванъ Выговской говорилъ, что онъ великому государю, его царскому величеству, служить и радѣть готовъ вседушно; а есть де сему въ Могилевѣ повинной благочестивые вѣры шляхтичъ Поклонской, и онъ де станетъ и къ нему о томъ писать нарочно. А что тотъ шляхтичъ и могилевцы и изъ иныхъ городовъ противъ его писма учнутъ вѣдомости какіе давать, и онъ де Иванъ о томъ станетъ писать къ великому государю, къ его царскому величеству, наскоро.

Да Выговской же говорилъ: какъ де къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмелницкой № 4. пришлетъ о дѣлехъ войсковыхъ бити челомъ, и какъ тѣ ихъ посланцы отъ царского величества отпущены будутъ назадъ къ гетману, и чтобъ де царское величество изволилъ прислати съ тѣми его посланцы къ гетману, кого онъ великій государь укажетъ, для того, чтобъ описалъ на него государя королевскіе и панскіе и всякіе мѣста. Да Выговской же говорилъ: какъ де государь изволитъ прислать воеводъ въ городы, и чтобъ доходы на государя сбирать ихъ начальнымъ людемъ и отдавать воеводамъ, для того, что де люди здѣсь къ вашимъ обычеемъ не признались. Да писарь же Иванъ Выговской говорилъ, чтобъ великій государь, его царское величество, гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ имъ дати въ войско свою царского величества печать, а на печати велѣлъ бы государь подписать свое государево пресвѣтлое имя и вырѣзать знакъ, какъ онъ государь укажетъ, къ прежнему ихъ знаку. А старая де печать гетману и всему войску запорожскому не годитца, потому что на той печати написано королевское имя.

Генваря въ 12 день приходили къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи писарь Иванъ Выговской, да войсковой судья Самойло, да полковники, переяславской Павелъ Тетеря, мирогородцкой Григорей Сохновичь и иные полковники, и говорили: не изволили де вы присягать за великого государя нашего, его царское величество, и вы де дайте намъ писмо за своими руками, чтобъ волностямъ ихъ и правомъ и маетностямъ быть по прежнему, для того, чтобъ всякому полковнику было что показать, пріѣхавъ въ свой полкъ. А прежде сего, какъ у нихъ бывали договоры съ королемъ и съ паны радами, и имъ де даванъ договоръ за сенаторскими руками; а вы де отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, присланы съ полною мочью и о томъ всю мочь имѣете. А будетъ они имъ такова писма не дадутъ, и столникомъ

№ 4. де и дворяномъ въ городы ѣхать не для чего, для того, что всѣмъ людемъ въ городѣхъ будетъ въ сумнѣнье. А нынѣ де писали къ гетману отъ Бѣлые Церкви и изъ иныхъ городовъ, что Татаровя наступаютъ, и столникомъ де и дворяномъ въ тѣ городы ѣхать будетъ страшно.

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи говорили писарю Ивану Выговскому и судьѣ и полковникомъ: то дѣло нестаточное, что намъ дати вамъ писмо за руками своими, да и вамъ о томъ говорить непристойно. Мы вамъ и прежъ сего сказывали, что царское величество волностей у васъ не отъимаетъ, и въ городѣхъ у васъ указалъ государь, до своего государева указу, быть по прежнему вашимъ урядникомъ и судитца по своимъ правомъ, маетностей вашихъ отнять государь не велитъ. А говорили вы о томъ, что хотѣли послать бить челомъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, и нынѣ надобно вамъ дѣлать такъ, чтобъ Божіе и государево дѣло во всемъ совершить по его государскому указу, и чтобъ столниковъ и дворянъ въ городы послати и въ городѣхъ всѣхъ привести къ вѣрѣ, противъ государева указу; а будетъ въ которомъ городѣ Татаровя объявятца, и онѣ въ тотъ городъ не поѣдутъ.

И писарь Иванъ Выговской и судья и полковники говорили: долго ли де столникомъ и дворяномъ мѣшкать въ городѣхъ ихъ?

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили имъ, что царского величества столникомъ и дворяномъ въ черкаскихъ городѣхъ мѣшкать не для чего: какъ въ городѣхъ всякихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и они изъ тѣхъ городовъ и поѣдутъ.

И Выговской съ товарыщи говорили, что они пойдутъ къ гетману и тѣ ихъ рѣчи ему гетману и полковникомъ скажутъ; а на чомъ гетманъ и полковники положатъ, и они де о томъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи вѣсно учинятъ.

И послѣ того пришолъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи мирогородской полковникъ Григорей Сохновичь, а сказалъ: гетманъ де и полковники положили во всемъ на государеву волю; и велѣлъ де гетманъ и полковники говорить, чтобъ къ нимъ прислати роспись столникомъ и дворяномъ, которому въ которой городъ ѣхать.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи приказали съ нимъ полковникомъ къ гетману, что они роспись столникомъ и дворяномъ къ гетману пришлютъ, и гетманъ бы велѣлъ съ столники и съ дворяны ѣхать въ городы полковникомъ; а которыхъ полковниковъ въ Переясловлѣ нѣтъ, и въ тѣ бъ полки и въ городы послать съ столниками и съ дворяны провожатыхъ, чтобъ имъ до городовъ доѣхать безстрашно.

И полковникъ говорилъ: все де гетманъ учинитъ такъ, какъ великому государю, его царскому величеству, годно.

Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю въ Переясловлѣ приходили шляхта и говорили, чтобъ шляхта была межъ казаковъ знатна и судились бы по своимъ правомъ, и маетностямъ бы за ними быть по прежнему. И приносили на писмѣ имена свои, воеводства и уряды себѣ росписали. И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ шляхтѣ, что они то дѣлаютъ непристойнымъ обычаемъ: ещо ничего не видя, сами себѣ пописали воеводства и уряды, чего и въ мысль взяти не годилось; и о томъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи станутъ говорить гетману; а прежъ сего отъ гетмана государю о томъ челобитья не было.—И шляхта били челомъ, чтобъ гетману про то не сказывать: мы де такъ писали отъ своей мысли, а не по гетманскому приказу, и то въ волѣ государевѣ; а мы де пошли присягать и попишемъ имена какъ кого зовутъ.

Да гетманъ говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи: еще де онъ гетманъ царскому величеству службу свою объявляетъ, что, за помощію всемогущаго Бога и за его государскимъ счастьемъ, и Калмыки будутъ подъ его государскою высокою рукою; онъ де гетманъ для того пошлетъ къ

нимъ отъ себя нарочно. А Татаровя де нагайскіе нынѣ кочюють подъ Чигиринымъ; а Мамметъ де, мурза нагайской, которой измѣнилъ государю, откачевалъ изъ-подъ Астарахани, говорилъ съ нимъ гетманомъ: хотя де и крымской ханъ съ тобою не будетъ на Ляховъ, и я де тебя не покину, съ тобою буду стоять. И онъ де гетманъ станетъ ихъ уговаривать, чтобъ нагайскіе мурзы всѣ были подъ государевою высокою рукою; я де тому радъ, чтобъ и вся земля была подъ его государевою высокою рукою. А все де съ ними нынѣшнимъ временемъ годитца дѣлать ласкою, потому: король де полской Венгровъ и Мутянъ и Волоховъ себѣ на помочь привелъ все ласкою; такъ де и ему гетману годитца дѣлать: которые ему знакомы, чтобъ ихъ всѣхъ призвать подъ государеву высокую руку; а будетъ де кто наступятъ, и тогда ужъ надобно ихъ бить, какъ непріятелей.

И послѣ того, генваря въ 13 день, пріѣзжалъ къ боярину къ Василью Васильевичю на дворъ гетманъ Богданъ Хмелницкой въ государевѣ жалованьѣ, въ ферезеѣ, а за нимъ писарь Иванъ Выговской и полковники и всякіе началные люди. И подалъ гетманъ ко государю листъ, и билъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, а боярину Василью Васильевичю съ товарыщи говорилъ рѣчь, что де онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, съ городами и съ землями, подъ государевою высокою рукою учинилися на вѣки неотступны и великому государю служить и добра хотѣть и за него государя умирать, по своему обѣщанью, ради, на чомъ ему великому государю души свои дали и вѣру учинили.—И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи листъ у гетмана приняли и ему говорили: какъ они будутъ у великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и увидятъ его государскіе пресвѣтлые очи, и службу его и правду и полковниковъ и всякихъ началныхъ людей и всего войска запорожского великому государю извѣстятъ; а онъ бы гетманъ и полковники и все войско запорожское великому государю служили и на государеву милость были надежны.—И того жъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской изъ Переясловля поѣхали въ Чигиринъ. № 4.

Да генваря въ 14 день, въ Переясловлѣ, боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи явились Донскіе казаки Черкаского городка, атаманъ Иванъ Медвѣдевъ да ясаулъ Иванъ Донецкой, а сказали: были де они подъ Гусятинымъ въ обозѣ съ гетманомъ, присланы отъ войска человѣкъ съ дватцать, въ Петровъ постъ съ начала и до отходу; а боевъ де у гетмана съ королемъ не было, а стоялъ отъ короля за шесть миль отъ Каменца Подолского, а король де стоялъ близко Каменца Подолского, а крымской ханъ съ ордою стоялъ около гетмана и около короля. И крымской де ханъ съ королемъ помирился: король де далъ ему въ оманатехъ трехъ пановъ, одного, сказывають, канцлеровъ сынъ, а про двухъ не вѣдаютъ; а крымской де далъ королю въ омонатехъ мурзу, а кто мурза, того не вѣдаетъ же; а на чемъ аманатовъ дали, про то они не слыхали, на томъ де и розошлись. А то де они слышали, что ханъ говорилъ королю, что ему учинилися многіе убытки. И король де позволилъ ему ясырь имать. И ханъ де, для ясырю, пошолъ по селамъ; а къ гетману де присылалъ же, чтобъ для обереганья шолъ съ нимъ же, или бъ прислалъ къ нему полкъ, или два. И гетманъ де въ томъ хану отказалъ, и пошолъ изъ обозу тотчасъ къ себѣ, послышавъ, что пожаловалъ государь, велѣлъ его принять подъ свою государеву высокую руку, и чтобъ ему то дѣло въ совершенье привесть А съ королемъ де у гетмана ссылки ни о чемъ не бывало и утверженья никакова съ нимъ не учинено.

И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, для переписки и приводити къ вѣрѣ полковни-

№ 4. ковъ, которые не были въ Переясловлѣ у вѣры, и сотниковъ и казаковъ и шляхту и мѣщанъ и всякихъ людей въ городы, въ 17 полковъ, посланы столники и стряпчіе и дворяне: въ Чигиринъ князь Алексѣй княжъ Юрьевъ сынъ Звенигородцкой. Къ Бѣлой-Церквѣ Леонтей Ларіоновъ сынъ Лопухинъ; подьячей съ нимъ Яковъ Портомоинъ. Въ Корсунь князь Василей княжъ Дмитреевъ сынъ Горчаковъ. Въ Черкаской Тимоѳей Ивановъ сынъ Спасителевъ. Въ Каневъ князь Семенъ княжъ Микитинъ сынъ Болховской; а для писма подьячей съ нимъ Микифоръ Великоселской. Въ Умонь Иванъ Степановъ сынъ Истленьевъ. Въ Бряславль князь Ѳеодоръ княжъ Никитинъ сынъ Борятинской. Кіевского полку въ городы и въ мѣстечка Василей Петровъ сынъ Кикинъ. Въ Паволочь Иванъ Степановъ сынъ Телепневъ. Въ Виницу Ѳедоръ Богдановъ сынъ Глѣбовъ. Въ Кропивну Денисъ Петровъ сынъ Тургеневъ. Переяславского полку въ городы и въ мѣстечка Максимъ Алексѣевъ сынъ Лодыженской. Черниговского полку въ городы и въ мѣстечка князь Данило княжъ Матвѣевъ сынъ Несвитцкой. Нѣжинского полку въ городы и въ мѣстечка Михайло Михайловъ сынъ Дмитреевъ. Въ Миргородъ Михайло Петровъ сынъ Воейковъ; подьячей съ нимъ Григорей Ивановъ. Въ Прилуки Василей Яковлевъ сынъ Колтовской; подьячей съ нимъ Ѳедотъ Резанцовъ. Въ Плотаву Ондрей Ивановъ сынъ Спасителевъ. И наказы имъ даны *). А по чему имъ въ тѣхъ городѣхъ и въ мѣстечкахъ всякихъ людей привести къ вѣрѣ, и имъ даны списки съ чиновной книги.

А бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пошли къ Кіеву изъ Переясловля генваря въ 14-мъ же числѣ, и ночавали въ селѣ Скобцахъ, отъ Переясловля отъѣхавъ пятнатцать верстъ. А провожали изъ Переясловля до Кіева наказные полковники, кіевской Евтифей съ товарыщи, въ мѣстечка въ Барышъ-поле. А изъ мѣстечка Барышъ-поля пошли къ Кіеву генваря въ 16 день; и не доѣзжая Кіева за 10 верстъ, за рѣкою Днѣпромъ, встрѣчали кіевскіе сотники съ казаками, девять знаменъ, а съ ними казаковъ человѣкъ съ тысячю и болши. А не доѣзжая городового валу, отъ Золотыхъ воротъ версты съ полторы, кіевской митрополитъ Селиверстъ Коссовъ, да черниговской епископъ Зосимъ, да Печерской архимаритъ Іосифъ и изъ иныхъ монастырей игумены и намѣсники выѣхали въ возкахъ и въ саняхъ. И вышедъ митрополитъ изъ возка, говорилъ рѣчь:

«Внегда приходите отъ благочестивого и христолюбивого свѣтлѣйшего государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, отъ православного, православныи царстіи мужіе, желаніе имуще еже посѣтити благочестивое древнихъ великихъ князей рускихъ наслѣдіе; внегда приходите къ сѣдалищу первого благочестивого російского великого князя, исходимъ вамъ въ срѣтеніе; и цѣлуетъ васъ въ лицы моемъ онъ благочестивый Владиміръ, великій князь рускій; цѣлуетъ васъ святый апостолъ Андрей Первозванный, провозвѣстивый на семъ мѣстѣ велію просіяти славу Божію, яже нынѣ вашимъ пришествіемъ благополучно паки обновляетца; цѣлуютъ васъ общему житію началницы, преподобный Антоній и Ѳеодосій печерстіи и вси преподобніи, лѣта и животъ свой о Христѣ въ сихъ пещерахъ изнурившіи; цѣлуемъ и мы о Христѣ ваше благородіе со всѣмъ освященнымъ соборомъ; цѣлующе жъ любовне, взываемъ: внидите въ домъ Бога нашего и на сѣдалище первѣйшее благочестія рускаго, яко да вашимъ пришествіемъ обновитца яко орлу юность наслѣдія благочестивыхъ великихъ князей рускихъ».

А изговоря рѣчь, митрополитъ поѣхалъ къ церкви Софѣи, Премудрости Божіи, а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи ѣхали за нимъ въ саняхъ. А какъ пріѣхали во градцкіе въ Золотые ворота и не доходя

*) Одинъ изъ этихъ наказовъ, данный стольнику Василію Петровичу Кикину, отправленному въ города и мѣстечки кіевскаго полка, напечатанъ въ Синбирскомъ Сборникѣ, въ Кикинскихъ бумагахъ, стр. 38—40.

церкви Софѣи святыя, Премудрости Божіи, встрѣтили ихъ соборные и Печерского и иныхъ монастырей и приходцкихъ всѣхъ церквей священницы и архидьяконъ въ ризахъ со кресты и съ образы и съ хоругвми и со святою водою, и шли въ соборную церковь Софѣи, Премудрости Божіи; а митрополитъ и епископъ и архимандритъ и весь освященный соборъ шли за образы; а Спасовъ образъ, которой отпущенъ отъ государя съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарыщи, несли въ соборную церковь со кресты и съ образы. А какъ пришли въ соборную церковь, и митрополитъ положилъ на себя патрахѣль и амфоръ и шапку, и по Достойнѣ говорилъ ектенью, и молилъ Бога о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрной царицы и великой княгини Маріи Ильичны и благовѣрныхъ царевнахъ многолѣтное здоровье. А послѣ отпуста, митрополичь архидьяконъ кликалъ на амбонѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, и государыни благовѣрной царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ и благовѣрнымъ царевнамъ многолѣтье. А послѣ многолѣтья, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ говорилъ митрополиту рѣчь:

«Въ прошлыхъ годѣхъ присылали къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, къ его царскому величеству, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское бить челомъ многожды, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку; а ты митрополитъ великому государю нашему, его царскому величеству, о томъ николи не бивалъ челомъ и не писывалъ и его царской милости къ себѣ не поискалъ; и чтобъ онъ митрополитъ имъ объявилъ, для какіе мѣры великому государю онъ не билъ челомъ и не писывалъ»?

И митрополитъ говорилъ: «Какъ де подъ государеву высокую руку гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское били челомъ, и онъ митрополитъ про то не вѣдалъ; а нынѣ онъ за государево многолѣтное здоровье и за государыню царицу и за благовѣрные царевны долженъ Бога молить». № 4.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи спросили митрополита и епископа и архимарита о спасеніи, а молылъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, васъ, преосвященного Селивестра, митрополита кіевского, галицкого и всеа Малыя Росія, и епископа черниговского и архимарита Печерского, и весь освященный соборъ жалуетъ, велѣлъ васъ спросить о вашемъ о спасенномъ пребываніи. И митрополитъ и епископъ и архимаритъ и весь освященный чинъ на государевѣ милости, что пожаловалъ государь ихъ, велѣлъ о здоровьѣ спросить, били челомъ. И спросили про государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Русіи, здоровье. И бояринъ Василей Васильевичъ сказалъ митрополиту про государево здоровье, а молылъ: какъ мы поѣхали отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

А отъ церкви Софѣи, Премудрости Божіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи ѣхали на подворья. И какъ ѣхали мимо воеводского двора, что живалъ Адамъ Кисель, и въ тѣ поры на томъ дворѣ стрѣляли изъ пушекъ; а полковники и казаки съ знамены провожали на подворья.

И генваря въ 17 день, Божіею милостію и пречистыя Богородицы помоціею, и заступленіемъ великихъ московскихъ и всеа Русіи

№ 4. чюдотворцовъ, Петра и Алексѣя и Іоны и Филиппа, и государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи городъ Кіевъ со всѣми людми подъ государеву высокую руку приняли, и сотниковъ и ясауловъ и атамановъ и казаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели, что имъ быть подъ государевою высокою рукою, съ городами и съ землями, на вѣки неотступно. И того жъ числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи посылали къ кіевскому митрополиту Селивестру столника Василья Кикина, а въ Печерской монастырь къ архимариту Іосифу подьячего Ивана Плакидина, а велѣли имъ говорить митрополиту и архимариту, чтобъ они прислали къ вѣрѣ шляхту и слугъ и всѣхъ своихъ дворовыхъ людей и мѣщанъ, которые у нихъ живутъ. И митрополитъ и архимаритъ приказали, что они о томъ межъ себя переговорятъ и къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи прикажутъ. И того числа митрополитъ и архимаритъ вѣдомо о томъ ничего не учинили.

И генваря въ 18 день бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи посылали къ кіевскому митрополиту и къ Печерскому архимариту подьячего Ивана Плакидина, а приказывали съ нимъ говорить митрополиту, что, по указу великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, велѣно имъ ближнему боярину и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, городъ Кіевъ со всѣми людми и съ землями приняти подъ его государеву высокую руку и привести всякихъ людей къ вѣрѣ, что имъ быти подъ его царского величества высокою рукою на вѣки неотступнымъ...*) свою выконали; а которые бы не были зычливыми, тогда таковые не уйдутъ срокгого каранья. Имъ надобно великому государю нашему, его царскому величеству, служити; и видя то, что Господь Богъ православное христіанство совокупилъ всѣхъ во едино, пристойно самимъ всякихъ мірскихъ людей наговаривати ко всякому добру и къ совокупленію, а не къ развратью; и они бъ однолично шляхту и слугъ и дворовыхъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ прислали не мѣшкая, чтобъ они, по гетманскому писму, присягу свою всѣ выконали безъ всякого мотчанія, и чтобъ за тѣмъ Божію и царского величества великому дѣлу помѣшки не было.

И по приказу боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, подьячей Иванъ митрополиту и архимариту о томъ говорилъ. И митрополитъ говорилъ упорно: которые де шляхта и слуги и дворовые люди у него есть, и за тѣми въ Софейскомъ дому маетностей никакихъ нѣтъ, а служатъ де они всѣ ему митрополиту съ того, что онъ имъ дастъ отъ себя, и царскому величеству присягати имъ не годитца.

И подьячей Иванъ говорилъ митрополиту, что онъ такіе рѣчи говоритъ непристойнымъ обычаемъ и государскому величеству оказываетца нерадѣньемъ; коли ужъ гетманъ и все войско запорожское учинились подъ царского величества высокою рукою и вѣру ему великому государю дали, также и кіевскіе жилецкіе всякіе люди великому государю нашему, его царскому величеству, вѣру учинили, что имъ быти подъ его государскою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступными, и его митрополичимъ шляхтѣ и слугамъ и дворовымъ людемъ и мѣщаномъ для чего къ вѣрѣ нейти? А ему митрополиту надобно было великому государю нашему, его царскому величеству, служба своя показати и прежняя его государская милость къ себѣ помнить, и шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ довелося было прислати напередъ кіевскихъ казаковъ и мѣщанъ, а упорствомъ ему за такое великое дѣло стоять было непристойно.

И митрополитъ сказалъ, что онъ о томъ

*) Слово «неотступнымъ» находится на концѣ страницы; далѣе же, по смыслу рѣчи Плакидина, видно, что въ спискѣ не достаетъ нѣсколькихъ словъ.

переговоритъ съ Печерскимъ архимаритомъ и съ иными духовного чину людми; а на чемъ положатъ, и о томъ де царского величества ближнему боярину Василью Васильевичю съ товарыщи вѣстно учинятъ черезъ своего посланца. А Печерской архимаритъ приказалъ тѣ жъ рѣчи, что де онъ о всемъ поговоритъ съ митрополитомъ, и боярину Василью Васильевичю съ товарыщи вѣстно учинятъ.

И того жъ числа ѣздилъ къ кіевскому митрополиту думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, а говорилъ ему: по указу великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посылали къ нему ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи столника Василья Кикина, а послѣ того подьячего Ивана Плакидина, чтобъ онъ Селивестръ митрополитъ прислалъ приказныхъ своихъ людей и шляхту и дворовыхъ своихъ всякихъ чиновъ людей, которые у него въ софѣйскомъ дому служатъ, привести ихъ къ вѣрѣ; и онъ митрополитъ приказывалъ съ Васильемъ и съ подьячимъ Иваномъ, что онъ о томъ учнетъ говорить съ Печерскимъ архимаритомъ и съ иными духовного чину людми, и на чомъ положитъ, и о томъ вѣдомо учинитъ. А послѣ того онъ же митрополитъ говорилъ подьячему Ивану Плакидину: которые де шляхта и слуги и дворовые люди у него есть, и за тѣми въ софѣйскомъ дому маетностей никакихъ нѣтъ, и для того будто царскому величеству присягати имъ не годитца. И такіе рѣчи онъ митрополитъ говорилъ непристойнымъ обычаемъ и къ царскому величеству оказываетца нерадѣньемъ. и шляхты и слугъ и всякихъ дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ по ся мѣста не пришлетъ своимъ упорствомъ, не дѣломъ, и ему то надобно знать и упорствомъ за то стоять непристойно. А съ архимаритомъ и съ иными духовного чину людми о томъ о чемъ ему думать и что переговаривать? И онъ-бы шляхту и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ, которые въ софѣйскомъ дому есть, прислалъ къ вѣрѣ тотчасъ, не наводя на себя за то государского гнѣву; а будетъ онъ шляхты и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ не пришлетъ, и за то наведетъ на себя отъ царского величества опалу и отъ гетмана ему за то не пробудетъ же. И выговаривалъ ему съ болшимъ вычетомъ. № 4.

И митрополитъ говорилъ упорно, а сказалъ, что де шляхта у него и дворовые люди волные и къ вѣрѣ ихъ не пошлетъ. А послѣ того говорилъ митрополитъ: шляхты де и слугъ и всѣхъ дворовыхъ людей къ вѣрѣ прислать ему нелзе: подъ паствою де моею многіе епискупы и всякое духовенство въ литовскихъ во многихъ городѣхъ; и какъ де увѣдаетъ про то литовской король, что онъ шляхту и дворовыхъ своихъ людей къ присягѣ посылалъ, и тѣхъ епискуповъ и духовенство все велитъ порубить, и тѣхъ де душъ всѣхъ Богъ взыщетъ на мнѣ.

И думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ говорилъ митрополиту, что онъ въ томъ отговариваетца и шляхты и дворовыхъ своихъ людей къ вѣрѣ прислать не хочетъ и стоитъ за то упорно не дѣломъ; и онъ бы болши того отговоровъ никакихъ и росколу въ томъ не чинилъ, и упорно за то не стоялъ, и за то бъ на себя отъ царского величества гнѣва не наводилъ; или бъ видѣлся о томъ царского величества съ ближнимъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ.

И митрополитъ говорилъ: то де вѣдаетъ панъ съ паномъ; а я де богомолецъ государевъ. И говорилъ о томъ съ болшимъ упорствомъ. И послѣднее сказалъ, что де онъ шляхты и дворовыхъ своихъ людей къ присягѣ не пришлетъ и съ бояриномъ де ему видѣтца и говорить не о чемъ.

И думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, выговоря о томъ съ болшимъ вычетомъ, и отъ митрополита поѣхалъ и къ благословенію къ нему не пошелъ.

И генваря въ 19 день къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи кіевской митрополитъ Селивестръ и Печер-

№ 4. ской архимаритъ Іосифъ прислали къ вѣрѣ шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей. и имяна имъ всѣ прислали жъ. И тѣ митрополичи и архимаричи шляхта и слуги и дворовые люди, по росписи, къ вѣрѣ всѣ приведены въ Кіевѣ того жъ числа. А казаки, которые живутъ за Печерскимъ архимаритомъ съ братьею, и мѣщане къ вѣрѣ приведены въ Печерскомъ монастырѣ.

Да того жъ числа сказывалъ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи кіевского митрополита писарь Александра Филоновъ: король де полской нынѣ въ Люблинѣ, а при немъ шляхта не многіе; а въ Полшѣ де развратья болшое, всѣ того не хотятъ, чтобъ у нихъ Янъ Казимеръ на полскомъ королевствѣ былъ, потому: какъ де онъ пошолъ было отъ Каменца противъ гетмана на встрѣчю, и послыша то, что гетманъ идетъ подъ Гусятинъ, поворотился къ Каменцу, хотя запорожскимъ казакомъ присягу свою исполнить, для того, что учинили его королемъ казаки запорожскіе. Да король же де хотѣлъ гетманского сына изъ полской земли высвободить. А счастья де доброго онъ король нисколко не имѣетъ и за то де вся коруна полская иного короля себѣ обираютъ въ Варшавѣ: иные хотятъ королевского брата Кароля, а другіе венгерского Ракоцу, а иные хотятъ поддатца цесарю; а покамѣста короля себѣ изберутъ, и по давнымъ де звычаемъ, на королевскомъ мѣстѣ быть и всему государству розсказанье чинить арцыбископу Гнѣзнинскому.

Генваря жъ въ 20 день писали къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи отъ Бѣлые Церкви столникъ Левонтей Лопухинъ да подьячей Яковъ Портомоинъ: пріѣхали де они къ Бѣлой Церкви генваря въ 15 день, и, не доѣзжая города версты за полторы, встрѣтили ихъ бѣлоцерковской наказной полковникъ и сотникъ и ясоулъ и казаки, на конехъ съ знамены, человѣкъ съ триста и болши; а у города встрѣчали ихъ ото всѣхъ церквей священницы въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою, и мѣщаня и всякіе люди, со многою радостію, и великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, вѣру учинили. А приведено де къ вѣрѣ бѣлоцерковскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ, генваря съ 15 числа генваря жъ по 17 число, шесть сотъ тритцать три человѣка; а достолныхъ де бѣлоцерковскихъ казаковъ и мѣщанъ сбираютъ и къ вѣрѣ приведутъ; а покамѣста у Бѣлые Церкви достолныхъ казаковъ и мѣщанъ сберутъ, и они де отъ Бѣлые Церкви поѣхали бѣлоцерковского полку въ иные городы.

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи изъ Кіева пошли къ Нѣжину генваря въ 20 числѣ. А государево жалованье кіевскому митрополиту Селивестру и черниговскому епископу Зосимѣ и Печерского монастыря архимариту Іосифу и въ иные монастыри розослали; а что государева жалованья кому дано, и то писано въ росходныхъ книгахъ.

А какъ, генваря въ 14 числѣ, въ Переясловлѣ былъ у нихъ на дворѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и полковники и судья и ясоулы, и какъ онъ гетманъ подалъ ко государю листъ, и что говорилъ, и которого числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи изъ Переясловля пошли и въ Кіевъ пришли, и какова имъ въ Кіевѣ была встрѣча, и въ которомъ числѣ городъ Кіевъ со всѣми людми подъ государеву высокою руку приняли и къ вѣрѣ привели, и что какихъ вѣстей въ Кіевѣ провѣдали, и что писалъ въ Кіевъ отъ Бѣлые Церкви столникъ Леонтей Лопухинъ и подьячей Яковъ Портомоинъ, о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Кіева бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи писали съ Левонтьемъ Григорьевымъ генваря въ 20-мъ же числѣ *). А кіевского пол-

*) Означенной здѣсь отписки пословъ мы въ Малороссійскихъ Дѣлахъ не нашли. Изъ документовъ же, служащихъ къ ней приложеніемъ, намъ извѣстна только гетманская грамота къ государю (*Арх. Мин. Ин. Дѣлъ, Мал. Дѣла, св.*

ку въ городы и въ мѣстечка къ вѣрѣ приводить и городы описати послали столника Василья Кикина.

И того числа начевали въ мѣстечкѣ Броварахъ, отъ Кіева десять верстъ. А изъ Броваровъ пошли генваря въ 21 день. И въ мѣстечкѣ Гоголевѣ, отъ Броваровъ за десять верстъ, встрѣчали священницы со кресты и съ образы, и въ церкви Преображенія Господня о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ Бога молили противъ прежнего. А начевали въ мѣстечкѣ въ Старой Басани, отъ Броваровъ сорокъ верстъ, а отъ Нѣжина за пятдесятъ верстъ; а встрѣча со кресты и съ образы въ томъ мѣстечкѣ была противъ того жъ.

Генваря въ 22 день, въ мѣстечко въ Старую Басань, къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи писали изъ Корсуни гетманъ Богданъ Хмелницкой листъ, да писарь Иванъ Выговской листъ же о томъ, чтобъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи отписали въ Путивль царского величества къ бояромъ и воеводамъ, ко князю Өедору Семеновичю Куракину съ товарыщи, чтобъ они шли съ государевыми ратными

№ 6 тетр. № 1 на 4 лл.,) такого содержанія: «Списокъ съ листа бѣлоруского писма, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, съ головою московскихъ стрѣлцовъ съ Артемономъ Матвѣевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, генваря въ 17 день. Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Русіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское низко до лица земли челомъ бьютъ Богу милостивому и вашему царскому величеству велико благодаримъ, получивше нынѣ, что отъ вѣку жадали есмо, промысломъ Божіимъ и милостію неизчетною вашего царского величества: что ваше царское величество пожаловати подъ крѣпкую и высокую руку свою государскую насъ вѣрныхъ слугъ своихъ приняти изволилъ, мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское, за милость неизреченную, вашему царскому величеству паки и паки до лица земли низко челомъ бьемъ; а по словеси евангелскому, вѣру вашему царскому величеству учинили есмо. И то дѣло совершили есмя передъ ближнимъ бояриномъ вашего царского величества и намѣстникомъ тверскимъ, Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, околничимъ и намѣстникомъ муромскимъ Иваномъ Васильевичемъ Олферьевымъ, да думнымъ дьякомъ Ларіономъ Дмитреевичемъ Лопухинымъ; и просимъ: изволь, ваше царское величество, насъ вѣрныхъ слугъ и подданныхъ своихъ имѣти и отъ всѣхъ непріятелей боронити. А что есмя съ ближнимъ бояриномъ вашего царского величества и съ товарыщи его розговаривали о всякихъ дѣлехъ, они про то про все пространнее вашему царскому величеству скажутъ. Потомъ, дабы ваше царское величество на великихъ престолехъ великого царства російского долголѣтне царствовалъ, и насъ милостію и великими щедротами своими государскими прямыхъ и вѣрныхъ слугъ и подданныхъ своихъ жаловати и миловати изволилъ, просимъ, паки и паки просимъ, и себе самихъ въ милость премногую вашего царского величества усердно вручаемъ. Данъ съ Переясловля, дня 8 генваря, лѣта Божіяго 1654 года. Вашему царскому величеству вѣрные подданные и нанижайшіе слуги, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.»

Мы напечатали настоящую гетманскую грамоту точно такъ, какъ ее встрѣчаемъ въ архивномъ дѣлѣ; и она также была напечатана прежде, только съ пропускомъ приказнаго заглавія, въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т., подъ № 163. Но въ спискѣ, съ котораго по сіе время приходится печатать эту грамоту, встрѣчаются явныя приказныя ошибки въ датахъ; а именно: по отношенію имени Матвѣева, полученія грамоты въ Москвѣ 17 января и помѣты ея 8 числомъ. Въ статейномъ спискѣ пословъ, подъ 11 января, гдѣ говорится о посылкѣ бумагъ въ Москву съ Матвѣевымъ, совсѣмъ не упоминается ни о какой гетманской грамотѣ къ государю. Въ статейномъ же спискѣ пословъ говорится, что гетманъ подалъ имъ свою грамоту къ государю, при прощаньи съ ними, только 13 января; о другихъ же грамотахъ гетмана къ государю, между 8 и 13 числами, нигдѣ не упоминается. По этому, грамоту, поданную посламъ 13 числа, во первыхъ нельзя было отправить съ Матвѣевымъ, а во вторыхъ она не могла придти въ Москву къ 17 числу. За симъ, во многихъ документахъ говорится, что Матвѣевъ привезъ въ Москву бумаги пословъ 18 января, а на спискѣ приводимой грамоты значится, что она подана въ Москвѣ 17 числа. Что же касается даты самой грамоты, 8 числа, то гетманъ конечно могъ помѣтить 8 числомъ грамоту, которую потомъ вручилъ посламъ только 13 числа. Но и въ этомъ отношеніи мы имѣемъ основаніе предполагать ошибку московскаго писца: на спискѣ встрѣчаемъ въ датѣ помарку; явно видно, что цифра 8 (Й) написана послѣ, подъ чернилами этой цифры виднѣется написанная прежде какая то другая цифра. На основаніи всего этого, мы и считаемъ, что сейчасъ напечатанная гетманская грамота къ государю есть та, которая была вручена посламъ 13 числа и отправлена ими въ Москву изъ Кіева 20 числа.

№ 4. людми въ Кіевъ не мѣшкая, чтобъ въ ихъ городѣхъ всякіе люди на государеву милость были надежны и въ Кіевѣ бъ отъ литовскихъ людей было безстрашно. Да Иванъ же Выговской прислалъ крымского Карашъ мурзы листъ, которой онъ писалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому.—Да того жъ числа писали изъ Корсуни столникъ князь Ѳедоръ Борятинской, да Иванъ Истленьевъ, да князь Василей Горчаковъ: посланы они, для государева дѣла, князь Ѳедоръ въ Бряславль, Иванъ въ Умонь, князь Василей въ Корсунь; и генваря де въ 18 день шли подлѣ города Корсуни Татаровя многіе люди и вели съ собою многой полонъ. Да князь Василей же Горчаковъ писалъ: у гетмана де крымского хана послы; а для какова дѣла тѣ послы къ гетману отъ хана присланы, и того въ отпискѣ не написано. А писарь де Иванъ Выговской говорилъ имъ, чтобъ они отписали къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи, что де тѣ Татаровя идутъ изъ-подъ Аршавы и изъ иныхъ полскихъ городовъ. Да онъ же Иванъ сказывалъ имъ, что бряславского полку въ Шаръ-городъ пришли полскихъ людей четыре хоругви да въ Могилевъ три хоругви, и за тѣмъ де имъ князю Ѳедору Борятинскому въ Бряславль и въ брясловской полкъ, а Ивану въ Умонь и въ умонской полкъ проѣхать нелзе; а князю Василью въ Корсуни и корсунского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ къ вѣрѣ приводить нелзѣ жъ.

И того жъ числа ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи о томъ писали и гетманской и писаря Ивана Выговского и крымского Карашъ мурзы листы послали съ путивльцомъ съ Гавриломъ Вощининымъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю: какъ крымскіе Татаровя шли мимо государевыхъ городовъ, и они де въ тѣхъ городѣхъ государевыхъ людей въ полонъ не имали. А къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю Ивану Выговскому писали съ сотникомъ стрѣлецкимъ съ Микитою Сивцовымъ, что они къ бояромъ и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарыщи о томъ писали напередъ сего съ нарочными гонцы, да и нынѣ о томъ писали жъ. Да къ гетману жъ писали: какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи съ нимъ видѣлися въ Переясловлѣ, и говорили въ розговорѣхъ, какъ съ ханомъ крымскимъ впередъ государеву московскому государству и войска запорожского Украйнѣ отъ крымскаго хана остереганья держать, и чего межъ крымского хана съ королемъ впредь чаять. А нынѣ имъ вѣдомо учинилось, что у него гетмана были крымскаго хана послы, а отъ него вѣдомости къ нимъ о томъ нѣтъ; и онъ бы гетманъ о томъ къ нимъ отписалъ вскорѣ: для какова дѣла къ нему приходили отъ хана послы и съ чѣмъ онъ ихъ отпустилъ, и о томъ къ хану писали ли, что онъ съ ними говорилъ? чтобъ про то про все вскорѣ было вѣдомо. А какъ онъ гетманъ съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарыщи въ Переясловлѣ видѣлся, и онъ сказывалъ, что межъ короля съ ханомъ присяги и писма никакова не было, а говорили все на словахъ. И розвѣдавъ о томъ о всемъ подлинно, чего межъ королемъ полскимъ и крымскимъ ханомъ впредь чаять, хотѣлъ къ нимъ отписать; и для того послали къ нему къ гетману нарочно сотника стрѣлецкого Микиту Сивцова, и онъ бы гетманъ съ нимъ о томъ о всемъ отписалъ къ нимъ подлинно. Да и къ писарю къ Ивану Выговскому о томъ писали жъ. А ко князю Ѳедору Борятинскому и къ Ивану Исленьеву и ко князю Василью Горчакову писали: какъ Татаровя пройдутъ, а имъ въ тѣ городы, гдѣ кому быти велѣно, проѣхать будетъ мочно, и они бъ, розвѣдавъ подлинно, ѣхали и государево дѣло дѣлали, по государеву указу; а что у нихъ какихъ вѣстей будетъ, и они бъ о томъ писали. Да ко князю Ѳедору жъ Борятинскому писано: будетъ въ которыхъ городѣхъ литовскіе люди стоятъ, и ему про то розвѣдавъ подлинно, въ тѣ городы не ѣздить. И ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, о всемъ

писано съ путивльцомъ же съ Гавриломъ Вощининымъ. А въ Путивль къ боярину и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарыщи писано съ нимъ же Гавриломъ, что генваря въ 21 день писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, чтобъ, по государеву указу, боярину и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарыщи итти въ Кіевъ и будетъ государевъ указъ у нихъ о томъ есть, что имъ велѣно итти въ Кіевъ по отпискамъ боярина Василья Васильевича съ товарыщи, и имъ бы итти не замотчавъ, чтобъ государеву великому дѣлу порухи и мотчанья не учинилось и чтобъ литовскіе люди государевымъ городомъ и людемъ какова дурна не учинили; а напередъ сего о томъ къ нимъ писано жъ. *)

А изъ Старой Басани пошли того жъ числа и въ мѣстечкѣ Бобровицахъ, отъ Басани десять верстъ, со кресты и съ образы встрѣча была противъ прежнихъ. А начевали въ мѣстечкѣ Кабыджѣ, отъ Нѣжина за полтретьятцать верстъ; и за мѣстечкомъ встрѣчали сотникъ съ казаками съ знаменемъ, человѣкъ со ста. А въ мѣстечкѣ встрѣчали священницы въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою, и въ церкви Рождества Христова на ектеньѣ о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ Бога молили. А генваря въ 23 день въ мѣстечкѣ Дѣвицѣ, отъ Нѣжина за десять верстъ, священницы встрѣчали со кресты жъ. Изъ того мѣстечка пошли къ Нѣжину того жъ числа. И до Нѣжина за пять верстъ, встрѣчали боярина Василья Васильевича съ товарыщи нѣжинской войсковой полковникъ Иванъ Золоторенко съ казаками и съ знамены. А какъ пріѣхали къ Нѣжину, и за городомъ встрѣчали нѣжинской протопопъ Максимъ и отъ соборные и отъ приходцкихъ церквей священницы и дьяконы, со кресты и съ образы и съ хоругвми и со святою водою. А на встрѣчѣ протопопъ Максимъ говорилъ рѣчь:

№ 4.

«Кто не возрадуется съ правовѣрныхъ христьянъ и російскихъ сыновъ въ нынѣшнее время толикое благодѣяніе Божіе увидѣвше, яко не попусти до конца развратитись и во истощаніе пріити достоянію своему, но яко изъ работы египетскія и отъ руки Фараоновы сынове Израилевы Моисеомъ, вѣрнымъ рабомъ своимъ, свободилъ есть,—такожде и насъ, православныхъ сыновъ російскихъ, днесь вѣрнымъ рабомъ своимъ, благочестивымъ великимъ государемъ нашимъ царемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Михаиловичемъ, всеа Русіи самодержцемъ, отъ сопостатъ нашихъ свобождаетъ; да якожъ тамо сынове Израилевы, прошедше по суху Чермное море и увидѣвше себе быти освобожденныхъ, пѣснь побѣдную съ радостію Богу воспѣваху: поимъ Господеви, славно бо прославися,—такожде и мы, благодатію Божіею и превеличайшою ласкою его царского величества спасени бывше отъ иновѣрныхъ супостатъ нашихъ, хотящихъ вѣру нашу православную до конца искоренити, Богу всемогущему благодареніе, а его царскому величеству честь, поклонъ и повиновеніе отдавше, молитвы, моленія, благодаренія прилежно, едиными усты и единымъ сердцемъ, возсылаемъ: да сохранитъ Господь воздравіи и долгомъ пребываніи пресвѣтлого государя царя нашего православного и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, съ пресвѣтлою государынею нашею царицею и великою княгинею Марьею Ильичною и съ благородными чады и со всѣми бояры; да подастъ его намъ Господь Богъ храбра, непоколебима и страшна всѣмъ врагомъ, востающимъ на вѣру нашу православную; да распространитъ Господь державу царствія его; да утвердитъ Господь престолъ величествія его; да укрѣпитъ Господь Богъ скиптры величествія его, яко да и мы недостойніи отъ толикихъ бѣдъ и гоненія супостатъ нашихъ, за державою его царского величества, освобождени суще, тихое и без-

*) Какъ здѣсь, такъ и далѣе въ статейномъ спискѣ упоминаемыхъ документовъ мы въ бумагахъ, относящихся къ посольству боярина Вас. Вас. Бутурлина съ товарищами, не нашли.

№ 4. молвное житіе поживемъ во всякомъ благовѣріи и честности».

А какъ протопопъ изговорилъ рѣчь, и пришедъ въ соборную церковь живоначалные Троицы, говорили ектенью и молили Бога о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и государынѣ благовѣрной царицы и великой княгинѣ Марьѣ Ильичны, и о благовѣрныхъ царевнахъ многолѣтномъ здоровіѣ, противъ прежнего. А какъ шли за кресты къ соборной церкви, и въ тѣ поры въ городѣ на площади стрѣляли изъ пушекъ.

И генваря въ 24 день, Божіею милостію и государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи въ городѣ Нѣжинѣ сотниковъ и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ людей къ вѣрѣ привели, что имъ быти подъ государевою высокою рукою съ городомъ и съ землями на вѣки неотступнымъ, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, о томъ о всемъ писали съ Иваномъ Ярыжкинымъ генваря въ 27 день. Да въ той же отпискѣ писали ко государю, что нѣжинского полку въ городы и въ мѣстечка къ вѣрѣ приводить и городы описати послали напередъ себя изъ Переясловля столника Михаила Дмитреева, и ко государю о томъ писали.

И генваря въ 26 день пріѣзжалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи въ Нѣжинъ столникъ Михайло Дмитреевъ, а сказалъ, что онъ нѣжинского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ всякихъ людей къ вѣрѣ приводитъ.—Да говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи полковникъ Иванъ Золоторенко: писалъ де къ нему гетманъ Богданъ Хмелницкой, а велѣлъ ему говорить боярину Василью Васильевичю съ товарыщи, чтобъ государевымъ бояромъ и воеводамъ князю Өедору Семеновичю Куракину съ товарыщи изъ Путивля въ Кіевъ итти не замотчавъ; а государевы де ратные люди въ Кіевѣ надобны, чтобъ отъ литовскихъ людей было безстрашно. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи въ Путивль къ боярину и воеводамъ ко князю Өедору Семеновичю Куракину съ товарыщи о томъ писали съ Иваномъ Ярыжкинымъ. Да съ нимъ же писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, что они изъ Нѣжина пошли къ Чернигову генваря въ 27 день; а какъ въ Черниговѣ всякихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и изъ Чернигова будутъ въ Нѣжинъ же. А въ государевѣ наказѣ у нихъ написано: велѣно въ болшихъ городѣхъ всякихъ людей привести къ вѣрѣ самимъ, а въ иные городы и въ уѣзды послати столниковъ и дворянъ, а съ ними подьячихъ, да какъ они тѣ всѣ городы опишутъ и жилецкихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и о томъ имъ велѣно ко государю отписати наскоро, а самимъ велѣно государева указу ждати у гетмана. И гетманъ ихъ боярина Василья Васильевича съ товарыщи отпустилъ и листъ ко государю послалъ, и о томъ ко государю писано напередъ сего; а столники и дворяне посланы многіе въ далные городы и пробудутъ въ тѣхъ городѣхъ многое время, а безъ государева указу къ нему государю ѣхати не смѣютъ, и о томъ бы государь велѣлъ имъ свой государевъ указъ учинить; а въ городѣхъ, въ которыхъ были, приказаны вѣдати всякихъ людей полковникомъ по прежнему.

А изъ Нѣжина пошли къ Чернигову генваря въ 27 же числѣ. И отъѣхавъ отъ Нѣжина пять верстъ, въ селѣ Вертѣевкѣ, встрѣчали священницы со кресты и съ образы и со святою водою, противъ прежнего. И начевали въ мѣстечкѣ въ Дѣвицѣ; а не доѣзжая того мѣстечка, встрѣчалъ сотникъ съ казаками и съ знаменьми и съ литавры. А какъ пришли къ Чернигову, и отъ городовыхъ воротъ сажень за пятьдесятъ стояли казаки по обѣ стороны съ ружьемъ; а черниговской протопопъ Григорей и соборные и отъ приходцкихъ церквей священницы встрѣтили за городовыми вороты со кресты и съ образы и съ хоруговми и со святою водою,

и пришедъ въ соборную церковь Всемилостиваго Спаса, говорили ектенью и молили Бога о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрной царицы и великой княгинѣ Марьи Ильичнѣ и о благовѣрныхъ царевнахъ многолѣтномъ здоровьѣ. И того жъ числа, Божіею милостію, а государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи въ городѣ Черниговѣ сотниковъ и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ людей къ вѣрѣ привели, что имъ быти подъ государевою высокою рукою съ городомъ и съ землями на вѣки неотступнымъ; а кто имяны къ вѣрѣ приведены, и то писано въ книгахъ особною статьею. — А черниговского полку въ городы и въ мѣстечка къ вѣрѣ приводить и городы описати посланъ князь Данило Несвицкой. А изъ Чернигова бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи пошли къ Нѣжину того жъ числа; а въ Черниговѣ и черниговского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ всякихъ людей приказали вѣдать полковнику Степану Пободайлу, по прежнему, и вѣстей всякихъ велѣли ему провѣдывать; а что у него про полского короля и иныхъ какихъ вѣстей объявитца, и о томъ ему писати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, и въ городы къ воеводамъ. А въ Нѣжинъ пришли генваря въ 30 день, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Нѣжина писано съ Крисаномъ Сабакинымъ, генваря въ 31 день. Да въ той же отпискѣ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи: что въ его государевѣ наказѣ написано, велѣно боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи въ болшихъ городѣхъ всякихъ людей къ вѣрѣ привести и переписати все подлинно самимъ, а въ иные городы и въ уѣзды послати столниковъ и дворянъ, а съ ними подьячихъ, да какъ тѣ всѣ городы опишутъ и жилецкихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и о томъ отписати ко государю наскоро, а самимъ государева указу ждати у гетмана. И боярина Василья Васильевича съ товарыщи гетманъ отпустилъ и листъ ко государю съ ними послалъ, и о томъ къ государю писано; а столники и дворяне посланы многіе въ далные городы и пробудутъ въ тѣхъ городѣхъ многое время, а безъ государева указу они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи изъ Нѣжина ѣхати не смѣютъ, и о томъ бы имъ велѣлъ государь свой государевъ указъ учинить. *)

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи того Микулайка имали къ себѣ на съѣзжей дворъ и роспрашивали: сколь давно полской король изъ обозу изъ-подъ Каменца пошелъ, и гдѣ нынѣ, и гетманъ Янушъ Радивилъ при королѣ ль, и войска ихъ нынѣ роспущены ли, или гдѣ стоятъ. И Миколайко сказалъ: присланъ де онъ отъ пана Заблоцкого изъ мѣстечка изъ Загали, для сыску пропалыхъ лошадей, тому нынѣ недѣли съ двѣ; а слухъ де былъ, что у короля съ гетманомъ учинился миръ, и для де того его панъ и отпустилъ. Да и у нихъ де сказываютъ, что у короля съ казаками учинилась згода на томъ, что быть казакомъ сороку тысячамъ; а что будетъ за тѣмъ влишкѣ, и тѣмъ служити своимъ паномъ по прежнему; а итти де всѣмъ на Московское государство весною. А про короля де сказываютъ, что король нынѣ въ Варшави, а Родивилъ поѣхалъ къ королю жъ, а войска де у нихъ въ Загали двѣ хоронгви конныхъ двѣсти человѣкъ, отъ Чернигова осмнадцать миль, да въ Гомлѣ двѣ жъ хоронгви пѣхоты, отъ Чернигова двѣнадцать миль, да въ Рѣчицѣ пѣхоты жъ семь хоронгвей, отъ Чернигова двадцать миль. А панства де всѣ поѣхали до Варшавы, а говорятъ, что у нихъ будетъ соймъ, а о чемъ соймъ будетъ, того невѣдомо.

Да генваря жъ въ 31 день писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину

---

*) Далѣе, по смыслу, видно, что въ спискѣ недостаетъ, должно быть, цѣлой статьи.

№ 4. съ товарыщи, по ихъ писму, гетманъ Богданъ Хмелницкой съ московскимъ сотникомъ стрѣлецкимъ съ Микитою Сивцовымъ: крымской де ханъ присылалъ къ нему, какъ онъ шолъ назадъ, и Богунова де полку казаки Татаръ многихъ побили и обиды ими чинили; и онъ де ханъ посылалъ о томъ къ Богуну, чтобъ ихъ не грабили, покамѣста они перейдутъ, да и мурзамъ бы татарскимъ съ Татары, которые назади остались, Келембетъ мурзѣ и Асманъ акгѣ, также обидъ никакихъ не чинили, чтобъ въ томъ межъ ими дружба не розрывалась. И онъ де гетманъ писалъ къ хану, чтобъ Татаровя, мимо идучи, православныхъ христіянъ не грабили и обидъ имъ не чинили; а будетъ учнутъ православнымъ христіяномъ обиды чинить и ихъ грабить, и онъ за православныхъ христіянъ, за Божіею помощію, стоять будетъ. А писарь Иванъ Выговскій писалъ же, что де Ляхи въ Шаръ городѣ и казаки съ ними бьютца; и гетманъ де войску велѣлъ готову быть. А ханъ крымской есть ли въ дружбѣ съ Ляхами, и про то невѣдомо, потому что Татаровя многихъ Ляховъ побили и въ полонъ поимали и самого Сапѣгу живого взяли. А былъ де у него въ Корсунѣ Келембетъ мурза съ товарыщи, и они де имъ сказали, что гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское учинились подъ государевою высокою рукою на вѣки; и они де мурзы противъ того ему говорили, что они съ ними будутъ неотступны и на Ляховъ на весну съ ними итти готовы, и въ дружбѣ съ ними будутъ во вѣки. А о чемъ де послы отъ хана крымского были у гетмана, и о томъ писано въ хановѣ листу; а къ хану де послы ихъ вскорѣ пойдутъ о томъ, что будетъ ли съ ними ещо дружбѣ или нѣтъ; а какіе де вѣсти у нихъ впередъ будутъ, или грамоты, и онъ Выговской учнетъ о томъ писати ко государю. И тотъ хановъ листъ, за его печатью, Иванъ Выговской прислалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарыщи. Да Выговской же прислалъ два листа, одинъ лятцкого войска порутчика Андрея Окуня, что писалъ къ бряславскому полковнику къ Богуну, а другой бряславского полку сотника Яхна Янполского, писанъ къ брянскому *) полковнику Богуну.

Да того жъ числа, въ Нѣжинѣ, къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи приходили нѣжинской полковникъ Иванъ Золотаренокъ, а съ нимъ сотникъ и ясаулы, и били челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, и боярину Василью Васильевичю съ товарыщи говорили: въ порубежныхъ де городѣхъ, на Яблоновѣ и во Брянскѣ, отъ тамошнихъ людей чинятца имъ обиды великіе, чего и напередъ того не бывало: въ Яблоновѣ де бояре и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарыщи нѣжинскихъ и иныхъ государевыхъ городовъ мѣщанъ, пятдесятъ человѣкъ, отдали за приставовъ, съ Николина дни, и держатъ за крѣпкою сторожею, а называютъ ихъ литовскими людми, а они де нѣжинскіе и иныхъ государевыхъ городовъ мѣщаня, а не литовскихъ городовъ; й листъ, что писали тѣ мѣщаня изъ Яблонова къ нему полковнику, подалъ, а прислали де тотъ листъ тѣ мѣщаня изъ Яблонова къ нему полковнику съ нѣжинскимъ мѣщаниномъ съ Юркою Өедоровымъ, а онъ де Юрка за приставомъ съ ними былъ же и изъ-за пристава ушолъ тому нынѣ двѣ недѣли. А во Брянску де учинились обиды великіе отъ государевыхъ людей нѣжинского полку Почепцомъ и Стародубцомъ: лошади у нихъ отымаютъ и ихъ грабятъ, и подалъ о томъ листъ же; а кто имяны Брянчене Почепцомъ и Стародубцомъ обиды учинилось, и для де того онъ полковникъ послалъ отъ себя въ Почепъ наскоро, велѣлъ къ себѣ прислать тѣмъ людемъ роспись. И говорили полковникъ и сотники и ясаулы съ великою печалью: ничего де не видя, нынѣ такіе обиды имъ чинятца, чего прежъ сего не бывало, а впредь имъ невѣдомо какъ и быть. И полковнику и сотникамъ и ясауломъ говорено, чтобъ они о томъ

*) Читай: къ брясловскому.

не оскорблялись; а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи о томъ отпишутъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи; а въ Яблоновъ къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи отпишутъ, чтобъ они тѣхъ нѣжинскихъ и иныхъ городовъ мѣщанъ отпустили тотчасъ со всѣми ихъ животы; а во Брянескъ къ столнику и воеводѣ ко князю Григорью Долгоруково отпишутъ же, чтобъ онъ про то сыскалъ тотчасъ; да кто Брянчене Почепцомъ и Стародубцомъ обиды какіе учинили и грабили, и тѣмъ бы людемъ, по сыску, за то велѣлъ учинить наказанье, а грабежное все отдати.— А мѣщанинъ Юрка Оедоровъ, которой прибѣжалъ съ Яблонова изъ-за пристава, въ роспросѣ сказалъ: что де онъ Юрка и товарыщи его, которые въ Яблоновѣ сидятъ за приставами, боярину и воеводѣ Василью Борисовичю Шереметеву безпрестанно били челомъ и челобитные подавали многіе, что они нѣжинскіи и иныхъ черкаскихъ городовъ мѣщане, а не литовскихъ городовъ, и чтобъ ихъ отпустилъ въ Нѣжинъ съ кѣмъ вѣрить. И бояринъ де Василей Борисовичъ указу имъ никакова не учинилъ, и онъ де Юрка изъ-за пристава у сотника стрѣлецкого у Осипа Ярцова ушелъ въ Нѣжинъ. А кто нѣжинскихъ и иныхъ городовъ мѣщанъ въ Яблоновѣ сидятъ за приставы, и мѣщанинъ Юрка Өедоровъ, которыхъ имяна знаетъ, и про то сказалъ: веприцкой Павликъ, а чей сынъ и какъ ему прозвище, про то сказалъ не вѣдаетъ; челядниковъ у него два человѣка; а инымъ де веприковскимъ и глуховскимъ и лохвицкимъ мѣщаномъ имянъ онъ Юрка не вѣдаетъ.—И того жъ числа ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи о томъ о всемъ писали, и крымского хана, и гетманской, и Выговского, и Окуневъ, и бряславского полку сотника, и нѣжинскихъ мѣщанъ листы послали съ сотникомъ стрѣлецкимъ съ Микитою Сливцовымъ. А въ Яблоновъ къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи и во Брянескъ къ столнику и воеводѣ ко князю Григорью Долгорукого писали противъ того жъ, какъ объявлено нѣжинскому полковнику Ивану Золоторенку, и имянные росписи нѣжинскимъ и иныхъ государевыхъ черкаскихъ городовъ мѣщаномъ, которые въ Яблоновѣ сидятъ за приставы, ко государю къ Москвѣ подъ отпискою и въ Яблоновъ посланы.

Да того жъ числа писали въ Нѣжинъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Путивля бояре и воеводы князь Өедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарыщи, что они въ Путивль пріѣхали генваря въ 18 день и въ Путивлѣ ожидаютъ изъ городовъ государевыхъ ратныхъ людей салдатъ, которымъ, по государеву указу, велѣно быть съ ними на его государевѣ службѣ въ Кіевѣ; а кой часъ служилые люди въ Путивль придутъ, и они изъ Путивля пойдутъ въ Кіевъ тотчасъ.—И того жъ числа, въ ночи, пріѣхалъ съ государевою царевою и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, милостивою грамотою къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи московскихъ стрѣлцовъ голова Артемонъ Матвѣевъ, а велѣно имъ изъ Нѣжина ѣхать ко государю къ Москвѣ *).

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи изъ Нѣжина пошли февраля въ 1 день, въ вечеру, и шли во всю ночь; и февраля въ 2 день пришли въ городъ Борзну, отъ Нѣжина 30 верстъ. А изъ Борзны пошли того жъ числа и начевали въ селѣ Городищѣ, отъ Борзны 10 верстъ. А изъ Городища пошли февраля въ 3 день и начевали въ городѣ Конотопѣ, отъ Городища 20 верстъ, а отъ Путивля за 40 верстъ. А не доѣзжая до Конотопа за три версты, встрѣчали сотникъ конотопской, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со сто, съ знаменемъ; да изъ Подлипья сотникъ же, а съ нимъ казаковъ человѣкъ со сто, съ знаменемъ же; а у городовыхъ во-

---

*) См. нижеслѣдующій IV актъ.

№ 4. ротъ встрѣчали мѣщане съ хлѣбы. А изъ Конотопа пришли въ Путивль февраля въ 4 день. А нѣжинской наказной полковникъ Тимошъ, да съ нимъ гетманской пасынокъ Данило и казаки отъ Нѣжина провожали до Путивля, и въ Путивлѣ дарили ихъ собольми, а иныхъ золотыми и ефимками; а что кому дано, и то писано въ росходныхъ книгахъ. А изъ Путивля бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи пошли къ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ февраля въ 5 день.

IV. Похвальная государева грамота посламъ за ихъ усердную службу и въ особенности за то, что во время приведенія къ присягѣ гетмана и всего войска запорожскаго, они строго соблюдали интересы самодержавія. 1654, генваря 23.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Генваря въ 18 день писали есте къ намъ московскихъ стрѣлцовъ съ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что вы, генваря въ 8 день, по нашему указу, нашу государскую грамоту гетману Богдану Хмелницкому отдали и рѣчь ты бояринъ нашъ Василей Васильевичъ говорилъ. И гетманъ Богданъ Хмелницкой нашу государскую грамоту принялъ съ великою радостью, и грамоту прочетчи и рѣчь выслушавъ, нашей государской милости обрадовались, а говорили, что они гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ намъ великому государю служить и прямить и за наше государское многолѣтное здоровье головы свои складывать ради, и вѣру намъ великому государю учинятъ и во всемъ по нашей государевѣ волѣ быти готовы. И поѣхалъ гетманъ въ соборную церковь съ вами вмѣстѣ. И какъ вы вошли въ церковь и велѣли начать обѣщаніе къ вѣрѣ по чиновной книгѣ, и гетманъ Богданъ Хмелницкой говорилъ вамъ самъ и полковниковъ присылалъ, чтобъ и вамъ за насъ великого государя учинить вѣра на томъ, что намъ ихъ гетмана и все войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить. И вы, служа намъ великому государю, у гетмана то отговорили. И милостью Божіею, а нашимъ государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ нашу государскую высокую руку вы приняли, и вѣру намъ великому государю гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и полковники учинили на томъ, что быти имъ подъ нашею государскою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служити и прямити и добра хотѣти намъ великому государю и царицѣ нашей и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великимъ государемъ впередъ Богъ дастъ, обѣщались, и во всемъ быти по нашей государской волѣ безо всякого сумнѣнья. А какъ гетманъ и писарь и полковники вѣру учинили, и вы наше жалованье, знамя и булаву и ферезею и шапку и соболи, гетману и началнымъ людемъ отдали и все учинили по нашему указу.—И мы великій государь васъ, ближнего нашего боярина и намѣстника тверского Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, за тое къ намъ великому государю вашу службу и радѣнье и за промыслъ, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И вы бъ, соверша наше дѣло, по нашему указу, ѣхали къ намъ къ Москвѣ; а какъ, ажъ Богъ дастъ, пріѣдете къ намъ къ Москвѣ, и мы великій государь, за ту къ намъ великому государю вашу службу и за радѣнье, пожалуемъ васъ нашимъ государскимъ жало-

ваньемъ, по вашему достоинству. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, генваря въ 23 день.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова.

Послана съ головою московскихъ стрѣлцовъ съ Артемономъ Матвѣевымъ. № 4.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 6, тетр. № *1*, списокъ *на 5 лл.* Далѣе, тамъ же, распоряженіе въ ямской приказъ о подводахъ для Матвѣева, *на 1 л.* Эта государева грамота къ посламъ была прежде напечатана въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ № 164.

V. Наказъ стольнику Алексѣю Головину о встрѣчѣ посольства боярина Василія Васильевича Бутурлина съ товарищами, на возвратномъ пути изъ Малороссіи. 1654, февраля 9.

Лѣта 7162, февраля въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, велѣлъ столнику Алексѣю Ивановичю Головину ѣхати къ своему ближнему государеву боярину и намѣстнику тверскому къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. И Алексѣю ѣхати до Колуги; и гдѣ ихъ встрѣтитъ, и ему приказати къ нимъ, что онъ посланъ отъ царского величества къ нимъ ближнему боярину и намѣстнику тверскому къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, съ его государевымъ милостивымъ словомъ, и они бъ всѣ были въ съѣздѣ у боярина у Василья Васильевича. А какъ они будутъ въ съѣздѣ у боярина у Василья Васильевича на дворѣ, и Алексѣю къ нему ѣхать; а пришедъ, молыть:

«Ближней государевъ бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, жалуетъ васъ, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ, здорово ли есте на его государевѣ службѣ были и дорогою ѣхали?»

А спрося о здоровьѣ, говорити:

«Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ тебѣ своего царского величества ближнему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи говорити: Писали есте къ нашему царскому величеству, что милостію Божіею, а нашимъ государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ нашу государскую высокую руку вы приняли, и вѣру намъ великому государю гетманъ и писарь и полковники и всякихъ чиновъ люди учинили на томъ, что имъ быть подъ нашею государскою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служити и прямити и добра хотѣти намъ великому государю и царицѣ нашей и царевнамъ и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великому государю впередъ Богъ дастъ, обѣщались, и во всемъ быти по нашей государской волѣ. А какъ гетманъ и писарь и полковники вѣру учинили, и вы наше жалованье гетману и началнымъ людемъ отдали. А что было гетманъ и полковники говорили вамъ, чтобъ за насъ великого государя учинить вѣра и вамъ на томъ, что намъ великому государю за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить,—и вы, служа намъ великому государю, то у нихъ отговорили и все учинили по нашему указу. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, тебе ближнего нашего боярина и намѣстника тверского Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, за тоѣ къ намъ великому государю вашу службу и радѣнье и за промыслъ, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И вы бъ ѣхали къ нашему царскому величеству къ Москвѣ, по нашему указу, какъ къ вамъ писано въ нашей государской грамотѣ.»

А послѣ того спросить столниковъ и стряпчихъ и дворянъ о здоровьѣ, а молыть:

«Столники и стряпчіе и дворяне! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, жалуетъ

№ 4. васъ, велѣлъ спросить про ваше здоровье, здорово ли есте на его государевѣ службѣ были?

И будетъ ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи чѣмъ его подарятъ, и Алексѣю то у нихъ взяти и ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ, а пріѣхавъ явитися въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла. св. № 6, тетр. № 1; черновой списокъ со многими помарками, *на 10 лл.* Этотъ актъ былъ прежде напечатанъ въ С. Г. Г. и Д. т. 3, подъ № 166.

VI. Государева грамота къ посламъ. 1654, февраля 11.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. По нашему указу, посланъ къ вамъ съ нашимъ государскимъ милостивымъ словомъ столникъ нашъ Алексѣй Головинъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а столникъ нашъ Алексѣй Головинъ буде съ вами съѣхался и наше государское милостивое слово вамъ сказалъ, и вы бъ ѣхали къ намъ къ Москвѣ не мѣшкая. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 11 день.

Съ Лаврентьемъ Пироговымъ.

Тамъ же.—Списокъ на 1 л.

VII. Докладъ о томъ, какъ государь укажетъ наградить боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищами за ихъ Запорожскую службу. 1654, февраль, мартъ.

Написано въ докладъ.

Въ прошломъ во 152 году, посыланы блаженные памяти отъ великого государя царя и великого князя Михаила Ѳедоровича, всеа Русіи, въ Литву и въ Полшу ко Владиславу, королю полскому и великому князю литовскому, его государевы великіе послы: бояринъ и намѣстникъ суздалской, князь Алексѣй Михаиловичъ Львовъ-Ярославской съ товарыщи, о государственныхъ великихъ дѣлехъ; и будучи у короля на посолствѣ и у пановъ радъ въ отвѣтехъ о государскомъ имянованьѣ и о межевыхъ и о иныхъ государскихъ дѣлахъ говорили и тѣ дѣла въ совершенье учинили. И за ту службу сказано имъ государево жалованье у стола: боярину князю Алексѣю Михаиловичю дворечество съ путемъ; а въ путь пожаловалъ государь ему въ Ярославлѣ на посадѣ и въ уѣздѣ рыбные ловецкіе слободы да кабакъ, да въ приказѣ болшаго дворца съ грамотъ печатными и откупными и съ судныхъ дѣлъ пошлинами, какъ написано ему о томъ въ государевѣ жалованной грамотѣ. И послѣ того тѣ ловетцкіе слободы велѣно вѣдать на государя, а боярину и дворецкому князю Алексѣю Михаиловичю Львову, вмѣсто тѣхъ ловецкихъ селъ, дано въ вотчину коломенского уѣзду государево дворцовое село Черкизово, да село Сѣверское, да деревня Коневъ-боръ; а по писцовымъ книгамъ, въ селѣ Черкизовѣ и въ селѣ Сѣверскомъ и въ деревнѣ Коневѣбору 216 дворовъ крестьянскихъ и бобылскихъ, людей 299 человѣкъ, пашни паханые и перелогу и лѣсомъ поросло 1722 чети. Да ему жъ дано государева жалованья, у стола жъ, шуба бархатъ золотной на соболехъ, цѣною въ 300 рублевъ; кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею въ 10 гривенокъ и въ 10 золотниковъ. Да ему жъ придачи къ прежнему его денежному окладу, къ 560 рублемъ, 100 рублевъ.—Думному дворянину Григорью Гавриловичю Пушкину: околничество; да ему жъ шуба отласъ золотной, на соболехъ, въ 200 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ и въ 42 золотника; да придачи къ 170 руб-

лемъ 70 рублевъ; да суздалского уѣзду въ государевѣ дворцовомъ селѣ Лежневѣ, въ вотчину, на 800 четьи, да въ помѣстье на 200 четьи.—Дьяку Михайлу Волошенинову дума; да ему жъ шуба отласъ золотной, на соболехъ, во 130 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 4 гривенки въ 52 золотника; да придачи къ помѣстному окладу ко 800 четьямъ 150 четьи; денегъ ко 100 рублемъ 60 рублевъ; да въ селѣ жъ Лежневѣ въ вотчину на 400 четьи, да въ помѣстье на 300 четьи.

Въ 158 году посыланы въ Литву и въ Полшу къ Яну Казимеру, королю полскому и великому князю литовскому, его государевы великіе и полномочные послы: бояринъ и оружейничей и намѣстникъ Нижнего Новагорода Григорей Гавриловичъ Пушкинъ, да околничей и намѣстникъ алаторской Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ, да дьякъ Гаврило Левонтьевъ, о подтверженьѣ вѣчного докончанья и о иныхъ государскихъ и о земскихъ великихъ дѣлехъ. И будучи они государевы великіе послы въ Литвѣ и въ Полшѣ у Яна Казимера, короля полского и великого князя литовского, и у пановъ радъ въ отвѣтехъ о его царскомъ имянованьѣ и о иныхъ государскихъ и земскихъ дѣлехъ говорили, и тѣ государственные дѣла въ совершенье привели и подтверженными грамотами розмѣнилися; а о государской чести за прежніе прописки и о иныхъ дѣлехъ съ паны рады договоръ учинили и договорное писмо, за ихъ руками, взяли и ко государю къ Москвѣ привезли. И какъ они пріѣхали къ Москвѣ и дано имъ государева жалованья: боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю Пушкину: шуба бархатъ золотной на соболехъ, цѣною въ 300 рублевъ; кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею, въ 10 гривенокъ и въ 10 золотниковъ; ему жъ придачи къ прежнему его денежному окладу, къ 400 рублемъ, 100 рублевъ. Околничему Степану Гавриловичю Пушкину: шуба отласъ золотной, на соболехъ, въ 200 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ и въ 42 золотника; да придачи къ прежнему его денежному окладу, къ 300 рублемъ, 70 рублевъ. Дьяку Гаврилу Левонтьеву: шуба отласъ золотной, на соболехъ, во 130 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 4 гривенки въ 52 золотника; да придачи къ помѣстному его окладу, ко 800 четьямъ, 100 чети, денегъ ко 100 рублемъ 40 рублевъ. Да имъ же дано государева жалованья, въ вотчину, изъ государевыхъ волостей муромского уѣзду село Голенищево съ приселки и съ деревнями и съ пустошми и со всѣми угодьи: боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю на 1200 четьи; околничему Степану Гавриловичю на 700 четьи; дьяку Гаврилу Левонтьеву на 375 четьи.

А въ нынѣшнемъ во 162 году посыланы отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому, для его государевыхъ и земскихъ великихъ дѣлъ, ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, околничей и намѣстникъ муромской Иванъ Васильевичъ Олферьевъ, думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ; и будучи у гетмана государеву грамоту ему отдали и государевою милостью его и войско запорожское обнадежили. И гетманъ государевѣ милости обрадовался, а говорилъ, что онъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ государю служить и прямить и за его государево многолѣтное здоровье головы свои складывать ради, и вѣру государю учинить и во всемъ по его государевѣ волѣ быть готовъ. А послѣ того говорилъ гетманъ самъ и полковниковъ присылалъ, чтобъ за государя и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи учинили вѣру на томъ, что ихъ гетмана и войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить; и бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, служа государю, у гетмана то отговорили. И милостію Божіею, а государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмелницкого, и писаря Ивана Выговского, и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ, и все войско запорожское подъ государеву высокую

№ 4. руку приняли, и вѣру государю гетманъ и писарь и всякихъ чиновъ началные люди учинили, и въ городѣхъ, въ Кіевѣ, и въ Бряславлѣ, и въ Черниговѣ, и въ Нѣжинѣ всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ привели жъ на томъ, что быти имъ подъ государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служити и прямити и добра хотѣти ему великому государю и государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ, и государынямъ царевнамъ, и ихъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ имъ великимъ государемъ впередъ Богъ дастъ, обѣщались и во всемъ быти по его государской волѣ, безо всякого сумнѣнья. А какъ гетманъ и писарь и полковники вѣру учинили, и бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи государево жалованье, знамя и булаву и ферезею и шапку и соболи, гетману отдали и все учинилъ по его государеву указу. А что имъ, за ту службу, государева жалованья дати, и о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, какъ укажетъ.

А государева жалованья, денежные имъ оклады: боярину Василью Васильевичю 450 рублевъ, околничему Ивану Васильевичю 300 рублевъ, думному дьяку Ларіону 250 рублевъ.

На 10 лл.

VIII. Рѣчь, которую долженъ былъ сказать думный дьякъ боярину Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищами при объявленіи имъ наградъ за запорожскую службу. 1654, мартъ.

Ближней государевъ бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ говорити: по нашему государскому повелѣнью, были есте на нашей государской службѣ у Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и у всего войска запорожского, для нашихъ государскихъ и земскихъ великихъ дѣлъ. И будучи у гетмана, намъ великому государю служили и нашею государскою милостью его гетмана и войско запорожское обнадежили. И гетманъ нашей государской милости обрадовался, а говорилъ, что онъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ намъ великому государю служить и прямить и за наше государево многолѣтное здоровье головы свои складывать ради, и вѣру намъ великому государю учинить и во всемъ по нашей государевѣ волѣ быть готовъ. Да гетманъ же говорилъ вамъ и полковниковъ присылалъ, чтобъ за насъ великого государя и вамъ боярину нашему Василью Васильевичю съ товарыщи учинить вѣра на томъ, что ихъ гетмана и войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить; да и полскіе де короли подданнымъ своимъ всегда присягаютъ же. И вы бояринъ нашъ Василей Васильевичъ съ товарыщи, служа намъ великому государю, гетману говорили и съ полковники приказывали, что въ Московскомъ государствѣ прежнимъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ, предкомъ нашимъ, вѣру чинили, также и намъ великому государю всѣмъ государствомъ вѣру чинятъ наши государскіе подданные на томъ, что имъ служить и радѣть и прямить и всякого добра хотѣть; а того, чтобъ за насъ великого государя кому вѣра чинить, николи не бывало и впередъ не будетъ, потому что повиненъ вѣру давати всякой подданной государю своему; а у предковъ нашихъ, у благочестивыхъ государей царей и великихъ князей, всеа Русіи самодержцовъ, также и у насъ великого государя того николи не бывало, что за насъ великихъ государей давать вѣра подданнымъ; и они бъ непристойное дѣло отставили. И у гетмана и у полковниковъ то отговорили. И милостію Божіею и пречистые Богородицы помощію и заступленіемъ московскихъ чюдотворцовъ и всѣхъ святыхъ, а нашимъ государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмелницкого и

№ 4.

писаря Ивана Выговского и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ въ Переяславлѣ подъ нашу государеву высокую руку приняли и къ вѣрѣ ихъ привели на томъ, что быти имъ подъ нашею государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служити и прямити и добра хотѣти намъ великому государю и царицѣ нашей и царевнамъ и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великому государю впередъ Богъ дастъ, обѣщались, и во всемъ быти по нашей государской волѣ. А какъ гетманъ и писарь и полковники намъ великому государю вѣру учинили, и вы наше государево жалованье гетману, знамя и булаву и ферезею и шапку и соболи, дали. А пріѣхавъ въ Кіевъ, посылали къ кіевскому митрополиту Селиверсту Косову и къ печерскому архимариту Іосифу Трызнѣ, чтобъ они прислали къ вѣрѣ шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ, которые у нихъ живутъ. И митрополитъ и архимаритъ шляхты и слугъ и дворовыхъ своихъ людей къ вѣрѣ прислать не хотѣли и стояли о томъ упорно; а говорили митрополитъ: которые де шляхта и слуги и дворовые люди у нихъ есть, и тѣ люди волные, и намъ де великому государю присягати имъ не годитца. И вы митрополита и архимарита уговорили и на то навели, что они шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей къ вѣрѣ прислали. И милостію Божіею, а нашимъ государскимъ счастьемъ, великое княжство кіевское и Печерской монастырь и въ немъ церковь Успенія пресвятые Богородицы, которому она Владычица сама была строительница, и святые пещеры преподобныхъ отецъ Антонія и Θеодосія, въ которыхъ многіе святыхъ тѣлеса въ нетлѣніи почиваютъ, приняли, и въ городѣ Кіевѣ сотниковъ и ясауловъ и атамановъ и казаковъ, и митрополичихъ шляхту и слугъ и дворовыхъ людей и мѣщанъ принявъ, къ вѣрѣ привели. Также и черниговское великое княжство и городъ Нѣжинъ со всѣми людми подъ нашу государеву высокую руку приняли жъ и къ вѣрѣ всякихъ чиновъ людей привели жъ; а иные войска запорожского городы и мѣста принимать и людей къ вѣрѣ приводить розсылали столниковъ и дворянъ, и все учинили по нашему государеву указу. И мы великій государь, наше царское величество, за тѣ ваши многіе службы, жалуемъ васъ нашимъ государскимъ жалованьемъ: тебя бояринa нашего Василья Васильевича дворечество съ путемъ, да шуба отласъ золотной, на соболехъ, кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею (*другой рукой написано*: 4 сорока соболей); да къ прежнему денежному окладу придачи 150 рублевъ. А тебя околничего Ивана Васильевича: шуба отласъ золотной на соболехъ, кубокъ серебрянъ золоченъ (*другой рукой написано*: 2 сорока соболей); денежные придачи 70 рублевъ. А тебѣ думному дьяку Ларіону: шуба отласъ золотной на соболехъ, кубокъ серебрянъ (*другой рукой*: 2 сорока соболей. *Далѣе, въ концѣ листка, другой рукой приписка:* сказывалъ сказку у стола думной дьякъ Алмазъ Ивановъ. Соболи всѣ по 100 руб. сорокъ. Сказано марта въ 29 день, *) на Святой недѣлѣ, въ среду).

Арх. Мин. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, связка № 6, тетрадь № 1, на 9 узенькихъ листкахъ, на какихъ обыкновенно писались рѣчи для произнесенія ихъ при торжественныхъ случаяхъ. Этотъ документъ былъ прежде напечатанъ въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ № 171. Далѣе, въ дѣлѣ слѣдуютъ: намять казначею Богдану Миничу Дубровскому съ товарищи, отъ 5 марта, о приготовленіи шубъ, назначенныхъ посламъ въ награду, *на 2 лл.*; указъ въ разрядъ, о придачѣ къ жалованью боярина Вас. Вас. Бутурлина 150 руб. справить въ разрядѣ, *на 1 л.*; и наконецъ *42 лл.*, составляющіе цѣлое дѣло о наградахъ стольникамъ и дворянамъ, ѣздившимъ въ Малороссію съ послами, 11 апрѣля—13 мая.

*) Въ Дворцовыхъ Разрядахъ (т. 3, стр. 405—406) сказано, что награды посламъ объявлены 26 марта, въ первый день Святой недѣли. Причина, почему государевы награды боярину Вас. Вас. Бутурлину съ товарищами объявлены въ концѣ марта мѣсяца, объясняется, между прочимъ, тѣмъ, что 27 марта окончились въ Москвѣ переговоры съ войсковымъ посольствомъ о правахъ Малороссійскаго народа. См. ниже акты подъ № 8.

№ 4.

IX. Челобитная государю боярина Василья Васильевича Бутурлина о томъ, какъ и какими доходами пользоваться ему изъ пожалованнаго ему дворечества съ путемъ. 1654, май.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бьетъ челомъ холопъ твой Васка Бутурлинъ. Милость твоя государская взыскалась ко мнѣ холопу твоему: пожаловалъ ты, государь, меня холопа своего дворечествомъ съ путемъ; а прежъ, государь, бывали за дворецкимъ въ Ярославлѣ на посадѣ ловецкіе слободы, да въ ярославскомъ уѣздѣ Норская (и) Борисоглѣбская рыбная слободы, да въ приказѣ болшого дворца указные пошлины съ судныхъ дѣлъ съ рубля по осми денегъ, а съ челобитья по гривнѣ, да съ откуповъ; и тѣхъ, государь, откупныхъ пошлинъ нѣтъ, для того, что кабаки переведены; да и монастыри, государь, судомъ и управою были вѣдомы и со всякихъ монастырскихъ дѣлъ пошлины иманы въ приказѣ жъ болшого дворца; и по твоему государеву указу, монастырской столъ изъ приказу болшого дворца вынесенъ, и съ монастырскихъ со всякихъ дѣлъ пошлины емлютъ у болшіе печати. А какъ, государь, тѣ слободы были даны въ путь боярину князю Алексѣю Михаиловичю Львову, и въ тое, государь, пору челобитье на князя Алексѣя Михаиловича отъ ярославцовъ посадцкихъ людей было многое, и ты великій государь изволилъ тѣмъ слободамъ быть за собою государемъ по прежнему. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, пожалуй меня холопа своего приказу болшого дворца пошлинами; а тѣхъ, государь, пошлинъ сбираетца немного; да съ тѣхъ слободъ доходами, которые сбираютца въ приказъ болшого дворца и въ костромской и въ новой чети, какъ тебѣ государю Богъ по сердцу положитъ; а доходы, государь, мнѣ холопу своему вели давать и въ приказъ, и вели, государь, мнѣ холопу своему дать о томъ свою государеву жалованную грамоту изъ посолского приказу, какова дана боярину князю Алексѣю Михаиловичю Львову. Царь государь, смилуйся.

На оборотѣ резолюція: 162, мая въ 12 день, государь пожаловалъ боярина и дворецкого Василья Васильевича въ путь дворечества, чѣмъ былъ пожалованъ бояринъ и дворецкой князь Алексѣй Михаиловичъ Львовъ, въ Ярославлѣ на посадѣ ловецкихъ слободъ и въ ярославскомъ уѣздѣ Норскіе и Борисоглѣбскихъ рыбныхъ слободъ дворецкого пути доходовъ половиною. Брати тѣ доходы въ четвертяхъ тѣми жъ людми, кѣмъ напередъ сего сбираны; а что сберетца, и тѣхъ доходовъ по книгамъ отсылати изъ четвертей половину боярину и дворецкому, а другая половина на него государя въ четвертные доходы. Да въ приказѣ болшого дворца съ судныхъ дѣлъ и съ челобитья пошлинами и съ слободъ доходами, которые сбираваны напередъ сего на дворецкого и всѣ изъ слободъ доходы въ полы. Дать о томъ свою государеву жалованную грамоту изъ посолского приказу, а во дворецъ къ дьякомъ и въ четверти послать памяти.

На 1 л. Далѣе, *на 9 лл.*, распоряженія по приказамъ, сдѣланныя на основаніи вышенапечатаннаго государева указа, отъ 12 мая.

X. Жалованная государева грамота боярину Василію Васильевичу Бутурлину на дворечество съ путемъ. 1654, мая 8.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловали есмя боярина нашего Василья Васильевича Бутурлина, за его къ намъ великому государю многіе службы, что онъ бояринъ нашъ Василей Васильевичъ, по нашему государскому повелѣнью, былъ въ Малой Росіи у Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, для нашихъ государскихъ

№ 4.

и земскихъ великихъ дѣлъ; и будучи у гетмана, намъ великому государю служилъ и о нашихъ государскихъ дѣлехъ радѣлъ, и нашею государскою милостью его гетмана и полковниковъ и все войско запорожское обнадежилъ. И гетманъ нашей государской милости обрадовался и говорилъ, что онъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ намъ великому государю служить и прямить и за наше государское многолѣтное здоровье головы свои складывать ради, и вѣру намъ великому государю учинить и во всемъ по нашей государской волѣ быть готовы; только бъ ему боярину нашему Василью Васильевичю съ товарыщи за насъ великого государя учинить вѣра на томъ, что ихъ гетмана и войско запорожское полскому королю не выдавать, и за нихъ стоять, и волностей ихъ не нарушать, чего у насъ великого государя и у предковъ нашихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ не повелось, что за насъ великихъ государей вѣра давать. И онъ бояринъ нашъ Василей Васильевичъ, служа намъ великому государю, у гетмана и у полковниковъ и у всего войска то отговорилъ, и гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского, и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ въ Переяславлѣ подъ нашу великого государя высокую руку приѣялъ и къ вѣрѣ ихъ привелъ на томъ, что быти имъ подъ нашею государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служити и прямити и добра хотѣти намъ великому государю, и царицѣ нашей, и царевнамъ, и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великому государю впредь Богъ дастъ, обѣщались и во всемъ быти по нашей государской волѣ. А послѣ того, и великія княжства кіевское и черниговское и всю Малую Русь подъ нашу государскую высокую руку приѣялъ же, и въ тѣхъ городѣхъ сотниковъ, и ясауловъ, и атамановъ, и казаковъ, и кіевского митрополита, и печерского и иныхъ монастырей шляхту, и слугъ, и дворовыхъ всякихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ привелъ; а въ иные городы посылалъ къ вѣрѣ приводить столниковъ и дворянъ. И то все наше государское и земское дѣло въ совершенье приведено, во всемъ по нашему государскому повелѣнію, его боярина нашего Василья Васильевича службою и радѣньемъ. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, за тѣ за всѣ великіе и многіе службы и за радѣнье, пожаловали его боярина нашего Василья Васильевича дворечествомъ съ путемъ; а въ путь пожаловали въ Ярославлѣ на посадѣ съ ловецкихъ слободъ съ Дрюпиной съ Толчковской, съ Коровницкой, съ Благовѣщенской, съ Тверицкой, съ Петровской, съ Кондаковской, да въ городѣ въ Зарядьѣ съ ловецкой слободы, да въ городѣ жъ на посадѣ межъ посадцкихъ людей и за острогомъ въ улицѣ Киселихъ съ ловецкихъ людей дворовъ; да въ Ярославлѣ на посадѣ за городомъ, на Горкахъ, кружечного двора прибыли и оброчныхъ денегъ; да въ ярославскомъ уѣздѣ съ рыбныхъ съ ловецкихъ слободъ съ Норскіе, съ Борисоглѣбскіе съ рыбные, и таможенныхъ и кружечныхъ дворовъ и оброчныхъ денегъ и съ судныхъ дѣлъ пошлинъ всякихъ дворецкого пути доходовъ половиною. А сбирати тѣ всѣ доходы указали есмя по приказомъ тѣмъ людемъ, кѣмъ напередъ сего сбираны; а что тѣхъ дворецкого пути всякихъ доходовъ будетъ въ сборѣ, и тѣхъ доходовъ по книгамъ указали есмя половину имать на насъ великого государя въ наши доходы, а другую половину отсылать къ боярину нашему и дворецкому къ Василью Васильевичю; а рыбу съ тѣхъ слободъ ловить на насъ великого государя по прежнему. Да его жъ боярина нашего и дворецкого Василья Васильевича пожаловали въ приказѣ болшого дворца съ нашихъ грамотъ печатными пошлинами, что емлютъ съ челобитья, по полуполтинѣ; и съ того числа имати на насъ по пяти алтынъ, а на него боярина нашего и дворецкого имати по гривнѣ съ таможенныхъ и съ кабатцкихъ откуповъ, что емлютъ на насъ съ рубля по полосмѣ денгѣ, и изъ того

№ 4. числа имати на насъ по полупятей денгѣ, а на него боярина нашего и дворецкого имати по три денги; съ судныхъ дѣлъ пошлинъ, что емлютъ на насъ съ рубля по гривнѣ, и изъ того числа имати на насъ по два алтына, а на него боярина нашего и дворецкого имати по осми денегъ. И по нашему царскому жалованью, боярину нашему и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину наше государское жалованье съ ярославскихъ и ярославского уѣзду съ слободъ и со всякихъ угодей денежные всякіе доходы и таможенные и кружечного двора денги имати на Москвѣ изъ приказовъ въ приказѣ болшого дворца и изъ костромскіе и изъ новые чети половину всѣхъ доходовъ. Да изъ приказу жъ болшого дворца съ грамотъ печатные и съ таможенныхъ откуповъ и съ судныхъ дѣлъ пошлины, по сей нашей государской жалованной грамотѣ, ежегодъ. Дана ся наша государская жалованная грамота въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца мая 8 *) дня.—Писана на болшой бумагѣ, кайма съ фигуры. Печатана государственною двойною болшою печатью. Шолкъ золото серебра.—Назади припись думного дьяка Алмаза Иванова: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла св. № 6, тетр. № 1; списокъ на 5 лл. Эта грамота была прежде напечатана въ С. Г. Г. и Д, въ 3 т. подъ № 174. Далѣе, въ томъ же дѣлѣ, *на 14 лл.*, слѣдуетъ докладъ о наградахъ подьячимъ и другимъ чинамъ, ѣздившимъ съ посольствомъ Бутурлина въ Малороссію.—Настоящимъ докладомъ оканчиваются извѣстныя намъ бумаги посольства Бутурлина.

№ 5.

1654, январь.—**Переписныя книги** приведенныхъ къ присягѣ на подданство царю Алексѣю Михаиловичу жителей малороссійскихъ городовъ.

Изъ этихъ книгъ намъ извѣстны:

1. Роспись съ итогами приведенныхъ къ присягѣ. Этотъ документъ есть извлеченіе изъ полныхъ переписныхъ дворянскихъ книгъ, и составленъ, какъ видно, для доклада о результатахъ посольства боярина Бутурлина съ товарищами; находится въ *Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5826*, на многихъ расклеенныхъ, изорванныхъ и значительно сгнившихъ листкахъ. Эти же разрозненныя листки кѣмъ то, въ позднѣйшее время, подобраны и склеены между собою. Печатается настоящій документъ въ томъ видѣ, какъ находимъ его въ Архивѣ; точки во всю строку обозначаютъ перерывъ въ рукописи; нѣсколько же точекъ мѣста сгнившіе.

II. Переписная книга бѣлоцерковскаго полка, въ *Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла св. № 7, тетр. № 2.* Заглавіе ея, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654, генв. 13. Переписныя книги приведеннымъ къ присягѣ въ вѣрности государю царю Алексѣю Михаиловичю бѣлоцерковского полку шляхтѣ, мѣщанамъ и казакамъ чрезъ стольника Лопухина.» Полная подлинная книга на 214 лл. Скрѣпа по листамъ: «Леонтей Ларіоновъ сынъ Лопухинъ.»

III. Переписная книга нѣжинскаго полка; тамъ же, *тетр. № 3.* Заглавіе ея, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ таково: «1654, февраль. Переписныя книги нѣжинского полку жителей городовъ, мѣстечекъ и селъ, приведенныхъ къ присягѣ въ вѣрности государю царю Алексѣю Михаиловичу чрезъ стольника Михаила Дмитріева и подьячего Степана Θедорова.—Начала нѣтъ.» Подлинная книга, на 687 лл. Скрѣпа по листамъ: «Къ семъ книгамъ Михайло Дмитреевъ;» а на послѣднемъ листѣ «руку приложилъ,»

Переписныя книги бѣлоцерковскаго и нѣжинскаго полковъ, по причинѣ ихъ обширности и однообразія содержанія,—описаніе городовъ и перечетъ именъ, приведенныхъ къ присягѣ—печатаемъ въ концѣ тома, какъ приложеніе къ настоящему № актовъ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи привели къ вѣрѣ въ городѣ въ Переяславлѣ, въ Кіевѣ, въ Нѣжинѣ, въ Черниговѣ гетмана Богдана Хмелницкого да писаря Выговского и иныхъ началныхъ людей и казаковъ и шляхту и мѣщанъ; д.... городѣхъ же.... привели къ вѣрѣ столники и стряпчіе и дворяне всякихъ чи-

*) Эта дата и дальнѣйшія помѣты писаны другою рукою.

новъ началныхъ же людей и..... ковъ всего 6....

188 человѣкъ шляхты.

62.454 человѣкъ войтовъ и бурмистровъ и мѣщанъ.

37 человѣкъ служекъ монастырскихъ.

И всего съ гетманомъ приведено началныхъ всякихъ людей, казаковъ и шляхты и мѣщанъ и монастырскихъ служекъ, 127.338 человѣкъ.

. . . .

Въ нынѣшнемъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи къ вѣрѣ привели въ Переяславлѣ гетмана Богдана Хмелницкого да писаря Ивана Выговского, а съ нимъ войсковыхъ судей и обоз... и полковниковъ, и шляхты, и казаковъ, и мѣщанъ, всего 284 человѣка.

Въ Кіевѣ всякихъ людей 1460 ч.

Въ Нѣжинѣ 1944 ч.

Въ Черниговѣ 1105 ч.

Всего 4793 человѣка.

Да столники и стряпчіе и дворяне въ 17 полкѣхъ привели къ вѣрѣ 122.545 человѣкъ.

Обоего къ вѣрѣ приведено....

. . . .

Въ нынѣшнемъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи привели въ Переяславлѣ гетмана Богдана Хмелницкого да писаря Ивана Выговского судей... и полковниковъ, и шляхты, и сотниковъ и иныхъ чиновъ людей и казаковъ и мѣщанъ, всего 284 человѣка.

Въ Кіевѣ всякихъ людей 1460.

Въ Нѣжинѣ 1944 ч.

Въ Черниговѣ 1105 ч.

Всего въ тѣхъ городѣхъ приведено: гетманъ, писарь да войсковыхъ... человѣкъ судей, 1 человѣкъ обозной, 2 ч. ясауловъ, 13 ч. войсковыхъ... 2 человѣка полковниковъ, 1 ч. гетманъ Костырской... шляхты, 26 ч. ясауловъ, судей 4 ч. да полковыхъ и судей 20 ....рей 114 ч., сотниковъ 11 ч., атамановъ 6 ч. 2574 ч. казаковъ, 4 ч. войтовъ, 1 ч..... бурмистровъ, 8 ч. сотниковъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. лавникъ, 3 ч. писарей, 184... мѣщанъ, 10 ч. пушкарей,... кузнецовъ. Всего всяихъ чиновъ людей 4793 человѣка. № 5.

Да у столниковъ и у стряпчихъ и дворянъ въ 17 полкѣхъ къ вѣрѣ.... Всего 122.545 человѣкъ.

Обоего къ вѣрѣ приведено:

Гетманъ Богданъ Хмелницкой, писарь Иванъ Выговской. Да войсковыхъ 3 ч. судей, 1 ч. обозной, 2 ч. ясауловъ. Полковыхъ и наказныхъ полковниковъ 2...., 1 ч. гетманъ Костырской, 188 ч. шляхты. Полковыхъ ясауловъ и судей и обозн..... и сотниковъ и атамановъ и......менщиковъ и писарей 1674 ч., 1 ч. у наряду прикащикъ, 62.949 ч. казаковъ, 62.454 ч. войтовъ и буймистровъ и мѣщанъ, 37 ч. служекъ монастырскихъ.

И всего 127.338 человѣкъ.

. . . .

Приведено къ вѣрѣ прилуцкого полку въ городѣхъ:

Въ городѣ Прилукахъ: 1 ч. обозной, 2 ч. ....жихъ, 13 ч. атамановъ, войта 2.... рядовыхъ казаковъ и мѣщанъ 14.... Всего 1423 человѣка.

Въ Монастырищѣ: сотникъ, есаулъ, атаманъ, бурмистръ, козаковъ и мѣщанъ 373. Всего 378 ч. Въ Галицѣ: сотникъ, атаманъ, войта, казаковъ и мѣщанъ 233 ч. Всего 23....

Въ Ичнѣ: 2 ч. сотниковъ, 2 ч.... 4 ч..... атамановъ, войта, бурмистровъ и мѣщанъ 1788 ч. Всего 1798 ч.

Въ Иваницахъ: сотникъ, атаманъ, войта, бурмистровъ, казаковъ и мѣщанъ 312 ч. Всего 3..... человѣкъ.

Въ Переволочнѣ: сотникъ, атаманъ, войта, казаковъ и мѣщанъ 409 ч. Всего *(пробѣлъ)* человѣкъ.

Въ Варвѣ: сотникъ, атаманъ, есаулъ, войта, бурмистръ, козаковъ и мѣщанъ 978 ч. Всего 983 ч.

Въ Сребряномъ: сотникъ, атаманъ, войта, 2 ч. бурмистровъ, казаковъ и мѣщанъ 122..... Всего 1228 ч.

№ 5. Въ Красномъ: сотникъ, атаманъ, войта, бурмистръ, казаковъ и мѣщанъ 443 ч. Всего 44... человѣкъ.

Въ Голянцахъ: сотникъ, атаманъ, войта, козаковъ и мѣщанъ 237 ч. Всего 240 ч.

Въ Корабутовѣ: сотникъ, атаманъ, войта, козаковъ и мѣщанъ 158 ч. Всего 161 ч.

И всего прилуцкого полку въ городѣхъ всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приведено 76..... человѣкъ.

. . . .

Приведено къ вѣрѣ въ Каневѣ и каневского полку въ городѣхъ и мѣстечкахъ:

1 ч. ясаулъ, 10 ч. сотниковъ, 91 ч. атамановъ, 14 ч. хорунжей, 1 ч. добышъ. Рядовыхъ казаковъ 3152 ч.; мѣщанъ: 7 ч. войтъ, 6 ч. атамановъ, 2 ч. бурмистры. 800 ч. мѣщанъ. Всего во всемъ полку всякихъ чиновъ людей 4084 ч.

Въ Каневѣ: 4 сотниковъ, 1 ч. ясаулъ, 66 ч. атамановъ, 8 ч. хоружихъ, 1 ч. добышъ, казаковъ рядовыхъ. 2039 ч. Всего въ Каневѣ сотниковъ и всякихъ служилыхъ людей 2119 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, 2 ч. бурмистры, рядовыхъ 454 ч. Всего мѣщанъ съ войтомъ и со атаманомъ и съ бурмистры и рядовыхъ 458 ч. Обоего въ Каневѣ 2577 ч.

. . . .

Умонского полку роспись городамъ: Умонь, Осевка, Боршевка, Верховка, Ладыжинъ, Соболевка, Кубличь, Вербичь, Манковка, Буки, Иванка, Бабани, Бузувка, Цимермановка. Мѣстечки: Кирѣевка, Манчюлка, Мшарова, Демовка, Пенковка, Бундуровка, Иванькoво, Манковка, Устья, Стражгородокъ, Степановка, Псаревка, Оредовка, Егубецъ, Сушковка, Хрестиполя, Коневая.

. . . .

Роспись корсунского полку городовъ: въ городѣ Корсуни сотниковъ 2 ч. атаманъ 1 ч., казаковъ 78 ч., мѣщанъ 26 ч.—Въ городѣ Стеблевѣ: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 347 ч., мѣщанъ 15 ч.—Въ городѣ Богуславлѣ: сотниковъ два ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 605 ч., мѣщанъ 59 ч.—Города Синицы: сотникъ одинъ ч., атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 176 ч., мѣщанъ 37 ч.—Города Мѣдвина сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 201 ч., мѣщанъ 83 ч.—Города Лисенки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 3 ч., казаковъ 523 ч., мѣщанъ 79 ч.—Города Водениковъ: атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 163 ч., мѣщанъ 100 ч.—Города Звенигородки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 513 ч., мѣщанъ 48 ч.—Города Кални Болота: сотникъ 1 ч., казаковъ 317 ч., мѣщанъ 62 ч.—Города Гуляй-Поля: атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 95 ч., мѣщанъ 41 ч.—Города Капустины Долины: атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 206 ч., мѣщанъ 88 ч., Города Тарасовки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 365 ч., мѣщанъ 46 ч.—Города Олшаной: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 626 ч., мѣщанъ 209 ч.—Города Везовокъ: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 246 ч., мѣщанъ 51 ч.—Города Новаго Мыглѣева: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 208 ч., мѣщанъ 13 ч.—Города Старова Мыглѣева: атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 40 ч., мѣщанъ 34 ч.—Города Дерянковца: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 179 ч., мѣщанъ 17 ч.—Города Сахновки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есаулъ 1 ч., казаковъ 150 ч., мѣщанъ 19 ч.

По выкладкѣ:

Корсунского полку во всѣхъ городѣхъ сотниковъ 16 ч., атамановъ 18 ч., есауловъ 23 ч., казаковъ 5048 ч., мѣщанъ 1027 ч.

. . . .

Роспись перечневая изъ книгъ нѣжинского полку, что въ которомъ городѣ и въ мѣстечкахъ и въ селахъ къ вѣрѣ приведено подъ государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, высокую руку полковниковъ и сотниковъ и всякихъ начальныхъ людей и козаковъ и мѣщанъ:

Мѣстечка Дѣвицы Володковой: 1 ч. сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. атамановъ, 120 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 218 ч. мѣщанъ. Всего 344 ч.

Города Кобышевки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. атомановъ, 216 ч. казаковъ. Того жъ города 1 ч. земской староста, 351 ч. мѣщанъ. Всего 581 ч.

Городка Козари: 3 ч. атомановъ, 57 ч. козаковъ. Того жъ городка: 1 ч. земской староста, 104 ч. мѣщанъ. Всего 165 ч.

Города Носовки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 12 ч. атомановъ, 242 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 520 ч. мѣщанъ. Всего 778 ч. Города Мрина: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 4 ч. атомановъ, 172 ч. козаковъ, 223 ч. мѣщанъ. Всего 401 ч.

Мѣстечка Олшевки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 150 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 76 ч. мѣщанъ. Всего 229 ч.

Города Дѣвицы Салтыковой: 1 ч. сотникъ, 1 ч. хорунжей, 7 ч. казачьихъ атомановъ, 260 ч. козаковъ, 5 ч. земскихъ старостъ, 333 ч. мѣщанъ. Всего 608 ч.

Села Колчанки: 3 ч. атомановъ козачьихъ, 97 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 73 ч. мѣщанъ. Всего 174 ч.

Города Березовай: 1 ч. сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 619 ч. козаковъ, 4 ч. земскихъ старостъ, 674 ч. мѣщанъ. Всего 1301 ч.

Иванъ-городка: 1 ч. сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 22 ч. козачьихъ атомановъ, 361 ч. козаковъ, 4 ч. земскихъ старостъ, 252 ч. мѣщанъ. Всего 643 ч.

Города Сиволочи: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 132 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 202 ч. мѣщанъ. Всего 337 ч.

Мѣстечка Олиновки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 12 ч. козачьихъ атомановъ, 147 ч. козаковъ, 133 ч. мѣщанъ. Всего 294 ч.

Села Волыни: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 2 ч. козачьихъ атомановъ, 211 ч. козаковъ, 3 ч. земскихъ старостъ, 178 ч. мѣщанъ. Всего 398 ч.

Села Понырни: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 5 ч. козачьихъ атомановъ, 242 ч. козаковъ, 3 ч. земскихъ старостъ, 106 ч. мѣщанъ. Всего 360 ч.

Мѣстечка Рожественого: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. козачьихъ атомановъ, 201 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 90 ч. мѣщанъ. Всего 307 ч.

Мѣстечка Кролевца: 1 ч. сотникъ, 2 ч. писари, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 8 ч. козачьихъ атомановъ,, 393 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 273 ч. мѣщанъ. Всего 681 ч.

Города Глухова сотникъ приведенъ къ вѣрѣ въ Нѣжинѣ. А въ городѣ Глуховѣ приведены къ вѣрѣ 2 ч. писарей, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 36 ч. козачьихъ атомановъ, 548 ч. козаковъ, 4 ч. земскихъ старостъ, 1 ч. бурмистръ, 236 ч. мѣщанъ. Всего 830 ч.

Новагородка Сѣверского: 2 ч. сотниковъ, 2 ч. писарей, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. хорунжихъ, 27 ч. козачьихъ атомановъ, 620 ч. козаковъ, 6 ч. земскихъ старостъ, 305 ч. мѣщанъ. Всего 966 ч.

Города Мены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 17 ч. козачьихъ атомановъ, 375 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 2 ч. сотцкихъ, 490 ч. мѣщанъ. Всего 889 ч.

Села Синявского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 4 ч. атомановъ козачьихъ, 242 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 1 ч. сотцкой, 231 ч. мѣщанъ. Всего 483 ч.

Села Киселевского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 1 ч. козачей атоманъ, 248 ч. козаковъ. Всего 253 ч.

Въ городѣ Стародубѣ къ вѣрѣ приведены: 1 ч. наказной полковникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей.

Да мѣстечка Погари: 24 ч. козачьихъ атомановъ, 344 ч. погарскихъ козаковъ. Того-жъ мѣстечка 1 ч. земской староста, 89 ч. мѣщанъ. Всего 462 ч.

Города Стародуба: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 1 ч. войсковой судья, 27 ч. козачьихъ атомановъ, 506 ч. козаковъ. Всего 538 ч.

Почапа города: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 40 ч. козачьихъ атомановъ, 856 ч. козаковъ. Всего 900 ч.

№ 5. Мѣстечка Тотулского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 7 ч. атомановъ, 74 ч. козаковъ. Всего 85 ч.

Мѣстечка Попогорского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 3 ч. козачьихъ атомановъ, 51 ч. козаковъ. Всего 58 ч.

Сотня села Бобовского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 43 ч. козаковъ. Всего 47 ч.

Мѣстечка Дроковского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 4 ч. атомановъ козачьихъ, 131 ч. козаковъ. Всего 138 ч.

Мѣстечка Мглина: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 11 ч. козачьихъ атомановъ, 328 ч. козаковъ. Всего 343 ч.

Села Верезочи: 1 ч. козачей атоманъ, 115 ч. козаковъ, 5 ч. земскихъ старостъ, 241 ч. мѣщанъ. Всего 362 ч.

Города........ 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 23 ч. козачьихъ атомановъ, 527 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 603 ч. мѣщанъ. Всего 1159 ч.

Села Шеповаловки сотникъ, былъ у вѣры въ Нѣжинѣ. А въ селѣ Шеповаловкѣ у вѣры были: 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. козачьихъ атомановъ, 255 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 197 ч. мѣщанъ. Всего 466 ч.

Города Бахмачи: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 3 ч. козачьихъ атомановъ, 527 ч. мѣщанъ. Всего 1108 ч.

Города Конотопа: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 1 ч. шляхтичъ, 14 ч. казачьихъ атомановъ, 615 ч. козаковъ, 3 ч. земскихъ старостъ, 1 ч. бурмистръ, 513 ч. мѣщанъ. Всего 1151 ч.

Села Подлипного: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 199 ч. козаковъ. Всего 203 ч.

Города Ботурина: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 27 ч. козачьихъ атомановъ, 640 ч. козаковъ, 4 ч. земскихъ старостъ, 1 ч. бурмистръ, 715 ч. мѣщанъ. Всего 1391 ч.

Въ мѣстечкѣ Новыхъ Млинъ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 8 ч. козачьихъ атомановъ, 224 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 2 ч. бурмистровъ, 337 ч. мѣщанъ. Всего 575 ч.

Города Сосницы: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 15 ч. козачьихъ атомановъ, 279 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 4 ч. сотцкіе, 255 ч. мѣщанъ. Всего 558 ч.

Всего нѣжинского полку къ вѣрѣ приведено полковникъ и сотниковъ и писарей и ясауловъ и хорунжихъ и отомановъ и козаковъ всѣхъ городовъ и мѣстечекъ и селъ 11.949 ч. Да мѣщанъ тѣхъ же городовъ и мѣстечекъ и селъ 8617 ч. Обоего 20.566 ч.

. . . .

Роспись полтавского полку, что въ которомъ городѣ и мѣстечкѣ и въ слободкѣ началныхъ людей и казаковъ и мѣщанъ по имяннымъ росписямъ и по сказкамъ:

Города Полтавы: сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. писарей, войта, 468 ч. казаковъ, 861 ч. мѣщанъ и портныхъ и сапожныхъ мастеровъ. Обоего началныхъ и казаковъ и мѣщанъ 1335 ч.

Города Лукомля: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, 362 ч. казаковъ, 242 ч. мѣщанъ. Обоего 608 ч.

Города Богачки: сотникъ, атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, 130 ч. казаковъ, 233 ч. мѣщанъ. Обоего 369 ч.

Слободки Бѣлоцерковцы: атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, 105 ч. казаковъ, 116 ч. мѣщанъ. Обоего 225 ч.

Города Балаклейки: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, бурмистръ, 153 ч. казаковъ, 148 ч. мѣщанъ. Обоего 305 ч.

Слободки Бурокъ: атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, 95 ч. казаковъ, 49 ч. мѣщанъ. Обоего 148 ч.

Слободки Решетиловки: атаманъ, ясаулъ, войта, 62 ч. казаковъ, 74 ч. мѣщанъ. Обоего 139 ч.

Города Кобыляка: атаманъ, писарь, войта, 129 ч. казаковъ, 179 ч. мѣщанъ. Обоего 311 ч.

Мѣста Бѣлского: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, бурмистръ, 58 ч. казаковъ, 115 ч. мѣщанъ. Обоего 178 ч.

Города Старыхъ Санжаръ: атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, 165 ч. казаковъ, 89 ч. мѣщанъ. Обоего 258 ч.

Слободки Новыхъ Санжаръ: атаманъ, писарь, войта, 170 ч. казаковъ, 50 ч. мѣщанъ. Обоего 154 ч. *)

Города Опушлинского: сотникъ, атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, 333 ч. казаковъ, 315 ч. мѣщанъ. Обоего 653 ч.

Мѣста Кателвы: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, 184 ч. казаковъ, 101 ч. мѣщанъ. Обоего 289 ч.

Мѣста Куземина: сотникъ, атаманъ, ясаулъ, 2 ч. писарей, войта, 115 ч. казаковъ, 175 ч. мѣщанъ. Обоего 296 ч.

Города Черкаской Грени: сотникъ, атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, бурмистръ, по имяномъ 89 ч. казаковъ. Обоего 95 ч.

А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Черкаской Грени казаковъ всѣхъ 200 ч. И въ томъ числѣ не писано казаковъ 111 ч. да мѣщанъ 400 ч. Обоего не писаныхъ 511 ч.

Города Гадича: судья, обозной, сотникъ, атаманъ, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ, по имяномъ казаковъ 167 ч., 25 ч. мѣщанъ. Обоего 200 ч. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Гадича казаковъ всѣхъ 600 ч., мѣщанъ 550 ч. И въ томъ числѣ не писаныхъ казаковъ 433 ч., мѣщанъ 525 ч. Обоего не писаныхъ 958 ч.

Города Веприка: сотникъ, атаманъ, ясаулъ, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Веприка казаковъ 700, ч., мѣщанъ 800 ч. Обоего и съ началными 1508 ч.

Города Ряшевки: сотникъ, атаманъ, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Ряшевки казаковъ 400 ч., мѣщанъ 300 ч. Обоего и съ началными 708 ч.

Города Лютенки: сотникъ, атаманъ, ясаулъ, писарь, 2 ч. бурмистры, войты. А № 5. по сказкѣ сотника и войты города Лютенки казаковъ 400, мѣщанъ 500 ч. Обоего 906 ч.

Города Зинкова: сотникъ, 2 ч. атамановъ, ясаулъ, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Зинкова казаковъ 400 ч., мѣщанъ 500 ч. Обоего 908 ч.

Мѣста Бурки: атаманъ, ясаулъ, писарь, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и войты, мѣста Бурокъ казаковъ 150 ч., мѣщанъ 200 ч. Обоего 355 ч.

Мѣстечка Ковалевки: атаманъ, ясаулъ, войта. А по сказкѣ атамана и войты, мѣстечка Ковалевки казаковъ 70 ч., мѣщанъ 150 ч. Обоего 223 ч.

Мѣста Подольска: сотникъ, атаманъ, ясауловъ 2 ч., войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, мѣста Подольского казаковъ 1000 ч., мѣщанъ 600 ч. Обоего 1606 ч.

И всего полтавского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ и въ слободкахъ: судья, обозной, 15 ч. сотниковъ, 23 ч. атамановъ, 19 ч. ясауловъ, 26 ч. писарей, 22 ч. войтовъ, 10 ч. бурмистровъ. И всего 117 ч.

Да по имяннымъ росписямъ, казаковъ 2716 ч., мѣщанъ 2772 ч. Обоего и съ началными 5605 ч.

Да по сказкамъ, что въ которомъ городѣ имянъ не писано, казаковъ 3664 ч., мѣщанъ 3975 ч. Обоего по сказкамъ 7639 ч. И всего полтавского полку сотниковъ, и атамановъ, и ясауловъ, и писарей, и войтъ, и бурмистровъ, и казаковъ, и мѣщанъ, по имянымъ росписямъ и по сказкамъ, 13.244 ч.

. . . .

Роспись городомъ и острожкомъ и мѣстечкомъ и селомъ и деревнямъ полку виницького: городъ Рахни, городъ Дашевъ, городъ Калникъ, городъ Линцы, городъ Жерновища, городъ Немировъ, городъ Камаревъ, городъ Виница, городъ Кун..., городъ Зенковцы, острожекъ Соколевъ, мѣстечка Песачинъ, мѣстечка Войтовцы, мѣстечка Потошъ, мѣстечка Савостьяновка, мѣстечка Стерлица.

*) Здѣсь въ цифрахъ какая нибудь ошибка.

№ 5. мѣстечка Левуха, мѣстечка Дошка, мѣстечка Городокъ, село Капеевка, село Якубовка, село Бурдыревка, село Красненкая, село Стерлицы, село Бушинцы, село Лука, село Медвѣжя, село Каравайное, село Булгаковка, село Глинцы, село Клещова, село Шандрю, село Тростенцъ, село Волоновицы, село Хижинцы, селцо Маякунка, село Жерьденевка, село Бѣлки, село Болдыры, село Тодоровка, село Мелниковцы, село Кривцы, село Остоловъ, село Ометинцы, село Ситковцы, село Нижнея Крапивна, село Юрьковцы, село Вышнея Крапивна, село Журинцы, село Насовцы, село Кузминцы, село Сорокатяженцы, деревня Хвостовцы, деревня Вербы, деревня Сорока. Да пустыхъ городовъ: Прилуки, Липовецъ, Чюзовъ, Чернявка, Чагуй, Бабинъ Урать, жилыхъ городовъ 3, острожковъ и мѣстечковъ и селъ и деревень 46, да пустыхъ городовъ 6. И всѣхъ жилыхъ городовъ и острожковъ и мѣстечекъ и селъ и деревень и пустыхъ городовъ 62.

. . . .

Въ мирогородскомъ полку въ Мирѣ-городѣ и въ иныхъ городѣхъ и въ мѣстечкахъ приведено къ вѣрѣ: 1 ч. полковникъ, 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 2 ч. атамановъ, 703 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 114 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Лубнахъ: 1 ч. сотникъ, 2 ч. атамановъ, 337 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 6 ч. бурмистровъ, 6 ч. соцкихъ, 4 ч. рындарей, 134 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Хоролѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 264 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 4 ч. бурмистровъ, 84 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Жигимонтовѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 154 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 174 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Краснополѣ: 1 ч. сотникъ, 225 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 2 ч. бурмистровъ, 126 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Камышнѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 53 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 18 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Сенчѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 116 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 46 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Лохвицѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 268 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 3 ч. бурмистровъ, 249 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Глинскѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. писарь, 37 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 75 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Ромнѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. ясаулъ, 170 ч. казаковъ.

Села Липовой Долины: 1 ч. атаманъ, 62 ч. казаковъ, 2 ч. войта роменскихъ, 2 ч. бурмистра, 1 ч. сотцкой, 103 ч. мѣщанъ.

Мѣстечка:

Мѣстечко Ерески: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 201 ч. казаковъ, 2 ч. войта, 2 ч. бурмистровъ, 81 ч. мѣщанъ.

Въ мѣстечкѣ Барановкѣ: 1 ч. атаманъ, 81 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 80 ч. мѣщанъ.

Въ мѣстечкѣ Пискахъ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 118 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 47 ч. мѣщанъ.

Въ мѣстечкѣ Костентиновѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. писарь, 65 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 2 ч. бурмистровъ, 32 ч. мѣщанъ.

Мѣстечко Смѣлая: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 183 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 1 ч. сотцкой, 93 человѣка мѣщанъ.

Мѣстечко Хомутецъ: 1 ч. атаманъ, 53 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 156 ч. мѣщанъ.

Всего въ мирогородцкомъ полку въ десяти городѣхъ да во шти мѣстечкахъ приведено къ вѣрѣ: 1 ч. полковникъ, 14 ч. сотниковъ, 17 ч. атамановъ, 4 ясаула, хорунжей, 2 писаря, 3090 ч. казаковъ. Всего 3129 ч. Мѣщанъ: 18 ч. войтовъ, 27 бурмистровъ, 8 ч. сотцкихъ, 4 рындаря, 1612 ч. мѣщанъ. Всего 1669 ч. Обоего казаковъ, и мѣщанъ 4798 ч. *).

.а . . . .

*) Въ рукописи встрѣчается еще точно такая же роспись приведенныхъ къ вѣрѣ въ миргородскомъ полку.

№ 5.

Роспись города Бряславля и бряславского полку городомъ и мѣстечкамъ и селамъ, въ которыхъ городѣхъ приводилъ къ вѣрѣ казаковъ и мѣщанъ столникъ князь Ѳедоръ Никитичъ Борятинской.

Городъ Бряславль.

Тогожъ города: мѣстечко Василевское, мѣстечко Мачехино, мѣстечко Михалевка, мѣстечко Войтовки, мѣстечко Вешковское, мѣстечко Бортники, село Савилцы, село Жабокричь, село Занковцы, село Щуровцы, село Войтовцы.

Городъ Тулчинъ. Тогожъ города: мѣстечко Журавлевское, мѣстечко Кирносовка, мѣстечко Войтовское, мѣстечко Вишковское, мѣстечко Щировское, мѣстечко Копѣевка.

Городъ Тимоновка: мѣстечко Жабокричь, село Марковки.

Городъ Болановка, городъ Ободолка, городъ Сомовка, мѣстечко Кощаранцы, городъ Тростянецъ. Мѣстечко Новое. Городъ Клебанье. Тогожъ города: мѣстечко Бѣлоусовка, слободка Холодовка, село Зарашовка, село Гутня, село Федковка.

Городъ Демковка, городъ Александровка, городъ Мясковка. Тогожъ города: мѣстечко Горятчковское, мѣстечко Волшенка. Городъ Верѣка, городъ Сарапановка, мѣстечко Куничее. А въ росписи, какова дана подъ наказомъ, написанъ городъ Куничее. Мѣстечко Соколовка, а въ росписи написанъ городъ Соколовка. Городъ Таркановка, городъ Хрестища, городъ Чачелникъ, мѣстечко Сравдыевское, мѣстечко Коташико, мѣстечко Новое, городъ Ряшковъ, мѣстечко Каменка Днистровая, мѣстечка Серчинское.

Городъ Буша. Тогожъ города мѣстечко Яруга. А въ росписи написанъ городъ Яруга; и того города Яруги казаки живутъ въ городѣ въ Бушѣ жъ. Мѣстечко Косницы, мѣстечко Черновцы, мѣстечко Драницы, мѣстечко Шпиково, мѣстечко Вербицкое, село Янкулово. Городъ Каменица Доместрешкова. Того жъ города: мѣстечко Хрустовой, мѣстечко Трикливское, мѣстечко Пищаное, мѣстечко Кобиля.

И всего города Бряславля городовъ и мѣстечокъ и селъ, которые въ сей росписи написаны, и съ тѣми, которые подъ наказомъ въ росписи написаны городы, а нынѣ за пустотою стали мѣстечка, 20 городовъ, 35 мѣстечокъ, одна слободка, да 10 селъ.

. . . .

Въ Оржищевѣ: 1 ч. сотникъ, 6 ч. отомановъ, рядовыхъ 259 ч., 1 ч. хорунжей. Всего 267 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, 49 ч. рядовыхъ. Всего 51 ч. Обоего 318 ч.

Въ Стайкахъ: 1 ч. сотникъ, атаманъ 1, 1 ч. хорунжей, 77 ч. рядовыхъ. Всего 80 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, 121 ч. рядовыхъ. Всего 123 ч. Обоего 203 ч.

Въ Межирѣчи: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. хоружей, казаковъ 125. Всего 128 ч. Мѣщанъ: 1 ч. атаманъ, рядовыхъ 35 ч. Обоего 164 ч.

Въ Михайловкѣ: 1 ч. сотникъ, 3 ч. атамановъ, 1 ч. хоружей, рядовыхъ 106 ч. Всего 111 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, рядовыхъ 56 ч. Всего 58 ч. Обоего 169 ч.

Въ Бубновкѣ: 1 ч. сотникъ, 8 ч. атамановъ, 1 ч. хоружей, рядовыхъ 384 ч. Всего 394 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, рядовыхъ 11. Обоего 406 ч.

Въ Конночи: Михайловскіе сотни 40 ч. казаковъ. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 33 ч. рядовыхъ. Обоего 74 ч.

Въ Терехтемировской слободѣ: 1 ч. сотникъ, 6 ч. атамановъ, 1 ч. хорунжей . . . .

. . . .

3 ч. войсковыхъ полковниковъ, 115 ч. шляхты, 8 ч. наказныхъ полковниковъ, 5 ч. обозныхъ, 6 ч. войсковыхъ судей, 1475 ч. сотниковъ и ясауловъ и хоружихъ и писарей, 1 ч. у наряду приказ.... 60.375 ч. казаковъ, 625 ч. войтовъ и бурмистровъ и атамановъ, 59.895 ч. мѣщанъ, 37 ч. служекъ монастырскихъ....

№ 6.

1654, февраля 9—марта 19.—**Бумаги посольства стольника Өедора Алексѣевича Полтева**, ѣздившаго въ Малороссію къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому и къ кіевскому митрополиту Сильвестру Коссову съ объявленіемъ о рожденіи царевича Алексѣя Алексѣевича.

Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5825. Все дѣло посольства *на 116 лл.*

I. Государева радостная грамота къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, объявляющая о рожденіи царевича Алексѣя Алексѣевича. 9 февраля.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Русіи самодержца, Московского, Кіевского, Владимерского, Новгородцкого, царя Казанского, царя Астараханского, государя Псковского и великого князя Тверскаго, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, государя и великого князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ярославского.... Обдорского, Кондинского и всея Сѣверные страны повелителя, и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и инымъ... государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ... и дѣдича... и облаадателя, нашего царского величества войска запорожского гетману... Хмелницкому и всему нашему царского величества войску запорожскому, наше царского величества милостивое слово. Объявляемъ вамъ нашу государскую Богомъ дарованную радость, что во 162 году, февраля въ 5 день, милостію Божіею и молитвами отца нашего и богомолца, святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и всего освященного собора, царица наша и великая княгиня Марья Ильична родила намъ сына царевича князя Алексѣя Алексѣевича... ..нины сына нашего цар....... Алексѣевича февраля въ 12 день. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому тоѣ нашу государскую радость вѣдать и нашего царского величества войска запорожского полковникомъ, и ясауломъ, и сотникомъ, и всему войску запорожскому объявить, и намъ великому государю и сыну нашему, царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, служить и всякого добра хотѣть, по своему обѣщанію; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ къ вамъ держать нашу государскую милость и жалованье. А съ сею нашею царского величества грамотою послали есмя къ тебѣ столника нашего Өедора Алексѣевича Полтева; и тебѣ бъ его отпустить къ намъ великому государю не задержавъ. Писанъ въ государствія... въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, февраля 9 дня.

Писана на меншой александрѣйской бумагѣ, по прежнему, и печатана болшою печатью, подъ гладкою кустодіею. — Подпись діака Ивана Патрекѣева.

На 4 лл.

II. Наказъ стольнику Полтеву о томъ, что ему дѣлать въ Малороссіи. 9 февраля.

Лѣта 7162, февраля въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, велѣлъ столнику Өедору Алексѣевичю Полтеву ѣхать къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, съ своею государевою радостною грамотою; а объ отпускѣ его и о провожатыхъ государева грамота въ Путивль къ околничему и воеводѣ къ Сте-

пану Гавриловичю Пушкину послана. И Θедору ѣхати съ Москвы въ Путивль и изъ Путивля не мѣшкая нигдѣ. А ѣдучи дорогою провѣдывать, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой; да гдѣ про него скажутъ, и ему туды и ѣхать тотчасъ. А пріѣхавъ изъ Путивля въ первой черкаской городъ, послати къ уряднику или къ сотнику казацкому, кому гдѣ приказано, и велѣть говорить, чтобъ его отпустили къ гетману къ Богдану Хмелницкому вскорѣ и провожатыхъ съ нимъ послали, чтобъ ему проѣхать здорово и безстрашно, а посланъ онъ отъ царского величества къ гетману царского величества съ милостивымъ словомъ наскоро. Да какъ его изъ порубежного города отпустятъ, и ему ѣхать къ гетману не мѣшкая нигдѣ, и того беречи накрѣпко, чтобъ его въ дорогѣ полскіе и литовскіе и крымскіе люди не переняли и задержанья бъ не учинили; а подводы и провожатыхъ отпустить въ Путивль.

Да какъ они пріѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, и Θедору приказати съ приставомъ, что присланъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, отъ его царского величества, къ гетману ихъ къ Богдану Хмелницкому онъ Θедоръ; и гетманъ бы велѣлъ ему быти у себя вскорѣ. Да какъ его гетманъ къ себѣ позоветъ, и ему къ гетману ѣхать; а съ лошади ссѣсть, взъѣхавъ на дворъ у крылца. А пришедъ къ гетману въ хоромы, говорити рѣчь, а молыть: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ своего царского величества войска запорожского къ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому свою царского величества грамоту, и жалуя тебя гетмана и все войско запорожское велѣлъ спросить о здоровьѣ. И отдать гетману государеву грамоту. Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ пожаловалъ о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударятъ, и про государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, здоровье спросятъ, и Θедору молыть: какъ онъ поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорити гетману: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всея Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуючи тебя гетмана Богдана Хмелнитцкого и все войско запорожское, велѣлъ тебѣ свою государскую радость объявити: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ подаровалъ ему великому государю сына царевича князя Алексѣя Алексѣевича; и тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому тоѣ его государскую радость вѣдать, и великому государю нашему, его царскому величеству, и сыну его государеву, государю нашему царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю служити и всякого добра хотѣти.

А сказавъ гетману про государеву радость, проситися у гетмана, что по царского величества указу, велѣно ему ѣхать въ Кіевъ къ кіевскому митрополиту къ Селивестру Косову; и онъ бы гетманъ отпустилъ его въ Кіевъ не мѣшкавъ, и противъ царского величества грамоты послалъ бы къ царскому величеству съ нимъ Θедоромъ свой листъ. Да какъ ему гетманъ Богданъ Хмелницкой листъ дастъ и въ Кіевъ отпуститъ, и Θедору ѣхати въ Кіевъ не мѣшкая. А пріѣхавъ въ Кіевъ, послати къ митрополиту кіевскому къ Селивестру Косову кого пригоже, и велѣти про себя сказати, что онъ присланъ отъ царского величества къ нему митрополиту съ его государскимъ милостивымъ словомъ, и онъ бы митрополитъ и черниговской епископъ и печерской архимаритъ со всѣмъ освящен-

№ 6. нымъ соборомъ были въ соборную церковь. А будетъ до его Өедорова пріѣзду пріѣхали, или при немъ Өедорѣ вскорѣ пріѣдутъ въ Кіевъ бояря и воеводы князь Өедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарыщи, и Өедору къ бояромъ итти и говорити, что по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, присланъ онъ въ Кіевъ къ митрополиту и къ черниговскому епископу и къ архимариту печерскому объявити имъ про его государеву радость, что ему государю Богъ далъ сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича, и велѣно ему послать къ митрополиту и къ епископу и къ архимариту печерскому, чтобъ они со всѣмъ освященнымъ соборомъ были въ соборную церковь, а онъ Өедоръ скажетъ имъ про его государеву радость въ соборной церкви; а они бъ бояринъ князь Өедоръ Семеновичъ съ товарыщи пришли тутожъ въ соборную церковь къ молебному пѣнію. Да какъ митрополитъ и епископъ и архимаритъ и бояря въ соборную церковь придутъ, и Өедору, пришедъ въ соборную церковь, молыть: Кіевской митрополитъ Селивестръ и черниговской епископъ и архимаритъ печерской и весь освященный соборъ! Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ васъ митрополита и епископа и архимарита и весь освященный соборъ спросити о вашемъ спасеніи. А послѣ того говорити митрополиту и епископу и архимариту: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ Селивестру, митрополиту кіевскому и галитцкому, и епископу черниговскому Зосимѣ и печерскому архимариту Іосифу и всему освященному собору объявити свою государскую радость: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ даровалъ ему великому государю, молитвами отца его государева и богомолца, святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и всего освященнаго собору сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича; а имянины его государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича февраля во 12 день. И вамъ бы митрополиту и епископу и архимариту и всему освященному собору царского величества радость вѣдая, велѣть пѣть молебны съ звономъ и молить всемилостивого Бога и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, соборне и келейне, за него великого государя, и за его царского величества царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за его государскіе сестры, за государыню царевну и великую княжну Ирину Михаиловну, за государыню царевну и великую княжну Анну Михаиловну, за государыню царевну и великую княжну Татьяну Михаиловну, и за его государскіе дщери, за государыню царевну и великую княжну Евдокѣю Алексѣевну, за государыню царевну и великую княжну Марөу Алексѣевну.

А сказавъ митрополиту государеву радость, ѣхать ко государю къ Москвѣ. И будетъ митрополитъ учнетъ ему Өедору говорить, чтобъ ему та рѣчь, что онъ говорилъ, для государскихъ имянъ дать на писмѣ, и Өедору государево и государыни царицы, и государя царевича, и въ кое число имянины его государевы и государынь царевень имяна написавъ, отдать митрополиту, а всеѣ рѣчи не давать. А будетъ митрополитъ учнетъ ему Өедору говорити: для чего отъ царского величества къ нему митрополиту грамоты не прислано? И Өедору говорити: для чего отъ царского величества къ нему митрополиту грамоты не прислано, про то ему Өедору не вѣдомо, въ томъ воля царского величества. Да что съ нимъ гетманъ и митрополитъ поговорятъ, и ему то все записать подлинно и ѣхати ко государю къ Москвѣ. Да ему жъ Өедору, будучи въ Чигиринѣ и въ Кіевѣ и въ иныхъ черкаскихъ городѣхъ, розвѣдать подлинно: нѣтъ ли нынѣ гдѣ въ сборѣ По-

ляковъ; и буде есть, и многіе ль люди, и въ которыхъ городѣхъ, и кто у нихъ началныхъ людей; и въ Шаръ-городѣ у Поляковъ съ Черкасы бои были ли, и буде были, и сколь давно, и кто кому на боехъ силенъ, и чего межъ ими впередъ чаять, и на весну не чаять ли приходу на черкаскіе городы литовскихъ людей. И буде бояринъ князь Өедоръ Семеновичъ съ товарыщи и ратные люди въ Кіевъ не бывали, и гетманъ про то не оскорбляетца, что ратные люди въ Кіевъ долго не бывали. Да и про всякіе тамошніе вѣсти розвѣдать и записать подлинно. А пріѣхавъ къ Москвѣ, явитися и вѣстовое писмо подать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву.

Припись дьяка Ивана Патрекѣева. Подводы даны по указу.

На 13 лл. Далѣе въ дѣлѣ, *на 1 л.*, слѣдуетъ грамота въ Путивль о посылкѣ стольника Полтева въ Малороссію.

III. Государева грамота къ стольнику Полтеву. 10 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Өедору Алексѣевичю Полтеву. По нашему указу, велѣно тебѣ ѣхать съ нашею грамотою къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; и нынѣ указали есмя ту нашу грамоту, что послана была къ гетману, взяти у тебя назадъ, а въ тое мѣсто послать нашу иную грамоту о томъ же дѣлѣ, и та грамота послана къ тебѣ посолского приказу съ толмачомъ съ Иваномъ Останковымъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а толмачъ Иванъ Останковъ нашу грамоту, какова писана къ гетману, къ тебѣ привезетъ, и ты бъ у него ту нашу грамоту принялъ, а прежнюю нашу грамоту, что послана была съ тобою къ гетману жъ, прислалъ къ намъ къ Москвѣ съ нимъ же Иваномъ, да о томъ отписалъ, а отписку велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ діакомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 10 день.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, *на 1 л.*, слѣдуетъ отписка Полтева, отъ 11 февраля, о полученіи имъ настоящей грамоты.

IV. Грамота къ стольнику Полтеву, о чемъ ему слѣдуетъ говорить съ гетманомъ и писаремъ, сверхъ наказа. 11 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Өедору Алексѣевичю Полтеву. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а ты, ажъ Богъ дастъ, у гетмана у Богдана Хмелнитцкого будешь, и ты бъ поговорилъ съ нимъ гетманомъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ: гдѣ нынѣ полской Янъ Казимеръ король, и ратные люди у него въ сборѣ есть ли, и буде есть, и въ которыхъ городѣхъ, и многіе ль люди, и въ Шаръ-городъ и въ брасловской повѣтъ пришли литовскіе многіе ли люди, и изъ чьего полку, и обозомъ ли приходили, или изгономъ, и бои съ ними были ль, и въ которыхъ мѣстехъ Татаровя Ляховъ побили и въ полонъ поимали, и которого Сопѣгу живого взяли, Казимера ль, или Павла, или иного которого; и нѣтъ ли нынѣ въ иныхъ нашихъ черкаскихъ городѣхъ отъ литовскихъ людей и отъ Татаръ какова опасенья, и сторожи у Черкасъ отъ приходу литовскихъ людей и отъ Татаръ есть ли; да и про всякіе тамошніе вѣсти розвѣдалъ бы еси подлинно; а что провѣдаешь, и то велѣлъ написать въ списокъ по статьямъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 11 день.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, *на 1 л.*, слѣдуетъ государева грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, чтобы настоящая грамота была доставлена къ Полтеву.

№ 6. **V. Государева грамота къ стольнику Полтеву о томъ, что ему говорить митрополиту, если тотъ спроситъ, почему къ нему не прислана государева грамота. 12 февраля.**

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, столнику нашему Өедору Алексѣевичю Полтеву. Въ нашемъ наказѣ написано тебѣ въ запасныхъ статьяхъ: какъ будешь въ Кіевѣ и о нашей радости о рожденіи сына нашего, царевича князя Алексѣя Алексѣевича, кіевскому митрополиту Селиверсту объявишь по наказу, и будетъ учнетъ митрополитъ Селиверстъ тебѣ говорить о нашей грамотѣ, для чего отъ насъ къ нему съ тобою о той нашей радости нашей грамоты нѣтъ,—и тебѣ велѣно говорить, что въ томъ воля нашего царского величества, а тебѣ про то невѣдомо.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а ты, бывъ у гетмана и какъ будешь въ Кіевѣ и кіевскому митрополиту про нашу радость, про рожденіе сына нашего царевича Алексѣя Алексѣевича объявишь по наказу, и будетъ послѣ того учнетъ митрополитъ тебѣ говорить, для чего съ тобою о такой всемірной радости нашей грамоты нѣтъ,—и ты бъ говорилъ *): онъ митрополитъ нашіе царского величества милости не искалъ и къ намъ великому государю не писывалъ, потому и къ нему нашіе царского величества грамоты не прислано **). И буде митрополитъ учнетъ говорить, что онъ нашіе государскіе милости искати радъ и за наше государское многолѣтное здоровье Бога молити долженъ и нынѣ къ нашему царскому величеству листъ свой съ ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ послалъ,—и ты бъ ему говорилъ: буде онъ нынѣ къ нашему царскому величеству листъ свой и послалъ, и намъ великому государю про то не вѣдомо, потому что въ то время, какъ ты отпущонъ, ближней нашъ бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи къ намъ великому государю къ Москвѣ еще не бывалъ. Да что съ тобою о томъ митрополитъ поговоритъ, и ты бъ то написалъ въ списокъ подлинно; а буде митрополитъ о томъ тебѣ говорить не учнетъ, и ты бъ собою о томъ не всчиналъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 12 день.

Послана съ толмачомъ съ Григорьемъ Бѣликомъ. А въ Путивль грамота послана жъ противъ прежнего.

На 4 лл. Далѣе въ дѣлѣ, *на 3 лл.*, слѣдуютъ двѣ отписки Полтева о томъ, что онъ проѣхалъ Путивль и получилъ государевы грамоты, и что онъ замедлилъ въ пути по причинѣ дурныхъ лошадей, которыхъ ему давали. Далѣе еще слѣдуетъ, *на 1 л.*, отписка путивльского воеводы о томъ, что Полтевъ, проѣхалъ черезъ Путивль и что государевы грамоты къ нему посланы. Всѣ три отписки, отъ 17 и 18 февраля, получены въ Москвѣ 28 числа.

VI. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наслѣдника престола. 24 февраля.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ столникомъ съ Өедоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу,

*) Далѣе въ черновой грамотѣ были написаны, а потомъ зачеркнуты слѣдующія слова: «Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское нашего царского величества милости давно искали и присылали къ намъ великому государю бити челомъ многожды, а.».

**) Далѣе зачеркнуты слова: «а ему было митрополиту въ такое не малое время, какъ гетманъ у насъ великого государя учалъ милости просить въ подданство, увѣдать мочно. И то онъ митрополитъ чинилъ кабы не побарая по православной христіянской вѣрѣ и о святыхъ Божіихъ церквахъ и о христоименитыхъ людехъ, которые погибали за благочестіе душевне и тѣлесне».

твоему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, и все войско твоего царского величества запорожское до лица земли твоему царскому величеству челомъ бьемъ. Не много мимошедшихъ временъ, по премногу обрадованныхъ насъ, паки радоватися изволилъ Вышній сотворитель неизреченно, егда изъявити намъ изволилъ государскую свою богодарованную радость великій государь нашъ, твое царское величество, что милостію Божіею, молитвами пресвятые Богородицы и святыхъ угодниковъ Божіихъ и по великомъ благословеніи великого святителя, святѣйшего Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и по моленіи всего освященного собора, тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Россіи самодержцу, твоему царскому величеству, великая государыня царица и великая княгиня Марья Ильична родила вожделенного и превозлюбленного сына, великого государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, отъ имени твоего царского величества единоименного, твоему царскому величеству помощника, дабы умножившуся Російскому царству, умножитися и облаадателю російскому, тебѣ великому государю, твоему царскому величеству, на радость всему великому и пресвѣтлому государству великихъ и пресвѣтлыхъ престоловъ царства Російского. И мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, сію неизреченную радость полковникомъ и ясауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всему войску твоего царского величества запорожскому и всему міру христіянскому вѣдомо учинити велѣли есмы, и радостію неисповѣдимою обрадовались и возвеселились и премногой милости Божіей зѣло благодарили, и вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю и великой государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ, вашему царскому величеству, съ великимъ государемъ царевичемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ, новорожденнымъ и превождѣлѣннымъ сыномъ вашего царского величества, на великихъ престолехъ великого царства Російского, Царя превеликого небеснаго молимъ, да подастъ ти долготу дній во вѣкъ вѣка, и да благословитъ и прославитъ и умножитъ, и да увидите сыны сыновъ своихъ и покоритъ подъ нозѣ ваша царскія отъ запада и моря и востока дажъ до сѣвера вся иноплеменныя языки, и вся царіе земстіи поработають вашему царскому величеству отнынѣ и до вѣка. Молимся, паки и паки усердно молимся, и вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю и великой государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ и великому государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, по обѣщанію нашему неложному, прямо и вѣрне, отъ всея силы служити и пріяти и всякого добра хотѣти будемъ, дондеже солнце сіяетъ. Столника вашего царского величества Өедора Алексѣевича Полтева къ вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, къ вашему царскому величеству, не задержавъ, тотчасъ отпускаемъ, а себе самихъ въ неисчетную милость тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю и великой государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ и великому государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, вашему царскому величеству, всячески приметаемся и про ваше царское величество Бога молити день и нощь въ церквахъ не престаемъ. Съ Чигирина, 24 дня мѣсяца февраля, лѣта 1654.

№ 6.

А внизу приписано: вашему царскому величеству прямые и вѣрные и поволные во всемъ слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского многоможства запорожскимъ.

На 5 лл.

№ 6. VII. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царевичу Алексѣю Алексѣевичу съ изъявленіемъ радости о его царевичевомъ рожденіи и вѣрноподданническихъ чувствъ новорожденному «новоприсяглаго» всего малороссійскаго народа. 24 февраля.

Списокъ съ листа, каковъ писалъ ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божіею милостію, великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Московскому, Кіевскому, Владимерскому, Новгородцкому, царевичю Казанскому, царевичю Астараханскому, царевичю Сибирскому, государевичю Псковскому, и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, государевичю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Черниговскому, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и всея сѣверные страны повелителю, и государевичю Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ отчичу и дѣдичу и наслѣдцику и государевичю и облаадателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского и все войско твоего царского величества запорожское твоему царскому величеству челомъ бьемъ. Аще бы возможно тебѣ великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, твоему царскому величеству, нашу радость, юже имамы съ рождества твоего царского величества видѣти и отвѣщати къ намъ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, твоего царского величества и ко всему войску твоего царского величества проглаголати, во истинну бы твое царское величество отъ псалма рекъ: Боже, судъ Твой цареви даждь и правду Твою сыну цареву; сіирѣчь, даждь, Боже, область всю всего великого царства Російского великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское, по правдѣ и истиннѣ служащее сыну цареву, мнѣ великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, дабы мнѣ, моему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ христіянскій російскій, новоприсяглые, какъ новорожденные младенцы младенцу новорожденному служили, пріяли и всего добра хотѣли. Но аще и ничтоже о сихъ къ намъ глаголеши твое царское величество, обаче мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского и все войско твоего царского величества запорожское, какъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю и великой государыни царицы и великой княгини Марьи Ильичнѣ, по обѣщанію нашему вѣрному, прямо служимъ и всего добра хощемъ благочестивымъ родителемъ твоего царского величества, такъ и тебѣ великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, твоему царскому величеству, прямо и вѣрно во всякихъ дѣлехъ служити, пріяти и всякого добра хотѣти учнемъ во вѣки. А нынѣ желаемъ и Господа Бога усердно молимъ, дабы твое царское величество возрастомъ, крѣпостію, мудростію и всяцѣми виды добродѣтелей скоро преуспѣвалъ и насъ прямыхъ слугъ и подданныхъ своихъ миловалъ, жаловалъ и въ премногой милости своей царской жаловалъ во вѣки. Съ Чигирина, 24 февраля, лѣта Божія 1654.

А внизу написано: твоему царскому величеству прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ вашей царской милости съ войскомъ запорожскимъ.

На 4 лл.

VIII. Грамота кіевскаго митрополита Сильвестра Коссова къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наслѣдника престола. 3 марта. № 3.

Списокъ съ грамоты, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, кіевской митрополитъ Селивестръ Косовъ, съ столникомъ съ Өедоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), вашему царскому величеству, богомолецъ твой государевъ, смиренный Селивестръ Косовъ, православный архіепископъ митрополитъ кіевскій, галицкій и всея Малыя Росіи, ексарха святаго апостольского фрону констянтинополского, доброго здравія, долгоденствія и спасенія отъ Господа Бога желаетъ.

Егда многожелаемая вѣсть о богодарованномъ пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству и новорожденномъ пресвѣтломъ царевичѣ Алексѣ Алексѣевичѣ, вашего царского величества превожделенномъ сыну, здѣсь до насъ въ Малую Росію достиже, таже посланнымъ столникомъ отъ вашего пресвѣтлѣйшего царского величества Өедоромъ Алексѣевичемъ Полтевымъ сія радостотворная вѣсть намъ извѣстися, тогда азъ смиренный вашего царского величества богомолецъ со всѣмъ здѣшнимъ въ Малой Росіи обрѣтающимся освященнымъ соборомъ, неизглаголанно общею насладившеся радостію, должное Царю царемъ и Господеви господемъ соборне возсылахъ благодареніе, яко Онъ пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству многовожделенный всему яфеторосійскому племени нашему, наипаче пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества свойственаго православного царствія наслѣдника и благочестія поборника сими времены даровати благоизволилъ. Яко убо весь соборъ церковный въ преславномъ и богохранимомъ пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества градѣ, ради богодарованного сына царевича, пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству наступника, безо всякого сомнѣнія, радуетъ и веселится,—тако и мы здѣ въ Малой Росіи, Божіимъ смотрѣніемъ подъ великодержавный пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества престолъ и высокую и крѣпкую десницу врученныи, новорожденного дѣля и боговѣнчанного вашего царского величества сына, нашего же російского роду, по Божей воли, храброго защитника и ужасного отъ всѣхъ противныхъ заступника и покровителя, обилною и общею наслажаемся радостію. Ею же насладившеся прилежно, аще и недостойныхъ молитвахъ нашихъ всѣ единодушно и единогласно ко непреступному престолу святыя единосущныя и животворящія Троица смиренно припадающе, богодарованного отъ царскихъ чреслъ, пресвѣтлого и превожделенного вашему царскому величеству наслѣдника царевича, поздравляемъ и усердно желаемъ, яко пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству всегдашнего мира, благоденствія и на непокоривыя враги побѣдителнаго и славного одолѣнія; тако и богодарованному и новорожденному вашего царского величества сынови богоспѣшного возраста и благополезного въ царскихъ добродѣтелехъ воспитанія, въ наслѣдіе православнаго скифетра яфеторосійского и во ужасъ всѣмъ христоненавистнымъ варваромъ и прегордымъ иноплеменникомъ, во утѣху же всего православного христіянства, наипаче же богоспасаемаго града Кіева, въ древнее обновленіе и процвѣтеніе сея радости пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества, азъ смиренный Селивестръ, митрополитъ кіевскій, со всѣмъ соборомъ Малой Росіи пріобщаяся, многихъ лѣтъ пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству, вкупѣ съ боговѣнчанною пресвѣтлѣйшею царицею государынею и великою княгинею Маріею и съ богодарованною, далече сіяющею вашего царского величества отраслію, великимъ царевичемъ Алексѣемъ,

№ 6. отъ сердца желаю и самого себя со всѣми подручными вашего царского величества богомолцами къ пресвѣтлому вашего царского величества престолу смиренно до лица земли пометаю. Писанъ отъ соборной церкви митрополіи кіевской Премудрости Божіи, лѣта отъ воплощенія Спасителя нашего Исуса Христа 1654, мѣсяца марта 3 дня.

А внизу написано: пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества всегдашній богомолецъ. Силивестръ Косовъ, митрополитъ кіевскій, галицкій и всея Малыя Росіи, ексарха костянтинополскій.

На 7 лл.

IX. Грамота кіевскаго митрополита Сильвестра Коссова къ новорожденному царевичу Алексѣю Алексѣевичу, съ пожеланіями ему отъ Бога всякихъ благъ. 3 марта.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю кіевской митрополитъ Селивестръ Косовъ, съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божіею милостію, великому государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, всея Великія и Малыя Росіи наслѣднику (*полный титулъ*),и многихъ государствъ государю и облаадателю, вашему царскому величеству, богомолецъ твой государевъ, смиренный Силвестеръ Косовъ, милостію Божіею, архіепископъ митрополитъ кіевскій, галитцкій и всея Малыя Росіи, ексарха святаго апостольского ѳрону констянтинополского, скораго возраста, невреднаго здравія и желаемаго воспитанія и спасенія желаетъ. Якоже отъ златовласого пресвѣтлаго солнца восіявши денница вся земная радостію исполняются, тако отъ пресвѣтлаго и великодержавнаго государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Росіи самодержца, его царского величества, отъ царскихъ чреслъ прозябшу вашему царскому величеству, превожделенному православно яфеторосійскаго царствія наслѣднику, и яко преславнаго имени его царского величества, сице и превысокихъ царскихъ и отческихъ добродѣтелей причаснику вся многоименитая Великая и Малая Росія неисповѣдимою наслаждается радостію; наипаче жъ азъ смиренный Силвестеръ, милостію Божіею, архіепископъ митрополитъ кіевскій, вашего царского величества богомолецъ, здѣ отъ Малыя Росіи радостотворное всему племени нашему вашего царского величества рождество извѣстно увѣдавъ, отъ избыточествующаго въ сердци моемъ веселія устнами вѣщаю и душею желаю и ко всемогущему и непрестанно текущему бесмертному источнику Богу Отцу, и Его единородному и премудрому Слову и Сыну и ко животворящему и преблагому пресвятому Духу ницъ припадаю, дабы превышняя его божественная десница вашему царскому величеству, еще сущу въ пеленахъ пресвѣтлыхъ царскихъ, благопоспѣшный возрастъ, невредимое здравіе и воспитателницу всѣхъ благихъ премудрость даровати благоволила, и всѣхъ христоненавистныхъ варваръ и напыщенныхъ иноязычниковъ подъ великодержавный скипетръ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, и подъ царскіе пелены вашего царского величества, единоименнаго наслѣдника, покорила. Симъ желаніемъ печатлѣю малое писаніе мое; а себе самого, присного молитвенника, за скоро преуспѣвателное вашего царского величества воспитаніе обѣщая быти со всѣмъ освященнымъ соборомъ, здѣ обрѣтающимся, до пресвѣтлыхъ пеленъ царскихъ пометаю и благословеніе отъ превѣчнаго архіерея Христа Спаса и отъ первозваннаго его святаго апостола Андрея вашему незлобивому царскому величеству преподаю. Писанъ отъ соборныя церкви митрополіи кіевской Премудрости Божіи, лѣта отъ воплощенія Спасителя нашего Исуса Христа 1654, мѣсяца марта 3 дня.

№ 6.

Пресвѣтлого вашего царского величества всегдашнiй богомолецъ, Силвестеръ Косовъ, митрополитъ кiевскiй, галитцкiй и всея Малые Росiи, ексарха константинополскiй.

На 3 лл.

X. Грамота Печерскаго архимандрита Iосифа Трызны къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ изъявленiемъ радости о рожденiи наслѣдника престола. 5 марта.

Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писалъ ко государю изъ Кiева Печерскаго монастыря архимаритъ Iосифъ съ столникомъ съ Θедоромъ Полтевымъ.

Божiею милостiю, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русiи самодержцу, и многихъ царствъ и государствъ царю и сблаадателю, Божiимъ благоизволенiемъ, смиренный Iосифъ, архимаритъ великiя и чюдотворныя Лавры Печерскiя кiевскiя о Господѣ радоватися и на многа лѣта здравствовати тѣлесне и душевне усердно желаетъ.

Достиже и возвѣстися намъ и святой обители тотъ радостный извѣтъ: понеже Господь Богъ ниспосла, по желанiю вашего царского величествiя, наслѣдника всего православiя, пресвѣтлаго и Богомъ хранимаго царевича Алексѣя Алексѣевича, о немъ же да подастъ Господь Богъ возрастъ здрава и цѣла, во преуспѣянiихъ всѣхъ добродѣтелей сохранитъ, соборне по нашей худости молихомъ, якоже извѣститъ столникъ вашего царского величествiя Θеодоръ Алексѣевичъ Полтевъ, яко самовидецъ. Намъ же со пророкомъ Давыдомъ подобаетъ глаголати: день отъ дне цареви да приложитъ Господь Богъ и съ наслѣдникомъ его лѣта ихъ до рода и рода пребываютъ. Сицевыхъ благодатей Божiихъ воспрiимати благолѣпно желающе, вашему царскому величествiю умилно до лица земли кланяющеся, вашего царского величествiя симъ смиреннымъ начертанiемъ нашимъ пресвѣтлые руце лобызаемъ. Писанъ во святой великой и чюдотворной обители Печерской кiевской, лѣта отъ созданiя мiра 7162, мѣсяца марта 5 дня.

А внизу написано: вашего пресвѣтлого царского величествiя искусный всегдашный молитвенникъ, смиренный Iосифъ, архимаритъ Кiевопечерской.

На 3 лл.

XI. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ вѣстями объ отношенiяхъ Малороссiи къ сосѣднимъ странамъ. Около 25 февраля.

Списокъ съ листа о вѣстяхъ, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русiи, Иванъ Выговскiй, писарь войска запорожского, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божiею милостiю, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всея Великiя и Малыя Росiи самодержцу, твоему царскому величеству, по прямой службѣ моей челомъ бью, и извѣстно чиню, что у Ляховъ смущенiе: на короля Яна Казимера встали паны радные, сложити его хотятъ съ королевства и брата его короля или Ракоцу, короля венгерского, хотятъ королемъ учинити.

Ратные люди, что розно были на зимовкѣ, розошлися на Подгорья и на Волынь; грамотою гетмана коронного еще совокупляются и къ городомъ украинным къ намъ ближатся.

До Шаргорода Окунь полковникъ пришолъ съ шестми хоругвями подъ Бушу, напавши изгономъ, людей 200 побили и животы взявъ воротились. Съ сойму указу ждутъ, гдѣ имѣютъ обозомъ сойтися. Татаровя, воротясь съ лядцкiе земли, межи Острогомъ и Звяглемъ на полкъ Сопѣгинъ напали и розбили и самого Яна Сопѣгу, полковника, писаря полного корунного, въ полонъ взяли.

Однѣ Татаровя въ Крымъ пошли, другiе недалеко отъ насъ; кочюютъ. Нагайскiе мурзы всѣ по обѣ стороны Днѣпра стоятъ: Ке-

лембеть мурза, Куйпъ мурза, Якшей мурза, Казы мурза, Мамбеть мурза, Кучюкъ мурза, Уракъ мурза, Навпахъ мурза и иныхъ много.

Ляцкіе паны радные посла отпустили Бекгановского, подстолего подолского, до царя турского, даючи казну царю турскому, чтобъ велѣлъ хану крымскому Ляхомъ помогать и на насъ воевать. И мы, для вѣдома, въ Крымъ послали пословъ своихъ до хана, естли съ нами въ пріязни и въ братствѣ будетъ. Дня 4 февраля отпустили есми своихъ пословъ въ Крымъ, отъ которыхъ не имѣемъ еще никакой вѣдомости. Посланникомъ нашимъ мы приказали говорить хану и беемъ и агамъ и всѣмъ мурзамъ такъ: коли вы будете въ пріязни первой съ нами, также и мы съ вами будемъ; а коли вы Ляхомъ помогать будете и на насъ воевать, и мы на васъ, за повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, его царского величества, царя нашего благочестиваго, съ Дону и съ Днѣпра ударимъ и какъ враговъ воевати будемъ. Какову вѣсть посланники наши изъ Крыму принесутъ, въ тотъ часъ твоему царскому величеству извѣщу, и что изъ иныхъ земель будетъ намъ подлинно отъ купцовъ и отъ пословъ, о всемъ отпишу твоему царскому величеству и вѣрно извѣщу.

Венгерской король и мутьянской и волоской господари прислали до насъ грамоты и просили, дабы мы на нихъ не ратовали. Посла нашего Михаила Суличича, полковника паволодцкого, король венгерскій во все лѣто у себя держалъ и нынѣ отпустилъ къ намъ. Отъ Ляховъ нашъ посолъ Антонъ Ждановъ, полковникъ кіевскій, до того времени не возвратился, которого еще лѣтомъ до короля послали есми; нѣтъ о немъ вѣдома.

А подъ тѣмъ написано: Иванъ Остафьевъ Выговскій, писарь вашего царского величества войсковый. Да назади у того жъ листа написано: соймъ Ляхи зачали 30 дня генваря; 6 недѣль имѣетъ быть и передъ цвѣтоносною недѣлею скончается. Съ сойму указъ быти имѣетъ войску лятцкому, гдѣ имѣютъ итти. Иные рѣчи, что у насъ дѣется, столникъ Ѳедоръ Олексѣевичъ Полтевъ твоему царскому величеству пространно скажетъ. А которые вѣсти будутъ по сихъ, въ тотъ часъ твоему царскому величеству прямо извѣщу и до живота моего вѣрно твоему царскому величеству служити и пріяти и всякого дѣла доброго хотѣти буду.

На 5 лл.

XII. Письма гетмана Януша Радивила и нѣжинскаго полковника Ивана Золотаренка, присланныя изъ Малороссіи въ Москву съ стольникомъ Полтевымъ. 5 февраля.

1) Переводъ съ полского писма, что писалъ гетманъ литовской Янушъ Радивилъ къ ротмистру казацкому татарскому, а имяни и прозвища ротмистру не написано.

Янушъ Радивилъ, княжа на Биржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлю и Себежу, воевода виленскій, гетманъ полный Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисовскій, каменетцкій, сейвенскій, быстритцкій, вилкейскій, ретовскій, любетцкій, лоевскій староста.

Пане ротмистру! Имѣти по васъ хощу, чтобы есте съ тѣмъ уневерсаломъ тотчасъ вошли до Стародуба и отдали его либо подданнымъ тамошнымъ, или людемъ, на заставѣ тамъ будучимъ, буде они есть. Тотъ же листъ пану гетману запорожскому отдайте и о скорое его пресыланіе напомяните. А какъ ту послугу отправите, давайте мнѣ знать какъ скорѣе, пересылая вѣдомость до пана полковника Корфа. Также и отвѣтъ Хмелницкого. Предаютца вамъ и нѣсколко десятковъ коней драгуновъ. И что дале тамъ будучи, приказу и строенью пана полковника послушны будете. Дано въ Червономъ Дворѣ, февраля 5 дня, лѣта 1654.

А внизу написано: Радивилъ, воевода виленскій, гетманъ.

На 2 лл.

2) Переводъ съ полского писма, что писалъ къ гетману запорожскому къ Богдану Хмелницкому гетманъ литовской Янушъ Родивилъ.

Милостивый пане гетмане войска запорожского! Надеженъ будучи, яко ваша милость передъ тѣмъ желалъ успокоенья рѣчи посполитой, такъ и тепере, коли уже стало додерживать его захочешь, послалъ есмь нѣкоторые хоругви на лежу до Стародубщины; за чѣмъ чтобъ ваша милость тѣмъ людемъ, которые будетъ тамъ на лежѣ есть, оттуды уступить велѣлъ и казаковъ крѣпко держалъ, чтобъ постановленного покою причины до зацѣпокъ и разрушенья чинячи не розрывали, упрашиваю. Отдаюся потомъ вашей милости. Данъ въ Червономъ Дворѣ, февраля 5 числа, 1654 году.

Вашей милости желателный пріятель и слуга, Янушъ Радивилъ, воевода виленскій, гетманъ.

На 1 л.

3) Переводъ съ полского писма, что писалъ гетманъ литовской Янушъ Радивилъ въ Стародубъ къ уѣзднымъ людемъ.

Янушъ Радивилъ, княжа на Биржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлю и Себежю, воевода виленскій, гетманъ полный Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисовскій, каменецкій, сейвенскій, быстритцкій, вилкейскій, ретовскій, любетскій, лоевскій староста. Всѣмъ вопче его королевскіе милости, пана моего милостивого и рѣчи посполитой стародубского уѣзду подданнымъ. По належанію уряду моего гетманского, нѣкоторые херугви на лежу до Стародубщины послалъ есмь и кормы изъ имѣней его королевскіе милости, въ тамошнемъ уѣздѣ будучимъ, имъ указалъ есмь, которые кормы чтобъ есте по извычаю всѣхъ иныхъ державъ на воинство выдали повелѣваю; а никакихъ зацѣпокъ до смутъ военныхъ не чините, понеже стало уже цѣлой рѣчи посполитой успокоеніе. Данъ въ Червонномъ Дворѣ, февраля дня, лѣто 1654.

А внизу написано: Радивилъ, воевода виленскій, гетманъ полный, рукою.

На 2 лл.

4) Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому изъ Нѣжина полковникъ Иванъ Никифоровъ. № 6.

Велможный, милостивый пане гетмане войска запорожского, пане а пане нашъ милостивый! Взявши я подлинную и неотмѣнную вѣдомость отъ сотниковъ, въ Сѣверу на рубежѣ живущихъ, что оный Корховъ, полковникъ ляцкій, съ немалымъ собраніемъ войска вшолъ въ уѣздъ стародубской, толко со всѣмъ войскомъ отъ Стародуба въ двухъ миляхъ сталъ, и листы розные ложные по всѣхъ городѣхъ сѣверскихъ порозослалъ, которые подъ послушенствомъ вашей милости, пана моего милостивого, пребываютъ, мѣстечка такъ и села ни во что обратили, показываючи листы, отъ князя Радивила до вашей милости, пана нашего милостивого, писаныи, которые къ вашей милости, пана и добродѣя нашего, отсылаемъ. Толко прошу пана и добродѣя моего, не изволь ваша милость на меня слугу и подножка своего прогнѣватися, что по неволѣ, для великого плача и туги людцкой, самъ рушился есми противу оного, не хотячи подати краю Сѣверского, слугъ вашіе милости, пана моего милостивого, покамѣстъ буду имѣти повелѣніе отъ вашіе милости, пана и добродѣя моего милостивого; о чемъ унижено прошу, изволь ваша милость, панъ и добродѣй мой, мнѣ нижайшему слугѣ своему, яко отецъ, науку дати, что имѣю съ тѣмъ чинити? А за тѣмъ самъ себе и съ поволностью услугъ моихъ нижайшихъ прилежно вручаю до милостивой ласки вашей милости, пана моего и добродѣя милостивого. Данъ изъ Нѣжина, лѣта 1654, мѣсяца февраля въ 27 день.

А внизу написано: вашей милости, пана моего милостивого, во всемъ всего добра желателный и слуга поволный, Иванъ Никифоровичъ, полковникъ войска запорожского нѣжинскій.

На 3 лл.

№ 6. **XIII. Два письма бывшаго цареградскаго патріарха Аѳанасія къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ благодареніемъ за милости, поздравленіемъ съ рожденіемъ наслѣдника престола, съ вѣстями и о другихъ дѣлахъ. 25 и 26 февраля.**

1) Переводъ съ греческого писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бывшей царегородцкой патріархъ Аѳонасей, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день, съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ.

Благочестивому, православному, Богомъ вѣнчанному, тихомирному, непобѣдимому, святому и державному царю, милостію Божіею, Алексѣю Михаиловичю, Московскому и всеа Русіи самодержцу, Владимерскому, Московскому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, великому государю Псковскому, великому князю Смоленскому, Кіевскому и Запорожскому, и всея Сѣверные страны повелителю, и иныхъ многихъ великихъ государствъ великому государю и облаадателю, сыну возлюбленному нашего смиренія. Молимъ вседержителя Бога о великомъ и о святомъ державномъ вашемъ царствіи, о побѣдѣ и одолѣніи, да дастъ ти ся отъ Бога вседержителя, и да покориши всякого врага и супостата, и благодаримъ беспрестанно небеснаго и земнаго Бога всея твари видимыя и невидимыя, и услышить моленіе богомолца царствія вашего теплаго и неусыпаемаго, не для ради чистоты и достоинства мене грѣшнаго, но для ради великіе вѣры великого вашего царствія, благодѣянія и благодаренія, юже вамъ Богъ извѣстилъ конечною милостынею о мнѣ паче всѣхъ даровъ; такожде и благочестивая августа царица, еже есть супруга великого вашего царствія, милостынею своею даровала и по благочестію ея услышана бысть молитва моя. И посла Богъ богатую свою милость, одаровалъ вамъ плодъ чрева вашего, сына и наслѣдника превысочайшему державному вашему престолу, царевича князя Алексѣя Алексѣевича. Той же Господь Богъ всего міра одарилъ царствію вашему и родися такое безцѣнное сокровище, и потомъ сподобитъ васъ во глубоцей и въ мирной старости, и проповѣдите его самодержцемъ царемъ превысочайшаго вашего престола, якоже и Давидъ обрѣте такую благодать, и въ кончинѣ блаженные своей жизни оставилъ царемъ возлюбленнаго сына своего Соломона, а отыйде праведенъ и святъ въ безконечное блаженство небеснаго царствія. И молю великому вашему царствію и благочестивую царицу, да прочтете ту тетрадь, которою есми челомъ ударилъ святому вашему царствію; а она есть переведена на рускои языкъ; да воспомянете, елико вѣрою истинною и благоговѣніемъ молилъ Господа, чтобъ одарилъ вамъ таковаго благоуханнаго цвѣта и наслѣдника, и видѣхомъ, что Господь хотѣніе боящихся Его творитъ и моленіе его услышитъ, якоже глаголетъ Давидъ. И о томъ нынѣ молю Бога, яко вѣрный его рабъ, да умноголѣтитъ сіе благословенное чадо божественною его благодатію и возраститъ его мужа совершенна возрастомъ на исполненіе Христова стада во глубинѣ старости, украшая его кротостію Давидовою и премудростію Соломоновою и мужествомъ Самсоновымъ и красотою Авесоломоновою, и одаришь ему всякое добродѣяніе свое отческое, юже еси украшенъ тѣмъ благодатнымъ осѣненіемъ вашіе тишины.—Посемъ свидѣлся со пресвѣтлымъ и великимъ гетманомъ съ Богданомъ Зеновьевымъ; и онъ нынѣ насъ принялъ, яко о Христѣ сынъ нашъ, объявилъ и являетъ великое послушаніе и вѣру самодержавному великому вашему царствію, со всѣми своими воины готовъ къ вашему повелѣнію, и устроилъ насъ во единомъ монастырѣ, покамѣста увидимъ, что сдѣлаетца благое уставленіе въ Молдавской землѣ, да не забудетъ насъ великое ваше царствіе, яко еси о Христѣ сынъ нашъ; такожде и мы воспоминаемъ въ малыхъ нашихъ молитвахъ безпрестанно, да одаритъ вамъ Богъ державу и побѣду великому вашему царствію и оставитъ прегрѣшенію прощеніе, и потомъ отъ глубокой

старости мирно поставленіе и сподобитъ васъ божественаго царствія небеснаго. Писано въ Чигиринѣ, 1654 году, мѣсяца февраля 26 дня, а отъ созданія міру 7162 году.

А внизу припись: Аѳонасей, бывшей вселенскій патріархъ константинополскій, благочестиваго и самодержавнаго вашего царствія теплый и неусыпаемый богомолецъ. Нынѣ пѣли молебенъ со дерзновеніемъ, въ церквѣ, передъ великимъ гетманомъ и передъ посломъ царствія вашего Ѳеодоромъ Алексѣевичемъ, о долгожизніи и о державѣ вашей и о возрастѣ младенца и наслѣдника вашего; и умножитъ вамъ Богъ лѣтъ и всякого добра. Челомъ бью великому вашему царствію, да пожалуете намъ грамоту, что есми просили къ патріарху цареградцкому, чтобы далъ намъ область Браилевскую, что онъ насъ изобидѣлъ и отдалъ ея иному, для того что я пріѣзжалъ къ царствію вашему.

На 5 лл.

2) Переводъ съ греческого писма, каково писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бывшей цареградцкой патріархъ Аѳонасей о вѣстяхъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Благочестивому самодержцу, великому царю и чаду нашему желанному о Христѣ. Молимъ великую вашу царскую державу о побѣдѣ и одолѣніи и о долгожизніи, а отъ нашего смиренія молитва и благословеніе великому вашему царствію со всею вашею царскою полатою и воинствомъ. Посемъ буди вѣдомо великому вашему царствію подлинно и вѣдомо въ грамотѣ; а та грамота была написана и запечатана, а въ то время пришолъ мой человѣкъ изъ Царяграда, и будучи на пути вѣрный рабъ и достойный Ѳедоръ Алексѣевичъ, хотя онъ совершитъ ваше царское повелѣніе, а мнѣ богомолцу вашему было не время писать въ пространствѣ; и сего ради назнаменовали сіе писмо, что учинилося межъ виницѣйскою и турскою арматою: до конца паша, кой былъ въ Критцкомъ градѣ пять лѣтъ въ осадѣ, побѣдился, потому что онъ вышелъ изъ города и виницѣяне его изневѣсть побили, толко съ невеликими людми ушолъ и заперся въ городѣ въ Ханѣ. И послалъ онъ паша къ салтану: аще да не пришлетъ салтанъ къ нему рати на помочь, и онъ покинетъ рать и городъ и побѣжитъ. Во Царѣградѣ учинился пожаръ и сгорѣло въ немъ болшая часть, и во всемъ мірѣ молва идетъ, а говорятъ, что великое де ваше царствіе идетъ съ силою Божіею и воинствомъ имать самодержавного вселенского престола. И мы видимъ, что есть повелѣніе Божіе, и разорилъ Ляховъ, яко они недруги царствія вашего; а нынѣ самохотѣніемъ съ симъ мѣстомъ поклонилися державѣ тихомирности царствія вашего; не токмо рать, но и самъ владѣтель, кой владѣетъ мѣстомъ, съ великимъ радѣніемъ хотя совершить дѣло. Посемъ и вы, великій царь самодержецъ, не медлите. А про меня изволитъ царствіе ваше вѣдать, и я живу въ городѣ въ Лубнѣ, два днища далече отъ Путивля. И не позабуди насъ богомолцовъ своихъ, святый великій государь. Посемъ благодать Господа нашего Исуса Христа и любовь Бога и Отца и причастіе Святаго Духа буди съ великимъ вашимъ царствіемъ. Аминь. Лѣта отъ Рожества Христова 1654 году, февраля въ 26 день. № 6.

А внизу припись, написано: патріархъ Аѳонасей, благочестивого царствія вашего теплой богомолецъ.

На 4 лл.

XIV. Статейный списокъ стольника Ѳедора Алексѣевича Полтева о пребываніи его въ Чигиринѣ и въ Кіевѣ. 9 февраля — 9 марта, 1654 года.

Лѣта 7162, февраля въ 9 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно ѣхать столнику Ѳедору Алексѣевичю Полтеву къ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему его царского величества войску Запорожскому съ его государевою радостною грамотою. А для писма посланъ съ нимъ столникомъ съ

№ 6. Ѳедоромъ подьячей Тимоѳей Орѣховъ. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ у государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, у руки былъ февраля въ 9 день. Съ Москвы пошелъ того жъ числа.

Февраля въ 10 день, столникъ Ѳедоръ Полтевъ встрѣтилъ на рѣкѣ на Нарѣ боярина Василья Васильевича Бутурлина да околничего Ивана Васильевича Олферьева да думнаго діака Ларіона Лапухина, и объявилъ имъ государеву радость, что великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богъ подаровалъ сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича; а объявя государеву радость, отдалъ боярину Василью Васильевичю съ товарыщи государеву грамоту, да грамоту отъ святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, принявъ грамоту, на государской милости билъ челомъ; и соверша молебное пѣніе и говоря съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ о государевыхъ дѣлехъ, поѣхали ко государю къ Москвѣ, а столникъ Ѳедоръ Полтевъ поѣхалъ къ гетману, не мѣшкавъ нигдѣ.

Февраля въ 11 день, не доѣзжая Колуги, въ деревнѣ Овчинниковѣ, подалъ государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамоту столнику Ѳедору Полтеву толмачъ Иванъ Останковъ изъ посолского приказу, за приписью діака Ивана Патрекѣева: велѣно государеву грамоту къ гетману у толмача у Ивана Останкова принять, а прежнюю государеву грамоту велѣно прислать ко государю къ Москвѣ съ тѣмъ же толмачомъ съ Иваномъ Останковымъ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Русіи, указу и по грамотѣ, столникъ Ѳедоръ Полтевъ у толмача у Ивана Останкова государеву грамоту принялъ, а прежнюю государеву грамоту, которая послана была съ столникомъ къ гетману, толмачу Ивану Останкову отдалъ и о томъ съ нимъ ко государю къ Москвѣ писалъ того жъ числа. Столникъ Ѳедоръ Полтевъ въ Колугу пришолъ того жъ числа. Изъ Колуги пошелъ февраля въ 12 день и пришолъ въ Болховъ февраля въ 13 день. Изъ Болхова пошелъ того жъ числа. Февраля въ 14 день столникъ Ѳедоръ пришолъ въ Карачевъ. Изъ Карачева пошолъ того жъ числа. Въ Сѣвескъ пришолъ февраля въ 15 день. Изъ Сѣвска пошелъ февраля въ 16 день. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Путивль; и по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу околничему Степану Гавриловичю Пушкину подалъ государеву грамоту о пропускѣ и о провожатыхъ.

Февраля въ 17 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота къ столнику къ Ѳедору Полтеву изъ посолского приказу, за приписью діака Ивана Патрекѣева, съ толмачемъ съ Ильею Стояновымъ: велѣно столнику, будучи у гетмана Богдана Хмелницкого, провѣдывать всякихъ вѣстей подлинно; а что провѣдаетъ, и то велѣно написать въ списокъ, порознь, по статьямъ. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ отпустилъ изъ Путивля ко государю къ Москвѣ посолского приказу толмача Илью Стоянова, а съ нимъ ко государю послалъ отписку, а велѣлъ ему явитца и отписку подать въ посолскомъ приказѣ діакомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекееву. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Путивля пошелъ, а съ нимъ, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу и по грамотѣ, изъ Путивля околничей Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ послалъ въ провожатыхъ до первого черкаского города путивлцовъ дѣтей боярскихъ Микиту Литвинова съ товарыщи, десять человѣкъ. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришелъ въ первой черкаской городокъ Карабутовъ въ ночи, а изъ Карабутова пошолъ того жъ часу и пришолъ въ Красной городокъ февраля въ 18 день. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ провожатыхъ путивлцовъ дѣтей боярскихъ Микиту Литвинова съ товарыщи, де-

сять человѣкъ, въ Путивль отпустилъ. А изъ Красного города пошелъ того жъ числа и пришелъ въ Иванецъ городокъ. Изъ Ивановца пошелъ февраля въ 19 день и пришолъ въ Прилуки. Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву прилуцкой полковникъ Яковъ Ворonченко и говорилъ столнику: какъ Богъ милуетъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца и многихъ государствъ государя и облаадателя? И столникъ Ѳедоръ говорилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ царскихъ преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А говоря съ полковникомъ съ Яковомъ Ворonченкомъ, столникъ Ѳедоръ Полтевъ, взявъ подводы и провожатыхъ, изъ Прилукъ пошелъ того жъ числа и пришолъ въ Пиратинъ городокъ. А изъ Пиратина столникъ Ѳедоръ Полтевъ пошелъ февраля въ 20 день и пришолъ на Кропивну того жъ числа.

Февраля въ 21 день на Кропивнѣ подалъ государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамоту столнику Ѳедору Полтеву путивлецъ сынъ боярской Степанъ Щербининъ съ товарыщи изъ посолского приказу, за приписью діака Ивана Патрекѣева, а велѣно кіевскому митрополиту Селивестру говорити рѣчь о чемъ спроситъ. Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву крапивенской полковникъ Филонъ Курятинъ и спрашивалъ о государевѣ здоровьѣ. И столникъ Ѳедоръ говорилъ рѣчь, какъ и прилуцкому полковнику. Да столникъ же Ѳедоръ Полтевъ спрашивалъ полковника Филона: гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкій? И полковникъ сказывалъ: гетманъ де стоитъ въ Чигиринѣ и нынѣ послалъ царскому величеству посланцовъ своихъ, войскового судью Самойла да переяславского полковника Тетерю, да пасынка своего гетманского Кондратья. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Кропивны отпустилъ въ Путивль путивлца, сына боярского Степана Щербинина, а съ нимъ послалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, отписку, да отписку въ Путивль къ околничему къ Степану Гавриловичю Пушкину, что ко государю къ Москвѣ отъ гетмана Богдана Хмелницкого идутъ посланцы, и ему бъ о томъ было вѣдомо. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Кропивны пошелъ, а провожалъ столника кропивенской полковникъ Филонъ Курятинъ съ ратными людми, съ знаменемъ и съ литавры, за посадъ. А до Иркліи провожалъ крапивенской ясаулъ да писарь. Изъ Оркліи столникъ Ѳедоръ пошелъ того жъ числа и начевалъ въ селѣ, не доѣзжая Чигирина за двѣ мили. № 6.

Февраля въ 22 день, не доѣзжая Чигирина за версту, встрѣтилъ столника Ѳедора Полтева полковникъ Карпъ Трушенко, а съ нимъ Черкасъ человѣкъ со двѣсте, и ссѣвъ съ лошеди говорилъ полковникъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій велѣлъ тебя столника встрѣтить и о здоровьѣ спрошать. И витався, пріѣхали въ Чигиринъ того жъ числа и поставили столника въ Чигиринѣ на дворѣ у служивого казака.

Того жъ часу приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій и говорилъ: гетманъ Богданъ Хмелницкій велѣлъ тебя спросить о здоровьѣ; и съ чѣмъ онъ отъ царского величества къ гетману присланъ, и онъ бы ему писарю о томъ вѣдомо учинилъ. И столникъ Ѳедоръ писарю Ивану Выговскому говорилъ: присланъ онъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, отъ его царского величества, къ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому съ его государевою радостною грамотою. А какъ гетманъ Богданъ Хмелницкій велитъ ему столнику у себя быть, и онъ гетману государскую грамоту подастъ и его государеву радость ему и всѣмъ объявитъ. И писарь Иванъ Выговскій столнику Ѳедору говорилъ: гетманъ де

№ 6. Богданъ Хмелницкій велѣлъ вѣстно учинить, чтобъ ему у него гетмана съ государевою грамотою быть нынѣ въ вечеру. И столникъ Ѳедоръ писарю говорилъ: быть ему нынѣ въ вечеру у гетмана съ государевою грамотою и что съ нимъ отъ царского величества приказано объявить, непригоже, чтобъ ему гетманъ велѣлъ у себя быть завтра, февраля вѣ 23 числѣ, часу въ третьемъ дни. И писарь Иванъ Выговскій говорилъ: о томъ де онъ доложитъ гетмана Богдана Хмелницкого. И пошелъ къ гетману. Того жъ часу приходилъ къ столнику Иванъ же Выговскій и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій велѣлъ ему столнику у себя быть съ государевою грамотою завтра, февраля въ 23 день; а нынѣ у себя быть не велѣлъ, потому что учинилось поздна.

Февраля въ 23 день приходилъ къ столнику къ Ѳедору полковникъ Карпъ Трушенко, и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій велѣлъ ему съ государевою грамотою быть у себя нынѣ. И привелъ двѣ лошади, столнику Ѳедору лошадь, да другая лошадь подьячему Тимоѳею Орѣхову; а за лошедми было Черкасъ человѣкъ съ тритцать. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ и подьячей Тимоѳей Орѣховъ съ государевою царевою и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотою къ гетману Богдану Хмелницкому поѣхали тогожъ часу. А пріѣхавъ къ гетману на дворъ, столникъ съ лошади ссѣлъ у крылца; а на крылцѣ встрѣчали столника писарь Иванъ Выговскій да полковникъ Мартинъ полтавскій и говорили: великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, тебя столника Ѳедора Алексѣевича гетманъ Богданъ Хмелницкій велѣлъ встрѣтить. А гетманъ Богданъ Хмелницкій столника встрѣтилъ въ хоромехъ близко дверей. А въ хоромехъ стояли по обѣ стороны полковники и сотники и ясаулы. А вшедъ въ хоромы, столникъ Ѳедоръ Полтевъ гетману говорилъ, а молылъ:

Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ своего царского величества войска запорожского къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому свою царского величества грамоту, и жалуя тебя гетмана и все войско запорожское велѣлъ спросить о здоровьѣ.

И гетманъ и полковники на государской милости били челомъ и про его государево здоровье спрашивали.

И столникъ Ѳедоръ Полтевъ говорилъ, а молылъ: какъ онъ поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

А послѣ того столникъ Ѳедоръ Полтевъ гетману говорилъ рѣчь, а молылъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуючи тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, велѣлъ тебѣ свою государскую радость объявити: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ подаровалъ ему великому государю сына царевича князя Алексѣя Алексѣевича; и тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому тоѣ его государскую радость вѣдать и великому государю нашему, его царскому величеству, и сыну его государеву, государю нашему князю Алексѣю Алексѣевичю, служити и всякого добра хотѣти.

А выслушевъ рѣчь, гетманъ Богданъ Хмелницкій говорилъ, что онъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великіе и Малые Росіи самодержцу, и сыну его государеву, государю

№ 6.

царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, служити и добра хотѣти съ полковники и съ сотники и съ ясаулы и со всѣмъ царского величества войскомъ запорожскимъ противъ ихъ государскихъ непріятелей стоять и головы свои полагать ради.

А послѣ того столникъ гетману Богдану Хмелницкому отъ великого господина, святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, подалъ его святительскую благословенную грамоту. И помотчавъ немного время, писарь Иванъ Выговскій государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамоту челъ полковникомъ и ясауломъ всѣмъ во услышаніе. А выслушевъ грамоту, гетманъ и полковники повелѣ по всему граду звонити; а молебное пѣніе совершать назавтрее, по совершеніи божественныи литоргіи.

Февраля въ 24 день приходилъ къ столнику къ Өедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій и говорилъ, чтобъ онъ шолъ въ соборную церковь къ молебному пѣнію, а гетманъ де Богданъ Хмелницкій въ соборной церкви будетъ. И столникъ Өедоръ Полтевъ въ соборную церковь пришелъ тогожъ часу. А помотчавъ немногое время, пришолъ въ церковь гетманъ Богданъ Хмелницкій съ полковники и съ сотники. И протопопъ съ братьею соборное молебное пѣніе совершали, и за великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и за его государеву царицу и великую княгиню Марью Ильичну и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича и за благовѣрные царевны о многолѣтномъ здоровьѣ Бога молили.

Февраля въ 25 день приходилъ къ столнику къ Өедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій велѣлъ ему быть у себя на отпуску. И столникъ Өедоръ Полтевъ съ подьячимъ съ Тимоөеемъ Орѣховымъ къ гетману поѣхали тогожъ числа. А на крылцѣ у гетмана столника встрѣчали писарь Иванъ Выговскій да полковники и ясаулы, а въ дверехъ встрѣчалъ гетманъ Богданъ Хмелницкій. А вшедъ въ хоромы, велѣлъ столнику гетманъ сѣсть подлѣ себя за столъ. И столникъ Өедоръ Полтевъ у гетмана сидѣвъ, а говорилъ, что по царского величества указу, велѣно ему ѣхать въ Кіевъ къ кіевскому митрополиту къ Селивестру Косову; и онъ бы гетманъ отпустилъ его въ Кіевъ не мѣшкавъ, и къ царскому бъ величеству и ко государю царевичю послалъ свои листы. И гетманъ говорилъ: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всея Великіе и Малые Росіи самодержцу, къ его царскому величеству, противъ его государскіе милости, и ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю листы свои пошлетъ, и въ Кіевъ его отпуститъ вскорѣ безъ задержанія. Да гетманъ же въ разговорехъ говорилъ, чтобъ великій государь, его царское величество, непріятелемъ своимъ поганымъ Ляхомъ покою не давалъ и на нихъ бы своихъ государевыхъ ратныхъ людей посылалъ; а какъ Богъ поручитъ великому государю Ляховъ, потомъ де подъ его государевою высокою рукою, Божіею милостію и его государевымъ счастьемъ, будутъ и иные многіе земли. И столникъ Өедоръ Полтевъ гетмана и писаря спрашивалъ о вѣстяхъ. И гетманъ столнику говорилъ, что де у нихъ какихъ вѣстей въ вѣдомѣ есть, и онъ учинитъ ему Өедору вѣдомо съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ обо всемъ.

А посидѣвъ немного, гетманъ Богданъ Хмелницкій, вставъ, говорилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуючи его гетмана и все свое царское величество войско запорожское, прислалъ къ нимъ свою государскую радостную грамоту; и онъ гетманъ противъ его государскіе грамоты посылаетъ къ царскому величеству свой листъ, да другой листъ ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, да листъ къ великому

№ 6. господину Никону, патріарху московскому и всеа Русіи. Да подалъ листы. И столникъ Өедоръ Полтевъ, принявъ листы, поѣхалъ отъ гетмана тогожъ часу.

Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Өедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій да полковникъ Василей Толинъ, а съ ними казаковъ человѣкъ съ десять. И говорилъ писарь: гетманъ де Богданъ Хмелницкой, обрадуючись государской милости и всемірной радости, прислалъ къ нему царского величества къ столнику къ Өедору Алексѣевичю лошадь. И столникъ Өедоръ Полтевъ, принявъ лошадь, на гетманской присылкѣ билъ челомъ; а писарю и полковнику и людемъ ихъ учинили почесть. И писарь и полковникъ, взявъ почесть, пошли съ двора того жъ часу.

Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Өедору Полтеву писарь же Иванъ Выговскій, одинъ, и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій прислалъ его писаря къ нему столнику, что де у нихъ какихъ вѣстей въ вѣдомѣ есть, велѣлъ объявить. Учинилось де имъ вѣдомо подлинно: на полского Яна Казимера короля востали всею землею паны радные и Ляхи, и хотятъ его ссодити съ королевства, а на его мѣсто королемъ учинить брата его меншова, бискупа, или короля венгерского. А которые де литовскіе ратные люди были въ сборѣ, и тѣ ратные люди на зиму розошлись на Подгорь и на Волынь; а нынѣ, по грамотѣ корунного гетмана, ратные люди къ украинным городамъ собираютца и въ Шаръ-городъ пришолъ полковникъ Окунь, и приходилъ изгономъ съ шестьми ротами подъ Бушу, и побили казаковъ человѣкъ со двѣсте и животы ихъ побравъ поворотились и ожидаютъ отъ короля, гдѣ имъ быть и обозомъ стоять. А которые де Татаровя шли изъ лятцкіе земли передъ сырною недѣлею, и межъ Острогомъ, Звяглемъ напали на полкъ Сопѣгинъ, и розбили, и самого Яна Сапѣгу, писаря корунного, въ полонъ взяли и пошли въ Крымъ. А иные Татаровя отъ Чигирина кочюютъ миль по пяти и по десяти; а нагайскіе мурзы кочюютъ по обѣ стороны Днѣпра, Келембетъ мурза, Исупъ мурза, Казы мурза, Якшаасъ мурза, Аматъ мурза, Мамбетъ мурза, и иные многіе мурзы; и нынѣ Янъ Сапѣга въ полону въ улусѣ у Келембетъ мурзы. А лядцкіе де панове радные отпустили во Царьгородъ къ турскому салтану посла своего пана Бегановского, подстолія подолского, даючи салтану казну, чтобъ велѣлъ крымскому царю Ляхомъ помогать и на нихъ Черкасъ воевать. И гетманъ де Богданъ Хмелницкій, для вѣдомости, къ крымскому царю послалъ пословъ своихъ февраля съ 4 числа, а велѣли говорить царю и ближнимъ его людемъ: будутъ они похотятъ быти съ гетманомъ въ дружбѣ и въ любви по прежнему, и они съ ними въ дружбѣ и въ любви потомужъ будутъ; а будетъ Исламъ Гирей царь учнетъ Ляхомъ помогать и ихъ воевать, и они на нихъ, за повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, съ Дону и съ Днѣпра учнутъ бити и яко враговъ своихъ губити. Да присылали де къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому венгерской король и мутьянской владѣтель и волоскій князь посланцовъ своихъ, чтобъ они ихъ не воевали и были бъ въ дружбѣ и въ любви; и гетманского посланца Михаила Суличича, полковника павловского, венгерской король которого у себя все лѣто держалъ, къ гетману отпустилъ; а которого они къ полскому Яну Казимеру королю послали посланцомъ кіевского полковника Онтона Джановского, для вѣдомости и для миру, и король еще не отпускивалъ. А соймъ де Ляхи зачели генваря съ 30 числа, а скончаетца де сойма передъ цвѣтною недѣлею. И нынѣ де у нихъ отъ Литовской стороны по городомъ стоятъ сторожи крѣпкіе; а отъ Татаръ опасенья нѣтъ, потому что они съ ними въ миру.

А говоря писарь Иванъ Выговскій, столнику Өедору Полтеву далъ листы, которые

присланы къ гетману отъ лятцкихъ и отъ иныхъ полковниковъ о всякихъ дѣлехъ, и говорилъ, чтобъ столникъ Ѳедоръ Алексѣевичъ тѣ листы до царского величества донесъ. И столникъ Ѳедоръ говорилъ, что онъ тѣ листы до царского величества донесетъ и службу его великому государю объявитъ. А бывъ писарь у столника, пошелъ съ двора и велѣлъ ему ѣхать. А провожатыхъ, по гетманову указу, съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ послалъ до Кіева и до Путивля сотника Демьяна Лесницкого съ товарыщи, трехъ человѣкъ; а отъ города до города въ прибавку имать по десяти человѣкъ казаковъ.

Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Чигирина пошелъ и ночевалъ въ городкѣ въ Боровицѣ. Изъ Боровицъ пошелъ февраля въ 26 день на Рклію и начевалъ въ городкѣ въ Золотоночѣ. Изъ Золотоночи пошелъ февраля въ 27 день и начевалъ, не доѣзжая Переяславля за три мили, въ селѣ Полочѣ. Февраля въ 28 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришелъ въ Переяславль, а изъ Переяславля пошелъ того жъ числа и начевалъ въ Барышъ Полѣ.

Марта въ 1 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Кіевъ, и бояромъ князь Ѳедору Семеновичю Куракину да князь Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому да діаку Ондрею Немирову говорилъ, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу: присланъ онъ въ Кіевъ къ кіевскому митрополиту и къ черниговскому епископу и къ архимариту печерскому объявити имъ про его государеву радость, что ему государю Богъ далъ сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича, и велѣно ему послать къ митрополиту и къ епископу и къ архимариту печерскому, чтобъ они со всѣмъ освященнымъ соборомъ были въ соборную церковь, а онъ Ѳедоръ скажетъ имъ про его государеву радость въ соборной церкви; а они бъ бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарыщи пришли тутожъ въ соборную церковь къ молебному пѣнію.

Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ посылалъ къ митрополиту кіевскому къ Селивестру подьячего Тимоѳея Орѣхова, велѣлъ про себя сказать, что онъ присланъ отъ царского величества къ нему митрополиту съ его государскимъ милостивымъ словомъ; а онъ бы митрополитъ и черниговскій епископъ и печерской архимаритъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ были въ соборную церковь. И подьячей Тимоѳей Орѣховъ къ митрополиту ходилъ, и что съ нимъ приказано говорилъ. И Селивестръ митрополитъ говорилъ, что онъ въ соборную церковь будетъ завтра, марта въ 2 день; а черниговской де епископъ и печерской архимаритъ немощуютъ и быть имъ въ соборную церковь, за немощью, немочно. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ боярина князь Ѳедора Семеновича съ товарыщи спрашивалъ: черниговскій епископъ и архимаритъ печерской подлинно ли немощуютъ, или нѣтъ? И бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ говорилъ: про то де имъ вѣдомо подлинно, черниговскій епископъ и архимаритъ печерской немощуютъ. № 6.

Марта во 2 день бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарыщи и столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришли въ соборную церковь. Тогожъ часу въ соборную церковь пришолъ кіевскій митрополитъ Селивестръ да михаиловской архимаритъ Ѳеодосій со всѣмъ освященнымъ соборомъ. И Ѳедоръ, пришедъ въ церковь, молылъ:

Кіевскій митрополитъ Селивестръ и весь освященный соборъ! Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ васъ митрополита и архимарита и весь освященный соборъ спросити о вашемъ спасеніи.

И Селивестръ митрополитъ говорилъ: какъ Богъ милуетъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя?

И столникъ Ѳедоръ Полтевъ говорилъ:

№ 6. какъ онъ поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорилъ рѣчь:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ Селивестру, митрополиту кіевскому и галицкому, и всему освященному собору объявити свою государскую радость: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ даровалъ ему великому государю, молитвами отца его государева и богомолца, святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и всего освященного собору, сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича; а имянины его государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича февраля во 12 день; и вамъ бы митрополиту и всему освященному собору царского величества радость вѣдая, велѣть пѣть молебны съ звономъ, и молить всемилостивого Бога, и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, соборне и келейне, за него великого государя, и за его царского величества царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за его государскіе сестры, за государыню царевну и великую княжну Ирину Михаиловну, за государыню царевну и великую княжну Анну Михаиловну, за государыню царевну и великую княжну Татьяну Михаиловну, и за его государскіе дщери, за государыню царевну и великую княжну Евдокею Алексѣевну, за государыню царевну и великую княжну Марѳу Алексѣевну.

И митрополитъ Селивестръ со всѣмъ освященнымъ соборомъ нача совершать молебное пѣніе съ звоны, и за великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и за его царского величества царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за его государскіе сестры, за государыню царевну и великую княжну Ирину Михаиловну, за государыню царевну и великую княжну Анну Михаиловну, за государыню царевну и великую княжну Татьяну Михаиловну, и за государскіе дщери, за государыню царевну и великую княжну Евдокею Алексѣевну, за государыню царевну и великую княжну Марѳу Алексѣевну о многолѣтномъ здравіи Бога молили. А по совершеніи молебного пѣнія, Селиверстъ митрополитъ боярину князь Ѳедору Семеновичю съ товарыщи и столнику Ѳедору говорилъ, чтобъ они у него митрополита были въ кельѣ. И бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товащи и столникъ Ѳедоръ у митрополита въ кельѣ были. И митрополитъ говорилъ, что онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, противъ государскіе милости, обрадуючись всемірной радости, посылаетъ свои листы; и царского бъ величества столникъ Ѳедоръ Полтевъ побылъ бы въ Кіевѣ до завтрее, марта до 4 числа. А бывъ бояре у митрополита въ кельѣ, пошли къ себѣ тогожъ часу.

Марта въ 3 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ былъ въ Печерскомъ монастырѣ. И архимаритъ Іосифъ съ братьею въ соборной церкви и въ пещерахъ молебное пѣніе совершали и за великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и за его государеву царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за благовѣрные царевны о многолѣтномъ здравіи и о благоденствіи Бога молили.

Марта въ 4 день присылалъ митрополитъ Селивестръ къ столнику къ Ѳедору Полтеву подьячего своего, чтобъ онъ Ѳедоръ былъ у митрополита въ соборной церкви и къ великому государю, къ его царскому величеству, и къ государю царевичю листы у митропо-

лита взялъ. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ у митрополита Селивестра въ соборной церкви былъ и къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, и къ государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю листы взялъ.

Того жъ числа сказывали столнику кіевскіе мѣщане: февраля де въ 2 день, въ ночи, убилъ де кіевского прежнего полковника Евтифея Пѣшка полковникъ Павелъ Яненокъ за то, что онъ гетманского повелѣнія не слушалъ и гетманскіе листы металъ и сборныхъ денегъ новому полковнику и булавы не отдалъ.

Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Кіева пошелъ и начевалъ въ селѣ Броворахъ. Марта въ 5 день, столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ села Броворъ пошелъ и пришолъ въ Гоголевъ. Изъ Гоголева пошелъ того жъ числа и начевалъ въ Свѣтилнѣ городѣ. Изъ Свѣтилна пошелъ марта въ 6 день и начевалъ въ Дѣвицѣ городѣ.

Марта въ 7 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Нѣжинъ. Того жъ числа сказывалъ столнику Ѳедору Полтеву нѣжинской буймистръ Дмитрей Яско: пойманы де въ Стародубѣ лятцкіе люди, семь человѣкъ; а въ розспросѣ сказали: приходили де подъ Стародубъ изъ Шара города полковникъ Самойла Караткѣевъ, а съ нимъ было ратныхъ людей четыреста человѣкъ, не вѣдавъ, что ихъ великій государь принялъ подъ свою государеву высокую руку; а какъ послышели, что гетманъ и все войско запорожское нынѣ подъ его государевою высокою рукою, и полковникъ Самойла Кораткѣевъ изъ-подъ Стародуба съ Ляхи побѣжали въ Шаръ-городъ, а они де пришли въ Стародубъ, для хлѣбные покупки, и листы у нихъ къ гетману отъ полковника были.

А изъ Нѣжина столникъ Ѳедоръ Полтевъ пошелъ того жъ числа и начевалъ въ селѣ Оленковѣ. Того жъ числа сказывалъ столнику Ѳедору Полтеву оленковской сотникъ Мартинъ Софроновъ: слышалъ де онъ отъ магилевца, торгового человѣка, что полскіе и литовскіе люди всею землею Яна Казимера короля съ королевства ссадили и учинили его бискупомъ, а на его де мѣсто королемъ учинили ближнего его человѣка Швѣгу, а какъ его зовутъ, того имъ невѣдомо; и нынѣ полской король сбираетъ ратныхъ многихъ людей.

Марта въ 8 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ села Оленкова пошелъ и пришолъ въ городъ Борзну. Изъ Борзны пошелъ того жъ числа и начевалъ въ городѣ Конотопѣ; а изъ Конотопа пошелъ марта въ 9 день. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Путивль, и провожатыхъ, чигиринского сотника Демьяна Леснитцкого съ товарыщи, къ гетману отпустилъ и учинилъ имъ почесть.

На 39 лл.

№ 7.

1653, декабрь—1655, январь.—Бумаги первыхъ кіевскихъ воеводъ, бояръ князя Ѳедора Семеновича Куракина, князя Ѳедора Ѳедоровича Волконскаго и дьяка Андрея Немирова.

Арх. М. Ю., *Дѣла Малор.*, *столб. № 5,850.* Это громадное дѣло въ первый разъ развернуто изъ столбца (колесо) и разклеено по листамъ нами. Все дѣло, для удобства, мы раздѣлили на 14 тетрадей, а листки каждой тетради, перенумеровавши, положили въ томъ порядкѣ, какъ они были склеены въ столбцѣ. Это дѣло распадается на двѣ части: первыя пять тетрадей состоятъ изъ бумагъ кіевскихъ воеводъ за 1653—1655 года, которыя и печатаются подъ настоящимъ № актовъ; 6—14 тетради содержатъ въ себѣ бумаги кіевскихъ воеводъ за 1657—1659 года. Въ Архивѣ М. Ю. въ Малороссійскихъ дѣлахъ встрѣчаются еще точно такіе же полные своды бумагъ кіевскихъ воеводъ за время послѣ 1659 года; но къ сожалѣнію намъ не удалось отыскать въ Архи-

№ 7. вахъ, кромѣ настоящаго столбца № 5850, другихъ столбцовъ, содержащихъ бумаги кіевскихъ воеводъ за время гетманства Богдана Хмельницкаго.

Въ первой тетради столбца № 5850, состоящей изъ листковъ, которые въ колесѣ были на верху, находятся отрывки изъ докладовъ государю объ отправленіи изъ Москвы въ Кіевъ воеводъ; распоряженія по приказамъ о назначеніи къ воеводамъ подьячихъ, о выдачѣ имъ денегъ на расходы и т. п. Изъ этихъ бумагъ мы здѣсь ничего не печатаемъ, потому что о содержаніи ихъ и при томъ несравненно полнѣе и обстоятельнѣе можно судить по наказу кіевскимъ воеводамъ и другимъ ниженапечатаннымъ ихъ бумагамъ.

1. Наказъ боярамъ и воеводамъ князю Θедору Семеновичу Куракину и князю Θедору Θедоровичу Волконскому, съ подробнымъ изложеніемъ ихъ обязанностей, какъ кіевскихъ воеводъ. 30 января 1654 года.

Лѣта 7162, января въ 30 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всея Русіи, велѣлъ боярамъ и воеводамъ, намѣстнику ростовскому князю Θедору Семеновичю Куракину, да боярину и намѣстнику галетцкому князю Θедору Θедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову быти на своей государевѣ службѣ въ Кіевѣ, для того: въ прошлыхъ годѣхъ и въ нынѣшнемъ 162 году присылали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всея Русіи, войска запорожского гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское бити челомъ съ болшимъ моленіемъ и прошеніемъ, что король и паны рада и вся рѣчь посполитая на святые Божіи церкви и на православную христіянскую вѣру греческого закона востали и гоненіе учели дѣлать болшое: святые Божіи восточные церкви во многихъ мѣстахъ запечатали, а въ иныхъ церквахъ унѣю учинили, а ихъ запорожского войска христіанскіе вѣры учали отъ истинные православные христіянскіе вѣры греческого закона отлучать и неволить къ своей римской папежской вѣрѣ, и всякое гоненіе и поруганіе дѣлать нестерпимое. И они гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское, соединясь вкупе за святые Божіи восточные церкви и за православную христіянскую вѣру греческого закона, противъ короля и полскихъ и литовскихъ людей стали. И король полской и паны рады и вся рѣчь посполитая съ ними съ гетманомъ съ Богданомъ и всего войска запорожского съ казаками подъ Зборовомъ помирились и присягали на томъ, что было королю и паномъ радѣ и всей рѣчи посполитой святые Божіи восточные церкви не разорять, и на православную христіянскую вѣру греческого закона не наступать, и имъ запорожского войска казакомъ и всѣмъ православнымъ христіяномъ гоненія и неправды никакіе не дѣлать и къ своей римской папежской вѣрѣ не неволить. И послѣ того миру, король полской и паны рада и вся рѣчь посполитая въ присягѣ своей не устояли: которые церкви Божіи въ договорѣ написаны изъ унѣи отдать во благочестіе, и тѣхъ не отдали; а которые немногіе церкви и отданы были, и тѣ поворочены опять подъ унѣю; и хотя святые Божіи церкви до конца разорить и православную христіянскую вѣру искоренить, собравъ войско свое на нихъ, многіе городы и мѣста разорили, и святые Божіи церкви обругали и осквернили и пусты учинили, и православныхъ христіянъ, духовнаго и мирского чину, многихъ невинно замучили и всякое злое поруганіе дѣлали. И государь бы ихъ Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское пожаловалъ, видя ихъ погибель, надъ ними умилосердился, велѣлъ ихъ принять подъ свою царскую высокую руку съ городами и съ землями, чтобъ православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей гонителемъ ихъ и клятвопреступникомъ разорить не далъ; а они великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, хотятъ служити и за него государя противъ всякого непріятеля стоять во вѣки. И государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, видя королевскую и пановъ радъ неправду, и на

святые Божіи церкви и на православную христіянскую вѣру отъ нихъ гоненіе, и православныхъ христіянъ невинное кроворозлитіе, и не хотя того слышати, что святымъ Божіимъ церквамъ греческаго закона въ запустѣніи и въ поруганіи и единовѣрнымъ православнымъ христіяномъ въ гоненіи и въ конечномъ разореніи отъ латынниковъ быти, совѣтовавъ съ отцемъ своимъ и богомолцемъ, святѣйшимъ Никономъ, патріархомъ московскимъ и всеа Русіи, и съ митрополиты и съ архіепископы и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и говоря съ бояры и съ околничими и съ думными и всякихъ чиновъ съ людми, чтобъ истинная православная христіянская вѣра греческого закона въ попраніи, а святые Божіи церкви во обруганіи и во оскверненіи и въ запустѣніи и православные христіяне въ гоненіи и въ конечномъ разореніи не были, и для того изволилъ за истинную православную христіянскую вѣру греческаго закону и за святые Божіи церкви стояти и гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское съ городами и съ землями приняти подъ свою государеву высокую руку. И послалъ государь къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому боярина своего Василья Васильевича Бутурлина да околничего Ивана Васильевича Олферьева да думного дьяка Ларіона Лопухина, а велѣлъ имъ Богдана Хмелницкого и полковниковъ и писаря и запорожского войска казаковъ принять и привести къ вѣрѣ. Также и въ Кіевѣ и въ иныхъ городѣхъ, которыми городами Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское владѣютъ, мѣщанъ и всякихъ жилетцкихъ людей потомужъ велѣлъ государь привести къ вѣрѣ, что имъ быти подъ его государевою высокою рукою во вѣки неотступно. И въ нынѣшнемъ же во 162 году, генваря въ 18 день, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, бояринъ и намѣсникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ да околничей и намѣсникъ муромской Иванъ Васильевичъ Олферьевъ да думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, что по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, запорожского войска гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ государеву высокую руку они приняли, и гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и полковники государю вѣру учинили на томъ, что быть имъ подъ государевою высокою рукою съ землями и съ городами на вѣки неотступнымъ. № 7.

И бояромъ и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Ондрею Немирову итти на его государеву службу въ Кіевъ не мѣшкая. А служилымъ людемъ указалъ государь съ ними съ бояры и воеводы быти въ Кіевѣ столникомъ и дворяномъ московскимъ и жилцомъ, по списку, и списокъ имянъ ихъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ посланъ; да съ ними жъ указалъ государь быти изъ Путивля черниговцомъ дѣтемъ боярскимъ, сту человѣкомъ, да московскому головѣ стрѣлетцкому Алексѣю Мещеринову и его приказу сотникомъ и стрѣлцомъ, пятисотъ человѣкомъ, изъ Карпова полковнику Юрью Готцыну и салдатцкимъ началнымъ людемъ и салдатомъ, дву тысечамъ человѣкомъ, изъ Путивля пушкаремъ пяти человѣкомъ. И государевъ указъ въ Яблоново къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи посланъ: велѣно имъ полковника Юрья Готцына и салдатцкихъ началныхъ людей и салдатовъ выслати въ Путивль тотчасъ; да съ полковникомъ же велѣно отпустить 10 пищалей мѣдныхъ, къ нимъ по сту ядеръ желѣзныхъ, 500 пудъ зелья пушечного и пищалного. А дѣтей боярскихъ черниговцовъ, 100 человѣкъ, и путивльскихъ пушкарей пяти человѣкъ и списокъ имянъ ихъ велѣлъ имъ дьяку Ондрею Немирову взяти въ Путивлѣ у околничего и воеводы

№ 7. у Степана Гавриловича Пушкина. Да съ ними жъ съ бояры и воеводы отпущено съ Москвы въ Кіевъ денежные казны 1000 рублевъ на кормъ салдатомъ, да на всякіе росходы 500 руб., да соболей на 1000 на 500 руб., колоколъ вѣстовой 37 пудъ съ полупудомъ. Изъ Путивля велѣно околничему Степану Гавриловичю Пушкину отпустить въ Кіевъ съ головою съ Олексѣемъ Мещериновымъ наряду 2 пищали мѣденые, 8 пищалей желѣзныхъ, ядро по шти гривенокъ, въ станкѣхъ и на колесахъ, къ нимъ ко всѣмъ по сту ядеръ желѣзныхъ; 200 пудъ зелья пушечного и пищалного, 50 пудъ свинцу.

А съ служилыми людми указалъ государь имъ бояромъ и воеводамъ сбиратца въ Путивлѣ. И бояромъ и воеводамъ, князю Ѳеодору Семеновичю и князю Ѳеодору Ѳедоровичю и дьяку Ондрею Немирову, пріѣхавъ въ Путивль и собрався со всѣми служилыми людми, съ конными и съ пѣшими, итти въ Кіевъ, устроясь обозомъ, и нарядъ и зелье и свинецъ велѣти изъ Путивля везти съ собою. А которого числа они бояре и воеводы изъ Путивля къ Кіеву пойдутъ, и бояромъ и воеводамъ отписать о томъ ко гусударю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ государю про то было вѣдомо. А итти бояромъ и воеводамъ къ Кіеву со всѣми служилыми людми вмѣстѣ, и на станѣхъ ставитца въ обозѣ, и про приходъ воинскихъ людей провѣдывать, и отъ воинскихъ людей оберегатися, чтобъ надъ ними воинскіе люди на походѣ и на станѣхъ какова дурна не учинили. А дорогою идучи къ Кіеву, черкаскихъ городовъ всякихъ чиновъ людемъ грабежу и шкоты никакіе служилымъ людемъ дѣлать и кормовъ своихъ и конскихъ даромъ имати у нихъ не велѣть, и велѣть того беречи накрѣпко, чтобъ одноличо черкаскихъ городовъ никакимъ людемъ ни отъ кого обиды ни какіе не было, а напередъ себя въ Кіевъ послати станицу, а съ тѣми станичники отписати въ Кіевъ къ Селивестру, митрополиту кіевскому и ко всему священному собору и къ кіевскимъ полковникомъ, которымъ приказано быть въ Кіевѣ отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого, и къ кіевскимъ бурмистромъ и къ райцомъ и къ войтамъ и къ лавникомъ и ко всякимъ служилымъ и жилецкимъ людемъ, что великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, по челобитью и по прошенью запорожского войска гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и всего войска запорожского Черкасъ, послалъ ихъ бояръ и воеводъ въ Кіевъ, а съ ними велѣлъ государь быть въ Кіевѣ ратнымъ людемъ для береженія отъ приходу Поляковъ и всякихъ воинскихъ людей; и митрополитъ бы и весь освященный соборъ и полковники и бурмистры и райцы и войты и лавники и всякіе служилые и жилетцкіе люди про приходъ ихъ вѣдали и встрѣчу имъ учинили, въ которыхъ мѣстехъ пригоже.

А какъ кіевляня встрѣчу имъ учинятъ, и бояромъ и воеводамъ встрѣчникомъ велѣти сказать: то они учинили добро, что имъ бояромъ и воеводамъ учинили встрѣчу; и они бояре и воеводы принимаютъ отъ нихъ то въ любовь и къ царскому величеству о томъ отпишутъ. И итти имъ бояромъ и воеводамъ со всѣми людми въ Кіевъ и послать отъ себя къ Селивестру митрополиту, чтобъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ въ ихъ приходъ былъ въ соборной церквѣ; также бы и полковники и бурмистры и всякіе служилые и жилетцкіе люди въ ихъ приходъ пришли къ соборной церквѣ, для того, что по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно имъ бояромъ и воеводамъ сказать имъ всѣмъ его государскую милость. И въ Кіевѣ, въ соборной церквѣ, боярину и воеводѣ князю Ѳеодору Семеновичю Куракину, Селивестру, митрополиту кіевскому, и Печерского монастыря архимариту Іосифу и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и кіевскому протопопу и всему освя-

щенному собору говорити отъ государя рѣчь, а молвить: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его митрополита Селивестра и архимарита Іосифа и архимаритовъ же и игуменовъ и весь освященный соборъ пожаловалъ, велѣлъ ихъ спросить о ихъ спасеніи. А послѣ того говорить митрополиту и Печерскому и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и протопопу и всему освященному собору: то великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, вѣдомо, да и запорожского войска гетманъ Богданъ Хмелницкой къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, въ прошломъ во 161 году и въ нынѣшнемъ во 162 году присылалъ бить челомъ полковниковъ и всякихъ чиновъ людей съ великимъ прошеньемъ и съ моленіемъ, чтобъ великому государю, его царскому величеству, его гетмана и полковниковъ и всего запорожского войска Черкасъ пожаловать, велѣть имъ со всѣми черкаскими городами и съ уѣзды быти подъ его царского величества высокою рукою на вѣки неподвижно; а полской де Казимеръ король и Поляки и литовскіе люди, ненавидя святые православные христіянскіе вѣры греческого закона, въ Кіевѣ и во всей кіевской области святые Божіи церкви многіе разорили и христіянъ многихъ и ихъ жонъ и дѣтей побили до смерти за то, что они отъ православные христіянскіе вѣры не отбыли и въ ихъ латынской вѣрѣ быть не похотѣли; а нынѣшняго 162 году и достолные Божіи церкви хотѣли разорить и христіянскую вѣру искоренить и православныхъ христіянъ побить, а досталныхъ въ латынскую вѣру привести, чтобъ православная христіянская вѣра въ Кіевѣ и во всѣхъ бѣлорускихъ городѣхъ и въ уѣздехъ искоренить; а хотѣли въ Кіевѣ и во всѣхъ бѣлорускихъ городѣхъ, вмѣсто святыхъ Божіихъ церквей, учинить свои латынские костелы. И великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, слыша на святые Божіи церкви и на православныхъ христіянъ конечное погубленіе и разореніе, ихъ, богомолцовъ своихъ, преосвященного митрополита Селивестра и архимарита Іосифа и весь освященный соборъ и запорожского войска гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское и всѣхъ православныхъ христіянъ пожаловалъ, для святые православные христіянскіе вѣры, подъ свою государьскую высокую руку съ городы и съ землями принялъ, и прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи, велѣлъ за нихъ стояти и отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей и отъ бусурмановъ ихъ оборонити. Да и то великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, вѣдомо, что онъ митрополитъ и весь освященный соборъ отъ Поляковъ и отъ литовскихъ людей за православную христіянскую вѣру были по се время въ великомъ гоненіи и утѣсненіи, а истинные православные христіянскіе вѣры греческого закона держалися крѣпко и неуклонно, и мучителства никакова не убоялись, и на ихъ латынскую прелесть не прелстились; и великій государь, его царское величество, его митрополита и архимаритовъ и игуменовъ и весь освященный соборъ за то жалуетъ ихъ, милостивно похваляетъ; и прислалъ въ Кіевъ ихъ своихъ царского величества бояръ и воеводъ и съ ними ратныхъ людей, для обереганья отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей, чтобъ святые Божіи церкви впередъ въ разореньѣ, а православные христіане отъ полского короля и отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей во изгнаніи и въ тѣснотѣ и въ смертномъ убойствѣ и ни въ какомъ мученьѣ за православную христіянскую вѣру не были. И онъ бы митрополитъ и весь освященный соборъ, слыша такую № 7.

№ 7. государьскую милость и заступленье, радовались и молили всемилостивого и всещедрого въ Троицѣ славимаго Бога и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, чтобъ Господь Богъ подалъ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, многолѣтное здоровье и на гонителей православные христіянскіе вѣры, на хотящихъ разорити святые Божія церкви, побѣду и одолѣніе. А будетъ впередъ къ нимъ къ митрополиту и ко всему освященному собору съ королевскіе стороны учнутъ о чомъ писать, или присылать, или какими прелестьми прелщать, и они бъ преосвященный митрополитъ Селивестръ и архимаритъ Іосифъ и весь освященный соборъ и всѣ православные христіяне, помня православную христіянскую вѣру греческого закона, ни на какіе королевскіе и полскихъ и литовскихъ людей прелести не уклонились и тѣ королевскіе и полскихъ и литовскихъ людей писма и присылки объявляли имъ царского величества бояромъ и воеводамъ.

А изговоря ту рѣчь, итти бояромъ и воеводамъ къ митрополиту ко благословенію. А послѣ того говорить боярину и воеводѣ князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому кіевскимъ полковникомъ и запорожского войска Черкасомъ и кіевскимъ бурмистромъ и райцомъ и войтамъ и лавникомъ и всякихъ чиновъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ отъ государя рѣчь, а молвить: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, пожаловалъ васъ, велѣлъ о здоровьѣ спросить. А послѣ того говорить: и вы бъ полковники и все войско запорожское и всѣ православные христіяне, помня правду свою, на чомъ вы великому государю нашему, его царскому величеству, по святому евангилію вѣру дали, на томъ и стояли, безо всякого сумнѣнья и шатости, и во всемъ ему государю служили правдою, и всякого добра хотѣли, и были во всемъ его государскомъ повелѣньѣ на вѣки неподвижно.

Бояромъ же и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Ондрею Немирову отписати къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, чтобъ онъ къ нимъ къ бояромъ и воеводамъ отписалъ: въ которыхъ въ черкаскихъ городѣхъ и кто имяны полковники и бурмистры и райцы и войты и лавники и всякіе служилые и жилетцкіе люди приведены къ вѣрѣ, что имъ быти во всей государской волѣ, и противъ полского короля и Поляковъ и литовскихъ людей за православную христіянскую вѣру битися, чтобъ имъ бояромъ и воеводамъ про то было вѣдомо. Бояромъ же и воеводамъ отписати къ гетману къ Богдану Хмелнитцкому, чтобъ онъ отписалъ во всѣ черкаскіе городы къ полковникомъ и къ сотникомъ и къ бурмистромъ и ко всякимъ началнымъ людемъ, чтобъ онѣ во всѣхъ городѣхъ жили съ великимъ береженьемъ неоплошно, и про сборъ полскихъ и литовскихъ людей и про крымскихъ Татаръ и про иные про всякіе вѣсти провѣдывали, и противъ полскихъ и литовскихъ людей за святые Божіе церкви и за истинную православную христіянскую вѣру стояли въ прежней своей крѣпости, безо всякого сумнѣнія, и отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей и отъ ихъ прелести остерегались и ни на какую ихъ прелесть не уклонились, и съ полскими и съ литовскими людми ни о какомъ дурнѣ не ссылались; и что у нихъ въ городѣхъ про полскихъ и про литовскихъ людей и про крымскихъ Татаръ и иныхъ какихъ вѣстей объявитца, и изъ городовъ бы полковники и всякіе началные люди о всякихъ вѣстехъ писали въ Кіевъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ и къ нему къ гетману къ Богдану; а они бояре и воеводы въ черкаскіе городы къ полковникомъ и ко всякимъ началнымъ людемъ о томъ о всемъ писали жъ. А будетъ и у него у гетмана у Богдана какіе вѣсти обявятца, и онъ бы потомужъ о вся-

кихъ вѣстехъ писалъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ въ Кіевъ, чтобъ имъ безвѣснымъ не быть; а что у нихъ въ Кіевѣ какихъ вѣстей обявитца, и они бояре и воеводы къ нему къ гетману и въ черкаскіе городы къ началнымъ людемъ о всякихъ вѣстехъ писати учнутъ же. А въ черкаскіе во всѣ городы къ полковникомъ и къ началнымъ людемъ бояромъ и воеводамъ отъ себя отписати жъ, чтобъ они въ городѣхъ жили съ великимъ береженьемъ, неоплошно, и вѣстей всякихъ провѣдывали и о всякихъ вѣстехъ писали въ Кіевъ къ нимъ къ бояромъ и воеводамъ, чтобъ имъ безвѣснымъ не быть. А будетъ изъ литовскіе стороны старосты и державцы учнутъ писать, или словомъ приказывать, въ Кіевъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ о какихъ дѣлехъ нибудь, и бояромъ и воеводамъ тѣ листы у посланцовъ велѣть имать и приносить къ себѣ; и тѣ листы присылати ко государю къ Москвѣ, а посланцовъ изъ Кіева отпускать назадъ въ литовскую сторону, не задержавъ, и съ тѣми посланцы, противъ ихъ писма, отказывать словомъ, смотря по дѣлу; а писмомъ съ полскими и съ литовскими людми ни о чомъ не ссылатца. А въ которыхъ городѣхъ кіевскіе области началные и всякихъ чиновъ люди учинятца подъ государскою высокою рукою и будутъ во всей государской волѣ, а Поляки будетъ и литовскіе люди къ тѣмъ городомъ или тѣхъ городовъ въ уѣзды придутъ войною, для всякого ихъ разоренья, и бояромъ и воеводамъ, ссылаясь съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелнитцкимъ, на тѣхъ полскихъ и литовскихъ людей и на Татаръ посылать Черкасъ и всякихъ ратныхъ людей, конныхъ и пѣшихъ, и тѣмъ городомъ и уѣздомъ помогать и надъ полскими и надъ литовскими людми и надъ Татары промышлять, чтобъ православныхъ крестьянъ отъ Поляковъ и отъ Литвы и отъ Татаръ оборонить и въ плѣнъ и въ разоренье ихъ не выдать. Бояромъ же и воеводамъ велѣть беречи того накрѣпко, чтобъ руские служилые люди съ черкаскими съ началными людми и съ Черкасы и всякихъ чиновъ съ людми задору никакова не дѣлали и обидъ имъ ни въ чомъ не чинили; а будетъ руские люди черкаскихъ городовъ всякихъ чиновъ съ людми учнутъ задиратца, или обиды имъ какіе дѣлать, и бояромъ и воеводамъ про то сыскивать и по сыску виноватымъ велѣть дѣлать наказанье безъ пощады. А будетъ отъ нихъ Черкасъ или отъ мѣщанъ какіе задоры учинятца и кого чѣмъ изобидятъ, и тѣмъ велѣть росправа чинить и наказанье, по ихъ правамъ, ихъ судьямъ съ ихъ боярского вѣдома. Да и суды и всякіе росправы велѣть дѣлать по ихъ правамъ, ихъ бурмистомъ съ товарыщи, какіе люди съ бурмисты у суда бываютъ. № 7.

Бояромъ же и воеводамъ князю Өедору Семеновичю Куракину, да князю Өедору Өедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову досмотрить въ Кіевѣ, какія крѣпости учинены, гдѣ имъ бояромъ и воеводамъ и служилымъ людемъ и кіевляномъ началнымъ и всякимъ служилымъ и жилецкимъ и уѣзднымъ людемъ, въ приходъ воинскихъ людей, быти безстрашно и надежно. И будетъ, по ихъ досмотру, въ Кіевѣ такіе крѣпости нѣтъ, и имъ бояромъ и воеводамъ говорить митрополиту и Печерскому и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и всему освященному собору, и полковникомъ и бурмистрамъ и всякимъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ, что въ приходъ воинскихъ людей въ Кіевѣ ему митрополиту и всему освященному собору и имъ бояромъ и воеводамъ и служилымъ и жилетцкимъ и уѣзднымъ людемъ быть негдѣ, и впередъ, для береженья отъ приходу воинскихъ людей, имъ митрополиту и архимаритомъ и игуменомъ и всему освященному собору, и полковникомъ и бурмистромъ и всякимъ служилымъ и жилетцкимъ и уѣзднымъ людемъ безъ крѣпостей быти не умѣть: сами они то вѣдаютъ, какое въ Кіевѣ напередъ сего отъ литовскихъ людей и отъ Татаръ было разоренье; и кіевленя бъ всякихъ чиновъ служилые и жилетцкіе и

№ 7. уѣздные люди, для своей избавы, на городовое дѣло лѣсу вывезли и городъ дѣлали. А которые служилые люди съ ними съ бояры и воеводы пришли въ Кіевъ, для обереганья отъ приходу воинскихъ людей, и они бояре и воеводы тѣмъ служилымъ людемъ городовое дѣло и крѣпости дѣлать велятъ съ ними жъ вмѣстѣ. И въ которомъ мѣстѣ и какимъ крѣпостямъ въ Кіевѣ быти, и бояромъ и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову мѣсто, гдѣ лутче городу быть, осмотрѣть и велѣть начертить на чертежъ и отписати о томъ и чертежъ прислать къ государю къ Москвѣ. А крѣпости велѣть дѣлать, чтобъ въ той крѣпости всякимъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ быти безстрашно и надежно. Да въ той же крѣпости устроить погребъ на зелейную и на свинцовую казну и житницы на хлѣбные запасы и приказную избу, въ которой, для государевыхъ дѣлъ, быти бояромъ и воеводамъ съ приказными людми, и воеводцкіе дворы со всѣмъ дворовымъ строеньемъ и тайники и колодези устроить. А что на то городовое дѣло какова лѣсу надобно, и тотъ лѣсъ и всякое городовое строенье росписати бояромъ и воеводамъ, князю Ѳедору Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову на себя и на дворянъ московскихъ и на полковника и на голову и на сотниковъ стрѣлетцкихъ, и на черниговцовъ дѣтей боярскихъ, и на салдатцкихъ началныхъ людей, и на салдатъ, и на стрѣлцовъ, и на всякихъ служилыхъ людей, и на кіевскихъ мѣщанъ, и на жилетцкихъ и на митропольихъ и на монастырскихъ и на уѣздныхъ людей, розвытя на всѣхъ по своему росмотрѣнью. А на кіевскихъ мѣщанъ и на жилетцкихъ и на уѣздныхъ людей городового строенія положить, сколко мочно по ихъ мочи, поговоря съ полковниками и съ бурмистрами и съ войтами, чтобъ имъ было не въ болшую тягость. А дѣлати городъ земляной, или деревяной, или острогъ, и всякіе городовые крѣпости всякихъ чиновъ людми безобходно, то все положено на нихъ боярехъ и воеводахъ. А на городовое дѣло и на всякіе городовые крѣпости лѣсъ велѣти сѣчь отъ Кіева въ ближнихъ мѣстехъ, гдѣ пригоже. А въ которомъ мѣстѣ въ Кіевѣ, по государеву указу, и какую крѣпость устроятъ и какимъ образцомъ, и бояромъ и воеводамъ то все велѣть написать въ строелные книги подлинно, порознь, и на чертежъ начертить, и тѣ строелные книги, за дьячьею приписью, и чертежъ прислати къ государю къ Москвѣ въ розрядъ.

А съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ бояромъ и воеводамъ ссылатись почасту, чтобъ имъ въ Кіевѣ безвѣстнымъ не быть. И быти имъ въ Кіевѣ съ великимъ береженьемъ, и надъ служилыми людми въ день и въ ночь смотрити почасту, чтобъ служилые и жилетцкіе люди по городу и по острогу по всѣмъ мѣстамъ стояли съ великимъ береженьемъ, неоплошно, чтобъ воинскіе люди къ Кіеву безвѣстно не пришли и дурна какова не учинили. А городъ и острогъ велѣти на ночь замыкать за часъ до вечера, а поутру велѣть отмыкать въ часъ дни, чтобъ воинскіе люди безвѣстно не пришли и дурна какова надъ городомъ и надъ острогомъ не учинили. А ключи городовые держати боярину князю Ѳедору Семеновичю Куракину и острожные держати боярину князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому. И вѣстовщиковъ отъ литовскіе стороны, въ которые городы пристоитъ, посылати, чтобъ имъ въ Кіевѣ безвѣснымъ не быть. А которые головы и служилые люди на заставы и на отъѣзжіе сторожи отъ нихъ изъ Кіева посланы будутъ, и бояромъ и воеводамъ тѣмъ головамъ и ратнымъ людемъ потомужъ приказывать накрѣпко, чтобъ они на заставехъ и на сторожахъ стояли съ великимъ береженьемъ, неоплошно, чтобъ на нихъ воинскіе люди изгономъ и ночнымъ времянемъ безвѣсно не пришли и дурна какова не учинили.

А будетъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны пріѣдутъ на заставы и на сторожи на государево имя на вѣчную службу какіе люди, или придутъ изъ которыхъ земель полоняники, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ выходцовъ и полоняниковъ на заставехъ и на отъѣзжихъ сторожахъ велѣти роспрашивати: нѣтъ ли въ тѣхъ мѣстехъ, откуды они пріѣхали, на люди морового повѣтрея; и будетъ въ тѣхъ мѣстехъ, откуды они пріѣхали, на люди моровое повѣтрее, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ выходцовъ и полоняниковъ велѣти держати за заставою, и про всякіе вѣсти и про моровое повѣтрее велѣти ихъ за заставою роспрашивати черезъ огонь, и велѣть роспросные ихъ рѣчи за заставою переписывать на новую бумагу черезъ огонь же, и тѣ ихъ роспросные рѣчи велѣти жечь, а на новой бумагѣ роспросные рѣчи велѣти присылати къ себѣ въ Кіевъ, и тѣ роспросные рѣчи въ Кіевѣ велѣти переписывати на новую жъ бумагу, да о томъ писати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, наскоро; а отписки велѣти отдавати въ Путивлѣ воеводамъ, для того, что тѣ ихъ отписки велѣно въ Путивлѣ переписывати на новую бумагу, а на новой бумагѣ тѣ ихъ отписки велѣно присылати ко государю изъ Путивля, а кіевскихъ гонцовъ велѣно ворочать назадъ въ Кіевъ. А отъ полского и отъ литовского рубежа по всѣмъ дорогамъ и по малымъ стежкамъ и по примѣтнымъ по всѣмъ мѣстамъ учинити заставы и сторожи крѣпкіе и велѣть беречь накрѣпко, чтобъ въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ и въ иные ни въ которые городы и въ уѣзды мимо Кіева и кіевскихъ заставъ изъ моровыхъ мѣстъ, также изъ Кіева и изъ кіевского уѣзду и изъ иныхъ ни изъ которыхъ городовъ и изъ уѣздовъ за заставы никто не проѣхалъ и пѣшъ не прошолъ и не прокрался, никоторыми обычаи, и за заставами бъ никто ничего ни у кого не покупалъ и даромъ никто ничего ни у кого не имал, и въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ и въ иные ни въ которые мѣста отнюдь никто ничего не провезъ и не пронесъ никакими обычаи, чтобъ отъ того въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ и въ иные ни въ которые въ здоровые мѣста морового повѣтрея не нанесло. Да и по городомъ, куды пригоже, о томъ писати жъ, чтобъ въ городѣхъ отъ полского и отъ литовского рубежа, для береженья отъ морового повѣтрея, потомужъ заставы крѣпкіе учинили. А будетъ выходцы и полоняники на заставахъ и на сторожахъ скажутъ, что въ тѣхъ мѣстехъ, откуды они придутъ, морового повѣтрея нѣтъ и до ихъ пріѣзду про моровое повѣтрее у нихъ въ Кіевѣ вѣдома нѣтъ же, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ выходцовъ велѣть пропускать къ себѣ въ Кіевъ безъ задержанья и про всякіе вѣсти ихъ роспрашивать, и что какихъ вѣстей скажутъ, и о томъ писати ко государю подлинно. Да и въ городы, куды пригоже, всякіе вѣсти про воинскихъ людей писати жъ. А кого имянемъ и какихъ людей выходцовъ и полоняниковъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны и изъ иныхъ изъ которыхъ земель и въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ въ Кіевъ примутъ, и бояромъ и воеводамъ то все велѣть записывать въ книги, да о томъ писать ко государю и книги присылать къ Москвѣ въ розрядъ, по вся годы. А рускихъ выходцовъ присылать къ Москвѣ; а черкаскихъ городовъ выходцомъ давать воля и велѣть имъ селитца кто гдѣ похочетъ. Да беречи того бояромъ и воеводамъ накрѣпко, и по торгомъ не по одинъ день велѣть биричемъ прокликать и заказъ крѣпкой учинить: которые люди придутъ въ Кіевъ изъ московскихъ и изъ украинныхъ и изъ сѣверскихъ городовъ и изъ уѣздовъ, для какихъ своихъ дѣлъ и промысловъ, и тѣ бъ люди являлись въ Кіевѣ въ приказной избѣ, а не явясь бы ни каковъ человѣкъ въ Кіевѣ не жилъ. И тѣхъ пріѣзжихъ и прихожихъ людей, въ приказной избѣ роспрашивая, велѣть записывать въ книги имянно, съ отцы и съ прозвищи, кто имянемъ и какой человѣкъ, и откуды кто и къ кому и для какова дѣла пріѣхалъ

№ 7. или пришолъ. И знатковъ на тѣхъ пріѣзжихъ людей велѣть передъ собою съ тѣми пріѣзжими и съ прихожими людми съ очи на очи ставити и тѣхъ знатковъ про нихъ роспрашивати; и будетъ на которыхъ пріѣзжихъ и прихожихъ людей знатковъ въ Кіевѣ не будетъ, и бояромъ и воеводамъ про тѣхъ сыскивати всякими сыски накрѣпко и въ воровствѣ и въ измѣнѣ давати на крѣпкіе поруки съ записми; а по которыхъ порукъ не будетъ, и тѣхъ людей, до сыску, держати въ тюрмѣ, для того, чтобъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны для лазучества, а изъ московскихъ и изъ сѣверскихъ городовъ никакіе воровскіе люди и для всякого воровства въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ ни къ кому не приходили и измѣны бъ за рубежъ въ литовскую сторону ни отъ кого отнюдь не было. Да и заставнымъ головамъ наказывати имъ, чтобъ они потомужъ берегли накрѣпко, чтобъ мимо заставъ и сторожъ за рубежъ никаковъ измѣнникъ не прошолъ и не проѣхалъ и не прокрался, ни какими обычаи. А бѣглыхъ крѣпосныхъ людей и крестьянъ примать не велѣть; а которые объявятца, и тѣхъ велѣть по сыску челобитчикомъ отдавать. А которые до пріиманья боярина Василья Васильевича съ товарыщи перешли въ черкаскую сторону, и тѣхъ челобитчикомъ отдавать не велѣть. А будетъ придутъ въ Кіевъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны порубежные пашенные мужики на вѣчное житье, и бояромъ и воеводамъ пашенныхъ крестьянъ велѣти приводити къ вѣрѣ и велѣти тѣмъ литовскимъ крестьяномъ на вѣчное житье строитца въ Кіевѣ и въ кіевскомъ уѣздѣ, гдѣ кто похочетъ, отъ полского и литовского рубежа не въ ближнихъ мѣстехъ. А льготы имъ во всякихъ въ податехъ давати по розсмотрѣнью, на сколко лѣтъ пригоже. А въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ и кто имянемъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны какіе пашенные крестьяне въ Кіевъ пріѣдутъ и въ которыхъ мѣстехъ на житье ихъ устроятъ, и имъ то все велѣти писати въ книги подлинно, по статьямъ, и велѣти тѣ книги держати въ приказной избѣ за дьячьею приписью. А будетъ на государево имя на вѣчное житье учнутъ выходить изъ полскіе и изъ литовскіе стороны шляхта и мѣщаня и пахолки и пахотные крестьяне, и шляхтѣ и пахоликамъ давать воля и велѣть имъ быть въ черкаскихъ городѣхъ въ казацкой службѣ, кто гдѣ хочетъ, а мѣщаномъ велѣть селитца въ городѣхъ на посадехъ, кто гдѣ хочетъ; а пахотнымъ крестьяномъ потомужъ давать воля и велѣть селитца на пашнѣ въ черкаскихъ и въ руских городѣхъ, гдѣ кто похочетъ; а чесныхъ шляхтичевъ, которые учнутъ бить челомъ, чтобъ ихъ опустили ко государю къ Москвѣ, и тѣхъ, по ихъ челобитью, отпускать. Да и того имъ беречь накрѣпко, чтобъ изъ Кіева и изъ кіевского уѣзду и изъ сѣверскихъ и изъ полскихъ городовъ въ Полшу и въ Литву, для воровства, и изъ полскіе и изъ литовскіе стороны въ государеву сторону, для лазучества, никакіе люди не ходили; а которыхъ воровъ въ лазучествѣ поймаютъ, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ воровъ роспрашивати и велѣти пытати накрѣпко, а что съ пытки учнутъ говорити, и имъ о томъ писати ко государю, а воровъ лазутчиковъ казнить.

А будетъ бояромъ и воеводамъ учинятца вѣсти прямые про приходъ къ Кіеву воинскихъ людей, и имъ, смотря по вѣстемъ, о прибылыхъ людехъ писати къ гетману къ Богдану Хмелницкому, чтобъ онъ, по прежнему своему договору, какъ онъ договорился съ бояриномъ и намѣсникомъ тверскимъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, прислалъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ въ Кіевъ полковниковъ, переяславского да кіевского и бѣлоцерковского, съ ратными людми, для береженья отъ приходу воинскихъ людей. А въ Кіевѣ бояромъ и воеводамъ осаду со всѣмъ накрѣпко укрѣпить, и уѣздныхъ всякихъ людей съ женами и съ дѣтми и со всѣми ихъ животы велѣть собрати въ городъ въ осаду до приходу воинскихъ людей заранѣе, чтобъ уѣздныхъ лю-

дей воинскіе люди не побили и въ полонъ не поимали; а собравъ уѣздныхъ людей, велѣти росписати ихъ по городу и по острогу и по мѣстамъ, и головъ у нихъ учинити и велѣти имъ въ Кіевѣ быти, покамѣста про воинскихъ людей вѣсти поминуютца. А для осаднова времяни, уѣзднымъ всякимъ людемъ велѣти въ городѣ держати избы и клѣти и запасы всякіе, чтобъ одноличнo у всякихъ людей, для осадного времяни, въ городѣ запасы были. А будетъ воинскіе люди придутъ къ Кіеву, и имъ потомужъ, устроя и укрѣпя осаду, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи, со всѣми людми быти въ Кіевѣ и, ссылаясь съ гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ, государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, дѣломъ надъ воинскими людми промышлять, и того искати, чтобъ надъ воинскими людми поискъ учинить и подъ городомъ стоять и уѣзду воевать не дать. А сѣверскихъ и полскихъ городовъ воеводамъ, по государеву указу, велѣно Кіеву помогать и надъ воинскими людми, сослався съ ними съ бояры и воеводы, промышлять, сколко милосердый Богъ помочи подастъ.

А гдѣ изъ Кіева служилые люди будутъ въ посылкѣ, и бояромъ и воеводамъ, для посылокъ, стрѣлцомъ велѣть давать зелье и свинецъ изъ государевы казны, смотря по посылкѣ, при головахъ и при сотникахъ. И приказывать головамъ и сотникомъ накрѣпко, чтобъ они надъ стрѣлцы берегли того накрѣпко, чтобъ стрѣлцы безъ дѣла зелья и свинцу не теряли.

А что въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ и для какова государева дѣла и какимъ людемъ зелья и свинцу въ росходъ выдетъ, и имъ то все велѣть писать въ книги подлинно, по статьямъ, и тѣ книги присылать къ государю къ Москвѣ въ розрядъ и въ пушкарской приказъ по годомъ, для счету. А у зелейные и у свинцовые казны велѣть, для береженья, быть кому пригоже, чтобъ было все бережно и стройно и истери бъ и никакіе порухи зелью и свинцу не было. Да и того бояромъ и воеводамъ велѣть беречь накрѣпко, чтобъ въ Кіевѣ на посадѣ и въ слободахъ и въ уѣздѣ ни отъ кого никакова воровства не было; а которые люди учнутъ воровать, и имъ тѣхъ людей отъ воровства унимать, дѣлать имъ наказанье, смотря по винѣ. Да и того имъ беречь накрѣпко, чтобъ городу и острогу и всякимъ городовымъ и острожнымъ крѣпостямъ и государевымъ житницамъ и зелейной и свинцовой казнѣ и тайникомъ и колодезямъ ни отъ кого порухи никакіе не было; и къ государеву хлѣбу береженье держати, чтобъ государевымъ хлѣбнымъ запасомъ порухи и истери никакіе не было. А въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ и какимъ людемъ и по какому государеву указу въ Кіевѣ какихъ денежныхъ доходовъ и хлѣбныхъ запасовъ въ росходъ выдетъ, и бояромъ и воеводамъ то все велѣть писать въ книги подлинно, по статьямъ, и держать тѣ книги въ приказной избѣ за дьячьею приписью; а для счоту, приходные и росходные книги денгамъ и хлѣбу и противъ книгъ смѣтные списки присылать къ государю къ Москвѣ по годомъ, послѣ Семеня дни вскорѣ. А то имъ въ книгахъ и въ смѣтныхъ спискахъ велѣть писать имянно, что въ которомъ году денегъ въ приходѣ и въ росходѣ будетъ, и на какіе росходы денегъ и хлѣба выдетъ, и что къ новому году какихъ денежныхъ доходовъ и хлѣбныхъ запасовъ въ остаткѣ и что въ новомъ году противъ прошлыхъ лѣтъ какихъ денежныхъ доходовъ и хлѣбныхъ запасовъ будетъ въ сборѣ, чтобъ государю про то подлинно было вѣдомо.

Бояромъ же и воеводамъ, будучи въ Кіевѣ, провѣдати: что въ черкаскихъ городѣхъ было королевскихъ, и арцыбискуповыхъ, и бискуповыхъ, и ксензовыхъ, и панскихъ, и шляхтичей болшихъ маетностей, и которые городы и мѣста, и чьѣ имяны, и что въ тѣхъ въ королевскихъ, и въ арцыбискуповыхъ, и въ бискуповыхъ, и въ панскихъ, и въ шляхетскихъ маетностяхъ нынѣ крестьянъ и бобылей, и что съ королевскихъ маетностей

№ 7. на короля, и съ арцыбискуповыхъ, и съ бискуповыхъ, и съ ксензовыхъ, и съ панскихъ, и съ шляхетскихъ маетностей на тѣхъ людей и сколко какихъ поборовъ и всякихъ податей порознь сбирали,—и бояромъ и воеводамъ о томъ о всемъ отписати ко государю имянно, чтобъ государю про то подлинно было вѣдомо.

А которые денги и соболи, по государеву указу, отпущены съ Москвы съ дьякомъ съ Ондреемъ Немировымъ, и бояромъ и воеводамъ изъ тѣхъ денегъ давати на кормъ салдатцкого строю полковнику Юрью Готцыну и его полку началнымъ людемъ и салдатомъ съ того числа, по которое число кормовые денги даны имъ въ Карповѣ. А велѣть давать государево жалованье, кормовые денги, салдатцкимъ началнымъ людемъ и салдатомъ помѣсечно, противъ государева указу, по списку, всѣмъ на лицо; а списокъ салдатцкихъ началныхъ людей и салдатъ съ мѣсечнымъ кормомъ велѣно къ нимъ бояромъ и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарыщи отпустити изъ Яблоново боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи, съ полковникомъ съ Юрьемъ Готцынымъ, за дьячьею приписью. А изъ соболей государева жалованья кіевскому митрополиту Селивестру, и печерскому архимариту Іосифу и инымъ властемъ, и гетману Богдану Хмелницкому и писарю, и полковникомъ и инымъ началнымъ людемъ, или кому отъ государевыхъ дѣлъ, давати имъ по своему розсмотрѣнью, что кому дати доведетца.

И о всемъ бояромъ и воеводамъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, дѣломъ промышляти, по сему государеву наказу и по указнымъ грамотамъ, и смотря по тамошнему дѣлу, какъ ихъ Богъ вразумитъ, чтобы дѣлу лутче и прибылнѣе, и государеву имяни къ чести и къ повышенью. То все свое государево дѣло государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, положилъ на нихъ боярехъ и воеводахъ, на князѣ Ѳедорѣ Семеновичѣ да на князѣ Ѳедорѣ Ѳедоровичѣ.

На 60 лл. Писанъ нѣсколькими руками, со многими помарками и поправками. Скрѣпа по листамъ: «Дьякъ Иванъ Темиревъ». Въ дѣлѣ, рядомъ съ этимъ наказомъ, лежитъ листокъ, на которомъ написано: «173, февраля въ 15 день, съ кіевского наказу списокъ, за дьячьею приписью, дьяка Ѳедора Грибоѣдова, посланъ въ приказъ Малыя Росіи».

II. Три отписки кіевскихъ воеводъ изъ Путивля, съ объясненіемъ причинъ, почему они не могутъ выступить въ Кіевъ. 14—24 января.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопемъ твоимъ быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ, а твоего государева наказу намъ холопемъ твоимъ, по чему, пріѣхавъ въ Кіевъ и будучи въ соборной церкви, кіевскому митрополиту Селиверсту и всему собору и всякихъ чиновъ людемъ рѣчь говорити и твое государево жалованье имъ объявити, не дано и въ дорогу не прислано. Генваря, государь, въ 14 день писалъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Сѣвескъ, изъ Переяславля, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи съ стрѣлецкимъ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что Божіею милостію и пречистые Богородицы помощію, и заступленіемъ московскихъ чюдотворцовъ Петра и Алексѣя и Іоны и Филиппа и всѣхъ святыхъ, и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, счастьемъ, гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ твоею государьскою высокою рукою на вѣки неотступны, и къ вѣрѣ онъ гетманъ и писарь и иные началные люди, которые при немъ гетманѣ есть, всѣ приведены и о пріемѣ въ Кіевъ насъ холопей тво-

ихъ и о ратныхъ людехъ гетману Богдану Хмелницкому, по твоему государеву указу, о всемъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили. И гетманъ де Богданъ Хмелницкой на твоей государьской милости билъ челомъ; а для де пріему насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей въ Кіевъ пошлетъ онъ гетманъ на рубежъ кого пригоже, а въ Кіевѣ де велитъ быть съ нами холопи твоими переяславскому да кіевскому да бѣлоцерковскому полковникомъ съ полки ихъ; только де, государь, тѣмъ полковникомъ съ полки ихъ въ Кіевѣ стоять нелзѣ, для того, чтобъ тутошнихъ жилецкихъ людей не оголодить; а будетъ де, государь, какіе вѣсти учинятца про приходъ литовскихъ людей къ Кіеву, и ратные де люди тотчасъ у нихъ будутъ въ Кіевъ готовы; а намъ бы холопемъ твоимъ съ ратными людми итти изъ Путивля въ Кіевъ вскорѣ. И мы холопи твои пріѣхали въ Путивль генваря въ 17 день, а съ нами твоихъ государевыхъ служилыхъ людей, столниковъ и дворянъ и жилцовъ 5 человѣкъ, да стрѣлецкой голова, а съ нимъ 5 человѣкъ сотниковъ стрѣлецкихъ, да стрѣлцовъ московскихъ двѣстѣ человѣкъ, колужскихъ стрѣлцовъ съ сотникомъ 100 человѣкъ, лихвинскихъ стрѣлцовъ 10 человѣкъ; а досталные твои государевы ратные люди, изъ которыхъ городовъ указалъ ты государь быть съ нами холопи твоими, въ Путивль генваря по 18 число не бывали. И будетъ, государь, для пріему насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей, гетманъ Богданъ Хмелницкой пришлетъ кого отъ себя на рубежъ вскорѣ, а твои государевы ратные люди къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль къ его присылкѣ не придутъ, и о ратныхъ, государь, людехъ, которымъ съ нами холопи твоими итти въ Кіевъ и о своемъ государевѣ наказѣ, по чему намъ холопемъ твоимъ, будучи на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ, твои государевы дѣла дѣлать, вели намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить, чтобъ за тѣмъ твоему государеву дѣлу мотчанья не учинилось, а намъ бы холопемъ твоимъ въ твоей государевѣ опалѣ не быть. № 7.

На 3 лл. На оборотѣ адресъ и помѣты: Въ розрядъ.—162, генваря въ 23 день, подалъ путивлецъ Романъ Ильинъ Моклоковъ.

2 Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, генваря въ 14 день, писалъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Сѣвескъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи съ стрѣлецкимъ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что, Божіею милостію и твоимъ государьскимъ счастіемъ, гетманъ Богданъ Хмелницкой со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ твоею государьскою высокою рукою на вѣки неотступны и къ вѣрѣ приведены и о пріемѣ въ Кіевъ насъ холопей твоихъ и о ратныхъ людехъ Богдану Хмелницкому, по твоему государеву указу, они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарыщи говорили; и Богданъ де Хмелницкой, для пріему насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей въ Кіевъ пришлетъ на рубежъ кого пригоже, и о томъ мы холопи твои и о пріѣздѣ своемъ въ Путивль и о наказѣ, по чему намъ холопемъ твоимъ, будучи въ Кіевѣ, твои государевы дѣла дѣлать и о ратныхъ людехъ, что къ намъ въ Путивль не бывали, писали къ тебѣ государю къ Москвѣ напередъ сего съ путивльцомъ сыномъ боярскимъ Романомъ Моклоковымъ, генваря въ 18 день. Генваря жъ, государь, въ 21 день пріѣхали въ Путивль миргородцкого полковника Григорья Сахна сотникъ Кирило Якимовъ, а съ нимъ 27 человѣкъ Черкасъ; и подалъ намъ холопемъ твоимъ онъ Кирило отписку боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, да листъ миргородцкого полковника Григорья, а сказалъ, что послалъ его съ товарыщи къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль съ тою отпискою и съ листомъ миргородцкой полковникъ Григорей. А въ отпискѣ, государь, какову онъ намъ подалъ, писалъ къ намъ

№ 7. холопемъ твоимъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, что гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ твоею государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступны, и къ вѣрѣ онъ гетманъ и писарь и иные начални люди, которые при немъ гетманѣ есть, всѣ приведены, и о пріемѣ насъ холопей твоихъ и о ратныхъ людехъ въ Кіевъ они бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи гетману Богдану Хмелницкому, по твоему государеву указу, говорили; и для де пріему въ Кіевъ насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей пошлетъ онъ гетманъ на рубежъ кого пригоже; и намъ бы холопемъ твоимъ тотъ гетманской договоръ съ нимъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи вѣдомъ былъ. А въ листу, государь, миргородцкого полковника Григорья Сахна написано: по повелѣнью гетмана Богдана Хмелницкого, послалъ онъ къ намъ холопемъ твоимъ сотника Кирила Якимова съ товарыщи, и намъ бы съ тѣмъ сотникомъ итти въ Кіевъ. И мы холопи твои того сотника Кирила съ товарыщи велѣли въ Путивлѣ поставити на дворехъ и давати имъ твое государево жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, примѣрясь къ прежнимъ, покамѣста они въ Путивлѣ побудутъ. А твои государевы ратные люди, дворяне московскіе и салдаты и стрѣлцы изъ городовъ, изъ которыхъ указалъ ты, государь, быть съ нами холопи твоими въ Кіевѣ, генваря по 22 число въ Путивль не бывали, и о ратныхъ, государь, людехъ, которымъ съ нами холопи твоими итти въ Кіевъ и о своемъ государевѣ наказѣ, по чему намъ холопемъ твоимъ, будучи въ Кіевѣ на твоей государевѣ службѣ, твои государевы дѣла дѣлать, вели, государь, намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить. А кой, государь, часъ твои государевы ратные люди салдаты въ Путивль придутъ, и мы холопи твои тотчасъ изъ Путивля пойдемъ въ Кіевъ, и о томъ къ тебѣ государю отпишемъ. А нынѣ, государь, съ нами холопи твоими въ Путивлѣ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей столниковъ и дворянъ и жилцовъ 5 человѣкъ, стрѣлецкой голова, 5 человѣкъ сотниковъ стрѣлецкихъ, стрѣлцовъ московскихъ и колужскихъ и лихвинскихъ 310 человѣкъ, да черниговцы дѣти боярскіе; и мы холопи твои съ тѣми людми, безъ твоего государева указу, итти въ Кіевъ не смѣемъ.

На отдѣльномъ листкѣ тою же рукою: Съ бояры и воеводы велѣно быть въ Кіевѣ: столниковъ 2 человѣка, дворянъ 10 человѣкъ, жилцовъ 7 человѣкъ, всего 19 человѣкъ.

На 5 лл. На оборотѣ адресъ и помѣты: Въ разрядъ.—162, генваря въ 27 день.

3. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Ондрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, генваря въ 24 день, писали къ намъ холопямъ твоимъ въ Путивль бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи: генваря де, государь, въ 21 день писалъ къ нимъ Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, чтобъ намъ холопямъ твоимъ съ ратными людми итти въ Кіевъ не замѣшкавъ, чтобы твоему государеву дѣлу порухи и мотчанья не учинилось и литовскіе бъ люди твоимъ государевымъ городомъ и людемъ какова дурна не учинили. А къ намъ холопямъ твоимъ въ Путивль по се число салдаты и стрѣлцы изъ городовъ не бывали, и о томъ мы холопи твои писали къ тебѣ государю съ нарочными гонцы на заводныхъ подводахъ прежъ сего. А въ Яблоново мы холопи твои къ боярину и околничему и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи писали жъ: будетъ у нихъ есть твой государевъ указъ, что велѣно къ намъ салдатовъ отпустить, и они бъ велѣли выслать тотчасъ, чтобъ за тѣми ратными людми твоему государеву дѣлу мѣшкота и поруха не учинилась. А Черкасы, государь, которые по насъ пріѣхали въ Путивль, сотникъ Ки-

рило Якимовъ съ товарыщи, намъ холопямъ твоимъ о томъ говорятъ, чтобъ собрався съ людми въ Путивлѣ, итить въ Кіевъ; а у насъ холопей твоихъ нынѣ въ Путивлѣ всѣхъ людей московскихъ и колускихъ и лихвинскихъ стрѣлцовъ толко 310 человѣкъ, да черниговцовъ дѣтей боярскихъ 100 человѣкъ; и мы холопи твои съ тѣми малыми людми, не дождався салдатъ, опасаясь твоей государевой опалы, иттить не смѣемъ. И о томъ намъ холопямъ своимъ какъ укажешь, чтобъ намъ холопямъ твоимъ въ той мѣшкотѣ и въ непоспѣшеньѣ ратныхъ людей въ твоей государевѣ опалѣ не быть.

На 2 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣта: 162, генваря въ 31 день.

III. Государева грамота къ кіевскимъ воеводамъ. 31 января.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Ѳедору Семеновичю Куракину да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому да дьяку нашему Ондрею Немирову. По нашему указу, велѣно вамъ быти на нашей службѣ въ Кіевѣ; а какъ вамъ, будучи въ Кіевѣ, нашимъ дѣломъ промышлять и кому съ вами столникомъ и дворяномъ и жилцомъ на нашей службѣ быти, и нашъ наказъ и списки и росписи черкаскимъ городомъ *) послано къ вамъ бояромъ нашимъ и воеводамъ съ столникомъ со княземъ Юрьемъ князь Андреевымъ сыномъ Волконскимъ. И какъ столникъ князь Юрій Волконской къ вамъ пріѣдетъ, и вы бъ бояре наши и воеводы, князь Ѳедоръ Семеновичъ да князь Ѳедоръ Ѳедоровичъ, нашъ наказъ и списки столниковъ и дворянъ и жилцовъ и роспись черкаскимъ городомъ у князя Юрья Волконского взяли, и которымъ дворяномъ и жилцомъ быти на нашей службѣ съ тобою бояриномъ нашимъ, со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ, и ты бъ тотъ списокъ держалъ у себя; а которымъ столникомъ и дворяномъ и жилцомъ быти съ товарыщемъ твоимъ, и ты бъ тотъ списокъ отдалъ товарыщу своему, боярину князю Ѳедору Ѳедоровичю; а столника князя Юрья Волконского отпустили къ Москвѣ, да о томъ къ намъ отписали. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, генваря въ 31 день.

На 2 лл. На оборотѣ: Государевъ наказъ посланъ февраля въ 1 день, въ другомъ часу дни.

IV. Государева грамота кіевскимъ воеводамъ, чтобы они, собравшись съ ратными людьми, выступали изъ Путивля и шли къ Кіеву. 3 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Ѳедору Семеновичю Куракину да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку нашему Ондрею Немирову. По нашему указу, велѣно вамъ итти на нашу службу, въ Кіевъ, а съ вами велѣно быти въ Кіевѣ столникомъ и дворяномъ и жилцомъ по спискомъ; да съ вами жъ велѣно быти изъ Путивля черниговцомъ дѣтемъ боярскимъ и съ Карпова нѣметцкому полковнику съ началными людми и съ салдаты, да головѣ московскому съ стрѣлцами.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ, по прежнему нашему указу, собрався въ Путивлѣ съ конными и съ пѣшими людми и взявъ въ Путивлѣ нарядъ, шли къ Кіеву. И будетъ въ дорогѣ, или въ которыхъ въ черкаскихъ городѣхъ, пріѣдетъ къ вамъ гетманъ Богданъ Хмелнитцкой и полковники и иные началные люди и учнутъ говорить, что присланы съ вами конные люди не многіе, и вы бъ гетману и полковникомъ и началнымъ и инымъ, кото-

---

* Это та самая роспись, которая напечатана выше (стр. 239—240) вмѣстѣ съ статейнымъ спискомъ пословъ боярина Вас. Вас. Бутурлина съ товарищами; росписи же стольникамъ, дворянамъ и жильцамъ въ бумагахъ кіевскихъ воеводъ мы не встрѣтили.

№ 7. рымъ людемъ доведетца, говорили: въ нынѣшнемъ во 162 году присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онѣ гетманъ и полковники запорожского войска полковника Лаврина Капусту бити челомъ, чтобъ намъ ихъ пожаловати, велѣти въ Кіевъ и въ иные городы послати своихъ царского величества бояръ и воеводъ, а съ ними ратныхъ людей хотя тысячи съ три, а у нихъ свои ратные люди готовы многіе. И мы великій государь, наше царское величество, ихъ гетмана и полковниковъ пожаловали, по ихъ челобитью, послали въ Кіевъ васъ бояръ нашихъ и воеводъ, а съ вами посланы нѣметцкіе полковники съ салдаты и головы стрѣлетцкіе съ пѣшими людми; а конные люди посланы съ вами не болшіе, и тѣ посланы для розсылочныхъ дѣлъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 3 день. Такова грамота послана съ путивльцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Михалкомъ Горбуновымъ того жъ числа, въ пятомъ часу дни.

На 2 лл.

V. Отписка кіевскихъ воеводъ о приходѣ къ нимъ въ Путивль полковника Юрья Гутцына съ ратными людьми. 8 февраля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 4 день, писали къ намъ холопемъ твоимъ бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ, да околничей Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ, да дьякъ Микифоръ Валцовъ: по твоему государеву указу, послали они на твою государеву службу къ намъ холопемъ твоимъ солдатцкого строю полковника Юрья Гутцына съ началными людми и со всякими урядники, а съ ними двѣ тысечи человѣкъ салдатовъ, давъ имъ твое государево жалованье, кормовыхъ денегъ на два мѣсяца, на генварь да на февраль, и списки, государь, имянные началнымъ людемъ и урядникомъ и салдатомъ прислали къ намъ холопемъ твоимъ съ яблоновскимъ станишникомъ съ Ондрюшкою Соловьевымъ; а сколко кому твоего государева жалованья началнымъ людемъ и урядникомъ и салдатомъ мѣсечного корму, и того, государь, въ спискахъ не написано.*) Февраля жъ, государь, въ 8 день писали къ намъ холопемъ твоимъ салдатцкого строю полковникъ Юрьи Гутцынъ: по твоему государеву указу, отпустилъ его съ полкомъ изъ Карпова околничей Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ къ намъ холопемъ твоимъ; и онъ де съ началными людми и съ салдаты со всѣмъ полкомъ шолъ къ Рылску степью; и которой де, государь, данъ былъ конской кормъ ему и началнымъ людемъ на твои государевы лошади, и тотъ де кормъ они, идучи, потравили. А въ Рылескъ пришолъ онъ февраля въ 5 день, и посылалъ де къ воеводѣ къ Володимеру Домажирову, чтобъ онъ твоимъ государевымъ лошедемъ, которые идутъ подъ твоею государевою казною, подъ пушками и подъ зельемъ и подъ свинцомъ и подъ фитилемъ, велѣлъ дать кормъ, овса и сѣна. И воевода де ему отказалъ, на твои государевы лошеди корму дать не велѣлъ, и лошеди де безъ корму пристали. А изъ Рылска де пойдетъ онъ Юрьи съ полкомъ своимъ февраля въ 7 день. И мы холопи твои посылали къ нему Юрью на встрѣчю, и велѣли ему съ началными людми и съ салдаты итти къ себѣ въ Пу-

---

*) Передъ этой отпиской кіевскихъ воеводъ, въ дѣлѣ лежитъ отписка къ государю боярина Василья Борисовича Шереметева съ товарищами, отъ 29 января, съ подробнымъ изложеніемъ дѣла объ отправленіи ими къ князю Куракину съ товарищами полковника Юрія Гутцына и ратныхъ людей. *На 10 лл.* На оборотѣ перваго листка адресъ. Помѣты: «162 года февраля въ день. Въ розрядъ. О полковникѣ Юрьѣ Гутцынѣ». Въ концѣ отписки, какъ дополненіе къ ней, написано: «Имена пушкаремъ, которые посланы изъ Яблонова на государеву службу въ Путивль съ полковникомъ съ Юрьемъ Гутцынымъ за нарядомъ. Зарайскіе: Самошко Воротынцовъ, Васка Коноплинъ, Савка Жорловъ, Якушка Жнеймонтовъ, Ондрюшка Чеботаревъ. Колужскіе: Артюшка Жупинъ, Петрушка Дмитреевъ, Юшка Григорьевъ. Михайловскіе: Стенка Мокаровъ, Мишка Татариновъ.»

тивль наспѣхъ; а кой, государь, часъ салдатцкого строю полковникъ съ началными людми и съ салдаты со всѣмъ полкомъ въ Путивль придутъ, и мы холопи твои, по списку пересмотря ихъ и роздавъ имъ твое государево жалованье, кафтаны и обуви, пойдемъ изъ Путивля въ Кіевъ тотчасъ. № 7.

На 3 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ.—162 года, февраля въ 17 день, съ подьячимъ съ Тимоѳеемъ Мосолитиновымъ. Чтена. Вклеить въ столпъ *).

VI. Три отписки кіевскихъ воеводъ о приходѣ ихъ въ Кіевъ, о необходимости устроить въ Кіевѣ новую крѣпость, о ссорѣ ихъ по этому поводу съ митрополитомъ Сильвестромъ Коссовымъ, о ратныхъ людяхъ и о другихъ дѣлахъ. 27 февраля.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Писали къ намъ холопемъ твоимъ изъ Яблонова бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ да дьякъ Микифоръ Валцовъ: писали де къ нимъ изъ Карпова околничей и воевода Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ, что отпустилъ онъ изъ Карпова къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль салдатцкого строю съ полковникомъ съ Юрьемъ Гутцынымъ десять пищалей мѣдныхъ полковыхъ, а къ нимъ по 50 ядеръ, вѣсомъ по двѣ гривенки ядро, 500 пудъ ручного и пушечного зелья, 350 пудъ свинцу, 370 пудъ фетилю; а какіе лошеди подъ тѣмъ нарядомъ и подъ пушечными запасы и сколко отпущено, и о томъ де къ нимъ околничей и воевода Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ не писалъ. А полковникъ Юрьи Гутцынъ сказалъ намъ холопемъ твоимъ, что подъ тѣмъ нарядомъ твоихъ государевыхъ 99 лошадей; да полковникъ же и началные люди сказали намъ холопемъ твоимъ, что отпущено подъ ними твоихъ же государевыхъ сто девять лошадей. И мы холопи твои тѣ лошеди изъ Кіева послали въ Путивль съ черниговцемъ съ Ондреемъ Быковымъ, а корму ему на тѣ лошеди дали изъ твоей государевы казны до Путивля 10 рублевъ, а съ нимъ, для провожанья, послали 10 человѣкъ салдатъ; а въ Путивль къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину мы холопи твои писали, чтобъ онъ тѣ твои государевы лошеди велѣлъ въ Путивлѣ принять и давъ на нихъ кормъ въ дорогу, велѣлъ отослать на Яблоново къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичу Шереметеву съ товарыщи.

На 2 лл. На оборотѣ помѣты: Въ розрядъ.—162, марта въ 14 день, съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влесковымъ.—Государь указалъ о лошадѣхъ отписати.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно съ нами холопи твоими быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ салдацкого строю полковнику Юрью Гутцыну и началнымъ людемъ, а съ нимъ салдатомъ двѣмъ тысечамъ человѣкомъ; и тотъ полковникъ и началные люди и салдаты съ нами холопи твоими пришли въ Кіевъ, а твоего государева жалованья, корму, дано имъ на Яб-

*) Здѣсь въ дѣлѣ лежитъ челобитная кн. Ѳед. Ѳед. Волконскаго. *на 1 л.*, отъ 31 января: всѣмъ предписано по дѣламъ писать вмѣстѣ къ кн. Ѳед. Сем. Куракину, къ нему кн. Ѳед. Ѳед. Волконскому и къ дьяку Андрею Немирову; а между тѣмъ «генваря въ 31 день писалъ въ Путивль съ Кропивны Романъ Сатинъ къ боярину князю Ѳедору Семеновичю къ одному, что онъ, по твоему государеву указу, съ Кропивны стрѣлцовъ выслалъ, а моего холопа твоего имяни въ своей отпискѣ не пишетъ, мимо твоей государевой указной грамоты, тѣмъ меня холопа твоего онъ Романъ своею дуростью обезчестилъ. Милость, государь, надо мною холопомъ своимъ покажи, вели меня на него Романа въ моемъ безчестьѣ оборону учинить, чтобъ мнѣ холопу твоему впредь отъ его Романова писма безчестну не быть». Получена въ Москвѣ 13 февраля. На оборотѣ резолюція: «162, февраля въ 13 день, государь указалъ Романа Сатина, за безчестье боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконскаго, посадить...

№ 7. лонномъ на два мѣсяца, на генварь да на февраль. И какъ, государь, февраль мѣсяцъ дойдетъ, а салдаты учнутъ бити челомъ тебѣ государю о кормовыхъ денгахъ съ марта мѣсяца, и намъ холопемъ твоимъ корму дать имъ будетъ нечего, потому что съ нами холопи твоими послано твоихъ государевыхъ кормовыхъ денегъ на однихъ началныхъ людей тысеча рублевъ, а на салдатъ корму не послано, и о томъ къ тебѣ государю мы холопи твоу прежъ сего писали. И о томъ, государь, салдацкомъ мѣсечномъ корму вели, государь, намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить *).

На 1 л. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ.—162, марта въ 14 день, съ черниговцомъ сыномъ боярскимъ съ Григорьемъ Васковымъ.

3. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Өедка Куракинъ, Өедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопемъ твоимъ быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ. А въ твоемъ государевѣ наказѣ намъ холопемъ твоимъ написано: велѣно напередъ себя послать въ Кіевъ станицу, а съ тѣми станичники отписать въ Кіевъ къ Селивестру, митрополиту кіевскому, и ко всему освященному собору и къ кіевскимъ полковникомъ, которымъ приказано быть въ Кіевѣ отъ гетмана Богдана Хмелницкого, и къ кіевскимъ бурмистромъ и къ райцомъ и къ войтамъ и къ лавникомъ и ко всякимъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ, что ты великій государь, по челобитью и по прошенью войска запорожского гетмана Богдана Хмелнитцкого и полковниковъ и всего войска запорожского Черкасъ, послалъ насъ холопей своихъ въ Кіевъ, а съ нами ратныхъ людей для береженья отъ приходу полскихъ и литовскихъ и всякихъ воинскихъ людей; и митрополитъ бы и весь освященный соборъ и полковники и буймистры и райцы и войты и лавники и всякіе служилые и жилетцкіе люди про нашъ приходъ вѣдали и встрѣчю намъ учинили, въ которыхъ мѣстехъ пригоже. А какъ кіевляне встрѣчю намъ холопемъ твоимъ учинятъ, и намъ бы холопемъ твоимъ встрѣчникомъ велѣть сказать: то они учинили добро, что насъ встрѣтили, и мы отъ нихъ примаемъ въ любовь и къ тебѣ государю о томъ отпишемъ. И итти бъ намъ холопемъ твоимъ въ Кіевъ; а напередъ послати бъ отъ себя къ Селивестру митрополиту, чтобъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ въ нашъ приходъ былъ въ соборной церкви; также бы и полковники и буймистры и всякіе служилые и жилетцкіе люди въ нашъ приходъ пришли къ соборной церкви, для

---

*) Къ этой отпискѣ кіевскихъ воеводъ, по ея содержанію, относятся слѣдующіе документы:

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, по городомъ, воеводамъ нашимъ и приказнымъ и запорожского войска черкаскимъ началнымъ людемъ. По нашему указу, посланъ съ Москвы въ Кіевъ къ бояромъ нашимъ и воеводамъ, ко князю Өедору Семеновичю Куракину да ко князю Өедору Өедоровичю Волконскому да къ дьяку нашему къ Ондрею Немирову, розрядного приказу подьячей Яковъ Курлаковъ, а съ нимъ, по нашему указу, отпущено нашіе денежные казны, на жалованье нашимъ ратнымъ людемъ, десять тысечь рублевъ; а для береженья за нашею денежною казною послано до Колуги московскихъ стрѣлцовъ десять человѣкъ. И на которые городы подьячей Яковъ Курлаковъ съ нашею денежною казною поѣдетъ, и вы бъ воеводы наши и приказные и запорожского войска черкаскіе началные люди подьячему Якову Курлакову, для береженья за нашею денежною казною, отъ города до города давали провожатыхъ, по колку человѣкъ пригоже; а отъ Путивля, для поспѣшенья, отъ города до города, пригоже, левого проѣзду, давали бъ есте ему провожатыхъ съ прибавкою, чтобъ ему съ нашею денежною казною до Кіева доѣхать безстрашно, совсѣмъ вцѣлѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, марта въ 12 день. *На 1 л.*

2) Распоряженіе въ приказъ о высылкѣ денегъ на жалованье ратнымъ людямъ въ Кіевъ, отъ 23 февраля. Юрью Гутцыну велѣно давать жалованья и кормовыхъ денегъ съ прежнимъ, мая съ 1-го числа, по 30 рублевъ на мѣсяцъ. *На 1 л.*

3) Грамота въ Кіевъ къ воеводамъ о посылкѣ денегъ съ Яковомъ Курлаковымъ, отъ 12 марта. *На 2 лл.*

4) Распоряженіе въ приказъ объ отвѣтѣ воеводамъ на ихъ отписку отъ 20 марта. *На 3 лл.*

5) Отписка кіевскихъ воеводъ, отъ 19 апрѣля, о полученіи денегъ отъ Якова Курлакова. Получена въ Москвѣ съ Яковомъ же Курлаковымъ, 11 мая. *На 2 лл.*

№ 7.

того, что по твоему государеву указу велѣно намъ холопемъ твоимъ сказать имъ всѣмъ твое государево милостивое слово. И въ Кіевѣ, государь, въ соборной церквѣ намъ холопемъ твоимъ Селиверсту, митрополиту кіевскому, и печерского монастыря архимариту Іосифу, и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ, и кіевскому протопопу, и всему освященному собору, и полковникомъ, и сотникомъ, и войтамъ, и буймистромъ и всякимъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ говорить отъ тебя государя рѣчь по наказу. И мы холопи твои, по твоему государеву указу, не доѣзжая Кіева за шездесятъ верстъ, изъ города Бобровки послали напередъ себя въ Кіевъ Гаврила Башмакова, да подьячего и сотниковъ и стрѣлцовъ; а съ нимъ Гавриломъ къ кіевскому митрополиту Селиверсту и ко всему освященному собору, и къ кіевскимъ полковникомъ, и къ войтамъ, и къ буймистромъ, и къ райцомъ, и къ лавникомъ, и ко всякимъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ писали, что мы холопи твои съ твоими государевыми ратными людми къ Кіеву идемъ; и имъ бы всякихъ чиновъ людемъ про нашъ приходъ вѣдомо было. А съ посдѣдняго, государь, стану, не доѣзжая Кіева за пятнатцать верстъ, изъ села Браваровъ, послали мы холопи твои черниговца Андрея Быкова къ кіевскому митрополиту, что мы холопи твои нынѣшняго числа въ Кіевъ будемъ, и чтобъ онъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ былъ въ нашъ приходъ въ соборной церкви; также бы и полковники и буймистры и всякіе служилые и жилетцкіе люди были къ соборной церкви, для того, что имъ сказать всѣмъ твое государево милостивое слово. И не доѣзжая, государь, Кіева версты за три, встрѣтили насъ холопей твоихъ кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ да прежней кіевской полковникъ Евтифей Пѣшекъ, которого онъ Павелъ перемѣнилъ, а съ ними казаковъ и мѣщанъ человѣкъ съ двѣстѣ. И мы холопи твои имъ полковникомъ и казакомъ, по твоему государеву наказу, сказали: то учинили они добро, что, радуяся твоей государской милости, насъ встрѣтили. И то, государь, имъ объявили, про ихъ встрѣчю мы холопи твои къ тебѣ государю отпишемъ; а что съ нами твой государевъ указъ къ кіевскому митрополиту и ко всему собору и къ полковникомъ и ко всякимъ служилымъ и жилетцкимъ людемъ, и то объявимъ имъ въ соборной церкви. И пришли мы холопи твои со всѣми ратными людми и съ нарядомъ въ Кіевъ февраля въ 23 день. И какъ, государь, будемъ не доходя соборной церкви Софіи, Премудрости Божіи, сажень за двѣстѣ, встрѣтили насъ холопей твоихъ съ образы Братцкого монастыря намѣстникъ Ѳеодосей и игумены и попы и дьяконы съ церковными причетники, и говорили намъ холопемъ твоимъ, что кіевской митрополитъ Селиверстъ велѣлъ имъ насъ холопей твоихъ встрѣтить и о здоровьѣ спросить, и то намъ сказать, что онъ митрополитъ ожидаетъ и хочетъ насъ самъ встрѣтить. И какъ мы холопи твои пришли за кресты къ монастырю, и митрополитъ Селиверстъ, а съ нимъ печерской архимаритъ Іосифъ и иные архимариты и игумены со всѣмъ освященнымъ соборомъ встрѣтили насъ холопей твоихъ въ воротѣхъ. И вшодъ въ соборную церковь Софеи, Премудрости Божіи, пѣли молебенъ и молили Бога за ваше государское многолѣтное здоровье. А послѣ, государь, молебна, ему митрополиту, и архимаритомъ, и игуменомъ, и всему освященному собору, и полковникомъ, и буймистромъ, и райцемъ, и войтамъ, и лавникомъ, и всякимъ служилымъ и жилецкимъ людемъ говорили мы холопи твои рѣчь, по твоему государеву наказу, и твое государево милостивое слово имъ сказали. И митрополитъ Селиверстъ и полковники и войты и буймистры и всякихъ чиновъ служилые и жилетцкіе люди твоей государской милости обрадовались и на твоей государской милости тебѣ государю били челомъ. А стали мы холопи твои въ Кіевѣ на посадѣ у рѣки Днѣпра. И по твоему государеву наказу, смотрѣли кіевскихъ крѣпостей. И въ Кіевѣ,

№ 7. государь, около посаду, съ одну сторону, отъ рѣки Днѣпра до горъ было острогу сажень съ 300, а по тому острогу было 6 башень да двои ворота проѣзжіе; и тотъ, государь, острогъ во многихъ мѣстехъ вызженъ и розломанъ. Да въ Кіевѣ жъ, государь, на горѣ поставленъ воевоцкой дворъ и огороженъ острогомъ; а остроженко, государь, и по немъ башни худы, и воды въ немъ нѣтъ; а былъ, государь, въ томъ острогѣ у воеводы у Адама Киселя, для его домового покою, одинъ колодезь копаной, до воды 50 сажень, и вода въ немъ была худа, и тотъ колодезь завалился; а иныхъ, государь, водъ никакихъ къ тому острогу нѣтъ, и въ приходъ, государь, воинскихъ людей съ горъ отъ пушечные стрѣлбы въ томъ острогѣ ущититца нелзе и вылазки изъ него и промыслу учинить надъ воинскими людми не мошно, мѣсто не укромно. И мы холопи твои осмотрѣли мѣсто, гдѣ быть городу, или острогу, на горѣ, близко Софейского монастыря; мѣрою, государь, того мѣста кругомъ 820 сажень въ трехъ аршинную сажень; а будетъ, государь, впредь твои государевы ратные прибылые люди будутъ, или уѣздные люди въ осаду збѣгутца, и къ тому, государь, городу, смотря по людемъ, и прибавка учинити мочно. И февраля, государь, въ 25 день, были мы холопи твои у кіевского митрополита Селивестра и о городовомъ дѣлѣ говорили ему, по твоему государеву наказу, чтобъ на томъ мѣстѣ отъ приходу воинскихъ людей городъ поставити; а окромѣ, государь, того мѣста индѣ города поставить негдѣ. И митрополитъ Селивестръ, выслушавъ у насъ холопей твоихъ, говорилъ намъ, что на томъ мѣстѣ города онъ ставить не дастъ, потому что та земля его Софейская и Архангелского и Николского монастырей и Десятинные церкви, подъ его митрополичьею паствою; и онъ тѣхъ земель подъ городъ не поступаетца. И мы холопи твои ему митрополиту говорили, что опричь того мѣста индѣ города поставить негдѣ, такихъ угожихъ мѣстъ нѣтъ; а будетъ на томъ мѣстѣ, гдѣ городу быть, хотя и есть его митрополичьи какіе мѣста, а онъ митрополитъ о томъ впредь учнетъ бити челомъ тебѣ государю, и ты государь пожалуешь его митрополита, велишь въ тоѣ земли мѣсто дать иную землю. И онъ митрополитъ говорилъ, что земли всѣ у нихъ подѣлены и по ихъ правомъ отдать ему тоѣ земли подъ городъ нелзе. И мы холопи твои ему митрополиту о томъ говорили всякими мѣрами, чтобъ онъ твоей государьской милости поискалъ и помѣшки никакой городовому дѣлу и мѣшкоты не учинилъ; а намъ мимо того мѣста города ставити негдѣ, потому что то мѣсто къ городовому дѣлу пригоже, и отъ приходу воинскихъ людей крѣпко, и воды ключевые къ городу близки. И митрополитъ говорилъ: будетъ де хотите Черкасъ обереч, и вы де оберегайте отъ Кіева верстъ за двадцать и болши, а города онъ ставить на той землѣ не дастъ. И мы холопи твои ему говорили, что напередъ сего въ приходъ къ Кіеву полскихъ и литовскихъ людей въ Кіевѣ города не было, и полскіе и литовскіе люди посадъ выжгли и церкви Божіи разорили и православныхъ христіянъ греческаго закона многихъ побили; а толко бъ былъ городъ, и они бъ, прося у Бога милости, въ городѣ сидя всякими мѣрами оберегались; а намъ, окромѣ того мѣста, въ иныхъ мѣстехъ города ставити негдѣ, потому что такова угожего мѣста нѣтъ; а на которомъ мѣстѣ нынѣ стоитъ Литовской острогъ, и то мѣсто къ городовому дѣлу не угоже и не крѣпко и безводно; и онъ бы митрополитъ, видя къ себѣ твою государьскую милость, съ нами въ томъ городовомъ дѣлѣ роздору не чинилъ; а будетъ онъ митрополитъ и не похочетъ того мѣста дать подъ городъ, и намъ на томъ мѣстѣ, по твоему государеву указу, городъ ставити, потому что опричь того мѣста иного такова угожего мѣста нѣтъ. И митрополитъ учалъ сердитовать и говорилъ намъ холопемъ твоимъ: будетъ де учнете на томъ мѣстѣ ставити городъ, и я де учну съ вами битися.

И мы холопи твои ему говорили, что онъ такъ говоритъ, не имѣя страха Божія и не хотя твоей государской милости къ себѣ, хочетъ битца съ твоими государевыми людми; и кѣмъ ему битца? А какъ гетманъ Богданъ Хмелнитцкой присылалъ многажды бити челомъ тебѣ великому государю со многимъ прошеніемъ и моленіемъ, чтобъ ты государь пожаловалъ его Богдана, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ землями велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку, и онъ митрополитъ въ то время съ нимъ Богданомъ Хмелнитцкимъ былъ въ одной мысли; а какъ ты государь пожаловалъ гетмана Богдана Хмелнитцкого и все войско запорожское съ городами и съ землями принять подъ свою царского величества высокую руку велѣлъ, и присылалъ ты государь ближнего своего государева боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи гетмана и все войско запорожское и всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приводить, и онъ митрополитъ въ то время боярина Василья Васильевича съ товарыщи встрѣчалъ и за ваше государское многолѣтное здоровье Бога молилъ, а того ему не объявлялъ, что онъ не въ одной мысли съ Богданомъ Хмелницкимъ и быть подъ твоею государскою высокою рукою не хочетъ; а нынѣ намъ отказываетъ непригожіе слова и говоритъ битца съ нами хочетъ, и то онъ дѣлаетъ не бояся Бога и не хотя твоей государской милости къ себѣ, а хотя добра литовскому королю, чтобъ намъ поставити городъ не въ угожемъ мѣстѣ, чтобъ надъ городомъ какое дурно учинилось; и за такое дѣло и Богъ ему не потерпитъ. И митрополитъ учалъ на насъ холопей твоихъ сердитовать и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкой посылалъ бить челомъ тебѣ государю и поддался со всѣмъ войскомъ запорожскимъ подъ твою государеву высокую руку; а онъ де митрополитъ со всѣмъ соборомъ бити челомъ тебѣ государю о томъ, что ему быть подъ твоею государевою высокою рукою не посылывалъ, и живетъ онъ съ духовными людми о себѣ, ни подъ чьею властью. И мы холопи твои ему говорили, что онъ и прежъ сего былъ подъ областью королевскою, а нынѣ подъ твоею государевою высокою рукою, и онъ бы твоего государева указу слушалъ и съ нами бъ въ твоихъ государевыхъ дѣлахъ никакой преки и роздору не чинилъ. И митрополитъ намъ холопемъ твоимъ говорилъ, что былъ напередъ сего подъ королевскою властью, а впредь де подъ чьею властью велитъ Богъ ему быть, подъ тою властью онъ и будетъ. И учалъ намъ холопемъ твоимъ угрожать: не ждите де начала, ждите де конца, увидите де сами, что надъ вами будетъ вскорѣ. И мы холопи твои говорили ему, что онъ не боясся Бога такъ говоритъ и тебѣ государю добра никакова не хочетъ, кабы измѣною. И онъ митрополитъ учалъ говорить по полски и намъ холопемъ твоимъ грозить: почекайте де и ждите себѣ конца вскорѣ. И мы холопи твои, видя въ немъ митрополитѣ такое дурно и измѣну, отказали ему митрополиту впрямь, что мы его митрополича указу не слушаемъ, а слушаемъ твоего государева указу и городъ на томъ мѣстѣ намъ ставить. Да того жъ, государь, часу мы холопи твои призывали къ себѣ кіевскихъ полковниковъ Павла Яненка да Евтифея Пѣшка, и сотниковъ, и войта, и буймистровъ, и мѣщанъ, и то имъ объявили, что кіевской митрополитъ Селивестръ на томъ мѣстѣ, что мы осматривали съ ними полковники и сотники и съ войты и буймистры и мѣщаны, гдѣ быть городу, или острогу, отъ приходу воинскихъ людей, дать не хочетъ, и сказываетъ, будто онъ съ гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ и съ ними полковники и со всѣми Черкасы, какъ они присылали бити челомъ тебѣ государю въ подданство, не думывалъ и того ничего не вѣдаетъ. И кіевского, государь, полку полковники и войтъ и буймистры ходили о томъ же городовомъ дѣлѣ говорить къ митрополиту Селивестру, и пришодъ сказали намъ холопемъ твоимъ, что де митрополитъ Селивестръ во всемъ въ томъ, что намъ гово-

№ 7. рилъ встрѣшно, проситъ прощенія; а то де онъ говорилъ съ серца, потому что де прежъ сего Поляки и Литва многіе у нихъ земли себѣ посвоили и завладѣли, и нынѣ онъ чаялъ тогожъ, что ихъ монастырскую землю мы холопи твои завладѣемъ, и чтобъ намъ холопемъ твоимъ о томъ, что онъ митрополитъ говорилъ намъ, къ тебѣ государю не писать; а онъ митрополитъ завтра въ томъ передъ нами прощеніе учинитъ. И мы холопи твои тѣмъ полковникомъ и сотникомъ и войту и буймистромъ и всякимъ началнымъ людемъ говорили: которые слова намъ досадные митрополитъ говорилъ, и въ томъ его и заочи Богъ проститъ; а что онъ митрополитъ говорилъ, хочетъ царского величества съ людми битися и иные непристойные слова, и намъ того утаити никоими мѣрами нелзе; да и имъ полковникомъ толко о томъ къ гетману Богдану Хмелницкому вѣдома не учинить, а гетманъ такое дѣло мимо ихъ провѣдаетъ, и имъ отъ гетмана быть за то въ наказаньѣ. И полковники, государь, говорили тожъ, что того дѣла утаить нелзе, и вѣдомо они о томъ гетману Богдану Хмелницкому учинятъ. И февраля, государь, въ 27 день писали мы холопи твои къ гетману Богдану Хмелницкому, что, по твоему государеву указу, говорили мы кіевскому митрополиту Селиверсту о городовомъ строеньѣ, чтобъ городъ или острогъ поставити въ Кіевѣ отъ приходу ратныхъ людей на угожемъ мѣстѣ, и что онъ митрополитъ про городовое строенье говорилъ намъ встрѣшно и угрожая боемъ и иные непристойные слова говорилъ; да и то говорилъ, будто онъ съ своимъ соборомъ съ гетманомъ и съ Черкасы о томъ не думывалъ, что ему быть подъ твоею государевою высокою рукою, и чтобъ ему гетману про то было вѣдомо; и къ намъ бы холопемъ твоимъ противъ нашего листа отписалъ. Да и о городовомъ, государь, дѣлѣ мы холопи твои къ гетману Богдану писали жъ: по твоему государеву указу, учнемъ городъ дѣлать сами и твоими государевыми ратными людми; а онъ бы гетманъ отписалъ въ Кіевъ къ полковникомъ, велѣлъ на то городовое дѣло кіевскимъ уѣзднымъ людемъ намъ въ помочь лѣсу привезть и плотниковъ дать, сколко человѣкъ пригоже. Да къ гетману жъ писали мы холопи твои, противъ твоего государева наказу, чтобъ онъ гетманъ во всѣ черкаскіе городы къ полковникомъ и къ сотникомъ и ко всякимъ началнымъ людемъ отъ себя отписалъ, чтобъ они жили съ великимъ береженьемъ, неоплошно, и про сборъ полскихъ и литовскихъ людей и Татаръ и про иные про всякіе вѣсти провѣдывали; а что провѣдаютъ, и они бъ о томъ писали къ намъ холопемъ твоимъ и къ нему гетману, и стояли бъ за святые Божіи церкви и за истинную православную христіянскую вѣру въ прежней своей крѣпости, безо всякого сумнѣнія. А будетъ какіе вѣсти у него Богдана объявятца, и онъ бы потомужъ къ намъ писалъ; а что у насъ какихъ вѣстей объявитца, и мы холопи твои о томъ къ нему Богдану писати учнемъ. А тотъ, государь, листъ къ гетману послали мы холопи твои съ черниговцемъ съ Оѳонасьемъ Щербининымъ наскоро. А что, государь, противъ нашего холопей твоихъ листа гетманъ Богданъ Хмелнитцкой къ намъ отпишетъ и какъ учнемъ твое государево городовое дѣло дѣлать, и что какихъ вѣстей откуды у насъ объявитца, и о томъ мы холопи твои къ тебѣ государю отпишемъ. А на вѣсти, государь, мы холопи твои послали въ черкаскіе ближніе городы черниговцовъ дѣтей боярскихъ по два человѣка, да Черкасъ по два жъ человѣка. А съ сею отпискою послали мы холопи твои черниговца Григорья Влескова, а съ нимъ Черкасъ, Ивана Корнилова да Петра Иванова, февраля въ 27 день.

На 14 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ. — 162, марта въ 14 день, подалъ черниговецъ сынъ боярской. — Государю чтена.

№ 7.

VII. Отписка кіевскихъ воеводъ о допросѣ Михайловскаго Златоверхаго монастыря игумену Θеодосію Василевичу. 4 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Θедка Куракинъ, Θедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 26 день, сказывалъ, государь, мнѣ холопу твоему Θедкѣ Куракину безмѣстной старецъ Никонъ, что кіевского Архангелского монастыря игуменъ Θеодосей пріѣхалъ изъ Литвы въ Кіевъ послѣ того, какъ твой государевъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи поѣхалъ изъ Кіева къ тебѣ государю къ Москвѣ, а нынѣ де онъ Θеодосей хочетъ ѣхать назадъ въ Литву. И мы холопи твои велѣли того игумена поставить передъ собою и его допрашивали: въ Литвѣ онъ былъ ли, и будетъ былъ, и для чего онъ изъ Кіева въ Литву ѣздилъ, и къ кому, и кто его отпущалъ, и сколь онъ давно изъ Литвы въ Кіевъ пріѣхалъ? И игуменъ Θеодосей намъ холопямъ твоимъ сказалъ: въ прошломъ де во 161 году, маія въ 18 день, посылалъ де его въ Магилевъ кіевской митрополитъ Селивестръ для того: пріѣзжалъ де изъ Магилева въ Кіевъ ставитца въ бискупы магилевской бискупъ, и взялъ у митрополита и въ Архангелскомъ монастырѣ многіе церковные вещи; и вѣдомо де учинилось митрополиту, что тотъ бискупъ умеръ, и митрополитъ де Селивестръ посылалъ его тѣхъ вещей сыскивать; и онъ де, взявъ у гетмана Богдана Хмелницкого листъ, ѣздилъ въ Магилевъ и тѣ вещи сыскалъ; и въ тожъ де время не стало въ Слутцку архимарита; и православные де христіяне, которые живутъ въ Слуцку, выбрали его Θеодосья въ архимариты, и листъ де выборной, за своими руками, къ митрополиту прислали, чтобъ его поставилъ на архимандритію; и онъ де архимаритъ пріѣхалъ изъ Магилева въ Кіевъ въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 11 день, и митрополитъ де Селивестръ, по тому ихъ выборному листу, его Θеодосія поставилъ на слутцкую архимандритію; и какъ де онъ Θеодосей послышалъ про насъ холопей твоихъ, что мы идемъ въ Кіевъ, и онъ де, не объявяся намъ, въ Кіевъ не ѣдетъ. И мы холопи твои писали къ гетману Богдану Хмелнитцкому, чтобъ онъ къ намъ холопямъ твоимъ отписалъ: по его ли отпуску тотъ игуменъ въ Литву ѣздилъ и для чего ѣздилъ? Да что, государь, о томъ противъ нашего листа Богданъ Хмелницкой къ намъ отпишетъ, и мы холопи твои о томъ къ тебѣ государю отпишемъ; а Θедосью архимариту, безъ твоего государева указу, ѣздить мы холопи твои въ Литву не велѣли.

На 3 лл. На оборотѣ: Въ розрядъ.—162, марта въ 20 день, посолского приказу съ подьячимъ съ Тимохою Арѣховымъ.

VIII. Отписка кіевскихъ воеводъ о томъ, что въ Кіевъ нѣтъ ни откуда привоза соли. 4 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Θедка Куракинъ, Θедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, марта въ 4 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, твои государевы служилые люди розныхъ чиновъ, которые на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ съ нами холопи твоими, что покупаютъ они въ Кіевѣ соль дорогою цѣною, потому что привозу соляного ни откуды нѣтъ, чтобъ ты государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ изъ своихъ государевыхъ городовъ всякимъ торговымъ людемъ соль везти въ Кіевъ на продажу.

На 1 л. На оборотѣ: Въ розрядъ.—162, марта въ 20 день, посолского приказу съ подьячимъ съ Тимохою Арѣховымъ. *Резолюція:* 162, марта въ 20 день, послать госу-

№ 7. даревы грамоты въ Путивль и въ иные въ порубежные городы къ воеводамъ, велѣть торговымъ людемъ съ продажною солью въ Кіевъ ѣздить *).

IX. Государева грамота кіевскимъ воеводамъ съ отвѣтомъ на то, что они писали въ отпискѣ отъ 14 марта о ихъ вступленіи въ Кіевъ и о столкновеніи съ митрополитомъ Сильвестромъ Коссовымъ. 30 марта.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, въ Кіевъ, бояромъ нашимъ и воеводамъ князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому да дьяку нашему Ондрею Немирову. Марта въ 14 день писали есте къ намъ съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влесковымъ, да съ Черкасы, съ Иваномъ Корниловымъ да съ Петромъ Ивановымъ, что вы, по нашему указу, съ нашими ратными людми и съ нарядомъ пришли въ Кіевъ февраля 23 число *(Далѣе повторяется, почти слово въ слово, тоже, что читаемъ въ отпискѣ воеводъ объ ихъ вступленіи въ Кіевъ и столкновеніи съ митрополитомъ)* и митрополитъ того мѣста подъ городъ дать не хочетъ, а сказываетъ, что та земля Софѣйская; а что есте про то митрополиту противъ того говорили и запорожского войска къ гетману къ Богдану Хмелницкому про тѣ митрополичьи рѣчи писали, и намъ про то про все вѣдомо. И вы то все учинили добро, и мы васъ за то похваляемъ. А черниговецъ, сынъ боярской Григорей Влесковъ, и Черкасы Иванъ Корниловъ и Петръ Ивановъ нашимъ жалованьемъ пожалованы и отпущены въ Кіевъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ въ Кіевѣ жили съ великимъ береженьемъ, и про приходъ воинскихъ людей провѣдывали, и запорожского войска съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ о всякихъ дѣлехъ ссылались, и городовымъ дѣломъ промышляли, по нашему указу, и смотря по тамошнему дѣлу, съ великимъ радѣньемъ и поспѣшеньемъ, чтобъ въ Кіевѣ, по вашему розсмотрѣнію, въ которыхъ мѣстѣхъ пригоже, городовое дѣло устроить вскорѣ, и въ приходъ бы воинскихъ людей безъ крѣпостей не быть. А митрополиту Селивестру и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и всякихъ чиновъ людемъ, у которыхъ земля ихъ отойдетъ подъ городъ, сказали, чтобъ митрополитъ о землѣ, которая у него взята подъ городъ, не оскорблялся; а по нашему указу, вмѣсто тѣхъ земель, велѣно имъ дать изъ иныхъ земель. И однолично бъ есте о томъ порадѣли, чтобъ городъ со всякими крѣпостми сдѣлать вскорѣ, чтобъ вамъ со всѣми ратными людми быть въ Кіевѣ безстрашнымъ. А какъ у васъ городовое дѣло дѣлаетца и что къ вамъ противъ вашей отписки гетманъ Богданъ Хмелницкой писалъ и о городовомъ дѣлѣ что онъ учинилъ, и кіевскіе полковники и буймистры и войты и всякихъ чиновъ люди на городовое дѣло лѣсъ возили ль и городовое дѣло дѣлаютъ ли, а какъ чаете городовое дѣло будетъ въ отдѣлкѣ; и въ черкаскихъ городѣхъ, на которые городы шли есте къ Кіеву, каковы вамъ встрѣчи, и кормы нашимъ ратнымъ людемъ, коннымъ и пѣшимъ, въ тѣхъ городѣхъ были ль, и съ вашего пріѣзду и до нынѣ въ Кіевѣ кормы нашимъ ратнымъ людемъ бываютъ ли, и на тѣхъ кормѣхъ служилымъ людемъ, коннымъ и пѣшимъ, мочно ль быть безъ скудости, и въ торговые дни въ какову въ кіевскую мѣру всякой хлѣбъ купятъ, и что изъ тоѣ изъ кіевскіе мѣры будетъ въ московскую въ таможенную мѣру, и мочно ль въ Кіевѣ служилымъ людемъ, которые съ вами посланы, безъ прибылого хлѣба пробыть, или на пѣшихъ людей мочно въ Кіевѣ хлѣба купить, и въ какову цѣну, и хлѣба въ Кіевѣ противъ нашего указу сколко четьи куплено? А напередъ сего нашъ указъ

*) Отвѣтная грамота на эту отписку, соотвѣтственно резолюціи, отправлена въ Кіевъ 30 марта. *На 1 л.* Грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, чтобы путивльскіе торговые люди возили въ Кіевъ соль на продажу, отъ 22 марта. Въ концѣ грамоты къ путивльскому воеводѣ написано: «таковыхъ писать: въ Рылескъ, во Брянескъ, на Каменое, на Олешну, на Хотмышское, на Волное, въ Бѣлгородъ, въ Курескъ, на Обоянское, въ Карпово, въ Колугу, въ Сѣвескъ. *На 3 лл.*

къ вамъ посланъ, велѣно вамъ, для пѣшихъ людей, купити въ Кіевѣ хлѣба тысячю чети. Да въ Кіевѣ жъ осмотрили бъ есте порозжихъ земель, въ которыхъ мѣстехъ Селивестру митрополиту дати вмѣсто тое земли, которая взята будетъ подъ городъ, да о томъ о всемъ и о вѣстехъ къ намъ отписали и городовому дѣлу роспись и чертежъ прислали къ Москвѣ, а велѣли подать въ розрядѣ думному нашему дворянину Ивану Өөонасьевичю Гавреневу, да діакомъ нашимъ, думному Семену Заборовскому, да Григорью Ларіонову, да Дмитрею Протопопову, да Ивану Сѣверову, да Григорью Семенову. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, марта въ 30 день. № 7.

Такова грамота послана въ Кіевъ съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влескимъ, да съ Черкасы съ Иваномъ Корниловымъ да съ Петромъ Ивановымъ, марта въ 31 день.

На 5 лл.

X. Отписки кіевскихъ воеводъ съ вѣстями о возможности прохода подъ Кіевъ литовскихъ ратныхъ людей и съ описаніемъ укрѣпленныхъ мѣстъ города Кіева, и о жалованьѣ ратнымъ людямъ. 17 марта.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Өедка Куракинъ, Өедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Марта, государь, въ 6 день приходилъ къ намъ холопемъ твоимъ въ съѣзжую избу кіевской полковникъ Павелъ Яненко и сказывалъ намъ: писалъ де къ нему листъ бѣлоцерковской полковникъ Семенъ Половецъ: вѣдомо де ему учинилось черезъ сторожей, въ мѣстѣ Полоньѣ въ сборѣ Поляковъ дватцать тысячь, а хотятъ приходить на ихъ черкаскіе мѣста на кіевской край вскорѣ. И мы холопи твои о томъ писали и съ того бѣлоцерковского полковникова листа списокъ послали къ тебѣ государю къ Москвѣ марта въ 6 день. Да марта жъ, государь, въ 17 день, на празникъ твоего государева ангела, святаго праведнаго Алексѣя человѣка Божія, были мы холопи твои у Софѣи, Премудрости Божіи, у молебна и у обѣдни, молили Бога за ваше государское многолѣтное здоровье митрополитъ Селивестръ со всѣмъ освященнымъ соборомъ. И того жъ, государь, числа, въ шестомъ часу дни, прибѣжалъ къ намъ холопемъ твоимъ въ церковь Софѣи, Премудрости Божіи, Братцкого монастыря намѣстникъ старецъ Өеодосей, а сказалъ: прибѣжали де на посадъ къ кіевскому полковнику Павлу Яненку изъ мѣста Бороденки, а сказываютъ: сеѣ де ночи Поляки то мѣсто Бороденки высѣкли и вынимали. И мы холопи твои тотчасъ, прибѣжавъ въ острогъ, послали къ кіевскому полковнику къ Павлу Яненку и его Павла допрашивали, откуды какіе вѣсти къ нему есть ли? И полковникъ Павелъ намъ сказалъ: сего де числа прибѣжали къ нему изъ мѣста Бороденки Черкасы и сказывали ему, что сеѣ ночи приходили въ Бороденки Поляковъ человѣкъ со сто и тутошныхъ жилецкихъ людей побили и поимали; а чаеть де тѣ люди приходили для языковъ изъ Родивилова полку; и съ тою де вѣстью послалъ онъ къ гетману Богдану Хмелницкому, а своему полку велѣлъ сбиратца въ Кіевъ тотчасъ; и намъ бы стоять бережно: чаеть де приходу литовскихъ людей къ Кіеву; а которыми де дорогами чаять приходу литовскихъ людей, и онъ полковникъ по тѣмъ дорогамъ пошлетъ отъ себя казаковъ въ подъѣзды. Да того жъ, государь, числа, марта въ 17 день, въ часъ ночи, прибѣжалъ въ Кіевъ черкашенинъ Лучка Почапской, а сказалъ намъ холопемъ твоимъ: посланъ де онъ Лучка съ товарыщемъ своимъ да съ нимъ вмѣстѣ два человѣка черниговцевъ, дѣтей боярскихъ, отъ насъ холопей твоихъ на вѣсти въ Бѣлогородку, отъ Кіева пятнатцать верстъ; и онъ де Лучка съ товарыщемъ своимъ да сынъ боярской, черниговецъ Өөонасей Шелякинъ, для подлинныхъ вѣстей, ѣздили за Бѣлогородку пятнатцать верстъ на мѣсто Бородянки, и тоѣ ночи заначевали. И марта де противъ 17 числа, часы за два до свѣта, приходили въ то мѣсто Бородянку Поляковъ человѣкъ со сто, и въ томъ мѣстѣ людей побили, а иныхъ по-

№ 7. имали, а товарыщевъ его черкашенина убили, а черниговца сына боярского Ѳонасья Шелякина взяли жива, а онъ Лучка пѣшъ ушолъ на болото; а откуды тѣ литовскіе люди приходили, того онъ не вѣдаетъ. А полковникъ Павелъ и всякихъ чиновъ кіевскіе люди сказываютъ намъ холопемъ твоимъ, чаютъ, тѣ люди приходили для языковъ отъ Радивила и чаютъ Родивилова приходу къ Кіеву вскорѣ. И мы холопи твои острогъ и всякіе крѣпости дѣлаемъ всѣми людми, днемъ и ночью, и стоимъ со всѣмъ наготовѣ; а полковнику, государь, и посадцкимъ людемъ говорили, чтобъ онъ полковникъ посылалъ по свой полкъ безо всякіе мѣшкоты, чтобъ казаки спѣшили въ городъ, а посадцкіе бъ люди жены и дѣти и животы свои потомужъ зезли въ городъ, чтобъ въ приходъ литовскихъ людей надъ ними на посадѣ какая шкота не учинилась. И полковникъ намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что онъ послалъ по казаковъ во всѣ мѣста и велѣлъ высылать въ городъ, а посадцкіе люди намъ холопемъ твоимъ сказали, что они станутъ возитца въ городъ. Да того жъ, государь, числа посылали мы холопи твои къ митрополиту Силивестру дьяка Андрея Немирова, а велѣли ему говорить: вѣсти пришли про литовскихъ людей многіе, и литовскіе люди объявились не далеко, отъ города въ тритцати верстахъ, а чаеть тѣхъ литовскихъ людей приходу къ Кіеву; и онъ бы митрополитъ велѣлъ собрать своихъ домовыхъ людей и велѣлъ бы у себя быть сторожѣ со всякимъ опасеньемъ; а мы дому Софѣи, Премудрости Божіи, и его митрополита твоими государевыми ратными людми оберегать учнемъ, какъ милосердый Богъ помощи подастъ. И митрополитъ Селивестръ приказалъ къ намъ холопемъ твоимъ съ нимъ Андреемъ, что у него никакихъ домовыхъ и ратныхъ людей нѣтъ и сидѣть ему тутъ въ осадѣ не съ кѣмъ; а какъ де будетъ литовскихъ людей приходъ, и ему де митрополиту бѣжать за Днѣпръ или въ Печерской монастырь, тамъ де мѣсто покрѣпчѣ. И ни о какомъ дѣлѣ съ нами холопи твоими митрополитъ совѣту не держитъ; а Софѣйской, государь, монастырь отъ острогу саженъ съ двѣстѣ. А въ Печерской, государь, монастырь мы холопи твои къ архимариту Іосифу посылали, что литовскіе люди объявились близко, и онъ бы архимаритъ монастырскихъ всякихъ чиновъ людей собралъ въ осаду и жилъ бережно и усторожливо, чтобъ надъ монастыремъ литовскіе люди какова дурна не учинили, а мы ему твоими государевыми ратными людми помогать учнемъ. И архимаритъ Іосифъ къ намъ холопемъ твоимъ приказалъ, что онъ монастырскихъ всякихъ людей въ осаду сберетъ; а о помоганьѣ къ намъ холопемъ твоимъ ничего и не приказалъ. А около, государь, церкви Софѣи, Премудрости Божіи, и митрополитова двора ограда деревяная и башни поставлены и бои просѣчены, а по мѣрѣ кругомъ будетъ саженъ съ триста, рву нѣтъ, стоитъ на ровномъ мѣстѣ. А около, государь, Печерского монастыря ограда деревяная жъ, башни и бои устроены и ровъ выкопанъ, а по мѣрѣ кругомъ будетъ саженъ съ пять сотъ. А сколко монастырскихъ людей у архимарита будетъ въ осаду, того намъ холопемъ твоимъ онъ архимаритъ не скажетъ. Да монастырь, государь, Архангела Михаила Златоверхой отъ острогу саженъ съ дватцать, а межъ острогу и монастыря ровъ, а ограда кругомъ монастыря деревяная и кельи стоятъ въ стѣнѣ; а кругомъ монастыря будетъ съ двѣстѣ саженъ. А въ приходъ, государь, воинскихъ людей Софѣи, Премудрости Божіи, по силѣ помогать и Архангелской монастырь оберегать мочно. А Печерской, государь, монастырь и кіевской посадъ, толко придутъ многіе литовскіе люди, уберечь нѣчемъ, потому что удалѣли и кіевскіе никакіе люди въ осаду не ѣдутъ. А что у насъ холопей твоихъ впредь какихъ вѣстей объявитца, и мы холопи твои къ тебѣ государю отпишемъ.

На 5 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ. — 162, апрѣля въ 1 день, съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влесковымъ.

№. 7.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 9 день, писали къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль изъ Яблонова бояринъ и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ да околничей Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ да дьякъ Микифоръ Валцовъ, и прислали въ Путивль салдатцкого строю полковника Юрья Гутцына и началныхъ людей и салдатъ, и имянной, государь, списокъ имъ прислали; а по сколку кому мѣсечного корму, и того, государь, въ имянномъ спискѣ ихъ не написано; а дано де, государь, имъ салдатомъ твоего государева жалованья на два мѣсяца, на генварь да на февраль; и февраль, государь, мѣсяцъ дошолъ, а салдаты, приходя къ намъ холопемъ твоимъ, бьютъ челомъ тебѣ государю о кормовыхъ денгахъ беспрестанно съ марта мѣсяца. И по твоему государеву указу, указываемъ имъ на городовое дѣло лѣсъ возить и городовое всякое дѣло дѣлать; и салдаты бьютъ челомъ тебѣ государю, а намъ холопемъ твоимъ говорятъ, что они голодни, безъ твоей государевы милости, безъ корму, сытимъ быть нѣчемъ, померетъ съ голоду. А намъ холопемъ твоимъ корму и на мартъ мѣсяцъ и на иные мѣсяцы дать нѣчего, потому что съ нами холопи твоими послано твоихъ государевыхъ кормовыхъ денегъ на однихъ началныхъ людей тысяча рублевъ, а на салдатъ корму не послано. И о томъ, государь, салдатцкомъ корму вели, государь, намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить.

На 1 л. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ. *Резолюція:* Отписать, что государевъ указъ и денги посланы съ подьячимъ съ Яковомъ Курлаковымъ.

3. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 9 день, писалъ къ намъ холопемъ твоимъ изъ Яблонова бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ да околничей Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ да дьякъ Микифоръ Валцовъ, и прислали въ Путивль салдацкого строю полковника Юрья Гутцына и началныхъ людей и салдатъ, и имяпной, государь, имъ списокъ прислали; а по сколку кому мѣсячного корму, и того въ ихъ имяпномъ спискѣ не писано; а дано де, государь, тѣмъ салдатомъ твоего государева жалованья на два мѣсяца, на генварь да на февраль. И какъ, государь, мѣсяцъ февраль дошелъ, и тѣ салдаты, приходя къ намъ холопемъ твоимъ, бьютъ челомъ тебѣ государю о кормовыхъ денгахъ безпрестанно, съ марта мѣсяца, а намъ холопемъ твоимъ дать имъ нѣчего, потому что съ нами холопи твоими послано твоихъ государевыхъ кормовыхъ денегъ на однихъ началныхъ людей тысеча рублевъ, а на салдатъ корму не послано; и о томъ мы холопи твои прежъ сего писали къ тебѣ государю многожды, а имъ салдатомъ говорили, чтобъ они твоего государева указу, кормовыхъ денегъ, покамѣста отъ тебя государя съ Москвы присланы будутъ къ намъ, подождали. И какъ, государь, марта мѣсяца половина дошла, и тѣ салдаты приходя къ намъ холопемъ твоимъ по вся дни, били челомъ тебѣ государю, что они голодни, а острожное дѣло дѣлаютъ днемъ и ночью, и безъ твоего де государева жалованья, безъ корму, помереть имъ будетъ съ голоду. И мы холопи твои, видя ихъ скудость, велѣли имъ дать твоего государева жалованья кормовыхъ денегъ марта съ 21 числа на десять дней, по десяти алтынъ человѣку, изъ тѣхъ денегъ, что послано съ нами холопи твоими съ Москвы, тысеча рублевъ, салдацкого строю началнымъ людемъ на кормъ; а что имъ салдатомъ довелось дать кормовыхъ же денегъ марта съ 1 числа по 21 число, и мы холопи твои говорили имъ салдатомъ: какъ, по твоему государеву указу, кормовые денги имъ съ Москвы въ Кіевъ къ намъ присланы будутъ, и мы холопи твои и на прошлые дни

№ 7. кормовые денги имъ дадимъ тотчасъ; а не дать, государь, имъ кормовыхъ денегъ на десять дней мы холопи твои не смѣли, потому что бѣдны и безпрестани дѣлаютъ городовое дѣло, и чтобъ безъ корму не розбрелись. А за тою, государь, салдацкою дачею, осталось денегъ не много, и началнымъ, государь, людемъ и салдатомъ впредь дать корму нечего. И о томъ, государь, вели намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить.

На 2 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ.—162, апрѣля въ 1 день, съ черниговцомъ съ Григорьемъ Ортюшковымъ.—Чтена.—Денги посланы напередъ сего.

4. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно съ нами холопи твоими быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ дворянину Кирилу Семенову сыну Ушакову, да жилцомъ Гаврилу Левонтьеву сыну да Ондрею Иванову сыну Пурносовымъ, да Ондрею Кирилову сыну Ушакову. И Кирило Ушаковъ и жилцы Гаврило съ товарыщи на твою государеву службу въ Кіевъ къ намъ холопемъ твоимъ пріѣхали марта въ 9 день.

На 1 л.

XI. Отписка кіевскихъ воеводъ съ вѣстями о приходѣ Поляковъ въ малороссійскіе города и объ устройствѣ кіевскихъ укрѣпленій. 31 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, марта въ 24 день, прислалъ къ намъ холопемъ твоимъ кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ съ казакомъ съ Ильею Карповымъ съ товарыщи литвина къ роспросу, а приказалъ къ намъ: марта въ 23 день привели къ нему въ Кіевъ того литвина сотникъ макаровской Степанъ Пикало съ товарыщи, а сказалъ ему Павлу тотъ Степанъ: ходилъ де онъ съ Макарова подъ литовскихъ людей для языковъ и пріѣхалъ въ деревню Головки; и марта въ 21 день въ ту жъ деревню Головки пріѣхалъ изъ полского войска изъ Бурковъ литвинъ, и онъ де того литвина взялъ и привелъ въ Кіевъ. И мы холопи твои того литвина роспрашивали: которого онъ повѣту и чьего войска и что за нимъ вѣстей, чтобъ сказалъ правду, и для чего онъ въ деревню Головки пріѣзжалъ и отъ кого пріѣзжалъ, и въ Варшавѣ у короля и у пановъ радъ соймъ рушился ль, и что на томъ соймѣ прирадили, и гетманъ Потоцкой съ сойма въ войско пріѣхалъ ли, и гдѣ его войско нынѣ стоитъ, и сколко его войска, и про твоихъ государевыхъ людей вѣдомость у нихъ есть ли, что въ Кіевъ пришли? И литвинъ сказался, зовутъ его Войтешко Мисковъ, города Городища мѣщанинъ, а служитъ войска корунного у хорунжего у пана Ельца, и послалъ де его панъ Елецъ въ деревню Головки для стацѣи, и его де въ той деревнѣ взяли Черкасы. А вѣстей сказалъ: соймъ де въ Варшавѣ у короля и у пановъ радъ рушился марта въ 22 день; а что де на соймѣ прирадили, и тое де вѣдомости у нихъ въ войскѣ нѣтъ. А съ того сойму гетманъ Потоцкой пріѣхалъ ли въ войско или нѣтъ, того онъ не вѣдаетъ; а войско его стоитъ по рознымъ городкамъ около города Корца, а сколко гетманского войска, того онъ не вѣдаетъ; а то де онъ слышелъ, пѣхоты съ осмнатцать тысечь; а куды де ему походу чаеть, тоѣ де вѣдомости у нихъ по се время нѣтъ. А про твоихъ де государевыхъ людей вѣдомость у нихъ давно есть, что въ Кіевъ пришли; а отъ кого имъ та вѣдомость учинилась, того онъ не вѣдаетъ. И мы холопи твои, роспрося того литвина, отослали къ нему жъ полковнику Павлу, а онъ Павелъ послалъ того литвина къ гетману къ Богдану Хмелницкому. Марта жъ, государь, въ 25 день, кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ

прислалъ къ намъ холопемъ твоимъ листъ, каковъ къ нему писалъ бѣлоцерковской полковникъ Семенъ Половецъ, а въ томъ, государь, листу написано: Поляки де съ своею не малою силою многіе ихъ черкаскіе городы оступили и уманскому полку многое разоренье чинятъ, села и деревни жгутъ, и городъ де Купличю оступили; а черкаской де Богунъ полковникъ и полковникъ паволоцкой имъ безсилны, хотятъ назадъ отступить, потому что Поляки запали не въ одномъ мѣстѣ и до Саварова; и онъ де бѣлоцерковской полковникъ также хочетъ отступить до Бѣлой Церкви, и о томъ онъ писалъ къ гетману Богдану Хмелницкому, чтобъ гетманъ своему полку изъ-за Днѣпра велѣлъ итти до Полѣсья. Марта жъ, государь, въ 28 день, писалъ къ намъ холопемъ твоимъ бѣлоцерковской атаманъ Адамъ Мазепа: писалъ де къ нему бѣлоцерковской полковникъ, что полской гетманъ Чернецкой, а съ нимъ войска десять тысечь Умань оступили; а уманской полковникъ Богунъ Носачь ихъ одерживаетъ; а паволоцкой полковникъ до Горной Каменки рушился и ихъ Черкасъ оберегаетъ, и чтобъ они городъ остерегали и жили осторожливо, были бъ также, какъ и они полковники стоятъ наготовѣ; а съ тѣмъ листомъ послалъ онъ атаманъ къ намъ въ Кіевъ товарыщевъ своихъ, Ивана Каменецкого да Василья Бечеговского. Да въ томъ же, государь, его листу написано, что они и прежъ сего къ намъ о вѣстяхъ писали, и что имъ нынѣ дѣлать, о томъ бы о всемъ намъ къ нимъ отписать. А Черкасы, государь, которые съ листомъ къ намъ холопемъ твоимъ пріѣхали, Иванъ Каменецкой да Василей Бечеговской, въ роспросѣ намъ холопемъ твоимъ сказали, что полской приказной гетманъ Чернецкой съ войскомъ пришолъ изъ Старого Костентинова отъ гетмановъ отъ корунного Павла Лянскорунского да отъ полного Конецполского; а стоятъ де они оба гетманы въ Костянтиновѣ; а съ ними ратныхъ людей конныхъ и пѣшихъ сорокъ тысечь; а отъ Бѣлые де Церкви до Костянтинова 30 миль, отъ Кіева до Бѣлой Церкви 12 миль. И мы холопи твои противъ того листа къ нему атаману писали съ тѣми жъ Черкасы съ Иваномъ и съ Васильемъ, съ которыми онъ къ намъ листъ прислалъ, что прежъ сего отъ нихъ никакова писма къ намъ не бывало, а нынѣ къ намъ отъ нихъ первое писмо, и намъ тѣ ихъ вѣсти по ихъ писму вѣдомы; и что онъ атаманъ пишетъ къ намъ о вѣстяхъ, и то онъ дѣлаетъ добро, служа вамъ великому государю, вашему царскому величеству, прямою правдою и чистымъ сердцемъ, и быти бы имъ въ сборѣ и жить съ великимъ береженьемъ и усторожливо, чтобъ надъ ними полскіе и литовскіе люди какова дурна не учинили; а къ полковникомъ бы также они отъ себя писали, чтобъ они себя остерегали и, прося у Бога милости, надъ полскими и надъ литовскими людми промышляли, смотря по тамошнему дѣлу, какъ милосердый Богъ помощи подастъ; а мы, по ихъ писму, слыша тѣ вѣсти, за милостію Божіею, стоимъ въ городѣ Кіевѣ съ великимъ береженьемъ; и о томъ имъ вѣдомость даемъ, что, по твоему государеву указу, мы въ Кіевѣ городъ поставили; а что у нихъ какихъ вѣстей про полскихъ и литовскихъ людей будетъ, и они бъ тѣ вѣсти писали къ намъ безо всякіе мѣшкоты; а съ кѣмъ къ намъ листы учнутъ посылать, и они бъ тѣмъ людемъ приказывали, чтобъ они тѣ листы отдавали намъ сами имянно, а того намъ по се число не вѣдомо, съ кѣмъ они къ намъ напередъ сего о вѣстяхъ писали и кому они тѣ листы отдавали. А вѣдомо, государь, намъ учинилось: которые листы они къ намъ писали, и тѣ листы принималъ у нихъ кіевской полковникъ Павелъ Яненко и намъ не объявливая отсылалъ къ гетману Богдану Хмелницкому. И мы холопи твои о томъ полковнику Павлу говорили, чтобъ онъ ни какихъ вѣстей отъ насъ не скрывалъ, и откуды къ намъ вѣсти писать учнутъ, и онъ бы тѣ листы намъ отдавалъ. И полковникъ Павелъ сказалъ: были де къ вамъ бояромъ отъ Бѣлой Церкви листы присланы, и я де тѣ № 7.

№ 7. листы послалъ къ гетману Богдану Хмелницкому, а впредь де учну къ вамъ листы присылать. Марта жъ, государь, въ 30 день, прислалъ къ намъ холопемъ твоимъ кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ листъ, каковъ писалъ къ нему изъ Чигирина гетманъ Богданъ Хмелницкой, а въ томъ, государь, листу написано, чтобъ онъ полковникъ со всѣмъ полкомъ былъ готовъ и тамъ стали, гдѣ его гетманово росказанье будетъ, для того, что Поляки съ войскомъ своимъ отъ границы почали черкаскіе городы имать и пустошить и жечь, а черкаской полковникъ Богунъ безсиленъ и съ мѣста съ Рахновъ отступаетъ назадъ до Иванъ-города; и онъ гетманъ приказалъ полковникомъ коневскому, корсунскому, чтобъ они шли на помочь къ черкаскому полковнику Богуну; также бы и ему кіевскому полковнику со всѣми людми итти противъ Поляковъ и отпоръ имъ давать; а самъ онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ заднѣпрскимъ къ намъ противъ недруговъ своихъ Поляковъ пойдетъ на Святой недѣлѣ. И мы холопи твои кіевского полковника Павла Яненка допрашивали: въ гетманскомъ листу писано къ нему, что Поляки и Литва городы емлютъ и уѣзды жгутъ и пустошатъ; есть ли ему про то вѣдомость, которые черкаскіе городы взяты? И полковникъ Павелъ отъ насъ холопей твоихъ скрываетъ, а сказалъ будто онъ про то не вѣдаетъ. А для, государь, подлинной вѣсти послали мы холопи твои до Бѣлой Церкви станицу черниговцевъ дѣтей боярскихъ, а съ ними кіевского черкашенина, и къ бѣлоцерковскому полковнику о томъ писали, что у него какихъ вѣстей есть ли про полскихъ и литовскихъ людей, и онъ бы тѣ вѣсти писалъ къ намъ въ Кіевъ съ тѣми нашими станишники, чтобъ намъ безвѣстнымъ не быть. А въ Кіевѣ, государь, мы холопи твои острогъ весь и башни поставили, а нынѣ, государь, по тому острогу дѣлаемъ мосты и обламы и ровъ копаемъ. А какъ, государь, со всѣми крѣпостми острожными сдѣлаемъ, и о томъ мы холопи твои отпишемъ и острогу чертежъ и образецъ къ тебѣ государю къ Москвѣ пришлемъ.

На 8 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ. — 162, апрѣля въ 14 день, черниговецъ сынъ боярской Ѳедка Кашинцовъ. *Тамъ же резолюція:*

Государь сей отписки слушавъ, указалъ отписать въ Кіевъ къ бояромъ и воеводамъ: тѣ вѣсти и что острогъ и башни поставили, вѣдомо; а крѣпости дѣлаютъ съ поспѣшеньемъ и въ отдѣлкѣ будетъ вскорѣ,—и то дѣлаютъ добро. А по черкаскимъ вѣстемъ, указалъ государь итти къ Кіеву, сослався съ ними съ бояры и воеводы и съ гетманомъ съ Богданомъ, изъ Рылска боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву, да околничему Ѳедору Васильевичю Бутурлину, со многими ратными людми, съ конными и съ пѣшими, и надъ полскими и надъ литовскими людми промышляти, сколко милосердый Богъ помочи подастъ *).

*) Далѣе въ дѣлѣ лежатъ двѣ черновыя грамоты, *на 13 лл.*, къ боярину Василью Борисовичу Шереметеву съ товарищами, составленныя соотвѣтственно вышенапечатанной резолюціи. Въ нихъ, послѣ перечета всего, что въ отпискѣ кіевскихъ воеводъ относится до извѣстій о нашествіи Поляковъ на малороссійскіе города, далѣе говорится: «И по тѣмъ вѣстемъ, указали есмя тебѣ боярину нашему и воеводамъ Василью Борисовичю съ товарыщи со всѣми нашими съ конными и съ пѣшими людми и съ нарядомъ итти къ Кіеву; да съ вами жъ съ бояриномъ нашимъ съ Васильемъ Борисовичемъ да съ околничимъ съ Ѳедоромъ Васильевичемъ велѣно быти въ товарыщехъ столнику и воеводѣ Ондрею Бутурлину и итить со всѣми ратными людми. А въ Сѣвескъ къ столнику и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину отъ насъ о томъ писано. А въ полскіе городы къ воеводамъ и приказнымъ людемъ отъ насъ писано жъ, велѣно имъ дворянъ и дѣтей боярскихъ и Донскихъ и Яицкихъ казаковъ и новокрещеновъ Татаръ изъ Тулы непровыхъ драгуновъ, которымъ по нашему указу велѣно быть съ вами, выслать къ вамъ въ Рылескъ наспѣхъ, не мѣшкая жъ ни часу. И какъ изъ Сѣвска столникъ и воевода Андрей Бутурлинъ съ нашими ратными людми къ вамъ придутъ и изъ полскихъ городовъ воеводы и приказные люди нашихъ ратныхъ людей къ вамъ въ Рылескъ вышлютъ, и вы бъ, собрався съ нашими ратными людми, шли къ Кіеву не мѣшкая; а напередъ себя въ Кіевъ къ бояромъ и воеводамъ нашимъ, ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину да ко князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому и къ гетману къ Богдану Хмелницкому, послали станичниковъ, сколко человѣкъ

№ 7.

XII. Отписка кіевскихъ воеводъ о полученіи въ Кіевѣ извѣстія, что государь послѣ побѣды надъ Поляками возвратился изъ похода въ Москву. Январь, 1655 года *).

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Өедка Куракинъ, Өедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, генваря въ 16 день, пріѣхалъ въ Кіевъ голова стрѣлецкой Артемонъ Матвѣевъ, и сказалъ намъ холопемъ твоимъ и столникомъ, и дворяномъ, и дѣтемъ боярскимъ, и полковнику Юрью Гутцыну, и головѣ стрѣлецкому, и всякихъ чиновъ служилымъ людемъ твое государево милостивое жалованное слово. И мы холопи твои, и столники, и дворяне, и дѣти боярскіе, и полковникъ, и голова стрѣлецкой, и всякихъ чиновъ служилые люди на твоей государской милости челомъ бьемъ. Да онъ же Артамонъ подалъ намъ холопемъ твоимъ твою государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамоту, а въ той твоей государевѣ грамотѣ писано, что къ вамъ великимъ государемъ, къ отцу твоему государеву, блаженные памяти къ великому государю царю и великому князю Михаилу Өедоровичю, всеа Русіи, и къ вашему царскому величеству полскихъ и литовскихъ королей, Владислава и Яна Казимера, многіе неправды и неисправленья противъ вѣчного докончанья. И вы, великій государь, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи и у всѣхъ святыхъ, за многіе королевскіе неправды и крестопреступленье, ходили на недруга своего, на полского короля, и полскихъ и литовскихъ людей; и милостію Божіею и пречистые Богородицы помощію и московскихъ чюдотворцовъ и всѣхъ святыхъ молитвами, отчину свою, великій градъ Смоленескъ, и иные многіе городы очистили, и гетмана Родивила и многихъ литовскихъ людей бояре и воеводы и ратные люди побили; и учиня месть недругу своему, пол-

---

пригоже, и къ гетману къ Богдану Хмелницкому отписали, что по нашему указу, велѣно вамъ боярину нашему и воеводамъ Василью Борисовичю съ товарыщи со многими нашими ратными людми, съ конными и съ пѣшими и съ нарядомъ, итти къ Кіеву и по вѣстемъ ему гетману Богдану Хмелницкому помогать, надъ полскими и надъ литовскими людми промышлять съ нимъ Богданомъ вмѣстѣ сопча за одинъ, гдѣ лутче и пристойнѣе, и обо всемъ бы ссылался съ вами съ бояриномъ нашимъ съ Васильемъ Борисовичемъ съ товарыщи; а вы, по нашему указу, станете ему помогать, сколко милосердый Богъ помощи подастъ. И будетъ запорожского войска (гетманъ) Богданъ Хмелницкой къ вамъ отпишетъ, что полскіе и литовскіе люди на черкаскіе городы идутъ многіе люди войною, а у васъ учнутъ помощи просить, и ты бъ бояринъ нашъ и воевода Василей Борисовичъ съ товарыщи на помощь ратныхъ людей посылали и сами шли изъ Кіева со всѣми ратными людми, смотря по тамошнему дѣлу, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи и у всѣхъ святыхъ, надъ полскими и литовскими людми промышляли вмѣстѣ съ Богданомъ Хмелницкимъ и со всѣмъ запорожскимъ войскомъ, сколко милосердый Богъ помощи подастъ; а нашимъ бы есте дѣломъ надъ полскими и литовскими людми промышляли съ великимъ радѣньемъ, смотря по тамошнему дѣлу и какъ васъ Богъ вразумитъ. А буде кормовымъ людемъ надобны въ дорогу какіе хлѣбные запасы, и вы бъ на кормовыхъ людей хлѣбные запасы имали въ Рылску у Тимоѳея Линева, въ Путивлѣ у боярина нашего у Микиты Алексѣевича Зюзина; а нашъ указъ въ Путивль къ боярину нашему и воеводѣ къ Микитѣ Алексѣевичю Зюзину и въ Рылескъ къ Тимоѳею Линеву о томъ посланъ. А давали бъ есте тѣ хлѣбные запасы пѣшимъ людемъ въ то время, какъ у нихъ хлѣбныхъ запасовъ не станетъ; а за хлѣбные запасы у пѣшихъ людей велѣти имать денги, какъ цѣна подыметъ, смотря по тамошнему дѣлу, чтобъ нашей казнѣ истери, а пѣшимъ людемъ болшихъ убытковъ не было. А однолишно бъ вамъ, собрався съ ратными людми, итти не мѣшкая, чтобъ полскіе и литовскіе люди надъ нашими Малыя Росіи городами какова дурна не учинили. А въ которое число изъ Рылска пойдете, и вы бъ къ намъ о томъ отписали. А какъ Ондрей Бутурлинъ съ нашими ратными людми къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ къ Василью Борисовичю въ сходъ придутъ, и тебѣ бъ боярину нашему и воеводѣ Василью Борисовичю къ намъ въ отпискахъ и въ Кіевъ къ бояромъ къ нашимъ и воеводамъ и къ гетману къ Богдану Хмелницкому писатца съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, апрѣля...

Такова грамота послана въ Рылескъ съ московскимъ стрѣлцомъ съ Гарасимкомъ Осиповымъ.

*) Настоящую отписку, хотя она по времени и не относится къ бумагамъ, которые входятъ въ составъ настоящаго тома Актовъ, мы печатаемъ здѣсь потому, что вообще въ извѣстныхъ намъ бумагахъ кіевскихъ воеводъ, она единственная за 1655 годъ, и по своему содержанію близко относится къ вышенапечатаннымъ.

№ 7. скому королю, за милостію Божіею, вы великій государь изъ походу возвратились и пришли въ Вязму октября въ 21 день далъ Богъ здорово; и намъ бы холопемъ твоимъ велѣть митрополиту и кіевскихъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ, и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору и своего полку, которые нынѣ на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ съ нами холопи твоими, столникомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ московскимъ, и жилцомъ, и дворяномъ, и дѣтемъ боярскимъ и всякимъ служилымъ (людемъ), и полковникомъ, и сотникомъ, и атаманомъ, и ясауломъ, и войтамъ, и буймистромъ, и райцемъ, и лавникомъ и всякимъ жилецкимъ людемъ, которые нынѣ въ Кіевѣ, быть къ соборной церквѣ; а какъ всякихъ чиновъ люди къ соборной церквѣ сойдутца, и намъ бы холопемъ твоимъ итти къ соборной церквѣ и тое твою государеву грамоту велѣть вычесть всѣмъ въ слухъ, чтобъ всякихъ чиновъ людемъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враговъ было вѣдомо, и велѣти бъ митрополиту и архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору въ соборной и по приходцкимъ церквамъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враги Бога молить; а сверша молебное пѣніе, велѣти бъ въ Кіевѣ изъ наряду и твоимъ государевымъ ратнымъ людемъ изъ ружья выстрѣлить по дважды. И по твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамотѣ, мы холопи твои велѣли митрополиту и кіевскихъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору, и своего полку всякихъ чиновъ ратнымъ людемъ, и полковникомъ, и сотникомъ, и атаманомъ, и ясауломъ, и войтамъ и буймистромъ, и райцемъ, и лавникомъ и всякимъ жилецкимъ людемъ, которые нынѣ въ Кіевѣ, быть къ соборной церкви Софеи, Премудрости Божіи. А какъ, государь, всякихъ чиновъ люди къ соборной церкви сошлись, и мы холопи твои велѣли твою государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамоту вычесть всѣмъ въ слухъ, чтобъ всякихъ чиновъ людемъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враговъ было вѣдомо, и велѣли архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору въ соборной и по приходцкимъ церквамъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враги Бога молить, пѣти молебны. И Печерского, государь, монастыря архимаритъ Іосифъ, и Михайловского монастыря архимаритъ Ѳеодосей и иныхъ монастырей игумены и протопопы и попы и весь освященный соборъ въ соборной церкви о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враговъ Бога молили, пѣли молебенъ. А кіевской, тосударь, митрополитъ Селивестръ, за болѣзнью, въ соборной церкви у молебна не былъ; и мы холопи твои тое твою государеву грамоту объявили ему въ кельѣ. И митрополитъ, слушавъ твою государеву грамоту, учалъ Богу хвалу воздавать и велѣлъ на радости у себя въ монастырѣ изъ пушекъ стрѣлять; а мы холопи твои того жъ часу, по твоей государевѣ грамотѣ, велѣли изъ наряду и всякихъ чиновъ ратнымъ людемъ и кіевского полку казакомъ и мѣщаномъ изъ ружья стрѣлять.

На 5 лл. На оборотѣ: Въ розрядъ.—Чтена. Взять къ отпуску.

XIII. Докладъ государю о разныхъ дѣлахъ, относящихся до города Кіева *). 1654 года.

Доложить государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, о Кіевѣ.

*) Мы не беремся точно опредѣлять времени этого важнаго доклада; но если онъ даже и позднѣе 1654 года, то, во всякомъ случаѣ, характеристичныя и интересныя извѣстія его весьма близко относятся къ тѣмъ, которыя мы узнаемъ изъ всѣхъ вышенапечатанныхъ бумагъ кіевскихъ воеводъ.

Нынѣ, гдѣ поставленъ острогъ, и въ острогѣ церковь пречистые Богородицы, словетъ на Десятинѣ, освящена нынѣ при боярахъ; а попа у той церкви нѣтъ и государева ружного жалованья не указано; а служитъ у той церкви чорной священникъ боярина князь Ѳедора Ѳедоровича Волконского. И государь бы пожаловалъ, указалъ быть у той церкви священнику рускому, для руских людей, и свое государево жалованье, ругу, указалъ давать.

Да и то бъ государю вѣдомо было, что въ Кіевѣ острогъ поставленъ стоячей, сосновой, въ одно бревно; а проѣздъ въ посадъ и выѣздъ изъ посаду сквозь острогъ всякимъ людемъ одною дорогою; а проѣздъ въ Кіевъ изъ полскихъ и изъ литовскихъ городовъ и изъ Туракъ и изъ Волохъ служивыя и торговыя люди ѣздятъ и крѣпости острожные всѣ видятъ. А отъ Златыхъ воротъ къ острогу пришло мѣсто ровное, въ приходъ воинскихъ людей къ острогу шанцы мошно подвесть, и изъ норяду изъ острогу выбьютъ, и вода въ острогѣ самая нужная. И будетъ государь укажетъ отъ Златыхъ воротъ сдѣлать валъ земляной отъ Архангелского монастыря, для помочи острогу, и какъ будутъ государевы прибавочные ратные люди, и тѣми людми земляной валъ сдѣлать будетъ мошно.

Да государь бы пожаловалъ, указалъ быть въ Кіевѣ своимъ государевымъ ратнымъ людемъ путивльцамъ дѣтемъ боярскимъ, да козакомъ, да стародубцамъ и рославцомъ, которые служатъ по Сѣвску, да сѣвскимъ драгуномъ Чемлижского стану полку, для подкрѣпленія гетмана Богдана Хмелницкого и писаря и для шатости черкаской; а гетману государевы ратные люди надобны, потому что гетманъ и писарь и сами черкаской шатости оберегаютца добрѣ; и въ Корунѣ Полской вѣдомость будетъ: толко государевы ратные люди у гетмана будутъ, и корунному и полному гетманомъ и полскимъ и литовскимъ людемъ будетъ страшно и опасно, а гетману Богдану Хмелницкому на государевы ратные люди будетъ надежно, что они государевыхъ ратныхъ людей на многихъ бояхъ видѣли. Да и для того, что нынѣ отъ полской границы государевыхъ ратныхъ людей нѣтъ у Бѣлой Церкви и въ Умани и въ Бряславли; а прежъ сего въ тѣхъ городѣхъ государевы ратные люди были и гетману добрѣ то дѣло было надобно, что государевы ратные люди на границѣ стояли, и государской милости радъ былъ добрѣ и на государевыхъ ратныхъ людей былъ надеженъ. А будетъ приходъ будетъ крымскихъ людей, и крымскія люди муравскою и изюмскою соймою противъ крѣпостей не пойдутъ, пойдутъ Бокаевымъ шляхомъ на черкаскія городы; а изъ Кіева черкаскимъ городамъ государевыми прибылыми ратными людми помогать мошно. А государевыхъ ратныхъ людей нынѣ въ Кіевѣ одинъ полкъ солдатцкой, и тотъ не полонъ. Въ Кіевѣ жъ посланы были съ бояры московскія дворяне и жилцы да голова московскихъ стрѣлцовъ Алексѣй Мещериновъ съ приказомъ съ московскими стрѣлцами, и нынѣ онъ съ стрѣлцами взятъ къ Москвѣ. И государь бы пожаловалъ, указалъ быть въ Кіевѣ, противъ прежнего своего государева указу, московскимъ дворяномъ и жилцомъ, сколко государь укажетъ.

О кіевскомъ митрополитѣ и о властяхъ, какъ государь укажетъ: въ Кіевѣ къ митрополиту къ благословенію ходить ли; и будетъ учнетъ на обѣдъ къ себѣ звать, и у него быть ли, и къ себѣ противъ того звать ли? Также и о иныхъ властяхъ что государь укажетъ?

Да государь бы указалъ взять въ Кіевъ на житье изъ Путивля, и изъ Рылска, изъ Болхова, изъ Бѣлева изъ пушкарей торговыхъ людей, которые въ черкаскихъ городѣхъ ѣздя торгуютъ, для того, что они къ государеву дѣлу къ пушкамъ будутъ къ службѣ готовы, и у торговыхъ людей въ Кіевѣ и отъ пріѣзжихъ торговыхъ людей всякіе вѣсти будутъ вѣдать. А какъ, по государеву указу, посланы бояре въ Кіевъ, и имъ даны изъ государевы казны соболи и денги на подарки и на всякіе росходы.—*На 4 лл.*

№ 8.

1654, февраля 17—марта 27. Бумаги посольства войсковаго судьи Самойла Богданова и переяславскаго полковника Павла Тетери съ товарищами, прибывшихъ въ Москву съ челобитьемъ къ государю объ утвержденіи правъ жителей Малороссіи, духовнаго и мірскаго чину.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 8, тетр. № 4. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ таково: «1654, февр. 20. Пріѣздъ въ Москву отъ гетмана Хмельницкаго посланниковъ Самойла Богданова, судьи войсковаго, и Павла Тетери, полковника переяславскаго, съ договорными статьями о вѣчномъ всей Малороссіи подданствѣ государю царю Алексѣю Михаиловичу. Тутъ же отпускъ ихъ съ жалованными грамотами всей Малороссіи, духовенству, гетману и протчимъ». Тутъ же на оберткѣ дѣла другая надпись, сдѣланная въ то время, когда былъ директоромъ Архива М. Ин. Дѣлъ кн. М. А. Оболенскій: «Подлинныхъ пять челобитныхъ 1654 года: 1) отъ малороссійскихъ пословъ Самойла Богдановича и Павла Тетери, 2) отъ нихъ же, 3) отъ посланцовъ переяславскихъ мѣщанъ Ивана Григорьевича съ товарищи, 4) отъ посланца, отправленнаго отъ войсковаго писаря Ивана Выговскаго, 5) отъ цѣховыхъ города Переяславля вынуты и присоединены къ подлиннымъ малороссійскимъ дѣламъ». Хотя этихъ подлинниковъ при печатаніи настоящихъ актовъ мы и не имѣли подъ руками, но, для сущности дѣла, это, кажется, не имѣетъ большаго значенія, потому что московскія приказныя копіи съ нихъ, «списки съ бѣлорусскихъ листовъ», находятся въ архивныхъ дѣлахъ.

На документы настоящаго дѣла войсковаго посольства, именно на ту его часть, которая содержитъ собственно переговоры посланниковъ съ боярами о правахъ, преимущественно войсковыхъ, всегда обращалось особенное вниманіе. Изъ этихъ документовъ дѣлалось множество выписокъ, составлялись тетради «статей Богдана Хмельницкаго» съ присоединеніемъ къ нимъ жалованныхъ о правахъ грамотъ, бывшихъ результатомъ настоящаго посольства. При составленіи подобныхъ тетрадей дѣлались часто довольно крупныя ошибки,—такъ напримѣръ, статьи того или другаго дни переговоровъ принимались за статьи окончательной редакціи, или, что еще хуже, изъ пунктовъ статей нѣсколькихъ дней переговоровъ дѣлался одинъ общій сводъ и эти произведенія фантазіи авторовъ сводовъ выдавались за такъ называемыя статьи Богдана Хмельницкаго. Образцомъ этихъ курьезныхъ сводовъ могутъ служить «договорныя статьи козаковъ», напечатанныя въ приложеніяхъ къ «Исторіи Малой Россіи» соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго, стр. 117—124. Причина такихъ, впрочемъ, невинныхъ ошибокъ очень можетъ быть происходила отъ того, что въ печатаемомъ нами дѣлѣ посольства Самойла Богданова и Павла Тетери статей окончательной редакціи не имѣется. Текстъ этихъ статей окончательной редакціи, имѣющихъ право называться «статьями Богдана Хмельницкаго», состоящихъ изъ 14 пунктовъ, — становится извѣстнымъ изъ документовъ, начиная съ конца 1657 года, т. е. послѣ кончины Богдана Хмельницкаго. Эти 14 пунктовъ статей впослѣдствіи всегда писались въ государственныхъ актахъ впереди тѣхъ статей, которыя вновь утверждались при избраніи того или другаго гетмана. Прибавимъ ко всему сейчасъ сказанному еще и то, что въ настоящемъ дѣлѣ, можетъ быть, недостаетъ, противъ первоначальнаго его состава, еще нѣсколькихъ документовъ, утраченныхъ вслѣдствіе частаго обращенія къ нему многихъ лицъ въ теченіи болѣе чѣмъ 200 лѣтъ. Въ 1709 году, послѣ измѣны Мазепы, Петръ Великій приказалъ отыскать въ архивѣ подлинныя статьи Богдана Хмелницкаго; отвѣтомъ на этотъ государевъ указъ было то, что подлинныхъ статей Богдана Хмелницкаго въ архивѣ не имѣется. Такъ же внимательно изучалось настоящее дѣло посольства о правахъ малороссійскаго народа, когда назначали въ Малороссію гетманомъ Бир. Гр. Разумовскаго.—Впрочемъ, наше замѣчаніе о томъ, что въ дѣлѣ посольства Самойла Богданова и Павла Тетери, можетъ быть, недостаетъ нѣсколькихъ документовъ, есть только предположеніе.

Изъ сейчасъ упомянутыхъ тетрадей,—выписокъ изъ настоящаго дѣла переговоровъ о правахъ,—упомянемъ здѣсь сначала о тѣхъ, которыя находятся въ той же 8-й связкѣ Малороссійскихъ Дѣлъ, Арх. М. Ин. Дѣлъ, гдѣ положено и подлинное дѣло переговоровъ. Таковыхъ тетрадей здѣсь четыре; самое заглавіе и составъ ихъ, при сравненіи съ ниженапечатанными документами переговоровъ, можетъ показать намъ, чѣмъ интересовались составители этихъ тетрадей:

Первая тетрадь: грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, отъ 17 февраля; «разговорные пункты»—это статьи 14 марта и государевы указы на нихъ; статьи 21 марта.

Вторая тетрадь (великолѣпная малороссійская рукопись XVIII вѣка): грамота гетмана къ царю отъ 17 февраля; рекоментательная грамота гетмана о переяславскихъ депутатахъ, отъ того же числа; переговоры войсковыхъ посланниковъ съ боярами, 13 марта; статьи 14 марта; статьи 21 марта; государевы жалованныя грамоты на права: войску запорожскому, малороссійской шляхтѣ и о пожалованіи чигиринскаго староства на гетманскую булаву.

Третья тетрадь: распоряженія правительства о принятіи войсковаго посольства въ Путивлѣ, Калугѣ и Москвѣ. За симъ, въ тетради нѣсколькихъ листовъ недостаетъ. Далѣе идутъ: гетманская грамота къ царю отъ 17 февраля; рекомендательная гетманская грамота переяславцамъ отъ того же числа; распоряженіе о выдачѣ посольству корму и питья; отрывки (по недостатку въ тетради нѣсколькихъ листовъ) изъ переговоровъ 13—19 марта; челобитная посланниковъ о томъ, что войску запорожскому непремѣнно нужно назначить денежное цар-

ское жалованье; справки и доклады о выдачѣ посланникамъ подарковъ и наградъ; снова грамота гетмана къ царю отъ 17 февраля.

Заглавіе четвертой тетради: «Списки малороссійскихъ дѣлъ: 1) пріѣздъ отъ гетмана Хмельницкаго посланниковъ Самойла Богдановича и Тетери съ принятіемъ россійскаго подданства; 2) избраніе въ Переяславлѣ гетмана Юрія Хмельницкаго и учиненные тамъ договоры 1659 года; 3) избраніе въ Конотопѣ гетмана Ивана Самойловича 1672 года; 4) статьи Глуховскія; 5) челобитныя нѣжинскихъ и кіевскихъ мѣщанъ; 6) новыя Глуховскія статьи; 7) принятіе въ россійское подданство заднѣпровскихъ полковъ и статьи, въ Переяславлѣ заключенныя; 1674 года; 8) избраніе на рѣчкѣ Коломки гетмана Ивана Мазепы и учиненные тутъ пункты, 1687 года».

Всѣ сейчасъ помянутыя рукописи XVIII вѣка собраны въ Архивъ вѣроятно Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ. Таковыя же рукописи очень часто встрѣчаются въ частныхъ архивахъ и библіотекахъ; нѣсколько подобныхъ тетрадей мы видѣли въ библіотекѣ харьковскаго университета. Къ разряду таковыхъ тетрадей со статьями и жалованными грамотами разныхъ гетмановъ принадлежатъ и тѣ, которыя досталъ Маркевичъ изъ архива гр. К. Гр. Разумовскаго (бывшаго гетмана) и напечаталъ въ приложеніяхъ къ своей «Исторіи Малороссіи». Впрочемъ, слѣдуетъ оговориться, что не всѣ сборники подобныхъ документовъ заимствованы изъ малороссійскихъ дѣлъ московскихъ государственныхъ архивовъ; должны же были сохраниться и въ Малороссіи нѣкоторые документы, относящіеся къ переговорамъ о правахъ. Но только таковыхъ документовъ, судя по тому, что до сихъ поръ напечатано, какъ видно, дошло до насъ очень мало; вѣроятно, къ такому разряду документовъ малороссійскаго происхожденія—принадлежатъ нѣкоторые изъ тѣхъ, которые мы встрѣчаемъ въ историческихъ сочиненіяхъ, составленныхъ въ XVIII вѣкѣ. Указавши на общее, спѣшимъ оговориться, что мы совсѣмъ не намѣрены писать здѣсь изслѣдованіе о происхожденіи тѣхъ или другихъ списковъ переговоровъ о правахъ малороссійскаго народа, и вмѣсто этого предлагаемъ изданіе этихъ документовъ по первоисточнику.

Обширное дѣло, изъ котораго мы извлекаемъ документы для напечатанія актовъ подъ настоящимъ 8 №, состоитъ изъ 455 листковъ. Всѣ документы, находящіеся въ немъ, по содержанію, связаны между собою; но мы позволяемъ себѣ раздѣлить ихъ на два № актовъ: подъ 8 № печатаемъ документы по 27 марта включительно, т. е. до окончанія переговоровъ правительства съ войсковыми посланниками; подъ 9-же № помѣщаемъ документы, относящіеся до переговоровъ правительства съ депутатами города Переяславля о правахъ ихъ города. Переяславскіе депутаты хотя и пріѣхали вмѣстѣ съ войсковыми посланниками, однако же спеціальные переговоры о правахъ ихъ города начались только по окончаніи переговоровъ съ представителями войска запорожскаго о правахъ всего малороссійскаго народа.

I. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ о пріемѣ войсковаго посольства въ Путивлѣ и о томъ, какъ слѣдуетъ провожать посольство до Москвы. 20 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, въ Путивль, околничему и воеводѣ нашему Степану Гавриловичю Пушкину. Вѣдомо намъ учинилось, что будутъ къ намъ гетмана нашего Богдана Хмелницкого посланники, писарь Иванъ Выговской да переясловской полковникъ Павелъ Тетеря. И мы указали ихъ гетманскихъ посланниковъ въ Путивль принять и къ намъ къ Москвѣ отпустить честно.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а писарь Иванъ Выговской и переясловской полковникъ съ товарыщи въ Путивль пріѣдутъ, и ты бъ въ тотъ день, какъ имъ въ Путивль быть, учинилъ имъ встрѣчу, и на встрѣчу послалъ путивлцевъ, дворянъ и дѣтей боярскихъ, и казаковъ конныхъ, которые бъ были собою добры и конны и нарядны, и велѣлъ ихъ встрѣтя поставить въ острогѣ на лутчихъ дворехъ. А какъ они въ острогъ поѣдутъ, и въ то бъ время тѣми мѣсты, куды имъ итти, было людно и стройно. А въ приставехъ у нихъ велѣлъ бы еси быть, выбравъ изъ путивлцевъ изъ дворянъ или изъ дѣтей боярскихъ самаго досужого и нескудного человѣка. А поденного корму и питья велѣлъ бы еси давати имъ, покамѣста они въ Путивлѣ побудутъ, и въ дорогу до Сѣвска, поденно: писарю Ивану Выговскому по полуполтинѣ, переясловскому полковнику по двѣ гривны, товарыщемъ ихъ казакомъ, сколко ихъ будетъ, по гривнѣ человѣку; людемъ ихъ по два алтына человѣку. Питья: по 5 чарокъ вина двойного, по 4 кружки меду цѣженого доброго, по 4 кружки пива доброго человѣку на день. Товарыщемъ ихъ по 3 чарки вина доброго, по кружкѣ меду, по 2 кружки пива человѣку на день; людемъ ихъ по 2 чарки вина, по 2 кружки пива человѣку на день; а вино и медъ и пиво ве-

№ 8. лѣлъ бы еси къ пріѣзду ихъ изготовить доброе. Конского корму велѣлъ давать на лошади, сколко съ ними будетъ; а въ Сѣвску поденной кормъ и питье велѣно имъ давать. И отпустилъ бы еси изъ Путивля и до Москвы по путивлской росписи къ намъ къ Москвѣ не задержавъ, и подводы велѣлъ имъ дать, на чомъ мочно будетъ поднятца. Также бы и отъ Путивля до Сѣвска по дорогѣ про ихъ посланниковъ людцкіе и конскіе кормы были готовы, о томъ бы еси приказалъ накрѣпко прежъ ихъ отпуску. А на сколко денъ и по чемъ на день поденнаго корму и питья и конскихъ кормовъ на покупку смѣтя, по сколку на день учнетъ выходить, пошлешь съ приставомъ денегъ, и чтобъ о томъ, для вѣдома, отписалъ въ Сѣвескъ къ столнику нашему и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину. А которого числа запорожскіе посланники въ Путивль пріѣдутъ и изъ Путивля ихъ отпустишь, и кого съ ними въ приставехъ пошлешь, и ты бъ о томъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ тотчасъ наскоро, а отписку велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву; а пріѣхавъ подъ Москву, съ послѣдняго стану велѣлъ о тѣхъ посланникахъ прислать съ вѣстью въ посольской приказъ. А безъ нашего указу и безъ отсылки къ Москвѣ, ходить съ ними не велѣлъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля 20 день.

На 2 лл.

Передъ этой грамотой, въ дѣлѣ, *на 1 л.*, находится такого же содержанія государева грамота къ сѣвскому воеводѣ, отъ того же 20 февраля. На ней въ концѣ приписано: «Послана съ путивлцомъ сыномъ боярскимъ съ Сергѣемъ Воронинымъ».

II. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, какъ слѣдуетъ принимать войсковыхъ посланниковъ, если то будутъ не Выговскій и Тетеря, а иныхъ чиновъ. 26 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, въ Путивль, околничему и воеводѣ нашему Степану Гавриловичю Пушкину. Февраля въ 21 день послана къ тебѣ наша грамота: буде придутъ въ Путивль запорожскіе посланники, писарь Иванъ Выговской да переяславской полковникъ Павелъ Тетеря, и имъ велѣно учинить встрѣча, и кормы и питье давать доволные.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а запорожскіе посланцы въ Путивль придутъ, Выговской и Тетеря, и ты бъ ихъ велѣлъ принять и кормы и питье давать и къ намъ отпустилъ, по прежнему нашему указу; а будетъ придутъ въ Путивль запорожскіе посланцы иныхъ чиновъ, а не Выговской и не Тетеря, и ты бъ ихъ принялъ и кормы и питье и подводы имъ велѣлъ дать и къ намъ отпустилъ, примѣрясь къ прежнимъ запорожскимъ посланцомъ. Да для вѣдома и въ Сѣвескъ къ столнику и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину о томъ отписалъ. А которого числа посланцы въ Путивль придутъ, и ты бъ о томъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ тотчасъ наскоро, а отписку велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 26 день.

На 1 л.

III. Государева грамота калужскому воеводѣ о томъ, какъ слѣдуетъ встрѣтить войсковое посольство въ Калугѣ. 5 марта.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, въ Колугу, воеводѣ нашему Богдану Ивановичю Комынину. Вѣдомо намъ учинилось, что ѣдутъ къ намъ запорожскіе посланники Самойла Богдановъ съ товарыщи.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а тѣ запорожскіе посланники въ Колугѣ придутъ, и ты бъ въ то время велѣлъ выѣхать за городъ, будто для гулбы, служилымъ людемъ, человѣкомъ дватцати или тритцати, въ цвѣтномъ платьѣ и на добрыхъ лошадяхъ, и съѣхався съ ними, велѣлъ имъ спросить посланниковъ отъ себя о здоровьѣ. А какъ посланники пріѣдутъ въ

городъ, и въ то бъ время по улицамъ, куды имъ итти, было людно и стройно; а кормы и питье посланникамъ и людемъ ихъ и конской кормъ въ Колугѣ и въ дорогу до Москвы велѣлъ имъ давать по путивлской росписи. А которого числа посланники въ Колугу придутъ и изъ Колуги пойдутъ, и какъ имъ почаешь быть въ Москвѣ, и ты бъ о томъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ напередъ ихъ отпуску, тотчасъ, наскоро, и отписку велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, марта въ 5 день. № 8.

На 1 л.

IV. Государевъ указъ объ отправленіи къ путивльскому воеводѣ грамоты съ осужденіемъ за то, что онъ поступилъ нехорошо при пріемѣ въ Путивлѣ войсковаго посольства. 7 марта.

Марта въ 7 день. Указалъ государь послать свою государеву грамоту въ Путивль къ околничему и воеводѣ съ осудомъ: вѣдомо государю учинилось, что онъ Черкасъ, которые посланы ко государю Хмелницкого съ посланцы, не отпустилъ ко государю къ Москвѣ и изъ Путивля выслалъ назадъ 70 человѣкъ; а тѣ Черкасы били челомъ и хотѣли ѣхать на своихъ подводахъ,—и то онъ сдѣлалъ негораздо. И онъ бы послалъ къ тѣмъ Черкасомъ и велѣлъ имъ ѣхать ко государю къ Москвѣ; а что онъ съ посланники не отпустилъ, и про то отъ государя къ нему писано съ опалою. И какъ пріѣдутъ, и онъ бы ихъ изъ Путивля отпустилъ и кормъ и подводы далъ.

На 1 л.

Далѣе въ дѣлѣ лежитъ грамота къ путивльскому воеводѣ, соотвѣтствующая настоящему указу, *на 1 л.* На грамотѣ въ концѣ написано: «Послана съ путивлцомъ съ Олексѣемъ Печеновымъ; отпущенъ по старой подорожной».

V. Государевъ указъ о приготовленіи помѣщенія для войсковаго посольства въ Москвѣ. 8 марта.

Лѣта 7162, марта въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому, да дьякомъ Герасиму Дохтурову да Ивану Степанову. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, на старомъ денежномъ дворѣ на хоромѣхъ кровли и около двора заборы и ворота и навѣсы починить и дворъ очистить тотчасъ, для того, что стоять на томъ на дворѣ запорожскимъ посланникомъ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому и дьякомъ Герасиму и Ивану учинить о томъ по государеву указу. А запорожскіе посланцы будутъ къ Москвѣ вскорѣ.

Съ Ивашкомъ Шишкинымъ.

На 1 л.

VI. Отписка калужскаго воеводы о пребываніи войсковаго посольства въ Калугѣ. 8 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопъ твой Богдашко Камынинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, марта въ 1 день, прислана твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамота изъ розряду, за приписью твоего государева дьяка Ивана Сѣверова, въ Колугу, ко мнѣ холопу твоему; а въ твоей государевѣ грамотѣ написано: по твоему государеву указу, велѣно запорожского войска писарю Ивану Выговскому и инымъ полковникомъ быть къ тебѣ государю къ Москвѣ и видѣть твои государскіе очи; и по твоей государевѣ грамотѣ, велѣно мнѣ холопу твоему дворяномъ и дѣтемъ боярскимъ, колуженомъ и колужскимъ новокрещеномъ и ихъ дѣтемъ и братьѣ и племянникомъ, которые

№ 8. въ службу поспѣли, и всякимъ служилымъ людемъ, коннымъ и пѣшимъ, сказать, чтобъ они для встрѣчи писаря Ивана Выговского были готовы со всею службою; и какъ мнѣ холопу твоему вѣстно учинитца, что запорожского войска писарь Иванъ Выговской и полковники ѣдутъ къ Колугѣ, и мнѣ холопу твоему, устроя ратныхъ людей, конныхъ и пѣшихъ, съ головами выслать на встрѣчу Ивану Выговскому и полковникомъ, и велѣть ихъ встрѣтить, гдѣ пригоже, и о здоровьѣ Ивана Выговского и полковниковъ спросить. А были бъ на встрѣчи ратные люди конны и оружны и въ цвѣтномъ платьѣ. И велѣно мнѣ холопу твоему къ писарю и къ полковникомъ держати почесть и привѣтъ доброй, и на обѣдъ ихъ къ себѣ звать, и потомужъ имъ честь учинить; и въ Колугѣ всякихъ чиновъ людемъ приказать: которые люди поѣдутъ къ Москвѣ съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ и съ полковники, и они бъ тѣмъ людемъ безчестья никакого нигдѣ не дѣлали. А какъ писарь Иванъ Выговской и полковники поѣдутъ изъ Колуги къ Москвѣ, и имъ потомуже почесть учинить и велѣть за городъ проводить. И марта, государь, въ 3 день сказали мнѣ холопу твоему дворяне, которые ѣхали изъ твоихъ государевыхъ черкаскихъ городовъ, которые посыланы были приводити къ вѣрѣ на твое государское имя, что писарь Иванъ Выговской къ тебѣ государю не будетъ; а въ его мѣсто ѣдетъ войсковой судья Самойла Богдановъ да полковникъ Павелъ Тетеря съ товарыщи. И я холопъ твой въ колужской уѣздъ, для дворянъ и дѣтей боярскихъ и новокрещеновъ, послалъ стрѣлцовъ, чтобъ они ѣхали въ Колугу тотчасъ, для встрѣчи полковниковъ; и дворяне, государь, и дѣти боярскіе и новокрещены пріѣхали въ Колугу немногіе. И марта, государь, въ 7 день судья и полковникъ съ товарыщи въ Колугу пришли; и я холопъ твой посылалъ ихъ встрѣтить дворянъ и дѣтей боярскихъ и новокрещеновъ и посадцкихъ людей, конныхъ и пѣшихъ, и о здоровьѣ велѣлъ ихъ спросить и на обѣдъ къ себѣ звалъ. И судья, государь, и полковникъ съ товарыщи у меня холопа твоего тогожъ числа на обѣдѣ были, и въ другой, государь, день, марта въ 8 день, судья и полковникъ съ товарыщи у меня холопа твоего были же; и за то, что ты государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку, Бога благодарятъ и твою государскую милость похваляютъ. И пошли, государь, изъ Колуги къ тебѣ государю къ Москвѣ того жъ числа; а проводить ихъ велѣлъ изъ Колуги честно; а послалъ я холопъ твой проводить ихъ изъ Колуги до Москвы колуженина сына боярского Павла Муханова, да съ питьемъ кружечного двора цѣловалника Матюшку Савина, и кормъ имъ и питье и конской кормъ велѣлъ я холопъ твой давать по сѣвской росписи, какъ имъ давано отъ Сѣвска до Колуги. А путивской, государь, приставъ, сынъ боярской Микита Булгаковъ, которой съ ними посланъ къ тебѣ государю изъ Путивля, росписи кормовые у себя не сказалъ, и по чему имъ давано изъ Путивля до Сѣвска корму, и онъ де того не вѣдаетъ. А по сѣвской, государь, росписи, ѣдетъ ихъ къ тебѣ государю: войсковой судья Самойла Богдановъ, да переяславской полковникъ Павелъ Тетеря, да гетмановъ пасынокъ Кондратей Ивановъ, да есаулъ Григорей Кириловъ, да Василей Юрьевъ, да Илья Харковъ, да Германъ Чигиринцовъ, да толмачъ войсковой Яковъ Ивановъ, да рядовыхъ Черкасъ 40 человѣкъ; да съ судьею же ѣдетъ игуменъ Варламъ, а съ нимъ три служки. А что, государь, послано ко мнѣ холопу твоему твоя государева грамота изъ посолского приказу съ толмачомъ Степаномъ Агиревымъ о запорожскихъ посланникахъ о Самойлѣ Богдановѣ съ товарыщи, и тоѣ твою государеву грамоту толмачъ привезъ ко мнѣ холопу твоему того жъ числа, какъ посланникамъ изъ Колуги ѣхать къ тебѣ государю къ Москвѣ. А какъ, государь, у меня холопа твоего судья и полковникъ съ товарыщи были, и они говорили, чтобы имъ прі-

ѣхати къ тебѣ государю къ Москвѣ марта въ 11 день.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 162, марта въ 19 день, съ колужскимъ стрѣлцомъ съ Микиткою Цыпкинымъ. **№ 8.**

На 4 лл.

Далѣе въ дѣлѣ лежитъ государевъ указъ Богд. Матв. Хитрово съ товарищами, о посылкѣ на старый денежный дворъ трехъ добрыхъ сторожей; быть имъ тамъ пока будутъ въ Москвѣ войсковые посланники. Указъ безъ числа. *На 1 л.*

VII. Отписка путивльскаго воеводы отъ отпускѣ войсковаго посольства изъ Путивля въ Москву. 10 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопъ твой Стенка Пушкинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 25 день, пріѣхали въ Путивль Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, посланцы: черкаской войсковой судья Самойло Богдановъ, полковникъ переясловскій Павелъ Тетеря, гетманской пасынокъ Кондратъ Ивановъ, игуменъ Варламъ, да съ ними товарыщи: есаулъ Григорей Кириловъ, атаманъ чигиринской Германъ Гапоновъ, черкашенинъ Илья Харковъ, толмачъ войсковой Яковъ Ивановъ, судьинъ сынъ Иванъ Самойловъ, Василей Юрьевъ, писарь Иванъ Ждановъ, да казаковъ 28 человѣкъ, людей ихъ 17 человѣкъ. Послалъ де ихъ судью и полковника съ товарыщи къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ грамотами о твоихъ государственныхъ дѣлехъ; да гетманъ же де послалъ съ ними тебѣ государю челомъ ударить пять аргамаковъ. И по твоему государеву указу, я холопъ твой черкаскихъ посланцовъ, судью и полковника съ товарыщи и съ казаками и съ людми, отпустилъ изъ Путивля къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивлцомъ съ Микитою Булгаковымъ, а велѣлъ я холопъ твой ему Микитѣ съ послѣдняго стану ѣхать къ Москвѣ напередъ ихъ посланцовъ; отписку подать и про нихъ посланцовъ обвѣстить въ посолскомъ приказѣ твоимъ государевымъ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. А на кормъ, государь, дано имъ посланцомъ, судьи и полковнику съ товарыщи, и казакомъ и людемъ ихъ, и на лошадиной кормъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли 45 рублевъ 32 алтына 2 денги; судьѣ и полковнику по гривнѣ человѣку на день; гетманскому пасынку и игумену по 2 алтына человѣку на день; товарыщемъ ихъ, есаулу, и атаману, и черкашенину, и толмачю, и судьину сыну и товарыщу ихъ Василью, и писарю, семи человѣкомъ, по 10 денегъ человѣку на день, да казакомъ, 28 человѣкомъ, по осми денегъ человѣку на день; людемъ ихъ, 17 человѣкомъ, по 4 денги человѣку на день; пяти аргамакомъ, которые посланы къ тебѣ государю, по 8 денегъ аргамаку на день, да ихъ черкаскимъ 24 лошадямъ по шти денегъ лошади на день; да имъ же, государь, посланникомъ и приставомъ ихъ дано 42 подводы съ санми и проводники, да верховыхъ 27 подводъ; и всего, государь, дано имъ санныхъ и верховыхъ 68 подводъ.

На 2 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162, марта 10 день. — Въ посолской приказъ.—Государю чтена.—Выписать о корму.

VIII. Государевы указы о томъ, какъ слѣдуетъ въѣзжать въ Москву войсковому посольству. 11 марта.

1. Лѣта 7162, марта въ 11 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, память путивльцу Микитѣ Булгакову. Какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ шелъ къ Москвѣ съ запорожскими посланники завтра, марта въ 12 день; а чтобъ тебѣ къ Москвѣ притти часу въ шестомъ дни или въ 7 дни. А

№ 8. поѣдучи изъ деревни Сосенки, поворотилъ бы на серпуховскую дорогу, и ѣхалъ въ Серпуховскіе ворота и черезъ Москву рѣку на Варварской крестецъ и на старой денежной дворъ. А къ Москвѣ пріѣхавъ, явился въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. И о томъ бы отписалъ подлинно: съ посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею есть ли кто въ товарыщахъ, или толко въ посланникахъ они два человѣка, и сколко съ ними казаковъ и людей ихъ порознь и сколко съ ними лошадей.

2. Лѣта 7162, марта въ 11 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, околничему Ивану Андреевичю Милославскому, да дьякомъ, Микитѣ Головнину да Сидору Давыдову. Велѣти дати путивльцу Микитѣ Булгакову да толмачю Ильѣ Стоянову отъ Москвы по колужской дорогѣ до деревни Десенки и до Сосенки и гдѣ встрѣтятъ запорожскихъ посланниковъ назадъ до Москвы по подводѣ съ санми и съ проводники. Посланы они для государева дѣла наскоро.

Отпущена за приписью дьяка Ивана Патрекѣева.

IX. Списокъ членовъ посольства и сопровождавшихъ ихъ.

Списокъ пословъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорозкого, и всего войска запорозкого, также и товаришовъ тыхъ же пословъ.

Самойло Богдановичъ, судья войсковый, поселъ. Павелъ Ивановичъ Тетеря, полковникъ переяславскій, поселъ. Григорей Кириловичъ, асавулъ браславскій, поселъ. Кондратъ Якимовичъ, пасинокъ гетманскій. Германъ Гапоновичъ, поселъ. Иля Харитоновичъ, поселъ. Иванъ Ивановичъ. Іаковъ, толмачъ войсковый.

(На полѣ:) Силвестеръ, игуменъ монастыря всемилостиваго Спаса Новагородского Сѣверскаго, маетъ челядей трохъ. Адамъ, церковникъ, а служка Сүмеонъ, другій Лавринъ.

Товариство: Васко Юхновичъ, Опанасъ Сидоровичъ, Иванъ Самуйловичъ, подьячій, Иванъ Шелевенко, Кононъ Василіевичъ, Олекса Василіевичъ, Павелъ Дмитровичъ, Василь Яхновичъ, Леско Сидоровичъ, Самуйло Ивановичъ, Иванъ Ѳедоровичъ, Нестеръ Моисеевичъ.

Козаки: Петръ Богдановичъ, Дмитро Михайловичъ, подьячій; Богданъ Лесковичъ, Григорій Ивановичъ, Иванъ Войтѣховичъ, Остапъ Бажановъ, Яцко Даниленко, Назаръ Яцковичъ, Степанъ Харковичъ, Павло Яременко, Ѳедоръ Олешковичъ, Иванъ Ѳедоровичъ, Ѳедоръ Степановичъ, Иванъ Григоріевичъ, Андрей Ивановичъ, Павелъ Михайловичъ, Климъ Денисовичъ, Кирило Захарковичъ, Захарко Павловичъ, Иванъ Денисовичъ, Григорій Трохимовичъ, Левко Климовичъ, Василь Климовичъ, Иванъ Андреевичъ, Лавринъ, трубачъ полку переяславского, Мартинъ, трубачъ также.

Хлопцы: Гаврило, Иванъ, Ѳедоръ, Марко, Олекса, Иванъ Войтѣховичъ, Андрей, Яско, Сава, Яковъ, Павло, Гаврило, Василь, Иванъ Яковочичъ, Андрей Зѣновичъ. *(На полѣ:)* коней у во всѣхъ насъ двадцеть и еденъ.

Списокъ мѣщанъ, посланныхъ до его царского величества зъ мѣста Переяславля: Иванъ Григоріевичъ, войтъ переяславскій, маетъ коней два и хлопца едного. Иванъ Степановичъ, бурмистръ, маетъ коня едного и челядника. Сахно Андреевичъ, райца, маетъ коней два и челядника. Еуфимій Ивановичъ, подписокъ переяславскій. Посланные отъ цеховъ переяславскихъ: Василій Олешковичъ, Борисъ Романовичъ, маетъ коней два и хлопца.

Малороссійскій подлинникъ на двухъ полулистахъ. Далѣе въ дѣлѣ, *на 12 лл.*, находятся доклады, справки и распоряженія о томъ, сколько корму и питья слѣдуетъ выдавать на членовъ посольства, въ отдѣльности и вообще, до тѣхъ поръ, пока посольство побудетъ въ Москвѣ; о назначеніи водовоза, который долженъ возить воду для посольства и т. п. Всѣ эти бумаги отъ 11 и 12 марта.

X. Переговоры съ войсковыми посланниками въ Москвѣ, 13 марта: 1) Пріемъ посольства государемъ. 2) Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ просьбою объ утвержденіи правъ Малороссійскаго народа. 17 февраля. 3) Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю, съ просьбою объ утвержденіи правъ жителей города Переяславля. 17 февраля. 4) Переговоры бояръ съ войсковыми посланниками, 13 марта. № 8.

1.—162, марта въ 13 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ быти у себя государя на дворѣ запорожского гетмана Богдана Хмелницкого посланникомъ, Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарыщи.

А послати по нихъ и въ городъ съ ними ѣхати приставу ихъ, головѣ московскихъ стрѣлцовъ Матвѣю Спиридонову. А ѣхати посланникомъ въ городъ на государевыхъ лошадѣхъ, а сказати ихъ отъ думнаго дьяка. А стрѣлцомъ быти трехъ приказовъ безъ пищалей. А пріѣхавъ посланникомъ въ городъ, и ссѣсти съ лошадей у посолского приказу и быти имъ въ посолскомъ приказѣ у дьяковъ. А государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, быти въ столовой избѣ, въ чемъ онъ государь изволитъ. А бояромъ при государѣ быть. А какъ посланники войдутъ ко государю въ столовую избу, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Алмазу Иванову, а молыть:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества подданного, запорожского гетмана Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского посланники, Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря съ товарыщи, вамъ великому государю челомъ ударили.

И посланники правятъ государю отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого челобитье и подадутъ листъ. И государь велитъ у посланниковъ листъ принять думному дьяку Алмазу Иванову. А послѣ того, пожалуетъ государь, велитъ спросить гетмана ихъ Богдана Хмелницкого о здоровьѣ думному дьяку Алмазу Иванову. И думной дьякъ Алмазъ Ивановъ молытъ:

Царское величество жалуетъ, спрашиваетъ про гетманово про Богданово здоровье Хмелницкого и про полковниковъ и про все войско запорожское. *(Другой рукой:)* «Государь пожаловалъ спрашивалъ самъ».

И посланники скажутъ про гетманово здоровье и говорятъ рѣчь, что съ ними наказано. А какъ посланники рѣчь изговорятъ, и государь пожалуетъ посланниковъ къ рукѣ. А послѣ того жалуетъ государь къ рукѣ запорожскихъ казаковъ. *(Другой рукой:)* «А въ то время жаловалъ государь, велѣлъ Самойлу и Павлу сѣсть на лавкѣ». И посидѣвъ не много *), явитъ государю думной дьякъ Алмазъ Ивановъ гетмановы дары, а молытъ:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества подданной, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, вамъ великому государю челомъ бьетъ жеребецъ аргамачей сѣръ.

И государь велитъ аргамака принять на свою государеву конюшню. А послѣ того велитъ государь думному дьяку Алмазу Иванову молыть посланникомъ рѣчь. И думной дьякъ Алмазъ молытъ:

Посланники Самойло, Павелъ съ товарыщи! Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ говорить: подали есте намъ великому государю, нашему царскому величеству, подданныхъ нашего царского величества Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и всего войска запорожского и всея Малые Росіи всякихъ становъ

*) Вмѣсто послѣднихъ словъ «и посидѣвъ немного» было прежде написано, а потомъ зачеркнуто: «и послѣ того».

№ 8. людей листъ, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, объявляючи къ вамъ нашу царского величества милость и жалованье, что мы великій государь, наше царское величество, для православные христіянскіе вѣры, отъ гоненія латынского приняли весъ войско запорожское и всю Малую Русь съ землями и съ городами подъ нашу царского величества высокую руку въ подданство, и учинили есте намъ великому государю, нашему царскому величеству, передъ нашимъ царского величества ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ, передъ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи вѣру на томъ, что быти вамъ подъ нашею царского величества высокою рукою и дѣтей нашихъ и наслѣдниковъ, съ городами и съ землями, по всей нашей волѣ и въ послушаньѣ въ вѣчномъ подданствѣ неотступнымъ. И мы великій государь, наше царское величество, учинили то, ревность имущи по благочестіи, не ищучи иного чего, но того единого, дабы церкви благочестивые христіянскіе отъ латыновъ въ поруганіи и разореніи не были и благочестивая вѣра христіянская въ попраніи, и вы благочестивые христіяня въ порабощеніи и въ мученіи нечестивомъ не были. И гетманъ бы Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское и всеа Малые Росіи всѣ православные христіяне, на чемъ намъ великому государю, по святому евангелію, вѣру дали, и то бы держали твердо, безо всякого сомнѣнья, и намъ великому государю служили правдою, и были во всей нашей царского величества волѣ и послушаніи. А мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ держать въ нашемъ царскомъ милостивомъ жалованьѣ, и отъ общихъ христіянскихъ непріятелей во оборонѣ; и вы бъ на нашу царского величества милость и жалованье были надежны. А что есте подали намъ великому государю, нашему царскому величеству, гетмана Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского листъ, и мы великій государь тотъ листъ выслушавъ милостиво, и о тѣхъ дѣлехъ, о которыхъ намъ великому государю наказано съ вами бити челомъ, велимъ выслушать и указы учинить инымъ временемъ.

А послѣ того думной дьякъ Алмазъ Ивановъ скажетъ посланникомъ государево жалованье, въ стола мѣсто кормъ, а молытъ: Самойло, Павелъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ васъ своимъ царскимъ жалованьемъ, въ стола мѣсто кормъ. И отпуститъ ихъ на подворье.

На 10 узенькихъ листкахъ.

2. Списокъ съ листа съ бѣлорускаго, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ посланники своими съ Самойломъ Богдановымъ съ товарыщи, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 13 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, вашему царскому величеству (*полный титулъ*), Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское низко до лица земли челомъ бьемъ. Отъ многихъ лѣтъ многочастне мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское, борющеся съ Ляхами и нашествіе ихъ отражающе, помощи отъ Бога искахомъ, и грамотами и посланниками нашими ко пресвѣтлому лицу благочестиваго царя, твоего царского величества, челомъ били и молили, дабы намъ православнымъ христіяномъ быти подъ крѣпкою и высокою рукою Бога всемогущаго и царя благочестиваго, твоего царского величества. И нынѣ Богъ всевѣдущій и вседаровитый, неизреченными судбами божественными, единою двое се сотворилъ, и Ляхомъ, нашимъ врагомъ, гордыню выя ихъ смирилъ и совѣтъ благъ въ сердце царево тебѣ велико-

му государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, твоему царскому величеству, вложилъ, что твое царское величество, поревновавъ по Бозѣ вседержители и по вѣрѣ православной восточной и возжелѣлся о церквахъ Божіихъ и мѣстъ святыхъ, и о народѣ російскомъ, благочестиво-христіянскомъ, умилосердился, и насъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ православный російскій пожаловати, ущедрити, защитити и подъ крѣпкую и высокую руку свою царскую всеконечне пріяти изволилъ милостиво. И егда ближній твоего царского величества бояринъ и намѣстникъ тверскій, Василей Васильевичъ Бутурлинъ, околничей и намѣстникъ муромскій Иванъ Васильевичъ Олферьевъ да думной дьякъ Ларіонъ Дмитреевичъ Лопухинъ, по указу твоего царского величества, съ грамотою къ намъ пріѣзжали, и милость неисщетную царскую намъ возвѣстили, и знамена войсковые и жалованье великое твоего царского величества намъ отдали, и розговоръ пространный о всякихъ дѣлехъ съ нами учинили, и неизреченно насъ обрадовали, и въ то время мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ христіянскій въ городѣхъ и въ селехъ и въ деревняхъ началные и чернь, непорочной Христа Бога нашего заповѣди послѣдующе, по добромъ во истинно не нужномъ изволенію и избранію нашему ничтоже лукаво въ сердцѣ имуще, тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, твоему царскому величеству, вѣру совершенную учинили есми, и никаковъ извѣтъ имѣли есми о царехъ окрестныхъ, которые искали насъ къ себѣ присовокупити; мы, нерадѣвше о нихъ, яко о невѣрныхъ, вседушно тебе единаго благочестиваго великого государя царя нашего, твое царское величество, избравше, возлюбили есми и всемъ сердцемъ и силою и помышленіемъ прилѣпилися къ твоему царскому величеству. Сего ради, дерзаемъ о неищетной милости твоего царского величества, да еже аще просить что учнемъ у тебе великого государя нашего, твоего царского величества, надѣемся получити: словеси бо царскому твоего царского величества всячески вѣровахомъ, какъ насъ тотъ же ближней твоего царского величества бояринъ съ товарыщи увѣщалъ и увѣрилъ, и на той вѣрѣ насъ непоколебимыхъ утвердилъ. Для того посланниковъ нашихъ Самойла Богдановича, судью войскового, и Павла Тетерю, полковника переяславского, съ товарыщи къ пресвѣтлому лицу твоего царского величества съ сею грамотою нашею отпускаемъ и просимъ, дабы имъ твое царское величество праведные свои очи показати и милостивое ухо приклонити изволилъ и моленій нашихъ не презрилъ. И что они учнутъ говорить и молить у твоего царского величества, изволь ихъ твое царское величество выслушати милостиво, и насъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ христіянскій російскій духовныхъ и мірскихъ людей, во всякомъ чину сущихъ, и милости отъ тебе великого государя нашего, твоего царского величества, ищущихъ пожаловать, ущедрить, и права, уставы, привилея и всякія свободы и державы добръ духовныхъ и мірскихъ людей, во всякомъ чину и преимуществѣ сущихъ, елико кто имяше отъ вѣковъ, отъ князей и пановъ благочестивыхъ и отъ королей полскихъ, въ государствѣ російскомъ наданныхъ, о нихъ же мы кровь свою проливаемъ, отъ дѣдовъ и прадѣдовъ тыя содержаще и погубити я не попущающе, просимъ, ей, просимъ, и до лица земли упадающе велико просимъ твоего царского величества, изволь твое царское величество утвердить и своими грамотами государскими укрѣпити на вѣки. Таково бо государское твоего царского величества слово намъ тотъ же ближней твоего царского величества бояринъ съ товарыщи обѣщалъ № 8.

№ 8. и болшая сихъ рѣчей *) одержите отъ великого государя, его царского величества, егда воспросите, болшими васъ, рече, свободами, державами и добрами пожалуетъ его царское величество, паче королей полскихъ, княжатъ древнихъ російскихъ; точію челомъ бейте и вѣрно служите его царскому величеству. Вторицею убо и третицею до лица земли твоему царскому величеству припадающе, молимся, дабы намъ вся сія, елико просимъ нынѣ и просити учнемъ, впредь получити отъ тебя великого государя нашего, твоего царского величества, дабы мы Богдонъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, все войско запорожское и весь міръ православный російскій во всякомъ чину и облаадательствѣ живущеи, о неисчетной милости и пожалованью твоего царского величества обрадовались и обвеселились, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, усердно пріяли и прямо и вѣрно служили до кончины живота нашего и за твое царское величество на всякіе враги и супостаты крѣпко ополчалися и кровь свою проливали, и точію Богу небесному вѣровали и поклонялися, и цареви единому подъ солнцемъ, благочестивому, твоему царскому величеству, повиновалися и покоряли въ роды и роды до вѣка. А твое царское величество подъ кровомъ крылу своею, какъ орелъ гнѣздо свое покрываетъ и на птенца своя возжделѣ, изволь насъ вѣрныхъ слугъ и подданныхъ своихъ милостію своею отъ всѣхъ врагъ нашихъ ненавидящихъ и обидящихъ и ратующихъ насъ покрывати, соблюдати и крѣпкою рукою и ратью своею царскою защищати и повсегда въ милости своей премногой сохраняти паки просимъ. Ей, паки и паки твоего царского величества просимъ. Множайшая въ грамотѣ не суть писана: посланники наши вся изрекутъ тебе великому государю, твоему царскому величеству. А мы себе въ глубокую милость и неизреченные щедроты твоего царского величества ввергше, на вѣки Господа Бога, Царя превѣчнаго, молимъ, дабы ваше царское величество на пресвѣтлыхъ престолехъ пресвѣтлаго царства російского многолѣтствовати и благополучно долгоденствовати и всѣхъ царей земныхъ подручники имѣти сотворилъ, отъ нынѣ и до вѣка, усердно желаемъ. Писано въ Чигиринѣ, мѣсяца февраля 17 дня, году 1654.— А внизу написано: вашему царскому величеству прямые подданные, нанижшіе и вѣрные слуги, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 11 лл. Настоящая грамота гетмана Богдана Хмельницкаго напечатана въ приложеніяхъ къ Исторіи Малой Россіи соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго; встрѣчается и въ другихъ подобныхъ изданіяхъ.

3. Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, съ переяславскими мѣщаны, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 13 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Русіи самодержцу *(полный титулъ)*, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское до лица земли челомъ бьемъ. Граждане съ города нашего украинного Переяславля, учинивши, по непорочной Христа Бога нашего заповѣди, вѣру тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, нынѣ челомъ бити твоему царскому величеству учиняютъ и молити твое царское величество, дабы ихъ твое царское величество пожаловати изволилъ, и права ихъ, привилія и свободы, которые имѣютъ отъ древнихъ князей и королей полскихъ, подтвердити изволилъ, и грамотами своими царскими укрѣпилъ на вѣки. О которыхъ и мы

*) Надъ словомъ «рѣчей» другою рукой написано: «дѣлъ».

Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское ходатайство и поспѣшество наше приносимъ предъ тебя великого государя нашего, твое царское величество, и молимся усердно пресвѣтлому лицу твоего царского величества, дабы моленіе ихъ твое царское величество не презрилъ, но милостиво послушалъ и исполнити изволилъ. Они же отъ твоего царского величества таковое пожалованье и милость великую получивше, прямо служити и вѣрне пріяти тебѣ государю нашему, твоему царскому величеству, будутъ по вѣкъ. И мыБогданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское ходатайство и поспѣшество наше въ событіе пришедшее увидѣвше, возрадуемся о семъ и благодарственная твоему царскому величеству воздадимъ; а нынѣ въ премногую благость государскую твоего царского величества тѣхъ же гражданъ переяславскихъ вручивше, и себя въ премногія щедроты твоего царского величества всею душею вметаемъ на вѣки. Съ Чигирина, 17 дня февраля, 1654.—А внизу написано: твоему царскому величеству прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ. № 8.

На 3 лл. Далѣе въ дѣлѣ находятся: а) *на 7 лл.* «Списокъ съ выписи», содержащій распоряженія о кормѣ и питьѣ для войсковаго посольства; соотвѣтствуетъ документамъ, выше упомянутымъ въ примѣчаніи подъ актомъ IX; б) *на 9 лл.*, приказная копія съ вышенапечатаннаго акта пріема посланниковъ у государя, 13 марта; в) *на 7 лл.*, приказная копія, окончаніе акта, содержащаго въ себѣ отпускъ посланниковъ государемъ; этотъ актъ вполнѣ будетъ напечатанъ ниже въ своемъ мѣстѣ; г) *на 9 лл.*, приказная копія акта о государевомъ жалованьѣ, данномъ посланникамъ при отпускѣ; этотъ актъ также будетъ напечатанъ ниже въ своемъ мѣстѣ.

4. 162, марта въ 13 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, указалъ быти на казенномъ дворѣ у бояръ, у боярина и намѣстника казанского у князя Алексѣя Никитича Трубецкого, у боярина и намѣстника тверскаго у Василья Васильевича Бутурлина, у околничего и намѣстника коширского у Петра Петровича Головина, у думнаго дьяка у Алмаза Иванова запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарыщи.

И того дни посланники на казенномъ дворѣ у бояръ и у думныхъ людей были.—И бояря и думные люди говорили посланникомъ: будучи у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, у его царского величества, вы посланники били челомъ о которыхъ дѣлехъ великому государю нашему, его царскому величеству, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское съ вами бити челомъ наказали; и великій государь нашъ, его царское величество, велѣлъ у васъ тѣхъ дѣлъ выслушать своимъ царского величества ближнимъ бояромъ: боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику коширскому Петру Петровичю Головину, думному дьяку Алмазу Иванову; и вы бъ тѣ дѣла, о чемъ къ царскому величеству бити челомъ съ вами наказано, царского величества намъ бояромъ и думнымъ людемъ объявили.

И посланники говорили: о чемъ де у царского величества гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское велѣли милости просить, и тѣ статьи, по гетманскому приказу, они посланники объявятъ:

1. О волностяхъ, какъ прежъ сего бывало, чтобъ имъ волно было гетмана и полковниковъ и сотниковъ и иныхъ старшинъ выбирать межъ себя самимъ; а кого они выберутъ, и о томъ пришлютъ бити челомъ государю. И судитца бъ имъ межъ себя своимъ правомъ.

2. Въ которыхъ въ болшихъ городѣхъ будутъ государевы воеводы, и въ тѣхъ городѣхъ, для судовъ и росправы, были урядники ихъ казатцкіе, и судитца бъ имъ шлях-

№ 8. тѣ и козакомъ и мѣщаномъ по своимъ правомъ, а государевымъ бы воеводамъ ихъ не судить. А буде кому судъ ихъ казатцкой будетъ не любъ, а похочетъ дѣло свое перенесть къ государеву воеводѣ, и въ то время государевъ воевода межъ ими росправу учинитъ по своему розсмотрѣнію.

3. Чтобъ войска запорожского учинить 60,000 и государево жалованье на войско запорожское давать. И то назначить, на сколько тысячь давать. А давать въ то время, какъ они гдѣ будутъ на его государевѣ службѣ, по его государеву изволенью, а не для своей обороны, и отведены гдѣ будутъ на чюжіе краи.

4. Буде государь всему списковому войску запорожскому своего государева жалованья давать не изволитъ, ино бъ пожаловалъ государь, велѣлъ дать свое государево жалованье полковникомъ и ясауломъ и судьямъ и сотникомъ изъ тѣхъ же доходовъ, изъ которыхъ прежъ сего давано. А прежде сего давано имъ изъ королевскихъ доходовъ жалованья, полковникомъ по 300 золотыхъ, сотникомъ по 100 золотыхъ, рядовымъ по 30 золотыхъ полскихъ человѣку. И чтобъ во всякомъ полку было по мелницѣ.

5. Шляхта благочестивые христіянскіе вѣры, которые служатъ въ войску запорожскомъ, чтобъ имъ územ поволно было маетностями своими владѣть по прежнему и судитца по своимъ стародавнымъ правамъ.

6. О откупахъ и о закладныхъ маетностяхъ. Буде кто кому что отдалъ въ откупъ, или маетность заложилъ, а за прошлымъ воинскимъ временемъ тѣ откупщики откуповъ не держали, а иные люди по закладнымъ маетностями не владѣли, и тѣмъ бы всѣмъ людемъ突 поволить нынѣ урочные годы откупы и маетности додержать; и съ тѣхъ откуповъ и съ закладныхъ маетностей до тѣхъ мѣстъ, какъ имъ урочные лѣта отойдутъ, на государя доходовъ сбирать не велѣть.

7. Чтобъ государь указалъ быти въ ихъ казацкихъ городѣхъ воеводамъ изъ ихъ же людей, которые бъ были люди знатные и вѣрные и права ихъ казацкіе знали; да они жъ бы на государя и доходы всякіе сбирали. А толко де государь тому быть не изволитъ и укажетъ быть въ ихъ черкаскихъ городѣхъ своимъ государевымъ воеводамъ, ино бъ у доходовъ сборщикомъ быть ихъ же людемъ, а сбирая, отдавать государевымъ воеводамъ и приказнымъ людемъ, потому: какъ де учнутъ доходъ сбирать на государя ихъ люди казаки и хотя де кому покажетца и тежело, а досадовать за то не учнутъ, потому что учнутъ дѣлать по ихъ же правамъ.

8. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ дать гетману на булаву, что належитъ городъ Чигиринъ и иныя мѣста.

9. Прежде сего бывало на войско запорожское королевское жалованье изъ его жъ королевскихъ доходовъ, на строенье и на починку пушекъ и на порохъ и на свинецъ, чтобъ и нынѣ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ на то строенье давать, что его государево изволенье будетъ.

10. Чтобъ тѣмъ людемъ и лошадемъ, которые бываютъ подъ нарядомъ, давать въ зимнее время, для прокормленія и покою, кормные мѣста въ ихъ же черкаскихъ городѣхъ, гдѣ пригоже.

11. Чтобъ государь пожаловалъ побитыхъ и умершихъ казаковъ женъ и дѣтей, велѣлъ имъ жить на старыхъ ихъ маетностяхъ, и поборовъ бы съ нихъ никакихъ, покамѣста они въ службу поспѣютъ, имать не велѣлъ.

12. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ дать свои государевы жалованные грамоты въ войско запорожское на монастырскіе и на церковные и на шляхетцкіе и на казатцкіе маетности на харатьѣ, за своею государевою болшою печатью.

13. Велѣлъ государю бить челомъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ свою государеву жалованную грамоту дать митрополиту кіевскому на его митрополичьи маетности, чтобъ ему маетностьми его владѣть, по прежнему, свободно.

14. Чтобъ указалъ государь быть своимъ государевымъ воеводамъ въ болшихъ горо-

дѣхъ, въ Кіевѣ да въ Черниговѣ, а въ иныхъ бы городѣхъ воеводамъ не быть. А будетъ государь и по всей Малой Росіи своимъ государевымъ воеводамъ быть не велитъ, а прикажетъ вѣдать гетману по прежнему, и гетманъ де учнетъ присылать ко государю казну по всякой годъ, смѣтя сколко доведетца мѣстнымъ дѣломъ.

15. А будетъ де государь изволитъ, и гетманъ де и войско запорожское учнутъ государю доходъ давать съ войска запорожского противъ того жъ, какъ сбираетъ турской салтанъ съ Венгерской и съ Мутьянской и съ Волоской земли, смѣтя мѣстнымъ дѣломъ. А переписать бы тѣ всѣ доходы и въ смѣту положить кому государь укажетъ своему государеву человѣку.

16. Бьетъ челомъ государю гетманъ Богданъ Хмелницкой: будетъ учнутъ приходить къ нему изъ которыхъ пограничныхъ земель посланцы о болшихъ дѣлехъ, и онъ де гетманъ тѣхъ посланцовъ учнетъ присылати ко государю, и о тѣхъ дѣлахъ, о чемъ они къ гетману присланы будутъ, что государь имъ укажетъ; а будетъ учнутъ приходить о малыхъ дѣлехъ, и государь бы тѣхъ посланцовъ изволилъ принимать и отпускать ему гетману и за зло бъ того не поставить.

17. Которые запорожскіе казаки, не богатые люди, ходятъ на промыслы, для рыбные и звѣриные ловли, на Низъ и тѣмъ кормятца, да на тѣ жъ де промыслы ходятъ украинныхъ ихъ городовъ и мѣщаня, и въ томъ имъ чинятъ помѣшку, — и государь бы ихъ пожаловалъ, мѣщаномъ въ тѣ промыслы ходить и въ томъ имъ казакомъ помѣшки чинить не велѣлъ.

18. Король де Владиславъ устроилъ на усть Днѣпра городъ Кодакъ, для того, чтобъ имъ запорожскимъ казакомъ нелзя было ходить на Черное море, и нынѣ де въ тотъ городъ Кодакъ посылаетъ гетманъ, для обереганья, казаковъ по 400 человѣкъ. И чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣмъ казакомъ давать свое государево жалованье, денги и хлѣбъ, для того, что тамъ имъ, будучи на украйнѣ безъ жалованья, прокормитца нечемъ. № 8.

И посланникомъ говорено: какъ гетманъ и полковники и всякихъ чиновъ люди государю на подданство вѣру учинили, а запорожскіе казаки, которые живутъ въ самомъ Запорожьѣ, вѣры не учинили, и чтобъ гетманъ велѣлъ и тѣхъ казаковъ къ вѣрѣ привести на государево имя.

И посланники говорили: въ Запорожьѣ де живутъ казаки малые люди, и то изъ войска перемѣнные, и тѣхъ де въ дѣло почитать нечего; а и кошевого де туды старшину посылаетъ гетманъ же.

19. Въ войскѣ де запорожскомъ Терехтемиревской монастырь войсковой, а належитъ де къ нему рѣка Самара и маетности; и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ тѣмъ всѣмъ владѣть по прежнему.

20. Чтобъ государь указалъ послать своихъ государевыхъ ратныхъ людей къ Смоленску вскорѣ, чтобъ полскимъ и литовскимъ людемъ собратца и исправитца не дать, и учинить бы имъ съ той стороны помѣшка. А то де имъ вѣдомо, что и всѣ Бѣлорусцы, православные христіяне, подъ государевою высокою рукою быть желаютъ же и его государевыхъ ратныхъ людей ожидаютъ.

И посланникомъ говорено: что у государя собраны рати многіе, конные и пѣшіе, и указалъ государь быть, для обереганья и помочи отъ приходу полскихъ людей на украйнѣ отъ ихъ войска запорожского городовъ, боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи со многими ратми, и, по ссылкѣ съ гетманомъ, помочь чинить ему на Поляковъ велѣно. А къ Полотцку указалъ государь послать своихъ государевыхъ боярина же и воеводъ, Василья Петровича Шереметева съ товарыщи со многими жъ ратми. А во Брянескъ указалъ государь послать бояръ и воеводъ (*Другой рукой*: «его князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарыщи») съ конными и пѣшими многими людми. Также и въ иные мѣста, по государеву указу, будутъ бояря жъ и

№ 8. воеводы съ болшимъ собраньемъ. А на смоленскіе и аршанскія мѣста хочетъ царское величество итти самъ своею государскою парсоною; а съ нимъ государемъ будутъ цари и царевичи, которые у него государя служатъ, и бояря и воеводы и ратные, конные и пѣшіе, самые болшіе люди, и учнутъ надъ полскими и литовскими людми промышлять и неправды ихъ имъ мстить, сколко милосердый Богъ помочи подастъ.

И посланники говорили: то де царское величество чинитъ по своему государскому милосердому обычаю, хотя православное христіянство изъ неволи и изъ невѣрія высвободить. А хотя де и война минетца, а на границѣ войска всегда надобно быть государевыхъ людей, для всякого береженья, съ 5000 человѣкъ.

Да посланникомъ же говорено въ розговорехъ: какъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское царскому величеству вѣру учинили, что имъ быть подъ его царского величества высокою рукою, и послѣ того отъ крымского хана послы у гетмана бывали ль? и будетъ были, и сколь давно, и о чемъ приходили, и съ чѣмъ отпущены? Также и его гетмановы посланники въ Крымъ для чего посланы, и сколь давно, и не чаять ли отъ крымского хана съ полскимъ королемъ соединенья и на войско запорожское войны?

И посланники говорили: отъ крымского де хана пословъ и посланниковъ у гетмана не бывало. А гетманъ де послалъ къ хану посланниковъ своихъ для того: объявляя ему, что онъ гетманъ и все войско запорожское учинились подъ государевою высокою рукою на вѣки; и онъ крымской ханъ въ дружбѣ съ нимъ гетманомъ и съ войскомъ запорожскимъ будетъ ли? И будетъ де крымской ханъ въ дружбѣ съ ними будетъ, и государь бы де указалъ послать свое государево повелѣнье къ донскимъ козакомъ, чтобъ они въ то время, пока крымской съ ними будетъ въ дружбѣ, на крымскіе улусы не ходили и задоровъ никакихъ не чинили. А будетъ де крымской ханъ въ дружбѣ съ ними по прежнему не будетъ, и въ то бъ время указалъ государь воевати крымскіе улусы донскимъ казакомъ и астараханскимъ и казанскимъ Татаромъ и Калмыкомъ.

Посланникомъ же говорено: у полского короля окрестныхъ которыхъ государствъ, отъ цесаря, или отъ папежа, или отъ венгерского, или отъ иныхъ отъ кого, прибылыхъ ратныхъ людей нѣтъ ли? и будетъ есть, и многіе ли люди?

И посланники говорили, что имъ про то невѣдомо.

Отъ волоского и отъ мутьянского присылка къ гетману бывала ли? и будетъ была, и сколь давно и о какихъ дѣлехъ?

И посланники говорили: венгерской Ракоцъ и волоской владѣтель, провѣдавъ, что гетманъ учинился подъ государевою высокою рукою, писали къ гетману, чтобъ онъ съ ними былъ въ дружбѣ, а они съ нимъ гетманомъ и съ войскомъ запорожскимъ въ дружбѣ и любви быти ради. И которой де былъ запорожской посланникъ у венгерского задержанъ, и того де отпустили назадъ съ честью и съ болшими подарками. А отъ мутьянского де присылки ни о чемъ ещо не бывало.

Посланникомъ же говорено: вѣдомо государю учинилось, что нагайскіе мурзы съ улусными людми кочюютъ близко его государевыхъ черкаскихъ Плотавы и иныхъ городовъ; и будетъ кочюютъ, и которые мурзы, и присылка отъ нихъ къ гетману бывала ль и о какихъ дѣлехъ, и смирно ли кочюютъ, и нѣтъ ли отъ нихъ какова дурна?

И посланники говорили: присылали де къ гетману Болшого и Малого Нагаю мурзы Татаровя пословъ своихъ съ тѣмъ: будетъ крымской ханъ въ дружбѣ съ нимъ будетъ, и они тому ради; а будетъ де крымской ханъ отъ него гетмана и отступитъ, а они де Нагайцы съ нимъ гетманомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ будутъ въ соединеніи и отъ нихъ не отступятъ. Да и ко государю де тѣ нагайскіе мурзы и Татаровя

пословъ своихъ прислать хотѣли жъ; а въ которое де время тѣхъ пословъ ко государю приходу чаять, и про то вѣдомо будетъ въ то время, какъ ихъ крымскіе посланники изъ Крыму назадъ пріѣдутъ, и про то объявитца, похочетъ ли крымской ханъ съ ними въ дружбѣ быть, или нѣтъ.

Посланникомъ же говорено: полскіе и литовскіе люди на нихъ не наступаютъ ли; и и буде наступаютъ, и на которые городы и многіе ли люди?

И посланники говорили: про наступанье де полскихъ многихъ людей они не слыхали; а въ Шаръ-городѣ стоитъ полковникъ Окунь съ неболшими людми, а присылаетъ въ околніе деревни для живности. И гетманъ де войска послати на нихъ безъ государева указу не смѣетъ; а выгнать де ихъ оттуль мочно. Да къ гетману жъ де присылалъ хоружей корунной Конецполской, чтобъ ему поволить въ маетностяхъ его въ казацкихъ городахъ имать живности. И гетманъ де ему въ томъ отказалъ, что онъ учинился подъ государевою рукою со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ городами и землями, и ему де безъ государеву указу учинить ничего не мочно. № 8.

И говоря бояря съ посланники, отпустили ихъ на подворье; и велѣли бояря посланникомъ прислать рѣчи ихъ на писмѣ.

На 23 лл. Впереди этихъ переговоровъ, въ дѣлѣ находятся: а) *на 12 лл.*, кажется, современная приказная выписка изъ сейчасъ напечатанныхъ переговоровъ, 13 марта. Эта выписка, относительно содержанія, отъ напечатаннаго разнится только тѣмъ, что она несравненно короче и порядокъ статей, большею частію перебитъ. Эту выписку, пожалуй, можно принять за краткую редакцію переговоровъ 13 марта; б) *на 9 лл.* позднѣйшаго времени двѣ приказныя выписки вообще изъ переговоровъ о правахъ. Въ этихъ выпискахъ начало списано съ нѣкоторой перефразировкой со списка переговоровъ 13 марта; (причемъ встрѣчается ошибка: «въ прошломъ во 162 году, марта въ *12* день»); а за симъ нѣсколько статей изъ переговоровъ, позднѣйшихъ чиселъ.

XI. Просительныя статьи о правахъ всего малороссійскаго народа, представленныя войсковыми посланниками боярамъ, 14 марта, и государевы указы на эти статьи.

Списокъ съ писма съ бѣлорускаго писма съ статей, каково прислали запорожскіе посланники Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря, марта въ 14 день, 162 году *).

Божіею милостію, великій государю царю и великій княже Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Русіи самодержче, и многихъ государствъ государю и облаадателю, твоему царскому величеству, мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ христіянскій російскій до лица земли челомъ бьемъ.

Обрадовався велми съ пожалованья великого и милости неисчетные твоего царского величества, которою намъ изволилъ твое царское величество показать, много челомъ бьемъ тебѣ государю нашему, твоему царскому величеству, и служити прямо и вѣрне во всякихъ дѣлехъ и повелѣніяхъ царскихъ твоему царскому величеству будемъ во вѣки. Толко просимъ велми, яко и въ грамотѣ просили есмы, изволь намъ твое царское величество въ томъ всемъ пожалованьѣ и милость свою царскую указати, о чемъ посланники наши отъ насъ твоему царскому величеству будутъ челомъ бити.

1. Въ началѣ, изволь твое царское величество подтвердити права и волности наши войсковые, какъ изъ вѣковъ бывало въ войскѣ запорожскомъ, что своими правами суживалися, и волности свои имѣли въ добрахъ и въ судахъ; чтобъ ни воевода ни бояринъ ни столникъ въ суды войсковые не вступался, но отъ старшихъ своихъ чтобъ товарищство сужены были: гдѣ три человѣка казаковъ, тогда два третьяго должны судить.

Сей статьѣ указалъ государь и бояре приговорили быть такъ, по ихъ челобитью.

2. Войско запорожское въ числѣ 60,000 чтобъ всегда полно было.

*) Какъ настоящее заглавіе, такъ и ниже слѣдующіе государевы указы на статьи писаны другою рукою чѣмъ самыя статьи; должно быть, рукою думнаго дьяка Алмаза Иванова.

№ 8. Указалъ государь и бояре приговорили быти, по ихъ челобитью, 60,000 человѣкъ.

3. Шляхта, которые въ Росіи обрѣтаются и вѣру, по непорочной заповѣди Христовѣ, тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, учинили, чтобъ при своихъ шляхетцкихъ волностяхъ пребывали, и межъ себя старшихъ на уряды судовые обирали и добра свои и волности имѣли, какъ при королехъ полскихъ бывало; чтобъ и иные, увидя таковое пожалованье твоего царского величества, клонилися подъ область и подъ крѣпкую и высокую руку твоего царского величества со всѣмъ міромъ христіянскимъ. Суды земскіе и градцкіе черезъ тѣхъ урядниковъ, которыхъ они сами себѣ доброволне оберутъ, исправлены быть имѣютъ, какъ и прежде сего. Такожъ шляхта, которые казну свою имѣли, по крѣпостямъ, на маетностяхъ, тогда и нынѣ любо чтобъ имъ поплачено, или на маетностяхъ довладѣти дано.

Симъ статьямъ указалъ государь и бояре приговорили быть по ихъ челобитью.

4. Въ городѣхъ урядники изъ нашихъ людей чтобъ были обираны на то достойные, которые должны будутъ подданными твоего царского величества исправляти или урежати, и приходъ належачей, въ правду, въ казну твоего царского величества отдавати.

Указалъ государь и бояре приговорили быть по ихъ челобитью; а быти-бъ урядникомъ войтамъ, бурмистомъ, райцамъ, лавникомъ; и доходы денежные и хлѣбные и всякіе на государя сбирати и отдавать въ государеву казну тѣмъ людемъ, которыхъ государь пришлетъ, и тѣмъ людемъ, кого для тое сборные казны государь пришлетъ надъ тѣми сборщиками смотрить, чтобъ дѣлали правду.

5. На булаву гетманскую, что надано со всѣми принадлежностями староство Чигиринское, чтобъ и нынѣ для всего ряду пребывало.

Указалъ государь и бояре приговорили быть по ихъ челобитью (*зачеркнуто*: противъ привилья королевского).

6. Сохрани Боже, смерти на пана гетмана,— понеже всякъ человѣкъ смертенъ, безъ чего немочно быти, — чтобъ войско запорожское само межъ себя гетмана избирали, и его царскому величеству извѣщали, чтобъ то его царскому величеству не въ кручину было, понеже тотъ давный обычай войсковой.

Государь указалъ и бояре приговорили быть по ихъ челобитью.

7. Имѣней казатцкихъ чтобъ никто не отнималъ: которые землю имѣютъ и всѣ пожитки съ тѣхъ земель, чтобы при тѣхъ имѣніяхъ доброволно владѣли. Вдовъ, послѣ казаковъ осталыхъ, чтобы и дѣти ихъ такіе жъ волности имѣли, какъ предки и отцы ихъ.

Быть по ихъ челобитью.

8. Писарю войсковому чтобъ, по милости его царского величества, 1000 золотыхъ для подписковъ, также и мелницу для прокормленья, что великой росходъ имѣетъ.

Быть по ихъ челобитью, давать изъ тамошнихъ доходовъ.

9. На всякого полковника чтобъ по мелницѣ было для того же, что росходъ великій имѣютъ; но когда милость будетъ твоего царского величества и болше того, чѣмъ твое царское величество пожаловати изволишь.

Государь пожаловалъ по ихъ челобитью.

10. Также на судей войсковыхъ по 300 золотыхъ и по мелницѣ, а на писаря судейского по 100 золотыхъ.

Государь пожаловалъ по ихъ челобитью. А про судей допросить, сколко судей.

11. Также ясауломъ войсковымъ и полковымъ, что на услугахъ войсковыхъ всегда обрѣтаютца и хлѣба пахать не могутъ, по мелницѣ бъ имъ было, просимъ твоего царского величества.

Государь пожаловалъ по ихъ челобитью.

12. На подѣлку снаряду войскового и на пушкарей и на всѣхъ людей работныхъ у снаряду просимъ твоего царского величества, изволь имѣти свое царское милостивое призрѣнье яко о зимѣ, тако и о станахъ; таковде на обозного 400 золотыхъ.

Государь пожаловалъ, велѣлъ давать изъ тамошнихъ доходовъ.

13. Права, наданые изъ вѣковъ отъ княжатъ и королей, какъ духовнымъ и мірскимъ людемъ, чтобъ ни въ чемъ не нарушены были.

Государь пожаловалъ, велѣлъ быть по тому.

14. Послы, которые изъ вѣка изъ чюжихъ земель приходятъ къ войску запорожскому, чтобъ пану гетману и войску запорожскому, которые къ добру были, волно приняти, чтобы то его царскому величеству въ кручину не было; а штобы имѣло противо его царского величества быти, должни мы его царскому величеству извѣщати.

Государь указалъ и бояре приговорили: пословъ о добрыхъ дѣлехъ пріимати и отпускати; а о какихъ дѣлехъ приходили и съ чѣмъ отпустили, и о томъ писать ко государю. А которые послы присланы отъ кого будутъ съ противнымъ дѣломъ государю, и тѣхъ задерживати и писати объ нихъ государю, а безъ государева указу ихъ не отпускати. А съ турскимъ салтаномъ и съ полскимъ королемъ безъ государева указу не ссылатца.

15. Какъ по иныхъ земляхъ дань вдругъ отдаетца, волили бы есмя и мы, чтобъ цѣною вѣдомою давать отъ тѣхъ людей, которые твоему царскому величеству належатъ; а если бы инако быти не могло, тогда ни на единого воеводу не позволять и о томъ договариватца; развѣ бы изъ тутошныхъ людей обобравши воеводу, человѣка достойного, имѣетъ тѣ всѣ доходы въ правду его царскому величеству отдавати.

Сей статьѣ государь указалъ и бояре приговорили быть по тому, какъ выше сего написано: сбирать войтамъ и бурмистомъ и райцамъ и лавникомъ, и отдавати въ государеву казну тѣмъ людемъ, кого государь пришлетъ; и тѣмъ людемъ надъ сборщики смотрѣть, чтобъ дѣлали правду.

16. А то для того имѣютъ посланники наши договариватца, что наѣхавъ бы воевода права бы ломати имѣлъ и установы какіе чинилъ, и то бъ быти имѣло съ великою досадою, понеже праву иному не могутъ вскорѣ навыкнути и тяготы такіе не могутъ носити; а изъ тутошнихъ людей когда будутъ старшіе, тогда противъ правъ и установъ тутошнихъ будутъ исправлятися. № 8

О правахъ государевъ указъ и боярскій приговоръ написанъ въ иныхъ статьяхъ.

17. Прежде сего отъ королей полскихъ никакова гоненія на вѣру и на волности наши не было, всегда мы всякого чину свои волности имѣли, а для того мы вѣрно и служили; а нынѣ, за наступленье на волности наши, понуждени его царскому величеству подъ крѣпкую и высокую руку поддатца: прилежно просити имѣютъ послы наши, чтобъ привилья его царское величество намъ, на хартіяхъ писаные, съ печатьми вислыми, единъ на волности казацкіе, а другій на шляхетцкіе далъ, чтобъ на вѣчные времена непоколебимо было. А когда то одержимъ, мы сами смотръ межъ себя имѣти будемъ, и кто казакъ, тотъ будетъ волность казацкую имѣть, а кто пашенной крестьянинъ, тотъ будетъ должность обыклую его царскому величеству отдавать, какъ и прежде сего. Такоже и на люди всякіе, которые его царскому величеству подданные, на какихъ правахъ и волностяхъ имѣютъ быти.

Государь указалъ и бояре приговорили быть по ихъ челобитью.

18. О митрополитѣ помянути имѣютъ, какъ будутъ розговаривати, и о томъ посломъ нашимъ изустный наказъ дали есмо.

Государь указалъ и бояре приговорили: митрополиту на маетности его, которыми нынѣ владѣетъ, дать жаловалную грамоту.

19. Такожде просити прилежно послы наши имѣютъ его царского величества, чтобъ его царское величество рать свою вскорѣ прямо къ Смоленску послалъ, не отсрочивая ничего, чтобъ непріятель не могъ исправитца и съ иными совокупиться, для того, что войска нынѣ принужены, чтобъ никакой ихъ лести не вѣрили, естьли бъ они имѣли въ чомъ дѣлать.

№. 8. Указалъ государь и бояре приговорили: про походъ ратныхъ людей объявить посланникомъ, съ которого числа государь самъ и бояре и ратные многіе люди съ Москвы пойдутъ, а къ гетману не писать.

20. И то надобное дѣло припомнити, чтобы наемного люду здѣ по рубежу отъ Ляховъ, для всякого безстрашія, съ 3000, или какъ воля его царского величества будетъ, хотя и болше.

Допросить: въ коихъ мѣстехъ по рубежу стоять.

21. Обычай тотъ бывалъ, что всегда войску запорожскому платили: просить и нынѣ его царского величества, чтобъ на полковника по 100 ефимковъ, на ясауловъ полковыхъ по 200 золотыхъ, на ясауловъ войсковыхъ по 400 золотыхъ, на сотниковъ по 100 золотыхъ, на казаковъ по 30 золотыхъ.

Отговаривать: великій государь, его царское величество, для православныя христіянскія вѣры, хотя ихъ отъ гонителей и хотящихъ раззорити церкви Божія и искоренити вѣру христіянскую отъ латынъ оборонити, собралъ рати многія и идетъ на непріятелей, и свою государеву казну, для ихъ обороны, ратнымъ людемъ роздалъ многую. (*зачеркнуто*: а казаки какъ напередъ сего за вѣру христіянскую стояли, такъ бы и нынѣ. Да и то имъ надобе: государевы бояре и ратные люди посланы въ Кіевъ, и его государево жалованье имъ даютъ; да и пушки и пушечные запасы посланы съ бояры многіе изъ царского величества казны.) А какъ былъ у гетмана у Богдана Хмельницкого государевъ ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, и говоря съ гетманомъ о числѣ войска запорожского, и гетманъ говорилъ: хотя число войска запорожского и велико будетъ, а государю въ томъ убытка не будетъ, потому что они жалованья у государя просить не учнутъ. А говорилъ гетманъ при нихъ при судьѣ и при полковникѣ, и имъ нынѣ о томъ говорить не доведетца.

22. Орда еслибы имѣла вкинуться, тогда отъ Астарахани и отъ Казани надобно на нихъ наступити; такожде и донскимъ казакомъ готовымъ быть; а нынѣ ещо въ братствѣ, дать сроку и ихъ не задирать.

Сказать: на Донъ къ казакомъ государево повелѣнье послано: будетъ крымскіе люди задору никакова не учинятъ, на нихъ не ходить; а будетъ задоръ учинятъ, и въ то время государь укажетъ надъ ними промыслъ чинить.

23. Кодакъ городъ, который есть сдѣланъ на рубежѣ отъ Крыму, въ которомъ панъ гетманъ всегда по 400 человѣкъ тамъ имѣетъ и кормы всякіе имъ даетъ,—чтобъ и нынѣ его царское величество какъ кормами, такъ и порохомъ къ наряду изволилъ построити. Также и на тѣхъ, которые за порогами Коша берегутъ, чтобъ его царское величество милость свою изволилъ показать, понеже нельзя его самого безъ людей оставляти.

Допросить: по сколку корму человѣку на тѣхъ 400 человѣкъ; да и за порогами для кошей сколко человѣкъ; и о чемъ за нихъ бьютъ челомъ?

Доложить государя бояре говорили: которые государевы всякихъ чиновъ люди учнутъ бѣгать въ государевы черкаскіе городы и мѣста, и тѣхъ бы сыскавъ отдавали*).

На 17 лл.

XII. Документы, представленные московскому правительству войсковыми посланниками, 1654 года 17 марта, какъ доказательства правъ, подтвержденіе которыхъ они просили у правительства: 1) Привилій, данный королемъ Яномъ Казиміромъ войску запорожскому подъ Зборовымъ 1650 (1649) года, августа 18 **) дня. 2) Статьи Зборовскаго договора 1650 года, января 12. 3) Королевскій привилій на Терехтемиревскій войсковой монастырь, 1650 г., января 12. 4) Королевское подтвержденіе Зборовскаго привилія, 1650 г., января 12. 5) Королевскій привилій о пожалованіи города Чигирина на гетманскую булаву, 1650 г.

*) За симъ написано: «Да указалъ государь и бояре приговорили говорить посланникомъ о....»

**) Даты документовъ, означенныхъ въ настоящемъ заглавіи, были сдѣланы въ подлинникахъ, надо полагать, по новому стилю.

января 12. 6) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на мѣста Медвѣдовку, Жаботинъ и Каменку съ лѣсами, 1649 г., марта 27. 7) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на слободу Новосельцы, 1650 г. января 12. 8) Жалованная грамота короля Владислава IV сотнику шляхетному Богдану Хмельницкому на слободу Субботово, 1646 г., Іюля 22. 9) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на «пустыню» (степь) за городомъ Чигириномъ, 1652 г., мая 14. 10) Королевскій привилій гетману Богдану Хмельницкому, подтверждающій жалованную грамоту на Субботово, 1650 (1649) г., августа 15 дня. № 8.

Списки списковъ съ бѣлорускихъ листовъ съ привилей, каковы даны войску запорожскому; а подали тѣ списки запорожскіе посланники Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря съ товарыщи марта въ 17 день, 162 году *).

1. Выпись съ книгъ градскихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта 8 дня.

На урядѣ градцкомъ въ городѣ его королевскіе милости, передо мною Остафьемъ Выговскимъ, намѣстникомъ города Кіевского, ставши съ очей на очи панъ Демко, ясаулъ войсковой, и панъ Данило Нечай, полковникъ бряславской, для вписанья до книгъ нынѣшнихъ кіевскихъ градцкихъ, подали привилей его королевскіе милости, печатью корунною болшіе канцеляріи и съ подписью руки его королевскіе милости, на волность войску запорожскому подъ Зборовомъ данный и належацій, о чемъ тотъ привилей пространнѣе и достаточнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи чтобъ принять и до книгъ вписанъ былъ; которой я урядъ пріймуючи, передъ собою честь велѣлъ, и такъ въ себѣ писмомъ написано есть: Янъ Казимеръ, милостію Божіею, король полскій, великій князь литовскій, рускій, пруcкій, мазовецкій, жемоитцкій, инфлянскій, смоленскій, черниговскій и швецкій, кгодцкій, вандалскій дѣдичный король. Объявляемъ нынѣ и на пришлые времена тѣмъ привильемъ нашимъ, кому о томъ вѣдати будетъ належати: что хотя мы въ началѣ счасливого государствованья нашего внутреннее успокоити замѣшаніе, которое дѣялось въ безкоролевное время, по отшествіи съ того свѣта святыя памяти короля его милости Владислава четвертого, пана брата нашего, ажъ до сего времени межъ войскомъ запорожскимъ, подданными нашими и рѣчи посполитой, а жителми украинными, особою нашею королевскою порушася, а паче розсмотрѣніемъ нашимъ королевскимъ, нежели кровью, по милости Божіи, то смятеніе угасили есмя, а притомъ склоняся къ челобитной, отъ упокореного войска нашего запорожского намъ поданой. А въ челобитной ихъ написано: что давныя ихъ наданія отъ блаженныхъ предковъ нашихъ, права и привилея, частью времени продолженья, такожъ частью черезъ войны и замѣшанья упали, а потомъ розные отъ урядовъ нашихъ украинныхъ противные правамъ и привилеемъ своимъ имѣли безправства, о чемъ и до замѣшанья нынѣшняго пришло; тогда тѣмъ привиліямъ нашимъ в... прежнія привилія, которыя гдѣ нибудь есть въ книгахъ записи, привращаемъ и давные волности ихъ, въ тѣхъ привиліяхъ объясненые, тому же войску запорожскому нашему отдаемъ и подтвержаемъ. А особно то имъ тѣмъ привиліямъ нашимъ оберегаемъ: что сужены быти не имѣютъ отъ нашихъ старостъ, державцовъ и намѣстниковъ; но ихъ же атаманы въ дѣлахъ разсужденіе чинити имѣютъ и всякому требующему потомужъ справедливость чинити, вмѣсто городовыхъ урядовъ. Также откупы и корчемные продажи; также земли и приналежности, до которыхъ изъ давныхъ правъ не належали казаки, вдаватися не имѣютъ. И на то дали есмя тотъ привилей нашъ, съ подписью руки нашей и приложеньемъ печати корунной, въ обозѣ подъ Зборовомъ, дня 18 мѣсяца августа, лѣта Господня 1650, государствованья королевствъ нашихъ, полского 1-го, а шведского 2-го году. У того

*) Это общее заглавіе для слѣдующихъ за симъ документовъ написано въ дѣлѣ рукою думнаго дьяка Алмаза Иванова.

№ 8. привилья его королевскіе милости печать корунная болшія канцеляріи есть притиснена. А подпись руки его королевскіе милости тѣми словами: Янъ Казимеръ, король. И тотъ привилей, за поданьемъ и по прошенью вышеименованныхъ людей, а за принятьемъ моимъ урядовымъ, весь слово въ слово до книгъ нынѣшнихъ градцкихъ кіевскихъ есть вписанъ, изъ которыхъ сія выпись подъ печатью градцкою кіевскою есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ.

А внизу написано: справилъ Искоростынскій.

Печать Адама Киселя *).

На 5 лл.

2. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца, марта 8 дня. (*Начало какъ въ предшествующемъ привиліи*) подали подтверженія статей на челобитье войска запорожского пожалованью его королевскіе милости подъ Зборовомъ позволенныхъ, съ печатью корунною вислою болшой канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости, о чемъ то подтверженіе пространнѣе и совершеннѣе въ себѣ сказываетъ, просячи, чтобъ принято и въ книгахъ написано было, которое я врядъ пріимуючи, передъ собою честь велѣлъ, и такъ въ себѣ писмомъ полскимъ писано есть: Янъ Казимеръ, Божіею милостію король полскій... (*полный титулъ*) вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ нынѣ и въ прежніе времена, кому о томъ вѣдомо будетъ належало: что принесено намъ есть челобитье отъ войска нашего запорожского, чрезъ пословъ ихъ до насъ и до рѣчи посполитой съ вѣрнымъ подданствомъ присланныхъ, чтобъ есми обѣщаніе жалованья нашего, имъ подъ Зборовомъ даное, въ привилей вписавше, утвердили. И мы, понеже то обѣщаніе жалованья нашего на соймъ нынѣшнемъ есть подтверженое, чиня охотнѣйшее войско наше запорожское на услуги наши и рѣчи посполитой, милостиво на то изволили есмо и то обѣщаніе въ тотъ привилей нашъ написати повелѣли, которое такъ въ себѣ содержитца: Обѣщаніе жалованья его королевской милости войску запорожскому на статьи по челобитью даное при всякихъ давныхъ волностяхъ его королевская милость войско свое запорожское соблюдаетъ, по древнимъ привиліямъ, и на тотъ же привилей свой тотчасъ даю числу войска, хотя угодити челобитью подданныхъ своихъ, хотя быти ихъ охотнѣйшихъ ко услугамъ своимъ и рѣчи посполитой, позволяетъ имѣти его королевская милость 40,000 войска запорожского; а сочиненіе списку повѣряетъ гетману войска запорожского съ тѣмъ приказомъ, чтобъ по достоинству которой бы былъ годенъ до того. Въ добрахъ шляхетцкихъ чтобъ казаковъ въ списокъ вписывали, какъ и въ добрахъ его королевской милости, а то таковыхъ городовъ описаніемъ: отъ Днѣпра начавъ по сей сторонѣ въ Димери, въ Горностай Полю, Коростишеви, Паволочи, Погребищахъ, Прилуки, Винницы, Браславью, оттуду отъ Браславья до Ямполя къ Днѣстру, такоже отъ Днѣстра до Днѣпра въ списокъ казаки имѣютъ быти приписованы; а по другой сторонѣ Днѣпра въ Острѣ, Черниговѣ, Нѣжинѣ, Румнѣ ажъ до рубежа московского и Днѣпра. А что лучитца городовъ далнихъ его королевской милости и шляхетцкихъ, надъ замѣръ въ тѣхъ статьяхъ написаныхъ, не имѣютъ быти казаки; однако волно съ нихъ тому, кто хочетъ быти въ казачествѣ, безъ помѣшки панской вытти со всѣми животы на Украйну, которой будетъ въ списокъ принятой. А то сочиненіе списку гетманомъ войска запорожского имѣетъ сдѣлано быти до нового лѣта до Васильева дни, праздника руского, тѣмъ порядкомъ: гетманъ войска запорожского имѣетъ съ подписью руки своей и съ печатью приложеною войсковою составити списокъ по имяни тѣхъ всѣхъ, которые бутутъ вписаны въ казачество; а то для того, чтобъ пребывали при волностяхъ казацкихъ,

*) Эти слова написаны рукою думнаго дьяка Алмаза Иванова.

а всѣ иные замковъ его королевской милости въ маетностяхъ шляхетцкихъ пановъ слушали. Чигиринъ, какъ есть въ своемъ окладѣ, при булавѣ войска запорожского имѣетъ быти всегда, которой и нынѣшнему старшему войска запорожского, уроженому Богдану Хмелницкому, его королевская милость, чиня его вѣрнымъ слугою своимъ, жалуетъ. Что ни есть было во время смятенія нынѣшняю, попущеніемъ Божіимъ, то все имѣетъ быти въ забвеніи, не имѣетъ не единъ панъ отомщенія чинити и наказанія. Шляхтѣ какъ вѣры греческія, такъ и римскія, которой во время того смятенія какимъ ни есть обычаемъ жили при войскѣ запорожскомъ, его королевская милость, по панскому своему жалованью, прощаетъ и преступленіе ихъ отпускаетъ; и еслибы что по которомъ упрошено какъ отъ добръ дѣдичныхъ, такъ и наданыхъ, или у которого честь отнята, понеже то все въ нынѣшнемъ дѣлалось смятеніи, имѣетъ быти констытуціею соймовою снесено. Войско корунное, гдѣ казаки списаны будутъ, въ тѣхъ городѣхъ становъ своихъ имѣти не имѣютъ. Жиды, державцы, откупщики и жители не имѣютъ быти въ городѣхъ его королевской милости украинныхъ, гдѣ казаки полки свои имѣютъ. О искорененіи уніи какъ въ Корунѣ Полской, такъ и въ Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, такожъ и о цѣлости церковныхъ добръ и строеней къ нимъ належачихъ, которые издавна бывали; такожъ и о всѣхъ дѣлехъ церковныхъ, такъ какъ съ отцемъ митрополитомъ кіевскимъ и съ духовными на соймѣ близко будучемъ усовѣтовано и по становлено будетъ, какъ бы на желаніе отца митрополита все позволено было, его королевская милость додержати готовъ, чтобъ всякъ тѣшился съ волностей и съ правъ своихъ, и мѣсто въ сенатѣ митрополиту кіевскому его королевская милость позволяетъ имѣти. Достоинства, уряды всякіе въ воеводствѣ кіевскомъ, бряславскомъ, черниговскомъ роздавати его королевская милость жителемъ чину шляхетцкого вѣры греческіе, по давнымъ правамъ, обѣщаетъ. Въ городѣ Кіевѣ понеже суть упривиліеваны училища руские, отцы езуиты не имѣютъ тамъ и въ иныхъ городахъ украинныхъ строены быти, но на иное мѣсто перенесены. Костелы и училища всѣ и иные, которые тамъ изъ давныхъ временъ, имѣютъ быти вцѣле соблюдены. Виномъ не имѣютъ торговати казаки, кромѣ то, что на свой обиходъ изготовить, мѣстнымъ дѣломъ волно продать; продажи же медовъ, пивъ и иныхъ напитковъ по обычаю имѣетъ быти.—Тѣ статьи имѣютъ быти подтвержены на соймѣ. А нынѣ все въ забвеніи, тотчасъ милость, миръ соблюстися имѣетъ межъ жители украинными и войскомъ его королевской милости запорожскимъ. Тогда то обѣщаніе наше тѣмъ привиліемъ, по челобитью войска запорожского, подтвержаемъ и тотъ привилій, съ подписью руки нашей и съ печатью корунною, выдати повелѣли есмы. Въ Варшавѣ, въ день докончанія сойму валного корунного, 12 дня мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, панованья королевствъ нашихъ, полского 2-го, шведского 3-го. У того подтверженья его королевская печать корунная виселая болшой канцеляріи есть приложена; а подпись руки его королевской милости тѣми словы: Янъ Казимеръ король. Которое то подтверженіе черезъ отданіе и по челобитью вышереченныхъ людей, а по принятіи моемъ урядовымъ, все слово въ слово въ книги нынѣшніе градскіе кіевскіе есть вписано, съ которыхъ и тотъ списокъ, за печатью градцкою кіевскою, есть выданъ. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу приписано: справилъ Искоростинскій.

На 11 лл. Эти статьи Зборовскаго договора печатались въ различныхъ изданіяхъ по различнымъ спискамъ; между прочимъ и въ 3 т. Акт. Южн. и Зап. Рос. № 303 стр. 415.

3. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта 8 дня. (*Начало какъ въ предшествующихъ привиліяхъ*) подали подтверженье привилею правъ

№ 8. на Терехтемировъ, войску запорожскому на строеніе богадѣлни отъ его королевской милости и рѣчи посполитые, съ печатью корунною болшою канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости даную и служачую, о чемъ тоѣ привилію пространней въ себѣ изъясняетъ, просячи, чтобъ принято и въ книги вписано было. Которую я урядъ для вписанія въ книги пріймуючи, передъ собою чести велѣлъ, которое такъ писмомъ полскимъ писано есть: Янъ Казимеръ, милостію Божіею король полскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдать належитъ: что мы посажены будучи на престолѣ наяснѣйшихъ королей ихъ милостей полскихъ, предковъ нашихъ, управливать какъ много належитъ до задержанія цѣлости панской, отъ Господа Бога намъ повѣреныхъ, на сохраненіе правъ и привилеевъ, съ тѣхъ же наяснѣйшихъ королей и ихъ милости даныхъ. А что есмы на счасливой коронацеи нашей всякіе въ родѣ права и привиліи ствердили; однако, склоняючися до челобитья войска нашего запорожского и до права на Терехтемировъ для строенія, также на строеніе богадѣлни на пострѣленыхъ и изувѣченыхъ войска запорожского жолнеровъ настоящаго, отъ святыя памяти королей ихъ милости предковъ нашихъ наданаго, хотя войско запорожское въ вѣрѣ и послушаніи къ намъ и рѣчи посполитой задержать и до далнихъ нашихъ охотныхъ чиня услугъ, то право и привиліе ихъ, со особной милости нашей, во всякихъ его статьяхъ, заключеніяхъ, составахъ и чинахъ такъ, какъ право позволяетъ, ствердить и укрѣпить умыслили есмы, такожъ стверждаемъ и укрѣпляемъ тѣмъ листомъ нашимъ и при немъ цѣло то войско сохраняемъ. На что, для лутчіе вѣры и обнадеживанья, рукою нашею подписавъ, печать корунную притиснуть велѣли есми. Данъ въ Варшавѣ, на соймѣ болшомъ шестинедѣльномъ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, панованья королевствъ нашихъ, полского 2-го, шведцкого 3-го году. У того подтверженья печать коронная болшіе канцеляріи есть притиснена; а подпись руки его королевскіе милости тѣми словами: Янъ Казимеръ, король. Которое то подтверженье подано вышеименованныхъ особно за принятіемъ моимъ уряцовымъ, до книгъ нынѣшнихъ градцкихъ кіевскихъ есть писана, съ которыхъ ся выпись, за печатью городцкою кіевскою, есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ.

Справилъ Искоростинскій.

На 4 лл.

4. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского. Лѣта 1650, мѣсяца марта 8 го дня, (*Начало какъ въ предшествующихъ привиліяхъ*) подали подтверженье привилею его королевской милости и рѣчи посполитые, подъ Зборовомъ даного, для отданія волностей и свободъ войску запорожскому, съ печатью корунною болшою канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости, просячи, чтобъ принято и въ книги вписано было. И я, урядникъ, для вписанія въ книги пріймуючи, передъ собою чести велѣлъ, которое такъ писмомъ полскимъ писано есть: Янъ Казимеръ, милостію Божіею король полской (*полный титулъ*) вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ нынѣ и въ прежніе времена, кому о томъ вѣдать будетъ надобно. Имя-рекъ. При отданіи вѣрного подданства намъ отъ войска нашего запорожского, данъ есть подъ Зборовомъ привилій нашъ съ договоры обѣщанія ласки нашей на отданіе всякихъ давныхъ ихъ свободъ и волностей, которые ни есть войско наше запорожское наданіе имѣло себѣ отъ наяснѣйшихъ предковъ нашихъ, королей полскихъ, о чемъ тотъ привилей нашъ пространнѣе и совершеннѣе извѣщаетъ; которой чтобъ вторицею отъ насъ былъ подтверженъ и укрѣпленъ на соймѣ нынѣшнемъ, войско наше запорожское чрезъ послы свои челомъ било. И мы милостиво то челобитье ихъ принявъ, нареченный привилей, имъ подъ Зборовымъ даный, и волности, свободы ихъ, въ томъ привилью на-

шемъ написаные, утвержаемъ, при которыхъ войско наше запорожское вѣчно соблюдаемъ. И на то дали есмя тотъ привилей съ подписью руки нашей, повелѣвъ печать корунную приложити. Въ Варшавѣ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта 1650, панованья королевствъ нашихъ, полского второго, шведцкого третьяго году. У того подтверженья привилею печать корунная болшой канцеляріи есть приложена, а подпись руки его королевской милости тѣми словесы: Янъ Казимеръ король. Которое подтверженье привилію его королевской милости чрезъ отданье вышереченныхъ людей, а по принятіи моемъ въ книги нынѣшніе градцкіе кіевскіе есть вписано, съ которыхъ тотъ списокъ съ печатью градцкою кіевскою есть выданъ. Писанъ въ Кіевѣ.

А внизу приписано: справилъ Искоростинскій.

На 3 лл.

5. Списокъ съ бѣлорускоrо писма.

Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта 8 дня. (*Начало какъ въ предшествующихъ привиліяхъ*) подали привиліи его королевскіе милости съ печатью корунною болшіе канцеляріи, съ подписью руки его королевскіе милости, на булаву уроженому Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и по немъ на пришлые времена наступаючимъ гетманомъ данымъ и належачимъ, о чемъ тотъ привилей пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи чтобъ принятъ и до книгъ вписанъ былъ. И я урядъ, пріймуючи передъ собою, честь велѣлъ есмь. И такъ въ себѣ писмомъ полскимъ тотъ привилей писанъ есть: Янъ Казимеръ, Божіею милостію король полскій *(полный титулъ)*. Объявляемъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ, кому бы о томъ вѣдати належало нынѣ и на пришлые времяна: одержали войско наше запорожское, при отдаванье вѣрного подданства, и челобитные своей подъ Зборовомъ показанье милости нашей королевской, что Чигиринъ, украинное мѣсто наше, отлучивши отъ староства корсунского, такъ какъ само въ себѣ есть, реченной Чигиринъ на булаву запорожскую старшимъ войска нашего запорожского, гетману, дать поизволяли есмы, и нынѣшнему уроженому Богдану Хмелницкому, гетману войска нашего запорожского, подали есмы, какъ о томъ въ показанной милости нашей достаточно изъясняетъ; что на соймѣ нынѣшнемъ, по совѣту всѣхъ чиновъ, есть подтвержено. И тотъ привилей нашъ и на вѣчную память милости нашей, нынѣшнему и по немъ наступаючему старшимъ гетманомъ и всему войску нашему запорожскому выдать повелѣли есми; и съ того наданья нашего и добродѣйства королевского и всей рѣчи посполитой, какъ нынѣшній войска нашего запорожского старшій гетманъ, уроженый Богданъ Хмелницкій, также и впередъ будущіе гетманы съ войскомъ нашимъ запорожскимъ тѣшитися имѣютъ, а намъ и наступникомъ нашимъ королемъ полскимъ и рѣчи посполитой охотне служить и вѣрное подданство отдавать. И на то дали есмя тотъ нашъ привилей съ подписью руки нашей и съ печатью великою корунною. Данъ въ Варшавѣ, на соймѣ болшомъ корунномъ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, государствованья королевствъ нашихъ, полского втораго, а шведцкого третьяго году. У того привилея печать корунная болшіе канцеляріи есть притиснена; а подпись его королевскіе милости тѣми словы: Янъ Казимеръ, король. А тотъ привилей, за поданьемъ и прошеньемъ вышереченныхъ людей и за принятьемъ моимъ урядовымъ, весь слово въ слово до книгъ градцкихъ кіевскихъ есть вписанъ, съ которыхъ и сія выпись подъ печатью градцкою кіевскою выдана есть. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу у печати написано: справилъ Выговскій.

На 4 лл.

6. Переводъ съ привилія, каковъ далъ Янъ Казимеръ, король полскій, Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского.

Янъ Казимеръ, Божіею милостію король полскій *(полный титулъ)*. Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вобче и вся-

№ 8.

№ 8. кому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: что мы, имѣя похвалную къ намъ вѣру и послушаніе, а при томъ въ ратномъ дѣлѣ искуство шляхетного Богдана Хмелницкого, гетмана нашего, а хотя его ласкою и добротою королевскою впредь къ нашимъ и рѣчи посполитые услугамъ тѣмъ паче поохотити, умыслили есмя ему мѣстечка или городки: Медвѣдовку, Жаботинъ съ слободкою Каменкою и съ лѣсами Бовтышомъ и Нерубаемъ, замѣряя по Черной Ташлыкъ и далѣ, правомъ помѣстнымъ вѣчнымъ дати и даровати, какъ и самымъ дѣломъ даемъ и даруемъ нынѣшнимъ листомъ нашимъ. Которые то выше воспомяненые добра со всѣми землями, полями пахотными и сѣнокосными, и съ пасбами животинными, съ борами, лѣсами, габами, прудами, мелницами, рѣками и озерами, съ ярами, рыбными ловли и звѣринными, и съ бобровыми гоны, съ подданными и ихъ работами, уроками, данми, должностями и всѣми иными належностями и околными мѣсты, къ тѣмъ добрамъ издавна прилеглыми, такъ какъ тѣ добра прежніе помѣщики держали и во власти имѣли, вышереченный почтенный отъ насъ, онъ самъ, жена и дѣти мужского полу, покамѣста ихъ отъ колѣна его ставати будетъ, держати и владѣти ими будутъ вѣчными времены. А чтобъ тѣмъ болшую ласку и доброту нашу вышереченный воинъ и почтенный отъ насъ узналъ, чинимъ его волнымъ отъ всѣхъ даней и тяготъ и добръ вышеписанныхъ, намъ и рѣчи посполитой должныхъ; а то толко на него полагаемъ, чтобъ съ добръ вышереченныхъ службу ратную на всякую нашу и рѣчи посполитой потребу служить всегда былъ долженъ. На что, для лучшего увѣренія и руку нашу приписавши, печать корунную притиснути велѣли есми. Данъ въ Варшавѣ, марта въ 27 день, лѣта 1649, панованья королевствъ нашихъ, полского и шведского 2 году.

А внизу припись руки королевскіе: Янъ Казимеръ, король. А подъ тѣмъ припись же: привилей шляхетному Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, на добра Медвѣдовку, Жаботинъ, Каменку, съ лѣсы Бовтышемъ и Нерубаемъ. А печать приложена корунная болшая.

На 3 лл.

7. Выпись съ книгъ градцкихъ кіевскихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта въ 11 дня.

На урядѣ градцкомъ въ городѣ его королевской милости Кіевскомъ, передъ мною Остафьемъ Выговскимъ, намѣстникомъ города Кіевского, ставъ съ очей на очи уроженный его милость панъ Томашъ Хмелницкой, гетмановичь войска его королевской милости запорожского, для вписанья въ книги нынѣшніе градцкіе кіевскіе, подалъ привилей его королевской милости съ печатью корунною болшіе канцеляріи на слободу, нареченную Новоселцы, къ Суботову приворочаючи уроженому его милости пану Богдану Хмелницкому, гетману войска его королевской милости запорожского, даный и належачій, о чомъ тотъ привилей пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи, чтобъ принятъ и въ книги вписанный былъ. Которого я урядъ, для вписанья въ книги пріимаючи, чолъ я, итакъ въ себѣ писмомъ полскимъ содержится: Янъ Казимеръ, Божіею милостію король полскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ нынѣ и въ прежніе времена: что намъ вѣдомо учинено есть именемъ уроженого Богдана Хмелницкого, гетмана войска нашего запорожского, чрезъ велможного Адама съ Брусилова Киселя, воеводу и генерала земель кіевскихъ, новотарского и новополского старосту нашего, что слобода, нареченная Новосельцы, на землѣ Суботовской лежачая, отъ поль дикихъ за Чигиринымъ, въ привилію подтверженія даного нареченного Богдана Хмелницкого, гетмана нашего запорожского, не есть объяснена, а вмѣстѣ съ Суботовымъ черезъ его и отца еще его жъ трудами и издержаніемъ имѣней и отчаяніемъ здоровья своего, понеже лежитъ отъ поль дикихъ та есть данина построена; а потомъ принесено есть до насъ покорное прошеніе,

чтобъ есми ту слободу Новоселицу, до того жъ права и данины Суботовской ему належачее, сообществуя и привращаючи, особнымъ привиліемъ нашимъ утвердили. Для того мы, имѣючи розсмотрѣніе на вѣрные услуги помяненого урожоного Богдана Хмелницкого, гетмана войска вашего запорожского, милостиво на то поизволили есмы и тѣмъ листомъ, привиліемъ нашимъ, помяненную слободу Новоселицу, въ земляхъ Суботовскихъ будучюю, такъ какъ сама въ себѣ имѣетъ, тому жъ Богдану Хмелницкому, гетману войска нашего запорожского, до права его Суботовского и данины прилучаемъ и утверъжаемъ. А на то дали есмя тотъ привилей нашъ съ подписью руки нашей и съ печатью великою корунною. Данъ въ Варшавѣ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, государствованья нашего, полского и шведского, 4 году. У того привилія его королевскіе милости печать корунная болшіе канцеляріи есть притиснена. А подпись руки его королевскіе милости тѣми словесы: Янъ Казимеръ, король. И тотъ привилей его королевскіе милости, за поданьемъ вышеимянованного, а за принятьемъ моимъ урядовымъ, весь слово въ слово и до книгъ нынѣшнихъ градцкихъ кіевскихъ есть вписанъ, изъ которыхъ та выпись подъ печатью градцкою кіевскою есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу написано: Остафей Выговской, намѣстникъ города кіевского. Справилъ Зротовскій.

На 4 лл.

8. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта 11 дня.

(*Начало какъ въ предшествующемъ привиліи*) подалъ привилей святыя памяти короля его милости Владислава четвертого, съ печатью корунною болшіе канцеляріи и съ подписью руки его королевскіе милости и секретарскіе, на Суботовъ, урожоному его милости пану Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского его королевскіе милости даный и належачій, о чемъ тотъ привилей, ниже вписанный, пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просечи, чтобъ принятъ и въ книги нынѣшніе вписанъ былъ. Которого я урядъ для вписанья до книгъ пріймуючи, читалъ есмь, и такъ въ себѣ полскимъ писмомъ написанъ есть: Владиславъ четвертый, Божіею милостію, король полскій (*полный титулъ*), объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: Занеже то отъ наяснѣйшихъ предковъ нашихъ на выслуживанье земль и дворовыхъ мѣстъ на пустыхъ мѣстахъ, какъ которой моглъ заняти, въ староствѣ нашемъ чигиринскомъ волности себѣ народнымъ привиліемъ казаки списковые прямо служилые наданыи имѣли, и тѣми землями они и предки ихъ вспокойно владѣли, межъ которыми и Михаилъ Хмелницкій, подстаростей бывшій нѣкогда чигиринскій, который на услугѣ нашей на Цецорѣ убитъ, лѣтъ съ 40 и болши безъ помѣшки держалъ, а потомъ наслѣдники, сынъ его, шляхетный Богданъ Хмелницкій, сотникъ полку чигиринского, яко истинный наслѣдникъ, 30 лѣтъ безъ помѣшки владѣлъ; однако же мы изъ подлинныхъ причинъ, а то наболши розсудивши, понеже во время нынѣшнее нѣкоторые обрѣтаютца такіе на Украйнѣ, которые усматриваютъ себѣ право отъ державцовъ нашихъ, а не отъ насъ самихъ даные, непристойно въ земли казаковъ речоныхъ, а намъ и рѣчи посполитой велми заслужоныхъ, вдираются напрасно,— тогда мы, имѣючи милостивое розсмотрѣнье на вѣрные услуги шляхетного Богдана Хмелницкого, сотника полку чигиринского, который намъ и рѣчи посполитой въ розныхъ воинскихъ службахъ ни мало не будучи въ измѣнѣ, казаками вѣрности отдавали, оного жену и дѣтей его тѣмъ прямымъ нашимъ привиліемъ тѣмъ же загороднымъ дворомъ и землею, въ староствѣ чигиринскомъ подъ городомъ Чигириномъ надъ рѣкою Суботовкою будучими, которыми предокъ его Михаилъ Хмелницкій и онъ самъ безъ всякихъ людскихъ помѣшекъ держалъ, сохраняемъ, и чтобъ тѣхъ же земль и двора своего пря-

№ 8.

№ 8. мого онъ и жена непремѣнно наслѣдники сыны съ матернимъ съ лѣсомъ и съ боромъ, сѣнокосы, съ прудами, и съ мелницы, и со всѣмъ въ лицахъ описанымъ, съ принадлежностями и околными, отъ вѣка належачими, содержати имѣетъ; а по отшествіи его, наслѣдники его осталные держати и имѣти вѣчными времяны тѣмъ привиліемъ нашимъ позволяемъ. И на то, для лутчей вѣры, рукою нашею подписавшися, печать корунную приложити повелѣли есми. Писанъ въ Варшавѣ, дня 22 мѣсяца іюля, лѣта Господня 1646, государствованія нашего, полского 14, а шведского 15 году. У того привилею его королевскія милости печать корунная болшой канцеляріи есть приложена. А подпись руки его королевскіе милости и секретарскіе тѣми словы: Владиславъ, король. Томасъ Уейскій, секретарь его королевскіе милости. Который привилей его королевской милости, по отданью вышенаписанного человѣка, а по принятью моему урядовому, въ книги нынѣшніе все слово въ слово есть вписано, съ которыхъ и та выпись, за печатью градцкою кіевскою, есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу приписано: въ небытіи пана писаря, Остафей Выговскій, намѣстникъ замку кіевского. Справилъ Зротовскій.

На 6 лл.

9. Выпись съ книгъ градскихъ воеводства кіевского, лѣта Господня 1652, мѣсяца маія 24 дня.

На урядѣ градцкомъ въ городѣ его королевской милости кіевскомъ передо мною Адамомъ съ Брусилова Киселемъ, воеводою генералнымъ земель кіевскихъ, тлуматцкимъ, носовскимъ и прочая, старостою, ставши въ лицахъ уроженый панъ Стефанъ Долматъ Крупинскій, и для вписанія въ книги градцкіе кіевскіе подалъ привилей его королевской милости, пана нашего милостивого, на прямую пустыню и земли, за Чигириномъ будучіе, уроженому пану Богдану Хмелницкому, гетману войска его королевской милости запорожского, старостѣ чигиринскому, даный и належачій, съ печатью корунною болшіе канцеляріи, съ подписью руки его королевскіе милости. Который той листъ въ себѣ такъ писмомъ полскимъ писанный: Янъ Казимеръ, Божіею милостію, король полскій (*полный титулъ*), вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: когда намъ въ то время уроженый Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска нашего запорожского, староста чигиринскій, билъ челомъ, чтобъ есмы ему милостивого жалованья нашего на прямую пустыню за Тасменемъ, отъ пасеки Хмелницкого, нѣкогда старого, черезъ Ингулецъ и черной лѣсъ до устья рѣчки Бержка и къ байракомъ; а съ другой стороны отъ устья рѣчки Каменки къ рѣчкѣ Каменкѣ, въ Ингулъ впадаючій, лежачюю, а въ владѣньѣ нашемъ королевскомъ будучемъ, въ правомъ наданомъ вѣчнымъ утвердити изволилъ, — мы и до униженного его прошенія склонившися, хотя его до далнихъ нашихъ и рѣчи посполитой услугъ пріохотить и радѣтелнымъ учинить, съ охотою есмы на то право помѣстно доживотна вѣчно изволили, и тѣмъ листомъ нашимъ поизволяемъ, такъ, чтобъ помяненый уроженый Хмелницкій онъ самъ, жена и дѣти его, покамѣста родъ мужска полу вестся отъ него будетъ, о прежде реченной пустынѣ границами и рубежами вышеписанной, но особно какъ черезъ камисаровъ нашихъ тѣ жъ добра ограничены будутъ, со всѣми належащими прилеглостями и мѣстами околными владѣніемъ, пожитками и достатками всякими, нынѣ и потомъ пріидущими оттуду, волно и покойно тѣмъ же правомъ, помѣстьемъ, вѣчно держалъ и владѣлъ, обѣщая за насъ самихъ и за наяснѣйшихъ наслѣдниковъ нашихъ королей полскихъ, что мы уроженого Хмелницкого женѣ и дѣтямъ его мужеска полу отъ такого права помѣстного и вѣчного не отдалимъ и никому отдати не изволимъ, но волно и покойно, яко при правѣ такомъ, такъ и при помяненыхъ вышеписаныхъ добрахъ сохранимъ; что и наяснѣйшіи наслѣдники наши учинятъ тожъ. И для того, для лутчего увѣ-

ренія, тотъ листъ рукою нашею подписали есми и печать коронную притиснуть велѣли есми. Данъ въ Варшавѣ, дня 14 мѣсяца маія, лѣта Господня 1652, панованья королевствъ нашихъ, полского 4-го, шведцкого 5-го году. А у того привилія его королевской милости печать коронная болшой канцеляріи притиснена. А подпись руки его королевской милости и секретарской симы словы: Янъ Казимеръ, король. Албсъ Кадзидловскій, секретарь королевского величества. Которой сей привилій таковъ его королевской милости я воевода, за поданіемъ вышереченнымъ человѣкомъ, принявъ, до книгъ вписати велѣлъ, и есть вписанъ въ книги, съ которыхъ и та выпись, за печатью градцкою кіевскою, есть выдана. Писана въ Кіевѣ. Справилъ Зротовскій.

На 5 лл.

10. Выпись съ книгъ городцкихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта 11 дня.

На урядѣ городцкомъ, въ городѣ его королевской милости Кіевскомъ, передъ мною Остафьемъ Выговскимъ, намѣстникомъ города Кіевского, ставши съ очей на очи урожоный его милость панъ Томашъ Хмелницкій, гетмановичъ войска его королевской милости запорожского, для вписанія въ книги нынѣшніе городцкіе кіевскіе, подалъ привилей его королевской милости, съ печатью коронною болшой канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости, на слободу, названую Суботовъ, урожоному его милости пану Богдану Хмелницкому, гетману войска его королевской милости запорожского даный, належачій, о чемъ тотъ привилей пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи, чтобъ принятъ и въ книги вписанъ былъ. И тотъ привилей я урядъ, для вписанія въ книги пріимаючи, чолъ, и такъ въ себѣ полскимъ писмомъ описуется: Янъ Казимеръ, Божіею милостію король полскій *(полный титулъ)*, объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ, нынѣ и въ пришлые времена, чтобъ слобода, названая Суботовъ, такъ какъ есть во своемъ окладѣ, дано и подтвержено, добра, въ воеводствѣ кіевскомъ, за Чигириномъ, отъ поль дикихъ лежачіе, урожоному Богдану Хмелницкому, гетману нашему запорожскому, нынѣшнимъ привиліемъ нашимъ, такъ, какъ первый изъясняетъ привилей въ себѣ, ничего не унимая, ни отдавая, подтвержаемъ и свидѣтелствуемъ ему самому и дѣтемъ его правомъ такимъ, какъ есть въ подлинномъ привилію описано. И на то, для лутчей вѣры, съ подписью руки нашей, печать корунную притиснуть повелѣли есмы. Данъ въ обозѣ подъ Зборовомъ, дня 15 мѣсяца августа, лѣта Господня 1650, государства королевствъ нашихъ, полского первого, шведцкого второго году. У того привилея его королевской милости печать корунная болшой канцеляріи есть приложена; а подпись руки его королевской милости тѣми словы: Янъ Казимеръ, король. Который тотъ привилей его королевской милости, за поданіемъ вышеимянованного человѣка, а за принятьемъ моимъ урядовымъ, въ книги наши градскіе кіевскіе есть вписанъ, съ которыхъ и та выпись, подъ печатью градскою кіевскою, есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу приписано: справилъ Зротовскій.

А пониже написано: Остафей Выговскій, намѣстникъ замку кіевского.

На 4 лл.

XIII. Распоряженія правительства о назначеніи войсковымъ посланникамъ жалованья, въ стола кормъ съ поденнымъ вдвое. 14 и 15 марта.

1. Лѣта 7162, марта въ 14 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину Василью Васильевичю Бутурлину да дьякомъ, Давыду Дерябину, да Смирному Богдану, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, запорожскихъ посланниковъ Са-

№ 8. мойлу Богданова да Павла Тетерю съ товарыщи, и казаковъ и людей ихъ, велѣлъ имъ дати своего государева жалованья, въ стола мѣсто, питья съ поденнымъ вдвое. Были они вчера, марта въ 13 день, у государя на дворѣ на пріѣздѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину Василью Васильевичю Бутурлину и дьякомъ Давыду и Смирному и Василью учинити о томъ по государеву указу.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, *на 1 л.*, такой же указъ боярину князю Михаилу Петровичу Пронскому съ товарищами.

2. 162, марта въ 15 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, изволилъ ѣхать на Дѣвичье поле смотрить салдацкого строю. А за собою государемъ указалъ ѣхать въ поле запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарыщи.

А государева жалованья сказано имъ при немъ государи въ тотъ день, въ стола мѣсто, кормъ и питье съ поденнымъ вдвое.

И памяти о томъ посланы таковы.

На 1 л. Далѣе въ дѣлѣ, *на 2 лл.*, памяти боярамъ Вас. Вас. Бутурлину и князю Михаилу Петровичу Пронскому съ товарищами о выдачѣ означеннаго жалованья.

XIV. Челобитная войсковыхъ посланниковъ о томъ, что по ошибкѣ ихъ писца неправильно выдается посольству жалованье, и о подобныхъ дѣлахъ.

Списокъ съ бѣлорускского писма, какову челобитную прислали запорожскіе посланцы въ посолской приказъ.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Малыя и Великія Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, его царскому величеству, низко челомъ бьемъ о жалованьѣ его царскому величеству. Дано намъ денги кормовые, въ чомъ нашъ подьячей товарыщевъ нашихъ Ивана Самойлова, сына судьи, Василья Юхнова, Оѳанасья Ѳедорова межи казаками написали; имъ дано потомужъ, какъ и казакомъ, и не такъ какъ товарыщемъ. Также и игумену нашему Селиверсту новгородцкому данъ кормъ противъ челядниковъ. О семъ просимъ за сихъ и низко челомъ бьемъ о корму и о милосердіи его царского величества. Также и на кони дано корму на лошедь по четыре денги на день, и тѣмъ ихъ прокормить нѣчимъ. Молимъ зѣло со униженіемъ его царского величества, дабы милость свою на насъ и товарыщевъ нашихъ показать изволилъ его царское величество. Мы слуги наинижайшіи и подданые низко челомъ бьемъ его царскому величеству.

А внизу написано, припись: Самойло Богдановичъ, судья войска его царского величества. Павелъ Ивановичъ Тетеря, полковникъ переяславскій.

На 2 лл. Далѣе въ дѣлѣ *на 1 л.*, распоряженіе правительства на челобитную. 16 марта.

XV. Отпускъ войсковыхъ посланниковъ у государя и переговоры ихъ съ боярами. 19 марта.

162, марта въ 19 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, указалъ запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарыщи быти у себя государя на дворѣ на отпускѣ.

А какъ посланники войдутъ ко государю въ полату, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Алмазу Иванову, а молыть: «Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества подданного запорожского

гетмана Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского посланники, Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря съ товарыщи, вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ государскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ». И посланники съ товарыщи бьютъ челомъ на государевѣ жалованьѣ. А послѣ того, думной дьякъ Алмазъ Ивановъ объявить имъ государево жалованье, а молытъ: «Самойло, Павелъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ васъ своимъ государевымъ жалованьемъ: тебя Самойла и Павла по кубку серебряну золочену съ кровлями, по атласу, по камкѣ кувтерю, по сукну лундышу, по 2 сорока соболей, денегъ по 50 рублевъ. А товарыщей вашихъ и казаковъ и мѣщанъ и людей царское величество жалуетъ своимъ государевымъ жалованьемъ отъ своей государевы казны».

А послѣ того велитъ государь думному дьяку Алмазу Иванову говорить рѣчь. И думной дьякъ Алмазъ молытъ: «Самойло, Павелъ! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всея Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ сказати: писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское съ вами посланники своими, что вы отъ много лѣтъ нашіе государскіе милости искали и били челомъ, чтобъ вамъ, православнымъ христіяномъ, быть подъ нашею государскою высокою рукою. И мы великій государь, возревнововъ по Бозѣ надъ церквами Божіими, надъ вами народомъ христіянскимъ умилосердились, подъ нашу государскую высокую руку приняти васъ изволили. И вы тому обрадовався, къ нашему царскому величеству вседушно приклонились и вѣру намъ великому государю учинили совершенную, и служити намъ великому государю обѣщаетесь до вѣка. И мы великій государь, наше царское величество, гетмана Богдана Хмелницкого и все наше царского величества войско запорожское за то жалуемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ его гетмана и все войско запорожское держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ; и вамъ бы на нашу царскую милость быти надежнымъ. А что къ намъ великому государю гетманъ же Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское въ листу своемъ писали и вы посланники били челомъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, стародавныя ваши права и привилія и волности духовного и мірского чину людемъ велѣти подтвердити и нашими государскими грамотами укрѣпити, и мы великій государь, наше царское величество, гетмана и все войско запорожское пожаловали,—прежнія ваши права и привилія нашею государскою жалованною грамотою подтвердити велѣли; а васъ посланниковъ, пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, велѣли отпустить не задержавъ; а съ вами посылаемъ къ гетману и ко всему нашему царского величества войску запорожскому нашу царского величества грамоту. И какъ вы будете у гетмана у Богдана Хмелницкого и у всего войска запорожского, и вы имъ нашу государскую милость и жалованье розскажите». № 8.

А послѣ того подати имъ государева грамота. И пожалуетъ государь посланниковъ къ рукѣ и велитъ сказать свое государево жалованье, въ стола мѣсто кормъ. И думной дьякъ Алмазъ молытъ: Самойло, Павелъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ, въ стола мѣсто кормъ.

А въ стола мѣсто посылка имъ была изъ дворца; а сколко было послано, про то въ посолскомъ приказѣ не вѣдомо; а при государѣ давано имъ жалованье, меды красные и бѣлые.

(*Другой рукой*:) «Да они жъ въ тотъ день

№ 8. ѣли у патріарха за столомъ. А въ тотъ день былъ праздникъ цвѣтная недѣля, и за вербою ходили жъ за бояры преж....»

И какъ посланники отъ государя отпущены, и послѣ отпуску того жъ часа были на казенномъ дворѣ у бояръ у князя Алексѣя Никитича Трубецкого да у Василья Васильевича Бутурлина да у думного дьяка Алмаза Иванова. И бояря объявили на ихъ статьи государевъ указъ. И посланники, выслушавъ государевъ указъ, на его государевѣ милости били челомъ, и по спросу, о чемъ довелось, объявляли:

1. Судей войсковыхъ 2 человѣка.

2. Арматниковъ, которые бываютъ у наряду, бываетъ по 300 человѣкъ. А на ту арматную подѣлку выдавано изъ королевского скарбу на зелье и на свинецъ по 10,000 золотыхъ полскихъ. А быти бъ арматѣ, для прокормленья въ зимнее время, по перемѣнамъ, въ жилыхъ мѣстехъ, въ которыхъ бы было дворовъ по 300; а въ то бъ время съ тѣхъ мѣстъ, въ которыхъ армата учнетъ стоять, податей никакихъ не имать.

3. Чтобъ гетману съ полскимъ и съ турскимъ ссылки не держать.

И посланники говорили: о томъ де къ царскому величеству и гетманъ писалъ, чтобъ полскимъ и литовскимъ лестнымъ ссылкамъ не вѣрить.

4. О воеводахъ, чтобъ быть въ Кіевѣ и въ Черниговѣ.

И посланники сказали: въ томъ де воля государева.

5. Бояря объявляли, что отъ кіевского митрополита многіе неслушные дѣла чинятца.

И посланники говорили: что де они слышатъ, и то гетману скажутъ.

6. О государевыхъ украинныхъ людехъ, чтобъ быть на Украйнѣ для обереганья.

Посланники молыли: тѣ де люди надобны въ то время, какъ ужъ война минетца; а нынѣ де въ Кіевѣ и на Украйнѣ государевы люди для обереганья есть.

7. А что написано о жалованьѣ на войско запорожское, и бояря говорили: царское де величество хочетъ послать отъ себя государя дворянина доброго и велитъ тамошніе всякіе доходы описать и смѣтити, и что по переписи какихъ доходовъ объявитца, и въ то время отъ государя и указъ имъ будетъ; а нынѣ де посылаетъ государь свое государево жалованье къ гетману, золотые, а къ войску запорожскому на всю 60,000 человѣкъ по чети золотого угорского.

8. Приказывалъ де бить челомъ государю гетманъ, чтобъ государь пожаловалъ его, велѣлъ ему и дѣтемъ его дать въ вотчину городъ Гадичь, что напередъ того бывало за Конецполскимъ, а ему де въ томъ мѣстѣ дворъ себѣ ставить и временемъ пріѣзжая жить.

9. Посланникомъ же говорено, чтобъ они сказали гетману, что указалъ государь быть съ собою въ походѣ 2-мъ полковникомъ, нѣжинскому Ивану Золоторенку да ему Павлу Тетерѣ; а сколкимъ человѣкомъ съ ними быть казакомъ, и о томъ государевъ указъ будетъ впередъ.

И посланники сказали: то де они гетману скажутъ и на его государеву службу ради.

10. Въ городъ Кодакъ сбираютъ и посылаютъ запасъ хлѣбной и пушечные запасы и зелье и пушки, на 400 человѣкъ, изъ тѣхъ же полковъ, изъ которыхъ туды и казаки посыланы бываютъ.

11. Въ Запорожьѣ на кошевыхъ казаковъ запасы хлѣбные и зелье и пулки посылаютъ же; а сколко чего посылаютъ, про то они подлинно сказать не вѣдаютъ; а вѣдомо де про то государю будетъ въ то время, какъ его государевъ дворянинъ доходы всякіе опишетъ. Да и гетманъ де о томъ, сколко въ тѣ мѣста запасовъ посылать, къ государю отпишетъ, а армата де въ тѣхъ обоихъ мѣстехъ, въ Кодакѣ и Запорожьѣ, есть.

12. О бѣглецахъ, о людехъ и о крестьянехъ, которые учнутъ въ черкаскіе городы бѣгать, чтобъ ихъ отдавать.

Посланники говорили, что отдавать станутъ.

На 15 частію узенькихъ, частію обыкновенныхъ листкахъ. Далѣе въ дѣлѣ документы, относительно хронологіи, перемѣшаны; при томъ же, на нѣкоторыхъ изъ нихъ не обозначено никакихъ чиселъ. Мы располагаемъ

здѣсь эти документы по порядку, который, какъ намъ кажется, видѣнъ въ естественномъ ходѣ переговоровъ. Руководствуемся же при этомъ нашимъ изслѣдованіемъ «Переговоры объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіей», напечатаннымъ въ Ж. М. Н. Пр. за 1871 годъ въ XI и XII книжкахъ.

XVI. Распоряженія правительства о наградахъ гетману и членамъ войсковаго посольства. 19—25 марта.

Лѣта 7162, марта въ 25 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, да дьякомъ, Григорью Протопопову да Третьяку Васильеву. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, послать своего государева жалованья къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому за его дары, за лошадь, соболми на пять сотъ рублевъ, и въ томъ числѣ сорокъ во сто въ пятьдесятъ рублевъ, сорокъ во сто въ двадцать рублевъ, два сорока по осьмидесятъ рублевъ, сорокъ въ семьдесятъ рублевъ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому и дьякомъ Григорью и Третьяку учинити о томъ по государеву указу.

На 1 л. Впереди этого акта въ дѣлѣ, *на 14 лл.*, идутъ распоряженія правительства о наградахъ всѣмъ членамъ войсковаго посольства, 19—25 марта.

XVII. Статьи, представленныя войсковыми посланниками боярамъ, 21 марта, и государевы указы на нихъ.

Въ писмѣ, каково прислали великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, къ ближнимъ бояромъ, къ боярину и намѣстнику казанскому ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, къ боярину и намѣстнику тверскому къ Василью Васильевичю Бутурлину, къ околничему и намѣстнику коширскому къ Петру Петровичю Головину, къ думному дьяку къ Алмазу Иванову царского величества войска запорожского посланники Самойло Богдановъ, да Павелъ Тетеря съ товарыщи, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 12 *) день, написано.

Бьютъ челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, его царского величества подданные, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и весь міръ христіянскій російскій, чтобъ его царское величество пожаловалъ ихъ тѣмъ, о чемъ посланники ихъ бити челомъ учнутъ; а они его царскому величеству во всякихъ его государскихъ повелѣньяхъ служити будутъ во вѣки. И что на которую статью царского величества изволенье, и то подписано подъ статьями.

1. Чтобъ въ городѣхъ урядники были изъ ихъ людей обираны къ тому достойные, которые должны будутъ подданными царского величества урежати и доходы всякіе, въ правду, въ казну царского величества отдавати, для того, что царского бъ величества воевода, пріѣхавъ, учалъ права ихъ ломать и уставы какіе чинить, и то бъ имъ было

*) Эта дата въ спискѣ статей написана по подскобленному мѣсту. На основаніи такой даты, эти статьи обыкновенно и печатались въ различныхъ изданіяхъ, напримѣръ въ С. Г. Г. и Д. т. 3, № 168. Но эта дата,—12-е число марта, не вѣрна, во первыхъ, потому, что 12-го марта не начинались и не было никакихъ переговоровъ у бояръ съ посланниками; во вторыхъ,—изъ содержанія статей ясно, что они составлены войсковыми посланниками послѣ переговоровъ, 19 марта. Въ Исторіи Малороссіи соч. Маркевича, въ 3 т., стр. 146—154, напечатаны эти самыя статьи по списку архива графа К. Г. Разумовскаго(бывшаго гетмана), по списку довольно неисправному; но въ Маркевичевскихъ статьяхъ встрѣчаемъ, въ приказномъ заглавіи ихъ, дату, что эти статьи поданы боярамъ 21 марта. По ходу событій, эта послѣдняя дата вполнѣ естественна, и на этомъ основаніи мы печатаемъ настоящія статьи подъ 21 марта.

№ 8. въ великую досаду; а какъ тутошніе ихъ люди гдѣ будутъ старшіе, то они противъ правъ своихъ учнутъ исправлятца.

И сей статьѣ царское величество пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью. А быти ѳъ урядникомъ въ городѣхъ войтамъ, бурмистромъ, райцамъ, лавникомъ, и доходы всякіе денежные и хлѣбные сбирать на царское величество и отдавать въ его государеву казну тѣмъ людемъ, которыхъ царское величество пришлетъ; да тѣмъ же присланнымъ людемъ, кого для тоѣ сборные казны царское величество пришлетъ, и надъ тѣми сборщиками смотрить, чтобъ дѣлали правду.

2. Писарю войсковому чтобъ, по милости царского величества, 1000 золотыхъ полскихъ для подписковъ давать, а на судей войсковыхъ по 300 золотыхъ полскихъ, а на писаря судейского по 100 золотыхъ полскихъ; на писаря да на хоружего полкового по 50 золотыхъ, на хоружего сотницкого 30 золотыхъ, на бунчюжного гетманского 50 золотыхъ.

Царское величество пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью; а давать тѣ денги изъ тамошнихъ доходовъ.

3. На писаря и на судей войсковыхъ, на 2 человѣка, и на всякого полковника и на ясауловъ войсковыхъ и полковыхъ, чтобъ по мелницѣ было, для прокормленья, что росходъ имѣютъ великой.

Царское величество пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью.

4. На подѣлку наряду войскового и на пушкарей и на всѣхъ работныхъ людей, которые у наряду бываютъ, чтобъ царское величество пожаловать изволилъ учинить свое царское милостивое призрѣнье, какъ въ зиму, такъ и о станахъ, такожде на обозного арматного 400 золотыхъ, а на хоружего арматного 50 золотыхъ.

Царское величество пожаловалъ, велѣлъ давать изъ тамошнихъ доходовъ *).

5. Послы, которые издавна къ войску запорожскому приходятъ изъ чюжихъ краевъ, чтобъ гетману и войску запорожскому которые къ добру были, волно приняти; а толко чтобъ имѣло быть противно царского величества, то должни они царскому величеству извѣщати.

По сей статьѣ царское величество указалъ: пословъ о добрыхъ дѣлехъ принимать и отпускать; а о какихъ дѣлехъ приходили и съ чѣмъ отпущены будутъ, о томъ писать къ царскому величеству подлинно и вскорѣ. А которые послы присланы отъ кого будутъ царскому величеству съ противнымъ дѣломъ, и тѣхъ пословъ и посланниковъ задерживать въ войскѣ и писать объ нихъ о указѣ къ царскому величеству вскорѣ жъ, а безъ указу царского величества назадъ ихъ не отпускать. А съ турскимъ салтаномъ и съ полскимъ королемъ безъ указу царского величества не ссылатца.

6. О митрополитѣ кіевскомъ **) посланникомъ изустной наказъ данъ. А въ рѣчахъ посланники били челомъ, чтобъ царское величество пожаловалъ, велѣлъ дать на его ма-

*) За симъ въ спискѣ дѣла посольства была написана, а потомъ зачеркнута слѣдующая статья:

«Чтобъ царское величество пожаловалъ, велѣлъ имъ дать свои государевы жаловалные грамоты на пергаменѣ, одну на волности казатцкіе, а другую на волности шляхетцкіе, за своими государскими (вислыми) печатями, для того, что они то получивше, сами смотръ межъ себя учинятъ: кто казакъ, тотъ волности казатцкіе имѣть будетъ, а кто мужикъ, тотъ будетъ повинность обыклую царскому величеству отдавать, какъ и прежъ того бывало.

Царское величество пожаловалъ, свои государскіе грамоты на волности ихъ казатцкіе и шляхетцкіе, за своими государскими печатьми, дать имъ велѣлъ».

Противъ этой статьи, на полѣ, написано: «Ся статья надобь ли? потому что грамоты посылаютъ».

**) Противъ этой статьи, на полѣ, было написано, а потомъ зачеркнуто: «Писать ли о митрополитѣ? потому что грамоты нынѣ не будетъ; а въ писмѣ о грамотѣ написано жъ: толко говорили словами». Ниже мы печатаемъ жалованныя грамоты, отправленныя въ Малороссію съ войсковыми посланниками; но кромѣ этихъ грамотъ, въ дѣлѣ, на 442—443 листкахъ, находится черновой списокъ съ жалованной грамоты, писанный рукой думнаго дьяка, «Малыя Росіи духовнымъ всякого чину людемъ имѣніями своими или митрополичьими и епископскими и монастырскими и церковными владѣть всякому своимъ, по прежнимъ правамъ и привиліямъ, невозбранно». Эта черновая грамота безъ всякой даты и, какъ изъ всего дѣла видно, не была послана въ Малороссію.

етности свою государскую жаловалную грамоту.

Царское величество пожаловалъ: митрополиту и всѣмъ духовного чину людемъ на маетности ихъ, которыми они нынѣ владѣютъ, свою государскую жаловалную грамоту дать велѣлъ.

7. Чтобъ царское величество изволилъ рать свою вскорѣ прямо къ Смоленску послать, не отсрочивая ничего, чтобъ непріятель не могъ исправитца и съ иными совокупитися, для того, что войска нынѣ принужены, чтобъ никакой ихъ лести не вѣрили, естли бъ они имѣли въ чемъ дѣлать.

Царское величество изволилъ на непріятеля своего, на полского короля, итти самъ и бояръ и воеводъ послать со многими ратми, по просухѣ, какъ конскіе кормы учнутъ быть.

8. Чтобы наемного люду здѣ по рубежу отъ Ляховъ, для всякого безстрашія, съ 3000, или какъ воля царского величества будетъ, хотя и болши.

Царского величества ратные люди всегда на рубежѣ для Украйны обереганья есть и впередъ стоять учнутъ.

9. Обычай тотъ бывалъ, что всегда войску запорожскому платили. Бьютъ челомъ и нынѣ царскому величеству, чтобъ на полковника по 100 ефимковъ, на ясауловъ полковыхъ по 200 золотыхъ, на ясауловъ войсковыхъ по 400 золотыхъ, на сотниковъ по 100 золотыхъ, на казаковъ по 30 золотыхъ полскихъ давать.

И въ прошлыхъ годѣхъ присылалъ къ царскому величеству гетманъ Богданъ Хмелницкій и все войско запорожское и били челомъ многажды, чтобъ его царское величество ихъ пожаловалъ, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, за нихъ вступился и принялъ ихъ подъ свою государеву высокую руку и на непріятелей ихъ учинилъ имъ помочь. И великому государю нашему, его царскому величеству, въ то время подъ свою государеву высокую руку приняти было васъ не мочно, потому что у его царского величества съ короли полскими и великими князи литовскими было вѣчное докончанье. А что съ ихъ королевскіе стороны царского величества отцу, блаженные памяти великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳедоровичю, всеа Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, и дѣду его государеву, блаженные памяти великому государю святѣйшему патріарху Филарету Никитичю, московскому и всеа Русіи, и великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, учинились многія безчестья и укоризны, и о томъ, по королевскимъ грамотамъ и по соймовому уложенію и по констытуціи и по посолскимъ договорамъ, царское величество ожидалъ исправленія; а гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское хотѣлъ съ королемъ полскимъ помирить, черезъ своихъ государевыхъ великихъ пословъ, тѣмъ способомъ: буде Янъ Казимеръ король учинитъ съ ними миръ по Зборовскому договору и на православную христіянскую вѣру гоненія чинить не учнетъ и уніятовъ всѣхъ выведетъ, и царское величество виннымъ людемъ, которые за его государскую честь довелись смертные казни, вины ихъ хотѣлъ отдать; и о томъ посылалъ къ Яну Казимеру королю своихъ государевыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина и намѣстника великопермского князя Бориса Александровича Рѣпнина-Оболенского съ товарыщи. И тѣ царского величества великіе и полномочные послы о томъ миру и о поступкахъ королю и паномъ радѣ говорили всякими мѣрами. И Янъ Казимеръ король и паны рада ни на которую мѣру не сошли, и то великое дѣло поставили ни во что, и тѣхъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ отпустили безъ дѣла. И великій государь нашъ, его царское величество, видя такіе съ королевскіе стороны многіе неисправленья и грубости и неправды, и хотя православную христіянскую вѣру и всѣхъ право- № 8.

№ 8. славныхъ христіянъ отъ гонителей и хотящихъ церкви Божія разорити и вѣру христіянскую искоренити, отъ Латынъ оборонити, подъ свою государеву высокую руку васъ принялъ; а для вашіе обороны собралъ рускіе и нѣметцкіе и татарскіе рати многіе, идетъ самъ великій государь нашъ, его царское величество, на непріятелей христіянскихъ, и бояръ своихъ и воеводъ шлетъ со многими ратми; и на тотъ ратной строй, по его государеву указу, роздана его государева казна многая. И нынѣ имъ посланникомъ о жалованьѣ на войско запорожское говорить, видя такую царского величества милость и къ нимъ оборону, не довелось. А какъ былъ у гетмана у Богдана Хмелницкого государевъ ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, и гетманъ говорилъ съ ними въ розговорехъ о числѣ войска запорожского, чтобъ учинить 60,000; а хотя бъ де того числа было и болше, и государю де въ томъ убытка не будетъ, потому что они жалованья у государя просить не учнутъ; да и имъ Самойлу и Павлу и инымъ людемъ, которые въ то время при гетманѣ были, про то вѣдомо жъ. А что въ Малой Росіи въ городѣхъ и мѣстехъ какихъ доходовъ, и про то царскому величеству невѣдомо; и великій государь нашъ, его царское величество, посылаетъ доходы описать дворянъ. А какъ тѣ царского величества дворяня доходы всякіе опишутъ и смѣтятъ, и въ то время о жалованьѣ на войско запорожское, по розсмотрѣнью царского величества, и указъ будетъ. А нынѣ царское величество, жалуя гетмана и все войско запорожское, хочетъ послать своего государева жалованья по давнымъ обычаямъ предковъ своихъ, великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, гетману и всему войску запорожскому золотыми.

10. Крымская орда если бы имѣла вкинутися, тогда отъ Астарахани и отъ Казани надобно на нихъ наступити. Такожде и донскимъ казакомъ готовымъ быть; а нынѣ ещо въ братствѣ дать сроку и ихъ не задирать.

Царского величества указъ и повелѣнье на Донъ къ козакомъ послано: буде крымскіе люди задору никакова не учинятъ, и на нихъ ходить и задору чинить не велѣно; а будетъ Крымцы задоръ учинятъ, и въ то время царское величество укажетъ надъ ними промыслъ чинить.

11. Кодакъ городъ на рубежѣ отъ Крыму, въ которомъ гетманъ всегда по 400 человѣкъ держитъ и кормы всякіе имъ даетъ; чтобъ и нынѣ царское величество пожаловалъ кормами и порохомъ къ наряду изволилъ построити. Также и на тѣхъ, которые за порогами коша берегутъ, чтобъ царское величество милость свою изволилъ показать: понеже нелзя его самого безъ людей оставляти.

О той статьѣ царского величества милостивой указъ будетъ впередъ, какъ про то вѣдомо будетъ, по сколку какихъ запасовъ въ тѣ мѣста посылывано и сколко будетъ доходовъ въ сборѣ на царское величество. (*Далѣе рукой думнаго дьяка Алмаза Иванова:*)

А что въ писмѣ жъ вашемъ написано: какъ великій государь нашъ, его царское величество, гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожалуетъ, свои государскіе грамоты на волности ваши дать велитъ, тогда вы смотръ межъ собою учините: кто будетъ казакъ, или мужикъ; а чтобъ число войска запорожского было 60,000. И великій государь нашъ, его царское величество, на то изволилъ имъ, числу списковымъ казакомъ быть велѣлъ. И какъ вы посланники будете у гетмана у Богдана Хмелницкого, и вы бъ ему сказали, чтобъ онъ велѣлъ казаковъ розобрать вскорѣ и списокъ имъ учинилъ, да тотъ списокъ, за своею рукою, прислалъ къ царскому величеству вскорѣ.

Таково писмо дано посланникомъ. Писано на столбцахъ бѣлорускимъ писмомъ, безъ дьячей приписи. Писалъ Степанъ, да Тимоѳей, да Михайла.

На 21 л. Настоящія статьи въ дѣлѣ лежать между жалованными грамотами, помѣченными 27 числомъ марта, л. 328—347.

XVIII. Челобитныя войсковыхъ посланниковъ, поданныя правительству между 21—27 числами марта мѣсяца: 1) что войску запорожскому непремѣнно нужно назначить денежное царское жалованье. 2) Перечетъ полковъ войска запорожскаго, полковой администраціи и просьба посланниковъ объ отпускѣ изъ Москвы. 3) Челобитная о выдачѣ жалованныхъ грамотъ: судьѣ Самойлу Богданову на мѣстечко Иглѣево Старый, а полковнику Павлу Тетерѣ на мѣстечко Смѣлую, и чтобы въ этихъ жалованныхъ грамотахъ были обозначены права безконтрольной власти надъ подданными и другія права владѣльцовъ означенныхъ маетностей. № 8.

1. Списокъ съ бѣлорускаго писма съ челобитные запорожского гетмана Богдана Хмелницкого посланниковъ, Сомойла Богданова да Павла Тетери съ товарыщи.

Великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ государствъ государю и облаадателю, твоему царскому величеству, посланники войска запорожского низко челомъ бьемъ. Хотя по розсказанью гетмана войска запорожского и всего войска просили есмя твоего царского величества, чтобъ на всякого казака жалованья по триццати золотыхъ, но когда такъ невозможно, хотя бъ что и уменьшити; однако, чтобъ есмя не несчѣмъ до войска поворотитись. Понеже, какъ столники твоего царского величества по городахъ къ вѣрѣ приводили, сказывали то, что войску запорожскому денги будутъ, и нынѣ во всѣхъ городѣхъ такова слава пошла и надежны на милость твоего царского величества. А если бы мы имѣли, того не умоливши у твоего царского величества, возвратитися, не вѣдаемъ какъ имѣемъ мы посланники очи войску показати, и подлинно войско все по неволѣ имѣло бы ся велми засмутити, понеже не такъ идетъ войску запорожскому о денгахъ, какъ идетъ о славѣ. Что и прежде бывало, изъ тѣхъ же городовъ заплата войску запорожскому можетъ выставитися, и сверхъ того въ казну твоего царского величества остатися. Просимъ и усердно молимъ: буди милостивъ и пожалуй войско запорожское! пусть бы твоего царского величества жалованьемъ утѣшилися и охотнѣйши до всякіе услуги твоего царского величества ставились. О чемъ мы посланники прилежно твоего царского величества молимъ и до лица земли челомъ бьемъ.

На 3 лл. Въ дѣлѣ листы 223—225.

2. Списокъ съ бѣлорускаго писма.

Полковники и полки войска запорожского: полкъ чигиринскій, полкъ черкаскій, полкъ корсунскій, полкъ переяславскій, полкъ конезскій, полкъ бѣлоцерковскій, полкъ миргородцкій, полкъ кропивенскій, полкъ полтавскій, полкъ прилуцкій, полкъ уманскій, полкъ брясловскій, полкъ калнитцкій, полкъ нѣжинскій, полкъ кіевскій, полкъ черниговскій, полкъ паволотцкій. Во всякомъ полку должно быти по два ясаула, а сотниковъ нынѣ нелзе смѣтить, покуды перепись будетъ войска противъ числа 60,000. У всякого полковника долженъ быти писарь полковой, хоружей полковой, обозной полковой. Также и у всякого сотника хоружей. У всякого жъ полковника музыка полковая, трубачи.

Просимъ и низко челомъ бьемъ его царскому величеству, чтобъ его царское величество милосердіе свое показалъ, а насъ вскорѣ повелѣлъ отпустить; и какъ вода пуститца, тогда будемъ здѣсь въ деревнѣ на дорогѣ медлити, за что отъ его милости пана гетмана и всего войска велику немилость заслужимъ.

О томъ посланники низко челомъ бьютъ его царскому величеству, чтобъ пожаловалъ его царское величество доброго дорожного пристава, чтобъ лошедемъ нашимъ въ дорогѣ сѣно и овесъ даванъ, для того что въ дорогѣ за денги купить и ни выпрашать не можно, просимъ и низко челомъ бьемъ его царскому величеству.

Подводъ намъ надобно 65 возовыхъ, а верховыхъ 15.

И о семъ посланники низко челомъ бьютъ его царскому величеству: что на рубежѣ лошадей оставили, по указу воеводы путивльского, и ото всякой лошади дати по 2 червонныхъ. А съ тѣми лошадми оставлены казаки. Самойла Богданова 3 лошади, казакъ

№ 8. одинъ. Полковника Павла 4 лошади, да 2 хлопца. Григорьевыхъ 5 лошадей, да 3 хлопца. Кондратовыхъ 4 лошади, да хлопецъ одинъ. Ивана Самойлова 2 лошади, да 2 казака. Васильевыхъ 4 лошади, да казакъ. Ильиныхъ 2 лошади, казакъ одинъ. Германовыхъ 2 лошади, казакъ одинъ.

(Другой рукой:) Государь пожаловалъ, на конской кормъ, по ихъ челобитью, дать имъ велѣлъ.

На 5 лл. Впереди въ дѣлѣ, *на 3 лл.*, малороссійскій подлинникъ этого документа; московскій же приказный списокъ въ дѣлѣ на 242—246 листахъ.

3. Списокъ съ бѣлорускаго писма.

Какъ насъ его царское величество милостиво пожаловалъ, о томъ нынѣ низко челомъ бьемъ, и просимъ о привиліяхъ, на хартіяхъ золотыми словами писаныхъ: мнѣ судьѣ на мѣстечко Имглеевъ Старый, съ подданными, въ немъ будучими и со всѣми землями, издавна до Имглеева належачими; а мнѣ полковнику на мѣстечко Смѣлую, такожъ съ подданными, въ немъ будучими, и со всѣми землями, къ ней належачими, и на тѣхъ земляхъ подданными будучими, и со всѣми приналежностями, полями, лѣсами, уходами и озерами, которые имѣютъ быти со всѣмъ, какъ и прежде было. И чтобъ есми были волны въ своихъ подданныхъ, какъ хотя ими урежати и обладати мы и дѣти и наслѣдники наши, которые бы имѣли отъ насъ тѣ маетности одержати, и чтобъ до нихъ никто, кромѣ насъ и наслѣдниковъ нашихъ, никакова дѣла не имѣлъ вѣчными времены. Также чтобъ намъ волно было на тѣхъ земляхъ своихъ, которые съ милостивого жалованья его царского величества будемъ имѣти, людей селить, какъ которые будутъ приходити, мелницы ставити и всякіе пожитки, какіе ни будь прежде были и какіе сами можемъ привлащить и вымыслить можемъ, приспособляючи безъ всякой въ томъ ни отъ кого помѣшки. Также и о томъ челомъ бьемъ, чтобы намъ волно было всякія питья для своихъ же подданныхъ держати, вино курити и откупъ, какъ извычай есть на Украйнѣ, имѣти, и при всемъ томъ извычаю, какъ въ томъ краю ведетца, пребывати. А намъ на волю просимъ, пусть будетъ любо въ списку войска запорожского быти и съ нимъ службу отдавать, либо въ присудкѣ воеводства града и земства кіевского будучи, въ службу его царскому величеству такую, какъ земляня и шляхта кіевского воеводства исполняти и ровно съ ними тѣмъ же правомъ, противъ подтверженныхъ привиліевъ его царского величества правъ, судитися. А что обоимъ намъ единако слово въ слово молимъ и просимъ, пусть изъ милостивого жалованья его царского величества будетъ въ привиліяхъ написано и все, о чемъ есми помянули, поволено: понеже мы тутъ ничего мимо дѣла не писали, но по извычаю, каковъ тамъ въ тѣхъ краяхъ ведетца.

На 3 лл. Въ дѣлѣ этотъ документъ на 293—295 листахъ.

XIX. Государевъ указъ о томъ, чтобы была сдѣлана новая большая государственная печать съ новоприбылыми титлы. 21 марта.

Лѣта 7162, марта въ 21 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю Пушкину да дьяку Богдану Силину. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, сдѣлать свою государеву болшую государственную печать серебряную, съ новоприбылыми титлы, которою печатати его государевы жаловалныя грамоты войску запорожскому; а посылать тѣ грамоты съ запорожскими посланники. А посланникомъ отпускъ съ Москвы *(другой рукой)* «въ четвергъ, марта въ 23 день» (*зачеркнуто*: вскорѣ). И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи,

указу, боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю Пушкину и дьяку Богдану учинити о томъ по государеву указу.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова. **№ 8.**

На 1 л. Въ дѣлѣ этотъ документъ на 411 листкѣ.

XX. Распоряженія правительства объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ изъ Москвы. 26 и 27 марта.

1. Написано въ докладъ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 26 день, указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, отпустить съ Москвы запорожскихъ посланниковъ Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарыщи. А поденного корму отъ Москвы до Путивля дати имъ на двѣ недѣли по тому жъ, по чему имъ давано на Москвѣ. Да имъ же, за дворцовое поденное питье, дать денежнымъ кормомъ на недѣлю. И доведетца имъ поденного корму и за конской кормъ и за дрова на 3 недѣли, опричь нѣжинскихъ мѣщанъ, 154 рубли 4 алтына 4 денги. Да имъ же, за путивлской конской прокормъ, найму 52 рубли,—обоего 206 рублевъ 4 алтына 4 денги. А изъ которого приказу тѣ кормовые денги дати, о томъ какъ государь укажетъ. А въ болшомъ приходѣ въ денгахъ отказываютъ, что де у нихъ денегъ нынѣ въ сборѣ нѣтъ.

Резолюція: 162, марта въ 27 день, послать память въ болшой приходъ: велѣть кормовые дорожные и конской кормъ дать тотчасъ. А будетъ въ болшомъ приходѣ денегъ нѣтъ, велѣть дать въ замѣнъ изъ полоненишныхъ денегъ въ посолскомъ приказѣ. А какъ въ болшомъ приходѣ будутъ денги въ сборѣ, велѣть тѣ денги прислать. И послать о томъ память.

На 1 л. Въ подл. 414 листъ.

2. Лѣта 7162, марта въ 27 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому да дьякомъ Гарасиму Дохтурову да Ивану Степанову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, запорожскихъ посланниковъ Самойла Богданова съ товарыщи, велѣлъ имъ дать своего государева жалованья, за конской прокормъ, которые у нихъ лошади оставлены въ Путивлѣ, 52 рубля. *(Другой рукой:)* «Да имъ же въ дорогу отъ Москвы до Путивля поденного корму и за питье и за конской кормъ денгами на три недѣли по тому жъ, по чему имъ давано на Москвѣ. А для поспѣшенья, дати тѣ денги изъ посолского приказу изъ полоненичныхъ денегъ. А какъ въ болшомъ приходѣ денегъ не будетъ въ сборѣ, и то число указалъ государь прислать въ посолской приказъ тотчасъ». И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому и дьякомъ Гарасиму и Ивану учинити о томъ по государеву указу.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова.

«Тутъ вклеить грамоты боярскіе къ гетману».

На 1 л. Въ дѣлѣ 415 листъ. Далѣе въ дѣлѣ идутъ означенныя въ припискахъ боярскія грамоты къ гетману, которыя будутъ напечатаны ниже. За тѣмъ, на 419 листѣ, находится указъ путивльскому воеводѣ, отъ 26 марта, объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ изъ Путивля въ Малороссію; упоминается, что въ провожатыхъ съ посланниками изъ Москвы посланъ путивлецъ Сергѣй Яцынъ.

XXI. Жалованныя государевы грамоты, отправленныя съ войсковыми посланниками въ Малороссію и помѣченныя 27 числомъ марта 1654 года: 1) войску запорожскому о правахъ войсковыхъ 2) Малороссійской шляхтѣ, православной вѣры, на ихъ шляхетскія права. 3) О томъ, что чигиринскому старосту быть при гетманской булавѣ. 4) Гетману Богдану Хмельницкому на городъ Гадичъ, пожалованный ему и его потомкамъ въ вѣчное владѣніе. 5) Гетману же на его вотчины Субботово и Новосельцы. 6) Гетману же, подтверждающая владѣніе пожалованныхъ ему королями польскими маетностей: Медвѣдкова и Каменки.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ *(полный титулъ)*, пожаловали есмя нашихъ

№ 8. царского величества подданныхъ, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и писаря Ивана Выговского, и судей войсковыхъ, и полковниковъ, и ясауловъ, и сотниковъ и все войско запорожское: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ по милости Божіи учинились подъ нашею государскою высокою рукою онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское посланниковъ своихъ, Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского; а въ листу своемъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, гетманъ писалъ и посланники его били челомъ, чтобъ намъ великому государю его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловати, велѣти прежніе ихъ права и волности войсковые, какъ издавна бывали при великихъ князьяхъ рускихъ и при королехъ полскихъ (*Зачеркнуто*: «и великихъ князѣхъ литовскихъ и при княжатахъ рускихъ»), что суживались и волности свои имѣли въ добрахъ и судахъ, и чтобъ въ тѣ ихъ войсковые суды никто не вступался, но отъ своихъ бы старшихъ судились, подтвердити, и прежнихъ бы ихъ правъ, каковы даны духовного и мірского чину людемъ отъ великихъ князей рускихъ и отъ королей полскихъ, не нарушить, и на тѣ бъ ихъ права дати нашу государскую жаловалную грамоту, за нашею государскою печатью; и чтобъ число войска запорожского списковое учинить шестдесятъ тысячь; а было бъ то число всегда полно. А будетъ, судомъ Божіимъ, смерть случитца гетману, и намъ бы великому государю поволить войску запорожскому, по прежнему обычаю, самимъ межъ себя гетмана обирати; а кого оберутъ, и про то намъ великому государю объявляти *) (а что на булаву гетманскую дано староство чигиринское со всѣми приналежностями, тому бъ и нынѣ мы великій государь пожаловали велѣли при булавѣ быть). Имѣней казацкихъ и земель, которые имѣютъ для пожитку, чтобъ у нихъ отнимать не велѣть; также бы и вдовъ послѣ казаковъ осталыхъ дѣти поволности имѣли какъ дѣды и отцы ихъ (послы которые издавна приходятъ къ войску запорожскому изъ чюжихъ земель, чтобъ гетману и войску запорожскому, которые будутъ съ добрымъ дѣломъ, тѣхъ бы принимати поволить; а толко бъ что имѣло быть противно нашему царскому величеству, о томъ бы извѣщалъ намъ великому государю). И мы великій государь, наше царское величество, подданного нашего Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского и все наше царского величества войско запорожское пожаловали, велѣли имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по прежнимъ ихъ правамъ и привиліямъ, каковы имъ даны отъ королей полскихъ и великихъ князей литовскихъ, и тѣхъ ихъ правъ и волностей нарушивати ничѣмъ не велѣли, и судитись имъ велѣли отъ своихъ старшихъ по своимъ прежнимъ правамъ (а наши царского величества бояре и воеводы въ тѣ ихъ войсковые суды вступати не будутъ). А число войска запорожского указали есмя, по ихъ же челобитью, учинить спискового 60,000, всегда полное. А буде, судомъ Божіимъ, смерть случитца гетману, и мы великій государь поволили войску запорожскому обирати гетмана, по прежнимъ ихъ обычаямъ, самимъ межъ себя; а кого гетмана оберутъ, и о томъ писати къ намъ великому государю, да томужъ новообранному гетману на подданство и на вѣрность вѣру намъ великому государю учинити, при комъ мы великій государь укажемъ (а при булавѣ гетманской староству чигиринскому со всѣми его приналежностями, которые прежъ сего при немъ были, указали

---

*) Отмѣченное здѣсь скобками, въ современномъ спискѣ обведено чернилами.

№ 8.

есмя быти по прежнему). Также и имѣній казатцкихъ и земель, которые они имѣютъ для пожитку, отнимати у нихъ и вдовъ послѣ казаковъ осталыхъ у дѣтей не велѣли, а быти имъ за ними по прежнему (А буде изъ которыхъ пограничныхъ государствъ учнутъ приходить въ войско запорожское къ гетману къ Богдану Хмелницкому (*зачеркнуто*: «и ко всему войску запорожскому») послы о добрыхъ дѣлехъ, и мы великій государь тѣхъ пословъ гетману принимать и отпускать поволили. А изъ которыхъ государствъ и о какихъ дѣлехъ тѣ послы присланы и съ чѣмъ отпущены будутъ, и гетману о томъ о всемъ писати къ намъ великому государю вскорѣ. А буде которые послы отъ кого присланы будутъ съ какимъ противнымъ къ намъ великому государю дѣломъ, и тѣхъ пословъ въ войскѣ задерживать и писать объ нихъ къ намъ великому государю вскорѣ жъ, а безъ нашего царского величества указу назадъ ихъ не отпускать. А съ турскимъ салтаномъ и съ полскимъ королемъ, безъ нашего царского величества указу, ссылки не держать). И по нашему царского величества жалованью, нашимъ царского величества подданнымъ, Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского и всему нашему царского величества войску запорожскому быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ и по всѣмъ статьямъ, которые писаны выше сего (*зачеркнуто*: «во всякомъ покоѣ и свободѣ безъ всякіе неволи служити имъ») И намъ великому государю (*другой рукой*:) «и' сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю и наслѣдникомъ нашимъ служити» и прямити и всякого добра хотѣти и на нашихъ государскихъ непріятелей, гдѣ наше государское повелѣнье будетъ, ходити и съ ними битись и во всемъ быти въ нашей государской воли и послушаньѣ на вѣки.

А о которыхъ о иныхъ статьяхъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, тѣ вышеимянованные посланники Самойло и Павелъ имянемъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и всего нашего царского величества войска запорожского били челомъ и подали нашимъ царского величества ближнимъ бояромъ, (*другой рукой*:) «боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику коширскому Петру Петровичю Головину, думному дьяку Алмазу Иванову» статьи, и мы великій государь тѣхъ статей выслушали милостиво, и что на которую статью наше царского величества изволенье, и то велѣли подписать подъ тѣми жъ статьями, да тѣ статьи съ нашимъ царского величества указомъ велѣли дати тѣмъ же посланникомъ Самойлу и Павлу.*) И хотимъ его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и имъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ. Дана ся наша царского величества жаловалная грамота, за нашею государственною печатью, въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 **) дня.

Другой рукой: Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писана на харатьѣ; кайма безъ фигуръ, богословія и государево имя писано золотомъ.

А на подписи написано: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ. Печатана новою печатью подъ гладкою кустодіею.

Писалъ листъ Андрей Ивановъ.

На 11 лл.

2. Божіею милостію, мы великій государь

---

*) Списка этихъ статей, извѣстныхъ подъ названіемъ Статей Богдана Хмельницкаго, въ настоящемъ дѣлѣ посольства не имѣется. Впрочемъ, изъ нижеаапечатаннаго подъ № XXV документа не видно, чтобы именно эти Статьи окончательной редакціи были посланы въ настоящее время съ войсковыми посланниками.

**) Эта дата 27 числа какъ въ настоящей грамотѣ, такъ и во всѣхъ, печатаемыхъ за симъ, поставлена другою рукою.

№ 8. царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*), пожаловали есмя нашіе царского величества отчины Малые Росіи жителей, людей стану шляхетцкого: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ по милости Божіи учинились подъ нашею государскою высокою рукою гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкій и все войско запорожское посланниковъ своихъ Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского, чтобъ намъ великому государю его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловати, поволити шляхтѣ благочестивой христіянской вѣры, которые въ Малой Росіи обрѣтаютца и вѣру намъ великому государю на подданство учинили, быти при своихъ шляхетцкихъ волностяхъ и правахъ и привиліяхъ, и старшихъ себѣ на уряды судовые выбирати межъ себя, и добра свои имѣти свободно, также какъ и напередъ того при королехъ полскихъ бывало; и суды бъ земскіе и градцкіе отправляти черезъ тѣхъ урядниковъ, которыхъ они сами межъ себя оберутъ. И мы великій государь, наше царское величество, для челобитья подданого нашего Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и всего нашего царского величества войска запорожского, шляхтѣ, которые пребываютъ въ нашей царского величества отчинѣ въ Малой Росіи, велѣли быть подъ нашею царского величества высокою рукою, по прежнимъ ихъ правамъ и привиліямъ, каковы даны имъ права и привилія и волности отъ королей полскихъ; а волностей ихъ шляхетцкихъ ни въ чемъ нарушивати не велимъ, и старшихъ имъ себѣ на уряды судовые земскіе и градцкіе выбирати межъ себя самимъ, и маетностями своими владѣть поволили, и судитись имъ межъ себя, по своимъ правамъ, поволили. И по нашему царского величества жалованью, нашіе царского величества отчины Малые Росіи жителемъ, шляхтѣ, быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, въ волностяхъ шляхетцкихъ свободно безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жаловалной грамотѣ написано, и намъ великому государю (*другой рукой:*) «и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю» и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти, и на нашихъ царского величества непріятелей, гдѣ наше государское повелѣнье будетъ, ходити и съ ними битися, и во всемъ быти въ нашей государской волѣ и въ послушаньѣ на вѣки. А мы великій государь учнемъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова.

Писана на харатьѣ противъ первые грамоты.

Писалъ Ондрей же Ивановъ.

На 5 лл.

3. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя подданного нашего, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою гетманъ Богданъ Хмелницкій и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкій: что напередъ

сего отъ королей полскихъ дано было войска запорожского на гетманскую булаву староство чигиринское со всѣми къ нему приналежностями, и чтобъ намъ великому государю пожаловать тому староству чигиринскому, для всякого урядства, велѣти быти при булавѣ гетманской по прежнему. И мы великій государь, наше царское величество, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, пожаловали, староству чигиринскому со всѣми приналежностями велѣли быти войска запорожского при гетманской булавѣ по прежнимъ правамъ и привиліямъ непорушимо. И по нашему царского величеству жалованью, староству чигиринскому со всѣми приналежностями быти войска запорожского при гетманской булавѣ, по прежнимъ правамъ и привиліямъ, и по сей нашей государской жалованной грамотѣ безповоротно. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру, 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Писана на середней бумагѣ съ каймою жъ.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова.

Печать болшая жъ подъ кустодіею. Писалъ Тимоѳеевъ.

На 3 лл.

4. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ *(полный титулъ)*. Пожаловали есмя подданого нашего Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви крѣпкое и мужественное стоянье, и къ намъ великому государю и ко всему нашему царского величества Російскому государству многіе и вѣрные службы: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою онъ Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскомувеличеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой посланниковъ своихъ Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского, и тѣ посланники намъ великому государю, имянемъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, били челомъ, чтобъ намъ великому государю его гетмана пожаловати, велѣти ему дати изъ нашихъ царского величества черкаскихъ городовъ городъ Гадичь со всѣми угодьи въ вѣчность ему и потомкомъ его. И мы великій государь, наше царское величество, его Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, за его къ намъ великому государю и ко всему нашему царского величества Російскому государству многія вѣрныя службы, пожаловали, велѣли ему и потомкомъ его тѣмъ городомъ Гадичемъ владѣть такъ, какъ прежъ того городъ Гадичь былъ за прежними вотчиники, со всѣми къ нему приналежностями,—и по нашему царского величества жалованью, Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и дѣтемъ и потомкомъ его тѣмъ городомъ Гадичемъ, со всѣми къ нему приналежностями, владѣть такъ, какъ тотъ городъ прежъ сего во владѣньѣ былъ у прежнихъ вотчиниковъ, а иному никому въ тотъ городъ не вступатися. И сю нашу государскую жаловалную грамоту на тотъ городъ Гадичь велѣли есмя дати за нашею государскою печатью. И Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, за нашу многую государскую милость, намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти (*зачеркнуто*: «а мы великій государь учнемъ его гетмана и потомковъ его держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ и вамъ бы и имъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ»). Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ

№ 8.

№ 8. царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Писана на середнемъ листу. Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Пиминъ Ивановъ.

На 4 лл. Прежде, между прочимъ, эта грамота была напечатана въ Пам. Кіев. Комм. т. 3, отд. 2, № XV.

5. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ *(полный титулъ)*. Пожаловали есмя подданного нашего, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою онъ Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкій посланниковъ своихъ Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского, и тѣ посланники намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ великому государю его гетмана пожаловати вотчинами его Суботовымъ и Новоселками, велѣти ему владѣть по прежнему. И мы великій государь, наше царское величество, его Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского пожаловали вотчинами его Суботовымъ и Новоселками, велѣли ему владѣть по прежнему свободно. И по нашему царского величества жалованью, подданному нашему Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, прежними своими вотчинами, Суботовымъ и Новоселками, владѣть по прежнему, какъ за нимъ было напередъ сего и по сей нашей государской жаловалной грамотѣ, свободно. И намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти и на нашу государскую милость быти надежну. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, марта 27 дня.

Писана на середнемъ листу. Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Пиминъ Ивановъ.

На 3 лл.

6. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ *(полный титулъ)*. Пожаловали есмя подданного нашего, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой посланниковъ своихъ, Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского; и тѣ посланники намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ его гетмана Богдана Хмелницкого пожаловати, велѣти ему маетностями его, которые ему даны отъ королей полскихъ, Медвѣдовкою, да Борками, да Каменкою владѣти по прежнимъ королевскимъ привиліямъ. И мы великій государь, наше царское величество, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, пожаловали, маетностями его Медвѣдовкою и Борками и Каменкою велѣли ему владѣти во всемъ по тому, какъ объ нихъ въ королевскихъ привиліяхъ написано. И по нашему царского величества жалованью, Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, маетностями своими

Медвѣдовкою и Борками и Каменкою, со всѣми къ нимъ приналежностями, владѣть во всемъ, по прежнимъ королевскимъ привиліямъ и по сей нашей государской жаловалной грамотѣ, свободно, и намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти и на нашу государскую милость быть надежну. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня. № 8.

Подпись у всѣхъ грамотъ думного дьяка Алмаза Иванова. Писана на середней бумагѣ. Печатаны новою печатью, подъ гладкою кустодіею. Писалъ Филипъ Булыгинъ.

На 4 лл. Напечатаныя здѣсь жалованныя грамоты, исключая двухъ послѣднихъ, встрѣчаются во множествѣ списковъ и были прежде печатаны въ различныхъ изданіяхъ. Въ дѣлѣ эти грамоты находятся на 260—292 листахъ; впереди же этихъ грамотъ вшита въ дѣло тетрадь, въ которой позднѣйшими почерками переписаны выше напечатанныя жалованныя грамоты. Списки грамотъ, которые мы напечатали, написаны рукою подьячихъ и какъ изъ выше сдѣланныхъ примѣчаній видно, что эти списки прородактированы думнымъ дьякомъ. Но списки этихъ грамотъ составляли первоначально не подьячіе посольскаго приказа, — ихъ составлялъ самъ думный дьякъ Алмазъ Ивановъ. Отрывки этихъ первоначальной редакціи грамотъ, съ безчисленнымъ количествомъ помарокъ, писанныхъ рукою знаменитаго думнаго дьяка, находятся въ концѣ дѣла посольства.

XXII. Жалованная грамота войсковому судьѣ Самойлу Богданову на мѣстечко Имглѣево-Старый. 27 марта.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичь, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя подданного нашего войска запорожского судью войскового Самойла Богданова: что билъ челомъ намъ великому государю онъ Самойло, чтобъ намъ его пожаловати, велѣти ему и дѣтемъ его дати въ маетность мѣстечко Имглѣево Старое, со крестьяны и со всѣми угодьи, какъ было напередъ сего,— и мы великій государь, наше царское величество, его Самойла пожаловали, то мѣстечко Имглѣево Старое ему и дѣтемъ его въ маетность со крестьяны и со всѣми угодьи дать велѣли. И по нашему государскому жалованью, ему Самойлу и дѣтемъ его тѣмъ мѣстечкомъ Имглѣевымъ со крестьяны и со всѣми угодьи владѣть свободно. Дана ся наша царская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. На середней бумагѣ. Всѣ за отворчетою печатью, подъ кустодіею. Писалъ Ондрей Ивановъ.

На 3 лл. Рядомъ съ этою грамотою, въ дѣлѣ, *на 2 лл.*, лежитъ точно такая же жалованная грамота переяславскому полковнику Павлу Тетерѣ на мѣстечко Смѣлую. Въ дѣлѣ эти грамоты на 296—300 листахъ.

XXIII. Государевы грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому, 27 марта: 1) Объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ изъ Москвы и объ отправленіи съ ними въ войско новой печати. 2) О поведеніи кіевскаго митрополита Сильвестра Коссова. 3) О томъ, что полковникамъ Павлу Тетерѣ и Ивану Золотаренку съ 18.000 казаковъ быть въ походахъ за государемъ.

1. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), нашего царского величества, войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войское запорожское съ посланники своими Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею съ товарыщи, что вы отъ много лѣтъ нашіе государскіе милости искали и били челомъ и молили, чтобъ вамъ православнымъ христіяномъ быти подъ нашею государскою высокою рукою. И нынѣ

№ 8. Богъ вседаровитый совѣтъ благъ въ наше царского величества сердце вложилъ, что мы великій государь, возревновавъ по Бозѣ, надъ церквами Божіими и надъ вами народомъ христіянскимъ умилосердились, подъ нашу государскую высокую руку принять васъ изволили, а вы всѣ то возлюбивше, къ нашему царскому величеству вседушно приклонились есте, и вѣру намъ великому государю учинили совершенную, и служили намъ великому государю обѣщались до вѣка. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все наше царского величества войско запорожское за то жалуемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быти надежнымъ. А что писали къ намъ великому государю ты гетманъ Богданъ Хмелницкій и все войско запорожское и посланники ваши били челомъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, стародавныя ваши права и привилія и волности духовного и мірского чину людемъ велѣти подтвердити и нашими государскими грамотами укрѣпити,— и мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское пожаловали, прежніе ваши права и привилія нашею государскою жалованною грамотою подтвердити велѣли. А посланниковъ вашихъ, пожаловавъ нашимъ государскимъ болшимъ жалованьемъ, велѣли ихъ отпустить къ вамъ не задержавъ; да съ тѣми жъ посланники вашими послали къ тебѣ гетману и въ войско запорожское нашу государскую печать съ нашимъ государскимъ имянованіемъ, потому что прежняя войсковая печать съ королевскимъ имянованьемъ, и нынѣ тою прежнею печатью печатать негодитца. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.—Писаны всѣ *) на середней бумагѣ. Подпись у всѣхъ думного дьяка Алмаза Иванова. Печатаны новою болшою печатью, подъ гладкими кустодіями. Писалъ Орѣховъ Ѳедоръ.

На 6 лл.

*) То есть предшествующія грамоты.

2. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)*, нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, изъ Кіева наши царского величества бояры и воеводы **), бояринъ и намѣстникъ ростовской князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарыщи: какъ де, по нашему государскому указу, пріѣхали они въ Кіевъ и города Кіева со всякими людми осматривали кіевскихъ мѣстъ, гдѣ бъ построить крѣпости отъ приходу полскихъ и литовскихъ воинскихъ людей, и осмотрили мѣсто, гдѣ быть городу или острогу, на горѣ, близко Софѣйского монастыря; и осмотря угожее мѣсто, говорили кіевскому митрополиту Селивестру Коссову, чтобъ на томъ мѣстѣ отъ приходу воинскихъ людей поставити городъ, а окромѣ того мѣста иного такова угожего мѣста не обыскали. И кіевской митрополитъ Селивестръ тѣмъ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ говорилъ, что онъ тоѣ земли не поступитца и города или острога на томъ мѣстѣ ставить не дастъ, потому что та земля его митрополичья Софѣйская и Архангелского и Николского монастырей, и Десятинные церкви подъ его митрополичьею паствою; а будетъ де имъ бояромъ и воеводамъ нашимъ похотѣть Черкасъ оберечь, и они бъ оберегали отъ Кіева верстъ за двадцать и болши. И тѣ наши царского величества бояры и воеводы ему митрополиту говорили, что напе-

**) См. выше акты подъ № 7.

редъ сего, въ приходъ къ Кіеву полскихъ и литовскихъ людей, въ Кіевѣ города не было и Кіевляномъ оберегати было себя негдѣ, и отъ того полскіе и литовскіе люди церкви Божіи разорили и православныхъ христіянъ греческого закону многихъ побили и посадъ выжгли; а толко бъ былъ городъ, и они бъ, прося у Бога милости, въ городѣ сидя, обереглись. Да и то наши царского величества бояре и воеводы ему митрополиту говорили: будетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ они обыскали городъ или острогъ ставить, подлинно есть его митрополичья земля, и мы великій государь пожалуемъ его, велимъ въ то мѣсто земли дать въ иныхъ мѣстехъ; а нынѣ бъ онъ митрополитъ въ томъ городовомъ дѣлѣ помѣшки не чинилъ, потому что пристойнѣе того мѣста въ иныхъ мѣстахъ города ставити нѣгдѣ и такова угожева мѣста нѣтъ; а прежнее мѣсто, гдѣ стоитъ литовской острогъ, къ городовому дѣлу не угоже и не крѣпко и безводно. И митрополитъ учалъ сердитовать и говорить непристойныя рѣчи: будетъ де учнутъ они бояре и воеводы на томъ мѣстѣ ставити городъ, и онъ учнетъ съ ними битца; а хотя де къ намъ великому государю ты Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, бити челомъ и посылалъ, подъ нашу царского величества высокою рукою со всѣмъ войскомъ запорожскимъ поддался, толко де онъ митрополитъ со всѣмъ соборомъ о томъ бити челомъ къ намъ великому государю не посылывалъ и живетъ онъ съ духовными людми о себѣ, не подъ чьею властію; и учалъ имъ бояромъ нашимъ и воеводамъ говорить съ грозами: не ждите де начала, ждите конца, увидите де сами, что надъ вами вскорѣ конецъ будетъ; и въ городовомъ дѣлѣ отказалъ впрямь. И они бояря наши и воеводы, видя его митрополичье дурно и измѣну, ему отказали жъ, что имъ бояромъ и воеводамъ его митрополита не слушать, а слушаютъ они нашего государского указу. И говоря съ полковники и со всякими градцкими людми, на томъ мѣстѣ, гдѣ обыскали угодное мѣсто, городъ ставить учали; да и къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, тѣ наши царского величества бояры и воеводы, для вѣдома, о томъ писали. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому того кіевского митрополита Селиверста велѣть прислать (*зачеркнуто*: отписать, чтобъ онъ митрополитъ ѣхалъ) къ намъвеликому государю къ Москвѣ, чтобъ онъ въ томъ дѣлѣ, для чего онъ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ они обыскали угожее мѣсто, города ставить не давалъ, исправленье о себѣ далъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня. Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Панфилъ Бѣляниновъ. № 8.

На 7 лл.

3. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Изволили мы великій государь, наше царское величество, за православную христіянскую вѣру и за святые Божіи церкви и за многіе грубости и неправды полского Яна Казимера короля, итти на него сами и нашихъ царского величества бояръ и воеводъ шлемъ. А въ томъ походѣ указали есмя быть за нами великимъ государемъ нашего царского величества войска запорожского двумъ полковникомъ, Ивану Золоторенку да Павлу Тетерѣ, а съ ними ратнымъ людемъ, запорожскимъ казакомъ, 18,000 человѣкомъ, выбравъ изъ заднѣпровскихъ казаковъ лутчихъ людей. И тебѣ бъ Богдану Хмелницкому, гетману нашего царского величества войска запорожского, намъ великому государю послужити, тѣмъ полковникомъ Ивану и Павлу велѣть быть наготовѣ и ждать нашего государского указу; а какъ тотъ нашъ царского величества указъ будетъ, и имъ къ намъ итти съ ратными людми вскорѣ. Писанъ въ государствія на-

№ 8. шего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Филипъ Булыгинъ.

На 4 лл. Въ дѣлѣ 301—317 листы.

XXIV. Дѣло о покражѣ изъ малороссійскихъ городовъ людей людьми кіевскаго воеводы князя Ѳед. Ѳед. Волконскаго и стрѣлецкимъ головой Алексѣемъ Мещериновымъ. 19—27 марта.

1. Въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день, государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, вѣдомо учинилося, что въ нынѣшнемъ во 162 году ѣхали изъ Кіева къ Москвѣ боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского да стрѣлецкого головы Алексѣя Мещеринова люди, и ѣдучи дорогою въ его государевыхъ въ новыхъ черкаскихъ городѣхъ имали черкаскихъ мужиковъ и робятъ и хотѣли съ собою провезть къ Москвѣ.

И государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, указалъ боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского и Алексѣя Мещеринова людей, которые пріѣхали изъ Кіева, взять и роспросить боярину Василью Васильевичю Бутурлину да думному дьяку Ларіону Лопухину.

И того жъ числа къ боярину ко князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да къ Олексѣю Мещеринову на дворы посыланы дворцовые подьячіе Василей Ондрѣевъ да Іюда Макаровъ, да съ ними десять человѣкъ стрѣлцовъ. И тѣ подьячіе и стрѣлцы привели боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского да Алексѣя Мещеринова людей четырехъ человѣкъ, и тѣ люди роспрашиваны порознь.

А въ роспросѣ боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского человѣкъ Ивашко Григорьевъ сказалъ: отпустилъ де его изъ Кіева бояринъ князь Ѳедоръ Ѳедоровичъ къ Москвѣ, а съ нимъ послалъ людей своихъ Сенку Фофанова съ товарыщи, десять человѣкъ, а приказалъ ихъ вѣдать ему Ивашку. И какъ де они пріѣхали въ Нѣжинъ, и въ Нѣжинѣ де взяли они изъ воли: онъ Ивашко дву мужиковъ черкаскихъ да малово, а товарыщъ его Сенка Фофановъ взялъ малово, и пріѣхали въ Барзну; и въ Барзнѣ де стоитъ нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко, и прислалъ къ нимъ на дворъ и тѣхъ мужиковъ и робятъ и его Ивашка велѣлъ взять къ себѣ; и на него де Ивашка полковникъ шумѣлъ и говорилъ ему: для чего они государевыхъ людей крадутъ? и послалъ его за городъ и велѣлъ повѣсить; и не доведчи до висилицы, велѣлъ воротить и приковать на рынку къ столбу и держалъ его у столба прикована съ третьего часа дни до другова часа ночи. И товарыщъ де его Сенка Фофановъ билъ челомъ объ немъ полковнику, и полковникъ де на него Сенку шумѣлъ и ударилъ его саблею плазомъ, а его Ивашка велѣлъ привесть передъ себя и говорилъ ему, что они воруютъ государевыхъ людей, въ черкаскихъ городѣхъ крадутъ и провозятъ къ Москвѣ, и о томъ де онъ полковникъ учнетъ писать въ Путивль къ околничему къ Степану Гавриловичю Пушкину, чтобъ онъ всякихъ чиновъ людей, которые изъ Кіева и изъ иныхъ черкаскихъ городовъ поѣдутъ къ Москвѣ, велѣлъ осматривать, чтобъ они государевыхъ людей изъ черкаскихъ городовъ не провозили. Да онъ же Ивашко сказалъ: ѣхали де съ ними изъ Кіева стрѣлецкого головы Алексѣева люди Мещеринова два человѣка, а везли съ собою кіевскихъ робятъ шесть человѣкъ. А сказывали ему Ивашку тѣ Алексѣевы люди, что тѣхъ робятъ послалъ съ ними изъ Кіева Алексѣй Мещериновъ. И полковникъ де Иванъ Золоторенко тѣхъ Алексѣевыхъ людей держалъ у себя на чѣпи и тѣхъ робятъ у нихъ отнялъ, а ихъ отпустилъ.

Боярина жъ князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского человѣкъ Сенка Фофановъ сказалъ: отпустилъ его изъ Кіева бояринъ князь Ѳедоръ Ѳедоровичъ къ Москвѣ и приказалъ

ихъ вѣдать человѣку своему Ивашку Григорьеву. И какъ де они пріѣхали въ Нѣжинъ, и въ Нѣжинѣ де товарыщъ его Ивашко взялъ изъ воли дву мужиковъ черкаскихъ, да малово; а онъ де Сенка, смотря на того Ивашка, взялъ себѣ черкаского малово и пріѣхали въ Барзну. И нѣжинской де полковникъ Иванъ Золоторенко прислалъ къ нимъ на дворъ и велѣлъ товарыща его Ивашка и черкаскихъ мужиковъ и робятъ взять къ себѣ, и послалъ его Ивашка за городъ и велѣлъ повѣсить; и не доведчи до висилицы, велѣлъ воротить и приковать на рынку къ столбу, и держалъ его у столба прикована съ третьего часа дни до другова часу ночи. И онъ де Сенка билъ челомъ объ немъ Ивашкѣ полковнику, и полковникъ де на него Сенку шумѣлъ и ударилъ его саблею плазомъ.

А Алексѣевы люди Мещеринова, Спирка Михайловъ да Матюшка Ѳедоровъ, сказали: ѣхалъ де Алексѣй Мещериновъ съ бояры и воеводы со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ Куракинымъ съ товарыщи изъ Путивля въ Кіевъ, и ѣдучи дорогою, въ разныхъ мѣстехъ взялъ изъ воли черкаскихъ четырехъ человѣкъ робятъ лѣтъ по десяти и болши. И пріѣхавъ въ Кіевъ, отпустилъ ихъ Спирку да Матюшку къ Москвѣ, да съ ними жъ послалъ людей своихъ Стенку Иванова да Данилка Васильева, да тѣхъ черкаскихъ четырехъ человѣкъ робятъ; да они де Спирка съ товарыщи, ѣдучи изъ Кіева, дорогою взяли въ Нѣжинѣ черкаскихъ дву человѣкъ робятъ. И какъ пріѣхали въ Барзну, и полковникъ де Иванъ Золоторенко велѣлъ товарыщевъ ихъ Стенку да Данилка взять къ себѣ и на нихъ шумѣлъ и говорилъ имъ, что они государевыхъ людей крадутъ и увозятъ, и велѣлъ ихъ на рынку приковать къ столбу, а тѣхъ робятъ взялъ у нихъ къ себѣ; и были де они прикованы у столба часа съ два. И изъ Барзны де отпустилъ ихъ полковникъ къ Москвѣ. А какъ де они пріѣхали къ Москвѣ, и товарыщи де ихъ Стенка да Данилка, по приказу Алексѣя Мещеринова поѣхали съ Москвы въ его Алексѣеву въ ростовскую деревню тому нынѣ шестой день. № 8.

И 162, марта 21 день, по семъ роспроснымъ рѣчамъ, государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, докладывали бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ да думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ. И государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, указалъ: слушать бояромъ. И бояре слушавъ, приговорили: боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского людей Ивашка Григорьева, Сенку Феофанова и Алексѣевыхъ людей Мещеринова Спирку Михайлова да Матюшку Ѳедорова, за ихъ воровство, казнить смертью за то, что они, ѣдучи изъ Кіева къ Москвѣ, въ государевыхъ черкаскихъ городѣхъ имали мужиковъ черкаскихъ и робятъ и хотѣли провезть къ Москвѣ. И государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всея Русіи, пожаловалъ, смертью тѣхъ людей казнить не велѣлъ и вмѣсто смерти велѣлъ животъ дать; а указалъ государь имъ, за ихъ воровство, учинить наказанье, бить кнутомъ на козлѣ и въ проводку по торгомъ. А будетъ впредь всякихъ чиновъ люди учнутъ изъ государевыхъ черкаскихъ городовъ людей, хотя которые изъ воли учнутъ кому бить челомъ, провозить, и тѣмъ людемъ быть кажненымъ смертью безо всякія пощады. А головѣ стрѣлецкому Алексѣю Мещеринову государевъ указъ будетъ въ Кіевѣ.

На 5 лл.

2. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)*, войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому царского величества милостивое слово. Вѣдомо намъ великому государю учинилось: какъ ѣхали къ Москвѣ изъ Кіева нашего царского величества боярина и воеводы и намѣстника галицкого князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского да головы стрѣлецкого Алексѣя Мещеринова люди, и на дорогѣ въ Нѣжинѣ пристали къ

№ 8. нимъ, отъ бѣдности, изъ воли черкаскихъ мужиковъ да робятъ человѣкъ съ десять. И какъ пріѣхали въ Борзну, и въ Борзнѣ де нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко тѣхъ мужиковъ и робятъ велѣлъ у нихъ взять и на нихъ шумѣлъ и билъ саблею плазомъ; и боярина нашего князя Ѳедорова человѣка Ѳедоровича послалъ за городъ и велѣлъ было повѣситъ, и не доведчи до висилицы, велѣлъ воротить и приковать на рынку къ столбу, и держалъ у столба привязана съ третьяго часу дни до друговo часа ночи; а Олексѣевыхъ людей Мещеринова потомужъ на рынку, приковавъ къ столбу, держалъ не малое время. И то онъ полковникъ учинилъ самоволно, что боярскихъ людей, безъ нашего царского величества указу, велѣлъ къ висѣлицы водить и на рынку бутто злодѣевъ къ столбу приковывалъ. А хотя бъ тѣ боярскіе люди что и учинили, и ему было пригоже о томъ о указѣ писать къ намъ великому государю, а ихъ было у себя позадержать; а такого злого безчестья надъ ними чинить было не довелось. Толко мы великій государь на то не смотря, велѣли тѣмъ боярскимъ людемъ, которые тѣхъ черкаскихъ мужиковъ и робятъ въ дорогѣ принимали, учинить на Москвѣ наказанье жестокое, бить кнутомъ нещадно. И тебѣ бъ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, велѣть заказъ учинить крѣпкой: будетъ которые московскихъ городовъ люди, будучи въ нашихъ черкаскихъ городѣхъ, учинятъ какое дурно, и тѣхъ людей въ тѣхъ городѣхъ велѣть задерживать и писать объ нихъ объ указѣ къ намъ великому государю; а до нашего царского величества указу, зла надъ ними никакова чинить не велѣть. Также и боярскихъ людей и крестьянъ, которые изъ-за помѣщиковъ и изъ-за вотчиниковъ учнутъ бѣгать въ черкаскіе городы, велѣть отдавать назадъ тѣмъ людемъ, отъ кого кто выбѣжитъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданію міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Ѳедоръ Орѣховъ.

На 3 лл.

XXV. Роспись государевымъ грамотамъ, отправленнымъ съ войсковыми посланниками въ Малороссію.

Такова дана посланникомъ.

Государевы царевы и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, жалованные грамоты посланы царского величества войска запорожского съ посланники съ Самойломъ Богдановымъ, да съ Павломъ Тетерею съ товарыщи.

1-я шляхтѣ; 2-я войску запорожскому; 3-я на гетманскую булаву на Чигиринъ; 4-я на Гадичь; 5-я на Суботово и на иные; 6-я на Медвѣдовку и на иные *).

Грамоты жъ: 7-я грамота объ отпускѣ ихъ посланниковъ; 8-я грамота о кіевскомъ митрополитѣ; 9-я грамота о Иванѣ Золотаренкѣ; 10-я грамота о Павлѣ Тетерѣ да о Иванѣ Золотаренкѣ жъ, что быть за государемъ на службѣ.

(*Далѣе рукой думнаго дьяка:*) Да съ посланники жъ послано государева жалованья къ гетману къ Богдану Хмелницкому, за его дары, за лошадь, 5 сороковъ соболей добрыхъ, по цѣнѣ на 500 рублевъ.

А тѣ грамоты, что даны Самойлу и Павлу на ихъ маетности, не описаны, для того что даны имъ на дворѣ у боярина у Василья Васильевича Бутурлина.

Тутъ статьи вклеить, что даны имъ **).

На 2 лл.

*) Далѣе въ росписи зачеркнуто: «7-я духовного чину людемъ; 8-я судьѣ войсковому Самойлу Богданову на Имглѣево Старое; 9-я полковнику переяславскому Павлу Тетерѣ на Смѣлую».

**) Должно быть статьи 21 марта, которыя въ дѣлѣ дѣйствительно лежатъ вслѣдъ за этою росписью.

XXIV. Боярскія грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому, по поводу войсковаго посольства. Марта 25. **№ 8.**

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, бояринъ ближней и намѣстникъ володимерской Борисъ Ивановичъ Морозовъ, великого государя нашего, его царского величества, подданному Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, любителное поздравленье. Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писалъ ты ко мнѣ, что послали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой и все царского величества войско запорожское посланниковъ своихъ, Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарыщи, бити челомъ о нѣкоторыхъ дѣлехъ, тебѣ и всему войску запорожскому потребныхъ; а мнѣ бъ о тѣхъ дѣлехъ до великого государя нашего, до его царского величества, доносить, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, по тому вашему челобитью, велѣлъ милостивой указъ учинить. И я о тѣхъ дѣлехъ до великого государя нашего, до его царского величества, доносилъ. И великій государь нашъ, его царское величество, милостивый христіянскій государь, о тѣхъ дѣлехъ, о которыхъ вы его царскому величеству били челомъ, свой царского величества милостивой указъ учинити велѣлъ, и тѣхъ вашихъ посланниковъ, пожаловавъ своимъ царского величества болшимъ жалованьемъ, велѣлъ отпустить къ вамъ не задержавъ. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 25 дня.

На 1 л. Тутъ же въ дѣлѣ рядомъ, *на 2 лл.*, лежитъ точно такая же, слово въ слово, грамота къ гетману ближняго боярина и намѣстника переяславскаго Ильи Даниловича Милославскаго. Въ самомъ концѣ дѣла находится еще черновой списокъ первоначальной редакціи этой грамоты Милославскаго къ гетману, и на немъ въ концѣ приписка: «писать на простой бумагѣ на листу, на страницѣ; подписи быть тогожъ подьячего, кто писать учнетъ, такова жъ, какъ и въ грамотѣ писана. Печать боярская подъ кустодіею на красномъ воску».

Другихъ боярскихъ грамотъ къ гетману въ дѣлѣ не находится; но несравненно важнѣе ихъ для насъ переписка за это время гетмана Богдана Хмельницкаго съ патріархомъ Никономъ. Послѣдній, не только потому, что въ то время былъ самымъ могущественнымъ лицомъ при царѣ, но по своему сану, какъ патріархъ, не могъ не принимать самаго дѣятельнаго участія въ переговорахъ о правахъ малороссійскихъ жителей мірскаго и *духовнаго* чину. Изъ вышенапечатанныхъ актовъ узнаемъ только о пріемахъ войсковыхъ посланниковъ патріархомъ; переписка же его съ гетманомъ, хотя бы и составляемая въ приказахъ, къ сожалѣнію, намъ неизвѣстна.

№ 9.

1654, апрѣль 1—13.—Бумаги посольства переяславскихъ депутатовъ о правахъ ихъ города.

Архивъ Мин. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 8, тетр. № 4. См. выше, примѣчаніе подъ общимъ заглавіемъ актовъ, напечатанныхъ подъ 8 №. Документы, относящіеся до переговоровъ о правахъ города Переяславля начинаются въ архивномъ дѣлѣ съ 348 листа.

I. Челобитная государю цеховыхъ города Переяславля о подтвержденіи ихъ прежнихъ правъ. Конца марта мѣсяца.

Пресвѣтлый государю царю, восточный государь, государю нашъ милостивый!

Благоизволи Богъ намъ убогимъ, обнищалымъ людемъ, будучимъ яко въ корабли бурею носимы и пристаница не имущимъ, вашу пресвѣтлую царского величества, государя и строителя, милость подати, и яко птицы дробныя подъ крылемъ орла подъяти. Благодаримъ всесвѣтлую милость Его и молимъ, чтобъ мы, за благополучнымъ обладаніемъ и строеніемъ пресвѣтлого вашего царского величества, въ тишинѣ поживше, вѣрные и послушные въ подданствѣ, до конца живота нашего, пресвѣтлому вашему цар-

№ 9. скому величеству отдавали. А нынѣ, будучи мы убогіе люди, посланные къ царской вашей милости отъ цеховъ мѣста вашего царского величества Переясловля, низко чоломъ бьемъ и до лица земли припадаемъ и милостивые ваши ласки государскіе желаемъ: изволь насъ убогихъ людей милостивою своею ласкою помиловати, то, что требуемъ, насъ пожаловати. Имянно: чтобъ мы убогіе ремесники всѣхъ цеховъ нашихъ, по праву и привилею нашему, у пресвѣтлого вашего царского величества соблюдены были, и подобное тому же отъ пресвѣтлого вашего царского величества одержали. Также до лица земли припадаючи, молимъ милостію своею великою отъ пошлинъ, яко убогихъ людей, гдѣ бы которой нашъ братъ, будучи на торгахъ и ярманкахъ, быть волно, и отъ подводъ, когда великія наготы отъ подводъ имѣемъ. За то мы Господа Бога, покуда живы, съ женами и съ дѣтми нашими о благополучномъ государствіи и добромъ здоровіи молити должны будемъ.

А внизу написано: пресвѣтлого вашего царского величества милости вѣрные убогіе подданные подножки, Василей Ивановъ съ товарыщи, посланные отъ всѣхъ цеховъ мѣста вашего царского величества Переяславля, овчинного, и портного, и кузнечного, мясницкого, сапожного, колесницкого, хлѣбницкого, говчерного, токанного, бочарного, плотнического, полстевалного.

На оборотѣ помѣта: 162, апрѣля въ 1 день, государь пожаловалъ, велѣлъ имъ на прежнія ихъ привилья дать свои государевы жаловалные грамоты: быти во всемъ по прежнимъ королевскимъ привиліямъ.

На 3 лл.

II. Челобитная государю депутатовъ отъ всего города Переяславля, о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ города. Конца марта мѣсяца.

Пресвѣтлѣйшій, милостивый государю царю, восточный государь, государю нашъ милостивый!

Благодаримъ Господа Бога всемогущаго и пречистую Богородицу, Матерь Его, иже человѣколюбіемъ своимъ изволили насъ свободити отъ работы туждого и совокупити величающимъ всесвятое имя Его и всевидещимъ окомъ своимъ видяще насъ, яко овца безъ пастыря ходящихъ, яко чады отца и пристанища не имущихъ, даде намъ пресвѣтлое величество, вашу царскую милость, пастыря и отца и оборонителя отъ враговъ нашихъ, царя восточного, сына церкве Божіи православной. И благодаряще, мы посланники отъ всего мѣста вашего царского величества Переяславского, которыя, благодатію Господа Бога и милостивымъ изволеніемъ вашіе царскіе милости, пресвѣтлое лице вашей царской милости видѣли, молимъ, дабы и всю подсолночную вѣрныхъ и невѣрныхъ подъ ноги вашему царскому величеству подклонити и покорити изволилъ; и отдаемъ вѣрное подданство и послушанія отъ всего мѣста вашего царского величества Переяславского. И отдаючи вѣрное подданство и послушанія наши вашему царскому величеству, низко челомъ бьемъ до лица земли, и молимъ пресвѣтлого вашего царского величества: изволь великія милость ваша насъ убогихъ обнищалыхъ людей пресвѣтлою милостью своею помиловати, и что требуемъ, отъ всего мѣста врученное намъ, тѣмъ насъ пожаловалъ. Имянно, чтобъ есмы противъ правъ и привилѣевъ нашихъ, намъ отъ давныхъ королей полскихъ наданыхъ и служачихъ, соблюдены были и подобныи имъ отъ пресвѣтлого вашего царского величества на вѣки имѣли. Также, чтобъ есмы милостію, ласкою вашего царского величества и то, что издавна належало, а теперь чрезъ розныхъ пановъ и старостъ переяславскихъ отъ посадъ до города отнято и отворочено было, и опять дано, имянемъ пригородокъ въ мѣстѣ въ Валѣ, и огородовъ около мѣста лежачіе, и мостовое, издавна къ посаду належачее. Молимъ вашего пресвѣтлого величества, чтобъ отъ вари пива и отъ сыченья

медовъ, для подтверженія посаду, въ казну посаду нашего шло по золотому, и всякому мѣщанину нашему чтобъ волно, для своей потребы, пива сварить и на свой пожитокъ обратить, а не торговати. За тѣмъ вторицею и третицею припадаючи до лица земли, покорно просимъ величества вашей царской милости, государя нашего милостиваго, о подтвержденія правъ и волностей нашихъ, чтобъ есмы при волностяхъ нашихъ, яко вѣрные подданные, съ милостивые ласки вашіе царскіе были сохранены, и чтобъ то, что отъ посаду отнято и отворочено было, милостивою ласкою пресвѣтлого вашего величества и опять было ворочено, чтобъ есмы еще за благополучнымъ государствіемъ пресвѣтлого вашего царского величества въ тишинѣ пожили. Посемъ о благополучномъ и долголѣтномъ государствованіи и добромъ здравіи за пресвѣтлое ваше царское величество съ женами и съ дѣтми и со всѣмъ міромъ, покуды живы, Господа Бога молити должны будемъ.

Внизу написано: пресвѣтлого вашего царского величества вѣрные и убогіе подданные, Иванъ Григорьевъ, Иванъ Стефановъ, Ѳахно Андреевъ, Ефимъ Ивановъ, мѣщана переяславскіе.

На 4 лл.

III. Документы, представленные переяславскими депутатами московскому правительству, какъ доказательства правъ ихъ города: 1) Привилій короля Сигизмунда III, 1620 года, октября 6, данный городу Переяславлю на магдебургское право и другія права. 2) Привилій короля Владислава IV, 1633 года, марта 7, подтверждающій предшествующій привилій короля Сигизмунда. 3) Привилій короля Владислава IV, 1633 года, марта 7, о томъ же и объ освобожденіи переяславскихъ горожанъ отъ нѣкоторыхъ ихъ обязанностей. 4) Привилій короля Владислава IV, 1637 года, марта 12, на устройство въ Переяславлѣ цеховъ.

1. Переводъ съ полского писма съ списка привилія, каковъ привилей данъ о волностяхъ гражданомъ переяславскимъ отъ прежнихъ королей полскихъ.

Жигимонтъ третій, милостію Божіею король полскій, великій князь литовскій (*полный титулъ*). Объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належить, нынѣшнимъ и впредь будущимъ. Прислали къ намъ мѣщане наши переяславцы славетныхъ Ѳедора Матвѣевича, Данила Толкачевича и Петра Черн..., на то время войта, отъ братьи своей, бьючи намъ челомъ, чтобъ есмы имъ, яко людемъ украинымъ и вѣрнымъ подданымъ, милость нашу королевскую показуючи, для лутчего ряду воспоможенья и силнѣйшаго отпору противъ непріятеля корунного, съ власти и верхности нашей королевской, право майдебурское поволивши дати и жалованною грамотою утвердити изволили; о которыхъ били намъ челомъ нѣкоторые панове радные и урядники корунные. И такъ мы, для униженного прошенія ихъ и заступленья пановъ радъ нашихъ, вышереченныхъ мѣщанъ переяславскихъ таково право майдебурское, черезъ славетного Ѳедора Матвѣевича отъ насъ за особымъ привиліемъ нашимъ за войта имъ поданого, милостиво имъ подаемъ вѣчными времены. Первіе, право майдебурское въ своихъ уложеньяхъ и статьяхъ цѣло и совершенно отъ всякихъ иныхъ правъ и урядовъ земскихъ, градцкихъ и трибуналскихъ и иныхъ всякихъ, которые помѣшкою праву майдебурскому были, вынимаючи и вызволяючи ихъ, а подъ право майдебурское люди и добра ихъ съ землями отъ предковъ нашихъ и отъ насъ предкомъ ихъ надаемъ. И хотимъ то имѣти, чтобъ черезъ войта въ правѣ майдебурскомъ достойного и умѣлого отъ иныхъ обраного, на которой урядъ имѣючи мы похваленого вышеимянованного Ѳедора Матвѣевича, властію нашею королевскою, тѣмъ же листомъ нашимъ утвержаемъ и подаемъ; и черезъ лавниковъ, которыхъ бы они межъ себя купно и совѣтно обрали, въ дѣлахъ и исправленьяхъ ихъ, по праву майдебурскому и черезъ бурмистра и райцовъ, также въ дѣлахъ и исправленьяхъ, особно имъ по тому праву судить належащихъ, то право майдебурское во всемъ по ряду дѣлати и содержати имъ бу-

№ 9. детъ волно. А тѣ мѣщане подданые наши, тамъ живущія, во всѣхъ составахъ и чинахъ тѣмъ правомъ отзыватись и имъ судити и рядитися въ дѣлахъ болшихъ и малыхъ сами межъ собою мѣщаня съ гостми пріѣзжими ни передъ кѣмъ инымъ, толко предъ войтомъ и лавниками, бурмистромъ и райцами того мѣста потомужъ, какъ и въ иныхъ мѣстахъ нашихъ королевскихъ извычай того права сохраняючися. Подаемъ мощь полную войту тамошнему и лавникомъ въ росправахъ и дѣлахъ имъ належащихъ судити и рядити; а бурмистру и райцомъ тожъ въ росправахъ, имъ противъ права майдебурского належащихъ, какъ межъ мѣщаны, такожде и межъ гостми пріѣзжими одинака справедливость въ дѣлахъ мѣскихъ приходящихъ и во всѣхъ иныхъ кровавыхъ дѣлахъ, какъ в..же убойствѣ изыманого, о насилствѣ и о злодѣйствахъ различныхъ, о изувѣченіи составовъ и раменъ, безъ отзыванья на иное право, тѣмъ правомъ майдебурскимъ судити и приговоръ чинити и виноватымъ казнь по винѣ и противъ уложенной статьи, въ томъ правѣ описаныхъ. А въ иныхъ дѣлахъ исцу и отвѣтчику, которому приговоръ не покажетца противъ права, и ему до старосты тамошняго или намѣстника его отзыватись не возбраняти; а отъ старосты нашего волно будетъ, еслибъ кто изъ того приговору не былъ доволенъ, отзыватись до насъ за дворомъ и суда нашего, которыхъ судовъ, пересудовъ, такожъ и винъ мѣскихъ, кто въ нее впадетъ. Въ коробку собирать на оборону и строенье, и добро обчее мѣское два гроша, а третій грошъ войту приходити будетъ. Такоже поизволяемъ тѣмъ же подданнымъ нашимъ мѣщаномъ имѣти книги, коробку и печать мѣскую до исправленья печатованья всякихъ дѣлъ ихъ съ такимъ гербомъ, каковъ въ томъ листѣ нашемъ есть начертанъ: на озерѣ башня съ крестомъ.

А къ тому въ томъ мѣстѣ нашемъ позволяемъ на всякой годъ по три ярманки противъ первого привилея предка нашего короля Стефана, данаго въ Варшавѣ на сеймѣ болшомъ корунномъ, лѣта 1585, которой имъ и наслѣдникомъ ихъ вцѣлѣ оставаетца: т. е., первый на святого Семеона, другой въ четырехъ недѣляхъ по Свѣтломъ Воскресеніи, третій на Богоявленьевъ день рускихъ святъ; а всякой изъ нихъ ярмонкѣ по двѣ недѣли быти имѣетъ. Такожъ два полные торги на всяку недѣлю, единъ въ понедѣлникъ, а другой въ пятницу тамъ уставляемъ и по всѣхъ мѣстахъ нашихъ королевскихъ, духовныхъ и мірскихъ, кликати и то все объявить безъ приближенья иныхъ околнихъ мѣстъ; для чего на тѣ ярманки и торги вышепомяненые, которые имѣютъ быти всякому свободны, волно будетъ всѣмъ живущимъ тамошнимъ панствъ нашихъ, окромѣ тѣхъ людей, которымъ право поспо-литое межъ добрыхъ людей жити и дѣлъ имѣти возбраняетъ. Такожъ и купцамъ чюжеземскимъ до того мѣста нашего Переяславля со всякими куплями и товарами своими пріѣзжаючи и отъѣзжаючи, торговать, продавать и покупать и мѣнять; однакожъ платить пошлина заграничнымъ купцамъ съ товаровъ своихъ. Такожъ мѣщане того мѣста нашего имѣютъ волность имѣти медъ, пиво и иныя всякія питья, окромѣ самого вина горячего, и потребы въ домѣ ко употребленію держати, и питье продавати, и доброволно всякими товарами и купествы торговати, лавки купецкіе суконные и лавки хлѣбные, мясные, рыбные и иные строенія имѣть и сочинять. А съ того снарядъ мѣской, порохъ, свинецъ, дѣланіе башенъ подѣлывать и прибавливать; такожъ ратушу или судную избу, важню, баню, воскобойни, солодовни, винокурни подѣлать и ихъ держать. Помѣрное медовое отъ всякого ведра меда, также отъ клади мѣрной кіевской всякого хлѣба по два пенезя бѣлые войтъ переяславскій вышеименованный и иные, по немъ будучи, имати имѣютъ. Такожъ пивоварни,

солодовни, винокурни на мѣстахъ безстрашныхъ, гдѣ войтъ укажетъ, волно держати будетъ; а жидове въ нихъ вступатись и держати ихъ не имѣютъ; однакожъ пивоварня, солодовня, винокурня городовая волна есть старостамъ и намѣстникамъ ихъ при иныхъ пожиткахъ, замку нашему належащихъ, держати. А что жалобу чинили на утѣсненіе жидовское розными обычаи, которое отъ нихъ и отъ дѣтей ихъ, и то износя, такъ позволяемъ и повелѣваемъ, чтобъ никакой жидовинъ тѣхъ, такожъ и иныхъ мѣстъ нашихъ королевскихъ, откупщики не держали и некоторыми мѣрами не изоби... земель мѣскихъ, загородныхъ дворовъ, пашень, воловъ и коней своихъ, также пасекъ, сѣножатей и прудовъ не занимали; а гдѣ бъ на земли мѣской, отъ предковъ нашихъ и отъ насъ въ году ниже описаномъ имъ на... жаловалною грамотою укрѣпле.., зане то отъ жидовъ было, чтобъ въ правду межъ себя расправлялись, такожъ и мы остерегаемъ. А чтобъ вино горячее въ продажѣ откупу переяславскому отъ откупщиковъ, старостъ нашихъ за продан.. кварту и лвовскому печатаную въ правду, противъ указу воеводы или подвоеводья продавана имъ... какъ и по иныхъ мѣстахъ нашихъ королевскихъ; а старосты наши и намѣстники ихъ, нынѣ и потомъ будучіе, чтобъ всюды и пожитки ихъ мѣскіе права майдебурского и грабежей никакихъ не вкладали и тѣмъ имъ никоими мѣры трудности не чинили; но когда отъ суда ихъ зазыванье до старосты или намѣстника тамошняго придетъ, чтобъ то дѣло тотчасъ приговаривали, отъ которыхъ однако волно чинитца зазыванье до суду и постановленья нашего королевского. Такожъ никакихъ подводъ конныхъ, верховыхъ и возовыхъ не должны будутъ давать старостамъ и намѣстникомъ и посланцомъ ихъ, толко за листами нашими дворяномъ, секретаремъ, коморникомъ, гонцомъ и посланцомъ нашимъ королевскимъ. Такожъ и то себѣ и наслѣдникомъ нашимъ, королемъ полскимъ, оберегаемъ и оставляемъ: что помяненые мѣщане наши переяславскіе суть и будутъ должны селитру нашу, которая черезъ прикащики наши дѣлана вмѣстѣ съ селяны и съ дѣловыми людми и съ волостными подданными нашими, отъ могилъ тамошнихъ до Кіева привезти и препроводить и въ Кіевѣ сложить. А понеже тамъ вѣдомо есть не малое число жидовъ въ мѣстѣ нашемъ переяславскомъ, которые, какъ намъ сказано, мало не весь торгъ въ числѣ оселяся домами, лавками и надобными хоромными строеніями своими, такожъ и иными вымыслами своими въ пожиткахъ ихъ утѣсненія розныя чинятъ,— для чего пошлемъ комисаровъ нашихъ, чтобъ они какъ въ селитбѣ ихъ въ томъ городѣ, такожъ и въ правѣ, въ строеніи домовомъ въ мѣстѣ и на земляхъ, есть ли ихъ мѣскихъ, или такожъ нашихъ королевскихъ, до староства тамошняго належащихъ, домами и загородными двориками занятыхъ, и что съ нихъ въ торгахъ лавошныхъ податей съ земель, домовъ, съ загородныхъ дворовъ къ пожитку городовому и къ оборони мѣста въ исправленье извыклой сторожи, острогу, подѣлки мѣста, за плотины и пересыпи подѣлкою со всѣхъ домовъ и иныхъ пристойныхъ и належащихъ должностяхъ къ городу и мѣсту, и розницу всю розознали и изровняли, или къ намъ на расмотрѣніе отослали. Такожъ имѣютъ волность отъ помяненаго предка нашего короля Стефана отъ всякихъ мытъ въ панствахъ нашихъ корунныхъ и Великомъ Княжствѣ Литовскомъ въ мытняхъ и въ мытницахъ мыто въ мѣстахъ и въ деревняхъ нашихъ королевскихъ, княжскихъ, панскихъ и земскихъ, духовныхъ и мірскихъ, сухимъ и водянымъ путемъ, отъ всякихъ товаровъ купетцкихъ тутошнихъ и чюжеземскихъ, какимъ ни есть имянемъ и названіемъ названыхъ, опричь посполито заказаныхъ, и при томъ правѣ и волности ихъ и нынѣ сохраняемъ; однакожъ пошлина и мыто заграничные въ мытняхъ нашихъ платить должни суть. И тѣхъ всѣхъ правъ, свободъ, волности и пожитковъ, себѣ отъ предка нашего милостиве наданыхъ, войтъ, бурмистръ, № 9.

№ 9. райцы, мѣщане и цеху ремесленого, однако съ тѣхъ цеховъ или разныхъ чиновъ ремесленыхъ людей по два ремесленника подъ градцкимъ правомъ быти имѣютъ, и вся чернь переяславская, сами и наслѣдники ихъ, волности права майдебурского восприимати и ими веселитись будутъ вѣчными времены, будучи въ пристойномъ, должномъ, и звыкломъ и вѣрномъ послушаніи нашемъ старостамъ и намѣстникомъ тамошнихъ ко всякой скорой послугѣ, въ выбираньѣ и противостояньѣ противъ поганцовъ непріятелей корунныхъ панствъ и земель нашихъ королевскихъ, тоѣ державы образцомъ мужественныхъ предковъ нашихъ, при старостахъ нашихъ и намѣстникахъ ихъ съ войтомъ своимъ ставитися, и на всякую четверть году на смотрѣ быть и готовость свою оказывать должни будутъ; и на тѣ смотры староста и намѣстникъ нашъ не только что имать, но и не до потребныхъ собраней, хотя какъ прежде сего и бывало, собирать, и винами или окупами какими тяготити не будутъ, отъ того нынѣ и потомъ имѣютъ волны и безстрашны быть. Однакожъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ оберегаемъ то, что они сами и наслѣдники ихъ, имѣя тѣхъ всѣхъ правъ и волностей и пожитковъ, должни суть и будутъ, по стародавному извычаю, за всякою вѣдомостью отъ сторожи своей, которую нынѣ держатъ и всегда исправляютъ, и откуды и куды какъ въ меншіе наѣзды, такожъ и во время навалного нашествія отъ непріятеля креста святого, поганства и своеволниковъ всякихъ, при старостѣ нашемъ и намѣстникахъ ихъ всѣ съ войтомъ своимъ конно и вооруженно рушитися и противъ всякого непріятеля и своеволниковъ, съ хоругвью своею мѣскою, которую имъ надаемъ, въ полѣ бѣломъ башня красная съ краснымъ крестомъ, ставитися во время всякіе потребы и на полѣ въ войско, а ни на казачество своеволное ни пѣшо ходити, ни конно, ни водою; такожъ лазутчиковъ волныхъ казаковъ на казачество и своеволство выправляти и таковыхъ въ мѣстѣ и въ домѣхъ своихъ перекормливать конми и оружіемъ, чолнами, борошнемъ и запасомъ, какъ мѣщане, такожъ и жидове переяславскіе воспомогать и выправливать не имѣютъ и не должны будутъ, подъ заповѣдью и караньемъ городовымъ и ратушнымъ и подъ истерею тѣхъ правъ и добродѣйствъ нашихъ королевскихъ и рѣчи посполитые. И тѣми всѣми правами и волностми, отъ насъ имъ нынѣ милостиве надаными и выше описаными, они сами съ наслѣдники своими владѣти и съ нихъ тѣшитися и запомогатися, мѣсто подкрѣплять и оберегать должности тѣ, которые бы потомъ къ доброму и потребному рѣчи посполитой ихъ прямому хвалены и поставлены были, имѣютъ сохраняти, и имъ волно чинить вѣрне права наши королевскіе и рѣчи посполитые и старостъ нашихъ тамошнихъ вцѣле тамъ оставляючи и сохраняя мочью нынѣшнего мѣста нашего. Которой, для лутчей вѣры и подлинности, рукою нашею подписавши, печать корунную привѣсити велѣли есмы. Писанъ въ Варшавѣ, на сеймѣ болшомъ корунномъ, лѣта отъ рождества Сына Божія 1620, мѣсяца октября 6 дня, государствованья королевствъ нашихъ полского тридесять третьяго, а шветцкого двадесять седмаго году.

На 15 лл.

2. Владиславъ четвертый, Божіею милостію король полскій, великій князь литовскій (*полный титуль*), всѣмъ вобче и всякому особно, какому нибудь чину и годности, духовного и мірского чину, какъ на урядѣ какомъ будучимъ, такоже и простымъ жителемъ Короны Полскіе и Великого Княжства Литовского, которымъ тотъ листъ нашъ до вѣдомости отданъ будетъ, прямо и вѣрне намъ милымъ, жалованье наше королевское. Били намъ челомъ войтъ, бурмистръ, райцы, и всѣ граждане города нашего Переяславля и полагали передъ нами листы наяснѣйшихъ королей ихъ милости святые памяти Стефана и Жигимонта третьяго, пана отца нашего, которыми они, какъ люди украйные, по давнымъ волностямъ своимъ волные суть

отданы, и платежи мытъ всякихъ товаровъ, какъ землею такъ и водянымъ путемъ, въ Коронѣ Полской и въ Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, просили насъ нареченніи граждане наши переяславскіе, чтобъ мы ихъ при старыхъ волностяхъ имѣли, листъ подтверженья нашего имъ на то милостиво дати изволили. И какъ они даръ и волность о платежѣ мытъ, по жалованью предковъ нашихъ, имѣютъ, мы также, имѣя смотрѣніе надъ ними и на прошеніе знатныхъ пановъ, пановъ сенаторовъ, до насъ за ними было, и ихъ по жалованью нашему королевскому съ вышенареченными волностями и ихъ особнымъ привиліемъ нашимъ въ цѣлости пожаловали, и для того конечно прямости и вѣрности вашей вотчинныхъ съ торговыми людми своими пріѣзжати и списки листа того нашего, за печатью градскою города Переяславля, имѣти будутъ. Мытовъ никакихъ, какъ старыхъ, такъ и вновь прибавленыхъ, землею и водою, отъ товаровъ всякихъ торговыхъ здѣшнихъ, воску, сала, кожъ и иноземскихъ, какимъ ни есть имянемъ и прозвищемъ нареченныхъ, какъ съ Переяславля до Короны и Великого Княжства Литовского, такъ оттуду и назадъ до Переяславля ѣдучихъ, и отъ людей ихъ поголовщины не имали и урядникомъ имати не велѣли. Такожъ товаровъ имъ куповати и продавати не возбраняли и никакова задержанія и обиды имъ дѣлати не допущали, для жалованья нашего, инако не чиня, подъ заповѣдью 5000 золотыхъ полскихъ, съ которыхъ часть едина до казны нашей, а другая часть изобиженнымъ платити всякъ преступный долженъ будетъ. А на то, для лутчей вѣры, тотъ листъ нашъ рукою своею подписанный, печатью коронною утвердити повелѣли есмя. Данъ въ Краковѣ, дня 7 мѣсяца марта, лѣта Господня 1633, государствованья нашего лѣта 1-го.

А внизу приписано: Владиславъ, король. А пониже сего, на другой странѣ: Петръ Жеронскій.

На 4 лл.

3. Владиславъ четвертый, Божіею милостію король полскій и великій князь литовскій (*полный титулъ*), всѣмъ вобче и всякому особь, кому то вѣдати будетъ належати, нынѣшнимъ и впредь будучимъ, вѣдомо чинимъ: что ставъ передъ престоломъ нашимъ королевскимъ народъ города нашего украйного Переяслава, черезъ посланники свои, се есть Ѳедора Матвѣевича войта, Кирила Огрызковича бурмистра и Степана Рагдуловича писаря, били намъ челомъ и просили, чтобъ мы имъ привилей и листъ отъ наяснѣйшаго и святыя памяти Жигмунта третьяго, предка и пана отца нашего, себѣ на соймѣ болшомъ варшавскомъ даный, лѣта 1620, мѣсяца декабря 6 дня, властью престола и владѣнія нашего королевского и честію панскою подтвердили въ томъ всемъ, что до правъ и волностей, имъ тѣмъ листомъ наданіихъ, належитъ, и въ нѣкоторыхъ святыняхъ, которые вѣдомости требуютъ, или уволненья каковаго, жалованье и добродѣтельствы наши панскіе показали. И мы, по ихъ челобитью, какъ городу, намъ и рѣчи посполитой заслуженыхъ, и по заступленіи урядниковъ, печатарей и сенатырей, а наконецъ по челобитью уроженого Лукаша Желковского, старосты переяславского, дворянина покоевого и полковника нашего, охотне учинили есмя. Первіе, листъ нареченный, или привилей и право короля его милости, святыя памяти отца нашего, въ томъ во всемъ, въ чомъ бы въ нынѣшнемъ листу поправы или объясненья не было, подтвержаемъ и власть свою, чтобъ имѣлъ, сколко право допущаетъ, и въ владѣніи своемъ отъ насъ хощемъ, что лучитца наданья права майдебурского, тую статью подтвержаемъ и подкрѣпляемъ статью едину о войтѣ, объясняя, что по отшествіи нынѣшняго или впредь будущаго, имъ самимъ волно будетъ наслѣдника избирати, человѣка на тотъ урядъ вѣдомого и въ правѣ искусного; а мы тѣмъ образомъ отъ нихъ обранного подтвердити и правомъ нашимъ надати должни будемъ. Вторицею, о всѣхъ торговыхъ № 9.

№ 9. людехъ, съ иныхъ городовъ пріѣзжаючихъ съ товары своими всякими, тую статью такъ объясняемъ, чтобъ имъ, кромѣ что въ ярмонкохъ аршиномъ и фунтомъ не волно было продавати, толко мѣснымъ дѣломъ и пудами, какъ во дни торговые, такъ и нынѣ потому жъ мастеровые люди всякого мастерства дѣлъ своихъ чтобъ въ торговые дни, кромѣ волныхъ ярмонковъ, не продавали, такожъ и хлѣба всякого не перекуповали, покамѣстъ народъ переяславской, что надобно, не искупятъ. Третицею, доходовъ градцкихъ, до ратуши належащихъ, до важни, воскобойни, солодовни, винокурни, бани, кромѣ отъ помѣру медового и отъ хлѣбовъ всякихъ, о которыхъ войтъ доходъ, по описанью какъ вышереченнымъ привиліемъ, такъ и право, особнымъ листомъ на то данымъ, имѣетъ брати, смолу и деготь продаемъ, тако, чтобъ впредь никому, безъ вѣдомости уряду градцкого, не было волно продавати. А хотя имъ жалованье и доброту нашу панскую показати и пристойнѣйшихъ до дѣлъ войсковыхъ во время неспокойное, отъ непріятелей порубежныхъ приходящихъ, сдѣлати имъ отъ провоженья селитры до Кіева и на всякъ годъ хоженья до обозу, чтобъ тѣмъ лутше нареченный городъ украйный Переяславъ отъ своей воли, которая тамъ умножилась, пребывати моглъ, уволняемъ и освобожаемъ вѣчными времены, кромѣ посполитого рушенья, чтобъ съ нами и съ войтомъ и съ знаменіемъ своимъ корунньмъ со оружіемъ пристойнымъ быть, а осталые въ городѣ на обереженье оставляти, на всякую четверть года старостѣ своему, нынѣ и впредь будущему, сказыватись и списывати должни будутъ; а тѣ вси, что въ городѣ живутъ и домы свои на мѣстѣ градцкомъ имѣютъ, какъ торговые, такъ и мастеровые, чтобъ вмѣстѣ уроками всякими тяготи всякіе дѣлали, не даваясь подъ право замковое, которыхъ замокъ, кромѣ двухъ мастеровъ, по описанію на листу, со всякихъ мастеровыхъ людей оберегати и пріимати не имѣетъ. Напослѣдокъ, о волностяхъ отъ всякихъ пошлинъ: тогда мы ту статью такъ изъясняемъ, что отъ пошлины старое и вновь прибавленіе какъ въ Корунѣ Полской, такъ и въ Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, отъ товаровъ продажныхъ здѣшнихъ всякихъ, отъ воску, сала, кожъ и иныхъ иноземскихъ, какимъ ни есть имянемъ и прозвищемъ нареченныхъ, по пути сухомъ и водяномъ, какъ съ Переяславля до Коруны и Великого Княжства Лиского, такъ и оттуду и назадъ до Переяславля мимо идущихъ, въ таможняхъ и подтаможняхъ пошлинныхъ, въ городахъ и въ деревняхъ нашихъ королевскихъ и полскихъ, княжихъ и земскихъ, духовныхъ и мірскихъ, волныхъ чинимъ, и чтобъ таможенники отъ нихъ не истязали, имѣти то нынѣ хощемъ. Которыхъ правъ и волностей, какъ въ томъ листѣ нашемъ, такъ и въ самомъ подлинномъ объясненныхъ, отъ наяснѣйшихъ предковъ нашихъ даныхъ и нынѣ нами подтверженныхъ и подкрѣпленыхъ, они сами и наслѣдники своими имѣти вѣчными времены и ими тѣшитися и спомогатися, городъ подкрѣпляти и оберегати должны будутъ, право наше королевское и рѣчи посполитое, старостъ нашихъ въ цѣлости тамъ оставляя и соблюдая крѣпко. Что, для лутчія вѣры и вѣдомости, рукою нашею тотъ листъ и привилей нашъ подписавъ, и печать корунную приложити повелѣли есмы. Данъ въ Краковѣ, на соймѣ счастливого коронованья нашего, лѣта Господня 1633, мѣсяца марта 7 дня, государствованья королевствъ нашихъ полского и шведского первого.

А внизу приписано: Владиславъ, король полскій.

На 6 лл.

4. Переводъ съ списку съ привилія, каковъ далъ Владиславъ, король полскій, всѣмъ цехомъ города Переяславля на утвержденья ихъ уставовъ и чиновъ ремесленицкихъ.

Владиславъ четвертый, Божіею милостію, король полскій, великій князь литовскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вобче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ: показанъ было намъ листъ

съ книгъ радецкихъ переяславскихъ слово въ слово выданый, уложенные статьи и постановленья къ задержанью доброго ряду цеху кушнерского, или шубницкого, портныхъ мастеровъ, сапожницкого, кузнецкого, мясницкого, колесницкого и пекарского, или хлѣбницкого, належачіе, которыхъ таковы суть слова: Во имя Бога, въ Троицы единого. Аминь. Мы бурмистръ и райцы города его королевскіе милости Переяславля, вѣдомо чинимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: что били намъ челомъ честные мастеры, старые или молодые братья цеху или собранья шубницкого, портныхъ мастеровъ, сапожницкого, кузнецкого, мясницкого, колесницкого и хлѣбницкого, чтобъ есмя ниженаписанныя статьи, для доброго ряду въ ихъ ремеслѣ, по обычаю въ иныхъ городѣхъ цеховъ постановленые, до книгъ нашихъ городцкихъ приняли; по которому ихъ челобитью правому, тотчасъ есмя до книгъ нашихъ вышереченные уложеные статьи приняли и въ дѣла наши вписали и выпись съ печатью нашею городовою дать имъ велѣли есмя. А тѣ уложеные статьи такъ ся въ себѣ имѣютъ.

1) По извычаю иныхъ городовъ, гдѣ цехи суть, долженъ и тотъ цехъ, или братство, имѣти свое знамя цеха зовомое, которою цехою когда будутъ отъ цехмистра или старосты цехового иные мастеры на уреченное мѣсто позваны, всѣ собратися должны, гдѣ цехмистровъ на всякъ годъ имъ въ новое лѣто обирати волно будетъ; и когда изъмежъ себя двоихъ цехмистровъ оберутъ, должны ихъ предъ урядомъ или судомъ городовымъ ставити, гдѣ тотчасъ тѣ цехмистры передъ урядомъ присягу учинити должны будутъ.

2) Сходки въ дни воскресныя по обѣдомъ быти имѣютъ, потрезву, честно, гдѣ челобитей слушати такъ отъ мѣщанъ переяславскихъ, какъ и отъ стороннихъ людей, на мастера или на товарыща того цеху, и на нихъ изобиженныхъ праведный судъ и управу чинити должни будутъ. А будетъ какой преступникъ ихъ приговору повиноватися не похочетъ, имѣетъ быти отосланъ къ суду, или радецкому, или войтовому.

3) Каковъ мастеръ цехою позванъ въ цехъ не пришолъ бы для совѣтованья о добрѣ того цеху или братства, подати имѣетъ въ вину трехъ грошей полскихъ.

4) Каковъ нибудь мастеръ, старшей или меншой, или ихъ товарыщъ, по повелѣнью уряду радецкого, на мѣсто назначеное не пришолъ бы, тотъ за вину фунтъ воску до цеху дати долженъ будетъ. Таковому жъ наказанью и винѣ подлежати имѣютъ тѣ вси, которые по обѣдомъ во дни воскресныя цехою позванъ, въ сходку не станутъ приходити.

5) Кто бы нибудь въ братство цеховое вписатися похотѣлъ, тотъ имѣетъ право показать листъ, гдѣ уроженъ, отъ каковыхъ родителей, а потомъ въ свидѣтелство гдѣ учился ремесла своего; то когда учинитъ, имѣетъ принятъ быти въ число цеховыхъ; а до ларца золотый полскій, бочку пива и камень воску до цеху дати долженъ будетъ; то когда учинитъ и заплатитъ, въ то время черезъ цехмистра ставленъ имѣетъ быти передъ урядъ городцкій радетцкій, для учиненія присяги городу и для принятья права городского.

6) Будетъ сынъ мастеровъ цехъ тотъ пріяти похочетъ, половину толко тѣхъ дачь вышереченныхъ дастъ и заплатитъ. Также будетъ прихожій товарыщъ дѣвицу или вдову того ремесла себѣ въ жену поиметъ, какъ и сынъ мастеровъ, половину толко тѣхъ дачь цехови платити долженъ будетъ.

7) Имѣючи милостивый взглядъ на вдовы, если бы которая по смерти мужа своего ремесла держатца хотѣла, волно ей будетъ; а цехмистры ей для ремесла товарыща доброго промыслити должны будутъ.

8) Парней, по обычаю иныхъ цеховъ, въ Корунѣ найдуючихся, прислати, и ихъ учити имѣютъ; а выучивъ его, при отпускѣ изъ ремесла и при вписаньи ученикъ фунтъ воску до цеху дати долженъ будетъ. А приходя

№ 9. въ ремесло, парень отъ вписанья шесть грошей дати долженъ.

9) Который бы нибудь мастеръ отъ иного какимъ нибудь побытомъ челядника отговорилъ, а перевѣдано бы то на него допряма, и тотъ виноватый пудъ воску вины до цеху дати долженъ будетъ.

10) Который бы нибудь съ какимъ оружіемъ до цеху пришолъ, тотъ два фунта воску вины дати имѣетъ.

11) Естьлибы которой иного дѣло имѣлъ хулити, сказываючи быти свое лучшее, тотъ 5 фунтовъ воску до цеху вины дати долженъ будетъ.

12) Естьлибы которой на какомъ нибудь мѣстѣ другого словы безчестными збранилъ, а уличенъ бы былъ тѣмъ допряма, до цеху два фунта воску дати долженъ будетъ.

13) Которой бы что безчестное въ цеху сдѣлалъ, или выговорилъ при цехмистрахъ, тотъ два фунта воску вины до цеху дати долженъ будетъ. Такожъ, когда кто не во время слово выговоритъ безъ позволенья цехмистрова или зъ сходки та.. безъ позволенья уйдетъ, три гроши вины дастъ.

14) Которой бы нибудь мастеръ, какъ старшій такъ и меншой, о долгъ или преступленье какое передъ цехмистры обвиненъ былъ, или до тюрмы назначенъ, безо всякого отговору съ слугою городскимъ ити долженъ; а будетъ ослушалъ бы ся, если старшій мастеръ—два фунта воску, а если молодшій, единъ фунтъ воску вины дати имѣетъ.

15) Дѣла всякіе, до ремесла цеху того належачіе, тѣ цехмистры съ старшими мастеры судити власть имѣютъ, опрочь нѣкоторыхъ болшихъ дѣлъ, которые до цеху не належатъ, тыя имѣютъ быти отосланы къ суду радецкому, или войтовскому.

16) Ни которой не имѣетъ съ своего цеху иного брата ко иному суду призывати, подъ утратою волностей городовыхъ. Такожъ никто не имѣетъ поддаватися подъ право замковое, подъ утратою ремесла и иныхъ волностей.

17) Ремесленики съ иныхъ городовъ, шубники, сапожники, портные мастеры, кузнецы и иные товаровъ своихъ не имѣютъ продавати въ дни торговые и повседневные, кромѣ ярманки, подъ утратою того жъ товару.

18) Приходны и безцеховые, безъ вѣдомости цехмистровъ и иныхъ братій, дѣлати не имѣютъ ни въ городѣ ни за городомъ, ни по деревнямъ, подъ заповѣдью золотыхъ 10.

19) Должны имѣти ларецъ братцкій, печать и знамя и барабанъ, по обычаю иныхъ цеховъ въ городѣхъ корунныхъ.

20) Канонъ единъ въ годъ всякій цехъ на праздники годовые имѣти долженъ будетъ, единъ по другому, безъ всякіе пошлины; съ которыхъ каноновъ и поставленія медомъ имѣютъ воскъ давати на свѣщи до церквей, нищихъ призирати и богадѣльны строити.

21) Цехмистры, по своей присягѣ, оберегати имѣютъ, чтобъ въ городѣ отъ ремесниковъ дороговизна и омана не чинилася народу простому.

И симъ уложеннымъ статьямъ всѣ мастеры и товарыщи повиноватися постановленьемъ и правы хвалиться къ заимному добру къ хвалѣ Божіей и къ ползѣ ближняго радоватися должны суть. Для того просили насъ, именемъ вышереченного цеху мастеровъ, чтобъ есмя тѣ вышереченные уложонные статьи властію нашею королевскою утвердили и укрѣпили, какъ и самимъ дѣломъ, симъ листомъ нашимъ, ствержаемъ и укрѣпляемъ и при всѣхъ статьяхъ, уложеньяхъ и постановленьяхъ, сколко народное право позволяетъ, сохраняемъ. На что, для лучшаго увѣренья, руку нашу приписавъ, печать коронную притиснути повелѣли есмя. Данъ въ Варшавѣ, марта въ 12 день, лѣта 1637, государствованья королевствъ нашихъ, полского и шведцкого, 5-го году.

А внизу написано Владиславъ король.

На 10 лл.

Далѣе въ дѣлѣ, *на 13 лл.* лежитъ другой списокъ тѣхъ же статей о цеховомъ устройствѣ въ Переяславлѣ.

V. Государевы жалованныя грамоты переяславцамъ: 1) всему городу; 2) ремесленникамъ, подтверждающія ихъ прежнія права 4 Апрѣля. **№ 9.**

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя нашіе царского величества отчины Малые Росіи города Переяславля подданныхъ нашихъ мѣщанъ, купетцкихъ людей: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой съ посланники своими, съ Самойломъ Богдановымъ, съ судьею войсковымъ, да съ Павломъ Тетерею, полковникомъ переяславскимъ, и посланные ваши Иванъ Григорьевъ съ товарыщи намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ великому государю васъ, города Переяславля гражданъ, пожаловати, права ваши и привилія, которые имѣете издавна отъ королей полскихъ, подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпити. И мы великій государь, наше царское величество, для челобитья Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, васъ подданныхъ нашихъ, города Переяславля жителей, купетцкихъ людей, пожаловали, велѣли быть подъ нашею царского величества высокою рукою по прежнимъ правамъ и привиліямъ, каковы даны вамъ отъ королей полскихъ, и тѣхъ всѣхъ правъ и привилей ни въ чемъ нарушивать не велѣли. И по нашему царского величества жалованью, подданнымъ нашимъ, города Переяславля купетцкимъ людемъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, свободно, безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жаловалной грамотѣ написано, и гербъ свой держати имъ прежней, и намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти и наши царского величества подати платити, какъ повелось издавна. А мы великій государь учнемъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, а вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 4 дня.

На 4 лл.

2. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя нашіе царского величества отчины Малые Росіи города Переяславля подданныхъ нашихъ мѣщанъ, ремесленныхъ людей, всякого мастерства: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой съ посланники своими съ Самойломъ Богдановымъ, съ судіею войсковымъ, да съ Павломъ Тетерею полковникомъ переяславскимъ, и посланные ваши Василей Алексѣевъ съ товарыщи намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ великому государю васъ города Переяславля гражданъ пожаловати, права ваши и привилія, которые имѣете издавна отъ королей полскихъ, подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпити. И мы великій государь, наше царское величество, для че-

.9 № лобитья Богдана Хмелницкого, гетмана войска зопорожского, васъ подданныхъ нашихъ, города Переяславля жителей, всякого ремесла людей, пожаловали, велѣли быть подъ нашею царского величества высокою рукою, по прежнимъ правамъ и привиліямъ, каковы даны вамъ отъ королей полскихъ, и тѣхъ всѣхъ правъ и привилей ни въ чемъ нарушивати не велѣли. И по нашему царского величества жалованью, подданнымъ нашимъ города Переяславля ремесленымъ всякого ремесла людемъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, свободно, безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жалованой грамотѣ написано, (*зачеркнуто:* и гербъ свой держати имъ прежней) и намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти, и наши царского величества подати платити, какъ повелось издавна. А мы великій государь учнемъ васъ держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 4 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова.

Писаны на середней бумагѣ, безъ каймы, безъ фигуръ и безъ золота. Буки писаны прописные, чернилы. Печатана государственною болшою печатью.

У тѣхъ 2 грамотъ справка Ефима Юрьева. *На 5 лл.*

V. Челобитная переяславскихъ депутатовъ о выдачѣ имъ государевой грамоты, которою бы они могли защищаться отъ насилій старшихъ войсковыхъ и другихъ властей, и государевъ указъ на эту челобитную. 5—13 апрѣля.

Списокъ челобитной переяславскихъ мѣщанъ.

Свѣтлѣйшій восточный царю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержче, государь нашъ милостивый.

Какъ есми прежъ сего пресвѣтлому твоему царскому величеству били челомъ и просили, чтобъ есми по правамъ и привиліямъ нашимъ сохранены были, и то уже увидѣли есми, что по желанію нашему милостивымъ жалованьемъ своимъ насъ пожаловати изволилъ и права наши подтвердилъ и при волностяхъ и привиліяхъ нашихъ насъ сохранилъ еси. Толко еще намъ нужно есть и желаемъ, чтобъ есми и то получили, объ чемъ и прежъ сего били челомъ: сиречь, чтобъ въ земляномъ городѣ пригородокъ съ посадомъ и огородами, около города будучими, которые розными старостами нашими отъ города отняты были и къ замку привернены, чтобъ опять къ городу належали. Къ сему же бьемъ челомъ твоему царскому пресвѣтлому величеству, чтобъ есми твоею милостію царскою помилованы были и по милостивому жаловавью твоего царского величества собинной привилей получили, для того, чтобъ есми иными многими тяжестями не были томлены, какъ во время сія войны, каковъ ни пріѣхавъ старшій, или отъ какого старшего высланный, то розныя вымыслы чинятъ и много кормовъ вынужаютъ и иныя многія тяготы накладаютъ, также подводами насъ нестерпимо мучатъ. А какъ твой царского величества привилей получимъ, имъ ся защищати и болей пановъ имѣти не будемъ, толко твоему царскому пресвѣтлому величеству кланятися и тебѣ единому повиноватися будемъ, и за щастливымъ государствованіемъ твоего царского пресвѣтлого величества въ мірѣ поживши, Господа Бога, покамѣсто живы, просити, должны будемъ.

Высланые отъ города вашего царского величества Переяславля.

На оборотѣ государевъ указъ: 162, апрѣля въ 6 день, государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дать свою государеву жаловалную грамоту: подводы имъ и кормы давать тѣмъ всякихъ

чиновъ людемъ, каждому по ихъ достоинству, которые посланы будутъ отъ царского величества съ его государевыми грамотами къ гетману, или къ его царского величества бояромъ и воеводамъ и къ приказнымъ, или въ иные государства въ послехъ и въ посланникахъ и въ гонцѣхъ, или Малые Росіи въ которые городы и мѣста, для его государевыхъ какихъ дѣлъ. Также, которые посланы будутъ къ царскому величеству съ листами отъ гетмана и съ отписками отъ его государевыхъ бояръ и воеводъ и ото всякихъ приказныхъ людей, и которые послы и посланники и власти греческіе поѣдутъ къ нему государю для милостини и для иныхъ какихъ его государевыхъ дѣлъ, и отъ него государя назадъ; а насилствомъ у нихъ никому инымъ его государевымъ, которые поѣдутъ, кромѣ тѣхъ вышеписанныхъ, московскихъ и Малые Руси городовъ всякихъ чиновъ люди имати кормовъ и подводъ не вѣлѣлъ. № 9.

На 5 лл. Далѣе въ дѣлѣ, *на 4 лл.*, жалованная государева грамота, вполнѣ соотвѣтствующая указу, находящемуся на челобитной. Грамота помѣчена 13 апрѣля; на ней помѣта: «Припись дьяка Ивана Плакидина».

VI. Жалованная государева грамота переяславскимъ ремесленникамъ, разрѣшающая ставить имъ медъ два раза въ годъ для церковнаго строенія и нищихъ. 13 апрѣля.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ *(полный титулъ)*. Пожаловали есмя подданныхъ нашихъ города Переяславля ремесленныхъ людей: что били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Переяславля они мастеровые люди, а посланные ихъ Василей Алексѣевъ да Борисъ Романовъ подали челобитную: при прежнихъ де полскихъ королехъ ставливали они меды для кануну въ году одиножды, а воскъ отдавали въ церковь (*зачеркнуто*: и нищимъ на пропитанье, и тѣмъ де имъ церквей Божіихъ построить не чѣмъ, также и нищимъ подаянья учинить не изъчего). И намъ бы великому государю ихъ ремесленыхъ людей пожаловати, велѣти бъ имъ, для церковного строенья, и для пропитанья нищихъ, ставить медъ въ году по дважды. И мы великій государь, наше царское величество, города Переяславля мѣщанъ, всякихъ ремесленыхъ людей, пожаловали, велѣли имъ, для церковного строенья и для пропитанія нищихъ, ставити медъ въ году по дважды. Дана ся наша государская грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 13 дня.

Припись дьяка Ивана Плакидина.

На 2 лл.

VII. Подорожная переяславскимъ мѣщанамъ изъ Москвы до Путивля. Въ апрѣлѣ.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, отъ Москвы и до Колуги, и до Бѣлева, и до Болхова, и до Сѣвска, и до Путивля воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По нашему указу, отпущены отъ насъ съ Москвы переяславскіе мѣщаня, Иванъ Григорьевъ съ товарыщи, а въ приставѣхъ съ ними посланъ путивлской стрѣлецъ Гришка Озеровъ. И какъ они въ которой городъ пріѣдутъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ велѣти ихъ пропускати вездѣ безъ задержанья и подводы имъ, по подорожнымъ, давали велѣть. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, апрѣля въ   день.

На 1 л.

№ 10.

1654, въ началѣ апрѣля. Грамоты царя Алексѣя Михаиловича къ гетману Богдану Хмельницкому, въ отвѣтъ на посольство его гонца Василія Литвиненка, о различныхъ дѣлахъ.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9 тетр. № 8, на 13 листахъ. Всѣ грамоты черновыя, со многими помарками. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654. Марта 3 *)—7 апрѣля. Пріѣздъ гетманскихъ гонцовъ Василья Литвиненка съ грамотами къ государю отъ Хмелницкаго, и отпуски отвѣтовъ отъ государя царя Алексѣя Михаиловича къ нему гетману о военныхъ дѣйствіяхъ противу Поляковъ и крымского хана; о справкѣ ветхости кіевской крѣпости, о ненятіи вѣры разосланнымъ въ Малороссіи и въ окрестныхъ мѣстахъ отъ польскаго короля Яна Казимира и литовского гетмана Радзивила манифестомъ, склоняющимъ къ себѣ оныя земли въ прежнее подданство; и о развѣдываніи далныхъ непріятельскихъ замысловъ, съ обѣщаніемъ за то награжденія».

I. Отвѣтъ гетману на объясненіе причинъ, почему ему нельзя лично пріѣхать къ государю въ Москву съ засвидѣтельствованіемъ своего вѣрнаго подданства и объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское съ гонцами своими съ Васильемъ Литвиненкомъ съ товарыщи: по нашей государевой милости, велѣно было тебѣ гетману Богдану Хмелницкому ѣхать къ намъ великому государю видѣти наши государскіе пресвѣтлые очи, и ты той нашей государской милости обрадовался и къ намъ великому государю ѣхать хотѣлъ; и той твоей поѣздкѣ помѣшка учинилась тѣмъ, что полскіе люди къ Каменцу-Подолскому пришли, и въ Шаръ-городъ вошли, и задоры съ вами чинятъ, и отъ Нѣжина и отъ Стародуба наступаютъ; и вы велѣли войску готовитца, а нѣжинскому полковнику со всѣмъ полкомъ на Литву итти и сами на войну ужъ готовы; а для провѣдыванья послали въ Полшу и къ крымскому хану посланниковъ своихъ, что въ Полшѣ на соймѣ учинилось, и какъ крымской ханъ съ вами ли или съ Ляхами въ дружбѣ будетъ, потому что Татаровя около городовъ вашихъ съ обѣ стороны Днѣпра кочюютъ и невѣдомо что мыслятъ; и еще ни отъ Ляховъ съ сойму ни отъ крымского хана вѣсти ни о чемъ не имѣете, а ожидаете вскорѣ. И намъ бы великому государю въ томъ на тебя, что ты нашихъ царского величества очей не видѣлъ, нашего государского гнѣву не положить; а какъ дождешься подлинныхъ вѣстей и непріятелей благополучнымъ нашего царского величества государствованьемъ побѣдивъ, тотчасъ къ нашему царскому величеству пріѣхать ускоришь и на нашу царского величества милость несумнѣнно уповаешь. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмелницкого за то, что ты нашіе царского величества милости ищешь и противъ непріятелей нашихъ и своихъ вооружаешся нелѣностно, жалуемъ, милостиво похваляемъ; и буде полскіе и литовскіе люди на наши царского величества черкаскіе городы войною наступать учнутъ, и тебѣ бъ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, надъ полскими и литовскими людми промышляти, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. А на посилокъ вамъ противъ тѣхъ непріятелей наши царского величества бояринъ и намѣстникъ бѣлоозерской и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарыщи готовы; о томъ къ тебѣ и напередъ

*) Это ошибка Н. Н. Бантышъ-Каменскаго, принявшаго букву г подъ титломъ за обозначеніе соотвѣтствующей ей цифры 3, а между тѣмъ эта буква г обозначаетъ тоже самое, что пишется и въ наше время: напримѣръ *4-го 6-го* и т. п., съ тою разницею, что въ нижепечатаемыхъ документахъ дата не выставлена, а только эта буква г.

№ 10.

сего въ нашей царского величества грамотѣ писано. А что у васъ объявитца подлинныхъ вѣстей изъ Полши съ сойму и отъ крымского хана, и тебѣ бъ о томъ отписати къ намъ великому государю вскорѣ, чтобъ намъ великому государю про ихъ замыслы вѣдать подлинно. А что въ томъ вашемъ листу написано, что послали вы къ намъ великому государю посланниковъ своихъ Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарыщи, и о чемъ они намъ великому государю отъ васъ бити челомъ учнутъ, и намъ бы великому государю тѣмъ васъ пожаловати и отпустити ихъ велѣть къ вамъ не задержавъ, чтобъ вамъ о нашей государской милости обрадоватися вскорѣ, и мы великій государь, наше царское величество, тѣхъ вашихъ посланниковъ Самойла и Павла велѣли принять и челобитье ихъ выслушали милостиво, и по челобитью ихъ нашъ царского величества милостивый указъ имъ учинили и наши государскіе жалованные грамоты дати имъ велѣли, и пожаловавъ нашимъ государскимъ болшимъ жалованьемъ, отпустили ихъ не задержавъ, и съ ними послали къ тебѣ нашего государского жалованья пять сороковъ соболей добрыхъ; да и нынѣшнихъ вашихъ гонцовъ, Василья Литвиненка съ товарыщи, велѣли къ вамъ отпустить потомужъ безъ задержанья. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта дня.

На 3 лл.

II. Распоряженія, какъ отражать нападенія Поляковъ на Сѣверскую украину.

Писалъ къ намъ великому государю изъ Сѣвска нашъ царского величества столникъ и воевода Ондрей Бутурлинъ: февраля де въ 26 день писалъ къ нему Ондрѣю изъ Нѣжина полковникъ Иванъ Золоторенко: прислалъ къ нему Ондрею списокъ съ листа, каковъ писалъ въ Стародубъ Великого Княжества Литовского гетманъ Янушъ Родивилъ съ лестью, чтобъ православные христіяне были у нихъ въ подданствѣ по прежнему, чтобъ тотъ листъ послать къ тебѣ гетману, или отдать мѣщаномъ, что идутъ къ Стародубу Поляки болшимъ собраньемъ. И онъ полковникъ, собрався съ войскомъ, противъ ихъ идетъ къ Стародубу, а онъ бы Ондрей учинилъ ему помочь. Да онъ же полковникъ Иванъ Золоторенко и нашъ царского величества столникъ и воевода Ондрей Бутурлинъ, по его полковникову писму, съ нашими царского величества ратными людми, съ дворяны и съ дѣтми боярскими, и съ полковники, и съ драгуны къ нему нѣжинскому полковнику на помочь пошелъ тотчасъ. А послѣ того, марта въ 6 день, писалъ къ нему изо Брянска нашъ царского величества столникъ и воевода князь Григорей Долгоруково *): писалъ де къ нему князю Григорью изъ Стародуба онъ полковникъ Ѳонасей Веремеенокъ: приходили де въ стародубскіе мѣста литовскіе люди, и они де имъ воевать себя не дали и ихъ прогнали. И буде тебѣ гетману Богдану Хмелницкому вѣдомо учинитца, что Поляки учнутъ на которые наши царского величества Малые Руси городы приходить войною, и тебѣ про то вѣдомо чинить нашимъ царского величества боярину и воеводамъ, боярину и намѣстнику бѣлозерскому Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи; а нашего царского величества повелѣнье къ нему боярину нашему и воеводамъ: какъ ты къ нимъ о помочи отпишешь, и имъ тебѣ помочь нашими царского величества ратными людми чинить велѣно. Также изъ Сѣвска столнику нашему и воеводѣ Ондрею Бутурлину съ нашими царского величества

---

*) *Зачеркнуто*: февраля девъ 17 день, по отпискѣ изъ Стародуба стародубского полковника Ѳонасья Веремеенка, посылалъ онъ въ Стародубъ въ станицѣ брянчанъ дѣтей боярскихъ, Ивана Безобразова съ товарыщи и съ тѣми станичники съ Иваномъ Безобразовымъ съ товарыщи.

№ 10. ратными съ конными и пѣшими людми на помочь къ Стародубу итти и надъ литовскими людми промышлять съ одного велѣно. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, апрѣля 7 дня.

На 6 лл.

III. Увѣщательная государева грамота, чтобы гетманъ и Малороссіяне были вѣрны своей присягѣ и не прельщались разными милостями, которыя имъ обѣщаются въ разбрасываемыхъ по Малороссіи универсалахъ короля, Радивила и сенаторовъ.

Марта въ 31 день, писали къ намъ великому государю изъ нашіе царского величества отчины, изъ Кіева, наши царского величества бояря и воеводы, бояринъ и намѣстникъ ростовской князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарыщи: вѣдомо де имъ учинилось, что полской Янъ Казимеръ король велѣлъ съ сойму розослать листы во всѣ черкаскіе порубежные городы, съ прелестью, призывая ихъ въ подданство по прежнему. И по королевскому розсказанью, литовской гетманъ Янушъ Родивалъ листы къ тебѣ въ Кіевъ и въ иные городы къ Черкасомъ и къ мѣщаномъ розослалъ, призывая подъ королевскую область, чтобъ ихъ оболстя розорить всѣхъ до конца. И тотъ Родивиловъ листъ прислали къ намъ великому государю, а къ тебѣ гетману о томъ писалижъ; да въ томъ же листу писано къ намъ великому государю съ болшимъ безчестьемъ и укоризною, каковъ писалъ онъ съ тою прелестью къ ихъ царского величества бояромъ и воеводамъ. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому, памятуя Бога и святую непорочную христіянскую вѣру и нашу государскую къ себѣ премногую милость и свое обѣщаніе намъ великому государю служить и прямить и добра хотѣть, на тѣ полского Яна Казимера короля и гетмана Родивила прелестныя писма не уклонятись, а стояти въ правдѣ своей крѣпко и непоколебимо на вѣки; а въ черкаскіе бъ во всѣ городы всякихъ чиновъ къ людямъ послалъ отъ себя универсалы съ болшимъ подкрѣпленьемъ: буде впередъ учнутъ присылать къ нимъ полской Янъ Казимеръ король, или гетманъ Янушъ Родивилъ, или иные сенатори такіе жъ прелестные листы, призывая ихъ подъ королевскую власть по прежнему, и перенимая ихъ будто на свои души и королевскую ласку имъ обѣщаючи,—и они бъ на тѣ ихъ злые прелести не уклонялись, а стояли бъ въ правдѣ своей, на чемъ намъ великому государю, по непорочной Христовѣ заповѣди вѣру учинили, крѣпко и непоколебимо; а каковы листы учнутъ къ нимъ присылать съ такою прелестью, и они бъ тѣ листы объявляли нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ; а тѣхъ людей, кто съ тѣми листами присланъ будетъ, задерживали, да о томъ о всемъ писали къ намъ великому государю, чтобъ намъ великому государю про замыслы непріятеля нашего полского короля вѣдать подлинно. А мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское учнемъ держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья, а непріятельскимъ злымъ прелестямъ ни въ чемъ не вѣрить, и за милостью Божіею противъ ихъ стоять и неправды и грубости ихъ отмстить, сколко милосердый Богъ помощи подастъ. Писанъ....

На 2 лл.

II. Государева грамота къ гетману о томъ, что кіевскому митрополиту, въ замѣнъ отобранныхъ церковныхъ земель подъ кіевскую крѣпость, будутъ даны земли въ иномъ мѣстѣ.

Марта въ 31 день, писали къ намъ великому государю изъ нашіе царского величества отчины, изъ Кіева, наши царского величества бояря и воеводы, бояринъ и намѣстникъ ростовской князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарыщи: пріѣхавъ де

они въ Кіевъ, смотрили кіевскихъ крѣпостей; и въ Кіевѣ де около посаду съ одну сторону, отъ рѣки Днѣпра до горъ, былъ острогъ сажень съ 300, а по тому острогу 6 башень да двое вороты проѣзжіе; и тотъ де острогъ во многихъ мѣстахъ вызженъ и розломанъ; да на горѣ поставленъ воеводцкой дворъ и огороженъ острогомъ, и тотъ остроженко и по немъ башни худы и воды нѣтъ и въ приходъ воинскихъ людей отъ горъ отъ пушечные стрѣлбы въ томъ острогѣ ущититца нелзѣ, и вылазки изъ него и промыслу надъ воинскими людми учинить не мочно. И они де осмотрѣли мѣсто, гдѣ быть городу, или острогу, на Воздыхалной горѣ, близко Софейского монастыря; и о томъ городовомъ дѣлѣ говорили съ кіевскимъ митрополитомъ Селиверстомъ и съ полковникомъ и съ сотникомъ (*зачеркнуто*: и съ войтомъ и съ бурмистромъ) и со всякими жилетцкими людми и къ тебѣ гетману о томъ писали; и ты де писалъ къ нимъ, чтобъ на томъ мѣстѣ острога не дѣлать, для того, что тутъ земля митрополича софейская и святыхъ церквей, и пошлешь о томъ къ намъ великому государю гонца вскорѣ, что вамъ правъ церковныхъ и данья православныхъ князей ломать не мочно; а чаете того, что мы великій государь не токмо имѣли бъ что отнять, но еще и надъ прежнимъ прибавить велимъ. И мы великій государь, наше царское величество, тебѣ гетману объявляемъ, что мы великій государь не токмо стародавныхъ церковныхъ правъ ломати велимъ, но и сверхъ прежнего нашею государскою милостью нагорожати будемъ. А что нынѣ въ Кіевѣ наши царского величества бояря и воеводы обыскали на острожное дѣло мѣсто угожее хотя и на церковныхъ земляхъ, толко довелось на той землѣ крѣпость учинити для ихъ же обереганья. И мы великій государь кіевского митрополита Селиверста пожаловали, велѣли ему въ той земли мѣсто дати земли въ обмѣнъ въ иномъ мѣстѣ столко жъ или и болши того, гдѣ ему будетъ годно, и онъ бы въ томъ оскорбленья никакова не имѣлъ. Да и гонецъ вашъ Василей Литвиненко намъ великому государю имянемъ твоимъ о томъ билъ же челомъ: коли та софейская земля надобна подъ острожное дѣло, и намъ бы великому государю пожаловати, велѣть дать въ тоѣ земли мѣсто въ обмѣнъ въ иномъ мѣстѣ. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому къ кіевскому митрополиту Селиверсту о томъ отъ себя отписать, что, по нашему государскому указу, велѣно ему вмѣсто тоѣ земли, что отойдетъ подъ острожное дѣло, дати земли въ иномъ мѣстѣ, гдѣ онъ пріищетъ, столкожъ, или болше того, и онъ бы о томъ не оскорблялся. Писанъ...

На 2 лл.

№ 11.

№ 11.

1654, марта 21—апрѣля 14.—Бумаги посольства гетманскаго гонца Филона Горкуши, пріѣзжавшаго въ Москву съ просьбою объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери съ грамотами, подтверждающими права малороссійскаго народа, а также сообщавшаго вѣсти о намѣреніяхъ польскаго правительства относительно Малороссіи.

Арх. М. Ин. Дѣлъ. Дѣла Малор. св. № 10, тетр. № 37, на 98 лл. Заглавіе этого дѣла, весьма несоотвѣтствующаго его содержанію, таково: «$\frac{7162}{1654}$ апрѣля 7. Пріѣздъ въ Москву войска запорожскаго отъ гетмана Богдана Хмельницкаго гонца Филона Горкуши, съ листами, въ коихъ онъ проситъ государя принять войско запорожское въ подданство». Мы печатаемъ здѣсь документы въ томъ порядкѣ, какъ они положены въ дѣлѣ.

I. Бумаги о пріемѣ посольства Филона Горкуши съ товарищами.

№ 11. 1. *) Лѣта 7162, апрѣля въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину да дьякомъ Давыду Дерябину, да Смирному Богданову, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, запорожского гонца Филона Горкушу съ товарыщи, велѣлъ ему дать своего государева жалованья, въ стола мѣсто питья съ поденнымъ вдвое, и послать то питье въ готовыхъ судѣхъ. Былъ онъ у государя на дворѣ на пріѣздѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину и дьякомъ Давыду и Смирному и Василью учинити о томъ по государеву указу.

На 1 л.

2. Лѣта 7162, апрѣля въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому, да дьякомъ Гарасиму Дохтурову да Ивану Степанову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, запорожского гонца Филона Горкушу съ товарыщи, велѣлъ ему дать своего государева жалованья въ стола мѣсто корму съ поденнымъ вдвое. Былъ онъ у государя на дворѣ на пріѣздѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому и дьякомъ Гарасиму и Ивану учинити о томъ по государеву указу.

Былъ гонецъ у государя у руки на пріѣздѣ въ верхнихъ хоромехъ въ комнатѣ по просту, безъ наряду, и прислано было къ нему съ дворца въ посолской приказъ ѣства и питье, и тутъ его подчивали, а въ стола мѣсто послать велѣно жъ.

На 1 л.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу съ просьбою, въ виду того, что Поляки разными хитростями хотятъ снова возвратить Малороссіянъ въ свое подданство, отпустить скорѣе посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетерю съ грамотами, подтверждающими прежнія права малороссійскаго народа, и о другихъ дѣлахъ. 21 марта.

Списокъ съ листа гетмана Богдана Хмелницкого, что прислалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ посланцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, въ нынѣшнемъ во 162 году, апрѣля въ 7 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій и все войско твоего царского величества запорожское до лица земли твоему царскому величеству челомъ бьемъ. Пріемше вѣсть подлинную отъ Ляховъ о ихъ лукавствѣ и непріязни къ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, съ универсала князя Родивила, гетмана полного Княжства Литовского, что они всю честь богоданную твоему царскому величеству умаляютъ и безчестятъ и на твое царское величество враждуютъ всеконечне. Въ тотъ часъ мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, тотъ же универсалъ Родивиловъ съ грамотою нашею войсковою отпускаемъ къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, дабы твое царское величество лучше уразумѣлъ и извѣстился о таковомъ безчестіи великомъ и дурномъ

*) Въ началѣ дѣла, *на 2 лл.*, находятся: 1) отписка путивльскаго воеводы, что 28 марта Филонъ Горкуша, Романъ Аѳанасьевъ и Ерофей Горкушинъ сынъ, гетманскіе гонцы, пріѣхали въ Путивль и въ тотъ же день отпущены въ Москву. 2) Распоряженіе по приказамъ о выдачѣ корму Филону Горкушѣ съ товарищами, пока они побудутъ въ Москвѣ.

дѣлѣ ихъ, что они твоему царскому величеству безумне и враждебне, какъ врази лютые, наносятъ, покушающе и подстрекающе неутверженныхъ въ вѣрѣ съ войска запорожского изо всего народу російского, ищуще отвратити ихъ отъ вѣры, которую по непорочной заповѣди Христовой учинили тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, и полскому королю и рѣчи посполитой служити подущають, что имъ Богъ да не поможетъ въ семъ дѣлѣ лестномъ и лукавомъ и непріязненномъ. А насъ Богдана Хмелницкого, гетмана твоего царского величества запорожского, и все войско запорожское и весь народъ православный російскій да укрѣпитъ и утвердитъ неотступныхъ въ той же вѣрѣ, которую твоему царскому величеству учинили есмя, и не буди намъ что лукаво мыслити и ковати злобу каковую. Точію молимъ тебя, великого государя нашего, твое царское величество, изволь намъ права, привилія, свободы и всѣ добра отческіе и праотческіе, съ вѣковъ отъ князей благочестивыхъ и отъ королей наданые, утвердити и своими грамотами государскими укрѣпити на вѣки; и пословъ нашихъ и тѣхъ гонцовъ нашихъ скоро къ намъ съ тѣмъ всѣмъ не задержавъ отпустить, дабы мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, тоѣ неизреченную государскую милость твоего царского величества всему войску запорожскому и всему міру христіянскому російскому объявили и обвеселили ихъ и утвердили и въ вѣрѣ, твоему царскому величеству учиненной, непоколебимыхъ учинили. Аще бо ихъ твое царское величество не обвеселитъ и не пожалуетъ тѣмъ всѣмъ, учнутъ что дурного мыслити, по прелести Родивиловой. Но мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, все войско твоего царского величества запорожское и ввесь міръ христіянскій російскій утверждаемъ и укрѣпляемъ надеждою неизреченное милости государское твоего царского величества и никакъ усумнѣватися не велимъ. А что еще учнут тые врази наши неразумливые и ковати будутъ, въ тотъ часъ подлинно извѣстимъ твоему царскому величеству. Нынѣ они рать совокупляютъ на три части: въ Плускиревѣ, въ Полочномъ и въ Литовской землѣ. И мы о семъ слышачи, готову быти всему войску велѣли есмя; а твое царское величество повели донскому войску на море нейти и готову быти, да егда отступятъ насъ Татаре и Ляхомъ похотятъ помогати, ино бы имъ съ Дону и съ Днѣпра замѣшать. Аще ли Татаре съ нами пребудутъ въ дружбѣ добро, ино бы казакамъ донскимъ въ помощь намъ быти; но по милости своей неисповѣдимой, Богъ милостивый да исправитъ; а мы на Вышнего десницу и на крѣпкую руку твоего царского величества надѣемся, и себе въ обычныя премногія щедроты твоего царского величества обычно вметаемъ. Съ Чигирина, 21 марта, року Божіяго 1654.

А подъ тѣмъ припись: тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ, съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 7 лл.

III. Универсалъ короля Яна Казиміра къ войску запорожскому, чтобы они не шли за измѣнникомъ Богданомъ Хмельницкимъ въ московское подданство. 21 февраля.

Списокъ съ королевского уневерсалу.

Янъ Казимеръ, Божіею милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій, Пруській, Жемоитцкій, Мазовецкій, Инфлянскій, Смоленскій, Черниговскій, а Шведцкій, Кготцкій, Вандалскій, дѣдичный король. Всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдать належитъ, а именно, полковникомъ, ясауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всѣмъ людемъ войска нашего запорожского, вѣрно намъ милымъ, милость наша королевская. Вѣрнѣ намъ милые! Дошла насъ въ тѣхъ

№ 11. часѣхъ вѣдомость, якобы злый измѣнникъ нашъ Хмелницкій, не удоволяся такимъ жестокимъ по тѣ всѣ времена домового замѣшанья крови христіянскіе съ причины своей розлитіемъ, а не такъ много изгубленыхъ и въ неволи поганской забраныхъ душъ, на остатокъ вѣрности вашея черезъ измѣну въ вѣчное царю московскому и чрезмѣрное волностямъ вашимъ отдалъ въ государствованье, и къ томужъ надъ умыслъ и волю нашу присягать васъ приневолилъ; что однако много межъ вами такъ постоянныхъ въ вѣрѣ и въ послушанѣ противъ насъ сыскивалося; которые измѣны того бунтовника постерегшися, вскорѣ его отступили, а ни присяги намъ ломать и никому иному отдавать хотѣли, яко тое вѣру и постоянство пристойнѣ похвалить и мило принять имѣли. Такъ другихъ, которые черезъ неволю съ великою тяготою, яко намъ то объявлено, до присяги насилованіемъ крестъ цѣловать имѣли, съ звыклой нашимъ къ подданнымъ милости, остерегаемъ, чтобъ есте въ покоѣ пребывали и въ прироженомъ нашемъ и тое рѣчи посполитые были подданствѣ, и изъ тѣмъ намъ, какъ войска наши наступятъ, въ тотъ часъ были готовы; и мы яко всѣхъ до милости нашей и обороны принять хочемъ, такъ ихъ при давныхъ правахъ и волностяхъ ненарушимо держать обѣщаемся. Данъ въ Варшавѣ, дня 21 мѣсяца февраля, лѣта отъ рожества Христова 1654, государствованья нашего полского и швецкого 6 году.

А подъ тѣмъ написано: Янъ Казимеръ, король.

Печать корунная меншая.

На 3 лл.

IV. Универсалъ гетмана литовскаго Януша Родивила къ Малороссіянамъ, увѣщающій оставаться вѣрными въ подданствѣ королю польскому.

Списокъ съ листа Януша Родивила, гетмана литовского.

Янушъ Родивилъ, княже на Биржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлю и Себежу, воевода виленской, гетманъ полный Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисовскій, каменетцкій, вилкинскій, быстритцкій, ретосскій, любетцкій, лоетцкій староста. Всѣмъ вопче и всякому особно всякого стану людемъ, въ томъ несчасномъ домовомъ замѣшанью при войскѣ запорожскомъ въ смутѣ будучей, а нынѣ добродѣтели вѣры желанія своего къ его королевской милости и рѣчи посполитой хотячимъ додержати. Взявъ вѣдомость, что вѣроломный непріятель московскій, въ государства его королевской милости впущенный, отъ подданныхъ его королевской милости и рѣчи посполитой присяги подданства отнимаетъ, чрезъ неволю мучали и на волные сердца и сумнѣнья сурово наступаючи, покамѣстъ до скончанья съ тамошніе стороны того непріятеля и взятья пристойной на него мѣсти, которую за вѣроломство его Богъ ему черезъ руки наши готовитъ, придетъ, нынѣ напоминаю и черезъ милость Божію и отчины прошу, чтобъ есте того ярма горшего, нежели поганской неволи, на себя не беручи, вѣры и желанія его королевской милости и рѣчи посполитой додержали, и любо цѣлыми полками, или по единому, хотя до войска корунного, хотя до Великого Княжства Литовского, хотя и до меня самого переходили. Якоже видимо вамъ, что я розлитія крови христіянскіе николи не желалъ есми, но до згоды и святого покою думалъ есми; а нынѣ емлю васъ на душу свою, что никому волосъ со главы не спадетъ, и о всемъ за такую добродѣтель и желаніе всякій, особно съ старшины, которая бъ къ тому руководствомъ была, противъ всякого годности, пристойную нагороду отнесетъ. Что вамъ именемъ его королевскіе милости и рѣчи посполитой, которая вамъ всѣ прошлые проступки ваши подаровати и отпустити постановила, обѣщаю и въ томъ васъ напоминаю, выдаючи уневерсалы до всего войска Великого Княжства Литовского, чтобъ васъ, коли отъ крыла его будете приходить, при-

№ 11.

нимали и никакой кривды и тягости чинить не дерзали, о всемъ, яко вѣрныхъ и желательныхъ рѣчи посполитой подданныхъ, всякую милость, ласку и помощь объявляли. Писанъ въ Заблудовѣ, мѣсяца 24, лѣта отъ рождества Христова 1654.

А внизу припись: Янушъ Родивилъ, воевода виленской, гетманъ.

На 3 лл.

V. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ посланникамъ Самойлу Богданову и Павлу Тетерѣ, съ напоминаніемъ, чтобы они, при переговорахъ о правахъ, ревностно заботились объ интересахъ малороссійскаго народа и затѣмъ съ жалованными государевыми грамотами скорѣй возвращались домой. 21 марта.

Списокъ съ листа, что писалъ Богданъ Хмелницкой къ посланникомъ къ Самойлу Богданову да къ Павлу Тетерѣ.

Мой ласковый пане Самуйло, судья войсковый, и пане полковникъ переяславскій! Хотя мы милостямъ вашимъ подлинной о всемъ дали наказъ; однако и симъ нашимъ поновляемъ писаніемъ, чтобъ есте милость ваша такъ о добро посполитое тщалися и постановляли, чтобъ съ лутчимъ всего христіянства чиновъ всякихъ было на пришлые времена. Однако, помните ваша милость и сами, какъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ словомъ его царского величества насъ утверждалъ, что его царское величество не токмо намъ права и привилія, отъ вѣка даные, подтвердити и при волностяхъ нашихъ携 стародавныхъ сохранити, но и паче еще особные свои всякого чину людемъ показовати имѣетъ милость. Дѣлайте жъ тако ваша милость и о томъ всемъ прилежаніемъ тщитеся, чтобъ все по наказу было, и привилія его царского величества тотчасъ безъ всякого переводу чтобъ чрезъ вашу милость были присланы. Аще бы въ чемъ какая нужда была людемъ напотомъ, яко и сами то усмотрите, могли бы есмы отъ черни въ великомъ быти въ небезстрашіи, и тотчасъ бы были смятенія, естлибъ ихъ черезъ вашу милость особною своею его царского величества милостію не потѣшилъ. И то усмотрите, чтобъ напотомъ какое безправіе поспольству не дѣялося, боятися надобно, чтобъ не домыслились чего и не хотѣли нынѣ по уневерсалахъ, нѣдавно отъ Родивила присланныхъ, начать. Вѣдаете ваша милость, что человѣкъ простой пулнымъ дѣломъ дастся обмануть, и когда еще къ сему досада какая будетъ; и для того выразумѣнія одинъ уневерсалъ и тамъ посылаемъ. При семъ и то не помѣшаетъ припомнити, съ какою пріязнію пословъ своихъ цесарь турецкій до Браславля, хотя бусурманинъ, до насъ присылалъ и при милости своей не токмо наши волности подтвердити, но и сугубыми удовлѣти обѣщался, и на всѣ статьи наши и права и вѣры и волности позволялъ, и никакой дани отъ насъ не требовалъ, токмо чтобъ есмы на войну были готовыми; и мы однако ему не поддались есми, но волили есми царю православному поддатися, и разумѣемъ, что яко царь православный еще насъ лутче пожалуетъ. И вторицею желаемъ, чтобъ ваша милость, яко наилутче все исправили, и сами на скорѣйшую и на лутчую проситеся отправку; и мы бо въ скоромъ времени рушимся противъ непріятеля. Для того и вашимъ милостямъ надобно поспѣшать со всѣмъ добрымъ, чтобъ есмо и до войны людей тѣхъ лутче повабили, якоже и охотнѣе пойдутъ и ничего злого мыслити не имутъ, егда пожалованы значною его царского величества милостію будутъ. А что наиболшее, и король нынѣ уневерсалъ свой присылалъ ко всему посполству, чтобъ до него приклонялися, обѣщаючи всякіе имъ волности, каковыхъ они требовати будутъ; для того промышлять надобно, чтобъ люди ни на сю ни на ту сторону не уклонялися; и съ привиліями надобно поспѣшать для того, что уже здѣ война зачинаетца: подъ Немировомъ и подъ Копіевкою съ нашими уже билися, а нынѣ Бу-

№ 11. шу облегли, однако отпоръ имъ велѣли дать; и писали есми во всѣ полки и городы, чтобъ съ нашей стороны люди не передавалися, обнадеживаючи тѣмъ, что намъ вдвое болше его царское величество надалъ волности, нежели король. О Донцахъ также припомните, чтобъ на море не шли, потому что Татаровя всѣ къ Осламу городку на ту сторону Днѣпра отпровадились совсѣмъ; естлибъ измѣнити имѣли, то въ тотъ часъ что почати съ ними? А нынѣ одному чинити доволно. А есть ли намъ будутъ помогать, и тогда имъ зацѣпки не чинить, и для того самого дати имъ покой. Пространнѣе о всемъ изустно Филонъ Горкуша розскажетъ. А мы яко на наискорѣйшій и на счастливый милости вашей ожидати возврату будемъ. Господу Богу милостей вашихъ поручаемъ. Данъ съ Чигирина, 21 мѣсяца марта, лѣта 1654.

А внизу написано: милостямъ вашимъ желательный всего добра пріятель, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

На 6 лл.

VI. Письмо православнаго шляхтича Павла Олекшича къ бряславскому полковнику Ивану Богуну, еще неприсягнувшему московскому государю, что если полковникъ будетъ твердъ въ вѣрности польскому королю, то послѣдній обѣщаетъ ему гетманство запорожское и другія милости. 16 марта.

Переводъ съ полского писма, что писалъ Павелъ Олекшичь къ Ивану Богуну, полковнику бряславскому.

Мнѣ велицѣ ласковый пане полковнику мой мости пане и брате! Имѣючи король его милость со многихъ мѣстъ вѣдомость о томъ, что твоя милость не учинилъ еси присяги подданства царю московскому, откуду взялъ король его милость великую пріязнь къ твоей милости. Для того росказалъ его милости пану гетману корунному, чтобъ мене тутъ къ Межибожу отпустилъ, чтобъ есми съ твоею милостью розговорился, и то имянемъ его королевскіе милости и его милости пана гетмана корунного сказалъ, что король его милость первѣе отпущаетъ къ твоей милости: то что нибудь дѣлалось въ прошлые лѣта межъ нами смотрѣніемъ Божіимъ и не токмо самому твоей милости, но и всѣмъ паномъ полковникомъ, сотникомъ и черни, которые бъ нибудь хотѣли стоять съ твоею милостью въ должной вѣрѣ къ его королевской милости, а не вяжучись при царѣ московскомъ и Хмелнитцкомъ; а для того обѣщаетъ твоей милости самому король его милость гетманство запорожское, шляхетство и староство, которое нибудь твоей милости въ Украйнѣ полюбитца, въ чомъ его милость панъ гетманъ и иные панове сенатори присягнути готовы и король его милость подтвердитъ, и всѣ волности, издавна войску запорожскому наданые отъ королей полскихъ, непремѣнно додержать обѣщаетъ. Толко того король его милость хочетъ отъ твоей милости и отъ тѣхъ, которые похотятъ при тебѣ стоять, чтобъ есте отступили отъ подданства царя московского и отъ послушанія Хмелницкого. Какъ и сами видите, на что уже завелось, что Хмелнитцкій, будучи вашъ товарыщъ, сталъ нынѣ вашимъ паномъ, и безъ вашей вѣдомости вынявши васъ изъ-подъ области природнаго пана, подъ которымъ есми породилися, поддалъ васъ чюжому царю. Для того, твоя милость разсудишь, насколь долгіе завелось войны, которыхъ конца ни мы ни дѣти наши не дождутъ, что все отбывать надобеть будетъ крови нашей православной и въ земли нашей тѣ всѣ войны совершатися имѣютъ. Удобно то твоя милость видѣти можешь, что въ сія лѣта сами съ собою толко воюючись, какое есми спустошеніе земли учинили; что же, когда толь многіе народы войдутъ въ землю нашу? безъ сомнѣнія найдетъ послѣдняя погибель имени православного. И сіе намъ не малую печаль наводитъ, и всѣмъ братіи нашей, изъ единые крови идучимъ и едину церковь восточную за матерь почитающимъ, когда слышимъ, что патріархъ московскій духовнымъ нашимъ и всему міру

христіянскому на повиновеніе себѣ присягати велитъ, отступивши пречестнѣйшаго отца, святѣйшаго патріарха константинополского, которому въ область отъ отецъ святыхъ и предковъ нашихъ подданые суть церкви наши; и мы для того и съ костеломъ римскимъ унеи приняти не хотѣли есми, въ чемъ пастырю нашему старѣйшему, которого намъ Богъ подалъ, не противилися есмы. Для того я, какъ доброхотъ твоей милости и единые вѣры святые будучи, прошу, чтобъ ваша милость имѣли призрѣніе на народъ православной и толь суровыми войнами и замѣшаньемъ междоусобнымъ его не искореняли, и отъ тоя милости Божія, которая вамъ прилучаетца, не отвращалися, а поклонясь пану своему природному, подъ которымъ намъ Богъ изволилъ породитися и подъ которымъ мы въ той же вѣрѣ съ вами безстрашно и при волностяхъ нашихъ жили, а какъ добротливому пану покорившися, чтобъ есте тотъ потопъ, изъ крови христіянскія ліющейся, установили. Для того ожидаю отъ твоей милости противъ сего писма моего отвѣту и счастья народу нашего, которые въ будущія лѣта съ нами пребывати имѣетъ. Посылаю и листъ отъ его милости пана корунного до вашей милости, для подлиннѣйшія вѣдомости, и прошу твоей милости, чтобъ еси вѣрнова какова своего пріятеля ко мнѣ прислати изволилъ, чтобъ есми съ нимъ о всемъ розговорился изустно пространнѣе. Имѣю и универсалы, рукою королевскою подписаные, и съ печатью корунною, гдѣ твою милость и иныхъ всѣхъ, которые при тебѣ стояти станутъ, подъ ласку свою панскую пріимаетъ, чево буде похотите быти благодарны, пришлю ихъ къ твоей милости, потому что я, съ жалательного моего издавна къ твоей милости пріятства, душевно сердечно желаю; пусть кто какъ хочетъ себѣ поступаетъ, а твоя милость хоти доброхотно поклонитися, ни на что не оглядаясь; а я твою милость на душу свою емлю, ни о чемъ же усумнѣвайся. Надѣюся на Бога, что то твоей милости въ вѣчную радость обратится. Данъ изъ Межибожа, марта въ 16 день, 1654.

Твоей милости желателный братъ и слуга, Павелъ Олекшичъ, рукою своею.

На 6 лл.

VII. Письмо войсковаго писаря Ивана Выговскаго къ полковнику Павлу Тетерѣ, чтобы онъ ревностно заботился объ исполненіи того, о чемъ пишетъ въ своей грамотѣ гетманъ. 12 марта.

Списокъ съ листа, каковъ писалъ къ переяславскому полковнику къ Павлу Тетерѣ писарь Иванъ Выговской.

Милостивый пане полковнику переяславскій, мой многомилостивый пане и брате! Пишетъ его милость панъ гетманъ до вашей милости, моего милостивого пана, чтобъ естя ваша милость въ постановленье нынѣ всѣхъ дѣлъ, особно своего промыслу прикладалъ, какъ бы на пришлые времена съ лутчимъ всѣмъ чиномъ было; и я, по моему чину, о томъ вашіе милости, моего милостиваго пана, прошу, чтобъ еси въ томъ радѣтельной свой промыслъ учинилъ, потому что то дѣло болше на вашей милости належитъ; надобно о все старые, какъ духовные, также и мірскіе всякого чину уговариватися крѣпко, чтобъ всякой удоволенъ былъ, и тотчасъ на все просити привилія, и ненадобно надъ наказъ ничего упущати, и о всемъ припоминати, какъ насъ словомъ царя его милости Василей Васильевичъ Бутурлинъ обнадеживалъ, что и свыше прошенія нашего, чего бы есмы желали, царь его милость однолично удоволитъ. Къ тому, когда бы, сохрани Боже, что имѣли унять и какая людемъ бы была наменшая въ какомъ дѣлѣ досада, намъ бы и вашимъ милостямъ отъ черни нашей было великое небезстрашіе, чего, сохрани Боже, опасатися надобно. А на нынѣшнемъ посолствѣ вся сія належитъ; когда что даютъ, тотчасъ пусть дадутъ и привиліями утвержаютъ, не позволяючи ни мало въ продлѣніе. Такъ ваша ми-

№ 11. лость, мой милостивый панъ, содѣвай. Посылаю универсалъ Родивиловской, одинъ нововыданный, и тѣхъ не мало такихъ же розсѣяно по украинамъ; изволь ваша милость, мой милостивый панъ, розсудить и онымъ показать опасатися, чтобъ посполство не восхотѣло наговоритися, естьли бы въ чемъ потомъ имѣло быть досадно и волностямъ нашимъ стародавнымъ уйма была. Выдалъ нынѣшними времены универсалъ свой и король до полковниковъ и всякого чину людей, обѣщаючи вящшія волности, которые и самъ король съ сенатомъ хочетъ присягою утвердить, чтобъ толко отступили. Сего ради, возбраняючи тѣмъ прелестемъ, вездѣ универсалы росписаные, чтобъ тому не вѣрили, такожде и мы универсалы розослали есмя, чтобъ шляхта украинская, тамъ будучая, къ намъ уклонялась, обнадеживая ихъ жалованьемъ царя его милости, и поступаючи имъ ихъ маетности, и всякому, кто толко приклонитца, пристойное удоволство. Также велми просити, чтобъ войска какъ наскорѣе отъ Смоленска что зачинали, и сила чтобъ рушилась: здѣ у насъ уже война зачинаетца подъ Немировымъ и уже врывалися и подъ Копеевское; а нынѣ Поляки Бушу осадили, и мы ихъ велѣли бряславскому, уманскому и винницкому полкамъ посилковати и инымъ пограничнымъ. Пространнѣе о всемъ роскажетъ вашей милости, моему милостивому пану. А я на тотъ часъ извыклые услуги мои и самъ себя прилежно въ милостивую любовь вручаюся. Изъ Чигирина, марта въ 12 день, лѣта 1654.

А внизу написано: вашей милости, моего милостивого пана, есмь цѣлый желателный братъ и слуга, Иванъ Выговскій, рукою.

На 3 лл.

VIII. Гетманскій наказъ посланцу Филону Горкушѣ, о томъ, что дѣлать и говорить въ Москвѣ.

Наказъ Филону Горкушѣ до Москвы. Пришодъ передъ его царское величество, напервіе, по обычаю ихъ, низкое челобитье до лица земли учинивши, и тако молыть:

1. Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Богданъ Хмелнитцкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ низко до лица земли твоему царскому величеству челомъ бьетъ. Что ни есть вѣстей отъ непріятелей твоего царского величества провѣдати могутъ, о всемъ через сію грамоту твоему царскому величеству обвѣщаетъ, которую, чтобъ милостиво приняти изволилъ, усердно проситъ.

2. Буде посланцовъ своихъ застанетъ на Москвѣ, чтобъ говорилъ именемъ всеѣ старшины, чтобъ договаривались о волности казатцкіе, шляхетцкіе, духовные и всякого чина, чтобъ на все тотчасъ и привилія взяли, какъ о томъ пространнѣе въ листѣхъ, къ нимъ писаныхъ, изображено есть.

3. А буде посланниковъ на пути встрѣтилъ бы, то однако отнести имѣютъ грамоту его царскому величеству и сказати тоѣ, что се здѣ чинитъ. А беречься того, чтобъ, буде объ одну рѣчь двожды спрашивати станутъ, слово въ слово сказывать.

4. Сказати то, что подбѣгали подъ Немировъ, мужика ухватя, ушли; а вдругорядъ подбѣгали подъ Копеевку и въ мѣстечко безъ вѣсти впали; казаки, поправяся, знямя отняли и ихъ всѣхъ розгромили; а тѣхъ Ляховъ было 200 и болши, языки поиманы и отъ ранъ великихъ померли. А тѣ языки сказывали: король велми завсполошился, какъ послышалъ о томъ, что мы поддалися подъ государя праведного. И такъ паны рада урадили: дадимъ мы болшіе волности и права, нежели царь московскій: понеже царь московскій не восхощетъ такихъ волностей дать какъ мы. Тѣ жъ сказывали, что король послалъ крымскому царю и до Нѣмецъ и до Венгеръ на затягъ; однакоже панъ гетманъ и вся старшина и чернь надѣются на Бога и на государя.

№ 11.

5. Бушу осадили Ляхи и Волохи ужъ три дни; но наши съ города велми бьютъ. А государь волоскій Стефанъ нынѣшній далъ Ляхомъ на помочь людей 2000, и тѣ люди нынѣ подъ Бушею.

6. Про Гаврила Өедоровича не знаемъ, естьли пошолъ до Волохъ или нѣтъ; и скоро будетъ вѣдомость, дадутъ до Путивля знать.

7. Буде учнутъ говоритъ: для чего гетманъ ко государю не ѣхалъ? сказать, что нелзѣ, потому что вся Украйна ни во что бъ пошла. Также и то вѣдомо учинить, что буде еще вѣдомостъ придетъ, то и самъ гетманъ рушится. А до Буши на помочь велѣлъ итти полкомъ уманскому, бряславскому, вѣнницкому. А отпускъ скорой просить.

На 4 лл.

IX. Письмо польскаго гетмана Станислава Потоцкаго къ полковнику Ивану Богуну. 10 марта.

Переводъ съ полского писма, что писалъ гетманъ полской, Станиславъ Потоцкій, къ полковнику войска запорожского къ Ивану Богуну.

Милостивый пане полковникъ. Почитаю я то такъ, что всякой доброй жалѣетъ, что то наше домовое замѣшанье не толко до успокоенья какова, но до вящшего приходитъ затрудненья, поручилъ есмь пану Алексѣю въ нѣкоторыхъ подлинныхъ статьяхъ, отъ его королевскіе милости и отъ себя, сойтися къ совѣту вашей милости; и въ томъ всемъ, чтобъ ваша милость ему повѣрилъ. Потомъ отдаваюся пріязни вашей милости. Въ Подгорцахъ, дня 10 марта, лѣта 1654.

А внизу написано: вашей милости желателный пріятель, Станиславъ Потоцкій, великій гетманъ полскій, рукою своею.

На 1 л.

X. Письмо войсковаго писаря Ивана Выговскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ разными вѣстями и съ просьбой объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери. 21 марта.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска его царского величества запорожского, другoлюбное цѣлованіе. Первѣе, къ Путивлю околничему и воеводѣ Стефану Гавриловичю Пушкину отпустилъ есмя списокъ съ грамоты Родивиловой, которою онъ лститъ казаковъ и иныхъ людей отступити отъ великого государя нашего, его царского величества, и королю полскому вѣру держати. Нынѣ посылаю королевскую грамоту, которою прелщаетъ полковниковъ, сотниковъ, ясауловъ и міръ христіянскій, которые универсалы подлинные съ печатми литовскою, корунною, къ тебѣ ближнему боярину пересылаю; и тебѣ бъ тѣ универсалы скоро его царскому величеству оказать и говорить и просить, чтобъ его царское величество за то безчестье отмѣщати повелѣлъ. Извѣщаю и то, что Татаровя, которые около городовъ нашихъ украинныхъ кочевали, пошли всѣ къ Исламъ городкамъ. Нашихъ посланниковъ еще ханъ у себя держитъ, не отпуститъ, не вѣсть что думаютъ: буде имъ съ нами въ дружбѣ не быть и Ляхомъ на насъ помогать, ино надобно изъ Дону на Крымъ ударить и помѣшать имъ и Колмыковъ наговорити на нихъ, какъ мой съ тобою былъ въ Переяславлѣ розговоръ. Буде какіе вѣсти еще будутъ, я тотчасъ къ тебѣ ознаймить не замедлю. Нынѣ универсалъ послалъ есмя ко всѣмъ полковникомъ, укрѣпляючи ихъ, чтобъ прелести королевской и Родивиловой не вѣрили, но и паче чтобъ вѣру великому государю нашему, его царскому величеству учиненную, твердо держали. Посемъ здравъ буди и ко мнѣ другoлюбивъ. Данъ съ Чигирина, марта 21 дня, лѣта Божія 1654. Тебѣ, любимому другу моему, всякого добра хотѣ-

№ 11. тель присной, Иванъ Остафьевичъ Выговскій. А пониже сего писано: Про все прошу тебя господина, чтобъ послы наши со всѣмъ добрымъ отпущены были, чтобъ міръ весь возрадовался, потому что мы сказываемъ, что еще лутчіе волности его царское величество, нежели король, дастъ.

На 3 лл.

XI. Государевъ указъ, какія грамоты слѣдуетъ послать въ войско запорожское. 8 апрѣля.

162, апрѣля въ 8 день, государь указалъ:

1. Грамота противъ Хмелницкого листа чтобы писать съ похвалою и что розослалъ универсалы.

2. О тягостяхъ.

3. Багуна къ вѣрѣ привесть, и о Багунѣ писать съ похвалою, что онъ прислалъ прелестной универсалъ.

4. Къ Багуну грамота съ похвалою.

5. Къ гетману о прелесныхъ уневерсалахъ и ко всѣмъ полковникомъ; послать къ гетману, и разослалъ бы тѣ грамоты гетманъ.

Грамота жъ писать: что писалъ, чтобъ подъ Смоленескъ послать скорѣе, и ратные люди отпущены въ Брянескъ и на Луки Великія; а государь самъ пойдетъ съ Троицына дня, и что рускіе люди изъ Литвы государю бьютъ челомъ.

На 1 л.

XII. Грамоты царя Алексѣя Михаиловича къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому: съ похвалою за ихъ вѣрную службуи чтобы они не склонялись ни на какія обѣщанія Поляковъ; о томъ, что права малороссійскаго народа, согласно ихъ просьбѣ, подтверждены; какъ и когда войска должны идти противъ Поляковъ; объ описаніи доходовъ съ малороссійскихъ городовъ и о назначеніи жалованья войску запорожскому; по дѣлу полковника Ивана Богуна; о посылкѣ государевой грамоты къ Донскимъ казакамъ—при какихъ обстоятельствахъ они должны нападать на Крымскихъ Татаръ; о вѣстяхъ изъ Польши. 12—14 апрѣля.

1. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)* и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ въ 162 году, апрѣля въ 7 день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкій и все войско запорожское съ гонцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, что вы, пріемше вѣсть подлинную отъ Ляховъ о ихъ къ намъ великому государю злыхъ замыслахъ и о лукавствѣ и о безчестьѣ, съ универсалу Януша Родивила, гетмана литовского, которой листъ и къ намъ великому государю, для подлинного вѣдома, прислали естя, что они ищутъ изъ войска запорожского всякого чину людей отвратити отъ вѣры, которую они по непорочной Христовой заповѣди намъ великому государю учинили, и полскому королю и рѣчи посполитой служити подъущаютъ; но ты гетманъ Богданъ Хмелницкій, все войско запорожское и весь міръ христіянскій россійскій утвержаешь и укрѣпляешь надеждою нашіе государскіе милости и чтобъ неотступны были въ той вѣрѣ, которую нашему царскому величеству учинили. Да намъ же великому государю вѣдомо учинилось, что ты гетманъ Богданъ Хмелницкій, служа намъ великому государю, и универсалы отъ себя въ войско запорожское розослали, обнадеживая ихъ нашею государскою милостью, отвращая ихъ отъ прелести полского короля и гетмана Родивила. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмелницкого, за ту твою вѣрную службу и радѣнье, жалуемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ къ тебѣ держать нашу государскую милость свыше прежнего. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей и для нашея государскіе милости, послати отъ себя листы во всѣ наши царского величества запорожскіе и Малыя Росіи городы

№ 11.

съ подкрѣпленьемъ: буде впередъ полской король или гетманъ Родивилъ учнутъ присылать такіе жъ прилестные листы, и они бъ на тѣ ихъ злые прелести не прельщались, потому что полской король и сенаторы всегда того ищутъ и желаютъ, чтобъ васъ православныхъ христіянъ, оболстя присягами и жалованьемъ, разорити, а православная христіянская вѣра и святые Божіи церкви искоренити; что и въ недавномъ времени, мирясь съ вами, самъ король и паны рада и присягою укрѣпясь, въ правдѣ своей ни мало не стояли, и сколко церквей Божіихъ разорили и православныхъ христіянъ духовного и мірского чину невинно замучили нехристіянскимъ обычьемъ. О чемъ и мы великій государь зжалився, и хотя святые Божіи церкви и васъ православныхъ христіянъ высвободити, приняли подъ нашу государскую высокую руку не для чего иново, толко для того, чтобъ святая и непорочная христіянская вѣра и святые Божіи церкви и вы, единовѣрные православные христіяне, были въ свободѣ, безо всякого гоненія. И судьи и полковники и ясаулы войсковые и сотники и все войско запорожское, видя бъ нашу государскую по христіянской вѣрѣ и по святыхъ Божіихъ церквахъ ревность и о всемъ войскѣ запорожскомъ милостивое свобоженье, въ правдѣ своей, на чомъ намъ великому государю по непорочной Христовой заповѣди вѣру учинили, стояли крѣпко и непоколебимо, и на нашу государскую милость были во всемъ надежны, безо всякого сумнѣнья, какъ о томъ въ нашей царского величества грамотѣ и напередъ сего къ тебѣ гетману писано. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта о созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

Писалъ въ листъ Ондрюшка Ивановъ.

На 5 лл.

2. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)* и государя и облаадателя, нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, апрѣля въ 7-й день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой, и все войско запорожское съ гонцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, чтобъ намъ великому государю васъ пожаловать, права и привилія и свободы и всѣ добра отческіе и праотческіе, изъ вѣковъ отъ князей благочестивыхъ и отъ королей наданые, утвердити и нашими государскими грамотами укрѣпити на вѣки, и гонца бъ вашего велѣть отпустить къ вамъ не задержавъ, чтобъ вы гетманъ Богданъ Хмелницкій тое нашу государскую милость нашего царского величества войску запорожскому и всему міру христіянскому объявили, и обвеселили ихъ и утвердили, и въ вѣрѣ, нашему царскому величеству учиненной, непоколебимыхъ учинили. И мы великій государь, наше царское величество, по прежнему твоему и всего войска запорожского челобитью, на то милостиво изволили, прежніе ваши права и привилія и свободы и добра утвердити и нашими государскими грамотами укрѣпити велѣли; и тѣ наши царского величества грамоты, за нашими государственными печатми, послали къ вамъ съ посланники вашими, съ судьею съ Самойломъ Богдановымъ, съ полковникомъ съ Павломъ Тетерею съ товарыщи, и хотимъ то наше царского величества милостивое жалованье, по нашимъ жаловалнымъ грамотамъ, на ваши права и привилія и свободы и добра, содержати на вѣки крѣпко и ненарушимо, безо всякого премѣненія. И тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому, будучи въ нашей государской милости, намъ великому государю служить и прямить и всякого добра хотѣть во всемъ по тому, какъ по непорочной Христовѣ заповѣди намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ обѣщался еси, и полковниковъ бы еси и сотниковъ и всю

№ 11. чернь утвержалъ, чтобъ и они намъ великому государю служили правдою; а отъ насъ великого государя, опричь нашей государской милости и волностей ихъ, тягости имъ никакія ни въ чемъ отнюдь не будетъ; и они бъ въ томъ на нашу государскую милость были надежны, безо всякого сумнѣнья; а на полского короля и сенаторей его злые душепагубные прелести не прелщались, потому что и напередъ сего имъ отъ королей полскихъ и отъ сенаторей, опричь неволи и гоненія, благоденствія николи не бывало: хотя они въ чомъ и присягаютъ, а всегда на той правдѣ не стоятъ, а ищутъ всякого зла; а мы великій государь, наше царское величество, васъ православныхъ христіянъ во всякой нашей государской милости содержати хотимъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

162, апрѣля въ 11 день, сихъ грамотъ слушалъ государь, да бояре: Борисъ Ивановичъ Морозовъ, Илья Даниловичъ Милославской, Василей Васильевичъ Бутурлинъ, Григорей Гавриловичъ Пушкинъ. Писалъ въ листъ Панфилко.

На 5 лл.

3. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)* и государя и облаадателя, нашего царского величества, войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Какъ были нынѣ у насъ великого государя, у нашего царского величества, посланники ваши, судья Самойло Богдановъ да полковникъ Павелъ Тетеря съ товарыщи, и намъ великому государю били челомъ, чтобъ мы великій государь послали нашихъ царского величества ратныхъ людей подъ Смоленескъ вскорѣ, и мы великій государь, наше царское величество, вамъ объявляемъ, что наши царского величества бояря и воеводы, а съ ними ратные конные и пѣшіе многіе люди во Псковъ и во Брянескъ и на Луки Великіе ужъ посланы; а сами мы великій государь пойдемъ къ Смоленску съ Троицына дни. Да къ намъ же великому государю бити челомъ присылаютъ литовскихъ украинныхъ городовъ благочестивые христіяне многіе люди: нынѣ де имъ отъ Ляховъ гоненіе въ вѣрѣ горши прежняго: въ Смоленскѣ де и въ Смоленскомъ повѣтѣ ни единые церкви христіянскіе нѣту, но всѣ церкви христіянскіе превращены и христіяне благочестивые приневолены во уніятство; и чтобъ намъ великому государю ихъ отъ неволи лятцкіе высвободить; а они всѣ подъ нашею государскою высокою рукою быти желаютъ радостными сердцами. И вамъ бы гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому надъ непріятели нашими надъ полскими и литовскими людми съ своей стороны промышляти и неправды ихъ имъ мстити, сколко милосердый Богъ помощи подастъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

На 3 лл.

4. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)* государя и облаадателя, нашего царского величества, войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, какъ были у насъ великого государя, у нашего царского величества, посланники Самойло Богдановъ да полковникъ Павелъ Тетеря съ товарыщи, и били челомъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, велѣти учинити число войска запорожского списковыхъ казаковъ шездесятъ тысячь человѣкъ; а нашего царского жалованья велѣти бъ имъ давати по тритцати или хотя и по пятнадцати золотыхъ полскихъ человѣку; и отъ насъ великого государя имъ посланникомъ сказано

и на писмѣ дано, что Малые Росіи въ городѣхъ и мѣстахъ какихъ доходовъ збирается, и про то намъ великому государю невѣдомо, и для переписки тѣхъ доходовъ, мы великій государь посылаемъ дворянъ; а какъ тѣ наши царского величества дворяня доходы всякіе опишутъ и смѣтятъ, и въ то время о жалованьѣ на войско запорожское, по розсмотрѣнью, нашъ царского величества и указъ будетъ. А нынѣ мы великій государь, жалуя тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, для службы, указали тебѣ послать собрать на писаря и на списковыхъ на ясауловъ, и на обозного, и на судей, и на полковниковъ, и на сотниковъ, и на казаковъ на шездесятъ тысячь человѣкъ наше царского величества жалованье Малые Росіи со всѣхъ городовъ и съ мѣстъ и съ уѣздовъ, со всякихъ арендъ, и оброчные денги противъ прежнихъ звычаевъ, какъ и какими людми сбирано напередъ сего, и роздати имъ, по чему доведетца, а иныхъ никакихъ лишнихъ поборовъ съ мѣщанъ имати не велѣли, чтобъ отъ того мѣщаномъ никакіе тягости не было. А сколко арендъ, оброчныхъ денегъ, и писарю и обозному и судьямъ и полковникомъ и ясауломъ и сотникомъ и списковымъ казакомъ нашего царского величества жалованья роздано будетъ, и тебѣ бъ о томъ къ намъ великому государю, для вѣдома, отписати подлинно. А впередъ наше царского величества жалованье писарю и судьямъ и обозному и полковникомъ и ясауломъ и сотникомъ и списковымъ казакомъ будетъ по нашему царского величества розсмотрѣнью, какъ наши царского величества дворяня отпишутъ и смѣтятъ доходы. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля дня.

На 4 лл.

5. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)* и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Служа намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой прислалъ къ намъ великому государю листъ литвина Павлика Олешкова, каковъ писалъ онъ къ виницкому полковнику къ Ивану Богуну, съ прелестью, злохитрымъ коварствомъ, отвращая его отъ нашіе государскіе милости, а призывая въ подданство къ полскому королю и обѣщаючи ему честь и имѣнье. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмелницкого, за твою службу, что намъ великому государю про замыслы непріятельскіе вѣдомо чинишь, жалуемъ, милостиво похваляемъ. Также его Ивана Богуна, за его вѣрность, что онъ того прелестнаго листа у себя не задержалъ, прислалъ къ тебѣ вскорѣ, чинимъ похвалы годного, и нашу государскую грамоту, съ нашимъ царского величества милостивымъ словомъ, послать къ нему за то велѣли. А что онъ полковникъ Иванъ съ тобою гетманомъ и съ иными своими товарыщи съ полковники при нашемъ царского величества ближнемъ бояринѣ и дворецкомъ и намѣстникѣ тверскомъ, при Васильѣ Васильевичѣ Бутурлинѣ съ товарыщи у вѣры не былъ,— и тебѣ бъ гетману Богдану Хмелницкому велѣти его Ивана къ вѣрѣ привести на томъ на всемъ, на чомъ вы намъ великому государю гетманъ и все войско запорожское, по Христовѣ непорочной заповѣди, вѣру учинили, и ему говорить: буде къ нему и впередъ отъ короля, или отъ Родивила, или отъ иныхъ отъ кого такіе жъ прелестные листы приходить учнутъ, и онъ бы на тѣ ихъ прелести не покушался, стоялъ въ правдѣ крѣпко и непоколебимо; а мы великій государь за то учнемъ къ нему держать нашу государскую милость и жалованье. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня. № 11.

№ 11.

Писалъ Филко Булыгинъ.

На 3 лл.

6. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и облаадателя, нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему нашего царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское съ гонцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, чтобъ намъ великому государю велѣть послать наше государское повелѣнье на Донъ къ Донскимъ атаманомъ и казакомъ: буде Крымскіе Татаровя будутъ съ вами въ дружбѣ и вамъ помочь учнутъ чинить, и Донскимъ бы казакомъ на море не ходить и задоровъ съ ними не чинить. А будетъ ли Татаровя отъ васъ отступятъ, а похотятъ помогать Ляхомъ, и въ то бъ время Донскимъ казакомъ съ Дону и съ Днѣпра Татаромъ помѣшка учинить. И мы великій государь, наше царское величество, указали послать наше государское повелѣнье на Донъ и къ Донскимъ казакомъ: буде Крымскіе Татаровя учнутъ съ вами быть въ дружбѣ, а Полякомъ помогать не учнутъ, и Донскимъ казакомъ на море ходить и задоровъ съ ними чинить отнюдь не велѣно; а буде Крымскіе Татаровя отъ васъ отстанутъ, а учнутъ на васъ помогать Ляхомъ, и по нашему государскому повелѣнью Донскимъ казакомъ надъ крымскими улусы степью и моремъ велѣно промышлять и поискъ чинить и съ вами о томъ о всемъ ссылатца. И буде у васъ про Татаръ какія вѣсти объявятца, и вамъ бы о томъ на Донъ къ казакомъ вѣдомо чинить, и Донскіе казаки учнутъ по тому и дѣлать, какъ имъ о томъ въ нашей государской грамотѣ писано. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

Писалъ въ листъ Ондрюшка Ивановъ.

На 3 лл.

7. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и облаадателя, нашего царского величества, войска запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ прошломъ во 161 году, какъ были въ Полшѣ у Яна Казимера короля наши царского величества великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской князь Борисъ Александровичъ Репнинъ-Оболенской съ товарыщи, и приговорили къ намъ великому государю въ службу Лотринскіе земли полковника, знатного человѣка, Клавдіуса Францыжкуса, и приказали ему, будучи въ Полшѣ, провѣдывати всякихъ вѣстей, и довѣдывая подлинныхъ вѣстей, велѣли пріѣхать къ намъ великому государю къ Москвѣ. И въ нынѣшнемъ во 162 году, апрѣля въ 13 день, тотъ полковникъ къ намъ великому государю изъ Литвы изъ Родивилова полку пріѣхалъ, а сказалъ: былъ де онъ въ Варшавѣ у короля на соймѣ, и слышалъ онъ про то де подлинно, что приговорили де на соймѣ король и паны рада, чтобъ имъ нынѣ съ вами какъ мочно, лестью, миръ учинить на всей вашей волѣ; и на томъ хотя и самому королю и панамъ радѣ присягать, толко бъ отъ насъ великого государя какими мошно лестьми такъ бы чюжихъ учинить; а помирясь бы съ вами и васъ обнадежа, изождавъ времяни, тайнымъ обычаемъ, наступить и всѣхъ разорить до конца, чтобъ отнюдь въ войскѣ запорожскомъ ни одинъ христіянинъ не былъ, для того что де васъ никакими мѣрами къ соединенію римскіе вѣры не привести; и папа де положилъ на нихъ клятву, чтобъ всѣхъ васъ, прелстя, искоренить. А что де имъ, учиня съ вами на какомъ договорѣ присягу, за клятвою и преступить, и въ томъ де клятвопреступленіи разрѣшеніе отъ папы у нихъ есть. И тебѣ бъ

№ 11.

гетману Богдану Хмелницкому такіе полского короля и пановъ радъ злые замыслы вѣдать, и полковникомъ и всему войску запорожскому объявить, чтобъ они на королевскіе и пановъ радъ прелести ни на какіе не уклонялись, и противъ ихъ стояли крѣпко и непоколебимо, и грубости свои и разоренья имъ мстили. А что, будучи у насъ великого государя, гонецъ вашъ Филонъ Горкуша нашимъ царского величества приказнымъ людемъ, по твоему приказу объявилъ, что Поляки городъ Бушу осадили, и ты велѣлъ къ Бушѣ на помочь итти тремъ полковникомъ: уманскому, бряславскому, вѣницкому,--и мы великій государь указали нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ, боярину и намѣстнику бѣлоозерскому Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи, а съ ними ратнымъ людемъ итти къ Кіеву. И будетъ полскіе и литовскіе люди учнутъ на васъ наступать, и ты бъ о томъ вѣдомо чинилъ тѣмъ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ; а имъ, по нашему государскому указу, помочь вамъ чинить велѣно и надъ нашими непріятели, надъ полскими и надъ литовскими людми, промышляти, сколко милосердый Богъ помочи подастъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 14 дня.

На 5 лл.

XIII. Память дьяку Томилѣ Перфирьеву, о посылкѣ его къ гетману Богдану Хмельницкому, для переговоровъ о Нагайскихъ Татарахъ. 14 апрѣля *).

Лѣта 7162, апрѣля въ 14 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, память дьяку Томилу Перфирьеву. Послана государева грамота къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому посолского приказу съ толмачомъ съ Григорьемъ Волошениномъ, а велѣно тоѣ государеву грамоту отдать тебѣ. И какъ къ тебѣ ся наша память придетъ, и ты бъ ту государеву грамоту у толмача у Григорья принявъ, отпустилъ его назадъ и ѣхалъ къ гетману не мѣшкотно; да какъ будешь у гетмана, и ты бъ ту государеву грамоту гетману отдалъ съ иными грамотами вмѣстѣ. Да ему жъ гетману говорилъ: вѣдомо государю учинилось, что Нагайскіе Таровя, которые кочюютъ близко черкаскихъ городовъ, учинились съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ; а сколко тѣхъ Татаръ и хто у нихъ мурзы, о томъ онъ гетманъ къ государю не отписалъ. И онъ бы гетманъ отписалъ о томъ ко государю подлинно, сколко тѣхъ Нагайскихъ Татаръ, и хто у нихъ мурзы, и на какихъ мѣрахъ съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ учинились, и послы ихъ, которые посланы были къ крымскому хану, ужъ ли назадъ пришли, и что нынѣ въ Крымѣ дѣлаетца, и будутъ ли Крымскіе Татаровя къ нимъ Черкасомъ на помочь? Да что о томъ гетманъ поговоритъ, и то записать подлинно и ко государю о томъ отписать напередъ себя.

На 1 л.

XIV. Государева грамота къ писарю и полковникамъ войска запорожскаго, съ увѣщаніемъ быть твердыми въ данной ими присягѣ. 12 апрѣля.

Божіею милостью, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, нашего царского величества войска запорожского писарю Ивану Выговскому. Въ прошлыхъ годѣхъ по нынѣшней по 162 годъ, билъ челомъ намъ великому государю, на-

---

*) Бумаги посольства дьяка Томилы Перфирьева см. ниже въ актахъ подъ № 12.

№ 11. шему царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмелницкой и ты писарь и полковники и все войско запорожское, чтобъ намъ великому государю по Бозѣ ревность воспріяти и вступитися за васъ православныхъ единовѣрныхъ христіянъ, и церквей Божіихъ не допустити до конешного разоренія и запустѣнія, и вѣрѣ христіянской не дати попраной быти, пожаловати васъ, отъ гоненія и неволи и отъ кривоприсяжного ига полского Яна Казимера короля и пановъ радъ высвободити и приняти подъ нашу государскую высокую руку съ городами и съ землями. И мы великій государь, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, а не для чего иного, толко для того, чтобъ васъ единовѣрныхъ православныхъ христіянъ отъ гоненія и отъ насилія латынского свободити, подъ нашу государскую высокую руку приняли, и вѣру намъ великому государю вы, по непорочной Христовой заповѣди, учинили на томъ, что вамъ служити намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ вѣрою и правдою, и во всякихъ мѣрахъ добра хотѣти, и быти подъ нашею царского величества высокою рукою, съ городами и съ землями, на вѣки неотступнымъ, и на Кіевское и на Черниговское княженія и на всю Малую Русь иного государя не хотѣти. И ты писарь Иванъ Выговской на той своей правдѣ стоишь крѣпко, и служба твоя намъ великому государю извѣстна; и мы великій государь тебя писаря за то жалуемъ, милостиво похваляемъ. И нынѣ намъ великому государю, нашему царскому величеству, отъ гетмана Богдана Хмелницкого, по оказанью прелестныхъ непріятелскихъ уневерсаловъ, вѣдомо учинилось, что непріятель нашъ, полской Янъ Казимеръ король, хотя православные христіянскіе церкви разорить, и благочестивую христіянскую вѣру искоренить, и васъ все войско запорожское отъ благочестивые вѣры и отъ насъ великого государя отъ подданства лестію отвратить, розослалъ въ черкаскіе во многіе городы уневерсалы, обѣщевая вамъ чести и пожитки, и въ правдѣ своей будто вѣру и постоянство. И про то вамъ всѣмъ вѣдомо подлинно, что напередъ сего онъ король и паны рада и вся рѣчь посполитая, учиня съ вами многіе договоры и присяги, и послѣ того вскорѣ тѣ свои договоры нарушили, и церквамъ Божіимъ разореніе, и вамъ всему войску запорожскому всякое злое поруганіе и разоренье жъ многое чинили, и ни въ чемъ въ правдѣ своей не устояли, и впередъ на то всякими мѣрами тщаніе имѣютъ, чтобъ церкви Божія розорити и вѣру христіянскую и васъ всѣхъ православныхъ христіянъ до конца искоренити; на такое ихъ дѣло отецъ ихъ папа всегда за клятвою понуждаетъ и отъ преступленія клятвы разрѣшаетъ. И тебѣ бъ писарю Ивану Выговскому въ правдѣ своей, на чомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты, по святой непорочной евангелской заповѣди, вѣру учинилъ и службу свою объявилъ, стояти твердо и непоколебимо, и намъ великому государю и сыну нашему, государю вашему, царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служити безо всякого сумнѣнія и на прелести ни на какіе не уклонятца никакими мѣрами. А будетъ впередъ Янъ Казимеръ король и паны рада, или кто нибудь, учнутъ къ вамъ присылати листы съ такоюжъ прелестью, и тебѣ бъ тѣ листы отсылати къ гетману къ Богдану Хмелницкому, а тѣхъ людей, съ кѣмъ прелестные листы присланы будутъ, велѣти задержати до нашего царского величества указу. А Черкасъ и мѣщанъ и всякихъ людей отъ того уговаривати и наводити ихъ на всякое добро, чтобъ они намъ великому государю потомужъ служили, по святой непорочной евангелской заповѣди, безо всякіе шатости и сумнѣнья, и чтобъ ни на какіе ихъ прелести не уклонялись. А мы великій государь учнемъ васъ держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и на прежніе ваши права и волности наши государскіе жаловалные грамоты даны, чтобъ по нашему

государскому жалованью быти вамъ въ волностяхъ своихъ и въ покояхъ безо всякіе неволи. И тебѣ на нашу государскую милость быти надежну. Писанъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня *). № 12.

На 6 лл.

№ 12.

1654, апрѣля 13—іюня 2. Бумаги посольства дьяка Томилы Перфирьева, ѣздившаго къ гетману Богдану Хмельницкому для переговоровъ, дѣйствительно ли молдавскій владѣтель Стефанъ желаетъ быть въ подданствѣ у государя, а также и овъ отношеніяхъ войска запорожскаго къ Татарамъ.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 9. Все дѣло *на 55 лл.* Заглавіе его, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ соотвѣтствуетъ выше напечатанному.

I. Статейный списокъ дьяка Томилы Перфирьева о поѣздкѣ въ Малороссію и о разговорахъ его съ гетманомъ и писаремъ. Апрѣля 3.—Мая 11.

Лѣта 7162, апрѣля въ 4 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно дьяку Томилу Перфильеву ѣхати въ Молдавскую землю къ Стефану воеводѣ; а съ нимъ посланы государевы царевы и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамоты: грамота къ Стефану воеводѣ, да грамота къ гетману къ Богдану Хмелницкому, да грамота въ Путивль къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину о его отпускѣ. Да съ нимъ же Томиломъ отпущены съ Москвы молдавского владѣлца Стефановъ посланецъ Иванъ Григорьевъ, да гетмана Богдана Хмелницкого гонецъ Филонъ Горкуша. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, дьякъ Томило Перфирьевъ съ Москвы поѣхалъ апрѣля въ 13 день, за два часа до вечера. Въ Колугу пріѣхалъ апрѣля въ 18 день, въ 8-мъ часу дни. Изъ Колуги поѣхалъ апрѣля въ 19 день, на послѣднемъ часу дни. Въ Путивль пріѣхалъ апрѣля въ 28 день.

И государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамоту въ Путивлѣ къ околничему и воеводѣ къ Стефану Гавриловичю Пушкину, какова объ его Томиловѣ отпускѣ послана, отдалъ, и по государеву указу, околничему Степану Гавриловичю объ отпускѣ своемъ говорилъ. И апрѣля въ 29 день, по государеву указу, околничей Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ дьяка Томила Перфирьева и молдавского посланца, давъ подводы и провожатыхъ, изъ Путивля отпустилъ. А гетмановъ гонецъ Филонъ Гор-

*) Далѣе въ дѣлѣ, *на 8 лл.*, находится точно такого же содержанія государева грамота къ чигиринскому полковнику Карпу Трушенку. На этой грамотѣ встрѣчается на полѣ помѣтка: «во всѣхъ грамотахъ государя царевича написать», т. е. что войско запорожское обязалось, по присягѣ, быть вѣрнымъ царю Алексѣю Михаиловичу и его наслѣдникамъ,—именно царевичу Алексѣю Алексѣевичу.—За симъ, *на 5 лл.*, въ дѣлѣ находится точно такая же увѣщательная грамота къ виницкому полковнику Ивану Богуну. Въ этой грамотѣ противъ предыдущихъ вставлено такое мѣсто: «вѣдомо намъ великому государю учинилось, что нѣкоторой врагъ прелестникъ, напоенъ ядомъ злодѣйственнымъ, по повелѣнію королевскому и сенаторскому, литвинъ Павелъ Олешковъ, писалъ къ тебѣ прелестной листъ, хотя тебя отвратити отъ нашея государскіе милости, и именемъ его королевскимъ обѣщевая тебѣ честь и имѣнья. И ты, ревнуя по благочестіи, на ту его прелесть не уклонился, и то письмо прислалъ нашего царского величества къ гетману Богдану Хмелницкому»... Далѣе же, какъ и въ предыдущихъ грамотахъ.

Окончаніе дѣла посольства Филона Горкуши составляютъ, *на 8 лл.*, справки и распоряженія по приказамъ, о выдачѣ поденнаго корму и жалованья Филону Горкушѣ съ товарищами (выдано жалованье «противъ прежнихъ гонцовъ и ихъ товарищевъ»). Подорожная Филону Горкушѣ до Путивля помѣчена 13 апрѣля.

№ 12. куша пріѣхалъ въ Путивль напередъ Томилова пріѣзду апрѣля въ 17 числѣ; изъ Путивля отпущенъ того жъ числа. А учинилось Томилу мѣшканья въ дорогѣ отъ болшихъ водъ, грязей, и въ городѣхъ въ Колугѣ и въ Болховѣ за ямскими подводами. Апрѣля въ 30 день, ѣдучи изъ Путивля къ черкаскому городу къ Ромну, встрѣтилъ Томило Сербскіе земли митрополита Гаврила: ѣдетъ онъ къ государю къ Москвѣ. И сказывалъ Томилу Гаврилъ митрополитъ: ѣдучи де онъ изъ Сербскіе земли, былъ у молдавского владѣтеля у Стефана воеводы. А Гаврило де Самаринъ былъ при немъ въ Молдавской же земли, и поѣхалъ де Гаврило Самаринъ изъ Молдавской земли къ мутьянскому владѣтелю къ Матвѣю въ четвергъ на Свѣтлой недѣли, а онъ де Гаврилъ митрополитъ поѣхалъ къ государю къ Москвѣ изъ Молдавскіе земли на Свѣтлой же недѣли въ пятницу. Да съ нимъ же де Гавриломъ митрополитомъ послалъ Стефанъ, воевода молдавской, въ Чигиринъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому посланца своего; и гетманъ де того Стефанова посланца въ Чигиринѣ задержалъ, въ Молдавскую землю его не отпустилъ, за то, что Стефанова де владѣнья Волохи къ Ляхомъ, которые были для войны подъ черкаскими городами, приходили на помочь. А какъ де онъ Гаврилъ митрополитъ былъ въ Молдавской земли, и ему де Стефанъ воевода сказывалъ, что де тѣ Волохи пошли къ Ляхомъ на помочь самоволствомъ, безъ его Стефанова вѣдома, потому что де они люди волные, домовъ у себя не имѣютъ и ходятъ де въ войну изъ найму, гдѣ похотятъ, а ему де Стефану они непослушны; а онъ де Стефанъ желаетъ быть подъ государевою царского величества высокою рукою всею своею душею. И Гаврилу де Самарину Стефанъ воевода воздавалъ честь болшую. Да митрополитъ же Гаврилъ сказывалъ, что полского короля послы нынѣ у турского салтана; а прошло де ихъ къ турскому салтану болши ста человѣкъ; а для какова де дѣла пошли, про то ему невѣдомо. И Томило пріѣхалъ въ черкаской городъ Ромонъ того жъ числа въ вечеру.

И мая въ 1 день, сказывалъ ему Томилу въ Ромнѣ писаря Ивана Выговского человѣкъ, Сербинъ Миколай Марковъ: нынѣшніе де зимы посылалъ де его Миколая писарь Иванъ Выговской во Царьгородъ, для провѣдованья вѣстей, а изъ Царя де города пріѣхалъ онъ въ Чигиринъ тому нынѣ третей мѣсяцъ, и при немъ де пришли во Царьгородъ послы полского короля просить у турского салтана людей на помочь, и имъ въ Царѣгородѣ въ томъ отказали, людей имъ на помочь не дали, и корму де имъ не даютъ, и чести де ему въ Царѣгородѣ никакіе нѣтъ. И хотѣли де полскіе послы изъ Царягорода итти въ Полшу вскорѣ. А шли де полскіе послы во Царьгородъ черезъ Мутьянскую землю, а назадъ де имъ итти черезъ Мутьянскую жъ землю, потому что Мутьяне съ Ляхи въ болшой дружбѣ. А прежней де молдавской владѣлецъ Василей нынѣ къ Крыму, и крымской де ханъ обѣщался ему Василью учинить его въ Молдавской земли владѣтелемъ по прежнему. И о томъ, о всемъ что сказывали Гаврилъ митрополитъ и Ивановъ человѣкъ Выговского, писано къ государю изъ Ромна, а отписка запечатана въ листу и послана въ Путивль къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину съ путивльцы съ Ѳедоромъ Розмазнинымъ съ товарыщи, и къ околничему къ Степану Гавриловичю о томъ писано, чтобъ онъ ту отписку отпустилъ къ государю тотчасъ.

А изъ Ромна поѣхалъ Томило того жъ числа и пріѣхалъ въ городъ Лохвицу того жъ числа мая въ 1 день. Изъ Лохвицы поѣхалъ мая въ 2 день и пріѣхалъ въ Лубны того жъ числа. Изъ Лубны поѣхалъ мая въ 3 день и пріѣхалъ въ городъ Горошню того жъ числа. А изъ Горошны поѣхалъ мая въ 4 день и пріѣхалъ въ городъ Жолнинъ, и того жъ числа въ городѣ Жолнинѣ съѣхался съ Томиломъ Гаврило Самаринъ. И Томило Гаврилу Самарину государеву грамоту отдалъ, и противъ государеву указу его Гаврила допра-

шивалъ, какъ онъ Гаврило былъ въ Молдавской земли у Стефана воеводы на пріѣздѣ и на отпускѣ, и какъ у него государево дѣло дѣлалось, и каковъ къ нему былъ Стефанъ воевода, и съ чѣмъ его къ государю пустилъ, и кто у Стефана воеводы въ ближнихъ людѣхъ владѣтеленъ, и въ комъ чаять къ государю службы, и съ нимъ Гавриломъ Стефанъ ко государю о томъ, что онъ хочетъ быть подъ его государевою высокою рукою, приказывалъ ли, и что иныхъ какихъ вѣстей вѣдаетъ.

И Гаврило Самаринъ сказалъ: какъ де онъ пріѣхалъ въ Молдавскую землю, и молдавской де владѣлецъ Стефанъ былъ къ нему Гаврилу пріятенъ, и обѣщался де онъ Стефанъ ему Гаврилу наодинѣ съ клятвою, взирая на образъ Божій не по одно время, что подъ государевою царского величества высокою рукою со всѣмъ своимъ владѣньемъ быти желаетъ; толко де тѣ его клятвенные рѣчи были непостоянны. А владѣтель де у него ближней его человѣкъ, Ильею зовутъ, во всемъ де ему Стефанъ воевода послушенъ. А на Свѣтлой де недѣлѣ въ четвергъ, отпустилъ его Гаврила Стефанъ воевода въ Мутьянскую землю; и какъ де онъ пріѣхалъ къ мутьянскому рубежу, и его де встрѣтили Мутьяне многіе люди и въ Мутьянскую землю его не приняли и велѣли ему поворотитца назадъ. И какъ де онъ Гаврило, поворотясь отъ мутьянского рубежа, пріѣхалъ въ Молдавскую землю, и молдавской де владѣлецъ держалъ за карауломъ, и корму и питья къ нему не присылалъ два дни; а говорилъ де ему Гаврилу онъ Стефанъ, что держитъ его съ береженьемъ для турскихъ и крымскихъ людей, а они де ему Стефану болшіе. И онъ де Гаврилю говорилъ ему Стефану, чтобъ его отпустилъ безъ задержанья и угражалъ ему гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ; и онъ де Стефанъ его Гаврила изъ Ясей отпустилъ. Да ему жъ де Гаврилу вѣсно учинилось отъ Стефанова писаря: задержалъ де было его Стефанъ для того, что писалъ объ немъ къ турскому салтану и крымскому хану и венгерскому Ракоцѣ, велятъ ли де его отпустить? А нынѣ де отпустилъ его Гаврила Стефанъ, боясь Черкасъ. Да онъ же де Гаврило видѣлъ Стефанова владѣнья Волохъ, которые были съ Ляхи подъ черкаскими городами, и сказывали ему Гаврилу, что они были съ Ляхи по Стефанову велѣнью и впередъ де отъ Стефана Ляхомъ помочи чаять, потому: въ Молдавской землѣ учинилъ его владѣтелемъ полской король. Да ему жъ де Гаврилу сказывали въ дорогѣ: какъ де онъ Гаврило былъ въ Молдавской земли, и Стефанъ де писалъ къ Ляхомъ, что присланъ онъ Гаврило отъ великого государя призывать его Стефана подъ его государеву царского величества высокую руку, и какъ онъ Стефанъ Гаврила отпустилъ, и они бъ де Ляхи на дорогѣ устерегли.

А толмачъ Юрьи Остафьевъ, которой посыланъ съ Гавриломъ Самаринымъ, сказывалъ толмачю жъ Ивану Селунскому тайно: вѣдомо де Ляхомъ учинилось, что государевы посланники ѣздятъ къ молдавскому владѣльцу, и они де Ляхи по дорогѣ стерегутъ и хотятъ де государевыхъ посланниковъ имать.

Да Гаврило жъ Самаринъ сказалъ: то де ему Гаврилу вѣдомо, что Стефанъ де, владѣлецъ молдавской, боясь приходу крымскихъ людей, отпустилъ жену свою въ горы; да чаятъ де, что и самъ въ горы побѣжитъ вскорѣ. А людей де у Стефана во владѣньѣ добрѣ мало и земля де его отъ войны запустѣла.

А турскіе и крымскіе люди въ Ясѣхъ живутъ безпрестанно; и посылалъ де Стефанъ къ турскому салтану и къ крымскому хану дань болшую. И обо всемъ о томъ и объ иныхъ статьяхъ писано у него Гаврила подлинно въ статейномъ списку.

И Томило пріѣхалъ въ Чигиринъ мая въ 5 день. И изъ Чигирина за версту, встрѣчали писаря Ивановъ братъ Выговского Данило Выговской, да отоманъ городовой Василей Снытка, да казаковъ человѣкъ съ десять. Данило Выговской и атаманъ, слѣзши съ лошадей, встрѣтя, спрашивали Томила

№ 12. отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого да отъ писаря Ивана Выговского и отъ всего войска запорожского о здоровьѣ.

Да Данило жъ говорилъ: велѣлъ де тебѣ Томилу гетманъ говорить, чтобъ тебѣ о томъ на него не подивить: встрѣтили тебя казаки немногіе люди, потому что лучился тебѣ пріѣздъ къ городу вскорѣ; а нынѣ де у казаковъ у всѣхъ лошади ходятъ на поле отъ города не въ ближнихъ мѣстехъ, и имъ де лошадми вскорѣ собратца было неколи.

И Томило говорилъ: на гетманскомъ жалованьѣ Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского, что они встрѣтить меня велѣли, челомъ бью. И приказывалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ Даниломъ Выговскимъ, что присланъ я отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, съ грамоты къ нему Богдану Хмелницкому, и онъ бы гетманъ велѣлъ мнѣ быть у себя вскорѣ.

И того жъ числа прислано отъ гетмана кормъ и питье; а лошади пустили за своими сторожами на поле, потому что въ Чигиринѣ сѣна и овса купить нынѣ не добыть. И того жъ дни приходилъ къ Томилу городовой атаманъ Василей Снытка, а говорилъ: прислалъ къ тебѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой, чтобъ тебѣ для великого государя, его царского величества, дѣлъ быть къ гетману завтро и у него гетмана хлѣба ѣсть. И Томило говорилъ, что онъ для великого государя, его царского величества, дѣла къ гетману къ Богдану Хмелницкому ѣхать готовъ; а что гетманъ звалъ къ себѣ хлѣба ѣсть, и онъ на томъ гетману челомъ бьетъ.

И мая въ 6 день пришолъ къ Томилу атаманъ городовой Василей Снытка и говорилъ: приказалъ де къ нему Томилу гетманъ, чтобъ для великого государя, его царского величества, дѣлъ ѣхалъ къ нему гетману. Дьякъ Томило Перфирьевъ къ гетману поѣхалъ. А государевы грамоты передъ Томиломъ несли: которые писаны къ гетману, несъ племянникъ его Томиловъ, боровитинъ Павелъ Даниловъ; а которые писаны къ писарю и къ полковникомъ, и тѣ грамоты несъ подьячей Иванъ Ивановъ; а атаманъ городовой Василей Снытка шолъ пѣшъ; да за Томиломъ же шли путивлцы, сынъ боярской Петръ Константиновъ да пушкарь Степанъ Ивановъ, да за лошедью шли гетманскіе люди. А пріѣхавъ Томило на гетманской дворъ, слѣзъ съ лошади у крылца. И гетманъ вышолъ изъ сѣней, встрѣтилъ Томилу на крылцѣ. И Томило пришолъ въ свѣтлицу и, поклонясь образамъ, говорилъ рѣчь:

Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, жалуетъ тебя, своего царского величества гетмана Богдана Хмелницкого, и полковниковъ и все войско запорожское православныя христіянскія вѣры, велѣлъ васъ о здоровьѣ спросить, и прислалъ къ вамъ своего царского величества грамоты. И государевы грамоты, что писаны къ гетману и писарю и къ полковникомъ, отдалъ всѣ гетману.

И гетманъ Богданъ Хмелницкой государевы грамоты принялъ чесно, и цѣловавъ въ печати, положилъ на столѣ, и на государской милости билъ челомъ и поклонился до земли, говорилъ, что на премногой великого государя, его царского величества, милости онъ гетманъ и за полковниковъ и за все войско запорожское бьетъ челомъ, и спрашиваетъ съ великимъ страхомъ о здоровьѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и могихъ государствъ государя и облаадателя, какъ его великого государя всещедрый Богъ хранитъ.

И Томило говорилъ: какъ я поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преслав.

ныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

И гетманъ говорилъ: подай Господь Богъ ему великому государю, его царскому величеству, многолѣтное здравіе и доброе счастье, и чтобъ ему великому государю покорилъ Богъ подъ нозѣ его всѣхъ его супостатъ и непріятелей; а онъ гетманъ и все войско запорожское ему великому государю, помазаннику Божію, единому на вселенной сіяющему благочестивому царю, ради служить и добра хотѣти; какъ они обѣщались, такъ будутъ и творити.

И Томило говорилъ: отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, есть съ нимъ Томиломъ къ нему гетману о его государскомъ дѣлѣ тайной словесной приказъ, и онъ бы гетманъ тотъ государской тайной приказъ выслушалъ наединѣ.

И гетманъ говорилъ: великого государя, его царского величества, указу о его государевыхъ дѣлахъ слушать радъ. И пошолъ гетманъ и Томило въ другую свѣтлицу, а писарю Ивану Выговскому велѣлъ гетманъ итти съ собою. А о какихъ государевыхъ дѣлехъ Томило съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ говорилъ, и то писано въ статейномъ особомъ списку.

Да Томило жъ гетману Богдану Хмелницкому и писарю Ивану Выговскому говорилъ: вѣдомо великому государю, его царскому величеству, учинилось, что Нагайскіе Татарове, которые кочюютъ близко черкаскихъ городовъ, учинились съ нимъ съ гетманомъ въ дружбѣ; и онъ бы гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, отписалъ подлинно, сколко тѣхъ Нагайскихъ Татаръ, и кто у нихъ мурзы, и на какихъ мѣрахъ съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ учинились, и послы ихъ, которые посланы къ крымскому хану, назадъ къ нимъ пришли ль, и что нынѣ въ Крымѣ дѣлаетца, и будутъ ли Крымскіе Татарове къ нимъ Черкасомъ на помочь?

И гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской сказали: кочевали де ихъ близко Нагайскіе Татарове съ 20,000; а мурзы де у нихъ Келимбетъ, да Юсупъ, да Казый, да Смаилъ и иные мурзы; а въ дружбѣ де съ нимъ гетманомъ были и вѣрились, что имъ быть съ ними заодно; а нынѣ де тѣ Нагайскіе Татарове отъ нихъ откочевали къ Днѣпру въ далные мѣста, и чаять де, что они въ правдѣ своей не устояли. А посланникъ де ихъ, которой посланъ отъ нихъ къ крымскому хану, черкашенинъ Семенъ Савинъ, изъ Крыму не бывалъ; толко де они ожидаютъ его изъ Крыму вскорѣ. Да въ то жъ время писалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому изъ черкаского изъ Шаръ-городка сотникъ Взелиской: какъ де Ляхи пошли изъ-подъ черкаского города изъ-подъ Умони, и отъ тѣхъ Поляковъ отставали королевской полковникъ Окунь, да съ нимъ Ляховъ 60 человѣкъ и болши приходили къ черкаскому къ Шаръ-городку изгономъ, и Черкасы де тѣхъ Ляховъ побили и полковника Окуня взяли жива ранена. И гетманъ говорилъ: учинилось де то милостію Божіею и великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царского величества счастіемъ.

И Томило говорилъ: ей такъ, что такую побѣду даровалъ Богъ на непріятелей великого государя, его царского величества, и всѣхъ православныхъ христіянъ его государскимъ счастьемъ, а твоимъ гетмановымъ и войска запорожского промысломъ и радѣньемъ.

И гетманъ и писарь говорили: пишетъ къ нимъ сотникъ, что полковникъ Окунь раненъ болно добрѣ; а какъ де онъ отъ ранъ поизлутчаетъ, и пришлютъ его въ Чигиринъ, и они де пришлютъ его къ царскому величеству тотчасъ. А въ Полши де онъ Окунь знатной человѣкъ.

А послѣ вѣсть учинилась, что полковникъ Окунь отъ ранъ умеръ.

И сѣли гетманъ Богданъ Хмелницкой за

№ 12. столъ ѣсть, а Томила посадили съ собою. И за столомъ гетманъ про государское здоровье пилъ чаши и говорилъ: дай, Господи, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель здравъ былъ съ благовѣрною государынею царицею и великою княгинею Маріею Ильичною и съ своимъ государевымъ сыномъ, а съ нашимъ государемъ, съ благовѣрнымъ царевичемъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ, на многія лѣта, и покори Господь Богъ имъ великимъ государемъ всѣхъ враговъ ихъ и непріятелей, и чтобъ православные христіяне Великія и Малыя Росіи были всѣ въ соединеніи. И послѣ стола, гетманъ Богданъ Хмелницкой провожалъ Томила на крылцо, а до двора провожали люди его.

Мая въ 7 день, дьякъ Томило Перфирьевъ ѣздилъ къ писарю къ Ивану Выговскому, для провѣдыванья вѣстей, и спрашивалъ у Ивана Выговского: которые Нагайскіе Татаровя кочевали близко ихъ Черкасъ, а нынѣ они отъ нихъ отошли, и тѣхъ Татаръ куды походу чаять?

И Иванъ Выговской сказалъ: вѣсть де ему есть, что тѣ Татаровя перевозятца черезъ Днѣпръ въ Товани, противъ Исламъ городка, съ ихъ черкаскіе стороны на крымскую сторону; а Тавань де изъ Чигирина въ 4 дняхъ; а куда де ихъ походу чаять, того де ему еще невѣдомо. Да Иванъ же Выговской сказывалъ: писалъ де къ нему изъ черкаского городка Макарова сотникъ, что присланы де къ нему сотнику прелестные листы, и онъ де сотникъ тѣ листы хотѣлъ прислать къ нему Ивану; а какъ де пришлетъ, и онъ де Иванъ тѣ прелестные листы къ царскому величеству пришлетъ тотчасъ.

Томило жъ спрашивалъ у Ивана Выговского: вѣдомо ль ему про то, для чего полского короля послы пошли къ турскому салтану?

И Иванъ сказалъ: послалъ де король къ турскому салтану пословъ своихъ просить людей на помочь, и велѣлъ де король посломъ своимъ турскому салтану вѣритца на томъ, сколко де у него короля и у Ляховъ взято будетъ русково и черкасково полону, и онъ де тотъ весь полонъ отдастъ ему салтану; а съ чѣмъ турской салтанъ отпуститъ полского короля пословъ, про то де ему нынѣ невѣдомо. А то де ему Ивану вѣдомо, что Виницыяне и нынѣ стоятъ близко Царьгорода на морѣ въ галенахъ и на берегу, и которые де Турскіе люди выѣзжаютъ на море, и ихъ де Виницыяне побиваютъ, и турскому де царю отъ Виницыянъ чинитца болшая тѣснота.

Того жъ числа, въ отдачю часовъ денныхъ, сказывалъ Томилу писаря Ивана Выговского братъ Данило Выговской, что гетмановъ посланникъ, черкашенинъ Семенъ Савинъ, изъ Крыму въ Чигиринъ пріѣхалъ сего числа, а гетманъ де сего жъ числа поѣхалъ на пасеку. И мая въ 8 день, по утру, посылалъ Томило къ писарю къ Ивану Выговскому, чтобъ онъ Иванъ велѣлъ ему Томилу быть къ себѣ. И Иванъ Выговской велѣлъ Томилу быть къ себѣ за два часа до вечера. И Томило у Ивана Выговского былъ и спрашивалъ, съ чѣмъ пріѣхалъ изъ Крыму посланникъ ихъ и что какихъ вѣстей сказываетъ?

И Иванъ Выговской сказалъ: посыланъ де отъ нихъ къ крымскому хану посланникъ казакъ Семенъ Савинъ для того: будетъ ли имъ крымской ханъ противъ Ляховъ помогать? И тотъ де посланникъ Семенъ нынѣ пріѣхалъ и сказываетъ: какъ де онъ въ Крымъ пріѣхалъ и листъ хану отъ гетмана подалъ, и крымской де ханъ со всѣми своими лутчими людьми думали много, и спрашивали его Семена: для чего гетманъ Богданъ Хмелницкой со всѣмъ запорожскимъ войскомъ полского короля оставили и поддались подъ государеву руку безъ его ханова вѣдома? И онъ де Семенъ говорилъ: поддались де подъ великого государя, его царского величества, высокую руку для того, что де они единые православные христіянскіе

вѣры; а полской де король въ правдѣ своей николи не стоитъ, городы ихъ разоряетъ и церкви Божіи и домы ихъ пожигаетъ, и ихъ православныхъ християнъ и жонъ ихъ и дѣтей побиваетъ и плѣнитъ; да и нынѣ де, по королевскому велѣнью, Ляхи подъ ихъ черкаскимъ городомъ подъ Уманью и подъ иными городами домы ихъ многіе разорили и пожгли, и ихъ казаковъ и жонъ ихъ и дѣтей побили и въ полонъ поимали. И ханъ де крымской ему Семену ни на что не отказалъ, толко де въ великомъ сумнѣньѣ сталъ. И говоритъ де ханъ: ужъ де государь у короля Смоленескъ и иные городы поималъ, а въ ихъ де черкаскіе городы прислалъ воеводъ своихъ, и они де Черкасы тѣхъ его государевыхъ воеводъ въ городѣхъ у себя посажали, а ему де хану они не сказываютъ. И Семенъ говорилъ, что у нихъ великого государя, его царского величества, воеводы въ одномъ Кіевѣ, а въ иныхъ де городѣхъ государевыхъ воеводъ у нихъ нѣтъ. И то де онъ Семенъ слышалъ, что великій государь, его царское величество, собрався съ великими ратми на полского короля пошолъ; а взялъ ли де Смоленескъ и иные городы, про то ему Семену невѣдомо. Да Семенъ же де сказываетъ: присланъ де къ крымскому хану отъ полского короля посолъ панъ Яскулской съ болшою казною и съ дары для того, чтобъ де ханъ далъ королю людей на помочь противъ Черкасъ для того, что де Черкасы поддались подъ государеву руку, а съ ними де миръ розрываютъ. Да король же де писалъ къ хану: какъ де крымскіе люди на помочь къ нимъ пойдутъ и казаковъ посполу съ ними собьютъ, и они де Ляхи въ черкаскихъ городѣхъ посадятъ Нѣмецъ и иныхъ людей ляцкіе и латынскіе вѣры, и имъ де Крымцомъ въ тѣхъ мѣстахъ будетъ покой вѣковой. И крымской де ханъ и крымскіе люди сказали: толко де будетъ казаки съ царскимъ величествомъ не размирятца, и они де имъ Ляхомъ людей на помочь противъ казаковъ дадутъ. И пословъ де полскихъ ханъ изъ Крыму отпущаетъ; а царского величества посланники въ Крыму задержаны. Да Семенъ же де сказываетъ, что прислалъ турской салтанъ къ крымскому хану съ чеушемъ кафтанъ да саблю, а для чего прислалъ, того де онъ не вѣдаетъ. Да къ хану жъ прислалъ молдавской владѣлецъ Стефанъ списокъ царского величества съ грамоты, которую грамоту привезъ отъ царского величества къ Стефану Гаврило Самаринъ; и приказывалъ де Стефанъ къ хану, что казаки поддались подъ государеву царского величества высокую руку, и они бъ де Крымцы впередъ казазомъ помочи не давали. И венгерской де и мутьянской къ хану пословъ своихъ прислали съ тѣмъ же, что казаки учинились подъ государевою высокою рукою, а они де Венгры и Мутьяне всѣ учинились въ соединеньѣ съ Ляхи, и чтобъ де ханъ Ляхомъ на московскихъ людей и на казаковъ помочь учинилъ же; а они де Мутьяне и Венгры дадутъ за то хану многую казну. Да и калмыцкой де тайша у крымского хана есть; а для чего пріѣхалъ, того де онъ не вѣдаетъ. Да съ Семеномъ же де пріѣхалъ отъ крымского хана посланникъ къ гетману, и завтро де крымской посланникъ будетъ у гетмана. Да посланникъ же де ихъ, черкашенинъ Семенъ Савинъ, привезъ къ нему Ивану изъ Крыму 3 листа, писаны полскимъ писмомъ: одинъ де листъ писанъ отъ крымского хана въ Полшу къ гетману Потоцкому, а прислалъ де къ нему тотъ листъ хановъ писарь, а бывалъ де онъ Ляхъ, а еще де Ивану онъ другъ, потому что посылаетъ онъ Иванъ къ тому писарю подарки почасту. А въ томъ де листу писано отъ хана къ Потоцкому, что онъ ханъ пошлетъ къ Богдану Хмелницкому посланника своего, чтобъ де онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой отъ государя отступилъ и былъ у полскаго короля въ подданствѣ по прежнему, а посланника бъ де его отправилъ въ десять дней; а будетъ де гетманъ Богданъ Хмелницкой его хана въ томъ не послушаетъ, и онъ де его учнетъ воевать. А другой де листъ прислалъ къ нему Ивану тотъ же хановъ писарь отъ себя; а

№ 12. третей листъ прислалъ прежній молдавской владѣлецъ Василей по дружбѣ жъ; а въ тѣхъ де листѣхъ писано тожъ, что крымской ханъ хочетъ помочь чинить полскому королю. И тѣ де листы пошлетъ онъ Иванъ къ царскому величеству.

Мая въ 9 день, сказывалъ Томилу черкашенинъ Дмитрей Матвѣевъ: былъ де онъ въ Запорогахъ для своего промыслу, и видѣлъ де онъ Нагайскихъ Татаръ, перевозятца черезъ Днѣпръ съ черкаскіе стороны на крымскую сторону, и звалъ де его къ себѣ ѣсть нагайской Серкланъ мурза, и говорилъ де тотъ мурза: какъ де они перейдутъ черезъ Днѣпръ, и имъ де итти въ войну въ Московское государство, по повелѣнью крымского хана. Да тотъ же черкашенинъ Дмитрей сказалъ: которой де черкашенинъ посыланъ отъ гетмана къ крымскому хану, и тотъ де черкашенинъ ему Дмитрею другъ.

И Томило говорилъ ему Дмитрею, чтобъ онъ того черкашенина, сыскавъ, привелъ къ нему Томилу, а онъ ихъ за то подаритъ.

И черкашенинъ Дмитрей Матвѣевъ того гетманова посланника черкашенина Семена Савина, сыскавъ, къ Томилу привелъ; а въ роспросѣ черкашенинъ Семенъ Савинъ сказалъ тѣ жъ рѣчи, что сказывалъ Иванъ Выговской, что крымской ханъ и крымскіе люди на гетмана и на всѣхъ Черкасъ сердиты за то, что они отстали отъ короля и учинились у великого государя, у его царского величества, въ подданствѣ безъ его ханова вѣдома, и чтобъ де они казаки съ королемъ и съ Ляхи помирились. И онъ де Семенъ говорилъ, что они отстали отъ короля за его многіе неправды и учинились въ подданствѣ у великого государя, у его царского величества, потому, что они православные христіянскіе вѣры. Да ханъ же де говорилъ, что онъ хочетъ итти въ войну въ Московское государство, и они бъ де Черкасы съ нимъ ханомъ въ Московское государство шли жъ. И онъ де Семенъ говорилъ: о томъ де у нихъ радитъ гетманъ, и что де имъ гетманъ велитъ дѣлать, то де они и дѣлаютъ. И былъ де онъ Семенъ въ Крыму пол-2 недѣли, а изъ Крыму де поѣхалъ тому нынѣ другая недѣля; и видѣлъ де онъ въ Крымѣ толмачей, которые присланы съ государевыми посланники; а сказывали де ему тѣ толмачи, что де государевымъ посланникомъ никакова указу еще нѣтъ, а поставлены де государевы посланники на Алмѣ, отъ Бакчисарая въ 5 верстахъ, и даютъ де имъ денежной кормъ, и сказываютъ де имъ въ Крымѣ, что ихъ отпустятъ, а вскорѣ ль и съ чѣмъ ихъ отпустятъ, того де еще не вѣдаютъ; а иныхъ де рѣчей говорить было ему съ толмачами нелзѣ, потому что де Крымскіе Татары отъ нихъ не отходятъ ни на малое время. А полского де короля послы поставлены близко хана. Да онъ де Семенъ поставленъ былъ близко жъ хана. Да присланъ де отъ турского салтана къ крымскому хану чеушъ, и привезъ отъ турского салтана кафтанъ да саблю. И крымской ханъ послалъ въ Нагаи и по всему Крыму выбирать ясырю, и сбираютъ де на турского салтана ясырь отъ девяти десятого. Да слышалъ онъ въ Крыму, что пріѣхалъ въ Крымъ калмыцкой тайша, а сказываетъ, что онъ ѣдетъ къ Магометеву гробу, и Крымцы де его опасаютца и чаютъ, что онъ пришолъ ихъ подсматривать; а самъ де онъ Семенъ того тайшу не видалъ, и какъ его зовутъ, того де онъ не вѣдаетъ.

И Томило тѣмъ Черкасомъ Дмитрею и Семену далъ по парѣ соболей, по два рубли пара, и говорилъ, что великій государь, его царское величество, жалуетъ ихъ тѣми соболми за ихъ службу, что они сказываютъ вѣсти прямые.

Мая въ 10 день, гетманъ Богданъ Хмелницкой поѣхалъ на пасеку гулять. И того жъ числа, за часъ до вечера, прислалъ писарь Иванъ Выговской къ Томилу человѣка своего, чтобъ де Томило, для государева дѣла, былъ къ нему Ивану. И Томило у писаря Ивана Выговского былъ.

И Иванъ Выговской сказывалъ Томилу: вчерась де былъ у гетмана у Богдана Хмел-

№ 12.

ницкого на посолствѣ крымского хана посланникъ Алкасъ Кегито. И говорилъ де тотъ крымской посланникъ гетману Богдану Хмелницкому и ему писарю Ивану Выговскому: прислалъ де ихъ крымской ханъ къ гетману и къ писарю и ко всему войску запорожскому съ тѣмъ: чему вы гетманъ и писарь съ нами присягу свою ломаете и миръ свой нарушаете, а царскому величеству всѣ городы поддали есте? Мы отъ недруговъ вашихъ Ляховъ черезъ семь лѣтъ васъ оберегали и обороняли, и я самъ ханъ на помочь къ вамъ ходилъ и много непріятелей побивали, а теперь де вы гетманъ и писарь со всею своею старшиною, безъ нашего вѣдома, съ царскимъ величествомъ вѣчное примирье учинили есте; и передъ тѣмъ де царское величество для чего на Ляховъ не наступалъ? и какъ де мы и вы посылали къ нему, теперь де мы ханъ со всѣми своими съ Татарами, съ королемъ полскимъ примирье держимъ накрѣпко, и послалъ ханъ для ради васъ казаковъ до короля полского Яна Казимера, чтобъ онъ на васъ своими ратми не наступалъ, а вамъ де бы подъ королевскою рукою быть, а не подъ царского величества; а и мы де присяги не розрываемъ, нѣчто де ты гетманъ тѣмъ присяги разорвешь, какъ будешь подъ царского величества рукою и будешь помогать на короля царскому величеству, то и мы будемъ промыслъ чинить надъ вами.—И гетманъ и писарь говорили: присягу мы съ ханомъ крымскимъ накрѣпко держимъ; какъ ханъ крымскій, для денежные казны, что Ляхи даютъ и хана прелщаютъ, отъ насъ отъ войска запорожского хочетъ отступить и присягу изломать, мы на Бога надежю имѣемъ, а царского величества, покамѣста душа наша въ тѣлѣ, не отступаемъ; и какъ ханъ на насъ съ Ляхами придетъ, или людей пришлетъ, и мы какъ не съ другами бранитца будемъ, полемъ и водами, сколко Богъ помощи и ума дастъ. Да они жъ говорили посланнику: винныхъ насъ творите вы, что мы подъ крѣпкую царскую руку поддались и рати его царского величества болшія на помочь намъ идутъ; для чего Ляховъ не вините, что на присягѣ своей твердой, что подъ Каменцемъ была, не устояли, и съ войною на городы наши напали, и много городовъ попустошили, и невинныхъ христіянъ и малыхъ дѣтей порубили и поплѣнили и городы пожгли; а того еще горше, съ иноземцами, съ Нѣмцами, съ Венграми, съ Мутьянами, съ Волохами присяги учинили и помощь себѣ отъ нихъ имѣютъ, и васъ еще прелщаютъ, что и вы на своей присяги не стоите. И мы, видечи ихъ такую неправду, что православныхъ христіянъ хотятъ искоренить, собрався со многими иноземцами, стали насъ бить, искали отъ Бога милости и отъ царского величества помощи; и великій государь, его царское величество, насъ пожаловалъ, отнюдь насъ не оставитъ православныхъ своихъ христіянъ; а мы и дѣти наши болше сего отнюдь на государство царского величества рукъ подымати не будемъ, а вамъ ни малые помощи не дадимъ; а какъ вы будете съ нами въ совѣтѣ, обѣщаемъ вамъ, что низъ Днѣпра и съ Дону отъ казаковъ ни одинъ волосъ вашъ не згинетъ, и впредь отъ сего часа недруги ваши Черкесы и иные не будутъ тѣшитца, а вамъ и улусомъ вашимъ волно будетъ по нашимъ полямъ кочевать безъ всякого опасенья. А какъ вы того не послушаете, вамъ то волно дѣлать, что хочете, не много вамъ будетъ ляцкіе казны какъ съ нами размиритесь, не будете ходить въ добрыхъ сукняхъ, станете ходить въ кожюхахъ по прежнему. И хановъ посланникъ говорилъ: прежде сего Запорожскіе и Донскіе казаки ходили на море и на поле, и мы де Крымское государство держали, а отъ васъ де опасенья и боязни не имѣли, а съ недругами своими бранились. И гетманъ и писарь говорили: что ты посланникъ такъ говоришь? Какъ за Владислава короля много насъ знатныхъ казаковъ горломъ казнено, чтобъ мы стругами на море не ходили и вамъ обиды не чинили, по договору съ турскимъ сал-

№ 12. таномъ, и для того вамъ и не было отъ насъ докуки; а прежъ того гетманъ Дорошенко, а съ нимъ пол-4000 казаковъ весь Крымъ выходилъ, да никакова ему дурна не учинили есте; а теперь вы боязнь себѣ учинили нами, что иншіе земли даютъ вамъ казну многую; а какъ вы намъ впредь недругами будете, и за Божьею помощью и за государскимъ счастьемъ, будемъ промыслъ чинить, чтобъ непріятель, кто учнетъ противъ насъ стоять, надъ христіяны не утѣшался. И крымскій посланникъ Алкасъ Кегито былъ у писаря Ивана Выговского на одинѣ, и спрашивалъ его посланника Иванъ Выговской: для чего онъ посланникъ съ такимъ посолствомъ пришолъ? знать, что вамъ Ляхи и Веьгреви и Мутьяны и Волохи великую казну привезли, и старшинамъ вашимъ золотомъ и серебромъ очи залѣпили, и для того вы забыли пріязнь нашу, что мы васъ богатыми учинили, а теперь насъ отступаете и съ нами бранитца хочете. И посланникъ говорилъ: ханъ и старшина пріязни вашей не отказываютъ; а про твою де думу, какъ намъ въ Крымѣ слышеть было, что вы подъ царского величества поддались и на насъ промышлять хочете, и для де того мы пріятелей забѣгаемъ, какъ бы намъ изъ другихъ земель помочь была. И писарь Иванъ Выговской говорилъ: не для помочи вы то дѣлаете, толко для одного лакомства: съ нами на присяги не стоите, толко переворотнымъ обѣщаніемъ присягу уводите. Я тебѣ послу сказываю: мы все войско запорожское, потому что якъ христіяне правдивы, всякой истины додержимъ, а противъ Ляховъ стоять учнемъ, ханъ ли крымской любо самъ не пойдетъ, подлинно то вѣдаемъ, и онъ Бѣлогородцкихъ и Нагайскихъ Татаръ противъ насъ пошлетъ; да какъ мы учнемъ къ хану про Татаръ писать, и онъ учнетъ говорить, что воры то пошли не по моему указу; а мы то листы имѣемъ, что подлинно Потоцкому и королю полскому обѣщалъ ханъ помощи дать, то явная ваша будетъ и неправда. И спрашивалъ писарь у посланника: для чего отъ салтана турского къ хану чеушъ привезъ кафтанъ и саблю? И посолъ сказалъ: поволилъ де салтанъ турской хану въ войну итти. И писарь спрашивалъ: куды имъ турской салтанъ велѣлъ въ войну итти, на Ляховъ ли, или на Волоховъ, или на Мутьянъ, или на насъ казаковъ, или въ Московское государство? И посолъ говорилъ, что Московское государство имъ недруги. И писарь говорилъ: какъ вамъ итти на Московское государство, а мы подъ его государскою рукою? И посолъ говорилъ: вы де себѣ сидите дома да отъ Ляховъ обороняйтесь, а мы де свое дѣло будемъ дѣлать. И писарь говорилъ: Богъ всемогущій толко помощи подастъ, за счастьемъ великого государя, его царского величества, что отъ Ляховъ оборонимся, и городовъ украинныхъ ломать не дадимъ, и болшая рать отъ полтавскихъ городовъ васъ что гостей ожидати будутъ. И посолъ говорилъ: многіе земли разгнѣвили есте на себя, что подъ государскую руку поддались. И писарь говорилъ: никакова мы страху не убоимся, толко боимся Божія да государского гнѣва, а иныхъ людей гнѣвъ намъ не страшенъ. И посланникъ говорилъ: что вы со мною тепере говорили, я де то хану и всѣмъ старшинамъ учну говорить; а что де со мною отпишете, то въ грамотѣ будетъ; а что де изъ устъ слышу, то подлинно отнесу. И писарь говорилъ: впредь де будте съ нами въ пріязни, а царского величества посла отпустите; а мы что въ лятцкихъ думахъ услышимъ, вамъ извѣстимъ, какъ будете съ нами въ пріязни; а тебя съ тѣмъ отпущаемъ, чтобъ ты все извѣстилъ хану тоѣ, что мы говорили; а естьли пріязнь наша вамъ горка, сладчайше еѣ отнюдь не найдете; а намъ черезъ грамоту или черезъ гонца за двѣнадцать дней вѣдомо учините, естьли будете съ нами въ пріязни; а будетъ въ 12 дней о семъ вѣдома намъ отъ васъ не будетъ, и у насъ иншая дума будетъ. А послѣднюю рѣчь тебѣ отъ гетмана и отъ всего войска говорю, что отъ царского величества отступати не будемъ и

воеводъ государевыхъ не выдадимъ, до смерти нашей, ни мы ни дѣти наши, а по городахъ крѣпитца указали есмя и войско все многое поготовимъ. И хановъ де посланникъ болши того съ ними никакихъ рѣчей не говорилъ; толко де они того крымского посланника въ Чигиринѣ позадержали для того, чтобъ въ городѣхъ казаки отъ татарского приходу поукрѣпилися.

И Томило спрашивалъ Ивана Выговского: вѣдомо ль ему Ивану, гдѣ нынѣ полской король?

И Иванъ сказалъ: король де нынѣ въ Варшавѣ, сбираетца посполитымъ рушеньемъ. Да Иванъ же Выговской говорилъ: давно де у него такая вѣдомость есть, что крымской ханъ умышляетъ приходить къ Астарахани и къ Казани, и ссылка де у хана съ Казанскими и съ Астраханскими Татары есть, о томъ де онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, писалъ, а надобные де такіе великія государства отъ бусурмановъ уберечь. И роспрашивалъ Иванъ Выговской Томила: на которой сторонѣ Волги рѣки стоятъ Астарахань и Казань, и по которой сторонѣ кочюютъ иноземцы, и около украинныхъ городовъ есть ли какіе крѣпости?

И Томило сказалъ: въ Казани и въ Астарахани учинены городы каменные и государства многолюдныя, а стоятъ они по Волгѣ на луговой сторонѣ, а не на крымской сторонѣ, и Татаровя, и Чюваша, и Черемиса живутъ по луговой же сторонѣ, а по крымской сторонѣ стоятъ немногіе городы, и иноземцы на крымской сторонѣ живутъ не многіе жъ люди, толко и тѣ городы и уѣзды нынѣ стали за крѣпостми жъ, потому: по указу великого государя, его царского величества указу, устроены отъ Волги рѣки черезъ степь до украинныхъ городовъ и черезъ Мураской шляхъ до рѣки до Ворскла и по Ворсклу крѣпости, валы земленые и тарасы рубленые и насыпаны землею, а въ частыхъ лѣсахъ сѣчены засалы лѣсные, и у тѣхъ крѣпостей поставлены многіе городы и остроги, а въ городѣхъ и во острогѣхъ и у крѣпостей устроены служилые многіе люди съ вогненымъ боемъ.

И Иванъ Выговской говорилъ: учинено де то, государскимъ разсмотрительствомъ, добрѣ стройно и крѣпко, и будетъ де тѣмъ крѣпостямъ татарской приходъ и учинитца, и черезъ тѣ крѣпости Татаръ и немногими людми не перепустятъ. А чаетъ де онъ Иванъ, что нынѣ крымской ханъ, сложась съ Поляки, пойдетъ войною на ихъ черкаскіе городы, чтобъ имъ ихъ Черкасъ напередъ сломать; а какъ де ихъ сломаютъ, и имъ де волнѣе будетъ ходить въ войну въ Московское государство, и нынѣ де гетману и всему войску запорожскому добрѣ то надобно, чтобъ великій государь, его царское величество, пожаловалъ ихъ Черкасъ, велѣлъ къ нимъ, для избавы христіянскія, прислать на помочь своихъ государевыхъ ратныхъ людей. Да Иванъ же Выговской сказывалъ: сего де числа пріѣхали изъ Кіева чернцы и сказываютъ, что кіевской митрополитъ и печерской архимаритъ ѣдутъ изъ Кіева къ нимъ въ Чигиринъ; а для какова дѣла ѣдутъ, того де ему невѣдомо. Да тому де нынѣ съ годъ, посланъ былъ изъ Кіева къ полскому королю кіевской полковникъ Онтонъ Жданенко да съ нимъ писарь полковой, для мирского договору, и ихъ де король у себя задержалъ; а нынѣ де Родивилъ того полковника и писаря у короля отпросилъ и отпустилъ ихъ въ Могилевъ, а изъ Могилева де полковникъ Онтонъ того писаря прислалъ въ Кіевъ; и онъ де Иванъ писалъ въ Кіевъ къ полковнику, а велѣлъ того писаря прислать къ себѣ тотчасъ, а какъ де пришлетъ, и онъ де его разспроситъ про все, что у короля и у Ляховъ дѣлаетца, и о томъ де онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, тотчасъ отпишетъ. Да Иванъ же Выговской говорилъ: что Могилевъ городъ болшой, а близокъ къ Смоленску; и толко де великій государь, его царское величество, изволитъ къ Могилеву послать своихъ воеводъ и ратныхъ людей, и Моги-

№ 12. левцы де тотчасъ учинятца подъ его государевою царского величества высокою рукою, потому что въ Могилевѣ живутъ христіяне.

Мая въ 11 день, въ ночи, былъ Томило у писаря у Ивана Выговского, и сказывалъ Иванъ Выговской: сего де числа, писалъ къ нему изъ Запорогъ атаманъ кошевой Пашко, что Болшого Нагаю Келембетъ мурза съ товарыщи и съ Татары перевезлись съ черкаскіе стороны на крымскую сторону, ниже Товани въ дву днищахъ, и пошли вверхъ по Днѣпру къ Молочнымъ водамъ; а куда де съ Молочныхъ водъ пойдутъ, того де имъ невѣдомо. Да слышалъ де онъ Иванъ, что соймъ былъ у короля съ паны радою въ Оршавѣ, и паны де рада на короля роптали за то, что де онъ подъ Берестечкомъ и нигдѣ на казаковъ не билъ, и просили де на соймѣ вся рѣчь посполитая королева меншова брата роднова Каролюса, чтобъ де вмѣсто брата своего короля Казимера шолъ съ ними противъ казаковъ онъ Каролюсъ, а король бы де былъ на своемъ мѣстѣ въ Оршавѣ; и Каролюсъ де подымаетца и войску обѣщалъ денегъ много дать, потому что онъ былъ бискупъ, и денежные де казны добрѣ у него много, а у короля де денежные казны мало; толко де у нихъ о томъ будетъ дума тайная съ бискупомъ и съ болшими паны не со многими о королѣ и о Каролюсѣ, кому изъ нихъ итти въ войну; да на чемъ де они тайно придумаютъ, такъ де то у нихъ и станетца. А къ турскому де салтану и къ крымскому хану и въ иные государства посланы отъ короля послы, чтобъ де имъ противъ московского и противъ Черкасъ учинили помощь. А Родивилъ де въ городѣ Невелѣ приказалъ сборъ чинить людемъ своимъ всей рѣчи посполитой, а хотятъ де приходить болшою войною къ Кіеву и къ Умани, для того, что царского величества рать въ Бѣлую Русь далеко не пойдетъ, и удумали чтобъ де казаковъ сломать; а какъ де они казаковъ сломаютъ, и въ то де время Московского государства люди отъ нихъ устрашатца. А которые де Ляхи были подъ Умонью, а изъ-подъ Умони куды пошли, про то де ему и про иные ни про какіе вѣсти подлинные вѣдомости нѣтъ. Иванъ же Выговской говорилъ: извѣсти де великому государю, его царскому величеству: какъ онъ Иванъ учнетъ къ нему великому государю о какихъ тайныхъ дѣлехъ писать, и на которые городы тѣ писма ему отсылать, и чтобъ воеводы тѣхъ его писемъ не задерживали, отпускали къ царскому величеству тотчасъ. Да Иванъ же Выговской говорилъ: приказалъ де гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, писать листъ о твоемъ отпускѣ и отпуститъ де тебя гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, вскорѣ.

И мая въ 12 день былъ Томило у гетмана на отпускѣ, и велѣлъ ему гетманъ у себя ѣсть; а послѣ стола провожалъ гетманъ Томила до крылца, а во дворѣ провожали люди его.

На 45 лл.

II. Роспись расхода дьякомъ Томиломъ Перфирьевымъ посланныхъ съ нимъ въ Малоросеію соболей.

162, апрѣля въ 13 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посыланъ съ его государевыми грамотами дьякъ Томило Перфирьевъ къ гетману войска запорожского, къ Богдану Хмелницкому. Да Томилу жъ велѣно ѣхать къ Стефану, молдавскому владѣтелю. Будетъ гетманъ Богданъ Хмелницкой скажетъ, что онъ Стефанъ бьетъ челомъ великому государю, его царскому величеству, въ подданство правдою, и велѣно Томилу, дорогою ѣдучи и въ черкаскихъ городѣхъ, всякихъ вѣстей провѣдывать, хотя оттого кому что и дать. А для такихъ росходовъ, послано съ Томиломъ государевыхъ запасныхъ соболей на 200 рублевъ, и въ томъ числѣ сорокъ въ 60 рублевъ, пять паръ по 10 рублевъ, пять паръ по 5 рублевъ, пять

паръ по 4 рубли, 21 пара по 2 рубли, двѣ пары по полу-2 рубли, всего 38 паръ. И изъ тѣхъ соболей въ росходѣ: мая въ 6 день, дьякъ Томило Перфирьевъ былъ у гетмана у Богдана Хмелницкого на пріѣздѣ, и гетману Богдану Хмелницкому далъ въ подарокъ соболей пару въ 10 рублевъ, другую пару въ 5 рублевъ. Гетмановѣ женѣ пару въ 5 рублевъ, другую въ 4 рубли. Мая въ 7 день, былъ Томило у писаря Ивана Выговского, и далъ ему въ подаркахъ пару соболей въ 10 рублевъ, другую пару въ 5 рублевъ. Иванову отцу Выговского. Остафью Выговскому, пару въ 10 рублевъ, женѣ его Остафьевѣ пару въ 5 рублевъ. Иванову брату Данилу Выговскому пару въ 4 рубли. А даваны соболи гетману и писарю для того, чтобъ у нихъ довѣдатца подлинно: правдою ль бьетъ челомъ государю молдавской владѣтель въ подданство, или неправдою, и Ляхомъ людей въ помочь на Черкасы онъ ли Стефанъ даетъ или собою ходятъ, и чтобъ у нихъ про полского короля и про крымского хана и про иные государства всякихъ вѣстей довѣдатца подлинно; а что какихъ вѣстей довѣданось, и то писано въ статейномъ списку. Мая въ 9 день, Черкасомъ Дмитрею Матвѣеву да Семену Савину, за вѣсти, дано по парѣ соболей, по 2 рубли пара; и были тѣ Черкасы Дмитрей въ Запорогахъ въ нагайскихъ улусѣхъ, а Семенъ Савинъ въ Крыму; а что какихъ вѣстей сказали, и то писано въ статейномъ же списку. Мая въ 10 день говорилъ Томилу писарь Иванъ Выговской, что ссылаетца съ нимъ грамотками и о всякихъ вѣстехъ пишетъ къ нему крымского хана писарь по дружбѣ, для того, что онъ Иванъ посылаетъ къ нему подарки почасту; да которые де Татаровя пріѣхали нынѣ къ гетману въ посланникехъ, и ихъ де надобно подарить; да и къ инымъ де хановымъ ближнемъ людемъ подарки онъ посылаетъ, а нынѣ де соболей у него нѣтъ и послать де ему къ ханову писарю и къ инымъ хановымъ ближнимъ людемъ, а Татаромъ, которые присланы къ гетману въ посланникѣхъ, дать нѣчего. И Томило далъ Ивану Выговскому соболей 2 пары по 10 рублевъ, пару въ 5 рублевъ, три пары по 4 рубли, три пары по 2 рубли, пара пол-2 рубли, всего 10 паръ, цѣна имъ 44 рубли съ полтиною. И обоего роздано соболей въ подаркахъ и съ тѣмъ, что дано писарю Ивану Выговскому, для посылки въ Крымъ и для роздачи крымскимъ посланникомъ, 21 пара, на 106 рублевъ съ полтиною. А за росходомъ осталось соболей сорокъ въ 60 рублевъ, шестнадцать паръ по 2 рубли, пара пол-2 рубли, всего на 93 рубли съ полтиною.

Помѣта по склейкамъ: 162, іюня во 2 день, остаточные соболи взять и отослать въ сибирской приказъ.

На 3 лл.

Далѣе, *на 1 л.*, указъ въ сибирскій приказъ о пріемѣ вышепомянутыхъ соболей.

III. Бумаги о награжденіи дьяка Томилы Перфирьева, за его поѣздку въ Малороссію. Декабрь 23—28.

1. Царю государю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой Томилко Перфирьевъ: въ прошломъ, государь, во 162 году, по твоему государеву указу, посыланъ я холопъ твой съ твоими государевыми грамотами къ гетману войска запорожского къ Богдану Хмелницкому; и будучи я холопъ твой у гетмана у Богдана Хмелницкого, многіе подлинные вѣсти провѣдалъ; да и гетманъ Богданъ Хмелницкой къ тебѣ великому государю многіе вѣсти со мною холопомъ твоимъ писалъ, и прислалъ крымского хана подлинной и иные многіе листы. Милостивый государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, за ту мою службишку и за посылку, своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ тебѣ милостивому и праведному государю Богъ извѣститъ. Царь государь, смилуйся.

№ 12. *На оборотѣ челобитной указъ*: 163, декабря въ 23 день, государь пожаловалъ, велѣлъ выписать и доложить себя государя.

На 1 л.

2. И противъ челобитья дьяка Томила Перфирьева, написано въ докладъ.

Въ прошломъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, посыланъ съ его государевыми грамотами къ Стефану воеводѣ и владѣтелю Молдавскіе земли, да къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому дьякъ Томило Перфирьевъ. А что ему для тоѣ посылки дано государева жалованья, того въ посолскомъ приказѣ невѣдомо. А по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, съ его государевою грамотою велѣно дьяку Томилу быть у гетмана у Богдана Хмелницкого, а отъ гетмана ѣхати къ Стефану воеводѣ. И въ прошломъ же во 162 году, мая въ 25 день, дьякъ Томило Перфирьевъ пріѣхалъ ко государю въ походъ отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого, а сказалъ, что гетманъ его къ Стефану воеводѣ не отпустилъ, а послалъ его ко государю съ листомъ. А въ листу гетмана Богдана Хмелницкого, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ дьякомъ съ Томиломъ Перфирьевымъ написано, что онъ дьяка Томила Перфирьева поворотилъ назадъ для того, что Стефанъ воевода писалъ къ нему великому государю, будто поддаючися подъ его царского величества высокую руку, прелестно, а не по истиннѣ; и какъ былъ напередъ его у Стефана воеводы Гаврило Самаринъ, и онъ Стефанъ воевода и въ то время противъ ихъ войска его царского величества запорожского Ляхомъ на помочь людей своихъ посылалъ. Также и о томъ Ляхомъ объявлялъ, о какихъ дѣлехъ отъ него великого государя къ нему Стефану воеводѣ Гаврило Самаринъ пріѣзжалъ. Да онъ же на помочь къ Ляхомъ, сверхъ того, людей своихъ 20 знаменъ послалъ и никакова добра его царскому величеству не мыслитъ; и для того Томила къ Стефану воеводѣ и не отпустили. А что у гетмана и у писаря въ то время было какихъ вѣстей и непріятельскихъ замысловъ вѣдомо, и онъ Томило то все привезъ на писмѣ. Да съ Томиломъ же прислали гетманъ Богданъ Хмелницкой да писарь Иванъ Выговской листъ крымского хана и иные листы и писма. И государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ дьякъ Томило Перфирьевъ, чтобъ государь его за тоѣ запорожскую службу пожаловалъ своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ ему государю объ немъ Богъ извѣститъ.

Въ томъ же во 162 году, по государеву указу, посыланъ изъ-подъ Смоленска съ государевою грамотою къ гетману къ Богдану Хмелницкому Иванъ Ржевской, и за тоѣ службу придано ему государева жалованья, къ прежнему его помѣстному окладу, 100 чети, денегъ 15 рублевъ.

Въ томъ же году, по государеву указу, посыланъ съ Москвы съ государевою грамотою и съ государевымъ жалованьемъ, съ золотыми, къ гетману къ Богдану Хмелницкому Петръ Протасьевъ; и какъ онъ пріѣхалъ ко государю и о той своей службѣ билъ челомъ государю подъ Смоленскомъ, и за ту службу придано ему государева жалованья, къ прежнему его денежному окладу, 20 рублевъ, а помѣсного не придано, потому что ему окладъ 1000 чети.

А государева жалованья дьяку Томилу Перфирьеву, по его сказкѣ, помѣсной окладъ 600 чети, денегъ 70 рублевъ. И толко государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, дьяка Томила Перфирьева за запорожскую службу пожалуетъ. И выписано ему на примѣръ: въ прошломъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи са-

модержца, указу, посыланъ къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому и въ Молдавскую и въ Мутьянскую землю съ его государевыми грамоты Гаврило Самаринъ; и какъ онъ пріѣхалъ ко государю и о той своей службѣ подъ Смоленскомъ государю билъ челомъ, и по тому его челобитью, придано ему государева жалованья, къ прежнему его помѣсному окладу, къ 650 четямъ, 150 чети, къ денежному, къ 25 рублемъ, 25 рублевъ. Въ нынѣшнемъ во 163 году, по государеву указу, посыланъ изъ Смоленска съ государевою грамотою къ гетману къ Богдану Хмелницкому Денисъ Тургеневъ; и какъ онъ пріѣхалъ ко государю и о той службѣ билъ челомъ государю въ Вязмѣ, и за ту службу придано ему государева жалованья, къ прежнему его окладу, помѣсного 100 чети, денегъ 12 рублевъ.

Помѣта по листамъ: 163, декабря 24 дня, государь пожаловалъ дьяку Томилу Перфирьеву, за службу и посолство, что онъ посыланъ былъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому, велѣлъ ему учинить свое государево жалованье, къ прежнему его окладу 100 четей, денегъ 10 рублевъ.

И по сей помѣтѣ, о той придачѣ память въ розрядъ послана декабря въ 28 день.

На 6 лл.

№ 13.

1654, мая 25—іюль 17. Бумаги посольства кіевскаго войта Богдана Самковича съ товарищами, ѣздившаго къ государю съ просьбою о подтвержденіи правъ города Кіева.

Арх. М. Юст. Дѣла Малор. столб. № 5826. См. выше примѣчаніе къ актамъ, напечатаннымъ подъ № 5. Нѣсколько документовъ, относящихся къ посольству кіевлянъ, встрѣчаются также въ столб. № 5814; см. объ этомъ въ примѣчаніи къ акту, напечатанному подъ № 1. Точно также, въ столб. № 5824, состоящемъ преимущественно изъ переписки государя изъ похода съ оставшимися боярами въ Москвѣ, встрѣчается нѣсколько документовъ, относящихся до посольства кіевлянъ. Впрочемъ, копіи или оригиналы этихъ послѣднихъ документовъ находимъ и въ вышеуказанныхъ двухъ столбцахъ, по которымъ и печатаемъ здѣсь бумаги посольства кіевлянъ.

I. Отписка кіевскихъ воеводъ объ отпускѣ въ Москву къ государю посольства отъ города Кіева. 4 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, маія въ 3 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, кіевскій войтъ Іевъ Самойловъ, да мѣщане Иванъ Семеновъ, Ѳедоръ Ивановъ, Ульянъ Даниловъ, Семенъ Давыдовъ, Иванъ Кириловъ, чтобъ ты государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ изъ Кіева отпустить къ себѣ государю къ Москвѣ видѣти твои государевы очи; а они де о томъ писали и къ гетману Богдану Хмелницкому, и гетманъ де Богданъ Хмелницкой писалъ къ нимъ, ѣхать имъ къ тебѣ государю къ Москвѣ позволилъ; а намъ бы холопемъ твоимъ о томъ ихъ поѣздѣ отписать къ тебѣ государю къ Москвѣ и отписку бы намъ свою дать имъ войту съ товарыщи. И мы холопи твои тѣхъ кіевлянъ, войта и мѣщанъ, шти человѣкъ, по ихъ челобитью, отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ маія въ 4 день, а на Москвѣ, государь, велѣли имъ явитца и отписку подать въ розрядѣ думному дворянину Ивану Аѳонасьевичю Гавреневу да дьякомъ, думному Семену Заборовскому, да Григорію Ларіонову, Дмитрею Протопопову, Ивану Сѣверову, Григорью Семенову.

На 1 л.

На оборотѣ адресъ. Помѣты: Въ розрядъ. Писано ко государю. Въ столпъ.

№ 13.

II. Отписка путивльскаго воеводы объ отпускѣ въ Москву посольства отъ города Кіева. 12 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопъ твой Микитка Зюзинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 162 году, маія въ 12 день, пріѣхалъ въ Путивль кіевской войтъ Іевъ Самойловъ съ мѣщаны, самъ шостъ; а сказалъ мнѣ холопу твоему: ѣдетъ де онъ Самойло съ мѣщаны къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ. И я холопъ твой его войта Іева Самойлова съ мѣщаны изъ Путивля къ тебѣ ко государю къ Москвѣ отпустилъ того жъ числа, давъ ему пристава, путивлца Ивана Гудова, а отписку велѣлъ подать и ихъ войта и мѣщанъ объявить въ посолскомъ приказѣ твоимъ государевымъ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину.

На 1 л.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: Въ посолской приказъ.

III. Отписки къ государю бояръ, о прибытіи въ Москву посольства отъ города Кіева. 25 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарыщи челомъ бьютъ. Мая, государь, въ 25 день, пріѣхали къ Москвѣ кіевскіе мѣщаня, войтъ, да бурмистръ, да райца, да лавники, шесть человѣкъ; и мы холопи твои велѣли ихъ въ посолскомъ приказѣ допросить: что ихъ пріѣздъ къ Москвѣ и для какова дѣла? И они сказали: что де пріѣхали они къ тебѣ государю бити челомъ о твоихъ государевыхъ жаловалныхъ грамотахъ на прежніе ихъ привилія, и о земляхъ, которыми землями завладѣли у нихъ у войта и у бурмистровъ и у мѣщанъ ксендзы къ кляшторомъ и шляхта насилствомъ; а земля де ихъ подъ городомъ Кіевомъ и верстахъ въ пяти и въ десяти, иные де и со крестьяны, а нынѣ де тѣми землями владѣютъ казаки; а тѣ де земли даны имъ отъ великихъ князей руских и отъ королей литовскихъ. Да съ ними жъ де прислалъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, гетманъ Богданъ Хмелнитцкой листъ. И мы холопи твои тѣхъ кіевскихъ мѣщанъ велѣли поставить на старомъ денежномъ дворѣ, а листъ Богдана Хмелнитцкого послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ сею отпискою. А поденной, государь, кормъ и питье и на отпускѣ твое государево жалованье тѣмъ мѣщаномъ и на старые ихъ привиліе твои государевы жаловалные грамоты, противъ переяславскихъ мѣщанъ, которые пріѣзжали съ запорожскими посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею, давать ли? И о томъ какъ ты, государь, укажешь.

На 2 лл. На оборотѣ адресъ.

Помѣта: 162 мая въ 27 день, съ стаднымъ конюхомъ съ Петромъ Максимовымъ.

Подлинная отписка въ № 5814, черновая № 5826.

IV. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ города Кіева. 25 апрѣля.

Списокъ съ листа съ бѣлорускӧго писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, въ нынѣшнемъ въ 162 году, мая въ 27 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ до лица земли челомъ бьемъ. Жители града Кіева попремногу обрадовалися о семъ, что мѣста святые преподобныхъ отецъ нашихъ Печерскихъ и той самый ихъ богохранимый градъ Кіевъ, тяж-

кое иго работы короля полского съ себя сложивши, подъ крѣпкую и высокую руку благочестиваго государя, твоего царского величества, поддалися и въ премногую милость государскую твоего царского величества себя отдали; о чемъ Богу милостивому премного благодаривше, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бьютъ, радующеся велми о семъ, что твое царское величество правами пожаловати изволилъ насъ и міръ христіянскій. И нынѣ отпускаютъ посланцовъ своихъ, гражданъ своихъ кіевскихъ, ко пресвѣтлому лицу твоего царского величества съ моленіемъ, дабы ихъ твое царское величество пожаловати изволилъ милостиво, и права и привилія и волности ихъ древніе, отъ вѣковъ имъ отъ благочестивыхъ княжатъ и пановъ російскихъ и отъ королей полскихъ наданые, утвердити и при всѣхъ тѣхъ судахъ и волностяхъ права майдебурского оставити, какъ и сперва при королѣ полскомъ имѣли; о чемъ и мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все твоего царского величества войско запорожское тебя великого государя нашего, твое царское величество, умоляемъ и за нихъ ходатайствуемъ и просимъ: изволь твое царское величество въ томъ во всемъ ихъ пожаловати милостивыми щедротами своими, чтобы и иные городы и граждане и міръ весь христіянскій изъ того утѣшалися и къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, прибѣгали и подражали и вѣрнѣ служили и пріяли и всякого добра хотѣли. По семъ дабы многолѣтствовалъ и благополучнедeньствовалъ, на всѣхъ непріятелей своихъ, какъ на львовъ и василисковъ и аспидовъ, твое царское величество наступалъ и попиралъ ихъ, Господа Бога молимъ. Съ Чигирина, апрѣля 25, лѣта Господня 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 4 лл. Копія въ *Арх. М. Ю.*, *Дѣла Малорос.*, *столб.*, *№ 5814.* Малороссійскій подлинникъ въ *Арх. М. Ин. Дѣл.* Съ этого послѣдняго, грамота гетмана Богдана Хмельницкаго напечатана въ С. Г. Г. и Д., т. 3, подъ № 172.

V. Письмо войсковаго писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василію Васильевичу Бутурлину, съ просьбой ходатайства предъ государемъ о подтвержденіи прежнихъ правъ города Кіева. 26 апрѣля.

Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину писарь Иванъ Выговской.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговской, писарь войска запорожского, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину доброго здравія и счастья желаетъ. Гражданя кіевскіе, увидѣвше неизреченную милость великого государя нашего, его царского величества, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску его царского величества запорожскому и ко всему міру христіянскому російскому, что его царское величество возжелѣлъ о православномъ народѣ христіянскомъ російскомъ и подъ крѣпкую руку свою пріемши ихъ, права, привилія, волности и вся, елика желахъ отъ его царского величества, по обычаю нашіе земли и чиновъ древнихъ, отъ княжатъ російскихъ и пановъ благочестивыхъ и отъ королей полскихъ наданому, утвердилъ грамотами своими и при тѣхъ всѣхъ волностехъ, по древнему обычаю, коегождо во своей свободѣ жити и Бога милостиваго благодарити оставилъ, возрадовашеся, учиняютъ и тѣ челомбити великому государю нашему, его царскому величеству, дабы имъ права ихъ, привилія, свободы и уставы и суды древнія обыклыя имъ своими милостивыми царскими грамотами утвердилъ

№ 13. и милостивѣ пожаловать изволилъ; о которыхъ и я Иванъ Остафьевичь Выговскій, писарь войска его царского величества запорожского, ходатайствую, и прошу тебя, милого друга моего, изволь тѣмъ посланникомъ кіевскимъ пособствовати во всемъ, и что требуютъ у его царского величества сотворить, понеже они мечемъ и огнемъ отъ Литвы поплѣнены и изнищены; сего ради, и великій государь нашъ, его царское величество, наипаче ихъ да пожалуетъ и помилуетъ, паки прошу. Посемъ здравъ буди и ко мнѣ друголюбивъ. Изъ Чигирина, апрѣля 26 дня, лѣта Божія 1654.

Тебѣ, другу моему любимому, всякого добра хотитель присный, Иванъ Остафьевичъ Выговскій.

На 2 лл. Въ № 5814.

VI. Челобитная жителей города Кіева боярину Василію Васильевичу Бутурлину, съ просьбой ходатайствовать предъ государемъ о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ города. 7 мая.

Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писали къ боярину и дворетцкому къ Василью Васильевичю Бутурлину кіевскіе войтъ, бурмистры и райцы и всѣ мѣщаня.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому, его милости, пану Василью Васильевичю Бутурлину, припадая къ ногамъ, низко челомъ бьемъ. Какъ есмя предъ лицемъ твоимъ, пана нашего милостивого, въ Кіевѣ вѣру нашу учинили, такъ и нынѣ подтвержаючи вѣру нашу, чтобъ есмя отдали вѣрное подданство свое его царскому величеству государю, государю нашему милостивому, панъ войтъ нашъ съ нѣсколко братіею для того поѣхали, и для того въ семъ писаніи нашемъ вашей милости, нашего милостивого пана и добродѣя, унижено и покорно просимъ: какъ есмя учинилися обнадежены милостивымъ обѣщаніемъ вашей милости, пана нашего милостивого, что его царское величество права наши старовѣчные подтвердитъ, и о чемъ бы еще вновь челомъ били надати милостиво изволитъ намъ. Изволь, твоя милость, на насъ убогихъ людей и подножій своихъ милостивое и ласковое призрѣніе свое господское имѣти и предъ его царскимъ величествомъ заступити, чтобъ то все, что намъ истинно нужда являетъ, одержати могли отъ его царского величества государя, государя нашего милостивого, покорно и унижено вашей милости, пана и добродѣя, просимъ; а мы про здравіе доброе вашей милости, пана нашего милостивого, Господа Бога молити должны. Посемъ самихъ себя съ нижайшими послугами нашими твоей милости жалованью покорно вручаемся. Данъ въ богохранимомъ градѣ Кіевѣ, мѣсяца мая 7 дня, лѣта отъ Рождества Христова 1654.

А пониже сего: вашей милости, пана и добродѣя, нижайшіе подножки, буймистры, райцы и всѣ мѣщеня града Кіева.

На 2 лл.

VII. Челобитная жителей города Кіева государю, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ города. Конца мая мѣсяца.

Списокъ съ челобитной, какову прислали государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, кіевскіе мѣщаны въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 26 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю (*полный титулъ*), государю государю нашему милостивому, мы, жители богохранимаго града Кіева, бурмистры, райцы, со всѣмъ убогимъ народомъ, неизреченные радости желаючи и подъ крѣпкую и высокую руку себя поддаючи благочестивому государю нашему, вашему царскому величеству, вси, сколко ни осталися есми въ томъ градѣ святомъ, мечемъ и огнемъ развоеванномъ, черезъ войта, старшего голову нашего, а съ нимъ черезъ

братью, изъ посредку себя выбраную и посланную предъ пресвѣтлымъ лицемъ вашего царского величества, государемъ нашимъ милостивымъ, до земли падаемъ и челомъ бьемъ, надѣяся на то, что какъ тотъ богохранимый градъ Кіевъ отъ вѣка отъ благочестивыхъ княжатъ и государей російскихъ кіевскихъ былъ устроенъ и украшенъ церквами святыми, которыхъ знаменія и мѣста и до сего дне того украшенія являютца, такожде и посадомъ людми умными народу христіянского благочестивого и наданьемъ имъ отъ щедрыя милости различныхъ наданій и мѣстъ, яко столечному граду своему російскому, которыхъ мѣстъ на сколко десять верстъ жители того града, а наши предки, кругомъ по обоихъ сторонахъ рѣки Днѣпра имѣли. И нынѣ тотъ богохранимый градъ Кіевъ и мы, въ немъ будучіе жители, возрадовалися, что на немъ и на насъ всѣхъ крѣпкая и высокая рука благочестивого государя нашего, вашего царского величества, во вѣки вѣкомъ пребудетъ, и за счастливымъ государствіемъ и великимъ и неизреченнымъ милосердіемъ и милостью вашего царского величества, яко отъ государя христіянского православного, будетъ еще стройнѣйшій и краснѣйшій такъ церквами Божіими, какъ и людми умными, тотъ святый вашего царского величества градъ Кіевъ. Какъ есми мы убогіе люди милостивымъ жалованьемъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, обнадежены отъ ближнего боярина и намѣстника тверского, Василья Васильевича Бутурлина, и отъ околничего и намѣстника муромского, Ивана Васильевича Олферьева, что ваше царское величество намъ, вѣрнымъ подданнымъ своимъ, жителемъ въ томъ градѣ изубоженомъ и во всѣхъ имѣніяхъ розграбленомъ, не токмо то, какъ предкомъ нашимъ отъ княжатъ и государей російскихъ наданное было, то опять намъ привернути и милостиво надати изволитъ, но и права, привилія и волности въ розныхъ наданьяхъ намъ служачіе, яко царь православный, государь нашъ милостивый, оные права наши, отъ древнихъ королей полскихъ наданые, потвердить и во всемъ томъ насъ, подножковъ и прямыхъ подданныхъ своихъ, милостивно пожаловать: земли и мѣста, у предковъ нашихъ и у насъ самихъ отъ духовныхъ римскихъ и отъ шляхты насилствомъ поотниманые, гоненіе на вѣру нашу благочестивую чиначи, на которыхъ земляхъ, мѣстахъ, они села себѣ населили и какъ хотѣли государствовали; также и что въ самомъ городѣ часть не малую, Бискупей конецъ зовомую, тѣжъ духовные римскіе вѣры на себя заняли было, то все намъ въ едино мѣсто, яко составы къ одному тѣлу привернуть и надать благоизволишь, премилостиваго ради Бога, черезъ сію челобитную и черезъ братью нашу, ваше царское величество, государя нашего милостивого, просимъ. Но и паче же вашему царскому величеству, государю нашему милостивому, челомъ бьемъ о подтверженье намъ черезъ привилей войта Богдана Самковича, которого избрали есмя себѣ доживотнымъ войтомъ и старшимъ головою въ томъ богохранимомъ градѣ, по правомъ нашимъ, якоже избранія того писаніе, отъ насъ всѣхъ ему данное, ширѣе свидѣтельствуетъ. При семъ, падаючи до лица земли, какъ прямые подданные, вашему царскому величеству вторицею челомъ бьемъ и въ премногіе щедроты государскія вашего царского величества, государя нашего милостивого, себе вметаемъ. Вашего царского величества, государя нашего милостивого, нижайшіе и прямые подножки и подданные, бурмистры, райцы и вси мѣщане и народъ, жители богохранимого града вашего царского величества Кіева.

На 6 лл.

№ 13. **VIII. Статьи, представленныя боярамъ посланниками отъ города Кіева, съ изложеніемъ правъ ихъ города, основанныхъ на королевскихъ привиліяхъ, и другихъ ихъ прошеній. Боярскія резолюціи, справки по привиліямъ и окончательныя рѣшенія на просьбы кіевлянъ великаго государя, святѣйшаго патріарха Никона. Конецъ мая—іюнь *).**

1. Списокъ съ статей.

Статьи въ привильяхъ, или въ наданьяхъ давныхъ, къ городу Кіеву належачихъ, описаные, которые статьи и давные наданья чтобъ его царское величество милостивно подтвердить и при оныхъ насъ изволилъ сохранить, мы жители града Кіева унижено просимъ.

1.

Дано городу Кіеву и всѣмъ мѣщаномъ право майдебурское, которымъ правомъ дана власть войту кіевскому судити всякіе дѣла головные и виннымъ наказанье чинити тѣмъ обычаемъ, какъ тое право майдебурское во всѣхъ статьяхъ описуетъ и повелѣваетъ; а отъ иныхъ, праву майдебурскому противныхъ, свободныхъ и отъ заповѣдей всякихъ городъ Кіевъ и мѣщанъ всѣхъ уволняетъ, и войта межъ собою человѣка, на тотъ урядъ годного и достойного, межъ четырехъ человѣкъ одного излюбивши, избирать велитъ и особнымъ привиліемъ своимъ король по смерть его намъ подтвержаетъ.

2.

Отъ плаченья тамги, или пошлинъ, мѣщане кіевскіе, которіи купецствомъ промышляютъ, и когда съ товарами ѣздятъ сухимъ путемъ, или водянымъ, уволены.

3.

Отъ даванья подводъ, чтобъ мѣщане кіевскіе тое тяготи не имѣли и никому подводъ не давали, уволнены.

4.

Складъ всякихъ товаровъ купецкихъ гостинныхъ Кіеву данъ *).

5.

Надано также всякіе питья, пива, меды, вина и горѣлку и продавать позволено; а приходы тѣ на потребу всего города роздавать поволно. Къ сему же надано Кіеву ведерко, мясные ряды и полки торговые, для продаванья всякихъ харчей, а особно лавки и торгъ весь; также воскобойню и пиоварню, перевозъ на Днѣпру, и дворъ гостинный съ вѣсомъ наданъ; а постановлено то, чтобъ съ тѣхъ всѣхъ доходовъ мѣщаня кіевскіи воеводѣ кіевскому по 3000 золотыхъ на всякой годъ давали и продажи тайные забирать городу позволено.

6.

Надано также Кіеву имѣти на всякій годъ двѣ ярманки по двѣ недѣли: одна ярманка на веснѣ на святого Георгія, а другая въ осени на Рожество пресвятой Богородицы **).

7.

Отъ строенья города, отъ дѣла его, мѣщане кіевскіе уволнены. Также отъ дѣла и подѣлки мосту городового свободны ***).

---

*) Вѣроятно, одновременно съ вышенапечатанной челобитной кіевлянъ, ими были представлены печатаемыя подъ настоящимъ № статьи, а также и нижепечатаемые королевскіе привиліи. Списковъ статей въ бумагахъ посольства отъ города Кіева встрѣчается нѣсколько. Первый, статьи, которыя написаны и поданы боярамъ самими кіевлянами, *на 4 лл.* Этотъ списокъ мы здѣсь печатаемъ. Второй: списокъ статей, написанный въ приказѣ, *на 6 лл.*; въ немъ, кромѣ прошеній кіевлянъ, встрѣчаемъ боярскія резолюціи, но еще безъ справокъ по привиліямъ. Этотъ списокъ мы здѣсь не печатаемъ, потому что онъ всецѣло вошелъ въ составъ третьяго списка. Этотъ же послѣдній, здѣсь напечатанный, написанъ въ двадцатыхъ числахъ іюня мѣсяца, съ резолюціями бояръ, справками и окончательными указами великаго государя патріарха, давшаго таковые указы, за отсутствіемъ изъ Москвы великаго государя—царя.

*) Противъ этой статьи, на полѣ, написано: «Пошлины съ товаровъ на государя».

**) На полѣ: «И на тѣхъ ярмонкахъ пошлинъ никто не платилъ».

***) Тамъ же: «Дѣлаютъ уѣздомъ».

№ 13.

8.

Также уволнены мѣщане кіевскіе отъ службы ратные, по приговору короля Жигимонта Третьяго.

9.

Дана волность во всѣхъ лѣсахъ рубить лѣсъ на домовое строенье, и на дрова выше Кіева и ниже на семь миль. Рыболовомъ также на семь миль, почавъ отъ рѣки Ирпеня до рѣчки Кривца, ниже Кіева, волное ловленье.

10.

Постановлено и то съ опасеньемъ городу Кіеву и всѣмъ мѣщаномъ въ заочномъ ихъ оболганьѣ къ королю, естли бы кто какова мѣщанина оболгалъ, то оболганый повиненъ будетъ очищатца; и будетъ не очиститца, то наказанію повиненъ будетъ; а естли очиститца, то невинный уволненъ имѣетъ быти.

11.

Церковь Успенія пресвятые Богородицы, что на Торгу кіевскомъ, каменная, уряду кіевскому надана, и они еѣ во власти своей, яко вкладчики и строители, имѣютъ.

12.

Наданье также имѣемъ на выгонъ животинной, на сѣнокосы на лугахъ кіевскихъ, и всякій мѣщанинъ особно на землю свою право у себя имѣетъ.

13.

Отъ вины также 12 копъ грошей, что воеводы кіевскіе напродъ имывали за то, чтобъ лѣтомъ въ домѣхъ огня въ ночи не имѣли, и отъ того уволнено и огнь имѣти позволено, и чтобъ воеводы кіевскіе въ тѣхъ денгахъ вышереченныхъ мѣщаномъ кіевскимъ ни въ чемъ и въ наменшомъ дѣлѣ помѣшки не чинили и къ правамъ ихъ никакова дѣла не имѣли, постановлено.

14.

Надано также городу Кіеву, чтобъ войтамъ кіевскимъ, которые въ городѣ бываютъ, по смерть урочные денги шли по всякой годъ съ доходовъ городскихъ по 500 золотыхъ полскихъ; а бурмистру и райцѣ старшему, урядникомъ годовымъ, по 300 золотыхъ полскихъ; а другимъ райцомъ, 4 человѣкомъ, и лавникомъ, 6 человѣкомъ, на всякій годъ уроку изъ доходовъ городскихъ за то, что чрезъ весь годъ труждаются и о умноженьѣ прибыли мѣстцкой радѣютъ, по 60 золотыхъ полскихъ *).

15.

Надано также городу и всѣмъ ремеслеником мѣщаномъ кіевскимъ, цехомъ ихъ, всѣмъ наданье особное на розные стройства ихъ, какъ въ ремеслѣ своемъ быти и устроиватися, и цехмистровства чтобъ никто не присвоялъ себѣ, покамѣста братія вся кого на тотъ урядъ не изберутъ. И въ томъ же наданьѣ на проступныхъ розные вины описаны суть и тѣмъ же ремесленикомъ. Также ремесленики уволнены отъ плаченья ланового и сошевого **).

Волное ставленье кануновъ дважды въ году по четыре кади надано и продаватьихъ позволено.

На 4 лл.

2. Бьютъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, кіевскіе войтъ и бурмистры и всѣ кіевскіе посадцкіе люди, чтобъ государь пожаловалъ ихъ своимъ государевымъ жалованьемъ, прежнія ихъ привилія, по ихъ челобитью и по статьямъ, изволилъ своими государевыми жаловалными грамотами пожаловати. И изъ статей выписано на перечень.

1 статья.

Дано кіевскимъ мѣщаномъ право майде-

*) Тамъ же: «Съ ратуши, съ мѣскаго скарбу».

**) Тамъ же: «Не волно никаковому мастеровому человѣку, изъ другова уряда пришедшему, мастерствомъ кормитися, а прежде записатися».

№ 13. бурское жестокое уложенье судити головные и всякіе дѣла; а отъ иныхъ уложеней, которые тому праву противны, свободно; и войта межъ собою на тотъ урядъ изъ четырехъ человѣкъ одного избираютъ, и особнымъ привиліемъ король по смерть его имъ подтвержалъ.

И о той статьѣ бояре приговорили досмотрѣть королевского привилія и быть по прежнему.

162-го, іюня въ 22 день, по государеву (указу) на Москвѣ бояре приговорили быть по тому жъ.

Та статья о правѣ майдебурскомъ надана отъ Александра короля, отъ всѣхъ королей полскихъ, по немъ бывшихъ, въ привилеяхъ ихъ подтвержена есть; а о избраньи изъ межъ себя войта мѣщаномъ, привилей Жигимонта Августа, Стефана Обатура и Жигимонта Третьяго Янъ Казимеръ своимъ привилеемъ подтвердилъ.

И великій государь, святѣйшій патріархъ, указалъ быть по боярскому приговору.

2.

Кіевляня купетцкіе люди отъ пошлинъ, какъ ѣздятъ торговать сухимъ и водянымъ путемъ, уволнены.

Та статья въ привильяхъ королевскихъ есть написана.

И о той статьѣ бояре приговорили досмотрѣть привилія жъ; и будетъ есть, и имъ въ черкаскихъ городѣхъ торговать безпошлинно; а въ Путивлѣ и въ иныхъ городѣхъ пошлина давать, и справитца, какъ дана государева жаловалная грамота переяславскимъ мѣщаномъ.

Переяславцовъ о томъ челобитья не было.

Святѣйшій патріархъ и бояре приговорили быть по боярскому по прежнему приговору.

3.

О подводахъ, чтобъ кіевляня подводъ никому не давали, уволнены.

Ся статья въ привильяхъ королевскихъ есть написана.

И о той статьѣ бояре приговорили учинить противъ переяславскихъ, какъ въ жаловалной грамотѣ написано.

Святѣйшій патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по королевскому привилію.

4.

Складъ всякихъ купетцкихъ пріѣзжихъ товаровъ къ Кіеву данъ *).

И о той статьѣ бояре приговорили быть по помѣтѣ, что помѣчено на той статьѣ.

И та статья въ привилеяхъ королевскихъ есть написана.

Патріархъ указалъ и бояре приговорили пошлины имать на государя, а складъ противъ прежняго кіевлянамъ.

5.

Указано всякіе питья, пива, меды, вина и горѣлка и продавать поволено, а доходы тѣ на нужное градцкое дѣло роздавати поволено; къ тому жъ съ полковъ, съ съѣстныхъ товаровъ и съ лавокъ и съ торгу со всего, и съ воскобойни, и пивоварни и съ перевозу, что на Днѣпру, и съ двора гостинова, съ вѣсу, кіевляномъ же. А съ тѣхъ со всѣхъ доходовъ давали мѣщаня по вся годы воеводѣ кіевскому по 3000 золотыхъ; а неявленые товары иманы въ протаможье.

И бояре о той статьѣ приговорили: досмотрѣть привилей, и пошлины имать на государя, розыскавъ подлинно, по чему напередъ сего давано воеводѣ. А будетъ привилей нѣтъ, и ихъ нынѣ пожаловавъ отпустить, и о томъ отписать къ бояромъ въ Кіевъ, велѣть досмотрѣть привилей и розыскать про пошлины подлинно, по чему имано напередъ сего.

О той статьи есть приговоръ Владыслава 4-го, за печатью корунною, въ которомъ по разсмотрѣньи доходовъ кіевскихъ, велѣлъ мѣщаномъ, чтобъ воеводѣ кіевскому со всѣхъ доходовъ городскихъ давали съ прежними двѣмя тисечми, на всякой годъ, по 3000 золотыхъ полскихъ.

*) На полѣ: «Пошлины съ товаровъ на государя».

Патріархъ указалъ и бояре приговорили: учинить по тому, какъ въ привильяхъ написано, а давать имъ по 3000 золотыхъ въ государеву казну, которые напередъ сего давались воеводѣ.

6.

Чтобъ въ Кіевѣ быть дву ярманкамъ по 2 недѣли, одна на веснѣ святаго Георгія, а другая на Рождество Богородицы *).

Бояре о той статьѣ приговорили быть по прежнему.

И та статья написана есть въ привилеяхъ королевскихъ.

Святѣйшій патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по тому жъ.

7.

Отъ городового дѣла и отъ подѣлки мосту городового кіевляня уволнены **).

Бояре о той статьѣ приговорили по тому жъ, какъ было напередъ сего: будетъ они не дѣлали, и нынѣ не дѣлать.

На сю статью мѣщаномъ кіевскимъ данъ особой привилей отъ короля Жигимонта 3-го.

Святѣйшій патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по тому жъ.

8.

Мѣщане жъ кіевскіе отъ службы ратные уволнены ***).

Бояре о той статьѣ приговорили быть такъ, какъ помѣчено.

На ту статью Владыславъ король далъ два привилея мѣщаномъ: одинъ, когда билъ челомъ на нихъ Томашъ Замойскій, воевода кіевскій, что съ нимъ въ обозы ходить не хотѣли, а другой по особому ихъ челобитью.

Не ходить въ обозъ, а о городѣ себя оберегать.

*) На полѣ: «На тѣхъ ярманкахъ пошлинъ никто не платитъ».

**) Тамъ же: «Дѣлаютъ уѣздомъ».

***) Тамъ же: «Не ходить въ обозъ, а о городѣ себя оберегать».

9.

Дана волность во всѣхъ лѣсахъ рубить лѣсъ на домовое строенье и на дрова выше Кіева и ниже на семь миль. Рыболовамъ также на семь миль, почавъ отъ рѣки Ирпеня до рѣчки Кривца, ниже Кіева, волное ловленье.

Бояре приговорили о той статьѣ быть по прежнему.

На ту статью есть выпись съ книгъ городскихъ воеводства кіевского изъ явки, какову подали въ книги мѣщане кіевскіе, и записали, что въ приходъ Родивиловъ подлѣнный на сю статью привилей съ иными привилеями сгорѣлъ въ церкви соборной кіевской.

Патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по тому жъ.

10.

Кто кіевлянъ заочно королю кого оболжетъ, и тотъ оболганый самъ оправдаетца, и наказанію или свободѣ оправданіе самъ собою учинитъ *).

Бояре о той статьѣ приговорили быть по прежнему.

Быть по тому жъ.

Та статья написана въ привилеяхъ королевскихъ.

11.

Чтобъ церковь Успенія пречистые Богородицы каменная, что на Торгу, въ Кіевѣ, вкладчики и строители еѣ во власти своей имѣли.

Бояре приговорили строить собою по прежнему.

Быть по тому жъ.

На ту статью есть выпись съ книгъ городскихъ изъ явки, что подлѣнный привилей на церковь въ той же церкви въ приходъ Родивиловъ сгорѣлъ.

12.

Указано на выгонъ животины и на сѣ-

*) Тамъ же: «Сказали сперва статьи предъ войтомъ, и войтъ сыскавъ вину отсылаетъ до государя».

№ 13. нокосы на лугахъ кіевскихъ, и всякой мѣщанинъ особно на землю свою право у себя имѣетъ.

Бояре приговорили быть по прежнему.

Быть по тому жъ.

На ту статью есть выпись съ книгъ городскихъ изъ явки, что подлѣнный привилей сгорѣлъ въ приходъ Родивиловъ.

13.

Отъ вины, также и отъ заповѣди, что воеводы кіевскіе на городъ имывали за то, чтобъ лѣтомъ огня въ домѣхъ въ ночи не держали, уволнены и огнь держати велѣно, и чтобъ въ томъ воеводы кіевскіе инако не чинили *).

Бояре приговорили быть по помѣтѣ, какъ помѣчено.

Быть по тому жъ.

Та статья написана въ привилеяхъ королевскихъ.

14.

Войтомъ кіевскимъ по смерть урочныхъ денегъ шло съ доходовъ градцкихъ по 500 золотыхъ; а бурмистру и райцѣ старшему, урядникомъ годовымъ, по 300 золотыхъ; а другимъ райцомъ, 4 человѣкомъ, и лавникомъ, 6 человѣкомъ, по 60 золотыхъ полскихъ на годъ человѣку **).

Бояре приговорили быть по прежнему, досмотривъ привилей.

На урочные деньги войту и бурмистру старшему и райцѣ суть особые привилея; а на урокъ райцомъ и лавникомъ, 10 человѣкомъ, есть выпись изъ книгъ городскихъ и изъ явки, что подлѣнный привилей сгорѣлъ въ приходъ Родивиловъ.

Быть по тому жъ.

15.

Územ Поволено городу и всѣмъ ремесленымъ мѣщаномъ кіевскимъ, розныхъ чиновъ мастеровымъ людемъ, въ своемъ ремеслѣ быти, и началства безъ ихъ избиранья всякого мастерства на себя никому не принимати; а на проступныхъ, кто мимо того учинитъ, написаны по уложенью вины. Тѣмъ же ремесленикомъ поволено ставитъ въ году канунъ дважды по 4 кади и продавать поволено; также ремесленики уволнены отъ плаченья *).

И о той статьѣ бояре приговорили быть по помѣтѣ, какъ помѣчено, и справитца, какъ дана жаловалная грамота переяславскимъ ремесленикомъ.

Та статья написана въ привилеяхъ королевскихъ; а отъ Яна Казимера тѣмъ же ремесленикомъ особо данъ привилей на харатѣи съ вислою печатью, а отъ плаченья...

Быть по тому, какъ помѣчено на полѣ.

На 8 лл.

Кіевляня жъ государю бьютъ челомъ, сверхъ привилѣевъ, вновь **):

1.

Чтобъ государь пожаловалъ, за ихъ разоренье, велѣлъ имъ дати лготы на 20 лѣтъ.

Бояре приговорили дать лготы на 5 лѣтъ.

Великій государь, святѣйшій патріархъ, указалъ о лготѣ на 10 лѣтъ ***).

2.

Бискупъ кіевскій отнялъ на себя не малую часть посаду; чтобъ государь пожаловалъ, то мѣсто и съ людми имъ поворотить.

Бояре приговорили про то розыскать: напередъ сего та слобода была съ мѣщаны ль

---

*) Тамъ же: «Съ огнемъ сидѣть поволено въ вечеру и въ ночь съ береженьемъ».

**) Тамъ же: «Съ ратуши и изъ градцкой казны».

*) Тамъ же: «Не волно ни какому мастеровому человѣку, изъ другого города пришедшему, мастерствомъ кормитися, но прежъ записатца.

И войтъ сказалъ: которые де ремесленые придутъ съ государевыми бояры и воеводы, и тѣмъ волно промышлять».

**) Тамъ же: «О поборахъ, которые положены на жалованья ратнымъ людемъ, какъ сбираютъ со всей земли, чтобъ имъ, для разоренья своего, съ иными городами отъ того не давать подымнаго и съ питья бочечные пошлины».

***) Тамъ же: «А и мѣщаня бьютъ челомъ о томъ же, чтобъ имъ дать лготы, на 10 лѣтъ».

и сколко тому, какъ имъ учали владѣть бискупы.

Послать государеву грамоту сыскную.

3.

Чтобъ государь пожаловалъ, въ тѣхъ 3000 золотыхъ, что давано напередъ сего воеводѣ кіевскому, велѣлъ дать лготы на 10 лѣтъ, для городовые подѣлки и для строенья Божіей церкви каменной въ Торгу кіевскомъ, отъ всего украшенія обнаженной и сожженной.

Бояре приговорили отказать.

4.

Бьютъ челомъ государю мѣщаня жъ о своихъ земляхъ, что имъ въ предкахъ отъ князей російскихъ даны, отняли у нихъ ксендзы и шляхта римскіе вѣры; а въ росписи ихъ тѣ села написаны имяны; чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣ села имъ отдать, чтобъ то шло на урядниковъ, которые по вся годы работаютъ и о градѣ радѣютъ; а въ тѣхъ во всѣхъ мѣстахъ и селехъ, по росписи, въ перечняхъ написано 385 дворовъ, и тѣми всѣми мѣстами владѣютъ казаки. А имъ кіевскимъ мѣщаномъ тѣ мѣста даны были отъ великихъ князей російскихъ тому нынѣ лѣтъ съ 200; а королевскихъ привилей на тѣ мѣста имъ не бывало, а владѣли всѣмъ Ляхи.

Бояре приговорили отказать, потому что дачи были старые, а нынѣ тѣми мѣсты владѣютъ казаки, а вновь привилей на тѣ земли нѣтъ.

И кіевскіе войтъ съ товарыщи бьютъ челомъ государю, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дать къ городу Кіеву мелницу на рѣчкѣ на Котырѣ; а та де рѣчка Котырь отъ Кіева въ 8 верстахъ, а владѣетъ нынѣ тою мелницею кіевской полковникъ; а нынѣ де у нихъ къ Кіеву ни одной мелницы нѣтъ, и въ томъ имъ нужда болшая.

О мелницѣ сказать: какъ служба минетъ, тогда государевъ указъ будетъ; а нынѣ, для службы, полковника оскорбить нелзя.

На 4 лл. Въ бумагахъ посольства отъ города Кіева есть еще списокъ этихъ же самыхъ прибавочныхъ статей, *на 2 лл.*, но только съ одними боярскими резолюціями. Кромѣ того, есть еще списокъ безъ всякихъ резолюцій, *на 3 лл.*, на послѣднемъ изъ которыхъ написана упомянутая въ послѣднемъ четвертомъ пунктѣ перечневая роспись селъ и мѣстечекъ, которыя должны, по желанію кіевлянъ, принадлежать ихъ городу. Слѣдуетъ замѣтить, что количество дворовъ въ томъ или другомъ селѣ, обозначено кѣмъ то въ позднѣйшее время арабскими цифрами.

Роспись тѣмъ землямъ, которые предковъ нашихъ, мѣщанъ кіевскихъ, шляхта поотымывали и маетности себѣ подѣлали, мѣстечки, села поосаживали.

1. Дымеръ мѣстечко 150 дворовъ, Демидово село 50, Козаровичи село 30, Глѣбовка село 20, Ясногородка село 15, Холмъ село 15, Туровча село 5, Мокрецъ село 15, Петровцы село 25 дворовъ, Преорка и Мостища 2 села 40, Котырь рѣчка, на которой мелницы стоятъ, Сырецъ рѣчка, и на той мелница есть. Креничи—15, и Кривковщина два села 15, за Днѣпромъ Вигуровщина село 10, Рожевка село 20. И тѣми всѣми мѣстами владѣютъ казаки; а имъ кіевскимъ мѣщаномъ тѣ мѣста даны были отъ великихъ князей російскихъ тому лѣтъ нынѣ съ 200; а королевскихъ привилей на тѣ мѣста имъ не бывало, а владѣли всѣмъ Ляхи.

IX. Списокъ королевскихъ привиліевъ и другихъ подобныхъ документовъ, съ изложеніемъ ихъ содержанія, на которыхъ основались права жителей города Кіева, представленный боярамъ кіевскими посланниками въ концѣ мая мѣсяца *).

Переводъ съ привиліевъ королевскихъ.

1. Привилей, даный отъ Жигимонта Августа мѣщаномъ кіевскимъ, въ которомъ подтвержаетъ привилей отца своего Жигимонта

*) Этотъ же самый реестръ документовъ по списку *Арх. М. Ин. Дѣлъ*, напечатанъ «въ Источникахъ малороссійской исторіи» Бантышъ-Каменскаго сына въ Чтеніяхъ Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1858 годъ, кн. 1, стр.

№ 13. Перваго, тѣмъ кіевскимъ мѣщаномъ даный, подтвержалный же на привилей Александра, короля полского, который впервое надалъ мѣщаномъ кіевскимъ право майдебурское и волности. И онъ Жигимонтъ Августъ въ семъ привиліи своемъ, подтвержая отца своего Жигимонта и Александра короля привилей, даетъ имъ мѣщаномъ кіевскимъ такъ, какъ мѣщаномъ виленскимъ, власть, право майдебурское, имѣти и судити во всѣхъ статьяхъ, присудахъ, случаяхъ и въ приговорахъ, какъ то уложенье права майдебурского въ себѣ прописуетъ и повелѣваетъ. А на то право майдебурское есть уложен ая книга. Также и волностей наданье отъ предковъ своихъ имъ мѣщаномъ кіевскимъ симъ привиліемъ своимъ, на харатіи писанымъ, съ приписью руки своей и съ печатью корунною вислою подтвержаетъ и укрѣпляетъ. Данъ привилей отца его, Жигимонта Первого, въ Вилни, лѣта 1516. Се же его Жигимонта Августа привилей данъ въ Вилни апрѣля въ 24 день, лѣта 1545; а волности ихъ тѣ же въ семъ привиліи, что написаны сп челобитною и съ статьями.

2. Привилей Жигимонта Третьего, короля полского, даный, писанъ латынски, на харатіи, мѣщаномъ кіевскимъ, въ которомъ подтвержаетъ привилей предковъ своихъ Александра, Жигимонта Первого, Жигимонта Августа и Стефана Обатура, королей полскихъ, наданые мѣщаномъ кіевскимъ на право майдебурское и на волности ихъ. И онъ Жигимонтъ Третій то имъ все тѣмъ привиліемъ своимъ подтвержая, приписью руки своей и печатью корунною вислою укрѣпляетъ. Данъ привилей Стефана короля въ Варшавѣ, іюля въ 7 день, лѣта 1576, королевства его 1 году; а сей Жигимонта Третьего данъ въ Краковѣ, мая въ 10 день, лѣта 1588, королевства его 1 году.

3. Привилей Жигимонта Третьего, короля полского, даный мѣщаномъ кіевскимъ, чтобъ жиды въ Кіевѣ торговъ своихъ не имѣли и не жили, и ни у кого мѣста или двора шляхетцкого, монастырского, церковного и мѣсцкого купить не смѣли, и чтобъ толко на ярманку пріѣхавъ, не ставясь ни у кого на дворѣ, на гостинномъ дворѣ стояли, и ни у кого товаровъ привозныхъ не покупали, толко у кіевлянъ, и имъ самѣмъ свои товары продавали, а помѣшкавъ на ярманкѣ въ Кіевѣ недѣлю, чтобъ опять оттуду выѣзжали; а если бы дерзнулъ которой жидъ противно сему привилею учинити и дворъ бы на житье въ Кіевѣ себѣ купилъ, чтобъ воевода кіевскій, или въ небытіи воеводы на мѣстникъ воеводцкій, все имѣніе того жида забралъ и половину того воеводѣ, другую мѣщаномъ кіевскимъ на ратушъ отдалъ. И то укрѣпляя имъ король Жигимонтъ, на харатѣи сей привилей далъ, съ приписью руки своей и съ печатью корунною вислою. Данъ въ Варшавѣ, на соймѣ, февраля въ 18 день, лѣта 1619.

4. Привилей Яна Казимера, короля полского, даный мѣщаномъ кіевскимъ на харатѣи, въ которомъ подтвержаетъ предковъ своихъ, Александра, Жигимонта Перваго, Жигимонта Августа, Стефана Обатура и отца своего Жигимонта Третьего и брата своего Владислава Четвертого, королей полскихъ, привилія, наданые тѣмъ мѣщаномъ кіевскимъ на право майдебурское и на волности ихъ, которые симъ своимъ привилеемъ подтвержая имъ, приписью руки своей и печатью корунною болшою вислою укрѣпляетъ. Данъ въ Варшавѣ, марта въ 27 день, лѣта 1650.

5. Привилей Яна жъ Казимера короля, даный на харатѣ ремесленикомъ, мѣщаномъ кіевскимъ всякихъ мастерствъ чиномъ, на права ихъ ремесленецкіе, наданые имъ отъ предковъ его королей полскихъ, которые онъ

34—38. Тамъ онъ напечатанъ не совсѣмъ точно. См. объ этомъ въ нашемъ изслѣдованіи «Малороссійскіе города въ эпоху соединенія Малороссіи съ Великою Россіей» въ шестомъ выпускѣ Лѣтописи занятій Археографической Коммиссіи (Спб. 1877, стр. 33).

Янъ Казимеръ подтвержая во всѣхъ статьяхъ, истари имъ поволеныхъ, по обычаю иныхъ городовъ корунныхъ и Великого Княжства Литовского, приписью руки своей и печатью корунною вислою укрѣпляетъ. Данъ въ Варшавѣ, мая въ 3 день, лѣта 1649.

6. Привилей Яна Казимера, даный ремесленикомъ кіевскимъ на уволненье отъ податей ланового и сошового, которые даютца отъ поль и сохъ королю; и онъ Янъ Казимеръ уволнилъ ихъ отъ того, потому что они поль никакихъ и земель не имѣютъ и толко своимъ промысломъ и рукодѣліемъ хлѣба себѣ добываютъ. И то имъ Янъ Казимеръ король симъ привиліемъ на харатіи подтвержая, приписью руки своей и печатью корунною вислою укрѣпляетъ. Данъ въ Варшавѣ, ноября въ 12 день, лѣта 1650.

7. Данъ привилій съ вислою печатью отъ короля Третьего Жигимунта кіевскимъ мѣщаномъ: что отъ грому сгорѣлъ городъ, и они мѣщане тотъ городъ поставили; а послѣ того били челомъ о томъ королю, что имъ оттуду болшіе убытки становятца; и король имъ далъ привилей, что впредъ имъ мѣщаномъ города не дѣлать и не починивать, потому что то дѣло воеводское и всѣмъ уѣздомъ сдѣлатись должно.

8. Данъ привилій съ вислою печатью имъ же мѣщаномъ отъ короля Яна Казимера: territorial
поволено давать изъ городовыхъ доходовъ кіевскому бурмистру и райцѣ на годъ по триста золотыхъ полскихъ за то, что они, оставя свои всѣ промыслы, о городовыхъ дѣлехъ радѣютъ.

9. Листъ жаловалной, данъ отъ короля Владислава, съ болшою печатью, на бумагѣ, войтамъ кіевскимъ: которой будетъ на урядѣ кіевскомъ, и за то велѣно ему давать изъ городцкихъ доходовъ, изъ ратуши кіевской, по пяти сотъ золотыхъ на годъ.

10. Листъ жаловалной отъ короля Владислава, данъ кіевскимъ мѣщаномъ, на бумагѣ, съ болшою печатью, о томъ, что въ привилии Александра, короля полского, которой городу Кіеву первой привилей и право майдебурское надалъ, и въ томъ привилею написано было глухо, что имъ мѣщаномъ ходить противъ непріятелей съ кіевскими воеводами; и воеводы ихъ мѣщанъ учали было за собою волочить и ни для дѣла. И они мѣщане били челомъ о томъ королю Владиславу; и Владиславъ имъ мѣщаномъ далъ листъ жаловалный, въ которомъ то явно изобразилъ, что когда толко въ воеводство кіевское непріятели войдутъ, чтобъ они мѣщане кіевскіе съ воеводою своимъ, или съ инымъ какимъ началникомъ королевскимъ, шли на непріятеля; а отъ хоженья въ иные войска и въ воеводства уволнилъ ихъ, развѣ естьли когда посполитое рушенье будетъ, то съ иными мѣщаны и они кіевляне итти должны. А то имъ утвержая, приписью руки своей укрѣпилъ.

11. Листъ жаловалной отъ короля Владислава, съ болшою печатью, на бумагѣ, бурмистру Андрею Ходышкѣ, что быть ему въ Кіевѣ войтомъ и правителемъ города, и владѣть ему маетностями и уроками, которыми издавна владѣли войты прежніе; и тотъ листъ ему Андрею данъ до смерти его, съ приписью руки Владиславовы.

12. Листъ жаловалной отъ короля Жигмунта, съ болшою печатью, кіевскимъ мѣщаномъ: что билъ челомъ на нихъ мѣщанъ королю Жигмунту воевода кіевской Томашъ Замойскій, что они мѣщане его Томаша не слушали и въ обозы съ нимъ противъ непріятелей ходить не хотѣли, и они мѣщане, отвѣчая, били челомъ королю, сказывая, что ихъ воевода много и напрасно по таборомъ за собою волочитъ. И король Жигимонтъ сей жаловалный листъ далъ имъ, чтобъ противъ непріятелей съ воеводою своимъ ходили, когда толко въ уѣздѣ кіевскомъ непріятель будетъ, или когда посполитое рушенье прилучитца. И приписью руки своей сей привилей укрѣпилъ имъ.

13. Выпись съ книгъ городцкихъ воеводства кіевского, явки, какову Кисель воевода, пріѣхавъ въ Кіевъ, записалъ въ книги о спустошеньи кіевскомъ въ приходъ Родивиловъ

№ 13. съ ратными людми литовскими, и что въ соборной каменной церкви кіевской погорѣли книги старовѣчные, въ которыхъ записаны были привиліи древнихъ великихъ князей рускихъ и королей полскихъ, росправы, записи городцкіе, земскіе, комисарскіе, и дозорные дѣла, рубежи и каптуровые права, которые были еще прежде земскихъ и городцкихъ и всѣ дѣла, памяти достойные, и украшенья градцкіе съ утварью церковною вкупе погорѣли, и сколко тѣхъ книгъ послѣ пожару осталось, то все записано; а ся выпись изъ тѣхъ записныхъ книгъ вынята съ печатью воеводцкою.

14. Выпись съ книгъ городцкихъ воеводства кіевского, тоя же явки, какову записали въ книги мѣщане кіевскіе, войтъ, бурмистры и райцы, о спустошеньѣ же Кіева въ приходъ Родивиловъ съ ратными литовскими людми, и что въ то жъ время выгорѣлъ весь городъ съ немногими останки: въ первыхъ, церковь соборная каменная пресвятые Богородицы, торгъ, лавки, ратушъ, пивоварня, клѣть съ зеліемъ, хлѣбницы, важня, домъ гостинной, дворы ратушные, дворы шляхетцкіе, а въ церкви едва не всѣ книги старовѣчные, наданье земель отъ Александра, Жигимонта Первого, Стефана, Владислава Четвертого и Яна Казимера, королей полскихъ, подтверженья, и подлинные привилія на церковь соборную пресвятыя Богородицы, на головные вины, на управу шляхетцкую, на волное избраніе войта изъ-межъ четырехъ бурмистровъ братьи своей; привилей, уволняющій ихъ отъ плаченья всякихъ пошлинъ и мытъ; привилей на урочные денги райцомъ и лавникомъ меншимъ на всякой годъ по 60 золотыхъ полскихъ; о волномъ сѣченью лѣсу на дворовое строенье и на дрова; привилей на перевозъ мѣщаномъ кіевскимъ; привилей на уволненье отъ всякихъ податей королевскихъ и воеводцкихъ, для запустошенья города во время междоусобныя брани, даный отъ Яна Казимера; привилей на выгонъ животинной, на сѣнокосы, на луга, что къ Вышгороду и Бирковцу лежатъ; приговоръ Жигимонта короля съ заповѣдью четырехъ сотъ копъ грошей литовскихъ, чтобъ ни городцкой ни земской судъ мѣщанина судити не смѣлъ, кромѣ ратуша. И тѣ подлинные привилья, которыхъ толко подтвержалные остали и иныхъ много, иные въ церквѣ погорѣли, а иные въ пожарное время погинули, нарядъ ратушной, зелье, свинецъ, знамя, литавры, питья всякіе, воски, сала, меды, солоды, вѣсы, одни побраны, а другіе погорѣли. И о томъ всемъ мѣщане явку въ книги записавши, сю выпись взяли себѣ, за печатью воеводцкою, лѣта 1651, ноября въ 2 день.

15. Приговоръ Владислава Четвертого, короля полского, даный мѣщаномъ кіевскимъ, чтобъ со всѣхъ доходовъ городцкихъ съ прежними двѣма тысячми на всякой годъ платили воеводѣ кіевскому по три тысячи золотыхъ полскихъ, а воевода чтобъ уже дѣла никакова къ корчмамъ и инымъ доходомъ городцкимъ не имѣлъ и не вступался. А приговоръ сей данъ имъ за печатью королевскою.

16. Списокъ того жъ приговору королевского, слово въ слово.

17. Списокъ въ тетрати съ привилія Жигимонта Августа, переведенъ полскимъ писмомъ съ латынского слово въ слово.

18. Выпись съ книгъ гродскихъ привилія, каковъ далъ король Жигимонтъ Третій мѣщаномъ кіевскимъ, чтобъ жиды въ Кіевѣ не жили и не торговали съ пріѣзжими купцами, и у нихъ привозныхъ товаровъ не покупали и пріѣзжіе чтобъ никому своихъ товаровъ не продавали и себѣ надобныхъ чтобъ мимо кіевскихъ мѣщанъ не покупали. Съ подлинного привилія слово въ слово, за печатью воеводскою.

19. Отпись Богдана Хмелницкого дана мѣщаномъ кіевскимъ: что по повелѣнью его отобраны у мѣщанъ кіевскихъ урочные денги, тысяча золотыхъ полскихъ, которые они прежде воеводомъ плачивали, и въ остаткѣ что собрать не могли, для морового повѣтрія, били челомъ ему гетману, и онъ ихъ ото

всего уволнилъ, и сю отпись, для лутчаго увѣренья, далъ имъ съ приписью руки своей и съ печатью войсковою, генваря въ 28 день, лѣта 1653.

20. Выпись съ книгъ городцкихъ права майдебурского, ратуши кіевской, явки, какову подали бурмистры и райцы и всѣ мѣщане о томъ, что по смерти Кирила Меѳедовича войта избрали нового изъ-межъ четырехъ бурмистровъ братьи своей, войта Богдана Сомковича, и что они жъ мѣщане на своихъ проторахъ имѣли ему особой у короля привилей выправить на войтовство по смерть его. И ся явка изъ книгъ выписана за печатью ратушною.

На 17 лл.

X. Привилеи королей польскихъ: Владислава IV, 1634 года, и Яна Казиміра, 1650 года, подтверждающіе права города Кіева. Представлены кіевскими посланниками московскимъ боярамъ въ концѣ мая мѣсяца 1654 года.

1. Переводъ съ привилея, каковъ данъ мѣщаномъ кіевскимъ отъ Владислава короля, чтобъ они въ обозы съ войсками корунными не ходили, а въ уѣздѣ себя оберегали.

Владиславъ Четвертый, Божіею милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жемоицкій, Инфлянскій, а Шветцкій, Кготцкій, Вандалскій дѣдичный король, избранный великій царь Московскій. Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ. Что показывали передъ нами мѣщаня наши кіевскіе права майдебурского приговоръ святой памяти короля его милости пана отца нашего цѣлъ, полонъ и ни въ чѣмъ ненарушенъ межъ инстыгаторомъ его, велможнымъ Томашемъ Замойскимъ, бывшимъ воеводою кіевскимъ, и межъ славетнымъ войтомъ, бурмистромъ, райцы и мѣщаны города нашего Кіева права майдебургского, подъ датою въ Варшавѣ, лѣта 1627, въ пятокъ, по святой Малгоратѣ, на съѣздѣ короля его милости учиненной, которымъ приговоромъ изъ словесныхъ договоровъ отъ обоихъ сторонъ служба ратная на вышереченныхъ мѣщанъ нашихъ кіевскихъ такъ есть явственно изображена: что когда непріятеля креста святаго въ воеводствѣ кіевскомъ чорнымъ шляхомъ или изъ кучманского шляху на черной шляхъ черезъ тоже воеводство ворочати и перенимати надобно будетъ, и въ тѣ поры тѣ мѣщаны, которые въ то время въ домѣхъ своихъ будутъ, за грамотнымъ повелѣньемъ воеводы нашего кіевского, съ нимъ, или съ подвоеводьемъ его кіевскимъ, при войску нашемъ въ погоню вооруженны итти должны, сколко того въ воеводствѣ кіевскомъ надобно будетъ; а отъ хоженья до обозовъ войскъ корунныхъ, гдѣ нибудь бываютъ, и леженья въ нихъ, также отъ хоженья за Татары, когда на иные воеводства находити будутъ, — понеже того привилія ихъ явственно не изображаютъ, и съ великою бы то тяготою и опущеньемъ прожитку въ торгахъ ихъ приходити имѣло,— тѣмъ приговоромъ вышереченнымъ уволнены суть. Тяготу однако посполитого рушенья, будетъ когда прилучилося бы какъ на иныхъ мѣстѣхъ, на нихъ по приговору тому оставивши. Били намъ челомъ тѣ жъ мѣщане кіевскіе, чтобъ есмя имъ вышереченной приговоръ во всемъ властію нашею королевскою утвердили и укрѣпили. Для того, мы король къ униженному прошенію ихъ приклонившеся, вѣдаючи и то, что они люди украинскіе частымъ находомъ татарскимъ, казацкимъ и иного жалнерства, въ тѣхъ тамъ странахъ пребывающаго, лежамъ и станомъ всегда подлежать, не хотя, чтобъ уже болшими потомъ утѣснени не были тяготами,— приговоръ сей святой памяти короля его милости пана отца нашего, такъ какъ въ себѣ содержитца, во всѣхъ статьяхъ, главахъ, и зачалахъ, аки праведно приговоренной, утвержаемъ и укрѣпляемъ, и чтобъ цѣлую и полную на потомные лѣта во всемъ силу и власть свою имѣлъ, симъ утверженьемъ нашимъ изъясняемъ, что всѣмъ, кому то вѣдати належитъ, а имянно, велможному Янушу изъ Логойска Тишкѣевичю, воеводѣ кіевскому

№ 13. нынѣшнему, и по немъ будучимъ, также подвоеводьемъ ихъ вѣдомо чинимъ и хощемъ то о нихъ имѣти, чтобъ вышереченныхъ мѣщанъ нашихъ кіевскихъ ни куды до обозовъ нашихъ съ собою не тянули и никакихъ отъ нихъ за то винъ и заповѣдей не имали, ноипаче чтобъ во всѣмъ по вышереченномъ договорѣ съ ними добромъ жили и радѣли, для ласки нашей. А для лутшего увѣренья, рукою нашею подписуемся и печать корунную притиснути велѣли есмя. Данъ въ Варшавѣ, генваря 12 дня, лѣта 1634, пakованья королевствъ нашихъ полского 2-го, а шведцкого 3-го лѣта.

А внизу припись королевская: Владиславъ король; а по другой сторонѣ рука секретарова: Иванъ Бедерманъ.

На 5 лл.

2. Переводъ съ привилія Яна Казимера, короля полского, которой данъ на права и волности мѣщаномъ кіевскимъ.

Янъ Казимеръ, Божіею милостію король Полскій *(полный титулъ)*. Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ. Что показываны были намъ права и привилія отъ святыя памяти королей ихъ милостей полскихъ, подъ титлою наяснѣйшего, святой памяти, короля Владислава, пана брата и предка нашего, городу Кіеву и гражданомъ, въ немъ живущимъ, наданные и подтверженные; и били намъ челомъ униженно тѣ жъ мѣщане города нашего Кіева, чтобъ се и имъ тѣ права и привилія ихъ милостиво подтвердили. А съ тѣхъ правъ и привилѣевъ таковъ есть слово въ слово подлинной и ни въ чемъ ненарушенной списокъ. — Владиславъ Четвертый, Божіею милостію, король Полскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жемоитцкій, Инфлянскій, а Шветцкій, Готцкій, Вандалскій, дѣдичный король, избранный великій царь Московскій *). Вѣдомо чинимъ симъ листомъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ. Что показывали предъ нами мѣщане города нашего Кіева права и привилія свои, содержащіе въ себѣ розныя наданья и подтверженья волности городу Кіеву, отъ святобливыхъ предковъ нашихъ, королей ихъ милостей полскихъ и великихъ князей литовскихъ служащіе, и били намъ челомъ, чтобъ есми имъ властію нашею королевскою утвердили и укрѣпили тѣ права, привилія, волности и всякія наданья, которые въ себѣ содержатъ: первой привилей, на харатьѣ, наяснѣйшаго короля, его милости святой памяти Жигимунта Третьяго, пана отца нашего, съ подписью руки его, съ печатью малою корунною, писмомъ латынскимъ писаный, подъ датою въ Краковѣ, лѣта Господня 1588, мая 10 дня. И тѣмъ привиліемъ своимъ его королевская милость, святой памяти панъ отецъ нашъ, первые привилія и земли, тому городу Кіеву отъ святобливыхъ предковъ нашихъ, королей ихъ милостей полскихъ и великихъ князей литовскихъ, Александра, князя литовского, а потомъ короля полского, Жигимунта Перваго, Жигимунта Августа и Стефана, на розныя волности и доходы градцкіе наданые, подтвердити изволилъ, и тѣми привиліями тому городу и мѣщаномъ кіевскимъ первѣе право нѣметцкое, нареченное майдебурское, жителемъ кіевскимъ всѣмъ такъ вѣры кафтолитцкіе римскіе, какъ греческіе и армянскіе обрѣтающимся и наслѣдникомъ ихъ вѣчно есть наданное, чтобъ по тому праву майдебурскому во всѣхъ вещехъ и дѣлехъ жили и управлялись таковымъ обычаемъ, какъ городъ нашъ Вильно то право майдебурское держитъ и управляется; а отъ правъ полскихъ, литовскихъ и рускихъ и отъ всѣхъ обычаевъ, тому праву майдебурскому противныхъ, вышереченныхъ мѣщанъ свобожая. Уволняя также тѣхъ воспомяненныхъ мѣщанъ отъ всякихъ винъ, заповѣдей, должности, силы и власти воеводѣ, судей и иныхъ урядниковъ нашихъ и иныхъ намѣстниковъ, которые о всякой вещи и дѣлѣ головномъ и градцкомъ заданномъ, изъ каковы нибудь причины на судъ позваны, не имѣ-

*) Эти послѣднія слова въ спискѣ привилія зачеркнуты.

ютъ нигдѣ индѣ ставати и отвѣчати, толко предъ своимъ войтомъ; а войтъ и рада предъ престоломъ нашимъ, гдѣ грамотами нашими позваны будутъ, во всякомъ дѣлѣ тѣмъ же, а не инымъ, правомъ майдебурскимъ исцомъ своимъ отвѣчати должны. Тому жъ войту дана власть полная тѣми жъ привиліями всѣ дѣла головные судити и преступныхъ казнити тѣми всѣми обычаи, какъ то право вышереченное майдебурское во всѣхъ своихъ главахъ, статьяхъ и заключеньяхъ содержитъ. Тѣми жъ привиліями поволены всякіе ремесла ремесленникомъ работать и подъ властію и судомъ городцкимъ тѣ ремесленики оставлены, кромѣ дву ремесленниковъ со всякого ремесла, которые на услугѣ городовой и подъ судомъ городовымъ быти имѣютъ поволено. Также и дана силу и власть воспомяненнымъ мѣщаномъ города нашего Кіева всякій складъ имѣти пива, меду и вина, и то все продавати, а оттуду доходъ на нужды города того обращати. Также мѣренье меду, сирѣчь ведерко, которымъ медъ мѣреютъ; также горѣлки волное продавати и всякіе въ торгу полки, рѣзницы и стулы и лавки, для продаванья харчей и всякіе мелочи, такъ однако, что отъ всякіе корчмы по двѣ копы платити должны. Также воскобойня, гдѣ воскъ вытиска... со всѣми доходами, тѣмъ же мѣщаномъ надана. Также мѣщанъ тѣхъ вышереченныхъ отъ нѣкотораго обычая, въ городѣ Кіевскомъ изстари будучаго, которой они называютъ осменицство, уволнено, что объ томъ никакіе обиды и тѣсненія имѣти не будутъ и ничего отъ таковыхъ никто брати не посмѣетъ, хотя бъ были въ такомъ дѣлѣ и найдены. Тѣми жъ привиліями уволнено мѣщанъ кіевскихъ во всѣхъ державахъ нашихъ, въ Корунѣ и Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, отъ всякихъ мытъ и пошлинъ, землею и водою, и волно тѣмъ мѣщаномъ и купцомъ кіевскимъ съ товарами и куплями всякими итти и ѣхати и судами водяными плыти безъ плаченья всякого мыта, такъ королевского, какъ княжского, панского, духовнаго и мірскаго чину. Тѣ жъ мѣщане кіевскіи уволнены отъ всякихъ пословъ нашихъ, гонцовъ, также отъ всѣхъ податковъ а отъ подводъ подъ тѣхъ пословъ даванья, отъ казны и лошадей береженья, также съ послы въ орду хоженья и лошадей подъ нихъ даванья воеводскимъ; также посланникомъ лошадей у нихъ имати не велѣно, отъ судовъ и всякихъ утѣсненій отъ урядниковъ кіевскихъ, тѣхъ же мѣщанъ уволнено. Также всякихъ людей иноземцовъ приходящихъ, въ городѣ томъ Кіевѣ живущихъ и куплею промышляющихъ, со всѣми ихъ службами, податми и доходами, тѣмъ же мѣщаномъ въ область подано. Также, что прежъ сего нѣкогда воеводы кіевскіе по дванадесять копъ денегъ вины имали отъ тѣхъ мѣщанъ, у которыхъ въ лѣтнее время огнь въ дому вынимано, и отъ тоя вины мѣщанъ волныхъ учинено, и мѣщаномъ всѣмъ, купцомъ и ремесленникомъ, огнь въ домахъ своихъ въ ночи, или когда нибудь, кромѣ лѣтнее поры, при панствахъ доброволно, безъ всякіе вины, урядниковъ нашихъ городовыхъ, или каковыхъ нибудь, утѣсненія, имѣти и держати поволено. Духовнымъ, сирѣчь бископомъ вѣры каталитцкой римской, и митрополитомъ кіевскимъ и всѣмъ духовнымъ, въ Кіевѣ свои доходы имущимъ, всѣ издавна обыклые подати цѣло сохранено, въ которые король его милость въ сіе время вступатися не хотѣлъ. Также двѣ ярманки въ годъ тѣмъ же мѣщаномъ надано. О чемъ тотъ привилей святой памяти короля его милости пана отца нашего, на подтверженья первыхъ привиліевъ и крѣпостей, на земли, тому городу Кіеву наданыхъ, служащей, всѣ тѣ наданья явственно и доволно въ себѣ писмомъ латынскимъ описуетъ. Также повинности, по разсмотрѣнію тѣхъ наданей на вышереченныхъ мѣщанъ нашихъ вложенные, въ томъ же привиліи суть объявлены, а именно: служба военная и сторожа на городѣ, которая въ ночи кричитъ. Тѣ жъ мѣщане кіевскіе показывали другой привилей, харатейной, наяснѣйшего святой памяти короля его милости пана отца нашего, пис-

№ 13. момъ полскимъ писанной, подъ датою въ Кракове, лета 1588, мая 10 дня, которымъ привилеемъ своимъ его королевская милость также первые привилія предковъ своихъ, королей ихъ милостей, святой памяти Жигимунта Августа и Стефана, на откупъ корчмей темъ мещаномъ кіевскимъ въ городе Кіеве медовыхъ, винныхъ и пивныхъ, по осми сотъ копъ грошей литовскихъ, на всякой годъ на две уплаченья даные, подтвердити изволилъ; въ которомъ откупе явственно изъявленно и обережено, чтобъ воеводы тамошные кіевскіе къ темъ корчмамъ никакова дела не имели и никакіе имъ помешки не чинили. Также ротмистры наши, десятники, товарыщи ротъ ихъ, митрополитцкіе, бискупскіе люди, архимандриты и игумены, сами они на господъ своихъ и иныхъ живущихъ въ городе и въ монастыряхъ кіевскихъ корчемъ къ прибыли своей заводити; и какъ въ городе, такъ за городомъ и на передместьяхъ въ кляшторе и въ монастырехъ никакова питья для продованья держати не имеютъ, кроме самихъ мещанъ кіевскихъ, или кому они поволятъ; а кто бъ хотелъ, мимо сей указъ и уставы, корчмы на себя заводити и продажи къ прибыли своей имети, то они съ вожемъ, на то имъ приданнымъ, таковые корчмы и продажи забирати имеютъ, въ чемъ воеводы тамошные помочь имъ чинити должны, и половину питей и судовъ забранныхъ корчемныхъ имеютъ отдавать на городъ, а другую половину мещане при себе оставляти имеютъ, а въ томъ никто имъ не долженъ противенъ быти, подъ заповедью ста рублевъ денегъ на всякого таковаго, который бы въ томъ чинился противнымъ. Въ томъ же привиліи поволено ротмистру городовому имети пивоварню, для варенья пива и сыченья меду про обиходъ его, не для продажи, о чемъ тотъ привилей подтверженной святой памяти короля его милости Жигимунта Третьяго, пана отца нашего, съ приписью руки его, ширее въ себе то объявляетъ. Те жъ мещане кіевскіе показывали третей привилей, харатейной, наяснейшаго святой памяти короля его милости того жъ пана отца нашего, съ приписью руки его и съ печатью корунною, подъ датою въ Кракове мая 10 дня, лета 1588, на потверженье первыхъ привилеевъ святой памяти королей ихъ милостей, Жигимунта Августа и Стефана, темъ же мещаномъ кіевскимъ на волное избраніе межъ себя войта наданыхъ, где явственно описуетъ, что темъ мещаномъ кіевскимъ, по стародавнему ихъ звычаю и волности своей, ныне и потомъ сами межъ себя, посреди себя мещанъ кіевскихъ, которые подъ правомъ майдебурскимъ сидятъ, по воли и улюбленьи, своего войта себе волно избирать; однако темъ обычаемъ, что они, избравши людей добрыхъ и достойныхъ 4 человеки на тотъ урядъ войтовскій, намъ господарю объявити и отъ нихъ единаго достоинство черезъ листъ свой похвалити должны; а мы господарь имъ того до живота подати и привилеемъ своимъ утвердити имемъ, какъ о томъ те привилія ширее въ себе объявляютъ. Те жъ мещане кіевскіе показывали предъ нами привилей харатейной, отъ святые памяти короля его милости Жигимонта Третьего, пана отца нашего, съ приписью руки его и съ печатью великою корунною, писмомъ полскимъ писаный, подъ датою въ Варшаве на сойме валномъ, лета 1619, февраля 15 дня, темъ же мещаномъ даный, на то, чтобъ никакой жидъ и никаковъ купецъ, откуду нибудь въ городъ нашъ Кіевъ пріедетъ, нигде инде не становился во дворе, толко на гостиномъ дворе местцкомъ, и ни съ каковымъ пріезжимъ купцомъ никакова торгу не чинилъ, товаровъ у него не покупалъ и своего товару ему не продавалъ, толко чтобъ съ мещаны нашими кіевскими торги свои имели, товары имъ продавали и у нихъ товары себе надобные покупали, и не мешкая во граде нашемъ Кіеве болши одной недели, отдавъ обыклыя подати изъ двора гостинаго въ ратушъ, чтобъ прочь изъ города выезжали. Также чтобъ никаковъ жидъ въ городе нашемъ Кіеве права городцкого зам-

№ 13.

кового и въ части города Кіева, бискупей, также на земляхъ митропольихъ, архимандричихъ, кляшторныхъ, шляхетцкихъ, казатцкихъ и ни на каковыхъ инѣхъ дворовъ покупати, откупати, въ томъ городѣ нашемъ Кіевѣ жити и селитися не смѣлъ и не дерзалъ подъ наказаньемъ; а кто бы тому постановленью въ чемъ нибудь противенъ быти показался, забранью всего имѣнія, которого половина уряду замковому, а другая половина на ратушъ доставатись и подпадати имѣетъ, чего уже ни каковъ жидъ выискивати не имѣетъ вѣчными времяны; о чемъ тотъ привилей короля его милости, святой памяти, пана отца нашего, ширѣе то въ себѣ объявляетъ. Оказывали также намъ тѣ жъ мѣщаня наши кіевскіе листъ, святой памяти, короля его милости пана отца нашего, съ приписью руки его и съ печатью корунною, къ мытникомъ и писаремъ мытъ волынскихъ на коморѣ лутцкой и къ прикоморку кіевскому постановленный, на бумагѣ, рускимъ писмомъ писаный, подъ датою въ Варшавѣ, на соймѣ валномъ корунномъ, лѣта 1589, апрѣля 10 дня, на волность безмытного торгованья человѣку посадцкому города нашего Кіева даный, гдѣ явственно описуетъ, чтобъ тѣ мытники и писари таможные, противъ правъ и привилѣевъ города нашего Кіева, отъ всѣхъ жителей, отъ человѣка простого, которые толко подъ правомъ майдебурскимъ и подъ судомъ ихъ городцкимъ обрѣтаютца, хотя бъ которой и списку изъ привилія городцкого не имѣлъ, чтобъ никакова мыта и пошлины отъ соли и отъ иныхъ всякихъ товаровъ ихъ не имали и мыта не хотѣли имати и хотѣти не велѣли, и во всемъ къ нимъ, по правомъ и привиліямъ города нашего Кіева, добры показывалися; о чемъ тотъ листъ короля его милости, святой памяти, пана отца нашего, ширѣе то въ себѣ объявляетъ. Къ сему еще показали намъ тѣ же мѣщаня кіевскіе два приговора: первой на соймѣ валномъ коронномъ въ Варшавѣ, февраля въ 8 день, лѣта 1585, полскимъ писмомъ на харатіи писаный, рукою честного о Христѣ ксенжа Войтеха Борановского, подканцлера корунного, подписаный, которымъ отъ податей восковничего, солного и рыбного, вѣчными времены суть уволнены. Другой, на бумагѣ, рускимъ писмомъ писаный, на соймѣ валномъ корунномъ, ноября въ 3 день, лѣта 1611, рукою честнаго Щастного Криского, подканцлерово корунного, которымъ вага, перевозъ и десятая рыба вялая городу Кіеву присужена есть; какъ тѣ приговоры оба ширѣе въ себѣ объявляютъ. Для того, мы господарь, имѣя милостивое призрѣнье на униженное прошеніе мѣщанъ кіевскихъ, подданныхъ нашихъ, при отданіи должнаго намъ послушанья и вѣрного подданства, черезъ нѣкоторыхъ изъ-межъ себя на томъ соймѣ счастливой корунацыи нашей присланыхъ учиненного; также имѣя отъ нѣкоторыхъ пановъ радъ нашихъ и пословъ земскихъ похваленную вѣру, добродѣтель и послушаніе вышереченныхъ мѣщанъ кіевскихъ, которые святой памяти предкомъ нашимъ и рѣчи посполитой, при великихъ своихъ тяготахъ на Украйнѣ живучи, постоянно и пріязно показывали, охотно и ласково всѣ права, привилія, земляные листы и волности, отъ святобливыхъ предковъ нашихъ, королей полскихъ и великихъ князей литовскихъ наданые, и отъ святой памяти, короля его милости пана отца нашего, привиліями и констытуцыями соймовыми утверженные, такъ какъ бы тутъ отъ слова до слова вписаны были, сѣмъ листомъ нашимъ похвалити, утвердити и укрѣпити умыслили есмы, какъ по особной милости нашей, желая тому городу нашему Кіеву украинному всякихъ украшеней и умноженія во всѣхъ статьяхъ, главахъ, зачалахъ, заключеніяхъ и закрѣпленьяхъ, похваляемъ, утвержаемъ и укрѣпляемъ времяны вѣчными. А для лутчего увѣренья, рукою нашею подписавшись, печать корунную притиснути велѣли есмы. Данъ въ Краковѣ, на соймѣ валномъ корунномъ счастливой корунацыи нашей, февраля 28 дня, лѣта 1631, панованья королевствъ нашихъ полского и

№ 13. шведцкого первого лѣта. Припись руки святой памяти короля его милости съ печатью великою корунною сими словесы: Владиславъ, король. Для того, мы Янъ Казимеръ, Божіею милостію, Полскій и Шведцкій король, великій князь Литовскій, Рускій и прочая, на униженное и покорное челобитье вышереченныхъ посланниковъ города нашего Кіева, имянемъ тогожъ города чинячихъ; также имѣя взглядъ и милостивое призрѣнье на гражданъ города тамошнего, которые въ сіе время наѣздовъ казатцкихъ постоянно и непорушно вѣры намъ и рѣчи посполитой, какъ намъ то достаточно отъ пановъ радъ нашихъ подлинными сказками объявлено, додерживаютъ, и къ тому додерживанью хотя ихъ привадити, чтобъ тотъ городъ, а наипаче въ сіе время нынѣшніе войны и замѣшанья изнищенное и изубоженное, умноженіе свое повседневное пріимало, и для того права и привилія ихъ, такъ давные, какъ и нынѣшніе, ново изъ канцеляріи выданые, утвержаемъ и укрѣпляемъ симъ нынѣшнимъ листомъ нашимъ. А для лутчіе вѣры и крѣпости, рукою нашею подписавшись, печать корунную притиснути велѣли есмы. Данъ въ Варшавѣ, марта 28 дня, лѣта 1650, панованья королевствъ нашихъ полского и шведцкого первого лѣта. А внизу припись, королевская рука: Янъ Казимеръ, король. А на другой сторонѣ: Албрехтъ Кадзидловскій, секретарь королевского величества.

На 19 лл.

XI Государевы грамоты изъ похода къ боярамъ въ Москву и боярскіе распоряженія о кормѣ, жалованьѣ и о другихъ дѣлахъ, относительно посольства отъ города Кіева. 28 мая—21 іюня.

1. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарыщи. Писали есте къ намъ, что мая въ 25 день пріѣхали къ Москвѣ кіевскіе мѣщаня, войтъ, да буймистръ, да райца, да лавники, шесть человѣкъ, бити челомъ о нашихъ жаловалныхъ грамотахъ на прежніе привилія и о земляхъ; и вы тѣхъ кіевскихъ мѣщанъ велѣли поставить на старомъ денежномъ дворѣ, а поденной кормъ и питье и на отпускѣ наше жалованье тѣмъ мѣщаномъ на старые ихъ привилія наши жаловалные грамоты, противъ переясловскихъ мѣщанъ, которые пріѣзжали съ запорожскими посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею, давать ли, и о томъ велѣти бъ вамъ нашъ указъ учинить.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ кіевскимъ мѣщаномъ, войту и бурмистру и райцѣ и лавникомъ, которые пріѣхали нынѣ изъ Кіева намъ бити челомъ, наше жалованье и поденной кормъ и питье на пріѣздѣ и на отпускѣ велѣли давать противъ переясловскихъ мѣщанъ, которые пріѣзжали съ запорожскими посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею, или и съ прибавкою, по своему розсмотрѣнью, и наши жаловалные грамоты на привилія дали, по ихъ челобитью, противъ прежнего нашего указу. Писанъ на нашемъ стану въ Можайскѣ, лѣта 7162, мая въ 28 день.

По сему государеву указу, о государевѣ жалованьѣ, о поденномъ корму и о питьѣ, выписать.

На оборотѣ: Бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю съ товарыщи. Посолского приказу. *По склейкѣ:* Думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ.

На 2 лл.

2. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарыщи. Послана къ вамъ наша грамота, а велѣно кіевскимъ войту, и бурмистру, и райцу, и лавникомъ и наше жалованье на пріѣздѣ и на отпускѣ дать, примѣрясь къ прежнимъ нашимъ указомъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а кіевленя, войтъ съ товарыщи, будетъ учнутъ намъ бити челомъ, чтобъ имъ поволить ѣхать къ намъ великому государю и видѣть наши государ-

скіе очи, и вы бъ, давъ имъ пристава и подводы и провожатыхъ, сколко пригожъ, и кормъ, къ намъ ихъ отпустили, и наше жалованье, что имъ доведетца, дати, какъ они будутъ у насъ, примѣрясь къ прежнимъ нашимъ указомъ, и рѣчь, какова переяславскимъ войтомъ и бурмистромъ при насъ говорена, и наши жаловалные грамоты противъ прежнихъ привилѣевъ и противъ того, каковы даны наши жаловалные грамоты переяславскимъ войту и бурмистромъ съ товарыщи, велѣли бъ есте, изготовя, прислать къ намъ напередъ ихъ отпуску. А будетъ они учнутъ намъ о чемъ бити челомъ, сверхъ прежнихъ своихъ привилѣевъ, о какихъ новыхъ статьяхъ, и вы бъ о томъ къ намъ отписали. Писанъ на нашемъ стану въ острожкѣ, лѣта 7162, мая въ 29 день.

На оборотѣ: Бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарыщи. 162, мая въ 30 день, съ задворнымъ конюхомъ Павломъ Вербицкимъ. *По склейкѣ:* Думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ.

На 2 лл.

3. Лѣта 7162, мая въ 31 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ, Давыду Дерябину, да Смирному Богданову, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, кіевскихъ мѣщанъ, войта, да бурмистра, да райца, да лавниковъ, трехъ человѣкъ, велѣлъ имъ давать своего государева жалованья, поденного питья, мая съ 26 числа, покамѣста они на Москвѣ побудутъ: войту и бурмистру по четыре чарки вина боярского, райцѣ и лавникомъ по три чарки вина боярского, по три кружки меду цежоного, по три кружки пива доброго человѣку. Людямъ ихъ, тринатцати человѣкомъ, по двѣ чарки вина, по двѣ кружки пива человѣку на день. Питье велѣть посылать въ готовыхъ судѣхъ.

Съ оборотомъ.

На 1 л. Тутъ же въ дѣлѣ, *на 4 лл.*, справки, сколько прежде давано корму и жалованья переяславскимъ депутатамъ; указъ въ сибирскій приказъ: кіевскимъ мѣщаномъ, тринадцати человѣкамъ, дать государева жалованья по парѣ соболей, по два рубля пара.

4. Гусударю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарыщи челомъ бьютъ. Мая, государь, въ 30 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопемъ твоимъ: буде кіевскіе войтъ съ товарыщи учнутъ тебѣ государю бити челомъ, чтобъ имъ поволить ѣхать къ тебѣ государю видѣть твои государевы очи, и намъ бы холопемъ твоимъ, давъ имъ пристава и кормъ и подводы и провожатыхъ, отпустить къ тебѣ государю; а что, государь, имъ доведетца дать при тебѣ государѣ твоего государева жалованья, и рѣчь, какова переясловскимъ войту и бурмистру при тебѣ государѣ говорена, и твои государевы жаловалные грамоты, противъ прежнихъ привилѣевъ и противъ переясловскихъ мѣщанъ, изготовя, велѣно намъ холопемъ твоимъ прислать къ тебѣ государю напередъ ихъ отпуску; а буде они учнутъ тебѣ государю бити челомъ, сверхъ прежнихъ своихъ привилѣевъ, о какихъ новыхъ статьяхъ, и о томъ къ тебѣ государю велѣно намъ холопемъ твоимъ отписать. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, твое государево жалованье, поденной кормъ и питье, мы холопи твои кіевскимъ мѣщаномъ давать велѣли, примѣряся къ прежнему; а челобитную, государь, тѣхъ мѣщанъ и статьи, о которыхъ тебѣ государю бьютъ челомъ, и списки съ твоихъ государевыхъ жаловалныхъ грамотъ, каковы даны Переясловцомъ, послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, съ Елчаниномъ Яковомъ..., которой присланъ изъ Кіева іюня въ 1-й день.

На 3 лл. Черновая, съ помарками.

№ 13. 5. Бьетъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи, кіевскій войтъ Богданъ Сомковской: пріѣхалъ де съ нимъ изъ Кіева къ Москвѣ племянникъ его родной Михайло Степановъ, а въ дачѣ поденного корму написанъ съ людми ихъ; и чтобъ государь пожаловалъ того племянника его, для его скудости, своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ ему государю Богъ извѣститъ.

Государь пожаловалъ.

На 1 л.

6. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, думному нашему дьяку Алмазу Иванову. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бы еси послалъ нашу грамому и велѣлъ быть Самоѣди и Лопи къ намъ къ Москвѣ, тысячю человѣкъ; а корму имъ вели дать по рублю; а быть имъ съ нами на службѣ; а кой часъ придутъ къ Москвѣ, и тебѣ бъ ихъ къ намъ прислать. Да послали мы кіевскихъ мѣщанъ, что намъ били челомъ, къ отцу нашему, великому государю святѣйшему Никону, патріарху московскому и всеа Русіи, рос... какову ты намъ прислалъ; и тебѣ бъ такъ учинить, какъ укажетъ великій государь, святѣйшій Никонъ, патріархъ московскій и всеа Русіи, о томъ. Писанъ на нашемъ стану, въ богоспасаемомъ городѣ Дорогобужѣ, лѣта 7162, мѣсяца іюня въ 6 день.

На 1 л.

7. Лѣта 7162, іюня въ 21 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, околничему Ивану Ондреевичю Милославскому, да дьяку Павлу Симановскому. Велѣти дати кіевскимъ мѣщаномъ, войту съ товарыщи, шти человѣкомъ, отъ Москвы до Троицкого Сергіева монастыря и назадъ до Москвы три подводы, съ телѣги и съ проводники; да посолского приказу переводчикомъ, Аникею Лихвинцеву да Михайлу Колчицкому, по подводѣ человѣку, съ сѣдлы и съ узды.

На 1 л.

8. Лѣта 7162, іюня въ 21 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, околничему князю Ивану Ондреевичю Хилкову, да Чюдова монастыря архимандриту Ѳерапонту, да діакомъ Исаку Семичову да Василью Алексѣеву. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, отпустити съ Москвы въ Троицкой Сергіевъ монастырь, по обѣщанію помолитца, кіевскихъ мѣщанъ, войта, да бурмистра, да лавниковъ, четырехъ человѣкъ, да челядниковъ ихъ; и указалъ государь послати въ Троицкой Сергіевъ монастырь ко властемъ свою государеву грамоту, чтобъ ихъ приняли и почесть имъ учинили; а въ приставехъ съ ними посланы посолского приказу переводчики, Аникей Лихвинцовъ да Михайло Кулчинской. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, околничему князю Ивану Ондреевичю Хилкову и Чюдова монастыря архимариту Ѳерапонту и дьякомъ Исаку и Василью учинити о томъ по государеву указу.

На 1 л.

XII. Четыре государевы жалованныя грамоты кіевлянамъ: 1) подтверждающая кіевскаго войта Богдана Самковича пожизненнымъ войтомъ; 2) объ освобожденіи кіевлянъ отъ нѣкоторыхъ поборовъ на десять лѣтъ; 3) цеховымъ города Кіева и 4) о жалованьѣ кіевскому бурмистру съ товарищами. 16 іюля.

1. Списокъ съ государевы царевы и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамоты.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ *(полный титулъ)*, пожаловали есмя предковъ нашихъ, великихъ князей русійскихъ, и нашіе царского величества отчины города Кіева мѣщанъ: что въ нынѣшнемъ во 162 году

били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Кіева бурмистры и райцы и всѣ мѣщане, чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловати, велѣти войту ихъ, Богдану Сомковичю, которого они избрали себѣ доживотнымъ войтомъ, по данымъ волностямъ королей полскихъ, тотъ урядъ ему подкрѣпити нашею государскою жаловалною грамотою. И мы великій государь, наше царское величество, по челобитью нашіе царского величества отчины города Кіева бурмистровъ и райцовъ и всѣхъ мѣщанъ, пожаловали, велѣли ему Богдану Самковичю быти въ Кіевѣ доживотнымъ войтомъ, во всемъ по прежнему королевскому праву и привилію, и урокъ годовой изъ доходовъ ратушскихъ, что издавна повелись, по пяти сотъ золотыхъ полскихъ, давати. И по нашему царского величества жалованью, Богдану Самковичю быти въ Кіевѣ доживотнымъ войтомъ, и уроками, которыми издавна владѣли прежніе войты, владѣти во всемъ по королевскому привилею, и намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить и всякого добра хотѣть, и во всемъ наше царского величества повелѣніе исполняти; а мы великій государь учнемъ его держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ, и ему бъ на нашу государскую милость быть надежну. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

Подлинная государева грамота за его государевою царскою печатью. А позади подлинной государевы грамоты пишетъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

На 2 лл.

2. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ *(полный титулъ)*. Въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 25 день, били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, предковъ нашихъ великихъ князей російскихъ и нашіе царского величества отчины города Кіева подданные наши, войтъ Богданъ Самковской, да бурмистръ, да райца и во всѣхъ мѣсто мѣщанъ города Кіева: какъ де паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіянскую вѣру греческого закону и на святыя Божія восточныя церкви востали, и всѣхъ православныхъ христіянъ греческого закона всякими озлобленіи утѣсняли, и потомъ, Божіимъ руковожденіемъ, за святые Божія церкви и за православную христіянскую вѣру учалъ стояти и вооруженною бранію на враги церкве Христовы ополчатися гетманъ войска запорожского Богданъ Хмелницкой, и въ то жъ время Родивилъ съ полскими и съ литовскими людми, пришедъ въ Кіевъ, городъ выжегъ и запустошилъ, церкви Божіи со всѣми утварми попалилъ, а городскую всякую казну въ ратушѣ и въ соборной церкви побралъ, а иное попалилъ, и всякимъ озлобленіемъ и разореніемъ городъ и жителей тамошнихъ до конца разорилъ; и нынѣ де того мѣста жители оубожѣли. И чтобъ намъ великому государю ихъ подданныхъ нашихъ пожаловати, за ихъ разоренье, въ поборахъ, когда учнутъ сбирати со всей земли посполитой подымное и чеповое на жалованье ратнымъ людямъ, велѣти имъ дати лготы на дватцать лѣтъ. И мы великій государь нашего царского величества отчины города Кіева мѣщанъ пожаловали, въ тѣхъ поборехъ велѣли имъ дати лготы на десять лѣтъ; а какъ тѣ лготныи годы отойдутъ, а нашъ царского величества указъ о поборехъ когда учиненъ будетъ, и имъ тѣ поборы сбирая отдавати въ нашу царского величества казну на вспоможенье ратнымъ людемъ съ иными городами вкупѣ. И по нашему царского величества жалованью, нашіе царского величества отчины города Кіева подданнымъ нашимъ всѣмъ мѣщаномъ, по сей

№ 13.

№ 13. нашей царского величества грамотѣ, поборовъ, когда учнутъ сбирать посполито ратнымъ людемъ на жалованье подымного и чеповового съ иными городами, въ тѣ лготные десять лѣтъ не давати, для ихъ отъ непріятелей озлобленія и конечного разоренья. И нашіе царского величества отчины города Кіева мѣщаномъ, видя къ себѣ нашу царского величества милость и жалованье, намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служити и всякого добра хотѣти и во всемъ наше царского величества повелѣніе исполняти; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ ихъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и впредъ бы имъ на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

На 7 лл.

3. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ *(полный титулъ)*. Пожаловали есмя предковъ нашихъ великихъ князей російскихъ и нашіе царского величества отчины Малыя Росіи города Кіева подданныхъ нашихъ, мѣщанъ, ремесленныхъ всякого мастерства людей: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинилися подъ нашею государскою высокою рукою великіе княжества Кіевское и Черниговское, и гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ маѣ мѣсяцѣ пріѣзжали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, бити челомъ нашіе царского величества отчины города Кіева подданные наши цехместры, Семенъ Дядечко съ товарыщи, чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловати, права ихъ и привилія, которые имъ даны отъ королей полскихъ, подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпить. И мы великій государь, наше царское величество, подданныхъ нашихъ, города Кіева жителей, всякого ремества людей пожаловали, велѣли имъ быть подъ нашею царского величества высокою рукою по прежнимъ правамъ и привиліемъ, каковы имъ даны отъ королей полскихъ, и тѣхъ правъ и привилей ни въ чемъ нарушивати не велѣли *). А которые ремесленные люди будутъ въ Кіевѣ съ нашими царского величества бояры и воеводы, и тѣмъ всѣмъ ремесломъ своимъ промышлять волно безо всякіе неволи. И по нашему царского величества жалованью, нашіе царского величества отчины города Кіева жителямъ, подданнымъ нашимъ, ремесленнымъ всякого ремества людемъ, быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по сей нашей царского величества жаловалной грамотѣ и по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, свободно, безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жаловалной грамотѣ написано, и намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служити и всякого добра хотѣти и во всемъ наше государское повелѣнье исполняти; а мы великій государь учнемъ ихъ держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и имъ бы на нашу государскую милость быти надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ

*) Далѣе зачеркнуто: «А что по королевскимъ привиліямъ неволно никакому мастеровому человѣку, изъ другого города пришедшему, въ Кіевѣ мастерствомъ кормитися, но прежде записатца».

градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

На 6 лл.

4. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 20 день, били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, предковъ нашихъ, великихъ князей россійскихъ, и нашіе царского величества отчины города Кіева подданные наши, бурмистръ Иванъ Сытьковъ и райцы и лавники, чтобъ намъ великому государю ихъ подданныхъ нашихъ пожаловати, права ихъ и привилія, которые имъ даны отъ королей полскихъ о годовомъ доходѣ, по чему имъ давать съ ратоши изъ градцкіе казны, подтвердить и нашими государскими жаловалными грамотами укрѣпити. И мы великій государь, наше царское величество, подданныхъ нашихъ, города Кіева бурмистровъ, и райцовъ, и лавниковъ пожаловали годовымъ доходомъ по прежнимъ привиліямъ, каковы даны имъ отъ королей полскихъ, велѣли имъ изъ доходовъ ратушскихъ давати, что издавна повелось: бурмистру и райцѣ старшему, урядникомъ годовымъ, по триста золотыхъ; и другимъ райцамъ, четыремъ человѣкомъ, и лавникомъ, шести человѣкомъ, по шестидесятъ золотыхъ полскихъ человѣку на годъ; и тѣхъ королевскихъ привиліевъ ни въ чемъ нарушати не велѣли. И бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить и всякого добра хотѣть и во всемъ наше царского величества повелѣнье исполняти; а мы великій государь учнемъ ихъ держати въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ, и имъ бы на нашу государскую милость быти надежнымъ. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

Тѣ всѣ четыре государевы жаловалные грамоты писаны на середней же бумагѣ безъ золота; буки писаны прописные, чернилы; печатаны государственною болшою печатью. Подпись думнаго дьяка Алмаза Иванова противъ того, что и на болшой государевѣ жаловалной грамотѣ.

На 3 лл. Сейчасъ упомянутаго списка большой государевой жалованной грамоты, т. е. жалованной грамоты всему городу Кіеву, въ Малороссійскихъ дѣлахъ Арх. М. Юст. не имѣется. Эта большая грамота напечатана по списку Арх. М. Иностр. Дѣлъ (*Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 10*), въ С. Г. Г. и Д. т. 3, № 176. Но и этотъ послѣдній списокъ не современный, а тетрадь на 7 лл., кѣмъ то списанная въ болѣе позднее время; гдѣ же находится подлинный приказный списокъ, намъ неизвѣстно.

XIII. Государева грамота къ кіевскимъ воеводамъ о томъ, какъ слѣдуетъ понимать и относиться къ правамъ кіевлянъ, изложеннымъ въ ихъ жалованныхъ грамотахъ. 17 Іюля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ нашу отчину, въ Кіевъ, бояромъ и воеводамъ нашимъ, князю Ѳедору Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку нашему Ондрею Немирову. Мая въ 25 день, пріѣзжали къ намъ бити челомъ нашіе царского величества отчины города Кіева подданные наши, войтъ Богданъ Сомковской, да бурмистъ, да райца съ товарыщи, и во всѣхъ мѣсто кіевскихъ мѣщанъ, чтобъ намъ великому государю ихъ подданныхъ нашихъ пожаловати, права ихъ и привилія, которые имъ даны отъ королей полскихъ, подтвердити и нашими государскими жалованными грамотами укрѣпити. И мы великій государь города Кіева мѣщанъ пожаловали, велѣли имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою по прежнимъ правамъ и привиліямъ, каковы даны имъ отъ королей полскихъ, и тѣхъ правъ и привилѣевъ ни въ чемъ нару-

№ 13. шивати не велѣли. А что въ челобитьѣ ихъ и въ королевскихъ привиліяхъ написано, что складъ всякихъ купецкихъ пріѣзжихъ товаровъ данъ къ Кіеву, и мы великій государь ихъ пожаловали, складъ товаромъ велѣли быти къ Кіеву жъ противъ прежняго; а пошлину съ товаровъ съ пріѣзжихъ съ торговыхъ людей указали мы великій государь имати на насъ великого государя, а сбирати тоѣ пошлину кіевскимъ мѣщаномъ, кого къ тому дѣлу войтъ и бурмистръ выберутъ; а сбирать бы по прежнему, какъ напередъ сего сбирали; а что сберутъ, и тѣ пошлиные денги отдавати вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. А что, по королевскимъ же привиліямъ, съ питья, съ пива, и съ меду, и съ вина, и съ горѣлки, съ полковъ, съ съѣстныхъ товаровъ, и съ лавокъ, и съ торгу со всего, и съ воскобойни, и съ пивоварни, и съ перевозу, что на Днѣпру, и съ двора гостиного съ вѣсу, съ тѣхъ со всѣхъ доходовъ кіевскіе мѣщане давали по вся годы воеводѣ кіевскому по три тысячи золотыхъ полскихъ, —и мы великій государь, за тѣ доходы, за которые напередъ сего давали воеводѣ по три тысячи золотыхъ, указали кіевскимъ мѣщаномъ давати въ нашу царского величества казну ежегодъ, безпереводно; а тѣмъ вышеимянованнымъ доходомъ по прежнему быти на городъ Кіевъ на ратушу. Да по королевскимъ же привиліямъ, кіевскіе жъ мѣщане отъ службы ратные уволнены; да они жъ отъ вины, также и отъ заповѣди, что воеводы кіевскіе на городѣ имывали за то, чтобъ лѣтомъ огня въ дому въ ночи не держали, уволнены жъ; и въ обозъ имъ кіевскимъ мѣщаномъ не ходить, а о городѣ себя оберегати; а съ огнемъ сидѣти въ вечеру и въ ночи съ береженьемъ. А что въ королевскихъ же привиліяхъ написано: кто кіевлянъ заочно кого оболжетъ, и тотъ оболганый самъ оправдаетца и наказанію или свободѣ оправданіе самъ собою учинитъ, и мы великій государь про такихъ винныхъ указали сыскивати потому же войту и бурмистромъ, и сыскавъ подлинно, тѣхъ винныхъ людей и объ нихъ сыски отсылати къ вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. И наши царского величества жалованные грамоты на прежніе права и привилія даны за нашею государственною печатью, что имъ подъ нашею царского величества высокою рукою быти по тѣмъ нашимъ царского величества жалованнымъ грамотамъ и по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ свободно, безъ всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ тѣхъ нашихъ государскихъ жалованныхъ грамотахъ написано. Да они жъ намъ великому государю били челомъ: бископъ де кіевской отнялъ на себя не малую часть посаду; и чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловать, велѣти тотъ бископской конецъ и съ мѣщаны приверстати къ нимъ кіевскимъ мѣщаномъ подъ одну кіевскую ратушу; да ихъ же бы пожаловати намъ великому государю, велѣти имъ дати къ городу Кіеву мелницу на рѣчкѣ на Котырѣ, а та де рѣчка Котырь отъ Кіева въ осми верстахъ, а владѣетъ нынѣ тою мелницею кіевской полковникъ, а нынѣ де у нихъ къ Кіеву ни одной мелницы нѣтъ, и въ томъ имъ нужа болшая. И по нашему царского величества указу, велѣно про то розыскать: напередъ сего тотъ бискупской конецъ вмѣстѣ ль былъ съ кіевскими мѣщаны, и сколко лѣтъ тому, какъ имъ учали владѣть бискупы, и что въ томъ бискупскомъ концѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ на бискупа съ нихъ ходило? А про мелницу потомужъ сыскати: на рѣчкѣ на Котырѣ мелница за кіевскими мѣщаны была ли, и буде была, и давно ли отъ нихъ отошла, и почему нынѣ тою мелницею кіевской полковникъ владѣетъ?—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ про ту часть мѣщанъ, что бискупъ кіевской владѣлъ, велѣли сыскать: напередъ сего то мѣсто было съ мѣщаны ль, и сколко тому лѣтъ, какъ имъ учали владѣть бискупы, и сколко въ томъ мѣстѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ тѣ мѣщане на бискупа платили, и нынѣ они кому тѣ доходы даютъ? А про мелницу, которая стоитъ

№ 13.

на рѣчкѣ Котырѣ, потомужъ велѣть сыскать: та мелницакъ посаду ли была, и сколь давно тою мелницею полковникъ учалъ владѣть? да о томъ къ намъ отписали и сыскъ прислали къ Москвѣ и велѣли отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину; а безъ нашего указу, у полковника мелницы не отъимать; а буде мѣщаня о той мелницѣ учнутъ бити челомъ, и имъ сказати: нашъ указъ о той мелницѣ будетъ, какъ служба минетъ, а нынѣ, для службы, полковника оскорбить нелзѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, іюля въ 17 день.

За приписью Ивана Плакидина, отданы кіевскому войту Богдану Сомковскому съ товарыщи.

На 8 лл., со многими помарками.

№ 14.

1654, іюнь 4—21. Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому подьячаго Григорья Старкова, ѣздившаго съ грамотами о военныхъ дѣлахъ съ Поляками.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 12. на 54 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654 года, іюня 4. Отправленіе изъ Вязьмы изъ похода къ гетману Хмельницкому большаго дворца подьячего Григорья Старкова съ государевыми грамотами, статейной списокъ и отвѣты къ государю отъ гетмана и писаря».

I. Государева грамота князю Алексѣю Никитичу Трубецкому о томъ, какъ ссылаться съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. 4 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарыщи. По нашему указу, велѣно вамъ съ подданнымъ нашимъ съ Богданомъ Хмелницкимъ, съ гетманомъ войска запорожского, о нашихъ дѣлехъ ссылатися; а какъ вамъ отъ себя къ гетману къ Богдану Хмелницкому наше государское имянованье и титла въ листѣхъ своихъ писать, и тому, по нашему указу, дано вамъ образцовое писмо на Москвѣ изъ посолского приказу.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ о нашихъ дѣлехъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ ссылалися, а наше государское имянованье и титлы въ листѣхъ своихъ писали по тому образцовому писму. А ты бъ бояринъ нашъ и воевода, князь Алексѣй Никитичъ, въ листѣхъ своихъ писался ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ. Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7162, іюня въ 4 день.

На 1 л.

II. Государева грамота къ гетману Богдану Хмельницкому о томъ, что посылается къ нему на помощь съ войсками князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, и наказъ подьячему Григорію Старкову, посланному съ этой грамотой. 4 іюня.

1. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)*, и государя и обладателя, подданному нашему Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и всему нашему царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 25 день, пріѣхавъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, дьякъ нашъ Томило Перфирьевъ, сказывалъ, что приказывалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой, что чаяте приходу на нашу Украйну крымского хана. И мы великій государь, наше царское величество, по тѣмъ вѣстямъ, указали боярину нашему и

№ 13. шивати не велѣли. А что въ челобитьѣ ихъ и въ королевскихъ привиліяхъ написано, что складъ всякихъ купецкихъ пріѣзжихъ товаровъ данъ къ Кіеву, и мы великій государь ихъ пожаловали, складъ товаромъ велѣли быти къ Кіеву жъ противъ прежняго; а пошлину съ товаровъ съ пріѣзжихъ съ торговыхъ людей указали мы великій государь имати на насъ великого государя, а сбирати тоѣ пошлину кіевскимъ мѣщаномъ, кого къ тому дѣлу войтъ и бурмистръ выберутъ; а сбирать бы по прежнему, какъ напередъ сего сбирали; а что сберутъ, и тѣ пошлиные денги отдавати вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. А что, по королевскимъ же привиліямъ, съ питья, съ пива, и съ меду, и съ вина, и съ горѣлки, съ полковъ, съ съѣстныхъ товаровъ, и съ лавокъ, и съ торгу со всего, и съ воскобойни, и съ пивоварни, и съ перевозу, что на Днѣпру, и съ двора гостиного съ вѣсу, съ тѣхъ со всѣхъ доходовъ кіевскіе мѣщане давали по вся годы воеводѣ кіевскому по три тысячи золотыхъ полскихъ, —и мы великій государь, за тѣ доходы, за которые напередъ сего давали воеводѣ по три тысячи золотыхъ, указали кіевскимъ мѣщаномъ давати въ нашу царского величества казну ежегодъ, безпереводно; а тѣмъ вышеимянованнымъ доходомъ по прежнему быти на городъ Кіевъ на ратушу. Да по королевскимъ же привиліямъ, кіевскіе жъ мѣщане отъ службы ратные уволнены; да они жъ отъ вины, также и отъ заповѣди, что воеводы кіевскіе на городѣ имывали за то, чтобъ лѣтомъ огня въ дому въ ночи не держали, уволнены жъ; и въ обозъ имъ кіевскимъ мѣщаномъ не ходить, а о городѣ себя оберегати; а съ огнемъ сидѣти въ вечеру и въ ночи съ береженьемъ. А что въ королевскихъ же привиліяхъ написано: кто кіевлянъ заочно кого оболжетъ, и тотъ оболганый самъ оправдаетца и наказанію или свободѣ оправданіе самъ собою учинитъ, и мы великій государь про такихъ винныхъ указали сыскивати потому же войту и бурмистромъ, и сыскавъ подлинно, тѣхъ винныхъ людей и объ нихъ сыски отсылати къ вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. И наши царского величества жалованные грамоты на прежніе права и привилія даны за нашею государственною печатью, что имъ подъ нашею царского величества высокою рукою быти по тѣмъ нашимъ царского величества жалованнымъ грамотамъ и по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ свободно, безъ всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ тѣхъ нашихъ государскихъ жалованныхъ грамотахъ написано. Да они жъ намъ великому государю били челомъ: бископъ де кіевской отнялъ на себя не малую часть посаду; и чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловать, велѣти тотъ бископской конецъ и съ мѣщаны приверстати къ нимъ кіевскимъ мѣщаномъ подъ одну кіевскую ратушу; да ихъ же бы пожаловати намъ великому государю, велѣти имъ дати къ городу Кіеву мелницу на рѣчкѣ на Котырѣ, а та де рѣчка Котырь отъ Кіева въ осми верстахъ, а владѣетъ нынѣ тою мелницею кіевской полковникъ, а нынѣ де у нихъ къ Кіеву ни одной мелницы нѣтъ, и въ томъ имъ нужа болшая. И по нашему царского величества указу, велѣно про то розыскать: напередъ сего тотъ бискупской конецъ вмѣстѣ ль былъ съ кіевскими мѣщаны, и сколко лѣтъ тому, какъ имъ учали владѣть бискупы, и что въ томъ бискупскомъ концѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ на бискупа съ нихъ ходило? А про мелницу потомужъ сыскати: на рѣчкѣ на Котырѣ мелница за кіевскими мѣщаны была ли, и буде была, и давно ли отъ нихъ отошла, и почему нынѣ тою мелницею кіевской полковникъ владѣетъ?—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ про ту часть мѣщанъ, что бискупъ кіевской владѣлъ, велѣли сыскать: напередъ сего то мѣсто было съ мѣщаны ль, и сколко тому лѣтъ, какъ имъ учали владѣть бискупы, и сколко въ томъ мѣстѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ тѣ мѣщане на бискупа платили, и нынѣ они кому тѣ доходы даютъ? А про мелницу, которая стоитъ

№ 13.

на рѣчкѣ Котырѣ, потомужъ велѣть сыскать: та мелницакъ посаду ли была, и сколь давно тою мелницею полковникъ учалъ владѣть? да о томъ къ намъ отписали и сыскъ прислали къ Москвѣ и велѣли отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину; а безъ нашего указу, у полковника мелницы не отъимать; а буде мѣщаня о той мелницѣ учнутъ бити челомъ, и имъ сказати: нашъ указъ о той мелницѣ будетъ, какъ служба минетъ, а нынѣ, для службы, полковника оскорбить нелзѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, іюля въ 17 день.

За приписью Ивана Плакидина, отданы кіевскому войту Богдану Сомковскому съ товарыщи.

На 8 лл., со многими помарками.

№ 14.

1654, іюнь 4—21. Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому подьячаго Григорья Старкова, ѣздившаго съ грамотами о военныхъ дѣлахъ съ Поляками.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 12. на 54 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654 года, іюня 4. Отправленіе изъ Вязьмы изъ похода къ гетману Хмельницкому большаго дворца подьячего Григорья Старкова съ государевыми грамотами, статейной списокъ и отвѣты къ государю отъ гетмана и писаря».

I. Государева грамота князю Алексѣю Никитичу Трубецкому о томъ, какъ ссылаться съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. 4 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарыщи. По нашему указу, велѣно вамъ съ подданнымъ нашимъ съ Богданомъ Хмелницкимъ, съ гетманомъ войска запорожского, о нашихъ дѣлехъ ссылатися; а какъ вамъ отъ себя къ гетману къ Богдану Хмелницкому наше государское имянованье и титла въ листѣхъ своихъ писать, и тому, по нашему указу, дано вамъ образцовое писмо на Москвѣ изъ посолского приказу.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ о нашихъ дѣлехъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ ссылалися, а наше государское имянованье и титлы въ листѣхъ своихъ писали по тому образцовому писму. А ты бъ бояринъ нашъ и воевода, князь Алексѣй Никитичъ, въ листѣхъ своихъ писался ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ. Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7162, іюня въ 4 день.

На 1 л.

II. Государева грамота къ гетману Богдану Хмельницкому о томъ, что посылается къ нему на помощь съ войсками князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, и наказъ подьячему Григорію Старкову, посланному съ этой грамотой. 4 іюня.

1. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)*, и государя и обладателя, подданному нашему Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и всему нашему царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 25 день, пріѣхавъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, дьякъ нашъ Томило Перфирьевъ, сказывалъ, что приказывалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой, что чаяте приходу на нашу Украйну крымского хана. И мы великій государь, наше царское величество, по тѣмъ вѣстямъ, указали боярину нашему и

№ 14. воеводамъ, Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи, стояти по чертѣ отъ приходу крымского хана; а въ Кіевъ указали мы великій государь итти съ нашими многими ратными людми бояромъ нашимъ и воеводамъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарыщи, для того, что нашего царского величества съ тѣми бояры нашими и воеводы наши ратные многіе люди; а пришедъ въ Кіевъ, указали есмя имъ ссылатися съ тобою гетманомъ и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлять, сколко милосердый Богъ помощи подастъ. А мы великій государь, наше царское величество, прося у Бога милости, идемъ на недруга нашего, на полского короля, и пришли въ Вязму; а съ нами великимъ государемъ нашего царского величества подданные, царевичи грузинской и сибирскіе, и бояре наши и воеводы съ нашими многими ратными людми. А тебѣ бъ Богдану Хмелницкому, гетману нашего царского величества войска запорожского, на недруга нашего, на полского короля, итти и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлять, свѣстяся съ бояры нашими и воеводы, съ ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ, со княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ съ товарыщи; и что у васъ учнетца дѣлать, и вы бъ о томъ писали къ намъ великому государю почасту. А съ сею нашего царского величества грамотою послали мы великій государь къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману нашего царского величества войска запорожского, гонца нашего подьячего Григорья Старкова; и тебѣ бъ гетману отпустить его къ намъ великому государю не задержавъ, и о всемъ къ намъ великому государю съ нимъ отписать. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ городѣ Вязмѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, іюня 4 дня.

Отпущенъ съ государева стану, не дошедъ до Царева Займища за 15 верстъ, съ рѣчки Мотыловки, іюня въ 1 день.

На 4 лл. Далѣе, *на 1 л.*, грамота къ путивльскому воеводѣ, чтобы посланнаго съ государевыми грамотами подьячаго Григорья Старкова отпустить какъ можно скорѣе изъ Путивля въ черкаскіе города и писать въ черкаскіе города, чтобы и тамъ не было никакой задержки Старкову. 4 іюня. За симъ, наказъ Григорью Старкову ѣхать, нигдѣ не мѣшкавъ, къ гетману; а какъ пріѣдетъ, распрашивать его и писаря Ивана Выговскаго объ отношеніяхъ войска запорожскаго къ Татарамъ, и говорить, что вмѣсто боярина Василія Борисовича Шереметева съ войсками, которому велѣно стоять на рубежѣ противъ Татаръ, посылается къ гетману на помогу бояринъ князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ войсками. Кромѣ всего этого, что встрѣчается почти слово въ слово въ ниже печатаемомъ статейномъ спискѣ Старкова, въ концѣ наказа встрѣчаемъ:

2. ...да подьячему жъ Григорью Старкову у писаря у Ивана Выговского въ розговорѣхъ спросити, въ кое время доведетца: послана отъ царского величества къ гетману къ Богдану Хмелницкому печать на его царского величества имя. А гетманъ листы, каковы нынѣ къ царскому величеству о всякихъ дѣлехъ присылаетъ за прежнею печатью, и для чего тою государевою печатью гетманъ листовъ не печатаетъ? И будетъ писарь Иванъ Выговской учнетъ говорити, что то у нихъ по се время дѣлалось отъ ихъ неосторожности и отъ забвенія, а царского величества печать къ гетману въ войско запорожское прислана, и впредь они того остерегати будутъ, и къ царскому величеству листы гетманскіе печатати учнутъ царского величества печатью; а о томъ бы онъ ему объявилъ, что не отъ царского ли величества говорить ему о томъ наказано?

И Григорью говорити: отъ царского величества говорити ему о томъ не наказано, а говоритъ онъ о томъ съ нимъ писаремъ по совѣту съ собою, потому что ему гетмановъ листъ, каковъ присланъ ко государю съ Томиломъ Перфирьевымъ, видѣть лучилося самому; а запечатанъ тотъ листъ прежнею войсковою печатью.

А будетъ писарь учнетъ говорити, что отъ царского величества печать къ гетману была прислана, толко у нихъ та печать ненарочно утерялась, а о иной печати гетманъ къ царскому величеству бити челомъ послати

№ 14.

не смѣетъ, и для того его гетмаскіе листы печатаютъ прежнею войсковою печатью.

И Григорью говорити (*зачеркнуто*: царское величество надъ гетманомъ надъ Богданомъ Хмелницкимъ и надъ нимъ писаремъ свою государскую милость держитъ отъ иныхъ людей отмѣнную): будетъ у нихъ та печать, какова была отъ царского величества прислана, и утерялася, и гетманъ бы (*зачеркнуто:* надѣяся на царскую милость, послалъ къ царскому величеству бити челомъ объ иной печати) къ царскому величеству о томъ отписалъ съ нимъ Григорьемъ (*зачеркнуто:* что та его царского величества печать у нихъ ненарочнымъ дѣломъ утерялась въ войскѣ); и великій государь нашъ, его царское величество, пожалуетъ его гетмана, велитъ, сдѣлавъ другую печать, прислати къ нему гетману (*зачеркнуто:* вскорѣ, въ томъ бы гетманъ конечно на милость царского величества былъ надеженъ; а прежнею войсковою печатью къ царскому величеству листовъ своихъ печатать не велѣлъ). А какъ его Григорья учнетъ гетманъ отпускать ко государю и печатать листы прежнею печатью, и ему, усмотря того, и гетману о томъ поговорить и писарю Ивану Выговскому, чтобъ про то объявилъ ему, для чего не печатаютъ государевою печатью; и будетъ у нихъ царского величества печать утерялась, и онъ бы о томъ отписалъ къ великому государю съ нимъ Григорьемъ, и великій государь пожалуетъ его гетмана, велитъ къ нему прислать свою царского величества другую печать. А одноличино Григорью ѣхати къ гетману наскоро, днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни часу, и въ дорогѣ ѣхати бережно и остерегателно, чтобъ надъ нимъ въ дорогѣ какова дурна не учинилось. Да какъ его Григорья гетманъ отпуститъ назадъ, и Григорью ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, наскоро, днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а пріѣхавъ ко государю въ походъ, явитися и гетмановъ листъ и иные гетманскіе и писаревы писма и вѣстовую свою записку подати думному дьяку Ларіону Лопухину.

На 24 лл. Далѣе въ дѣлѣ подорожная Григорью Старкову, *на 1 л.*, отъ Москвы до Путивля. За симъ: «Государева жалованья дано приказу болшого дворца подьячему Григорью Старкову, для запорожскіе посылки, подмогу изъ приказу боярина Ильи Даниловича Милославского, сорокъ рублевъ; на роздачю отъ государевыхъ дѣлъ соболей три пары, и въ томъ числѣ пара въ два рубли, пара въ два рубли съ полтиною, пара жъ въ три рубли; да ему жъ дано отъ Колуги до Путивля четыре подводы». *На 1 л.*

III. Отписки подьячаго Григорья Старкова о вѣстяхъ, которыя онъ слышалъ въ малороссійскихъ городахъ. 7 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопъ твой подьячишко Гришко Старковъ челомъ бьетъ. По твоему государеву указу, посланъ я холопъ твой къ гетману Богдану Хмелницкому съ твоею государевою грамотою; а дорогою велѣно мнѣ холопу твоему въ твоихъ государевыхъ въ первыхъ черкаскихъ городѣхъ про полскихъ и литовскихъ людей и про Крымскихъ и Нагайскихъ Татаръ провѣдать подлинно, и о томъ отписать къ тебѣ государю. И іюня, государь, въ 7 числѣ, въ 2 часу нощи, доволокся я холопъ твой до города Ромня; и въ Ромнѣ, государь, атаманъ Яковъ Глущенко, да изъ мѣстечка Смыслова атаманъ же Козма Ивановъ въ розговорѣ со мною холопомъ твоимъ говорили: Янъ де Кизимеръ, король полской и литовской, и съ Ляхи стоитъ подъ городомъ Лговымъ на Глиняномъ полѣ, а силы де съ нимъ ляцкой, и Венгеровъ, Волоховъ, и Мутьянъ, и Нѣмецъ всего тысечь со сто, или и менши, а окромѣ де того, иныхъ земель людей никого нѣтъ; а тѣ де Венгоры и Мутьяне и Волохи маія по 12 число къ нему королю не бывали, толко у нихъ на словѣ положено, что имъ противъ гетмана и войска его запорожского съ королемъ стоять заодно. Да они жъ, государь, атаманы сказывали мнѣ холопу твоему, что де гетманъ Богданъ Хмелниц-

№ 14. кой нынѣ живетъ въ Чигиринѣ, а ожидаетъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей. А нагайскіе де, государь, мурзы, Калембетъ мурза съ товарыщи и съ Татары болшого улусу съ гетманомъ на Ляховъ итти готовы вмѣстѣ по прежнему; а сколко, государь, нагайскихъ Татаръ, того они не вѣдаютъ. А крымской царь и царевичъ нынѣ въ Крымѣ, на Яна Казимера, короля полского, войною итти не хотятъ; а крымскіе де, государь, мурзы и Татары многіе люди хотятъ итти на Ляховъ съ войскомъ запорожскимъ, по прежнему заодно; а царь, государь, крымской и царевичъ куды войною пойдутъ, того они не вѣдаютъ. А подъ твоими государевыми черкаскими городами Ляховъ нигдѣ, отъ Свѣтлыя недѣли, и Татаръ не объявливалось. А иныхъ, государь, всякихъ вѣстей вскорѣ довѣдатца не у кого. А сеѣ отписку послалъ я холопъ твой съ путивлскимъ провожатымъ, съ Григорьемъ Прудниковымъ, іюня въ 7 числѣ, въ 4 часу нощи, а велѣлъ ему подать въ Путивлѣ боярину и воеводѣ Микитѣ Алексѣевичю Зузину да дьяку Микитѣ Наумову; а я холопъ твой поволокусь въ Чигиринъ того жъ числа и часу къ гетману къ Богдану Хмелницкому.

На оборотѣ: 162, іюня въ 21 день, съ Григорьемъ Костянтиновымъ. — Чтена.

На 2 лл. Впереди этой отписки, въ дѣлѣ находится отписка путивльскаго воеводы, *на 1 л.*, о полученіи отписки Григорья Старкова и объ отправленіи ея къ государю.

IV. Статейный списокъ подьячаго Григорья Старкова о разговорахъ его съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и писаремъ Иваномъ Выговскимъ. 4 — 12 іюня.

Лѣта 7162, іюня въ 4 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, и по наказу изъ посолского приказу, за приписью думного дьяка Ларіона Лопухина, велѣно приказу болшого дворца подьячему Григорью Старкову ѣхать къ Богдану Хмелницкому, къ гетману войска запорожского, съ его государевою грамотою, наскоро. И Іюня въ 7 день Григорей пріѣхалъ въ Путивль, и въ Путивлѣ боярину и воеводѣ Микитѣ Олексѣевичю Зузину да дьяку Микитѣ Наумову государеву грамоту, какова съ нимъ Григорьемъ изъ посолского приказу послана о дачѣ подводъ и проводниковъ и проѣзжево листа, подалъ. И изъ Путивля бояринъ и воевода Микита Алексѣевичъ Зузинъ да дьякъ Микита Наумовъ, давъ Григорью провожатыхъ и подводы и проѣзжей листъ, въ черкаскіе городы отпустилъ того жъ числа. И іюня въ 10 день гетмана Богдана Хмелницкого Григорей съѣхалъ корсунского полку въ мѣстечкѣ въ Межирѣчьѣ, отъ рѣки Росавы за двѣ мили. И того жъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкой велѣлъ ему Григорью съ государевою грамотю быть къ себѣ. И того жъ числа и часу, гетману Богдану Хмелницкому государеву грамоту Григорей подалъ, и говорилъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ нему гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. И гетманъ Богданъ Хмелницкой государеву грамоту у Григорья принялъ честно. А подавъ государеву грамоту, гетману и писарю и полковникомъ Григорей молылъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ его гетмана Богдана Хмелницкого, и писаря, и полковниковъ, и ясауловъ, и сотниковъ, и атамановъ и все войско запорожское, велѣлъ спросить о здоровьѣ. И гетманъ и писарь и полковники и ясаулы на государевѣ жалованьѣ били челомъ, и про государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, многолѣтное здоровье спрашивали. И Григорей молылъ: какъ онъ поѣхалъ отъ ве-

ликого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, его царское величество, въ путномъ шествіи въ Вязмѣ, далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

И того жъ числа гетману Григорей говорилъ: великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи стояти отъ приходу крымского хана по чертѣ; а въ Кіевъ, по его царского величества указу, велѣно идти тотчасъ, и съ нимъ гетманомъ ссылатися, и промыслъ всякой надъ непріятели чинить его царского величества бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарыщи, съ болшими ратными людми; и онъ бы гетманъ ни о чомъ не оскорблялся, съ тѣми бояры и воеводы будетъ самая болшая рать, конные и пѣшіе многіе люди, съ нарядомъ и съ пушечными всякими запасы.

И гетманъ противъ того говорилъ, что онъ надеженъ на милость Божію и на великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, жалованье, его гетмана и войско запорожское и всѣхъ православныхъ христіянъ Малыя Росіи не выдастъ врагомъ, христіянскимъ гонителемъ, на поруганіе. А оскорблятца де ему гетману не о чемъ: вмѣсто боярина и воеводъ, Василья Борисовича Шереметева съ товарыщи, великій государь, его царское величество, указалъ послать своихъ государевыхъ бояръ и воеводъ, ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарыщи, а съ ними многихъ ратныхъ людей; и онъ гетманъ, видя его царского величества къ себѣ и ко всей Малой Росіи многую милость, радуетца.

И іюня въ 11 день, писарю Ивану Выговскому Григорей въ розговорѣхъ говорилъ: что послана отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, къ гетману Богдану Хмелницкому печать на его царского величества имя; а гетманъ нынѣ листы къ царскому величеству о всякихъ дѣлехъ присылаетъ за прежнею печатью.

И Иванъ сказалъ: царского величества жалованье, печать, у гетмана есть и лежитъ въ скрынѣ, печатать ею листы трудно, слова не всѣ выходятъ, притиснуть нечѣмъ, руковѣди нѣтъ; и гетманъ и онъ Иванъ велѣли слово въ слово такову жъ печать съ руковѣдью сдѣлать иную на царское жъ величество имя, и та де печать поспѣетъ въ недѣлю; а какъ поспѣетъ, и къ царскому величеству листы тою печатью печатать будутъ вскорѣ.

Да того жъ числа Григорей въ розговорѣхъ Ивану Выговскому говорилъ: гдѣ нынѣ король полской и ляцкая сила стоитъ, и много ли въ собраньѣ ратныхъ людей; изъ иныхъ земель ратные люди у короля есть ли; и будетъ есть, изъ которой земли сколко; и ханъ крымской на Ляховъ съ войскомъ запорожскимъ войною заодно пойдетъ ли?

И Иванъ Выговской въ розговорныхъ своихъ рѣчахъ говорилъ: царь крымской войску запорожскому помогать не будетъ, для того, что войско запорожское учинилось подъ государевою высокою рукою. Да онъ же царь крымской присылалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому посланниковъ своихъ въ нынѣшнемъ во 162 году, въ маѣ мѣсяцѣ, чтобъ гетманъ и войско запорожское присяганіе, что присягали великому государю нашему, его царскому величеству, розорвать, и быти бъ войску запорожскому подъ королевскою рукою по прежнему; а будетъ гетманъ и войско запорожское присяги съ царскимъ величествомъ не розорвутъ, и онъ крымской царь

№ 14. войною пойдетъ на государевы украиныи и на черкаскіе городы съ полскимъ королемъ вмѣстѣ. А Нагайскихъ и степныхъ Татаръ никого въ послушаніе у гетмана нѣтъ; а покоренія отъ Нагайскихъ Татаръ ждутъ; и будетъ они съ покореніемъ въ мѣсяцъ не будутъ, и они отъ войска запорожского откочевали. Король стоитъ въ Оршавѣ, а нынѣ у него сойма двунедѣлная; а ратные люди стоятъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ, да подъ Дубнемъ, да подо Лвовымъ на Гліняномъ полѣ; а въ сборѣ ратныхъ людей толко съ дватцать тысячь, или и въ силахъ дватцать пять тысечь; а началные люди у нихъ гетманъ Станиславъ Потоцкой, воевода кіевской, да Олександръ Конецполской, гетманъ полный, коружей корунный; а будетъ и вся ляцкая сила будетъ въ сборѣ, и тое ихъ ляцкой силы болше сорока тысечь не будетъ. А впредь, кромѣ Крымскихъ Татаръ, и Венгоръ, и Волохъ иныхъ земель ратныхъ людей къ королю ни откуды не будутъ. Волохи, Венгоры посулили Яну Казимеру, королю полскому, ратныхъ людей по 2000 человѣкъ изъ грошей, и король бы гроши прислалъ къ нимъ напередъ, и они и людей отпустятъ, а безъ грошей людей къ нему не отпустятъ. Да Янъ Казимеръ, король полской, посылалъ въ Крымъ, для ратныхъ людей, пословъ своихъ, Ясколского, стражника полного корунного, да пана Корецкого; и ханъ крымской хотѣлъ дать ратныхъ людей съ 30,000 человѣкъ, а самъ идти не хочетъ. Волоской воевода Василей нынѣ въ Крымѣ, а хочетъ его царь крымской владѣтелемъ построить по прежнему, и Волохи де ему Василью ради, а Стефана воеводу Волохи хотятъ скинуть за пьянство. Тимоѳей Хотунской да подьячей Иванъ Ѳоминъ въ Крымѣ засажены въ жидовскомъ городкѣ; а что у нихъ дѣлаетца, того онъ не вѣдаетъ. А войско запорожское пойдетъ, свѣстясь съ бояры, со княземъ Олексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ съ товарыщи, на ляцкіе городы, въ которыхъ будетъ ляцкая самая болшая рать. Въ Мытьянской землѣ новой воевода Констянтинъ съ Волохи и съ Венгоры не въ совѣтѣ: въ Мытьянскую землю Венгоры приходили и хотѣли поимать скарбу прежнего Матвѣя воеводы, и онъ Костянтинъ тѣхъ Венгоръ побилъ. Да онъ же де Иванъ писалъ въ Запорожье къ отаману, а велѣлъ поимать и въ обозъ къ себѣ прислать крымского доброго татарина, и что съ пытки учнетъ говорить, гдѣ крымской царь и куды войною пойдетъ и сколко къ королю полскому людей отпуститъ, и то онъ къ царскому величеству вѣдомо учинитъ вскорѣ. Да онъ же говорилъ, что де ото всякихъ вѣстей, которые вѣсти надобны великому государю, его царскому величеству, и онъ отъ тѣхъ вѣстей иноземцомъ давалъ свои соболи, и нынѣ де у него соболи всѣ въ росходѣ, ото всякихъ вѣстей дать нечего.

И іюня въ 12 день, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, къ великому государю, къ его царскому величеству, давъ листъ Григорью, отпустилъ.

На 12 лл.

V. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, о дѣлахъ, касающихся войны съ Поляками. 11 іюня.

Списокъ съ листа съ бѣлорускогo писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ подьячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюня въ 20 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское твоему царскому величеству до лица земли челомъ бьемъ. Что великій государь нашъ, твое царское величество, вѣровалъ вѣстямъ подлиннымъ дьяка Томила Пер-

фирьева о ханскомъ приходѣ на Украину, и по указу государскому твоего царского величества, велѣно боярину твоего царского величества и воеводамъ, Василью Борисовичю Шереметеву съ товарыщи, стояти по чертѣ отъ приходу крымского хана, а въ Кіевъ, по указу твоего царского величества, велѣно идти со многими ратными людми бояромъ и воеводамъ, ближнему твоего царского величества боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарыщи,—и мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско запорожское твоему царскому величеству, про то про все заступленіе рода христіянского россійского, велико благодаримъ и Бога милосердого молимъ, да подастъ побѣды великому государю нашему, твоему царскому величеству, на вся сопротивныя. А съ пришедшими въ Кіевъ бояры и воеводами съ ратными людми ссылатися обо всемъ и о всякихъ дѣлехъ великихъ совѣтовать и ссылатися, по указу государскому твоего царского величества, будемъ, вѣрно чающе, что Божіимъ и твоего царского величества дѣломъ промыслъ Вышняго милосердый помощь подастъ. А что твое царское величество, прося у Бога милости, идти изволилъ на недруга своего, короля полского, самъ съ ратью премногою, съ подданными царевичами грузинскимъ и сибирскими, и съ бояры, и воеводами, и со многими твоего царского величества ратными людми, о семъ паки и паки радуемся, и съ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ рушилися есмя на того жъ недруга твоего царского величества, короля полского, и на Расавѣ совокупляемъ ратныхъ людей, и Божіимъ и твоего царского величества дѣломъ промышляемъ. И о томъ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣдомо чинимъ, что ханъ крымскій еще въ Крыму съ салтанами и старѣйшинами и намъ недругъ; а Нагайцы на сю сторону Днѣпра перешли съ Очаковцы, Перекопцы и Бѣлогородцы, хотятъ Ляхомъ помогать и на наши городы побережные набѣгаютъ и по полямъ людей хватаютъ, но Богъ имъ не поможетъ, и велѣли есмя казакомъ запорожскимъ ихъ бити; и до атамана кошевого на Запорожье отпустили есмя грамоту, дабы онъ изымалъ изъ Крыму Татаръ и подлинно намъ обо всемъ извѣстилъ; и что у насъ учнетъ дѣлатися, мы тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, подлинно извѣстимъ. То вѣдаемъ, что Мутьяне Ляхомъ не помогутъ: онѣ до Венгровъ послали о помощи; а нынѣ подъ Каменцомъ стоятъ одни Ляхи, другіе на полѣ Глинянскомъ, третьіе подъ Дубномъ; гетманъ корунный Потоцкій, гетманъ полный Конецполскій. Съ тѣми подлинными вѣстьми подьячего Григорья Старкова къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, не задержавъ, тотчасъ отпустили есмя. При семъ великихъ побѣдъ и премногихъ вѣнцевъ и славы безсмертные отъ безсмертнаго Царя Христа Бога нашего твоему царскому величеству желаемъ, а нынѣ въ премногую милость государскую твоего царского величества себя вручаемъ.

Зъ Межирича, іюня 11 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ, рукою.

На 5 лл.

VI. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василью Васильевичу Бутурлину, о своей вѣрной службѣ и о намѣреніи послать къ государю своего брата Данила Выговскаго по семейнымъ дѣламъ. 12 іюня.

Списокъ съ бѣлорускаго писма, что писалъ къ ближнему боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину Иванъ Выговскій, писарь войска запорожского, съ подьячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюня въ 20 день.

№ 14. Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска запорожского енералный, великого государя нашего, его царского величества, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину, здравія, долгоденствія и любителного поздравленія отъ Господа Бога желаемъ. О прямой службѣ моей, самъ ты, любимый друже мой, вѣси, какъ я великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, вѣрно пріяю, и подьячей Григорей Старковъ о всемъ, что видѣлъ и слышалъ, скажетъ. А какъ я грамоты изъ Крыму ханскіе и Сеферказы аги и паши силистрійскаго отпустилъ къ тебѣ, любимому другу моему, и увѣдано бысть помышленіе ихъ лукаво, и впредь, что станетъ дѣлатца отъ короля полского, и отъ Родивила литовского, и отъ хана крымского, и отъ паши силистрійскаго, и съ Турокъ и съ иныхъ земель, о всякихъ дѣлехъ и вѣстѣхъ подлинныхъ его царскому величеству извѣщу. Нынѣ Родивилъ присылалъ къ намъ писмо, хотя вѣдати, что въ Крыму съ Васильемъ господаремъ дѣлаетца, живъ ли есть; но намъ непріятель великій совѣтуетъ, чтобъ мы великому государю нашему, его царскому величеству, не служили, и никакова добра его царскому величеству не хощетъ. Хотѣлъ я отпустить брата моего меншого, Данила Выговского, съ моимъ челобитьемъ къ его царскому величеству, и не вѣмъ, возможно ли нынѣ, или иного времени ждать, и на которомъ мѣстѣ его царского величества искать посланникомъ моимъ; изволь мнѣ вскорѣ друголюбно извѣстить. И тотъ же братъ мой меншой Данило хощетъ служивымъ быть великому государю, его царскому величеству; точію вѣсти скорые отъ тебя, пріятеля моего, чаемъ; и твое друголюбіе пиши ко мнѣ о всемъ втайнѣ и чтобъ тоѣ грамоту мнѣ самому въ руки отдали; а какъ меня не будетъ, и тоѣ бъ грамоты безъ меня никому не отдавать, и вся та да будетъ тайна, о нихъ же пишемъ къ себѣ. Посемъ здравъ буди и ко мнѣ друголюбивъ. Съ Межиречи, лѣта 1654, мѣсяца іюня въ 12 день.

Тебѣ, любимому другу моему, всякого добра желатель, Иванъ Остафьевичъ Выговскій.

На 3 лл. Упоминаемый здѣсь братъ писаря, Данило Выговскій, дѣйствительно пріѣзжалъ къ государю въ концѣ августа мѣсяца 1654 года (Арх. М. Ю. Дѣла Малор. столб. № 5827), посланный отъ гетмана съ вѣстями о Валахахъ, Венграхъ и Мутьянахъ. При этомъ онъ привезъ къ государю отъ Ивана и своего отца Евстафія Выговскихъ челобитныя о показаніи всему ихъ дому государевой милости (Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9 тетр. № 20). Подробности и бумаги посольства Данила Выговскаго о послѣднемъ дѣлѣ намъ неизвѣстны. Въ Малор. Дѣлахъ Арх. М. Ю., относящихся къ 1657 году (столб. № 5828) намъ встрѣтился отрывокъ документа, *на 2 лл.*, который, по причинѣ интереса его содержанія, печатаемъ здѣсь въ примѣчаніи: «Жаловалная грамота ему жъ Данилу на маятность, опричь казаковъ: на городъ Прилуки, на мѣстечко Барышполе, на мѣстечко Барышевку, на мѣстечко Воронково, на мѣстечко Басань, на мѣстгчко Бѣлогородку, на мѣстечко Бышево, на мѣстечко Рожево, съ селы и со всякими доходы и со всѣми угодьи, къ тому всему належачими.

Жаловалная грамота шляхтичю Костянтину Остафьеву сыну Выговскому на маятность, опричь казаковъ: на мѣстечко Казары, на мѣстечко Кобыщу, со всякими доходы и со всѣми угодьи, къ тѣмъ мѣстечкамъ належачими.

Жаловалная грамота писаря Ивана Выговского шурину, шляхтичю Ивану Боглевскому, опричь казаковъ, на прежніе его маятности: на мѣстечко Глинское, на село Княжая Лука, со всѣми доходы и со всѣми угодьи, къ тому належачими.

И по тому его челобитью, даны государевы жаловалные грамоты, за его государственною болшою печатью.

Жаловалная грамота войска запорожскаго писарю Ивану Выговскому на воеводство бряславское.

Жаловалная грамота ему жъ Ивану на маятности, опричь казаковъ: на городъ Остръ съ селы, на мѣстечко Козелецъ, на мѣстечко Бобровицы, на мѣстечко Триполье, на мѣстечко Стайки, на село Город..., на село Лесовичи, на село Ковшеватое, со всякими доходы и со всѣма угодьи, къ тому ко всему належачими.

Жаловалная грамота ему жъ Ивану на маятность, опричь казаковъ: на городъ Ромнъ съ селы и со всякими доходы и угодьи, къ тому належачими.

Жаловалная грамота шляхтичю, писаря Иванову отцу Выговского, Остафью Игнатьеву сыну Выговскому, на прежніе....» (Конца не достаетъ).

№ 15.

1654. Май—августъ. Бумаги о посылкѣ въ войско запорожское Тимоѳея Спасителева и Петра Протасьева и о другихъ дѣлахъ.

Въ Малороссійскихъ дѣлахъ Архивовъ М. Ин. Дѣлъ и Юстиціи встрѣтились намъ нѣсколько документовъ, отдѣленныхъ отъ цѣлыхъ дѣлъ, относящихся до Малороссіи; эти документы мы и печатаемъ здѣсь подъ особымъ №. Главнымъ образомъ, эти документы заимствованы изъ столбца *№ 5824* Арх. М. Ю. Столбецъ *№ 5824* собственно содержитъ въ себѣ не малороссійскія дѣла, а бумаги, состоящія изъ переписки о всякихъ дѣлахъ бояръ, князя Мих. Петр. Пронскаго съ товарищами, оставшимися въ Москвѣ, лѣтомъ 1654 года, для завѣдыванія дѣлами управленія. Россіей, съ государемъ, отправившимся съ войсками на войну противъ польскаго короля.

I. Отрывокъ изъ наказа стольнику Лодыженскому о посылкѣ его въ Малороссію для описанія тамошнихъ, доходовъ 29 мая.

Лѣта 7162, мая въ 29 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, велѣлъ Максиму Савиновичю Лодыженскому да подьячему Максиму Винюкову ѣхати къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, съ своею государевою грамотою и для переписи въ черкаскихъ городѣхъ и мѣстѣхъ доходовъ и всякихъ угодей по ту сторону Днѣпра. А объ отпускѣ ихъ и о провожатыхъ, государева грамота въ Путивль къ боярину и воеводѣ къ Никитѣ Алексѣевичю Зузину да къ дьяку къ Микитѣ Наумову съ ними послана. И Максиму и подьячему ѣхати съ Москвы въ Путивль и изъ Путивля не мѣшкая нигдѣ; а ѣдучи дорогою провѣдывать, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой; да гдѣ про него скажутъ, и имъ туды и ѣхать. А пріѣхавъ изъ Путивля въ первой черкаской городъ, послати къ уряднику или къ сотнику казатцкому, кому гдѣ приказано, и велѣть говорить, чтобъ его отпустили къ гетману къ Богдану Хмелницкому вскорѣ и провожатыхъ съ нимъ послали, чтобъ имъ проѣхать здорово и безстрашно. Да какъ ихъ изъ порубежного города отпустятъ, и имъ ѣхать къ гетману, не мѣшкая нигдѣ, и того беречи накрѣпко, чтобъ ихъ въ дорогѣ полскіе и литовскіе и крымскіе люди не переняли и задержанья бъ не учинили, а подводы и провожатыхъ отпустить въ Путивль. Да какъ они пріѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, и Максиму и подьячему приказати съ приставомъ, что присланы отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, къ гетману къ Богдану Хмелницкому они Максимъ и подьячей; и гетманъ бы велѣлъ имъ быти у себя вскорѣ. Да какъ ихъ гетманъ къ себѣ позоветъ, и имъ къ гетману ѣхать, а съ лошадей ссѣсть, взъѣхавъ на дворъ, у крылца. А пришедъ къ гетману въ хоромы, говорити рѣчь, а молыть: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ своего царского величества войска запорожского къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту, и жалуя тебя гетмана и все войско запорожское, велѣлъ спросить о здоровьѣ. И отдать гетману государеву грамоту. Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ пожаловалъ, о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударятъ, и про государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, здоровье спросятъ, и Максиму молыть: какъ они поѣхали отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ

№ 15. Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорити гетману: въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, присылалъ къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское посланниковъ своихъ Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарыщи, и тѣ ваши посланники били челомъ царскому величеству, чтобъ царское величество изволилъ число войску запорожскому учинить 60,000 и давати бъ имъ его государево жалованье; и великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, числу войска запорожского, по вашему челобитью, 60,000 быть велѣлъ; а о жалованьѣ войска запорожского царского величества указъ будетъ впередъ, потому что нынѣ у царского величества на подъемъ противъ непріятеля ратнымъ людемъ роздана казна многая. А что въ Малой Росіи въ городѣхъ и мѣстѣхъ въ сборѣ будетъ какихъ доходовъ, и про то царскому величеству еще не вѣдомо. И нынѣ, по указу царского величества, для переписи и смѣты всякихъ доходовъ во всей Малой Росіи, во всѣхъ городѣхъ и мѣстѣхъ, посланы они Максимъ и подьячей; а какъ они тѣ всѣ доходы опишутъ и смѣтятъ, и въ то время о жалованьѣ на войско запорожское, по разсмотрѣнью царского величества, и указъ будетъ; и онъ бы гетманъ объявилъ, сколко въ Малоросіи, по той сторонѣ Днѣпра, въ городѣхъ и мѣстѣхъ королевскихъ и въ панскихъ и шляшторскихъ имѣньяхъ какихъ рандъ и иныхъ всякихъ доходовъ, денегъ и хлѣба сбиралось, и тому бъ далъ имъ роспись. Да буде гетманъ Максиму росписи королевскимъ и панскимъ доходомъ дастъ, и имъ тѣ росписи, для примѣру, у гетмана взять и говорить гетману, чтобъ онъ далъ имъ въ тѣ городы, въ которыхъ имъ описывать всякія угодья и доходы, уневерсалы, чтобъ ихъ тамошные люди слушали. А буде гетманъ скажетъ, что у него доходомъ росписей нѣтъ, и они бъ тѣхъ доходовъ ѣхали описывать сами. И Максиму въ городы для переписи доходовъ ѣхать, а пріѣхавъ... *(Конца недостаетъ).*

Скрѣпа по листамъ: Дьякъ Иванъ Плакидинъ.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 11, на 8 лл. Заглавіе этой тетради, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654, мая 29 дня. Наказъ Максиму Лодыженскому и подьячему Винюкову, отправленнымъ съ государевою грамотою къ гетману Хмельницкому для переписи и смѣты доходовъ и всякихъ угодей во всѣхъ городахъ и мѣстахъ малороссійскихъ, по той сторонѣ Днѣпра находящихся. Конца не имѣется». Эту посылку надо считать не состоявшеюся, что и можно видѣть ниже изъ акта, напечатаннаго подъ № IX.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ государю о посылкѣ въ Бѣлоруссію полковника Ивана Золотаренка съ 18,000 казаковъ. 16 мая.

Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, гетманъ Богданъ Хмелницкой въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 31 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьемъ. По повелѣнію вашего царского величества, давно велѣли есмя Ивану Никифоровичю съ полкомъ рушатися и до боку вашего царского величества итти, съ которымъ идетъ, по воли вашего царского величества, осмнатцать тысячь; и велѣли есмя ему наскоро поспѣшать со всѣмъ полкомъ нѣжинскимъ. А вельми вашего царского величества упрашиваемъ: не изволь ваше царское величество на насъ и на Тимоѳея Спасителева прогнѣватися, что полку переяславского съ Павломъ Тетерею не посылаемъ, для того, что слышимъ о непріятелехъ на-

№ 15.

шихъ Ляхахъ, которые на насъ готовятца; тогда велѣли есмя къ намъ на сю сторону Днѣпра перейти полку переяславскому и инымъ всѣмъ полкомъ вскорѣ и велѣли собиратца, понеже вѣсть намъ учинилась, что тѣ Ляхи, непріятели наши и вашего царского величества, первіе на насъ ударити хотятъ; и поимали было Окуня, ротмистра королевского, казаки полку бряславского тогда за ранами великими не довезли и въ Манькувкѣ, городѣ нашемъ украинномъ, умеръ; и то сказывалъ, что Ляхи Волоховъ, Мултяновъ и Венгровъ на насъ затягнули и здѣ на Умань и на Бѣлую Церковь ударити хотятъ; однолично тогда мы нынѣ наготовѣ и въ остереганьѣ пребываемъ. Сего ради просимъ вашего царского величества: изволь ваше царское величество съ ратью Шереметева до Кіева вскорѣ присылать для супротивленія непріятелемъ вашего царского величества Ляхомъ. При томъ Господа Бога молимъ, дабы ваше царское величество долголѣтнѣ царствовалъ и надъ непріятельми побѣду одержалъ. Данъ изъ Чигирина, мая въ 16 день, лѣта 1654.

Вашему царскому величеству во всемъ желателные слуги и вѣрные подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 4 лл.

Арх. М. Ю. Дѣла Малор., столб. № 5814.

III. Отписка Тимоѳея Спасителева о томъ, что гетманъ вмѣсто переяславскаго полковника посылаетъ въ походъ съ государемъ черниговскаго полковника, и о другихъ дѣлахъ. 29 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопъ твой Тимошка Спасителевъ челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, посланъ я холопъ твой на твою государеву службу съ твоею государевою грамотою къ Богдану Хмелницкому, къ гетману войска запорожского; а велѣно мнѣ холопу твоему ему гетману говорить, противъ твоей государевой грамоты, что изволилъ ты, государь, быти за собою государемъ въ походѣ на своей государевѣ службѣ войска запорожского двумъ полковникомъ, переясловскому да нѣжинскому, а съ ними запорожскимъ казакомъ осмнадцати тысячемъ человѣкомъ; а итти имъ полковникомъ къ тебѣ государю, собрався съ ратными людми, изъ черкаскихъ городовъ литовскими городами, на которыя мѣста ближа и податнѣя, чтобъ имъ пріитти къ тебѣ государю въ полкъ въ Вязму, или въ Дорогобужъ, со мною холопомъ твоимъ. И гетманъ Богданъ Хмелницкой, противъ твоей государевы грамоты, къ тебѣ государю послалъ запорожского войска двухъ полковниковъ, нѣжинского да черниговского, а съ ними казаковъ осмнадцать тысячь человѣкъ; а переясловского, государь, полковника съ полкомъ къ тебѣ государю не послалъ, потому что переясловской де полковникъ съ полкомъ своимъ перевезся къ нему гетману за Днѣпръ; да и всѣмъ полковникомъ съ ратными людми онъ гетманъ велѣлъ быть къ себѣ, что хотятъ на него наступать полскія многія люди. А меня холопа твоего отпустилъ гетманъ изъ Чигирина въ Нѣжинъ маія въ 18 день, а изъ Нѣжина, государь, велѣлъ со мною холопомъ твоимъ итти имъ полковникомъ съ ратными людми въ твой государевъ черкаской городъ въ Стародубъ; а изъ Стародуба я холопъ твой, собрався съ ратными людми, пойду къ тебѣ государю въ полкъ тотчасъ литовскими городами. А изъ Чигирина я холопъ твой о томъ писать къ тебѣ государю не смѣлъ, что онъ гетманъ переясловского полковника съ полкомъ не послалъ къ тебѣ государю, чтобъ въ томъ твоему государеву дѣлу мотчанья не было. И маія, государь, въ 13 день, пріѣхали въ Чигиринъ изъ Оршавы отъ кіевского полковника Антона два человѣка казаковъ; а посыланъ онъ Антонъ отъ гетмана къ полскому королю въ посланникахъ тому другой годъ, и тотъ полковникъ кіевской отъ ко-

№ 15. роля не отпущенъ и по се число. И сказывали мнѣ холопу твоему тѣ казаки, что король де полской нынѣ въ Оршавѣ, а соймъ у него былъ въ великой постъ семь недѣль, и соймъ у него рушился ни на чемъ; а будетъ де у него короля другой соймъ въ іюнѣ мѣсяцѣ нынѣшнего жъ 162 году двѣ недѣли. А пріѣхали они казаки къ гетману отъ кіевского полковника Антона для того, чтобъ онъ гетманъ учинилъ съ полскимъ королемъ розмѣну съ его королевскимъ посланникомъ, которой нынѣ въ Чигиринѣ у него гетмана. А полской де гетманъ Янушъ Родивилъ поѣхалъ изъ Оршавы при нихъ въ Вилню. А наемныхъ де людей иныхъ земель у короля полского въ собраньѣ нѣтъ. И маія жъ, государь, въ 16 день, пріѣхалъ въ Чигиринъ бѣлоцерковской полковникъ, а сказывалъ, что приходили де подъ Бѣлую Церковь Поляки, неболшія загонныя люди, человѣкъ съ двѣстѣ, и никакой де шкоды имъ не учинили; а ожидаетъ онъ гетманъ на себя приходу полскихъ людей многихъ; а загонныхъ де людей приходило подъ Умонь тысячь съ восмь и шкоду учинили неболшую, и то де приходили безвѣснымъ обычаемъ; и за то онъ гетманъ бѣлоцерковского и умонского полковника отставилъ, что они противъ приходу полскихъ людей замѣшкали, и велѣлъ у тѣхъ полковъ быть инымъ полковникомъ. А съ сею, государь, отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ путивльца Дениса Коровяковского; отписку велѣлъ ему подать и самому явитца въ посолскомъ приказѣ твоимъ государевымъ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину.

На оборотѣ помѣта: 162, мая въ 29 день, съ путивльцомъ съ Денисомъ Коровяковскимъ.

Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5824, на 4 лл.

IV. Государевъ указъ боярину князю Михаилу Петровичу Пронскому, о высылкѣ необходимыхъ справокъ для пріема полковника Ивана Золотаренка. 9 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарыщи. По нашему указу, идутъ къ намъ въ походъ два полковники, а съ ними запорожскихъ Черкасъ осмнатцать тысечь.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ велѣли въ посолскомъ приказѣ списать съ выписки, какова была выписана о нашемъ жалованьѣ запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ, и что имъ Самойлу и Павлу и казакомъ и ихъ людемъ дано нашего жалованья на пріѣздѣ и на отпускѣ, и что имъ давано нашего жалованья въ стола мѣсто и поденнаго корму и питья, и какъ они были у насъ на пріѣздѣ и на отпускѣ потомужъ велѣли списать, да о томъ къ намъ отписали, а отписку и списки велѣли подать думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Писанъ на нашемъ стану, въ Вязмѣ, лѣта 7162, іюня въ 9 день.

По сему государеву указу, выписать тотчасъ. *На оборотѣ адресъ. Помѣта:* Іюня въ 12 день.

Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5826. Государевъ указъ *на 1 л.* Тутъ же отписка князя Пронскаго отъ 13 іюня, *на 1 л.*, что требуемыя справки посланы.

V. Отписка къ государю бояръ князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами, что донесенія, полученныя изъ разныхъ концовъ Россіи, они отправили къ нему государю въ походъ. 15 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарыщи челомъ бьютъ. Іюня, государь, въ 11 день, писали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Кіева, бояре и воеводы, князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ, да князь Ѳедоръ Ѳедоровичъ Волкон-

ской, да дьякъ Ондрей Немировъ, о вѣстяхъ двѣ отписки и прислали два листа, листъ кіевского митрополита да листъ гетмана Богдана Хмелницкого. Да іюня жъ, государь, въ 12 день, писали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, изъ Казани бояринъ и воеводы Михайло Михайловичъ Салтыковъ съ товарыщи, по уфинской отпискѣ, про калмыцкіе и про татарскіе вѣсти; да изо Пскова бояринъ и воевода Иванъ Ивановичъ Салтыковъ да дьякъ Меркурей Крыловъ о розныхъ дѣлехъ три отписки; да съ Уфы Иванъ Франзбековъ двѣ отписки. И мы холопи твои тѣ листы кіевского митрополита и гетмана Богдана Хмелницкого велѣли списать, и тѣ отписки и съ бѣлорускихъ листовъ списки къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, послали іюня въ 12 день.

Кіевскіе отписки и листы въ розрядѣ, казанскіе и уфинскіе и псковскіе 2 посланы съ помѣтою къ Москвѣ, псковскіе 2 посланы къ Москвѣ жъ, а 3 у боярина Ильи Даниловича.

На оборотѣ: Чтена государю. *Тамъ же помѣта:* 162, іюня въ 15 день, съ рящениномъ съ Степаномъ Павловымъ.

Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5824, на 1 л.

VI. Отписка Тимоѳея Спасителева, о пріѣздѣ на государево имя шляхтича Константина Поклонскаго и о походѣ полковника Ивана Золотаренка бѣлорусскими городами. 21 Іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопъ твой Тимошка Спасителевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюня въ 5 день, переѣхалъ на твое государево царево и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, имя изъ литовскія земли, изъ города Могилева, шляхтичъ Костянтинъ Поклонской, а съ нимъ четырнатцать человѣкъ. А сказывалъ тотъ шляхтичъ, что король полской въ Оршавѣ и повѣтрея у него моровоя болшоя; а литовской де гетманъ Янушъ Родивилъ въ Вилнѣ. И изъ тѣхъ, государь, переѣзжихъ людей послано къ тебѣ государю три человѣка. И говорилъ я холопъ твой полковнику Ивану Золотаренку, чтобы того шляхтича послать къ тебѣ государю; и полковникъ мнѣ холопу твоему сказалъ: какъ де мы пойдемъ къ твоему царскому величеству, и Божіею де милостію и твоимъ государевымъ счастьемъ, будутъ такія шляхтичи и иныя; а топере де я того шляхтича посылаю наскоро къ гетману къ Богдану Хмелницкому, для вѣдомости; а достолныхъ, государь, переѣзжихъ людей оставилъ у себя и велѣлъ беречь ихъ накрѣпко. А какъ, государь, онъ полковникъ Иванъ Золотаренка въ твоемъ государевѣ черкаскомъ городѣ въ Стародубѣ съ казаками сберетца, и я холопъ твой съ нимъ полковникомъ и съ казаками къ тебѣ государю пойду литовскими городами тотчасъ. А сказываетъ онъ полковникъ, что будетъ его полку и съ черниговскимъ полкомъ казаковъ дватцать тысячь конныхъ, опроче пѣшихъ, которые въ обозѣ; да у него жъ, государь, въ обозѣ семь пушекъ да двѣ пищали. А съ сею отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю путивлца Левку Кочетова, іюня въ 9 день.

На оборотѣ адресъ. Помѣты: 162, іюня въ 21 день, съ путивцомъ съ Григорьемъ Костянтиновымъ. Въ посолской приказъ. *Тамъ же резолюція:* Государь сеѣ отписку слушавъ, указалъ отписать къ Тимоѳею Спасителеву, чтобъ полковникомъ говорилъ, чтобъ шли литовскими городы ко государю подъ Смоленескъ, не мотчавъ нигдѣ; а какъ придутъ близка Смоленска, и ему о томъ писать ко государю; а будетъ и не дошедъ, о чемъ доведетца, и ему писать же.

Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5814, на 2 лл.

№ 15.

VII. Письмо боярина Василья Васильевича Бутурлина къ писарю Ивану Выговскому, о посылкѣ къ гетману Петра Протасьева, о занятіи государемъ Дорогобужа и о другихъ дѣлахъ. 13 іюня.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, Ивану Остафьевичю Выговскому, писарю его царского величества всего войска запорожского, отъ Господа Бога доброго здоровья желаю. По указу великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, посланъ его царского величества дворянинъ Петръ Протасьевъ къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому съ его царского величества жалованьемъ, золотыми; да ему жъ Петру, по указу великого государя нашего, велѣно тебѣ говорить турского салтана о грамотѣ, что писана къ гетману къ Богдану Хмелницкому, которую грамоту присылалъ ты къ царскому величеству съ дворяниномъ съ Артемономъ Матвѣевымъ напередъ сего. И какъ онъ Петръ тебѣ, пріятелю моему, учнетъ о той грамотѣ говорить, и тебѣ бы къ великому государю нашему службу свою показать, тое грамоту къ его царскому величеству съ нимъ Петромъ прислать. Пишу къ тебѣ о томъ по указу великого государя нашего. А та грамота нынѣ великому государю нашему, его царскому величеству, добрѣ надобна. Да буди тебѣ, пріятелю моему, вѣдомо: Божіею милостію и великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, и сына его царского величества, государя нашего царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, города Дорогобужа служилые и всякіе жилетцкіе и уѣздные люди великому государю нашему, его царскому величеству, добили челомъ, и челобитчиковъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, всякихъ чиновъ люди прислали на станъ, не дошедъ Вязмы. И великій государь нашъ, его царское величество, послалъ къ Смоленску и въ иные литовскіе городы своихъ царского величества воеводъ съ ратными людми. А великій государь нашъ, его царское величество, въ Дорогобужъ пришолъ іюня во 12 день, а изъ Дорогобужа посылаетъ передъ собою своихъ царского величества бояръ и воеводъ часто, и самъ, прося у Бога милости, идетъ вскорѣ. О томъ тебѣ, пріятелю моему, объявляю по твоей къ себѣ любви; и что впредь учнетца дѣлать, и я къ тебѣ о томъ вѣдомо чинити буду; а тебѣ бы ко мнѣ, что у васъ учнетца дѣлать, потомужъ писати о всякихъ вѣдомостяхъ по часту. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану въ городѣ Дорогобужѣ, лѣта 7162, іюня 13 дня.

А на томъ листу, на подписи, написано: царского величества всего войска запорожского писарю Ивану Остафьевичю Выговскому.

Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5814, на 4 лл.

VIII. Отписка къ государю бояръ князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами о томъ, что Петръ Протасьевъ отпущенъ въ войско запорожское для раздачи государева жалованья. 25 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарыщи челомъ бьютъ. Іюня, государь, въ 14 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопемъ твоимъ: велѣно послати съ твоею государевою грамотою и съ тво-

№ 15.

имъ государевымъ жалованьемъ, съ золотыми, къ твоимъ государевымъ подданнымъ, къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому, Петра Протасьева да подьячего, и дати имъ твое государево жалованье; да съ ними жъ велѣно послать твое государево жалованье къ гетману и къ писарю и на роздачю соболи, по твоему государеву указу, а твою государеву грамоту и наказъ велѣти бъ имъ дати изъ посолского приказу; а каковы твоего государева жалованья, золотые, къ гетману и къ писарю и къ полковникомъ и къ инымъ началнымъ людемъ и къ рядовымъ казакомъ намъ холопемъ твоимъ послати, и тому прислана подъ твоею государевою грамотою роспись. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, твою государеву грамоту къ гетману къ Богдану Хмелницкому и Петру Протасьеву наказъ мы холопи твои написать и золотые, по росписи, и соболи ему отдать велѣли; а подьячему, государь, велѣли съ нимъ быть пушкарского приказу Ивану Амиреву, и давъ твое государево жалованье и подводы ему Петру и подьячему, къ твоему государеву подданному къ гетману къ Богдану Хмелницкому отпустимъ іюня въ 17 день. А что твоего государева жалованья велѣно послать къ гетману къ Богдану Хмелницкому, золотой въ десять золотыхъ, и въ старомъ, государь, чеканѣ такому золотому въ твоемъ государевѣ имянованьѣ вырѣзано всеа Русіи, а Малой Росіи не вырѣзано; а на ефимочныхъ, государь, на новыхъ рублевыхъ чеканехъ твое государево имянованье вырѣзано: Великія и Малыя Росіи. И мы холопи твои, вмѣсто того прежняго чекана, велѣли тотъ золотой, которой посланъ къ гетману Богдану Хмелницкому, велѣли начеканить ефимочнымъ чеканомъ, а меншіе, государь, золотые чеканены старыми чеканы для того, что вновь чекановъ сдѣлать было нѣкому.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 162, іюня въ 25 день, съ подьячимъ съ Максимомъ Венюковымъ.

Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5824, на 3 лл.

IX. Отписка къ государю бояръ, князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами о томъ, что Лодыженскій и Унковскій высланы въ походъ къ государю. II іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопемъ твоимъ: по твоему государеву указу, велѣно было послать въ запорожскіе городы, для твоего государева дѣла, Григорья Унковского да Максима Лодыженского; и въ запорожскіе городы посылать ихъ не велѣно, а велѣно ихъ со всею службою выслать къ тебѣ государю въ походъ. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, мы холопи твои Григорья и Максима къ тебѣ государю въ походъ велѣли выслать іюня въ 18 день.

На оборотѣ: Чтена государю. *Помѣта:* 162, іюля въ 11 день, съ Максимомъ Лодыженскимъ.

Тамъ же, на 1 л.

X. Отписка къ государю бояръ, князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами, что золотые, для раздачи 18.000 казакамъ, высланы къ государю въ походъ. 15 іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюня въ 27 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопемъ твоимъ, велѣно прислать къ тебѣ государю

№ 15. въ походъ, на жалованье запорожскимъ Черкасомъ, осмнадцать тысячь меншихъ золотыхъ, да полковникомъ, двумъ человѣкомъ, по золотому, въ три золотыхъ золотой, да судьямъ и писаремъ и чиновнымъ людемъ 150 золотыхъ червонныхъ. И нынѣ указалъ ты государь прислать къ себѣ государю въ походъ, къ тѣмъ къ прежнимъ золотымъ въ прибавку, 12000 меншихъ золотыхъ, да золотой въ пять золотыхъ, да два золотыхъ по два золотыхъ червонныхъ, да 10 золотыхъ червонныхъ. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, мы холопи твои прежніе осмнадцать тысечь золотыхъ и полковникомъ и чиновнымъ людемъ золотые къ тебѣ государю послали напередъ сего помѣстного приказу съ подьячимъ съ Максимомъ Венюковымъ, іюня въ 15 день, а къ тѣмъ золотымъ въ прибавку 12000 золотыхъ четвертныхъ, да золотой въ пять золотыхъ, да два золотыхъ по два золотыхъ червонныхъ, да 10 золотыхъ червонныхъ къ тебѣ государю мы хохопи твои послали холопья приказу съ подьячимъ съ Семеномъ Чашниковымъ, іюня въ 4 день; а отписку, государь, велѣли подать и золотые объявить на твоемъ государевѣ стану твоимъ государевымъ дворовымъ бояромъ и воеводамъ, Борису Ивановичю Морозову да Ильѣ Даниловичю Милославскому.

На оборотѣ: Золотые принять по отпискѣ. *Помѣта:* 162, іюля въ 15 день, съ подьячимъ съ Семеномъ Чашниковымъ.

Тамъ же, на 2 лл.

XI. Отписка къ государю Петра Протасьева, изъ Конотопа, съ разными вѣстями о военныхъ событіяхъ. 15 іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Петрушка Протасьевъ, Ивашка Амиревъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюля въ 4 день, пріѣхали мы холопи твои въ первой черкаской городъ въ Конотопъ; и того жъ, государь, числа сказывалъ намъ холопемъ твоимъ конотопской козакъ Ондрюшка Ивановъ: былъ де онъ Ондрюшка на ярморкѣ въ Коробутовѣ іюня въ 29 день; при немъ Ондрюшкѣ пріѣхалъ отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого съ Расавы чигиринской козакъ, а имени его не упомнилъ; а сказывалъ де ему тотъ козакъ, что гетманъ Богданъ Хмелницкой со всѣмъ войскомъ стоитъ на Расавѣ, а хочетъ итти къ Бѣлой Церкви. Да тотъ же де чигиринской козакъ ему Ондрюшкѣ сказывалъ, что подъ Чорнымъ Лѣсомъ стоятъ Тотарове, а кто именямъ мурзъ и колко ихъ Тотаръ стоятъ, того де имъ невѣдомо; а бою де у нихъ съ козаками не бывало. А слышелъ де онъ у козаковъ въ розговорѣхъ, что, поговариваютъ, Тотаровя хотятъ опять сложитца съ козаками итить на Полскую землю, а Поляки де ихъ Тотаръ къ себѣ призываютъ же, и того де подлинно невѣдомо, съ кѣмъ Тотаровя сложатца, съ Поляки или съ козаками. Да того жъ, государь, числа пріѣхалъ въ Конотопъ изъ полковъ отъ полковника отъ Ивана Золотаренка изъ-подъ Гомья города конотопской козакъ Ѳедка Денисовъ, а въ роспросѣ сказалъ: отпущонъ де онъ изъ-подъ Гомья отъ полковника отъ Ивана Золотаренка іюня въ 27 день; а до его де отпуску за недѣлю, пришолъ полковникъ Иванъ Золотаренакъ съ войскомъ подъ литовской городъ подъ Гомъю, за два дни до приходу бояръ и воеводъ князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарыщи, и къ Гомъю де они козаки приступали, и у приступу де, государь, съ города побили у нихъ и переранили козаковъ человѣкъ съ десять. И какъ де пришли подъ Гомъю бояринъ и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарыщи, и имъ де къ городу приступать не велѣли; а городъ де Гомъю бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарыщи и они козаки осадили накрѣпко, и стоять де имъ подъ Гомъею, покамѣстъ надъ тѣмъ городомъ Богъ помощи подастъ и учинятъ промыслъ. А какъ де

№ 15.

они козаки шли къ Гомъю, и они де шли легкимъ дѣломъ, объ одинъ конь, а обозъ де ихъ шолъ на Чигиринской городъ; и которые де козаки шли въ обозѣ, и тѣ де козаки къ Чигиринску городу приступали, и на приступѣ де ихъ Черкасъ подъ Чигиринскомъ побили и переранили человѣкъ съ двадцать; и они де козаки изъ-подъ Чигиринска съ обозомъ пришли подъ Гомъю; а въ Гомѣ де осадныхъ людей языки сказываютъ Ляховъ человѣкъ съ семь сотъ; да и въ Чигиринскомъ тожъ. И за милостію Божіею, бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарыщи и они козаки тѣ городы Гомъю и Чигиринскъ чаютъ взять вскорѣ. А изъ Конотопа, государь, мы холопи твои къ гетману къ Богдану Хмелницкому пошли сего жъ числа.

На оборотъ: Чтена государю. *Помѣта:* 162, іюля въ 15 день, съ путивльцомъ съ Григорьемъ Кривопишинымъ.

Тамъ же, на 3 лл.

XI. Отписка къ государю кіевскихъ воеводъ, объ отпускѣ къ государю посланниковъ отъ кіевскихъ монастырей. 28 іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюля въ 5 день, билъ челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, кіевского Выдубитцкого монастыря игуменъ Клементей: ѣдетъ де онъ къ тебѣ государю къ Москвѣ, да съ нимъ уставщикъ старецъ Данилъ, да келарь старецъ Мелентей бити челомъ тебѣ государю о монастырскихъ дѣлехъ; и намъ бы холопемъ твоимъ дать объ нихъ къ тебѣ государю отписку. И мы холопи твои, по его игуменскому челобитью, его игумена и старцовъ изъ Кіева отпустили къ тебѣ государю къ Москвѣ, іюля въ 6 день, а на Москвѣ, государь, велѣли имъ явитца и отписку подать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину.

На оборотъ: Чтена государю. *Помѣта:* 162, іюля въ 28 день, Выдубетцкого монастыря съ игуменомъ Клементьемъ.

Тамъ же, на 1 л. Тутъ же рядомъ, *на 1 л.*, такая же отписка кіевскихъ воеводъ о посланцахъ отъ Кіево-печерскаго монастыря, получена «кіевского Никольского монастыря съ игуменомъ Иннокентіемъ». См. ниже бумаги посольства къ государю отъ малороссійскаго духовенства.

XII. Отписки къ государю Петра Протасьева, о пребываніи его въ войскѣ запорожскомъ, о переговорахъ съ гетманомъ и войсковою старшиною о томъ, что въ настоящее время нѣтъ никакой возможности раздать казакамъ государево жалованье золотые, потому что въ войскѣ запорожскомъ казаки не переписаны въ реестръ. 5 августа.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Петрушка Протасьевъ, Ивашко Амиревъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, пріѣхали мы холопи твои твоего царского величества войска запорожского къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему запорожскому войску въ мѣстечко въ Фастова, іюля въ... И какъ мы холопи твои будемъ не доѣзжая Фастова за пять верстъ, и къ намъ холопемъ . . . . . гетманъ Богданъ Хмелницкой ко . . . . . о здоровьѣ спросить. А какъ мы холопи . . . . . демъ не доѣзжая до Фастова за . . . . . насъ холопей твоихъ выс . . . . . Богданъ Хмелницкой встрѣчу писаря Ивана Выговского и есауловъ и обозничего и по . . . ковъ всѣхъ съ знамены, а съ ними, государь, были . . . . стрѣчѣ казаковъ съ пять сотъ человѣкъ, и, съѣхався съ нами холопи твоими, спрашивали насъ отъ гетмана о здоровьѣ. А какъ мы холопи твои пріѣзжали къ гетманскимъ таборамъ, и гетманъ обрадова . . . твоей государевѣ милости, выѣхавъ противъ насъ самъ и съѣхався

№ 15. съ нами и ссѣдчи съ лошеди, спрашивалъ меня холопа твоего Петрушки о твоемъ государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, здоровьѣ; и я холопъ твой про твое царского величества многолѣтное здоровье сказалъ: какъ я холопъ твой поѣхалъ отъ твоего царского величества изъ Дорогобужа, и ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ великихъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И іюля жъ, государь, въ 14 день, какъ мы холопи твои были у него гетмана въ шатрѣ, и по твоему государеву указу ему гетману я холопъ твой Петрушка рѣчь говорилъ и отъ тебя великого государя его гетмана и все запорожское войско спрашивалъ о здоровьѣ, и подалъ ему Богдану твою государеву грамоту. И онъ гетманъ и писарь и есаулы и судьи войсковые и полковники, выслушавъ рѣчь, на твоей государевѣ милости били челомъ, и противъ тое рѣчи спрашивали про твое великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, здоровье; и я холопъ твой гетману и всему запорожскому войску про твое царского величества здоровье сказалъ: какъ мы холопи твои поѣхали отъ твоего царского величества, и ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ, и пошолъ ты великій . . . . . . твое царское величество, съ царевичи и . . и съ воеводы со многими ратми на своего государева непріятеля на полского короля, и милостію Божіею и твоимъ государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, ... счастьемъ, города Дорогобужа и города Невля и города Бѣлые жилецкіе и уѣздные люди въ розныхъ числѣхъ добили челомъ и учинились подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ холопствѣ; а въ которомъ, государь, числѣ которой городъ тебѣ государю добилъ челомъ, и та рѣчь говорена ему гетману сполна. Да намъ же холопемъ твоимъ написано въ наказѣ: будучи у него гетмана въ шатрѣ, говорить рѣчь: въ нынѣшнемъ, во 162 году, какъ были у тебя великого государя, у твоего царского величества, его Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и всего войска запорожского посланники, судья войсковой Самойло Богдановъ да полковникъ переясловской Павелъ Тетеря съ товарыщи, и тебѣ великому государю тѣ ихъ посланники били челомъ, чтобъ ты великій государь пожаловалъ ихъ, изволилъ число войска запорожского учинить на шестьдесятъ тысечь, и давати бъ имъ твоего государского жалованья по твоему государскому изволенью; и ты великій государь, твое царское величество, ихъ пожаловалъ, велѣлъ число войска запорожского учинить, по ихъ челобитью, шестьдесятъ тысечь, и для нынѣшніе службы указалъ ты великій государь гетману собрать на писаря и на есауловъ, и на обозного, и на судей войсковыхъ, и на полковниковъ, и на сотниковъ, и на списковыхъ козаковъ на шестьдесятъ тысечь твоего царского величества жалованья Малые Росіи со всѣхъ городовъ и мѣстъ и уѣздовъ со всякихъ арендъ и оброчные денги, противъ прежнихъ звычаевъ, какъ и какими людми сбирано напередъ сего, и роздати имъ козакомъ по чему доведетца; а впередъ твоего царского величества жалованье на войско запорожское будетъ. ...ему царского величества разсмотрѣнію, какъ тебѣ великому государю вѣдомо учинитца, сколко въ Малой Росіи всякихъ доходовъ въ сборѣ будетъ. А нынѣ, жалуя ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, твое царское величество, его гетмана и все войско запорожское, по давнымъ обычаямъ предковъ своихъ, великихъ государей царей и великихъ

князей російскихъ, какъ въ предкахъ къ подданнымъ повелось, что они твоей государскіе милости къ себѣ поискали, учинились подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ и въ вѣрномъ подданствѣ, послалъ къ нему гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому съ золотыми меня холопа твоего Петрушку да подьячего Ивана Амирева; и ему бъ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому, видя къ себѣ твою великого государя, твоего царского величества, милость и жалованье, тебѣ великому государю и сыну твоему государеву, государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, всеа Русіи, служить и всякого добра хотѣть; а ты великій государь, твое царское величество, за ихъ службу, учнешь ихъ держать въ своей государской милости и въ жалованьѣ. И изговоря, государь, рѣчь, далъ я холопъ твой ему гетману твое государево жалованье, золотой въ десять золотыхъ, да сорокъ соболей во 100 рублевъ, да сыну его гетманову Юрью золотой въ четыре золотыхъ, да писарю Ивану Выговскому золотой въ шесть золотыхъ. И твоего царского величества войска запорожского гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской твоего государева жалованья принявъ съ великою честью и съ радостію, на твоемъ государевѣ жалованьѣ били челомъ, а говорили, что имъ такая твоя государева милость и жалованье, за что и чѣмъ де имъ твою государеву превысокую и превеликую милость заслужити и заработать? И отдавъ, государь, гетману и писарю твое государево жалованье, золотые, говорилъ я холопъ твой Петрушка гетману, чтобъ онъ намъ холопемъ твоимъ ясауломъ, и обозничему, и войсковымъ судьямъ, и полковникомъ, и сотникомъ и всѣмъ войсковымъ лестровымъ казакомъ, сороку двумъ тысячамъ, дали роспись, по чему намъ холопемъ твоимъ твоего государева жалованья запорожскому войску роздавати. И гетманъ Богданъ Хмелницкой намъ холопемъ твоимъ сказалъ, что онъ о той росписи подумаетъ съ полковниками. И іюля, государь, въ 15 день, № 15.
посылалъ я холопъ твой къ нему гетману товарыща своего, подьячего Ивана Амирева, говорить, чтобъ онъ гетманъ прислалъ къ намъ роспись, по чему намъ запорожскому войску твое государево жалованье роздавати; и гетманъ Богданъ Хмелницкой приказалъ ко мнѣ холопу твоему, что у него еще о той росписи съ полковниками не договоренось; а какъ де, государь, онъ съ полковниками о томъ договоритца, и онъ гетманъ пришлетъ къ намъ холопемъ твоимъ о томъ съ вѣстью. И іюля жъ, государь, въ 16 день, прислалъ къ намъ холопемъ твоимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой писаря Ивана Выговского, да войскового судью Самойла Богданова, да миргородцкого полковника Григорья Лесницкого, и, пришедъ къ намъ холопемъ твоимъ, писарь и судьи и полковникъ, выславъ товарыщей и людей своихъ и нашихъ людей изъ шатра, почели намъ холопемъ твоимъ говорити отъ гетмана Богдана Хмелницкого: говорилъ де гетманъ съ ними писаремъ и судьями и съ полковники о росписи, чтобъ учинити роспись, по чему намъ холопемъ твоимъ твое государево жалованье войску запорожскому роздавати; и гетманъ де съ ними о томъ на всякіе мѣры розмышлялъ, какъ бы войско запорожское розобрати и написати роспись, кому быти въ списковыхъ казакахъ; и прирадили де гетманъ и полковники такъ, что такой росписи нынѣ учинить на шестьдесятъ тысячь никакими обычаи не умѣть, потому: нынѣ де, государь, они казаки собрались противъ твоего государева непріятеля болшимъ сборомъ, кто былъ и не казакъ, и тотъ нынѣ казакъ, а всѣ де они ставятца въ ровеньствѣ казаками; а которые де были у нихъ напередъ сего казаки лестровые, какъ писаны были подъ Сборажемъ, и тѣ де люди многіе побиты и померли, а послѣ де того они войску запорожскому лестра не дѣлали и не переписывали; какъ де, государь, отъ твоего царского величества пріѣхали къ нимъ посланцы ихъ войсковой судья Самойло Богдановъ да пе-

№ 15. реясловской полковникъ Павелъ Тетеря съ твоимъ государевымъ указомъ, что указалъ ты, государь, по ихъ челобитью, войску запорожскому быти числомъ шестьдесятъ тысячь, и имъ де было въ тѣ поры розбирать казаковъ и списковъ чинить неколи, учинились де у нихъ вѣсти отъ литовскихъ и отъ крымскихъ людей, что хотятъ на нихъ наступать; а послѣ де того пошли они нынѣ противъ твоего государева непріятеля, полского короля, всѣми своими головами безъ списковъ, нынѣ де ихъ есть въ сборѣ со сто тысячь и болши, и того де, государь, нынѣ учинить имъ роспись штидесятъ тысячамъ и писати росписи выборомъ никакъ не умѣть, потому: у нихъ де, государь, въ войскѣ будетъ рознь и смута болшая; которые не будутъ написаны въ лестру, и тѣ де всѣ пойдутъ по домомъ своимъ и служить не похотятъ, и у нихъ де въ запорожскомъ войскѣ людей будетъ мало и стояти противъ непріятеля не съ кѣмъ. И мы холопи твои имъ говорили, что у нихъ во всѣхъ полкѣхъ у всякого полковника имена людемъ есть, чтобъ намъ тѣ имяна дали всякому своему полку, по сколку у которого полковника людей будетъ. И они, государь, намъ холопемъ твоимъ сказали, что де имъ и тѣхъ списковъ дати не умѣть: у нихъ де людей и прибываетъ и убываетъ; а въ которомъ де полку напередъ сего было по тысячѣ и по двѣ тысячи человѣкъ, а нынѣ де въ тѣхъ полкѣхъ есть и по пяти тысячь, и имъ де тѣхъ нынѣшнихъ списковъ дати не умѣть. И говорили намъ холопемъ твоимъ, чтобъ намъ твое государево жалованье, золотые, оставя у него гетмана, или у твоихъ государевыхъ бояръ въ Кіевѣ, ѣхати къ тебѣ государю. И мы холопи твои имъ говорили, что, по твоему государеву указу, твое государево жалованье велѣно намъ роздати войску запорожскому всѣмъ сороку двумъ тысячамъ по рукамъ, чтобъ имъ всѣмъ твое государево жалованье и милость были явно. И писарь, государь, Иванъ и судья намъ холопемъ твоимъ сказали: всякими де мѣрами они о томъ съ гетманомъ думали и никакими мѣрами козаковъ розбирать и росписи дѣлать нынѣ имъ не умѣть учинить, будетъ де межъ войска великая смута и мятежъ; какъ де Богъ дастъ милость свою, и твоимъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего государева, великого государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, управяся съ непріятелемъ, и какъ имъ казакомъ минетца твоя государева служба, и тогда мочно послѣ службы казаковъ розобрать и въ лестръ написати лутчихъ людей: которые окажутца къ тебѣ государю службою и промысломъ и радѣньемъ, и тѣ де написаны будутъ въ лестру, и тогды будетъ имъ твое государево жалованье роздавати; а нынѣ де они, слыша къ себѣ твою государеву милость и жалованье, всѣ станутъ запорожскимъ войскомъ головами своими противъ твоего государева непріятеля. И войсковой, государь, судья Самойло Богдановъ говорилъ мирогородцкому полковнику Григорью Леснитцкому: мочно де вамъ полковникомъ взять государево жалованье всякому въ свой полкъ и роздать, по чему кому достанетца. И мирогородцкой, государь, полковникъ на судью Самойла зашумѣлъ съ великою досадою: то де вы хотите того, чтобъ насъ полковниковъ казаки побили? вѣдаешь де, какіе у насъ люди самоволные? кому де государева жалованья недостанетъ, и они де чаютъ, что мы полковники тѣмъ завладѣли сами; не толко де намъ полковникомъ взяти на полчанъ своихъ твое государево жалованье, и имъ де полковникомъ и своихъ золотыхъ, что прислано къ нимъ твое государево жалованье для всего войска взяти имъ не умѣть; ради де они твоей государевѣ милости и жалованью вседушно, толко де, государь, топерво приняти имъ твою государеву милость и жалованье не умѣть, опасно ото всего войска. И по многимъ, государь, розговоромъ, говоря мы холопи твои на всякіе мѣры съ гетманомъ и съ писаремъ и съ

полковниками, положили гетманъ и писарь и полковники на томъ, чтобъ объявить во все войско твою государеву милость и жалованье, золотые, ко всему запорожскому войску прислано; и нынѣ де у нихъ казаки врозни: уманской и брясловской и паволотцкой и винитцкой полковники стоятъ съ полками своими отъ крымской и отъ полской границы, а иные де казаки посланы въ Запороги водянымъ путемъ подъ Кодакъ, а кіевской де полковникъ посланъ съ лутчими съ выборными людми въ Полскую землю подъ Корецъ промышлять языки, а нынѣ де и чигиринской полкъ посланъ же въ Чигиринъ,—и имъ де твое государево жалованье принять, дождався всѣмъ вмѣстѣ, какъ служба минетца. И объявя, государь, твое государево жалованье во все войско, договорились послати къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, ему гетману гонца своего о твоемъ государевѣ указѣ. И іюля, государь, въ 21 день, гетманъ Богданъ Хмелницкой послалъ къ тебѣ государю гонца своего, бѣлоцерковского наказного полковника Матвѣя Положного съ товарыщи; а мы холопи твои послали къ тебѣ государю съ отписками черниговца сынъ боярского Алексѣя Кашинцова; а насъ холопей твоихъ съ твоею государевою казною гетманъ Богданъ Хмелницкой оставилъ у себя въ таборехъ подъ Хвастовымъ. И о томъ намъ холопемъ своимъ какъ ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Русіи, укажешь?

На оборотѣ резолюція: Государь сеѣ отписку слушавъ, указалъ золотые и роспись, кому что дать, отдать гетману; а самимъ, взявъ листы у гетмана, ѣхать ко государю. *Помѣта:* 162, августа въ 5 день, съ черниговцомъ съ Алексѣемъ съ Кашинцовымъ.

Тамъ же, на 13 лл.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Русіи, холопи твои Петрушка Протасьевъ, Ивашка Амиревъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопемъ твоимъ, будучи въ черкаскихъ городѣхъ, провѣдывать всякихъ вѣстей про полского Яна Казимера короля и про крымскихъ и про нагайскихъ людей, и про Волохъ и про Мутьянъ. Іюля, государь, въ 17 день, былъ у насъ холопей твоихъ войска запорожского писарь Иванъ Выговской и сказывалъ намъ, что были де у гетмана, передъ нашимъ холопей твоихъ прiѣздомъ не задолго, посланцы отъ волоского вла... Стефана бояринъ его Миронъ Чеголъ съ листы, и гетманъ де отправилъ было и... стилъ въ Волоскую землю съ своими листы; и... слѣ де, государь, ихъ отпуску вскорѣ, приведенъ къ г... Ляхъ, взятъ за Каменцомъ Подолскимъ; и онъ де... лоскихъ людей сказывалъ, что съ ними съ Поляки... Волоскіе люди хотятъ противъ твоего царского величества людей стоять заодно, и нынѣшней де посланецъ волоской приходилъ къ гетману съ лестью, для провѣдыванья вѣстей, и есть ли де съ нимъ гетманомъ твои государевы люди, и будетъ есть, и сколко твоихъ государевыхъ людей прислано къ гетману на помочь. И гетманъ де Богданъ Хмелницкой, по тѣмъ ляцкимъ роспроснымъ рѣчамъ, послалъ тотчасъ за тѣмъ посланцомъ и велѣлъ его волоского посланца задержать на Умонѣ. А каковы, государь, листы волоского государя присланы къ гетману Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому, и съ тѣхъ листовъ списки слово въ слово посланы къ тебѣ государю съ сею отпискою; а что, государь, въ тѣхъ листахъ писано латынскою рѣчью, и у насъ холопей твоихъ перевесть было съ латынской рѣчи на рускую рѣчь нѣкому. Да того жъ, государь, числа, будучи у насъ холопей твоихъ Иванъ Выговской, говорилъ намъ: присланы де къ гетману отъ мутьянского государя и воеводы Костентина Шаранбаева посланники, бояринъ его Данило Ломской съ товарыщи; и онъ де Выговской велитъ тому посланцу къ намъ же холопемъ твоимъ быть въ шетеръ, № 15.

№ 15. чтобъ его о всякихъ вѣстяхъ роспросить, и послалъ, государь, онъ Иванъ по мутьянского посланца человѣка своего и велѣлъ его привесть къ намъ въ шетеръ. И мутьянской, государь, посланецъ говорилъ съ нами холопи твоими: присланъ де онъ отъ мутьянского воеводы къ гетману Богдану Хмелницкому съ любителнымъ листомъ; да съ нимъ же де, государь, присланъ листъ отъ мутьянского жъ государя Костентина къ племяннику его Костентинову къ мутьянскому жъ государю къ Михаилу Петрашковичю, которой живетъ у гетмана въ Чигиринѣ. И мы холопи твои мутьянского посланца въ розговорѣхъ спрашивали: съ полскимъ королемъ по часту ли государь ихъ ссылаетца, и посланцы полского короля давно ли въ ихъ въ Мутьянской землѣ были, и о чемъ къ нимъ приходили, и на помочь ихъ къ себѣ призывали ль, и Венгеря и Волохи съ Поляки въ соединеніи ли? И мутьянской, государь, посланецъ съ нами холопи твоими говорилъ: полского де короля посланецъ, шляхтичъ Бѣгуновской, былъ у нихъ на Страшной недѣлѣ нынѣшняго 162, какъ шолъ къ турскому солтану, и назадъ де, государь, идучи тотъ литовской посланецъ у нихъ былъ же; а былъ де у нихъ для иныхъ справъ, а людей у нихъ на помочь не просилъ. А Венгеры де и Волохи съ Поляки въ соединеньѣ, и нынѣче де волоскіе люди въ полскомъ обозѣ есть; а сколко ихъ есть въ полскомъ обозѣ, того онъ не вѣдаетъ. И говорилъ, государь, тотъ посланецъ Ивану Выговскому, чтобъ де имъ въ запорожскомъ войскѣ отъ Венгеръ и отъ Волохъ остерегатца, приходятъ де къ нимъ изъ Венгеръ и изъ Волохъ лазучники купецкими непризнатными людми, и всего у нихъ въ запорожскомъ войскѣ розвѣдываютъ. Да онъ жа, государь, мутьянской посланецъ съ нами говорилъ: прежней де ихъ мутьянской воевода Матвѣй человѣкъ былъ упрямой и сердитой, и твоего царского величества милости къ себѣ не поискалъ; а нынѣшней де ихъ воевода добрѣ желаетъ твоей государской милости, и для де того мутьянской воевода Костентинъ прислалъ его Данила къ гетману Богдану Хмелницкому и велѣлъ говорить изустно: будетъ онъ гетманъ учинился подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ подданствѣ, и воевода де ихъ Костентинъ со всею своею землею хочетъ же быть подъ твоею царского величества высокою рукою. И мы холопи твои ему посланцу говорили: будетъ ихъ воевода и государь похочетъ твоего царского величества милости поискать и быть подъ твоею царскою высокою рукою, и онъ бы воевода Костентинъ прислалъ къ твоему царскому величеству посланцовъ своихъ. Да ему жъ, государь, мутьянскому посланцу, служа и родѣя тебѣ государю, писарь Иванъ Выговской говорилъ: гетманъ де войска запорожского Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское, какъ де они воевались съ Поляки, и имъ де помогалъ на Поляковъ крымской ханъ и былъ съ ними въ дружбѣ и въ соединеньи и съ гетманомъ въ братствѣ; потомъ де гетмана и все запорожское войско призывалъ къ себѣ турской солтанъ, чтобъ имъ быть подъ его рукою; и гетманъ и все запорожское войско много о томъ розмышляли, гдѣ бы имъ приклонитца и обыскать себѣ милостивого государя; а про турского де, государь, солтана и про крымского хана вѣдаютъ они впрямь, что они бусурманы исконные враги и непріятели православнымъ христіяномъ, и дружба де босурманская съ православными христіяны николи не состоитца, и гетманъ де со всѣмъ запорожскимъ войскомъ поискали себѣ тихова и добрава пристанища, тебя благочестивого великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, христолюбивого и милостивого государя царя; и ты великій государь, твое царское величество пожаловалъ, изволилъ ихъ подъ своею царского величества высокую руку принять, аки орелъ птенца своя подъ крылѣ, не для пространство великого своего Російского государства и пополненія скарбовъ своихъ,

№ 15.

для благочестивые христіянскіе вѣры и очищая святыя Божія восточныя церкви отъ поганыхъ отщепенцовъ и поборателей на благочестивою христіянскою вѣру отъ Ляховъ; и не толко ты великій государь спрашиваешь съ нихъ Черкасъ какіе дани или отъ нихъ болшіе помочи, но и паче де милость своего царского величества на нихъ изліяешь, присылаешь къ нимъ свое государево жалованья, денги и сукна и платья, и заступаючи де ихъ отъ тѣхъ непріятелей Ляховъ, прислалъ къ нимъ свое государево войско, воеводъ своего царского величества, со многими ратными людми, съ конными и съ пѣшими, а самъ де ты великій государь съ царевичи и съ бояры и съ воеводы со многими ратми пошолъ на непріятеля своего, на полского короля; и нынѣча де они запорожскіе Черкасы, за твоею царского величества милостью и за обороною, живутъ бестрашно и безпечално; и ихъ бы де мутьянской государь и воевода поискалъ къ себѣ твоей царского величества милости, прислалъ посланцовъ своихъ вскорѣ. И мутьянской, государь, посланникъ Данилъ Ивану Выговскому говорилъ: какъ де доѣдетъ онъ до своего государя и воеводы, и государь де ихъ тотчасъ пошлетъ посланцовъ своихъ къ твоему царскому величеству просить у тебя государя милости, чтобъ быть подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ подданствѣ; толко де, государь, мочно бъ было посланцомъ ихъ пройтить чрезъ Волоскую землю, потому что де Волохи сложились съ Поляки заодно. И Иванъ, государь, Выговской ему посланцу говорилъ, что черезъ Волоскую землю посланцомъ пройтить мочно купецкимъ дѣломъ и всякими мѣрами; а гетманъ де въ Волоскую землю отпишетъ, чтобъ вашимъ купецкимъ людемъ черезъ ихъ Волоскую землю ходить было поволно; а волоской де, государь, хотя съ Поляки и дружитца, а гетмана онъ послушаетъ. А какова, государь, мутьянского государя и воеводы грамота къ гетману Богдану Хмелницкому прислана, и съ тое грамоты списокъ слово въ слово послалъ къ тебѣ государю съ сею отпискою. Того жъ, государь, числа гетманъ Богданъ Хмелницкій прислалъ къ намъ холопемъ твоимъ съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ Ляха Лукаша Буновского, что взятъ за Каменцомъ Подолскимъ подъ Гусятинымъ; и мы холопи твои того Ляха роспрашивали и роспросные его рѣчи послали подъ сею отпискою къ тебѣ государю. Да того жъ, государь, числа учинилось гетману Богдану Хмелницкому вѣдомо изъ Чигирина: взятъ былъ въ полонъ нынѣшнего лѣта черкашенинъ подъ Крыловымъ, и онъ де нынѣча въ іюлѣ мѣсяцѣ изъ Крыму утекъ о дву конь, и сказывалъ, что Крымскіе и Нагайскіе люди и Бѣлогородцы и Очаковцы, Келенбетъ мурза съ товарыщи стоятъ подъ Ачаковымъ, тысечь съ двадцать, а хотятъ де быть вскорѣ подъ Крылова и подъ Чигиринъ войною; и гетманъ, государь, Богданъ Хмелницкой тотчасъ послалъ чигиринского полковника со всѣмъ чигиринскимъ полкомъ въ Чигиринъ, для обереганья отъ Крымскихъ людей. Іюля жъ, государь, въ 19 день, писалъ къ гетману Богдану Хмелницкому изъ Бряслова брясловской полковникъ Михайло Зеленской: въ Могилевѣ де, государь, въ маломъ, что надъ Днѣстромъ, стоятъ полского короля люди, а сколко ихъ, того невѣдомо; и онъ де брясловской полковникъ послалъ подъ Могилевъ, для языковъ. А іюля, государь, по 21 день, къ гетману Богдану Хмелницкому отъ кіевского полковника, что послалъ съ ратными людми въ полскіе городы подъ Корецъ и подъ Дубну войною, вѣсти не бывало. А того жъ, государь, числа, какъ гетманъ гонца своего къ твоему царскому величеству отправилъ, писалъ къ гетману брясловской полковникъ Михайло Озеленка съ брясловскимъ козакомъ съ Семеномъ Власенкомъ: пошолъ де было, государь, брясловской полковникъ на Поляки къ Днѣстру; и іюля де, государь, въ 18 день, какъ будетъ онъ съ полкомъ своимъ въ мѣстечкѣ въ Мясковкѣ, отъ Бряслова въ восми

№ 15. миляхъ, и на нихъ де, государь, напали Поляки и Волохи, корунной обозной Совостьянъ Моховской, а съ нимъ полскихъ и волоскихъ людей конныхъ 6000, да пѣшихъ 2000, и въ томъ де въ мѣстечкѣ въ Мясковкѣ ихъ Черкасъ облегли; и онъ, государь, брясловской полковникъ пишетъ до гетмана, чтобъ ему велѣлъ помочи подать; и того жъ, государь, числа гетманъ писалъ съ тѣмъ же брясловскимъ козакомъ къ умонскому полковнику къ Семему Оргіяненку да къ умонскому жъ пѣшихъ Черкасъ къ полковнику къ Леску, чтобъ они съ конными и съ пѣшими людми шли къ брясловскому полковнику на помочь подъ Мясковку, наспѣхъ.

На оборотѣ: Чтена государю. *Помѣта:* 162, августа въ 5 день, съ черниговцомъ съ Алексѣемъ Кашинцовымъ.

Тамъ же, на 7 лл. Упоминаемыя здѣсь распросныя рѣчи взятаго въ плѣнъ Ляха находятся въ дѣлѣ; онѣ *на 5 лл.*, значительно сгнившихъ, и не представляютъ, по содержанію, особаго интереса.

XIII. Государева грамота Петру Протасьеву, чтобы онъ возвращался отъ гетмана. 7 августа.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, Петру Даниловичю Протасьеву да подьячему Ивану Амиреву. Августа въ 5 день писали есте къ намъ съ черниговцомъ съ Алексѣемъ Кашинцовымъ, что вы, по нашему указу, съ нашимъ жалованьемъ, съ золотыми, пріѣхали къ гетману къ Богдану Хмелницкому въ Хвастовъ, и наше жалованье гетману и писарю и гетманскому сыну, золотые, отдали, и о росписи, чтобъ онъ гетманъ ясауломъ и обозничему, судьямъ войсковымъ, и полковникомъ, и сотникомъ, и всѣмъ реистровымъ казакомъ, сороку двѣмъ тысячамъ человѣкомъ, вамъ дали роспись, по чему вамъ наше жалованье войску запорожскому, золотые, роздати говорили; и гетманъ и писарь вамъ сказали, что у нихъ, за полскими и литовскими и крымскими вѣстьми, войско не розбирывано, и нынѣ имъ въ походѣ войска розобрати и росписи войску учинити никакими мѣрами не мочно, потому что казаки противъ нашихъ непріятелей собрались болшимъ собраньемъ, и толко де имъ нынѣ казаковъ розбирать и въ роспись писать, а иныхъ отставлять, и отъ того де учинитца въ войскѣ смута, и за тѣмъ де нынѣ войску нашего жалованья золотыхъ роздавать нелзѣ; а какъ служба минетца, и въ то время казакомъ роспись они учинятъ, и напишутъ въ роспись казаковъ, которые къ намъ окажутца службою и промысломъ и радѣньемъ, и наше жалованье, золотые, роздати бы войску послѣ службы, и о томъ бы велѣти вамъ нашъ указъ учинить.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ золотые, что присланы съ вами нашего жалованья войску запорожскому, отдали гетману Богдану Хмелницкому, и роспись тѣмъ золотымъ, кому какой золотой наше жалованье дать указали, гетману дали; а къ гетману Богдану Хмелницкому о томъ нашъ указъ посланъ же. А отдавъ золотые, и роспись и взявъ къ намъ у гетмана листы, ѣхали бъ есте къ намъ въ полки. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта 7162, августа въ 7 день.

На оборотѣ третьяго листка: Послана съ Иваномъ Ржевскимъ, да съ подьячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ.

Тамъ же, на 3 лл.

№ 16.

1654, іюль 26—августъ 11. Бумаги посольства малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братіею, пріѣзжавшихъ къ государю подъ Смоленскъ съ просьбами, о подтвержденіи прежнихъ правъ малороссійскаго духовенства и выдачѣ жалованныхъ грамотъ на маетности.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор., св. № 9, тетр. № 17, на 161 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654, іюль 26. Пріѣздъ въ Москву: а) отъ всего малороссійскаго духовенства Никольскаго игумена Иннокентія Гизеля съ товарищи, съ статьями о подтвержденіи правъ, привилегій и свободы, данныхъ архіерейскимъ домамъ и монастырямъ отъ прежнихъ россійскихъ государей и польскихъ королей, и б) сотника Михаила Махаринскаго съ листами къ государю отъ гетмана Хмелницкого рекомендательными о малороссійскомъ духовенствѣ.» Далѣе на оберткѣ, рукой позднѣйшаго времени, написано: «Подлинное письмо кіевскаго митрополита Сильвестра Косова къ царю Алексѣю Михаиловичу, отъ 4 іюля 1654 года, вынуто и присоединено къ подлиннымъ малороссійскимъ актамъ.»

I. Пріемъ у государя посланниковъ отъ кіевскаго митрополита Сильвестра Косова и всего малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братіею. 28 іюля.

162, іюля въ 28 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ быти у себя государя на дворѣ, на пріѣздѣ, кіевскія митрополии розныхъ монастырей пріѣзжимъ старцомъ: Николского Пустынного монастыря игумену Иннокентію, Софійскому старцу Ѳеофану, Печерского монастыря уставщику Герасиму, да старцу Аксентію, Архангелского Золотоверхова монастыря старцу Гаврилу, Выдубецкого монастыря игумену Клименту, а съ нимъ старцомъ 2-мъ человѣкомъ. И какъ они ко государю въ шатеръ войдутъ, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Ларіону Лопухину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Богомолца твоего государева, кіевского митрополита Селивестра, Николского монастыря игуменъ Иннокентей, да Печерского монастыря уставщикъ старецъ Герасимъ и иныхъ монастырей игумены и старцы вамъ великому государю челомъ ударили. И игуменъ Инокентей говоритъ рѣчь и поднесетъ ко государю грамоты. И государь велитъ грамоты принять думному дьяку. И пожалуетъ государь, спроситъ про митрополита и архимарита о спасеніи, а молытъ: митрополитъ Селивестръ и архимаритъ Іосифъ во спасеніи ль? А послѣ того явитъ государю думной дьякъ святыню, а молытъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Богомолецъ твой государевъ, Кіевского Печерского монастыря архимаритъ Іосифъ Тризна прислалъ къ вамъ великому государю святыни: крестъ древянъ, рѣзной, съ Праздники; мощи преподобнаго Марка Печерского; книга Бесѣды апостолскіе; книга жъ Бесѣды на Дѣяніе и на Апокалипсисъ; книга полууставъ. И святыню приняти, кому государь укажетъ. А послѣ того пожалуетъ государь игуменовъ и старцевъ, велитъ позвать къ своей государской рукѣ. И пожалуетъ государь велитъ думному дьяку спросить игуменовъ и старцовъ о спасеніи. И думной дьякъ молытъ: игуменъ Инокентей съ братью! Царское величество жалуетъ, спрашиваетъ о вашемъ спасеніи. И игуменъ и старцы на государевѣ жалованьѣ челомъ бьютъ. А послѣ того, думной дьякъ скажетъ государево жалованье въ стола мѣсто кормъ, а молытъ: игуменъ Инокентей съ братьею! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа

№ 16. Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ васъ своимъ царского величества жалованьемъ въ стола мѣсто кормъ. *(Другой рукой:* Да того жъ дни были у государя Богдана Хмелницкого посланники; а какъ ко государю вошли въ шатеръ, и явилъ ихъ государю челомъ ударить думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, а молылъ:) великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества войска запорожского гетмана Богдана Хмелницкого посланцы, Михайло Махаринскій съ товарыщи, вамъ великому государю челомъ ударили. И посланцы говорятъ рѣчь, и правятъ государю гетмана Богдана Хмелницкого челобитье, и подадутъ листъ. И государь велитъ листъ принять думному дьяку Ларіону Лопухину. А послѣ того, пожалуетъ государь, велитъ про гетмана Богдана Хмелницкого и про все войско запорожское спросить о здоровьѣ думному дьяку. И думной дьякъ молытъ: царское величество жалуетъ, про гетмана Богдана Хмилницкого и про все войско запорожское спрашиваетъ о здоровьѣ. И посланцы Михайло съ товарыщи на государевѣ жалованье бьютъ челомъ. И пожалуетъ государь посланцовъ къ своей государской рукѣ. И думной дьякъ Ларіонъ молытъ: Михайло съ товарыщи! Царское величество жалуетъ васъ къ своей царской рукѣ. А послѣ того, пожалуетъ государь, велитъ посланцовъ Михайла съ товарыщи спросить о здоровьѣ. И думной дьякъ молытъ: посланцы Михайло съ товарыщи! Царское величество жалуетъ, спрашиваетъ о здоровьѣ, здорово ли есте дорогою ѣхали? И посланцы на государевѣ жалованьѣ бьютъ челомъ. А послѣ того, думной же дьякъ Ларіонъ скажетъ посланцамъ Михайлу съ товарыщи въ стола мѣсто кормъ, а молытъ: Михайло съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ васъ своимъ царскимъ жалованьемъ въ стола мѣсто кормъ и питьемъ.

На 8 узенькихъ листахъ.

II. Грамота къ государю отъ кіевскаго митрополита Сильвестра Коссова, съ изъявленіемъ своей преданности, съ оправданіемъ по отношенію къ дѣлу о постройкѣ кіевскихъ укрѣпленій на церковныхъ земляхъ и съ просьбою о подтвержденіи правъ малороссійскаго духовенства. Представлены правительству посланникомъ духовенства, игуменомъ Иннокентіемъ Гизелемъ, 28 іюля.

Списокъ съ бѣлорускаго листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, кіевской митрополитъ Селивестръ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*) и государю и облаадателю, вашему царскому величеству, богомолецъ твой царскій, смиренный Селивестръ Коссовъ, православный архіепископъ митрополитъ кіевскій, галицкій и всеа Малыя Росіи, ексарха святого апостольского ѳрону константинополского, доброго здравія, долгоденствія и спасенія желаетъ. Общая радость всеа нашея Малыя Росіи сыновъ содержащія отсюду, яко многими гоненіи отъ иновѣрныхъ, иже многообразнѣ претерпѣша, влающеся, яко жъ въ тихо нѣкое пристанище, подъ крѣпкую руку вашего царского величества достигнути, милостію твоею государевою, пріяти сподобишася; и мене таяжде радость, наипаче пастыря, имъ отъ Бога данного, утѣшаетъ: понеже, по Господню гласу, пастырь предъ ними ходитъ, и овца по немъ идутъ. Гдѣ же идетъ пастырь и овца по немъ идутъ? Подъ крѣпкую руку вашего царского величества смиренно и доброхотнѣ прекланяемся. И овца моя гласа моего слушаютъ. Коего же гласа? Гласа мо-

литвенного, имъже съ моими овцами присно Бога всемилостиваго о нынѣшнемъ соединеніи благодаря, о вашемъ царскомъ величествѣ непрестанно молитствую, да въ таковомъ начатомъ благомъ намѣреніи вашего царского величества и до конца пособитъ, и благопоспѣшествуетъ; о ней же радости нашей уже и прежде азъ къ вашему царскому величеству восписовахъ. Извѣстижемися се, великодержавный государю, яко нѣкіихъ оглаголаніемъ на мя ваше царское величество сіе въ гнѣвъ положи, яко азъ отъ вашего царского величества присланнымъ въ Кіевѣ воеводамъ въ началѣ не изволяхъ строити твердыню града на земли, удѣленной церкви святой Софіи, престола моея митрополіи. Вѣстно же буди вашему царскому величеству, яко азъ сіе не противленія ради нѣкоего противу вашему царскому величеству сотворихъ, якоже нѣціи мя къ вашему царскому величеству оклеветаша;—не буди се; но понеже она земля, удѣленная отъ древнихъ временъ моей митрополіи, и прежде мене сущіи митрополиты отъ хотѣвшихъ взяти тую землю, удѣленную святѣй церкви, многостраждуще защищаху, и крестнымъ цѣлованіемъ на судѣхъ утвердиша: тѣмъ же и азъ, наслѣдникъ сый престола митрополіи и земли ея, не восхотѣхъ, дабы отъ церкви Божія отлучена была, ибо и кормъ точію отъ тоя земля нынѣ мнѣ бысть. Сего ради и испытахъ, аще повелѣніе написанное вашего царского величества имутъ, дабы твердыню града на церковной земли строили; таковъ бо имѣхомъ обычай, яко прежде повелѣніе написанное отъ пославшаго подати, и тогда повелѣніемъ обладати; а понеже сего написанного повелѣнія отъ вашего царского величества воеводы не имѣху, не изволяхъ имъ оставити мѣста церковнаго. Сіе убо, прости мя, всемилостивый царю, ревности ради къ мѣсту святому церковному, а не вашему царскому величеству противяся сотворихъ. Къ сему же и отъ Богдана Хмелницкого, гетмана, нынѣ нашей земли началника и повелителя, имѣхъ сицево повелѣніе, яко да ничтоже никому творити, или отъ насъ брати, кромѣ его повелѣнія, оставлю. А понеже, егда воеводы восхотѣша удѣленную землю святѣй митрополіи моей взяти, созданія ради твердыни града, на податіе того мѣста не имѣлъ указу отъ Богдана Хмелницкого, гетмана нашего, не отставляхъ, не смѣя преступити его повелѣнія, но абіе послахъ къ нему, извѣщая о семъ; и повнегда совѣтъ сотвори съ своими полковники, и указъ мнѣ присла, да строенію твердыни града оно мѣсто мое попущу, ничтоже сопротивляяся, и не точію возбраняхъ, но и благословихъ воеводамъ вашего царского величества городъ строити, якоже и вскорѣ, благодатію Божіею, устроися, о немъ же и азъ со всѣми зѣло радуюся; и не точію оно мѣсто, но и иная, яже угодна будутъ, по повелѣнію вашего царского величества, готовъ оставити и благословити, ничтоже о милости вашего царского величества, еже къ намъ, сумняся, яко намъ болшая воздати благоволиши; ибо не противленія ради моего нѣкоего, но сихъ ради винъ благословныхъ мѣста прежде не восхотѣхъ оставити. Аще же и въ семъ многая нѣчто вашему царскому величеству погрѣшивъ, прощенія сподобитися смиренно молюся. Иныя же клеветы аще бы быша нѣкія на мя, молю, да не вѣруеши, всемилостивый царю: ибо мню, яко ненависти ради сія суть клеветы; мое же не бысть иное нѣкое противленіе. Посланниковъ же моихъ къ вашему царскому величеству доселѣ не посылахъ съ челобитьемъ моимъ и всѣхъ моихъ духовныхъ не нерадѣнія ради нѣкоего моего, или презрѣнія вашея пресвѣтлыя державы: хотѣхомъ бо абіе тогда послати; но гетманъ нашъ намъ не повелѣ, донележе его посланники отъ вашего царского величества возвратятся. Егда же возвратишася, тогда указъ намъ посланія къ вашему царскому величеству сотвори; къ сему жъ и пристава и грамоты свои за нами къ вашему царскому величеству посла. Сего ради абіе азъ отъ себе честнаго іеромонаха Инокентія Кгизеля, игумена Никол-

№ 16. ского, съ нимъ же и честнаго старца іеромонаха Ѳеофана посылаю; такожде и наши архимандриты и игумены отъ своихъ монастырей посланниковъ посылаютъ, съ ними же всѣми азъ, яко богомолецъ вашего царского величества, пресвѣтлому вашему царскому престолу и всемилостивой десницы главу преклоняяй, смиренно молю, яко да по обѣщанію своему царскому, намъ чрезъ Василія Васильевича Бутурлина и чрезъ гетманскихъ посланниковъ сотворенному, паче жъ по велицѣй твоей милости, юже всѣмъ изобилно простираеши, права, привилія и свободы мои митрополитанскіе и монастырскіи, прежде отъ благочестивыхъ князей россійскихъ, посемъ отъ королей полскихъ данныи и утвержденныи, яко православный царь нашъ, изволи своимъ царскимъ писаніемъ и печатію утвердити; которые права, привилія и свободы нашимъ посланникомъ на писмѣ особномъ предахомъ; такожде и прочихъ монастырей права на свободы, и на земли, и кгрунты, монастыремъ данныя, по своей царской обѣщанной милости, писмены и печатми своими особными изволи утвердити; и о чесомъ особь отъ насъ и отъ монастырей посланники будутъ бити челомъ, симъ изволи насъ милостивно пожаловати. Мы же таковою милостію вашего царского величества поощрены, якоже нынѣ молитствуемъ, такожде и напреди наипаче Господа Бога о царскомъ вашемъ величествѣ, и о твоей благовѣрной царицѣ и великой княгинѣ Маріи Ильичнѣ и о благовѣрномъ царевичю и великомъ князю Алексію Алексіевичю, и о благовѣрныхъ царевнахъ, сестрахъ твоихъ, Иринѣ, Аннѣ, Татіанѣ, и о благовѣрныхъ царевнахъ дщерехъ твоихъ, Евдокіи и Марѳѣ, о разширеніи вашея царскія державы, о еже на враги побѣдѣ и одоленіи, и о благомъ долгоденственномъ вашего царского величества пребываніи молити не престанемъ; съ которыми молитвами нашими и всякимъ повиновеніемъ благоутробной милости вашего царского величества себя самого со всѣмъ моимъ духовенствомъ смиренно вручаю. Писанъ въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ, при церкви престолной митрополитанской святыя Софіи, лѣта отъ рождества Христова 1654, мѣсяца іюля дня 4-го.

Вашего царского величества присный молитвенникъ, Селивестръ Косовъ, митрополитъ кіевскій, галицкій и всеа Малыя Росіи, ексарха константинополскій.

На 9 лл.

III. Двѣ гетманскія грамоты къ государю: о посылкѣ сотника Михаила Махаринскаго, съ извѣстіями о дѣлахъ военныхъ и польскихъ, съ оправданіемъ поступковъ митрополита Сильвестра Коссова, и съ просьбою о подтвержденіи правъ малороссійскаго духовенства. Представлены правительству 28 іюля.

1. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ посланцомъ своимъ, съ сотникомъ съ Михайломъ Махаринскимъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское тебѣ великому государю нашему до лица земли челомъ бьемъ. Бывше мы пожалованы великимъ жалованьемъ отъ тебя, великого государя нашего, правъ, привилієвъ, свободъ и добръ всякихъ утвержденіемъ, Богу милостивому и твоему царскому величеству попремногу благодаримъ день и нощь, и молимся о побѣдѣ на вся враги о тебѣ великомъ государѣ нашемъ; наипачеже духовные наши и въ первыхъ пастырь нашъ, преосвященный господинъ отецъ Селивестръ Косовъ, митрополитъ кіевскій, галицкій, и всеа Малыя Росіи, ексарха константинополскій, молитъ

№ 16.

отъ Господа Бога со всѣмъ причетомъ церковнымъ о тебѣ великомъ государѣ нашемъ; но и твое царское величество молитъ, черезъ грамоту свою и черезъ посланца своего, честнаго господина отца Инокентія Кгизеля, игумена монастыря Николы Пустынного Кіевского, которого отпускаетъ съ моленіемъ къ твоему царскому величеству, ищуще милости и подтвержденія духовныхъ правъ, привилієвъ, свободъ, которые изъ вѣковъ духовенство російское, болшіе и меншіе, обыкновенно имѣли. Съ которымъ господиномъ отцемъ Инокентіемъ Кгизелемъ, и мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское отпускаемъ нашего посланника Михайла Махаринского, сотника Тимоновского, который на войнѣ отъ Ляховъ взятый, болши году въ неволѣ у короля полского въ полону былъ, и счастьемъ твоего царского величества, за Божіею помощію, вышелъ, который обо всемъ тебѣ великому государю нашему словесно возвѣститъ; сего ради и не пишемъ повѣстей его: онъ бо самъ подлинно скажетъ про то все, што ся на соймѣ у короля и рѣчи посполитые и въ войскахъ ихъ чинитца, и о чемъ твоего царского величества молити будетъ, изволь его пожаловати милостію. А что мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества, съ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ, съ преосвященнымъ Селивестромъ Косомъ, митрополитомъ кіевскимъ, пастыремъ нашимъ, бьемъ челомъ, въ грамотахъ нашихъ просимъ, изволь твое царское величество всѣмъ тѣмъ пожаловати его, въ чемъ онъ черезъ посланца своего, господина отца Иннокентія Кгизеля, игумена Николского, твое царское величество молитъ: ибо и онъ, преосвященный пастырь нашъ Селивестръ Косовъ, много пострадалъ отъ Ляховъ, и нынѣ страждетъ, и поношенія, и уничиженія, и поруганія тяжкая не токмо усты, но и писмены безчестными его и иныхъ преимущихъ духовныхъ епископовъ и архимандритовъ и все духовенство православное безчестятъ и всю церковь православную и все благочестіе; и не токмо се, но и на высокое пресвѣтлое имя царское твоего царского величества, акы псы, кидаются и лжутъ, словеса безчестныя отрыгающе, имени великого царского и усты обносити недостойни суще. Но о тѣхъ всѣхъ посланники тѣ подлинно скажутъ. А мы извѣствуемъ, што орды татарскіе на Овчихъ Водахъ съ войскомъ крымскимъ стоятъ; камо обратятся не вѣмы; точію готовы суть и во оковидѣніи отъ казаковъ полтавскихъ. Мы съ боярами и воеводами и съ ратными людми твоего царского величества въ Кіевѣ, 22 іюня, сошлися и къ Фастову съ войсками пошли и обо всемъ радѣти будемъ, и что учнется дѣлати, твоему царскому величеству извѣстимъ тотчасъ. Притомъ изволь твое царское величество тѣхъ посланниковъ Михаила и Инокентія не задержавъ, къ намъ скоро отпускать. Посемъ въ премногія щедроты государскія твоего царского величества себя вручаемъ. Съ табору изъ-подъ Бугуславля, 20 дня іюля, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 6 лл.

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, о кіевскомъ митрополитѣ Селивестрѣ и о всемъ духовномъ чину, о привиліяхъ на маетности ихъ и о иныхъ потребахъ.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское до лица

№ 16. земли челомъ бьемъ. По Божіей милости, преосвященный господинъ отецъ Сильвестръ Косовъ, архіепископъ и митрополитъ кіевскій, галицкій и всеа Малыя Росіи, ексарха святѣйшого престолу констянтинополского, пастырь нашъ, съ духовенствомъ російскимъ и со всѣмъ міромъ християнскимъ православнымъ многія бѣды и напасти отъ сопротивныхъ отступниковъ нашихъ, отъ многихъ лѣтъ въ гоненіихъ прегоркихъ и тяжкихъ пребывши, и за вѣру православную и церкви святыя много пострадавши и всѣхъ добръ лишившися, нынѣ подъ высокою и крѣпкою рукою твоего царского величества оставльши, утѣшился и обрадовалъ, и Бога милостивого попремногу благодарилъ про то про все, что твое царское величество смиловался, народу російского православного, и вѣры восточныя, и церквей Божіихъ, и мѣстъ святыхъ кіевскихъ, и къ супостатомъ нашимъ за насъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и за все войско твоего царского величества запорожское и за весь міръ християнскій російскій крѣпко ополчился. Тѣмъ же и преосвященный пастырь нашъ за премногія лѣта и благополучное государствованье на пресвѣтлыхъ престолахъ великого царства російского о тебѣ великомъ государѣ нашемъ и о пресвѣтлой полатѣ твоего царского величества въ Чигиринѣ Господа Бога молилъ. А нынѣ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, молится и проситъ, дабы твое царское величество изволилъ помиловати его и все духовенство російское, и пожаловати правами, привиліями, свободами и тѣми всѣми добрами, которые изъ вѣку такъ отъ апостольскаго престола святѣйшихъ патріарховъ констянтинополскихъ, яко и отъ блаженнаго князя Владимера и отъ всѣхъ князей и пановъ благочестивыхъ російскихъ и отъ королей полскихъ наданые имѣютъ, дабы имъ при тѣхъ всѣхъ правахъ, привиліяхъ, свободахъ и всѣхъ добрахъ, по чину и обычаю первому, подъ крѣпкою и высокою рукою твоего царского величества во вѣки пребывати. И мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское молимъ тебя великого государя нашего, и бьемъ челомъ за преосвященного пастыря нашего и о всемъ священномъ соборѣ и о всемъ духовенствѣ: изволь, твое царское величество, права ихъ и привилія, свободы и всѣ добра, которые изъ вѣку митрополія кіевская и всякое епископство и духовенство православное російское отъ предковъ своихъ имѣютъ, грамотами своими государскими утвердити на вѣки; и о чемъ ни есть посланники ихъ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, учнутъ бити челомъ, изволи ихъ твое царское величество въ томъ всемъ милостиво пожаловать. А что прогнѣвался былъ твое царское величество на преосвященного пастыря нашего, какъ бы онъ разорялъ дѣло Божіе и совокупленіе православія святаго не пріймовалъ, и сему не вѣрить: колико бо зла пострадалъ за вѣру и православіе святое! и нынѣ паче радуется о смиреніи, и о мирѣ всего міра всегда молится и о твоемъ царскомъ величествѣ. И что городъ на монастырскихъ мѣстѣхъ учинялъ ставитися, и онъ къ намъ обвѣстилъ, и скоро отъ насъ извѣстился, никакъ возбранилъ городовому дѣлу, паче жъ благословилъ. Вѣмъ бо, яко твое царское величество, въ замѣну тѣхъ мѣстъ монастырскихъ, лучшимъ пожалуешь преосвященного пастыря нашего. И что не ускорилъ прійти и посланниковъ своихъ къ тебѣ великому государю нашему отпустилъ, се во зло да не вменитъ ему твое царское величество, ибо ожидалъ посланниковъ нашихъ, дондеже отъ твоего царского величества возвратятся со всѣмъ добрымъ и великимъ жалованьемъ, которымъ насъ твое царское величество изволилъ милостиво пожаловати. Тѣмъ же убо и паки просимъ: изволь твое царское величество преосвященного пастыря нашего и весь соборъ священный пожаловати, и моленія и прошенія ихъ не презрѣти, и прочимъ клеветамъ не вѣрити. А

преосвященный пастырь нашъ про то про все великое жалованье твоего царского величества, при жертвѣ безкровной, о тебѣ великомъ государѣ и царѣ нашемъ и великой государынѣ царицѣ нашей, и о великомъ государевичѣ и царевичѣ нашемъ, и о великихъ государевнахъ и царевнахъ нашихъ, и о всей пресвѣтлой полатѣ твоего царского величества, и о всѣмъ великомъ російскомъ царствѣ, юже державну и побѣдителну ему быти до скончанія вѣка, день и нощь, со всѣмъ причтомъ церковнымъ, до кончины живота своего, и по немъ наслѣдницы его митрополити, епископи и весь соборъ священный молитися не престанутъ. При семъ долгоденствія и побѣды на враги твоему царскому величеству желаемъ и себя самихъ въ неизреченную милость государскую твоего царского величества вметаемъ. Съ Чигирина, 25 дня мая, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 6 лл.

IV. Грамота къ государю черниговскаго епископа Зосимы Прокоповича, съ изъявленіемъ радости о возсоединеніи православныхъ народовъ и похвалами государю за его великій подвигъ, что онъ самъ идетъ на враговъ православной вѣры. 28 іюля.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, черниговской епископъ Зосима, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, державнѣйшему, всесвѣтлѣйшему, правовѣрнѣйшему, благочестивому царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ и царствъ государю царю и облаадателю. Любве яже ко Богу зѣлная крѣпость и божественное еже по благочестіи рвеніе, въ толикъ подвигъ ваше пресвѣтлое царское величество превозведе, яко не токмо готову быти вашему пресвѣтлому царскому величеству вооружитися противу врагъ, шатающихся на православную восточную вѣру, но и вещи самое, кромѣ всякого замедленія, сіе истое исполнити дѣломъ: ибо, оставль своя царскія полаты и всякого упокоенія сладость, аки храбрый Гедеонъ опочился еси щитомъ истинного рвенія, не да точію предѣлы царства православного распространиши (ибо сихъ доволствомъ всякимъ зѣло изобилуеши), но да чада Божія (яко подражатель Христовъ) разсѣянная во едино совокупиши. О зѣльного любленія! о божественнаго рвенія! Сея любве великому азъ зѣло почюдихся раченію, великимъ сердца воспалихся желаніемъ, еже ми путишествію себя вручити, яко да сподоблюся съ прочими преосвященного митрополита нашего посланники поклоненіе мое вашему царскому пресвѣтлому величеству до лица земли сотворити, и свѣтозарное вашего пресвѣтлого царского величества лице лицемъ моимъ видѣти; обаче недуговъ моихъ лютыхъ содержимъ облакомъ. Богу тако за недостоинство мое попустившу, не возмогохъ въ сіе истое пріити дѣло. И сего ради грамоту мою сію до вашего пресвѣтлого царского величества предпосылая, аще тѣломъ не сый тамо, обаче духомъ предстояй, поклоненіе мое нижайшее до лица земли сотворяю и царскую вашего пресвѣтлого величества руку честно лобызаю и Господеви и Богу моему день и нощь молитвы моя изъ глубины душевныя возсылая, яко да ниспослетъ вашему пресвѣтлому царскому величеству, яко Костантину Великому, совышше побѣды крѣпость, еже одолѣти вашему царскому величеству всѣмъ супостатомъ, востающимъ на скипетръ царскій и вѣру православную искоренити ухищряющихъ; и да сподобитъ ваше царское величество всѣхъ еретиковъ и махметовъ, аки аспиды и василиски, ногами попирати и царства ихъ престолъ во области своей царской имѣти. Прочее вашего пресвѣтлого царского величества смиренно смиренный

№ 16. молитствую, да воскорѣ восіяетъ благодать Божія на горахъ святыхъ благословенныхъ кіевопечерскихъ, богодвижимымъ пришествіемъ вашего пресвѣтлого царского величества, и возрадуются духомъ златоточные пресвѣтлые царіе и князи російскіе и узрѣвше вси людіе спасеніе Бога нашего, воскликнутъ: благословенъ Господь Богъ Израилевъ отъ вѣка и до вѣка будетъ, будетъ. Аминь. Во обители святой царской чудотворной Кіевопечерской, въ лѣто 7162, мѣсяца іюля дня 8.

Царскому вашему величеству неключимый рабъ и молитвенникъ всегдашній, хуждьшій въ архіереохъ, Зосима Прокоповичъ, смиренный епископъ черниговскій.

На 4 лл.

V. Грамоты къ государю: 1) Печерскаго монастыря архимандрита Іосифа Трызны, съ изъявленіемъ своихъ вѣрноподданническихъ чувствъ и просьбою о подтвержденіи жалованными грамотами монастырскихъ правъ; 2) гетмана, съ рекомендаціей архимандрита Іосифа Трызны и просьбою милостей «чюдному» монастырю печерскому. 28 іюля.

1. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Кіевского Печерского монастыря архимандритъ Іосифъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великодержавному, всесвѣтлѣйшему, правовѣрнѣйшему, благочестивому царю великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ и царствъ государю царю и облаадателю, Божіимъ благоизволеніемъ, смиренный Іосифъ, архимандритъ святой великой и чюдотворной Лавры Печерской Кіевской, со всею еже о Христѣ братіею радоватися и на многа лѣта здравствовати тѣлеснѣ и душевнѣ усердно желаетъ. Достигше блаженныхъ и превожделенныхъ посѣщенія временъ, въ няже, якоже нѣкогда Данила, помяну насъ Богъ въ ровѣ козней, отъ супостатъ нашихъ присно насильствуемыхъ, и нещаднымъ гоненія томителствомъ всегда навѣтуемыхъ, благоизволи неизслѣдимыхъ судебъ своихъ благостію, подати намъ въ помощь десницу благоутробія своего, изъяти насъ отъ поглощенія львовъ, лютѣ на ны рыкающихъ; и сего ради, вложи въ серце вашего пресвѣтлого царского величества, яко да не замедлитъ ваше пресвѣтлое царское величество врагомъ въ лице стати и народъ нашъ восточный отъ порабощенія тѣхъ свободити, якоже не замедлѣ, ниже о спасеніи нашемъ ваше пресвѣтлое царское величество негодова; но излиха ревнитель сый благочестія, воспріятъ насъ, якоже орелъ птенца, подъ крылѣ и осѣни насъ скипетромъ державы своей царской. Богъ вседаровитый да воздастъ мзду стократнымъ воздаяніемъ вашему пресвѣтлому царскому величеству въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, и да сотворитъ побѣду, еже не точію всѣхъ враговъ одолѣти, но и православныя вѣры ученія во всемъ мірѣ распространити. Посланникомъ нашимъ, іеромонахомъ Герасиму, уставнику обители Печерскія, и Авксентію Устрицкому, казначею монастырскому, и съ ними сущимъ молимъ еже не затворитися имъ вратомъ къ пресвѣтлому вашему царскому величеству, якоже исполнити возмогутъ врученная себѣ нами. Къ сему жъ и списки грамотъ нашихъ, яже отъ древнихъ государей и великихъ князей во область благочинія нашего церковного воспріяхомъ, грамотою своею царскою молимъ вашего пресвѣтлого величества благоволи утвердити и чинъ нашъ древней содержати, по благозаконію нашему, якоже лѣпо есть, остави; а для достовѣрія, самыя подлинные грамоты изволь благороднымъ воеводамъ, здѣ къ намъ нынѣ присланнымъ, видѣти; понеже далечайшей путь нынѣшнихъ бранныхъ временъ. На благословеніе жъ отъ обители чюдотворной вашему пресвѣтлому царскому величеству преповылаетца: оружіе непобѣдимое на всякого врага и супостата, крестъ Христовъ, сквозѣ

рѣзный, симъ побѣждая, ревнующе равноапостолному великому и храброму царю Констянтину; книга Бесѣды Апостолскіе, съ толкованіемъ; Апокалипсисъ, и мощи святыя преподобнаго отца нашего Марка печерского. Сіе худое наше приношеніе да воспріиметъ благолюбнѣ, умилно молимъ. Прочее лица наша до лица земли при ногу вашего пресвѣтлого царского величества преклонша, здравія, долгоденствія, душевного спасенія, тихомирного пребыванія и на враги одолѣнія вашему пресвѣтлому царскому величеству усердно желаемъ. Данъ съ монастыря Печерского Кіевского, лѣта отъ воплощенія Сына Божія 1654, мѣсяца іюля 6 дня.

Вашего пресвѣтлого царского величества нижайшіи рабы, всегдашніи искусныи молитвеницы, смиренный Іосифъ, архимандритъ Кіевопечерскій, со всею о Христѣ братьею.

На 3 лл.

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмелницкій о кіевскомъ печерскомъ архимаритѣ Іосифѣ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ, со всѣмъ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьетъ. Одержавши мы милостивое и неизреченное жалованье твоего царского величества туждѣ подтверженье правъ и волностей нашихъ черезъ пословъ нашихъ Самойла Богданова, судью, да Павла Тетерю, полковника переяславского, намъ присланныхъ, о той мы милостивой ласкѣ твоего царского величества такъ духовнымъ людемъ, яко и мірскимъ, во всякомъ чину будучимъ, извѣстили есми; изъ которого милостивое жалованье твоего царского величества вся единодушно Малая Росія обрадовалася, что твое царское величество неисчетную милость свою государскую такъ нынѣ, яко и впредь сего, обѣщати изволишь. Тожъ тогда неотмѣнные твоего царского величества милости и превелебный въ Бозѣ отецъ Іосифъ Трызна, архимаритъ святыя чюдотворныя Лавры Печерскія Кіевскія храму Успенія пресвятыя Богородицы со всѣмъ соборомъ надежными будучи, посылаетъ братію свою до пресвѣтлого твоего царского величества съ низкимъ челобитьемъ, молячи усердно, чтобы твое царское величество, яко царь православный, всѣ права и привилія ихъ прежніе, отъ благочестивыхъ княжатъ и пановъ благочестивыхъ російскихъ, также отъ королевъ полскихъ, на тотъ чюдный монастырь Печерскій наданье, своими государскими новыми подтвердити изволилъ грамотами; за которымъ то превелебнымъ отцомъ Іосифомъ Трызною, архимандритомъ печерскимъ, и со всею того чюдного монастыря Печерского братіею, и мы наши покорные вносимъ до твоего царского величества молбы, усердно твоего царского величества просячи, дабы твое царское величество милостивое жалованье свое царское, всѣ прежніе права и привилія, отъ старожитныхъ благочестивыхъ, блаженные памяти, князей и пановъ російскихъ, также и отъ королевъ полскихъ, на тотъ чюдотворный монастырь Печерскій Кіевскій наданье, подтвердити изволилъ, и о всемъ, о чемъ нибудь братія посланная именемъ превелебнаго отца архимарита печерского и всего собора твоему царскому величеству челомъ бити учнутъ, дабы твое царское величество, яко царь православный, милость свою государскую показати имъ изволилъ, второе твоего царского величества молимъ. Но и нынѣ тѣмъ любо великое гоненіе отъ иновѣрцовъ Малая Росія поносила, но однако въ правахъ и привиліяхъ, тому монастырю чюдотворному Печерскому изъ вѣка даные, короли полскіе никакіе не чинили кривды и о всемъ всегда давныя права и привилія новыми своими подтвержали грамотами. Надѣемся тогда и мы

№ 16. на неисчетную твою государскую милость, что и твое царское величество, яко царь православный, по обѣщанію своему государскому, милостивую свою государскую ласку къ тому чюдотворному монастырю показати изволишь. А что прежде пречестный о Христѣ отецъ архимандритъ Печерскій со всѣмъ соборомъ о тѣхъ дѣлахъ не посылалъ посланниковъ своихъ до твоего царского величества, то изволитъ твое пресвѣтлое царское величество презрити и на нихъ разгнѣватися, что вѣдаючи о томъ, что тѣхъ временъ отъ насъ мірскихъ людей, подданныхъ твоего царского величества, различного чину, много челобитья твоему царскому величеству было, и для того они до сего времени зажилися; а нынѣ, по указу твоего царского величества, и какъ мы имъ извѣстили о неизреченной твоей царского величества милости, тотчасъ съ нижайшимъ челобитьемъ посылаютъ своихъ посланниковъ къ твоему царскому величеству. Желаемъ при томъ и Бога всемогущаго усердно молимъ, дабы твое царское величество многа лѣта государствовалъ и всякихъ враговъ подъ ноги свои государскіе покарялъ, а насъ слугъ и вѣрныхъ подданныхъ своихъ въ милостивомъ своемъ соблюдати изволилъ жалованьѣ. Данъ съ Чигирина, дня 4 іюня, лѣта 1654.

Вашему царскому величеству во всемъ желателные и нанижайшіе слуги и прямые подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ, съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 4 лл.

VI. Грамоты къ государю: 1) Архангельскаго Златоверхаго монастыря игумена Ѳеодосія Василевича, съ изъявленіемъ радости о защитѣ государемъ православныхъ, съ оправданіемъ относительно павшихъ на него подозрѣній и просьбой о подтвержденіи монастырскихъ правъ; 2) гетманская съ разнообразными похвалами Ѳеодосію Василевичу и ходатайствомъ объ удовлетвореніи его просьбъ. 28 іюля.

1. Списокъ съ листа съ бѣлорускаго письма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Кіева, монастыря Архангела Михаила Золотоверхого игуменъ Ѳеодосей Василевичь, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, вашему царскому величеству, богомолецъ твой царевъ, смиренный Ѳеодосій Василевичь, архимандритъ слутцкій, игуменъ святаго архистратига Христова Михаила Золотоверхаго Кіевского, отъ вседарователного Бога здравія, долгоденствія и спасенія желаетъ. Воздвигнулъ въ нынѣшнее радостное лѣто, отъ многихъ лѣтъ усопшаго великого равноапостолнаго князя російского святаго Владимера Господи, живыми и мертвыми обладаяй, егда ваше царское величество постави всеа Російскія земли, якожъ и оного прежде самодержцу, возвелъ погребенную російского рода честь и славу, Господь, возводяй ниизверженныя, егда славою и честію вѣнчалъ есть ваше царское величество, не точію Великой, но и Малой всей Росіи обладателемъ; велія-бо честь царева во множествѣ людей почитается, ими же обладаетъ, по реченному царемъ премудрымъ: просвѣтилъ отъ слезъ помраченныя очеса насъ православныхъ людей доселѣ въ гоненіи бывшихъ, Господи, просвѣщаяй всякого человѣка, егда возсія пресвѣтлаго царского престола вашего царского величества сіяніе, во всей Малоросіи сіяющее; благословенъ Богъ, сице изволивый; се нынѣ время благополучно, се нынѣ день спасенія; мнози царіе восхотѣша видѣти; яже вы, глаголетъ къ намъ Христосъ Спаситель, видите и не видѣша, и слышати, яже вы слышите, и не слышаша. Кто бо православный не восхотѣ видѣти и слышати православного царя, его же намъ не точію слышати, но имѣти дарова ваше царское

величество; доселѣ о семъ молихомъ, якоже и древніи подъ игомъ неудобь носимомъ ветхаго завѣта отцы, да не обладаетъ нами искій кого поглотити, левъ восхищаяй и рыкаяй, но съ пророкомъ молихомъ: испусти намъ, Господи, агнца господствующа. Сіе нынѣ получихомъ, егда Господь сотвори намъ господствовати ваше царское величество, о немъ же вси свидѣтельствуютъ, яко исполнь благодати и истинны, яко всякому приходящему щедръ и многомилостивъ. Сего ради, не азъ, но царь Израилевъ къ вашему царскому величеству, православному нашему царю, глаголетъ: благословитъ тя Богъ во вѣкъ, препояши оружіе твое (нынѣ красый на брани) по бедрѣ твоей силне, красотою твоею и добротою твоею, и наляци, и успѣвай, и царствуй истинны ради и кротости и правды; врази же вашего царского величества внидутъ въ пріисподняя земли, предадятся въ руки оружію, царь же возвеселится о Бозѣ вашего царского величества. О семъ молитствуемъ Господа, яко всегдашніе богомолцы вашего царского величества, да обрящется рука твоя всѣмъ врагомъ твоимъ и вси падутъ подъ ногами вашего царского величества; мы же о семъ радуемся, яко имамы царя, ваше царское величество; всѣмъ намъ радость сію предписа псалмиста: сынове Сіони возрадуются о цари своемъ; мы бо аще и недостойніи, но сынове Сіони есми, истинного Сіона православныи церкви, наипаче жъ въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ, отъ него жъ, яко отъ Сіона, законъ изыде съ просвѣщеніемъ и крещеніемъ всеа Російскія земли. Нынѣ же о семъ Сіони вашему царскому величеству сіе глаголати угодно, еже царь перваго Сіона глаголетъ: азъ же поставленъ есмь царь отъ него надъ Сіономъ, горою святою его. Сія святая гора Сіонская въ нашей Сіонской землѣ богоспасаемого града Кіева многими тѣлесы и чюдесы святыхъ прославленна, многими обителми святыми и церквами, аще нынѣ и разоренными, украшенна, многимъ храбрствомъ древныхъ великихъ князей и нынѣшнихъ православныхъ сыновъ всему міру удивительна; надъ симъ Сіономъ постави Богъ царя, ваше царское величество; азъ же съ пророкомъ глаголю: да благословитъ тя Господь отъ Сіона и узриши благая Іерусалиму во вся дни живота твоего, и узриши сыны сыновъ твоихъ. Сего ради, усердно пресвѣтлому вашему царскому величеству желаю и молю Господа Бога, день отъ дне цареви приложиши лѣта его до дне рода и рода, не точію нынѣ російскаго рода, но да будетъ царство твое царство всѣхъ вѣкъ и владычество твое во всякомъ родѣ и родѣ, сего азъ истинно вашему царскому величеству получити желаю, и рекутъ вси людіе: буди, буди. Сіе вкратцѣ отъ избытка сердечныя радости, еюже о вашемъ царскомъ величествѣ радуюся, извѣстно сотворше, къ лицу земли припадающе, молю, дабы и меня недостойного со своими истинными богомолцы и прямыми рабы сочетати и яко инымъ государскую благодать, тако и мнѣ сотвориши съ братіею моею о Христѣ монастыря святаго архистратига Михаила Золотоверхого сотворити, и жалованьемъ своимъ государевымъ ущедрити ваше царское величество изволилъ, о нихъ же посланый отъ насъ іеромонахъ Гавриліилъ (sic) со иными отъ преосвященного митрополита и всего собора посланными челомъ бити будетъ, дабы сія получити, благодатію вашего царского величества, сподобилися. Слышахомъ и се, яко намѣстники и бояре, присланные до Кіева, нѣчто о насъ противно написаше до вашего царского величества; азъ же вкратцѣ Бога призываю свидѣтеля, наипаче о себѣ самомъ, яко ничто противно вашему царскому величеству не точію глаголахъ, но ни помыслихъ, и сіе бояре и князи погнаше мя туне, аще ихъ и всяко почитаю и почитающе повинуюся, наученъ апостоломъ иже глаголетъ: повинуйтеся всякому человѣчю созданію, Господа ради: аще ли царю, яко преобладающу; аще ли же княземъ, яко отъ него посланнымъ; тако и азъ симъ повинуюся. А вашего царского величества во

№ 16. всемъ прямымъ рабомъ и всегдашнымъ богомолцемъ есмь и буду, и себя самого съ братіею моею о Христѣ благоутробной вашего царского величества милости вручаю. Писанъ въ монастырѣ святаго архистратига Михаила Золотоверхого, лѣта отъ воплощенія Исуса Христа 1654, мѣсяца іюля 5 дня.

Пресвѣтлаго вашего царского величества всегдашній богомолецъ, Θеодосій Василевичь, архимандритъ слутцкій, игуменъ михайловскій кіевскій.

На 9 лл.

2. Списокъ съ бѣлорускового листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росии самодержцу, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, Михайловского монастыря о игумнѣ Θеодосіи, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росии самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское до лица земли челомъ бьемъ. Пречестный въ Бозѣ господинъ отецъ Θеодосей Василевичь, архимаритъ слутцкій, игуменъ монастыря святаго архистратига Михаила Златоверхого, изъ Кіева, со всею братіею посылаетъ посланцовъ своихъ съ грамотами молителными къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, ищучи милости отъ твоего царского величества, дабы имъ права, привилья, свободы и всѣ добра, которые тому мѣсту святому изъ вѣковъ отъ благочестивыхъ князей и пановъ російскихъ и отъ королей полскихъ надаңые суть, по прежнему обычаю нашіе земли, твое царское величество изволилъ утвердити и укрѣпити на вѣки. И мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское о пречестномъ архимаритѣ слутцкомъ и игуменѣ Михайловскомъ и о всей братіи того монастыря святого, къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, ходатайствуемъ и молимся пресвѣтлому лицу царскому: изволь твое царское величество въ тѣхъ всѣхъ моленіяхъ ихъ не презрити, но ущедрити и пожаловати милостивѣ, о чемъ тѣ посланники Михайловскіе учнутъ твоему царскому величеству челомъ бить, той бо архимаритъ зѣло потребенъ есть церкви святой, искусенъ мужъ и премудръ, и на всяко дѣло вѣрѣ нашей благочестивой благопотребенъ, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣренъ, и всякого добра прямо желаетъ и пріяетъ, и жалованье твоего царского величества подтверженіемъ правъ, привильевъ, свободъ и добръ, тому монастырю изъ вѣковъ надаңыхъ, всему міру христіянскому російскому явитъ и прославитъ, и многихъ поострить въ прямую вѣрность и услугу твоему царскому величеству, мужъ бо есть словесенъ зѣло и проповѣдникъ слова Божія. Тѣмъ же и мы ходатайствуемъ къ тебѣ великому государю нашему о немъ и молимъ твое царское величество, да во всемъ томъ, о чемъ посланники его усты и грамотами у тебя великого государя нашего молити учнутъ, да пожалуешь милостивѣ. И онъ архимаритъ о здравіи, долгоденствіи, одолѣніи на враговъ и благополучномъ царствіи твоего царского величества російскомъ Господа Бога со всѣми братіями и по нихъ наслѣдники ихъ молити не престанутъ во вѣки. Посемъ въ премногую и неизчетную милость твоего царского величества себя вручаемъ. Изъ Чигирина, мая 25 дня, лѣта 1654.

Твоему царскому величеству вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ, съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 4 лл.

№ 16.

VII. Грамоты къ государю: 1) «намѣстника кіевскаго Богоявленскаго Братскаго монастыря іеромонаха Өеодосія Софоновича, съ благодареніями за милости государя къ монастырю, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ и взысканія долговъ съ лицъ, должныхъ монастырю; 2) гетманская—объ оказаніи милостей и удовлетвореніи просьбъ Братскихъ училищъ Богоявленскаго монастыря, основаннаго гетманомъ Петромъ Конашевичемъ Сагайдачнымъ; 3) бывшаго ученика Братскихъ училищъ, писаря Ивана Выговскаго съ просьбой, чтобы государь, во вниманіе великихъ заслугъ православной церкви, во всемъ удовлетворилъ просьбы Братскаго монастыря. 28 іюля.

1. Списокъ съ бѣлоруского листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, кіевского Братцкого монастыря намѣсникъ, священноинокъ Өеодосій.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и облаадателю, долгоденственного благого пребыванія мирнаго, царскія державы строенія и во всѣхъ намѣреніяхъ благопоспѣшенія царскому вашему величеству отъ Христа Господа желаемъ. Велія щедроты и неисщетная милость царского вашего величества къ нашему нищетному монастырю множицею въ подаяніи обилныя намъ царскія милостыни изъявленная, всегдашныхъ насъ богомолцовъ царского вашего величества творящи, ко благодаренію всегдашнему понуждаетъ, юже царское ваше величество еже къ намъ милость всѣмъ явѣ благодарственно проповѣдаемъ, о ней же и нынѣ посылаемъ отъ насъ къ царскому вашему величеству братіею, благодарственная вописуемъ ти, великодержавный царь государь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, рабы твои и богомолцы всегдашныи; и якоже азъ старецъ Өеодосій, твой государевъ богомолецъ, егда еще во царствующемъ градѣ Москвѣ сый сея зимы услышахъ, яко наша Малая Росія царского вашего величества, яко природному своему царю православному, православная главу свою, яко рабыни государю, съ радостію преклаияетъ, и видѣхъ своима очима тамо, яко царского вашего величества обычною милостію своею подъ крылѣ царскія своея печати, орла глаголю, нашу Малую Росію въ защищеніе свое пріемлеши и крѣпкую десницу свою упадающей отъ гоненія подаеши, зѣло радовахся и благодарихъ Бога. И нынѣ со всею братіею моею о таковомъ превожделенномъ соединеніи и милости къ намъ неисщетной царского вашего величества зѣло радующеся, къ царскому вашему величеству брата нашего и съ грамотами благородного Богдана Хмелницкого, гетмана войска царского вашего величества запорожского, Ивана Выговского, благоразумнаго писаря тогожъ войска, о насъ ходатайственными къ царскому вашему величеству написанными посылаемъ и смиренно, яко рабы и богомолцы, къ царскому вашему престолу припадающе, Господа Бога молимъ, да той самъ благодатію своею нынѣшнее соединеніе утверждая, и вся враги царского вашего величества подъ нози покаряя, мирное разширеніе царскія державы и съ долгоденственнымъ благимъ пребываніемъ даруетъ. Къ сему молимъ богомолцы твои, всемилостивый царю, подъ твою державу съ радостію главы наша преклонше, якоже инѣмъ, и намъ до сего времени обилную свою милость государскую показывалъ еси, и нынѣ покажи на насъ во прошеніи нашемъ самъ богатую твою царскую милость: изволи нашей церкви и монастырю нашему Братцкому кіевскому на отчины и на земли, аще и малое ихъ имамы, отъ благочестивыхъ вкладчиковъ отъ древнихъ временъ наданыи, права и привилея своею государскою грамотою и печатію утвердити, которыхъ правъ и привилеевъ нынѣ къ царскому вашему величеству написахомъ, яко не могохомъ скоро отъискати, далече бо велми отвезохомъ отъ Кіева и скрыхомъ, страха ради недавно бывшихъ отъ иновѣрныхъ мятежевъ; но аще повелиши, государю, увѣренія ради, благородному гетману нашему, или воеводамъ, отъ царского

№ 16. вашего величества въ Кіевѣ сущимъ, всѣ покажемъ. Молимъ же смиренно царского вашего величества: умилосердися надъ нашимъ монастыремъ, отъ иновѣрныхъ сожженнымъ, разграбленнымъ и отъ нашихъ православной шляхты изобиженымъ, что которые шляхта намъ виноваты, изволи намъ отчины ихъ, здѣсь оставшіи, въ воздаяніе всемилостивно даровати: впервыхъ Адамъ Кисель, бывшій кіевскій воевода, виноватъ намъ денегъ нашихъ золотыхъ шездесятъ тысечь, сирѣчь десять тысечь рублевъ московскихъ не отдалъ намъ тѣхъ денегъ и умеръ, а далъ намъ былъ малъ городъ Новоселки и три деревни, которые и егда аще не опустѣли, едва пяти тысечъ рублевъ стояли, а нынѣ, войною тою розорены, опустѣли тако, яко едва двадесятъ есть крестьянъ въ той отчинѣ, отнюду же ни корму имѣти не можемъ, но скитающеся и милостыни просяще едва пищу пріобрѣтати худую возможемъ. Молимъ убо прилежно, изволи царское ваше величество насъ пожаловати, ту отчину опустѣлую Новоселки нашу намъ своею царскою грамотою утверди и за тѣ наши монастырскіе денги десеть тысечь рублевъ, что намъ Адамъ Кисель виноватъ не отдалъ, его которое имѣніе и отчину здѣ по немъ оставшую, городъ Мену, пожалуй и своею грамотою утверди, да оттуду возможемъ питатися. Такожде шляхтичъ Вороничъ у насъ вземше взаемъ тысечю рублевъ не отдаде; а есть здѣ его часть въ городѣ Ржищевѣ, — тую намъ за наши денги, что намъ виноватъ, изволи пожаловати, и о семъ и ко благородному гетману нашему отписати, да намъ тое подастъ безмятежно; и онъ бо о насъ къ царскому вашему величеству писа и намъ повелѣ, дабы мы царское ваше величество о семъ молили. Паки убо и паки челомъ до лица земли царскому вашему величеству біюще, молимъ, покажи къ намъ въ прошеніяхъ сихъ нашихъ свою государскую милость, еяже мы сподобшеся, якоже нынѣ за царское ваше величество и за благовѣрную твою государеву царицу и великую княгиню Марію Ильичну и за благовѣрного новорожденного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, твоего государева сына, и за благовѣрныя царевны и великія княжны, твои государевы сестры, Ирину, Анну, Татьяну, и за благовѣрныя царевны и великія княжны, твои государевы дщери, Евдокію и Марѳу, всегда Господа Бога молимъ и впредь молити непрестанно будемъ. А нынѣ съ моленіемъ смиреннымъ нашимъ великой щедрой милости царское ваше величество самѣхъ себе всѣхъ покаряемъ. Писанъ въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ, въ лѣто отъ созданія міра 7162, мѣсяца іюля 3 дня.

Царского вашего величества, государя нашего всемилостивого, присныи рабы и богомолцы, іеромонахъ Ѳеодосій Софоновичь, намѣсникъ монастыря Братцкого кіевского, со всею еже о Христѣ братіею своею.

На 6 лл.

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмелницкій, о кіевскомъ Братскомъ монастырѣ, въ нынѣшнемъ 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское тебѣ великому государю нашему до лица земли челомъ бьемъ. Передъ нами бывшій гетманъ войска запорожского, Петръ Конашевичь Сагайдачный, въ память свою, за спасеніе души, во славу же Христу Богу нашему, воздвиглъ церковь въ Кіевѣ Богоявленія, идѣже нынѣ училище монастыря Братцкого, отъ которыя многія изыдоша въ цѣломудріи и любомудріи лѣторосли церкви Божіи, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, къ службѣ угодны. И мы Богданъ

№ 16.

Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское за тѣми Братцкими законниками училища кіевского бьемъ челомъ до твоего царского величества, и молимся тебѣ великому государю нашему, да въ чемъ тѣ Братцкіе училища кіевского законники учнутъ челомъ бити твоему пресвѣтлому лицу царскому, изволь ихъ твое царское лице въ томъ во всемъ милостивѣ пожаловать; понеже нѣсть угодно оставити то мѣсто святое, которое предки наши, наипаче же Петръ Конашевичь Сагайдачный, славные памяти гетманъ войска запорожского, сооружи, да память вѣчная будетъ отъ тѣхъ училищъ Братцкихъ кіевскихъ, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, и слава безсмертная, при хвалѣ божественной. О чемъ мы ничтоже сумняшеся, тѣхъ же законниковъ Братцкихъ и себя самихъ въ премногую благость царскую твоего царского величества вручаемся. Съ Чигирина, мѣсяца мая 27 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 3 лл.

3. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, писарь Иванъ Выговскій, о кіевскомъ Братцкомъ монастырѣ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, послѣднѣйшій слуга твоего царского величества, Иванъ Выговскій, писарь въ войску твоего царского величества запорожскомъ, тебѣ великому государю нашему до лица земли низко челомъ бью. Вѣдомо есть тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, что монастырь Братцкій кіевскій во училищехъ своихъ много благочестивыхъ церкви нашея восточныя сыновъ христіянского російского православного народа ученіемъ благочестивымъ обучилъ и воспиталъ въ вѣрѣ православной и отъ прелести латинскія заподныя ко цѣломудрію и истинѣ восточной обратилъ; которого монастыря Братцкого и иноцы и нынѣ по вѣрѣ православной много побораютъ и церквей Божіихъ и мѣстъ святыхъ и народу православного російского сохраняютъ, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрнѣ пріяютъ, отъ нихъ же и самъ азъ есмь, аще и мнѣйшій и послѣднѣйшій слуга, тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству служа, и прямо и вѣрнѣ всякого дѣла доброго желая. И понеже братія всѣ старшіе и меншіе того монастыря Братцкого кіевского тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бьютъ и милости отъ твоего царского величества ищутъ, и азъ о нихъ ко пресвѣтлому лицу твоему царскому ходатайствую и молюся благости твоей государской: изволь ихъ твое царское величество въ томъ всемъ милостиво пожаловать, о чемъ они черезъ посланники и грамоты свои тебя великого государя нашего, твое царское величество, молити учнутъ, ибо и они тѣхъ временъ лютыхъ ратныхъ и гу.... и меча и нашествія иноплеменныхъ и нечестивыхъ Ляховъ и Литвы безбожныя, много пострадаша и всѣхъ добръ и имѣній лишишася; обаче по вѣрѣ православной до конца претерпѣша, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, выя преклоняютъ и неисчетную милость государскую твоего царского величества получити желаютъ; о нихъ же азъ и вторицею ходатайственная моленія моя тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бью, и воеже бы благопріятнымъ быти прошенія ихъ у тебя великого государя нашего, у твоего царского величества, благонадежденъ есмь. Посемъ самого себя, послѣднѣйшаго меншаго и худѣй-

№ 16. шаго слугу твоего царского величества, неисчетной благости царской твоего царского величества прилежно вручаю. Изъ Чигирина, мая 29 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямый и вѣрный слуга и подножіе, Иванъ Выговскій, писарь и подданный.

На 2 лл.

VIII. Грамоты къ государю: гетмана и писаря войска запорожскаго, съ рекомендаціей игумена Никольскаго Пустынскаго монастыря Иннокентія Гизеля и ходатайствомъ объ удовлетвореніи просьбъ его монастыря. 28 іюля.

1. Списокъ съ бѣлорускаго листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, Николского Пустынного мѣста о игуменѣ Иннокентіи, что нынѣ прислалъ его ко государю митрополитъ кіевскій отъ себя въ челобитчикахъ.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское до лица земли челомъ бьемъ. Пречестный въ Бозѣ господинъ отецъ Инокентій Кгизель, игуменъ монастыря Пустынного кіевского, иже во святыхъ отца нашего чюдотворца Николы, о благодати неизреченной отъ Бога милостивого и отъ тебя великого государя нашего, отъ твоего царского величества на насъ изліянной, обрадовался со всею братіею своею, что отъ короля полского и отъ Ляховъ и отъ Литвы многіе бѣды понесше, подъ покровомъ и мысщею высокою благочестиваго государя, твоего царского величества, учинилися въ мирѣ. Сего ради Богу благодареніе воздавши, и тебѣ великому государю, твоему царскому величеству, челомъ бьетъ и молитца пресвѣтлому лицу твоему царскому, черезъ грамоты и посланники свои, о подтверженіи правъ, привилеевъ, свободъ и всѣхъ добръ, которые изъ вѣковъ тому святому монастырю отъ благочестивыхъ князей и пановъ російскихъ наданые имѣютъ; и мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское о томъ же игуменѣ Николскомъ съ братіею его бьемъ челомъ, и просимъ тебя великого государя нашего, изволь имъ твое царское величество неизреченную милость свою показать и тѣ права, привилея, свободы и добра ихъ монастырскіе, отъ благочестивыхъ и христіянскихъ князей и пановъ російскихъ наданые тому мѣсту святому, своими царскими грамотами, по чину и обычаю прежнему, утвердити на вѣки; и о чемъ тѣ посланники николскіе тебѣ великому государю нашему учнутъ челомъ бить, изволь, твое царское величество, въ томъ всемъ пожаловати милостивѣ; понеже и пречестный господинъ отецъ Инокентій Кгизель, игуменъ Николскій, бывши учителемъ монастыря Братцкого училищъ кіевскихъ, послужилъ много церкви Божіей ученіемъ, и за вѣру много пострадалъ, и много имѣнія монастырского Ляхи и Литва розграбили; обаче онъ съ братіею при вѣрѣ православной претерпѣлъ до конца, и надѣется на Бога милостиваго и на тебя великого государя нашего уповаетъ, что твое царское величество изволишь милостивѣ услышати моленіе ихъ и пожаловати щедротно. А пречестной господинъ отецъ Инокентій Кгизель съ братіею того монастыря и по немъ наступающіи игумены за твое царское величество и за всю полату твою царскую, и о всемъ пребываніи и умноженіи великого царства Російского, и о всякой побѣдѣ на враговъ и супостатовъ твоего царского величества во вѣки Господа Бога, при жертвѣ безкровной, молити не престанутъ. Посемъ

самихъ себя въ ту жъ неизреченную милость государскую твоего царского величества отдаемъ. Изъ Чигирина, мая 27 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 5 лл.

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, писарь Иванъ Выговскій о Николскомъ Пустынномъ монастырѣ и того монастыря о игуменѣ Инокентіѣ, которого нынѣ ко государю прислалъ митрополитъ.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, послѣднѣйшій слуга твоего царского величества, Иванъ Выговскій, писарь въ войску твоего царского величества зопорожскомъ, тебѣ великому государю нашему до лица земли челомъ бью. Нѣсть мое худѣйшему рабу твоего царского величества къ тебѣ великому государю нашему писати: но понеже добрѣ свѣмъ отъ прежнихъ временъ о монастырѣ святаго Николы Пустынного кіевского, что отъ княжатъ неблагочестивыхъ и пановъ лятцкихъ незбожныхъ многія бѣды нанесъ и всѣ добра и имѣнія его расхитили, разграбили и поотымовали, которые добра благочестивые изъ вѣковъ княжата и панове російстіи православные, съ побожности своей, за спасеніе, тому мѣсту святому подали и поотписовали своими грамотами, чтобъ во вѣки съ тѣхъ добръ и имѣній монастырскихъ братія доволство имѣли и Господа Бога молили; и тѣ добра монастыря Николского короли полскіе привиліями своими утвердили; про которыхъ правъ, привиліевъ, свободъ и добръ и имѣній монастырскихъ нынѣ игуменъ Николскій, пречестный въ Бозѣ господинъ отецъ Инокентій Кгизель съ братьею черезъ грамоты свои и посланники тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бьетъ и молитъ твое пресвѣтлое царское лице, да пожалуетъ ихъ твое царское величество, и пожалуетъ утвержденіемъ правъ, привиліевъ, свободъ и имѣній, которые изъ вѣковъ отъ благочестивыхъ княжатъ и пановъ російстихъ тому монастырю Николскому наданы суть, и что Ляхи и Литва съ Родивиломъ, ратью нашедши на Кіевъ, обнажили тотъ монастырь Николскій. Про то про все милости отъ тебя, великого государя нашего, ищутъ. И азъ Иванъ Выговскій, писарь войска твоего царского величества запорожскій, послѣдній слуга твоему царскому величеству, о нихъ челомъ бью и молюся твоему пресвѣтлому лицу царскому, изволь ихъ твое царское величество въ томъ всемъ, о чемъ посланники николскіе тебѣ великому государю нашему челомъ бити учнутъ, милостивѣ пожаловать и тощь отъ пресвѣтлого лица своего царского не отпустить; азъ бо и самъ отъ училищъ кіевскихъ Братцкихъ, идѣже преосвященный господинъ отецъ Николскій Кгизель учителемъ былъ, научился трудомъ ихъ и ученіемъ, нынѣ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямо и вѣрнѣ служу; и пречестный господинъ отецъ Инокентій Кгизель, игуменъ николскій, съ братіею своею тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, пріяетъ вѣрнѣ и всякого добра желаетъ, и о тебѣ великомъ государѣ нашемъ и о всей пресвѣтлой полатѣ твоей царской и о всякомъ благополученіи, здравіи, долгоденствіи и спасеніи вѣчномъ Господа Бога усердно молитъ, и на премногую благость твоего царского величества всячески уповаетъ. При семъ себя самаго, худѣйшего и послѣднѣйшего слугу твоего царского величества, премногимъ и неисчетнымъ щедротамъ государскимъ твоего царского величества вручаю. Изъ Чигирина, 27 мая, лѣта 1654.

№ 16. Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямый и вѣрный слуга и подножекъ, подданный Иванъ Выговскій, писарь войска вашего царского величества запорожскій.

На 5 лл.

IX. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ Выдубицкаго монастыря и о пожалованіи ему милостыни на строеніе. 28 іюля.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, Михайловского монастыря о игуменѣ Клементьѣ съ братьею, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу *(полный титулъ)*, и государю и облаадателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ низко до лица земли челомъ бьемъ. Надѣючися на неисчетную глубину щедротныхъ добродѣтелей вашего царского величества, смѣемъ молбы наши приносити до пресвѣтлого вашего царского величества о пречестномъ у Бога отцѣ Клементіѣ Старушичѣ, игуменѣ, и о всѣхъ его еже о Христѣ братіи монастыря святаго архистратига Михаила Выдубицкого кіевского; а тотъ монастырь отъ древнихъ лѣтъ благочестивымъ и христоименитымъ княземъ Всеволодомъ Ярославичемъ созданъ будучи, такъ отъ его самого, яко и отъ христолюбивыхъ наслѣдниковъ его доволными селами огражденъ и укрѣпленъ былъ. А когда въ унею ересью иновѣрскою достался былъ, со всего имѣнія своего на останокъ и правъ себѣ, отъ православныхъ князей наданыхъ, отъ уніятовъ обнаженъ и излупленъ учинился; а при блаженной памяти преосвященномъ Петрѣ Могилѣ, митрополитѣ кіевскомъ, изнову строитися почалъ; нынѣ же, не имѣючи, чѣмъ бы зачатое дѣло, особно церкви святаго архистратига Михаила чюдесного, совершитися могло, и видя то, что ваше царское величество, яко царь православный, принемши подъ высокую и крѣпкую руку свою государскую все православіе, милость свою неисчетную всему духовенству нашему обѣщати изволилъ, тое жъ милости реченный честный у Бога отецъ Клементій, игуменъ Выдубицкій, со всею еже о Христѣ братіею, надеженъ будучи, ѣдетъ до пресвѣтлого вашего царского величества съ челобитьемъ своимъ, моля усердно, дабы пресвѣтлое ваше царское величество грамотою своею государскою той обители права на нѣкоторые селища утвердити и царскою своею печатью укрѣпити и иные, той же обители издавна служачіе, земли милостивно привратити изволилъ, которые черезъ долгое запустѣніе нѣкоторые насилствомъ поотъимали. Тѣмъ же и мы, яко прямые слуги вашего царского величества, просимъ, чтобъ ваше царское величество милость свою къ той старой древней обители Выдубицкой, въ долгомъ запустѣніи бывшей, показавъ, того честнаго у Бога отца Клементія игумена и всю еже о Христѣ братію монастыря тамошнего въ томъ всемъ, о чемъ вашему царскому величеству челомъ бити будетъ, пожаловати изволилъ. При томъ Господа Бога молимъ, чтобъ ваше царское величество долголѣтнѣ царствовалъ и надъ непріятелми всегда побѣду одерживалъ. Писанъ въ Кіевѣ, іюля 4 дня.

Вашего царского величества во всемъ желательные и униженые слуги, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 3 лл.

№ 16.

X. Статьи, содержащія изложеніе правъ малороссійскаго духовенства, подтвержденія которыхъ просилъ кіевскій митрополитъ Сильвестръ Коссовъ. Въ концѣ іюля мѣсяца.

Статьи, которыхъ подтвержденія отъ его царского величества духовенство просити имѣютъ:

1. Просити его царского величества, чтобъ наши волности церковные и духовные, тако жъ привилія, строенія, которые отъ великихъ князей рускихъ и королей полскихъ имѣемъ, подтвердити его царское величество изволилъ и цѣло насъ всякого при своемъ правѣ сохранилъ.

2. Чтобъ есми отъ послушенства святѣйшаго патріарха констянтинополского, до которого правомъ Божіимъ и крещенія и по правиломъ святыхъ отецъ належимъ, не были отдалены.

3. Чтобъ такъ преосвященный митрополитъ кіевскій нынѣшній, яко и епископове, архимариты, игумены нынѣшніе и по нихъ наступаючіе всякій при своемъ урядѣ духовномъ до смерти пребывалъ; а по смерти чтобъ наступцы черезъ волное обиранье чину, какъ духовного, яко и мірскаго наступовали; а духовныхъ московскихъ на разсмотрѣніе и на всякія началства до Малые Росіи чтобъ его царское величество не присылалъ.

4. Суды духовные чтобъ сами духовные исправляли съ позываньемъ до преосвященного митрополита и суда его митрополича, гдѣ совершенный судъ и конецъ свой всякое духовное дѣло имѣло, черезъ которого преосвященного митрополита кіевского и его судъ духовный митрополичь виноватое духовенство не отсылаючи до Великой Росіи, чтобъ тутъ карано было, а не гдѣ индѣ.

5. Всѣ православные, которые за границею въ Литвѣ и на Волыни пребываютъ, чтобъ какъ издавна до преосвященного митрополита кіевского нынѣшнего, также и по немъ наступаючего належали во всемъ и поизволеніе, какъ до своего пастыря, имѣли волное въ духовныхъ дѣлахъ вѣчными времены.

6. Понеже отъ розныхъ монастырей не мало маетностей отпадаетъ, которые за границею въ Литвѣ и на Волыни обрѣтаются съ великимъ убыткомъ церкви Божіи, что и монастыри нѣкоторые належачего себѣ препитанія не имѣютъ, о отмѣнѣ за тѣ отпалые маетности тутъ поблизу Кіева, его царского величества просити; такоже тѣ маетности, которые безуправнѣ розные люди у церквей Божіихъ поотнимали, чтобъ привврачены были до своихъ монастырей.

7. Чтобъ никоторого духовныхъ нашихъ Малые Росіи насиліемъ до Великіе Росіи не затегали; а когда прилучится въ потребахъ и дѣлахъ какихъ ни есть съ духовныхъ нашихъ въ Великой Росіи побывати, чтобъ отъ его царского величества не были задерживаны.

А подъ тѣмъ написано: Селивестръ Косовъ, митрополитъ кіевскій, галитцкій и всея Росіи Малой, ексарха констянтинополского ѳрону, со всѣмъ освященнымъ соборомъ подписую.

На 3 лл.

XI. Челобитныя настоятелей кіевскихъ монастырей, съ подробнымъ изложеніемъ того, чего они просили у государя. Конецъ іюля.

1. Списокъ съ бѣлоруского писма съ челобитенъ кіевскихъ Печерского монастыря архимарита и иныхъ монастырей игуменовъ и братіи.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю:

1. Бьетъ челомъ Іосифъ, смиренный архимандритъ святыя великія чюдотворныя лавры Печерскія, дабы ваше царское величество грамоты, права, привилья, отъ пресвѣтлыхъ великихъ князей кіевскихъ, такожде святѣйшихъ вселенскихъ патріархъ констянтинополскихъ, на печатный дворъ обители святой даныхъ, грамотою своего царского величества утвердилъ.

2. Обиранія волная по смерти архиманд-

№ 16. рита братіѣ соборной того жъ монастыря вмѣстѣ съ мірскимъ чиномъ и съ шляхецкимъ, по обычаю древнему, чтобы невозбранно и ни чѣмъ помѣшено не было.

3. Архимариты чтобъ изъ тутошнихъ людей житія благоговѣйного прикладные, по челобитью вышеимянованныхъ чиновъ совѣтному, а за повелѣніемъ его царского величества, не иные наступали.

4. До судовъ никоторыхъ духовныхъ, которые бы мѣсту святому надаиыхъ правовъ насилство и помѣшку чинили никоторыми мѣры належали и потяганы быти не имѣемъ, но противъ поставленья и наданья правъ и привиліевъ отъ князей рускихъ и королей полскихъ и святѣйшихъ патріарховъ констянтинополскихъ чтобъ есми сохранены были.

5. Маетности какъ въ Корунѣ, также на Волыни и въ Литвѣ, которые ни есть отъ розныхъ людей непристойно отъ обители святой отошли и розными мятежми отъ непріятелей испустошены учинились, чтобъ равно отмѣною въ пожиткахъ надано было.

6. Денги по кабаламъ на розныхъ людѣхъ, которые на многихъ маетностяхъ поблизу воеводства кіевского монастыря Печерского обрѣтаются, чтобъ любо на тѣхъ маетностяхъ, или на чомъ иномъ, возданы были, твоего царского величества со всею о Христѣ братіею, покорнѣ молитъ и челомъ бьетъ.

На 3 лл.

2. Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю царю и облаадателю, храма святаго Богоявленія Братцкого монастыря бьетъ челомъ богомолецъ твой со всею еже о Христѣ братіею, намѣстникъ Ѳеодосій Софоновичь, дабы царское ваше величество, ради отъ Ляховъ великого разоренія и отъ пожарного отъ того же врага вѣры христіянскіе испустошеныя, изволилъ пожаловати:

1. Грамоту подтверженную на маетность Новоселки со всѣмъ, Василевшину и Синявку, Позняки и всѣ земли и мѣста въ Кіевѣ, на которые имѣемъ привилія.

2. Также на садъ паньи Криницкой и на улицу, которые отъ древле съ богодѣлнею къ училищамъ належитъ, грамоту подтвержденную дати.

3. Бьемъ челомъ о иной маетности за денги, которые намъ долженъ Адамъ Кисель, вмѣсто Новоселокъ, о Кобыщахъ, для того что Новоселки того не судятъ.

4. Панъ Вороничь долженъ 6,000: чтобъ государь пожаловалъ отчинную его маетность Ржищевъ.

5. Мѣсто святаго Василія на имя святаго Владиміра, идѣже первіе церковь въ Кіевѣ святый Владиміръ создалъ на свое имя по крещеніи Василія, которое взяли его царского величества бояре и воеводы на городъ, а обѣщались за то, что насъ государь пожалуетъ во отмѣнъ инымъ мѣстомъ, о томъ его царскому величеству смиренные богомолцы челомъ бьемъ.

На 2 лл.

3. Царю государю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи, и иныхъ многихъ государствъ облаадателю, твоему царскому величеству, бьетъ челомъ:

1. Ѳеодосій Василевичь, архимандритъ Слутцкій, игуменъ обители святаго архистратига Михаила церкви Золотоверхой, дабы твое царское величество грамотою своею царскою всѣ права наши и привилія, которые отъ великихъ святой памяти князей рускихъ и королей полскихъ имѣемъ наданые, изволь подтвердити.

2. Имѣемъ много убытку черезъ тую войну: вси маетности монастыря нашего сутъ разорены, что до сихъ временъ не имѣемъ изъ нихъ жадного пожитку и прямого поживленія, что нашъ монастырь, какъ отъ войска полского, такъ и отъ литовского сутъ разоренъ; о чемъ бьемъ челомъ твоему царскому величеству, милостію своею помиловати насъ изволь *).

*) На полѣ, другою рукою: «Бьетъ челомъ о милостынѣ».

№ 16.

3. Имѣли есмы четыре вотчины, которые отъ насъ нынѣ отошли, будучіе за рубежемъ; а тѣ вотчины держитъ панъ Брезовскій; и вмѣсто тѣхъ вотчинъ, пожалуй меня богомолца своего, твое царское величество, отчиною пана Брезовского Стайками, со всѣми доходы; а та вотчина надъ Днѣпромъ, за Кіевомъ шездесятъ верстъ. Также и Выгуровщину село за Днѣпромъ, которое и панъ Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, со всѣмъ войскомъ нашему монастырю дали, и твое царское величество изволь своею царскою грамотою подтвердити.

4. Бьемъ челомъ твоему царскому величеству, чтобъ твое царское величество пожаловалъ насъ богомолцовъ своихъ архимандричьими ризами и митрою, потому что наши завезены ото Осифа Кононовича, епископа могилевского, въ то время игумена нашего монастыря, а нынѣ ихъ нелзѣ отыскать.

5. Если кто твоему царскому величеству что о мнѣ напрасно поносилъ, яко многомилостивъ, не емлючи тому ничему вѣры, изволь мнѣ простить, занеже то людская злость всегда клевету дѣлаетъ. Покорно прошу твоего царского величества, всѣмъ тѣмъ пожалуй насъ богомолцовъ твоихъ, смиренно челомъ бьемъ.

На 3 лл.

4. Богомъ вѣнчанному царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю царю и облаадателю, азъ Инокентій Кгизель, игуменъ святаго Николы Пустынного кіевского, всегдашній пресвѣтлого вашего царского величества богомолецъ, бью челомъ со всею святыя обители братіею и прилежно молю, дабы ваше царское величество права, или грамоты, отъ благочестивыхъ князей и бояръ на имѣнія святой обители наданые, расмотрити и прочести повелѣлъ, и тѣжъ права своею царскою грамотою подтвердити изволилъ. А понеже нѣкоторыя имѣнія, въ тѣхъ же правахъ имянованныя, насиліемъ ляцкимъ отъ святыя обители удаленыя суть, а нынѣ по изгнаніи Ляховъ Богданъ Хмелницкій, гетманъ вашего царского величества запорожскій, ими обладаетъ, и святой обители безъ повелѣнія вашего царского величества отдати не дерзаетъ, сего ради смиренно молю ваше царское величество, повели къ нему свою грамоту написати, дабы онъ тѣ имѣнія святой обители отдалъ; что онъ и самъ грамотою своею о томъ вашему царскому величеству челомъ бьетъ и насъ увѣщалъ, дабы есмы ваше царское величество о грамоту изволенную къ нему молили, ради вящшей чести и твердости. Еще и о томъ вашему царскому величеству дерзаю челомъ бити, дабы вмѣсто имѣній тѣхъ, которые во области ляцкой нынѣ обрѣтаются, иными, ближе Кіева будучими, святую обитель обдарити благоизволилъ. Къ сему крайнее моленіе вашему царскому величеству творю: благоволи обнищавшую обитель нашу всещедрымъ своимъ царскимъ жалованьемъ ущедрити. Азъ же толикія благодати сподоблься, всегда съ братіею моею къ Богу молитвы за ваше царское величество возсылати обѣщаюся.

На 2 лл.

5. Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ царю и облаадателю, Клементей Старушичь, игуменъ святаго архистратига Михаила Чюдовского Выдубицкого, съ братію своею еже о Христѣ до лица земли челомъ бьютъ. Молю пресвѣтлого вашего царского величества: пожалуй старинной древней монастырь Выдубицкій, отъ великого князя Всеволода Ярославича, лѣта отъ созданія міра 6578 созданный, а отъ христоненавистного Батыя разореный, а потомъ за отступничествомъ Рагозы, лжеархіепископа кіевского, крайнимъ запустѣніемъ запустѣлый и отъ всего имѣнія своего, отъ христолюбивыхъ князей и пановъ руских наданого, отпалый, пожалуй грамотою жаловалною на милостыну. Прошу смиренно вашего царского величества о пожалованьѣ милостивомъ

№ 16. на храмъ святаго архистратига Михаила Чюда его, иже въ Хонехъ, которой нѣсколко лѣтъ пустѣлъ во оградѣ своей каменной и послѣднимъ паденіемъ грозилъ; а нынѣшнего году 1654, мѣсяца апрѣля 30 дня, за пожеланіемъ счастливые державы вашего царского величества, начался строити. Изволь пресвѣтлое ваше царское величество пожаловати милость свою государскую тому убогому храму, нынѣ созидаемому, показати, наипаче въ наданье книгъ церковныхъ и ризъ и иконъ святыхъ: понеже та обитель, будучи въ рукахъ уніятцкихъ, никакова украшенія не имѣетъ. Прошу и о томъ челомъ бью вашему царскому величеству, дабы ваше царское величество грамотою своею государскою нѣкоторые земли, въ воеводствѣ кіевскомъ лежачія, владѣнія вѣчного монастыря Выдубицкого, на которые права любо отъ уніятцкихъ митрополитовъ да Новогорода литовского болшие позабираны насиліемъ; а вторые во время разоренія Кіева погинули; нѣкоторые остались однако, имянно на два селища, Игнатовцы и Игнатково, отъ правовѣрного Евстафія Дашковича, старосты черкаского и каневского, на монастырь Выдубицкій Михайловскій дано, а отъ Триполскихъ отняты, чтобъ были, по милостивому жалованью вашего царского величества, томужъ мѣсту святому привращены. Также и земли лесницкіе, которымъ имена тѣ: Куликовъ, Гнилецъ, и гдѣ и монастырь Гнилецкій нѣкогда бывалъ, къ монастырю Выдубицкому отъ преосвященныхъ православныхъ митрополитовъ кіевскихъ прилученъ, и Калный лугъ, которыя земли на три мили въ длину въ правѣ описаны, а отъ княгини Корецкой есть насилствомъ отнятые, чтобы вновь ваше царское величество привратити изволилъ челомъ бью.

На 2 лл.

XII. Польскій пасквиль на кіевскаго митрополита Сильвестра Коссова, представленный московскому правительству, какъ доказательство дурныхъ отношеній Поляковъ къ православному духовенству. 29 іюля.

Переводъ съ полского писма съ книжки, что напечатана хула и безчестье на вѣру и на кіевского митрополита на Селивестра Косова и на духовной чинъ; а подалъ тоѣ книжку въ посолскомъ шатрѣ думному дьяку Ларіону Лопухину гетмана Богдана Хмелницкого посланецъ, сотникъ Михайло Махаринскій, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 29 день *).

Премудрость благочестиваго препекта (учителя) учениковъ духа бѣшеного отступнического на честь владыки горбатого избрѣженая, во время панованья Наливайка Коса (*Зачеркнуто:* сирѣчь скворца).

Къ читателю.

Нѣсколко дней преже сего напечатана книжка на погребеніе лжеепископа, или на горбатого, или на горбацкого; не глупецъ нѣкто писалъ, насадилъ густо латыни, какъ по грядамъ ботвини **), написалъ хранителя тоя книжки Коссова, что скворецъ и сова суть тіе двѣ птички, въ обоихъ мудрая голова, потому что едина со двоихъ сложена. Въ началѣ самомъ, въ предисловіи, нашолъ писецъ на азбуку и жестоко нудился, что къ нему рабята съ первого училища на помощь не пришли, и такъ и сякъ помѣшалъ и зѣло трудное въ тѣхъ словахъ вопрошеніе заключилъ **Н. П. В. Т.**; много около нихъ ходилъ унимая, докладая и прочее, и чтобъ, чтучи тѣ слова, трудности не имѣлъ. Вкратцѣ сіе вопрошеніе, или великую трудность, здѣ разсудивъ, прекладаю.

Выкладъ ***) премудрости, приложенъ до пана Селивестра Косова вопросъ мудръ.

Н. П. В. Т.

Отвѣтъ 1-й.

Намъ пиво вѣру твердитъ.

*) За симъ, другой рукой, на полѣ написано: «Въ той же книжкѣ на полѣ написано было рускимъ писмомъ: зри хулу на Святаго Духа: церковь Святаго Духа нарицаетъ отступникъ Ляхъ скаженого духа, сіирѣчь бѣшеного духа».

**) На полѣ: «Свеклы».

***) На полѣ: «Толкованіе».

№ 16.

Симъ писаніемъ святымъ Коссе да хвалится.
Намъ пивомъ вѣра твердится и путь готовится.

2-й отвѣтъ.

много надобно
Написано, пива веле треба.
Добрая голова, честный Коссе, до руского неба,
Разумно написала пива много треба.

3-й.

На память возми табачника.
Чтобъ тебѣ книжечко изъ памяти не вышелъ, владыка,
Другое имя въ память возми табачника.

4-й.

Наше пиво, вѣра твоя.
Владыко, правду пишу: тая книжечка моя,
Что было съ нею, наше пиво, вѣра твоя.

5-й.

Намъ пити, вѣрити тебѣ.
Будемъ въ небѣ, равно обѣщаемъ себѣ,
Толко надобно съ тобою намъ пити, вѣрити тебѣ.

6-й.

Нѣсть, попе, волы водити тебѣ.
Священниче, истинно Коссови въ твоемъ возрастѣ
Написалъ еси: нѣтъ попе волы водити тебѣ.

7.

Не пришлешь вилняномъ табаки.
Забылъ еси твоего стада, не поемъ паки,
Коссе, для чего не пришлешь вилняномъ табаки.

8-й.

скоро колъ
Ниже прудко волоки тичю.
свистъ
Ну же, Коссе, заключи пышчекъ, вилнянскіе тебѣ пророкуютъ
Писцы и скоро уже тебѣ колъ готуютъ.

9-й.

Наученіе поповъ вѣра твоя роговая.
Имать что зобати скворецъ голодный, что вѣра Косова,
Яко поповъ неученныхъ вѣра твоя рогова.

10-й.

стада
Наливайковскій протопопъ волкъ троди;
гони того гони того
Щъвай того, щъвай того волка, онъ попомъ себя ставитъ,
А отъ страху и возвращаяся Наливайковъ давитъ.

11-й.

пребывати
Невозможно попомъ въ добродѣтели трвати.
Вызналъ не хотя что правда отступникъ славный,
Неудобно чтобъ Коссовъ попъ былъ хвалный.

12-й *).

улучаетъ
Низу падетъ, высоко трафляетъ
Крестопреступникъ козакъ стрѣлы Коссови даетъ,
Онъ же метитъ высоко, а во адъ улучаетъ.

13-й.

колъ воистинну надобно
На паль вѣрую треба.
Украйна кровію пловетъ, земля не имѣетъ хлѣба
Для войны, ужъ владыко на паль истинно треба.

Выкладъ премудрости приложеный къ ложному епископу умершему горбацкому, вопросъ недоумѣнный.

Н. П. В. Т.

Отвѣтъ 1-й.

бѣдный адъ
Небоже пекло вѣчное твое.

*) Противъ 12-й ст. на полѣ: «Здѣ митропол[illegible] ...комъ Ляхъ наричетъ».

№ 16. Рцы, бѣдный, что небо вѣчное тебѣ будетъ дано,
Явная правда, яко адъ вмѣсто обрано.

2-й.

На погребеніи высокомъ твоемъ
Лежи, любимый пастырю, отпочивай съ покоемъ,
А мы въ то время на погребеніи попляшемъ твоемъ.

3-й.

Нашъ пастырь вепрь тлустый. (жирный)
Веселое нынѣшняго дня заговѣніе во адѣ:
Жирный тамо нашъ пастырь вепрь въ снѣдѣ.

4-й.

Нашъ пастырь влѣзе тыломъ
До попа того, кто его тако злѣ оманулъ;
Бережитеся діаволы, чтобъ и въ адѣ васъ не пошафранилъ

5-й.

Наливайки продали вѣру турчину.
Повѣжте корунному о измѣнѣ сыну
Наливайки продали вѣру турчину.

6-й.

Напилемся пивца, винца, табаки.
Не рцыте, чтобъ худо нашъ горбатый сконалъ
Совершенность въ тѣхъ словахъ заключенную выконалъ... (совершилъ)

И такъ далѣе, на 11 лл.

XIII. Челобитная государю посланника кіевскаго митрополита, игумена Иннокентія Гизеля, съ разъясненіемъ важности вопроса о послушенствѣ малороссійскаго духовенства константинопольскому патріарху. Около 1 августа.

Списки съ бѣлорускаго писма съ челобитенъ.

Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, азъ Инокентей Кгизель, игуменъ святаго Николы Пустынного кіевскаго, присный вашего царского величества богомолецъ, имянемъ преосвященнаго митрополита кіевского и всего освященного собору, вашему царскому величеству челомъ бью. И сіе предлагаю, яко многія скорби и гоненіе претерпѣхомъ, вѣры ради православныя; нынѣ же съ радостію видимъ, яко ваше царское величество, свобожденія и утѣшенія ради вѣрныхъ, воздвигнулъ свою всекрѣпкую десницу, дабы не токмо насъ, но и иныхъ, еще подъ игомъ ляцкіе работы сущихъ, восприялъ. О семъ прежде въ Переяславлѣ гетману вашего царского величества запорожскому бояринъ твой Василей Васильевичъ Бутурлинъ извѣщалъ и имянемъ вашего царского величества обѣщалъ, яко не токмо войску запорожскому, но и всѣмъ намъ духовнымъ права и волности ваше царское величество потвердити изволитъ. Сего ради, митрополитъ кіевскій челомъ бьетъ съ нами вашему царскому величеству о всѣхъ волностяхъ и правахъ, наипаче же о первой волности, яже есть всѣхъ волностей и правъ коренемъ, послушаніе къ нашему верхнѣйшему пастырю констянтинополскому, до которого насъ и право Божіе чрезъ святаго апостола Андрея Первозваннаго и каноны святыхъ отецъ прилучили и совокупили, ибо не гнушается и не возбраняетъ митрополитъ кіевскій съ нами святѣйшему патріарху московскому и всеа Росіи послушаніе творити, извѣстно имуще, яко и его престолъ Духомъ Святымъ составленъ есть; обаче ужасается, да не вмѣнитъ Богъ сіе дѣло во грѣхъ, вѣсть бо, яко что вселенскимъ соборомъ узаконенно и утверженно есть, то не можетъ премѣнитися развѣ тѣмъ же вселенскимъ соборомъ; вселенскій же соборъ всѣми патріархи и ихъ помѣстныхъ

соборовъ единодушнымъ соглашеніемъ состоится. Тѣмъ же молитъ митрополитъ кіевскій съ нами вашего царского величества смиренно же и прилежно, дабы насъ при нашемъ пастырѣ оставити изволилъ: на семъ бо основаніи всѣ наши волности созданы суть, по обѣщанью Василья Васильевича Бутурлина, именемъ вашего царского величества; въ чемъ аще бы есмы пожалованья вашего царского величества не сподобилися, тогда бы митрополитъ кіевскій вкупѣ со всѣмъ духовенствомъ зѣло скорбѣти и унывати началъ, и иные такожде духовные, иже еще подъ крѣпкою (рукою) вашего царского величества не суть, быти же, извѣстно есть, яко усердно желаютъ; а видяще нашу скорбь, малодушствовати бы начали. Сихъ ради винъ, усердно преосвященный митрополитъ кіевскій со всѣмъ освященнымъ соборомъ молитъ ваше царское величество, покажи намъ свою милость и подаждь скорбящей російской церкви утѣшеніе.

На 3 лл.

XIV. Вторая челобитная игумена Иннокентія Гизеля о томъ, чтобы государь повелѣлъ выдать жалованныя грамоты на имѣнія Никольскаго Пустынскаго монастыря, которыми теперь владѣетъ гетманъ Богданъ Хмельницкій. Около 1 августа.

Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, азъ Инокентей Кгизель, игуменъ святаго Николы Пустынного кіевского, всегдашній вашего царского величества богомолецъ, вторицею вашему царскому величеству челомъ бью, и со слезами за обитель святаго Николы Пустынного, зѣло обнищавшую, молю: повели наши права и привилея разсмотрити и благоизволи оныя подтвердити; а до гетмана вашего царского величества запорожского повели грамоту написати, дабы онъ тѣ имѣнья, на которыя права имѣемъ, святой обители отдалъ; вѣмъ, яко не будетъ скорбенъ гетманъ вашего царского величества запорожскій: понеже и самъ до вашего царского величества о семъ грамотою своею ходатайствуетъ и мнѣ при многихъ людѣхъ колки кратъ обѣщался имѣнія тѣ обители святой отдати, аще ему грамоту отъ вашего царского величества принесу. Тѣмъ же вашему царскому величеству челомъ бью, пожалуй обитель святаго чюдотворца Николы и нашу нищету посѣти, еяже ради и препитатися не можемъ, за что должни будемъ всегда Господа Бога о вашемъ царскомъ величествѣ молитствовати.

На 2 лл.

XV. Отпускъ у государя посланниковъ малороссійскаго духовенства и гетманскаго гонца. 11 августа.

1. 162, августа въ 11 день, были у государя на отпускѣ.

Какъ старцы войдутъ ко государю въ шатеръ, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Ларіону Лопухину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Богомолцы твои государевы изъ Кіева, Николского монастыря игуменъ Инокентей и прочіе игуменъ и старцы, вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ царскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ. Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ говорити: присылали васъ къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, митрополитъ Селивестръ да Печерского монастыря архимаритъ и иныхъ монастырей игумены и братія бити челомъ о розныхъ своихъ дѣлехъ и о маетностяхъ, которые имъ даны отъ великихъ князей руских и отъ королей полскихъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, велѣти на тѣ ихъ маетности дати наши царского величества жаловалные грамоты. И мы великій государь,

№ 16. наше царское величество, митрополита Селивестра и Печерского монастыря архимарита и игуменовъ и всѣхъ монастырей старцовъ пожаловали, велѣли имъ на ихъ маетности дати наши царского величества жалованные грамоты, что имъ тѣми маетностями, по нашей государской милости, владѣти и дани всякіе на монастыри имати. А что митрополитъ же и архимаритъ и игумены о иныхъ маетностяхъ били челомъ намъ великому государю о поворотѣ, которые у нихъ отошли напередъ сего при королехъ полскихъ, и по нашему царского величества указу, велѣно было послати въ черкаскіе во всѣ городы нашихъ царского величества дворянъ и земли всякіе описати,—и намъ великому государю о томъ билъ челомъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, чтобъ намъ великому государю пожаловати, тѣхъ земель описывать нынѣ посылать не велѣть до тѣхъ мѣстъ, покамѣста служба не минетца; а какъ служба минетца, и наши царского величества писцы тѣ всѣ земли опишутъ, и о тѣхъ земляхъ нашъ царского величества и указъ будетъ. А нынѣ мы великій государь васъ игуменовъ и старцовъ велѣли отпустить въ Кіевъ; а съ вами посылаемъ къ митрополиту Селивестру и къ черниговскому епископу Зосимѣ и печерскому архимариту Іосифу наше царского величества жалованье. И какъ будете въ Кіевѣ, и вы митрополиту и епископу и архимариту наше царского величества жалованье объявите. И государь пожалуетъ игуменовъ и старцовъ, велитъ позвать къ своей государевой рукѣ. А послѣ того сказати имъ государево жалованье отъ казны. А послѣ того въ стола мѣсто кормъ.

На 7 узенькихъ листкахъ.

2. 162, августа въ 11 день.

Какъ посланцы войдутъ ко государю въ шатеръ, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Ларіону Лопухину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Подданного вашего Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, посланцы, Михайло Махаринской съ товарыщи, вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ царскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ. А послѣ того думному дьяку молыть: Михайло съ товарыщи! царское величество пожаловалъ, велѣлъ васъ отпустить къ гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому, а съ вами велѣлъ послати къ гетману къ Богдану Хмелницкому свою царского величества грамоту. И пожалуетъ государь посланцовъ къ своей царской рукѣ. А послѣ того думному дьяку сказати имъ государево жалованье отъ казны. А послѣ того въ стола мѣсто кормъ.

На 2 узенькихъ листкахъ.

XVI. Распоряженія о выдачѣ жалованья и милостыни посланникамъ малороссійскаго духовенства. 11 августа.

Написано въ докладъ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 26 день, прислали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Кіева, митрополитъ и Печерского монастыря архимаритъ и изъ розныхъ монастырей игумены бити челомъ о своихъ дѣлахъ: митрополитъ Селивестръ Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія Кгизеля, а съ нимъ святыя Софіи старца Ѳеофана, да дьякона Аѳонасія; служекъ 9 человѣкъ. Черниговскій епископъ Зосима писалъ ко государю листъ и молитъ Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. Печерского монастыря архимаритъ Іосифъ прислалъ ко государю святыни: крестъ древянъ рѣзной съ праздники, да мощи преподобнаго Марка Печерского; а съ тою святынею присланы старцы, уставщикъ Герасимъ да старецъ Оксентей; а съ ними служекъ 5 человѣкъ. Богоявленского Братцкого монастыря старецъ Амбросій, и съ нимъ служка. Архангела Михаила Золотоверхова монастыря игуменъ Ѳеодосей Василевичь старца Гаврила. Да игуменъ же Ѳеодосей Василевичь бьетъ челомъ госуда-

рю: что у нихъ въ войну монастырскіе маетности разорены и по се время съ нихъ нѣтъ имъ никакова доходу и запасовъ чѣмъ питатца, чтобъ государь пожаловалъ ихъ своимъ государевымъ жалованьемъ, милостію, какъ государю Богъ извѣститъ. Да онъ же государю бьетъ челомъ о ризахъ и о шапкѣ; а прежніе де ихъ монастырскіе ризы и шапка завезены отъ Іосифа Кононовича, епископа могилевского. Михайловского Выдубицкого монастыря игуменъ Климентъ пріѣхалъ самъ, а съ нимъ 2 старца, да 4 человѣка служекъ. Да игуменъ же Климентъ бьетъ челомъ государю церкви Чюда Архистратига Михаила, иже въ Хонехъ, на церковное строеніе, потому что нѣсколко лѣтъ пустѣла; а нынѣ при его государевѣ державѣ начали строити; также о иконахъ, и о книгахъ, и о ризахъ; а будучи де та обитель въ рукахъ уніатцкихъ, никакова украшенія не имѣла. А съ тѣми старцы прислалъ ко государю гетманъ Богданъ Хмелницкой посланцовъ своихъ, тимоновского сотника Михайла Махаринского, а съ нимъ въ товарыщахъ Ивана Бирюцкого, Лукьяна Махаринского, Ѳедора Пашковского; чигиринскихъ казаковъ Власа да Остафья Корыстенского, служекъ ихъ 6 человѣкъ. Всего посланцовъ и съ людми 12 человѣкъ.

Да августа въ 6 день прислалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмелницкой посланцовъ своихъ: Матвѣя Положново, а съ нимъ въ товарыщахъ Игната Суботовца, Осипа Положного, Аѳонасья Гребенкина; а съ ними казаковъ же, которые у нихъ за служекъ, 6 человѣкъ. А Матвѣй Положной сказался бѣлоцерковскимъ наказнымъ полковникомъ. А что послати государева жалованья митрополиту и епископу, и архимариту Печерского монастыря и въ монастыри, которые бьютъ челомъ на церковное строеніе и на милостину, и старцомъ и казакомъ дати его государева жалованья на отпускѣ, о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, какъ укажетъ. А на примѣръ старцомъ выписать не изъ чего, потому что кіевскіе старцы, учинясь подъ государевою высокою рукою, пріѣхали къ государю бити челомъ впервые. А посланцомъ выписано на примѣръ: іюля въ 9 день, присылалъ ко государю гетманъ наказной Иванъ Золоторенко борзенского полковника Петра Забѣлу, а съ нимъ товарыщей сотника Ѳедора Завалского, да Семена Буйницкого, да рядовыхъ казаковъ 5 человѣкъ, да сынъ Петра Забѣлы; и на отпускѣ дано имъ государева жалованья: Петру Забѣлѣ 2 пары, по 8 рублевъ пара, денегъ 7 рублевъ. Товарыщемъ его, двемъ человѣкомъ, по 2 пары соболей, по 7 рублевъ пара, денегъ по 6 рублевъ человѣку. Сыну Забѣлину пара въ 6 рублевъ, денегъ 5 рублевъ. Рядовымъ казакомъ, 5 человѣкомъ, по парѣ соболей, по 4 рубли пара, денегъ по 3 рубли человѣку.

Іюля жъ въ 22 день, присылалъ ко государю Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, посланцовъ, мирогодцкого сотника Кирила Якимова съ товарыщи, 4 человѣкъ, казаковъ 17 человѣкъ, пахоликовъ 4 человѣка; и на отпускѣ дано имъ государева жалованья: Кирилу Якимову 2 пары, по 10 рублевъ пара, денегъ 10 рублевъ. Товарыщемъ его, 3 человѣкомъ, по 2 пары, по 8 рублевъ пара, денегъ по 8 рублевъ человѣку. Казакомъ, 17 человѣкомъ, по парѣ соболей, по 4 рубли пара, денегъ по 4 рубли человѣку. Пахоликомъ 4 человѣкомъ по парѣ жъ соболей, по 2 рубли пара, денегъ по рублю человѣку.

По склейкамъ и въ концѣ акта написанъ указъ другой рукой: 162, августа въ 11 день, государь пожаловалъ, велѣлъ послать свое государево жалованье въ Кіевъ: митрополиту Селивестру сорокъ соболей во сто рублевъ, архіепископу Зосиму, архимариту Іосифу по сороку соболей, по семидесятъ рублевъ сорокъ.

Да въ Кіевъ же послать, по челобитью, въ Михайловской Золотоверхой монастырь на милостыну, въ Михайловской же Выдубицкой монастырь на церковное строенье, по

№ 16. сороку соболей, по пятидесять рублевъ сорокъ. Да на отпускѣ дать отъ своей государевой казны: игумену, которой присланъ отъ митрополита, Николскому Инокентію, сорокъ соболей въ сорокъ рублевъ, денегъ пятнадцать рублевъ; Выдубицкого монастыря игумену Клименту сорокъ соболей въ дватцать пять рублевъ, денегъ десять рублевъ; старцомъ софійскому Ѳеофану, печерского монастыря уставщику Герасиму, Братцкого монастыря Амвросію, Архангелского Золотоверхова старцу Гавріилу, Архангелского же Выдубицкого монастыря старцу *(пробѣлъ)*, всего пяти человѣкомъ, по двѣ пары соболей, по семи рублевъ пара, денегъ по семи рублевъ человѣку. Тѣхъ же монастырей другой статьѣ старцомъ: софійскому Аѳонасью, печерскому Авксентью, Михайловскому Выдубицкому *(пробѣлъ)*, тремъ человѣкомъ, по двѣ пары жъ соболей, по пяти рублевъ пара, денегъ по пяти рублевъ человѣку; служкамъ, осми человѣкомъ, по парѣ соболей, по три рубли пара, денегъ по три рубли человѣку: другой статьѣ служкамъ же, десяти человѣкомъ, по парѣ соболей, по два рубли пара, денегъ по два рубли жъ человѣку. Да посланникомъ гетманскимъ обоимъ, Михайлу Махаринскому и Матвѣю Положному, по двѣ пары соболей, по десяти рублевъ пара, денегъ по десяти рублевъ человѣку; товарышемъ ихъ, четыремъ человѣкомъ, по двѣ пары соболей, по осми рублевъ пара, денегъ по осми жъ рублевъ человѣку. Казакомъ, пяти человѣкомъ, по парѣ соболей, по четыре рубли пара, денегъ по четыре рубли человѣку; служкамъ двунатцати человѣкомъ, по парѣ соболей, по два рубли пара, денегъ по два рубли человѣку.

На 7 лл.

XVII. Грамота царя Алексѣя Михаиловича къ гетману Богдану Хмельницкому, извѣщающая о томъ, какія рѣшенія дало правительство на просьбы посланниковъ малороссійскаго духовенства. 11 августа.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца *(полный титулъ)*, и государя и облаадателя, нашего царского величества гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой въ листу своемъ съ посланцы, съ тимоновскимъ сотникомъ съ Михайломъ Махаринскимъ съ товарыщи, что послалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, Селивестръ, митрополитъ кіевскій и галицкій и всеа Малыя Росіи, посланца своего Инокентія Кгизеля, игумена монастыря Николы Пустынного кіевского, со всѣмъ духовнымъ чиномъ, бити челомъ намъ великому государю, нашему, царскому величеству, ищучи нашіе царского величества милости, и чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, его митрополита и все духовенство пожаловати, велѣти прежніе ихъ права и привилія нашими государскими грамотами подтвердити. И мы великій государь, наше царское величество, Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія и иныхъ старцовъ, которыя съ нимъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, бити челомъ пріѣзжали, пожаловали, велѣли имъ видѣти наши царского величества очи и челобитья ихъ выслушали; и по писму и прошенью кіевского митрополита Селивестра Коссова и печерского монастыря архимарита Іосифа и иныхъ монастырей игуменовъ и братьи, пожаловали, велѣли на ихъ маетности дати наши царского величества жаловалные грамоты, что имъ тѣми маетностями, по нашей государской милости, владѣти и дани всякіе имати. А что митрополитъ же и архимаритъ и игумены били челомъ намъ великому государю о иныхъ маетностяхъ о поворотѣ, которые у нихъ отошли напередъ сего при ко-

ролехъ полскихъ, и по нашему царского величества указу, игумену Инокентію Кгизелю и старцомъ сказано, что ты гетманъ нашъ Богданъ Хмелницкій говорилъ ближнему нашему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, что намъ великому государю велѣти въ наши черкаскіе городы во всю Малую Росію послати писцовъ, и городы и мѣста и всякіе земли описати. И по нашему царского величества указу (*зачеркнуто:* а по челобитью тебя гетмана Богдана Хмелницкого), велѣно было послати въ наши черкаскіе городы во всю Малую Русь писцовъ, нашихъ царского величества дворянъ. И послѣ того, присылалъ къ намъ великому государю бити челомъ ты жъ гетманъ Богданъ Хмелницкій, чтобъ намъ великому государю тѣхъ нашихъ царского величества писцовъ нынѣшняго лѣта посылати не велѣть до тѣхъ мѣстъ, покамѣста служба минетца, и тѣ наши царского величества дворяня за тѣмъ и не посланы; а какъ служба минетца, и по нашему царского величества указу, наши царского величества писцы въ наши черкаскіе городы и во всю Малую Росію посланы будутъ, и городы и мѣста и земли и всякія угодья опишутъ, и въ то время митрополиту и архимариту и всѣхъ монастырей игуменомъ и братьѣ, о ихъ монастырскихъ маетностяхъ, которые будетъ у нихъ отошли при королехъ полскихъ, нашъ царского величества и указъ будетъ. А о которыхъ о иныхъ дѣлехъ митрополитъ и архимаритъ печерской и игумены и все духовенство намъ великому государю били челомъ, и мы великій государь тѣ дѣла велѣли отложити до нашего царского величества приходу къ Москвѣ; а какъ мы великій государь, наше царское величество, въ царствующій нашъ градъ Москву придемъ, и о тѣхъ дѣлехъ велимъ нашъ царского величества указъ учинить. И пожаловавъ мы великій государь, наше царское величество, Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія Кгизеля, и игумена жъ Архангелского Выдубицкого монастыря Климента, и старцовъ, и твоихъ посланцовъ, Михайла Махаринского съ товарыщи, нашимъ царского величества жалованьемъ, и давъ имъ на ихъ маетности наши царского величества жаловалныя грамоты, велѣли ихъ отпустить не задержавъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, августа 11 дня.

На 7 лл.

XVIII. Жалованная государева грамота кіевскому митрополиту Сильвестру Коссову на маетности, которыми онъ нынѣ владѣетъ. 11 августа.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ *(полный титулъ)*, и государь и облаадатель, пожаловали есмя нашего царского величества богомолца, Селивестра Коссова, митрополита кіевского, галицкого и всеа Малыя Росіи: что въ нынѣшнемъ во 162 году, присылалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, бити челомъ Селивестръ митрополитъ Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія Кгизеля, чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати его митрополита, прежніе привилія, строенія, которые отъ великихъ князей руских и королей полскихъ имѣютъ, велѣти подтвердити нашими царского величества жаловалными грамотами; и мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловали его Селивестра митрополита, на его митропольи маетности, которые имъ даны отъ великихъ князей рускихъ и отъ королей полскихъ по привиліямъ, и нынѣ онъ митрополитъ тѣми маетностями владѣетъ, дати сю нашу царского величества жалованную грамоту, что ему митрополиту Селивестру, по нашей государской милости, тѣми маетностями владѣти и доходы всякіе, которые съ тѣхъ мает-

№ 16. ностей на митрополію сбирывали и нынѣ сбираютъ, имати по прежнему. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, августа въ 11 день.

На 3 лл. Далѣе въ дѣлѣ, *на 11 лл.*, идутъ жалованныя грамоты монастырямъ Печерскому, Николо-Пустынскому, Архангельскому-Златоверхому, Богоявленскому Братскому и Архангельскому Выдубицкому на ихъ маетности, которыми они нынѣ владѣютъ. Эти жалованныя грамоты соотвѣтствуютъ слово въ слово, за исключеніемъ именъ посланниковъ, здѣсь напечатанной жалованной грамотѣ митрополиту кіевскому.

XIX. Государева грамота кіевскимъ воеводамъ о томъ, чтобы они ни въ какія дѣла, касающіяся малороссійскаго духовенства, не мѣшались.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ Кіевъ, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Ѳеодору Семеновичю Куракину, да князю Ѳеодору Ѳеодоровичю Волконскому, да дьяку нашему Андрею Немирову. Присылали къ намъ кіевской митрополитъ Селивестръ, да печерского монастыря архимаритъ Іосифъ и иныхъ монастырей игумены и старцы бити челомъ о своихъ дѣлехъ кіевского Николского монастыря игумена Инокентія Кгизеля съ братьею, чтобъ намъ ихъ пожаловати, духовного ихъ чину судити вамъ не велѣти.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а кто намъ учнетъ бить челомъ на митрополичьихъ домовыхъ всякихъ людей и на крестьянъ и печерского монастыря и иныхъ монастырей на слугъ и на крестьянъ, и вы бъ ихъ отсылали къ митрополиту и въ мостыри, кто гдѣ судимъ, да ни въ какіе бы есте духовные дѣла не вступались, отсылали къ митрополиту. Писанъ на нашемъ стану....

На 1 л. Далѣе, *на 1 л.*, подорожная отъ Смоленска до Кіева посланникамъ малороссійскаго духовенства, отпущеннымъ съ приставомъ Алексѣемъ Кашинцовымъ, 11 августа.

XX. Двѣ челобитныя сотника Михаила Мохаринскаго казанскому митрополиту Корнилію и государю, о дозволеніи ему построить монастырь у Тимоновки-Дранки, и государевъ указъ на эту челобитную. Въ началѣ августа.

1. Списокъ съ челобитной Михайла Махаринского, сотника тимоновского.

Божіею милостію, преосвященному государю отцу Корнилію, митрополиту казанскому, и прочая, азъ Михайло Махаринскій, нижайшій слуга пречестности вашей, до лица земли низко челомъ бью. Изволь, пречестность ваша, пожаловать и челобитье мое до его царского величества преднести, что азъ многократы мимошедшихъ лѣтъ, во время войны, отъ непріятелей нашихъ Ляховъ язвы, кровопролитія и неволю отъ короля полского за вѣру православную христіянскую терпѣлъ есмь и имѣній моихъ всѣхъ, черезъ тѣхъ же непріятелей, чюждь; а нынѣ, за счастьемъ его царского величества, вышелъ изъ неволи, обѣщалъ есмо Господу Богу и пресвятой Богородицы, аще меня Богъ свободитъ отъ плѣненія, монастырь у Тимоновки-Дранки построить на отчинѣ своей. Азъ на той Тимоновки-Дранки имѣю долгу золотыхъ готовыхъ полскихъ двѣ тысячи и коней четыре въ третьей тысячѣ, у пана Косяковскаго спюту счисленного, кромѣ домашнихъ добръ и лежачихъ земель, и за тѣ денги, что я взаймы далъ три тысячи золотыхъ полскихъ, пречестности вашей усердно молю, чтобъ пречестность ваша изволилъ его царскому величеству извѣстити и въ томъ дѣлѣ заступити, чтобъ его царское величество тѣхъ Тимоновцовъ Дранчанъ крестьянъ на тотъ монастырь изволилъ пожаловати. А которые старцы въ томъ монастырѣ жити будутъ, и азъ купно еже о Христѣ съ братіею усердно во дни и нощи непрестанно за доброе и многолѣтное здравіе Господа Бога пречестности вашей молити долженъ, и до послѣдняго издыханія нашего не престанемъ, въ томъ тебѣ господину свидѣтельствующу всѣхъ вещей созда-

телю обѣщаемся и винны пребываемъ. О томъ пречестности твоей челомъ бью, изволь честность твоя его царскому величеству извѣстити и насъ заступити, чтобъ его царское величество изволилъ насъ до старшихъ нашихъ отпустити, дай Господи Боже, съ добрымъ утѣшеніемъ.

На 2 лл.

2. Списокъ съ бѣлорускаго писма съ челобитной.

Божіею милостію, благовѣрному государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, вашему царскому величеству, азъ Михайло Махаринскій, подданный, слуга нижайшій и подножіе вашего царского величества, до лица земли низко челомъ бью. Изволь меня, ваше царское величество, пожаловать: что азъ многократъ прошлыхъ лѣтъ, во время войны, отъ непріятелей нашихъ Ляховъ язвы, кровопролитія и неволи отъ короля полского за вѣру православную христіянскую терпѣлъ есмь, и имѣній моихъ всѣхъ, черезъ тѣхъ же непріятелей, чюждь; а нынѣ, за счастьемъ вашего царского величества, вышедши изъ неволи, не имѣю гдѣ жити; а которую имѣлъ есмь деревенку, называемую Ильяшевку, за долговые деньги за пять сотъ золотыхъ, за выслугу отъ князей Четвертенскихъ, и та нынѣ отъ Татаръ и Ляховъ во время войны Батоговской сожжена вся, что ни единого человѣка въ ней нѣсть нынѣ; и нынѣ о той пустой земли вашему царскому величеству челомъ бью: изволь меня, ваше царское величество, нынѣ тою пустою землею пожаловать, чтобъ азъ, за счастьемъ вашего царского величества, могъ на той землѣ призвати людей волныхъ и безпріютныхъ. И о томъ вашего царского величества молю и челомъ бью: азъ, бывши у короля полского въ неволи, обѣщался Господу Богу и пречистой Богородицы, аще меня Богъ освободитъ отъ плѣненія, монастырь въ Тимоновцѣ - Дранцѣ построить; а я на ту Тимоновку - Дранку имѣю долгу двѣ тысячи полскихъ золотыхъ, а въ третьей тысячи четыре коня на пану Косаковскомъ, подсудкѣ гроцкомъ веницкомъ, и то число считано, окромѣ домашнихъ вещей; и за тѣ долговые деньги за три тысячи золотыхъ вашего царского величества усердно молю, чтобъ ваше царское величество изволилъ меня пожаловать тѣми хрестьяны Дранчаны Тимоновцами на тотъ же монастырь. А которые старцы въ томъ монастырѣ жити будутъ, азъ же купно со всею еже о Христѣ братіею усердно во дни и въ нощи непрестанно за доброе и долголѣтнее здравіе Господа Бога молити вашего царского величества должны и до послѣдняго издыханія нашего не престанемъ,—въ томъ тебѣ великому государю, вашему царскому величеству, свидѣтельствующу единому всѣхъ вещей создателю обѣщаемся и должны чинимся. *По склейкамъ указъ*: 162, августа дня, государь пожаловалъ на прежнею его пустую землю дать свою государеву грамоту и на той землѣ ему волно селитца и крестьянъ волныхъ призывать и селить. А что билъ челомъ монастырь строить и дать бы ему къ тому монастырю крестьянъ, и въ томъ отказать, потому что земли государю невѣдомы; и какъ опишутъ писцы, и о томъ государевъ указъ будетъ по розсмотрѣнію. А монастырь ему собою строить, по митрополичью благословенію, будетъ митрополитъ укажетъ.

На 3 лл.

XXI. Челобитная шляхтича Бирюцкаго, о приведеніи въ исполненіе приговора, произнесеннаго польскими судьями, и государевъ указъ на эту челобитную. Въ началѣ августа.

Списокъ съ челобитной казака Ивана Бирюцкого.

Божіею милостію, благовѣрному государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и

№ 16. облаадателю, вашего царского величества, азъ Иванъ Бирюцкій, подданный и наинижшій слуга и подножія вашего царского величества, до лица земли челомъ бью. Изволь меня, ваше царское величество, пожаловать: что Янъ Свидерскій, Ляхъ, съ иными товарыщи своими намъ христіяномъ великое поруганіе вѣры нашея христіянскія много дѣлали; сверхъ того, сестры моей мужа изъ пищали тотъ Свидерскій застрѣлилъ, и уже пострѣленного, прибѣжавъ, товарыщи его Гаврило Вацлавъ Пировскій да Янъ Ротковскій, прибѣжавъ съ обнаженными саблями, до смерти ссѣкли и, убивъ его, много домашнихъ вещей изъ дому его взявъ, межъ себя подѣлили. И я Иванъ Бирюцкій того Яна Свидерского и всѣхъ товарыщей его, за убитого шурина моего и за весь грабежъ, еще королю полскому билъ челомъ въ Люблинѣ передъ судомъ короннымъ любелскимъ судьямъ, которые на мѣстѣ королевскомъ сѣдши, всѣхъ воеводъ судили; и тѣ судьи жалобу мою, хотя я вѣры православной христіянской, но понеже шляхтичъ уроженый есмь, видя мою правду, на толикую мою обиду кровопролитія невинного, приговоръ судовый свой коронный любелскій, за своею судебною печатью и съ подписями рукъ своихъ, осудивъ, мнѣ дали. Азъ тотъ же приговоръ судовой коронный любелскій, совсѣмъ добрѣ учиненый, и нынѣ имѣю, и для истинного свидѣтельства готовъ вашему царскому величеству показать. И въ томъ приговорѣ своемъ судьи изволили и повелѣли мнѣ съ животовъ денежныхъ и сосудовъ сребреныхъ и имѣнія ихъ и на всѣхъ домашнихъ заводѣхъ на тѣхъ убійцахъ, за шурина моего и на протори мои, что я судьямъ въ два года роздалъ, на нихъ отъ мала и до велика взяти; а я въ томъ дѣлѣ двѣнатцать тысечь золотыхъ полскихъ истрясъ, и тѣ Ляхи должны мнѣ тѣ всѣ протори мнѣ было отдать и платить, какъ судьи повелѣли имъ. И въ то время, тогожъ году, война съ войскомъ зопорожскимъ и съ Ляхами стала, и тѣхъ всѣхъ Ляховъ казаки побили; а деревенка Устье Бершадъ съ нѣсколкими крестьяны того Яна Свидерского нынѣ подъ высокою рукою вашего царского величества есть, а ту деревеньку Янъ Свидерскій въ закладѣ и за заслугу отъ князя Вишневецкого имѣлъ во вѣки; и я за убитье и за грабежъ домашнихъ вещей шурина моего и за протори мои на ту деревенку Яна Свидерского имѣю. О которой деревенкѣ Устье Бершадъ съ крестьяны вашему царскому величеству челомъ бью: изволь, ваше царское величество, ту деревенку по Бозѣ и суду его святому мнѣ и сестрѣ моей, нынѣ вдовою будучею, и того покойного женѣ вкупѣ пожаловати, которая всего своего имѣнія отъ Ляховъ обнаженная. А я, какъ отъ начала и нынѣ, за счастьемъ вашего царского величества, и за вѣру христіянскую здравіе свое ставлю и до конца противъ непріятелей нашихъ всегда стояти буду, которые многажды мене пограбили до конца тѣхъ годовъ, за что азъ и съ сестрою моею вдовою за долгое и долголѣтное здравіе усердно всегда Господа Бога за ваше царское величество молити долженъ есми и до послѣдняго издыханія нашего не престанемъ,—въ томъ тебѣ великому государю нашему, вашему царскому величеству, свидѣтельствующу единому Богу, всѣхъ вещей создателю, обѣщаемся и до нынѣ пребываемъ.

Азъ вашему царскому величеству, великому государю, до лица земли челомъ бью: изволь, ваше царское величество, грамотою своею пожаловать меня такою, чтобъ о какомъ дѣлѣ моемъ надобномъ вездѣ было волно проѣхать къ вашему царскому величеству бити челомъ о всякихъ потребныхъ дѣлехъ моихъ, каковы имѣти буду.

Указъ: Отказать, потому что земли государю невѣдомы; а къ Москвѣ и въ иные городы и всѣмъ ѣздить поволено.

На 3 лл.

XXII. Жалованная государева грамота сотнику Михаилу Махаринскому на деревеньку Ильяшевку. 11 августа. **№ 16.**

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*), и государь и облаадатель, пожаловали есмя нашего царского величества войска запорожского тимоновского сотника Михайла Махаринского, что билъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ Михайло: въ прошлыхъ де годѣхъ, во время войны, отъ непріятелей Ляховъ язвы, кровопролитія и неволи отъ короля полского за вѣру православную христіянскую онъ Михайло терпѣлъ въ неволи, и имѣній своихъ всѣхъ отъ тѣхъ же Ляховъ отбылъ. А нынѣ де онъ, вышедъ изъ неволи, не имѣетъ гдѣ жити; а которую де деревенку, прозвище Ильяшевку, за долговые денги, за пять сотъ золотыхъ, за выслугу отъ князей Четвертенскихъ онъ имѣлъ, и та отъ Татаръ и Ляховъ сожжена вся и нынѣ въ ней никого нѣтъ; и чтобы нашему царскому величеству тою его деревенкою Ильяшевкою пожаловати, велѣти, за его къ намъ великому государю службы и за полонское терпѣніе, справить за нимъ и нашу царского величества жаловалную грамоту на ту деревенку Ильяшевку ему дати, чтобъ ему на той пустой землѣ поволно было призывати волныхъ и безпріютныхъ людей. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, наше царское величество, тимоновского сотника Михайла Махаринского пожаловали, велѣли ему Михайлу тою деревенкою Ильяшевкою владѣти по прежнему, и позволили ему въ ту деревенку призывати волныхъ крестьянъ, и велѣли ему дати нашу царского величества жаловалную грамоту за нашею государевою болшою печатью. И по нашей государской милости, тимоновскому сотнику Михайлу Махаринскому прежнею своею маетностью, деревнею Ильяшевкою, владѣти. Дана ся наша царского величества жаловалная грамота въ походѣ, на нашемъ царскаго величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7152, мѣсяца августа 11 дня.

Тѣ всѣ государевы жаловалныя грамоты писаны на меншой бумагѣ; каймы и ,,Божіею" и государево имя по ,,Московского" писано золотомъ; запечатаны государственною болшою печатью на красномъ воску, подъ кустодьею; за приписью думного дьяка Ларіона Лопухина. А подпись такова: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

Да сотнику жъ Михайлу Махаринскому даны по епискупствомъ государевы грамоты; писаны на листахъ, за государственною болшою печатью; а велѣно ему государевы грамоты по тѣмъ епископствомъ розослати.

На 3 лл.

№ 17.

1654, сентября 6—25. Бумаги посольства грека Ивана Тафлары, пріѣхавшаго къ государю отъ гетмана съ вѣстями объ измѣнническихъ замыслахъ кіевскихъ митрополита и духовенства.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор., св. № 9, тетр. № 21, на 18 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654. Сентябрь 6. Пріѣздъ въ Москву греченина Ивана Петрова Тафлары отъ гетмана Богдана Хмелницкаго съ грамотою увѣдомительною, о замыслахъ полского и венгерского королей и владѣтеля молдавского, и отпускъ его съ отвѣтомъ».

№ 17. I. Отписка кіевскихъ воеводъ, объ отпускѣ изъ Кіева царегородца Ивана Тафлары, и пріемъ его у государя. 6 сентября.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 19 день, пріѣхалъ въ Кіевъ греченинъ, царегородецъ Иванъ Петровъ; а сказалъ намъ холопемъ твоимъ, что онъ ѣдетъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ твоимъ государевымъ дѣломъ наскоро, а съ нимъ людей его три человѣка; и билъ челомъ тебѣ государю онъ Иванъ, чтобъ ты государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать подводки, на чемъ ему поднятца. И мы холопи твои греченина Ивана Петрова отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, августа въ 20 день, и о подводахъ велѣли ему дать подорожную.

На оборотѣ адресъ. Помѣта: 163, сентября въ 6 день, съ гречениномъ съ Иваномъ Петровымъ.

На 1 л.

2. Былъ у государя на дворѣ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 6 день.

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества гетмана Богдана Хмелницкого посланецъ, греченинъ Иванъ Петровъ, вамъ великому государю челомъ ударилъ. И греченинъ правитъ государю гетманское челобитье и подастъ листъ. Потомъ спросить про гетманское здоровье. И пожалуетъ государь къ рукѣ. Послѣ того спросить о здоровьѣ греченина Ивана. И сказать въ стола мѣсто кормъ.

На 1 узенькомъ листкѣ.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михаиловичу о томъ, что греки Иванъ Тафлары и Юрій посылаются въ Москву, для сообщенія разнообразныхъ вѣстей. 6 сентября.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, съ греченином съ Иваномъ Петровымъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 6 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и облаадателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкой гетманъ, со всѣмъ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьетъ. Иванъ Тафлары и Юрья, греки, еще подъ Берестечкомъ съ войска запорожского отъ Ляховъ въ неволю были взяты, которые въ Варшавѣ въ везеньѣ ажъ до тѣхъ временъ сидѣли, и о всѣхъ думахъ и замыслахъ короля полского и всей рѣчи посполитой добрѣ вѣдаютъ; нынѣ, за помощію Божіею, изъ неволи черезъ Венгерскую и Мутьянскую землю вышли, и тамъ провѣдали и выслушивали, какіе замыслы у венгерского короля и у владѣтеля мутьянского, о чемъ и намъ извѣстили. Сего ради мы, будучи прямые и вѣрные во всемъ слуги и подданные вашему царскому величеству, не задержавъ, вскорѣ ихъ къ тебѣ великому государю царю нашему, вашему царскому величеству, отпускаемъ, да и они бъ все, что слышали и увѣдали у короля полского и у короля венгерского, также и владѣтеля мутьянского, прямо вашему царскому величеству словесно извѣстили; которымъ изволь, ваше царское величество, во всемъ, что они скажутъ, повѣрить и милостивое жалованье своего царского величества имъ показать. При томъ услуги наши вѣрные подданскіе какъ наприлежнѣе вашему

царскому величеству отдаемъ. Данъ въ Кіевѣ, августа 19 дня, лѣта 1654.

Твоему царскому величеству прямые слуги и вѣрные подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ. **№ 17.**

На 4 лл.

III. Извѣстія, сообщенныя московскому правительству Иваномъ Тафлары, объ измѣнничеснихъ затѣяхъ кіевскихъ митрополита и духовенства. 12 сентября.

163, сентября въ 12 день, въ посолскомъ шатрѣ, думному дьяку Ларіону Лопухину сказывалъ греченинъ Иванъ Петровъ: въ прошломъ де во 162 году, какъ онъ былъ въ Варшавѣ въ вязнехъ, и въ великой де постъ, передъ Свѣтлымъ Христовымъ Воскресеніемъ, присылали къ королю на соймъ кіевской митрополитъ и иные духовного чину люди дву человѣкъ чернцовъ, что имъ съ московскими людми быти въ соединеніи невозможно, и они того николи не хотѣли, а се де Москва хотятъ ихъ перекрещивать; и чтобъ де король собралъ войска и ихъ высвобожалъ, какъ возможно, а они изъ Кіева московскихъ людей выбьютъ и будутъ подъ его королевскою рукою по прежнему. И король де велѣлъ написать свои королевскіе универсалы въ войско запорожское къ духовному чину и ко всякимъ людемъ, обольщая ихъ всякими прелестьми, и хотѣлъ было тѣ универсалы послати къ полковнику казацкому къ Богуну для того, что Богунъ въ то время государю еще креста не цѣловалъ, а съ гетманомъ корунnымъ съ Потоцкимъ былъ въ дружбѣ, и хотѣлъ отъ казаковъ отстати и служити королю, чтобъ онъ Богунъ тѣ королевскіе универсалы розослалъ и про его королевскую ласку въ войскѣ какъ мочно объявилъ; а за чѣмъ къ Богуну тѣ универсалы не посланы, про то ему невѣдомо. А потомъ де велѣлъ король изъ тюрмы взяти къ себѣ его Ивана, и ему король говорилъ самъ, что онъ ему вмѣсто смерти животъ даруетъ; и онъ бы, видя къ себѣ его королевскую ласку, ему послужилъ, универсалы, которые съ нимъ посланы будутъ, въ войскѣ запорожскомъ отдалъ и ихъ его королевскою ласкою обнадеживалъ; а про то де ему король сказалъ, что духовенство подъ его королевскою рукою быти хотятъ по прежнему, и присылалъ митрополитъ и иные духовенство къ нему старцовъ, просячи къ себѣ его королевскіе ласки. И дали де ему пять королевскихъ универсаловъ. И онъ, взявъ универсалы, пріѣхалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому, и про то про все гетману объявилъ, и про митрополичью къ королю присылку сказывалъ. И гетманъ де ему сказалъ, что онъ про то и давно вѣдаетъ, и вѣдаетъ о томъ, что чинить; а его Ивана послалъ ко государю и приказалъ про то государю объявить. И одинъ королевской универсалъ привезъ съ собою ко государю. Да Иванъ же Петровъ говорилъ, что волоской нынѣшней Стефанъ воевода шатокъ и манитъ всѣмъ королю, хочетъ противъ государевыхъ людей помогать; а къ турскому посылалъ, чтобъ онъ крымскому велѣлъ съ полскимъ королемъ и съ нимъ стояти противъ государя заодно, для того: будетъ государь Полшею овладѣетъ, и онъ бы де турской однолично про то вѣдалъ, что потомъ вскорѣ государевы ратные люди на него будутъ и чтобъ заранѣе королю полскому учинить помочь, покамѣста онъ не обезсилѣлъ; а что противъ того къ нему турской писалъ, того не вѣдаетъ; толко де то онъ Иванъ вѣдаетъ, что волоской помочью королю манилъ и къ турскому посылалъ, чая того, что король полской силенъ, а подъ государевою де рукою быти онъ лутче похочетъ; и толко бъ де государь, хотя и вѣдая его къ полскому королю пересылки, изволилъ нынѣ къ нему послать, и про то про все, какъ ему государю надъ непріятелемъ его, надъ полскимъ королемъ, подаровалъ Богъ счастье, и какъ Родивилъ побитъ, и городы многіе поиманы, и Литва мало не вся повоевана, велѣлъ

№ 17. объявить; и онъ де волоской, конечно, подъ его государевою высокою рукою будетъ и ссылки съ королемъ уже чинити не будетъ. А толко де будетъ подастъ Богъ государю Смоленескъ, и волоской де и поготову подъ его государевою высокою рукою будетъ, потому что и у нихъ Смоленескъ славенъ. А мутьянской де новой Костянтинъ воевода полскому королю ничѣмъ не помогаетъ; а присылалъ къ нему волоской Стефанъ воевода, просилъ у него ратныхъ людей 6,000, и онъ ему отказалъ, а говорилъ, что онъ ни съ кѣмъ соритца не хочетъ и ратныхъ людей держитъ при себѣ, а служитъ государю своему, которой его учинилъ на мутьянской землѣ владѣтелемъ. Да Иванъ же говорилъ: толко де будетъ государю подастъ Богъ Смоленескъ, и въ Смоленску бъ де государь изволилъ оставить въ зиму ратныхъ людей, для всякого береженья и всполоховъ, съ прибавкою, для того: хотя де которые и изъ воли, страха ради, городы ему государю поздавали, а не всѣ истинными сердцы ему государю служатъ, шатости де во многихъ будетъ много, какъ и нынѣ онъ Иванъ у Могилевцовъ у нѣкоторыхъ людей въ розговорехъ слышитъ, что лутче де было имъ жити съ Поляки нежели съ Москвою. Да и къ веснѣ де тѣ люди будутъ готовы. А которые бы де и похотѣли какіе у себя держати мысли, а видя у себя страхъ въ очехъ, и они помыслы свои отставятъ.

На 5 лл.

V. Отпускъ у государя Ивана Тафлары. 17 сентября.

163, сентября въ 17 день.

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества войска запорожского гетмана Богдана Хмелницкого посланецъ, греченинъ Иванъ Петровъ, вамъ великому государю челомъ ударилъ и на вашемъ царского величества жалованьѣ челомъ бьетъ. Да думному жъ дьяку говорить рѣчь, а молыть: Иванъ! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ говорити: пріѣзжалъ ты къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, съ листомъ отъ гетмана Богдана Хмелницкого; и нынѣ мы великій государь велѣли тебя отпустить назадъ, а съ тобою посылаемъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому нашу царского величества грамоту. А послѣ того пожалуетъ государь посланца къ рукѣ. А послѣ того посланцу сказать государево жалованье отъ казны, и въ стола мѣсто кормъ.

На 1 узенькомъ листкѣ. Далѣе въ дѣлѣ, *на 2 лл.*, распоряженія о выдачѣ государева жалованья Ивану Тафлары (см. слѣдующій №) и, *на 3 лл.*, государева грамота къ гетману, что Иванъ Тафлары отпущенъ къ нему гетману.

VI. Челобитная Ивана Тафлары о прибавкѣ ему жалованья и награжденія за разореніе, которое онъ потерпѣлъ на государевой службѣ. 25 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михаиловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ работникъ твой государевъ, Ивашко Петровъ: въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, приволокся я работникъ твой къ тебѣ государю отъ гетмана Богдана Хмелницкого съ грамотою; и по своей государской милости, жаловалъ ты государь меня къ своей къ царской милости къ рукѣ, и пожаловалъ ты государь меня работника своего своимъ государевымъ жалованьемъ пятьдесятъ рублевъ денегъ да сорокъ соболей; а нынѣ мнѣ работнику твоему, по твоему государеву указу, велѣно ѣхать къ гетману Богдану Хмелницкому съ твоими государевыми грамотами,

№ 17.

А служилъ я, работникъ твой, отцу твоему, блаженныя памяти, великому государю царю и великому князю Михаилу Өедоровичю, всеа Русіи, и служу тебѣ государю правдою дватцать пять лѣтъ; и какъ я волокся къ отцу твоему государеву изъ Царяграда отъ турского царя съ грамотами, и въ литовской, государь, землѣ въ Нижнемъ (sic) городѣ меня поимали, и сидѣлъ въ тюрмѣ, всякую нужу терпѣлъ годъ, и къ казни привоженъ былъ; а живота, государь, моего въ тѣ поры взяли литовскіе люди болши десяти тысячъ рублевъ. Да въ прошломъ, государь, во 157 году, какъ я работникъ твой ѣхалъ къ тебѣ государю съ твоимъ государевымъ дѣломъ изъ Царяграда, и въ Переяславлѣ, государь, меня поималъ полковникъ Нечай, и меня велѣлъ мучить всячески, и животишка мои побралъ многіе. Да въ прошломъ, государь, во 159 году, по твоему государеву указу изъ посолского приказу, посыланъ былъ я работникъ твой къ гетману Богдану Хмелницкому, какъ онъ гетманъ бился съ королемъ подъ Берестечкомъ, для провѣдыванья всякихъ вѣстей, и провѣдавъ, велѣно мнѣ быть къ тебѣ государю; и меня работника твоего подъ Берестечкомъ поимали, и я, работникъ твой, у короля животъ свой мучилъ, морили голодомъ, и мучили всячески, и къ казни привоженъ былъ по многіе дни; и милостію, государь, Божіею, твоимъ государевымъ счастьемъ, Богъ меня, работника твоего, пощедилъ, отпустили душею да тѣломъ, животишковъ ничего не отдали, а пожаловали, государь, мнѣ во Львовѣ добрые люди взаймы двѣсте пятьдесятъ рублевъ, слыша ко всемъ намъ за службы твою государскую неизреченную милость; и я, работникъ твой, на тѣ заемныя денги себѣ и людишкамъ покупалъ платьишко и лошади, и нынѣ мнѣ, работнику твоему, того долгу дву сотъ пятидясятъ рублевъ заплатить нечѣмъ, потому что я работникъ твой, волочася вездѣ за твоими государевыми дѣлы, розграбленъ и розоренъ до конца, и съ людишками служить тебѣ государю нечѣмъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня, работника своего, за многіе мои службишки и за волокиту, и для полонского терпѣнья, и для всяческіе моей муки, и для моей бѣдности отъ розграбленья, своимъ государевымъ жалованьемъ, чѣмъ бы мнѣ тотъ долгъ оплатить и чѣмъ тебѣ государю впредь служить и съ людишками и съ кляченки сыту быть, или какъ тебѣ государю о мнѣ, работникѣ твоемъ, Богъ извѣститъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

На оборотѣ: Государь пожаловалъ, велѣлъ дать пятьдесятъ рублевъ къ прежнимъ въ прибавку.

163, сентября въ 25 день, дать государево жалованье къ прежнимъ къ пятидесяти рублемъ пятьдесятъ рублевъ.

Приложеніе къ № 5.

Описаніе малороссійскихъ городовъ, мѣстечекъ и селъ Бѣлоцерковскаго и Нѣжинскаго полковъ, съ переписью жителей, приведенныхъ къ присягѣ на вѣрность царю Алексѣю Михаиловичу.

См. выше примѣчаніе къ № 5 Актовъ, на стр. 291—292.

I. Бѣлоцерковскій полкъ.

Лѣта 7162, генваря въ 13 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, и по наказу ближняго боярина и намѣстника тверского Василья Васильевича Бутурлина съ товарыщи, столникъ Леонтей Ларіоновъ сынъ Лопухинъ да подьячей Яковъ Портомоинъ привели къ вѣрѣ, по непорочной евангелской заповѣди, у Бѣлые Церкви и бѣлоцерковского полку въ городѣхъ шляхту, и сотниковъ, и атамановъ, и ясауловъ, и казаковъ, и мѣщанъ; а кого имяны у Бѣлыя Церкви и бѣлоцерковского полку въ городѣхъ шляхты, и сотниковъ, и атамановъ, и ясауловъ, и казаковъ, и мѣщанъ къ вѣрѣ привели, и каковы тѣ городы, и на которыхъ рѣкахъ, и сколко въ которомъ городѣ церквей, и которые во имя, и что около тѣхъ городовъ какихъ крѣпостей и въ нихъ наряду, и зелья, и свинцу, и то писано въ сѣхъ книгахъ порознь по статьямъ.

Городъ **Бѣлая Церковь** на рѣкѣ на Росѣ. Около посаду 2 острога стоячихъ; по болшому острогу 4 башни проѣзжихъ съ вороты, 4 башни глухихъ; по другому острогу башня проѣзжая съ вороты, да башня глухая. Да къ тѣмъ же острогамъ придѣланъ третей неболшой городокъ со стоячимъ же острогомъ. А по острогу башня проѣзжая съ вороты, 3 башни глухихъ. А по тому острогу наряду: въ проѣзжихъ воротѣхъ 3 пищали мѣдныхъ, ядромъ по двѣ гривенки; 2 пищали желѣзныхъ оковницъ, ядромъ по полугривенкѣ; да на той же башнѣ пищаль мѣдная 12 пядей, ядромъ въ 5 гривенокъ; въ глухихъ въ 3-хъ башняхъ по пищали желѣзной, ядромъ тѣ пищали по 2 гривенки; да по стѣнамъ 7 пищалей, и въ томъ числѣ 3 пищали мѣдныхъ, на одной пищали вылитъ образъ пречистые Богородицы съ Превѣчнымъ Младенцемъ, по сторонъ два ангела держатъ вѣнецъ надъ главою у Царицы; ядромъ пищали по 2 гривенки; 3 пищали желѣзныхъ, ядромъ по полуторѣ гривенкѣ; пищаль желѣзная огненая. Да въ томъ же городѣ, въ казенныхъ анбарѣхъ наряду: въ 1-мъ анбарѣ: 3 пищали мѣдныя, ядромъ по 2 гривенки, изъ нихъ одна испорчена; пищаль мѣдная полковая, ядромъ въ гривенку; 2 пищали желѣзныхъ въ станкахъ на колесахъ, ядромъ по двѣ гривенки; 50 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ; 1000 ядеръ желѣзныхъ болшихъ и малыхъ; 300 зарядовъ съ пулками, готовыхъ, къ затиннымъ пищалемъ. Въ другомъ анбарѣ: 6 пищалей мѣдныхъ, ядромъ по 2 гривенки; 2 пищали желѣзныхъ, ядро въ полъ 2 гривенки. Въ третьемъ анбарѣ: 20 пищалей желѣзныхъ оковницъ въ станкахъ, ядромъ по полугривенкѣ, 2500 ядеръ желѣзныхъ болшихъ и малыхъ; 3 бочки зелья пушечнаго, вѣсомъ по 15 пудъ въ бочкѣ, и того

44 пудъ. Бочка селитры, вѣсомъ въ 20 пудъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Преображеніе Господне, да въ предѣлѣ святыхъ чюдотворцовъ и бесребренникъ Козмы и Доміяна. Приходцкіе церкви: церковь Рождество Христово. Церковь Троицы Живоначалныя. Церковь Успенія пресвятыя Богородицы. Церковь святыхъ верховныхъ апостоловъ Петра и Павла. Церковь святаго Андрея Первозваннаго. Церковь чюдотворца Николая.

Бѣлоцерковскіе шляхта и казаки и мѣщаня приведены къ вѣрѣ у Бѣлые Церкви въ соборной церквѣ всемилостиваго Спаса:

Шляхта. Ларіонъ Яковлевъ сынъ Студенецкій. Василей Яковлевъ сынъ Бовъшъ. Савостьянъ Марковъ сынъ Еменковъ. Иванъ Семеновъ сынъ Каменецкій. Степанъ Лукьяновъ сынъ Яблонскій. Василей Ивановъ сынъ Коптевъ. Трофимъ Агаповъ сынъ Мокѣевской. Ѳедоръ Ивановъ сынъ Мокѣевской. Василей Степановъ сынъ Трущинскій. Василей Еремеевъ сынъ Ничаговскій. Павелъ Ѳедоровъ сынъ Стриховскій. Левонтей Васильевъ сынъ Стриховскій. Михайло Яковлевъ сынъ Мокѣевской. Онтонъ Яковлевъ сынъ Мокѣевской. Степанъ Яковлевъ сынъ Мокѣевской. Григорей Офросимовъ сынъ Мокѣевской. Иванъ Яковлевъ сынъ Мокѣевской. Степанъ Ивановъ сынъ Мокѣевской. Ѳедоръ Ивановъ сынъ Мокѣевской. Тимоѳей Григорьевъ. Петръ Яковлевъ. Дмитрей Ивановъ сынъ Лунковскій. Ефимъ Ивановъ сынъ Нагорной. Власъ Ондреевъ сынъ Грибня. Иванъ Кондратьевъ сынъ Тишковъ. Лаврентей Петровъ сынъ Кочкилда. Леонтей Еремѣевъ. Романъ Миколаевъ сынъ Мокѣевской. Ѳедоръ Петровъ сынъ Тарасенко. Еремѣй Лукьяновъ сынъ Яблонскій. Иванъ Северьяновъ сынъ Затинкинъ. Степанъ Яковлевъ сынъ Шимоновскій. Михайло Ивановъ сынъ Ходаръ. Самойла Медуховскій. Василей Наумовъ сынъ Занкѣевской. Павелъ Кондратьевъ сынъ Тишковъ. Илья Ивановъ сынъ Ничаговскій. Всего шляхты 38 человѣкъ.

Казаки. Наказной полковникъ Данила Гиря. Ясаулъ войсковой Осипъ Григорьевъ. Сотникъ Семенъ Марченко. Судьи войсковые: Яковъ Климовъ. Матвѣй Положной. Обозной Иванъ Полежай. Голова у наряду Ондрей Любарской. Рядовые: Иванъ Герасимовъ. Григорей Деркаченко. Василей Горбунъ. Ондрей Прокофьевъ. Матвѣй Панчувецъ. Данило Салтанъ. Кирикъ Даниловъ. Василей Аникѣевъ. Василей Даниловъ. Григорей Даниловъ. Ѳедка Скиданъ. Иванъ Панчукъ. Матвѣй Мевцынъ. Игнатей Войтенко. Григорей Войтенко. Ондрей Половецъ. Ѳедоръ Половецъ. Дорофей Ѳедоровъ. Михайло Кандиба. Григорей Похилченко. Алексѣй Гаценко. Игнатій Сухій. Иванъ Савельевъ. Лукьянъ Семеновъ. Кирикъ Кочановскій. Карпъ Савельевъ. Онтонъ Колюжный. Мартынъ Хвастовскій. Сава Шеметенко. Иванъ Кущенко. Яковъ Войтенко. Яковъ Москаль. Ондрей Савельевъ. Ѳедоръ Васильевъ. Матвѣй Шендыга. Иванъ Емельяновъ. Павелъ Братовецъ. Василей Колюжный. Кондратъ Кондыбенко. Василей Кушлярской. Василей Подолякъ. Филипъ Мерзлякъ. Терентей Шеметовъ. Щербакъ Шеметовъ. Савка Турченинъ. Данило Безрукой. Наумъ Михайловъ. Лука Стелмахъ. Степанъ Коняшенко. Климъ Тыхулка. Пардѳенъ Корхъ. Василей Коломыецъ. Иванъ Малышка. Астафей Ивановъ. Ефремъ Мостопа. Иванъ Юрьевъ. Захаръ Прохоровъ. Семенъ Мостопа. Ѳедоръ Кулаченскій. Иванъ Безрукой. Власъ Щербакъ. Тимоѳей Брянченко. Макаръ Борщенко. Авдокимъ Тыхулка. Ларіонъ Гордѣевъ. Гаврила Шокутка. Василей Сотниченко. Ондрей Мостопа. Иванъ Мостопа. Родіонъ Коровецкій. Филипъ Гребенникъ. Данила Кривохижа. Прокофей Степановъ. Исай Гребенникъ. Илюшка Костырь. Доронка Григорьевъ. Ерема Товетыръ. Оска Зиновьевъ. Аѳонка Ѳоминъ. Савка Замулченко. Селиверстъ Горбаченко. Ларіонъ Ондреевъ. Петрушка Лобченко. Яцко Ляторенко. Малишко Личаковской. Стенка Григорьевъ. Иванъ Горнышъ. Мартынъ Половской. Иванъ Похилченко. Грицко Чернякъ. Пронка Матвѣевъ. Герасимъ Оводовъ. Дорофей Григорьевъ. Павелъ Колодченко. Гараска Ивановъ. Ондрюшка Семеновъ. Пронка Назарьевъ. Васка Водяникъ. Грицко Платнуръ. Иванъ Полонякъ. Гришко Коваль. Филипъ Онышенко. Алешка Гавриловъ. Иванъ Игнатовъ. Юшко Терентьевъ. Герасимъ Минашенко. Васка Празниченко. Петръ Гирманенко. Иванъ Норчинкинъ. Екимъ Григорьевъ. Трофимъ Дяченко. Василей Громыка. Васка Достаренко. Яцко Добышъ. Гришка Бызюкъ. Яковъ Козицкій. Иванъ Литвиненко. Мишка Дяченко. Петръ Гречукъ. Павелъ Амельяновъ. Оска Кириловъ. Самойло Лаврентьевъ. Пронка Семеновъ. Матвѣй Гирманенко. Григорей Громыка. Григорей Леплявой. Лавринъ Господенко. Гришка Грибъ. Петрушка Москаль. Мишка Борченко. Ѳедоръ Чебанъ. Иванъ Пырщенко. Лукьянъ Рыморинъ. Илья Неумоинъ. Иванъ Лаврентьевъ. Мишка Рещенко. Павелъ Матвѣевъ. Иванъ Мужиченко. Демко Таранъ. Левка Войда. Васка Павловъ. Лукьянъ Быстриченко. Иванъ Малышъ. Осташка Третьяковъ. Алешка Савельевъ. Ефимъ Аврамовъ. Савка Рудый. Марко Микитинъ. Ѳома Тальяшенко. Гришка Даценковъ. Стенка Ястребчикъ. Яцко Клиша. Иванъ Савельевъ. Ларка Дмитреевъ. Микифоръ Демьяновъ. Пронка Исаевъ. Тимошка Филиповъ. Яцко Гезунъ. Якимъ Клименко. Самойло Терликъ. Марко Климовъ. Иванъ Даниловъ. Ониско Остронецъ. Савка Власовъ. Васка Гордѣевъ. Стенка Невѣровскій. Ѳедоръ Красунъ. Пронка Петровъ. Ерема Лоншакъ. Матяшъ Ененко. Савка Бугаенко. Левка Павловъ. Сергѣй Савельевъ. Васка Савельевъ. Мартынъ Савельевъ. Иванъ Ведкало. Левка Ивановъ. Матвѣй Галынъ. Гришка Чобоко. Степанъ Сакунъ. Гришка Войтенко. Васка Петровъ. Тимошъ Чалый. Гришка Амельяновъ. Дмитрей Хвастовецъ. Касьянъ Синотосъ. Ивашка Москаль. Сенка Грудыня. Гришка Устиновъ. Мишко Водопьянъ. Пронка Черноштанъ. Ярофей Костырка. Пашка-Лубскій. Янка Волошинъ. Онтонъ Бабиченко. Тимко Шарковъ. Семенъ Кривопиша. Онтонъ Манячинской. Гришка Кумановичъ. Сидоръ Михайловъ. Романъ Сакуленко. Демка Кириловъ. Костъ Ивановъ. Демко Рубченко. Васка Кириловъ. Демко Гладкій. Карпъ Лярченко. Авдѣй Глушеченко. Пашка Безпалцовъ. Кондратъ Шарченко. Микита Борченко. Васка Чебанъ.

Васка Михайловъ. Пронка Сководенко. Мишка Топырщко. Карпъ Чихля. Демко Ломака. Моисей Топырщенко. Ондрей Кулага. Иванъ Еустратовъ. Грицко Зубъ. Петръ Тарасовъ. Савка Кириловъ. Мишка Гладунъ. Васка Степановъ. Карпъ Бѣлка. Козма Бѣлка. Мишка Дубленинъ. Панка Вершанка. Дмитрей Збиличенко. Янка Ломака. Сергѣй Гуленецкій. Романъ Бѣлоусъ. Самойло Фалендинъ. Тимко Приходка. Аврамъ Терентьевъ. Ондрей Густенко. Гришка Шеметъ. Максимъ Мерлакъ. Иванъ Хратанъ. Власъ Дубленинъ. Иванъ Дубленинъ. Яцко Дубленинъ. Стенка Хустенко. Савка Стрижникъ. Ѳедоръ Коченовской. Иванъ Трущенко. Васка Селивоновъ. Лучка Серапинъ. Иванъ Скребецъ. Ивашко Гордѣевъ. Данилко Лукьяновъ. Филонъ Сарапиненко. Гришка Соненко. Омелка Козинъ. Ерема Кирша. Савка Москоленко. Иванъ Москоленко. Ѳедоръ Хурусенко. Костка Москаль. Левка Леховенко. Миронъ Ефремовъ. Янка Сворщко. Иванъ Мошко. Матюшка Селивоновъ. Левка Сверщенко. Юдка Руденко. Илюшка Григорьевъ. Харитонко Жолобко. Филка Шингаръ. Андрюшко Мулыкъ. Иванъ Кровченко. Мишка Вороженко. Лавринъ Ондреевъ. Гришка Садовникъ. Гришка Янышенка. Ерошка Дементьевъ. Ондрюшка Кривулка. Ѳедка Тимоѳеевъ. Филка Тимоѳеевъ. Панка Григорьевъ. Ѳедка Корниловъ. Степка Скобко. Еремка Силинъ. Янка Харитоновъ. Данило Захарьевъ. Мартынъ Терентьевъ. Наумъ Лаврентьевъ. Янка Онтоновъ. Янка Ондреевъ. Стенка Тученко. Иванъ Селивонъ. Ондрюшка Васильевъ. Филонъ Емченко. Ганка Хренда. Иванъ Полорный. Гришка Бобыль. Дмитрей Филиповъ. Савка Походный. Прохорко Нестеровъ. Юшко Ѳедоровъ. Корнилъ Бакаловъ. Борисъ Берябяка. Оска Зиновьевъ. Васка Бѣлскій. Сидоръ Пакіенко. Данилко Добролаженко. Мелешко Балака. Лавринъ Сукоченскій. Сенка Даниловъ. Васка Андреевъ. Иванъ Кровченко. Гришка Скобликъ. Васка Балвѣръ. Ондрюшка Юрьевъ. Иванъ Софроновъ. Северьянъ Юрьевъ. Иванъ Нерадѣнко. Омелка Пакіенко. Родка Мартыновъ. Иванъ Нерадинъ. Кунашъ Шестовъ. Васка Даниловъ. Климка Ивановъ. Иванъ Сукачинскій. Данило Кравченко. Илюшка Степановъ. Ефимъ Впожіенко. Мишка Слюсаръ. Петрушка Юрьевъ. Левка Проскурнинъ. Матюшка Положный. Ѳедка Толстый. Гришка Кувученко. Сенка Григорьевъ. Сенка Даниловъ. Андрей Бутенко. Ивашко Григорьевъ. Иванъ Ѳедоровъ. Мишка Поюченко. Левка Обруцкій. Матюшка Гавриловъ. Лавринъ Степановъ. Маковей Сидоровъ. Васка Положный. Дмитрей Степановъ. Мишка Ильинъ. Ефтюшка Рудый. Ларка Сидоровъ. Васка Гладкій. Ивашко Горбыль. Харитонка Софроновъ. Демко Гуторенко. Ѳедка Ходорякъ. Ѳедка Павловъ. Сенка Ляховецъ. Иванъ Скибелка. Янка Рыбакъ. Гришка Ляховецъ. Данилка Ляховецъ. Ондрюшка Дроздъ. Сенка Ерофѣевъ. Северьянко Дроздъ. Ѳедка Дроздъ. Панка Хорошко. Янка Бизюкъ. Наумъ Кратенко. Ромашка Надточеный. Пронка Юрьевъ. Лучка Возниченко. Ѳедка Тресибородинъ. Ѳедка Борисовъ. Кирилка Мочала. Сенка Донецъ. Демко Дроздъ. Петрушка Дроздъ. Ѳедка Ряценко. Антипъ Хорошко. Ондрюшко Балвуръ. Гришка Бизюкъ. Протасъ Шевченко. Романъ Дроздъ. Артюшка Ключенко. Ѳедка Боргута. Васка Безпоясенко. Филка Павловъ. Иванъ Даниловъ. Сенка Понютенко. Лавринъ Грибъ. Ефимка Семеновъ. Ганка Микулинъ. Мишка Добрыня. Тимко Максимовъ. Савка Мартыновъ. Левка Микулинъ. Марко Савельевъ. Мишка Березницкій. Алешка Ондреевъ. Бориска Полоусъ. Илюшка Ѳоминъ. Васка Гаркавецъ. Юдко Лукьяновъ. Ипатъ Пикуличенко. Оска Лукьяновъ. Микифоръ Добрыня. Гришка Добрыня. Иванъ Кудринъ. Кондратъ Черного. Панка Семеновъ. Ѳедка Чюринъ. Васка Козченко. Мишка Таранченко. Янка Ондреевъ. Савка Помазанцевъ. Гришка Маменко. Онтошка Лупщенко. Ефремко Савельевъ. Оска Ивановъ. Филонъ Лысый. Иванъ Чичканъ. Левка Мелникъ. Сенка Черниченко. Мишка Старый. Лавринъ Ѳедоровъ. Оска Прокофьевъ. Иванъ Протаченко. Мишка Филиповъ. Ѳедка Литвинъ. Панка Даниловъ. Анисимко Мостопенко. Тимошка Дущенко. Гришка Григорьевъ. Андрюшка Сурначъ. Тишко Рубленко. Васка Черныченко. Мишка Черныченко. Гришка Петровъ. Стенка Семеновъ. Васка Гребенникъ. Матюшка Ѳоминъ. Васка Гладкій. Ѳедка Синявка. Мишка Манадыка. Савка Куничникъ. Богданъ Соколъ. Мишка Ивановъ. Ѳедка Григорьевъ. Васка Венторинъ. Ивашко Нестеровъ. Северьянъ Корниловъ. Юрка Алексѣевъ. Тимко Ильинъ. Митка Григорьевъ. Пронка Юрьевъ. Трофимъ Сергѣевъ. Васка Литвиненко. Петрушко Ярмоленко. Иванъ Кучюкъ. Якимъ Григорьевъ. Сенка Лаврентьевъ. Васка Синявченко. Ивашко Ерофѣевъ. Иванъ Жукъ. Лавринъ Евсевьевъ. Гришка Бабыль. Демко Соколенко. Васка Волошинъ. Васка Здобный. Ивашко Родіоновъ. Васка Оброжненко. Тимко Шепкоренко. Тарасъ Порожненко. Романъ Корниловъ. Мишка Даниловъ. Лучка Яковлевъ. Андрей Пострагаченко. Тишко Ковтунъ. Пронка Печеня. Кирикъ Даниловъ. Васка Шумъ. Ивашко Самойловъ. Панка Козминъ. Демко Ондреевъ. Ромашка Степановъ. Ѳедка Головченко. Гришка Дементьевъ. Афонка Пуплякъ. Устинко Левонтьевъ. Марко Печенка. Иванъ Корниловъ. Ондрюшко Ставко. Васка Чирка. Васка Невренко. Васка Ковачъ. Пронка Семеновъ. Гришка Левонтьевъ. Ивашко Григорьевъ. Ивашко Миняйло. Степка Мелентьевъ. Данилко Балуенко. Ивашко Москаль. Савка Яковлевъ. Ѳедка Сидоровъ. Илюшка Нефедовъ. Панка Каплюкъ. Васка Каплюкъ. Корнилъ Горкавый. Климъ Волочайко. Иванъ Стародубъ. Ивашко Левонтьевъ. Ивашко Степановъ. Корнилъ Чаленко. Данила Гиря. Андрей Любарскій. Янка Григорьевъ. Антонъ Михѣевъ. Панка Максимовъ. Савка Андреевъ. Ондрюшка Гугнивый. Микифоръ Михайловъ. Данилко Хурсенко. Марко Адаменко. Игнатъ Дементьевъ. Янка Евсевьевъ. Левка Яковлевъ. Ивашко Гурынъ. Омелка Даниловъ. Ромашко Черный. Лавринъ Копко. Левка Сливинъ. Семенъ Жуковецкой. Наумко Дмитреевъ. Васка Сущенко. Янка Медвѣдь. Оска Гожій. Гришка Киршенко. Савка Будъ. Янка Малышъ. Ивашко Яковлевъ. Сенка Лукьяновъ. Ѳедка Слива. Пронка Нестеровъ. Харитонко Микитинъ. Микифоръ Чируха. Сенка Омельяновъ. Кондратъ Одрыня. Ондрюшка Катринъ. Демко Анисимовъ. Сенка Коломыецъ. Прохорко Ивановъ. Лавринъ Лаврентьевъ. Артюшка Пахолецъ. Гирманъ Пахолецъ. Иванъ Максимовъ. Янка Острянинъ. Лучка Савельевъ. Ивашко Гребенникъ. Ондрюшко Гребенникъ. Ефимко Левонтьевъ. Васка Хрипунъ. Ондрюшко Бабычъ. Тимошка Гребенникъ. Петрушко Храпачъ. Демко Судченко. Сенка Гавриловъ. Иванъ

Пахолецъ. Васка Гайдученко. Ивашко Еремѣевъ. Богдашко Скаженикъ. Марко Дяченко. Панка Семеновъ. Филонъ Бутенко. Харитонко Лиснякъ. Петрушка Минѣевъ. Мишка Гладко. Оска Храпачъ. Гордѣй Ивановъ. Мелешка Кирдѣенко. Иванъ Рожновъ. Иванъ Өедоровъ. Гришка Кирдѣенко. Тимко Хисченко. Ефремко Копоносъ. Богдашко Богдановъ. Игнатъ Прадченко. Васко Шевлюченко. Оска Пастухъ. Янка Михайловъ. Тимошъ Петушенко. Гришка Москаль. Климъ Рожко. Стенка Бутенко. Данилко Сторожевъ. Ларка Өедоровъ. Митка Матвѣевъ. Омелка Воробей. Игнатъ Копоносъ. Игнатъ Бакало. Иванъ Чеботаренко. Васка Максимовъ. Костка Бородка. Лавринъ Вавиленко. Лавринъ Пѣтушенко. Семенъ Гребенникъ. Иванъ Томченко. Демко Григорьевъ. Миронъ Рожченко. Демко Ондреевъ. Янка Онтоновъ. Харитонко Тарасовъ. Петръ Гребенникъ. Тарасъ Филоновъ. Гришка Луплявый. Янка Люплярскій. Өедка Мартыновъ. Гирманъ Агѣевъ. Өедка Агафоновъ. Богдашко Ивановъ. Филка Матвѣевъ. Харитонко Будъ. Филка Гайдученко. Миронъ Мазепка. Марко Тукченко. Ефимъ Гребенникъ. Афонка Тумченко. Юшко Черныкъ. Тишка Кощенко. Савка Агафоновъ. Юшко Костентиновъ. Стенка Роскопа. Ивашко Зиновьевъ. Гришка Паплавскій. Корнилъ Жученко. Ивашко Григорьевъ. Васка Даниловъ. Тарасъ Степановъ. Гришка Зосименко. Иванъ Ключенко. Данилко Задорожный. Ондрюшка Новалненко. Иванъ Мартыновъ. Стенка Верещага. Стенка Коваль. Куземка Шингаръ. Лавринъ Ханенко. Савка Сидоровъ. Ивашко Гречаникъ. Сережка Ярыгинъ. Сенка Павловъ. Харитонко Гарасимовъ. Андрюшка Джеджула. Мартынъ Григорьевъ. Миронко Семеновъ. Гришка Бойченко. Емельянко Бойченко. Максимъ Лаврентьевъ. Демидко Рябушка. Аөонка Ждановъ. Васка Игнатовъ. Гришка Полуногъ. Ивашка Коваль. Васка Игнатовъ. Сережка Булякъ. Корнилко Даниловъ. Сенка Влашиненко. Васка Шпилъ. Гришка Шевченко. Гурка Богдановъ. Өедка Клементьевъ. Гришка Агафоновъ. Матюшка Питущенко. Климко Жукъ. Васка Левонтьевъ. Ивашко Коваль. Мартынко Алексѣевъ. Ондрюшко Тихоновъ. Алешка Стологовъ. Бориско Кошляченко. Филка Игнатовъ. Васка Шептанъ. Ивашко Кислый. Жданко Клементьевъ. Максимко Клементьевъ. Ивашко Дмитреевъ. Янко Рудый. Карпунка Трофимовъ. Митка Григорьевъ. Петрушка Голякъ. Васка Коптевскій. Марко Колоска. Северьянъ Мерзлякъ. Ивашко Коваль. Ондрюшка Чернецъ. Сенка Шелешенко. Стенка Короткой. Мишка Шпиленко. Савка Григорьевъ. Куземка Григорьевъ. Гришка Васильевъ. Андрюшка Люсовъ. Астапъ Гиманенко. Илюшко Густаенко. Ивашко Калачникъ. Лавринъ Дементьевъ. Северьянъ Яковлевъ. Трошка Омельяновъ. Юшко Лукьяновъ. Климко Клементьевъ. Мишка Гарнецъ. Өедка Лаврентьевъ. Панка Рудченко. Стенка Рудченко. Москаль Думаненко. Кондрашка Люсовъ. Сенка Михайловъ. Калинка Палюнченко. Игнатъ Катриченко. Тимошка Токарь. Ларка Өедоровъ. Еремка Игнатовъ. Левка Доленниченко. Демко Заблоцкій. Васка Бобренко. Демка Терентьевъ. Мартынъ Шевкаленко. Данилко Тимоѳеевъ. Микита Агафоновъ. Сенка Мадаринъ. Калинка Агафоновъ. Ганка Бердниченко. Максимко Гавриловъ. Өедка Григорьевъ. Ивашко Остафьевъ. Корнѣй Костинъ. Гришка Сидоровъ. Алешка Карповъ. Мартынъ Зубенко. Мартынъ Засѣдка. Мартынъ Михайловъ. Васка Рухляднинъ. Ивашко Чернозубъ. Данилко Максимовъ. Алешка Аксентьевъ. Ивашка Слива. Ондрюшка Быкъ. Панка Сѣделникъ. Игнашко Лукьяновъ. Митка Гавриловъ. Мишка Юрьевъ. Куземка Шемокатъ. Өедка Дружининъ. Мокѣй Черкаскій. Максимко Дороѳеевъ. Гришка Мочала. Ивашко Алексѣевъ. Васка Прокофьевъ. Мишка Волынецъ. Еремка Кондратьевъ. Мишка Полоусъ. Өедка Городищенской. Ганка Медвѣдевъ. Гришка Морозъ. Микитка Григорьевъ. Ивашко Филиповъ. Ондрюшка Юрьевъ. Оска Васильевъ. Нестерко Исаевъ. Емелка Евсевьевъ. Панка Старый. Аөонка Волынецъ. Юрка Родіоновъ. Ивашка Левонтьевъ. Климко Кондратьевъ. Пахомъ Ефимовъ. Мишка Татаринъ. Ивашко Матвѣевъ. Мишка Өедоровъ. Мишка Горбачъ. Оска Родіоновъ. Ивашко Черный. Данило Агѣевъ. Мишка Марченко. Сенка Безоблученко. Сенка Новякъ. Юшка Салченко. Ивашко Гребенко. Петрушко Сметанникъ. Ивашка Суриченко. Аниска Агѣевъ. Тимошка Матвѣевъ. Антонко Григорьевъ. Ивашка Кулежникъ. Ивашко Ананьинъ. Игнатъ Савельевъ. Лавринъ Головченко. Мишка Пшаненко. Алешка Миколаевъ. Ефимъ Филиповъ. Митка Волошенъ. Максимъ Рѣшетниченко. Кирикъ Клементьевъ. Пахомъ Понадка. Назарко Тимоѳеевъ. Мелешка Михайловъ. Сенка Прокофьевъ. Данилко Будъ. Петрушка Сметанникъ. Левка Калининъ. Васка Өоминъ. Максимъ Степановъ. Левка Сохченко. Митка Гавриловъ. Митка Морозъ. Мануйло Васильевъ. Васка Матвѣевъ. Савка Солонецъ. Васка Стаборскій. Васка Романовъ. Илюшка Мотовиловскій. Сидорка Сторожъ. Лавринъ Плятинъ. Панка Шубинъ. Ивашко Скобушка. Назарко Плютинъ. Васка Москаль. Панка Коломыецъ. Ерошка Захарьевъ. Ивашка Вакуловъ. Вихторъ Сковороденко. Демка Мироновъ. Ивашко Мартыновъ. Ивашко Тычиненко. Ефремко Гордѣевъ. Карпъ Черный. Тишко Чихненко. Өедка Кожайникъ. Сережка Черняченко. Матюшка Родіоновъ. Аөонка Софоновъ. Амелка Сметанникъ. Ивашко Сиселъ. Илюшка Выбщенко. Юшка Лотышъ. Өедка Бахматенко. Алешка Турчинъ. Васка Черный. Корнилъ Сергѣевъ. Кононъ Сковороденко. Микифоръ Даниловъ. Иванъ Родіоновъ. Ерема Ивановъ. Иванъ Филиповъ. Кирюшка Петровъ. Власко Безсмертый. Оска Демидовъ. Ивашко Микитинъ. Сенка Ивановъ. Демка Стокозенко. Филонъ Боченко. Филка Яковлевъ. Ивашко Богатой. Романъ Подолякъ. Власко Граденко. Харитонко Мартыновъ. Петрушка Винникъ. Сенка Тайченко. Овдюшко Григорьевъ. Өедка Марковъ. Логинко Бритвинъ. Васка Костырка. Алешка Костыркинъ. Тимошко Шевко. Сенка Омельяновъ. Стенка Борначенко. Ондрюшка Микитинъ. Ивашко Ананьинъ. Харитонко Нагнойной. Васка Бухаркинъ. Мишка Дураковъ. Янко Кувученко. Өедка Өедоровъ. Лучка Корсунецъ. Янка Григорьевъ. Матмюшко Унетковъ. Тимошка Кулинка. Өедка Корниловъ. Ерема Силинъ. Власко Өедоровъ. Емелка Евсевьевъ. Мелешка Калининъ. Алешка Сидоровъ. Северьянко Дурдыка. Мартынъ Кривый. Митка Өедоровъ. Левка Гуполенко. Өедка Бутъ. Левка Ладка. Демка Савельевъ. Ивашко Гавриловъ. Еремка Михайловъ. Ивашко Григорьевъ. Матюшка Банбаренковъ. Мишка Коваль. Костка Усачевъ. Васка Носачъ. Макаръ Усаченко. Гришка Родіоновъ. Өедоръ Гирманецъ. Мар-

тинко Семеновъ. Оска Омельяновъ. Максимъ Кириловъ. Гордѣй Пакиденко. Ѳедка Павловъ. Петрушка Олмениnъ. Савка Шеготуренко. Сенка Рубленко. Ѳедка Агаѳоновъ. Сенка Перепаденко. Лавринъ Морозъ. Аѳонка Усаченко. Кононъ Агафоновъ. Демко Невредка. Якимъ Попихайло. Митка Туровченко. Гришко Васильевъ. Богданъ Литвинъ. Панка Яковлевъ. Митка Куценко. Савка Еремѣевъ. Оска Чепусинъ. Лучка Пахомовъ. Янка Дорголюбъ. Малишка Сидоровъ. Ѳедка Гарасимовъ. Ѳедка Мезиновъ. Костка Ивановъ. Софронко Суховуленко. Куземка Олшанскій. Филка Гладково. Захарко Писаревъ. Максимъ Писаревъ. Романъ Писаревъ. Захарко Тихоновъ. Ганка Мелникъ. Ивашко Бадморъ. Ѳедка Дубленко. Ивашка Омочи Хвостъ. Панка Дозорный. Сидорка Кривый. Митка Нагнойной. Оска Гладченко. Филка Пилявскій. Иванъ Писаревъ. Данило Писаревъ. Демка Прозоръ. Пронка Прозоръ. Алтухъ Лазаревъ. Филка Кипреяновъ. Ивашко Терентьевъ. Ефремъ Стрижевской. Ивашка Буракъ. Ивашко Ондреевъ. Сенка Терентьевъ. Мишка Стрижевской. Левъ Маневскій. Спирка Кравченко. Якимъ Кожевникъ. Сенка Донецъ. Володка Москаль. Васка Кириловъ. Мишка Бутъ. Миронъ Поправка. Янка Терентьевъ. Ѳомка Штапуленко. Ивашка Киша. Ивашко Кривоносъ. Анашка Ивановъ. Ондрюшко Ефремовъ. Гордюшка Игнатовъ. Панка Родіоновъ. Гаврило Кондратовъ. Янко Ивановъ. Пронка Козиченко.

Всего бѣлоцерковскихъ казаковъ 991 чел.
Того жъ города мѣщаня:

Войтъ Еремѣй Ондреевъ. Буймистры: Прохоръ Мартыновъ. Филипъ Протасовъ. Рядовые: Власъ Протасовъ. Наумъ Яковлевъ. Савка Яковлевъ. Ивашко Ѳедоровъ. Дмитрей Ивановъ. Ѳедоръ Сергѣевъ. Панка Даниловъ. Карпунка Власовъ. Стенка Вящченко. Овдѣй Ивановъ. Иванъ Юрьевъ. Иванъ Ондреевъ. Ѳедоръ Яковлевъ. Ѳедка Степановъ. Ондрюшка Ивановъ. Иванъ Ивановъ. Иванъ Ѳедоровъ. Пронка Григорьевъ. Гришка Сергѣевъ. Лавринъ Ивановъ. Степанъ Степановъ. Амелка Чрищенко. Тимошка Миколаевъ. Власко Степановъ. Сережка Даниловъ. Гришка Левонтьевъ. Варламко Ивановъ. Левка Мартыновъ. Сережка Григорьевъ. Тихонко Власовъ Гришка Логиновъ. Данилко Ивановъ. Трофимко Ивановъ. Алешка Сергѣевъ. Кирюшка Васильевъ. Ивашко Кипріяновъ. Гришка Прокофьевъ. Янка Ѳедоровъ. Панка Алексѣевъ. Ивашко Степановъ. Алешка Яковлевъ. Протаско Филиповъ. Потапка Наумовъ. Еремка Васильевъ. Карпунка Селиверстовъ. Ивашко Ивановъ. Игнашко Дорофеевъ. Сенка Степановъ. Ивашко Ѳадѣевъ. Родка Васильевъ. Томилко Перфирьевъ. Ивашко Григорьевъ. Петрушка Трофимовъ. Мишка Васильевъ. Исачко Григорьевъ. Ивашко Осиповъ. Ивашко Лаврентьевъ. Юрка Митрофановъ. Ѳедка Богдановъ Ершъ. Логинко Ондреевъ. Ивашко Богдановъ. Ивашко Васильевъ. Елисейко Самойловъ. Карпунка Романовъ. Ѳедка Яковлевъ. Трифанко Васильевъ. Ивашко Дмитреевъ. Андреянко Осиповъ. Ѳедка Логиновъ. Тимошка Безсоновъ. Ивашко Степановъ. Оска Карповъ Безносой. Ивашко Савастьяновъ. Богдашко Матвѣевъ. Бориско Александровъ Шелай. Любимко Максимовъ Заблудъ. Климко Левонтьевъ. Лазарко Аѳонасьевъ. Дениско Харламовъ. Лазарко Ивановъ Усачъ. Микитка Селиверстовъ. Мартынко Власовъ. Ивашко Ивановъ. Наумко Васильевъ. Кондрашко Логиновъ. Карпунка Ивановъ. Гришка Яковлевъ. Гордюшка Власовъ. Сидорка Григорьевъ. Автомонка Ондреевъ. Климка Алексѣевъ. Харитонко Матвѣевъ. Ондрюшка Васильевъ. Гаврилко Лазаревъ. Стенка Гавриловъ. Ивашко Сергѣевъ. Янка Григорьевъ. Никонко Лукьяновъ. Онтонко Васильевъ. Гаврилко Левонтьевъ. Кирюшка Ивановъ. Янка Ондреевъ. Ондрюшка Ивановъ. Микитка Яковлевъ. Мартынко Протасовъ. Ѳедка Левонтьевъ. Петрушка Старый. Гаврилко Васильевъ. Тимошка Семеновъ. Янка Голубскій. Степка Рѣзникъ. Савка Несмѣлый. Гришка Скороходенко. Ивашко Старосвѣтцкій. Мирошка Ставицкій. Гаврилко Бородкинъ. Мартынко Безносой.

Всего бѣлоцерковскихъ мѣщанъ 120 человѣкъ. И всего бѣлоцерковскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ 1149 человѣкъ.

Городъ **Ставища,** на рѣкѣ на Гнилой Тикичѣ. Около посаду стоячей острогъ, а по острогу 2 башни проѣзжихъ съ вороты, на одной башнѣ караулной чердакъ; 2 башни глухихъ. Да на острогѣ жъ 2 ворота. Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, ставленъ стоячимъ же острогомъ; по немъ башня проѣзжая да башня глухая. Въ томъ же городѣ наряду: пищаль мѣдная болшая, на ней змѣй, ядромъ въ 3 гривенки; 2 пищали желѣзныхъ порченыхъ; свинцу 40 пудъ, зелья 50 пудъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Троицы Живоначалные. Приходцкіе: церковь пречистые Богородицы Покрова. Церковь Преображеніе Господне. Церковь пречистые Богородицы Одегитрея. 2 церкви архистратига Михаила. Того жъ города казаки приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: сотникъ Степанъ Давыдовъ. Атаманъ Василей Куликъ. Есаулъ Ондрюшко Даниловъ. Хоружей Семенъ Гусенко. Рядовые: писарь войсковой Иванъ Рыморинъ. *(Слѣдуютъ имена *)*. Всего казаковъ 312 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: намѣстникъ Александръ Яблонскій. Войта Левъ Карповъ. Буймистры: Демьянъ Алексѣевъ. Кирило Журбинскій. Рядовые: (*слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 365 человѣкъ. Обоего ставискихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 677 чел.

*) Далѣе имена рядовыхъ казаковъ и мѣщанъ пропускаются.

Городъ **Насташка**, на рѣкѣ на Насташкѣ. Около посаду стоячей острогъ, а по острогу 2 башни проѣзжихъ съ вороты, да башня глухая, крыты тѣ башни тесомъ. Да по острогу жъ 2 ворота да 2 калитки. Въ острогѣ жъ соборная церковь Успенія пресвятые Богородицы. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Того жъ города шляхта приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: Степанъ Васильевъ сынъ Новосилской. Григорей Васильевъ сынъ Новосилской. Степанъ Михайловъ сынъ Новосилской. Яцко Демьяновъ сынъ Новосилской. Данило Павловъ сынъ Новосилской. Данило Михайловъ сынъ Занкевичъ. Василей Алексѣевъ сынъ Троицкій. Иванъ Ивановъ сынъ Сулина. Василей Ивановъ сынъ Новосилскій. Наумъ Матвѣевъ. Всего 11 человѣкъ. Того жъ города казаки: сотникъ Андрей Рудыня. Атаманъ Гарасимъ Трофимовъ. Костъ Стеблининъ. Хоружей Грицко Филиповъ. Писарь Иванъ Грещенко. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 122 человѣка. Того жъ города мѣщаня: война Мишка Пахомовъ. Буймистръ Тимошъ Васильевъ. Иванъ Ероцкій. Буймистръ Иванъ Солодко. Рядовые... (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 140 человѣкъ. Обоего насташскихъ шляхтъ и казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 273 человѣки.

Городъ **Синявка**, на рѣкѣ на Росѣ. Около посаду стоячей острогъ, а по острогу 2 башни проѣзжихъ да башня глухая. Да на острогѣ жъ ворота да калитка. Да къ острогу жъ придѣланъ другой городъ стоячимъ же острогомъ. По острогу ворота проѣзжіе. Наряду: 2 пищали мѣдныхъ, ядромъ по 2 гривенки, да пищаль желѣзная въ станку; 6 пищалей желѣзныхъ же затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ.

Въ томъ же городѣ соборная церковь чюдотворца Николы. Церковь Воскресеніе Христово. Да въ казенномъ онбарѣ 20 пудъ зелья, свинцу тожъ. Того жъ города казаки: сотникъ Прокофей Краковскій. Демка Мухоморъ. Писарь Ондрей Даниловъ. Лукашъ, хоружей. Якимъ Ющенко, ясаулъ полковый. (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 122 человѣка. Тогожъ города мѣщаня: войта Тимнѣ (sic) Зборовецъ. Буймистръ Гаврилъ Черной. Ѳедоръ Воличенко буймистръ. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 405 человѣкъ. Обоего синявскихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 527 человѣкъ.

Городъ **Лесевичи**, на рѣкѣ на Коплуѣ. Острогъ стоячей; а по острогу башня проѣзжая съ вороты, 3 башни глухихъ, крыты всѣ башни тесомъ. Въ городѣ жъ дѣвичь монастырь страстотерпца Христова Георгія, а въ монастырѣ 30 сестръ. А отъ того города версты съ 2 лѣсевицкой посадъ. Около слободъ 2 острога, одинъ звенной, съ одну сторону надолобы двойные, около остроговъ ровъ, по двои ворота проѣзжихъ. А въ острогѣ соборная церковь архистратига Михаила, да приходцкихъ церквей: церковь Рожество пречистые Богородицы. Церковь Троицы Живоначалные. Церковь чюдотворца Николы. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Того жъ города казаки: сотникъ Яковъ Яковлевъ. Ясаулы: Ѳедоръ Богушенко. Хоружей Дмитрей Даниловъ. Рядовые (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 153 человѣка. Того жъ города мѣщаня: (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 273 человѣка. Обоего лесевицкихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 426 человѣкъ.

Городъ **Кофшеватая**, на рѣчкѣ на Кофшеватовкѣ. Около слободъ поставленъ стоячей острогъ, по острогу 2 ворота проѣзжіе да калитка; да къ острогу жъ придѣланъ другой городъ, а въ немъ проѣзжіе ворота. А по острогу наряду: пищаль мѣдная, ядромъ въ 2 гривенки; 5 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ въ пол-гривенки; свинцу 10 пудъ, зелья нѣтъ. Въ томъ же городѣ соборная церковь Преображеніе Господне. Того жъ города казаки: сотникъ Василей Сирченко. Атаманъ Ивашко Богдановъ. Хоружей Ондрюшка Мелентьевъ. Писарь Иванъ Игнатьевъ. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 114 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: войта Иванъ Култунъ. Буймистръ

Левка Щербатый. Буймистръ Илюшка Кузбецъ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 369 человѣкъ. Обоего кофшеватовскихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 483 человѣка.

Городъ **Боярка**, на рѣкѣ на Гнилой Тикичѣ. Около посаду стоячей острогъ, по острогу трои ворота проѣзжіе. Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, ставленъ звенчатой тынъ, по немъ 2 башни проѣзжихъ, башня глухая. А по городу наряду: пищаль мѣдная, ядромъ въ пол-2 гривенки; 4 пищали желѣзныхъ ядромъ по полу-2 гривенки; 6 пищалей желѣзныхъ же затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ; зелья и свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь страстотерпца Христова Георгія да церковь чюдотворца Николы. Того жъ города шляхта приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: намѣсникъ Григорей Сахетцкій. Ѳедоръ Луковскій. Филонъ Ивачевской. Иванъ Жеребка. Агаѳонъ Имшеленскій. Степанъ Твердовскій. Тимко Семеновъ. Григорей Толимской. Карпъ Черкаскій. Лавринъ Лупинскій. Грицко Березовскій. Миколай Бадовскій. Григорей Зрайковскій. Якимъ Чмелевскій. Романъ Гавритинскій. Иванъ Голохвастъ. Иванъ Медвѣдевскій. Костентинъ Костентиновъ. Иванъ Царенко. Мартынъ Ценковскій. Ѳедоръ Жеребко. Всего шляхты 21 человѣкъ. Того жъ города казаки: сотникъ Григорей Дементьевъ. Атаманъ Ѳедоръ Гиря. Писарь Якимъ Семеновъ. Ясаулъ Ѳома Рѣзникъ. Хоружей Иванъ Соломи. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 89 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: война Иванъ Черномазъ. Буймистръ Яцко Паволоцкій. Писарь Василей Козаровскій. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 245 человѣкъ. Обоего шляхты и казаковъ и мѣщанъ 354 человѣка.

Въ Бояркѣ жъ приведены къ вѣрѣ чигиринского полку пѣшіе казаки: полковникъ Яковъ Филиповъ. Онтонъ Моисѣевъ. Грицко Яковлевъ, хоружей. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего пѣшихъ казаковъ 214 человѣкъ. Обоего боярскихъ шляхты, казаковъ и мѣщанъ и чигиринскихъ пѣшихъ казаковъ 568 человѣкъ.

Городъ **Каменной Бродъ**, на рѣкѣ на Гнилой Тикичѣ. Около посаду стоячей острогъ, по острогу башня проѣзжая съ вороты, да 2 ворота. Наряду: пищаль мѣдная, ядромъ въ 2 гривенки; 13 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ въ полгривенки. Зелья 8 пудъ, свинцу нѣтъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Воскресеніе Христово. Церковь пречистые Богородицы Успенія. Церковь чюдотворца Николы. Того жъ города шляхта: Сила Мокѣевской. Алексѣй Скрымовскій. Иванъ Вачевскій. Ѳедоръ Заренбахта. Иванъ Шенецкій. Всего 5 человѣкъ. Казаки: сотникъ Иванъ Поповецъ. Писарь Яковъ Алексѣевъ. Ясаулъ Ондрей Григорьевъ. Атаманъ Данило Григорьевъ. Рядовые: *(слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 114 человѣкъ. Мѣщаня: война Ондрей Григорьевъ. Буймистры: Иванъ Бузывскій, Василей Ивановъ. Писарь Григорей Квакушинъ. Рядовые: *(слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 433 человѣка. Обоего шляхты и казаковъ и мѣщанъ 552 человѣки. Въ Каменномъ же Броду приведены къ вѣрѣ чигиринского полку пѣшіе казаки: сотникъ Гаврило Долгій. Аѳонасей Чигиренскій. Михайло Згибной. Ясаулъ Родіонъ Шахворостенко. Хоружей Макаръ Ивановъ. Писарь Василей Ѳедоровъ. Рядовые: *(слѣдуютъ имена)*. Всего чигиринскихъ пѣшихъ казаковъ 457 человѣкъ. Обоего боярскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ съ чигиринскими пѣшими казаками 1,009 человѣкъ.

Городъ **Олховецъ** на рѣкѣ на Олховкѣ; кругомъ его обошло болото; съ дву сторонъ поставленъ стоячей острогъ. Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, стоячей же острогъ. А по острогамъ башня проѣзжая съ вороты, да четверы ворота. А по городу наряду: 2 пищали желѣзныхъ въ станкахъ на колесахъ, ядромъ по 2 гривенки; 18 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ. Зелья и свинцу нѣтъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь чюдотворца Николы. Церковь пречистые Богородицы Успенія. Церковь Троицы Живоначалные.

Того жъ города казаки приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: сотникъ Мартынъ Шефрановъ. Атаманъ Мануйла Гречка. Хоружей Гарасимъ Ивановъ. Ясаулъ Ондрей Каска. Писарь Петръ Колюбакинъ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 158 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: войта Василей Раинскій. Буймистръ Илья Великочерной. Максимъ Гавря. Буймистръ Мишка Аврамовъ Ондрей Степановъ, писарь. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 158 человѣкъ. Обоего казаковъ и мѣщанъ 316 человѣкъ.

Городъ **Шавулиха**, на рѣкѣ на Тикичѣ Угорскомъ; а по другую сторону рѣка Шаулиха. Около слободъ стоячей острогъ; да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ стоячимъ же острогомъ. А по тому острогу башня съ вороты проѣзжая, да трои ворота. На городѣ жъ наряду: 2 пищали желѣзныхъ ядромъ, по 2 гривенки, да обрывокъ пищали желѣзной. Зелья и свинцу нѣтъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Троицы Живоначалные. Церковь пречистые Богородицы Успеніе. Церковь архистратига Михаила.

Того жъ города казаки: сотникъ Иванъ Матвѣевъ. Атаманъ Матвѣй Шуфняда. Максимъ Григорьевъ. Хоружей Иванъ Чиженко. Ясаулъ Мартынъ Безверхій. Войсковой писарь Ко нило Ивановъ. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 103 человѣки. Того жъ города мѣщаня: войта Семенъ Тимоѳеевъ. Буймистръ Никонъ Семеновъ. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 193 человѣка. Обоего шавулинскихъ казаковъ и мѣщанъ 196 человѣкъ *).

Городъ **Черной Каменецъ**, на рѣкѣ на Тикичѣ. Около слободъ стоячей острогъ; по острогу 3 ворота. Да къ тому жъ городу придѣланъ другой городъ, стоячимъ же острогомъ. А по городу башня проѣзжая съ вороты, да башня глухая. По городу жъ наряду: 2 пищали желѣзныхъ болшихъ, ядромъ по полутретьи гривенки; пищаль желѣзная огненая; 12 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенки. Зелья и свинцу нѣтъ. Да въ томъ же городѣ соборная церковь Успеніе пречистые Богородицы. Церковь Покровъ пресвятые Богородицы. Церковь чюдотворца Николы.

Того жъ города казаки: сотникъ Романъ Осиповъ. Атаманъ Зиновьевъ Погорѣлецъ. Писарь Александра Михайловъ. Хоружей Яковъ Телегенко. Писарь Александра Бараковъ. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 118 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: войта Григорей Лукьяновъ. Иванъ Черной. Буймистръ Романъ Крикливый. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 281 человѣкъ. Обоего Черного Каменца казаковъ и мѣщанъ 399 человѣкъ.

Городъ **Рокитна**, на рѣкѣ на Росѣ. Около слободъ стоячей острогъ; по острогу 2 башни проѣзжихъ съ вороты. Да къ тому жъ городу придѣланъ другой городъ, стоячимъ же острогомъ, промежъ ими копанъ ровъ; а по острогамъ башня проѣзжая съ вороты, 2 башни глухихъ. Да по городу жъ наряду: пищаль мѣдная, ядромъ въ 2 гривенки; 7 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенки. Зелья 6 пудъ, свинцу со 100 пудъ. Да въ городѣ жъ соборная церковь Рожество пречистые Богородицы. Церковь чюдотворца Николы.

Того жъ города казаки: атаманъ Сергѣй Ѳедоровъ. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 171 человѣкъ. Того жъ города мѣщане: намѣстникъ Ѳедоръ Пашковичъ. Войта Иванъ Постражей. Буймистръ Миско Кабачный. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 188 человѣкъ. Обоего рокитенскихъ казаковъ и мѣщанъ 359 человѣкъ.

Городъ **Олшанка**, на рѣкѣ на Олшанкѣ. Около слободъ стоячей острогъ; по острогу 2 башни проѣзжихъ съ вороты, башня глухая. Да къ тому жъ острогу придѣланъ дру-

*) Должно быть 296 человѣкъ.

гой городъ, стоячимъ же острогомъ; по немъ башня проѣзжая съ вороты. Въ городѣ жъ наряду: пищаль желѣзная въ станку на колесахъ, ядромъ въ 2 гривенки; 6 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ. Зелья 10 пудъ; свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь Спаса нерукотворенного образа. Церковь архистратига Михаила.

Того жъ города казаки: сотникъ Климъ Ондреевъ. Атаманъ Дмитрей Кондратьевъ. Хоружей Анисимъ Даниловъ. Ясаулъ Якимъ Меньшово. Рядовые: (*Слѣдують имена*). Всего казаковъ 171 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: войта Оска Селивоновъ. Буймистры: Ивашко Стыдченко. Ерема Бороденко. Пронка Колесникъ. Рядовые: (*Слѣдують имена*). Всего мѣщанъ 121 человѣкъ. Обоего олшанскихъ казаковъ и мѣщанъ 292 человѣки.

Городъ **Гирмановка**, на рѣкѣ на Красной. Около посаду валъ земленой, по валу башня деревяная проѣзжая. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь чюдотворца Николы.

Того жъ города казаки: сотникъ Иванъ Чернушенко. Атаманъ Микифоръ Шпиленко. (*Слѣдують имена*). Всего казаковъ 126 человѣкъ. Того жъ города мѣщаня: (*слѣдують имена*). Всего мѣщанъ 73 чел. Обоего гирмановскихъ казаковъ и мѣщанъ 199 человѣкъ.

Городъ **Фастовъ**, на рѣкѣ на Уновѣ. Городъ рубленъ огороднями, по городу башня проѣзжая съ обламы; на верху караулной чердакъ; 3 башни глухихъ. Да кругомъ посаду, вмѣсто острогу, рублены огородни. По стѣнѣ башня проѣзжая съ вороты, 4 глухихъ. Да по городу наряду: 10 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь Троицы Живоначалные. Церковь Воскресеніе Христово.

Того жъ города казаки: сотникъ Дмитрей Микифоровъ. Атаманъ Григорей Степановъ. Ясаулъ Семенъ Величенко. Хоружей Гришка Прѣсновъ. Писарь Павелъ Парѳеньевъ. Рядовые: (*Слѣдують имена*). Всего фастовскихъ казаковъ 84 человѣки. Того жъ города мѣщаня: войта Ондрей Васильевъ сынъ Любецкій. Буймистры: Мишка Ивановъ, Мишка Бѣлковъ, Ѳедка Коледа, Мишка Полупанъ. Рядовые: (*Слѣдують имена*). Всего мѣщанъ 76 человѣкъ. Обоего фастовскихъ казаковъ и мѣщанъ 160 человѣкъ.

Городъ **Бышевъ**, на рѣкѣ на Лупѣ. Около посаду стоячей острогъ; по острогу 2 башни проѣзжихъ. Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, стоячимъ же острогомъ, по немъ башня проѣзжая съ вороты. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь пречистые Богородицы Покрова.

Того жъ города шляхта: Семенъ Ясинскій. Матвѣй Мостецкій. Левъ Бутурецкій. Яковъ Янушенскій. Иванъ Хвалницкій. Лукьянъ Матвѣевъ. Всего 6 человѣкъ: Казаки: атаманъ Вакула Костырка. Ясаулъ Лучка Лобуцкой. (*Слѣдують имена*). Всего казаковъ 21 человѣкъ. Мѣщаня: (*Слѣдують имена*). Всего мѣщанъ 38 человѣкъ. Обоего бышевскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ 65 человѣкъ.

Городъ **Трилѣсы**, на рѣкѣ на Каменкѣ. Около посаду былъ стоячей острогъ, и тотъ острогъ и дворы жилецкихъ людей многіе вызжены, толко одна башня проѣзжая. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь пречистые Богородицы Успенія.

Того жъ города казаки: сотникъ Ѳедоръ Бекешъ. Хоружей Дмитрей Гиря. (*Слѣдують имена*). Всего трилѣскихъ казаковъ 79 человѣкъ. Мѣщаня: войта Костка Волынецъ. Буймистры: Демко Григорьевъ. Ондрюшка Красунъ. (*Слѣдують имена*). Всего мѣщанъ 60 человѣкъ. Обоего трилѣскихъ казаковъ и мѣщанъ 139 человѣкъ.

И всего въ тѣхъ городѣхъ приведено къ вѣрѣ шляхты и казаковъ и мѣщанъ 6,668 человѣкъ. И изъ того числа: шляхтъ 82 человѣка, казаковъ 3,048 человѣкъ, мѣщанъ 3,538 человѣкъ. Да чигиринского полку роз-

ныхъ городовъ пѣшихъ казаковъ 671 человѣкъ. Обоего бѣлоцерковского полку приведено къ вѣрѣ шляхты и казаковъ и мѣщанъ и съ чигиринскими казаки 7,339 человѣкъ.

Да въ бѣлоцерковскомъ же полку два мѣстечка, Дѣдовщина да Рожевъ, отъ Ляховъ и отъ Татаръ разорены, высѣчены и вызжены, и служилыхъ и жилецкихъ людей никого нѣтъ; а которые люди остались отъ разоренья, и тѣ сошли по инымъ городомъ; а тѣ мѣстечка Дѣдовщина и Рожевъ нынѣ пусты.

II. Нѣжинскій полкъ.

. . . *(Начала нѣтъ)* Захарка Людченко. Софошка Максимовъ. Пофомка Андреевъ. Самошка Корень. Гришка Колень. Ивашка Кореленко. Ѳедка Савельевъ. Сидорка Кузминъ. Ивашка Прима. Юрка Климовъ. Гришка Бондарь. Тимошка Шенко. Наумко Ильинъ, Мишка Плугатаръ. Мишко Вихторенко. Марчко Селиверстовъ. Тишко Коваль. Карпикъ Никитинъ. Петрушка Вихторенко. Ивашка Шкыренко. Свиридка Денисовъ. Макарка Кузминъ. Гаврилка Ѳедоровъ. Филипъ Михайловъ. Никитка Ермоковъ. Матюшка Трубица. Ерофейко Грибановъ. Ѳеонка Фили моновъ. Нестерко Половченко. Гришка Сидоровъ. Гришко Рудый. Янка Голодъ. Гришка Голубъ. Левка Богдановъ. Янка Мука.

Села **Овдѣевки** мѣщаня: войта Иванъ Гурскій. *(Слѣдуютъ имена 16 мѣщанъ).*

Села **Жуковки** мѣщане: войта Михайла Ивановъ. *(Слѣдуютъ имена 33 мѣщанъ).*

Села **Дроздовки** мѣщаня: войта Иванъ Ерофѣевъ. *(Слѣдуютъ имена 23 мѣщанъ).* Всего города **Дѣвицы Салтыковой** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 человѣкъ ясаулъ, 1 человѣкъ хоружей, 7 человѣкъ атомановъ; 260 человѣкъ козаковъ, 5 человѣкъ земскихъ старостъ, 333 человѣка мѣщанъ, всѣхъ 608 человѣкъ.

Да въ городѣ жъ **Дѣвицы Салтыковой** поставлена церковь древеная.

Городъ **Дѣвица Салтыкова** стоитъ подлѣ рѣки Десны, на горѣ. Около города со всѣхъ сторонъ сдѣлана осыпь земленая, на осыпи поставленъ стоячей острогъ дубовой, обламъ по тому острогу, башенъ и обламовъ нѣтъ, толко одна была башня на воротѣхъ, и та башня сгнила и оболилась и острогъ худъ. Да около того города, съ трехъ сторонъ отъ рѣки, до рѣки Десны сдѣланъ ровъ. Да подлѣ того города, у проѣзжихъ воротъ, по конецъ городового мосту, на площади поставлена церковь новая древеная во имя Похвалы пресвятые Богородицы; около церкви погостъ огороженъ заборомъ дубовымъ бревенемъ; на воротѣхъ сдѣлана колоколница рубленая дубовая. У той церкви служащіе попы Иванъ да Максимъ. А дворы казачьи и мѣщанъ по обѣ стороны города по рѣкѣ Деснѣ. А наряду въ томъ городѣ и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейнаго погреба нѣтъ.

Да изъ того города ѣздили нѣжинского полку въ село **Колченку,** и того села атамановъ и всѣхъ казаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели того жъ села при церкви святаго великомученика Георгія, при священникѣ Самойлѣ, генваря въ 25 день; а кого имены казаковъ и мѣщанъ того села Колченки привели, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь.

Колченскіе казаки: атаманъ Осипъ Савельевъ. (*Слѣдуютъ имена).* Того жъ села Колченки мѣщаня: войта Левонтей Аѳонасьевъ. *(Слѣдуютъ имена).* Въ селѣ Колченки къ вѣрѣ приведены: 3 человѣка атомановъ, 97 человѣкъ козаковъ, 1 человѣкъ земскій староста, 73 человѣка мѣщанъ. Всѣхъ 174 человѣка. Въ томъ же селѣ церковь.

Село **Колченки** стоитъ на острову межъ рѣкъ Десны и Колченки и Ляденки; а Колченка рѣка вышла изъ рѣки Десны и течетъ подлѣ села въ рѣку жъ Десну, а Ляденка рѣчка впала подъ селомъ же на всполье въ рѣку Колченку; а Колченка рѣка шириною саженъ съ десять, а Ляденка рѣчка шириною сажени съ три. Въ томъ селѣ Кол-

ченкахъ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Самойла. А острожка въ томъ селѣ нѣтъ.

Да генваря въ 25 день, изъ того села Колченки пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Борезовую**, и въ томъ городѣ сотника и ясауловъ и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ того города и уѣзду къ вѣрѣ привели, по чиновной книгѣ, того жъ города въ церкви Благовѣщенія пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Іосифѣ. А кто имены сотникъ и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Семенъ Подгайной. Ясаулъ войсковой Лука Поливотченко; ясаулъ городовой Андрей Куницынъ, хорунжей Назарей Михайловъ. Козаки *(слѣдуютъ имена)*.

Села **Михайлова городища** мѣщане: войта Иванъ Семеновъ (*слѣд. имена 114 мѣщанъ*).

Села **Степановского** мѣщане: *(слѣд. имена 23 мѣщанъ)*. Села **Положского** мѣщане: *(слѣд. имена 58 мѣщанъ)*. Села **Столенского** мѣщане: войта Іаковъ Столенской *(слѣд. имена 130 мѣщанъ)*. Села **Локтенского** мѣщане: войта Семенъ Таесъ *(слѣд. имена 40 мѣщанъ)*.

Всего города **Березовой** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 2 человѣка ясаулы, 1 человѣкъ хоружей, 619 человѣкъ козаковъ; земскихъ старостъ 4 человѣка, 674 человѣка мѣщанъ. Всѣхъ 1301 человѣкъ. Вь томъ же городѣ Березовой поставлена церковь древеная. Да въ Березовскомъ же уѣздѣ въ селехъ пять церквей.

Городъ **Березова** стоитъ на старомъ городищѣ, на горѣ; огороженъ стоячимъ острогомъ. Башенъ и обламовъ и торасовъ нѣтъ; однѣ ворота проѣзжіе; на воротѣхъ башни нѣтъ. Да около того городка съ трехъ сторонъ течетъ рѣчка Гайстурова Струга, и отъ того городка течетъ межи слободъ того городка Березова. А жилыхъ дворовъ въ томъ острогѣ нѣтъ. Да въ томъ же городѣ въ слободѣ устроена церковь древеная, новая, во имя Благовѣщеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Іосифъ. А дворы козачьи и мѣщанъ стоятъ по обѣ стороны по рѣчкѣ Гайстуровы Струги и по рѣкѣ Березовой. А наряду, и зелья, и свинцу, и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейного погреба въ томъ городѣ нѣтъ. Да того жъ города Березовы уѣздные села: село **Михайлово Городище**, отъ Березовы 10 верстъ; а то село на рѣчкѣ Деговой. Въ томъ же селѣ церковь новая, древеная, во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Василей. А острожка и иныхъ никакихъ крѣпостей около того села нѣтъ. Да другое село **Воложское**, на той же рѣчки Деговки. Въ томъ селѣ подлѣ рѣчки, на острову, городище старосвицкое, осыпь земленая, на осыпи огорожено стоячимъ острожкомъ. Да въ томъ городѣ одни ворота проѣзжіе, на воротѣхъ была башня, и та башня и острогъ все худо и розвалилось. Да подлѣ того городка, по конецъ мосту, церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви попъ Іосифъ. Да около того острогу сдѣланъ ровъ, и по тому рву течетъ окола городка рѣчка Деговая. А дворы козачьи и мѣщанъ того села стояли по обѣ стороны рѣчки Деговки. Третья село **Степановское**, на той же рѣчки Деговки. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви попъ Ѳеодоръ. Да того жъ Березовского уѣзду село **Лохнинское**, надъ рѣкою Десною. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святителя Христова Николы чюдотворца; у тое церкви попъ Леонтей; окола тое церкви погостъ огороженъ въ заборъ бревеньемъ, вмѣсто острога. Дворы того села стоятъ по рѣкѣ Деснѣ. Да того жъ Березовского уѣзду село **Столное**, стоитъ на рѣчкѣ Столной; по той рѣчкѣ по обѣ стороны дворы того села козаковъ и мѣщанъ. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа; у тое церкви попъ Никифоръ; около тое церкви погостъ огороженъ заборомъ дубовымъ бревеньемъ. Да въ

томъ же селѣ, подлѣ рѣчки Столной, старое городище пустое; а прежъ сего на томъ городищѣ бывалъ панской дворъ.

Да генваря въ 29 день, изъ того города Березова пріѣхали нѣжинского жъ полку въ **Иванъ-городъ**, и того города сотника и ясауловъ и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели того же города въ церкви Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа, тое жъ церкви при священникѣ Кирилѣ. А кто имены сотникъ и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Левонтей Радимірскій. Ясаулъ войсковой Василей Юрьевъ. Ясаулъ городовой Пофомъ Погоняйло. Хоружей Михайла Белмачевскій. Козаки: *(слѣд. имена 262 казаковъ)*. Села **Мартыновского** козаки: атоманъ Семенъ Прокофьевъ (*слѣд. имена 17 казаковъ*). Села **Махновки** козаки: атоманъ Григорей Алексѣевъ (*слѣд. имена 61 казака*). Села **Максимовки** козаки: (*слѣд. имена 19 казаковъ*). Село **Белмачевка**: атоманъ Павелъ Белмачовскій (*слѣд. имена 22 казаковъ*). Того жъ Иванъ города и уѣзду мѣщане: войта городовый Матвѣй Погоняйло, (*слѣд. имена 63 мѣщанъ*). Сотня Мартынова: войта Стенка Увыконецко (*слѣд. 74 именъ*). Села **Хвостовцева** мѣщане *(слѣд. имена 46 мѣщанъ)*.

Деревня **Белмачовка** *(имена 10 мѣщанъ)*.

Села **Махновки** мѣщане: (*имена 11 мѣщанъ*).

Села **Мартыновки** мѣщане: *(имена 29 мѣщанъ)*.

Села **Максимовки** мѣщане: войта Михайла Мартыновъ *(имена 17 мѣщанъ)*.

Всего въ томъ городѣ къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 2 человѣка ясауловъ, 1 человѣкъ хоружей, 22 человѣка атомановъ, 361 человѣкъ козаковъ, 4 человѣка земскихъ старостъ, 252 человѣка мѣщанъ. Всѣхъ 643 человѣка. Въ Иванѣ жъ городѣ 1 церковь древеная. Того жъ города въ уѣздѣ 4 церкви древеные.

Иванъ-городъ стоитъ на рѣкѣ Востреи. Около того города осыпь земленая; на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ, дубовыми бревнами; межъ того города сдѣланы вороты проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да науголныхъ глухихъ сдѣланы 15 башень, покрыты тесомъ; обламовъ и торасовъ на томъ острогѣ нѣтъ. Да окола того города сдѣланъ ровъ отъ рѣки Востреи до рѣки жъ Востреи; въ томъ рву по сторонамъ огорожено бревеньемъ. Да отъ того города, подлѣ рѣки Востреи, окола посаду, сдѣланъ острогъ стоячей дубовой и пригороженъ къ тому жъ городу; въ томъ острогѣ сдѣланы трое ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башни, непокрыты, безъ верховъ; по острогу обламовъ и торасовъ и иныхъ никакихъ крѣпостей и наряду и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейного погреба въ городѣ нѣтъ. Да въ острогѣ устроена церковь древеная новая во имя Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Кирила. Окола тое церкви погостъ огороженъ стоячимъ острогомъ дубовымъ бревеньемъ. Да окола слободъ того города, на вспольѣ, сдѣланъ ровъ для приходу воинскихъ людей. Да того жъ Иванъ-города уѣздъ село **Хвастовцова** на рѣкѣ Востреи. Въ томъ селѣ устроена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Герасимъ. Того жъ уѣзду село **Мартыновка**, на тое жъ рѣкѣ Востреи. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя славного и всехвалного апостола и евангилиста Иванна Богослова; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Махновка**, на рѣчкѣ на Онбиции. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви попъ Мелентей. Да село **Максимовка**, стоитъ на острову, межъ рѣчки Кудай и озера. Въ томъ селѣ устроена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Андрей. Въ тѣхъ селехъ и деревняхъ живутъ козаки и мѣщане, а у вѣры они были всѣ въ Иванѣ-городѣ. Да съ того города

пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Сиволочь**, и въ томъ городѣ сотника и отомановъ и ясауловъ и козаковъ и мѣщанъ того города и уѣзду къ вѣрѣ привели, генваря въ 30 день, того жъ города въ церкви Живоначалные Троицы при священникѣ Родіонѣ; а кого имены сотника и козаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Игнатей Богдановъ. Ясаулъ Левонтей Семеновъ. Козаки: (*имена 132 казаковъ*). Того жъ города и уѣзду мѣщане: войта Акимъ Кривопустъ. (*имена 174 мѣщанъ*).

Села **Онбищи** мѣщане: (*имена 28 мѣщанъ*).

Города **Сиволочи** къ вѣрѣ приведены 1 человѣкъ сотникъ, 1 человѣкъ ясаулъ, 132 человѣка козаковъ, 1 человѣкъ земской староста, 202 человѣка мѣщанъ, всѣхъ 337 человѣкъ. Да въ городѣ жъ Сиволочи поставлена церковь древеная; да въ уѣздѣ въ селѣ другая церковь древеная.

А городъ Сиволочь стоитъ на рѣкѣ Востреи, на острову; окола города осыпь земленая, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ дубовыми бревнами облами; обламовъ и торасовъ на томъ острогѣ нѣтъ. Да въ томъ острогѣ сдѣланы семь башень глухихъ и науголныхъ, да ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня. Окола того жъ города сдѣланъ ровъ отъ рѣки Востреи до рѣки Востреи, и по тому рву окола города изъ тое рѣки Востреи течетъ вода. А жилыхъ дворовъ въ томъ въ острогѣ нѣтъ. Да подлѣ того города на площеди устроена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви попъ Родіонъ. Да окола слободъ того города Сиволочи, на вспольѣ, учиненъ ровъ для приходу воинскихъ людей. Да къ тому жъ городу Сиволочи село **Онбишъ**, на той же рѣкѣ Востреи, да на рѣчкѣ Онбиши. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Захарей.

Да изъ того города Сиволочи пріѣхали нѣжинского полку въ мѣстечка **Оленовку**, и въ томъ мѣстечкѣ сотника и ясауловъ и отомановъ и всѣхъ козаковъ и мѣщанъ того мѣстечка и уѣзду, по росписи, къ вѣрѣ привели въ томъ же мѣстечкѣ, въ церкви Вознесенія Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа, при священникѣ тое жъ церкви при Иванѣ, генваря въ 31; а кого имены сотника и казаковъ и мѣщанъ того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Мартынъ Софроновъ, тожъ Пивоваръ. Ясаулъ войсковой Андрей Долгополой. Козаки: (*Имена 160 казаковъ*). Того жъ мѣстечка мѣщане: войта Данило Ластовченко. (*Имена 131 мѣщанина*).

Мѣстечка **Оленовка** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 человѣкъ ясаулъ, 12 человѣкъ атомановъ, 147 человѣкъ козаковъ, 133 человѣка мѣщанъ; всѣхъ 294 человѣка.

Мѣстечка **Оленовка** стоитъ на рѣчкѣ на Игрѣ. Въ томъ мѣстечкѣ поставлена церковь древеная во имя Вознесеніе Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да окола тое церкви погостъ огороженъ стоячимъ острогомъ дубовымъ бревеньемъ; на воротѣхъ сдѣлана рубленая колоколница. А острожка въ томъ мѣстечкѣ нѣтъ.

Нѣжина города село **Веркзочи** козаки: атоманъ Кондратій Ивановъ (*Имена 54 казаковъ*).

Деревни **Хибаловки** козаки: (*Имена 23 казаковъ*).

Села **Кладкова** козаки: (*Имена 29 казаковъ*).

Тѣхъ же селъ мѣщане: села **Веросовичь** (*Имена 99 мѣщанъ*).

Села **Клаткова** мѣщане: войта Янка Алексѣевъ (*Имена 37 мѣщанъ*).

Села **Хибаловки** мѣщане: войта Ѳедоръ Юрьевъ (*Имена 46 мѣщанъ*).

Въ селѣ **Вересочи** церковь древеная во имя святые великомученицы Парасковеи, нареченные Пятницы; у тое церкви служащей попъ Семіонъ. Да въ селѣ Клатковѣ церковь древеная, во имя святыя великомученицы Парасковеи, нареченные Пятницы;

у тое церкви попъ Емельянъ. Окола тѣхъ церквей погосты огорожены въ заборъ дубовымъ бревеньемъ. Да села **Печищи** козаки: (*Имена 9 казаковъ*).

Того жъ села мѣщане: войта Овдокимъ Григорьевъ (*Имена 62 мѣщанъ*).

Въ селѣ **Печищи** церковь во имя святые великомученицы Парасковеи, нареченные Пятницы; у тое церкви попъ Кирила. Около тое церкви погостъ огороженъ въ заборъ дубовымъ бревеньемъ. А въ селѣ **Вересочи** къ вѣрѣ приведено 1 человѣкъ атоманъ, 115 человѣкъ козаковъ, того жъ села 5 человѣкъ земскихъ старостъ, 241 человѣкъ мѣщанъ. Всего въ томъ мѣстечкѣ къ вѣрѣ приведено всякихъ чиновъ людей 362 человѣка. Да въ томъ же селѣ и уѣздѣ поставлены 4 церкви древеные.

Да февраля въ 2 день столникъ Михайло Михайловъ сынъ Дмитреевъ, да подьячей Степанъ Өедоровъ, пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Борзну** и въ томъ городѣ Борзнѣ сотника и ясаула и козаковъ и мѣщанъ того города и уѣзду, сказавъ имъ государеву цареву и великого князя Алексѣя Михаиловича, всеа Русіи, милость, къ вѣрѣ привели, по чиновной книгѣ, того жъ города въ соборные церкви Рожества пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при протопопѣ при Васильѣ. А кто имены сотникъ и ясаулъ и козаки и мѣщане того жъ города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Петръ Михайловъ сынъ Забѣла. Хоружей Ермолъ Савельевъ. Ясаулъ Алексѣй Ивановъ. Козаки борзенскіе: (*Имена 178 казаковъ*).

Села **Загоровского** козаки: атоманъ Степанъ Лебедь (*Имена 72 казаковъ*).

Села **Плиского** козаки: атоманъ Максимъ Богдановъ (*Имена 53 казаковъ*).

Села **Красиловского** козаки: атоманъ Алексѣй Лысый (*Имена 42 казаковъ*).

Села **Едутова** козаки: атоманъ Василей Трофимовъ (*Имена 14 казаковъ*).

Села **Красновастаго** козаки: атоманъ Кузма Оприщенко (*Имена 13 казаковъ*).

Села **Холмовъ** козаки: атоманъ Карпъ Найденовъ (*Имена 40 казаковъ*).

Села **Обтова** козаки: атоманъ Михайло Матвѣевъ (*Имена 132 казаковъ*).

Того жъ города и уѣзду мѣщане: войта Родіонъ Зиновьевъ (*Имена 129 мѣщанъ*).

Новомѣская сотня мѣщане жъ: (*Имена 122 мѣщанъ*).

Сотни **Кустовскіе** мѣщане: (*Имена 99 мѣщанъ*).

Борзенского уѣзду села **Красиловского** мѣщане: (*Имена 39 мѣщанъ*).

Села **Загоровки** мѣщане: (*Имена 91 мѣщанина*).

Деревни **Плиской** мѣщане: (*Имена 38 мѣщанъ*).

Деревни **Конашовской** мѣщане: (*Имена 37 мѣщанъ*).

Села **Оленовскаго** мѣщане: войта Иванъ Волошенинъ (*Имена 47 мѣщанъ*). Всего въ **Борзнѣ** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 23 ч. атомановъ, 527 ч. казаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 603 ч. мѣщанъ, всего 1,159 человѣкъ.

Въ Борзнѣ 2 церкви древеные; да въ борзенскомъ уѣздѣ 3 церкви древеные жъ. А городъ Борзна стоитъ на рѣкѣ Борзнѣ. Около посаду сдѣланъ городъ; на осыпи земленой поставленъ острогъ дубовой обламъ. Въ томъ городѣ двои ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да глухихъ науголныхъ двѣ башни, покрыты тесомъ. На воротѣхъ въ башняхъ 3 пищали желѣзные чугунные. Около того острогу съ дву сторонъ, отъ рѣки Борзны до рѣки жъ Борзны, сдѣланъ ровъ. Да въ томъ городѣ поставлено двѣ церкви древеные: церковь соборная во имя Рожества Пресвятые; у тое соборные церкви протопопъ Василей. Другая церковь во имя Воскресеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Игнатей. Да къ рѣкѣ жъ Борзнѣ, на острову, устроенъ другой городъ, подлѣ болшого острогу, межъ рѣки Борзны; около того города осыпь земленая, на осыпи по-

ставленъ острогъ дубовой обламъ; межъ того острогу сдѣланы ворота проѣзжіе, 4 башни глухія, башни покрыты тесомъ; а на острогу обламовъ и торасовъ нѣтъ. Да подлѣ того жъ города, съ одной стороны, отъ проѣзжихъ воротъ сдѣланъ ровъ, перекопана межи рѣки Борзны, и по тому рву течетъ вода, и по обѣ стороны тотъ ровъ огороженъ бревнами; черезъ тотъ ровъ сдѣланъ мостъ въ тотъ городъ. Да въ томъ же городѣ 10 пищалей чугунные желѣзные. Да въ томъ же городѣ сдѣланъ былъ панской дворъ вмѣсто города; около того двора сдѣлана осыпь земленая, на осыпи поставленъ острогъ дубовой; около того двора, съ двух сторонъ, подлѣ острога огорожено кольемъ дубовымъ; да около честика, съ двухъ же сторонъ, сдѣланъ ровъ; а острогъ въ середнемъ городѣ, и что былъ огороженъ дворъ во многихъ мѣстѣхъ сгнилъ и оболился. А жилыхъ дворовъ въ томъ середнемъ городѣ и зелейного погреба и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ въ томъ городѣ нѣтъ. Да къ тому жъ городу Борзнѣ уѣзные села: село **Загоровки.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Козма. Да село **Плиское.** Въ томъ селѣ церковь архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Борисъ. Село **Красиловка.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Дементьянъ. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Борзнѣ вмѣстѣ съ сотникомъ.

Да февраля въ 3 день, изъ того города Борзны пріѣхали нѣжинского полку въ село **Шеповаловку,** и въ томъ селѣ есаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ того села и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ села въ церкви святителя Николы чюдотворца, тоежъ церкви при попѣ Огофоникѣ. А сотникъ того села Самойло Курбатцкій у вѣрѣ былъ въ городѣ Нѣжинѣ, при бояринѣ и намѣстникѣ тверскомъ при Васильѣ Васильевичѣ Бутурлинѣ съ товарыщи. А кто имены того села и уѣзду козаки и мѣщане у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: ясаулъ Кузма Романовъ. Хоружей Моисей Прокофьевъ. Козаки: *(Имена 92 казаковъ).*

Села **Стрѣльникова** козаки, шеповаловскаго уѣзду: атоманъ Тимоѳей Ѳедоровъ *(Имена 40 казаковъ).*

Села **Старосвитцкаго Городища** козаки: атоманъ Кирей Андреевъ *(Имена 48 казаковъ).*

Села **Высокого** козаки: атоманъ Лукьянъ Яковлевъ *(Имена 26 казаковъ).*

Села **Носолевки** козаки: атоманъ Кондратей Ивановъ *(Имена 17 казаковъ).*

Села **Миколаевки** козаки: атоманъ Василей Карповъ *(Имена 29 казаковъ).*

Того жъ села Шаповаловки и уѣзду мѣщане: войта Левонтей Шаповалъ *(Имена 197 мѣщанъ).*

Села Шеповаловки къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 10 атомановъ, 255 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 197 ч. мѣщанъ, всего 466 человѣкъ. Въ томъ же селѣ церковь древеная. Да того жъ села въ уѣздѣ 5 церквей. А село Шеповаловка стоитъ на рѣчкѣ Сорокѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Агаѳонникъ. Да къ тому жъ селу Шеповаловки уѣздные села: село **Стрѣльниково.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. Да село **Старосвитцкое Городище.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Введеніе въ церковь пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да село **Высокое.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Носалевка.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святые великомученицы Парасковеи, нареченные Пятницы; у тое церкви служа-

щей попъ Михайла. Да село **Миколаевко.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Матвѣй. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане у вѣры были въ селѣ Шеповаловки.

Да изъ того села Шеповаловки пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Бахмачь,** и въ томъ городѣ сотника и ясаула и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того городу и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ Бахмачи, въ церкви Успеніе пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Самойлѣ, февраля въ 4 день. А кто имены сотникъ и ясаулъ и отоманы и козаки и мѣщане того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Павелъ Семеновъ сынъ Тихоновъ. Писарь Василей Филиповъ Вороновъ. Ясаулъ Степанъ Софоновъ сынъ Синевченко. Хоружей Дементей Даниловъ. Козаки *(Имена 399 казаковъ).*

Села **Старова Бахмача** козаки: атоманъ Богданъ Ефремовъ: *(Имена 138 казаковъ).*

Бахмачского уѣзду села **Самбурцава** козаки: атоманъ Иванъ Семеновъ *(Имена 36 казаковъ).*

Города Бахмачи мѣщане: войта Ѳома Савельевъ (*Имена 467 мѣщанъ).*

Села **Самбурцова** мѣщане: войта Максимъ Савельевъ *(Имена 60 мѣщанъ).*

Въ городѣ Бахмачи къ вѣрѣ приведено: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 3 ч. атомановъ, 572 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 527 ч. мѣщанъ; всего къ вѣрѣ приведено 1,108 человѣкъ. Въ городѣ жъ Бахмачи церковь древеная; да въ бахмацкомъ же уѣздѣ 3 церкви древеные жъ. А городъ Бахмачь стоитъ на острову, межъ рѣки Борзны и Бахмача. Около посаду, отъ поля отъ рѣки Борзны до рѣки Бахмача, огорожено вмѣсто острога заборомъ; въ томъ острогѣ трои ворота проѣзжіе; на воротѣхъ и глухихъ наугольныхъ башенъ нѣтъ. Въ томъ острогѣ на посадѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые владычицы нашея Богородицы; у тое церкви служащей попъ Самоилъ. Да отъ того болшого острога на острову къ рѣкѣ Борзнѣ, да на устьѣ рѣки Бахмача поставленъ городокъ; около того городка осыпь земленая, на осыпи огорожено острогомъ дубовымъ бревеньемъ облымъ; межъ того острога сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ; наугольныхъ и глухихъ башень и обламовъ и торасовъ нѣтъ, а вмѣсто торасъ, подлѣ того острога, заставливана пластинами дубовыми да насыпана землею. Да около того жъ городка, съ дву сторонъ, сдѣланъ ровъ отъ рѣки Борзны до рѣки Бахмача, по обѣ стороны тотъ ровъ оставленъ острогомъ, и вешнею порою изъ тѣхъ рѣкъ около того городка течетъ тѣмъ рвомъ вода. А наряду въ томъ городкѣ и въ острогѣ, и зелья, и свинцу, и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейного погреба нѣтъ; а сказалъ того города Бахмача сотникъ Павелъ Тихоновъ, что въ томъ городѣ Бахмачи было 20 пищалей желѣзныхъ; и тѣ де пищали отвезены въ городъ Черниговъ. Да около слободъ того жъ города, на вспольѣ, межъ рѣкъ Борзны и Бахмача, выкопанъ ровъ, для приходу воинскихъ людей. Да къ тому жъ городу къ Бахмачу уѣзные села: село **Старое Городище,** на рѣчкѣ Бахмачи. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Воскресеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Романъ. Да село **Курень,** на рѣчкѣ Куренѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Демьянъ. Да село **Самбова** на рѣкѣ Борзнѣ, въ верховьѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Григорія (sic); у тое церкви служащей попъ Іяковъ. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Бахмачи, вмѣстѣ съ сотникомъ.

Да изъ того города Бахмачи пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Конотопъ,** и

въ томъ городѣ сотника и ясаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели, февраля въ 6 день, въ томъ же городѣ въ соборные перкви Рожества пресвятые Богородицы, той же соборные церкви при протопонѣ Дмитреѣ. А кто имены сотникъ и ясаулъ и козаки и мѣщане и всякіе люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Семенъ Михайловъ. Писарь Ѳедоръ Градовитинъ. Ясаулъ Ерема Лихосавенокъ. Хоружей Андрей Коломыецъ. Шляхтичъ Никонъ Даниловъ сынъ Русаченковъ. Козаки [(*Имена 311 казаковъ*)].

Конотопского уѣзду села **Поповки** козаки: атоманъ Емельянъ Прихожей (*Имена 150 казаковъ*).

Города **Конотопи** мѣщане: войта Иванъ Ѳедоровъ. Бурмистръ Иванъ Трофимовъ [(*Имена 254 мѣщанъ*)].

Конотопского уѣзду села **Поповки** мѣщане: войта Ѳедоръ Григорьевъ (*Имена 153 мѣщанъ*).

Конютопского жъ уѣзду села **Веревки** козаки: атоманъ Семенъ Богдановъ (*Имена 162 казаковъ*). Того жъ села мѣщане: войта Лукьянъ Григорьевъ (*Имена 105 мѣщанъ*).

Города **Конотопа** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 1 ч. шляхтичъ, 14 ч. атомановъ, 615 ч. казаковъ. Того жъ города и уѣзду 3 человѣка земскихъ старостъ, 1 ч. бурмистръ, 513 ч. мѣщанъ, [всего 1,151 человѣкъ.] Въ городѣ жъ Конотопѣ 2 церкви древеные; да въ конотопскомъ уѣздѣ 3 церкви.

Городъ Конотопъ стоитъ на рѣкѣ Конотопи. Около посаду къ рѣкѣ Конотопи сдѣлана осыпь земленая, на осыпи огорожено острогомъ дубовыми бревнами; межъ того острога сдѣланы четвера проѣзжіе ворота; на воротѣхъ и по острогу башень нѣтъ. Около того острогу съ дву сторонъ сдѣланъ ровъ къ рѣкѣ Конотопи. Въ томъ острогѣ поставлены двѣ церкви древеные: соборная церковь во имя Рожества пресвятые Богородицы; у тое соборные церкви протопопъ Дмитрей да дьяконъ Григорей. Другая церковь во имя святаго велико Христова мученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Василей. Да въ томъ же острогѣ, на площади, стоятъ въ станкѣ на колесахъ 4 пищали желѣзные чугунные; да подлѣ того города надъ рѣкою Конотопью сдѣланъ другой городъ; около того города съ трехъ сторонъ къ рѣкѣ Конотопи сдѣланъ валъ земленой, а подлѣ того городового валу сдѣланъ ровъ до рѣки жъ Конотопи; а земленой валъ во многихъ мѣстѣхъ обволился; да въ томъ земленомъ городѣ сдѣланъ панской дворъ надъ рѣкою Конотопью; около того двора сдѣлана осыпь земленая, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ; межъ того острога башень и обламовъ и торасовъ нѣтъ. Окола того острога, подлѣ земляные осыпи, сдѣланъ ровъ съ трехъ сторонъ, а съ четвертые стороны подлѣ того острогу, надъ рѣкою Конотопью, рва нѣтъ, что подлѣ тое рѣки подъ стѣною гора. Да отъ земленого жъ валу къ рѣкѣ Конотопи и по той рѣкѣ, около того дворового острога, къ тому жъ земленому валу сдѣланъ отводной стоячей острогъ къ водѣ, какъ въ осадное время по воду ходить. Да межъ того земленого города и дворового острога сдѣланы ворота проѣзжіе и черезъ рвы сдѣланъ былъ мостъ, и тотъ мостъ весь сгнилъ и оболился. А въ томъ земленомъ городѣ и въ панскомъ дворѣ жилыхъ дворовъ нѣтъ, толко стоятъ въ томъ дворѣ панскіе хоромы. Да къ тому жъ городу Конотопи уѣзные села: село **Поповка**, на рѣчки Веревки. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Сава. Да село **Веревка**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Петръ. Да село **Сосновка**, межъ рѣчекъ Веревки и Сосновки. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. А козаки

и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Конотопи съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да того жъ числа, изъ того города Конотопи ѣздили нѣжинского полку въ село **Подлипное**, и того села сотника и ясаула и козаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели того жъ села въ церкви Николы чюдотворца, тое жъ церкви при священникѣ Никифорѣ; а кто имены сотникъ и ясаулъ и козаки и мѣщане у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь.

Села **Подлипного** сотникъ Василей Михайловъ сынъ Реба. Писарь Левонтей Ивановъ. Ясаулъ Иванъ Матвѣевъ. Хоружей Данило Ивановъ. Козаки (*Имена 199 казаковъ*).

Села Подлипного къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 199 ч. козаковъ, всего 203 человѣка. Въ томъ селѣ Подлипномъ поставлена церковь древеная во имя святителя Христова Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Никифоръ. А острожка въ томъ селѣ нѣтъ.

Да февраля въ 7 день, изъ того села Подлипного пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Батуринъ**, и въ томъ городѣ сотника и писаря и ясаула и отомановъ и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ города въ церкви святаго Николы чюдотворца, тое жъ церкви при священникѣ Оѳонасьѣ. А кто имены сотникъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Савелей Михайловъ. Писарь Иванъ Петровъ. Ясаулъ Семенъ Мочелскій. Хоружей Власъ Прокопьевъ. Козаки (*Имена 408 казаковъ*).

Села **Мищченакъ** козаки: атоманъ Дементей Коваль (*Имена 155 казаковъ*).

Села **Краснаго** козаки: атаманъ Петръ Колесникъ (*Имена 67 казаковъ*).

Села **Обмочева** козаки: атаманъ Андрей Иначенко (*Имена 86 казаковъ*).

Города **Ботурина** и ботуринскаго уѣзду мѣщане: городовые мѣщане: войта Иванъ Даниловъ. Бурмистръ Савелей Гавриловъ (*Имена 272 мѣщанъ*).

Ботуринского уѣзду села **Мисченокъ** мѣщане: войта Антошко Ковтунъ (*Имена 187 мѣщанъ*).

Села **Красного** мѣщане, того жъ ботуринского уѣзду: войта Демидъ Гладкій (*Имена 160 мѣщанъ*).

Того жъ ботуринского уѣзду села **Обмочева** мѣщане: войта Ефимко Богдановъ (*Имена 93 мѣщанъ*).

Города Ботурина къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 27 ч. атомановъ, 608 ч. козаковъ. Того жъ городу и уѣзду 4 человѣка земскихъ старостъ, 1 ч. бурмистръ, 715 ч. мѣщанъ, всего 1,392 человѣка.

Въ городѣ жъ Ботуринѣ церковь да манастырь; да въ ботуринскомъ уѣздѣ 3 церкви. А городъ Ботуринъ стоитъ подлѣ рѣки Семи. Подъ городомъ течетъ въ рѣку Семь озеро Поповка. Около посаду, съ трехъ сторонъ, къ озеру сдѣланъ городъ земленой валъ, по обѣ стороны того валу огорожено дубовымъ бревеньемъ. Въ томъ земленомъ городѣ сдѣланы три ворота проѣзжіе; на двухъ воротѣхъ башни покрыты тесомъ, на третьихъ воротѣхъ башни нѣтъ; глухихъ науголныхъ шесть башень, башни безъ верховъ. Около того жъ земленого города, съ трехъ сторонъ, къ горѣ сдѣланъ ровъ, а съ четвертые стороны по горѣ отъ того земленого города вверхъ къ озеру огорожено стоячимъ острогомъ; башень по той острожной стѣнѣ нѣтъ. Межи той острожной стѣны къ водѣ рытвиною сдѣланы ворота. Да въ томъ же городѣ по башнямъ и по стѣнѣ 9 пищалей чугунные желѣзные. Да въ томъ же городѣ поставлена церковь древеная во имя святителя великого Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Оѳонасей. Да въ томъ же городѣ Ботуринѣ, надъ озеромъ, на горѣ сдѣланъ дворъ панской; около того двора сдѣлана изо рву осыпь земленая, на тоя осыпи огорожено стоячимъ острогомъ дубовымъ бревеньемъ облымъ; межъ

того острогу сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да три башни глухіе, покрыты тесомъ; около того двора, подлѣ острожные стѣны, съ трехъ сторонъ сдѣланъ ровъ; а тотъ острогъ перегороженъ на двое стоячимъ острогомъ и сдѣланы два рва подлѣ тѣхъ стѣнъ. Да въ томъ же городѣ Ботуринѣ за городомъ въ слободѣ, надъ озеромъ, на горѣ, устроенъ монастырь; въ томъ монастырѣ поставлены двѣ церкви древеные: во имя Успенія пресвятые Богородицы, другая церковь во имя Живоначалные Троицы; въ томъ монастырѣ игуменъ Стихій, да строитель Исакей, да черныхъ старцовъ 30 человѣкъ, да монастырскихъ служекъ и всякихъ работниковъ 20 человѣкъ. Около того монастыря сдѣланъ валъ земленой; на валу огорожено тыномъ дубовымъ колотымъ; на воротѣхъ сдѣлана колоколница рубленая древеная; около того валу и городбы сдѣланъ съ трехъ сторонъ ровъ. Да къ тому жъ городу Ботурину уѣзные села: село **Мисченки**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Красное**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Еуфимей. Да село **Обночи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Павелъ. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Ботуринѣ съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да февраля въ 8 день, изъ того города Ботурина пріѣхали нѣжинского жъ полку въ мѣстечка **Новые Млины**, и въ томъ мѣстечкѣ сотника и ясаула и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ мѣстечка въ церкви Рожества пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Григорьѣ. А кто имены сотникъ и козаки и мѣщане того мѣстечка и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Лаврентей Васильевъ. Писарь Селуянъ Романовъ. Ясаулъ Романъ Сидоровъ. Хоружей Иванъ Колесникъ (*Имена 136 казаковъ*).

Мглинского уѣзду села **Головенки** козаки: атоманъ Микита Трофимовъ (*Имена 51 казакъ*).

Деревни **Пекоровской** козаки: атоманъ Иванъ Никифоровъ (*Имена 9 казаковъ*).

Деревни **Зношебылиновой** козаки: атоманъ Өедоръ Ивановъ (*Имена 10 казаковъ*).

Деревни **Нехаевки** козаки: атоманъ Дорофей Игнатьевъ (*Имена 22 казаковъ*).

Того жъ мѣстечка Новыхъ Мглинъ мѣщане: войта Өедоръ Ондреевъ. Бурмистры: Өедоръ Григорьевъ. Иванъ Өедоровъ. Мѣщане (*Имена 336 мѣщанъ*).

Въ мѣстечкѣ **Новыхъ Млинъ** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 8 ч. атомановъ, 224 ч. козаковъ. Того жъ мѣстечка 1 ч. земской староста, 2 ч. бурмистры, 336 ч. мѣщанъ. Всего 575 ч. Въ томъ же мѣстечкѣ 2 церкви; да въ Мглинскомъ же уѣздѣ 1 церковь да монастырь.

Мѣстечка **Новые Млины** на рѣкѣ Семи. Въ томъ мѣстечкѣ на посадѣ поставлены двѣ церкви древеные: церковь во имя Рождества пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Григорей. Другая церковь во имя сватаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Игнатей. Да къ тому жъ мѣстечку село **Головенки**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Өедоръ. Да въ томъ же Млинскомъ уѣздѣ, на рѣчкѣ Бобрикѣ, монастырь. Въ томъ монастырѣ церковь древеная во имя Успенія пресвятые Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи; въ томъ же монастырѣ игуменъ Тимонъ; у него братьи черныхъ старцовъ 5 человѣкъ, служебниковъ и всякихъ монастырскихъ работниковъ и дьяковъ 7 человѣкъ. Да около того монастыря огорожено тыномъ дубовымъ. Да подлѣ того жъ монастыря пустошь монастырская, по рѣчкѣ Бобрику, на

той пустоши живутъ того монастыря четыре двора бобыльскіе.

Да февраля въ 9 день, изъ того мѣстечка пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Сосницу**, и въ томъ городѣ сотника и ясауловъ и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того городу и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же мѣстечкѣ въ церкви Успенія пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Іоаннѣ. А кто имены сотникъ и ясаулъ и козаки и мѣщане того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Савелей Филоновъ. Писарь Романъ Найденовскій. Ясаулъ Софронъ Носовскій. Хоружей Тимоѳей Евсевьевъ. Козаки: (*Имена 293 казаковъ*). Того жъ города мѣщане: войта Артемей Андреевъ. Сотцкіе: Огофонъ Кондратковъ. Яковъ Черный. Тимоѳей Матвѣевъ. Терешко Коломыецъ. Мѣщаня (*Имена 255 мѣщанъ*).

Города **Сосницы** къ вѣрѣ приведены 1 человѣкъ сотникъ, 1 человѣкъ писарь, 1 человѣкъ ясаулъ, 1 человѣкъ хоружей, 15 человѣкъ атомановъ, 279 человѣкъ козаковъ. Того жъ города и уѣзду 1 человѣкъ земской староста, 4 человѣка сотцкихъ, 255 человѣкъ мѣщанъ. Всего 558 человѣкъ. Въ городѣ Сосницѣ 2 церкви древеные. Да въ Сосницкомъ уѣздѣ въ селехъ 4 церкви древеные.

Городъ **Сосница** стоитъ на рѣчкѣ Убѣди, на острову; окола посаду три стороны къ рѣкѣ Убѣди огорожено стоячимъ острогомъ, тынъ дубовой облой. Въ томъ острогѣ сдѣланы трои ворота проѣзжіе; на воротѣхъ и промежъ острогу башенъ и обламовъ и торасовъ нѣтъ. Окола того острогу къ рѣчкѣ жъ Убѣди сдѣланъ ровъ. Въ томъ острогѣ поставлены двѣ церкви древеные: церковь во имя Сшествіе Святаго Духа; у тое церкви служащей попъ Кирила. Другая церковь во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Іоанъ. Да въ томъ же острогѣ надъ рѣкою Убѣдью, на острову, сдѣланъ городъ съ двухъ сторонъ отъ рѣки до рѣки Убѣди, валъ земленой; около того валу сдѣланъ честикъ, колье дубовые; межи того валу ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ дубовымъ; да около того жъ валу отъ рѣки до рѣки сдѣланъ ровъ. Да въ томъ же городѣ надъ рѣкою Убѣдью сдѣланъ былъ панской дворъ; около того двора сдѣлана осыпь земленая; на осыпи огорожено колотымъ тыномъ; окола того тына сдѣланъ ровъ отъ рѣки до рѣки; въ томъ дворѣ устроены были хоромы панскіе, и тѣ всѣ хоромы переломаны. Да около земленого города и панского двора сдѣланъ отводной острогъ, огорожено около рву и по рѣкѣ Убѣди по берегу со всѣхъ четырехъ сторонъ стоячимъ тыномъ, бревенемъ дубовымъ облымъ. Да на земленомъ валу у проѣзжихъ воротъ, пищаль чугунная желѣзная; а зелейного погреба и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ нѣтъ. Да окола слободъ того города, на вспольѣ, отъ рѣки до рѣки Убѣди, сдѣланъ ровъ для приходу воинскихъ людей. Да къ тому же городу Сосницѣ уѣздные села: село **Кирѣевское**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Всемилостивого Спаса Господа нашего Исуса Христа; у тое церкви служащей попъ Захарей. Да село **Сызнѣтное**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Василей. Да село **Зловки**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Марко. Да село **Устье-Убедцкое**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Тимоѳей. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Сосницѣ вмѣстѣ съ сотникомъ.

Да февраля въ 10 день, изъ того города Сосницы пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Мену**, и того города сотника и ясаула и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ въ собор

ные церкви архангела Михаила, тое жъ соборные церкви при протопопѣ Алексѣѣ. А кто имены сотникъ и ясаулъ и отоманы и козаки и мѣщане того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Степанъ Даниловъ. Писарь Семенъ Мартыновъ. Ясаулъ Богданъ Найденовскій. Хорунжей Прокофей Богдановъ. Козаки: (*Имена 390 казаковъ*). Того жъ города мѣщане: войта Ѳедоръ Даниловъ (*Имена 490 мѣщанъ*).

Города **Мены къ** вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей и 17 ч. атомановъ, 375 ч. козаковъ. Того жъ города и уѣзду: 1 ч. земской староста, 2 ч. сотцкихъ, 490 ч. мѣщанъ. Всего 859 человѣкъ.

Въ городѣ жъ Менѣ 2 церкви древеные; да въ уѣздѣ въ селѣхъ 4 церкви древеные жъ. А городъ Мена стоитъ къ рѣкѣ къ Менѣ. Окола посаду сдѣланъ валъ земленой; по валу огорожено острогомъ, дубовыми бревнами; подлѣ острога, вмѣсто рубленыхъ торасъ, сдѣланы торасы, огорожено въ заборъ колотымъ бревеньемъ, да насыпана землею. Межи острога сдѣланы трои ворота проѣзжіе; на двухъ воротѣхъ двѣ башни, на третьихъ воротѣхъ башни нѣтъ; да глухихъ науголныхъ 10 башень; а башни на воротѣхъ и глухіе науголные безъ кровель, а иные и безъ верховъ. Окола того острогу съ трехъ сторонъ къ рѣкѣ Менѣ сдѣланъ ровъ, и въ томъ рву по обѣ стороны огорожено дубовыми бревнами. Да изъ того города сдѣланы къ рѣкѣ къ Менѣ 7 выходовъ къ водѣ, для осадного времени. Да въ томъ городѣ поставлены 2 церкви древеные: соборная церковь во имя архангела Михаила; у тое соборные церкви протопопа Алексѣй. Другая церковь во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Стефанъ. Да отъ того жъ города къ рѣкѣ Менѣ сдѣланъ отводной острогъ, гдѣ жилъ Адамъ Кисель. Окола того острогу сдѣлана осыпь земленая, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ; съ დву сторонъ ровъ сдѣланъ къ рѣкѣ Деснѣ; да въ томъ же рву, подлѣ рѣки Мены, сдѣланъ прудъ; черезъ прудъ изъ того двора сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ. Да окола того двора сдѣлана глухихъ науголныхъ 5 башень; да проѣзжіе ворота въ болшой острогъ; на тѣхъ воротѣхъ башни нѣтъ. Да въ томъ острогѣ устроены были хоромы Адама Киселя, и тѣ хоромы разламоны. Да къ тому жъ городу Менѣ уѣздные села: село **Смаковшино**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Костентинъ. Другое село **Бабичи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Стефанъ. Третье село **Деговая**, на рѣчкѣ Деговки. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви попъ Трофимъ. Четвертое село **Коковичи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Данила. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Менѣ съ сотникомъ вмѣстѣ. Да отъ того жъ города Мены, въ уѣздѣ, на рѣкѣ Деснѣ, на острову, устроенъ Максаковской монастырь. Въ томъ монастырѣ поставлена церковь древеная во имя Введеніе пресвятые Богородицы. А въ церкви образовъ мѣстныхъ и деисусовъ на тяблахъ нѣтъ; на церкви крестъ позолоченъ. Да въ томъ же монастырѣ учали дѣлать каменную церковь во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; а сдѣлана тое каменные церкви вверхъ по окна нижніе. Окола того монастыря огорожено дубовыми бревнами въ заборъ. Въ томъ монастырѣ строитель черной попъ Іоасафа; у него черныхъ поповъ 9 человѣкъ, дьяконовъ 5 ч., чорныхъ старцовъ 40 ч., 30 ч. монастырскихъ работниковъ. А строилъ имъ тотъ монастырь Адамъ Кисель. Да къ тому жъ монастырю Адамъ Кисель далъ имъ на монастырскую потребу село **Холмы**, да село **Ядутово**, да село **Высокое**; а нынѣ де въ

тѣхъ селахъ живутъ козаки и мѣщане, а оброковъ имъ не даютъ и всякіе работы монастырскіе не работаютъ и ни въ чемъ ихъ не слушаютъ. А сколко въ тѣхъ ихъ селахъ мѣщанъ, и онѣ про то не вѣдаютъ, потому что тѣми мѣщанами не владѣютъ.

Да надъ рѣкою Десною, отъ села **Маковшины**, стоитъ дѣвичей монастырь. Въ томъ монастырѣ церковь древеная, во имя Николы чюдотворца. Да въ томъ же монастырѣ игуменья Антонида, съ нею черныхъ старицъ 15 сестръ. А вотчинъ и крестьянъ къ тому дѣвичьему монастырю не дано.

Нѣжинского жъ полку села **Синявскаго** козаки: сотникъ Степанъ Торасьевъ сынъ Юненковъ. Писарь Андрей Гавриловъ. Ясаулъ Иванъ Рубоникъ. Хоружей Никифоръ Мелентьевъ. Козаки: (*Имена 245 казаковъ*). Того жъ села мѣщаня: войта Ѳедоръ Обакумовъ (*231 мѣщанинъ*).

Села **Синявского** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 4 ч. атомановъ, 242 ч. козаковъ. Того жъ села: 1 ч. земской староста, 1 ч. сотцкой, 231 ч. мѣщанъ. Всего 483 человѣка.

Село Синявское стоитъ на рѣчкѣ на Садковкѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Ерофей.

Нѣжинского жъ полку сотня села **Киселевского** козаки: сотникъ Тихонъ Мартыновъ сынъ Киселевской. Писарь Матвѣй Дякъ. Ясаулъ Василей Рогозенко. Хоружей Филонъ Григорьевъ. Козаки: (*248 казаковъ*).

Село **Киселевское** стоитъ надъ рѣкою Меною. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя Христова Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Лука. Да въ томъ же селѣ Киселевскомъ поставленъ острожекъ на Старосвитцкомъ городищѣ, надъ рѣкою Меною; въ тотъ острожекъ сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ башня рубленая. Окола того острожка, съ трехъ сторонъ, ровъ къ рѣкѣ Менѣ; а прежъ того тотъ острожекъ былъ панской дворъ, и нынѣ въ томъ острожкѣ жилыхъ дворовъ нѣтъ. Да къ тому жъ селу Киселевскому село **Боровичи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Михайла. А козаки того села Боровичь были у вѣры въ селѣ Киселевскомъ съ сотникомъ вмѣстѣ.

Въ селѣ Киселевскомъ къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 1 ч. атоманъ, 248 ч. козаковъ, всего 253 человѣка. Въ томъ же селѣ Киселевскомъ церковь, да въ уѣздѣ 1 церковь.

Нѣжинского жъ полку сотня села **Волыни** козаки: сотникъ Григорей Степановъ сынъ Скоченко. Писарь Василей Григорьевъ. Ясаулъ Яковъ Литвинъ. Хорунжей Демидъ Будниченко. Козаки: (*72 казака*).

Села **Олшанского** козаки, тое жъ сотни: атоманъ Василей Дроздъ (*62 казака*).

Тое жъ сотни козаки села **Чернобыча**: атоманъ Прокофей Богдановъ (*73 казака*).

Села **Волынки** мѣщане: войта Михайло Шпаковетцкій (*79 мѣщанъ*).

Села **Олшанского** мѣщане: войта Оникей Давыдовъ (*49 мѣщанъ*).

Села **Чернобычина** мѣщане: войта Евсевей Ревѣенко (*48 мѣщанъ*).

Въ селѣ **Волыни** къ вѣрѣ приведены: 1 человѣкъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 2 ч. атомановъ, 211 ч. козаковъ. Того жъ села: 3 ч. земскихъ старостъ, 178 ч. мѣщанъ. Всего 398 человѣкъ.

Село **Волынь**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Лаврентей. Да къ тому жъ селу Волыни уѣздные села: село **Олшанское**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. Да село **Чернобычи**, на рѣчкѣ Черноттичѣ. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Пореѳеней. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ у вѣры были въ селѣ Волыни съ сотникомъ вмѣстѣ.

Нѣжинского жъ полку козаки сотня села **Понырского:** сотникъ Данило Степановъ сынъ Коваленко. Писарь Кирило Корнѣевъ. Ясаулъ Иванъ Гавриловъ. Хорунжей Михайла Семеновъ. Козаки: (*93 казака*).

Тое жъ сотни деревни **Вербиды** козаки: атоманъ Иванъ Швецъ (*23 казака*).

Деревни **Псаревки** козаки: атоманъ Петръ Будниковъ (*12 казаковъ*).

Тое жъ сотни села **Мѣзиновъ** козаки: атоманъ Ѳедоръ Торасьевъ (*17 казаковъ*).

Села **Родичевъ** козаки тое жъ сотни: атоманъ Калинникъ Ивановъ (*26 казаковъ*).

Тое жъ сотни села **Овдѣевки** козаки: атоманъ Викула Вороной (*65 казаковъ*).

Тое жъ сотни мѣщане войта Юрья Мокѣевъ (*27 мѣщанъ*).

Села **Радичевъ** мѣщане: войта Гаврила Ивановъ (*30 мѣщанъ*).

Деревни **Покошичи** мѣщане (*25 мѣщанъ*).

Села **Хлопенина** мѣщане: войта Григорей Погорѣлый (*24 мѣщанина*).

Села **Понырного** къ вѣрѣ приведено: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 5 ч. атомановъ, 242 ч. козаковъ, 3 ч. земскихъ старостъ, 106 ч. мѣщанъ. Всего 360 человѣкъ.

Въ селѣ жъ Понырномъ церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Василей.

Да къ тому жъ селу Понырному уѣздные села: село **Хлопеники.** Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви попъ Аѳонасей. Да село **Овдѣевко.** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Яковъ. Да село **Мезиново.** Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святаго пророка Ильи; у тое церкви служащей попъ Аврамей. Да село **Редичево.** Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святителя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Алексѣй.

А козаки и мѣщане тѣхъ селъ у вѣры были въ селѣ Понырново съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да февраля въ 13 день, пріѣхали нѣжинского жъ полку въ мѣстечко **Рожественое,** и того мѣстечка сотника и ясаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ мѣстечка въ церкви Рожества пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникахъ при Павлѣ да при Ѳедорѣ; а кто имены сотникъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того мѣстечка и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Несторъ Савельевъ сынъ Соколенко. Писарь Ѳедоръ Ероѳеевъ. Ясаулъ войсковой Климентъ Солонченко. Ясаулъ городовый Иванъ Ермоловъ. Хоружей Дмитрей Ивановъ. Козаки: атоманъ Кирило Ершикъ (*47 казаковъ*).

Села **Корельского** козаки: атоманъ Тимоѳей Коваль (*18 казаковъ*).

Села **Очавулина** козаки: атоманъ Климонтъ Овчавула (*25 казаковъ*).

Села **Краснополья** козаки: атоманъ Карпъ Тертичникъ (*23 казака*).

Села **Городища** козаки: атоманъ Василей Гавриловъ (*27 казаковъ*).

Села **Оболодского** козаки: атоманъ Петръ Тихоновъ (*65 казаковъ*).

Того жъ мѣстечка Рожественого мѣщане: войта Иванъ Ивановъ (*90 мѣщанъ*).

Мѣстечка Рожественого къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. атомановъ, 201 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 90 ч. мѣщанъ. Всего 307 человѣкъ.

Мѣстечко Рожественое стоитъ на Ржавцѣ. Въ томъ мѣстечкѣ церковь древеная во имя Рожества пресвятые Богородицы; у тое церкви служащеи попы Павелъ да Ѳедоръ. Да въ томъ мѣстечкѣ ко Ржавцу поставленъ острожекъ; окола того острожка со всѣхъ съ четырехъ сторонъ сдѣланъ ровъ; межъ того острожка сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ и глухихъ башень и по острожку обламовъ и торасовъ и зелейного погреба и норяду и зелья и свинцу нѣтъ.

Да къ тому жъ мѣстечку уѣздные села:

село **Корелское**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Прокопей. Село **Краснополье**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Василей. Да село **Городищи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да село **Оболони**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святыхъ чюдотворцевъ и безсребренникъ Козмы и Домьяна; у тое церкви служащей попъ Иванъ. А козаки тѣхъ селъ были у вѣры въ мѣстечкѣ Рожественномъ.

Да февраля въ 14 день, изъ того жъ мѣстечка Рожественова пріѣхали нѣжинского жъ полку въ мѣстечко **Кролевецъ**; а пріѣхавъ, въ томъ мѣстечкѣ сотника и писаря и ясауловъ и отамановъ и козаковъ и мѣщанъ того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ мѣстечка въ церкви Николы чюдотворца, тое жъ церкви при священникѣ Костентинѣ; а кто имены того мѣстечка и уѣзду сотникъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Ѳедоръ Ивановъ сынъ Поповъ. Писарь войсковой Григорей Михайловъ. Писарь городовый Тимоѳей Семеновъ. Ясаулъ Михайла Харитоновъ. Хоружей Климонтъ Савельевъ. Козаки: атоманъ Миколай Макарьевъ сынъ Московскій (*93 казака*).

Того жъ мѣстечка уѣздныхъ селъ козаки:

Села **Олтынова**: атоманъ Моисей Нѣжинецъ (*77 казаковъ*).

Села **Райгородка** козаки: атоманъ Ѳедоръ Чюрляевъ (*22 казака*).

Села **Тулиголовки** козаки: атоманъ Артемей Горасимовъ (*37 казаковъ*).

Села **Черторійского** козаки: атоманъ Василей Семеновъ (*156 казаковъ*).

Мѣстечка Кролевца мѣщаня: войта Тихонъ Швецъ (*174 мѣщанина*).

Кролевского уѣзду мѣщане (*54 мѣщанина*).

Села **Райгородка** мѣщане: войта Андрюшко Ивановъ (*45 мѣщанъ*).

Мѣстечка Кролевца къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 2 ч. писарей, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 8 ч. атомановъ, 393 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 273 ч. мѣщанъ. Всего 681 ч.

А мѣстечко Кролевецъ стоитъ межъ рѣчекъ Рети и Свидны, на острову. Въ томъ мѣстечкѣ церковь древеная во имя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Костентинъ. Въ томъ же мѣстечкѣ, на горѣ, межъ тѣхъ же рѣчекъ, учели ставить стоячей острогъ, поставлено бревенъ съ двѣстѣ.

Да къ тому жъ мѣстечку уѣзные села: село **Тулиголовко**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Викула. Да село **Райгородокъ**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да село **Олтыновко**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святыхъ чюдотворцевъ и безсребренникъ Козмы и Домьяна; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ у вѣры были въ мѣстечкѣ Кролевцѣ съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да февраля въ 15 день, изъ того мѣстечка Кролевца пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Глуховъ**, и въ томъ городѣ Глуховѣ сотника и писаря и ясаула и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ Глуховѣ, въ соборные церкви, при соборномъ священникѣ Григорьѣ; а сотникъ того города Глухова Филипъ Умонцовъ былъ у вѣры въ городѣ Переяславлѣ, при бояринѣ и намѣстникѣ тверскомъ, при Васильѣ Васильевичѣ Бутурлинѣ съ товарыщи. А кто имены ясаулъ и атоманы и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: писарь войсковой Иванъ Іосифовъ. Городовый писарь Артемей Онаньинъ. Ясаулъ Михайла Демьяновъ сынъ Мелниченко.

Хорунжей **Михайла Маценко**. Козаки: атоманъ Марко Котовъ (*280 казаковъ*).

Села **Березовскаго** козаки: атоманъ Дмитрей Антоновъ (*11 казаковъ*).

Село **Улановское** козаки: атоманъ Василей Дороѳеевъ (*37 казаковъ*).

Село **Спаское** козаки: атоманъ Григорей Васильевъ (*253 казака*).

Города **Глухова** мѣщаня: войта Григорей Васильевъ сынъ Потоцкій. Бурмистръ Марко Ѳедоровъ сынъ Старый (*102 мѣщанина*).

Села **Литвинова** мѣщаня: войта Герасимъ Селивановъ (*36 мѣщанъ*).

Села **Некрасова** мѣщаня: войта Игнатей Семеновъ (*38 мѣщанъ*).

Села **Клинова** мѣщаня: войта Данило Тимоѳеевъ (*50 мѣщанъ*).

Города **Глухова** къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 2 ч. писарей, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 36 ч. атомановъ, 548 ч. козаковъ, 4 ч. земскіе старосты, 1 ч. бурмистръ, 236 ч. мѣщанъ. Всего 830 человѣкъ.

А городъ Глуховъ стоитъ межъ рѣчки Усмани на острову. Около посаду, межъ рѣчки, земленой городъ. На старосвитцкомъ городищѣ сдѣлана два вала земленыхъ; около тѣхъ валовъ два рва; на томъ валу надолбы; межъ тѣхъ валовъ башень нѣтъ. Въ томъ земленомъ городѣ поставлена церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да подлѣ того жъ земленого города поставленъ былъ Песочинского пана дворъ на горѣ, надъ рѣчкою Усмани; около того двора, съ трехъ сторонъ осыпь земленая; на осыпи поставленъ острогъ дубовой; межи того острога сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ и глухихъ наугольныхъ башенъ межъ того острога нѣтъ. Около того острога сдѣланъ ровъ, а ровъ къ острогу огороженъ бревнами съ одной стороны, и подлѣ того острога у земи сдѣланъ честикъ, колье дубовые. Да около слободъ того города Глухова на всопльѣ сдѣлалъ ровъ, для приходу воинскихъ людей. Да къ тому жъ городу Глухову уѣздные села: село **Полашкова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Ананія. Да село **Гирино**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Аѳонасей. Село **Сваркова**. Въ томъ селѣ церковь Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Никифоръ. Село **Клинъ**. Въ томъ селѣ церковь древеная Покрова пресвятые Богородицы; у тое церави служащей попъ Иванъ. Село **Литвиновичи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святыхъ верховныхъ апостолъ Петра и Павла; у тое церкви служащей попъ Мартынъ. Да село **Некрасова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. Село **Клинова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Агапій. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Глуховѣ.

Да февраля въ 18 день, изъ того города Глухова пріѣхали Нѣжинского полку въ **Новгородъ Сѣверской**, и въ томъ городѣ сотниковъ и писаря и ясауловъ и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ, въ церкви Успеніе пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Елисеѣ. А кто имены сотники и ясаулъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того городу и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь. Новагородка Сѣверского козаки: сотникъ Михайло Степановъ сынъ Горбоветцкій. Писарь Иванъ Васильевъ. Ясаулъ Ѳедоръ Оникѣевъ. Хоружей Иванъ Ѳедоровъ сынъ Воробей. Козаки: атоманъ городовый Иванъ Боранъ. Атоманъ Харитонъ Кондратьевъ (*386 казаковъ*).

Другая сотня Новгородка Сѣверского уѣзду:

Села **Шептаковского**: сотникъ Тимоѳей Кириловъ. Писарь Иванъ Найденовъ. Ясаулъ

Никифоръ Богдановъ. Хоружей Яковъ Андреевъ. Козаки (*231 казакъ*).

Новагородка Сѣверского мѣщаня: войта Пофомъ Мануйловъ (*84 мѣщанина*).

Новагородка Сѣверского уѣздныхъ селъ мѣщаня. Села **Каменова** мѣщаня: войта Степанъ Трофимовъ (*46 мѣщанъ*).

Село **Шептаковское**, мѣщане: войта Иванъ Андреевъ (*16 мѣщанъ*).

Село **Ивойты** мѣщане: войта Демидъ Ѳедоровъ (*52 мѣщанина*).

Село **Гирино** мѣщаня: войта Обрамъ Гавриловъ (*56 мѣщанъ*).

Село **Скитра** мѣщаня: войта Дмитрей Яковлевъ (*49 мѣщанъ*).

Новгородокъ Сѣверской стоитъ на рѣкѣ Деснѣ. Около посаду сдѣланъ городъ, огорожено стоячимъ острогомъ; съ дву сторонъ сдѣланъ ровъ. Башень на воротѣхъ и глухихъ наугольныхъ нѣтъ. Съ дву сторонъ рва нѣтъ, потому что острогъ поставленъ по горѣ. Въ томъ острогѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Елисей. Да въ томъ же Новгородкѣ Сѣверскомъ сдѣланъ городъ земленой, надъ рѣкою Десною; на горѣ на земленомъ валу огорожено въ заборъ бревеньемъ колотымъ; да по валу жъ по угламъ сдѣлана 4 башни да проѣзжіе ворота, и отъ тѣхъ проѣзжихъ воротъ въ острогъ черезъ рвы сдѣланъ мостъ, по конецъ мосту сдѣланы каменные ворота, да отъ тѣхъ воротъ сдѣланъ отводной острогъ; въ томъ отводномъ острогѣ ворота; да отъ тѣхъ же воротъ по горѣ сдѣланъ отводной острогъ до болшого острогу. Да въ томъ земленомъ городѣ, къ рѣкѣ Деснѣ, съ горы, сдѣланъ къ водѣ тайникъ. Да за болшимъ острогомъ на горѣ поставленъ монастырь; въ монастырѣ каменная церковь во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; въ томъ же монастырѣ игуменъ Гуринъ да строитель Торасей, черныхъ поповъ 5 человѣкъ, да 3 дьяконы черные, съ ними братьи черныхъ старцовъ 10 человѣкъ. Да къ тому жъ монастырю вотчинные деревни въ Новгородскомъ уѣздѣ Сѣверскомъ: село **Блазово**. Въ томъ селѣ поставлена церковь во имя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Сидоръ. Да село **Горбова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная, во имя святаго великомученика Георгія. Въ тѣхъ селѣхъ крестьянъ и бобылей 50 человѣкъ.

Да къ Нову жъ городку Сѣверскому уѣзные села: село **Шоптаки**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества Христа Бога нашего; у тое церкви служащей попъ Калистратъ. Да село **Каменое**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Степанъ. Да село **Скитрое**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Ларіонъ. Да село **Ивойты**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Ильи Пророка; у тое церкви служащей попъ Іосифъ. Да село **Гирино**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Клементей. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ Новѣгородкѣ Сѣверскомъ.

Да въ Новгородцкомъ же уѣздѣ Сѣверскомъ, на старомъ городищѣ **Рыхловѣ** пустыня. Въ той пустынѣ церковь древеная во имя Николы чюдотворца; живетъ въ томъ монастырѣ черной попъ Еустафей да черной старецъ Прохоръ.

Новагородка Сѣверского къ вѣрѣ приведены: 2 ч. сотниковъ; 2 ч. писарей, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. хоружихъ, 27 ч. атомановъ, 620 ч. козаковъ, 6 ч. земскихъ старостъ; 305 ч. мѣщанъ. Всего 966 человѣкъ.

Да февраля въ 22 день, изъ Новагородка Сѣверского пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Стародубъ**, и въ томъ городѣ Стародубѣ наказного полковника, да съ нимъ сотниковъ стародубского, почапского, мглинского, тополского, попогорского, драковского, ропского, да съ ними тѣхъ городовъ ясауловъ и атомановъ и козаковъ къ вѣрѣ при-

вели въ городѣ Стародубѣ, въ церкви Рожества пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Стефанѣ, потому что тѣхъ городовъ сотники и козаки стоятъ съ тѣмъ полковникомъ въ Стародубѣ на границѣ отъ Поляковъ. А про мѣщанъ полковники и сотники сказали, что у нихъ въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ мѣщанъ нѣтъ. А кто имены полковникъ и сотники и ясаулы и козаки тѣхъ городовъ и мѣстечекъ въ Стародубѣ у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: полковникъ Аѳонасей Еремѣевъ. Писарь войсковой Илья Матвѣевъ сынъ Антушковъ. Ясаулъ восковой Иванъ Григорьевъ. Хоружей Тимоѳей Жлутковскій. Погарскіе козаки *(368 казаковъ)*. Того жъ мѣстечка мѣщане: войта Левонтей Андреевъ сынъ Рыжей *(91 мѣщанинъ)*.

Мѣстечка **Погари** къ вѣрѣ приведены: 1 ч. наказный полковникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 24 ч. атомановъ, 344 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 89 ч. мѣщанъ. Всего 462 ч.

Мѣстечка Погаръ стоитъ на рѣкѣ Судости. На посадѣ поставлены двѣ церкви древеные: во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Ермола. Другая церковь во имя святителя Христова Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Андрей. Да въ томъ же мѣстечкѣ Погари, надъ рѣкою Судостью, на горѣ, поставленъ острожекъ, огорожено стоячимъ тыномъ облымъ, вмѣсто рубленыхъ торасъ, межи того острога заставливана короткими бревнами. Межи того острога сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ. Окола того острожка, съ дву сторонъ къ рѣкѣ Судости, подъ горою, ровъ. А прежъ сего тотъ острожекъ бывалъ панской дворъ.

Да къ тому жъ мѣстечку Погару уѣзные села: село **Іюдино**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Тихонъ. Да село **Бакланъ**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя Христова Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Алексѣй.

Стародубская сотня: сотникъ Гаврила Еремѣевъ. Писарь Александра Богдановъ. Ясаулъ Филипъ Дмитреевъ. Хоружей Гаврила Дмитреевъ. Судья войсковой Филипъ Семеновъ. Козаки *(27 атамановъ и 506 казаковъ)*.

Городъ **Стародубъ** стоитъ на рѣчкѣ на Бобенцѣ. Около посаду, вмѣсто острога, отъ рѣчки Бобенца, по горѣ, огорожено въ заборъ бревнами, а тѣ стѣны заборные огнили и оболились. Въ томъ острогѣ на посадѣ поставлены двѣ церкви древеные: церковь во имя Рожества пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Стефанъ. Другая церковь во имя Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Торасей. Да въ томъ же городѣ Стародубѣ, надъ рѣчкою Бобенцемъ, на горѣ, поставленъ городокъ, огороженъ стоячими бревнами въ два бревна. Межъ того острожка сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да глухихъ науголныхъ шесть башень, башни непокрыты, безъ верховъ, обламы по тому острогу огнили и оболились. Да къ тому жъ Стародубу уѣзные села: село **Старое Городище**. Въ томъ селѣ поставлена церковь во имя святые великомученицы Парасковгѣи, нареченные Пятницы; у тое церкви служащей попъ Семенъ.

Города Стародуба къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 1 ч. судья войсковой, 27 атомановъ, 506 ч. козаковъ. Всего 538 человѣкъ.

Почапа города сотня: сотникъ Петръ Ивановъ сынъ Рославченко. Писарь Ондрей Ивановъ сынъ Рославченко. Ясаулъ Лазоръ Добросельцовъ. Хоружей Аѳонасей Карповъ. Козаки *(40 атамановъ и 856 казаковъ)*.

Почапъ городъ стоитъ на рѣкѣ Судости. Въ томъ городѣ на посадѣ поставлены двѣ церкви древеные: церковь во имя Всемилостиваго Спаса. Другая церковь во имя святаго Пророка Иліи; у тое церкви служащей попъ Василей. Да въ томъ же городѣ Почапѣ надъ рѣкою Судостью, на горѣ, постав-

ленъ городокъ, огороженъ стоячимъ острогомъ. Въ томъ острогѣ сдѣланы ворота проѣзжіе; на воротѣхъ башня; глухихъ и науголныхъ 5 башенъ. Около того городка ровъ, и въ томъ рву стоитъ вода лѣтнею порою.

Да къ тому жъ городу Почапу уѣзные села: село **Старое Городище Почапъ**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя Христова Николы чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Старое Городище Рогово**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святыхъ чюдотворцевъ безсребреникъ Козмы и Домьяна. Да село **Туболцы**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалныя Троицы. Да село **Глазово**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святые великомученицы Парасковгѣи, нареченные Пятницы. Да село **Дымово**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Сѣтлово**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожества пресвятые Богородицы. Да село **Шубурово** Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія. Да село **Ишова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя Николы чюдотворца. Да село **Синково**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святителя чюдотворца Николы. Да село **Кашово**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Обновленіе храма Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа. А козаки тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Стародубѣ съ полковникомъ и съ сотниками вмѣстѣ.

Почапа города къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 40 ч. атомановъ, 856 ч. козаковъ, всего 900 человѣкъ.

Сотня топалская: сотникъ Романъ Васильевъ. Писарь Семенъ Еремѣевъ. Ясаулъ Богданъ Глухой. Хоружей Иванъ Паромоновъ. Козаки: атоманъ Корнѣй Зайченокъ *(80 казаковъ)*.

Мѣстечка **Тополь** стоитъ на рѣчкѣ Тапали. Въ томъ мѣстечкѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія. Мѣстечка Тополи къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 7 ч. атомановъ, 74 ч. козаковъ, всего 85 человѣкъ. Попогорскіе козаки: сотникъ Прокофей Степановъ. Писарь Янъ Степановъ. Ясаулъ Василей Петровъ. Хоружей Фотѣй Савинъ. Козаки *(54 казака)*. Въ **Поповой горѣ** церковь Живоначалные Троицы; у тое церкви служащей попъ Филонъ.

Село **Жонцы**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рожество Богородицы; у тое церкви служащей попъ Илья.

Попогорской сотни къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 3 ч. атомановъ, 51 ч. казаковъ. Всего 58 человѣкъ.

Сотня **Бобовская** козаки: сотникъ Иванъ Евтеховъ. Писарь Ермолъ Селивановъ. Ясаулъ Петръ Кузминъ. Хоружей Яковъ Поликарповъ. Козаки *(43 казака)*. Да въ **Бобовѣ** жъ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попъ Елизарей. Въ томъ же Бобовѣ другая поставлена церковь древеная во имя Михаила архангела; у тое церкви попъ Семіонъ.

Бобовскіе сотни къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 43 ч. козаковъ. Всего 47 человѣкъ.

Мѣстечка **Дрокова** козаки: сотникъ Тимоѳей Михайловъ сынъ Грибенокъ. Ясаулъ Яковъ Савинъ. Хорунжей Степанъ Грибенокъ. Козаки *(135 казаковъ)*. Въ мѣстечкѣ Дроковѣ на посадѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе Богородицы; у тое церкви служащей попъ Епифаней. А острожка въ томъ мѣстечкѣ нѣтъ, толко старое городище; осыпь земленая на горѣ.

Мѣстечка Дрокова къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 4

ч. атомановъ, 131 ч. козаковъ. Всего 138 человѣкъ.

Мѣстечка **Мглина** козаки: сотникъ Никифоръ Васильевъ сынъ Бѣленинъ. Писарь Андрей Жуковскій. Ясаулъ Яковъ Пореєньевъ. Хорунжей Ермола Понамореновъ. Козаки *(339 казаковъ)*.

Мѣстечка Мглина приведены къ вѣрѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 11 ч. атомановъ, 328 ч. козаковъ. Всего 343 человѣка.

А мѣстечко **Мглинъ** на рѣчкѣ Судымкѣ. Въ томъ мѣстечкѣ двѣ церкви древеные: церковь во имя Воскресеніе Христово; у тое церкви служащей попъ Григорей. Другая церковь Всемилостиваго Спаса Господа нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Въ томъ же мѣстечкѣ Мглинахъ старое земленое городище надъ рѣчкою Судымкою, на горѣ; на томъ земленомъ городищѣ острожка нѣтъ.

Всего нѣжинского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ и въ селахъ къ вѣрѣ приведены по семъ переписнымъ книгамъ: 1 ч. наказной полковникъ, 35 ч. сотниковъ, 27 ч. писарей, 40 ч. ясауловъ, 30 ч. хорунжихъ, 402 ч. атомановъ, 1 ч. судья, 1 ч. шляхтичъ, 11412 ч. козаковъ, 61 ч. земскихъ старостъ, 7 ч. сотцкихъ, 5 ч. бурмистровъ, 8544 ч. мѣщанъ.

Всего нѣжинского полку началныхъ людей и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приведено 20567 человѣкъ.

УКАЗАТЕЛИ.

I. ЛИЦЪ.

Б.

В.

Е. Ж. З.

И. I.

К.

Н. О.

Т. У.

Ф—Ч.

Ш—Ѳ.

II. МѢСТА.

Опредѣленіе мѣстностей (городъ, мѣстечко, село, деревня) редакторомъ означено здѣсь, какъ эти мѣстности опредѣлены въ самыхъ актахъ.

А. Б.

В.

Г. Д. Е.

Ж.—І.

Въ Археографической Коммиссіи (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназіи) и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, можно получать слѣдующія ея изданія:

1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, томы VI—IX и XV, по 2 р. за томъ	10 р.	— к.
2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изданіе 1-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.)	3 »	— »
3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изданіе 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.)	3 »	— »
4. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати	4 »	— »
5. Повѣсть времен. лѣтъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически	4 »	— »
6. Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати	4 »	— »
7. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ лѣтописей, томъ 1-й (А—К)	1 »	50 »
8. Акты Историческіе, томы IV и V, по 2 руб.	4 »	— »
9. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ	— »	75 »
10. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 руб.	16 »	— »
11. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ	1 »	50 »
12. Русская Историческая Библіотека, томы I, II, III и V, по 2 р. Томъ четвертый 3 р.	11 »	— »
13. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ (съ тремя картами)	2 »	— »
14. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи	— »	75 »
15. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г.	3 »	— »
16. Акты, относящіеся къ исторіи Западной Россіи, томъ V	2 »	— »
17. Акты, относящіеся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 руб. Томъ третій 3 р.	21 »	— »
18. Акты на иностр. языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. I и II.	4 »	— »
19. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ	2 »	— »
20. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I-й 2 р., т. II-й 1 р. 50 к.	3 »	50 »
21. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедимитрія	2 »	— »
22. Русско-Ливонскіе Акты	2 »	— »
23. Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 руб.	4 »	— »
24. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви	3 »	50 »
25. Великія Минеи Четіи, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выпуски: первый (Сентябрь, дни 1—13)—5 р.; второй (Сент. 14—24); четвертый (Октябрь 1—4) и пятый (Октябрь 4—18) по 3 руб.	14 »	— »
26. Путешествіе игумена Даніила по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка	2 »	50 »
27. Путешествіе новгородскаго архіеп. Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII столѣтія	— »	75 »
28. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михаиловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе)	1 »	50 »
29. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р.	6 »	— »
30. Писцовыя книги Ижорской земли, отд. II (съ картой)	— »	75 »
31. Выходы государей царей Михаила Θеодоровича, Алексѣя Михаиловича и Θеодора Алексѣевича	4 »	— »
32. Медальоны графа Толстаго	2 »	— »
33. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 коп.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 руб. (въ большой листъ)	11 »	— »
34. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к.	1 »	50 »
Того же изданія выпуски 4, 5 и 6 по 1 р.	3 »	— »
35. Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1	— »	10 »
36. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й	— »	30 »
37. Каталогъ изданій Археографической Коммиссіи	— »	25 »

Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова:

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ	1 »	50 »
2. Что желательно для Русской исторіи	— »	50 »